



XC90

TWIN ENGINE

คู่มือสำหรับเจ้าของรถ



VÄLKOMMEN!

เราหวังว่าท่านจะได้รับความพอใจในการขับรถวอลโว่ตลอดระยะเวลาหลายปี รถได้รับการออกแบบให้มีความปลอดภัยและความสบายแก่ท่านและผู้ร่วมเดินทางของท่าน วอลโว่มุ่งมั่นที่จะเป็นหนึ่งในรถยนต์ที่ปลอดภัยที่สุดในโลก นอกจากนี้รถวอลโว่ของท่านยังได้รับการออกแบบมาเพื่อให้ตรงตามระเบียบข้อบังคับด้านความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อมในปัจจุบันทุกประการ

เพื่อเพิ่มความเพลิดเพลินในการขับรถวอลโว่ของท่าน เราขอแนะนำให้ท่านอ่านคำแนะนำและข้อมูลการบำรุงรักษาในคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้ คู่มือสำหรับ

เจ้าของรถยังมีให้บริการในรูปแบบของแอปสำหรับอุปกรณ์แบบพกพา (Volvo Manual) และบนเว็บไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars (support.volvocars.com) อีกด้วย

เราได้ปลูกสำนึกให้ทุกคนคาดเข็มขัดนิรภัยเสมอเมื่อนั่งในรถยนต์วอลโว่หรือรถยนต์อื่นๆ โปรดอย่าขับรถเมื่อท่านดื่มแอลกอฮอล์หรือใช้ยา หรือมีความสามารถไม่เพียงพอที่จะขับรถในลักษณะอื่น

สารบัญ

ข้อมูลสำหรับเจ้าของรถ

ข้อมูลเจ้าของรถ	20
คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง	21
ไปยังส่วนต่างๆ ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง	23
คู่มือสำหรับเจ้าของรถในอุปกรณ์แบบพกพา	25
ไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars	26
การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ	26
คู่มือสำหรับเจ้าของรถและสิ่งแวดล้อม	29

รถวอลโว่ของท่าน

Volvo ID	32
การสร้างและการลงทะเบียน Volvo ID	32
Drive-E - ความปลอดภัยในการขับขี่แบบเครื่องยนต์สะอาด	34
IntelliSafe-การช่วยเหลือคนขับ	37
Sensus - ความสามารถในการเชื่อมต่อและความบันเทิงแบบออนไลน์	38
อัปเดตซอฟต์แวร์	41
การบันทึกข้อมูล	41
ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการให้บริการ	43
นโยบายความเป็นส่วนตัวของลูกค้า	43
ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและอุปกรณ์เพิ่มเติม	43
การติดตั้งอุปกรณ์เสริม	44
การเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับซอคเก็ตการตรวจหาข้อบกพร่องของรถ	45
การแสดงผลหมายเลขตัวถังรถ	45
การรบกวนสมาธิของคนขับ	46

ความปลอดภัย

ความปลอดภัย	48
ความปลอดภัยระหว่างการตั้งครมภ์	49
Whiplash Protection System	49
เข็มขัดนิรภัย	51
การคาดและการปลดเข็มขัดนิรภัย	51
ชุดเข็มขัดนิรภัยกลับ	53
การรีเซ็ตตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้า	55
ตัวเตือนประตูและเข็มขัดนิรภัย	55
ถุงลมนิรภัย	57
ถุงลมนิรภัยคนขับ	58
ถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร	59
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร*	60
ถุงลมนิรภัยด้านข้าง	63
ม่านลมนิรภัย	64
Safety mode	65
การสตาร์ทและการเคลื่อนย้ายรถหลังจากอยู่ในโหมดความปลอดภัย	66
ระบบความปลอดภัยสำหรับเด็ก	67

ที่นั่งสำหรับเด็ก	67
จุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก	68
จุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก	69
จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก	69
การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก	70
จุดยึดที่นั่งเด็ก	71
ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ	74
ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size	78
ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX	80
ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว*	86
การพับเบาะรองที่นั่งในที่นั่งเด็กแบบในตัวขึ้น*	87
การพับเบาะรองที่นั่งลงในที่นั่งเด็กแบบในตัว*	88

จอแสดงผลและการควบคุมด้วยเสียง

มาตรวัดและตัวควบคุมในรถพวงมาลัยซ้าย	90
มาตรวัดและตัวควบคุมในรถพวงมาลัยขวา	91
จอแสดงผลสำหรับคนขับ	94
การตั้งค่าจอแสดงผลสำหรับคนขับ	97
เกจวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง	98
เกจวัดไอบริด	98
เกจวัดแบตเตอรี่ไอบริด	100
คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง	101
การแสดงผลข้อมูลการเดินทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ	103
การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง	104
การแสดงสถิติของการเดินทาง บนจอแสดงผลส่วนกลาง	105
การตั้งค่าสำหรับสถิติของการเดินทาง	106
เวลาและวันที่	106
เกจวัดอุณหภูมิภายนอก	107
สัญลักษณ์ตัวแสดงในจอแสดงผลสำหรับคนขับ	108
สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับ	110
ข้อตกลงการอนุญาตใช้สิทธิสำหรับจอแสดงผลสำหรับคนขับ	112

ข้อความจะแสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับและจอแสดงผลส่วนกลาง	120
เมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ	161
การทำงานกับเมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ	161
ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ	162
การจัดการข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ	164
การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ	165
ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง	167
การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง	171
การเปิดและปิดใช้งานจอแสดงผลส่วนกลาง	175
การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง	176
การจัดการมุมมองย่อยบนจอแสดงผลส่วนกลาง	180
มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง	183
การเลื่อนแอปและปุ่มบนจอแสดงผลส่วนกลาง	185
สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง	185

แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง	187
การเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง	191
ปุ่มอักษร, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล	192
การเปลี่ยนลักษณะการแสดงผลของจอแสดงผลส่วนกลาง	194
การปิดเสียงและการเปลี่ยนระดับเสียงของระบบบนจอแสดงผลส่วนกลาง	195
การเปลี่ยนหน่วยของระบบ	195
การเปลี่ยนภาษาของระบบ	196
การเปิดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง	197
เปิดการตั้งค่าตามเนื้อหาในจอแสดงผลส่วนกลาง	197
การเปลี่ยนการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง	198
การรีเซ็ตข้อมูลผู้ใช้สำหรับการเปลี่ยนเจ้าของ	199
การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง	199
ประเภทของการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง	200
ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง	201
โปรไฟล์ของคนขับ	202
การเลือกโปรไฟล์ของคนขับ	203

การเปลี่ยนชื่อโปรไฟล์ของคนขับ	204
การรีเซ็ตการตั้งค่าในโปรไฟล์ของคนขับ	205
เชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ	205
ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง	206
การจัดการข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง	207
การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลส่วนกลาง	208
จอแสดงผลบนกระจกหน้า*	209
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งาน head-up display *	210
การตั้งค่าสำหรับ Head- up display *	211
การจดจำเสียง	212
การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง	213
การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง	215
ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ	215
การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง	216

ไฟแสงสว่าง

สวิตช์ไฟ	220
การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง	221
ไฟแสดงตำแหน่ง	222
ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวัน	223
ไฟต่ำ	223
การใช้ไฟสูง	224
ไฟสูงแบบแอคทีฟ	225
การใช้ไฟเลี้ยว	226
ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ*	227
ไฟตัดหมอกด้านหลัง	228
ไฟเบรก	228
ไฟเบรกฉุกเฉิน	229
ไฟกะพริบฉุกเฉิน	229
การใช้ไฟสองทางหลังดับเครื่อง	230
ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ	230
ไฟภายในรถ	230
การปรับไฟภายในรถ	233

กระจกประตู, กระจก และกระจกเงา

กระจกประตู, แผ่นกระจก และกระจกเงา	236
ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด	236
ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ	237
กระจกไฟฟ้า	238
การใช้งานกระจกไฟฟ้า	239
การใช้ม่านบังแดด*	240
กระจกมองหลัง	241
การปรับความสว่างของกระจกมองหลัง	242
การปรับเอียงกระจกมองข้าง	243
หลังคาพาโนรามา*	244
การใช้หลังคาพาโนรามา*	246
การปิดม่านบังแดดของหลังคาพาโนรามา* โดยอัตโนมัติ	248
การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า	249
หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีทำความสะอาดร้อน*	250
การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน	250
การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน	252
การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า	252

การใช้งานที่ปิดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง	253
การใช้การปิดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ	254

ที่นั่งและพวงมาลัย

ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล	258
ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*	259
การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*	259
ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*	260
การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า	261
การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า*	262
การปรับการตั้งค่าการนอน* ในที่นั่งด้านหน้า	263
การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า	264
การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า	265
การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า	266
การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ*	267
การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สอง	268
การปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งแถวที่สอง	271
การปรับที่นั่งตามแนวยาวในที่นั่งแถวที่สอง*	272
การปรับความเอียงของพนักพิงหลังของที่นั่งแถวที่สอง	273

การเข้าและการออกสำหรับที่นั่งแถวที่สาม*	275	ชุดควบคุมสภาพอากาศ		การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่ม	296
การลดระดับพนักงานที่นั่งแถวที่สาม*	276	สภาพอากาศ	280	ทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนที่	
ตัวควบคุมที่พวงมาลัยและแดร	277	โซนของสภาพอากาศ	280	นั่งด้านหน้า*	
ล็อกพวงมาลัย	277	ระบบควบคุมสภาพอากาศ - เซ็นเซอร์	280	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำ	296
การปรับพวงมาลัย	278	อุณหภูมิที่รู้สึก	281	ความร้อนที่นั่งด้านหลัง*	
		การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศ	281	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดระบาย	297
		ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง		อากาศที่นั่งด้านหน้า*	
		คุณภาพอากาศ	283	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำ	298
		Clean Zone*	283	ความร้อนพวงมาลัย*	
		Clean Zone Interior Package*	284	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่ม	299
		Interior Air Quality System*	285	ทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อน	
		การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเซ็นเซอร์	285	พวงมาลัย*	
		คุณภาพอากาศ*		การเปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศ	299
		ตัวกรองห้องโดยสาร	286	อัตโนมัติ	
		การกระจายอากาศ	286	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการ	300
		การเปลี่ยนการกระจายอากาศ	287	หมุนเวียนอากาศ	
		การเปิด, การปิดและการปรับทิศทางของ	287	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่า	301
		ช่องจ่ายอากาศ		เวลาสำหรับการหมุนเวียนอากาศ	
		ตารางตัวเลือกการกระจายอากาศ	289	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดไล่ฝ้า	301
		ตัวควบคุมสภาพอากาศ	292	ระดับสูงสุด	
		การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำ	295	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำ	303
		ความร้อนที่นั่งด้านหน้า*		ความร้อนกระจกหน้า*	

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนกระจกหน้า*	304
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง	304
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการทำงานโดยอัตโนมัติของทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลัง	305
การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหน้า	306
การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลัง	306
การปรับอุณหภูมิของที่นั่งด้านหน้า	308
การปรับอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลัง	308
การปรับอุณหภูมิให้เท่ากัน	310
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบปรับอากาศ	310
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สาม*	311
ชุดทำความร้อน	312
ชุดทำความร้อนขณะจอด	313
ชุดทำความร้อนเสริม	315

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของเครื่องทำความร้อนเสริม	315

กุญแจ, ล็อคและสัญญาณเตือน

การยืนยันการล็อค	318
การตั้งค่าการแสดงการล็อค	319
กุญแจรีโมตคอนโทรล	319
การล็อคและการปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล	322
การตั้งค่าสำหรับการปลดล็อคจากภายในและที่ควบคุมจากระยะไกล	323
การปลดล็อคประตูท้ายด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล	324
การทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล	325
การเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมตคอนโทรล	326
การสั่งซื้อกุญแจรีโมตคอนโทรลเพิ่มเติม	329
Red Key - กุญแจรีโมตคอนโทรลแบบจำกัดการทำงาน*	330
การตั้งค่ากุญแจสีแดง*	331
เขี้ยวกุญแจแบบถอดได้	332
การล็อคและการปลดล็อคด้วยเขี้ยวกุญแจที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจ	333
ชุดป้องกันการสแตร์ต	335
การรับรองประเภทสำหรับระบบกุญแจรีโมตคอนโทรล	337

การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส*	348
การล็อกและการปลดล็อกแบบไม่ใช้กุญแจ*	349
การตั้งค่าสำหรับการเข้ารหัสแบบไม่ใช้กุญแจ*	350
การปลดล็อกประตูท้ายแบบไม่ใช้กุญแจ*	351
ตำแหน่งของเสาอากาศสำหรับระบบการสตาร์ทและการล็อก	352
การล็อกและการปลดล็อกจากภายในรถ	352
การปลดล็อกประตูท้ายจากภายในรถ	354
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานล็อกนิรภัยสำหรับเด็ก	355
การล็อกอัตโนมัติเมื่อขึ้นรถ	356
การเปิดและการปิดประตูท้ายแบบไฟฟ้า*	356
การตั้งโปรแกรมการเปิดประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้าออกมากที่สุด*	360
การเปิดและการปิดประตูท้ายด้วยการเคลื่อนเท้า*	360
การล็อกส่วนตัว	362
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการล็อกส่วนตัว	363
สัญญาณเตือน*	364

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานสัญญาณเตือน*	366
การลดระดับการทำงานของสัญญาณเตือน*	368
ชุดล็อกตายตัว*	368
การยกเลิกการทำงานของการล็อกตายเป็นการชั่วคราว*	369
การตรวจจับส่วนประกอบของรถที่ไม่รู้จัก*	369

การช่วยเหลือคนขับ

ระบบช่วยเหลือคนขับ	372
แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว	372
ระบบเสถียรภาพ Roll Stability Control	373
ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์	374
โหมดสปอร์ตสำหรับระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์	375
การเปิดใช้งาน/การปิดใช้งานโหมด Sport ในระบบควบคุมการทรงตัวแบบอิเล็กทรอนิกส์	376
ข้อจำกัดสำหรับโหมดสปอร์ตในระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์	376
สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์	377
ตัวจำกัดความเร็ว	379
การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของตัวจำกัดความเร็ว	380
การจัดการความเร็วสำหรับตัวจำกัดความเร็ว	381
ปิดใช้งานตัวจำกัดความเร็วและตั้งค่าให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย	381
การสั่งงานตัวจำกัดความเร็วอีกครั้งจากโหมดสแตนด์บาย	382
การยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็ว	383
ข้อจำกัดสำหรับตัวจำกัดความเร็ว	384

ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ	384	การตั้งค่าช่วงเวลาสำหรับการเตือนระยะห่าง	397	ข้อจำกัดของระบบช่วยขณะแข่งที่มีระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ	412
สิ่งงาน/ยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ	385	ข้อจำกัดของการเตือนระยะห่าง	398	การเปลี่ยนเป้าหมายด้วยระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ	413
การเปลี่ยนค่าความคลาดเคลื่อนสำหรับตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ	386	ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ *	399	การเบรกอัตโนมัติด้วยระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ	414
ข้อจำกัดของตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ	387	ระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติและการเตือนความเสี่ยงจากการชน	403	ข้อจำกัดของระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ	415
ระบบควบคุมความเร็วคงที่	388	Head- up display สำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติถ้ามีความเสี่ยงต่อการชน	404	เปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ	416
การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่	389	การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ	404	สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ	418
การจัดการความเร็วสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่	390	การจัดการความเร็วสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ	406	Pilot Assist	420
เปิดใช้งานระบบควบคุมความเร็วคงที่และตั้งค่าให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย	392	การตั้งระยะห่างตามช่วงเวลาสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ	407	Pilot Assist และการเตือนความเสี่ยงต่อการชน	424
การสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่อีกครั้งจากโหมดสแตนด์บาย	393	การยกเลิกการทำงาน/การสั่งงานอีกครั้งสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ	409	Head- up display สำหรับระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทางในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน	425
การยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่	394	ระบบช่วยขณะแข่งพร้อมระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ	411	การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง	426
ระบบเตือนระยะห่าง *	394	การเริ่มทำงานของระบบช่วยขณะแข่งที่มีระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ	412	การจัดการความเร็วสำหรับระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง	427
Head- up display สำหรับการเตือนการรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยจากรถคันหน้า	396				
การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการเตือนระยะห่าง	396				

การตั้งค่าช่วงเวลาสำหรับ Pilot Assist	428	พารามิเตอร์และฟังก์ชันย่อยของ City Safety	456	ข้อจำกัดของ Cross Traffic Alert	478
การปิดใช้งาน/การเปิดใช้งาน Pilot Assist	430	การตั้งค่าระยะห่างการเตือนสำหรับ City Safety	458	การบำรุงรักษาที่แนะนำสำหรับ Cross Traffic Alert	479
ระบบช่วยขณะแซงที่มี Pilot Assist	432	การตรวจจับสิ่งกีดขวางด้วย City Safety	460	ข้อความของ Cross Traffic Alert	480
เริ่มทำงานของระบบช่วยขณะแซงด้วย Pilot Assist	433	City Safety ในการจราจรตัดผ่าน	462	ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*	481
ข้อจำกัดของระบบช่วยขณะแซงที่มี Pilot Assist	433	ข้อจำกัดสำหรับ City Safety ในระบบเตือนขณะถอยรถออกจากที่จอดรถ	463	การส่งงาน/ยกเลิกการทำงานข้อมูลป้ายถนน	482
เปลี่ยนเป้าหมายด้วยระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง	434	City Safety เมื่อการบังคับรถเพื่อหลบหลีกถูกระงับไว้	464	ข้อมูลป้ายจราจรและการแสดงป้าย	483
การเบรกอัตโนมัติที่มีระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง	435	ข้อจำกัดของ City Safety	465	ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนและการเตือนความเร็วและการตั้งค่า	486
ข้อจำกัดของ Pilot Assist	436	ข้อความของ City Safety	468	การเปิดใช้งาน/การปิดใช้งานการเตือนความเร็วในข้อมูลป้ายจราจรบนถนน	487
สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ Pilot Assist*	437	Rear Collision Warning	469	ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนพร้อมข้อมูลกล้องตรวจจับความเร็ว	487
ชุดเรดาร์	439	ข้อจำกัดของ Rear Collision Warning	469	ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน	488
ข้อจำกัดสำหรับอุปกรณ์เรดาร์	440	BLIS*	470	Driver Alert Control	489
การบำรุงรักษาอุปกรณ์เรดาร์ที่แนะนำให้ใช้	444	เปิดใช้/ยกเลิกการทำงาน BLIS	472	เปิดใช้/ยกเลิกการทำงาน Driver Alert Control	490
การรับรองชนิดสำหรับอุปกรณ์เรดาร์	445	ข้อจำกัดของ BLIS	473	เลือกการแนะนำเส้นทางไปยังสถานที่หยุดพักในกรณีที่มีการเตือนด้วย Driver Alert Control	491
ชุดกล้อง	450	การบำรุงรักษาที่แนะนำสำหรับ BLIS	473	ข้อจำกัดของ Driver Alert Control	491
ข้อจำกัดของชุดกล้อง	451	ข้อความของ BLIS	475		
การบำรุงรักษาอุปกรณ์กล้องที่แนะนำให้ใช้	454	Cross Traffic Alert*	476		
City Safety™	454	เปิดใช้/ยกเลิกการทำงาน Cross Traffic Alert	477		

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ	492	ข้อจำกัดสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการขับรถออกนอกถนน	503	การบำรุงรักษาระบบช่วยนำทางขณะจอดที่แนะนำให้ใช้	514
ระบบช่วยบังคับเลี้ยวที่มีระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ	494	การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า	503	สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยจอดรถ	515
สัญญาณ/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ	494	การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการเกิดการชนกับรถที่สวนมา	504	กล้องช่วยจอดรถ*	516
เลือกตัวเลือกการให้ความช่วยเหลือสำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ	495	ข้อจำกัดสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า	505	มุมมองกล้องของกล้องช่วยจอดรถ	517
ข้อจำกัดของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ	495	การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง*	506	เส้นของระบบช่วยจอดสำหรับกล้องช่วยจอดรถ	519
สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ	496	การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง*	507	ขอบเขตของเซ็นเซอร์จากระบบช่วยนำทางขณะจอดสำหรับกล้องช่วยจอดรถ	522
สัญลักษณ์ของระบบช่วยให้อยู่ภายในช่องทางเดินรถในจอแสดงผลสำหรับคนขับ	498	ข้อจำกัดสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง	507	การเริ่มใช้งานกล้องของระบบช่วยจอด	523
การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน	499	ข้อจำกัดสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง	507	ข้อจำกัดของกล้องช่วยจอด	523
การเปิดใช้งาน/การปิดใช้งานระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการเกิดการชน	500	สัญลักษณ์และข้อความสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน	509	การบำรุงรักษากล้องช่วยจอดรถที่แนะนำให้ใช้	525
การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ	500	ระบบช่วยจอด*	510	สัญลักษณ์และข้อความสำหรับกล้องช่วยจอดรถ	526
ระดับของระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงจากการส่าย	501	ระบบช่วยนำทางขณะจอดด้านหน้า, ด้านหลังและตามด้านข้าง	511	ระบบช่วยนำทางขณะจอด*	528
การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการขับออกนอกถนน	502	การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยจอดรถ	513	รูปแบบของการจอดที่มีระบบช่วยนำทางขณะจอด	529
		ข้อจำกัดของระบบช่วยจอด	513	การจอดรถด้วยระบบช่วยจอดรถแบบแอคทีฟ	530
				การจอดรถด้วยระบบช่วยนำทางขณะจอด	533
				ข้อจำกัดของระบบช่วยนำทางขณะจอด*	534
				การบำรุงรักษาระบบช่วยนำทางขณะจอดที่แนะนำให้ใช้	536

ข้อมูลไฮบริด

ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับ Twin Engine	540
การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด	541
กระแสไฟชาร์จ	543
สายชาร์จ	545
ตัวตัดวงจรเนื่องจากความผิดปกติของ กราวด์ในสายชาร์จ	547
การตรวจสอบอุณหภูมิของสายชาร์จ	548
ชุดควบคุมสายชาร์จ	548
การเปิดและการปิดฝาครอบชอคเก็ตการ ชาร์จไฟเข้า	550
เริ่มต้นการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด	550
สถานะการชาร์จในชอคเก็ตอินพุตการ ชาร์จของรถ	554
สถานะการชาร์จในชุดควบคุมสายชาร์จ	555
สถานะการชาร์จในจอแสดงผลสำหรับคนขับ	558
หยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด	560
สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับ Twin Engine ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ	562
การเก็บรถที่ใช้แบตเตอรี่ไฮบริดเป็นเวลานาน	564

การสตาร์ทและการขับขึ้น

การสตาร์ทรถ	566
การเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไป ที่ตำแหน่ง OFF	568
ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ	569
การเลือกโหมดการจู่ตะเบิด	570
ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์*	571
การบายพาสระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์*	572
ก่อนสตาร์ทเครื่องยนต์ที่มีระบบล๊อคตาม ระดับแอลกอฮอล์	573
การทำงานของเบรก	573
เบรกเท้า	574
การเพิ่มแรงเบรก	576
การเบรกบนถนนที่ลื่น	577
การเบรกบนถนนที่โรยกรวด	577
การบำรุงรักษาระบบเบรก	577
เบรกจอด	578
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอดรถ	578
การตั้งค่าการเปิดใช้งานเบรกจอดรถอัตโนมัติ	580
การจอดรถบนเนิน	580
ในกรณีที่มีความผิดปกติของเบรกจอดรถ	580

การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่	581	การควบคุมความเร็วต่ำ	602	สภาพความร้อนสูงเกินในเครื่องยนต์และระบบขับเคลื่อน	617
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกอัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่	582	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการขับเคลื่อนด้วยความเร็วต่ำ โดยใช้ปุ่มฟังก์ชัน	602	การโอเวอร์โหลดของแบตเตอรี่สตาร์ท	618
การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา	582	ระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชัน	603	การใช้การพวงสแตร์กับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง	619
ระบบการเบรกโดยอัตโนมัติหลังจากการชน	583	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบควบคุมการขับเคลื่อนลงเนินด้วยปุ่มฟังก์ชันการทำงาน	604	คานลากพ่วง*	621
กระปุกเกียร์	583	การขับเคลื่อนแบบประหยัดน้ำมัน	605	ข้อมูลจำเพาะสำหรับคานลากพ่วง*	622
ตำแหน่งเกียร์สำหรับเกียร์อัตโนมัติ	584	การขับเคลื่อนโดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้า	607	ตัวยึดสำหรับลากพ่วงที่สามารถยึด/ร่นได้*	623
การเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย*	587	ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อช่วงระยะทางเมื่อขับเคลื่อนด้วยระบบไฟฟ้า	607	การขับเคลื่อนมีรถพวง	625
ปุ่มปลดล๊อคคันเกียร์	588	ฟังก์ชัน "Hold" และ "Charge"	609	ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง*	627
ฟังก์ชันคิกดาวน์	588	การเตรียมการสำหรับการเดินทางไกล	610	การตรวจสอบไฟของรถพ่วง	628
ไฟแสดงตำแหน่งเกียร์*	589	การขับเคลื่อนในฤดูหนาว	611	แบริ่งวางจากรยานแบบยึดบนคานลากพ่วง*	629
ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ	590	การขับเคลื่อนน้ำ	612	การพ่วงลาก	631
ระบบขับเคลื่อน	590	การเปิดและการปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง	613	การติดตั้งและการถอดลูก	631
การสตาร์ทและการดับเครื่องยนต์แบบสันดาปใน Twin Engine	591	การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง	614	การกู้รถ	633
โหมดการขับเคลื่อน	592	การทำงานกับน้ำมันเชื้อเพลิงเบนซิน	615	HomeLink®*	633
การเปลี่ยนโหมดการขับเคลื่อน	597	ตัวกรองอนุภาคสำหรับเครื่องยนต์เบนซิน	617	การตั้งโปรแกรม HomeLink®*	634
การควบคุมระดับ* และใช้กัฟ	598			การใช้ HomeLink	636
การตั้งค่าสำหรับการควบคุมระดับ*	601			การอนุมัติประเภทสำหรับ HomeLink®*	637
				เข็มทิศ	637

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของ
เข็มทิศ

638

การปรับเทียบเข็มทิศ

638

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

642

การตั้งค่าเครื่องเสียง

642

แอป

644

การดาวน์โหลดแอป

645

การอัปเดตแอป

646

การลบแอป

647

วิทยุ

647

เริ่มการทำงานของวิทยุ

648

การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ

649

การค้นหาสถานีวิทยุ

650

การตั้งค่ารายการวิทยุโปรด

651

การตั้งค่าสำหรับวิทยุ

651

วิทยุ RDS

653

วิทยุแบบดิจิตอล*

654

เชื่อมโยงระหว่าง FM กับวิทยุดิจิทัล*

654

เครื่องเล่นสื่อ

655

การเล่นสื่อข้อมูล

655

การควบคุมและการเปลี่ยนสื่อข้อมูล

657

การค้นหาสื่อข้อมูล

658

Gracenote®

659

เครื่องเล่นซีดี*

660

วิดีโอ

660

การเล่นวิดีโอ

660

การเล่น DivX®

661

การตั้งค่าสำหรับวิดีโอ

661

สื่อข้อมูลผ่าน Bluetooth®

661

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่าน Bluetooth®

662

สื่อข้อมูลผ่านช่องเสียบ USB

662

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB

663

TV*

663

การใช้โทรทัศน์*

664

การตั้งค่าสำหรับโทรทัศน์*

664

Apple® CarPlay®*

665

การใช้ Apple® CarPlay®*

666

การตั้งค่าสำหรับ Apple® CarPlay®*

668

เคล็ดลับสำหรับการใช้ Apple® CarPlay®*

668

Android Auto*

669

การใช้ Android Auto*

670

การตั้งค่าสำหรับ Android Auto*	671	การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่าน	684	ล้อและยาง	
เคล็ดลับสำหรับการใช้ Android Auto*	671	อุปกรณ์แบบพกพา (Bluetooth)		ยางรถยนต์	708
โทรศัพท์	672	การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่าน	685	การออกแบบขนาดของยาง	710
การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน	673	อุปกรณ์แบบพกพา (Wi-Fi)		การออกแบบขนาดของกระทะล้อ	711
Bluetooth เป็นครั้งแรก		เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็ม	686	ทิศทางการหมุนของล้อ	712
การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน	675	ของรถ (ซิมการ์ด)		ตัวแสดงการสึกของดอกยางบนยาง	712
Bluetooth โดยอัตโนมัติ		การตั้งค่าสำหรับโมเด็มของรถ	686	การตรวจสอบความดันลมยาง	713
การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน	675	การแบ่งปันการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตจากรถ	687	การปรับความดันลมยาง	714
Bluetooth ในแบบแมนนวล		ผ่านฮอตสปอต Wi-Fi		ความดันลมยางที่แนะนำ	715
การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อ	676	ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อ	688	ระบบตรวจสอบความดันลมยาง*	715
ผ่านบลูทูธ		ต่อไม่ดี		เปรียบเทียบระบบตรวจสอบความดันลมยาง*	717
เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน	676	ลบเครือข่าย Wi-Fi	689	คู่มือของของความดันลมยางบนจอแสดง	719
Bluetooth		เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัย	690	ผลส่วนกลาง*	
การปลดโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ	677	ของ Wi-Fi		การดำเนินการในกรณีที่มีค่าเตือนความ	720
การจัดการสายสนทนา	677	ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการ	690	ดันลมยางต่ำ	
การจัดการข้อความ	679	แบ่งปันข้อมูล		เมื่อเปลี่ยนล้อ	721
การตั้งค่าสำหรับข้อความ	680	การเปิดและปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูล	690	ชุดเครื่องมือ	722
การจัดการสมุดโทรศัพท์	680	รูปแบบสื่อเข้ากันได้	691	แม่แรง*	722
การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์	681	ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ USB	692	โบลท์ล้อ	723
การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ	682	พื้นที่จัดเก็บบนฮาร์ดดิสก์	693	การถอดล้อ	724
รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต*	682	ข้อตกลงการอนุญาตสำหรับการใช้ระบบ	694	การติดตั้งล้อ	726
		เครื่องเสียงและสื่อข้อมูล			

ล้ออะไหล่*	728
การนำล้ออะไหล่ออกมา	729
ล้อสำหรับฤดูหนาว	729
โช้พื้นล้อสำหรับพื้นหิมะ	730
ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน	731
การใช้ชุดซ่อมยางรั่ว	732
เติมลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว	736

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

ภายในห้องโดยสาร	740
ช่องใส่สัมภาระในคอนโซล	741
ช่องจ่ายไฟ	743
การใช้ช่องเสียบไฟ	745
การใช้ลิ้นชักเก็บของหน้ารถ	747
ที่บังแดด	748
ห้องเก็บสัมภาระ	748
ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ	749
สัมภาระบนหลังคาและการบรรทุกบนวางรองรับสัมภาระ	750
ตะขอแขวนถุง	751
รูยึดสัมภาระ	752
การติดตั้งและการถอดแฉกปิดห้องเก็บสัมภาระ*	752
การใช้งานแฉกปิดห้องเก็บสัมภาระ*	753
การติดตั้งและการถอดตะแกรงนิรภัย*	755
การติดตั้งและการถอดตาข่ายนิรภัย*	757
ชุดปฐมพยาบาล	759
ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม	760

การบริการและการซ่อมบำรุง

โปรแกรมการให้บริการของวอลโว่	762
การส่งผ่านข้อมูลระหว่างรถกับศูนย์บริการผ่าน Wi-Fi	762
ศูนย์การดาวน์โหลด	763
การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการดาวน์โหลด	764
สถานะของรถยนต์	765
การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม	766
การส่งข้อมูลของรถไปยังศูนย์บริการ	767
ยกรถขึ้น	769
การเปิดและการปิดฝากระโปรงหน้า	771
การบริการระบบควบคุมสภาพอากาศ	772
Head- up display เมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า*	773
ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์	773
น้ำมันเครื่อง	775
การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง	776
การเติมน้ำหล่อเย็น	778
การเปลี่ยนหลอดไฟ	780
ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ	781
แบตเตอรี่	782

แบตเตอรี่ไฮบริด	786
สัญลักษณ์บนแบตเตอรี่	787
ฟิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง	787
การเปลี่ยนฟิวส์	788
ฟิวส์ - ในห้องเครื่องยนต์	790
ฟิวส์ - ได้ลิ้นชักเก็บของ	795
ฟิวส์ - ในห้องเก็บสัมภาระ	799
การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน	803
การทำความสะอาดจุดแสดงผลส่วนกลาง	804
การทำความสะอาด Head- up display *	805
การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา	805
การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย	805
การทำความสะอาดแผ่นยางรองพื้นและแผ่นปูพื้น	806
การทำความสะอาดเบาะหนัง	807
การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง	808
การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ	809
การทำความสะอาดภายนอก	809
การขัดสีและการเคลือบเงา	810

การล้างด้วยมือ	811
เครื่องล้างรถอัตโนมัติ	812
การล้างด้วยน้ำความดันสูง	814
การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน	814
การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติกยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก	815
การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ	816
การป้องกันสนิม	816
งานสีของรถยนต์	817
การซ่อมแซมงานสีที่เสียหายเล็กน้อย	817
รหัสสี	819
การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝน, กระจกหลัง	819
การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝนกระจกหน้า	820
ใบปัดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ	821
ที่เติมน้ำล้างกระจก	822

รายละเอียดทางเทคนิค

ชื่อแบบ	826
ขนาด	829
น้ำหนัก	831
ความสามารถของการลากพวงและการรับน้ำหนักของหัวเกี่ยวสำหรับลาก	833
รายละเอียดทางเทคนิคของเครื่องยนต์	836
น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ	837
สภาพการขับที่ส่งผลเสียน้ำมันเครื่อง	838
สารหล่อเย็น — ข้อมูลจำเพาะ	839
น้ำมันเกียร์ — ข้อมูลจำเพาะ	839
น้ำมันเบรก — ข้อมูลจำเพาะ	840
ถังน้ำมันเชื้อเพลิง - ปริมาตร	840
ระบบปรับอากาศ — ข้อมูลจำเพาะ	840
ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO2	842
แรงดันยางรถยนต์ที่อนุญาตไว้	843

ดัชนี

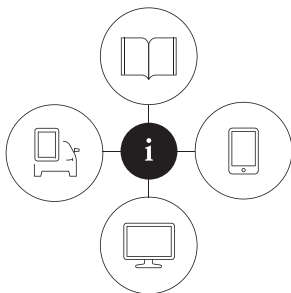
ดัชนี

845

ข้อมูลสำหรับเจ้าของรถ

ข้อมูลเจ้าของรถ

ข้อมูลสำหรับเจ้าของรถมีให้บริการในรูปแบบผลิตภัณฑ์หลายรูปแบบ ทั้งในแบบดิจิทัลและแบบพิมพ์ คู่มือสำหรับเจ้าของรถจะมีอยู่บนจอแสดงผลส่วนกลางของรถ, ในรูปแบบของแอปสำหรับอุปกรณ์แบบพกพา และบนไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars ในลิ้นชักเก็บของของหน้ารถจะมี Quick Guide และเอกสารข้อมูลเสริมสำหรับคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ซึ่งมีข้อมูลจำเพาะและข้อมูลเกี่ยวกับพิวส์ รวมถึงข้อมูลอื่นๆ อีกมากมาย ท่านสามารถสั่งซื้อคู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบพิมพ์ได้



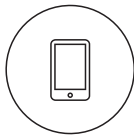
จอแสดงผลส่วนกลางของรถ¹



บนจอแสดงผลส่วนกลาง ให้ลากมุมมองระดับบนสุดลงมาแล้วแตะที่ Owner's manual ที่นี้จะมีตัวเลือกสำหรับการไปยังส่วนต่างๆ ด้วยภาพโดยใช้รูปภาพภายนอกและ

ภายในของรถ ข้อมูลนี้เป็นข้อมูลที่สามารถค้นหาได้ และยังสามารถแบ่งออกเป็นหมวดต่างๆ อีกด้วย

แอปสำหรับอุปกรณ์แบบพกพา



ค้นหา "Volvo Manual" ใน App Store หรือ Google Play แล้วดาวน์โหลดแอปลงในโทรศัพท์แบบสมาร์ทโฟนของท่าน จากนั้นให้เลือกรถในแอปจะมีวิดีโอสอนการใช้งาน

และตัวเลือกสำหรับการไปยังส่วนต่างๆ ด้วยภาพโดยใช้รูปภาพภายนอกและภายในของรถ การไปยังส่วนต่างๆ ภายในคู่มือสำหรับเจ้าของรถสามารถทำได้ง่ายและยังสามารถค้นหาได้อีกด้วย

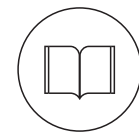
ไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars



ไปที่ support.volvocars.com แล้วเลือกประเทศของท่าน ท่านสามารถค้นหาคู่มือสำหรับเจ้าของรถทั้งในรูปแบบออนไลน์และในรูปแบบ PDF ได้ที่นี่ บนไซต์การสนับสนุน

ของ Volvo Cars จะมีวิดีโอสอนการใช้งานรวมถึงข้อมูลเพิ่มเติมและความช่วยเหลือต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการเป็นเจ้าของรถของท่าน หน้านี้สามารถใช้งานได้ในทุกที่ตลอดเวลา

ข้อมูลแบบพิมพ์



ในลิ้นชักเก็บของหน้ารถจะมีเอกสารข้อมูลเสริมสำหรับคู่มือสำหรับเจ้าของรถ¹ ซึ่งมีข้อมูลเกี่ยวกับพิวส์และข้อมูลจำเพาะ รวมถึงการสรุปข้อมูลที่สำคัญและมีประโยชน์ต่างๆ

นอกจากนี้ ยังมี Quick Guide ในรูปแบบของสิ่งพิมพ์อีกด้วย ซึ่งจะช่วยท่านในการเริ่มต้นใช้งานฟังก์ชันการทำงานภายในรถที่ซับซ้อนที่สุด

¹ ในตลาดที่ไม่มีคู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง คู่มือแบบพิมพ์ฉบับสมบูรณ์จะจัดมาให้พร้อมกับรถ

ภายในรถยังอาจมีข้อมูลสำหรับเจ้าของรถเพิ่มเติมในรูปแบบของสิ่งพิมพ์อีกด้วย โดยขึ้นอยู่กับระดับของอุปกรณ์ที่เลือกใช้, ตลาด และอื่นๆ

ท่านสามารถสั่งซื้อคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับพิมพ์และเอกสารข้อมูลเสริมที่เกี่ยวข้องได้ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่เพื่อสั่งซื้อ

! สำคัญ

คนขับมีหน้าที่รับผิดชอบในการขับอย่างปลอดภัย รวมทั้งต้องปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับต่างๆ อยู่เสมอ สิ่งที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งก็คือ รถยนต์จะต้องได้รับการดูแลและบำรุงรักษาตามคำแนะนำของวอลโว่ที่ระบุไว้ในข้อมูลสำหรับเจ้าของรถอยู่เสมอ

ถ้าข้อมูลบนจอแสดงผลส่วนกลางกับข้อมูลในเอกสารแบบพิมพ์แตกต่างกัน ให้ปฏิบัติตามเอกสารแบบพิมพ์เสมอ

i หมายเหตุ

การเปลี่ยนภาษาในจอแสดงผลส่วนกลางอาจหมายความว่าข้อมูลบางอย่างของเจ้าของรถจะไม่ใช่ไปตามกฎหมายและข้อกำหนดท้องถิ่นหรือแห่งชาติ อย่าเปลี่ยนภาษาไปเป็นภาษาที่ยากต่อความเข้าใจเนื่องจากจะทำให้ท่านค้นหาทางกลับในโครงสร้างของหน้าจอได้ยาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 21)
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถในอุปกรณ์แบบพกพา (น. 25)
- ไซตส์การสนับสนุนของ Volvo Cars (น. 26)
- การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ (น. 26)

คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง

คู่มือสำหรับเจ้าของรถเวอร์ชันแบบดิจิทัล²มีอยู่บนจอแสดงผลส่วนกลางของรถ

คู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบดิจิทัลสามารถเข้าถึงได้จากมุมมองระดับบนสุด และในบางกรณีคู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบเนื้อหาสามารถเข้าถึงได้จากมุมมองระดับบนสุดด้วยเช่นกัน

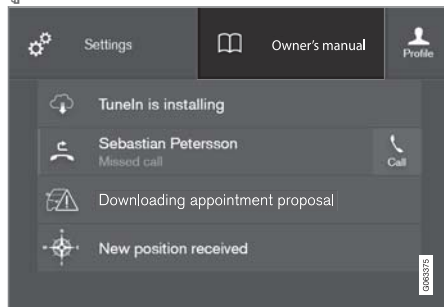
i หมายเหตุ

คู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบดิจิทัลจะไม่สามารถใช้งานได้ในขณะที่กำลังขับอยู่

ข้อมูลสำหรับเจ้าของรถ



คู่มือสำหรับเจ้าของรถ

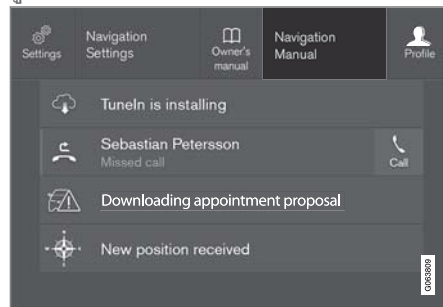


คู่มือสำหรับเจ้าของรถสามารถเข้าถึงได้จากมุมมองระดับบนสุด

ในการเปิดคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ให้ลากมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลางลงมา แล้วแตะที่ Owner's manual

ข้อมูลในคู่มือสำหรับเจ้าของรถสามารถเข้าถึงได้โดยตรงผ่านโฮมเพจคู่มือสำหรับเจ้าของรถ หรือเมนูด้านบนของโฮมเพจ

คู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบเนื้อหา



คู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบเนื้อหาสามารถเข้าถึงได้จากมุมมองระดับบนสุด

เมื่อมีคู่มือสำหรับเจ้าของรถตามเนื้อหาที่สามารถใช้งานได้ ก็จะสามารถขึ้นทางด้านขวาของ Owner's manual ในมุมมองระดับบนสุด

กดที่คู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบเนื้อหาเพื่อเข้าถึงบทความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับเนื้อหาที่แสดงอยู่บนหน้าจอ เช่น กด Navigation Manual - บทความที่เกี่ยวข้องกับการนำทางจะเปิดขึ้น

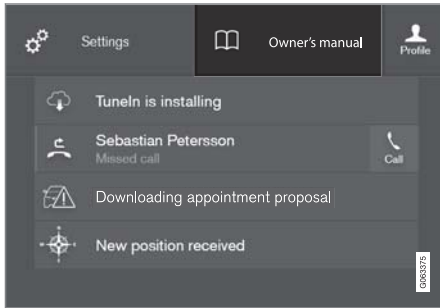
สำหรับแอปบางแอปในรถเท่านั้น สำหรับแอปของบริษัทภายนอกที่ดาวน์โหลดลงในรถ จะไม่สามารถดำเนินการบางอย่างได้ เช่น เข้าไปที่บทความเฉพาะของแอป เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไปยังส่วนต่างๆ ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 23)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 176)
- การดาวน์โหลดแอป (น. 645)

ไปยังส่วนต่างๆ ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง

ท่านสามารถเข้าใช้งานคู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบดิจิทัลได้จากมุมมองระดับบนสุดในจอแสดงผลส่วนกลางภายในรถ ท่านสามารถค้นหาเนื้อหาต่างๆ ได้ และสามารถไปยังส่วนต่างๆ ได้อย่างง่ายดาย



คู่มือสำหรับเจ้าของรถสามารถเข้าถึงได้จากมุมมองระดับบนสุด

- ในการเปิดคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ให้ลากมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลางลงมา แล้วแตะที่ Owner's manual

จะมีตัวเลือกต่างๆ สำหรับการค้นหาข้อมูลในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ออปชั่นเสริมต่างๆ สามารถเข้าถึงได้

จากโฮมเพจของคู่มือสำหรับเจ้าของรถและจากเมนูด้านบน

การเปิดเมื่อดังกล่าวในเมนูด้านบน

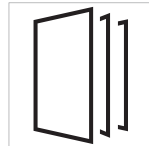
- กด  ในรายการด้านบนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ
 - > เมนูประกอบด้วยออปชั่นเสริมหลากหลายสำหรับการค้นหาการเปิดข้อมูล:

โฮมเพจ



แตะที่สัญลักษณ์เพื่อกลับไปยังหน้าเริ่มต้นในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

Categories



บทความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถได้รับการจัดให้อยู่ในหมวดหลักและหมวดย่อยต่างๆ บทความเดียวกันอาจอยู่ในหมวดที่เกี่ยวข้องหลายหมวด เพื่อให้สามารถค้นหาได้ง่าย

ขึ้น

1. กดปุ่ม Categories

- > หมวดหลักจะแสดงขึ้นในรายการ

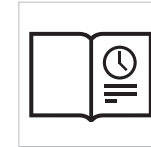
2. แตะที่หมวดหลัก ()

- > รายการของหมวดย่อย () และบทความ () จะแสดงขึ้น

3. แตะที่บทความเพื่อเปิดบทความนั้นๆ

ในการย้อนกลับ ให้กดลูกศรย้อนกลับ

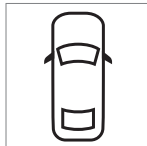
คำแนะนำด่วน



กดสัญลักษณ์เพื่อเข้าไปยังหน้าที่มีลิงค์สำหรับการเลือกบทความที่อาจเป็นประโยชน์ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับฟังก์ชันการทำงานที่ซับซ้อนที่สุดของรถ นอกจากนี้ ยังสามารถเข้าใช้

งานบทความต่างๆ ได้ โดยผ่านทางหมวดได้อีกด้วย แต่เราได้นำบทความมาเก็บไว้ที่นี่เพื่อใช้สามารถเข้าใช้งานได้อย่างรวดเร็ว แตะที่บทความเพื่ออ่านบทความนั้นๆ ทั้งบทความ

สอตสปอตสำหรับภายนอกและภายในของรถ



ภาพรวมภายนอกและภายในของรถ ส่วนที่แตกต่างกันจะถูกกำหนดไว้ด้วยสอตสปอตซึ่งจะนำไปสู่บทความที่เกี่ยวข้องกับส่วนนั้นๆ ของรถ



1. กด Exterior (ภายนอก) หรือ Interior (ภายในรถ)

> รูปภาพภายนอกหรือภายในรถจะแสดงขึ้นพร้อมด้วยสอตสปอตที่ตำแหน่งต่างๆ สอตสปอตจะนำไปยังบทความต่างๆ เกี่ยวกับชิ้นส่วนที่เกี่ยวข้องของรถ ปัดนิ้วตามแนวอนเหนือหน้าจอเพื่อเรียกดูรูปภาพต่างๆ

2. แตะที่สอตสปอต

> ชื่อของบทความเกี่ยวกับบริเวณนั้นๆ จะแสดงขึ้น

3. แตะที่ชื่อเพื่อเปิดบทความ

ในการย้อนกลับ ให้กดลูกศรย้อนกลับ

รายการโปรด



กดสัญลักษณ์นี้เพื่อเข้าไปยังบทความที่บันทึกไว้ในรายการโปรด และที่บทความเพื่ออ่านบทความนั้นๆ ทั้งหมด

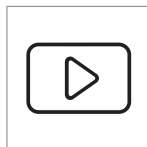
การบันทึกบทความเป็นรายการโปรดหรือการลบบทความออกจากรายการโปรด

บันทึกบทความเป็นรายการโปรดโดยการกด ☆ ที่ด้านบนขวาเมื่อเปิดบทความอยู่ เมื่อบันทึกบทความเป็นรายการโปรดแล้ว เครื่องหมายรูปดาวจะมีสีแดงอยู่ภายใน:



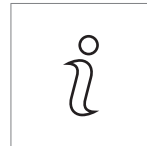
ในการลบบทความออกจากรายการโปรด ให้กดเครื่องหมายรูปดาวในบทความในปัจจุบันอีกครั้ง

วิดีโอ



กดสัญลักษณ์นี้เพื่อเรียกดูวิดีโอคำแนะนำโดยย่อสำหรับฟังก์ชันต่างๆ ในรถยนต์

Information



แตะที่สัญลักษณ์เพื่อรับข้อมูลเกี่ยวกับเวอร์ชันของคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่อยู่ในรถ รวมถึงข้อมูลที่เป็นประโยชน์อื่นๆ

การใช้ฟังก์ชันการค้นหาในเมนูด้านบน

1. แตะที่ **Q** ในเมนูระดับบนสุดของคู่มือสำหรับเจ้าของรถ เป็นฟิมพ์จะแสดงขึ้นในส่วนด้านล่างของหน้าจอ
2. พิมพ์คำค้นหา เช่น "เข็มขัดนิรภัย"
 - > บทความและหมวดที่แนะนำจะแสดงขึ้นในขณะที่ป้อนตัวอักษร
3. แตะที่บทความหรือหมวดเพื่อเข้าไปที่บทความหรือหมวดนั้นๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 21)
- แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 187)
- การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ (น. 26)

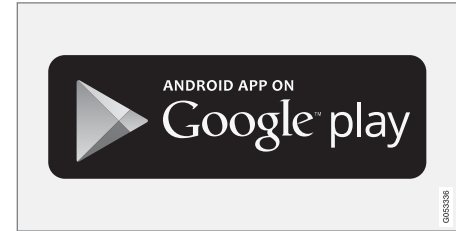
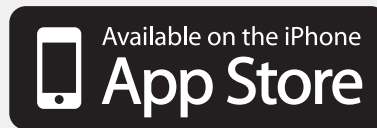
คู่มือสำหรับเจ้าของรถในอุปกรณ์แบบพกพา
คู่มือสำหรับเจ้าของรถยังมีให้บริการในรูปแบบของ
แอปสำหรับอุปกรณ์แบบพกพา³ อีกด้วย โดยมีอยู่
ทั้งใน App Store และ Google Play แอปได้รับการ
ปรับสำหรับโทรศัพท์แบบสมาร์ทโฟนและแท็บเล็ต



ท่านสามารถดาวน์โหลดคู่มือ
สำหรับเจ้าของรถในรูปแบบแอป
สำหรับอุปกรณ์แบบพกพาได้จาก
App Store หรือ Google Play รหัส
QR ที่ให้ไว้ที่นี่จะนำท่านไปยัง

แอปโดยตรง หรือท่านสามารถค้นหา "Volvo manual"
(คู่มือของวอลโว่) ใน App Store หรือ Google Play ก็ได้
เช่นกัน

แอปจะมีวิดีโอพร้อมด้วยรูปภาพภายนอกและภายใน
รถ โดยขึ้นส่วนต่างๆ จะได้รับการเน้นไว้ด้วยฮอตสปอต
ซึ่งนำไปยังบทความที่เกี่ยวข้องกับบริเวณนั้นๆ การไปยัง
ส่วนต่างๆ ภายในคู่มือสำหรับเจ้าของรถสามารถทำได้
อย่างง่ายดาย และยังสามารถค้นหาเนื้อหาได้อีกด้วย



แอปสำหรับอุปกรณ์แบบพกพาจะมีอยู่ทั้งใน App Store และ
Google Play

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ (น. 26)

³ สำหรับอุปกรณ์แบบพกพาบางรุ่น

ข้อมูลสำหรับเจ้าของรถ

ไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับรถของท่านจะมีอยู่ใน
เว็บไซต์ของ Volvo Cars และเว็บไซต์การสนับสนุน

การสนับสนุนบนอินเทอร์เน็ต

ไปที่ support.volvocars.com เพื่อเยี่ยมชมหน้าเว็บ
ไซต์การสนับสนุนมีให้บริการในเกือบทุกตลาด

โดยจะมีการสนับสนุนสำหรับฟังก์ชันการทำงานต่างๆ
เช่น บริการและฟังก์ชันการทำงานผ่านเว็บ, Volvo On
Call*, ระบบนำทาง* และแอปต่างๆ วิดีโอและคำ
แนะนำแบบที่ละขั้นตอนจะอธิบายขั้นตอนการทำงาน
ต่างๆ เช่น วิธีการเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตโดยผ่าน
ทางโทรศัพท์มือถือ เป็นต้น

ข้อมูลที่สามารถดาวน์โหลดได้

แผนที่

สำหรับรถยนต์ที่ติดตั้ง Sensus Navigation จะมี
อุปกรณ์อำนวยความสะดวกในการดาวน์โหลดแผนที่
จากหน้าการสนับสนุน

คู่มือสำหรับเจ้าของรถในรูปแบบ PDF

คู่มือสำหรับเจ้าของรถจะมีให้ดาวน์โหลดในรูปแบบ PDF
โปรดเลือกรุ่นรถและรุ่นปีเพื่อดาวน์โหลดคู่มือตามต้อง
การ

การติดต่อ

ไซต์การสนับสนุนมีรายละเอียดการติดต่อกับฝ่าย
สนับสนุนและตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ที่ใกล้ที่สุด

ล็อกอินเข้าสู่เว็บไซต์ Volvo Cars

สร้าง Volvo ID ส่วนตัวของท่าน แล้วล็อกอินเข้าสู่
www.volvocars.com เมื่อท่านล็อกอินแล้ว ท่านจะ
สามารถรับภาพรวมเกี่ยวกับการบริการ, ข้อตกลง และ
การรับประกันได้ และข้อมูลอื่นๆ อีกมากมาย ที่ยังมี
ข้อมูลเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและซอฟต์แวร์ต่างๆ ที่ได้รับ
การปรับสำหรับรุ่นรถของท่านอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Volvo ID (น. 32)

การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

วิธีที่ดีในการทำความรู้จักกับรถคันใหม่ของท่านคือ
การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ โดยถ้าสามารถอ่าน
ก่อนที่ท่านจะเริ่มขับครั้งแรกได้จะเป็นการดีที่สุด
การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถจะช่วยให้ท่านมีความคุ้น
เคยกับฟังก์ชันการทำงานใหม่ๆ, ได้รับคำแนะนำเกี่ยว
กับวิธีการใช้รถในสถานการณ์ต่างๆ ได้อย่างดีที่สุด และ
เรียนรู้วิธีการใช้คุณลักษณะพิเศษทั้งหมดของรถให้ได้
ประโยชน์มากที่สุด กรุณาให้ความสนใจเป็นพิเศษเกี่ยวกับ
คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่อยู่ในคู่มือสำหรับ
เจ้าของรถเล่มนี้

จุดมุ่งหมายของคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้ก็คือ
อธิบายคุณสมบัติ, ฟังก์ชันการทำงาน และอุปกรณ์พิเศษ
ทั้งหมดที่เป็นไปได้ที่รวมอยู่ในรถวอลโว่ โดยไม่ได้มีจุด
มุ่งหมายในการบ่งชี้หรือรับประกันว่าคุณสมบัติ, ฟังก์ชัน
การทำงาน และอุปกรณ์พิเศษเหล่านี้ทั้งหมดจะมีอยู่ใน
รถทุกคัน คำศัพท์บางคำอาจไม่ตรงกับคำศัพท์ที่ใช้ใน
เอกสารการขาย, การตลาด และโฆษณา

เราทำการพัฒนาอย่างต่อเนื่องอยู่ตลอดเวลาเพื่อ
ปรับปรุงผลิตภัณฑ์ของเราให้ดีขึ้น การดัดแปลงต่างๆ
อาจทำให้ข้อมูล, คำอธิบาย และภาพประกอบต่างๆ ใน
คู่มือสำหรับเจ้าของรถแตกต่างไปจากอุปกรณ์จริง

ภายในรถ บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ห้ามนำคู่มือฉบับนี้ออกจากรถ เนื่องจากถ้าเกิดปัญหาขึ้น อาจทำให้ไม่มีข้อมูลที่จำเป็นเกี่ยวกับตำแหน่งและวิธีการค้นหาความช่วยเหลืออย่างมืออาชีพได้

© Volvo Car Corporation

อุปกรณ์opcionพิเศษ/อุปกรณ์เสริม

นอกเหนือจากอุปกรณ์มาตรฐานแล้ว คู่มือเจ้าของรถเล่มนี้ยังได้อธิบายเกี่ยวกับอุปกรณ์opcionพิเศษ (อุปกรณ์ที่ติดตั้งมาจากโรงงาน) และอุปกรณ์เสริม (อุปกรณ์เสริมที่ติดตั้งเพิ่ม) บางอย่างอีกด้วย

อุปกรณ์opcionพิเศษ/อุปกรณ์เสริมทุกประเภทจะมีการทำเครื่องหมายไว้ด้วยเครื่องหมายดอกจัน: *

อุปกรณ์ที่อธิบายในคู่มือสำหรับเจ้าของรถไม่ได้มีอยู่ในรถทุกคัน รถบางคันจะมีอุปกรณ์ที่แตกต่างกันออกไป โดยขึ้นอยู่กับการปรับให้สอดคล้องกับความต้องการของแต่ละตลาด หรือกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่นหรือประเทศ

โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ ในกรณีที่ไม่มีแน่ใจเกี่ยวกับมาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษ/อุปกรณ์เสริม

ข้อความจำเพาะ

⚠ คำเตือน

ข้อความการเตือนจะปรากฏขึ้นเมื่อเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ

❗ สำคัญ

ข้อความ "สิ่งสำคัญ" จะปรากฏขึ้นเมื่อเสี่ยงต่อการขาดเสียหาย

ℹ หมายเหตุ

หมายเหตุ ข้อความจะมีคำแนะนำหรือข้อมูลที่เป็นการชี้นำต่อการใช้งานฟังก์ชันและอุปกรณ์ต่างๆ ซึ่งเป็นเพียงตัวอย่างเท่านั้น

เชิงอรรถ

ในบางตำแหน่งของคู่มือสำหรับเจ้าของรถจะมีข้อมูลในรูปแบบของเชิงอรรถที่ด้านล่างของหน้า หรือที่ท้ายตาราง ข้อมูลนี้เป็นส่วนเสริมสำหรับข้อความซึ่งอ้างอิงถึงโดยตัวเลข หากเชิงอรรถอ้างอิงถึงข้อความในตารางหนึ่งใด จะใช้ตัวอักษรอ้างอิงแทนตัวเลข

ข้อความ

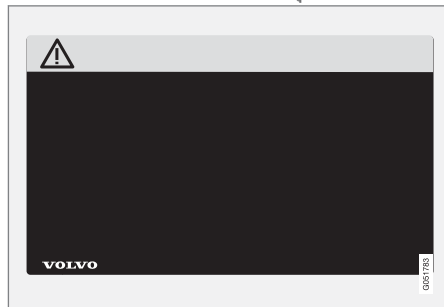
ในรถจะมีจอแสดงผลซึ่งแสดงเมนูและข้อความแสดงข้อมูล ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ลักษณะของข้อความเหล่านี้จะแตกต่างจากข้อความปกติ ตัวอย่างของข้อความเมนูและข้อความแจ้งข้อมูล: Phone, New message

แผ่นป้าย

รถมีแผ่นป้ายชนิดต่างๆ กันซึ่งได้รับการออกแบบมาให้ให้ข้อมูลสำคัญในรูปแบบที่ง่ายและชัดเจน แผ่นป้ายในรถมีระดับความสำคัญของคำเตือน/ข้อมูลที่ลดลงดังนี้



คำเตือนสำหรับการบาดเจ็บส่วนบุคคล



สัญลักษณ์ ISO สีดำบนพื้นที่สัญลักษณ์สีเหลือง
ข้อความ/ภาพสีขาวบนพื้นที่ข้อความสีดำ ใช้เพื่อแสดง
ว่าอาจเกิดอันตราย หากไม่ปฏิบัติตามที่ได้รับแจ้งเตือน
อาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรงหรืออาจถึงแก่
ชีวิต

ความเสี่ยงต่อความเสียหายต่อทรัพย์สิน



สัญลักษณ์ ISO สีขาวและข้อความ/ภาพสีขาวบนพื้นที่
คำเตือนและพื้นที่ข้อความสีดำหรือสีน้ำเงิน ใช้เพื่อแสดง
ว่าอาจเกิดอันตรายหากไม่ปฏิบัติตามที่ได้รับแจ้งเตือน
อาจส่งผลให้ทรัพย์สินเสียหาย

Information



สัญลักษณ์ ISO สีขาวและข้อความ/ภาพสีขาวบนพื้นที่
ข้อความสีดำ

หมายเหตุ

รูปเล่มที่แสดงไว้ในคู่มือเจ้าของรถอาจแตกต่างจาก
รูปเล่มที่ติดอยู่บนรถยนต์ รูปเล่มเหล่านี้จะใช้เพื่อ
แสดงลักษณะและตำแหน่งบนรถยนต์โดยคร่าวๆ
เท่านั้น ข้อมูลที่ใช้สำหรับรถยนต์ของท่านจะมีอยู่ใน
รูปเล่มที่ติดไว้บนรถยนต์ของท่าน

รายการขั้นตอน

ขั้นตอนซึ่งจะต้องดำเนินการตามลำดับอย่างใดอย่าง
หนึ่ง จะมีหมายเลขกำกับไว้ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ:

- 1 เมื่อมีชุดภาพสำหรับลำดับขั้นตอน แต่ละขั้นตอนจะ
มีหมายเลขกำกับในแบบเดียวกับภาพที่เกี่ยวข้อง
- A รายการของตัวอักษรที่กำกับอยู่ถัดจากชุดภาพ ซึ่ง
ลำดับของคำแนะนำจะไม่มีคามสำคัญใดๆ
- ➔ ลูกศรที่มีหมายเลขกำกับและไม่มีหมายเลขกำกับ
ใช้เพื่อแสดงความเคลื่อนไหว
- A ➔ ลูกศรที่มีตัวอักษรกำกับใช้ในการระบุการ
เคลื่อนไหวเมื่อลำดับแบบย้อนกลับไม่มีความหมาย
ใดๆ

หากไม่มีชุดภาพสำหรับลำดับขั้นตอน ขั้นตอนต่างๆ จะมีหมายเลขตัวไปกำกับไว้

รายการตำแหน่ง

- 1 วงกลมสีแดงพร้อมหมายเลขจะใช้ในภาพรวมที่มีการขึ้นส่วนประกอบต่างๆ หมายเลขจะแสดงอีกครั้งในรายการตำแหน่งที่เกี่ยวข้องกับภาพซึ่งอธิบายหัวข้อนั้นๆ

รายการหัวข้อย่อ

รายการหัวข้อย่อจะใช้เมื่อมีการแสดงรายการของสิ่งที่เกี่ยวข้องในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

ตัวอย่าง:

- น้ำหล่อเย็น
- น้ำมันเครื่อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้องหมายถึงบทความอื่นๆ ที่มีข้อมูลที่เกี่ยวข้องกัน

รูปภาพ

บางครั้ง ภาพประกอบที่ใช้ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถจะเป็นภาพคร่าวๆ เท่านั้น และมีให้เพื่อแสดงภาพรวมหรือตัวอย่างของฟังก์ชันการทำงานบางอย่างเท่านั้น ภาพ

ประกอบอาจแตกต่างจากลักษณะที่ปรากฏในรถ โดยขึ้นอยู่กับระดับอุปกรณ์ที่ติดตั้งในรถและตลาด

มีต่อ

▶▶ สัญลักษณ์นี้อยู่ที่ด้านล่างสุดทางด้านขวา เมื่อบทความนี้มีเนื้อหาต่อไปยังหน้าถัดไป

ต่อจากหน้าก่อนหน้า

◀◀ สัญลักษณ์นี้อยู่ที่ด้านบนสุดทางด้านซ้าย เมื่อบทความนี้มีเนื้อหาต่อเนื่องมาจากหน้าก่อนหน้า

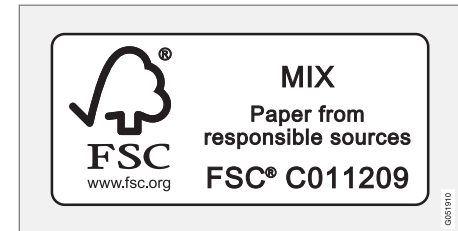
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 21)
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถในอุปกรณ์แบบพกพา (น. 25)
- ไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars (น. 26)

คู่มือสำหรับเจ้าของรถและสิ่งแวดล้อม

คู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับพิมพ์จะใช้กระดาษจากป่าไม้ที่ได้รับการควบคุม

สัญลักษณ์ Forest Stewardship Council (FSC)® เป็นการแสดงว่า เยื่อกระดาษที่ใช้ในการผลิตคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับพิมพ์มาจากป่าไม้ที่ได้รับการรับรองจาก FSC® หรือแหล่งทรัพยากรควบคุมแหล่งอื่น



ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Drive-E - ความปลอดภัยในการขับขี่แบบเครื่องยนต์สะอาด (น. 34)

รถจอดไว้ของท่าน

Volvo ID

Volvo ID จะช่วยให้สามารถเข้าใช้งานที่หลากหลายของการบริการวอลโว่ส่วนบุคคล¹แบบออนไลน์ได้

ท่านสามารถสร้าง Volvo ID ได้จากรถ, จาก volvocars.com หรือจากแอป Volvo On Call² ฟังก์ชันและบริการบางอย่างกำหนดให้จำเป็นต้องลงทะเบียนรถเข้ากับ Volvo ID ส่วนตัว การลงทะเบียน Volvo ID เข้ากับรถทำให้สามารถใช้งานบริการต่างๆ ของวอลโว่โดยตรงจากรถได้

ตัวอย่างของบริการ:

- Volvo On Call* - Volvo ID ใช้ในการล็อกอินเข้าสู่แอป Volvo On Call
- Send to Car (ส่งไปที่รถ) - ทำให้สามารถส่งที่อยู่จากบริการแผนที่ผ่านอินเทอร์เน็ตโดยตรงไปที่รถได้
- Book Service and Repair (จองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม) - ลงทะเบียนศูนย์บริการ/ตัวแทนจำหน่ายที่ท่านต้องการที่ volvocars.com เพื่อให้สามารถจองเวลาเข้ารับบริการโดยตรงจากรถได้

ข้อดีของ Volvo ID

- ชื่อผู้ใช้และรหัสผ่านชุดเดียวในการเข้าใช้บริการแบบออนไลน์ต่างๆ นั้นหมายถึง ชื่อผู้ใช้และรหัสผ่านเพียงชุดเท่านั้นที่ท่านต้องจำ
- ถ้ามีการเปลี่ยนแปลงชื่อผู้ใช้/รหัสผ่านสำหรับบริการอย่างใดอย่างหนึ่ง (เช่น Volvo On Call) ก็จะเป็นการเปลี่ยนชื่อผู้ใช้/รหัสผ่านสำหรับบริการอื่นๆ ด้วยโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสร้างและการลงทะเบียน Volvo ID (น. 32)
- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 766)

การสร้างและการลงทะเบียน Volvo ID

การสร้าง Volvo ID สามารถทำได้หลายวิธีด้วยกัน ถ้า Volvo ID ถูกสร้างขึ้นที่ volvocars.com หรือโดยใช้อุปกรณ์ Volvo On Call ท่านจะต้องลงทะเบียน Volvo ID นั้นเข้ากับรถเพื่อเปิดใช้งานบริการต่างๆ ของ Volvo ID

สร้าง Volvo ID ด้วยแอป

1. ดาวน์โหลดแอป Volvo ID จาก Download Centre ในมุมมองแอปของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เริ่มการทำงานของแอป และลงทะเบียนที่อยู่อีเมลส่วนตัว
3. ปฏิบัติตามคำแนะนำที่จะถูกส่งโดยอัตโนมัติไปยังที่อยู่อีเมลที่ระบุไว้
 - > ในตอนนี้ Volvo ID ได้ถูกสร้างขึ้นและลงทะเบียนเข้ากับรถโดยอัตโนมัติ ท่านสามารถใช้บริการ Volvo ID ได้แล้ว

¹ การบริการที่สามารถใช้งานได้อาจเปลี่ยนแปลงไปเมื่อเวลาผ่านไป และอาจแตกต่างกันโดยขึ้นอยู่กับระดับอุปกรณ์และตลาด

² ถ้าท่านมี Volvo On Call*

สร้าง Volvo ID บนเว็บไซต์ Volvo Cars

1. ไปที่ www.volvocars.com แล้วล็อกอิน³โดยใช้ไคคอนที่ด้านบนขวา เลือก 'สร้าง Volvo ID'
2. บ่อนที่อยู่อีเมลส่วนตัว
3. ปฏิบัติตามคำแนะนำที่จะถูกส่งโดยอัตโนมัติไปยังที่อยู่อีเมลที่ระบุไว้
 - > Volvo ID ได้ถูกสร้างขึ้นแล้ว อ่านด้านล่างนี้เพื่อเรียนรู้วิธีการลงทะเบียน ID เข้ากับรถ

สร้าง Volvo ID ด้วยแอป Volvo On Call⁴

1. ดาวน์โหลดเวอร์ชันล่าสุดของแอป Volvo On Call จากโทรศัพท์แบบสมาร์ทโฟนโดยผ่านทาง App Store, Windows Phone หรือ Google Play เป็นต้น
2. เลือกการสร้าง Volvo ID จากหน้าเริ่มต้นของแอป แล้วบ่อนที่อยู่อีเมลส่วนตัว
3. ปฏิบัติตามคำแนะนำที่จะถูกส่งโดยอัตโนมัติไปยังที่อยู่อีเมลที่ระบุไว้
 - > Volvo ID ได้ถูกสร้างขึ้นแล้ว อ่านด้านล่างนี้เพื่อเรียนรู้วิธีการลงทะเบียน ID เข้ากับรถ

การลงทะเบียน Volvo ID ของท่านเข้ากับรถ

ถ้าท่านสร้าง Volvo ID ของท่านโดยใช้เว็บหรือแอป Volvo On Call ท่านสามารถลงทะเบียน ID นั้นเข้ากับรถของท่านได้ดังต่อไปนี้:

1. ถ้ายังไม่ได้ดาวน์โหลด ให้ดาวน์โหลดแอป Volvo ID จาก Download Centre ในมุมมองแอป

i หมายเหตุ
ในการดาวน์โหลดแอป จะต้องเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต

2. เริ่มการทำงานของแอป และบ่อน Volvo ID/ที่อยู่อีเมลของท่าน
3. ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ส่งโดยอัตโนมัติไปยังที่อยู่อีเมลที่เชื่อมโยงกับ Volvo ID ของท่าน
 - > ในตอนนี้ Volvo ID ของท่านได้ลงทะเบียนเข้ากับรถแล้ว ท่านสามารถใช้บริการ Volvo ID ได้แล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Volvo ID (น. 32)
- การดาวน์โหลดแอป (น. 645)
- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการดาวน์โหลด (น. 764)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

³ มีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น

⁴ รถที่มี Volvo On Call*

Drive-E - ความเพลิดเพลินกับการขับขี่แบบ เครื่องยนต์สะอาด

Volvo Car Corporation ได้พัฒนาผลิตภัณฑ์และ
โซลูชันที่ปลอดภัยและมีประสิทธิภาพสูงขึ้นอย่าง
ต่อเนื่อง เพื่อลดผลเสียต่อสิ่งแวดล้อม



การรักษาสิ่งแวดล้อมเป็นคุณค่าหลักประการหนึ่งของ Volvo Cars และมีอิทธิพลต่อการปฏิบัติงานทุกอย่างของบริษัท งานด้านสิ่งแวดล้อมจะยึดตามวงจรอายุใช้งานของรถทั้งวงจร และพิจารณาถึงผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อม ตั้งแต่การออกแบบไปจนถึงการกำจัดทิ้งและการนำกลับมาใช้ใหม่ หลักการพื้นฐานของ Volvo Cars ก็คือผลิตภัณฑ์ที่พัฒนาขึ้นใหม่ทุกผลิตภัณฑ์ จะต้องมี

ผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมน้อยกว่าผลิตภัณฑ์ที่นำ
ผลิตภัณฑ์ใหม่นั้นมาใช้แทน

งานการจัดการด้านสิ่งแวดล้อมของวอลโว่ได้ส่งผลให้
เกิดการพัฒนาระบบส่งกำลังที่มีประสิทธิภาพมากขึ้น
และก่อให้เกิดมลพิษน้อยลง Drive-E นอกจากนี้ สิ่ง
แวดล้อมส่วนบุคคลก็มีความสำคัญกับวอลโว่ด้วยเช่น

กัน ตัวอย่างเช่น อากาศภายใน สำหรับวอลโว่แล้วหมายถึง
ถึงอากาศที่สะอาดกว่าอากาศภายนอก ซึ่งต้องขอ
ขอบคุณระบบควบคุมสภาพอากาศ

รถวอลโว่ของท่านเป็นไปตามมาตรฐานด้านสิ่งแวดล้อม
สากลที่เข้มงวด หน่วยงานผลิตทุกหน่วยของวอลโว่จะ
ต้องได้รับใบรับรอง ISO 14001 ซึ่งเป็นการสนับสนุน
แนวทางของระบบในด้านปัญหาสิ่งแวดล้อมของการ

ปฏิบัติการ ซึ่งส่งผลให้มีการพัฒนาในด้านการลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมอย่างต่อเนื่อง การได้รับใบรับรอง ISO ยังหมายถึงการเป็นไปตามกฎหมายและข้อกำหนดด้านสิ่งแวดล้อมที่มีผลบังคับใช้อีกด้วย วอลโว่ยังกำหนดให้คู่ค้าของบริษัทจะต้องดำเนินการตามข้อกำหนดเหล่านี้อีกด้วย

การสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง

เนื่องจากผลกระทบส่วนใหญ่ของรถที่มีต่อสิ่งแวดล้อม เกิดขึ้นจากการใช้งานรถ งานด้านสิ่งแวดล้อมของ Volvo Cars จึงมุ่งเน้นไปที่การลดความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง, การลดการปล่อยคาร์บอนไดออกไซด์ และการปล่อยมลพิษทางอากาศอื่นๆ รถวอลโว่มีความได้เปรียบคู่แข่งขันในด้านการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในแต่ละระดับชั้นของตน โดยทั่วไป การสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงที่ต่ำลง จะส่งผลให้การปล่อยแก๊สเรือนกระจก กล่าวคือ แก๊สคาร์บอนไดออกไซด์ลดลงด้วย

การส่งเสริมสิ่งแวดล้อมที่ดีขึ้น

รถที่ประหยัดพลังงานและประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิง ไม่เพียงแต่มีส่วนช่วยในการลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมเท่านั้น แต่ยังหมายถึงค่าใช้จ่ายที่ลดลงของเจ้าของรถอีกด้วย ในฐานะของคณาบริษัท การลดการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง ซึ่งหมายถึงการประหยัดเงินและการส่งเสริมสิ่ง

แวดล้อมที่ดีขึ้น สามารถทำได้อย่างง่ายดาย - ด้านล่างนี้คือคำแนะนำที่ท่านสามารถนำไปปฏิบัติได้:

- วางแผนสำหรับความเร็วเฉลี่ยที่มีประสิทธิภาพ ความเร็วที่สูงกว่าประมาณ 80 กม./ชม. (ประมาณ 50 ไมล์ต่อชั่วโมง) และต่ำกว่า 50 กม./ชม. (ประมาณ 30 ไมล์ต่อชั่วโมง) จะทำให้สิ้นเปลืองพลังงานมากขึ้น
- ปฏิบัติตามรอบเวลาการเข้ารับบริการและการซ่อมบำรุงรถที่แนะนำไว้ในสมุดคู่มือการเข้ารับบริการและการรับประกัน
- หลีกเลี่ยงการปล่อยให้เครื่องยนต์เดินเบา ดับเครื่องยนต์เมื่อรถจอดอยู่กับที่เป็นเวลานาน ปฏิบัติตามกฎหมายข้อบังคับของแต่ละประเทศ
- วางแผนการเดินทาง - การหยุดรถโดยไม่จำเป็นบ่อยครั้ง และการใช้ความเร็วที่ไม่สม่ำเสมอ จะทำให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงสูงขึ้น
- ใช้การปรับสภาพล่วงหน้า จะช่วยปรับปรุงของของแบตเตอรี่ไฮบริดให้ดีขึ้น และช่วยลดความต้องการพลังงานในขณะขับขึ้น

นอกจากนั้น อย่าลืมที่จะกำจัดสิ่งที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม เช่น แบตเตอรี่และน้ำมันหล่อลื่น ด้วยวิธีที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมเสมอ โปรดปรึกษาศูนย์บริการหาก

ท่านไม่มั่นใจว่าควรจะทำจัดขยะประเภทนี้อย่างไร ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ระบบกรองไอเสียที่มีประสิทธิภาพ

รถวอลโว่ของท่านผลิตขึ้นตามแนวคิด "สะอาดด้านในและด้านนอก" - ซึ่งเป็นแนวคิดที่ครอบคลุมถึงสภาพแวดล้อมภายในของห้องโดยสารที่สะอาดหมดจด และระบบกรองไอเสียที่มีประสิทธิภาพสูง ในหลายสถานการณ์ การปล่อยสารมลพิษในไอเสียจะต่ำกว่ามาตรฐานที่เกี่ยวข้องอย่างมาก

อากาศที่สะอาดในห้องโดยสาร

ตัวกรองอากาศช่วยป้องกันไม่ให้ฝุ่นและละอองเกสรเข้าไปภายในห้องโดยสารผ่านทางช่องอากาศเข้า

ระบบคุณภาพอากาศภายในรถ (IAQS)* ทำให้มั่นใจได้ว่าอากาศที่เข้ามาภายในรถจะสะอาดกว่าอากาศในการจราจรภายนอก

ระบบนี้จะทำความสะอาดอากาศในห้องโดยสารไม่ให้มีสิ่งปนเปื้อน เช่น ฝุ่นละออง, ไฮโดรคาร์บอน, ไนโตรไดออกไซด์ และโอโซนระดับพื้น หากอากาศภายนอกมีการปนเปื้อน ช่องอากาศเข้าจะปิดและอากาศภายในห้อง

โดยสารจะถูกหมุนเวียน กรณีดังกล่าวอาจเกิดขึ้นในการ



จราจรที่หนาแน่น การจราจรติดขัด และในอุโมงค์ เป็นต้น

IAQS เป็นส่วนหนึ่งของ Clean Zone Interior Package (แพ็คเกจเขตอากาศที่สะอาดภายในรถ หรือ CZIP)* ซึ่งมีฟังก์ชันที่อนุญาตให้พัดลมเริ่มทำงานเมื่อปลดล็อกครก โดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล

ภายใน

วัสดุที่ใช้ภายในรถวอลโว่จะได้รับการพิจารณาเลือกสรรมาอย่างรอบคอบ และได้ผ่านการทดสอบเพื่อความสะดวกและความสะอาดสบายอย่างเต็มที่ รายละเอียดบางอย่างเป็นงานที่ด้วยมือ เช่น ตะเข็บของพวงมาลัยซึ่งได้รับการเย็บด้วยมือ ภายในรถได้รับการตรวจสอบเพื่อไม่ให้ส่งกลิ่นไม่พึงประสงค์หรือกลิ่นสารเคมีออกมา เช่น เมื่ออยู่กลางแดดจัดหรือในสภาพอุณหภูมิสูง เป็นต้น

ศูนย์บริการของวอลโว่และสิ่งแวดล้อม

การบำรุงรักษารถเป็นประจำจะสร้างสภาพรถของท่านที่มีอายุการใช้งานนาน และมีการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำ ด้วยวิธีนี้ ยังถือว่าท่านมีส่วนช่วยส่งเสริมให้สิ่งแวดล้อมสะอาดขึ้นอีกด้วย เมื่อศูนย์บริการของวอลโว่ได้รับความไว้วางใจให้ทำการบริการและบำรุงรักษารถของท่าน ศูนย์บริการนั้นจะเป็นส่วนหนึ่งในระบบของวอลโว่ วอลโว่ตั้งข้อกำหนดที่ชัดเจนในวิธีการออกแบบศูนย์

บริการ เพื่อป้องกันการหักและการถ่ายเทสิ่งแวดล้อม บุคลากรในศูนย์บริการของเรามีความรู้และเครื่องมือต่างๆ ที่จำเป็นเพื่อเป็นหลักประกันในการรักษาสิ่งแวดล้อมได้เป็นอย่างดี

การรีไซเคิล

เนื่องจากวอลโว่ทำงานจากมุมมองของวงจรรายูใช้งาน สิ่งที่สำคัญก็คือ รถจะถูกนำกลับมาใช้ใหม่ในรูปแบบที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม ส่วนประกอบเกือบทั้งหมดของรถสามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้ เราขอเชิญบุคคลที่เป็นเจ้าของรถในปัจจุบันติดต่อตัวแทนจำหน่ายเพื่อขอข้อมูลอ้างอิงเกี่ยวกับสถานประกอบการรีไซเคิลที่ได้รับการรับรอง/อนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO2 (น. 842)
- การขับที่แบบประหยัดน้ำมัน (น. 605)
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถและสิ่งแวดล้อม (น. 29)
- คุณภาพอากาศ (น. 283)

IntelliSafe-การช่วยเหลือคนขับ

IntelliSafe เป็นแนวคิดเพื่อความปลอดภัยของรถของ Volvo Cars IntelliSafe ประกอบด้วยระบบจำนวนหนึ่ง (ทั้งระบบที่เป็นอุปกรณ์มาตรฐานและระบบที่เป็นอุปกรณ์พิเศษ) ที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อทำให้การเดินทางของรถปลอดภัย, ป้องกันการบาดเจ็บ และเพื่อปกป้องผู้โดยสารและผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่น

ระบบสนับสนุน

IntelliSafe ประกอบด้วยฟังก์ชันการสนับสนุนคนขับต่างๆ เช่น ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* ที่จะช่วยคนขับในการรักษาระดับความเร็ว พร้อมกับรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าที่เลือกไว้

Pilot Assist⁵ จะช่วยคนขับในการขับรถให้อยู่ระหว่างเส้นแบ่งช่องทางเดินรถโดยใช้การช่วยบังคับเลี้ยว รวมถึงช่วยรักษาความเร็วให้คงที่ พร้อมกับการรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าที่เลือกไว้

ระบบช่วยนำทางขณะจอด* จะช่วยคนขับเข้าหรือออกจากช่องจอดรถ

ตัวอย่างอื่นๆ ของระบบที่สามารถช่วยเหลือคนขับได้ ได้แก่ ระบบไฟสูงแบบแอคทีฟ, Cross Traffic Alert (CTA)* และ Blind Spot Information (BLIS)*

การป้องกัน

City Safety เป็นฟังก์ชันที่สามารถช่วยป้องกันอุบัติเหตุได้ ฟังก์ชันนี้สามารถป้องกันหรือลดอันตรายจากการชนกับคนเดินถนน, คนขับขี่รถจักรยาน, สัตว์ขนาดใหญ่ หรือรถคันอื่นได้ การเตือนแบบมองเห็น, เสียงเตือน และการสั่นสะเทือนเป็นจังหวะของเบรก ในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการเกิดอุบัติเหตุ เพื่อช่วยให้คนขับดำเนินการอย่างทันท่วงที ถ้าคนขับไม่ตอบสนองต่อการเตือน และความเสี่ยงต่อการชนใกล้จะเกิดขึ้น City Safety สามารถทำการเบรกรถโดยอัตโนมัติได้

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ LKA เป็นอีกหนึ่งตัวอย่างของฟังก์ชันที่ช่วยป้องกันอุบัติเหตุ โดยการช่วยเหลือคนขับ (บนทางด่วนและบนถนนเส้นหลักที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน) ในการลดความเสี่ยงที่รถจะออกนอกช่องทางเดินรถของตัวเองโดยไม่ตั้งใจ

ฟังก์ชัน Steering aid during increased collision risk สามารถช่วยคนขับในการลดความเสี่ยงที่รถจะออกจาก

ช่องทางเดินรถของตัวเองโดยไม่ตั้งใจ และ/หรือ การชนกับรถคันอื่นหรือสิ่งกีดขวาง โดยการบังคับรถให้กลับเข้ามาในช่องทางเดินรถของตัวเอง และ/หรือ หักหลบ

การป้องกัน

เพื่อป้องกันคนขับและผู้โดยสาร รถจะมีตัวดึงเข็มขัดนิรภัยติดตั้งอยู่ ซึ่งจะดึงเข็มขัดนิรภัยให้รัดแน่นในสถานการณ์ดับคันและเมื่อเกิดการชนขึ้น รถยังมีถุงลมนิรภัยและถุงลมนิรภัยแบบแถบ รวมถึง Whiplash Protection System (WHIPS) ซึ่งช่วยป้องกันการบาดเจ็บบริเวณคอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 372)
- ไฟสูงแบบแอคทีฟ (น. 225)
- ความปลอดภัย (น. 48)
- เข็มขัดนิรภัย (น. 51)
- ถุงลมนิรภัย (น. 57)
- Whiplash Protection System (น. 49)

⁵ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

รถวอลไว์ของท่าน

Sensus - ความสามารถในการเชื่อมต่อและ
ความบันเทิงแบบออนไลน์

Sensus ทำให้สามารถเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต, ใช้
แอปต่างๆ และทำให้รถของท่านเป็นฮอตสปอต
Wi-Fi ได้

นี่คือ Sensus



Sensus นำเสนออินเทอร์เน็ตที่ชาญฉลาด และการเชื่อมต่อ
ออนไลน์กับโลกดิจิทัล โครงสร้างระบบนำทางที่ใช้
งานง่ายทำให้สามารถรับการสนับสนุนที่เกี่ยวข้อง ข้อมูล
และความบันเทิงเมื่อต้องการได้ โดยไม่รบกวนคนขับ

Sensus จะครอบคลุมการใช้งานทั้งหมดในรถที่
เกี่ยวข้องกับความสะดวก, การเชื่อมต่อออนไลน์, การ
นำทาง* และอินเทอร์เน็ตสำหรับผู้ใช้ระหว่างคนขับกับ
รถ Sensus ทำให้ท่านสามารถติดต่อสื่อสารกับรถและ
โลกภายนอกได้

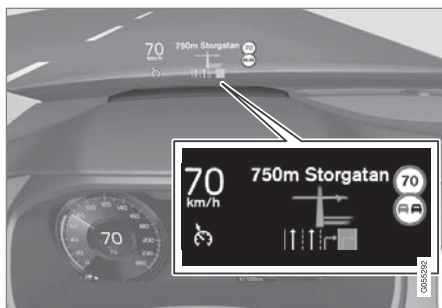
ข้อมูลเมื่อต้องการ ตำแหน่งที่ต้องการ

การแสดงผลที่แตกต่างกันในรถจะให้ข้อมูลในช่วงเวลาที่
เหมาะสม ข้อมูลจะแสดงในตำแหน่งที่แตกต่างกันตาม
ลำดับความสำคัญของคนขับ



ชนิดที่ต่างกันของข้อมูลจะแสดงในจอแสดงผลที่แตกต่างกันตามลำดับความสำคัญของข้อมูล

จอแสดงผลบนกระจกหน้า*



จอแสดงผลบนกระจกหน้าจะแสดงข้อมูลที่เลือกไว้ ซึ่งคนขับควรดำเนินการโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้

ข้อมูลลักษณะนี้ เช่น คำเตือนการจราจร, ข้อมูลความเร็ว และข้อมูลระบบนำทาง* เป็นต้น ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนและสายเรียกเข้ายังแสดงขึ้นบนจอแสดงผลบนกระจกหน้าอีกด้วย การใช้งานหน้าจอนี้ทำได้โดยใช้แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย และโดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง

จอแสดงผลสำหรับคนขับ



จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อมูลเกี่ยวกับความเร็ว และข้อมูลอย่างเช่น สายเรียกเข้า หรือแทริก

รวดลไวของท่าน

- เพลงที่กำลังเล่นอยู่ เป็นต้น การใช้งานจอแสดงผลทำได้โดยใช้แป้นกดสองชุดบนพวงมาลัย

จอแสดงผลส่วนกลาง



ฟังก์ชันการทำงานหลักจำนวนมากของรถสามารถควบคุมได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง ซึ่งเป็นหน้าจอแบบสัมผัสที่ตอบสนองต่อการแตะหน้าจอ ดังนั้น จำนวนของปุ่มกดและตัวควบคุมในรถจึงมีอยู่เป็นจำนวนน้อยที่สุด ท่านสามารถใช้งานหน้าจอได้แม้ท่านจะใส่ถุงมืออยู่ก็ตาม

ท่านสามารถควบคุมระบบต่างๆ เช่น ระบบควบคุมสภาพอากาศ, ระบบความบันเทิง และตำแหน่งที่นั่ง* เป็นต้น ได้จากที่นี่ ข้อมูลที่แสดงบนจอแสดงผลส่วนกลางสามารถดำเนินการโดยคนขับหรือผู้อื่นที่นั่งอยู่ภายในรถก็ได้เมื่อมีโอกาส

ระบบรับรู้คำสั่งเสียง



คนขับสามารถใช้ระบบรับรู้คำสั่งเสียงได้โดยไม่ต้องยกมือออกจากพวงมาลัย ระบบสามารถเข้าใจคำพูดที่เปล่งออกมาตามธรรมชาติได้ ใช้ระบบรับรู้คำสั่งเสียงในการสั่ง

งานต่างๆ เช่น เล่นเพลง, โทรหาใครบางคน, เพิ่มอุณหภูมิ หรืออ่านออกเสียงข้อความ เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 209)
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- การจดจำเสียง (น. 212)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- การแบ่งปันการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตจากรถผ่านฮอตสปอต Wi-Fi (น. 687)

อัปเดตซอฟต์แวร์

เพื่อให้ท่านในฐานะของลูกค้าของวอลโว่ได้รับประสบการณ์ใช้งานที่ดีที่สุดจากรถของท่าน วอลโว่จึงดำเนินการพัฒนาระบบภายในรถและบริการต่างๆ ที่นำเสนอให้แก่ท่านอย่างต่อเนื่อง

เมื่อท่านนำรถเข้ารับบริการที่ตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต ท่านสามารถอัปเดตซอฟต์แวร์ในรถวอลโว่ของท่านให้เป็นเวอร์ชันล่าสุดได้ การอัปเดตซอฟต์แวร์ล่าสุดทำให้ท่านสามารถเข้าใช้งานฟังก์ชันการทำงานใหม่ๆ และรับการปรับปรุงล่าสุด รวมถึงการปรับปรุงก่อนหน้าที่รวมอยู่การอัปเดตซอฟต์แวร์ก่อนหน้านี้ด้วย สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการอัปเดตที่เผยแพร่ และคำตอบสำหรับคำถามที่พบบ่อย โปรดไปที่ support.volvocars.com

หมายเหตุ

ลักษณะการทำงานหลังจากการอัปเดตอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด, รุ่นรถ, รุ่นปี และอุปกรณ์พิเศษ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Sensus - ความสามารถในการเชื่อมต่อและความเป็นเทียงแบบออนไลน์ (น. 38)
- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการดาวนโหลด (น. 764)

การบันทึกข้อมูล

ข้อมูลบางอย่างเกี่ยวกับการใช้งานรถ การทำงานและเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นจะบันทึกไว้ในรถ ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของระบบความปลอดภัย และการรับประกันคุณภาพของวอลโว่

รถคันนี้มี "Event Data Recorder" (EDR) ติดตั้งอยู่ จุดประสงค์หลักคือเพื่อลงทะเบียนและเก็บบันทึกข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับอุบัติเหตุจากการจราจรหรือสถานการณ์คล้ายการชน เช่นเมื่อถุงลมนิรภัยพองตัว หรือเมื่อรถกระแทกกับสิ่งกีดขวางบนท้องถนน ข้อมูลจะบันทึกไว้เพื่อเพิ่มความเข้าใจว่าระบบรถยนต์ทำงานอย่างไรในสถานการณ์เช่นนี้ EDR ได้รับการออกแบบมาให้บันทึกข้อมูลเกี่ยวกับไดนามิกรถยนต์และระบบความปลอดภัยในเวลาสั้นๆ โดยปกติ 30 วินาทีหรือน้อยกว่านั้น

EDR ในรถคันนี้ได้รับการออกแบบมาให้บันทึกข้อมูลที่เกี่ยวข้องต่อไปในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุจากการจราจรหรือในสถานการณ์ที่คล้ายการชน:

- ระบบต่างๆ ในรถยนต์ทำงานอย่างไร
- เข็มขัดนิรภัยด้านคนขับและด้านผู้โดยสารคาดไว้/ดึงไว้หรือไม่



- การใช้คันเร่งหรือแป้นเบรกของคนขับ
- ความเร็วในการเดินทางของรถยนต์

ข้อมูลจะช่วยให้เราเข้าใจได้ดีขึ้นถึงสภาวะแวดล้อมที่อุบัติเหตุทางการจราจร การบาดเจ็บหรือความเสียหายเกิดขึ้น EDR จะบันทึกข้อมูลเฉพาะเมื่อเกิดการชนร้ายแรง EDR จะไม่บันทึกข้อมูลใดๆ ในสภาพการขับที่ปกติ ในลักษณะเดียวกัน ระบบจะไม่ลงทะเบียนว่าใครเป็นคนขับรถหรือตำแหน่งทางภูมิศาสตร์ของอุบัติเหตุหรือสถานการณ์ที่ใกล้เคียงกับอุบัติเหตุ อย่างไรก็ตาม กลุ่มบุคคลอื่น เช่นตำรวจ อาจใช้ข้อมูลที่บันทึกไว้ร่วมกับข้อมูลที่ชี้ตัวบุคคลได้ที่เก็บไว้ตามกฎหมายหลังจากอุบัติเหตุจากการจราจร อุปกรณ์พิเศษและการเข้าถึงรถยนต์หรือ EDR จำเป็นต้องมีเพื่อให้สามารถวิเคราะห์ข้อมูลที่ลงทะเบียนไว้ได้

นอกจาก EDR รถได้ติดตั้งคอมพิวเตอร์จำนวนหนึ่งที่ออกแบบมาเพื่อให้สามารถตรวจสอบและตรวจสอบการทำงานของรถยนต์ได้อย่างต่อเนื่อง อุปกรณ์เหล่านี้สามารถบันทึกข้อมูลในระหว่างสภาพการขับที่ปกติ แต่จะบันทึกข้อมูลบ่งชี้ถึงผลกระทบต่อการใช้งานรถและการทำงานโดยเฉพาะ หรือในกรณีที่มีการกระตุกการทำงานของฟังก์ชันการสนับสนุนคนขับของรถ (เช่น City Safety และฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติ เป็นต้น)

ข้อมูลที่เก็บบันทึกไว้บางอย่าง จำเป็นต้องมีเพื่อให้ช่างซ่อมบำรุงและบริการสามารถวินิจฉัยและแก้ไขข้อบกพร่องที่เกิดขึ้นในรถยนต์ได้ ข้อมูลที่ลงทะเบียนไว้ก็จำเป็นต้องมีด้วยเพื่อให้รถสามารถปฏิบัติตามข้อบังคับทางกฎหมายที่บัญญัติตามกฎหมายและโดยหน่วยงานทางรัฐบาล ข้อมูลที่ลงทะเบียนไว้ในรถยนต์จะถูกเก็บบันทึกไว้ในคอมพิวเตอร์ของรถจนกระทั่งได้รับการบริการหรือซ่อมบำรุง

นอกเหนือจากที่กล่าวมาข้างต้น ข้อมูลต่างๆ ที่ลงทะเบียนไว้สามารถใช้โดยรวมเพื่อการค้นคว้าวิจัยและการพัฒนาผลิตภัณฑ์ โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่อการพัฒนาความปลอดภัยและคุณภาพของรถ Volvo อย่างต่อเนื่อง

Volvo จะไม่เปิดเผยข้อมูลดังที่กล่าวมาก่อนหน้านี้แก่บุคคลที่สามโดยไม่ได้รับการยินยอมจากเจ้าของรถ เพื่อปฏิบัติตามข้อบังคับตามกฎหมายและกฎข้อบังคับแห่งชาติ Volvo อาจถูกบังคับให้เปิดเผยข้อมูลลักษณะนี้ให้แก่ตำรวจหรือหน่วยงานอื่นๆ ที่อาจยืนยันสิทธิตามกฎหมายในการเข้าถึงข้อมูลดังกล่าว เครื่องมือทางเทคนิคพิเศษซึ่ง Volvo และศูนย์บริการที่มีข้อตกลงกับ Volvo สามารถเข้าถึงได้ จำเป็นต้องมีเพื่อให้สามารถอ่านและวิเคราะห์ข้อมูลที่บันทึกไว้ ทั้งนี้ Volvo เป็นผู้รับผิดชอบในการจัดเก็บและใช้งานข้อมูลในลักษณะที่

ปลอดภัย ซึ่งข้อมูลถูกส่งผ่านไปยัง Volvo ในระหว่างการซ่อมแซมและการซ่อมบำรุง การจัดการข้อมูลต้องเป็นไปตามข้อกำหนดทางกฎหมายที่เกี่ยวข้อง โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Volvo เพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม

ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการให้บริการ
วอลโว่มีบริการต่างๆ ที่ท่านสามารถขับรถวอลโว่
ของท่านได้อย่างปลอดภัยและมีความสุขสบาย
มากที่สุดเท่าที่ทำได้

บริการเหล่านี้รวมถึงทุกอย่างตั้งแต่การให้ความช่วย
เหลือในกรณีฉุกเฉินไปจนถึงการนำทางและการบริการ
การบำรุงรักษาต่างๆ

ก่อนใช้บริการ สิ่งสำคัญคือท่านต้องอ่านข้อกำหนดและ
เงื่อนไขสำหรับการที่ support.volvocars.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- นโยบายความเป็นส่วนตัวของลูกค้า (น. 43)

นโยบายความเป็นส่วนตัวของลูกค้า
วอลโว่ให้ความสำคัญและจะช่วยปกป้องข้อมูลส่วน
บุคคลของทุกคนที่เข้าเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา
นโยบายนี้เกี่ยวข้องกับการจัดการข้อมูลส่วนตัวของ
ลูกค้า จุดประสงค์เพื่อให้ลูกค้าปัจจุบัน, ลูกค้าเก่า และ
ผู้ที่มีโอกาสเป็นลูกค้า มีความเข้าใจโดยทั่วไปเกี่ยวกับ:

- สถานการณ์ที่จะมีการรวบรวมและประมวลผล
ข้อมูลส่วนตัวของท่าน
- ชนิดของข้อมูลส่วนตัวที่เรารวบรวม
- สาเหตุที่เรารวบรวมข้อมูลส่วนตัวของท่าน
- วิธีที่เราจัดการข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน

ท่านสามารถอ่านนโยบายนี้ทั้งหมดได้ที่
support.volvocars.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้เช่าและการแบ่งปัน
ข้อมูล (น. 690)
- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการให้บริการ (น. 43)
- การบันทึกข้อมูล (น. 41)

ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและอุปกรณ์
เพิ่มเติม

การเชื่อมต่อและการติดตั้งอุปกรณ์เสริมอย่างไม่ถูก
ต้องอาจส่งผลเสียต่อระบบอิเล็กทรอนิกส์ของรถได้
เราขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งว่า เจ้าของรถวอลโว่ควรติดตั้ง
เฉพาะอุปกรณ์เสริมของแท้ของวอลโว่เท่านั้น และทำ
การติดตั้งอุปกรณ์เสริมเหล่านั้นโดยช่างเทคนิคฝ่าย
บริการของวอลโว่ที่ผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติ
เหมาะสมเท่านั้น อุปกรณ์เสริมบางอุปกรณ์จะสามารถ
ทำงานได้เมื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องลงในระบบ
คอมพิวเตอร์แล้วเท่านั้น

อุปกรณ์ที่อธิบายในคู่มือสำหรับเจ้าของรถไม่ได้มีอยู่ใน
รถทุกคัน รถบางคันจะมีอุปกรณ์ที่แตกต่างออกไป โดย
ขึ้นอยู่กับ การปรับให้สอดคล้องกับความต้องการของแต่ละ
ตลาด หรือกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น
หรือประเทศ

อุปกรณ์พิเศษหรืออุปกรณ์เสริมที่อธิบายไว้ในคู่มือฉบับนี้
จะมีเครื่องหมายดอกจันกำกับอยู่ โปรดติดต่อตัวแทน
จำหน่ายของวอลโว่ ในกรณีที่ไมแน่ใจเกี่ยวกับมาตรฐาน
หรืออุปกรณ์พิเศษ/อุปกรณ์เสริม





⚠ คำเตือน

คนขับจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบว่ามีการใช้รถอย่างปลอดภัย รวมทั้งต้องปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบที่มีผลบังคับใช้

นอกจากนี้ สิ่งสำคัญคือรถต้องได้รับการบำรุงรักษา และการบริการตามคำแนะนำของวอลโว่ รวมทั้งข้อมูลสำหรับเจ้าของรถ รวมทั้งสมุดการรับประกัน และการบริการ

หากข้อมูลในรถมีความแตกต่างจากคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับพิมพ์ ให้ยึดถือข้อมูลฉบับพิมพ์เป็นหลัก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การติดตั้งอุปกรณ์เสริม (น. 44)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับซอคเก็ตการตรวจหาข้อบกพร่องของรถ (น. 45)
- การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ (น. 26)

การติดตั้งอุปกรณ์เสริม

เราขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งว่า เจ้าของรถวอลโว่ควรติดตั้งเฉพาะอุปกรณ์เสริมของแท้ของวอลโว่เท่านั้น และทำการติดตั้งอุปกรณ์เสริมเหล่านั้นโดยช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ที่ผ่านการฝึกอบรม และมีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น อุปกรณ์เสริมบางอุปกรณ์จะสามารถทำงานได้เมื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องลงในระบบคอมพิวเตอร์แล้วเท่านั้น

- อุปกรณ์เสริมของแท้ของวอลโว่ได้ผ่านการทดสอบเพื่อให้มั่นใจได้ว่าจะสามารถทำงานร่วมกับระบบต่างๆ สำหรับประสิทธิภาพ, ความปลอดภัย และการควบคุมการปล่อยมลพิษของรถได้ นอกจากนี้ ช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ที่ผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติที่เหมาะสมจะทราบว่าจะติดตั้งอุปกรณ์เสริมต่างๆ บนรถวอลโว่ของท่านได้อย่างปลอดภัยได้ตำแหน่งใด ปกษาช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ที่ผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติที่เหมาะสมเสมอก่อนที่จะติดตั้งอุปกรณ์เสริมใดๆ ในรถของท่าน
- อุปกรณ์ที่ไม่ได้รับการรับรองจากวอลโว่อาจไม่ได้รับการทดสอบโดยเฉพาะสำหรับการใช้งานกับรถของท่าน

- ระบบที่เกี่ยวข้องกับประสิทธิภาพหรือความปลอดภัยของรถบางระบบอาจได้รับผลเสียจากการติดตั้งอุปกรณ์เสริมที่ไม่ได้รับการทดสอบโดยวอลโว่ หรือถ้าติดตั้งโดยผู้ที่ไม่ใช่ระบบการนี้ในการติดตั้งอุปกรณ์เสริมในรถ
- ความเสียหายที่เกิดขึ้นเนื่องจากอุปกรณ์เสริมที่ติดตั้งโดยไม่ได้รับอนุญาต หรือติดตั้งอย่างไม่ถูกต้อง จะไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้การรับประกันรถใหม่ ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการรับประกันจะมีอยู่ในสมุดการรับประกันและการบริการ วอลโว่ไม่ขอรับผิดชอบใดๆ ต่อการเสียชีวิต, การบาดเจ็บ หรือค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นอันเป็นผลมาจากการติดตั้งอุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ของแท้

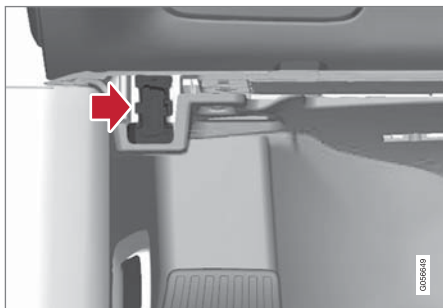
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและอุปกรณ์เพิ่มเติม (น. 43)

การเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับซ็อกเก็ตการตรวจหาข้อบกพร่องของรถ

การเชื่อมต่อและการติดตั้งซอฟต์แวร์ หรือเครื่องมือวิเคราะห์อย่างไม่ต้อง อาจะส่งผลเสียกับระบบอิเล็กทรอนิกส์ของรถ

เราขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งว่า เจ้าของรถวอลโว่ควรติดตั้งเฉพาะอุปกรณ์เสริมของแท้ของวอลโว่เท่านั้น และทำการติดตั้งอุปกรณ์เสริมเหล่านั้นโดยช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ที่ผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น อุปกรณ์เสริมบางอุปกรณ์จะสามารถทำงานได้เมื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องลงในระบบคอมพิวเตอร์แล้วเท่านั้น



หัวต่อสายข้อมูล (On-board Diagnostic, OBDII) จะอยู่ใต้แผงคอนโซลหน้าที่ด้านคนขับ

หมายเหตุ

บริษัทรถยนต์วอลโว่ไม่รับผิดชอบต่อผลสืบเนื่องใดๆ หากมีการเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่ได้ผ่านการรับรองให้ใช้เข้ากับช่องเสียบ On-board Diagnostic (OBDII) เฉพาะช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ ซึ่งผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้นที่ควรใช้ช่องเสียบนี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและอุปกรณ์เพิ่มเติม (น. 43)

การแสดงผลหมายเลขตัวถังรถ

เช่น เมื่อติดต่อกับตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่เกี่ยวกับการเป็นสมาชิก Volvo On Call ของท่าน ท่านอาจจำเป็นต้องใช้หมายเลขตัวถังรถ (VIN⁶)

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ไปต่อที่ System → System Information → Vehicle Identification Number
 > หมายเลขตัวถังรถจะแสดงขึ้น

การรับประกันสมรรถนะของคนขับ

คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการดำเนินการใดๆ ก็ตามที่ทำให้มั่นใจได้ถึงความปลอดภัยของตัวเอง, ผู้โดยสาร และผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่น ส่วนหนึ่งของความรับผิดชอบนี้ก็คือการหลีกเลี่ยงสิ่งรบกวนสมรรถนะ เช่น การทำกิจกรรมที่ไม่เกี่ยวข้องกับการใช้รถในระหว่างการขับขี่ เป็นต้น

รถวอลโว่คันใหม่ของท่านมีหรืออาจมีระบบความบันเทิงหรือระบบติดต่อสื่อสารที่มีเนื้อหาน่าสนใจ โดยอาจรวมถึงโทรศัพท์เคลื่อนที่พร้อมระบบแฮนด์ฟรี, ระบบนำทางและระบบเครื่องเสียง ซึ่งมีฟังก์ชันการทำงานต่างๆ มากมาย ท่านยังอาจมีอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์แบบพกพาอื่นๆ เพื่อความสะดวกสบายของท่านอีกด้วย การใช้งานอุปกรณ์เหล่านี้อย่างถูกวิธีและปลอดภัย จะทำให้ได้รับประสบการณ์การขับขี่ที่ดีขึ้น แต่ถ้าใช้งานอุปกรณ์เหล่านี้อย่างไม่เหมาะสม ก็อาจเป็นการรบกวนสมรรถนะของท่านได้

เพื่อแสดงให้เห็นถึงความห่วงใยของวอลโว่ต่อความปลอดภัยของท่าน เราเสนอคำเตือนเกี่ยวกับระบบเหล่านี้ดังต่อไปนี้ ห้ามใช้อุปกรณ์หรือฟังก์ชันการทำงานในรถในลักษณะที่อาจรบกวนสมรรถนะการขับขี่ของท่าน การเสีย

สมรรถนะทำให้เกิดอุบัติเหตุร้ายแรงได้ นอกเหนือจากคำเตือนโดยทั่วไปเหล่านี้แล้ว เราขอแนะนำคำแนะนำต่อไปนี้เกี่ยวกับฟังก์ชันการทำงานใหม่ๆ ที่อาจมีอยู่ในรถ:

 คำเตือน

- ห้ามใช้โทรศัพท์มือถือในขณะที่ขับขี่เป็นอันตราย ในบางพื้นที่ ห้ามคนขับใช้โทรศัพท์มือถือในขณะที่รถกำลังแล่น
- หากรถมีระบบนำทางติดตั้งไว้ ท่านต้องกำหนดและเปลี่ยนรายละเอียดการเดินทางขณะที่ยังจอดอยู่
- ห้ามตั้งโปรแกรมระบบเสียงในขณะที่รถแล่น ตั้งโปรแกรมวิทยุให้มีค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้าเมื่อรถจอดอยู่ จากนั้นจึงใช้ค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้า ตามที่โปรแกรมไว้ เพื่อให้สามารถใช้วิทยุได้อย่างรวดเร็วและสะดวกยิ่งขึ้น
- อย่าใช้เครื่องแล็ปท็อปหรือคอมพิวเตอร์มือถือในขณะที่รถแล่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต (น. 642)

⁶ Vehicle Identification Number

ความปลอดภัย

ความปลอดภัย

รถยนต์จะติดตั้งระบบความปลอดภัยหลากหลายระบบซึ่งจะทำงานพร้อมกัน เพื่อป้องกันคนขับและผู้โดยสารในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุ

รถมีเซ็นเซอร์จำนวนหนึ่งติดตั้งอยู่ ซึ่งจะตอบสนองในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุ และสั่งงานระบบความปลอดภัยต่างๆ เช่น ถุงลมนิรภัยและตัวดึงเข็มขัดนิรภัย โดยขึ้นอยู่กับสภาพอุบัติเหตุเฉพาะ เช่นการชนที่มุมต่างๆ กัน การพลิกคว่ำ หรือการขับตกถนน ระบบจะตอบสนองในรูปแบบต่างๆ กันเพื่อให้การปกป้องที่ดีที่สุด

นอกจากนี้ ยังมีระบบความปลอดภัยแบบกลไก เช่น Whiplash Protection System อีกด้วย รวมทั้งโครงสร้างของรถยังถูกสร้างขึ้นโดยให้สามารถกระจายแรงการชนที่สูงมากไปยังคาน เสา พื้น หลังคา และชิ้นส่วนอื่นๆ ของตัวถังอีกด้วย

โหมดนิรภัยของรถอาจทำงานหลังการชน ถ้าฟังก์ชันที่สำคัญในรถได้รับความเสียหาย

สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับ



สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้นเมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II สัญลักษณ์จะดับไปหลังจากผ่านไปประมาณ 6 วินาที ถ้าระบบความปลอดภัยไม่มีความผิดปกติ

คำเตือน

ถ้าสัญลักษณ์เตือนยังคงติดสว่างอยู่ หรือติดสว่างขึ้นในระหว่างการขับรถ และมีข้อความ SRS airbag Service urgent Drive to workshop แสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ แสดงว่าระบบความปลอดภัยระบบใดระบบหนึ่งทำงานไม่เต็มที่ วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการโดยเร็วที่สุด

คำเตือน

ห้ามดัดแปลงหรือซ่อมแซมระบบความปลอดภัยต่างๆ ของรถด้วยตัวท่านเอง หากระบบใดระบบหนึ่งมีข้อบกพร่องอาจทำให้การทำงานผิดปกติ และส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคลอย่างร้ายแรงได้ วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ



ถ้าสัญลักษณ์เตือนเฉพาะไม่ทำงาน สัญลักษณ์เตือนทั่วไปจะติดสว่างขึ้นแทน และจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความเดียวกันขึ้น

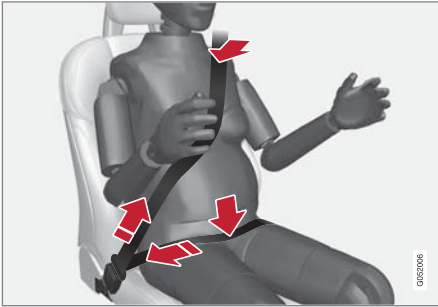
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัยระหว่างการตั้งครรภ์ (น. 49)
- เข็มขัดนิรภัย (น. 51)
- ถุงลมนิรภัย (น. 57)
- Whiplash Protection System (น. 49)
- Safety mode (น. 65)
- ระบบความปลอดภัยสำหรับเด็ก (น. 67)

ความปลอดภัยระหว่างการตั้งครุ

สิ่งที่สำคัญก็คือ จะต้องใช้เข็มขัดนิรภัยอย่างถูกต้องในระหว่างการตั้งครุ และคนขับที่ตั้งครุจะต้องปรับที่นั่งอย่างถูกต้อง

เข็มขัดนิรภัย



เข็มขัดนิรภัยช่วงทรวงควรจะรัดเหนือไหล่ จากนั้นผ่านระหว่างหน้าอกและไปยังด้านข้างของหน้าท้อง

เข็มขัดนิรภัยช่วงตักควรจะคาดอยู่บนเหนือต้นขา และอยู่ใต้หน้าท้องให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ – ห้ามให้เข็มขัดเลื่อนขึ้นไป อย่าให้เข็มขัดนิรภัยหย่อนและดูให้แน่ใจว่าเข็มขัดรัดแน่นกับลำตัวมากที่สุด นอกจากนี้ ให้ตรวจสอบด้วยว่าเข็มขัดนิรภัยไม่บิดงอ

ตำแหน่งการนั่ง

เนื่องจากสภาพครุจะเปลี่ยนแปลงไปเรื่อยๆ สตรีมีครุที่ขับรถจะต้องปรับที่นั่งและพวงมาลัย เพื่อให้สามารถควบคุมรถในขณะขับได้อย่างสะดวก ซึ่งหมายความว่าต้องสามารถบังคับพวงมาลัยและใช้แป้นเหยียบต่างๆ ได้โดยง่าย) ในกรณีนี้ สตรีมีครุควรพยายามเลื่อนที่นั่งเพื่อให้ได้ระยะห่างระหว่างพวงมาลัยและหน้าท้องให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 48)
- เข็มขัดนิรภัย (น. 51)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)

Whiplash Protection System

Whiplash Protection System (WHIPS) สามารถช่วยลดความเสี่ยงของการบาดเจ็บของกระดูกต้นคอและที่หลังจากการสะบัดของศีรษะได้ ระบบนี้ประกอบด้วยเบาะรองนั่งและพนักพิงแบบดูดซับพลังงาน รวมทั้งพนักพิงศีรษะที่ออกแบบมาเป็นพิเศษสำหรับที่นั่งด้านหน้า

WHIPS จะทำงานในกรณีที่เกิดการชนทางด้านหลังรถ ซึ่งมุมและความเร็วของการชน รวมถึงลักษณะของรถที่เข้ามาชนจะมีผลต่อการทำงานของระบบนี้

เมื่อ WHIPS ถูกกระตุ้นให้ทำงาน พนักพิงหลังของที่นั่งด้านหน้าจะเอนไปด้านหลังและเบาะนั่งจะลดต่ำลง เพื่อเปลี่ยนตำแหน่งการนั่งของคนขับและผู้โดยสารบนที่นั่งด้านหน้า การเคลื่อนที่ของระบบจะช่วยดูดซับแรงบางอย่างที่สามารถเกิดขึ้นและทำให้เกิดการบาดเจ็บของกระดูกต้นคอและที่หลังจากการสะบัดของศีรษะได้

คำเตือน

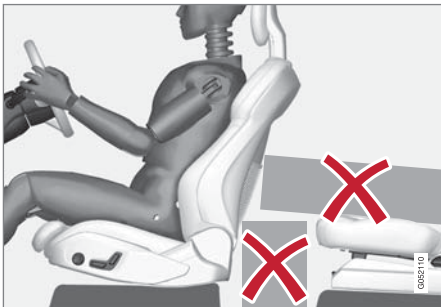
WHIPS เป็นระบบที่ช่วยเสริมการทำงานของเข็มขัดนิรภัย ต้องคาดเข็มขัดนิรภัยเสมอ



⚠ คำเตือน

ห้ามดัดแปลงหรือซ่อมแซมที่นั่งหรือ WHIPS ด้วยตัวท่านเอง วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ

ถ้าที่นั่งด้านหน้าได้รับแรงในระดับสูงมาก เช่น ในระหว่างที่เกิดการชน จะต้องเปลี่ยนที่นั่งทั้งชุด ในกรณีนี้ คุณสมบัติในการป้องกันบางอย่างของที่นั่งอาจหายไป ถึงแม้ว่าที่นั่งจะไม่ชำรุดเสียหายก็ตาม



ห้ามวางวัตถุใดๆ ไว้บนพื้นด้านหลังหรือพนักที่นั่งด้านหน้าหรือในที่นั่งด้านหลังที่อาจกีดขวางไม่ให้ WHIPS สามารถทำงานได้

⚠ คำเตือน

ห้ามพยายามอัดวัตถุที่แข็งเข้าไประหว่างเบาะรองนั่งของที่นั่งด้านหลังกับพนักพิงที่นั่งด้านหน้า

หากพนักพิงในที่นั่งด้านหลังถูกปรับให้ต่ำลง จะต้องยืดน้ำหนักรรทุกไว้ เพื่อป้องกันไม่ให้เลื่อนไกลไปยังพนักพิงของที่นั่งด้านหน้าในกรณีที่เกิดการชน

⚠ คำเตือน

หากมีการปรับพนักพิงในที่นั่งด้านหลังให้ต่ำลงหรือใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลังในที่นั่งด้านหลัง จะต้องเลื่อนที่นั่งด้านหน้าที่ตรงกันไปยังข้างหน้าเพื่อไม่ให้แตะกับพนักพิงที่ปรับให้ต่ำลงหรือที่นั่งสำหรับเด็ก

ตำแหน่งการนั่ง

เพื่อให้ได้รับการป้องกันสูงสุดจาก WHIPS คนขับและผู้โดยสารจะต้องนั่งอยู่ในตำแหน่งที่นั่งที่ถูกต้อง และตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งใดกีดขวางการทำงานของระบบ

ปรับตำแหน่งการนั่งบนที่นั่งด้านหน้าอย่างถูกต้องก่อนที่จะเริ่มการขับขี่

คนขับและผู้โดยสารบนที่นั่งด้านหน้าควรนั่งอยู่ตรงกลางของที่นั่ง โดยให้มีระยะห่างระหว่างศีรษะกับพนักพิงศีรษะให้น้อยที่สุดเท่าที่จะทำได้

WHIPS และที่นั่งสำหรับเด็ก

การปกป้องของรถสำหรับเด็กที่นั่งอยู่ในที่นั่งสำหรับเด็กหรือบนเบาะรองนั่งเสริมไม่ลดลงแต่อย่างใดเมื่อใช้ WHIPS

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 48)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- Rear Collision Warning (น. 469)

เข็มขัดนิรภัย

การเบรคอย่างรุนแรงอาจทำให้ได้รับผลตามมารที่ร้ายแรงได้ หากไม่ใช้เข็มขัดรัดนิรภัย

เป็นสิ่งสำคัญที่จะต้องคาดเข็มขัดนิรภัยให้ติดแน่นกับตัว เพื่อให้เข็มขัดสามารถให้การปกป้องสูงสุด ห้ามเอียงพนักพิงหลังไปด้านหลังมากเกินไป เข็มขัดนิรภัยได้รับการออกแบบมาเพื่อให้การป้องกันในตำแหน่งการนั่งปกติ

คำเตือน

โปรดจำไว้เสมอว่า ห้ามหนีบหรือเกี่ยวเข็มขัดนิรภัยเข้ากับขอเกี่ยวหรือตัวยึดต่างๆ ภายในรถ เนื่องจากจะทำให้ไม่สามารถดึงเข็มขัดให้รัดแน่นได้อย่างถูกต้อง

คำเตือน

เข็มขัดนิรภัยและถุงลมนิรภัยเป็นอุปกรณ์ที่ทำงานร่วมกัน ถ้าไม่คาดเข็มขัดนิรภัยหรือใช้งานไม่ถูกต้องอาจทำให้ประสิทธิภาพในการป้องกันอันตรายจากถุงลมนิรภัยลดลงในกรณีที่เกิดการชน

คำเตือน

ห้ามแก้ไขหรือซ่อมแซมเข็มขัดนิรภัยด้วยตัวเอง วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ

ถ้าเข็มขัดนิรภัยได้รับแรงสูงๆ เช่น ในระหว่างที่เกิดการชน จะต้องเปลี่ยนเข็มขัดนิรภัยทั้งชุด ในกรณีนี้คุณสมบัติในการป้องกันบางอย่างของเข็มขัดนิรภัยอาจหายไป ถึงแม้ว่าเข็มขัดจะไม่ชำรุดเสียหายก็ตาม ถ้าพบร่องรอยของการชำรุดเสียหาย ก็จะต้องเปลี่ยนเข็มขัดนิรภัยด้วยเช่นกัน เข็มขัดนิรภัยชุดใหม่จะต้องเป็นชนิดที่ได้รับการรับรอง และได้รับการออกแบบสำหรับการติดตั้งที่ตำแหน่งเดียวกันกับเข็มขัดนิรภัยที่จะเปลี่ยน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 48)
- ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ (น. 53)
- การคาดและการปลดเข็มขัดนิรภัย (น. 51)
- ตัวเตือนประตูและเข็มขัดนิรภัย (น. 55)

การคาดและการปลดเข็มขัดนิรภัย

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ผู้โดยสารทุกคนคาดเข็มขัดนิรภัยแล้วก่อนที่จะเริ่มการขับขี่

การคาดเข็มขัดนิรภัย

1. ดึงเข็มขัดนิรภัยออกมาช้าๆ และตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีการบิดเกลียวหรือการชำรุดเสียหายใดๆ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า เข็มขัดนิรภัยอยู่ในร่องนำเข็มขัดสำหรับที่นั่งตรงกลางของที่นั่งแถวที่สองอย่างถูกต้อง

หมายเหตุ

เข็มขัดจะล็อก และไม่สามารถดึงออกมาได้อีก:

- ถ้าดึงเข็มขัดออกมาเร็วเกินไป
- เมื่อเบรคหรือมีการเร่ง
- ถ้ารถเอียงมากเกินไป

ความปลอดภัย

- ◀◀ 2. ล็อคเข็มขัดนิรภัยโดยเสียบสลักล็อคเข้าในหัวล็อค
เข็มขัดนิรภัยสำหรับเข็มขัดเส้นนั้นๆ
- > เสียง "คลิก" ดังๆ หมายความว่า เข็มขัดนิรภัย
ล็อคแน่นแล้ว

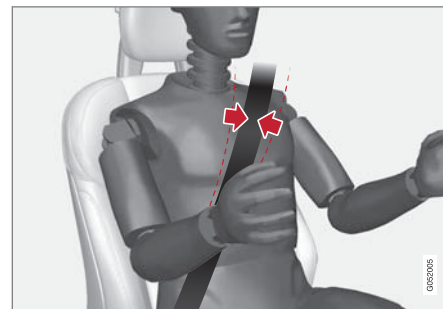
⚠ คำเตือน

ให้เสียบหัวเข็มขัดนิรภัยในตัวล็อคด้านที่ถูกต้อง
เสมอ เข็มขัดนิรภัยและหัวเข็มขัดอาจไม่สามารถ
ทำงานได้อย่างถูกต้องในกรณีที่เกิดการชน ทำให้
อาจได้รับบาดเจ็บสาหัส

3. เข็มขัดนิรภัยของที่นั่งด้านหน้าและที่นั่งตัวนอกของ
ที่นั่งแถวที่สองจะสามารถปรับความสูงได้

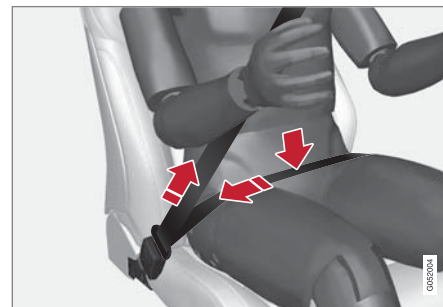


กดตัวยึดที่นั่งแล้วเลื่อนเข็มขัดนิรภัยขึ้นหรือลง
ปรับเข็มขัดนิรภัยให้สูงที่สุดเท่าที่จะทำได้โดยไม่รัด
คอของท่าน



เข็มขัดนิรภัยจะต้องพาดผ่านเหนือหัวไหล่ (ไม่ต่ำลงมาจากอุ้ง
บนแขน)

4. ยึดเข็มขัดคาดหน้าตักให้แน่นที่บริเวณเหนือตัก โดย
การดึงเข็มขัดพาดไหล่ขึ้นไปทางหัวไหล่



เข็มขัดคาดหน้าตักจะต้องอยู่ที่ระดับต่ำ (ไม่อยู่เหนือช่วงท้อง)

⚠ คำเตือน

เข็มขัดนิรภัยแต่ละเส้นออกแบบมาให้ใช้งานสำหรับหนึ่งคนเท่านั้น

⚠ คำเตือน

โปรดจำไว้เสมอว่า ห้ามหนีบหรือเกี่ยวเข็มขัดนิรภัยเข้ากับขอเกี่ยวหรือตัวยึดต่างๆ ภายในรถ เนื่องจากจะทำให้ไม่สามารถดึงเข็มขัดให้รัดแน่นได้อย่างถูกต้อง

⚠ คำเตือน

ห้ามทำให้เข็มขัดนิรภัยชำรุด และห้ามเสียบสิ่งแปลกปลอมในตัวล็อกเข็มขัด เข็มขัดนิรภัยและตัวล็อกหัวเข็มขัดอาจจะไม่ทำงานอย่างถูกต้องในกรณีที่มีการชน ทำให้อาจได้รับบาดเจ็บสาหัส

การปลดเข็มขัดนิรภัย

1. กดปุ่มล็อกสีแดงลงในที่ล็อก และปล่อยให้เข็มขัดถูกดึงกลับเข้าไป

2. หากเข็มขัดไม่ถูกดึงเข้าจนสุด ให้ใช้มือป้อนเข็มขัดเข้าไปเพื่อไม่ให้เข็มขัดห้อย

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า เข็มขัดนิรภัยอยู่ในร่องนำเข็มขัดสำหรับที่นั่งตรงกลางของที่นั่งแถวที่สองอย่างถูกต้อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เข็มขัดนิรภัย (น. 51)
- ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ (น. 53)
- ตัวเตือนประตูและเข็มขัดนิรภัย (น. 55)

ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ

รถมีตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบมาตรฐานและแบบไฟฟ้า ติดตั้งอยู่ ซึ่งสามารถตึงรั้งเข็มขัดนิรภัยในสถานการณ์คับขันและในขณะเกิดการชนได้

ตัวดึงเข็มขัดนิรภัยแบบมาตรฐาน

เข็มขัดนิรภัยทุกเส้นจะมีตัวดึงเข็มขัดนิรภัยแบบมาตรฐานติดตั้งอยู่

ตัวดึงเข็มขัดนิรภัยจะดึงเข็มขัดนิรภัยกลับเมื่อเกิดการชนที่มีแรงมากพอ เพื่อให้สามารถรั้งตัวผู้โดยสารได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น

ตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้า

เข็มขัดนิรภัยของคนขับและผู้โดยสารจะมีตัวดึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าติดตั้งอยู่

ตัวดึงเข็มขัดนิรภัยจะทำงานร่วมกันกับระบบช่วยเหลือคนขับ City Safety และ Rear Collision Warning และสามารถทำงานร่วมกับระบบเหล่านี้ได้ ในสถานการณ์คับขัน เช่น เมื่อมีการเบรคอย่างแรง, การขับออกนอกถนน (เช่น เมื่อรถไหลลงไปในคูน้ำ, ลอยขึ้นจากพื้นหรือชนเข้าบางอย่างในที่กั้นถนน), ลื่นไถล หรือเมื่อเสี่ยง



◀◀ ต่อการเกิดการชน มอเตอร์ไฟฟ้าของตัวดึงเข็มขัดนิรภัย
จะดึงเข็มขัดนิรภัยให้รัดแน่น

ตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าจะช่วยในการ
ปรับให้ผู้โดยสารอยู่ในตำแหน่งที่ดีขึ้น ซึ่งช่วยลดความ
เสี่ยงในการชนกับส่วนต่างๆ ภายในรถ และเพิ่ม
ประสิทธิภาพของระบบความปลอดภัย เช่น ถุงลมนิรภัย
เป็นต้น

เมื่อสถานการณ์ที่มีความวิกฤตสิ้นสุดลง ตัวปรับความ
ตึงเข็มขัดนิรภัยและเข็มขัดนิรภัยไฟฟ้าจะกลับมาทำงาน
อีกครั้งโดยอัตโนมัติ แต่สามารถให้มันกลับมาทำงานอีก
ครั้งด้วยตัวเองได้ด้วย

❗ สำคัญ

ถ้าถุงลมนิรภัยผู้โดยสารถูกปิดใช้งานไว้ ตัวดึงเข็ม
ขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าด้านผู้โดยสารจะถูกปิดใช้งาน
ด้วย

⚠ คำเตือน

ห้ามแก้ไขหรือซ่อมแซมเข็มขัดนิรภัยด้วยตัวเอง
วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่
ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ

ถ้าเข็มขัดนิรภัยได้รับแรงสูงๆ เช่น ในระหว่างที่เกิด
การชน จะต้องเปลี่ยนเข็มขัดนิรภัยทั้งหมด ในกรณีนี้
คุณสมบัติในการป้องกันบางอย่างของเข็มขัดนิรภัย
อาจหายไป ถึงแม้ว่าเข็มขัดจะไม่ชำรุดเสียหายก็ตาม
ถ้าพบร่องรอยของการชำรุดเสียหาย ก็จะต้องเปลี่ยน
เข็มขัดนิรภัยด้วยเช่นกัน เข็มขัดนิรภัยชุดใหม่จะต้อง
เป็นชนิดที่ได้รับการรับรอง และได้รับการออกแบบ
สำหรับการติดตั้งที่ตำแหน่งเดียวกันกับเข็มขัดนิรภัย
ที่จะเปลี่ยน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เข็มขัดนิรภัย (น. 51)
- การคาดและการปลดเข็มขัดนิรภัย (น. 51)
- การรีเซ็ตตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้า
(น. 55)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้
โดยสาร* (น. 60)

- City Safety™ (น. 454)
- Rear Collision Warning (น. 469)

การรีเซ็ตตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้า

ตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าได้รับการออกแบบให้ทำการรีเซ็ตโดยอัตโนมัติ แต่ถ้าเข็มขัดนิรภัยยังไม่ร่นกลับ ก็สามารถรีเซ็ตตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยในแบบแมนนวลได้

1. หยุดในตำแหน่งที่ปลอดภัย
2. ปลดเข็มขัดนิรภัยแล้วคาดเข็มขัดนิรภัยอีกครั้ง
 - > เข็มขัดนิรภัยและตัวดึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าจะถูกรีเซ็ต

คำเตือน

ห้ามแก้ไขหรือซ่อมแซมเข็มขัดนิรภัยด้วยตัวเอง วอลโว่ขอแนะนำให้ผู้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ

ถ้าเข็มขัดนิรภัยได้รับแรงสูงๆ เช่น ในระหว่างที่เกิดการชน จะต้องเปลี่ยนเข็มขัดนิรภัยทั้งชุด ในกรณีนี้คุณสมบัติในการป้องกันบางอย่างของเข็มขัดนิรภัยอาจหายไป ถึงแม้ว่าเข็มขัดจะไม่ชำรุดเสียหายก็ตาม ถ้าพบร่องรอยของการชำรุดเสียหาย ก็จะต้องเปลี่ยนเข็มขัดนิรภัยด้วยเช่นกัน เข็มขัดนิรภัยชุดใหม่จะต้องเป็นชนิดที่ได้รับการรับรอง และได้รับการออกแบบสำหรับการติดตั้งที่ตำแหน่งเดียวกันกับเข็มขัดนิรภัยที่จะเปลี่ยน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ (น. 53)
- เข็มขัดนิรภัย (น. 51)

ตัวเตือนประตูและเข็มขัดนิรภัย

ระบบจะเตือนผู้โดยสารที่ไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัยให้คาดเข็มขัดนิรภัย และยังเตือนเกี่ยวกับประตู, ฝากระโปรงหน้า, ประตูท้าย หรือฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงที่เปิดอยู่อีกด้วย

ภาพกราฟิกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ



ภาพกราฟิกในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะมีการเตือนที่แตกต่างกันหลายแบบ สัญญาณเตือนบนประตูและประตูท้ายจะขึ้นอยู่กับความเร็วรถ

ภาพกราฟิกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงว่า มีการใช้งานที่นั่งอยู่โดยที่ผู้โดยสารได้คาดและไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัย

- ◀◀ ภาพกราฟิกเดียวกันนี้ยังจะแสดงภาพ หากฝากระป๋อง หน้า, ประตูท้าย, ฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง หรือประตู ใดๆ อยู่

สามารถยืนยันภาพกราฟิกได้โดยการกดปุ่ม O บนแผง ปุ่มกดบนพวงมาลัยด้านขวา

ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัย



ตัวเตือนด้วยภาพในแผงคอนโซลที่หลังคา

ตัวเตือนด้วยภาพจะแสดงขึ้นในแผงคอนโซลที่หลังคา และโดยใช้สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับ เสียงเตือนจะขึ้นอยู่กับความเร็ว เวลาการขับที่และระยะทาง

สถานะเข็มขัดนิรภัยของคนขับและผู้โดยสารจะแสดงขึ้น ในภาพกราฟิกของจอแสดงผลสำหรับคนขับ เมื่อมีการ คาดหรือไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัย

ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัยไม่ครอบคลุมถึงเบาะนั่งสำหรับเด็กต่างๆ

เบาะนั่งหน้า

ถ้าคนขับหรือผู้โดยสารด้านหน้าไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัย ตัวเตือนด้วยภาพและเสียงเตือนจะเตือนคนขับและผู้โดยสารบนที่นั่งด้านหน้าให้คาดเข็มขัดนิรภัย

เบาะนั่งด้านหลัง

ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัยในเบาะนั่งหลังมีการทำงานย่อย สองการทำงาน:

- ให้ข้อมูลเกี่ยวกับเข็มขัดนิรภัยที่ใช้งานอยู่ในเบาะนั่งหลัง ภาพกราฟิกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงขึ้นเมื่อมีการคาดเข็มขัดนิรภัย
- การเตือนว่าเข็มขัดนิรภัยของที่นั่งด้านหลังถูกปลดออกในระหว่างการเดินทางโดยใช้ตัวเตือนด้วยภาพและเสียงเตือน ตัวเตือนจะหยุดทำงานทันทีที่คาดเข็มขัดนิรภัยอีกครั้ง

ตัวเตือนสำหรับประตู, ฝากระป๋องหน้า, ประตูท้าย และฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง

ถ้าฝากระป๋องหน้า, ประตูท้าย, ฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง หรือประตูใดประตูหนึ่งปิดไม่สนิท ภาพกราฟิกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงว่าสิ่งใดเปิดอยู่ หยุดรถในที่ปลอดภัยทันทีที่สามารถทำได้ แล้วปิดส่วนที่เป็นต้นเหตุของการเตือนให้สนิท



ถ้าขับรถที่ความเร็วต่ำกว่าประมาณ 10

กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง) สัญลักษณ์แสดงข้อมูลบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติด

สว่างขึ้น



ถ้าขับรถที่ความเร็วสูงกว่าประมาณ 10

กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง) สัญลักษณ์เตือนบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เข็มขัดนิรภัย (น. 51)
- การคาดและการปลดเข็มขัดนิรภัย (น. 51)

ถุงลมนิรภัย

รถมีถุงลมนิรภัยและม่านนิรภัยกันกระแทกสำหรับคนขับและผู้โดยสารติดตั้งอยู่

❗ หมายเหตุ

ตัวตรวจจับจะตอบสนองแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับลักษณะของการชน รวมทั้งขึ้นอยู่กับว่าได้คาดเข็มขัดนิรภัยไว้หรือไม่ หลักการนี้จะนำไปใช้กับเข็มขัดนิรภัยที่ทุกตำแหน่ง

ดังนั้น เป็นไปได้ว่าอาจมีถุงลมนิรภัยเพียงหนึ่งชุด (หรืออาจไม่มีเลย) ที่พองตัวเมื่อเกิดการชน ตัวตรวจจับจะตรวจจับแรงการชนที่ปะทะเข้ากับรถ และจะปรับสภาพการทำงานให้สอดคล้องกัน เพื่อให้ถุงลมนิรภัยหนึ่งชุด, มากกว่าหนึ่งชุดพองตัวออก หรือไม่มีถุงลมนิรภัยชุดใดพองตัวขึ้นเลย

⚠ คำเตือน

โมดูลควบคุมของระบบถุงลมนิรภัยมีตำแหน่งอยู่ที่คอนโซลกลาง หากคอนโซลกลางเปียกน้ำหรือของเหลวอื่นๆ ให้ดึงสายเคเบิลที่ต่อกับแบตเตอรี่สตาร์ทออก ห้ามลองสตาร์ทรถเนื่องจากถุงลมนิรภัยอาจทำงาน การกักรถ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านใช้วิธีขนส่งรถไปที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ถุงลมนิรภัยพองตัวออก

ถ้าถุงลมนิรภัยชุดใดชุดหนึ่งพองตัวออก เราขอแนะนำดังต่อไปนี้:

- การกักรถ วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้วิธีขนส่งรถไปที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง ห้ามขับรถโดยที่ถุงลมนิรภัยต่างๆ พองตัวอยู่
- วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ ในการเปลี่ยนส่วนประกอบต่างๆ ในระบบนิรภัยของรถ
- ไปพบแพทย์เสมอ

⚠ คำเตือน

ห้ามขับรถโดยที่ถุงลมนิรภัยพองตัวแล้ว ถุงลมนิรภัยอาจทำให้การบังคับเป็นไปโดยยากลำบาก รวมทั้งระบบความปลอดภัยอื่นๆ อาจได้รับความเสียหายได้ ครันและฝุ่นละอองที่เกิดขึ้นขณะที่ถุงลมนิรภัยพองตัวอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บ/การระคายเคืองต่อผิวหนังและดวงตาได้ หากเกิดการระคายเคืองให้ล้างทำความสะอาดด้วยน้ำเย็น การพองตัวที่รวดเร็วและเส้นใยของถุงลมนิรภัยอาจเป็นสาเหตุให้เกิดแผลถลอกและผิวหนังแสบร้อนได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 48)
- ถุงลมนิรภัยคนขับ (น. 58)
- ถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร (น. 59)
- ถุงลมนิรภัยด้านข้าง (น. 63)
- ม่านลมนิรภัย (น. 64)

ถุงลมนิรภัยคนขับ

เพื่อเป็นการเสริมการทำงานของเข็มขัดนิรภัย รถจะมีถุงลมนิรภัยที่พวงมาลัยและถุงลมนิรภัยบริเวณเข้า ติดตั้งอยู่ที่ด้านคนขับ



ถุงลมนิรภัยที่พวงมาลัยและถุงลมนิรภัยบริเวณเข้าที่ด้านคนขับในที่นั่งด้านหน้า

ในกรณีที่เกิดการชนด้านหน้า ถุงลมนิรภัยจะช่วยป้องกันบริเวณศีรษะ, ลำคอ, ใบหน้า และทรวงอกของคนขับ รวมถึงบริเวณเข้าและขาด้วย

การชนในระดับที่รุนแรงพอจะกระตุ้นการทำงานของเซ็นเซอร์ต่างๆ และถุงลมนิรภัยจะพองตัว ถุงลมนิรภัยจะรองรับผู้โดยสารจากแรงกระแทกที่เกิดขึ้นเนื่องจากการชน ถุงลมนิรภัยจะยุบตัวเมื่อถูกอัด เมื่อสิ่งนี้เกิดขึ้น คนขับจะกระจายเข้าไปในรถ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ ขั้นตอน

ทั้งหมดนี้รวมถึงการพองตัวและการยุบตัวของถุงลมนิรภัยจะเกิดขึ้นภายในเสี้ยววินาที

⚠ คำเตือน

เข็มขัดนิรภัยและถุงลมนิรภัยเป็นอุปกรณ์ที่ทำงานร่วมกัน ถ้าไม่คาดเข็มขัดนิรภัยหรือใช้งานไม่ถูกต้อง อาจทำให้ประสิทธิภาพในการป้องกันอันตรายจากถุงลมนิรภัยลดลงในกรณีที่เกิดการชน

เพื่อลดความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บในกรณีที่ถุงลมนิรภัยพองตัว ผู้โดยสารต้องนั่งตัวตรงโดยไม่เท้าวางบนพื้นและหลังพิงติดกับพนักพิง

⚠ คำเตือน

วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเพื่อขอรับการซ่อม การทำงานกับระบบถุงลมนิรภัยที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดความผิดพลาดในการทำงานและส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บต่อร่างกายได้

ตำแหน่งของถุงลมนิรภัยที่พวงมาลัย

ถุงลมนิรภัยนี้ติดตั้งอยู่ในตรงกลางของพวงมาลัย พวงมาลัยจะมีเครื่องหมาย AIRBAG กำกับไว้

ตำแหน่งของถุงลมนิรภัยบริเวณเข้า

ถุงลมนิรภัยจะถูกพับไว้ในส่วนด้านล่างของแผงคอนโซลหน้า ที่ด้านคนขับ แผงครอบจะมีเครื่องหมาย AIRBAG กำกับไว้

⚠ คำเตือน

ห้ามวางหรือติดวัตถุใดๆ ที่ด้านบนหรือด้านหน้าของแผงปิดที่ถุงลมนิรภัยบริเวณเข้าติดตั้งอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ถุงลมนิรภัย (น. 57)
- ถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร (น. 59)

ถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร

รถยนต์จะมีถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสารในที่นั่งด้านหน้า เพื่อช่วยเสริมการทำงานของเข็มขัดนิรภัย



ถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสารด้านหน้าในที่นั่งด้านหน้า

ในกรณีที่เกิดการชนด้านหน้า ถุงลมนิรภัยจะช่วยป้องกันบริเวณศีรษะ, ลำคอ, ใบหน้า และทรวงอกของผู้โดยสาร รวมถึงบริเวณเข่าและขาด้วย

การชนในระดับที่รุนแรงพอจะกระตุ้นการทำงานของเซ็นเซอร์ต่างๆ และถุงลมนิรภัยจะพองตัว ถุงลมนิรภัยจะรองรับผู้โดยสารจากแรงกระแทกที่เกิดขึ้นเนื่องจากการชน ถุงลมนิรภัยจะยุบตัวเมื่อถูกอัด เมื่อสิ่งนี้เกิดขึ้น ควันจะกระจายเข้าไปในรถ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ ขึ้นตอน

ทั้งหมดนี้รวมถึงการพองตัวและการยุบตัวของถุงลมนิรภัยจะเกิดขึ้นภายในเสี้ยววินาที

⚠ คำเตือน

เข็มขัดนิรภัยและถุงลมนิรภัยเป็นอุปกรณ์ที่ทำงานร่วมกัน ถ้าไม่คาดเข็มขัดนิรภัยหรือใช้งานไม่ถูกต้อง อาจทำให้ประสิทธิภาพในการป้องกันอันตรายจากถุงลมนิรภัยลดลงในกรณีที่เกิดการชน

เพื่อลดความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บในกรณีที่ถุงลมนิรภัยพองตัว ผู้โดยสารต้องนั่งตัวตรงโดยไม่เท้าวางบนพื้นและหลังพิงติดกับพนักพิง

⚠ คำเตือน

วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเพื่อขอรับการซ่อม การทำงานกับระบบถุงลมนิรภัยที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดความผิดพลาดในการทำงานและส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บต่อร่างกายได้

ตำแหน่งของถุงลมนิรภัยผู้โดยสาร

ถุงลมนิรภัยนี้จะพับเก็บอยู่ในที่เก็บบริเวณเหนือช่องเก็บของหน้ารถ แผงครอบจะมีเครื่องหมาย AIRBAG กำกับไว้

⚠ คำเตือน

ห้ามใส่วัตถุใดๆ ที่ด้านหน้าหรือด้านบนเหนือแผงคอนโซลที่มีถุงลมนิรภัยติดตั้งอยู่

ป้ายสำหรับถุงลมนิรภัยผู้โดยสาร



รูปลอกจะอยู่บนที่บังแดดด้านผู้โดยสาร



รูปล็อกจะอยู่บนเสาประตูด้านผู้โดยสาร ป้ายสำหรับถุงลมนิรภัยจะสามารถมองเห็นได้เมื่อเปิดประตูผู้โดยสาร

รูปล็อกเตือนสำหรับถุงลมนิรภัยผู้โดยสารจะอยู่ในตำแหน่งตามที่แสดงไว้ด้านบน

⚠ คำเตือน

ถ้ารถไม่มีสวิตช์เปิดใช้งาน/ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยผู้โดยสารติดตั้งอยู่ ถุงลมนิรภัยจะพร้อมทำงานอยู่ตลอดเวลา

⚠ คำเตือน

ห้ามยืนหรือนั่งที่ด้านหน้าของที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า

ห้ามใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าถ้าเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้

ห้ามไม่ให้ผู้โดยสารที่นั่งหันไปทางด้านหน้า (ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) นั่งบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าเมื่อปิดใช้งานถุงลมนิรภัยผู้โดยสารไว้

หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่กล่าวไว้ข้างต้น อาจทำให้ได้รับอันตรายถึงแก่ชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ถุงลมนิรภัย (น. 57)
- ถุงลมนิรภัยคนขับ (น. 58)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร* (น. 60)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร*

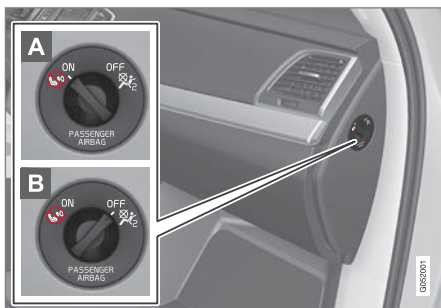
ถ้ารถติดตั้งสวิตช์ Passenger Airbag Cut Off

Switch (PACOS) ไว้ จะสามารถปิดการทำงานของถุงลมนิรภัยผู้โดยสารได้

สวิตช์

สวิตช์สำหรับถุงลมนิรภัยผู้โดยสาร (PACOS) อยู่ที่ขอบของคอนโซลหน้าที่นั่งผู้โดยสาร และสามารถเข้าถึงได้เมื่อเปิดประตูผู้โดยสาร

ตรวจสอบว่าสวิตช์อยู่ในตำแหน่งที่ต้องการ



A ON - ถุงลมนิรภัยเปิดใช้งานอยู่ และผู้โดยสารที่นั่งหันไปด้านหน้า (ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) สามารถนั่งบนที่นั่งผู้โดยสารได้อย่างปลอดภัย

B OFF - ถุงลมนิรภัยปิดใช้งานอยู่ และเด็กที่นั่งบนที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลังสามารถนั่งบนที่นั่งผู้โดยสารได้อย่างปลอดภัย

⚠ คำเตือน

ถ้ารถไม่มีสวิตช์เปิดใช้งาน/ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยผู้โดยสารติดตั้งอยู่ ถุงลมนิรภัยจะพร้อมทำงานอยู่ตลอดเวลา

การเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร

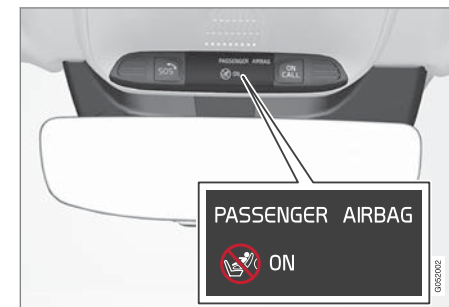


- 1** ดึงสวิตช์ออกไปทางด้านนอก และหมุนจากตำแหน่ง OFF (B) ไปยังตำแหน่ง ON (A)
- > จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงข้อความ
Passenger airbag on Please acknowledge

❗ หมายเหตุ

หากมีการสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร เมื่อรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I หรือต่ำกว่า ข้อความจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับและไฟแสดงการทำงานของคอนโซลหลังคาจะติดสว่างเป็นเวลาประมาณ 6 วินาที หลังจากที่ตั้งค่าระบบไฟฟ้าของรถไปยังตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II

2. ยืนยันข้อความโดยการกดปุ่ม O ที่แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย



- > ข้อความและสัญลักษณ์เตือนในคอนโซลที่หลังคาจะแสดงให้ทราบว่า ถุงลมนิรภัยสำหรับที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าได้เปิดใช้งานแล้ว



⚠ คำเตือน

ห้ามใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าเมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้
เมื่อมีผู้โดยสารที่นั่งหันหน้าไปทางด้านหน้า (ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) นั่งอยู่บนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า จะต้องเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารเสมอ

หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่กล่าวไว้ข้างต้น อาจทำให้ได้รับอันตรายถึงแก่ชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้

การปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร



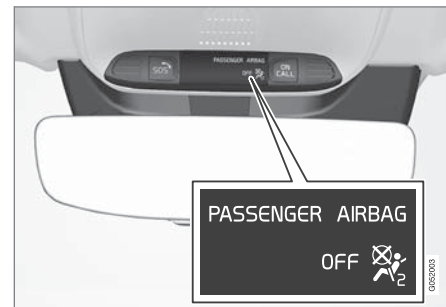
1 ดึงสวิตช์ออกไปทางด้านนอก และหมุนจากตำแหน่ง ON (A) ไปยังตำแหน่ง OFF (B)

> จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงข้อความ
Passenger airbag off Please acknowledge

❗ หมายเหตุ

หากมีการสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร เมื่อรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I หรือต่ำกว่า ข้อความจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับและไฟแสดงการทำงานในคอนโซลหลังคาจะติดสว่างเป็นเวลาประมาณ 6 วินาที หลังจากที่ตั้งค่าระบบไฟฟ้าของรถไปยังตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II

2. ยืนยันข้อความโดยการกดปุ่ม O ที่แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย



> ข้อความและสัญลักษณ์ในคอนโซลที่หลังคาจะแสดงให้ทราบว่า ถุงลมนิรภัยสำหรับที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าถูกยกเลิกการทำงาน

⚠ คำเตือน

ห้ามไม่ให้ผู้โดยสารที่นั่งหันไปทางด้านหน้า (ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) นั่งบนที่นั่งผู้โดยสารเมื่อปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้

การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำข้างต้นอาจทำให้ได้รับอันตรายถึงแก่ชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้

❗ สำคัญ

ถ้าถุงลมนิรภัยผู้โดยสารถูกปิดใช้งานไว้ ตัวตั้งเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าด้านผู้โดยสารจะถูกปิดใช้งานด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดตั้งเข็มขัดนิรภัยกลับ (น. 53)
- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 67)

ถุงลมนิรภัยด้านข้าง

ในกรณีที่เกิดการชน ถุงลมนิรภัยด้านข้างที่ด้านคนขับและที่นั่งผู้โดยสารจะทำงานเพื่อป้องกันบริเวณหน้าอกและสะโพก



ถุงลมนิรภัยด้านข้างติดตั้งอยู่ในโครงพนักพิงชั้นนอกของที่นั่งด้านหน้า ซึ่งจะช่วยป้องกันคนขับและผู้โดยสารที่นั่งในที่นั่งด้านหน้า

เมื่อเกิดการชนอย่างรุนแรงพอ เช่น เซอร์ต่างๆ จะตอบสนอง และถุงลมนิรภัย (ต่างๆ) จะพองตัวด้วยแก๊สที่ร้อน ถุงลมนิรภัยจะพองตัวระหว่างผู้โดยสารและแผงประตูเพื่อรองรับแรงกระแทก ถุงลมนิรภัยจะยุบตัวเมื่อถูกอัดโดยปกติแล้วถุงลมนิรภัยด้านข้างจะพองตัวเฉพาะด้านที่เกิดการชนเท่านั้น

⚠ คำเตือน

วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเพื่อขอรับการซ่อม การทำงานกับระบบถุงลมนิรภัยด้านข้างอย่างไม่ถูกต้อง อาจทำให้เกิดการทำงานผิดพลาด และส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงได้

⚠ คำเตือน

ห้ามวางวัตถุใดๆ ไว้ระหว่างด้านนอกของที่นั่งกับแผงประตู เนื่องจากบริเวณนี้เป็นบริเวณการทำงานของถุงลมนิรภัย

วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้เฉพาะแผ่นปิดที่นั่งรถยนต์ที่ได้รับอนุญาตจากวอลโว่เท่านั้น แผ่นปิดที่นั่งอื่นๆ อาจกีดขวางการทำงานของถุงลมนิรภัยได้

⚠ คำเตือน

ถุงลมนิรภัยด้านข้างเป็นระบบที่ช่วยเสริมการทำงานของเข็มขัดนิรภัย ต้องคาดเข็มขัดนิรภัยเสมอ

◀◀ ถุงลมนิรภัยด้านข้างและที่นั่งเด็ก

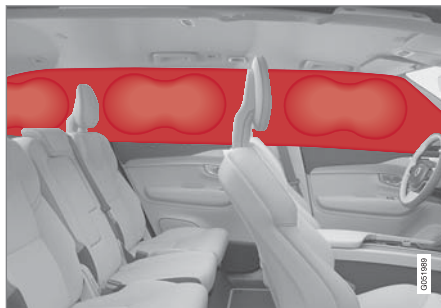
การปกป้องของรถแก่เด็กที่นั่งอยู่ในเบาะนั่งสำหรับเด็ก หรือบนเบาะรองนั่งไม่ลดลงแต่อย่างใดเมื่อใช้ระบบถุงลมนิรภัยด้านข้าง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ถุงลมนิรภัย (น. 57)

ม่านลมนิรภัย

ม่านนิรภัยกันกระแทก Inflatable Curtain (IC) จะช่วยป้องกันไม่ให้ศีรษะของคนขับและผู้โดยสาร กระแทกกับส่วนต่างๆ ภายในรถเมื่อเกิดการชน



ม่านนิรภัยจะยึดติดเข้ากับแนวขอบหลังคาทั้งสองด้าน ทำหน้าที่ช่วยป้องกันคนขับและผู้โดยสาร ผงะปิดจะมีป้าย IC AIRBAG ติดไว้

เมื่อเกิดการชนที่รุนแรงพอ เช่นชนรถต่างๆ จะตอบสนอง และม่านนิรภัยกันกระแทกจะพองตัว

⚠ คำเตือน

วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเพื่อขอรับการซ่อม หากระบบถุงลมนิรภัยแบบแถบมีข้อบกพร่องอาจทำให้มีการทำงานผิดปกติ และส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคลอย่างร้ายแรงได้

⚠ คำเตือน

ห้ามแขวนหรือผูกวัตถุที่มีน้ำหนักมากบนมือจับบนหลังคา ขอเกี่ยวได้รับการออกแบบมาสำหรับเสื้อคลุมที่อ่อนนุ่มเท่านั้น (ไม่ใช่สำหรับวัตถุแข็ง เช่น ร่ม เป็นต้น)

ห้ามขึ้นสกรูหรือติดตั้งสิ่งใดบนแผงบุหลังคา เสาประตู่ หรือแผงด้านข้างของรถยนต์ เนื่องจากอาจทำให้ความสามารถในการป้องกันลดลงได้ วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้เฉพาะชิ้นส่วนอะไหล่ของแท้ของวอลโว่ที่ได้รับการรับรองสำหรับการติดตั้งในบริเวณนี้เท่านั้น

⚠ คำเตือน

เว้นระยะ 10 ซม. (4 นิ้ว) ระหว่างสัมผัสกับกระจกประตู ถ้าบรรทุกสัมภาระในรถจนสูงกว่าขอบด้านบนของกระจกประตู มิฉะนั้นมันานิริภัยที่เก็บอยู่ในแผงหลังคาอาจถูกกระตุ่นการทำงานได้

⚠ คำเตือน

มันานิริภัยเป็นระบบที่ช่วยเสริมการทำงานของเข็มขัดนิรภัย ต้องคาดเข็มขัดนิรภัยเสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ถุงลมนิรภัย (น. 57)

Safety mode

โหมดความปลอดภัยเป็นสถานะการป้องกัน ซึ่งจะทำงานเมื่อการชนอาจทำให้ฟังก์ชันการทำงานสำคัญต่างๆ ของรถ เช่น ท่อส่งน้ำมันเชื้อเพลิง, เซ็นเซอร์ของระบบความปลอดภัย หรือระบบเบรกได้รับความเสียหาย

ถ้ารถเกิดการชน อาจมีข้อความ Safety mode See Owner's manual แสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ พร้อมสัญลักษณ์เตือนตราใบไม้ที่จอแสดงผลไม่ชำรุดเสียหายและระบบไฟฟ้าของรถยังคงทำงานอยู่ ข้อความนี้หมายความว่ารถมีความสามารถในการทำงานที่ลดลง

⚠ คำเตือน

ห้ามพยายามสตาร์ทรถเมื่อได้กลิ่นเชื้อเพลิงในขณะที่มีข้อความ Safety mode See Owner's manual แสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับโดยเด็ดขาด ไม่อยู่ในสถานการณ์ใดก็ตาม ให้ออกจากรถในทันที

ถ้ารถอยู่ในโหมดความปลอดภัย สามารถรีเซ็ตระบบเพื่อสตาร์ทรถและเลื่อนรถเป็นระยะทางสั้นๆ ได้ ถ้าอยู่ในสภาพการจราจรที่เป็นอันตราย เป็นต้น

⚠ คำเตือน

หารถจอดอยู่ในโหมดนิรภัย อย่าพยายามซ่อมแซมรถยนต์หรือรีเซ็ตอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ด้วยตนเอง เนื่องจากอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บ หรือทำให้รถทำงานบกพร่องได้ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านให้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการอนุญาตอย่างเป็นทางการเป็นผู้ตรวจสอบ และทำให้รถกลับมาอยู่ในสถานะปกติหลังจาก Safety mode See Owner's manual แสดงขึ้น

⚠ คำเตือน

หารถอยู่ในโหมดนิรภัย ห้ามลากรถเป็นอันขาด จะต้องใช้วิธีขนส่งรถเท่านั้น วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้วิธีขนส่งรถไปที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 48)
- การสตาร์ทและการเคลื่อนย้ายรถหลังจากอยู่ในโหมดความปลอดภัย (น. 66)
- การกู้รถ (น. 633)

การสตาร์ทและการเคลื่อนย้ายรถหลังจากอยู่ในโหมดความปลอดภัย

ถ้ารถอยู่ในโหมดความปลอดภัย สามารถรีเซ็ตระบบเพื่อสตาร์ทรถและเลื่อนรถเป็นระยะทางสั้นๆ ได้ ถ้าอยู่ในสภาพการจราจรที่เป็นอันตราย เป็นต้น

การสตาร์ทรถหลังจากอยู่ในโหมดความปลอดภัย

1. ตรวจสอบสภาพความเสียหายทั่วไปของรถและตรวจสอบว่ามีการรั่วของน้ำมันเชื้อเพลิงหรือไม่ และต้องไม่มีกลิ่นน้ำมันเชื้อเพลิง

ถ้ามีความเสียหายเล็กน้อยเท่านั้นและการตรวจสอบไม่มีการรั่วของน้ำมันเชื้อเพลิง สามารถทำการสตาร์ทรถได้

คำเตือน

ห้ามพยายามสตาร์ทรถเมื่อได้กลิ่นเชื้อเพลิงในขณะที่มีข้อความ Safety modeSee Owner's manual แสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับโดยเด็ดขาด ไม่ว่าในสถานการณ์ใดก็ตาม ให้ออกจากรถในทันที

2. ปิดการทำงานของรถ

3. จากนั้นให้ลองสตาร์ทรถ

> จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความ Car start System check, wait ขณะที่ชุดอิเล็กทรอนิกส์ของรถทำการตรวจสอบระบบ จากนั้นพยายามกลับเข้าสู่สถานะปกติ ซึ่งจะใช้เวลาไม่เกินหนึ่งนาที

4. เมื่อไม่มีการแสดงข้อความ Car start System check, wait ขึ้นอีกในจอแสดงผลสำหรับคนขับ ให้ลองทำการสตาร์ทรถอีกครั้ง



สำคัญ

ถ้าข้อความ Safety modeSee Owner's manual ยังคงแสดงอยู่ในจอแสดงผล ห้ามขับหรือลากรถ แต่ให้ใช้บริการกู้รถแทน แม้ว่ารถจะดูเหมือนใช้งานได้ ความเสียหายที่ซ่อนอยู่ อาจทำให้ไม่สามารถควบคุมรถได้เมื่อทำการขับเคลื่อน

การเคลื่อนย้ายรถหลังจากอยู่ในโหมดความปลอดภัย

1. ถ้าจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงข้อความ Normal mode The car is now in normal mode หลังจากการพยายามสตาร์ทรถ แสดงว่าสามารถเลื่อนรถได้ด้วยความปลอดภัยตามระยะทางที่กำหนดที่เป็นอันตราย
2. ห้ามเคลื่อนย้ายรถไปไกลเกินกว่าที่จำเป็น



คำเตือน

หากรถอยู่ในโหมดนิรภัย ห้ามลากรถเป็นอันตราย จะต้องใช้วิธีขนส่งรถเท่านั้น วอลโว่ขอแนะนำให้ผู้ขับขี่ขนส่งรถไปที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Safety mode (น. 65)
- การสตาร์ทรถ (น. 566)
- การกู้รถ (น. 633)

ระบบความปลอดภัยสำหรับเด็ก

เด็กต้องนั่งโดยมีการยึดอย่างแน่นหนาระหว่างการเดินทางในรถยนต์

วอลโว่มีอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก (ที่นั่งสำหรับเด็กและอุปกรณ์ยึด) ที่ได้รับการออกแบบมาสำหรับการติดตั้งในรถยนต์นี้โดยเฉพาะ การใช้อุปกรณ์ความปลอดภัยสำหรับเด็กของวอลโว่จะทำให้เด็กสามารถเดินทางไปกลับรถได้ด้วยความปลอดภัยสูงสุด นอกจากนี้ อุปกรณ์ความปลอดภัยสำหรับเด็กยังสามารถติดตั้งได้อย่างเหมาะสม และสามารถใช้งานได้ง่ายอีกด้วย

การเลือกอุปกรณ์ที่ควรใช้จะพิจารณาจากน้ำหนักและขนาดตัวของเด็ก

วอลโว่ขอแนะนำให้เด็กใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลังให้นานที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ อย่างน้อยที่สุดจนกว่าจะอายุ 3-4 ปี จากนั้นให้ใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหน้าจนกว่าเด็กจะมีความสูงเกิน 140 ซม.

(4 ฟุต 7 นิ้ว)

หมายเหตุ

ข้อกำหนดตามกฎหมายเกี่ยวกับประเภทของที่นั่งสำหรับเด็กที่ต้องใช้สำหรับเด็กที่มีอายุและความสูงต่างๆ จะแตกต่างกันออกไปในแต่ละประเทศ ตรวจสอบข้อกำหนดก่อนการใช้งาน

หมายเหตุ

เมื่อใช้อุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก สิ่งสำคัญคือจะต้องอ่านคำแนะนำการติดตั้งที่ให้มาอย่างละเอียด หากมีคำถามสงสัยเกี่ยวกับการติดตั้งอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก กรุณาติดต่อผู้ผลิตเพื่อขอรับคำแนะนำที่ถูกต้อง

เด็กทุวัยและทุกขนาดต้องคาดเข็มขัดนิรภัยอย่างถูกต้องเสมอเมื่อนั่งอยู่ในรถ ห้ามให้เด็กนั่งบนตักของผู้ใหญ่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 48)
- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 67)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานล๊อคนิรภัยสำหรับเด็ก (น. 355)

ที่นั่งสำหรับเด็ก

ควรใช้ที่นั่งสำหรับเด็กที่เหมาะสมเมื่อมีเด็กเดินทางไปด้วยในรถยนต์

เด็กควรนั่งอย่างสบายและปลอดภัย ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้วางตำแหน่ง, ยึด และใช้งานที่นั่งสำหรับเด็กอย่างถูกต้อง

สำหรับการยึดที่นั่งสำหรับเด็กอย่างถูกต้อง โปรดดูในคำแนะนำการติดตั้ง

หมายเหตุ

เมื่อใช้อุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก สิ่งสำคัญคือจะต้องอ่านคำแนะนำการติดตั้งที่ให้มาอย่างละเอียด หากมีคำถามสงสัยเกี่ยวกับการติดตั้งอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก กรุณาติดต่อผู้ผลิตเพื่อขอรับคำแนะนำที่ถูกต้อง

หมายเหตุ

ห้ามวางที่นั่งสำหรับเด็กไว้ในรถยนต์โดยไม่ได้รัดต้องรัดที่นั่งสำหรับเด็กให้ปลอดภัยตามคำแนะนำเสมอ แม้ในขณะที่ไม่ใช้งาน

◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบความปลอดภัยสำหรับเด็ก (น. 67)
- ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว* (น. 86)
- จุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 68)
- จุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 69)
- จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก (น. 69)
- การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก (น. 70)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร* (น. 60)

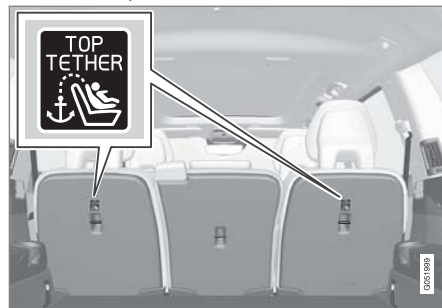
จุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก

รถที่ติดตั้งจุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กบนที่นั่งแถวที่สองด้านนอก

จุดยึดด้านบนจะใช้สำหรับเบาะนั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหน้าเป็นหลัก

ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้งของผู้ผลิตเสมอ เมื่อทำการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กเข้ากับจุดยึดด้านบน

ตำแหน่งของจุดยึด



ตำแหน่งของจุดยึดจะระบุไว้โดยสัญลักษณ์ที่ด้านหลังของพนักพิง

จุดยึดจะอยู่ที่ด้านหลังของที่นั่งแถวที่สองด้านนอก

⚠ คำเตือน

ต้องร้อยสายรัดด้านบนของที่นั่งสำหรับเด็กผ่านช่องระหว่างก้านเหล็กของพนักพิงศีรษะก่อนที่จะปรับความตึงจุดยึดเสมอ ถ้าไม่สามารถทำได้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของบริษัทผู้ผลิตที่นั่งสำหรับเด็ก

❗ หมายเหตุ

พนักพิงศีรษะเพื่อติดตั้งที่นั่งเด็กแบบนี้ในรถยนต์ที่มีพนักพิงศีรษะแบบพับได้ที่นั่งด้านนอก

❗ หมายเหตุ

สำหรับรถยนต์ที่มีสั้มีสภาวะอยู่เหนือของเก็บสั้มีสภาวะต้องย้ายสั้มีสภาวะออกก่อนที่จะติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กเข้ากับตำแหน่งยึด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 67)
- จุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 69)
- จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก (น. 69)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 74)

จุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก

รถยนต์ที่ติดตั้งจุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งเด็กบนที่นั่งด้านหน้า* และที่นั่งแถวที่สอง

จุดยึดด้านล่างได้รับการออกแบบมาให้ใช้ร่วมกับเบาะนั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลัง

ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้งของผู้ผลิตเสมอ เมื่อทำการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กเข้ากับจุดยึดด้านล่าง

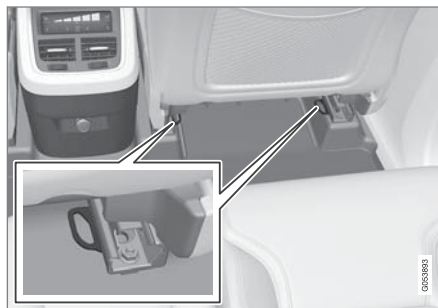
ตำแหน่งของจุดยึด



ตำแหน่งของจุดยึดในที่นั่งด้านหน้า

จุดยึดในที่นั่งด้านหน้าจะอยู่ที่ด้านข้างของช่องว่างขาของที่นั่งผู้โดยสาร

จุดยึดในที่นั่งด้านหน้าจะยึดติดได้ หากรถยนต์ติดตั้งสวิตช์สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานถุงลมนิรภัยผู้โดยสาร* เท่านั้น



ตำแหน่งของจุดยึดในที่นั่งแถวที่สอง

จุดยึดในที่นั่งแถวที่สองจะอยู่บนส่วนหลังของรางที่พื้นของที่นั่งด้านหน้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 67)
- จุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 68)
- จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก (น. 69)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 74)

จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก

รถยนต์ที่ติดตั้งจุดยึด i-Size/ISOFIX¹ สำหรับที่นั่งเด็กบนที่นั่งแถวที่สอง

i-Size/ISOFIX เป็นระบบตัวยึดสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กภายในรถที่เป็นไปตามมาตรฐานระดับนานาชาติ

ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้งของผู้ผลิตเสมอ เมื่อทำการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กเข้ากับจุดยึด i-Size/ISOFIX

ตำแหน่งของจุดยึด



ตำแหน่งของจุดยึดจะระบุไว้โดยสัญลักษณ์¹ บนวัสดุหุ้มพนักพิง

จุดยึดสำหรับ i-Size/ISOFIX จะซ่อนอยู่หลังส่วนล่างของพนักพิงของที่นั่งด้านนอกของที่นั่งแถวที่สอง

¹ ชื่อและสัญลักษณ์อาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด

◀◀ กดเบาะนั่งลงเพื่อให้เข้าถึงจุดยึดต่างๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 67)
- จุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 68)
- จุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 69)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size (น. 78)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX (น. 80)

การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก

สิ่งที่สำคัญก็คือการวางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กในตำแหน่งที่ถูกต้องภายในรถ โดยขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายอย่าง เช่น ประเภทของที่นั่งสำหรับเด็ก และได้ส่งงานถุงลมนิรภัยที่นั่งผู้โดยสารไว้หรือไม่ เป็นต้น



ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันด้านหลังและถุงลมนิรภัยไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้

ถ้าถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารเปิดใช้งานอยู่ จะต้องติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังไว้บนที่นั่งแถวที่สองหรือแถวที่สาม* เสมอ ถ้าเด็กกำลังนั่งในเบาะผู้โดยสารด้านหน้า เด็กอาจได้รับบาดเจ็บสาหัสได้ถ้าถุงลมนิรภัยพองตัวออก

ถ้าปิดใช้งานถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารแล้ว จึงจะสามารถติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลังไว้บนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าได้

หมายเหตุ

ข้อกำหนดต่างๆ เกี่ยวกับตำแหน่งการนั่งในรถยนต์ของเด็กอาจเปลี่ยนแปลงไปตามข้อกำหนดของแต่ละประเทศ ตรวจสอบข้อกำหนดก่อนการใช้งาน

คำเตือน

ห้ามยืนหรือนั่งที่ด้านหน้าของที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า

ห้ามใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าถ้าเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้

ห้ามไม่ให้ผู้โดยสารที่นั่งหันไปทางด้านหน้า (ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) นั่งบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าเมื่อปิดใช้งานถุงลมนิรภัยผู้โดยสารไว้

หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่กล่าวไว้ข้างต้น อาจทำให้ได้รับอันตรายถึงแก่ชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้

ป้ายสำหรับถุงลมนิรภัยผู้โดยสาร



รูปลอกจะอยู่บนที่บังแดดด้านผู้โดยสาร



รูปลอกจะอยู่บนเสาประตูด้านผู้โดยสาร ป้ายสำหรับถุงลมนิรภัยจะสามารถมองเห็นได้เมื่อเปิดประตูผู้โดยสาร

รูปลอกเตือนสำหรับถุงลมนิรภัยผู้โดยสารจะอยู่ในตำแหน่งตามที่แสดงไว้ด้านบน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 67)
- จุดยึดที่นั่งเด็ก (น. 71)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 74)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size (น. 78)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX (น. 80)

จุดยึดที่นั่งเด็ก

สิ่งที่สำคัญก็คือจะต้องระลึถึงสิ่งต่างๆ จำนวนหนึ่งเมื่อทำการยึดและใช้งานที่นั่งสำหรับเด็ก โดยขึ้นอยู่กับตำแหน่งการวางที่นั่งสำหรับเด็ก

⚠ คำเตือน

ห้ามใช้เบาะเสริม/ที่นั่งสำหรับเด็กที่มีคานเหล็กหรือที่นั่งประเภทที่ออกแบบมาให้สามารถวางบนนุ่มปลดหัวเข็มขัดนิรภัย เนื่องจากอาจทำให้หัวเข็มขัดนิรภัยปลดออกได้เอง

ห้ามยึดสายรัดของที่นั่งสำหรับเด็กเข้ากับก้านปรับที่นั่งตามแนวนอน หรือในสปริง, ราง หรือคานด้านใต้ที่นั่ง ขอบคมต่างๆ อาจทำให้เกิดความเสียหายต่อสายรัดได้

ห้ามให้ส่วนบนของที่นั่งสำหรับเด็กวางชิดกับกระจกหน้า



❗ หมายเหตุ

เมื่อใช้อุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก สิ่งสำคัญคือจะต้องอ่านคำแนะนำการติดตั้งที่ใหมาอย่างละเอียด

หากมีคำถามสงสัยเกี่ยวกับการติดตั้งอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก กรุณาติดต่อผู้ผลิตเพื่อขอรับคำแนะนำที่ถูกต้อง

❗ หมายเหตุ

ห้ามวางที่นั่งสำหรับเด็กไว้ในรถยนต์โดยไม่ได้รับติดต้องรัดที่นั่งสำหรับเด็กให้ปลอดภัยตามคำแนะนำเสมอ แม้ในขณะที่ไม่ใช้งาน

การติดตั้งที่นั่งด้านหลัง

- เมื่อติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังให้ตรวจสอบว่าได้ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารไว้
- เมื่อติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าให้ตรวจสอบว่าได้เปิดใช้งานถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารไว้
- ใช้เฉพาะที่นั่งสำหรับเด็กที่วอลโว่แนะนำให้ใช้, ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไปหรือแบบกึ่งอเนกประสงค์ และเมื่อมีรถของท่านรวมอยู่ในรายชื่อรถที่สามารถใช้งานได้ของบริษัทผู้ผลิตเท่านั้น
- ที่นั่งสำหรับเด็กแบบ ISOFIX สามารถติดตั้งได้เมื่อรถมีอุปกรณ์เสริมแผงคอนโซล ISOFIX² ติดตั้งอยู่เท่านั้น
- ถ้าที่นั่งสำหรับเด็กมีสายรัดด้านล่างติดตั้งอยู่ วอลโว่ของแนะนำให้อัปเกรดพร้อมกับเหล่านี้²
- ตัวนำ ISOFIX สามารถใช้ในการช่วยติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กได้

การติดตั้งที่นั่งแถวที่สอง

⚠ คำเตือน

ห้ามยึดที่นั่งสำหรับเด็กแบบมีขาหรือรับลงบนที่นั่งตัวกลาง เนื่องจากเสี่ยงต่อการเกิดอันตรายได้

- ใช้เฉพาะที่นั่งสำหรับเด็กที่วอลโว่แนะนำให้ใช้, ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป³ หรือแบบกึ่งอเนกประสงค์ และเมื่อมีรถของท่านรวมอยู่ในรายชื่อรถที่สามารถใช้งานได้ของบริษัทผู้ผลิตเท่านั้น
- ที่นั่งตัวนอกจะมีระบบตัวยึด ISOFIX ติดตั้งอยู่ และได้รับการรับรองสำหรับ i-Size⁴
- ที่นั่งตัวนอกจะมีจุดยึดด้านบนติดตั้งอยู่ วอลโว่ขอแนะนำให้ดึงสายรัดด้านบนของที่นั่งสำหรับเด็กผ่านรูในพนักพิงศีรษะ ก่อนที่จะรัดเข้ากับจุดยึด ถ้าไม่สามารถทำได้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของบริษัทผู้ผลิตที่นั่งสำหรับเด็ก
- ในกรณีที่ที่นั่งแถวที่สอง* จะต้องปรับที่นั่งแถวที่สองให้อยู่ในตำแหน่งถอยหลังไปมากที่สุด ถ้าจะใช้ที่นั่ง

² ขอบเขตของอุปกรณ์จะแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด

³ ห้ามติดตั้งเข้ากับที่นั่งตรงกลาง

⁴ แตกต่างกันไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด

สำหรับเด็บนที่นั่งแถวที่สามด้วย ก็อาจมีข้อยกเว้นได้ ในทุกกรณี ให้ตรวจสอบว่าที่นั่งสำหรับเด็กยังคงติดตั้งอยู่อย่างถูกต้องตามคำแนะนำของบริษัทผู้ผลิตเสมอ

- ถ้าที่นั่งสำหรับเด็กมีสายรัดด้านล่างติดตั้งอยู่ ห้ามปรับตำแหน่งของที่นั่งที่อยู่ด้านหน้า หลังจากติดตั้งสายรัดในจุดยึดด้านล่างแล้ว อย่าลืมหักสายรัดด้านล่างออกเมื่อไม่ได้ติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็ก
- ห้ามใช้ตัวนำ ISOFIX เมื่อติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็ก

การติดตั้งที่นั่งแถวที่สาม*

- ใช้เฉพาะที่นั่งสำหรับเด็กที่วอลโว่แนะนำให้ใช้, ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไปหรือแบบกึ่งอเนกประสงค์ และเมื่อมีรถของท่านรวมอยู่ในรายชื่อรถที่สามารถใช้งานได้ของบริษัทผู้ผลิตเท่านั้น
- ห้ามติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กที่มีขารองรับไว้บนที่นั่งตรงกลางแถวที่สาม
- ถ้าจำเป็น ให้ปรับที่นั่งแถวที่สองไปทางด้านหน้าเพื่อให้มีพื้นที่อย่างเพียงพอ ถ้ามีการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กไว้บนที่นั่งแถวที่สองด้วย ให้ตรวจสอบว่าที่นั่งสำหรับเด็กยังคงติดตั้งอยู่อย่างถูกต้องตามคำแนะนำของบริษัทผู้ผลิต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก (น. 70)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 74)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size (น. 78)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX (น. 80)

ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ

ตารางจะให้คำแนะนำเกี่ยวกับที่นั่งสำหรับเด็กที่เหมาะสมสำหรับแต่ละตำแหน่ง และสำหรับขนาดของเด็ก

 **หมายเหตุ**

โปรดอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถในหัวข้อการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กทุกครั้ง ก่อนที่จะทำการติดตั้งในรถยนต์

ตารางสำหรับ XC90 Twin Engine

น้ำหนัก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น)	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น)	ที่นั่งแถวที่สอง, ที่นั่งตัวนอก	ที่นั่งแถวที่สอง, ที่นั่งตรงกลาง	ที่นั่งแถวที่สาม*
กลุ่ม 0 สูงสุด 10 กก.	U ^{A, B}	X	U ^B	L ^B	U
กลุ่ม 0+ สูงสุด 13 กก.	U ^{A, B}	X	U ^B	L ^B	U
กลุ่ม 1 9-18 กก.	L ^C	U ^{F^A, D}	U, L ^C	L	U
กลุ่ม 2 15-25 กก.	L ^C	U ^{F^A, E}	U ^E , L ^C	B ^{*F} , L ^E	U ^E

* ออปชั่นพิเศษ/อุปกรณ์เสริม

น้ำหนัก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น)	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น)	ที่นั่งแถวที่สอง, ที่นั่งตัวนอก	ที่นั่งแถวที่สอง, ที่นั่งตรงกลาง	ที่นั่งแถวที่สาม*
กลุ่ม 3 22–36 กก.	X	U ^{A, G}	U ^G	B ^{*, F, L^G}	U ^G

U: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

UF: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

L: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กบางรุ่น ที่นั่งสำหรับเด็กเหล่านี้เหมาะสำหรับการใช้งานกับรถบางรุ่น, การใช้งานแบบจำกัด หรือแบบกึ่งอเนกประสงค์เท่านั้น

B: ที่นั่งสำหรับเด็กแบบติดตั้งในตัวที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

X: ที่นั่งนี้ไม่เหมาะสำหรับเด็กในกลุ่มนี้

A ปรับพนักพิงให้อยู่ในตำแหน่งตั้งตรงมากขึ้น

B คำแนะนำของวอลโว่: ที่นั่งสำหรับเด็กทารกของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301146)

C คำแนะนำของวอลโว่: ที่นั่งแบบกลับทิศทางได้ของวอลโว่ในตำแหน่งหันไปทางด้านหลัง (การอนุมัติประเภท E5 04192); ที่นั่งแบบหันไปทางด้านหลังของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E5 04212)

D วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังสำหรับเด็กที่อยู่ในกลุ่มนี้

E คำแนะนำของวอลโว่: ที่นั่งแบบกลับทิศทางได้ของวอลโว่ในตำแหน่งหันไปทางด้านหน้า (การอนุมัติประเภท E5 04192); เบาะรองนั่งเสริมแบบมีและไม่มีพนักพิง (การอนุมัติประเภท E5 04216);

เบาะรองนั่งเสริมแบบมีพนักพิงของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301169); ที่นั่งเสริมของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301312)

F วอลโว่ขอแนะนำ: ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวม (การอนุมัติประเภท E5 04218)

G คำแนะนำของวอลโว่: เบาะรองนั่งเสริมแบบมีและไม่มีพนักพิง (การอนุมัติประเภท E5 04216); เบาะรองนั่งเสริมแบบมีพนักพิงของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301169); ที่นั่งเสริมของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301312)





ตารางสำหรับ XC90 Excellence

น้ำหนัก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น)	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น)	เบาะนั่งด้านหลัง
กลุ่ม 0 สูงสุด 10 กก.	U ^{A, B, L}	X	U ^{A, B, L}
กลุ่ม 0+ สูงสุด 13 กก.	U ^{A, B, L}	X	U ^{A, B, L}
กลุ่ม 1 9-18 กก.	L ^C	UF ^{A, D}	U ^{A, L^C}
กลุ่ม 2 15-25 กก.	L ^C	UF ^{A, E}	U ^{A, E, L^C}

น้ำหนัก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น)	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น)	เบาะนั่งด้านหลัง
กลุ่ม 3 22–36 กก.	X	UF ^{A, F}	U ^{A, F} , L

U: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

UF: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

L: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กบางรุ่น ที่นั่งสำหรับเด็กเหล่านี้เหมาะสำหรับการใช้งานกับรถบางรุ่น, การใช้งานแบบจำกัด หรือแบบกึ่งอเนกประสงค์เท่านั้น

X: ที่นั่งนี้ไม่เหมาะสำหรับเด็กในกลุ่มนี้

A ปรับพนักพิงให้อยู่ในตำแหน่งตั้งตรงมากขึ้น

B วอลโว่ขอแนะนำ: เบาะนั่งสำหรับเด็กทารกของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301146)

C คำแนะนำของวอลโว่: ที่นั่งแบบกลับทิศทางได้ของวอลโว่ในตำแหน่งหันไปทางด้านหลัง (การอนุมัติประเภท E5 04192)

D วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังสำหรับเด็กที่อยู่ในกลุ่มนี้

E คำแนะนำของวอลโว่: ที่นั่งแบบกลับทิศทางได้ของวอลโว่ในตำแหน่งหันไปทางด้านหน้า (การอนุมัติประเภท E5 04191); เบาะรองนั่งเสริมแบบมีและไม่มีพนักพิง (การอนุมัติประเภท E5 04216); เบาะรองนั่งเสริมแบบมีพนักพิงของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301169)

F คำแนะนำของวอลโว่: เบาะรองนั่งเสริมแบบมีและไม่มีพนักพิง (การอนุมัติประเภท E5 04216); เบาะรองนั่งเสริมแบบมีพนักพิงของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301169)

⚠ คำเตือน

ห้ามใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า ถ้าเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก (น. 70)
- จุดยึดที่นั่งเด็ก (น. 71)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size (น. 78)

- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX (น. 80)
- เข็มขัดนิรภัย (น. 51)

ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size
ตารางนี้จะให้คำแนะนำเกี่ยวกับที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size ที่เหมาะสมสำหรับแต่ละตำแหน่ง และสำหรับขนาดของเด็ก

ที่นั่งสำหรับเด็กจะต้องได้รับการรับรองตาม UN Reg R129

 **หมายเหตุ**

โปรดอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถในหัวข้อการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กทุกครั้ง ก่อนที่จะทำการติดตั้งในรถยนต์

ตารางสำหรับ XC90 Twin Engine

ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น)	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น)	ที่นั่งแถวที่สอง, ที่นั่งตัวนอก	ที่นั่งแถวที่สอง, ที่นั่งตรงกลาง	ที่นั่งแถวที่สาม*
ที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size	X	X	i-U ^A	X	X
i-U: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size "อเนกประสงค์" ทั้งแบบหันไปทางด้านหน้าและด้านหลัง					
X: ไม่เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป					

^A วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้เบาะนั่งสำหรับเด็กแบบหันหน้าไปข้างหลังสำหรับกลุ่มนี้

ตารางสำหรับ XC90 Excellence

ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น)	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น)	เบาะนั่งด้านหลัง
ที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size	X	X	X
X: ไม่เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป			

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก (น. 70)
- จุดยึดที่นั่งเด็ก (น. 71)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 74)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX (น. 80)
- จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก (น. 69)

ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX
ตารางนี้จะให้คำแนะนำเกี่ยวกับที่นั่งสำหรับเด็ก
ISOFIX ที่เหมาะสมสำหรับแต่ละตำแหน่ง และ
สำหรับขนาดของเด็ก

ที่นั่งสำหรับเด็กจะต้องได้รับการรับรองตาม UN Reg
R44 และรุ่นจะต้องรวมอยู่ในรายชื่อรถที่สามารถใช้
งานได้ของบริษัทผู้ผลิต

 **หมายเหตุ**

โปรดอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถในหัวข้อการติดตั้งที่
นั่งสำหรับเด็กทุกครั้ง ก่อนที่จะทำการติดตั้งใน
รถยนต์

ตารางสำหรับ XC90 Twin Engine

น้ำหนัก	ประเภทขนาด ^A	ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อ ยกเลิกการทำงานของ ถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทาง ด้านหลังเท่านั้น) ^B	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อ เปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่ นั่งสำหรับเด็กแบบ หันไปทางด้านหน้า เท่านั้น) ^B	ที่นั่งแถวที่ สอง, ที่นั่งตัว นอก	ที่นั่งแถวที่ สอง, ที่นั่งตรง กลาง	ที่นั่งแถวที่ สาม [*]
กลุ่ม 0 สูงสุด 10 กก.	E	เบาะนั่งสำหรับเด็กทารกแบบหัน ไปข้างหลัง	IL ^{B, C} , X ^D	X	IL ^C	X	X
กลุ่ม 0+ สูงสุด 13 กก.	E	เบาะนั่งสำหรับเด็กทารกแบบหัน ไปข้างหลัง	IL ^{B, C} , X ^D	X	IL ^C	X	X
	C	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้าง หลัง					
	D	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้าง หลัง					

น้ำหนัก	ประเภทขนาด ^A	ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อ ยกเลิกการทำงานของ ถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก แบบหันไปทาง ด้านหลังเท่านั้น) ^B	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อ เปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก แบบหันไปทางด้านหน้า เท่านั้น) ^B	ที่นั่งแถวที่ สอง, ที่นั่งตัว นอก	ที่นั่งแถวที่ สอง, ที่นั่งตรง กลาง	ที่นั่งแถวที่ สาม*
กลุ่ม 1 9-18 กก.	A	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้าง หน้า	X	IL ^{B, E} , X ^D	IL ^E , IU ^F	X	X
	B	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้าง หน้า					
	B1	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้าง หน้า					
	C	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้าง หลัง	IL ^B , X ^D	X	IL ^F	X	X
	D	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้าง หลัง					





น้ำหนัก	ประเภทขนาด ^A	ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อ ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น) ^B	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อ เปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น) ^B	ที่นั่งแถวที่สอง, ที่นั่งตัวนอก	ที่นั่งแถวที่สอง, ที่นั่งตรงกลาง	ที่นั่งแถวที่สาม*

IL: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX ที่กำหนดไว้ ที่นั่งสำหรับเด็กเหล่านี้ได้รับการออกแบบมาสำหรับการใช้งานกับรถบางรุ่น, การใช้งานแบบจำกัด หรือแบบกึ่งอนุเคราะห์

IUF: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหน้า ISOFIX ที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

X: ไม่เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX

^A สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กที่มีระบบตัวยึด ISOFIX จะมีคลาสขนาดเพื่อช่วยผู้ใช้ในการเลือกชนิดที่นั่งสำหรับเด็กที่ถูกต้อง คลาสขนาดนี้สามารถดูได้จากป้ายของที่นั่งสำหรับเด็ก

^B งานในการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX ที่ได้รับการรับรองแบบกึ่งอนุเคราะห์ (IL) ถ้ารถมีอุปกรณ์เสริมแผงคอนโซล ISOFIX ติดตั้งอยู่ (ขอบเขตของอุปกรณ์จะแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด)

^C วอลโว่ขอแนะนำ: เบาะนั่งสำหรับเด็กทารกแบบยึดด้วยระบบยึด ISOFIX (การอนุมัติประเภท E1 04301146)

^D สามารถใช้ได้ ถ้ารถไม่ได้ติดตั้งตัวยึด ISOFIX

^E วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังสำหรับเด็กที่อยู่ในกลุ่มนี้

^F วอลโว่ขอแนะนำ: BeSafe iZi Kid X3 ISOfix (การอนุมัติประเภท E5 04200)

ตารางสำหรับ XC90 Excellence

น้ำหนัก	ประเภทขนาด ^A	ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น)	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น)	เบาะนั่งด้านหลัง
กลุ่ม 0 สูงสุด 10 กก.	E	เบาะนั่งสำหรับเด็กทารกแบบหันไปข้างหลัง	X	X	IL ^B
กลุ่ม 0+ สูงสุด 13 กก.	E	เบาะนั่งสำหรับเด็กทารกแบบหันไปข้างหลัง	X	X	IL ^B
	C	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหลัง			
	D	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหลัง			



น้ำหนัก	ประเภทขนาด ^A	ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น)	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น)	เบาะนั่งด้านหลัง
กลุ่ม 1 9-18 กก.	A	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหน้า	X	X	IL ^C , IUFC ^C
	B	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหน้า			
	B1	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหน้า			
	C	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหลัง	X	X	IL
	D	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหลัง			

น้ำหนัก	ประเภทขนาด ^A	ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น)	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น)	เบาะนั่งด้านหลัง

IL: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX ที่กำหนดไว้ ที่นั่งสำหรับเด็กเหล่านี้ได้รับการออกแบบมาสำหรับการใช้งานกับรถบางรุ่น, การใช้งานแบบจำกัด หรือแบบกึ่งอเนกประสงค์เท่านั้น

IUF: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหน้า ISOFIX ที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

X: ไม่เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX

A สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กที่มีระบบตัวยึด ISOFIX จะมีคลาสขนาดเพื่อช่วยผู้ใช้ในการเลือกชนิดที่นั่งสำหรับเด็กที่ถูกต้อง คลาสขนาดนี้สามารถดูได้จากป้ายของที่นั่งสำหรับเด็ก

B คำแนะนำของวอลโว่: ที่นั่งสำหรับเด็กทารกแบบยึดด้วยระบบยึด ISOFIX ของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301146)

C วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังสำหรับเด็กที่อยู่ในกลุ่มนี้

⚠ คำเตือน

ห้ามใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า ถ้าเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารไว้

i หมายเหตุ

ถ้าที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size/ISOFIX ไม่มีการระบุขนาดไว้ จะต้องมีรุ่นของรถอยู่ในรายการของรถที่สามารถใช้ที่นั่งสำหรับเด็กชุดนั้นๆ ได้

i หมายเหตุ

วอลโว่แนะนำให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ที่ได้รับการอนุญาตอย่างเป็นทางการ เพื่อรับคำแนะนำเกี่ยวกับที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size/ISOFIX ที่วอลโว่แนะนำให้ใช้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก (น. 70)
- จุดยึดที่นั่งเด็ก (น. 71)

- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 74)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size (น. 78)
- จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก (น. 69)

ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว*

ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัวบนที่นั่งตัวกลางของ
ที่นั่งแถวที่สองจะทำให้เด็ก ๆ นั่งได้อย่างสบายและ
ปลอดภัย

ที่นั่งสำหรับเด็กได้รับการออกแบบมาเป็นพิเศษเพื่อนำ
เสนอความปลอดภัยที่ดีที่สุดสำหรับเด็ก โดยจะทำงานร่วม
กับเข็มขัดนิรภัยของรถ

ที่นั่งสำหรับเด็กได้รับการรับรองสำหรับเด็กที่มีน้ำหนัก
15-36 กก. (33-80 ปอนด์) และมีความสูงอย่างน้อย
97 ซม. (38 นิ้ว)



ตำแหน่งที่ถูกต้อง เข็มขัดนิรภัยควรพาดอยู่บนไหล่

โปรดตรวจสอบก่อนขึ้นรถว่า:

- ที่นั่งสำหรับเด็กล็อกเข้าตำแหน่งแล้ว
- ถ้าเป็นไปได้ ให้ปรับพนักพิงศีรษะให้อยู่ในระดับเดียวกับความสูงของเด็ก เพื่อให้สามารถป้องกันด้านหลังของศีรษะได้ทั้งหมด
- เข็มขัดนิรภัยแนบตัวเด็กโดยไม่หย่อนหรือบิดงอ
- เข็มขัดนิรภัยจะต้องไม่พาดผ่านบริเวณลำคอของเด็ก หรือบริเวณต่ำกว่าไหล่
- เข็มขัดนิรภัยช่วงตักควรจะคาดอยู่ต่ำเหนือกระดูกเชิงกรานเพื่อให้การป้องกันที่ดีที่สุด

คำเตือน

วอลโว่ขอแนะนำว่าหากต้องการซ่อมแซมหรือ
ทดแทนที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว จะต้องขอให้
ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตเป็นผู้ดำเนินการ
เท่านั้น ห้ามดัดแปลงหรือเพิ่มเติมใด ๆ ให้ที่นั่ง
สำหรับเด็ก หากที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมอยู่ในตัว
ต้องรับน้ำหนักบรรทุกมาก เช่น ในกรณีที่เกี่ยวข้อง
กับการชน จะต้องเปลี่ยนเบาะนั่ง เข็มขัดนิรภัย และ
พนักพิง หรืออาจต้องเปลี่ยนที่นั่งทั้งชุด แม้ในกรณีที่
ดูเหมือนว่าที่นั่งสำหรับเด็กไม่ได้รับความเสียหาย
แต่ก็อาจไม่สามารถช่วยป้องกันได้ในระดับเดิม
นอกจากนี้ ยังใช้ในกรณีที่เบาะนั่งอยู่ในตำแหน่งที่
ปรับไว้ต่ำระหว่างการชนหรือในกรณีที่คล้ายคลึงกัน
นอกจากนี้ ยังต้องเปลี่ยนเบาะนั่งใหม่หากสึกหรอ
อย่างหนัก

คำเตือน

ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก
แบบรวมในตัว เด็กอาจได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้ใน
กรณีที่เกิดอุบัติเหตุขึ้น

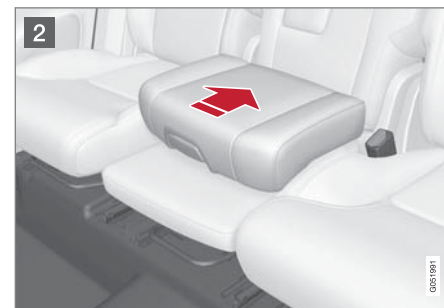
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 67)
- การพับเบาะรองที่นั่งในที่นั่งเด็กแบบในตัวขึ้น* (น. 87)
- การพับเบาะรองที่นั่งลงในที่นั่งเด็กแบบในตัว* (น. 88)

การพับเบาะรองที่นั่งในที่นั่งเด็กแบบในตัวขึ้น*
ควรพับเบาะที่นั่งขึ้นเสมอเมื่อใช้งานที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว



1 ดึงมือจับไปทางด้านหน้าและขึ้นด้านบนเพื่อปลดเบาะรองนั่ง



2 ดันเบาะรองนั่งไปทางด้านหลังเพื่อล็อกเข้าตำแหน่ง

คำเตือน

ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว เด็กอาจได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้ในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุขึ้น

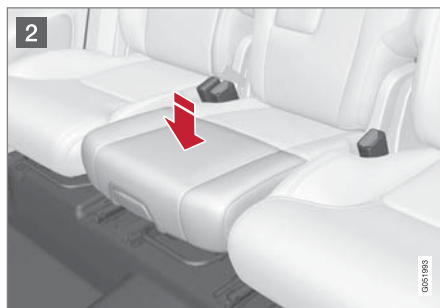
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว* (น. 86)
- การพับเบาะรองที่นั่งลงในที่นั่งเด็กแบบในตัว* (น. 88)

การพับเบาะรองที่นั่งลงในที่นั่งเด็กแบบในตัว*
ควรพับเบาะรองที่นั่งลงในที่นั่งด้านหลังเมื่อไม่ได้
ใช้งานที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว



1 ดึงมือจับไปทางด้านหน้าเพื่อปลดเบาะรองนั่ง



2 ใช้มือของท่านกดลงที่ตรงกลางเบาะรองนั่งเพื่อล็อกเบาะรองนั่ง

! สำคัญ

ก่อนที่จะปรับระดับลง ให้ตรวจสอบว่าไม่มีวัตถุที่เคลื่อนที่ได้อยู่อิสระ (เช่น ของเล่นเด็ก) ตกค้างอยู่ในช่องว่างใต้เบาะนั่งของที่นั่งสำหรับเด็ก

i หมายเหตุ

ก่อนที่จะลดระดับพนักพิงด้านหลังลง จะต้องลดระดับเบาะนั่งของที่นั่งสำหรับเด็กลงก่อน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

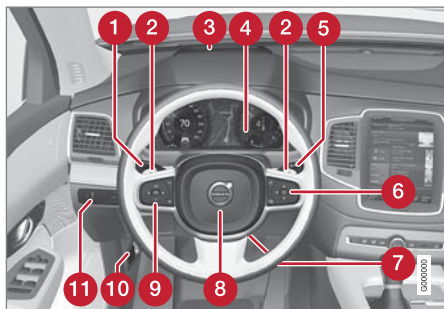
- ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว* (น. 86)
- การพับเบาะรองที่นั่งในที่นั่งเด็กแบบในตัวขึ้น* (น. 87)

จอแสดงผล และการควบคุม ด้วยเสียง

มาตรวัดและตัวควบคุมในรถพวงมาลัยซ้าย

ภาพรวมจะแสดงจอแสดงผลและปุ่มควบคุมต่างๆ ที่อยู่ใกล้คนขับ

พวงมาลัยและแผงคอนโซลหน้า



- 1 ไฟแสดงตำแหน่ง, ไฟสำหรับการขับที่ในเวลากลางวัน, ไฟต่ำ, ไฟสูง, ไฟเลี้ยว, ไฟตัดหมอกด้านหลัง, การเชื่อมต่อมาตรวัดการเดินทาง
- 2 แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยสำหรับการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดาในกระปุกเกียร์อัตโนมัติ*
- 3 จอแสดงผลบนกระจกหน้า*
- 4 จอแสดงผลสำหรับคนขับ

- 5 ที่ปัดน้ำฝนและการล้างกระจก, เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน*
- 6 แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย
- 7 การปรับตั้งพวงมาลัย
- 8 แตร
- 9 แป้นกดทางด้านซ้ายของพวงมาลัย
- 10 การเปิดฝากระโปรงหน้า
- 11 ไฟจอแสดงผล, การปลดล็อค/การเปิด*/การปิด* ประตูท้าย, การปรับระดับการส่องไฟหน้าฮาโลเจน

คอนโซลที่หลังคา



- 1 ไฟอ่านหนังสือด้านหน้าและไฟส่องสว่างภายใน
- 2 หลังคาพาโนรามา*

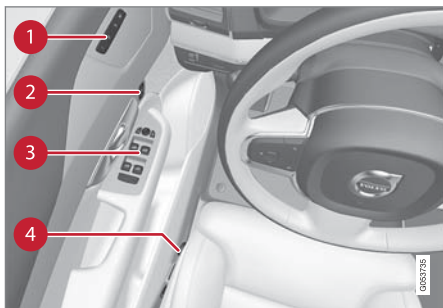
- 3 การแสดงผลในคอนโซลหลังคา
- 4 การตัดแสงสะท้อนของกระจกมองหลังด้วยตัวเอง

คอนโซลกลาง



- 1 จอแสดงผลส่วนกลาง
- 2 การเปิดไฟฉุกเฉิน, การใส่ผ้า, เสื้อ, กาลังเก็บของ
- 3 คันเลือกเกียร์
- 4 ปุ่มสตาร์ท
- 5 ตัวควบคุมโหมดการขับขี่
- 6 เบรกจอด
- 7 การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่

ประตูคนขับ



- สวิตช์ไฟ (น. 220)
- การสตาร์ทรถ (น. 566)
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- กระบอกเกียร์ (น. 583)

- 1 การตั้งค่าหน่วยความจำสำหรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยไฟฟ้า*, กระจกมองข้าง และ Head-up display*
- 2 เข็มทวล็อค
- 3 กระจกไฟฟ้า, กระจกมองข้าง, ล็อคนิรภัยไฟฟ้าสำหรับเด็ก*
- 4 การปรับที่นั่งด้านหน้า

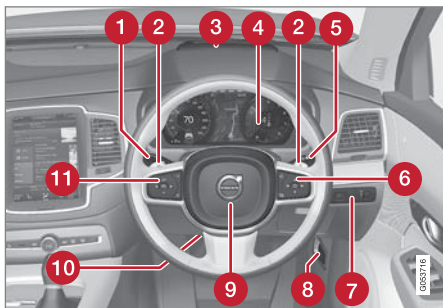
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การปรับพวงมาลัย (น. 278)

มาตรวัดและตัวควบคุมในรถพวงมาลัยขวา

ภาพรวมจะแสดงจอแสดงผลและปุ่มควบคุมต่างๆ ที่อยู่ใกล้คนขับ

พวงมาลัยและแผงคอนโซลหน้า



- 1 ไฟแสดงตำแหน่ง, ไฟสำหรับการขับเคลื่อนกลางวัน, ไฟต่ำ, ไฟสูง, ไฟเลี้ยว, ไฟตัดหมอกด้านหลัง, การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง
- 2 แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยสำหรับการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดาในกระปุกเกียร์อัตโนมัติ*
- 3 จอแสดงผลบนกระจกหน้า*
- 4 จอแสดงผลสำหรับคนขับ
- 5 ที่ปัดน้ำฝนและการล้างกระจก, เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน*
- 6 แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย
- 7 ไฟจอแสดงผล, การปลดล็อก/การเปิด*/การปิด* ประตูท้าย, การปรับระดับการส่องไฟหน้าฮาโลเจน

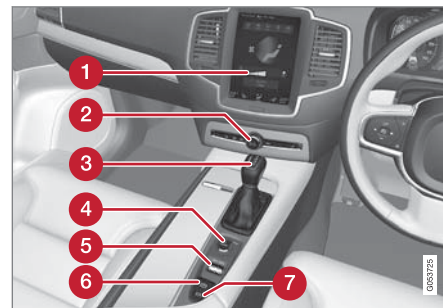
- 8 การเปิดฝากระโปรงหน้า
- 9 แตร
- 10 การปรับตั้งพวงมาลัย
- 11 แป้นกดทางด้านซ้ายของพวงมาลัย

คอนโซลที่หลังคา



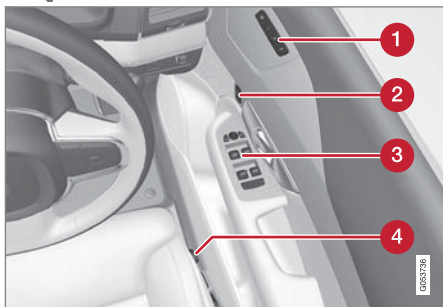
- 1 ไฟอ่านหนังสือด้านหน้าและไฟส่องสว่างภายใน
- 2 หลังคาพาโนรามา*
- 3 การแสดงผลในคอนโซลหลังคา
- 4 การตัดแสงสะท้อนของกระจกมองหลังด้วยตัวเอง

คอนโซลกลาง



- 1 จอแสดงผลส่วนกลาง
- 2 การเปิดไฟฉุกเฉิน, การไล่ฝ้า, ล้อ, กล้องเก็บของ
- 3 คันเลือกเกียร์
- 4 ปุ่มสตาร์ท
- 5 ตัวควบคุมโหมดการขับขี่
- 6 เบรกจอด
- 7 การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่

ประตูคนขับ



- สวิตช์ไฟ (น. 220)
- การสตาร์ทรถ (น. 566)
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- กระปุกเกียร์ (น. 583)

- 1 การตั้งค่าหน่วยความจำสำหรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยไฟฟ้า*, กระจกมองข้าง และ Head-up display*
- 2 เข็มทวล็อค
- 3 กระจกไฟฟ้า, กระจกมองข้าง, ล็อคนิรภัยไฟฟ้าสำหรับเด็ก*
- 4 การปรับที่นั่งด้านหน้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การปรับพวงมาลัย (น. 278)

จอแสดงผลสำหรับคนขับ

จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อมูลเกี่ยวกับรถ และการขับที่

จอแสดงผลสำหรับคนขับประกอบด้วยเกจวัด, ไฟแสดง, สัญลักษณ์แสดง และสัญลักษณ์เตือน ข้อมูลของจอแสดงผลสำหรับคนขับจะขึ้นอยู่กับอุปกรณ์ของรถ, การตั้งค่า และฟังก์ชันที่ทำงานอยู่ในขณะนั้น

จอแสดงผลสำหรับคนขับจะทำงานทันทีที่ประตูบานใดบานหนึ่งเปิดออก นั่นคือ เมื่อสวิตช์กุญแจอยู่ในตำแหน่ง 0 จอแสดงผลสำหรับคนขับจะดับไปชั่วคราวถ้าไม่ได้ใช้งาน ในการเปิดใช้งานอีกครั้ง ให้ดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้:

- เหยียบแป้นเบรก
- สั่งงานตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I

- เปิดประตูบานใดบานหนึ่งออก

คำเตือน

ในกรณีที่เกิดความผิดปกติขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ ข้อมูลเกี่ยวกับเบรก, ฤกษ์ลม, นีรภัย หรือระบบความปลอดภัยอื่นๆ อาจไม่แสดงขึ้น ในกรณีนี้ คนขับจะไม่สามารถตรวจสอบสถานะของระบบต่างๆ ของรถ หรือรับคำเตือนและข้อมูลในขณะนั้นได้

คำเตือน

ถ้าจอแสดงผลสำหรับคนขับดับ, ไม่ติดสว่างขึ้นเมื่อสั่งงาน/สตาร์ทรถ หรือแสดงผลไม่ถูกต้องทั้งจอหรือบางส่วน ห้ามรถไปใช้งาน ท่านควรนำรถเข้าไปที่ศูนย์บริการในทันที วอลโว่ขอแนะนำใหัใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ



ตำแหน่งบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ:

ทางด้านซ้าย	ที่ตรงกลาง	ทางด้านขวา
มาตรวัดความเร็ว	สัญลักษณ์แสดงและสัญลักษณ์เตือน	มาตรวัดความเร็วรอบ/เกจวัดไฮบริด ^A
มาตรวัดการเดินทาง	เกจวัดอุณหภูมิภายนอก	ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์

ทางด้านซ้าย	ที่ตรงกลาง	ทางด้านขวา
มาตรวัดระยะทาง ^B	นาฬิกา	โหมดขับเคลื่อน (Hybrid, Off Road, Pure, Power หรือ AWD)
ข้อมูลเกี่ยวกับระบบควบคุมความเร็วคงที่และตัวจำกัดความเร็ว	ข้อความ และในบางกรณีจะมีภาพกราฟิกด้วย	เกจวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง
ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*	ข้อมูลเกี่ยวกับประตูและเข็มขัดนิรภัย	เกจวัดแบตเตอรี่ไฮบริด
—	สถานะการชาร์จ	ระยะทางที่สามารถขับเคลื่อนที่น้ำมันเชื้อเพลิงจะหมด
—	เครื่องเล่นสื่อ	ระยะทางที่สามารถขับเคลื่อนได้ก่อนที่แบตเตอรี่จะหมดไฟ
—	แผนที่ระบบนำทาง*	ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น
—	โทรศัพท์	เมนูแอป (สั่งงานโดยใช้แป้นกดบนพวงมาลัย)
—	การรับรู้ค่าสิ่งเสียด	—
—	เข็มทิศ ^A	—

^A ขึ้นอยู่กับโหมดการขับเคลื่อนที่เลือก

^B ระยะเดินทางสะสม





สัญลักษณ์แบบไดนามิก



สัญลักษณ์แบบไดนามิกในรูปแบบพื้นฐาน

ที่ตรงกลางของจอแสดงผลสำหรับคนขับจะมีสัญลักษณ์แบบไดนามิกที่จะเปลี่ยนแปลงลักษณะไปสำหรับข้อความชนิดต่างๆ เครื่องหมายสี่เหลี่ยม หรือสี่แดงรอบๆ สัญลักษณ์ระดับความรุนแรงของการควบคุมหรือข้อความเตือน ด้วยภาพเคลื่อนไหว สามารถเปลี่ยนรูปแบบพื้นฐานไปเป็นภาพขนาดใหญ่ขึ้นเพื่อระบุบริเวณที่มีปัญหาหรือเพื่ออธิบายข้อมูลให้ชัดเจนได้



ตัวอย่างของสัญลักษณ์แสดง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 97)
- สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 110)
- สัญลักษณ์ตัวแสดงในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 108)
- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 101)
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 162)
- การทำงานกับเมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 161)

การตั้งค่าจอแสดงผลสำหรับคนขับ

การตั้งค่าสำหรับจอแสดงผลเสริมการแสดงผลของจอแสดงผลสำหรับคนขับสามารถทำได้ในเมนูแอปพลิเคชันของจอแสดงผลสำหรับคนขับ และในเมนูการตั้งค่าของจอแสดงผลส่วนกลาง

การตั้งค่าในเมนูแอปของจอแสดงผลสำหรับคนขับในเมนูแอป ท่านสามารถเลือกข้อมูลที่จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้จากข้อมูลต่อไปนี้

- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง
- เครื่องเล่นสื่อ
- โทรศัพท์
- ระบบนำทาง*

การตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง

การเลือกชนิดของข้อมูล

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Displays → Driver Display Information

3. เลือกสิ่งที่จะแสดงในพื้นที่หลัง:

- Show no information in background
- Show information for current playing media
- Show navigation even if no route is set

การเลือกธีม

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. แตะที่ My Car → Displays → Display Themes
3. เลือกธีม (ลักษณะที่ปรากฏ) สำหรับจอแสดงผลสำหรับคนขับ:
 - Glass
 - Minimalistic
 - Performance
 - Chrome Rings.

การเลือกภาษา

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

2. แตะที่ System → System Languages and Units → System Language เพื่อเลือกภาษา

> การเปลี่ยนแปลงจะส่งผลต่อภาษาในจอแสดงผลทุกจอ

การตั้งค่าเหล่านี้เป็นการตั้งค่าส่วนบุคคลและจะถูกบันทึกโดยอัตโนมัติลงในโปรไฟล์ของคนขับที่ปฏิบัติหน้าที่อยู่ในขณะนั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- การทำงานกับเมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 161)
- การเปลี่ยนการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 198)

เกจวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง

เกจวัดน้ำมันเชื้อเพลิงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
แสดงระดับน้ำมันเชื้อเพลิงในถัง



โซนสีเขียวในเกจวัดน้ำมันเชื้อเพลิงระบุถึงปริมาณน้ำมัน
เชื้อเพลิงในถัง

เมื่อระดับน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำ และจะถึงเวลาที่ต้องเติมน้ำมันเชื้อเพลิงในอีกไม่นาน สัญลักษณ์น้ำมันเชื้อเพลิงจะติดสว่างขึ้น และเปลี่ยนเป็นสีแดง คอมพิวเตอร์บันทึกการเดินทางจะระบุระยะทางก่อนน้ำมันหมด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- เกจวัดแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 100)
- การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 614)

- ถังน้ำมันเชื้อเพลิง - ปริมาตร (น. 840)

เกจวัดไฮบริด

ในโหมดการขับขี่ Hybrid และ Pure จอแสดงผล
สำหรับคนขับจะแสดงเกจวัดไฮบริดที่สามารถช่วย
ให้คนขับสามารถขับรถโดยใช้พลังงานอย่างมี
ประสิทธิภาพมากขึ้นได้



เกจวัดไฮบริดจะแสดงความสัมพันธ์ระหว่างกำลังไฟฟ้า
ที่ดึงไปจากมอเตอร์ไฟฟ้า กับกำลังไฟฟ้าที่มีอยู่ในขณะ
นั้นๆ ในรูปแบบต่างๆ

สัญลักษณ์ในเกววัดไฮบริด



แสดงระดับกำลังของมอเตอร์ไฟฟ้าที่มีอยู่ในขณะนั้น หากสัญลักษณ์มีสีส้มอยู่ แสดงว่ามอเตอร์ไฟฟ้าทำงานอยู่



หากสัญลักษณ์ไม่มีสีส้มอยู่ แสดงว่ามอเตอร์ไฟฟ้าไม่ใช้งาน



แสดงระดับกำลังเมื่อเครื่องยนต์ดับ
กำลังจะเริ่มทำงาน ถ้าสัญลักษณ์มีสีส้มอยู่ภายใน แสดงว่าเครื่องยนต์แบบสันดาปกำลังทำงานอยู่



แสดงระดับกำลังเมื่อเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในกำลังจะเริ่มทำงาน หากสัญลักษณ์ไม่มีสีส้มอยู่ แสดงว่าเครื่องยนต์สันดาปไม่ใช้

งาน



ไฟแสดงจะแสดงว่าแบตเตอรี่ไฮบริดกำลังได้รับการชาร์จ เช่น ถ้ามีการเหยียบแป้นเบรกเบาๆ เป็นต้น

กำลังที่คนขับร้องขอ

ตัวชี้ในเกววัดไฮบริดจะแสดงระดับกำลังของเครื่องยนต์ที่คนขับร้องขอโดยการเหยียบคันเร่ง ยิ่งค่าสูงขึ้นมากเท่าใด หมายความว่า คนขับร้องขอกำลังในเกียร์ใน

ปัจจุบันมากขึ้นเท่านั้น สัญลักษณ์ระหว่างเครื่องหมายสายฟ้ากับเครื่องหมายรูปหยดน้ำ จะแสดงจุดเปลี่ยนเมื่อมอเตอร์ไฟฟ้าหยุดทำงานและเครื่องยนต์แบบสันดาปจะรับช่วงต่อ

ตัวอย่าง:



รถจะสตาร์ทแต่ยังคงจอดอยู่กับที่ ซึ่งในตอนนี้จะมีการร้องขอกำลัง



มอเตอร์ไฟฟ้าไม่สามารถจ่ายกำลังของเครื่องยนต์ตามที่ร้องขอได้ และเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในจะเริ่มทำงาน



รถจะสร้างกระแสไฟไปยังแบตเตอรี่ แบตเตอรี่จะได้รับการชาร์จ เช่น เมื่อกดแป้นเบรกลงเบาๆ หรือเมื่อเบรกด้วยเครื่องยนต์เมื่อขับลงเนิน

◀◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โหม้ดการขับขี่ (น. 592)
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- เบรกเท้า (น. 574)
- การขับขี่โดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้า (น. 607)
- การสตาร์ทและการดับเครื่องยนต์แบบสันดาปใน Twin Engine (น. 591)

เกจวัดแบตเตอรี่ไฮบริด

เกจวัดแบตเตอรี่ไฮบริดจะแสดงระดับพลังงานที่มีอยู่ในแบตเตอรี่ไฮบริด



พลังงานในแบตเตอรี่ไฮบริดจะใช้สำหรับมอเตอร์ไฟฟ้า แต่ยังคงทำความเย็นหรือทำความร้อนให้กับรถ คอมพิวเตอร์บันทึกการเดินทางจะคำนวณระยะทางโดยประมาณสำหรับพลังงานที่เหลืออยู่ในแบตเตอรี่ไฮบริด

สัญลักษณ์ในเกจวัดแบตเตอรี่ไฮบริด



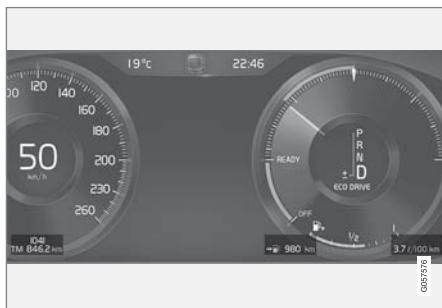
สัญลักษณ์  ในเกจวัดแบตเตอรี่ไฮบริดเป็นการระบุว่าฟังก์ชัน Hold ทำงานอยู่ และสัญลักษณ์  ระบุว่า Charge ทำงานอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)
- ฟังก์ชัน "Hold" และ "Charge" (น. 609)

คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง

คอมพิวเตอร์การเดินทางของรถจะบันทึก และ
คำนวณค่าต่างๆ เช่น ระยะทาง อัตราสิ้นเปลือง
น้ำมันเชื้อเพลิง และความเร็วเฉลี่ยในขณะที่ขับรถ
เพื่อช่วยให้สามารถขับขึ้นโดยประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงได้ดี
ยิ่งขึ้น จะมีการบันทึกข้อมูลเกี่ยวกับอัตราสิ้นเปลือง
น้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้นและอัตราสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อ
เพลิงเฉลี่ย ข้อมูลจากคอมพิวเตอร์การเดินทางสามารถ
แสดงในจอแสดงผลสำหรับคนขับได้



ข้อมูลคอมพิวเตอร์การเดินทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ¹

ในคอมพิวเตอร์การเดินทางจะมีมาตรวัดต่อไปนี้:

- มาตรวัดการเดินทาง
- มาตรวัดระยะทาง
- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น
- ระยะทางที่สามารถขับขึ้นได้ก่อนที่น้ำมันเชื้อเพลิงจะหมด
- ระยะทางที่สามารถขับขึ้นได้ก่อนที่แบตเตอรี่จะหมดไฟ
- นักท่องเที่ยว - มาตรวัดความเร็วทางเลือก

หน่วยสำหรับระยะทาง ความเร็ว เป็นต้น สามารถ
เปลี่ยนผ่านการตั้งค่าของระบบในจอแสดงผลส่วนกลาง
ได้

มาตรวัดการเดินทาง

มาตรวัดการเดินทางมีสองชุด นั่นคือ TM และ TA

TM สามารถรีเซ็ตได้ในแบบแมนนวล ส่วน TA จะถูก
รีเซ็ตโดยอัตโนมัติถ้าไม่ได้ใช้งานรถเป็นเวลานานอย่างน้อยสี่
ชั่วโมง

ระบบจะตรวจจับข้อมูลเหล่านี้ในระหว่างขับขึ้น:

- ระยะเดินทาง
- เวลาขับขึ้น
- ความเร็วเฉลี่ย
- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเฉลี่ย

ค่าเหล่านี้เป็นค่านับตั้งแต่การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง
ครั้งล่าสุด

มาตรวัดระยะทาง

มาตรวัดระยะทางจะบันทึกระยะเดินทางทั้งหมดของรถ
ค่านี้ไม่สามารถรีเซ็ตให้เป็นศูนย์ได้

ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น

เกจวัดนี้จะแสดงค่าความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงใน
ขณะนั้นของรถ ค่าจะได้รับการอัปเดตทุกๆ วินาทีโดย
ประมาณ

ระยะทางที่สามารถขับขึ้นได้ก่อนที่น้ำมันเชื้อเพลิงจะหมด

คอมพิวเตอร์การเดินทางจะคำนวณระยะเดินทางที่
สามารถขับขึ้นต่อไปได้ด้วยน้ำมันเชื้อเพลิงที่เหลืออยู่ในถัง

¹ ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

จอแสดงผลและการควบคุมด้วยเสียง

การคำนวณจะยึดตามความผันเปลี่ยนน้ำมันเชื้อเพลิงเฉลี่ยในช่วง 30 กม. (20 ไมล์) ล่าสุด และปริมาณน้ำมันเชื้อเพลิงที่สามารถใช้ในการขับขี่ได้ที่เหลืออยู่

เมื่อเกจวัดแสดง "----" แสดงว่ามีน้ำมันเชื้อเพลิงเหลืออยู่ไม่เพียงพอที่จะทำการคำนวณระยะทางที่เหลือได้ ให้เติมน้ำมันเชื้อเพลิงโดยเร็วที่สุดที่จะสามารถทำได้

i หมายเหตุ

อาจมีความคาดเคลื่อนได้เล็กน้อยถ้าลักษณะการขับขี่เปลี่ยนแปลง

โดยทั่วไป การขับขี่แบบประหยัดน้ำมันจะให้ระยะทางการขับขี่ที่ยาวขึ้น

ระยะทางที่สามารถขับขี่ได้ก่อนที่แบตเตอรี่จะหมดไฟ



เกจวัดจะแสดงระยะทางโดยประมาณที่สามารถขับขี่ต่อไปได้โดยใช้พลังงานที่เหลืออยู่ในแบตเตอรี่ไฮบริด

เมื่อเกจวัดแสดง "----" ขึ้น หมายความว่าไม่สามารถรับประกันระยะเดินทางที่สามารถขับขี่ต่อไปได้

การคำนวณจะขึ้นอยู่กับความผันเปลี่ยนเฉลี่ยของรถที่บรรทุกน้ำหนักตามปกติ และในระหว่างการขับขี่ปกติ โดยพิจารณาด้วยว่าได้เปิดหรือปิดระบบปรับอากาศ (AC) ไว้ เมื่อเปลี่ยนระหว่างโหมดการขับขี่ Hybrid กับ Pure ระยะทางที่คำนวณได้จะเพิ่มขึ้น เนื่องจากโหมด Pure ใช้การตั้งค่าสภาพอากาศแบบลดระดับการทำงานลง (สภาพอากาศ ECO)

i หมายเหตุ

อาจมีความคาดเคลื่อนได้เล็กน้อยถ้าลักษณะการขับขี่เปลี่ยนแปลง

โดยทั่วไป การขับขี่แบบประหยัดน้ำมันจะให้ระยะทางการขับขี่ที่ยาวขึ้น

คำเริ่มต้นสำหรับแบตเตอรี่ไฮบริดที่ชาร์จเต็ม เนื่องจากการคาดการณ์เกี่ยวกับลักษณะการขับขี่และปัจจัยอื่นๆ ที่ส่งผลกระทบต่อระยะทางที่สามารถขับขี่ได้โดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้าทำได้ยาก วอลโว่จึงได้ตัดสินใจที่จะใช้คำเริ่มต้นเมื่อรถได้รับการชาร์จไว้เต็ม คำเริ่มต้นจะระบุตัวเลขสูงสุดแทนที่จะเป็นการคาดการณ์เกี่ยวกับระยะทางที่สามารถขับขี่ได้โดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้า ความแตกต่างของคำเริ่มต้นระหว่าง Hybrid กับ Pure จะขึ้นอยู่กับว่ารถยอมให้ใช้พลังงานจากแบตเตอรี่ไฮบริด

เพิ่มเติมในโหมด Pure ได้หรือไม่ รวมถึงรถได้เปลี่ยนไปใช้สภาพอากาศ ECO หรือไม่

ระยะทางที่สามารถขับขี่ได้โดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้า

เพื่อให้สามารถขับขี่ได้โดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้าเป็นระยะทางไกลที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้ ผู้ที่ขับขี่รถที่ขับเคลื่อนด้วยระบบไฟฟ้าจะต้องคำนึงถึงการประหยัดพลังงานอยู่เสมอ ยังเปิดใช้งานอุปกรณ์ที่ใช้กำลังไฟฟ้า (เช่น เครื่องเสียงสเตอริโอ, การทำความร้อนด้วยไฟฟ้า สำหรับกระจกประตู/กระจกมองข้าง/ที่นั่ง, ลมที่เย็นมากจากระบบควบคุมสภาพอากาศ เป็นต้น) เป็นจำนวนมากเท่าใด ระยะทางที่สามารถขับขี่ได้ก็ยิ่งสั้นลงเท่านั้น

i หมายเหตุ

นอกจากการใช้กระแสไฟฟ้าจำนวนมากในห้องโดยสารแล้ว การเร่งความเร็วอย่างรวดเร็วและการเบรกกระทันหัน, การใช้ความเร็วสูง, การบรรทุกหนัก, อุณหภูมิภายนอกที่ต่ำ และทางลาดชัน ยังทำให้ระยะทางที่สามารถขับขี่ได้สั้นลงอีกด้วย

นักท่องเที่ยวนอก - มาตรฐานความเร็วทางเลือก

มาตรฐานความเร็วแบบดิจิทัลทางเลือกทำให้สามารถขับขี่ในประเทศที่เครื่องหมายขีดจำกัดความเร็วอยู่ในหน่วย

ที่แตกต่างกันจากหน่วยที่แสดงในมาตรวัดของรถได้ง่ายขึ้น

ความเร็วแบบดิจิทัลจะแสดงขึ้นในหน่วยที่ตรงกันข้ามกับหน่วยที่แสดงในมาตรวัดความเร็วแบบอนาล็อก ถ้ามาตรวัดความเร็วรถแบบอนาล็อกแสดงในหน่วย mph มาตรวัดความเร็วแบบดิจิทัลจะแสดงความเร็วที่ตรงกันในหน่วย km/h และกลับกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

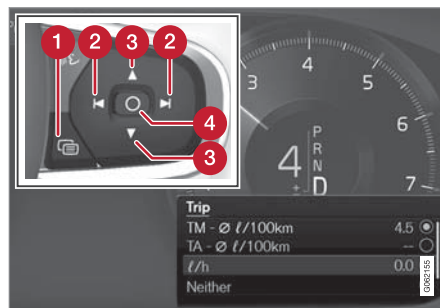
- การแสดงข้อมูลการเดินทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 103)
- การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง (น. 104)
- การแสดงสถิติของการเดินทาง บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 105)
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)

การแสดงผลข้อมูลการเดินทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ค่าที่มีการคำนวณและบันทึกไว้ของคอมพิวเตอร์

การเดินทางสามารถแสดงในจอแสดงผลส่วนกลาง

ค่าต่างๆ จะถูกบันทึกไว้ในแอปคอมพิวเตอร์การเดินทาง ท่านสามารถเลือกข้อมูลที่จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้โดยผ่านทางเมนูแอป



เปิดเมนูแอป และยังไปส่วนต่างๆ ในเมนูโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย

- 1 เมนูแอป
- 2 ข้าย/ขวา
- 3 ขึ้น/ลง
- 4 ยืนยัน

1. เปิดเมนูแอปบนจอแสดงผลสำหรับคนขับโดยการกด (1)
(จะไม่สามารถเปิดเมนูแอปได้ในขณะที่มีข้อความที่ยังไม่ได้ยืนยันการรับทราบแสดงอยู่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ท่านจะต้องยืนยันการรับทราบข้อความก่อน จากนั้นจึงจะสามารถเปิดเมนูแอปได้)
2. ไปยังตัวเลือกทางด้านซ้ายและด้านขวาของแอปคอมพิวเตอร์การเดินทางด้วย (2)
> แถวเมนูสีแถวบนสุดจะแสดงค่าที่วัดได้ของมาตรวัดการเดินทาง TM แถวเมนูสีแถวถัดไปจะแสดงค่าที่วัดได้ของมาตรวัดการเดินทาง TA เลื่อนขึ้นหรือลงในรายการโดยใช้ (3)

3. เลื่อนลงไปยังปุ่มตัวเลือกเพื่อเลือกข้อมูลที่จะแสดง
ขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ:

- ระยะทางที่สามารถขับขึ้นได้ก่อนที่น้ำมันเชื้อเพลิงจะหมด
- มาตรวัดระยะทาง
- ระยะเดินทางสำหรับมาตรวัดการเดินทาง TM, TA หรือไม่มีการแสดงระยะเดินทาง
- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น, ความสิ้นเปลืองเฉลี่ยสำหรับ TM หรือ TA (สลับกัน), ไม่แสดงความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง
- นักท่องเที่ยว (มาตรวัดความเร็วทางเลือก)
- ระยะทางที่สามารถขับขึ้นได้ก่อนที่แบตเตอรี่จะหมดไฟ

เลือกหรือยกเลิกการเลือกตัวเลือกโดยใช้ปุ่ม O (4)
การเปลี่ยนแปลงจะมีผลในทันที

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 101)
- การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง (น. 104)

การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง

รีเซ็ตมาตรวัดระยะทางโดยใช้สวิตช์ที่แกนพวง
มาลัยด้านซ้าย



- รีเซ็ตข้อมูลทั้งหมดในมาตรวัดระยะทาง TM (นั่นคือระยะทาง, ความสิ้นเปลืองเฉลี่ย, ความเร็วเฉลี่ย และเวลาขับขึ้น) ด้วยการกดปุ่ม RESET ที่คันสวิตช์ด้านซ้ายค้างไว้

การกดปุ่ม RESET เป็นเวลาสั้นๆ จะเป็นการรีเซ็ตระยะทางเพียงอย่างเดียวเท่านั้น

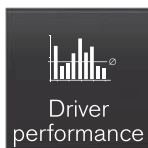
สามารถรีเซ็ตมาตรวัดระยะทาง TA ได้โดยอัตโนมัติก็ต่อเมื่อไม่ได้ใช้งานรถเป็นเวลาสี่ชั่วโมง หรือหลายชั่วโมงมากกว่านั้นเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 101)

การแสดงผลของการเดินทาง บนจอแสดงผลส่วนกลาง

สถิติของการเดินทางจากคอมพิวเตอร์การเดินทางจะแสดงขึ้นในแบบกราฟิกบนจอแสดงผลส่วนกลาง ซึ่งให้ภาพรวมที่ช่วยให้สามารถเข้าถึงได้อย่างประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงมากขึ้น



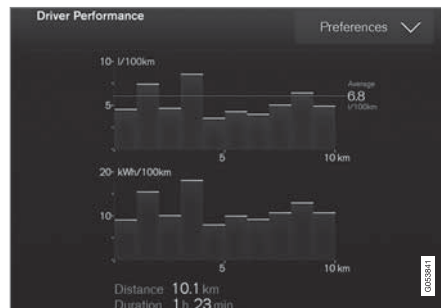
เปิดแอป Driver performance ในมุมมองแอปเพื่อแสดงสถิติของการเดินทาง

แบ่งแต่ละแท่งในแผนภูมิจะแทนระยะเดินทาง 1, 10 หรือ 100 กม.

หรืออาจเลือกให้แสดงในหน่วยไมล์ก็ได้เช่นกัน แท่งเหล่านี้จะได้รับการเติมสีภายในจากด้านขวาเมื่อการขับขี่ดำเนินไป แท่งที่อยู่ด้านขวาสุดจะแสดงค่าสำหรับระยะทางในปัจจุบัน

ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเฉลี่ยและเวลาการขับขี่รวมจะคำนวณนับตั้งแต่การรีเซ็ตสถิติของการเดินทางครั้งสุดท้าย

ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและไฟฟ้าจะแสดงในกราฟแยกต่างหาก ความสิ้นเปลืองไฟฟ้าจะเป็นค่าความสิ้นเปลือง "สุทธิ" นั่นคือ พลังงานที่ใช้ลบพลังงานที่ผลิตขึ้นในระหว่างการเบรก



สถิติของการเดินทางจากคอมพิวเตอร์การเดินทาง²

หมายเหตุ

เมื่อขับขี่โดยใช้การทำงานด้วยระบบไฟฟ้า อาจมีการแสดงค่าความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงขึ้นในสถิติของการเดินทางได้ถ้าชุดทำความร้อนเสริม³ ทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับสถิติของการเดินทาง (น. 106)
- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 101)

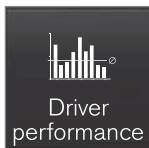
² ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

³ สามารถใช้ได้กับชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง

การตั้งค่าสำหรับสถิติของการเดินทาง

รีเซ็ตหรือปรับการตั้งค่าสำหรับสถิติของการเดินทาง

1. เปิดแอป Driver performance ในมุมมองแอปเพื่อแสดงสถิติของการเดินทาง



2. กด Preferences เพื่อ

- เปลี่ยนอัตราส่วนของกราฟ เลือกความละเอียด 1, 10 หรือ 100 กม./ไมล์ สำหรับกราฟแท่ง
- รีเซ็ตข้อมูลหลังจากการเดินทางทุกเที่ยว ทำเมื่อรถจอดอยู่กับที่เป็นเวลานานกว่า 4 ชั่วโมง
- รีเซ็ตข้อมูลของการเดินทางในปัจจุบัน

สถิติของการเดินทาง, ความสิ้นเปลืองเชื้อเพลิง และเวลาการขับขี่ทั้งหมด จะถูกรีเซ็ตพร้อมกันเสมอ

หน่วยสำหรับระยะทาง ความเร็ว เป็นต้น สามารถเปลี่ยนผ่านการตั้งค่าของระบบในจอแสดงผลส่วนกลางได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การแสดงสถิติของการเดินทาง บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 105)
- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 101)
- การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง (น. 104)

เวลาและวันที่

นาฬิกาจะแสดงขึ้นทั้งบนจอแสดงผลสำหรับคนขับและจอแสดงผลส่วนกลาง

ตำแหน่งนาฬิกา



ตำแหน่งของนาฬิกาบนจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้วและขนาด 8 นิ้ว

บนจอแสดงผลส่วนกลาง นาฬิกาจะอยู่ที่ด้านบนขวาของส่วนแสดงสถานะ

ในบางสถานการณ์ ข้อความและข้อมูลอาจแสดงขึ้นโดยบังนาฬิกาบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

การตั้งค่าสำหรับเวลาและวันที่

- เลือก Settings → System → Date and Time ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง เพื่อเปลี่ยนการตั้งค่ารูปแบบเวลาและวันที่
- ปรับเวลาและวันที่โดยการกดลูกศรขึ้นหรือลงบนหน้าจอสัมผัส

เวลาแบบอัตโนมัติสำหรับรถที่มี GPS

ถ้ารถมีระบบนำทางติดตั้งอยู่ ก็จะสามารถเลือก Auto Time ได้ เขตเวลาจะได้รับการปรับโดยอัตโนมัติโดยอ้างอิงตามตำแหน่งของรถ สำหรับระบบนำทางบางชนิดจะต้องตั้งค่าตำแหน่งในปัจจุบัน (ประเทศ) ด้วย จึงจะได้รับเขตเวลาที่ถูกต้อง ถ้าไม่เลือก Auto Time ไว้ จะสามารถปรับเวลาและวันที่ได้โดยใช้ลูกศรขึ้นและลูกศรลงบนหน้าจอสัมผัส

เวลาฤดูร้อน

ในบางประเทศ จะสามารถเลือกการตั้งค่าเวลาฤดูร้อนโดยอัตโนมัติได้โดยใช้ Auto สำหรับประเทศอื่นๆ เวลาฤดูร้อนสามารถตั้งค่าได้โดยใช้ On หรือ Off

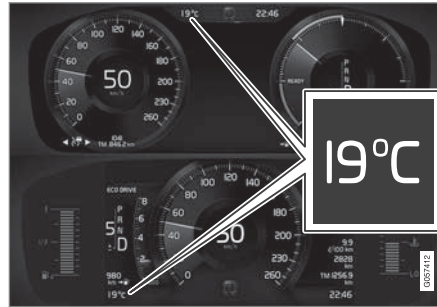
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- การเปลี่ยนการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 198)

เกจวัดอุณหภูมิภายนอก

อุณหภูมิภายนอกจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

เซ็นเซอร์จะตรวจจับอุณหภูมิภายนอกรถ



ตำแหน่งของเกจวัดอุณหภูมิภายนอกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้วและขนาด 8 นิ้ว

ถ้ารถจอดอยู่กับที่มาเป็นระยะหนึ่ง เกจวัดอุณหภูมิภายนอกอาจแสดงค่าอุณหภูมิที่สูงกว่าความเป็นจริง เมื่ออุณหภูมิภายนอกอยู่ในช่วง -5 °C ถึง +2 °C (23 ถึง 36 °F) สัญลักษณ์เกล็ดหิมะจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ เพื่อเป็นการเตือนเกี่ยวกับสภาพถนนที่ลื่น สัญลักษณ์เกล็ดหิมะยังแสดงขึ้นเป็นเวลาสั้นๆ บนจอแสดงผลบนกระจกหน้า (ถ้าติดตั้งไว้) อีกด้วย

เปลี่ยนหน่วยของเกจวัดอุณหภูมิผ่านการตั้งค่าของระบบในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- การเปลี่ยนหน่วยของระบบ (น. 195)

สัญลักษณ์ตัวแสดงในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์แสดงผลต่างๆ ใช้ในการแจ้งให้คนขับทราบเกี่ยวกับฟังก์ชันที่สั่งงาน ว่าระบบนั้นๆ กำลังทำงานอยู่ หรือมีข้อผิดพลาด/การทำงานล้มเหลวเกิดขึ้น

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ข้อมูล อ่านข้อความบนจอแสดงผล เมื่อระบบใดระบบหนึ่งของรถไม่สามารถทำงานได้อย่างที่ควรจะเป็น สัญลักษณ์แสดงข้อมูลนี้จะติดสว่างขึ้น และข้อความจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ สัญลักษณ์แสดงข้อมูลนี้อาจสว่างขึ้นพร้อมกับสัญลักษณ์อื่นด้วย
	ข้อบกพร่องในระบบเบรก สัญลักษณ์จะติดสว่างเมื่อมีความผิดปกติเกิดขึ้นในเบรกจอดรถ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ข้อบกพร่องในระบบ ABS หากสัญลักษณ์นี้สว่างขึ้น แสดงว่าระบบไม่ทำงาน ระบบเบรกปกติของรถจะทำงานต่อไป แต่จะไม่มีการทำงานของ ABS
	เบรกอัตโนมัติทำงาน สัญลักษณ์จะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันนี้ทำงาน และมีการใช้เบรกเท้าหรือเบรกจอดรถ เบรกจะรักษาให้รถจอดอยู่กับที่เมื่อหยุดรถ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ระบบความดันลมยาง สัญลักษณ์จะติดสว่างขึ้นในกรณีที่ความดันลมยางต่ำเกินไป ในกรณีที่เกิดความผิดปกติขึ้นในระบบตรวจสอบความดันลมยาง สัญลักษณ์จะกะพริบเป็นเวลาประมาณ 1 นาที จากนั้นจะติดสว่างคงที่ ความผิดปกติที่เป็นไปได้คือ ระบบไม่สามารถตรวจจับหรือทำการเตือนความดันลมยางต่ำได้อย่างที่ควรจะเป็น
	ระบบไอเสีย ถ้าสัญลักษณ์นี้ติดสว่างขึ้นหลังจากสตาร์ทเครื่องยนต์ติดแล้ว อาจเนื่องจากข้อบกพร่องในระบบไอเสียของรถ ขับรถไปที่ศูนย์บริการเพื่อเข้ารับการตรวจสอบ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ไฟแสดงไฟเลี้ยวซ้ายและเลี้ยวขวา สัญลักษณ์จะกะพริบเมื่อใช้งานไฟเลี้ยว
	
	ไฟแสดงตำแหน่ง สัญลักษณ์จะติดสว่างขึ้นเมื่อเปิดไฟแสดงตำแหน่ง
	ความผิดปกติในระบบไฟหน้า สัญลักษณ์จะติดสว่างขึ้นถ้าเกิดความผิดปกติขึ้นในฟังก์ชัน ABL (ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ) หรือถ้าเกิดความผิดปกติอื่นอีกอย่างหนึ่งในระบบไฟหน้า
	ไฟสูงแบบแอคทีฟทำงาน สัญลักษณ์จะติดสว่างเป็นสีน้ำเงินเมื่อเปิดใช้งานไฟสูงแบบอัตโนมัติ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ไฟสูงแบบแอคทีฟปิดทำงาน สัญลักษณ์จะติดสว่างเป็นสีขาวเมื่อปิดใช้งานไฟสูงแบบอัตโนมัติ
	ไฟสูง เปิด สัญลักษณ์จะสว่างขึ้นเมื่อเปิดไฟสูงและเมื่อกะพริบไฟสูง
	ไฟสูงแบบแอคทีฟทำงาน สัญลักษณ์จะติดสว่างเป็นสีน้ำเงินเมื่อเปิดใช้งานไฟสูงแบบอัตโนมัติ เปิดไฟแสดงตำแหน่ง
	ไฟสูงแบบแอคทีฟปิดทำงาน สัญลักษณ์จะติดสว่างเป็นสีขาวเมื่อปิดใช้งานไฟสูงแบบอัตโนมัติ เปิดไฟแสดงตำแหน่ง
	ไฟสูง เปิด สัญลักษณ์จะติดสว่างขึ้นเมื่อเปิดไฟสูงและไฟแสดงตำแหน่ง

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ไฟตัดหมอกด้านหลังถูกกระตุ้น สัญลักษณ์จะสว่างขึ้นเมื่อเปิดไฟตัดหมอกด้านหลัง
	เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนทำงาน สัญลักษณ์จะสว่างขึ้นเมื่อเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนเปิดทำงาน
	การปรับสภาพล่วงหน้าทำงาน สัญลักษณ์จะติดสว่างขึ้นเมื่อชุดทำความร้อน/ระบบปรับอากาศสำหรับเครื่องยนต์และห้องโดยสารกำลังทำการปรับสภาพของรถล่วงหน้า
	ระบบควบคุมเสถียรภาพ หากสัญลักษณ์กะพริบแสดงว่าระบบควบคุมเสถียรภาพทำงานอยู่ หากสัญลักษณ์สว่างค้างอยู่ แสดงว่ามีข้อบกพร่องในระบบ



สัญลักษณ์	ความหมาย
	ระบบควบคุมเสถียรภาพ, โหมด Sport สัญลักษณ์จะติดสว่างขึ้นเมื่อโหมดสปอร์ตทำงาน โหมดสปอร์ตทำให้สามารถขับรถได้อย่างแอคทีฟยิ่งขึ้น
	ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ สัญลักษณ์สีขาว: ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถทำงาน และตรวจพบเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ สัญลักษณ์สีเทา: ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถทำงาน แต่ตรวจไม่พบเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ สัญลักษณ์สีแดง: การเตือน/การเข้าแทรกการทำงานของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถและเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน สัญลักษณ์สีขาว: ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถทำงาน และตรวจพบเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนทำงาน สัญลักษณ์สีเทา: ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถทำงาน แต่ตรวจไม่พบเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 110)

สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับ
สัญลักษณ์เตือนจะแจ้งให้คนขับทราบเกี่ยวกับฟังก์ชันการทำงานที่สำคัญที่กำลังทำงานอยู่ หรือแจ้งให้ทราบว่ามีข้อผิดพลาดร้ายแรงหรือการทำงานล้มเหลวเกิดขึ้น

สัญลักษณ์	ความหมาย
	สัญญาณเตือน สัญลักษณ์เตือนสีแดงจะสว่างขึ้นเมื่อตรวจพบข้อบกพร่องที่อาจส่งผลกระทบต่อความปลอดภัย และ/หรือความสามารถในการขับขี่ ข้อความอธิบายจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับในเวลาเดียวกัน สัญลักษณ์เตือนอาจติดสว่างขึ้นพร้อมกับสัญลักษณ์อื่นด้วย
	ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัย ถ้าผู้โดยสารบนที่นั่งด้านหน้าไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัย หรือถ้าผู้โดยสารบนที่นั่งด้านหลังปลดเข็มขัดนิรภัยออก สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นหรือกะพริบ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ถูกลมนิรภัย ถ้าสัญลักษณ์ติดสว่างค้างอยู่หรือติดสว่างขึ้นในขณะที่กำลังขับขี้อยู่ หมายความว่ามีการตรวจพบความผิดปกติในระบบความปลอดภัยของรถระบบใดระบบหนึ่ง อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
	ข้อบกพร่องในระบบเบรก ถ้าสัญลักษณ์นี้สว่างขึ้น แสดงว่าระดับน้ำมันเบรกอาจต่ำเกินไป นำรถเข้าศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองที่อยู่ใกล้ที่สุดเพื่อตรวจเช็คระดับน้ำมันเบรกและทำการแก้ไข

สัญลักษณ์	ความหมาย
	มีการใส่เบรกจอดรถ สัญลักษณ์จะสว่างค้างอยู่เมื่อมีการใช้เบรกจอด หากสัญลักษณ์กะพริบแสดงว่ามีข้อบกพร่องเกิดขึ้น อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
	ความดันน้ำมันต่ำ หากสัญลักษณ์นี้สว่างขึ้นระหว่างขับรถ แสดงว่าความดันน้ำมันเครื่องต่ำเกินไป ให้ดับเครื่องยนต์ทันที และตรวจสอบระดับน้ำมันเครื่อง เดิม น้ำมันหากจำเป็น หากสัญลักษณ์สว่างขึ้น แต่ระดับน้ำมันปกติ โปรดติดต่อศูนย์บริการ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

สัญลักษณ์	ความหมาย
	อัลเทอร์เนเตอร์ไม่ชาร์จ สัญลักษณ์นี้จะสว่างขึ้นระหว่างขับรถ หากมีข้อบกพร่องเกิดขึ้นในระบบไฟฟ้า ให้ไปที่ศูนย์บริการ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
	ความเสี่ยงต่อการชน City Safety จะเตือนความเสี่ยงต่อการชนกับรถยนต์คันอื่น คนเดินเท้า นักปั่นจักรยาน หรือสัตว์ขนาดใหญ่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญลักษณ์ตัวแสดงในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 108)
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)

ข้อตกลงการอนุญาตใช้สิทธิสำหรับจอแสดงผล ผลสำหรับคนขับ

ใบอนุญาตคือ ข้อตกลงสำหรับสิทธิในการดำเนินการกิจกรรมบางอย่าง หรือการใช้สิทธิที่ได้รับมอบจากบุคคลอื่น ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในข้อตกลง ข้อความต่อไปนี้คือข้อตกลงของวอลโว่กับผู้ผลิตหรือผู้พัฒนา และจะเป็นภาษาอังกฤษ

Boost Software License 1.0

Permission is hereby granted, free of charge, to any person or organization obtaining a copy of the software and accompanying documentation covered by this license (the "Software") to use, reproduce, display, distribute, execute, and transmit the Software, and to prepare derivative works of the Software, and to permit third-parties to whom the Software is furnished to do so, all subject to the following: The copyright notices in the Software and this entire statement, including the above license grant, this restriction and the following disclaimer, must be included in all copies of the Software, in whole or in part, and all derivative works of the Software, unless such copies or derivative works are solely in the form of

machine-executable object code generated by a source language processor.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE AND NON-INFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDERS OR ANYONE DISTRIBUTING THE SOFTWARE BE LIABLE FOR ANY DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

BSD 4-clause "Original" or "Old" License

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement: This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED

WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

BSD 3-clause "New" or "Revised" License
Copyright (c) 2011-2014, Yann Collet.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of the organisation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derive from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT,

INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



BSD 2-clause "Simplified" license

Copyright (c) <YEAR>, <OWNER> All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR

CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The views and conclusions contained in the software and documentation are those of the authors and should not be interpreted as representing official policies, either expressed or implied, of the FreeBSD Project.

FreeType Project License

1. 1 Copyright 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg
Introduction The FreeType Project is distributed in several archive packages; some

of them may contain, in addition to the FreeType font engine, various tools and contributions which rely on, or relate to, the FreeType Project. This license applies to all files found in such packages, and which do not fall under their own explicit license. The license affects thus the FreeType font engine, the test programs, documentation and makefiles, at the very least. This license was inspired by the BSD, Artistic, and IJG (Independent JPEG Group) licenses, which all encourage inclusion and use of free software in commercial and freeware products alike. As a consequence, its main points are that: o We don't promise that this software works. However, we are be interested in any kind of bug reports. ('as is' distribution) o You can use this software for whatever you want, in parts or full form, without having to pay us. ('royalty-free' usage) o You may not pretend that you wrote this software. If you use it, or only parts of it, in a program, you must acknowledge somewhere in your

documentation that you've used the FreeType code. ('credits') We specifically permit and encourage the inclusion of this software, with or without modifications, in commercial products, provided that all warranty or liability claims are assumed by the product vendor. Legal Terms 0. Definitions Throughout this license, the terms 'package', 'FreeType Project', and 'FreeType archive' refer to the set of files originally distributed by the authors (David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg) as the 'FreeType project', be they named as alpha, beta or final release. 'You' refers to the licensee, or person using the project, where 'using' is a generic term including compiling the project's source code as well as linking it to form a 'program' or 'executable'. This program is referred to as 'a program using the FreeType engine'. This license applies to all files distributed in the original FreeType archive, including all source code, binaries and documentation, unless otherwise stated in the file in its original,

unmodified form as distributed in the original archive. If you are unsure whether or not a particular file is covered by this license, you must contact us to verify this. The FreeType project is copyright (C) 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg. All rights reserved except as specified below.

1. No Warranty THE FREETYPE ARCHIVE IS PROVIDED 'AS IS' WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL ANY OF THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE USE OR THE INABILITY TO USE, OF THE FREETYPE PROJECT. As you have not signed this license, you are not required to accept it. However, as the FreeType project is copyrighted material, only this license, or another one contracted with the authors, grants you the right to use, distribute, and

modify it. Therefore, by using, distributing, or modifying the FreeType project, you indicate that you understand and accept all the terms of this license.

2. Redistribution Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - o Redistribution of source code must retain this license file ('licence.txt') unaltered; any additions, deletions or changes to the original files must be clearly indicated in accompanying documentation. The copyright notices of the unaltered, original files must be preserved in all copies of source files.
 - o Redistribution in binary form must provide a disclaimer that states that the software is based in part of the work of the FreeType Team, in the distribution documentation. We also encourage you to put an URL to the FreeType web page in your documentation, though this isn't mandatory. These conditions apply to any software derived from or based on the FreeType code,





- not just the unmodified files. If you use our work, you must acknowledge us. However, no fee need be paid to us.
3. Advertising The names of FreeType's authors and contributors may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. We suggest, but do not require, that you use one or more of the following phrases to refer to this software in your documentation or advertising materials: 'FreeType Project', 'FreeType Engine', 'FreeType library', or 'FreeType Distribution'.
4. Contacts There are two mailing lists related to FreeType: o freetype@freetype.org Discusses general use and applications of FreeType, as well as future and wanted additions to the library and distribution. If you are looking for support, start in this list if you haven't found anything to help you in the documentation. o devel@freetype.org Discusses bugs, as well as engine internals, design issues, specific

licenses, porting, etc. o <http://www.freetype.org> Holds the current FreeType web page, which will allow you to download our latest development version and read online documentation. You can also contact us individually at: David Turner <david.turner@freetype.org> Robert Wilhelm <robert.wilhelm@freetype.org> Werner Lemberg <werner.lemberg@freetype.org>

Libpng License

This copy of the libpng notices is provided for your convenience. In case of any discrepancy between this copy and the notices in the file png.h that is included in the libpng distribution, the latter shall prevail.

COPYRIGHT NOTICE, DISCLAIMER, and LICENSE:

If you modify libpng you may insert additional notices immediately following this sentence.

libpng versions 1.0.7, July 1, 2000, through 1.0.13, April 15, 2002, are Copyright (c) 2000-2002 Glenn Randers-Pehrson and are distributed according to

the same disclaimer and license as libpng-1.0.6 with the following individuals added to the list of Contributing Authors

Simon-Pierre Cadieux

Eric S. Raymond

Gilles Vollant

and with the following additions to the disclaimer:

There is no warranty against interference with your enjoyment of the library or against infringement.

There is no warranty that our efforts or the library will fulfill any of your particular purposes or needs.

This library is provided with all faults, and the entire risk of satisfactory quality, performance, accuracy, and effort is with the user.

libpng versions 0.97, January 1998, through 1.0.6, March 20, 2000, are Copyright (c) 1998, 1999 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.96, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

Tom Lane

Glenn Randers-Pehrson

Willem van Schaik

libpng versions 0.89, June 1996, through 0.96, May 1997, are Copyright (c) 1996, 1997 Andreas Dilger Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.88, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

John Bowler

Kevin Bracey

Sam Bushell

Magnus Holmgren

Greg Roelofs

Tom Tanner

libpng versions 0.5, May 1995, through 0.88, January 1996, are Copyright (c) 1995, 1996 Guy Eric Schlnat, Group 42, Inc.

For the purposes of this copyright and license, "Contributing Authors" is defined as the following set of individuals:

Andreas Dilger

Dave Martindale

Guy Eric Schlnat

Paul Schmidt

Tim Wegner

The PNG Reference Library is supplied "AS IS". The Contributing Authors and Group 42, Inc. disclaim all warranties, expressed or implied, including, without limitation, the warranties of merchantability and of fitness for any purpose. The Contributing Authors and Group 42, Inc. assume no liability for direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages, which may result from the use of the PNG Reference Library, even if advised of the possibility of such damage.

Permission is hereby granted to use, copy, modify, and distribute this source code, or portions hereof,

for any purpose, without fee, subject to the following restrictions:

1. The origin of this source code must not be misrepresented.
2. Altered versions must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source.
3. This Copyright notice may not be removed or altered from any source or altered source distribution.

The Contributing Authors and Group 42, Inc. specifically permit, without fee, and encourage the use of this source code as a component to supporting the PNG file format in commercial products. If you use this source code in a product, acknowledgment is not required but would be appreciated.

A "png_get_copyright" function is available, for convenient use in "about" boxes and the like:
`printf("%s",png_get_copyright(NULL));`



Also, the PNG logo (in PNG format, of course) is supplied in the files "pngbar.png" and "pngbar.jpg" (88x31) and "pngnow.png" (98x31).

Libpng is OSI Certified Open Source Software. OSI Certified Open Source is a certification mark of the Open Source Initiative.

Glenn Randers-Pehrson randeg@alum.rpi.edu
April 15, 2002

MIT License

Copyright (c) <year> <copyright holders>

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

zlib License

The zlib/libpng License Copyright (c) <year>
<copyright holders>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the

authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

SGI Free Software B License Version 2.0.

SGI FREE SOFTWARE LICENSE B (Version 2.0,
Sept. 18, 2008)

Copyright (C) [dates of first publication] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS

FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)

ข้อความจะแสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
และจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อความที่แสดงในจอแสดงผลส่วนกลางที่มีอยู่ใน
บทความนี้จะแสดงไว้ในตารางด้านล่างนี้

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
12 V Battery	แบตเตอรี่ 12 โวลต์
12 V Battery	แบตเตอรี่ 12 โวลต์
12 V Battery	แบตเตอรี่ 12 โวลต์
30 minutes	30 นาที
30 sec	30 วินาที
60 sec	60 วินาที
90 sec	90 วินาที
2nd row climate	การควบคุมสภาพอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สอง
3rd row climate	การควบคุมสภาพอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สาม
Abort	หยุด
AC	AC
Accept	ยอมรับ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Activate UNIT	สั่งงาน UNIT
Activated	ทำงานแล้ว
Active Bending Lights	ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ
Active High Beam	ไฟสูงแบบแอคทีฟ
Adaptive cruise	ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ
Add as waypoint	ตั้งจุดหมายปลายทางย่อยระหว่างทาง
Add call	เพิ่มการโทร
Add device	เพิ่มอุปกรณ์
Add phone	เพิ่มโทรศัพท์
Add timer	สร้างตัวตั้งเวลาใหม่
Added	เพิ่มแล้ว
Additional Heater	ชุดทำความร้อนเสริม
Address	ที่อยู่
Adjust Passenger Seat	ปรับที่นั่งผู้โดยสาร
Adjust Passenger Seat From Driver Position	ปรับที่นั่งผู้โดยสารตามตำแหน่งคนขับ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Advanced	ขั้นสูง
Ahead	ข้างหน้า
Air Quality Sensor	เซ็นเซอร์คุณภาพอากาศ
Alarm	สัญญาณเตือน
Alarm system failure	ระบบสัญญาณเตือนเกิดความผิดพลาด
Alertness Warning	การเตือนอาการเหนื่อยล้า
All	ทั้งหมด
All Doors	ประตูทุกบาน
Allowed services for this device	การบริการที่อนุญาตสำหรับอุปกรณ์นี้
Along route	ในเส้นทาง
Alternative Routes	เส้นทางเลือกอื่น
Always	เสมอ
AM/FM radio	วิทยุ AM /FM
Ambient Light Intensity	ความเข้มแสงของไฟตกแต่ง
Ambient Light Level	ระดับไฟตกแต่ง

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Ambient Lighting	ไฟตกแต่ง
Answer	คำตอบ
Application updates	อัปเดตแอปพลิเคชัน
Apply steering	เลี้ยวรถ
Appointments	ร้องขอ
Arrival Time Format	รูปแบบเวลา
Ask	คำถาม
Ask before connecting	สอบถามก่อนการเชื่อมต่อ
Steering aid during increased collision risk	ความช่วยเหลือเมื่อขับออกนอกถนน
Road Sign Audio Warning	สัญญาณเสียงเตือน
Auto	อัตโนมัติ
Auto Activate Parking Brake	การทำงานของเบรกจอดโดยอัตโนมัติ
Auto Camera Reverse Activation	กล้องทำงานเมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง
Auto Close Sunroof Curtain	การปิดม่านบังแดดโดยอัตโนมัติ
Rearview Mirror Auto Dimming	การตัดแสงสะท้อนของกระจกมองหลังอัตโนมัติ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Auto Lock Doors While Driving	การล็อกประตูอัตโนมัติ
Auto Driver Seat Heating Level	ระดับเริ่มต้น, ชุดทำความร้อนเบาะนั่งคนขับ
Auto Front Defroster	กระจกหน้าแบบมีการไล่ฝ้าด้วยไฟฟ้าอัตโนมัติ
Auto Rear Defroster	กระจกหลังแบบมีการไล่ฝ้าด้วยไฟฟ้าอัตโนมัติ
Auto fill	การปรับอัตโนมัติ
Auto hold	ดิ่งรั้งอัตโนมัติ
Auto Passenger Seat Heating Level	ระดับเริ่มต้น, ชุดทำความร้อนเบาะนั่งผู้โดยสาร
Auto Rear Wiper	การปิดกระจกหลังอัตโนมัติ
Auto Segment Switching	การเปลี่ยนส่วนโดยอัตโนมัติ
Auto Software Update	ตรวจสอบการอัปเดตซอฟต์แวร์
Auto Steering Wheel Heating Level	ระดับเริ่มต้นสำหรับการทำความร้อนพวงมาลัยอัตโนมัติ
Auto update:	การอัปเดตอัตโนมัติ:
City Safety	การเข้าแทรกการทำงานอัตโนมัติ
Auto Time	เวลาอัตโนมัติ
Automatic Trailer Lamp Check	การควบคุมไฟรถพ่วงอัตโนมัติ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Automatically connect when I arrive	เชื่อมต่ออัตโนมัติเมื่อฉันมาถึง
Availability: Closed	ความพร้อมใช้งาน: ปิดแล้ว
Availability: Crowded	ความพร้อมใช้งาน: เกือบเต็ม
Availability: Free	ความพร้อมใช้งาน: ว่าง
Availability: Full	ความพร้อมใช้งาน: เต็มที่
Availability: Unknown	ความพร้อมใช้งาน: ไม่ทราบ
Avoid	หลีกเลี่ยง
Avoid Traffic Events	หลีกเลี่ยงเหตุการณ์การจราจร
Back	การถอยหลัง
Balance	บาลานซ์
Base Map Version	หมายเลขเวอร์ชันของแผนที่พื้นฐาน
Bass	พื้นฐาน
Battery level sustained for later use	รักษาระดับแบตเตอรี่ไว้ใช้งานในภายหลัง
Blind spot sensor	ตัวตรวจจับจุดบอด
Blind spot system off	ตัวตรวจจับจุดบอดปิดทำงาน





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Block	หนึ่งในสี่
Blow into alclock	เป่าเข้าไปในระบบล็อกตามระดับแอลกอฮอล์
Book time for maintenance	กำหนดเวลาสำหรับการซ่อมบำรุง
Both	ทั้งสอง
Brake Characteristics	คุณลักษณะของการเบรก
Brake pedal	แป้นเบรก
Bright	ไฟส่องสว่าง
Button lock	ล็อกปุ่ม
By Temperature	ตามอุณหภูมิ
By Colour	ตามสี
Bypass instead?	บายพาสแทนหรือไม่
Calibrate	ปรับเทียบ
Calibration unsuccessful. Try again.	การปรับเทียบไม่เสร็จสมบูรณ์ ลองอีกครั้ง
Call	ทำการโทร
Call to make Appointment	โทรเพื่อจองเวลา

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Camera	กล้อง
Cancel	หยุด
Cancel read out	ยกเลิกการอ่าน
Cancel request	ยกเลิกการร้องขอ
Cannot be selected because gear is in manual	ไม่สามารถเลือกได้เนื่องจากเกียร์อยู่ในโหมดแมนนวล
Cannot be selected because speed is too high	ไม่สามารถเลือกได้เนื่องจากความเร็วสูงเกินไป
Cannot be selected due to limitations	ไม่สามารถเลือกได้เนื่องจากข้อจำกัด
Cannot be selected due to low battery	ไม่สามารถเลือกได้เนื่องจากระดับแบตเตอรี่ต่ำ
Cannot be selected due to low temperature	ไม่สามารถเลือกได้เนื่องจากอุณหภูมิต่ำ
Vehicle Identification Number	หมายเลขตัวถังรถ
Car key battery low	แบตเตอรี่ในกุญแจรถต่ำ
Car key not found	ไม่พบกุญแจรีโมตคอนโทรล
Car message stored in Car Status application	ข้อความของรถถูกบันทึกไว้ในแอปสถานะของรถยนต์แล้ว
Car Modem Internet	อินเทอร์เน็ตผ่านทางโมเด็มของรถ
Car not possible to start	ไม่สามารถสตาร์ทรถได้





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Car start	การสตาร์ทรถ
Car status	สถานะของรถยนต์
Car Trains	การขนส่งรถยนต์ด้วยรถไฟ
Car Wi-Fi Hotspot	การใช้ Wi-Fi ของรถร่วมกัน
Card Status:	สถานะของการ์ด:
Change	เปลี่ยน
Change device	เปลี่ยนอุปกรณ์
Change PIN	เปลี่ยนรหัส PIN
Characteristics changed Service required	ลักษณะการทำงานเปลี่ยนแปลงไป จำเป็นต้องเข้ารับบริการ
Charge cable	สายชาร์จ
Charging fault, low battery. Stop safely	ความผิดปกติในการชาร์จ แบตเตอรี่ต่ำ หยุดทันทีที่เป็นไปได้
Charging complete	ชาร์จเต็มแล้ว
Charging error	ข้อบกพร่องในการชาร์จ
Check tyres	ตรวจสอบยาง
Check tyres, calibrate after fill	ตรวจสอบยาง, ปรับเทียบหลังจากการเติมลมยาง

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Cities	เมือง
City	เมือง
Clear itinerary	ลบกำหนดการเดินทาง
Climate	สภาพอากาศ
Close	ปิด
Comfort	แบบคอมฟอร์ท
Communication	การติดต่อสื่อสาร
Concert hall	ห้องแสดงดนตรีขนาดใหญ่
Confirm	ยืนยัน
Congestion Charge Zones	ค่าธรรมเนียมในเขตการจราจรติดขัด
Connect	เชื่อมต่อ
Connect key	เชื่อมต่อกุญแจรีโมตคอนโทรล
Connected devices	อุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่
Coordinates and altitude	พิกัดและระดับความสูง
Cornering Lights	ไฟขณะเข้าโค้ง





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Country	ประเทศ
Create new	สร้างใหม่
Cruise Control	ระบบควบคุมความเร็วคงที่
Cushion extension	การขยายเบาะนั่ง
DAB To DAB Handover	เชื่อมต่อ DAB เข้ากับ DAB
DAB To FM Handover	เชื่อมต่อ DAB เข้ากับ FM
Dark	มืด
Data roaming	การโรมมิ่งข้อมูล
Data usage: %s	การใช้ข้อมูล: %s
Date	วันที่
Date and Time	เวลาและวันที่
Day	วัน
Days	วัน
Deactivated	ไม่ทำงาน
Decline	ปฏิเสธ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Disable Leveling Control	ยกเลิกการทำงานของระบบกันสะเทือนและการควบคุมการปรับระดับ
Choose Default Route Type	ชนิดเส้นทางมาตรฐาน
Delete	ลบ
Destination:	จุดหมายปลายทาง:
Detour	ทางเบี่ยง
Disable PIN	ยกเลิกรหัส PIN ของ SIM การ์ด
Displays	จอแสดงผล
Distance	ระยะทาง
Doors and tailgate lock when the car moves	ประตูและประตูท้ายถูกล็อกในขณะที่ขับเคลื่อน
Download Centre	ศูนย์การดาวน์โหลด
Drive Preferences	โหมดขับขี่
Driver	คนขับ
Driver Display	จอแสดงผลสำหรับคนขับ
Driver Display Information	ข้อมูลในจอแสดงผลสำหรับคนขับ
Driver Display Options	ออพชั่นจอแสดงผลสำหรับคนขับ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Driver focused	คนขับเฉพาะ
Single Door	เฉพาะประตูคนขับ
Driver performance	ประสิทธิภาพของคนขับ
Driver Profiles	โปรไฟล์ของคนขับ
Driver support system	ฟังก์ชันช่วยเหลือคนขับ
Driving Mode ECO	โหมดขับขี่ ECO
DSRC Uplink	อัปลิงค์ DSRC
Dynamic	ไดนามิก
Early	ก่อน
Easy Entry and Exit Suspension Control	ระบบช่วยในการเข้ารถ
Easy Entry and Exit Seat Control	การเข้า/ออกรถแบบสะดวก
Eco	ECO
Eco	ECO
ECO Climate	ระบบควบคุมสภาพอากาศ ECO
Edit	แก้ไข

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Edit list	แก้ไขรายการ
Edit Profile	แก้ไขโปรไฟล์
Electric	ไฟฟ้า
Parking Brake and Suspension	เบรกจอดรบบไฟฟ้า
End call	สิ้นสุดการโทร
Engine charges hybrid battery	เครื่องยนต์เบนซินชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด
Engine coolant	น้ำหล่อเย็น
Engine oil level	ระดับน้ำมันเครื่อง
Engine oil level low	ระดับน้ำมันเครื่องต่ำ
Engine temperature	อุณหภูมิเครื่องยนต์
Ensembles	กลุ่มนักร้อง
Enter province	ตั้งจังหวัด
Equalizer	อีควอไลเซอร์
ESC Sport Mode	ESC โหมดสปอร์ต
Export profile to USB	เอ็กส์พอร์ตโปรไฟล์ไปยัง USB





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Exterior Sound	แหล่งเสียงภายนอก
Exterior Lights	ไฟภายนอก
Factory reset	รีเซ็ตค่าจากโรงงาน
Fast	เร็ว
Favourites	รายการโปรด
Ferries	เรือข้ามฟาก
FM radio	วิทยุ FM
FM Radio Manual	วิทยุ FM แบบแมนนวล
FM Radio Settings	การตั้งค่าวิทยุ FM
Cornering Lights	ไฟขณะเข้าโค้ง
Fold Headrest On Second Row Seats	ลดระดับพนักพิงศีรษะสำหรับที่นั่งแถวที่สอง
Fold Mirror When Locked	กระจกมองข้างที่ปรับเอียงแล้วในขณะล็อก
Forget	ลืม
Free Flow Information	แสดงข้อมูลสำหรับการไหลแบบอิสระ
Show Free Flowing Traffic	การจราจรไม่ติดขัด

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Freeze Program Name	แสดงชื่อโปรแกรมการบริการตลอดเวลา
Frequency band	ความยาวคลื่น
Fuel lid is opening	มีการเปิดฝาบิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง
Fuel tank	ถังน้ำมันเชื้อเพลิง
Full	เต็มที่
Fully charged at:	ชาร์จเต็มแล้ว:
Fuse failure Service required	ฟิวส์ขาด จำเป็นต้องเข้ารับบริการ
Gear lever	คันเกียร์
Gender	เพศ
Genres	ประเภท
Factory reset	รีเซ็ตทั้งหมด
Go here	เริ่มขับจากที่นี่
Gracenote® Multiple Results	Gracenote® ข้อมูลที่พบหลายข้อมูล
Gracenote® Online Search	ค้นหา Gracenote® ในฐานข้อมูลแบบออนไลน์
Guest	ผู้เยี่ยมชม





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Guidance	ทิศทาง
Guide	คำแนะนำ
half a day	ครึ่งวัน
Harsh behaviour at low speed, car ok to use	การทำงานกระตุกที่ความเร็วต่ำ แต่เป็นปกติเมื่อขับต่อไป
Head-up Display	จอแสดงผลบนกระจกหน้า
Head-up Display Adjustments	การปรับจอแสดงผลบนกระจกหน้า
Head-Up Display Calibration	การปรับเทียบจอแสดงผลบนกระจกหน้า
Head-Up Display Options	ตัวเลือกของจอแสดงผลบนกระจกหน้า
Headrest Fold	พนักพิงศีรษะด้านหลัง
High	สูง
High temperature Stop safely	อุณหภูมิสูง หยุดอย่างปลอดภัย
High temperature Turn off engine	อุณหภูมิสูง ดับเครื่องยนต์
Motorways	ทางด่วน
Highway Facilities	สิ่งอำนวยความสะดวกบนทางหลวง
History	ประวัติ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Home	หน้าหลัก
Home Safety Light Time	ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง
Hybrid battery	แบตเตอรี่ไฮบริด
Hybrid system	ระบบไฮบริด
Hybrid system failure	ความผิดปกติของระบบไฮบริด
Imperial	อังกฤษ
Import profile from USB	อิมพอร์ตโปรไฟล์จาก USB
Individual Drive Mode	โหมดขับี่เฉพาะ
Individual stage	สภาพแวดล้อมแต่ละแบบ
Info card	การ์ดข้อมูล
Install	ติดตั้ง
Install all	ติดตั้งทั้งหมด
Intensity	ความเข้ม
Interior Lighting	ไฟภายในรถ
Interior Mood Lighting	ไฟสลัว





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Interior Mood Light Intensity	ความเข้มของไฟบรรยากาศ
International Borders	ชายแดนประเทศ
Internet connection	การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต
Graphic Message	ข้อความแบบกราฟิก VICS
Text Message	ข้อความแบบตัวอักษร VICS
Join calls	รวมสายการโทร
JP Traffic Information	ข้อมูลการจราจร JP
Junction	ทางแยก
Keep climate comfort	การรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบาย
Keyboard Layouts	แผนผังแป้นพิมพ์
Keyless Unlock	การเข้ารถแบบไม่ใช้กุญแจ
Keypad Touch	เสียงแป้นพิมพ์
Lane Assistance	ระบบช่วยรักษาสองทางเดินรถ
Lane Departure Warning feedback	ชนิดของสัญญาณเตือนสำหรับ Lane Departure Warning
Lane Keeping Aid Mode	ตัวเลือกการช่วยฉุกเฉินสำหรับ Lane Keeping Aid

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Lane Keeping Aid Warning Feedback	ชนิดของสัญญาณเตือนสำหรับ Lane Keeping Aid
System Language	ภาษา
Late	ภายหลัง
Left turn indicator malfunction	ไฟเลี้ยวด้านซ้ายไม่ทำงาน
Level low, turn off engine	ระดับต่ำ, ดับเครื่องยนต์
Level low, refill	ระดับต่ำ เต็ม
Leveling Control	การตรวจสอบระดับน้ำมัน
Library	ไลบรารี
Lights and Lighting	ไฟส่องสว่าง
Light	ไฟส่องสว่าง
Lines	เส้นแบ่งช่องทางเดินรถ
Local Interruptions	การเข้าแทรกในส่วนท้องถิ่น
Locking	การล็อก
Visible Locking Feedback	ตอบสนองการล็อกหรือการปลดล็อก
Low	ต่ำ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Low charge, temporarily reduced functionality	ระดับประจุไฟฟ้าต่ำ, ระดับการทำงานลดลงชั่วคราว
Low charge, will soon enter power save mode	ประจุไฟฟ้าต่ำ จะสั่งงานโหมดประหยัดกำลังไฟฟ้าในเร็วๆ นี้
Lumbar	บริเวณเอว
Lumbar	ส่วนรองรับบริเวณบั้นเอว
Main climate	สภาพอากาศหลัก
Maintenance overdue	เกินกำหนดเวลาที่ต้องซ่อมบำรุง
Major	หลัก
Make car discoverable	ทำให้สามารถมองเห็นรถ
Malfunction	ฟังก์ชันการทำงานเกิดความผิดพลาด
Manual Trailer Lamp Check	การควบคุมไฟรถพ่วงแบบแมนนวล
Manual tuning	การตั้งค่าแบบแมนนวล
Map	แผนที่
Map Display Format	ลักษณะการแสดงผลแผนที่
Map Information	ข้อมูลแผนที่
Maps	แผนที่

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Message	การนัด
Max	สูงสุด
Max car speed limited	ขีดจำกัดความเร็วสูงสุด
Media	สื่อข้อมูล
Message Auto Read	อ่านข้อความอัตโนมัติ
Messages	ข้อความ
Metric	เมตริก
Medium	กลาง
Mirrors and Convenience	กระจกต่างๆ
Medium	กลาง
More than one key is found, put the key you want to connect on backup reader	พบกุญแจมากกว่าหนึ่งดอก วางกุญแจที่ท่านต้องการเชื่อมต่อบนตัวอ่านสำรอง
Motorways	ทางด่วน
Name	ชื่อ
Navi Voice Guidance	ระบบนำทาง





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Navigation Settings	การตั้งค่าระบบนำทาง
Network	เครือข่าย
Network name	ชื่อเครือข่าย
New apps	แอปใหม่
New message	ข้อความใหม่
New software updates available	การอัปเดตซอฟต์แวร์พร้อมทำงาน
Never	ไม่เคย
Never connect and never ask	ไม่ต้องเชื่อมต่อและไม่ต้องสอบถาม
News	ข่าว
News Flash	ข้อมูลข่าว
Next	ถัดไป
Next info	ข้อมูลถัดไป
Next page	หน้าถัดไป
Night	กลางคืน
No ETC history available	ไม่มีประวัติ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
No value available	ไม่พบค่าใดๆ
None	ไม่ต้องดำเนินการ
Normal	ปกติ
Normal mode	โหมดปกติ
Notification in centre display	หมายเหตุในจอแสดงผลส่วนกลาง
Notification in driver display	หมายเหตุในจอแสดงผลสำหรับคนขับ
Number	หมายเลข
Off	ปิดทำงาน
On	เปิดทำงาน
Opening hours	ชั่วโมงทำงาน
Ordinary Road	ถนนธรรมดา
Owner's manual	คู่มือสำหรับเจ้าของรถ
Parallel parking	การจอดรถในแนวนอน
Park Assist	ระบบช่วยจอด
Park Assist System	Park Assist





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Park In	การขับเข้า
Park Out	การขับออก
Parking brake	เบรกจอด
Parking climate	สภาพอากาศขณะจอด
Particulate filter full	ตัวกรองอนุภาคเต็ม
Passenger	ผู้โดยสาร
Passenger airbag off	ถุงลมนิรภัยผู้โดยสารปิดทำงาน
Passenger airbag on	ถุงลมนิรภัยผู้โดยสารเปิดทำงาน
Password	รหัสผ่าน
Perpendicular parking	การจอดในแนวตั้งฉาก
Phone	โทรศัพท์
Picture format	รูปแบบของรูปภาพ
Please acknowledge	โปรดยืนยัน
POI	สถานที่ที่น่าสนใจ (POI)
POI Along Route	Point Of Interest (POI) ในเส้นทาง

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Position Format	รูปแบบของตำแหน่ง
Position:	ตำแหน่ง:
Postcode	รหัสไปรษณีย์
Powertrain Characteristics	คุณลักษณะของระบบขับเคลื่อน
Preconditioning	การปรับสภาพล่วงหน้า
Prefecture	ศาลากลางจังหวัด
Preferences	ความพึงพอใจ
Press brake pedal to activate gear lever	เหยียบเบรกเพื่อสั่งงานคันเกียร์
Previous info	ข้อมูลก่อนหน้านี้
Previous page	หน้าก่อนหน้า
Previously paired devices	อุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้ก่อนหน้านี้
Audio Language	ภาษามาตรฐานสำหรับระบบเสียง
Subtitle Language	ภาษามาตรฐานสำหรับคำบรรยาย
Privacy	ความเป็นส่วนตัว
Private Locking	การล็อกส่วนตัว





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Profile	โปรไฟล์
Profile connected to key	เชื่อมต่อโปรไฟล์เข้ากับกุญแจแล้ว
Profile Name	ชื่อโปรไฟล์
Lock My Profile	ล็อกโปรไฟล์ของฉัน
Province	จังหวัด
Public	ทั่วไป
Radio favourites	รายการวิทยุโปรด
Rain Sensor Memory	หน่วยความจำเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน
Read out	อ่านออกเสียง
Ready for refuelling	พร้อมสำหรับการเติมน้ำมันเชื้อเพลิง
Rear	ด้านหลัง
Rear child lock	ล็อกนิรภัยสำหรับเด็กที่ด้านหลัง
Rear climate	การควบคุมสภาพอากาศด้านหลัง
Rear Sun Curtain	ม่านบังแดดด้านหลัง
Rear View Instead of 360°	มุมมองด้านหลังแทนมุมมอง 360°

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Received	ได้รับแล้ว
Recent	รายการล่าสุด
Recirc	Recirc (หมุนเวียน)
Recirculation Timer	ตัวตั้งเวลาการหมุนเวียนอากาศ
Recom.	แนะนำ
Red key	กุญแจสีแดง
Red Keys	กุญแจสีแดง
Reduce speed to lower temperature	ลดความเร็วเพื่อลดอุณหภูมิ
Reduced	ลดลงแล้ว
Reduced functionality Service required	ความสามารถในการทำงานลดลง จำเป็นต้องเข้ารับบริการ
Reduced Guard	ระบบสัญญาณเตือนที่ถูกกดทอน
Reduced performance	ประสิทธิภาพลดลง
Regular maintenance	การบริการตามปกติ
Remote and Interior Unlock	การล็อกแบบควบคุมด้วยรีโมต
Reject	ปฏิเสธ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Remotely immobilised	ขุดป้องกันการสตาร์ทแบบใช้รีโมตคอนโทรล
Remove before start	ถอดออกก่อนสตาร์ท
Remove device	นำอุปกรณ์ออก
Removed from car	ถอดออกจากรถ
Removed? Turn and hold start knob 7s	ถอดออกแล้วใช่ไหม หมุนปุ่มสตาร์ทและค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้นเป็นเวลา 7 วินาที
Repeat Voice Command	โหมดแบบทำซ้ำ
Repeat weekly	ทำซ้ำรายสัปดาห์
Request appoint.	สร้างการร้องขอ
Reset	รีเซ็ต
Reset for all profiles	รีเซ็ตโปรไฟล์ทั้งหมด
Reset for the active profile	รีเซ็ตโปรไฟล์ที่ใช้งานอยู่
Reset Personal Settings	รีเซ็ตความพึงพอใจส่วนบุคคล
Rest Stop Guidance	คำแนะนำไปยังสถานที่หยุดพัก
Restart	เริ่มการทำงานใหม่
Request appointment	จองศูนย์บริการ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Phone Ringtone	สัญญาณเสียงเรียกเข้า
Right turn indicator malfunction	ไฟเลี้ยวด้านขวาไม่ทำงาน
Ringtones	สัญญาณเสียงเรียก
Show Road Sign Information	Road Sign Information ในจอแสดงผลบนกระจกหน้า
Traffic Flash	ข้อมูลการจราจร
Route and Guidance	เส้นทาง
Route Learning	การเรียนรู้เส้นทาง
Automatic intervention	การป้องกันการขับออกนอกถนน
Safety mode	Safety mode
Save	บันทึก
Save profile changes	บันทึกการเปลี่ยนแปลง
Saved networks	เครือข่ายที่บันทึกไว้
Scenic	ผ่านทิวทัศน์สวยงาม
Screen Touch	เสียงสัมผัส
Search	ค้นหา





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Seats	ที่นั่ง
See Owner's manual	คู่มือสำหรับเจ้าของรถ
Select Announcements	เลือกประเภทข้อความ
Select network operator	เลือกผู้ให้บริการ
Send	ส่ง
Send appointment request	ส่งการร้องขอเพื่อนัดหมาย
Send car data	ส่งข้อมูลรถ
Send new proposal	ส่งการร้องขอใหม่
Send request code	ส่งรหัสเพื่อร้องขอ
Sensor blocked, see Owner's manual	ตัวตรวจจับถูกปิดกั้น คู่มือสำหรับเจ้าของรถ
Sensors blocked, cleaning needed	ตัวตรวจจับถูกปิดบัง, ต้องทำความสะอาด
Service required	จำเป็นต้องเข้ารับบริการ
Service urgent Drive to workshop	เข้ารับบริการทันที โปรดขับไปยังศูนย์บริการ
Services	การบริการ
Set as home region	ตั้งเป็นเขตพื้นที่ที่บ้าน

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Set dest.	ระบุจุดหมายปลายทาง
Set Home address	ระบุที่อยู่
Settings	การตั้งค่า
Shoulder	บริเวณไหล่
Congestion Information	ข้อมูลความหนาแน่น
Show Driver Support	แสดงระบบช่วยเหลือคนขับในจอแสดงผลบนกระจกหน้า
Show information for current playing media	แสดงข้อมูลเกี่ยวกับสื่อข้อมูลที่กำลังเล่นอยู่ในขณะนี้
Show Map	แสดงระบบนำทาง
Show navigation even if no route is set	แสดงแผนที่แม้ว่าจะไม่ได้ตั้งค่าเส้นทาง
Show Navigation	แสดงระบบนำทางในจอแสดงผลบนกระจกหน้า
Show no information in background	ห้ามแสดงข้อมูลใดๆ ในพื้นหลัง
Show on map	แสดงบนแผนที่
Show parking and status on map	แสดงการจอดและสถานะบนแผนที่
Show Phone	แสดงโทรศัพท์ในจอแสดงผลบนกระจกหน้า
Show Program Related Images	แสดงภาพที่เกี่ยวข้องกับโปรแกรม





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Show Broadcast Information	แสดงข้อความวิทยุ
Traffic Events	เหตุการณ์การจราจร VICS
Shuffle	ผสม
Side bolsters	ส่วนรองรับด้านข้าง
SIM card PIN	รหัส PIN ของ SIM การ์ด
Similar	เหมือนกัน
Single Door	หนึ่งประตู
Slow	ช้า
Download Centre	อัปเดตซอฟต์แวร์
Sort order for contacts	เรียงลำดับผู้ติดต่อ
Sort Services	เรียงรายการช่อง
Sound	เครื่องเสียง
Sound Experience	ลักษณะเสียง
Sound Experience	ลักษณะเสียง
Speech Rate	อัตราการพูด

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Speed	ความเร็ว
Speed and Volume Compensation	การชดเชยความเร็วและปริมาณ
Show Speed Cameras	กล้องตรวจจับความเร็ว
Speed limit exceeded	สูงเกินความเร็วสูงสุด
Speed Limit Warning	การเตือนความเร็ว
Speed limitation cannot be exceeded	ห้ามเกินขีดจำกัดความเร็ว
Speed Sign Assist	ระบบช่วยจำกัดความเร็ว
SRS airbag	ถุงลมนิรภัย SRS
Standby until steering applied	สแตนด์บายจนกว่าจะมีการบังคับเลี้ยว
Start navigation	เริ่มการนำทาง
Start/Stop	Start/Stop
State	รัฐ
Stations	สถานี
Status	สถานะ
Status Of Parking	สถานะการจอดรถ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Assist	ระบบช่วยบังคับเลี้ยว
Steering force	แรงในการบังคับเลี้ยว
Stop safely	หยุดทันทีที่เป็นไปได้
Stop safely, wait for cooling	หยุดทันทีที่เป็นไปได้และปล่อยให้ชุดเกียร์เย็นลง
Storage	ที่เก็บ
Streets	ถนน
Studio	สตูดิโอ
Off	คำบรรยาย
Subwoofer	ลำโพงซับวูฟเฟอร์
Suspension	ระบบกันสะเทือน
Suspension Control	การควบคุมใช้คอป
Swap call	สลับสาย
Swell	พองขึ้น
Switch to mobile phone	สลับไปยังโทรศัพท์มือถือ
Synchronise temperature	การปรับอุณหภูมิให้เท่ากัน

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
System	ระบบ
System check, wait	การตรวจสอบระบบ โปรดรอ
System overheated	ระบบร้อนเกินไป
System updates	อัปเดตระบบ
System Version:	เวอร์ชันของระบบ:
System Volumes	ระดับความดังเสียงของระบบ
Take me home	กลับบ้าน
Tap to write information to the workshop	ท่านสามารถเขียนข้อมูลสำหรับศูนย์บริการของท่านได้ที่นี้
Temporarily off	หยุดทำงานชั่วคราว
Temporarily unavailable	ไม่สามารถใช้งานได้ชั่วคราว
Temporary Left Hand Traffic	การจราจรแบบขับทางด้านซ้ายชั่วคราว
Temporary Right Hand Traffic	การจราจรแบบขับทางด้านขวาชั่วคราว
Territory	พื้นที่
Text message tone	สัญญาณสำหรับข้อความ
Text Messages	ข้อความ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
The car is now in normal mode	ในขณะนี้ รถอยู่ในโหมดปกติ
Theme Colours	สีของธีม
Display Themes	ธีม
Auto Third Row Climate	การควบคุมสภาพอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สามจะเริ่มขึ้นเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์
This function requires an internet connection and your mobile phone subscription will be charged for data traffic. Transmitted data is anonymised and will not be stored.	ฟังก์ชันนี้จำเป็นต้องมีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตเพื่อให้สามารถทำงานได้ดีที่สุด ข้อมูลตำแหน่งจะถูกส่งไปยังเซิร์ฟเวอร์ของ Volvo Cars และจะมีการคิดค่าใช้จ่ายสำหรับการส่งข้อมูลจากการเป็นสมาชิกระบบไร้สายของท่าน ข้อมูลที่ส่งผ่านจะไม่มีการระบุชื่อและไม่มีการเก็บบันทึกไว้
Exterior Mirror Tilt at Reverse	ปรับเอียงกระจกมองข้างขณะถอยหลัง
Time for a break soon?	ได้เวลาพักแล้วหรือไม่
Time for maintenance	เวลาการบำรุงรักษาตามปกติ
Toll	กำหนดเอง
Toll Roads	ถนนที่เก็บค่าผ่านทาง
Tone	โทนเสียง
Total capacity: Less than 20	ความจุทั้งหมด: น้อยกว่า 20
Total capacity: Over 1000	ความจุทั้งหมด: มากกว่า 1000
Towbar	ขอพ่วงลาก

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Town	เมือง
Traffic	การจราจร
Traffic Announcements	ข้อความการจราจร
Traffic Arrow/Icon Display	ข้อความการจราจรจากการเตือนทางวิทยุ
Show & Handle Traffic Events	เหตุการณ์การจราจร
Traffic Provider: %s	ผู้ให้บริการข้อมูลจราจร: %s
Trailer attached	ต่อรถพ่วงแล้ว
Trailer brake light	ไฟเบรกของรถพ่วง
Trailer turn indicator	ไฟเลี้ยวของรถพ่วง
Transmission hot	กระปุกเกียร์ร้อนเกินไป
Transmission warm	ระบบเกียร์ร้อน
Transport Flash	ข้อมูลการขนส่ง
Tread	การเพิ่ม
Treble	เสียงแหลม
Tunnels	อุโมงค์



ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Turn off engine	การดับเครื่องยนต์
TV-channels	ช่องสถานีโทรทัศน์
Tyre needs air now	เติมลมยาง
Tyre Pressure Units	Tyre pressure
Tyre pressure low	ความดันลมยางต่ำ
Tyre pressure system	ระบบความดันลมยาง
Unavailable	ไม่สามารถใช้ได้
Unavailable Charge level too low	ไม่พร้อมทำงาน ระดับประจุไฟฟ้าต่ำเกินไป
Unavailable Fuel level too low	ไม่พร้อมทำงาน ระดับน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำเกินไป
Unavailable Service required	การเข้ารับบริการที่ต้องการไม่พร้อมทำงาน
Unavailable, fuel and charge level too low	ไม่พร้อมทำงาน ระดับประจุไฟฟ้าและน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำเกินไป
Uninstall	ถอนการติดตั้ง
Units of Measurement	อุปกรณ์ต่างๆ
Unlock All Doors	ปลดล็อกประตูทุกบาน
US	อเมริกัน

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Vibration	การสั่น
VICS Archive	บันทึกของ VICS
VICS congestion information	ข้อมูลความหนาแน่นของการจราจรของ VICS
VICS Display	จอแสดงผล VICS
VICS FM	FM ของ VICS
VICS Interrupt	การหยุดการทำงานของ VICS
VICS Motorway	ทางหลวงของ VICS
VICS Public	ข้อมูลทั่วไปของ VICS
VICS Tuning	การตั้งค่า VICS
VICS Voice Guidance	เสียงแนะนำเส้นทางของ VICS
Video	วิดีโอ
View old payments	อ่านการชำระเงิน ETC ก่อนหน้านี้
Voice Control	การรับรู้คำสั่งเสียง
Voice Guidance Level	ระดับแนะนำเส้นทางด้วยเสียง
Volvo Service Networks	เครือข่ายการบริการของวอลโว่





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Warning	สัญญาณเตือน
Warning/Services	การเตือน/การบริการ
Washer fluid	น้ำล้างกระจก
Welcome Light	ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ
Windscreen sensor	เซ็นเซอร์กระจกหน้า
Wiper Service Position	ตำแหน่งบริการสำหรับที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า
Wipers	ที่ปัดน้ำฝนกระจกบังลม
Workshop	ศูนย์บริการ
Workshop information	ข้อมูลศูนย์บริการ
Works only at certain speeds	ทำงานที่ความเร็วที่กำหนดเท่านั้น
Zoom	ภาพขยาย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 162)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 206)

เมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
เมนูแอปพลิเคชัน (เมนูแอป) บนจอแสดงผล
สำหรับคนขับทำให้สามารถเข้าใช้งานฟังก์ชันที่ใช้
บ่อยที่สุดสำหรับแอปบางแอปได้อย่างรวดเร็ว



ท่านสามารถใช้เมนูแอปบนจอแสดงผลสำหรับคนขับแทนการ
ใช้จอแสดงผลส่วนกลางได้ ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่าง
คร่าวๆ เท่านั้น - การจัดรูปแบบอาจแตกต่างกันออกไป

เมนูแอปจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ และ
สามารถควบคุมได้โดยใช้แป้นกดทางด้านขวาของพวง
มาลัย เมนูแอปทำให้สามารถสลับเปลี่ยนระหว่างแอป
ต่างๆ หรือฟังก์ชันต่างๆ ภายในแอปได้ง่ายขึ้น โดยไม่
จำเป็นต้องยกมือของท่านออกจากพวงมาลัย

ฟังก์ชันของเมนูแอป

แอปแต่ละแอปทำให้ท่านสามารถเข้าใช้งานฟังก์ชันการ
ทำงานชนิดต่างๆ ได้ แอปต่อไปนี้และฟังก์ชันที่เกี่ยวข้อง
ของแต่ละแอปสามารถควบคุมได้จากเมนูแอป:

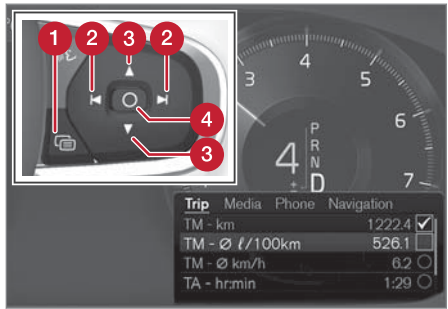
แอปฯ	การทำงานต่างๆ
คอมพิวเตอร์ คำนวณการเดินทาง	การเลือกมาตรวัดการเดินทาง, การเลือกสิ่งที่จะแสดงขึ้นบนจอ แสดงผลสำหรับคนขับ เป็นต้น
เครื่องเล่นสื่อ	การเลือกแหล่งข้อมูลที่ใช้งาน สำหรับเครื่องเล่นสื่อข้อมูล
โทรศัพท์	การโทรหาผู้ติดต่อจากรายการ การโทร
ระบบนำทาง	คำแนะนำไปยังจุดหมายปลายทาง และอื่นๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- การทำงานกับเมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผล
สำหรับคนขับ (น. 161)

การทำงานกับเมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผล สำหรับคนขับ

การใช้งานเมนูแอปพลิเคชัน (เมนูแอป) บนจอ
แสดงผลสำหรับคนขับทำได้โดยใช้แป้นกดทางด้าน
ขวาบนพวงมาลัย



เมนูแอปและแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย

- 1 เปิด/ปิด
- 2 ซ้าย/ขวา
- 3 ขึ้น/ลง
- 4 ยืนยัน

การเปิด/การปิดเมนูแอป

– กดที่ เปิด/ปิด (1)

(จะไม่สามารถเปิดเมนูแอปได้ในขณะที่มีข้อความที่ยังไม่ได้ยืนยันการรับทราบแสดงอยู่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ท่านจะต้องยืนยันการรับทราบข้อความก่อน จากนั้นจึงจะสามารถเปิดเมนูแอปได้)

> เมนูแอปเปิด/ปิด

เมนูแอปจะปิดโดยอัตโนมัติหลังจากที่ไม่มีการใช้งานใดๆ เป็นเวลาช่วงหนึ่ง หรือหลังจากเลือกตัวเลือกบางตัวเลือก

การไปยังส่วนต่างๆ และการเลือกในเมนูแอป

1. ไปยังแอปต่างๆ ที่พร้อมใช้งานโดยการแตะทางด้านซ้ายหรือด้านขวา (2)
 - > ฟังก์ชันของแอปก่อนหน้า/แอปถัดไปจะแสดงขึ้นในเมนูแอป
2. เรียกดูฟังก์ชันต่างๆ ของแอปที่เลือกโดยการแตะขึ้นหรือลง (3)
3. ยืนยันหรือเน้นตัวเลือกใดตัวเลือกหนึ่งของฟังก์ชันโดยการกดยืนยัน (4)
 - > ฟังก์ชันจะทำงาน และสำหรับตัวเลือกบางตัวเลือก เมนูแอปจะปิดลง

ถ้าเปิดเมนูแอปขึ้นอีกครั้ง เมนูจะเปิดขึ้นถัดจากฟังก์ชันของแอปที่เลือกล่าสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เมนูแอปพลิกเคชั่นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 161)
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 162)

ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

จอแสดงผลสำหรับคนขับสามารถแสดงข้อความต่างๆ เพื่อแจ้งหรือเพื่อช่วยเหลือคนขับในสถานการณ์ต่างๆ ได้



ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงข้อความที่มีลำดับความสำคัญสูงสำหรับคนขับ

ข้อความเหล่านี้สามารถแสดงขึ้นในส่วนต่างๆ ของจอแสดงผลสำหรับคนขับ โดยขึ้นอยู่กับว่ามีข้อมูลอื่นกำลังแสดงอยู่ในขณะนั้นหรือไม่ หลังจากผ่านไประยะหนึ่งหรือเมื่อข้อความได้รับการยืนยันการรับทราบ/ดำเนินการ (ถ้าจำเป็น) แล้ว ข้อความนั้นจะหายไปจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ ถ้าข้อความจำเป็นต้องถูกบันทึกไว้

ข้อความจะถูกรวบรวมไว้ในแอป Car status ซึ่งเปิดขึ้นจากมุมมองแอปบนจอแสดงผลส่วนกลาง

รูปแบบของข้อความอาจแตกต่างกันออกไป และอาจแสดงร่วมกับภาพกราฟิก, สัญลักษณ์ หรือปุ่มสำหรับยืนยันการรับทราบข้อความ หรือยอมรับการร้องขอเป็นต้น

ข้อความการบริการ

ที่แสดงอยู่ด้านล่างนี้คือส่วนหนึ่งของข้อความการบริการที่สำคัญ และความหมายของข้อความเหล่านั้น

ข้อความ	ความหมาย
Stop safely ^A	หยุดรถและดับเครื่องยนต์ มีความเสี่ยงที่จะเกิดความเสียหายอย่างรุนแรง ให้ปรึกษาศูนย์บริการ ^B
Turn off engine ^A	หยุดรถและดับเครื่องยนต์ มีความเสี่ยงที่จะเกิดความเสียหายอย่างรุนแรง ให้ปรึกษาศูนย์บริการ ^B
Service urgent Drive to workshop ^A	ให้ติดต่อศูนย์บริการ ^B เพื่อตรวจสอบรถในทันที

ข้อความ	ความหมาย
Service required ^A	ให้ติดต่อศูนย์บริการ ^B เพื่อตรวจสอบรถในทันที
Regular maintenance Book time for maintenance	ถึงเวลานัดหมายเวลาสำหรับเข้ารับบริการตามปกติ โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^B แสดงก่อนถึงวันที่กำหนดให้เข้ารับบริการครั้งต่อไป
Regular maintenance Time for maintenance	ถึงเวลานัดหมายเวลาสำหรับเข้ารับบริการตามปกติ โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^B แสดงเมื่อถึงวันที่กำหนดให้เข้ารับบริการครั้งต่อไป

ข้อความ	ความหมาย
Regular maintenance	ถึงเวลานัดหมายเวลาสำหรับเข้ารับบริการตามปกติ โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^B แสดงเมื่อเลยวันที่กำหนดให้เข้ารับบริการแล้ว
Maintenance overdue	
Temporarily off ^A	การทำงานหนึ่งได้ถูกยกเลิกการทำงานชั่วคราว และจะได้รับการรีเซ็ตโดยอัตโนมัติขณะขับรถ หรือหลังการสตาร์ทเครื่องอีกครั้ง

^A ส่วนของข้อความ แสดงพร้อมด้วยข้อมูลเกี่ยวกับปัญหาที่เกิดขึ้น

^B ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 164)
- การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 165)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 206)

การจัดการข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

การจัดการข้อความในจอแสดงผลสำหรับคนขับสามารถทำได้โดยใช้แผงปุ่มกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย



ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย

1 ข้าย/ขวา

2 ยืนยัน

ข้อความบางข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะมีปุ่มหนึ่งปุ่มหรือมากกว่า เพื่อให้สำหรับการยืนยันการรับทราบข้อความ หรือยอมรับการร้องขอ เป็นต้น

การจัดการข้อความใหม่สำหรับข้อความที่มีปุ่ม:

1. ไปยังปุ่มต่างๆ ที่พร้อมใช้งานโดยการแตะทางด้านซ้ายหรือด้านขวา (1)
2. ยืนยันการเลือกโดยการกดยืนยัน (2)
 - > ข้อความจะหายไปจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สำหรับข้อความที่ไม่มีปุ่ม:

- ปิดข้อความโดยการกดยืนยัน (2) หรือปล่อยให้ข้อความปิดลงโดยอัตโนมัติเมื่อเวลาผ่านไประยะหนึ่ง
 - > ข้อความจะหายไปจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ

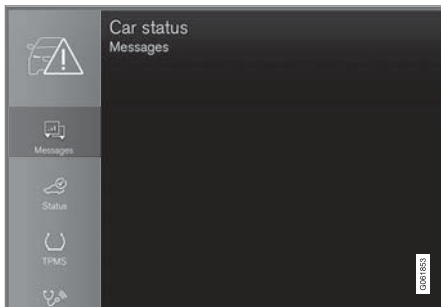
ถ้าข้อความจำเป็นต้องถูกบันทึกไว้ ข้อความจะถูกวางไว้ในแอป Car status ซึ่งเปิดขึ้นจากมุมมองแอปบนจอแสดงผลส่วนกลาง ข้อความ Car message stored in Car Status application จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลางด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

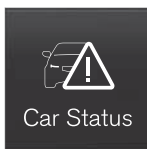
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 162)
- การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 165)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 206)

การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผล
สำหรับคนขับ

ไม่ว่าข้อความจะถูกบันทึกจากจอแสดงผลสำหรับ
คนขับหรือจอแสดงผลส่วนกลางก็ตาม การจัดการ
ข้อความจะทำบนจอแสดงผลส่วนกลาง



ข้อความที่บันทึกไว้สามารถดูได้ในแอป Car Status



ข้อความที่แสดงขึ้นบนจอแสดงผล
สำหรับคนขับและจำเป็นต้องบันทึก
ไว้ จะถูกกวาดไว้ในแอป Car status
บนจอแสดงผลส่วนกลาง ข้อความ
Car message stored in Car

Status application จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วน
กลางด้วย

การอ่านข้อความที่บันทึกไว้

ในการอ่านข้อความที่บันทึกไว้ในทันที:

- กดปุ่มทางด้านขวาของข้อความ Car message
stored in Car Status application บนจอแสดงผล
ส่วนกลาง
- > ข้อความที่บันทึกไว้จะแสดงขึ้นในแอป Car
status

ในการอ่านข้อความที่บันทึกไว้ในภายหลัง:

1. เปิดแอป Car status จากมุมมองแอปบนจอแสดงผล
ส่วนกลาง
- > แอปจะเปิดขึ้นในมุมมองย่อยที่ด้านล่างของมุมมอง
หน้าจอหลัก
2. เลือกแท็บ Messages ในแอป
- > รายการของข้อความที่บันทึกไว้จะแสดงขึ้น
3. แตะข้อความเพื่อขยายออก/ย่อเล็กสุด
- > ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อความจะแสดงขึ้นในราย
การ และรูปภาพทางด้านซ้ายในแอปจะแสดง
ข้อมูลเกี่ยวกับข้อความในรูปแบบของภาพ
กราฟิก

การจัดการข้อความที่บันทึกไว้

ในโหมดขยายออก ข้อความบางข้อความจะมีปุ่มอยู่สอง
ปุ่ม เพื่อใช้สำหรับการจองเวลาการเข้ารับบริการ หรือ
อ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

ในการจองเวลาการเข้ารับบริการสำหรับข้อความที่
บันทึกไว้:

- ในโหมดขยายออกของข้อความ ให้กด Request
appoint.Call to make Appointment⁴ เพื่อขอ
ความช่วยเหลือในการจองเวลาเข้ารับบริการ
- > ที่มี Request appoint.: แท็บ Appointments
จะเปิดขึ้นในแอป และสร้างคำขอการจองเวลา
การเข้ารับบริการและงานซ่อม

ที่มี Call to make Appointment: แอปโทรศัพท์
จะเริ่มทำงาน และโทรไปยังศูนย์บริการเพื่อจอง
เวลาการเข้ารับบริการและงานซ่อม

ในการอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถสำหรับข้อความที่
บันทึกไว้:

⁴ นอกจากนี้ จะจำเป็นต้องลงทะเบียน Volvo ID และศูนย์บริการที่เลือกไว้ด้วย ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด



— ในโหมดขยายออกของข้อความ ให้กด Owner's manual เพื่ออ่านเกี่ยวกับข้อความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

> คู่มือสำหรับเจ้าของรถจะเปิดขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง และแสดงข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับข้อความ

ข้อความที่บันทึกไว้ในแอฟจะถูกลบไปโดยอัตโนมัติทุกครั้งที่สตาร์ทเครื่องยนต์

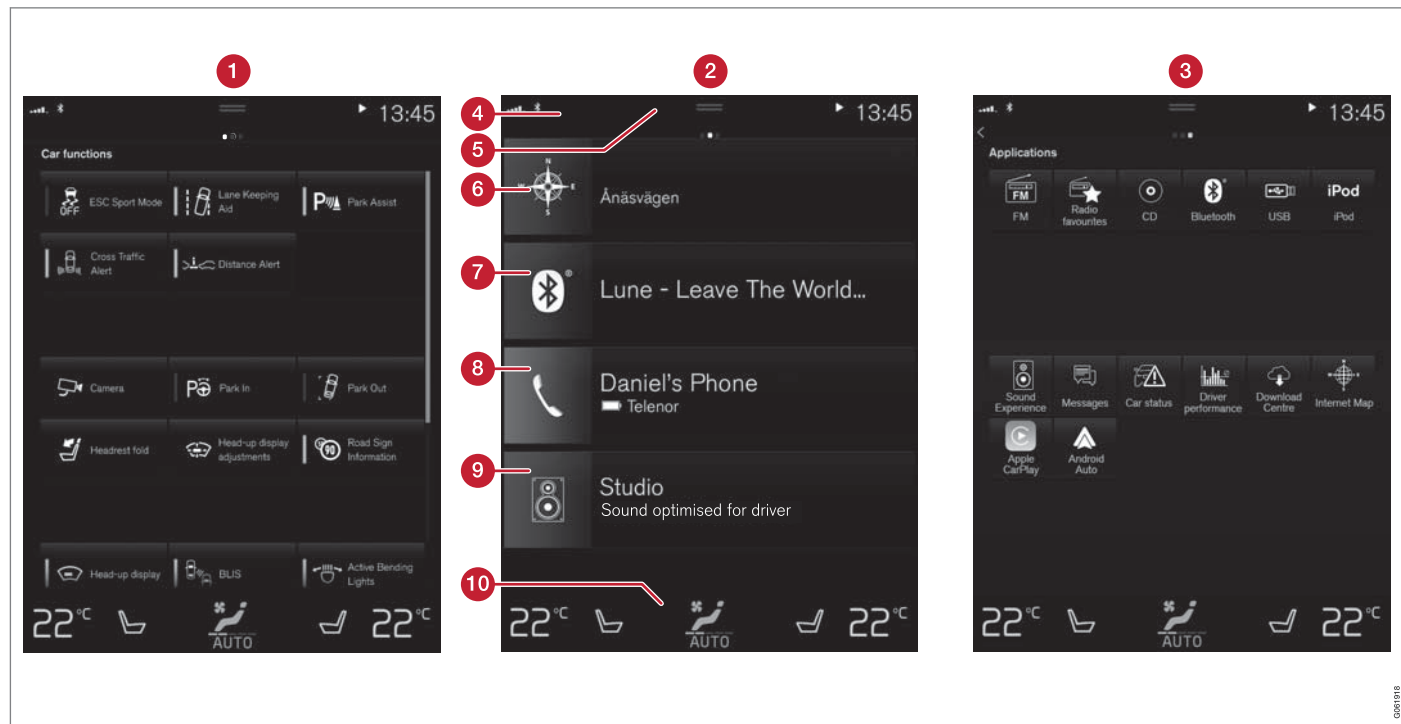
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 162)
- การจัดการข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 164)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 206)

ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง

ท่านสามารถควบคุมฟังก์ชันการทำงานจำนวนมาก
ของรถได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง ที่แสดงอยู่ในที่

นี่คือจอแสดงผลส่วนกลางและตัวเลือกต่างๆ ของจอ
แสดงผลนี้



จอแสดงผลส่วนกลางมีมุมมองพื้นฐานสามมุมมอง บัดนิ้วไปทางขวาหรือทางซ้ายเพื่อเข้าไปที่มุมมองฟังก์ชันการทำงานหรือมุมมองแอปตามลำดับ⁵

⁵ มุมมองในรถพวงมาลัยขวาจะอยู่กลับด้านกัน

1 มุมมองฟังก์ชันการทำงาน - สามารถเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของรถได้โดยการกดหนึ่งครั้ง ฟังก์ชันการทำงานบางอย่างจะเป็นฟังก์ชันแบบกระตุ้นการทำงาน ซึ่งหมายความว่าฟังก์ชันเหล่านี้จะเปิดหน้าต่างพร้อมด้วยตัวเลือกการตั้งค่าขึ้น ตัวอย่างของปัจจัยเหล่านี้ประกอบไปด้วย Camera การตั้งค่าสำหรับจอแสดงผลบนกระจกหน้า* ยังสามารถทำได้จากมุมมองฟังก์ชันการทำงานได้อีกด้วย แต่การปรับจะทำได้โดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย

2 มุมมองหน้าหลัก - มุมมองแรกที่จะแสดงขึ้นเมื่อหน้าจอเริ่มทำงาน

3 มุมมองแอปพลิเคชัน (มุมมองแอป) - แอปที่ได้ดาวน์โหลดไว้ (แอปของบริษัทภายนอก) และแอปสำหรับฟังก์ชันที่รวมมาจากรถ เช่น FM radio แต่ที่ไอคอนของแอปเพื่อเปิดแอปนั้นๆ

4 แถบสถานะ - การดำเนินการต่างๆ ในรถจะแสดงขึ้นที่ด้านบนสุดของหน้าจอ ข้อมูลเครือข่ายและการเชื่อมต่อจะแสดงขึ้นทางด้านซ้ายของแถบข้อมูลสถานะ ในขณะที่ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับสื่อข้อมูล, นาฬิกา และตัวแสดงกิจกรรมที่กำลังดำเนินการอยู่ในพื้นหลัง จะแสดงให้เห็นทางด้านขวา

5 มุมมองระดับบนสุด - ลากแท็บลงด้านล่างเพื่อเข้าไปที่มุมมองระดับบนสุด Settings, Owner's manual, Profile และข้อความที่บันทึกไว้ในรถ สามารถเข้าถึงได้จากที่นี่ ในบางกรณี จะสามารถเข้าถึงการตั้งค่าตามเนื้อหา (เช่น Navigation Settings) และคู่มือสำหรับเจ้าของรถตามเนื้อหา (เช่น Navigation Manual) ในมุมมองระดับบนสุดได้อีกด้วย

6 ระบบนำทาง - นำไปยังการนำทางด้วยแผนที่ เช่นโดยใช้ Sensus Navigation* แต่ที่มุมมองย่อยเพื่อขยายออก

7 สื่อข้อมูล - แอปที่ใช้ล่าสุดที่เกี่ยวข้องกับสื่อข้อมูล แต่ที่มุมมองย่อยเพื่อขยายออก

8 โทรศัพท์ - ฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของโทรศัพท์ สามารถเข้าถึงได้จากที่นี่ แต่ที่มุมมองย่อยเพื่อขยายออก

9 มุมมองย่อยเสริม - แอปหรือฟังก์ชันการทำงานของรถที่ใช้ล่าสุดที่ไม่เกี่ยวข้องกับมุมมองย่อยอื่นๆ แต่ที่มุมมองย่อยเพื่อขยายออก

10 แถบข้อมูลสภาพอากาศ - ข้อมูลและการโต้ตอบโดยตรงเพื่อตั้งค่าอุณหภูมิและการทำความร้อนที่นั่น เป็นต้น* แต่ที่สัญลักษณ์ที่อยู่ตรงกลางของ

แถบข้อมูลสภาพอากาศ เพื่อเปิดมุมมองสภาพอากาศพร้อมด้วยตัวเลือกการตั้งค่าเพิ่มเติมอื่นๆ ขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 171)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 176)
- มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 183)
- แอป (น. 644)
- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)
- การเปิดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)
- เปิดการตั้งค่าตามเนื้อหาในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 21)
- เครื่องเล่นสื่อ (น. 655)
- โทรศัพท์ (น. 672)





- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)
- การปิดเสียงและการเปลี่ยนระดับเสียงของระบบบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 195)
- การเปลี่ยนลักษณะการแสดงผลของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)
- การเปลี่ยนภาษาของระบบ (น. 196)
- การเปลี่ยนหน่วยของระบบ (น. 195)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 804)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 206)

การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง

ฟังก์ชันการทำงานจำนวนมากของรถสามารถ

ควบคุมและปรับได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง จอแสดงผลส่วนกลางเป็นหน้าจอสัมผัสที่ตอบสนองต่อการสัมผัส

การใช้ฟังก์ชันหน้าจอสัมผัสบนจอแสดงผลส่วนกลาง

หน้าจอจะตอบสนองในรูปแบบต่างๆ กันโดยขึ้นอยู่กับว่าท่านได้ทำการกด, ลาก หรือปัดนิ้วผ่านหน้าจอ การดำเนินการอย่าง เช่น การเรียกดูมุมมองต่างๆ, การทำ

เครื่องหมายวัตถุ, การเลื่อนในรายการ และการเคลื่อนย้ายแอป สามารถทำได้โดยการแตะหน้าจอในรูปแบบต่างๆ

ม่านแสงอินฟราเรดเหนือพื้นผิวของหน้าจอทำให้หน้าจอสามารถตรวจจับนิ้วที่อยู่ด้านหน้าของหน้าจอได้ เทคโนโลยีนี้จะทำให้สามารถใช้หน้าจอได้แม้ว่าจะสวมถุงมืออยู่ก็ตาม

บุคคลสองคนสามารถใช้งานหน้าจอในเวลาเดียวกันได้ เช่น เพื่อปรับสภาพอากาศสำหรับด้านคนขับและด้านผู้โดยสารแยกกัน เป็นต้น

! สำคัญ

ห้ามใช้วัตถุที่แหลมคมบนหน้าจอ เนื่องจากอาจทำให้หน้าจอเป็นรอยได้

ตารางด้านล่างนี้จะแสดงขั้นตอนต่างๆ ในการใช้งานหน้าจอ:

ขั้นตอน	การดำเนินการ	ผลลัพธ์
	กดหนึ่งครั้ง	เน้นวัตถุ, ยืนยันการเลือก หรือสั่งงานฟังก์ชันใดฟังก์ชันหนึ่ง
	กดสองครั้งติดต่อกันอย่างรวดเร็ว	ขยายวัตถุแบบดิจิทัล เช่น แผนที่*
	กดค้างไว้	จับวัตถุ สามารถใช้ในการเคลื่อนย้ายแอปหรือจุดบนแผนที่* ได้ กดนิ้วของท่านค้างไว้บนหน้าจอพร้อมกับลากวัตถุไปยังตำแหน่งที่ต้องการ



ขั้นตอน	การดำเนินการ	ผลลัพธ์
	แตะหนึ่งครั้งด้วยนิ้วสองนิ้ว	ย่อวัตถุแบบดิจิทัล เช่น แผนที่*
	ลาก	เปลี่ยนระหว่างมุมมองต่างๆ, เลื่อนรายการ, ข้อความ หรือมุมมอง กดค้างไว้แล้วลากเพื่อเคลื่อนย้ายแอปหรือจุดบนแผนที่* ลากตามแนวนอนหรือแนวตั้งผ่านหน้าจอ
	ปัดนิ้ว/ลากอย่างรวดเร็ว	เปลี่ยนระหว่างมุมมองต่างๆ, เลื่อนรายการ, ข้อความ หรือมุมมอง ลากตามแนวนอนหรือแนวตั้งผ่านหน้าจอ โปรดทราบว่า การแตะที่ส่วนด้านบนของหน้าจออาจทำให้มุมมองระดับบนสุดเปิดขึ้น

ขั้นตอน	การดำเนินการ	ผลลัพธ์
	ลากออกจากกัน	ขยาย
	ลากเข้าหากัน	ย่อ

การกลับไปยังมุมมองหน้าหลักจากมุมมองอื่น

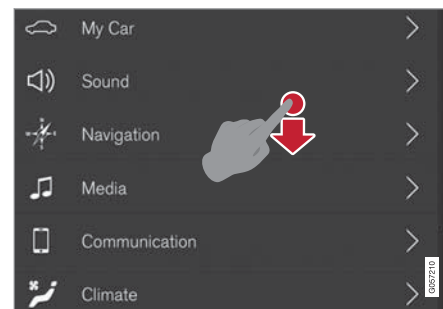
- กดปุ่มหน้าหลักที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลางเป็นเวลาดำเนินการ
 - ตำแหน่งสุดท้ายของมุมมองหน้าหลักจะแสดงขึ้น
- กดเป็นเวลาดำเนินการ อีกครั้ง
 - มุมมองย่อทั้งหมดของมุมมองหน้าหลักจะถูกตั้งกลับไปเป็นค่าเริ่มต้นของมุมมองนั้นๆ

หมายเหตุ

ในโหมดมาตรฐานของมุมมองหน้าหลัก ให้กดปุ่มหน้าหลักเป็นเวลาดำเนินการ ภาพเคลื่อนไหวที่อธิบายการเข้าใช้งานมุมมองต่างๆ จะแสดงขึ้นบนหน้าจอ

การเลื่อนในรายการ, บทความ หรือมุมมอง

เมื่อตัวแสดงการเลื่อนแสดงขึ้นในหน้าจอ จะสามารถเลื่อนขึ้นหรือลงในมุมมองได้ ปัดนิ้วลงด้านล่าง/ขึ้นด้านบนที่ตำแหน่งใดก็ได้ในมุมมอง



เมื่อสามารถเลื่อนในมุมมองได้ ตัวแสดงการเลื่อนจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง

การใช้ตัวควบคุมในจอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวควบคุมอุณหภูมิ

ตัวควบคุมนี้ใช้สำหรับฟังก์ชันการทำงานหลายอย่างภายในรถ เช่น ใช้ในการปรับอุณหภูมิด้วยวิธีใดวิธีหนึ่งต่อไปนี้:

- ลากตัวควบคุมไปที่อุณหภูมิที่ต้องการ
- แตะที่ **+** หรือ **-** เพื่อค่อยๆ เพิ่มหรือลดอุณหภูมิ หรือ
- แตะที่อุณหภูมิที่ต้องการบนตัวควบคุม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดและปิดใช้งานจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 175)
- การเลื่อนแอปและปุ่มบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)
- แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 187)

การเปิดและปิดใช้งานจอแสดงผลส่วนกลาง
ท่านสามารถหรีไฟของจอแสดงผลส่วนกลาง และ
เปิดใช้งานอีกครั้งได้โดยใช้ปุ่มหน้าหลักได้หน้าจอ



ปุ่มหน้าหลักสำหรับจอแสดงผลส่วนกลาง

สิ่งที่เกิดขึ้นเมื่อใช้ปุ่มหน้าหลักก็คือ หน้าจอจะหรี่ลงและ
จอสัมผัสจะไม่ตอบสนองต่อการสัมผัสอีกต่อไป แถบ
ข้อมูลสภาพอากาศจะยังคงแสดงอยู่ ฟังก์ชันการทำงาน
ทั้งหมดที่เชื่อมต่ออยู่กับหน้าจอ เช่น สภาพอากาศ,
ระบบเครื่องเสียง, การแนะนำเส้นทาง* และแอปต่างๆ
จะยังคงทำงานอยู่ เมื่อจอแสดงผลส่วนกลางหรี่ลง ท่าน
สามารถทำความสะอาดหน้าจอได้ ท่านยังสามารถใช้
ฟังก์ชันการหรีไฟในการลดความสว่างของหน้าจอได้อีก
ด้วย เพื่อไม่ให้รบกวนในขณะที่ขับขี่

1. กดปุ่มกดหน้าหลักที่อยู่ใต้หน้าจอค้างไว้
 > หน้าจอจะดับลงยกเว้นส่วนสำหรับแถบข้อมูล
 สภาพอากาศ ซึ่งยังคงแสดงอยู่ ฟังก์ชันการ
 ทำงานทั้งหมดที่เชื่อมต่ออยู่กับหน้าจอยังคง
 ทำงานอยู่
2. การเปิดหน้าจอขึ้นอีกครั้ง - แตะปุ่มหน้าหลักเป็น
 เวลาสั้นๆ
 > มุมมองที่แสดงอยู่ก่อนที่ะปิดการทำงานของ
 หน้าจอจะแสดงขึ้นอีกครั้ง

i หมายเหตุ

เมื่อมีการแจ้งให้ทำการดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่ง
แสดงขึ้นบนหน้าจอ จะไม่สามารถปิดหน้าจอได้

i หมายเหตุ

จอแสดงผลส่วนกลางจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ
เมื่อดับเครื่องยนต์และเปิดประตูคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง
 (น. 804)
- การเปลี่ยนลักษณะการแสดงผลของจอแสดงผล
 ส่วนกลาง (น. 194)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)

การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง

จอแสดงผลส่วนกลางมีมุมมองพื้นฐานอยู่ห้ามุมมอง ซึ่งได้แก่ มุมมองหน้าหลัก, มุมมองระดับบนสุด, มุมมองสภาพอากาศ, มุมมองแอปพลิเคชัน (มุมมองแอป) และมุมมองฟังก์ชันการทำงาน หน้าจอจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดประตูคนขับ

มุมมองหน้าหลัก

มุมมองหน้าหลักเป็นมุมมองที่จะแสดงขึ้นเมื่อหน้าจอเริ่มทำงาน โดยประกอบด้วยมุมมองย่อยสี่มุมมอง:

Navigation, Media, Phone และมุมมองย่อยพิเศษ

แอปหรือฟังก์ชันการทำงานของรถที่เลือกจากมุมมองแอปหรือมุมมองฟังก์ชันการทำงาน จะเริ่มทำงานในมุมมองย่อยที่ตรงกันของมุมมองหน้าหลัก ตัวอย่างเช่น FM radio จะเริ่มทำงานในมุมมองย่อย Media

มุมมองย่อยเสริมประกอบด้วยแอปหรือฟังก์ชันการทำงานของรถที่ใช้ล่าสุดที่ไม่เกี่ยวข้องกับมุมมองย่อยสามมุมมองข้างต้น

มุมมองย่อยจะแสดงข้อมูลสั้นๆ เกี่ยวกับแอปต่างๆ แต่ละแอป

หมายเหตุ

เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ มุมมองย่อยต่างๆ ของมุมมองหน้าหลักจะแสดงข้อมูลเกี่ยวกับสถานะปัจจุบันของแอปต่างๆ

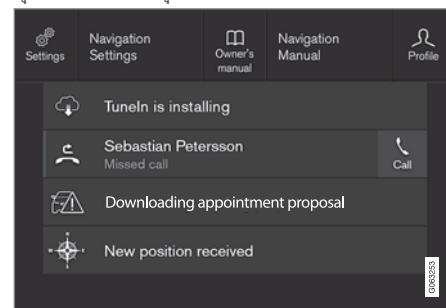
หมายเหตุ

ในโหมดมาตรฐานของมุมมองหน้าหลัก ให้กดปุ่มหน้าหลักเป็นเวลาสั้นๆ ภาพเคลื่อนไหวที่อธิบายการเข้าใช้งานมุมมองต่างๆ จะแสดงขึ้นบนหน้าจอ

แถบสถานะ

การดำเนินการต่างๆ ในรถจะแสดงขึ้นที่ด้านบนของหน้าจอ ข้อมูลเครือข่ายและการเชื่อมต่อจะแสดงขึ้นทางด้านซ้ายของแถบข้อมูลสถานะ ในขณะที่ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับสื่อข้อมูล, นาฬิกา และตัวแสดงถึงกิจกรรมที่กำลังดำเนินการอยู่ในเบื้องหลัง จะแสดงอยู่ทางด้านขวา

มุมมองระดับบนสุด



มุมมองระดับบนสุดที่ลากลงมาแล้ว

ที่ตรงกลางของแถบสถานะที่ด้านบนของหน้าจอจะมีแท็บอยู่หนึ่งแท็บ เปิดมุมมองระดับบนสุดโดยการกดแท็บหรือการลาก/ปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านบนลงด้านล่าง ในมุมมองระดับบนสุด จะสามารถเข้าถึงสิ่งต่อไปนี้ได้เสมอ:

- Settings
- Owner's manual
- Profile
- ข้อความที่บันทึกไว้ในรถ

ในมุมมองระดับบนสุด จะสามารถเข้าถึงสิ่งต่อไปนี้ได้ในบางกรณี:

- การตั้งค่าตามเนื้อหา (เช่น Navigation Settings) เปลี่ยนการตั้งค่าโดยตรงในมุมมองระดับบนสุดเมื่อแอป (เช่น ระบบนำทาง) ทำงานอยู่
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถตามเนื้อหา (เช่น Navigation Manual) การเข้าถึงบทความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบดิจิทัลที่เกี่ยวข้องกับเนื้อหาที่แสดงอยู่บนจอแสดงโดยตรงในมุมมองระดับบนสุด

นอกจากมุมมองระดับบนสุด - กดที่บริเวณภายนอกมุมมองระดับบนสุด, บนปุ่มหน้าหลัก หรือที่ด้านล่างของมุมมองระดับบนสุดแล้วลากขึ้นด้านบน ในตอนนี้ จะสามารถมองเห็นและใช้งานมุมมองที่อยู่ด้านหลังได้อีกครั้ง

❗ หมายเหตุ

มุมมองระดับบนสุดไม่สามารถใช้งานได้ในช่วงการเริ่มทำงาน/ปิดระบบ หรือเมื่อมีข้อความแสดงอยู่บนหน้าจอ นอกจากนี้ ยังไม่สามารถใช้งานได้เมื่อแสดงมุมมองสภาพอากาศอีกด้วย

มุมมองสภาพอากาศ

แถบข้อมูลสภาพอากาศจะสามารถมองเห็นได้ตลอดเวลาที่ด้านล่างของหน้าจอ ท่านสามารถตั้งค่าสภาพอากาศที่ชื่นชอบที่สุด เช่น การตั้งอุณหภูมิและการทำความร้อนที่นั่ง* ได้จากที่นี่โดยตรง



กดสัญลักษณ์ที่อยู่ตรงกลางของแถวสภาพอากาศ เพื่อเปิดมุมมองสภาพอากาศและเข้าใช้งานการตั้งค่าสภาพอากาศต่างๆ เพิ่มเติม



กดสัญลักษณ์เพื่อปิดมุมมองสภาพอากาศและกลับไปยังมุมมองก่อนหน้า

มุมมองแอปพลิเคชัน



มุมมองแอปพลิเคชันพร้อมด้วยแอปของรถ

ปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านขวาไปทางด้านซ้าย⁶ เพื่อเข้าไปที่มุมมองแอปพลิเคชัน (มุมมองแอป) จากมุมมองหน้าหลัก แอปที่ได้ดาวน์โหลดไว้ (แอปของบริษัทภายนอก) และแอปสำหรับฟังก์ชันที่รวมมากับรถ เช่น FM radio จะอยู่ที่นี้ แอปบางแอปจะมีข้อมูลโดยย่อ

⁶ ใช้กับรถพวงมาลัยซ้ายเท่านั้น สำหรับรถพวงมาลัยขวา - ให้ปัดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม



แสดงขึ้นโดยตรงในมุมมองแอป เช่น จำนวนของข้อความที่ยังไม่ได้อ่านสำหรับ Messages เป็นต้น และที่แอปเพื่อเปิดแอปนั้น แอปจะเปิดขึ้นในมุมมองย่อยที่ตรงกัน เช่น Media

คุณสามารถเลื่อนลงในมุมมองแอปได้โดยขึ้นกับจำนวนของแอป ซึ่งทำได้โดยการปัด/ลากนิ้วจากด้านล่างขึ้นด้านบน

กลับไปมุมมองหน้าหลักอีกครั้งโดยการปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านซ้ายไปทางด้านขวา⁶ หรือโดยการกดปุ่มหน้าหลัก

มุมมองฟังก์ชันการทำงาน



มุมมองฟังก์ชันการทำงานพร้อมด้วยปุ่มสำหรับฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของรถ

ปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านซ้ายไปทางด้านขวา⁶ เพื่อเข้าไปที่มุมมองฟังก์ชันการทำงานจากมุมมองหน้าหลัก จากนั้น ท่านสามารถเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชันการ

ทำงานต่างๆ ของรถ เช่น BLIS^{*}, Lane Keeping Aid^{*} และ Park Assist^{*} ได้

นอกจากนั้น ท่านสามารถเลื่อนลงด้านล่างในมุมมองได้อีกด้วย (ขึ้นอยู่กับการตั้งค่าฟังก์ชันการทำงานที่มีอยู่) ซึ่งทำได้โดยการปัด/ลากนิ้วจากด้านล่างขึ้นด้านบน

แต่มุมมองฟังก์ชันการทำงานจะแตกต่างจากมุมมองแอป ซึ่งสามารถเปิดแอปได้โดยการกดที่แอปนั้นๆ กล่าวคือ การเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชันจะทำได้โดยการกดปุ่มฟังก์ชันที่เกี่ยวข้อง ฟังก์ชันบางอย่าง (ฟังก์ชันแบบกระตุ่นการทำงาน) จะเปิดขึ้นในหน้าต่างใหม่เมื่อกดที่ฟังก์ชันนั้นๆ

กลับไปมุมมองหน้าหลักอีกครั้งโดยการปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านขวาไปทางด้านซ้าย⁶ หรือโดยการกดปุ่มหน้าหลัก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการมุมมองย่อยบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 180)
- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)

⁶ ใช้กับรถพวงมาลัยซ้ายเท่านั้น สำหรับรถพวงมาลัยขวา - ให้ปัดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม

- การเปิดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 197)
- เปิดการตั้งค่าตามเนื้อหาในจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 197)
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 21)
- โปรไฟล์ของคนขับ (น. 202)
- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)
- แอป (น. 644)
- มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 183)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)

จอแสดงผลและการควบคุมด้วยเสียง

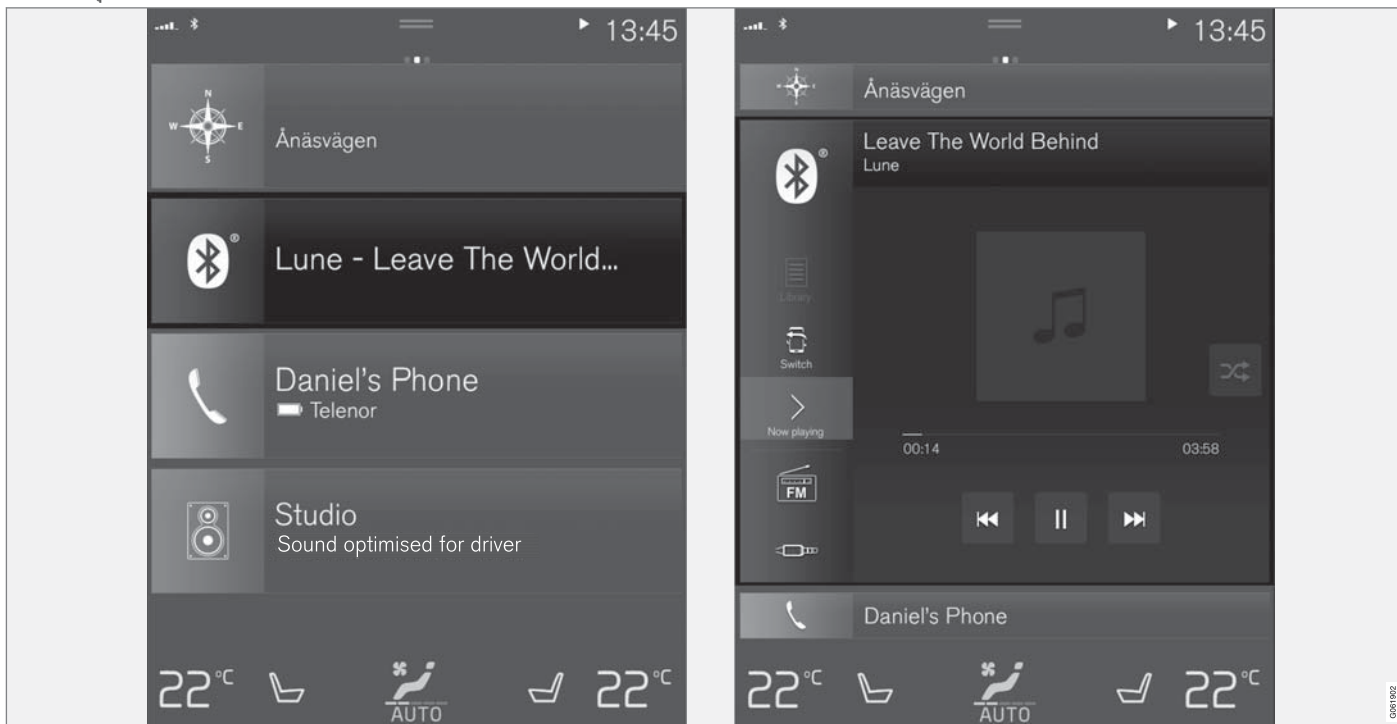
การจัดการมุมมองย่อยบนจอแสดงผลส่วน
กลาง

มุมมองหน้าหลักประกอบด้วยมุมมองย่อยสี่มุมมอง:

Navigation, Media, Phone และมุมมองย่อยพิเศษ

มุมมองเหล่านี้สามารถขยายได้

การขยายมุมมองย่อยจากโหมดเริ่มต้น



โหมดมาตรฐานและโหมดขยายของมุมมองย่อยบนจอแสดงผลส่วนกลาง

การขยายมุมมองย่อย:

- สำหรับมุมมองย่อย Navigation, Media และ Phone กดส่วนใดๆ บนมุมมองย่อย เมื่อขยายมุมมองย่อยออก มุมมองย่อยเสริมในมุมมองหน้าหลักจะถูกเลื่อนออกไปเป็นการชั่วคราว มุมมองอื่นอีกสองมุมมองจะถูกย่อเล็กสุด และแสดงเฉพาะข้อมูลบางอย่างเท่านั้น เมื่อแตะที่มุมมองย่อยเสริม มุมมองย่อยอีก 3 มุมมองจะถูกย่อให้เล็กสุด และจะแสดงข้อมูลเพียงบางอย่างเท่านั้น
- มุมมองที่ขยายออกจะมีการเข้าใช้งานฟังก์ชันพื้นฐานต่างๆ ของแอป

การปิดมุมมองย่อยที่ขยายออก:

- สามารถปิดมุมมองย่อยได้ในสามวิธี
 - แตะที่ส่วนด้านบนของมุมมองย่อยที่ขยายออก
 - แตะที่มุมมองย่อยอื่น (มุมมองย่อยนั้นจะเปิดขึ้นในโหมดขยายออก)
 - กดปุ่มกดหน้าหลักที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลางเป็นเวลาสั้นๆ

การเปิดหรือการปิดมุมมองย่อยในโหมดเต็มหน้าจอ

มุมมองย่อยเสริมพิเศษ⁷ และมุมมองย่อยสำหรับ Navigation สามารถเปิดในโหมดเต็มหน้าจอได้ ซึ่งจะมีข้อมูลและตัวเลือกการตั้งค่าเพิ่มเติมมากขึ้นกว่าเดิม เมื่อมุมมองย่อยมุมมองใหม่เปิดขึ้นในโหมดเต็มหน้าจอ จะไม่มีการแสดงข้อมูลจากมุมมองย่อยอื่นๆ



ในโหมดขยายออก เปิดแอปในโหมดเต็มหน้าจอ - กดที่สัญลักษณ์



กดที่สัญลักษณ์เพื่อกลับไปโหมดขยายออก หรือกดปุ่มหน้าหลักที่ด้านล่างของหน้าจอ



ปุ่มหน้าหลักสำหรับจอแสดงผลส่วนกลาง

ตัวเลือกสำหรับการกลับไปยังมุมมองหน้าหลักโดยการกดปุ่มหน้าหลักจะสามารถใช้งานได้ตลอดเวลา กลับไปยังมุมมองมาตรฐานของมุมมองหน้าหลักจากโหมดเต็มหน้าจอ - กดปุ่มหน้าหลักสองครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 171)
- การเปิดและปิดใช้งานจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 175)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 176)

⁷ ไม่สามารถใช้ได้กับแอปบางแอปหรือฟังก์ชันของรถบางฟังก์ชันที่เปิดผ่านทางมุมมองเสริมพิเศษ

มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง
ปุ่มทั้งหมดสำหรับฟังก์ชันการทำงานของรถจะอยู่ในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน ซึ่งเป็นมุมมองพื้น

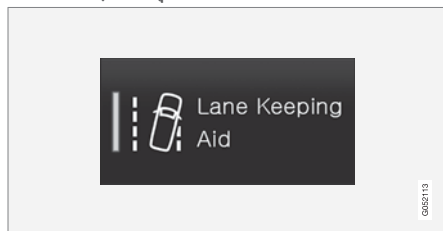
ฐานมุมมองหนึ่งของจอแสดงผลส่วนกลาง ไปยังมุมมองฟังก์ชันการทำงานจากมุมมองหน้าหลักโดยการปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านซ้ายไปทางด้านขวา⁸

ปุ่มชนิดต่างๆ
ปุ่มสำหรับฟังก์ชันการทำงานของรถมีสามชนิด; ดูด้านล่างนี้:

ชนิดของปุ่ม	คุณสมบัติ	ฟังก์ชันการทำงานของรถที่เกี่ยวข้อง
ปุ่มการทำงาน	มีตำแหน่ง เปิด/ปิด ในขณะที่ฟังก์ชันกำลังทำงานอยู่ ไฟ LED ทางด้านซ้ายของไอคอนของปุ่มจะติดสว่างขึ้น กดปุ่มเพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน	ปุ่มส่วนใหญ่ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานเป็นปุ่มการทำงาน
ปุ่มกระตุ้นการทำงาน	ไม่มีตำแหน่ง เปิด/ปิด เมื่อกดปุ่มสั่งงาน หน้าต่างสำหรับฟังก์ชันการทำงานจะเปิดขึ้น ตัวอย่างเช่น อาจเป็นหน้าต่างสำหรับการเปลี่ยนตำแหน่งที่นั่ง เป็นต้น	• Camera • Headrest Fold • Head-up Display Adjustments
ปุ่มจอดรถ	มีโหมด เปิด, ปิด และสแกน คล้ายคลึงกับปุ่มการทำงาน แต่จะมีตำแหน่งพิเศษอีกหนึ่งตำแหน่งสำหรับการสแกนหาที่จอดรถ	• Park In • Park Out

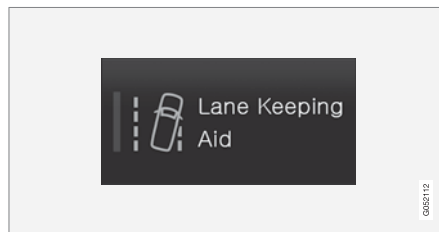
⁸ ใช้กับรถพวงมาลัยซ้ายเท่านั้น สำหรับรถพวงมาลัยขวา - ให้ปัดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม

◀◀ โหมดต่างๆ ของปุ่ม

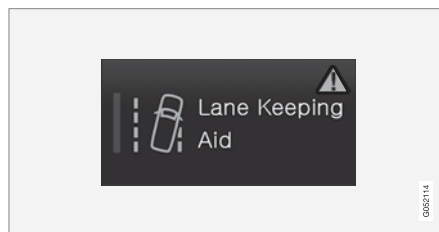


เมื่อไฟ LED บนปุ่มของฟังก์ชันหรือปุ่มจอรถติดสว่าง เป็นสีเขียว หมายความว่าฟังก์ชันนั้นๆ กำลังทำงานอยู่ เมื่อสั่งงานฟังก์ชัน ข้อความเพิ่มเติมพร้อมด้วยคำอธิบาย จะเปิดขึ้นสำหรับฟังก์ชันนั้นๆ ข้อความจะแสดงขึ้นเป็น เวลาประมาณสองถึงสามวินาที และจากนั้นปุ่มจะแสดง ขึ้นพร้อมกับไฟ LED จะติดสว่างขึ้น

สำหรับ Lane Keeping Aid ข้อความ Works only at certain speeds จะแสดงขึ้น เช่น เมื่อกดปุ่ม เป็นต้น กดปุ่มหนึ่งครั้งสั้นๆ เพื่อเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชัน



ฟังก์ชันจะหยุดทำงานเมื่อไฟ LED ดับลง



เมื่อสามเหลี่ยมเตือนแสดงขึ้นที่ส่วนด้านขวาของปุ่ม หมายความว่า บางสิ่งบางอย่างไม่ทำงานอย่างที่ควรจะเป็น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 171)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 176)

การเลื่อนแอฟและปุ่มบนจอแสดงผลส่วนกลาง
ท่านสามารถเคลื่อนย้ายและจัดระเบียบแอฟและ
ปุ่มต่าง ๆ สำหรับฟังก์ชันการทำงานของรถในมู
มองแอฟและมุมมองฟังก์ชันการทำงาน (ตาม
ลำดับ) ได้ตามต้องการ

1. ปิดนิ้วจากด้านขวาไปด้านซ้าย⁹เพื่อเข้าถึงแอฟการ
ใช้งาน หรือปิดนิ้วจากด้านซ้ายไปด้านขวาเพื่อเข้า
ถึงแอฟฟังก์ชันการทำงาน
2. แตะที่แอฟหรือปุ่มค้างไว้
 - > ขนาดของแอฟหรือปุ่มจะเปลี่ยนไป และจะ
โปร่งใสขึ้นเล็กน้อย ซึ่งแสดงว่าสามารถเคลื่อน
ย้ายได้
3. ลากแอฟหรือปุ่มไปยังที่ว่างในมุมมอง

จำนวนแถวสูงสุดที่สามารถใช้สำหรับการวางตำแหน่ง
ของแอฟหรือปุ่มได้คือ 48 แถว ในการเลื่อนแอฟหรือปุ่ม
ออกไปนอกมุมมองที่แสดงอยู่ในขณะนั้น ให้ลากแอฟ/
ปุ่มไปที่ด้านล่างของมุมมอง ซึ่งจะมีการเพิ่มแถวใหม่ขึ้น
และสามารถวางแอฟหรือปุ่มได้

ท่านสามารถวางแอฟหรือปุ่มห่างออกไปทางด้านล่าง ซึ่ง
ไม่สามารถมองเห็นได้ในโหมดปกติของมุมมองได้

ปิดนิ้วผ่านหน้าจอเพื่อเลื่อนขึ้นหรือเลื่อนลงในมุมมอง

❗ หมายเหตุ

โซนแอฟที่ท่านใช้งานน้อยหรือไม่เคยใช้งานเลย
โดยการย้ายแอฟเหล่านั้นไปยังด้านล่าง นอกบริเวณ
หน้าจอที่มองเห็นได้ การทำเช่นนี้จะทำให้ท่าน
สามารถค้นหาแอฟที่ท่านใช้บ่อยกว่าได้ง่ายขึ้น

❗ หมายเหตุ

ท่านไม่สามารถวางปุ่มแอฟและฟังก์ชันการทำงาน
ของรถลงในช่องที่มีสิ่งอื่นอยู่แล้วได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 183)
- แอฟ (น. 644)
- การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 171)

สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วน กลาง

ภาพรวมของสัญลักษณ์ที่อาจแสดงขึ้นในแถบ
สถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง

แถบสถานะจะแสดงการทำงานที่กำลังดำเนินอยู่ และใน
บางกรณีจะแสดงสถานะของการทำงานเหล่านั้นด้วย
สัญลักษณ์บางตัวอาจไม่แสดงขึ้นตลอดเวลา เนื่องจาก
พื้นที่ภายในแถบสถานะมีอยู่จำกัด

สัญลักษณ์	ความหมาย
	เชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตแล้ว
	การเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตล้มเหลว
	การใช้บริการข้ามเครือข่ายทำงานอยู่
	ความแรงของสัญญาณเครือข่าย โทรศัพท์มือถือ
	มีอุปกรณ์ Bluetooth เชื่อมต่ออยู่
	Bluetooth ทำงานอยู่แต่ไม่มีการเชื่อมต่อ กับอุปกรณ์ใดๆ

⁹ ใช้กับรถพวงมาลัยซ้ายเท่านั้น สำหรับรถพวงมาลัยขวา - ให้ปิดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม



สัญลักษณ์	ความหมาย
	ข้อมูลที่ส่งไปยังและมาจาก GPS
	เชื่อมต่ออยู่กับเครือข่าย Wi-Fi
	การใช้เครือข่ายร่วมกับทำงานอยู่ (ฮอตสปอต Wi-Fi) รถจะแบ่งปันการเชื่อมต่อที่มีอยู่
	โมเด็มของรถทำงานอยู่
	การแชร์ผ่าน USB ทำงานอยู่
	กำลังดำเนินการอยู่
	ตัวตั้งเวลาสำหรับการปรับสภาพล่วงหน้าทำงานอยู่
	กำลังเล่นแหล่งข้อมูลเสียงอยู่
	แหล่งข้อมูลเสียงหยุดทำงาน
	กำลังใช้สายสนทนาอยู่
	ปิดเสียงแหล่งข้อมูลเสียงอยู่
NEWS	ได้รับข่าวสารจากช่องสัญญาณวิทยุ

สัญลักษณ์	ความหมาย
TP	ได้รับข้อมูลจราจร
15:45	นาฬิกา

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 176)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 206)

แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง

แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลางทำให้สามารถ

ป้อนข้อมูลโดยใช้ปุ่มต่างๆ ได้ และยังสามารถใช้

มือ "วาด" ตัวอักษรและอักขระต่างๆ บนหน้าจอได้
อีกด้วย

แป้นพิมพ์สามารถใช้ในการป้อนอักขระ, ตัวอักษร และ

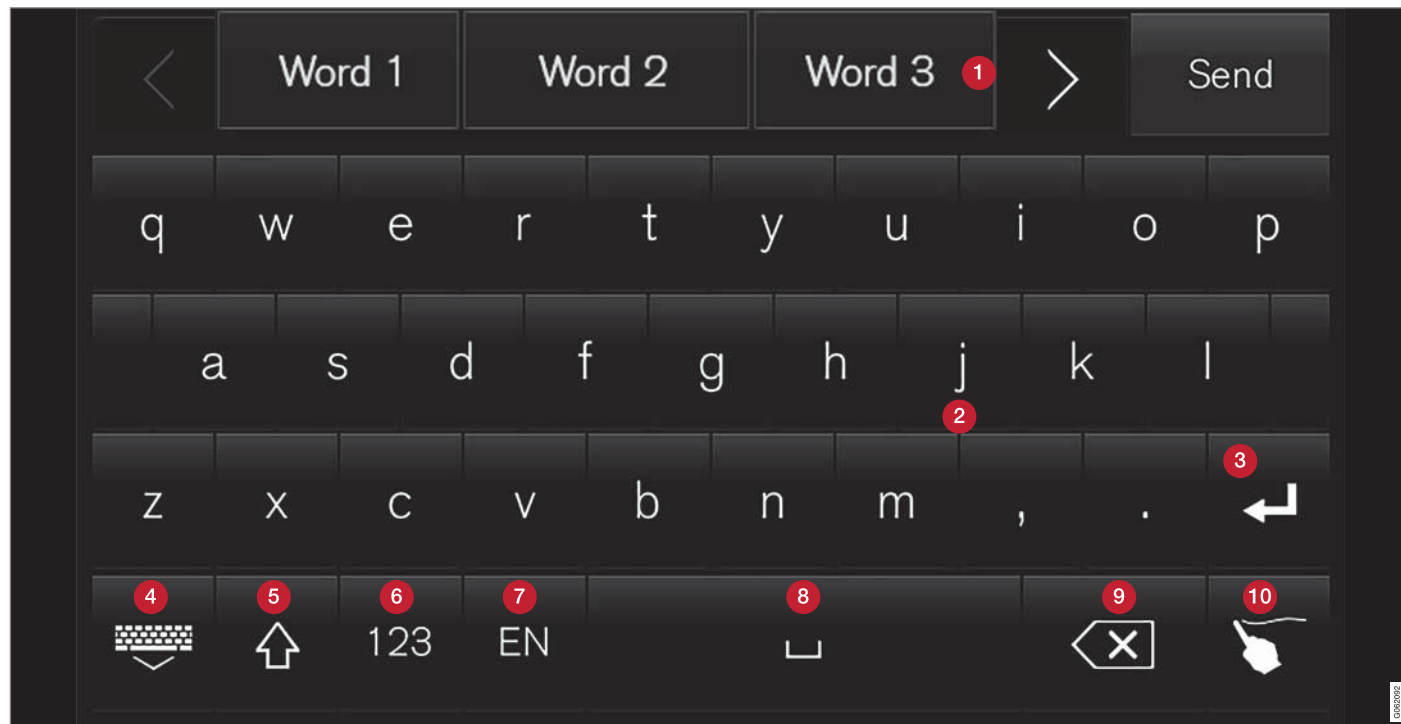
ตัวเลข เช่น เพื่อเขียนข้อความจากรถ, ป้อนรหัสผ่าน

หรือค้นหาบทความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบดิจิทัล

เป็นต้น

แป้นพิมพ์จะแสดงขึ้นเมื่อสามารถป้อนข้อมูลบนหน้าจอ

ได้เท่านั้น



รูปภาพแสดงภาพรวมของปุ่มต่างๆ ที่อาจแสดงขึ้นบนแป้นพิมพ์ ลักษณะที่ปรากฏอาจแตกต่างกันออกไป โดยขึ้นอยู่กับ การตั้งค่าภาษาและบริบทในขณะที่กำลังใช้แป้นพิมพ์อยู่

- 1 แถวของคำหรืออักขระที่แนะนำ¹⁰ คำที่แนะนำจะได้รับ การปรับเปลี่ยนเมื่อป้อนตัวอักษรตัวใหม่ เรียกดู คำที่แนะนำต่างๆ โดยการกดลูกศรขึ้นด้านขวาและ ลูกศรขึ้นด้านซ้าย และที่คำที่แนะนำเพื่อเลือกคำนั้น โปรดทราบว่าฟังก์ชันนี้ไม่ได้รับการสนับสนุนในตัว เลือกภาษาทั้งหมด ถ้าไม่มีคำที่แนะนำ แถวนี้จะไม่ แสดงขึ้นบนแป้นพิมพ์
- 2 อักขระที่มีอยู่บนแป้นพิมพ์จะขึ้นอยู่กับภาษาที่เลือก ไว้ (ดูข้อ 7) และที่อักขระเพื่อป้อนอักขระนั้น
- 3 ปุ่มจะทำงานในลักษณะต่างๆ กันโดยขึ้นอยู่กับ เนื้อหาที่กำลังใช้แป้นพิมพ์อยู่ โดยอาจเป็นการป้อน @ (เมื่อป้อนที่อยู่อีเมล) หรือในการ **ขึ้นบรรทัดใหม่** (สำหรับการป้อนข้อความตัวอักษร)
- 4 ซ่อนแป้นพิมพ์ ถ้าไม่สามารถทำได้ ปุ่มจะไม่แสดง ขึ้น
- 5 ใช้ในการเขียนด้วยอักษรตัวพิมพ์ใหญ่ กดอีกครั้ง เพื่อเขียนอักษรตัวพิมพ์ใหญ่หนึ่งตัว แล้วต่อด้วยตัว อักษรตัวพิมพ์เล็ก กดอีกครั้งเพื่อเขียนข้อความด้วย อักษรตัวพิมพ์ใหญ่ทั้งหมด การกดครั้งถัดไปจะ เปลี่ยนแป้นพิมพ์กลับเป็นตัวอักษรตัวพิมพ์เล็ก

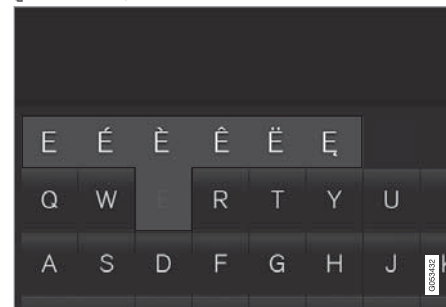
ในโหมดนี้ ตัวอักษรตัวแรกหลังจากจุด, เครื่องหมายอัศเจรีย์ หรือเครื่องหมายคำถาม จะ เป็นอักษรตัวพิมพ์ใหญ่เสมอ ตัวอักษรตัวแรกใน ช่องข้อความจะเป็นอักษรตัวพิมพ์ใหญ่ด้วยเช่นกัน ในช่องข้อความที่ใช้สำหรับชื่อหรือที่อยู่ คำแต่ละคำ จะเริ่มต้นด้วยอักษรตัวพิมพ์ใหญ่โดยอัตโนมัติ ใน ช่องข้อความสำหรับรหัสผ่าน, ที่อยู่เว็บ หรือที่อยู่ อีเมล ตัวอักษรทั้งหมดจะเป็นอักษรตัวพิมพ์เล็กโดย อัตโนมัติ ยกเว้นในกรณีที่ตั้งค่าไว้เป็นอย่างอื่นโดย ใช้ปุ่ม

- 6 การป้อนตัวเลข แป้นพิมพ์ (2) จะแสดงขึ้นเป็น ตัวเลข กด ABC (ซึ่งแสดงขึ้นในโหมดตัวเลข แทนที่จะเป็น 123) เพื่อกลับไปเป็นแป้นพิมพ์ตัว อักษร หรือ #\~ เพื่อเปิดแป้นพิมพ์สำหรับอักขระ พิเศษ
- 7 เปลี่ยนภาษาในการป้อนข้อความ เช่น EN อักขระที่ สามารถใช้ได้และคำที่แนะนำ (1) จะแตกต่างกัน ออกไป โดยขึ้นอยู่กับภาษาที่เลือก เพื่อให้สามารถ เปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์ได้ ต้องเพิ่มภาษาในการ ตั้งค่าก่อน

- 8 เว้นวรรค
- 9 ลบข้อความที่ป้อน การกดเป็นระยะเวลาสั้นๆ จะ เป็นการลบอักขระออกครั้งละตัว กดปุ่มค้างไว้เพื่อ ลบอักขระอย่างรวดเร็วยิ่งขึ้น
- 10 เปลี่ยนโหมดของแป้นพิมพ์เพื่อเขียนตัวอักษรและ อักขระต่างๆ ด้วยมือแทน

การกดปุ่มยืนยันที่อยู่เหนือแผงปุ่มกด (ไม่ได้แสดงไว้ใน ภาพประกอบ) จะเป็นการยืนยันข้อความที่ป้อน ลักษณะของปุ่มจะแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นกับบริบท

รูปแบบต่างๆ ของตัวอักษรหรืออักขระ



รูปแบบต่างๆ ของตัวอักษรหรืออักขระ เช่น é หรือ è สามารถป้อนได้โดยการกดตัวอักษรหรืออักขระนั้นค้างไว้

¹⁰ สำหรับกลุ่มภาษาเอเชียติก

- ◀◀ จะมีกล่องแสดงขึ้นเพื่อแสดงรูปแบบต่างๆ ที่เป็นไปได้ของตัวอักษรหรืออักขระ กรูแบบที่ต้องการ ถ้าไม่ได้เลือกรูปแบบใดๆ จะมีการป้อนตัวอักษร/อักขระเดิม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 191)
- ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล (น. 192)
- การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 171)
- การจัดการข้อความ (น. 679)

การเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์บนจอแสดงผล
ส่วนกลาง

เพื่อให้สามารถเปลี่ยนระหว่างภาษาของแป้นพิมพ์
ภาษาต่างๆ ได้ ต้องตั้งค่าภาษาใน Settings ก่อน

การเพิ่มหรือการลบภาษาในการตั้งค่า

แป้นพิมพ์จะมีการกำหนดให้เป็นภาษาเดียวกับภาษา
ของระบบโดยอัตโนมัติ ภาษาของแป้นพิมพ์สามารถ
เปลี่ยนแปลงได้ด้วยตนเองโดยไม่มีผลกับภาษาของ
ระบบ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด System → System Languages and Units
→ Keyboard Layouts
3. เลือกภาษาอย่างน้อยหนึ่งภาษาจากรายการ
 - > ในตอนนี้ ท่านสามารถเปลี่ยนระหว่างภาษาที่
เลือกไว้ได้โดยตรงจากแป้นพิมพ์สำหรับการ
ป้อนข้อความ

ถ้ายังไม่มีกรเลือกภาษาใน Settings แป้นพิมพ์จะคง
ภาษาเดิมไว้ให้เป็นภาษาของระบบของรถยนต์

การเปลี่ยนระหว่างภาษาต่างๆ ในแป้นพิมพ์



ถ้าได้เลือกภาษาจำนวนหนึ่งไว้ใน
Settings ให้ใช้ปุ่มในแป้นพิมพ์ใน
การเปลี่ยนระหว่างภาษาต่างๆ

ในการเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์ด้วยรายการ:

1. กดปุ่มค้างไว้
 - > รายการจะเปิดขึ้น
2. เลือกภาษาที่ต้องการ ถ้าได้เลือกภาษาใน Settings
ไว้มากกว่าสี่ภาษา จะสามารถเลื่อนภายในรายการ
จากแป้นพิมพ์ได้
 - > แป้นพิมพ์จะเปลี่ยนไปยังภาษาที่เลือก และ
เสนอคำที่แนะนำในภาษานั้นๆ

ในการเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์โดยไม่ต้องแสดงราย
การขึ้น:

- กดปุ่มเป็นเวลาสั้นๆ 1 ครั้ง
 - > แป้นพิมพ์จะได้รับการปรับเป็นภาษาถัดไปในราย
การโดยไม่มีกรแสดงรายการขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

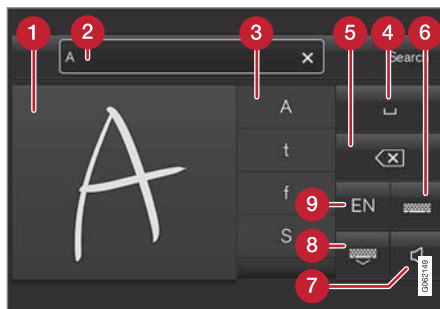
- การเปลี่ยนภาษาของระบบ (น. 196)
- แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 187)

ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผล
ผลส่วนกลางในแบบแมนนวล

แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลผลส่วนกลางทำให้ท่าน
สามารถป้อนอักขระ, ตัวอักษร และคำต่างๆ บน
หน้าจอโดยใช้ "การวาด" ด้วยมือได้



กดปุ่มบนแป้นพิมพ์เพื่อเปลี่ยนจาก
การพิมพ์ด้วยปุ่มเป็นการป้อนตัว
อักษรและอักขระต่างๆ ด้วยมือ



- 1 พื้นที่สำหรับการเขียนอักขระ/ตัวอักษร/คำ/บางส่วนของคำ
- 2 ช่องข้อความที่ข้อเสนออักขระหรือคำ¹¹ ปรากฏขึ้นในขณะที่กำลังเขียนบนหน้าจอ (1)
- 3 ข้อเสนอสำหรับอักขระ/ตัวอักษร/คำ/ส่วนของคำที่ท่านสามารถเลื่อนไปตามรายการได้
- 4 เว้นวรรค การเว้นวรรคสามารถทำได้โดยการป้อนเครื่องหมายขีดกลาง (-) ในพื้นที่สำหรับการเขียนตัวอักษรด้วยมือ (1) โปรดดูหัวข้อ "การเว้นวรรคในช่องข้อความแบบอิสระด้วยการรับรู้ลายมือ" ด้านล่างนี้

- 5 ลบข้อความที่ป้อน กดเป็นเวลาสั้นๆ เพื่อลบอักขระ/ตัวอักษรทีละตัว รอสักครู่หนึ่งก่อนที่จะกดอีกครั้งเพื่อลบอักขระ/ตัวอักษรตัวถัดไป
- 6 กลับไปยังแป้นพิมพ์ที่ใช้การป้อนอักขระแบบปกติ
- 7 ปิด/เปิดเสียงเมื่อป้อน
- 8 ซ่อนแป้นพิมพ์ ถ้าไม่สามารถทำได้ ปุ่มจะไม่แสดงขึ้น
- 9 เปลี่ยนภาษาในการป้อนข้อความ

¹¹ ใช้ได้กับภาษาของระบบบางภาษา

การเขียนอักขระ/ตัวอักษร/คำด้วยมือ

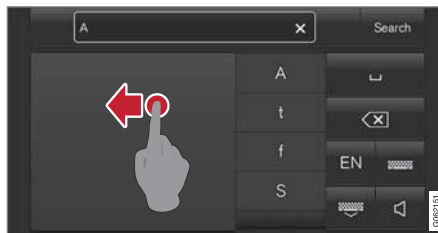
1. เขียนอักขระ, ตัวอักษร, คำ หรือบางส่วนของคำ ลงในพื้นที่สำหรับการเขียนด้วยลายมือ (1) เขียนคำหรือบางส่วนของคำทับซ้อนกันหรือเขียนเป็นบรรทัด
 - > อักขระ, ตัวอักษร หรือคำที่แนะนำจำนวนหนึ่งจะแสดงขึ้น (3) ตัวเลือกที่น่าจะเป็นมากที่สุดจะอยู่ที่ตำแหน่งบนสุดของรายการ

! สำคัญ

ห้ามใช้วัตถุที่แหลมคมบนหน้าจอ เนื่องจากอาจทำให้อุปกรณ์เป็นรอยได้

2. ป้อนอักขระ/ตัวอักษร/คำโดยการรอสักครู่หนึ่ง
 - > อักขระ/ตัวอักษร/คำที่ตำแหน่งบนสุดของรายการจะถูกป้อนลงไป นอกจากนี้ ยังสามารถเลือกอักขระตัวอื่นโดยการกดอักขระ, ตัวอักษร หรือคำที่ต้องการในรายการได้อีกด้วย

การลบ/การเปลี่ยนตัวอักษร/อักขระที่เขียนด้วยมือ



ลบอักขระทั้งหมดที่ป้อนในช่องข้อความ (2) โดยการปัดนิ้วผ่านพื้นที่สำหรับการเขียนด้วยมือ (1)

- ตัวเลือกสำหรับการลบ/การเปลี่ยนแปลงตัวอักษร/อักขระมีหลายตัวเลือกด้วยกัน
 - กดตัวอักษรหรือคำที่ต้องการในรายการ (3)
 - กดปุ่มลบข้อความ (5) เพื่อลบตัวอักษรและเริ่มต้นอีกครั้ง
 - ปัดนิ้วตามแนวนอนจากด้านขวาไปทางด้านซ้าย¹²เหนือพื้นที่สำหรับตัวอักษรที่เขียนด้วยลายมือ (1) ลบตัวอักษรหลายตัวโดยการปัดไปบนพื้นที่หลายๆ ครั้ง
 - การกด X ในช่องข้อความ (2) จะเป็นการลบข้อความทั้งหมดที่ป้อน

¹² สำหรับแป้นพิมพ์ภาษาอารบิก - ปัดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม การปัดจากด้านขวาไปทางด้านซ้ายจะเป็นการเว้นวรรค

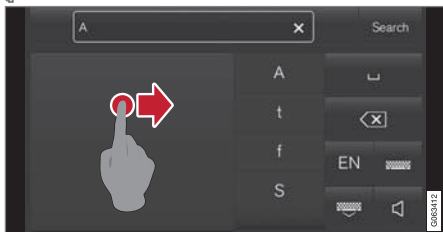


การขึ้นบรรทัดใหม่ในช่องข้อความแบบอิสระด้วยการเขียนด้วยมือ



ขึ้นบรรทัดใหม่ด้วยมือโดยการวาดอักขระด้านบนในพื้นที่สำหรับการเขียนด้วยมือ¹³

การเว้นวรรคในช่องข้อความแบบอิสระด้วยการรับรูลายมือเขียน



เว้นวรรคโดยการวาดเครื่องหมายขีดกลางจากด้านซ้ายไปด้านขวา¹⁴

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 187)

การเปลี่ยนลักษณะการแสดงผลของจอแสดงผลส่วนกลาง

ลักษณะที่ปรากฏของหน้าจอในจอแสดงผลส่วนกลางสามารถเปลี่ยนได้โดยการเลือกธีม

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car → Displays → Display Themes
3. จากนั้นเลือกธีม ตัวอย่างเช่น Minimalistic หรือ Chrome Rings

เพื่อเป็นส่วนเสริมของลักษณะเหล่านี้สามารถเลือกระหว่าง Normal และ Bright ด้วยธีม Normal พื้นหลังของหน้าจอจะเป็นสีดำและข้อความจะสว่าง ตัวเลือกนี้จะเป็นคำติพอลดีสำหรับธีมทั้งหมด นอกจากนี้ยังสามารถเลือกความสว่างที่ต่างกัน โดยกำหนดให้พื้นหลังเป็นสว่าง และข้อความเป็นสีดำ ตัวเลือกนี้มีประโยชน์มาก เช่น ในเวลากลางวันที่มีแสงแดดจัด เป็นต้น

ผู้ใช้สามารถใช้ตัวเลือกนี้ได้ตลอดเวลา และไม่ได้รบกวนกะทบจากแสงโดยรอบ

¹³ สำหรับแป้นพิมพ์ภาษาอาหรับ - ให้วาดอักขระเดียวกัน แต่ทำย้อนกลับ

¹⁴ สำหรับแป้นพิมพ์อาระบิก ให้วาดเครื่องหมายขีดกลางจากด้านขวาไปด้านซ้าย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)
- การเปิดและปิดใช้งานจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 175)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 804)

การปิดเสียงและการเปลี่ยนระดับเสียงของระบบบนจอแสดงผลส่วนกลาง ท่านสามารถเปลี่ยนแปลงหรือปิดระดับเสียงของระบบบนจอแสดงผลส่วนกลางได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด Sound → System Volumes
3. ใน Touch Sounds ให้ลากตัวควบคุมเพื่อเปลี่ยนระดับเสียง/ปิดเสียงแสดงการสัมผัสหน้าจอ ลากตัวควบคุมไปยังระดับเสียงที่ต้องการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- การเปลี่ยนการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 198)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 642)

การเปลี่ยนหน่วยของระบบ

การตั้งค่าหน่วยสามารถกำหนดได้ในเมนู Settings ของจอแสดงผลส่วนกลาง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
 2. ไปต่อที่ System → System Languages and Units → Units of Measurement
 3. เลือกมาตรฐานของหน่วยต่อไปนี้:
 - Metric - กิโลเมตร, ลิตร และองศาเซลเซียส
 - Imperial - ไมล์, แกลลอน และองศาเซลเซียส
 - US - ไมล์, แกลลอน และองศาฟาเรนไฮต์
- > หน่วยในจอแสดงผลสำหรับคนขับ, จอแสดงผลส่วนกลาง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า จะเปลี่ยนไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- การเปิดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)

จอแสดงผลและการควบคุมด้วยเสียง

- การเปลี่ยนการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 198)
- การเปลี่ยนภาษาของระบบ (น. 196)

การเปลี่ยนภาษาของระบบ

การตั้งค่าภาษาจะถูกกำหนดไว้ในเมนูจอแสดงผล

ส่วนกลาง Settings

หมายเหตุ

การเปลี่ยนภาษาในจอแสดงผลส่วนกลางอาจหมายความว่าข้อมูลบางอย่างของเจ้าของรถจะไม่เป็นไปตามกฎหมายและข้อกำหนดท้องถิ่นหรือแห่งชาติ อย่าเปลี่ยนภาษาไปเป็นภาษาที่ยากต่อความเข้าใจเนื่องจากจะทำให้ท่านค้นหาทางกลับในโครงสร้างของหน้าจอดียาก

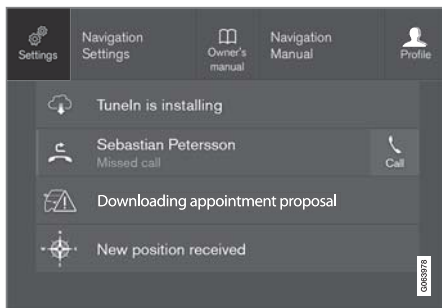
1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ไปต่อที่ System → System Languages and Units
3. เลือก System Language ภาษาที่รองรับการควบคุมด้วยเสียงจะมีสัญลักษณ์การควบคุมด้วยเสียงอยู่
 - > ภาษาในจอแสดงผลสำหรับคนขับ, จอแสดงผลส่วนกลาง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า จะเปลี่ยนไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- การเปิดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)
- การเปลี่ยนการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 198)
- การเปลี่ยนหน่วยของระบบ (น. 195)

การเปิดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง

Settings และข้อมูลสำหรับฟังก์ชันการทำงานหลายอย่างของรถสามารถจัดการได้ในจอแสดงผลส่วนกลาง



มุมมองระดับบนสุดพร้อมด้วยปุ่มสำหรับ Settings

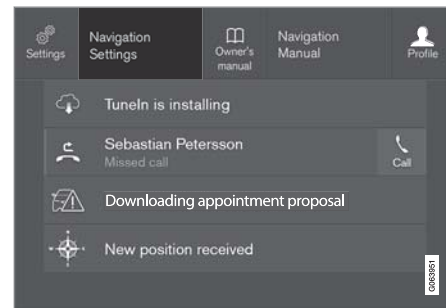
1. เปิดมุมมองระดับบนสุดโดยการกดแท็บ หรือการลาก/ปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านบนลงด้านล่าง
2. กด Settings เพื่อเปิดเมนูการตั้งค่า
3. กดหมวดใดหมวดหนึ่งที่แสดงขึ้น และไปยังหมวดย่อยและการตั้งค่าที่เกี่ยวข้องโดยการกดอีกครั้ง
4. กด Back เพื่อย้อนกลับไปเมนูการตั้งค่า
กด Close เพื่อปิดเมนูการตั้งค่า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- การเปลี่ยนการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 198)
- ประเภทของการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 200)
- ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 201)

เปิดการตั้งค่าตามเนื้อหาในจอแสดงผลส่วนกลาง

สามารถใช้การตั้งค่าตามเนื้อหาสำหรับแอปพื้นฐานส่วนใหญ่ของรถเพื่อให้ท่านสามารถเปลี่ยนการตั้งค่าในมุมมองระดับบนสุดในจอแสดงผลส่วนกลางได้โดยตรง



มุมมองระดับบนสุดพร้อมปุ่มสำหรับการตั้งค่าตามเนื้อหาแอปที่ติดตั้งอยู่ในรถตั้งแต่เริ่มต้น เช่น FM radio และ USB เป็นส่วนหนึ่งของ Sensus และเป็นส่วนหนึ่งของฟังก์ชันที่รวมอยู่ในรถ การตั้งค่าสำหรับแอปเหล่านี้สามารถเปลี่ยนแปลงได้โดยตรงในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง



เมื่อมีการตั้งค่าตามเนื้อหาให้บริการ:

1. ลากมุมมองระดับบนสุดลงมาเมื่อแอปอยู่ในโหมดขยาย, เช่น Navigation
2. กดปุ่ม Navigation Settings
3. เปลี่ยนแปลงการตั้งค่าตามต้องการ แล้วยืนยันการเลือก

กด Close หรือปุ่ม Home (หน้าหลัก) ได้จอแสดงผลส่วนกลางเพื่อปิดมุมมองการตั้งค่า

แอปพื้นฐานของรถส่วนใหญ่จะมีตัวเลือกการตั้งค่าตามเนื้อหา แต่ไม่ทุกแอป

แอปของบริษัทภายนอก

แอปของบริษัทภายนอกจะไม่รวมอยู่ในรถตั้งแต่เริ่มต้น แต่เป็นแอปที่ท่านสามารถดาวน์โหลดได้ เช่น Volvo ID ในกรณีนี้ การตั้งค่าจะต้องทำภายในแอปเสมอ ไม่สามารถทำได้จากมุมมองระดับบนสุด

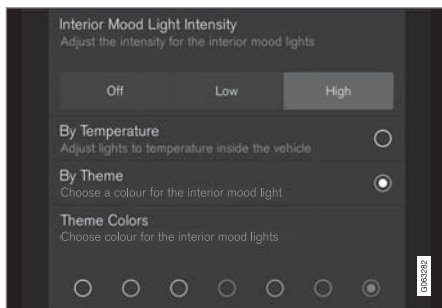
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 199)

- การดาวน์โหลดแอป (น. 645)

การเปลี่ยนการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง ท่านสามารถเปลี่ยน Settings และข้อมูลสำหรับ ฟังก์ชันการทำงานหลายอย่างของรถได้โดยผ่าน ทางจอแสดงผลส่วนกลาง

1. เปิดมุมมองระดับบนสุดโดยการกดแท็บ หรือการลาก/ปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านบนลงด้านล่าง
 2. กด Settings เพื่อเปิดเมนูการตั้งค่า
 3. กดที่หมวดและหมวดย่อยหมวดใดหมวดหนึ่งเพื่อนำทางไปยังการตั้งค่าที่ต้องการ
 4. เปลี่ยนการตั้งค่าอย่างใดอย่างหนึ่งหรือหลายอย่าง การตั้งค่าประเภทต่างๆ สามารถเปลี่ยนได้ด้วยวิธีต่างๆ กัน
- > การเปลี่ยนแปลงจะได้รับการบันทึกไว้ในทันที



หมวดย่อยในเมนูการตั้งค่าพร้อมด้วยการตั้งค่าชนิดต่างๆ (ในที่นี้คือ ปุ่มแบบเลือกได้หลายรายการและปุ่มแบบเลือกอย่างใดอย่างหนึ่ง)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 199)
- ประเภทของการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 200)
- ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 201)

การรีเซ็ตข้อมูลผู้ใช้สำหรับการเปลี่ยนเจ้าของ เมื่อเปลี่ยนเจ้าของ ควรตั้งค่าข้อมูลของผู้ใช้และการตั้งค่าของระบบให้กลับไปเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน

การตั้งค่าต่างๆ ในรถสามารถรีเซ็ตได้หลายระดับ คื ค่าข้อมูลของผู้ใช้และการตั้งค่าระบบกลับไปเป็นการตั้งค่าดั้งเดิมจากโรงงานเมื่อเปลี่ยนเจ้าของ ในกรณีที่มีการเปลี่ยนเจ้าของรถ สิ่งที่สำคัญก็คือจะต้องเปลี่ยนเจ้าของบริการ Volvo On Call* ด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 199)

การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง ท่านสามารถรีเซ็ตค่าเริ่มต้นสำหรับการตั้งค่าทั้งหมดที่ระบุไว้ในเมนูการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลางได้

การรีเซ็ตมีสองชนิด

การรีเซ็ตการตั้งค่าในเมนูการตั้งค่ามี 2 ชนิด:

- Factory reset - ลบข้อมูลและไฟล์ทั้งหมด และรีเซ็ตการตั้งค่าทั้งหมดกลับไปเป็นค่าเริ่มต้น
- Reset Personal Settings - ลบข้อมูลส่วนบุคคลและรีเซ็ตการตั้งค่าส่วนบุคคลกลับไปเป็นค่าเริ่มต้น

การรีเซ็ตการตั้งค่า

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้เพื่อรีเซ็ตการตั้งค่าของท่าน

หมายเหตุ

Factory reset สามารถทำได้เมื่อรถจอดอยู่กับที่เท่านั้น

- กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
- ไปที่ System → Factory reset





3. เลือกชนิดการรีเซ็ตที่ต้องการ
 - > หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น

4. กดปุ่ม OK เพื่อยืนยันการรีเซ็ต

สำหรับ Reset Personal Settings จะต้องยืนยันการรีเซ็ตโดยการกด Reset for the active profile หรือ Reset for all profiles

- > การตั้งค่าที่เลือกไว้จะถูกรีเซ็ต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- การเปิดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)
- การเปลี่ยนการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 198)
- ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 201)

ประเภทของการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง
การตั้งค่าประเภทต่างๆ สามารถเปลี่ยนได้ด้วยวิธีต่างๆ กัน โปรดดูที่ตารางสำหรับคำอธิบายการตั้งค่าประเภทต่างๆ

ประเภทของการตั้งค่า

ชนิดการตั้งค่า	คำอธิบาย
ฟังก์ชันกระตุ่นการทำงาน	เริ่มการทำงานของแอป หรือเริ่มมุมมองแยกต่างหากสำหรับการตั้งค่าขั้นสูงเพิ่มเติม โดยการกดบนข้อความ เช่น การเชื่อมต่อชุดอุปกรณ์เข้ากับ Bluetooth® เป็นต้น
ปุ่มวิทย์	เลือกการตั้งค่าจากตัวเลือกหลายตัวโดยการกดปุ่มวิทย์ที่ต้องการ เช่น การเลือกภาษาของระบบ เป็นต้น
ปุ่มแบบหลายตัวเลือก	เลือกระดับสำหรับบางอย่างโดยการกดส่วนที่ต้องการของปุ่ม เช่น การเลือกระดับความไวสำหรับ City Safety เป็นต้น

ชนิดการตั้งค่า	คำอธิบาย
กล่องกาเครื่องหมาย	สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันโดยการกดบนกล่องกาเครื่องหมายเพื่อเลือก/ยกเลิกการเลือกกล่องนั้น เช่น การเลือกการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของการทำความร้อนที่นั่ง เป็นต้น
ตัวเลื่อน	เลือกระดับสำหรับบางอย่างภายในช่วงที่กำหนด โดยการกดแล้วลากตัวเลื่อน เช่น การเลือกระดับเสียง เป็นต้น
การแสดงผลข้อมูล	ไม่มีการตั้งค่าใดๆ แต่จะแสดงข้อมูลบางอย่าง เช่น หมายเลขตัวถังรถ เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)

ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง
เมนูการตั้งค่าบนจอแสดงผลส่วนกลางมีหมวดหลัก
และหมวดย่อยจำนวนหนึ่ง ซึ่งมีการตั้งค่าและ
ข้อมูลสำหรับฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของรถรวม
อยู่ที่นั่น

ประเภทหลักมีเจ็ดประเภท: My Car, Sound,
Navigation, Media, Communication, Climate และ
System

ในลักษณะเดียวกัน หมวดแต่ละหมวดจะมีหมวดย่อย
และตัวเลือกการตั้งค่าต่างๆ ตารางด้านล่างนี้จะแสดง
หมวดย่อยระดับแรก ตัวเลือกการตั้งค่าสำหรับฟังก์ชัน
หรือขอบเขตการทำงานจะอธิบายไว้โดยละเอียดในส่วน
ที่เกี่ยวข้องในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

การตั้งค่าบางอย่างเป็นการตั้งค่าส่วนตัว ซึ่งหมายความว่า
จะสามารถบันทึกลงใน Driver Profiles ได้ การตั้งค่า
อื่นๆ จะเป็นการตั้งค่าส่วนรวม ซึ่งหมายความว่าไม่
เชื่อมโยงกับโปรไฟล์ของคนขับใดๆ

My Car
หมวดย่อย
Displays
IntelliSafe
Drive Preferences/Individual Drive Mode*
Lights and Lighting
Mirrors and Convenience
Locking
Parking Brake and Suspension
Wipers
เครื่องเสียง
หมวดย่อย
Tone
Balance
System Volumes

ระบบนำทาง
หมวดย่อย
Map
Route and Guidance
Traffic
สื่อข้อมูล
หมวดย่อย
AM/FM radio
DAB*
Gracenote®
TV*
Video
การติดต่อสื่อสาร
หมวดย่อย
Phone
Text Messages





หมวดย่อย
Android Auto*
Apple CarPlay*
Bluetooth Devices
Wi-Fi
Car Wi-Fi Hotspot
Car Modem Internet*
Volvo On Call*
Volvo Service Networks

สภาพอากาศ

หมวดหลัก Climate จะไม่มีหมวดย่อย

ระบบ

หมวดย่อย
Driver Profile
Date and Time
System Languages and Units
Privacy and data

หมวดย่อย

Keyboard Layouts

Voice Control*

Factory reset

System Information

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 167)
- การเปลี่ยนการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 198)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 199)

โปรไฟล์ของคนขับ

การตั้งค่าจำนวนมากในรถจะสามารถปรับตามความต้องการของคนขับแต่ละคน และบันทึกไว้ในโปรไฟล์ของคนขับหนึ่งโปรไฟล์หรือหลายโปรไฟล์ได้

การตั้งค่าส่วนบุคคลจะถูกบันทึกโดยอัตโนมัติในโปรไฟล์ของคนขับที่ทำงานอยู่ ท่านสามารถเชื่อมโยงกฎแฉแต่ละดอกเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใดโปรไฟล์หนึ่งได้ เมื่อใช้กฎแฉที่เชื่อมโยงแล้ว รถจะได้รับการปรับเปลี่ยนตามการตั้งค่าของโปรไฟล์ของคนขับที่เชื่อมโยงอยู่กับกฎแฉดอกนั้น

การตั้งค่าที่สามารถบันทึกลงในโปรไฟล์ของคนขับได้คือการตั้งค่าใดบ้าง

การตั้งค่าในรถยนต์ที่กำหนดไว้อาจเป็นได้ทั้งการตั้งค่าส่วนบุคคลหรือไม่ก็การตั้งค่าสากล เฉพาะการตั้งค่าส่วนตัวเท่านั้นที่จะถูกบันทึกลงในโปรไฟล์ของคนขับ

ส่วนหนึ่งของการตั้งค่าที่สามารถบันทึกลงในโปรไฟล์ของคนขับได้ ได้แก่ หน้าจอ, กระจกมองข้าง, ที่นั่งด้านหน้า, ระบบนำทาง*, ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล, ภาษา และการควบคุมด้วยเสียง

การตั้งค่าบางอย่าง (ซึ่งเรียกว่า การตั้งค่าส่วนรวม) สามารถเปลี่ยนแปลงได้ แต่จะไม่มีการบันทึกไว้ในโปร

ไฟล์ของคนขับ การเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าส่วนรวมจะส่งผลกระทบต่อไฟล์ทั้งหมด

การตั้งค่าส่วนรวม

การตั้งค่าส่วนรวมและพารามิเตอร์จะไม่เปลี่ยนแปลงเมื่อเปลี่ยนระหว่างโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ต่างๆ การตั้งค่าเหล่านี้จะยังคงเหมือนเดิมอยู่ ไม่ว่าโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใดจะทำงานอยู่ก็ตาม

ตัวอย่างของการตั้งค่าส่วนรวม เช่น การตั้งค่าการจัดรูปแบบของแป้นพิมพ์ เป็นต้น ถ้าโปรไฟล์ของคนขับ X เพิ่มภาษาเพิ่มเติมลงในแป้นพิมพ์ ภาษานี้จะยังคงมีให้เลือกใช้อยู่ถึงแม้ว่าจะเปลี่ยนไปใช้โปรไฟล์ของคนขับ Y ก็ตาม การตั้งค่าการจัดรูปแบบของแป้นพิมพ์จะไม่ถูกบันทึกลงในโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใดโปรไฟล์หนึ่ง - การตั้งค่าเป็นแบบส่วนรวม

การตั้งค่าส่วนตัว

ถ้ามีการใช้โปรไฟล์ของคนขับ X ในการตั้งค่า เช่น ความสว่างของจอแสดงผลส่วนกลาง โปรไฟล์ของคนขับ Y จะไม่ได้รับผลกระทบจากการตั้งค่านี้ การตั้งค่านี้ได้ถูกบันทึกไว้ในโปรไฟล์ของคนขับ X - การตั้งค่าความสว่างเป็นการตั้งค่าส่วนตัว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเลือกโปรไฟล์ของคนขับ (น. 203)
- การเปลี่ยนชื่อโปรไฟล์ของคนขับ (น. 204)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในโปรไฟล์ของคนขับ (น. 205)
- เชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ (น. 205)
- ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 201)

การเลือกโปรไฟล์ของคนขับ

เมื่อจอแสดงผลส่วนกลางเริ่มทำงานแล้ว โปรไฟล์ของคนขับที่เลือกไว้จะแสดงขึ้นที่ด้านบนของหน้าจอ โปรไฟล์ของคนขับที่ใช้งานเป็นโปรไฟล์ล่าสุดจะทำงานเมื่อปลดล๊อครถในครั้งถัดไป ท่านสามารถเปลี่ยนไปใช้โปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์อื่นได้หลังจากที่ปลดล๊อครถแล้ว อย่างไรก็ตาม ถ้าได้เชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใดโปรไฟล์หนึ่งแล้ว ระบบจะเลือกใช้โปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์นั้นเมื่อสตาร์ทรถ การเปลี่ยนไปเป็นโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์อื่นสามารถทำได้สองวิธี

ตัวเลือก 1:

1. แตะที่ชื่อโปรไฟล์ของคนขับที่แสดงขึ้นที่ด้านบนของจอแสดงผลส่วนกลางเมื่อจอแสดงผลเริ่มการทำงานแล้ว
 - > รายการของโปรไฟล์ของคนขับที่สามารถเลือกได้จะแสดงขึ้น
2. เลือกโปรไฟล์ของคนขับต้องการ



3. กดปุ่ม Confirm

- > โปรไฟล์ของคนใช้นั้นจะถูกเลือก และระบบจะโหลดการตั้งค่าสำหรับโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใหม่

ตัวเลือก 2:

1. ลากมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลางลงมา
2. กดปุ่ม Profile
 - > รายการเดียวกันกับที่แสดงขึ้นในวิธีที่ 1 จะแสดงขึ้น
3. เลือกโปรไฟล์ของคนขับต้องการ
4. กดปุ่ม Confirm
 - > โปรไฟล์ของคนใช้นั้นจะถูกเลือก และระบบจะโหลดการตั้งค่าสำหรับโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใหม่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โปรไฟล์ของคนขับ (น. 202)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 176)
- การเปลี่ยนชื่อโปรไฟล์ของคนขับ (น. 204)

- เชื่อมโยงกฎจราจรไมตรีคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ (น. 205)

การเปลี่ยนชื่อโปรไฟล์ของคนขับ

ท่านสามารถเปลี่ยนชื่อของโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ต่างๆ ที่ใช้ในรถได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด System ➔ Driver Profiles
3. เลือก Edit Profile
 - > เมนูจะแสดงขึ้น ที่ซึ่งสามารถแก้ไขโปรไฟล์ได้
4. แตะในช่อง Profile Name
 - > แป้นพิมพ์จะแสดงขึ้น และสามารถเปลี่ยนชื่อได้แตะที่  เพื่อปิดแป้นพิมพ์
5. บันทึกการเปลี่ยนชื่อโดยการกด Back หรือ Close
 - > ชื่อจะเปลี่ยนไปแล้วในตอนนี้

หมายเหตุ

ชื่อโปรไฟล์จะต้องไม่เริ่มต้นด้วยการเว้นวรรค ไม่นั้นแล้ว จะไม่สามารถบันทึกชื่อโปรไฟล์ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเลือกโปรไฟล์ของคนขับ (น. 203)
- แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 187)

การรีเซ็ตการตั้งค่าในโปรไฟล์ของคนขับ
การตั้งค่าที่ได้บันทึกลงในโปรไฟล์ของคนขับอย่าง
น้อยหนึ่งโปรไฟล์แล้วจะสามารถรีเซ็ตได้เมื่อรถ
จอดอยู่กับที่

 หมายเหตุ
Factory reset สามารถทำได้เมื่อรถจอดอยู่กับที่เท่านั้น

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด System → Factory reset → Reset Personal Settings
3. เลือกตัวเลือกใดตัวเลือกหนึ่งจาก Reset for the active profile, Reset for all profiles หรือ Cancel

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โปรไฟล์ของคนขับ (น. 202)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 199)

เชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ

ท่านสามารถเชื่อมโยงกุญแจของท่านเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับได้ จากนั้นทุกครั้งที่มีการใช้รถด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรลดอกนั้น โปรไฟล์ของคนขับรวมทั้งการตั้งค่าต่างๆ จะถูกเลือกโดยอัตโนมัติ

เมื่อใช้งานกุญแจรีโมตคอนโทรลในครั้งแรก จะยังไม่มี
การเชื่อมโยงกุญแจกับโปรไฟล์คนขับ เมื่อสตาร์ทรถ
โปรไฟล์ Guest จะได้รับการสั่งงานโดยอัตโนมัติ

ท่านสามารถเลือกโปรไฟล์ของคนขับในแบบแมนนวล
โดยไม่ต้องเชื่อมโยงกับกุญแจได้ เมื่อปลดล๊อครถ โปร
ไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ที่ใช้ล่าสุดจะทำงาน เมื่อได้เชื่อม
โยงกุญแจเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับไว้แล้ว จะไม่จำเป็นต้องเลือกโปรไฟล์ของคนขับเมื่อใช้กุญแจดอกนั้น

การเชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ

ขั้นแรก ให้เลือกโปรไฟล์ที่จะเชื่อมโยงเข้ากับกุญแจ ถ้า
ยังไม่ได้เปิดโปรไฟล์ที่จะเชื่อมโยงไว้ โปรไฟล์ที่เปิดไว้แล้ว
จะสามารถเชื่อมโยงเข้ากับกุญแจได้ในทันที

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง

2. กด System → Driver Profiles
3. เลือกโปรไฟล์ที่ต้องการ จอแสดงผลกลับไปที่มุมมองหน้าหลัก ไม่สามารถเชื่อมโยงโปรไฟล์ Guest เข้ากับกุญแจได้
4. ลากมุมมองระดับบนสุดลงมาอีกครั้ง แล้วแตะที่ Settings → System → Driver Profiles → Edit Profile

- ◀ 5. เลือก Connect key เพื่อเชื่อมโยงโปรไฟล์เข้ากับ
กุญแจ ท่านไม่สามารถเชื่อมโยงโปรไฟล์ของคนขับ
เข้ากับกุญแจดอกอื่นๆ ได้ นอกเหนือจากกุญแจ
ดอกที่กำลังใช้อยู่ในรถ หากมีกุญแจหลายดอกในรถ
ข้อความ More than one key is found, put the
key you want to connect on backup reader จะ
แสดงขึ้น



ตำแหน่งของตัวอ่านคีย์ในคอนโซลบริเวณพวงเพลากลาง

- > เมื่อข้อความ Profile connected to key แสดง
ขึ้น จะมีการเชื่อมโยงกุญแจกับโปรไฟล์ของคน
ขับ

6. กดปุ่ม OK

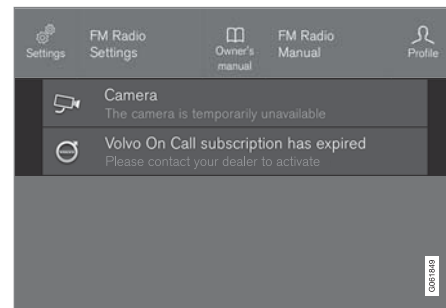
- > ได้เชื่อมโยงกุญแจดอกนี้เข้ากับโปรไฟล์ของคน
ขับแล้วในขณะนี้ และจะยังคงเชื่อมโยงอยู่
จนกว่าจะยกเลิกการเลือกในช่อง Connect
key

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โปรไฟล์ของคนขับ (น. 202)
- การเปลี่ยนชื่อโปรไฟล์ของคนขับ (น. 204)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 319)

ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง

จอแสดงผลส่วนกลางสามารถแสดงข้อความต่างๆ
เพื่อแจ้งหรือเพื่อช่วยเหลือคนขับในสถานการณ์
ต่างๆ ได้



ข้อความในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

จอแสดงผลส่วนกลางแสดงข้อความที่มีลำดับความ
สำคัญต่ำกว่าสำหรับคนขับ

ข้อความส่วนใหญ่จะแสดงขึ้นเหนือแถบสถานะของจอ
แสดงผลส่วนกลาง หลังจากผ่านไประยะหนึ่ง หรือเมื่อได้
มีการดำเนินการที่จำเป็นที่เกี่ยวข้องกับข้อความแล้ว
ข้อความจะหายไปจากแถบสถานะ ถ้าข้อความจำเป็น
ต้องถูกบันทึกไว้ ข้อความจะถูกวางไว้ในมุมมองระดับ
บนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง

ส่วนประกอบของข้อความอาจแตกต่างกันออกไป โดยอาจแสดงร่วมกับภาพกราฟิก, สัญลักษณ์ หรือปุ่มสำหรับการสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันที่เชื่อมโยงกับข้อความนั้นๆ

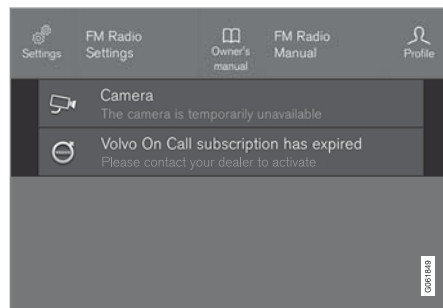
ข้อความแบบผุดขึ้น

ในบางกรณี ข้อความจะแสดงขึ้นในรูปแบบของหน้าต่างแบบผุดขึ้น ข้อความแบบผุดขึ้นนี้จะมีลำดับความสำคัญสูงกว่าข้อความที่แสดงในแถบสถานะ และจำเป็นต้องต้องยืนยันการรับทราบ/ดำเนินการ ข้อความจึงจะหายไป ข้อความที่จำเป็นต้องบันทึกไว้จะถูกวางไว้ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 207)
- การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 208)
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 162)

การจัดการข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง ข้อความในจอแสดงผลส่วนกลางจะถูกจัดการในมุมมองจอแสดงผลส่วนกลาง



ข้อความในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อความบางข้อความในจอแสดงผลส่วนกลางจะมีปุ่มอยู่หนึ่งปุ่ม (หรือหลายปุ่มในข้อความแบบผุดขึ้น) เช่น เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันที่เกี่ยวข้องกับข้อความ เป็นต้น

การจัดการข้อความใหม่

สำหรับข้อความที่มีปุ่ม:

- กดปุ่มเพื่อทำการดำเนินการ หรือปล่อยให้ข้อความปิดลงโดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไประยะหนึ่ง
 - ข้อความจะหายไปจากแถบสถานะ

สำหรับข้อความที่ไม่มีปุ่ม:

- ปิดข้อความโดยการแตะที่ข้อความ หรือปล่อยให้ข้อความปิดลงโดยอัตโนมัติเมื่อเวลาผ่านไประยะหนึ่ง
 - ข้อความจะหายไปจากแถบสถานะ

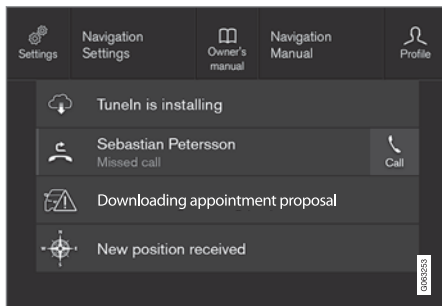
ถ้าข้อความจำเป็นต้องถูกบันทึกไว้ ข้อความจะถูกวางไว้ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 206)
- การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 208)
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 162)

การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลส่วนกลาง

ไม่ว่าข้อความจะถูกบันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับหรือจอแสดงผลส่วนกลางก็ตาม การจัดการข้อความจะทำบนจอแสดงผลส่วนกลาง



ข้อความที่บันทึกไว้และตัวเลือกต่างๆ ที่สามารถเลือกได้ในมุมมองระดับบนสุด

ข้อความที่แสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลางและจำเป็นต้องบันทึกไว้ จะถูกวางไว้ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

การอ่านข้อความที่บันทึกไว้

1. เปิดมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง

- > รายการของข้อความที่บันทึกไว้จะแสดงขึ้นข้อความที่มีลูกศรชี้ด้านขวาจะสามารถขยายออกได้

2.แตะที่ข้อความเพื่อขยายออก/ย่อเล็กสุด

- > ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อความจะแสดงขึ้นในรายการ และรูปภาพทางด้านซ้ายในแอปจะแสดงข้อมูลเกี่ยวกับข้อความในรูปแบบของภาพกราฟิก

การจัดการข้อความที่บันทึกไว้

ข้อความบางข้อความจะมีปุ่ม เช่น สำหรับการส่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันที่เชื่อมโยงกับข้อความนั้นๆ

— กดปุ่มเพื่อดำเนินการ

ข้อความที่บันทึกไว้ในมุมมองระดับบนสุดจะถูกลบไปโดยอัตโนมัติเมื่อปิดสวิตช์กุญแจไปที่ตำแหน่ง OFF

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 206)
- การจัดการข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 207)

- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 162)

จอแสดงผลบนกระจกหน้า*

จอแสดงผลบนกระจกหน้าจะเป็นส่วนเสริมสำหรับจอแสดงผลสำหรับคนขับในรถ และจะฉายข้อมูลจากจอแสดงผลสำหรับคนขับลงบนกระจกหน้า ภาพที่ฉายไปจะมองเห็นได้จากตำแหน่งคนขับเท่านั้น



สายเรียกเข้าของโทรศัพท์

จอแสดงผลบนกระจกหน้าจะแสดงคำเตือนและข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับความเร็ว, ฟังก์ชันระบบควบคุมความเร็วคงที่, การนำทาง และอื่นๆ ในบริเวณพื้นที่การมองเห็นของคนขับ นอกจากนี้ ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนและสายเรียกเข้าของโทรศัพท์ยังสามารถแสดงขึ้นบน head-up display ได้อีกด้วย

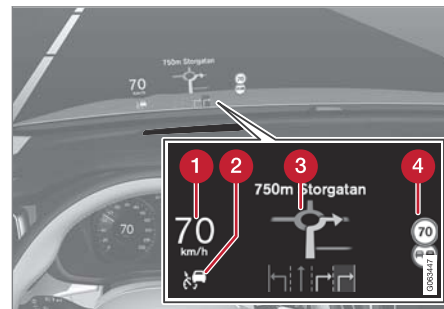
หมายเหตุ

ความสามารถในการมองเห็นข้อมูลในจอแสดงผลบนกระจกหน้าของคนขับจะลดน้อยลงในกรณีต่อไปนี้:

- การใช้แว่นกันแดดแบบโพลารไรซ์
- ตำแหน่งการขับขี่ที่คนขับไม่ได้นั่งอยู่ที่ตรงกลางของที่นั่ง
- มีสิ่งของอยู่บนกระจกครอบของชุดแสดงผล
- สภาพแสงที่ไม่ดี

สำคัญ

ชุดแสดงผลซึ่งเป็นตัวฉายข้อมูลลงบนกระจกหน้าติดตั้งอยู่ในแผงคอนโซลหน้า เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายขึ้นกับกระจกครอบชุดแสดงผล ห้ามเก็บสิ่งของใดๆ ไว้บนกระจกครอบ และตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งของใดๆ ตกลงไปบริเวณนั้น



ตัวอย่างของข้อมูลที่แสดงขึ้นบนจอแสดงผลนี้

- 1 ความเร็ว
- 2 ระบบควบคุมความเร็วคงที่
- 3 ระบบนำทาง
- 4 ป้ายจราจรบนถนน

สัญลักษณ์จำนวนหนึ่งที่สามารถแสดงขึ้นชั่วคราวบนจอแสดงผลบนกระจกหน้าได้ เช่น:



ถ้าสัญลักษณ์เตือนติดสว่างขึ้น - อ่านข้อความเตือนบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ



ถ้าสัญลักษณ์แสดงข้อมูลติดสว่างขึ้น - อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

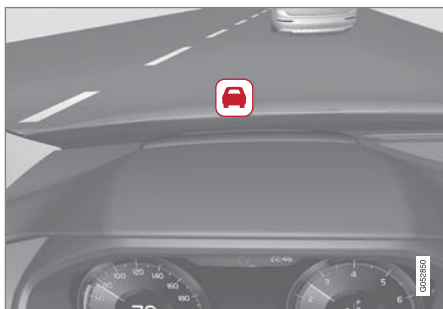


❗ หมายเหตุ

การมองเห็นภาพได้ไม่ชัดอาจทำให้มีอาการปวดศีรษะ และเกิดความเครียดขึ้นในระหว่างการใช้งานจอแสดงผลบนกระจกหน้าได้

City Safety บนจอแสดงผลบนกระจกหน้า

เมื่อ City Safety ทำงาน ข้อมูลในจอแสดงผลบนกระจกหน้าจะถูกแทนที่ด้วยภาพกราฟิกสำหรับ City Safety ภาพกราฟิกนี้จะติดสว่างขึ้นถึงแม้ว่าจะปิดการทำงานของจอแสดงผลบนกระจกหน้าไว้ก็ตาม



ภาพกราฟิกสำหรับ City Safety จะกะพริบเพื่อดึงความสนใจของคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งาน head- up display* (น. 210)
- การทำความสะอาด Head- up display* (น. 805)
- Head- up display เมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า* (น. 773)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งาน head- up display*

สามารถเปิดใช้งานและปิดใช้งาน Head- up display ได้เมื่อสตาร์ทรถแล้ว



กดปุ่ม Head-up Display ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง ไฟแสดงในปุ่มจะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับ Head- up display* (น. 211)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 209)

การตั้งค่าสำหรับ Head- up display*

ปรับการตั้งค่าสำหรับการฉายข้อมูลของ Head- up display ลงบนกระจกหน้า

สามารถระบุการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลางได้เมื่อสตาร์ทรถและแสดงภาพที่ถูกฉายลงบนกระจกหน้า

การตั้งค่านี้สามารถบันทึกไว้เป็นการตั้งค่าส่วนตัวในโปรไฟล์ของคนขับได้

การเลือกตัวเลือกการแสดงผล

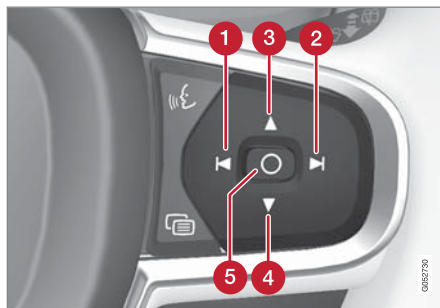
เลือกฟังก์ชันที่จะแสดงใน Head- up display

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Displays → Head-Up Display Options
3. เลือกฟังก์ชันหนึ่งฟังก์ชันหรือหลายฟังก์ชัน:
 - Show Navigation
 - Show Road Sign Information
 - Show Driver Support
 - Show Phone.

การปรับความสว่างและตำแหน่งตามแนวตั้ง



1. กดปุ่ม Head-up Display Adjustments ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ปรับความสว่างและตำแหน่งตามแนวตั้งของภาพที่ฉายไปที่บริเวณการมองเห็นของคนขับ โดยใช้ปุ่มกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย



- 1 การลดความสว่าง
- 2 การเพิ่มความสว่าง

- 3 การเลื่อนตำแหน่งให้สูงขึ้น
- 4 การเลื่อนตำแหน่งให้ต่ำลง
- 5 ยืนยัน

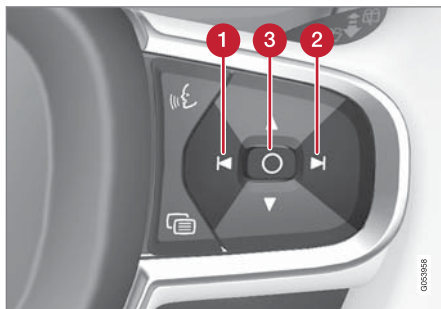
ความสว่างของภาพกราฟิกจะได้รับการปรับตามสภาพแสงสว่างในพื้นที่โดยอัตโนมัติ นอกจากนี้ ความสว่างยังได้รับผลกระทบจากการปรับความสว่างของจอแสดงผลอื่นๆ ในรถอีกด้วย

ท่านสามารถบันทึกตำแหน่งความสูงไว้ในฟังก์ชันหน่วยความจำของที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* ได้

◀◀ ปรับเทียบตำแหน่งในแนวนอน

ตำแหน่งในแนวนอนของจอแสดงผลบนกระจกหน้าอาจจำเป็นต้องทำการปรับเทียบ หากมีการเปลี่ยนกระจกหน้าหรือชุดจอแสดงผล การปรับเทียบหมายถึงการหมุนภาพฉายไปตามเข็มหรือทวนเข็มนาฬิกา

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก My Car → Displays → Head-Up Display Options → Head-Up Display Calibration
3. ปรับเทียบตำแหน่งในแนวนอนของภาพโดยใช้ปุ่มกดด้านขวาบนพวงมาลัย



- 1 หมุนทวนเข็มนาฬิกา
- 2 หมุนตามเข็มนาฬิกา
- 3 ยืนยัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 209)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งาน head-up display* (น. 210)

การจดจำเสียง¹⁵

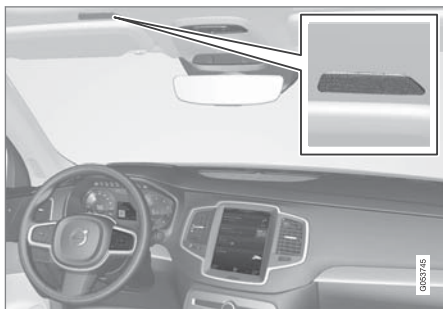
คนขับสามารถใช้ระบบจดจำคำสั่งเสียงในการควบคุมฟังก์ชันการทำงานบางอย่างในเครื่องเล่นมีเดีย, โทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth, ระบบควบคุมสภาพอากาศ และระบบนำทางของวอลโว่* ได้

การสั่งงานด้วยเสียงให้ความสะดวกสบายเพิ่มเติมและช่วยให้คนขับไม่เสียสมาธิถึงนั้นเขาหรือเธอจะสามารถแบ่งความสนใจไปที่การขับขี่ ถนนและสภาพการจราจรได้

⚠ คำเตือน

ผู้ขับต้องรับผิดชอบทุกอย่างในขณะขับรถเพื่อให้มีความปลอดภัยและปฏิบัติตามกฎจราจรอยู่เสมอ

¹⁵ ใช้กับบางตลาด



ไมโครโฟนของระบบควบคุมด้วยเสียง

ระบบสั่งงานด้วยเสียงสามารถทำได้ในรูปแบบของบทสนทนาโดยที่ผู้ใช้พูดคำสั่งและรับการโต้ตอบเป็นคำพูดจากระบบ ระบบรับรู้คำสั่งเสียงจะใช้ไมโครโฟนตัวเดียวกันกับอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth และการตอบกลับของระบบรับรู้คำสั่งเสียงจะส่งผ่านลำโพงของรถ ในบางกรณี จะมีข้อความแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับด้วย การควบคุมฟังก์ชันเหล่านี้ทำได้โดยใช้แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย ส่วนการตั้งค่าจะทำได้ผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง

การอัปเดตระบบ

ระบบรับรู้คำสั่งเสียงจะมีการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ดาวินโหลดข้อมูลการอัปเดตจาก support.volvocars.com เพื่อให้การทำงานมีประสิทธิภาพที่ดีที่สุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 213)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 215)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 281)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 216)

การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง¹⁶



กดปุ่มบนพวงมาลัยสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง **๕๕** เพื่อเปิดใช้งานระบบ และเริ่มต้นการตอบโต้ด้วยคำสั่งเสียง

โปรดระลึกถึงสิ่งต่อไปนี้:

- หลังจากได้ยินเสียงสัญญาณ ให้พูดโดยใช้น้ำเสียงตามปกติด้วยความเร็วตามปกติ
- ห้ามพูดในขณะที่ระบบตอบกลับ (ระบบจะไม่เข้าใจคำสั่งที่ท่านพูดในระหว่างนี้)
- หลีกเลี่ยงไม่ให้เสียงรบกวนภายในห้องโดยสารโดยการปิดประตู, กระชก และหลังคาพาโนรามา*

การยกเลิกการทำงานของระบบรับรู้คำสั่งเสียงสามารถทำได้ดังต่อไปนี้:

- โดยการพูด "Cancel"
- โดยการกดปุ่มการรับรู้คำสั่งเสียงบนพวงมาลัยค้างไว้ **๕๕**

ในการทำให้การโต้ตอบรวดเร็วยิ่งขึ้นและข้ามการแจ้งของระบบ ให้กดปุ่มสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง **๕๕** บน



พวงมาลัยในขณะที่เสียงของระบบกำลังพูดอยู่ แล้วพูดคำสั่งถัดไป

ตัวอย่างของการควบคุมด้วยการรับรู้คำสั่งเสียง

กด **๕๔** , พูด "Call [Forename] (ชื่อแรก) [Surname] (ชื่อสกุล) [number category] (หมวดหมายเลข)" - ต่อหมายเลขผู้ติดต่อที่เลือกไว้จากสมุดโทรศัพท์ ถ้าผู้ติดต่อมีหมายเลขโทรศัพท์หลายหมายเลข (เช่น ที่บ้าน โทรศัพท์มือถือ ที่ทำงาน) ต้องดูประเภทที่ถูกต้อง

กด **๕๕** แล้วพูดว่า "Call Robin (โรบิน) Smith (สมิธ) Mobile (โทรศัพท์มือถือ)"

คำสั่ง/วลี

ท่านสามารถใช้คำสั่งต่อไปนี้ได้ตลอดเวลา:

- "Repeat" - พูดคำแนะนำล่าสุดในการโต้ตอบที่กำลังดำเนินอยู่ซ้ำอีกครั้ง
- "Cancel" - หยุดการโต้ตอบ
- "Help" - เริ่มการโต้ตอบเกี่ยวกับวิธีใช้ ระบบจะตอบด้วยคำสั่งที่สามารถใช้งานได้ ในสถานการณ์นี้ในขณะนั้น, การแจ้ง หรือตัวอย่าง

คำสั่งสำหรับฟังก์ชันเฉพาะ เช่น โทรศัพท์และวิทยุจะอธิบายไว้ในส่วนเฉพาะ

ตัวเลข

คำสั่งตัวเลขจะระบุแตกต่างกันขึ้นอยู่กับฟังก์ชันที่จะควบคุม:

- ท่านต้องพูดหมายเลขโทรศัพท์และรหัสไปรษณีย์แยกกันทีละหมายเลข เช่น ศูนย์ สาม หนึ่ง สอง สอง สี่ สี่ สาม (03122443)
- ท่านสามารถพูดหมายเลขบ้านแยกกันหรือเป็นกลุ่มได้ เช่น สอง สอง หรือยี่สิบสอง (22) สำหรับภาษาอังกฤษและภาษาอังกฤษ ท่านสามารถพูดกลุ่มตัวเลขต่างๆ ได้เป็นลำดับ เช่น ยี่สิบสอง ยี่สิบสอง (22 22) สำหรับภาษาอังกฤษ ท่านสามารถใช้เลขเบิ้ลหรือเลขตองได้ เช่น เบิ้ลศูนย์ (00) หมายเลขสามารถป้อนได้ในช่วง 0-2300
- ท่านสามารถพูดความถี่ในรูปแบบเก้าสิบแปดจุดแปด (98.8) หนึ่งร้อยและสี่จุดสอง หรือร้อยสี่จุดสอง (104.2) ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจดจำเสียง (น. 212)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 215)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 281)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 216)

¹⁶ ใช้กับบางตลาด

การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง¹⁷

โทรศัพท์หาผู้ติดต่อ อ่านออกเสียงข้อความหรือเขียนข้อความสั้นๆ โดยใช้การเขียนตามคำพูดด้วยการสั่งงานด้วยเสียงไปยังโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อ

Bluetooth ไว้

ในการระบุผู้ติดต่อในสมุดโทรศัพท์ คำสั่งสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียงจะต้องประกอบด้วยข้อมูลของผู้ติดต่อที่ป้อนไว้ในสมุดโทรศัพท์ ถ้าผู้ติดต่อรายหนึ่ง เช่น Robyn Smith (โรบิน สมิต) มีหมายเลขโทรศัพท์หลายหมายเลข ในกรณีนี้จะต้องระบุหมวดของหมายเลขด้วย เช่น Home (บ้าน) หรือ Mobile (โทรศัพท์มือถือ): "Call Robin (โรบิน) Smith (สมิต) Mobile (โทรศัพท์มือถือ)"

กด **๕** แล้วพูดคำสั่งใดคำสั่งหนึ่งต่อไปนี้:

- "Call [ผู้ติดต่อ]" - โทรหาผู้ติดต่อที่เลือกไว้จากสมุดโทรศัพท์
- "Call [หมายเลขโทรศัพท์]" - หมุนหมายเลขโทรศัพท์

- "Recent calls" - แสดงรายการโทรออก
- "Read message" - อ่านข้อความแล้ว ถ้ามีข้อความหลายข้อความ - เลือกข้อความที่ต้องการให้อ่านออกเสียง
- "Message to [ผู้ติดต่อ]" ผู้ใช้จะถูกร้องขอให้พูดข้อความสั้นๆ จากนั้นข้อความนี้จะถูกพูดออกเสียงซ้ำและผู้ใช้สามารถเลือกที่จะส่ง¹⁸ หรือแก้ไขข้อความได้ สำหรับการใช้งานฟังก์ชันนี้จะต้องเชื่อมต่อรถยนต์เข้ากับอินเทอร์เน็ต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจดจำเสียง (น. 212)
- การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 213)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 281)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 216)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ¹⁹

คำสั่งสำหรับระบบควบคุมอุปกรณ์เครื่องเล่นมีเดียและวิทยุจะแสดงด้านล่าง

แต่ที่ **๕** แล้วพูดคำสั่งใดคำสั่งหนึ่งต่อไปนี้:

- "Media" - เริ่มการโต้ตอบสำหรับสื่อข้อมูลและวิทยุและแสดงตัวอย่างของคำสั่งต่างๆ
- "Play [ศิลปิน]" - เล่นเพลงจากศิลปินที่เลือก
- "Play [ชื่อเพลง]" - เล่นเพลงที่เลือกไว้
- "Play [ชื่อเพลง] จาก [อัลบั้ม]" - เล่นเพลงที่เลือกจากอัลบั้มที่เลือก

¹⁷ ใช้กับบางตลาด

¹⁸ โทรศัพท์บางรุ่นเท่านั้นที่สามารถส่งข้อความจากรถได้ สำหรับโทรศัพท์ที่สามารถใช้ร่วมกันได้ โปรดดูที่ support.volvocars.com

¹⁹ ใช้กับบางตลาด



- "Play [ชื่อช่องสถานีโทรทัศน์]" - เริ่มช่องสถานีโทรทัศน์ที่เลือก*²⁰
- "Play [สถานีวิทยุ]" - เริ่มเล่นช่องสัญญาณวิทยุที่เลือก
- "Tune to [ความถี่]" - เริ่มต้นความถี่คลื่นวิทยุที่เลือกในช่องความถี่ปัจจุบัน ถ้าไม่มีแหล่งข้อมูลวิทยุทำงานอยู่ ระบบจะเริ่มใช้ช่วงความยาวคลื่น FM โดยอัตโนมัติ
- "Tune to [ความถี่] [ความยาวคลื่น]" - เริ่มต้นความถี่วิทยุที่เลือกในแถบความถี่ที่เลือก
- "Radio" - เริ่มเล่นวิทยุ FM
- "Radio FM" - เริ่มเล่นวิทยุ FM
- "DAB" - เริ่มเล่นวิทยุ DAB*
- "TV" - เริ่มเล่นจากโทรทัศน์*²⁰
- "CD" - เริ่มเล่นจากซีดี*
- "USB" - เริ่มเล่นจาก USB
- "iPod" - เริ่มเล่นจาก iPod

- "Bluetooth" - เริ่มเล่นจากแหล่งข้อมูลสื่อที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth
- "Similar music" — เล่นเพลงที่คล้ายคลึงกับเพลงที่กำลังเล่นอยู่ในตอนนี้จากอุปกรณ์ USB

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจดจำเสียง (น. 212)
- การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 213)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 215)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 281)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 216)

การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง²¹

การตั้งค่าสำหรับระบบสั่งงานด้วยเสียงจะถูกเลือกที่นี่

Settings → System → Voice Control

ท่านสามารถทำการตั้งค่าได้ในบริเวณเหล่านี้:

- Repeat Voice Command
- Gender
- Speech Rate

การตั้งค่าเครื่องเสียง

เลือกการตั้งค่าเครื่องเสียงใน:

Settings → Sound → System Volumes → Voice Control

การตั้งค่าภาษา

การจดจำเสียงไม่ได้มีสำหรับทุกภาษา ภาษาที่มีการจดจำเสียงจะมีไอคอนกำกับไว้ในรายการภาษา - ๕๕

การเปลี่ยนภาษายังมีผลต่อเมนู, ข้อความ และข้อความวิธีใช้ อีกด้วย

²⁰ ใช้กับบางตลาด

²¹ ใช้กับบางตลาด

Settings → System → System Languages and
Units → System Language

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจดจำเสียง (น. 212)
- การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 213)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 215)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 281)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 642)
- การเปลี่ยนภาษาของระบบ (น. 196)

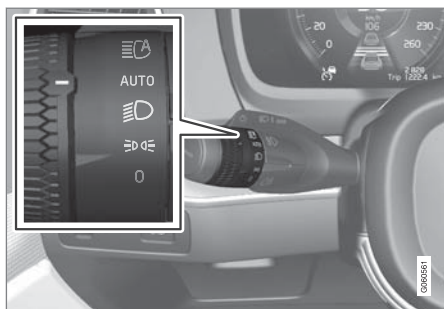
ไฟแสงสว่าง

ไฟแสงสว่าง

สวิตช์ไฟ

ตัวควบคุมไฟแสงสว่างต่างๆ จะใช้ในการควบคุมทั้งไฟภายในรถและไฟภายนอกรถ คันสวิตช์ด้านซ้ายใช้ในการสั่งงานและปรับไฟภายนอกรถ ใช้ปุ่มหมุนบนแผงคอนโซลหน้าปรับความสว่างภายในรถ

ไฟภายนอกรถ



วงแหวนหมุนในคันสวิตช์ด้านซ้าย

เมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II หรือเมื่อรถกำลังเคลื่อนที่อยู่ ตำแหน่งต่างๆ ของวงแหวนหมุนจะสั่งงานฟังก์ชันการทำงานต่อไปนี้

ตำแหน่ง	ความหมาย
0	ไฟสำหรับการขับขึ้นในเวลากลางวัน ไฟกะพริบไฟหน้าสามารถใช้งานได้
☰☑☷	ไฟสำหรับการขับขึ้นในเวลากลางวันและไฟแสดงตำแหน่ง ไฟแสดงตำแหน่งเมื่อจอดรอ ^A ไฟกะพริบไฟหน้าสามารถใช้งานได้
☰☷	ไฟต่ำและไฟแสดงตำแหน่ง ไฟสูงจะสามารถทำงานได้ ไฟกะพริบไฟหน้าสามารถใช้งานได้

ตำแหน่ง	ความหมาย
AUTO	ไฟขณะขับขึ้นในเวลากลางวันและไฟแสดงตำแหน่งในเวลากลางวัน ไฟต่ำและไฟแสดงตำแหน่งเมื่อสภาพแสงในเวลากลางวันน้อยหรือในความมืดหรือเมื่อสั่งงานไฟตัดหมอกด้านหน้า* และ/หรือ ไฟตัดหมอกด้านหลัง ฟังก์ชันไฟสูงแบบแอคทีฟสามารถสั่งงานได้ จะสามารถสั่งงานไฟสูงได้เมื่อเปิดไฟต่ำไว้ ไฟกะพริบไฟหน้าสามารถใช้งานได้
☰☷	ไฟสูงแบบแอคทีฟทำงานปิดทำงาน

^A ถ้ารถจอดอยู่กับที่แต่เครื่องยนต์ทำงานอยู่ จะสามารถเลื่อนวงแหวนหมุนจากตำแหน่งอื่นไปที่ตำแหน่ง ☰☑☷ เพื่อเปิดเฉพาะไฟแสดงตำแหน่งเพียงอย่างเดียวได้

วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้โหมด AUTO ในขณะขับรถ

⚠ คำเตือน

ระบบไฟแสงสว่างของรถจะไม่สามารถระบุได้ว่าแสงแดดอ่อนเกินไปหรือสว่างเพียงพอในบางสถานการณ์ เช่น เมื่อมีหมอกหรือฝนตก เป็นต้น

คนขับเป็นผู้ที่รับผิดชอบในการขับรถโดยใช้รูปแบบการส่องไฟที่เหมาะสมตามสภาพจราจร และเป็นไปตามกฎจราจรที่เกี่ยวข้องเสมอ

ปุ่มหมุนที่แผงคอนโซลหน้า



ปุ่มหมุน (ทางด้านซ้าย) สำหรับการปรับความสว่างภายในรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 221)
- ไฟภายในรถ (น. 230)
- ไฟแสดงตำแหน่ง (น. 222)
- การใช้ไฟเลี้ยว (น. 226)
- การใช้ไฟสูง (น. 224)
- ไฟต่ำ (น. 223)
- ไฟตัดหมอกด้านหลัง (น. 228)
- ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอดทีฟ* (น. 227)
- ไฟเบรก (น. 228)
- ไฟเบรกฉุกเฉิน (น. 229)
- ไฟกะพริบฉุกเฉิน (น. 229)

การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง

ฟังก์ชันไฟหลายฟังก์ชันสามารถปรับและสั่งงานได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง เช่น ไฟสูงแบบแอดทีฟ, ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง และไฟแสงสว่างนำทางเข้ารถ เป็นต้น

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car → Lights and Lighting
3. เลือก Exterior Lights หรือ Interior Lighting

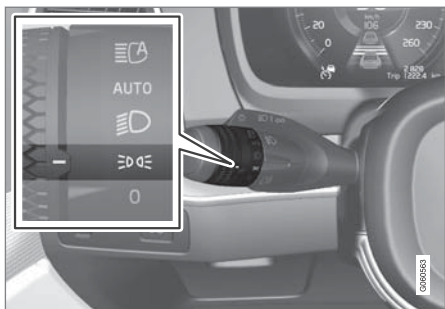
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 220)
- ไฟสูงแบบแอดทีฟ (น. 225)
- การใช้ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง (น. 230)
- ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ (น. 230)
- การใช้ไฟเลี้ยว (น. 226)
- การเปิดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)
- มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 183)

ไฟแสงสว่าง

ไฟแสดงตำแหน่ง

ไฟแสดงตำแหน่งใช้เพื่อให้ผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่นๆ สามารถมองเห็นรถของท่านเมื่อท่านหยุดรถหรือจอดรออยู่ได้ การเปิดไฟแสดงตำแหน่งทำได้โดยใช้วงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ที่พวงมาลัย



วงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ที่พวงมาลัยในตำแหน่งไฟแสดงตำแหน่ง

หมุนวงแหวนหมุนไปที่ตำแหน่ง  - ไฟแสดงตำแหน่งจะติดสว่างขึ้น (ไฟส่องป้ายทะเบียนจะติดสว่างขึ้นในขณะเดียวกัน)

ถ้าระบบไฟฟ้าของรถอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II หรือในระหว่างการขับขี่ ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวันจะทำงานแทนที่จะเป็นไฟแสดงตำแหน่งด้านหน้า เมื่อวง

แหวนหมุนอยู่ในตำแหน่งนี้ ไฟแสดงตำแหน่งจะเปิดทำงาน ไม่ว่าระบบไฟฟ้าของรถจะอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจตำแหน่งใดก็ตาม

ถ้ารถจอดอยู่กับที่แต่เครื่องยนต์ทำงานอยู่ จะสามารถเลื่อนวงแหวนหมุนจากตำแหน่งอื่นไปที่ตำแหน่งสำหรับไฟแสดงตำแหน่ง  เพื่อเปิดเฉพาะไฟแสดงตำแหน่งเพียงอย่างเดียวได้

เมื่อขับขี่เป็นเวลานานกว่า 30 วินาที ที่ความเร็วสูงสุด 10 กม./ชม. (ประมาณ 6 ไมล์ต่อชั่วโมง) หรือถ้าความเร็วเกิน 10 กม./ชม. (ประมาณ 6 ไมล์ต่อชั่วโมง) ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวันจะติดสว่างขึ้น คนขับไม่ควรหมุนไปที่ตำแหน่งอื่นนอกเหนือจากตำแหน่ง 

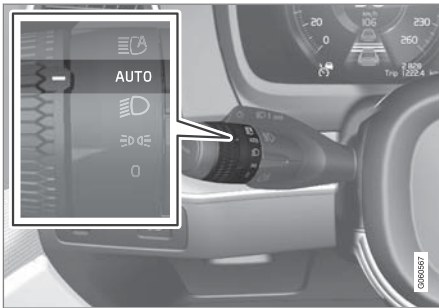
ถ้าเปิดประตูท้ายในขณะที่ภายนอกมืด ไฟแสดงตำแหน่งด้านหลังจะติดสว่างขึ้น (ถ้าไม่ได้เปิดไฟไว้) เพื่อเตือนผู้ใช้รถใช้ถนนที่มาจากทางด้านหลัง การทำงานในลักษณะนี้จะเกิดขึ้นโดยไม่ขึ้นอยู่กับว่าวงแหวนหมุนจะอยู่ในตำแหน่งใด หรือระบบไฟฟ้าของรถจะอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจตำแหน่งใดก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 220)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)

ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวัน

รถจะมีเซ็นเซอร์ที่ตรวจสอบสภาพแสงในสภาพแวดล้อม ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวันจะติดสว่างขึ้นเมื่อวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ที่พวงมาลัยอยู่ในตำแหน่ง 0 , $\Rightarrow$ หรือ AUTO รวมทั้งเมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ || หรือเมื่อรถกำลังทำงานอยู่ในตำแหน่ง AUTO ไฟหน้าจะเปลี่ยนเป็นไฟต่ำโดยอัตโนมัติในเวลากลางวันที่มีแสงน้อยหรือในความมืด



วงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ในตำแหน่ง AUTO

ถ้าวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง AUTO ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวัน (DRL¹) จะติดสว่างขึ้น

เมื่อขับขี่รถในเวลากลางวัน รถจะเปลี่ยนจากการใช้ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวันเป็นไฟต่ำเมื่อสภาพแสงในเวลากลางวันน้อยหรือในความมืด การเปลี่ยนไปใช้ไฟต่ำยังเกิดขึ้นเมื่อสั่งงานไฟตัดหมอกด้านหน้า* และ/หรือไฟตัดหมอกด้านหลังอีกด้วย

คำเตือน

ระบบนี้ทำให้ช่วยประหยัดพลังงานได้ ระบบจะไม่สามารถรู้ได้เองในทุกสถานการณ์ว่าแสงแดดนอกกรอบไม่แรงจ้าหรือไม่สว่างพอ เช่น ในสภาวะมีหมอกหรือฝนตก

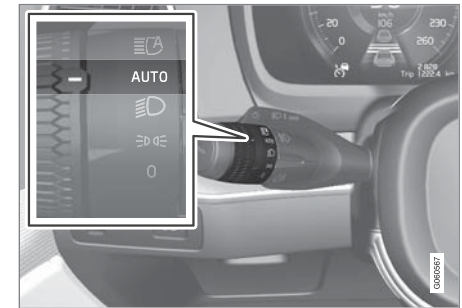
ดังนั้นจึงถือเป็นความรับผิดชอบของคนขับที่จะขับรถโดยใช้รูปแบบไฟส่องสว่างให้ถูกต้องเหมาะสมกับสภาพการจราจร และเป็นไปตามกฎจราจรที่เกี่ยวข้อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 220)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)
- ไฟต่ำ (น. 223)

ไฟต่ำ

ในขณะขับขี่โดยวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง AUTO ไฟต่ำจะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อสภาพแสงในเวลากลางวันน้อยหรือในที่มืด, เมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ || หรือเมื่อรถทำงานอยู่



วงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ในตำแหน่ง AUTO

เมื่อสวิตช์แบบวงแหวนหมุนของคันสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง AUTO ไฟต่ำจะทำงานด้วยโดยอัตโนมัติถ้าเปิดไฟตัดหมอกด้านหลัง

ไฟต่ำจะติดสว่างขึ้นเสมอเมื่อวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ที่พวงมาลัยอยู่ในตำแหน่ง $\Rightarrow$, เมื่อระบบไฟฟ้าของ

¹ Daytime Running Lights

ไฟแสงสว่าง

รถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II หรือเมื่อรถกำลังทำงานอยู่

การตรวจจับอุโมงค์

รถจะตรวจจับเมื่อกำลังขับรถเข้าไปในอุโมงค์ และจะเปลี่ยนจากไฟสำหรับขับขึ้นในเวลากลางวันเป็นไฟต่ำ

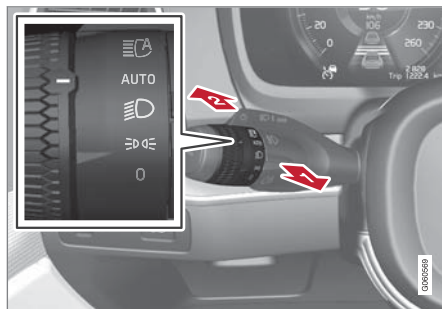
พึงระลึกไว้ว่า วงแหวนหมุนในคันสวิตช์ด้านซ้ายต้องอยู่ในโหมด AUTO เพื่อให้การตรวจจับอุโมงค์ทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 220)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)
- ไฟสำหรับการขับขึ้นในเวลากลางวัน (น. 223)

การใช้ไฟสูง

การสั่งงานไฟสูงสามารถทำได้โดยใช้คันสวิตช์ด้านซ้าย ไฟสูงเป็นไฟที่สว่างที่สุดของรถ และควรใช้เมื่อขับขึ้นที่มืดเพื่อให้เห็นทัศนวิสัยดีขึ้น ตราบใดที่ไม่ทำให้ผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่นตาพร่า



คันสวิตช์ที่พวงมาลัยแบบมีวงแหวนหมุน

ไฟกะพริบไฟสูง

เลื่อนคันสวิตช์ไปทางด้านหลังเล็กน้อยไปยังตำแหน่งกะพริบไฟสูง ไฟสูงจะสว่างจนกระทั่งปล่อยก้านควบคุม

ไฟสูง

2 ท่านสามารถเปิดไฟสูงได้เมื่อวงแหวนหมุนของคันสวิตช์ที่พวงมาลัยอยู่ในตำแหน่ง AUTO² หรือ

สั่งงานไฟสูงโดยการเลื่อนคันสวิตช์ไปด้านหน้า ยกเลิกการทำงานโดยการเลื่อนคันสวิตช์ไปทางด้านหลัง

เมื่อเปิดไฟสูง สัญลักษณ์  จะติดสว่างขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 220)
- ไฟสูงแบบแอดคิฟ (น. 225)

² เมื่อสั่งงานไฟต่ำ

ไฟสูงแบบแอดทิฟ

ไฟสูงแบบแอดทิฟเป็นฟังก์ชันที่ใช้เซ็นเซอร์แบบกล้องซึ่งอยู่ที่ขอบด้านบนของกระจกหน้า ในการตรวจจับลำแสงไฟหน้าของรถที่วิ่งสวนมา หรือไฟท้ายของรถที่อยู่ข้างหน้า จากนั้นจะเปลี่ยนการทำงานจากไฟสูงเป็นไฟต่ำ



การสั่งงานไฟสูงแบบแอดทิฟทำได้โดยหมุนวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ไปที่ตำแหน่ง **AUTO**

ฟังก์ชันนี้ยังพิจารณาไฟถนนด้วย ไฟสูงจะทำงานอีกครั้งเมื่อเซ็นเซอร์แบบกล้องตรวจไม่พบรถวิ่งสวนมาหรือรถที่อยู่ข้างหน้าอีกต่อไป

ฟังก์ชันจะเริ่มทำงานในระหว่างการขับขี่ในความมืดที่ความเร็วรถประมาณ 20 กม./ชม. (ประมาณ 12 ไมล์ต่อชั่วโมง) หรือสูงกว่า

ถ้ามีการยกเลิกการทำงานของไฟสูงแบบแอดทิฟในขณะที่เปิดไฟสูงอยู่ ไฟจะเปลี่ยนเป็นไฟต่ำในทันที

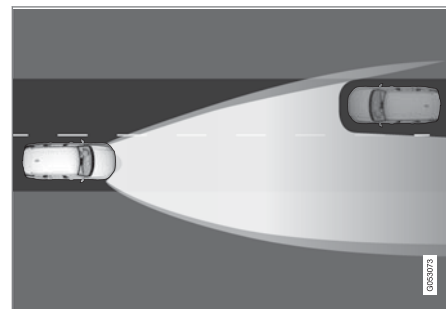
เมื่อสั่งงานไฟสูงแบบแอดทิฟ สัญลักษณ์  จะติดสว่างขึ้นเป็นสีขาวอย่างคงที่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

เมื่อไฟสูงทำงาน สัญลักษณ์จะติดสว่างเป็นสีน้ำเงิน กรณีนี้ยังใช้กับไฟหน้า LED ด้วย ถ้าระดับความสว่างของไฟสูงลดลงบางส่วน นั่นคือ ถ้าไฟหน้าติดสว่างขึ้นโดยมีความสว่างมากกว่าไฟต่ำเล็กน้อย

รถที่มีไฟหน้า LED^{3*}

ถ้าไฟสูงแบบแอดทิฟมีการทำงานแบบเปิด/ปิด⁴ ไฟหน้าจะกลับไปใช้ไฟสูงอีกครั้งในเวลาประมาณหนึ่งวินาทีหลังจากที่เซ็นเซอร์แบบกล้องตรวจไม่พบลำแสงไฟหน้าจากรถที่วิ่งสวนมา หรือไฟท้ายของรถที่อยู่ด้านหน้าอีกต่อไป

ถ้าไฟสูงแบบแอดทิฟมีการทำงานแบบปรับอัตโนมัติ⁴ กรณีนี้จะแตกต่างจากการหรีไฟแบบทั่วไป โดยลำแสงของไฟทั้งด้านที่รถวิ่งสวนมาหรือด้านรถคันหน้าจะยังคงเป็นไฟสูงอยู่ แต่ความสว่างของไฟในส่วนที่ส่องตรงไปยังรถอื่นนั้นจะลดลง



การทำงานแบบปรับอัตโนมัติ: ลดความสว่างของไฟที่ส่องโดยตรงไปยังรถที่วิ่งสวนเข้ามาให้ต่ำลง แต่ยังคงใช้ไฟสูงที่ทั้งสองด้านของรถ

ไฟหน้าจะเปลี่ยนไปเป็นไฟสูงเต็มประสิทธิภาพเมื่อผ่านไปประมาณหนึ่งวินาทีหลังจากที่เซ็นเซอร์แบบกล้องตรวจไม่พบลำแสงไฟหน้าจากรถที่วิ่งสวนมา หรือไฟท้ายจากรถที่อยู่ด้านหน้าอีกต่อไป

³ ไฟ LED (Light Emitting Diode)

⁴ ขึ้นอยู่กับระดับอุปกรณ์ที่ติดตั้งอยู่ในรถ

ไฟแสงสว่าง

ข้อจำกัดสำหรับไฟสูงแบบแอคทีฟ

เซ็นเซอร์ของกล้องที่ฟังก์ชันนี้ใช้จะมีข้อจำกัดระดับหนึ่ง



ถ้าสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้นบนจอแสดงผล

สำหรับคนขับร่วมกับข้อความ Active High

Beam Temporarily unavailable

หมายความว่าต้องทำการเปลี่ยนระหว่างไฟสูงกับไฟ

ต่ำในแบบแมนนวล วงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ที่วง

มาลัยอาจยังอยู่ในตำแหน่ง AUTO ได้ สัญลักษณ์

จะดับลงเมื่อข้อความเหล่านี้แสดงขึ้น



รวมถึงในกรณีที่สัญลักษณ์นี้แสดงขึ้นร่วมกับ

ข้อความ Windscreen sensor Sensor

blocked, see Owner's manual ด้วย

ไฟสูงแบบแอคทีฟอาจไม่สามารถทำงานได้ชั่วคราว เช่น

ในสภาพที่มีหมอกลงจัดหรือฝนตกหนัก เป็นต้น เมื่อไฟ

สูงแบบแอคทีฟสามารถทำงานได้อีกครั้ง หรือเซ็นเซอร์

กระจกหน้าไม่มีถูกบังอีกต่อไป ข้อความจะหายไปและ

สัญลักษณ์ จะติดสว่างขึ้น

คำเตือน

ไฟหน้าแบบแอคทีฟเป็นเครื่องมือช่วยในการใช้รูปแบบการส่องไฟที่ดีที่สุดเมื่อสภาพเงื่อนไขต่างๆ เอื้ออำนวย

ในการสลับใช้ระหว่างไฟหน้าและไฟหรี่ในแบบแมนนวลตามสภาพการจราจรหรือสภาพอากาศ คนขับต้องทราบและมีสติตลอดเวลา

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 220)
- การใช้ไฟสูง (น. 224)
- ข้อจำกัดของชุดกล้อง (น. 451)

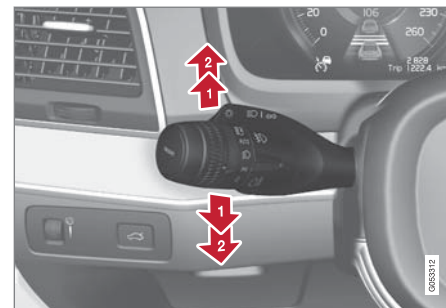
การใช้ไฟเลี้ยว

การทำงานของไฟเลี้ยวของรถสามารถทำได้โดยใช้คัน

สวิตช์ด้านซ้าย ไฟเลี้ยวจะกะพริบสามครั้งหรือ

กะพริบต่อเนื่อง โดยขึ้นอยู่กับว่าได้เลื่อนคันสวิตช์

ขึ้นหรือลงมากน้อยเพียงใด



ไฟเลี้ยว

ไฟกะพริบสั้น ๆ

เลื่อนคันสวิตช์ขึ้นหรือลงไปยังตำแหน่งแรก แล้ว

ปล่อย ไฟเลี้ยวจะกะพริบสามครั้ง ฟังก์ชันนี้สามารถสั่ง

งาน/ยกเลิกการทำงานได้โดยใช้จอแสดงผลผลส่วน

กลาง

❗ หมายเหตุ

- ขั้นตอนการกะพริบไฟโดยอัตโนมัตินี้สามารถหยุดการทำงานได้โดยการเลื่อนคันสวิตช์ไปในทิศทางตรงข้ามในทันที
- ถ้าสัญลักษณ์สำหรับไฟเลี้ยวบนจอแสดงผลสำหรับคนขับกะพริบถี่กว่าปกติ โปรดดูข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ไฟกะพริบต่อเนื่อง

➡ เลื่อนคันสวิตช์ขึ้นหรือลงไปยังสุดตำแหน่ง

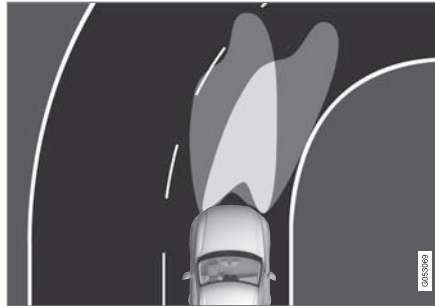
ถ้าควบคุมจะยังอยู่ในตำแหน่งกว่าจะถูกดันกลับไปด้วยมือ หรือถูกดันกลับโดยอัตโนมัติจากการเคลื่อนไหวของพวงมาลัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟกะพริบฉุกเฉิน (น. 229)
- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 221)

ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ*

ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟได้รับการออกแบบเพื่อให้แสงสว่างสูงสุดที่ทางโค้งและทางแยก รถที่มีไฟหน้า LED⁵* อาจมีไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ โดยขึ้นอยู่กับระดับของอุปกรณ์ที่ติดตั้งอยู่ในรถ



รูปแบบไฟหน้าเมื่อยกเลิกการทำงาน (ด้านซ้าย) และเมื่อใช้งาน (ด้านขวา) ตามลำดับ

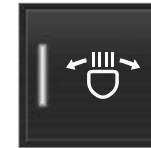
ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟจะเคลื่อนที่ไปตามการหมุนพวงมาลัย เพื่อให้แสงสว่างสูงสุดที่ทางโค้งและทางแยก ซึ่งทำให้คนขับมีทัศนวิสัยที่ดีขึ้น

การทำงานนี้จะเริ่มโดยอัตโนมัติเมื่อสตาร์ทรถ ในกรณีที่มิชอบกพวงในการทำงาน สัญลักษณ์  จะติด

สว่างขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ พร้อมกับมีข้อความอธิบายแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ ฟังก์ชันนี้จะทำงานเฉพาะเมื่อสภาพแสงในเวลากลางวันน้อยหรือในที่มืด และเมื่อรถกำลังเคลื่อนที่อยู่พร้อมกับเปิดไฟต่ำไว้เท่านั้น

การยกเลิกการทำงาน/การสั่งงานฟังก์ชัน

ฟังก์ชันนี้จะถูกเปิดใช้งานไว้เมื่อรถมาออกจากโรงงาน และท่านสามารถปิดและเปิดใช้งานได้จากมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง



กดปุ่ม Active Bending Lights

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 221)

⁵ ไฟ LED (Light Emitting Diode)

ไฟแสงสว่าง

ไฟตัดหมอกด้านหลัง

ไฟตัดหมอกด้านหลังจะมีความสว่างมากกว่าไฟท้ายปกติอย่างมาก และควรใช้เฉพาะในกรณีที่ทัศนวิสัยไม่ดีเนื่องจากหมอก, หิมะ, คิว้น หรือฝุ่นเท่านั้น เพื่อเตือนให้ผู้ขับรถใช้ถนนรายอื่นทราบถึงรถของท่านแต่เนิ่นๆ



ปุ่มสำหรับไฟตัดหมอกด้านหลัง

ไฟตัดหมอกด้านหลังคือไฟที่ด้านหลังของรถ อยู่ที่ด้านคนขับ

ไฟตัดหมอกด้านหลังจะสามารถสั่งงานได้เมื่อสวิตช์กุญแจอยู่ในตำแหน่ง II หรือเมื่อรถกำลังทำงานอยู่ และวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ที่พวงมาลัยอยู่ในตำแหน่ง AUTO หรือ  เท่านั้น

กดปุ่ม เปิด/ปิด สัญลักษณ์  บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้นเมื่อไฟตัดหมอกด้านหลังทำงาน

ไฟตัดหมอกด้านหลังจะดับลงโดยอัตโนมัติเมื่อหมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาเพื่อปิดการทำงานของรถ หรือตั้งวงแหวนหมุนของคันสวิตช์ไปที่ตำแหน่ง 0 หรือ 

หมายเหตุ

ข้อกำหนดเกี่ยวกับการใช้งานไฟตัดหมอกด้านหลังอาจแตกต่างกันออกไปในแต่ละประเทศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 220)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)

ไฟเบรก

ไฟเบรกจะติดสว่างโดยอัตโนมัติในขณะเบรก

ไฟเบรกจะติดสว่างขึ้นเมื่อเหยียบแป้นเบรก นอกจากนี้ยังติดสว่างขึ้นเมื่อระบบสนับสนุนคนขับระบบใดระบบหนึ่งทำการเบรกโดยอัตโนมัติอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟเบรกฉุกเฉิน (น. 229)
- การทำงานของเบรก (น. 573)

ไฟเบรกฉุกเฉิน

ไฟเบรกฉุกเฉินถูกสั่งให้ทำงานเพื่อเตือนรถคันหลังเมื่อมีการเบรกอย่างกะทันหัน

การทำงานนี้หมายความว่า ไฟเบรกจะกะพริบแทนการติดสว่างอย่างต่อเนื่องเช่นที่เป็นในการเบรกตามปกติ

ไฟเบรกฉุกเฉินจะติดสว่างขึ้นในระหว่างการเบรกอย่างแรง หรือถ้าระบบ ABS ถูกสั่งให้ทำงานที่ความเร็วสูงหลังจากที่คนขับเบรกเพื่อลดความเร็วแล้วปล่อยเบรก ไฟเบรกจะกลับไปสู่ระดับความสว่างปกติ

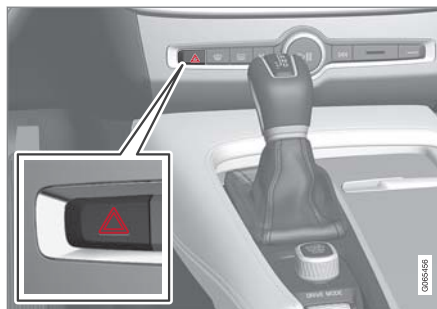
ไฟกะพริบฉุกเฉินของรถจะทำงานในเวลาเดียวกันด้วยไฟเหล่านี้จะกะพริบจนกว่าคนขับเร่งความเร็วให้สูงขึ้นอีกครั้ง หรือเมื่อคนขับปิดไฟกะพริบฉุกเฉิน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟเบรก (น. 228)
- เบรกเท้า (น. 574)
- ไฟกะพริบฉุกเฉิน (น. 229)

ไฟกะพริบฉุกเฉิน

ไฟกะพริบฉุกเฉินจะเตือนผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่นโดยการสั่งงานไฟเลี้ยวทั้งหมดของรถให้ทำงานพร้อมกัน ฟังก์ชันนี้สามารถใช้ในการเตือนในกรณีที่เกิดอันตรายในการจราจรขึ้น



ปุ่มสำหรับไฟกะพริบฉุกเฉิน

กดปุ่มนี้เพื่อเปิดการทำงานของไฟกะพริบฉุกเฉิน

ไฟกะพริบฉุกเฉินจะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อมีการเบรกอย่างรุนแรง ซึ่งไฟเบรกฉุกเฉินจะทำงานและความเร็วจะลดลง ไฟกะพริบฉุกเฉินจะเริ่มกะพริบหลังจากที่ไฟเบรกฉุกเฉินหยุดกะพริบ และจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อรถเริ่มออกตัวอีกครั้ง หรือมีการยกเลิกการทำงานโดยการกดปุ่ม

หมายเหตุ

กฎระเบียบสำหรับการใช้ไฟกะพริบในกรณีฉุกเฉินอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟเบรกฉุกเฉิน (น. 229)
- การใช้ไฟเลี้ยว (น. 226)

การใช้ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง

ไฟส่องสว่างภายนอกบางส่วนจะยังคงสว่างอยู่และทำงานเป็นไฟส่องสว่างเพื่อเข้าบ้านปลอดภัยหลังจากที่ได้ล็อกครกแล้ว

เมื่อต้องการสั่งงานฟังก์ชัน:

1. ปิดการทำงานของรถ
2. ดันคันสวิตช์ด้านซ้ายมือไปด้านหน้าเข้าหาแผงหน้าปัดและปล่อย
3. ออกจากรถและล็อกประตู

เมื่อฟังก์ชันทำงาน สัญลักษณ์จะติดสว่างขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และไฟแสดงตำแหน่ง, ไฟมือจับภายนอก* และไฟส่องแผ่นป้ายทะเบียน จะติดสว่างขึ้น

ระยะเวลาที่ไฟส่องทางหลังดับเครื่องจะติดสว่างอยู่สามารถตั้งค่าได้โดยใช้จอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 221)
- ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ (น. 230)

ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ

ไฟแสงสว่างนำทางเข้ารถจะทำงานเมื่อปลดล็อกครกและใช้เพื่อเปิดไฟแสงสว่างของรถจากระยะไกล

ฟังก์ชันจะทำงานเมื่อใช้กุญแจรีโมตคอนโทรลในการปลดล็อก ซึ่งไฟแสดงตำแหน่ง, ไฟมือจับภายนอก*, ไฟส่องแผ่นป้ายทะเบียน, ไฟหลังคาภายในรถ, ไฟบริเวณพื้น และไฟห้องเก็บสัมภาระจะเปิดทำงาน ถ้ามีการเปิดประตูในช่วงเวลาการทำงาน เวลาสำหรับไฟในมือจับภายนอก* และไฟภายในรถจะถูกยืดออกไปนานขึ้น

ฟังก์ชันนี้สามารถสั่งงานและยกเลิกการทำงานได้โดยใช้จอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 221)
- การใช้ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง (น. 230)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 319)

ไฟภายในรถ

ภายในรถจะมีไฟแสงสว่างติดตั้งอยู่หลายประเภทเพื่อเพิ่มประสบการณ์การขับขี่ให้ดีขึ้น โดยรวมถึงไฟอ่านหนังสือ, ไฟลิ้นชักเก็บของหน้ารถ และไฟส่องพื้น

ท่านสามารถเปิดและปิดไฟแสงสว่างในห้องโดยสารทั้งหมดในแบบแมนนวลได้เป็นเวลาอย่างน้อย 5 นาทีหลังจาก:

- หยุดการทำงานของรถแล้ว และระบบไฟฟ้าของรถอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ 0
- ปลดล็อกครกแล้วแต่ยังไม่ได้เริ่มการทำงานของรถ

ไฟหลังคาด้านหน้า



ปุ่มควบคุมในคอนโซลหลังคาสำหรับหลอดไฟอ่านหนังสือด้านหน้า และไฟส่องสว่างห้องโดยสาร

- 1 ไฟอ่านหนังสือ ด้านซ้าย
- 2 ไฟส่องสว่างภายใน
- 3 ฟังก์ชันอัตโนมัติสำหรับไฟส่องสว่างในห้องโดยสาร
- 4 ไฟอ่านหนังสือ ด้านขวา

ไฟอ่านหนังสือ

การกดปุ่มในคอนโซลหลังคาเป็นระยะเวลานานๆ จะเป็นการเปิดและปิดไฟอ่านหนังสือที่ด้านซ้ายและด้านขวา ความสว่างจะถูกปรับโดยการกดปุ่มค้างไว้

ไฟส่องสว่างภายใน

การเปิดและปิดไฟแสงสว่างบริเวณพื้นภายในรถและไฟส่องสว่างบริเวณหลังคภายในรถ ทำได้โดยการกดปุ่มที่คอนโซลบริเวณหลังคาเป็นเวลานานๆ

ฟังก์ชันอัตโนมัติสำหรับไฟส่องสว่างในห้องโดยสาร

การสั่งงานฟังก์ชันอัตโนมัติทำได้โดยการกดปุ่ม AUTO ที่คอนโซลบริเวณหลังคาเป็นเวลานานๆ เมื่อเปิดใช้งานระบบอัตโนมัติไว้ ไฟแสดงในปุ่มจะติดสว่างขึ้น และไฟห้องโดยสารจะเปิดและปิดทำงานตามสถานการณ์ต่อไปนี้

ไฟแสงสว่างของห้องโดยสาร:

- จะติดสว่างขึ้นเมื่อปลดล็อครถ และเมื่อหยุดการทำงานของรถ
- จะดับลงเมื่อเริ่มการทำงานของรถ และเมื่อล็อครถ
- จะเปิดหรือปิดตามลำดับ เมื่อเปิดหรือปิดประตูรถ
- จะติดสว่างเป็นเวลา 2 นาที ถ้าเปิดประตูบานใดบานหนึ่ง

ไฟหลังคาด้านหลัง

พื้นที่ด้านหลังของรถจะมีไฟอ่านหนังสือ ซึ่งสามารถใช้เป็นไฟส่องสว่างห้องโดยสารได้ด้วย



ไฟอ่านหนังสือเหนือที่นั่งด้านหลัง⁶

⁶ ไฟอ่านหนังสือจะมีอยู่ที่บริเวณเหนือที่นั่งแถวที่ 3* ด้วย



ในรถที่มีหลังคาพาโนรามา* จะมีชุดไฟส่องชุด โดยหนึ่งชุดสำหรับแต่ละด้านของหลังคา⁷

การเปิดหรือปิดไฟอ่านหนังสือทำได้โดยการกดปุ่มบนไฟเป็นเวลาสั้นๆ ความสว่างจะถูกปรับโดยการกดปุ่มค้างไว้

ไฟส่องสว่างช่องเก็บของหน้ารถ

ไฟส่องสว่างช่องเก็บของหน้ารถจะเปิดหรือปิดตามลำดับเมื่อเปิดหรือปิดฝา

ไฟกระจกเงาในที่บังแดด*

ไฟแสงสว่างสำหรับกระจกเงาในที่บังแดดจะเปิดหรือปิดอย่างสอดคล้องกันเมื่อเปิดหรือปิดฝาปิด

ไฟส่องพื้น*

ไฟส่องพื้นจะเปิดและปิดเมื่อเปิดหรือปิดประตูนั้นๆ

ไฟส่องแผงบันไดประตู

ไฟส่องแผงบันไดประตูจะเปิดและปิดเมื่อเปิดหรือปิดประตูนั้นๆ

ไฟส่องสว่างในห้องเก็บสัมภาระ

ไฟส่องสว่างในห้องเก็บสัมภาระจะเปิดหรือปิดตามลำดับเมื่อเปิดหรือปิดประตูท้าย

ไฟตกแต่ง

ไฟสลัวจะติดสว่างขึ้นเมื่อท่านเปิดประตู และดับลงเมื่อท่านล็อครถ ความสว่างของไฟตกแต่งจะสามารถปรับได้บนจอแสดงผลส่วนกลาง และยังสามารถปรับโดยการหมุนปุ่มปรับที่แผงคอนโซลหน้าได้อีกด้วย

ไฟสลัว*

ภายในรถจะมีไฟ LED จำนวนหนึ่งติดตั้งอยู่เพื่อเปลี่ยนสีของไฟ ไฟเหล่านี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อรถทำงาน ไฟสลัวจะสามารถปรับได้บนจอแสดงผลส่วนกลาง และยังสามารถปรับโดยการหมุนปุ่มลือหมุนที่แผงคอนโซลหน้าได้อีกด้วย

ไฟส่องสว่างในช่องเก็บของที่ประตู

ไฟในช่องเก็บของในประตูจะติดสว่างขึ้นเมื่อท่านเปิดประตู และจะดับลงเมื่อท่านล็อครถ ท่านสามารถปรับความสว่างได้อย่างแม่นยำโดยใช้ปุ่มลือหมุนที่แผงคอนโซลหน้า

ไฟส่องสว่างในที่วางแก้วที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า

ไฟส่องสว่างในที่วางแก้วจะติดสว่างขึ้นเมื่อปลดล็อครถ และจะดับลงเมื่อล็อครถ ท่านสามารถปรับความสว่างได้อย่างแม่นยำโดยใช้ปุ่มลือหมุนที่แผงคอนโซลหน้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับไฟภายในรถ (น. 233)
- สวิตช์ไฟ (น. 220)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)
- ภายในห้องโดยสาร (น. 740)

⁷ ไม่ใช้กับที่นั่งแถวที่ 3*

การปรับไฟภายในรถ

ไฟภายในรถจะสว่างขึ้นแตกต่างกันโดยขึ้นอยู่กับตำแหน่งสวิตช์กุญแจที่ใช้ ท่านสามารถปรับไฟภายในรถได้โดยใช้ปุ่มลัดหมุนที่คอนโซลหน้า และฟังก์ชันไฟบางฟังก์ชันจะสามารถปรับจากจอแสดงผลส่วนกลางได้อีกด้วย



ปุ่มลัดหมุนบนแผงคอนโซลหน้าที่อยู่ข้างพวงมาลัย ใช้ในการปรับความสว่างของไฟจอแสดงผล, ไฟควบคุม ไฟสลัว และไฟบรรยากาศ*

การปรับไฟส่องสว่างตกแต่งภายนอก

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Lights and Lighting → Interior Lighting
3. เลือกกระหว่างการตั้งค่าต่อไปนี้:
 - ที่ Ambient Light Intensity, เลือกจาก Off, Low และ High
 - ที่ Ambient Light Level, เลือกจาก Reduced, และ Full

การปรับไฟล้อมรอบ*

ภายในรถจะมีไฟ LED จำนวนหนึ่งติดตั้งอยู่เพื่อเปลี่ยนสีของไฟ ไฟเหล่านี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อรถทำงาน

การเปลี่ยนความสว่างของไฟ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Lights and Lighting → Interior Lighting → Interior Mood Lighting
3. ที่ Interior Mood Light Intensity, เลือกจาก Off, Low และ High

การเปลี่ยนสีของไฟ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Lights and Lighting → Interior Lighting → Interior Mood Lighting
3. เลือกกระหว่าง By Temperature และ By Colour เพื่อเปลี่ยนสีของไฟ

ตัวเลือก By Temperature จะทำให้ไฟเปลี่ยนแปลงไปตามอุณหภูมิห้องโดยสารที่ตั้งไว้

ตัวเลือก By Colour จะสามารถใช้ประเภทย่อย Theme Colours เพื่อปรับเพิ่มเติมได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟภายในรถ (น. 230)
- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 221)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)

ក្រចកប្រះតួ , ក្រចក ក្រចកងោ

กระจกประตู, แผ่นกระจก และกระจกเงา

รถจะมีตัวควบคุมสำหรับกระจกประตู แผ่นกระจก และกระจกเงา กระจกหน้าต่างบางบานในรถจะเป็นกระจกสองชั้น

กระจกหลายชั้น

กระจกหน้าและหลังคาพาโนรามา* ใช้กระจกแบบลามิเนต แผ่นกระจกได้รับการเสริมความแข็งแรงซึ่งจะให้การป้องกันขโมยที่ดีขึ้น และฉนวนกันเสียงในห้องโดยสารที่ได้รับการปรับปรุงให้ดีขึ้น เรามีกระจกลามิเนตให้บริการเป็นอุปกรณ์พิเศษสำหรับพื้นที่ผิวที่เป็นกระจกอื่นๆ บางจุด



สัญลักษณ์จะแสดงอยู่บนกระจกประตูที่ใช้กระจกลามิเนต¹

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- หลังคาพาโนรามา* (น. 244)
- กระจกไฟฟ้า (น. 238)
- กระจกมองหลัง (น. 241)

- การใช้ม่านบังแดด* (น. 240)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 209)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหน้า* (น. 303)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง (น. 304)

ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด

กระจกประตูและม่านบังแดดทั้งหมด* ที่ควบคุมด้วยระบบไฟฟ้าจะมีระบบป้องกันการหนีบซึ่งจะทำงานถ้ามีวัตถุใดกีดขวางการเคลื่อนที่ขณะทำการเปิดหรือการปิด

ในกรณีที่มีสิ่งกีดขวาง การเคลื่อนที่จะหยุดลงและจะเคลื่อนที่ถอยหลังโดยอัตโนมัติเป็นระยะประมาณ 50 มม. (ประมาณ 2 นิ้ว) จากตำแหน่งของสิ่งกีดขวางนั้น (หรือไปที่ตำแหน่งการระบายอากาศเดิมที่)

ถ้าระบบป้องกันการหนีบถูกกระตุ้นให้ทำงาน มันจะยังคงสามารถใช้งานได้อีกครั้งในทิศทางเดิมโดยไม่มีการป้องกันการหนีบ ถ้าสั่งการทำงานนี้ภายในเวลา 10 วินาทีหลังจากที่ระบบป้องกันการหนีบถูกกระตุ้นให้ทำงาน ในทางตรงกันข้าม จะสามารถบังคับระบบป้องกันการหนีบได้เมื่อมีการยกเลิกการปิด เช่น เมื่อมีน้ำแข็งเกิดขึ้น โดยการกดตัวควบคุมต่อไปจนกระทั่งปิดสนิท

¹ ไม่มีแสดงบนกระจกหน้าหรือหลังคาพาโนรามา* ซึ่งเป็นกระจกลามิเนตเสมอ จึงไม่จำเป็นต้องมีสัญลักษณ์นี้

⚠ คำเตือน

หากมีการปลดแบตเตอรี่สำหรับสตาร์ทเครื่องยนต์ ต้องรีเซ็ตฟังก์ชันการปิดและการเปิดอัตโนมัติเพื่อให้ทำงานได้อย่างถูกต้อง ต้องทำการรีเซ็ตเพื่อป้องกันการหนีบท่างาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ (น. 237)
- การใช้งานกระจกไฟฟ้า (น. 239)
- การใช้ม่านบังแดด* (น. 240)
- หลังคาพาโนรามา* (น. 244)

ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ

ถ้าเกิดความผิดปกติขึ้นกับการทำงานด้วยระบบไฟฟ้าของกระจกประตูแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า ท่านสามารถทดสอบขั้นตอนการรีเซ็ตได้

⚠ คำเตือน

หากมีการปลดแบตเตอรี่สำหรับสตาร์ทเครื่องยนต์ ต้องรีเซ็ตฟังก์ชันการปิดและการเปิดอัตโนมัติเพื่อให้ทำงานได้อย่างถูกต้อง ต้องทำการรีเซ็ตเพื่อป้องกันการหนีบท่างาน

ถ้าปัญหายังคงเกิดขึ้นอยู่ หรือถ้าปัญหาเกี่ยวข้องกับหลังคาพาโนรามาหรือชั้นรูป โปรตีดัดต่อศูนย์บริการ²

รีเซ็ตกระจกแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า

1. เริ่มด้วยกระจกประตูอยู่ในตำแหน่งปิด
2. จากนั้น ให้เลื่อนกระจกในแบบแมนนวลขึ้นไปตำแหน่งปิด 3 ครั้ง
 - > ระบบจะได้รับการกำหนดค่าเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ

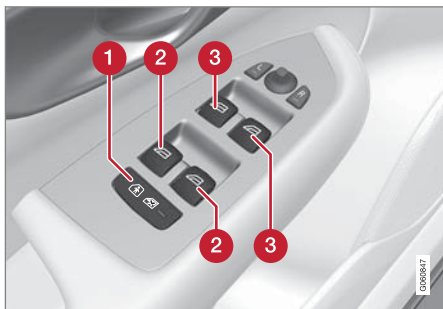
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- การใช้งานกระจกไฟฟ้า (น. 239)
- การใช้ม่านบังแดด* (น. 240)

² ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

กระจกไฟฟ้า

การสั่งงานกระจกไฟฟ้าทำได้โดยใช้แผงควบคุมที่ประตูด้านนั้นๆ ประตูคนขับจะมีตัวควบคุมสำหรับสั่งงานกระจกประตูทุกบาน และยังมีตัวควบคุมสำหรับสั่งงานล็อคนิรภัยสำหรับเด็กอีกด้วย



แผงควบคุมที่ประตูด้านคนขับ

- 1 ล็อคนิรภัยสำหรับเด็กแบบไฟฟ้า* จะยกเลิกการทำงานของตัวควบคุมที่ประตูด้านหลัง เพื่อป้องกันไม่ให้อาสาสมัครเปิดประตูหรือกระจกประตูจากภายในรถได้
- 2 ตัวควบคุมกระจกประตูด้านหลัง
- 3 ตัวควบคุมกระจกประตูด้านหน้า

กระจกไฟฟ้าจะมีระบบป้องกันการหนีบติดตั้งอยู่ ถ้ามีความผิดปกติเกิดขึ้นกับระบบป้องกันการหนีบ จะสามารถทดสอบขั้นตอนการรีเซ็ตได้

⚠ คำเตือน

เด็ก, ผู้โดยสารคนอื่น หรือวัตถุต่างๆ อาจถูกชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่หนีบได้

- ใช้กระจกประตูอย่างระมัดระวังเสมอ
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นปุ่มควบคุมต่างๆ
- ห้ามทิ้งเด็กไว้ในรถตามลำพัง
- โปรดจำไว้เสมอว่า จะต้องปิดการจ่ายกำลังไฟฟ้าไปยังกระจกไฟฟ้าเสมอ โดยการตั้งระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) ให้อยู่ที่ตำแหน่ง 0 จากนั้น ให้นำกุญแจรีโมตคอนโทรลติดตัวไปด้วยเมื่อออกจากรถ
- ห้ามยื่นวัตถุหรือส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายผ่านกระจกประตู แม้ในขณะที่ตัดระบบไฟฟ้าของรถออกอย่างสมบูรณ์แล้วก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้งานกระจกไฟฟ้า (น. 239)
- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ (น. 237)

การใช้งานกระจกไฟฟ้า

ท่านสามารถใช้แผงควบคุมที่ประตูคนขับในการสั่งงานกระจกไฟฟ้าทั้งหมดได้ - แผงควบคุมที่ประตูอื่นๆ จะสั่งงานได้เฉพาะกระจกไฟฟ้าของประตูนั้นๆ เท่านั้น

กระจกไฟฟ้าจะมีระบบป้องกันการหนีบติดตั้งอยู่ ถ้ามีความผิดปกติเกิดขึ้นกับระบบป้องกันการหนีบ จะสามารถทดสอบขั้นตอนการรีเซ็ตได้

⚠ คำเตือน

เด็ก, ผู้โดยสารคนอื่น หรือวัตถุต่างๆ อาจถูกชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่หนีบได้

- ใช้กระจกประตูอย่างระมัดระวังเสมอ
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นปุ่มควบคุมต่างๆ
- ห้ามทิ้งเด็กไว้ในรถตามลำพัง
- โปรดจำไว้เสมอว่า จะต้องปิดการจ่ายกำลังไฟฟ้าไปยังกระจกไฟฟ้าเสมอ โดยการตั้งระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) ให้อยู่ที่ตำแหน่ง 0 จากนั้น ให้นำกุญแจรีโมตคอนโทรลติดตัวไปด้วยเมื่อออกจากรถ
- ห้ามยื่นวัตถุหรือส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายผ่านกระจกประตู แม้ในขณะที่ตัดระบบไฟฟ้าของรถออกอย่างสมบูรณ์แล้วก็ตาม



การสั่งงานกระจกไฟฟ้า

- ➡ การสั่งงานโดยตัวท่านเอง เลื่อนตัวควบคุมตัวใดตัวหนึ่งขึ้นหรือลงเบาๆ กระจกไฟฟ้าจะเลื่อนขึ้นหรือลงตราบใดที่ยังคงค้างตัวควบคุมไว้ที่ตำแหน่งนั้น
- ➡ การสั่งงานอัตโนมัติ เลื่อนปุ่มควบคุมปุ่มใดปุ่มหนึ่งขึ้นหรือลงจนถึงตำแหน่งสุดแล้วปล่อย กระจกจะเลื่อนโดยอัตโนมัติจนสุด

ในการใช้งานกระจกไฟฟ้า สวิตช์กุญแจต้องอยู่ที่ตำแหน่ง I หรือ II ท่านจะยังคงสามารถใช้งานกระจกประตูแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้าได้เป็นเวลาสองถึงสามนาทีก่อนที่หลังจากหยุดการทำงานของรถ และหลังจากที่มีปิดสวิตช์กุญแจไปที่ตำแหน่ง OFF แต่ไม่สามารถใช้งานได้หลังจากมีการเปิดประตูใดประตูหนึ่ง สามารถใช้แผงควบคุมได้คราวละหนึ่งแผงเท่านั้น



กระจกประตู, กระจก และกระจกเงา

- ◀◀ นอกจากนั้น ยังสามารถสั่งงานโดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล, การเปิดแบบไม่ใช้กุญแจ* โดยใช้มือจับประตูหรือปุ่มเซ็นทรัลล็อก ได้อีกด้วย

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบว่าไม่มีเด็กหรือผู้โดยสารรายอื่นที่เสี่ยงต่อการถูกหนีบเมื่อปิดกระจกหน้าต่างทั้งหมดโดยใช้

- การปิดแบบไม่ใช้กุญแจ*
- ปุ่มเซ็นทรัลล็อก
- กุญแจรีโมตคอนโทรล

❗ หมายเหตุ

วิธีหนึ่งที่ช่วยลดการเสียลมเมื่อเปิดกระจกหลัง คือ เปิดกระจกหน้าต่างเล็กน้อย

❗ หมายเหตุ

กระจกประตูจะไม่สามารถเปิดได้ด้วยความเร็วสูงกว่าประมาณ 180 กม./ชม. (ประมาณ 112 ไมล์ต่อชั่วโมง) แต่จะสามารถปิดได้

คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎจราจรที่มีผลบังคับใช้เสมอ

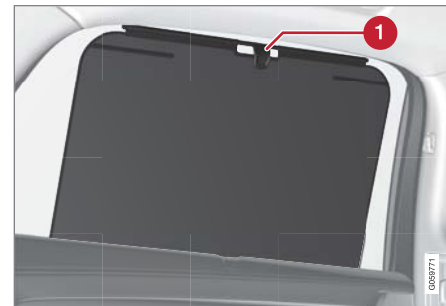
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กระจกไฟฟ้า (น. 238)
- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ (น. 237)
- การล็อกและการปลดล็อกแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 349)
- การล็อกและการปลดล็อกด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 322)
- การล็อกและการปลดล็อกจากภายในรถ (น. 352)

การใช้ม่านบังแดด*

ท่านสามารถติดตั้งม่านบังแดดได้ โดยจะรวมอยู่ภายในประตูด้านหลังแต่ละด้าน

ในประตูด้านหลัง - การทำงานในแบบแมนนวล



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - เวอร์ชันอาจแตกต่างกันออกไป

1 ตะขอที่มีตัวล็อก

- ดึงม่านบังแดดขึ้นแล้วเกี่ยวกับตะขอที่กรอบประตูด้านบน

นอกจากนี้ยังสามารถเปิดและปิดหน้าต่างได้เมื่อม่านบังแดดถูกดึงขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบป้องกันการหนีสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนี (น. 237)
- กระจกไฟฟ้า (น. 238)

กระจกมองหลัง

กระจกมองหลังและกระจกมองข้างนำมาใช้เพื่อช่วยให้คนขับสามารถมองเห็นด้านหลังรถได้ดียิ่งขึ้น

กระจกมองหลัง

ท่านสามารถปรับกระจกมองหลังได้อย่างง่ายดายโดยการปรับเอียงกระจกด้วยตัวเอง กระจกมองหลังอาจมี HomeLink^{*}, ระบบการปรับความสว่างอัตโนมัติ^{*} และเข็มทิศ^{*} ติดตั้งไว้

กระจกมองข้าง

⚠ คำเตือน

กระจกมองข้างทั้งสองด้านเป็นกระจกแบบโค้งเพื่อให้มองเห็นได้ชัดเจนที่สุด วัตถุอาจดูเหมือนอยู่ห่างออกไปมากกว่าระยะทางจริง

ตำแหน่งของกระจกมองข้างสามารถปรับได้โดยใช้คันควบคุมในแผงควบคุมที่ประตูคนขับ นอกจากนี้ ยังมีการตั้งค่าอัตโนมัติจำนวนหนึ่งที่สามารถเชื่อมโยงเข้ากับปุ่มฟังก์ชันหน่วยความจำสำหรับที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า^{*} ได้อีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- HomeLink^{®*} (น. 633)
- เข็มทิศ (น. 637)
- การปรับความสว่างของกระจกมองหลัง (น. 242)
- การปรับเอียงกระจกมองข้าง (น. 243)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า^{*} (น. 260)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง (น. 304)

การปรับความสว่างของกระจกมองหลัง แสงไฟจากด้านหลังอาจสะท้อนในกระจกมอง หลังและแยงตาคนขับ ใช้การปรับความสว่างเมื่อ ถูกรบกวนจากแสงไฟจากด้านหลัง

การตัดแสงสะท้อนด้วยตนเอง

ท่านสามารถตัดแสงสะท้อนของกระจกมองหลังภายใน
รถได้โดยใช้ตัวควบคุมซึ่งอยู่ที่ขอบด้านล่างของกระจก



1 ปุ่มควบคุมการปรับความสว่างด้วยตัวเอง

1. ให้ใช้การตัดแสงสะท้อนโดยเลื่อนปุ่มควบคุมเข้าไป
ทางห้องโดยสาร
2. กลับไปยังตำแหน่งปกติโดยเลื่อนปุ่มควบคุมไปทาง
กระจกบังลม

กระจกมองหลังที่มีการตัดแสงสะท้อนอัตโนมัติจะไม่มี
ตัวควบคุมสำหรับการตัดแสงสะท้อนแบบแมนนวล

การตัดแสงสะท้อนอัตโนมัติ*

กระจกมองหลังและกระจกมองข้างจะปรับหรี่ไฟที่ส่อง
มาจากด้านหลังโดยอัตโนมัติ การปรับหรี่ไฟอัตโนมัติจะ
ทำงานเสมอเมื่อขับขี ยกเว้นเมื่อเลือกตำแหน่งเกียร์ถอย
หลัง

❗ หมายเหตุ

เมื่อมีการเปลี่ยนแปลงความไว จะไม่สามารถ
สังเกตความเปลี่ยนแปลงของการปรับหรี่ไฟได้ใน
ทันที แต่การเปลี่ยนแปลงจะเสร็จสมบูรณ์หลังจาก
ผ่านไปช่วงหนึ่ง

ความไวต่อการปรับความสว่างจะส่งผลกระทบต่อ
กระจกมองหลังและกระจกมองข้าง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผล
ส่วนกลาง
2. กด My Car → Mirrors and Convenience
3. ที่ Rearview Mirror Auto Dimming, เลือก
Normal, Dark หรือ Light

กระจกมองหลังมีเซ็นเซอร์อยู่สองตัวด้วยกัน โดย
เซ็นเซอร์ตัวหนึ่งจะหันไปทางด้านหน้ารถ และอีกตัวหนึ่ง
หันไปทางด้านหลังรถ เซ็นเซอร์สองตัวนี้จะทำงานร่วม
กันเพื่อระบุและตัดแสงสะท้อนที่อาจทำให้ตาพร่าได้
เซ็นเซอร์ที่หันไปทางด้านหน้ารถจะตรวจจับแสงสว่าง
ภายนอก และเซ็นเซอร์ที่หันไปทางด้านหลังจะตรวจจับ
แสงที่ส่องมาจากไฟหน้าของรถที่อยู่ด้านหลัง

สำหรับกระจกมองข้างที่มีระบบการปรับความสว่าง
อัตโนมัติติดตั้งไว้ จะต้องมีการกระจกมองหลังที่ติดตั้งเข้ากับ
ระบบการปรับความสว่างอัตโนมัติด้วย

❗ หมายเหตุ

ถ้าเซ็นเซอร์ถูกบังโดยป้ายอนุญาตจอดรถ, ตัวส่ง
สัญญาณ, ที่บังแดด หรือวัตถุที่วางอยู่ที่นั่ง หรือ
บริเวณที่เก็บสัมภาระ ในลักษณะที่กั้นไม่ให้แสงส่อง
ไปถึงเซ็นเซอร์ ประสิทธิภาพของการตัดแสงสะท้อน
ของกระจกมองหลังและกระจกมองข้างจะลดลง

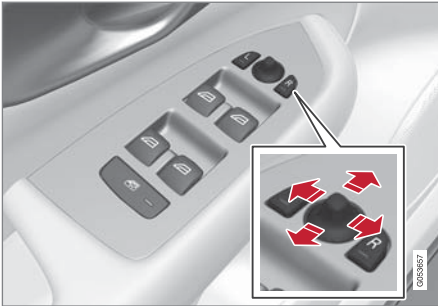
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กระจกมองหลัง (น. 241)
- การปรับเสียงกระจกมองข้าง (น. 243)

การปรับเอียงกระจกมองข้าง

เพื่อให้ความสามารถในการมองเห็นด้านหลังรถดีขึ้น จำเป็นต้องตั้งค่ากระจกมองข้างไปที่ค่าส่วนบุคคลของคนขับ การตั้งค่าอัตโนมัติจำนวนหนึ่งสามารถเชื่อมโยงเข้ากับปุ่มฟังก์ชันหน่วยความจำสำหรับที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* ได้อีกด้วย

การใช้ตัวควบคุมกระจกมองข้าง



ตัวควบคุมกระจกมองข้าง

ตำแหน่งของกระจกมองข้างสามารถปรับได้โดยใช้คันควบคุมในแผงควบคุมที่ประตูคนขับ

1. กดปุ่ม L สำหรับกระจกมองข้างด้านซ้าย หรือปุ่ม R สำหรับกระจกมองข้างด้านขวา หลอดไฟในปุ่มจะสว่างขึ้น
2. ปรับตำแหน่งโดยใช้ปุ่มโยกที่ตรงกลาง
3. กดปุ่ม L หรือ R อีกครั้ง ไฟไม่ควรรสว่างอีกต่อไป

การรีเซ็ตไปยังตำแหน่งกลาง

กระจกที่ถูกเคลื่อนออกจากตำแหน่งโดยแรงภายนอกจะต้องได้รับการรีเซ็ตสู่ตำแหน่งกลางเพื่อให้การพับ/กางออกด้วยไฟฟ้าทำงานอย่างถูกต้อง

1. พับกระจกมองข้างเข้าโดยการกดปุ่ม L และ R พร้อมกัน
 2. กางกระจกมองข้างออกอีกครั้งโดยการกดปุ่ม L และ R พร้อมกัน
 3. ทำขั้นตอนด้านบนนี้ซ้ำตามที่จำเป็น
- ขณะนี้กระจกจะถูกรีเซ็ตสู่ตำแหน่งกลางแล้ว

การพับกระจกมองหลังด้วยไฟฟ้า*

กระจกมองข้างสามารถพับได้เพื่อการจอดรถ/การขับรถในบริเวณที่แคบ

1. กดปุ่ม L และ R พร้อมกัน (สวิตช์ถูกญจะจะต้องอยู่ที่ตำแหน่ง I เป็นอย่างน้อย)
2. ปลดปล่อยปุ่มหลังจากผ่านไปประมาณ 1 วินาที กระจกจะหยุดโดยอัตโนมัติเมื่อถึงตำแหน่งพับเต็มที่

ทางกระจกออกโดยการกดปุ่ม L และ R พร้อมกัน กระจกจะหยุดโดยอัตโนมัติเมื่อถึงตำแหน่งกางออกเต็มที่

การปรับเอียงในระหว่างการจอด³

กระจกมองข้างสามารถปรับมุมลงเพื่อให้คนขับสามารถมองเห็นขอบถนนเมื่อทำการจอดรถ เป็นต้น

— เข้าเกียร์ถอยหลัง และกดปุ่ม L หรือ R

โปรดทราบว่าท่านอาจจำเป็นต้องกดปุ่ม 2 ครั้ง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับว่าได้เลือกปุ่มไว้ล่วงหน้าแล้วหรือไม่ ปุ่มจะกะพริบเมื่อกระจกมองข้างเอียงลง เมื่อปลดเกียร์ถอยหลัง กระจกมองข้างจะเริ่มเลื่อนกลับหลังจากผ่านไปเป็นเวลาประมาณ 3 วินาที และจะเลื่อนไปถึงตำแหน่งตั้งต้นหลังจากผ่านไปประมาณ 8 วินาที

การปรับเอียงอัตโนมัติในระหว่างการจอด³

การตั้งค่านี้จะทำให้กระจกมองข้างเอียงลงโดยอัตโนมัติเมื่อเลือกเกียร์ถอยหลัง ตำแหน่งพับจะถูกตั้งค่าไว้ล่วงหน้า

³ ร่วมกับที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้าที่มีปุ่มหน่วยความจำ* เท่านั้น

◀◀ หน้า และไม่สามารถปรับได้ ท่านสามารถปรับให้กระจกมองข้างกลับสู่ตำแหน่งตั้งต้นได้โดยการกดปุ่ม L หรือ R 2 ครั้ง

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car ➔ Mirrors and Convenience
3. ที่ Exterior Mirror Tilt at Reverse, เลือก Off, Driver, Passenger หรือ Both เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงาน และเลือกว่าจะปรับเอียงกระจกมองข้างใด

การพับกระจกโดยอัตโนมัติเมื่อล็อครถ*

เมื่อล็อก/ปลดล็อครถด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล กระจกมองข้างจะถูกพับ/กางออกโดยอัตโนมัติ

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car ➔ Mirrors and Convenience
3. เลือก Fold Mirror When Locked เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กระจกมองหลัง (น. 241)
- การปรับความสว่างของกระจกมองหลัง (น. 242)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง (น. 304)

หลังคาพาโนรามา*

หลังคาพาโนรามาแบ่งออกเป็นกระจกสองส่วน ส่วนด้านหน้าสามารถเปิดในแนวตั้งได้ที่บริเวณขอบด้านหลัง (ตำแหน่งระบายอากาศ) หรือในแนวนอน (ตำแหน่งเปิด) ส่วนด้านหลังจะเป็นกระจกหลังคาแบบยัดตายตัว

หลังคาพาโนรามา มีแผงเบี่ยงทางลมและม่านบังแดดที่ทำจากผ้าที่มีรูปพรุน โดยจะอยู่ใต้หลังคากระจกเพื่อให้การป้องกันเพิ่มในกรณีที่แสงแดดจ้า



การสั่งงานหลังคาพาโนรามาและม่านบังแดดทำได้โดยใช้ตัวควบคุมที่หลังคา

นอกจากนั้น ยังสามารถสั่งงานโดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล, การเปิดแบบไม่ใช้กุญแจ* โดยใช้มือจับประตูหรือปุ่มเซ็นทรัลล็อก ได้อีกด้วย

เพื่อให้สามารถใช้งานหลังคาพาโนรามาและม่านบังแดดได้ ระบบไฟฟ้าของรถจะต้องอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I หรือ II

⚠ คำเตือน

เด็ก, ผู้โดยสารคนอื่น หรือวัตถุต่างๆ อาจถูกขึ้นส่วนที่เคลื่อนที่หนีบได้

- ใช้กระจกประตูอย่างระมัดระวังเสมอ
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นปุ่มควบคุมต่างๆ
- ห้ามทิ้งเด็กไว้ในรถตามลำพัง
- โปรดจำไว้เสมอว่า จะต้องปิดการจ่ายกำลังไฟฟ้าไปยังกระจกไฟฟ้าเสมอ โดยการตั้งระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) ให้อยู่ที่ตำแหน่ง 0 จากนั้น ให้นำกุญแจรีโมตคอนโทรลติดตัวไปด้วยเมื่อออกจากรถ
- ห้ามยืนวัตถุหรือส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายผ่านกระจกประตู แม้ในขณะที่ตัดระบบไฟฟ้าของรถออกอย่างสมบูรณ์แล้วก็ตาม

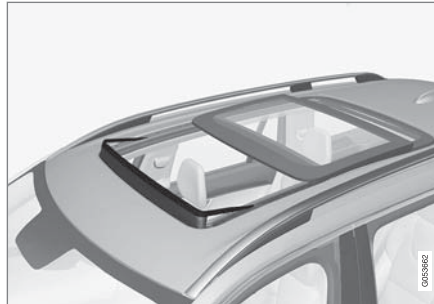
! สำคัญ

- ห้ามเปิดหลังคาพาโนรามาเมื่อติดตั้งรางบรรทุกสัมภาระไว้
- ห้ามวางสิ่งของที่หนักไว้บนหลังคาพาโนรามา

! สำคัญ

- ขจัดน้ำแข็งและหิมะออกก่อนที่จะเปิดหลังคาพาโนรามา
- ห้ามใช้หลังคาพาโนรามาถ้าหลังคาพาโนรามาเป็นน้ำแข็งค้างอยู่ที่ตำแหน่งปิด

กระจกบังลม



หลังคาพาโนรามาจะมีกระจกบังลมที่พับขึ้นเมื่อหลังคาพาโนรามาอยู่ในตำแหน่งเปิด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้หลังคาพาโนรามา* (น. 246)
- การปิดม่านบังแดดของหลังคาพาโนรามา* โดยอัตโนมัติ (น. 248)
- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- การล็อกและการปลดล็อกแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 349)
- การล็อกและการปลดล็อกด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 322)
- การล็อกและการปลดล็อกจากภายในรถ (น. 352)

การใช้หลังคาพาโนรามา*

การสั่งงานหลังคาพาโนรามาและม่านบังแดดทำได้โดยใช้ตัวควบคุมที่แผงหลังคา และอุปกรณ์ทั้งสองอุปกรณ์จะมีระบบป้องกันการหนีบติดตั้งอยู่

คำเตือน

เด็ก, ผู้โดยสารคนอื่น หรือวัตถุต่างๆ อาจถูกชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่หนีบได้

- ใช้กระจกประตูอย่างระมัดระวังเสมอ
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นปุ่มควบคุมต่างๆ
- ห้ามทั้งเด็กไว้ในรถตามลำพัง
- โปรดจำไว้เสมอว่า จะต้องปิดการจ่ายกำลังไฟฟ้าไปยังกระจกไฟฟ้าเสมอ โดยการตั้งระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) ให้อยู่ที่ตำแหน่ง 0 จากนั้น ให้นำกุญแจรีโมตคอนโทรลติดตัวไปด้วยเมื่อออกจากรถ
- ห้ามยืนวัตถุหรือส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายผ่านกระจกประตู แม้ในขณะที่ตัดระบบไฟฟ้าของรถออกอย่างสมบูรณ์แล้วก็ตาม

สำคัญ

- ห้ามเปิดหลังคาพาโนรามาเมื่อติดตั้งรางบรรทุกสัมภาระไว้
- ห้ามวางสิ่งของที่หนักไว้บนหลังคาพาโนรามา

สำคัญ

- ขจัดน้ำแข็งและหิมะออกก่อนที่จะเปิดหลังคาพาโนรามา
- ห้ามใช้หลังคาพาโนรามาถ้าหลังคาพาโนรามาเป็นน้ำแข็งค้างอยู่ที่ตำแหน่งปิด

เพื่อให้สามารถใช้งานหลังคาพาโนรามาและม่านบังแดดได้ ระบบไฟฟ้าของรถจะต้องอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I หรือ II

นอกจากนั้น ยังสามารถสั่งงานโดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล, การปิดแบบไม่ใช้กุญแจ* โดยใช้มือจับประตูหรือปุ่มเซ็นทรัลล็อก ได้อีกด้วย

คำเตือน

ตรวจสอบว่าไม่มีเด็กหรือผู้โดยสารรายอื่นที่เสี่ยงต่อการถูกหนีบเมื่อปิดกระจกหน้าต่างทั้งหมดโดยใช้

- การปิดแบบไม่ใช้กุญแจ*
- ปุ่มเซ็นทรัลล็อก
- กุญแจรีโมตคอนโทรล

สำคัญ

เมื่อปิดหลังคาพาโนรามา ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหลังคาพาโนรามาปิดอย่างถูกต้อง

ในระหว่างการทำงานแบบแมนนวล การเคลื่อนที่ของหลังคาจะหยุดลงเมื่อปล่อยตัวควบคุม หรือเมื่อแผ่นกระจกเลื่อนไปถึงตำแหน่งเพื่อความสะดวกสบาย⁴ หรือตำแหน่งเปิดหรือปิดสุดแล้ว นอกจากนี้ การเคลื่อนที่ของหลังคาพาโนรามาและม่านบังแดดจะหยุดลงถ้าสั่งงานตัวควบคุมหลังคาอีกครั้งในทิศทางตรงข้ามกับทิศทางเคลื่อนที่ในขณะนั้น

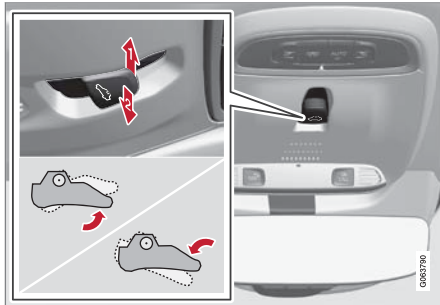
⁴ ตำแหน่งเพื่อความสะดวกสบายเป็นตำแหน่งที่เสี่ยงและเสี่ยงการลื่นหกล้มในขณะจับที่คอนข้างต่ำ

หลังคาพาโนรามาและม่านบังแดดจะมีระบบป้องกันการหนีบติดตั้งอยู่

❗ หมายเหตุ

สำหรับการเปิดแบบแมนนวล ที่บังแดดจะต้องเปิดออกเต็มที่ก่อนที่หลังคาพาโนรามาจะสามารถเปิดได้ ในการดำเนินการย้อนขั้นตอน หลังคาพาโนรามาจะต้องปิดจนสนิทก่อนที่จะสามารถปิดที่บังแดดจนสุดได้

เปิดและปิดตำแหน่งการระบายอากาศ



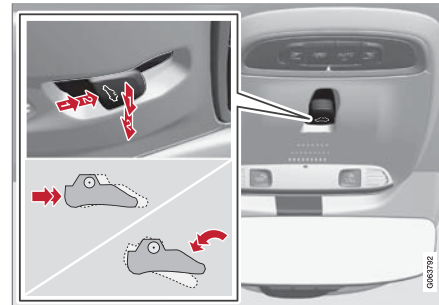
ตำแหน่งระบายอากาศ ในแนวตั้งที่ขอบหลัง

- ➡ 1 เปิดโดยการดันปุ่มควบคุมขึ้นด้านบนหนึ่งครั้ง
- ➡ 2 ปิดโดยการดันปุ่มควบคุมลงด้านล่างหนึ่งครั้ง

เมื่อเลือกตำแหน่งการระบายอากาศ ขอบด้านหลังของแผ่นกระจกส่วนหน้าจะยกขึ้น ถ้าม่านกันแดดปิดสนิทในขณะที่เลือกตำแหน่งการระบายอากาศ ม่านบังแดดจะเปิดออกประมาณ 50 มม. (ประมาณ 2 นิ้ว) โดยอัตโนมัติ

ถ้าปิดหลังคาพาโนรามาจากตำแหน่งการระบายอากาศ ม่านบังแดดจะปิดตามโดยอัตโนมัติ

เปิดและปิดหลังคาพาโนรามาจนสุดโดยใช้ตัวควบคุมที่หลังคา



- ➡ 1 การทำงาน, โหมดแมนนวล
- ➡ 2 การทำงาน, โหมดอัตโนมัติ

การทำงานแบบแมนนวล

1. ในการเปิดม่านบังแดด - ดันตัวควบคุมไปด้านหลังจนถึงตำแหน่งสำหรับการเปิดแบบแมนนวล
2. เปิดหลังคาพาโนรามาไปที่ตำแหน่งเพื่อความสะดวกสบาย - ดันปุ่มควบคุมไปทางด้านหลังไปยังตำแหน่งสำหรับการเปิดแบบแมนนวลซ้ำเป็นครั้งที่สอง
3. เปิดหลังคาพาโนรามาไปที่ตำแหน่งสุด - ดันปุ่มควบคุมไปทางด้านหลังไปยังตำแหน่งสำหรับการเปิดแบบแมนนวลซ้ำเป็นครั้งที่สาม

ปิดโดยการทำขั้นตอนการทำงานก่อนหน้าย้อนกลับ - ดันปุ่มไปทางด้านหน้า/ลงด้านล่างจนถึงตำแหน่งปิดแบบแมนนวลแทน



การทำงานอัตโนมัติ

1. เปิดม่านบังแดดไปที่ตำแหน่งเปิดสุด - ดันปุ่มควบคุมไปทางด้านหลังไปยังตำแหน่งสำหรับการเปิดแบบอัตโนมัติแล้วปล่อยปุ่ม
2. เปิดหลังคาพาโนรามาไปที่ตำแหน่งเพื่อความสะดวกสบาย - ดันปุ่มควบคุมไปทางด้านหลังไปยังตำแหน่งสำหรับการเปิดแบบอัตโนมัติซ้ำเป็นครั้งที่สองแล้วปล่อยปุ่ม
3. เปิดหลังคาพาโนรามาไปที่ตำแหน่งสุด - ดันปุ่มควบคุมไปทางด้านหลังไปยังตำแหน่งสำหรับการเปิดแบบอัตโนมัติซ้ำเป็นครั้งที่สามแล้วปล่อยปุ่ม

ปิดโดยการทำขั้นตอนการทำงานก่อนหน้านี้นย้อนกลับ - ดันปุ่มไปทางด้านหน้า/ลงด้านล่างจนถึงตำแหน่งปิดแบบอัตโนมัติแทน

การทำงานแบบอัตโนมัติ - การเปิดหรือปิดอย่างรวดเร็ว

ท่านสามารถเปิดหรือปิดหลังคาพาโนรามาและม่านบังแดดพร้อมกันได้:

- ในการเปิด ให้กดปุ่มกดไปด้านหลังจนถึงตำแหน่งทำงานอัตโนมัติสองครั้ง แล้วปล่อย

- ในการปิด ให้ดันตัวควบคุมไปทางด้านหน้า/ลงด้านล่างจนถึงตำแหน่งทำงานอัตโนมัติสองครั้ง แล้วปล่อยตัวควบคุม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- หลังคาพาโนรามา* (น. 244)
- การปิดม่านบังแดดของหลังคาพาโนรามา* โดยอัตโนมัติ (น. 248)
- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- การล็อกและการปลดล็อกแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 349)
- การล็อกและการปลดล็อกด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 322)
- การล็อกและการปลดล็อกจากภายในรถ (น. 352)

การปิดม่านบังแดดของหลังคาพาโนรามา* โดยอัตโนมัติ

ฟังก์ชันนี้จะปิดม่านบังแดดโดยอัตโนมัติหลังจากที่ล้อรถไปแล้วเป็นเวลา 15 นาที ถ้ารถจอดอยู่ในบริเวณที่อากาศร้อน การทำเช่นนี้ก็เพื่อลดอุณหภูมิภายในห้องโดยสาร และปกป้องวัสดุหุ้มภายในรถไม่ให้ซีดจางเนื่องจากแสงแดด

ฟังก์ชันนี้จะถูกปิดใช้งานไว้เมื่อรถมาออกจากโรงงาน และสามารถเปิดหรือปิดใช้งานได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง

2. กด My Car ➔ Locking

เลือก Auto Close Sunroof Curtain เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงาน

❗ หมายเหตุ

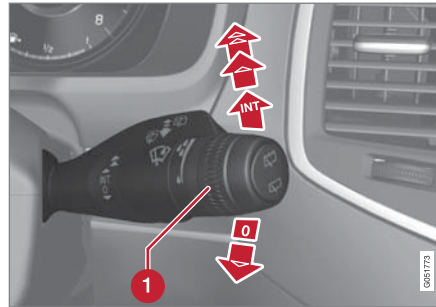
นอกจากนี้ ม่านบังแดดยังปิดเมื่อปิดกระจกประตูทั้งหมดโดยใช้

- การปิดแบบไม่ใช่กุญแจ*
- ปุ่มเซ็นทรัลล็อก
- กุญแจรีโมตคอนโทรล

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- หลังคาพาโนรามา* (น. 244)
- การใช้หลังคาพาโนรามา* (น. 246)
- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- การล็อกและการปลดล็อกแบบไม่ใช่กุญแจ* (น. 349)
- การล็อกและการปลดล็อกด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 322)
- การล็อกและการปลดล็อกจากภายในรถ (น. 352)

การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า
ที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าทำหน้าที่ในการทำความสะอาด
สะอาดกระจกหน้า การตั้งค่าต่างๆ สำหรับที่ปิดน้ำ
ฝนกระจกหน้าสามารถทำได้โดยใช้คันสวิตช์ทาง
ด้านขวาของพวงมาลัย



คันสวิตช์ทางด้านขวา

- 1 ปุ่มล๊อคหมุน ใช้สำหรับการตั้งค่าความไวของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน และความถี่ของที่ปิดน้ำฝน

การปิดครั้งเดียว



ดันคันสวิตช์ลงด้านล่างแล้วปล่อยเพื่อทำการปิดหนึ่งครั้ง

ที่ปิดน้ำฝนกระจกบังลมปิด



เลื่อนก้านควบคุมไปยังตำแหน่ง 0 เพื่อปิดที่ปิดน้ำฝนกระจกบังลม

การปิดเป็นจังหวะ



ตั้งจำนวนครั้งของการปิดต่อหน่วยเวลาด้วยปุ่มหมุน เมื่อเลือกการปิดเป็นจังหวะ

การปิดอย่างต่อเนื่อง



ยกคันสวิตช์ขึ้นด้านบนเพื่อให้ที่ปิดน้ำฝนทำการปิดด้วยความเร็วปกติ



ยกคันสวิตช์ขึ้นด้านบนมากกว่าเดิมเพื่อให้ที่ปิดน้ำฝนทำการปิดด้วยความเร็วสูง

❗ สำคัญ

ก่อนใช้งานที่ปิดน้ำฝน - ต้องแน่ใจว่าใบปิดน้ำฝนไม่มีน้ำแข็งจับ และได้ขูดหิมะหรือน้ำแข็งบนกระจกหน้าและกระจกหลังออกแล้ว

❗ สำคัญ

ให้น้ำยาทำความสะอาดกระจกบ่อยๆ ในขณะที่ใช้ที่ปิดน้ำฝนทำความสะอาดกระจกหน้า กระจกหน้าต้องเปียกในขณะที่ก้านปิดน้ำในกระจกหน้ากำลังทำงาน

◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- การใช้การปัดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ (น. 254)
- หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีที่ทำความร้อน* (น. 250)
- การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 252)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง (น. 253)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- ใบบัดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ (น. 821)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)

หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีที่ทำความร้อน*

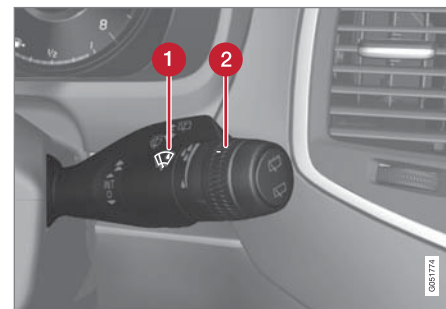
หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดจะได้รับการทำความร้อนโดยอัตโนมัติในสภาพอากาศเย็น เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำยาทำความสะอาดกลายเป็นน้ำแข็ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- การใช้การปัดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ (น. 254)
- การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 252)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง (น. 253)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- ใบบัดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ (น. 821)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนจะกระตุ้นที่ปัดน้ำฝนกระจกบังลมโดยอัตโนมัติ โดยขึ้นอยู่กับปริมาณน้ำที่เซ็นเซอร์ตรวจจับได้บนกระจกบังลม เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนสามารถปรับตั้งได้โดยใช้ปุ่มหมุนบนคันสวิตช์ด้านขวามือ



คันสวิตช์ทางด้านขวา

❶ ปุ่มเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

❷ ปุ่มหมุนความไว/ความถี่

เมื่อเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนทำงาน สัญลักษณ์เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน  จะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

การสั่งงานเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

เมื่อสั่งงานเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน กระจกจะต้องทำงานอยู่ หรือระบบไฟฟ้าของกระจกจะต้องอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์ ทุญแจ I หรือ II ในขณะที่คันสวิตช์ที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าจะต้องอยู่ที่ตำแหน่ง 0 หรือในตำแหน่งสำหรับการปิดครั้งเดียว

เปิดเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนโดยกดปุ่ม 

เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

คันคันสวิตช์ทางด้านล่างเพื่อให้ที่ปิดน้ำฝนปิดอีกหนึ่งครั้ง

หมุนปุ่มหมุนขึ้นด้านบนเพื่อเพิ่มความไว และหมุนลงด้านล่างเพื่อลดความไว เมื่อหมุนปุ่มหมุนขึ้นด้านบน จะมีการปิดเพิ่มอีกหนึ่งครั้ง

การยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

ยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนโดยการกดปุ่มเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน  หรือเลื่อนคันสวิตช์ขึ้นด้านบนไปยังโปรแกรมที่ปิดน้ำฝนโปรแกรมอื่น

เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนจะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อสวิตช์ทุญแจอยู่ที่ตำแหน่ง 0 หรือเมื่อดับเครื่องยนต์

เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนจะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อตั้งใบปิดน้ำฝนให้อยู่ในตำแหน่งสำหรับการบริการ เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนจะเริ่มทำงานอีกครั้งหลังจากที่ยกเลิกการทำงานของโหมดการบริการ

! สำคัญ

ที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าอาจทำงานในระหว่างการล้างรถแบบอัตโนมัติและเกิดความเสียหายได้ ยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์ตรวจจบน้ำฝนในขณะที่กำลังขับซึ่รถอยู่ หรือเมื่อระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์ ทุญแจ) อยู่ที่ตำแหน่ง I หรือ II สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับดับลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- การใช้การปิดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ (น. 254)
- หัวข้อนี้ยาทำความสะอาดที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีทำความร้อน* (น. 250)
- การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 252)

- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง (น. 253)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- ใบปิดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ (น. 821)
- การเปลี่ยนใบปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การเปลี่ยนใบปิดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนจะกระตุ้นที่ปิดน้ำฝนกระจกบังลมโดยอัตโนมัติ โดยขึ้นอยู่กับปริมาณน้ำที่เซ็นเซอร์ตรวจจับได้บนกระจกบังลม

การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานฟังก์ชันหน่วยความจำ

ท่านสามารถสั่งงานฟังก์ชันหน่วยความจำสำหรับเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน เพื่อให้ไม่จำเป็นต้องกดปุ่มเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนทุกครั้งที่สตาร์ทรถได้:

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Wipers
3. เลือก Rain Sensor Memory เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันหน่วยความจำ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- การใช้การปิดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ (น. 254)

- หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีที่ทำความสะอาดร้อน* (น. 250)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง (น. 253)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- ไขปิดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ (น. 821)
- การเปลี่ยนไขปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การเปลี่ยนไขปิดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า
ระบบล้างกระจกหน้าและระบบล้างไฟหน้าทำหน้าที่ในการทำความสะอาดกระจกหน้าและไฟหน้า การเริ่มการทำงานของระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้าสามารถทำได้โดยใช้คันสวิตช์ทางด้านขวา

การเริ่มการทำงานของระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า



ฟังก์ชันการล้าง, คันสวิตช์ทางด้านขวา

- ดึงคันสวิตช์ทางด้านขวาเข้าหาพวงมาลัย เพื่อเริ่มการฉีดล้างกระจกหน้าและไฟหน้า
 - > หลังจากปล่อยคันสวิตช์แล้ว ที่ปิดน้ำฝนจะปิดอีกหลายครั้ง

❗ สำคัญ

หลีกเลี่ยงการสั่งงานระบบฉีดล้างเมื่ออุณหภูมิต่ำจนถึงจุดเยือกแข็ง หรือเมื่อไม่มีน้ำยาทำความสะอาดอยู่ในถัง ไม่เช่นนั้นแล้ว อาจทำให้ปั๊มได้รับความเสียหายได้

การล้างโฟหน้า*

เพื่อประหยัดน้ำยาทำความสะอาด การล้างโฟหน้าจะทำงานโดยอัตโนมัติตามรอบที่กำหนดไว้เมื่อเปิดโฟหน้า

การล้างกระจกที่จำกัด

ถ้ามีน้ำยาทำความสะอาดเหลืออยู่ภายในถังเก็บประมาณ 1 ลิตร (1 ควอท) และข้อความ Washer fluid Level low, refill ร่วมกับสัญลักษณ์  แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ การจ่ายน้ำยาทำความสะอาดไปยังโฟหน้าจะหยุดลง กรณีนี้ก็เพื่อให้ความสำคัญกับการทำความสะอาดกระจกหน้า และทัศนวิสัยผ่านกระจกหน้าเป็นอันดับแรก โฟหน้าจะได้รับการทำความสะอาดเมื่อเปิดไฟสูงหรือไฟต่ำเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้การปิดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ (น. 254)

- หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีที่ทำความสะอาดร้อน* (น. 250)
- การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 252)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง (น. 253)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- ใบปิดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ (น. 821)
- การเปลี่ยนใบปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การเปลี่ยนใบปิดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

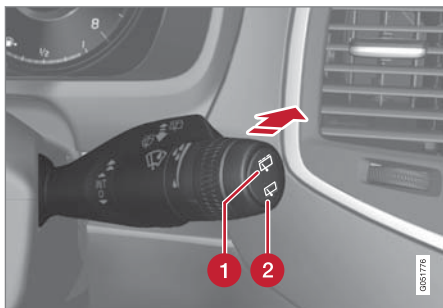
การใช้งานที่ปิดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลังที่ปิดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลังทำหน้าที่ในการทำความสะอาดกระจกหลัง การล้าง/การปิดจะเริ่มขึ้น และสามารถเปลี่ยนการตั้งค่าได้โดยใช้คั่นสวิตช์ทางด้านขวาของพวงมาลัย

การสั่งงานที่ปิดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง

i หมายเหตุ

ที่ปิดน้ำฝนกระจกหลังมีระบบป้องกันไม่ให้ร้อนจัด กล่าวคือมอเตอร์จะปิดการทำงานเมื่อร้อนจัด ที่ปิดน้ำฝนกระจกหลังจะทำงานอีกครั้งหลังจากผ่านช่วงเวลาสำหรับการทิ้งให้เย็นตัวลงแล้ว





- 1 เลือก  สำหรับการปิดแบบเว้นระยะพร้อมด้วยที่ปัดน้ำฝนกระจกหลัง
 - 2 เลือก  สำหรับการปิดแบบต่อเนื่องพร้อมด้วยที่ปัดน้ำฝนกระจกหลัง
- เลื่อนคันสวิตช์ทางด้านขวาของพวงมาลัยไปทางด้านหน้าเพื่อเริ่มการล้างและปัดกระจกหลัง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- การใช้การปัดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ (น. 254)
- หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีที่ทำความร้อน* (น. 250)

- การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 252)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- ใบบัดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ (น. 821)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

การใช้การปัดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ

การเข้าเกียร์ถอยหลังในขณะที่ที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าทำงานอยู่ จะเป็นการเริ่มการทำงานที่ปัดน้ำฝนกระจกหลัง การทำงานจะหยุดเมื่อไม่เข้าเกียร์ถอยหลัง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Wipers
3. เลือก Auto Rear Wiper เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการปัดเมื่อถอยหลัง

ถ้าที่ปัดน้ำฝนกระจกหลังทำงานที่ความเร็วต่อเนื่องอยู่แล้ว จะไม่มีการเปลี่ยนแปลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

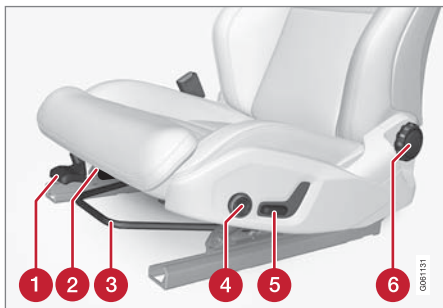
- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีที่ทำความร้อน* (น. 250)
- การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 252)

- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง (น. 253)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- ใบบัดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ (น. 821)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

ที่ นั้ง และพวงมาลัย

ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล

ที่นั่งด้านหน้าของรถจะมีตัวเลือกการตั้งค่าต่างๆ เพื่อความสบายสูงสุดของที่นั่ง



- 1 ยก/ลดระดับขอบด้านหน้าของเบาะรองนั่ง* โดยการปั๊มขึ้น/ลง¹
- 2 เปลี่ยนความยาว* ของเบาะรองนั่งโดยการดึงคันควบคุมขึ้นด้านบน แล้วใช้มือเลื่อนเบาะรองนั่งไปด้านหน้า/ด้านหลัง
- 3 ปรับที่นั่งไปข้างหน้า/ไปข้างหลังโดยการยกมือจับและปรับระยะห่างจากพวงมาลัยและแป้นเหยียบ

ต่างๆ ตรวจสอบว่าที่นั่งล็อคเข้าที่แล้วหลังจากการปรับตำแหน่ง

- 4 เปลี่ยนแปลงระดับของส่วนรองรับบริเวณเอว* โดยการดันปุ่มขึ้น/ลง/ไปด้านหน้า/ด้านหลัง
- 5 ยก/ลดระดับที่นั่งโดยการปรับตัวควบคุมขึ้น/ลง
- 6 เปลี่ยนความเอียงของพนักพิงหลังโดยการหมุนปุ่มควบคุม

⚠ คำเตือน

ปรับตำแหน่งที่นั่งคนขับก่อนออกรถ ห้ามปรับในขณะที่กำลังขับขี้อยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ที่นั่งอยู่ในตำแหน่งล็อคแล้ว เพื่อไม่ให้เกิดการบาดเจ็บในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุหรือเกิดอุบัติเหตุ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)

- การใช้หน่วยความจำที่นั่งที่กไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า (น. 261)
- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 264)
- การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า* (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 265)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 266)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 267)

¹ สำหรับที่นั่งคนขับเท่านั้น

ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*

ที่นั่งด้านหน้าของรถจะมีตัวเลือกการตั้งค่าต่างๆ เพื่อความสบายสูงสุดของที่นั่ง ที่นั่งแบบปรับด้วยไฟฟ้าสามารถเลื่อนไปด้านหน้า/ด้านหลังและเลื่อนขึ้น/ลงได้ ขอบด้านหน้าของเบาะรองนั่งสามารถยกขึ้น/ลดระดับลง รวมถึงสามารถปรับความยาว* ได้นอกจากนี้ ยังสามารถเปลี่ยนระดับความเอียงของพนักพิงได้อีกด้วย ส่วนรองรับบริเวณเอวสามารถปรับขึ้น/ลง/เดินหน้า/ถอยหลัง

ที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้ามีระบบป้องกันการทำงานหนักเกินไป ซึ่งจะตัดการทำงานหากมีวัตถุใดๆ มากีดขวางการเลื่อนของที่นั่ง ถ้าเกิดกรณีเช่นนี้ขึ้น ให้นำวัตถุนั้นออก แล้วสั่งงานที่นั่งอีกครั้ง

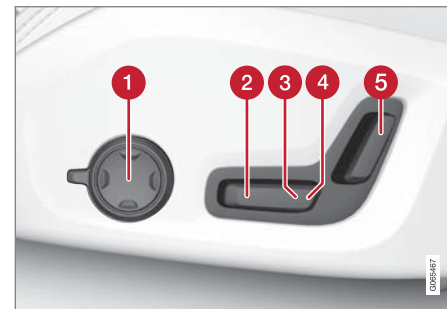
ท่านสามารถปรับที่นั่งได้ภายในช่วงระยะเวลาหนึ่งหลังจากปลดล๊อคประตูโดยที่เครื่องยนต์ไม่ทำงาน การปรับที่นั่งสามารถทำได้ตลอดเวลาในขณะที่เครื่องยนต์ทำงานอยู่ นอกจากนี้ ยังสามารถทำการปรับได้เป็นช่วงเวลาหนึ่งหลังจากดับเครื่องยนต์แล้วอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)
- การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า (น. 261)
- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 264)
- การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า* (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 265)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 266)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 267)

การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*

ดังไปที่ตำแหน่งการนั่งที่ต้องการโดยใช้ตัวควบคุมบนส่วนรองนั่งของที่นั่งด้านหน้า ในการสั่งงานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน และตั้งค่าฟังก์ชันเพื่อความสะดวกสบายต่างๆ ให้หมุนตัวควบคุมขึ้น/ลง



- 1 ในการสั่งงานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน และตั้งค่าฟังก์ชันเพื่อความสะดวกสบายต่างๆ ให้หมุนตัวควบคุม* ขึ้น/ลง
- 2 ยก/ลดระดับขอบด้านหน้าของเบาะรองนั่งโดยการปรับตัวควบคุมขึ้น/ลง
- 3 ยก/ลดระดับที่นั่งโดยการปรับตัวควบคุมขึ้น/ลง



④ เลื่อนที่นั่งไปทางด้านหน้า/ด้านหลังโดยการปรับตัวควบคุมไปทางด้านหน้า/ด้านหลัง

⑤ เปลี่ยนความเียงของพนักพิงโดยการปรับตัวควบคุมไปทางด้านหน้า/ด้านหลัง

สามารถเลื่อนได้ครั้งละทิศทางเดียว (ไปข้างหน้า/ถอยหลัง/ขึ้น/ลง) เท่านั้น

พนักพิงของที่นั่งด้านหน้าไม่สามารถลดระดับไปทางด้านหน้าจนสุดได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

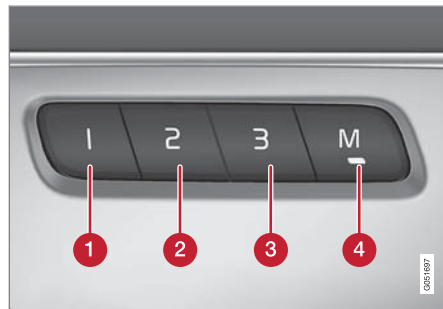
- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)
- การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า (น. 261)
- การปรับการตั้งค่าการนอน* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 264)
- การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า* (น. 262)

- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 265)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 266)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 267)

ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*

ฟังก์ชันหน่วยความจำจะจัดเก็บการตั้งค่าสำหรับที่นั่ง กระงกมองข้าง และจอแสดงผลบนหน้ากระจกรถ*

ฟังก์ชันหน่วยความจำสามารถจัดเก็บการตั้งค่าที่แตกต่างกันสามแบบ แป้นกดของฟังก์ชันหน่วยความจำจะอยู่บนประตูด้านหน้าด้านหนึ่ง หรือทั้งสองด้าน*



- ① ปุ่มหน่วยความจำ
- ② ปุ่มหน่วยความจำ
- ③ ปุ่มหน่วยความจำ
- ④ ปุ่ม M สำหรับการบันทึกการตั้งค่า

เก็บบันทึกการตั้งค่า

1. ปรับที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้าไปที่ตำแหน่งที่ต้องการ
2. กดปุ่ม M ค้างไว้ ไฟแสดงในปุ่มจะติดสว่างขึ้น
3. ภายในเวลา 3 วินาที ให้กดปุ่ม 1, 2 หรือ 3 ค้างไว้
 - > เมื่อตำแหน่งได้รับการบันทึกไว้ในหน่วยความจำที่เลือกแล้ว เสียงสัญญาณจะดังขึ้น และไฟแสดงในปุ่ม M จะดับลง

ถ้าไม่มีการกดปุ่มหน่วยความจำใดๆ ภายในเวลาสามวินาที ปุ่ม M จะดับลง และไม่มีบันทึกการตั้งค่าใดๆ จะต้องปรับที่นั่งอีกครั้งก่อนที่จะสามารถตั้งหน่วยความจำค่าใหม่ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า (น. 261)

- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 264)
- การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า* (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 265)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 266)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 267)

การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า

ฟังก์ชันหน่วยความจำจะจัดเก็บการตั้งค่าสำหรับที่นั่ง กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนหน้ากระจก*

การใช้การตั้งค่าที่เก็บบันทึกไว้

การใช้การตั้งค่าที่บันทึกไว้สามารถทำได้ทั้งเมื่อประตูด้านหน้าเปิดและปิดอยู่:

เปิดประตูด้านหน้า

- กดปุ่มหน่วยความจำ 1 - 3 ปุ่มใดปุ่มหนึ่งเป็นเวลาสั้นๆ ที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้าจะเคลื่อนที่ และหยุดที่ตำแหน่งที่บันทึกไว้ในปุ่มหน่วยความจำที่เลือก



ปิดประตูด้านหน้า

- กดปุ่มหน่วยความจำ 1 - 3 ดังไว้จนกระทั่งที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้าหยุดที่ตำแหน่งที่บันทึกไว้ในปุ่มหน่วยความจำที่เลือก

ถ้าปล่อยปุ่มหน่วยความจำ การเคลื่อนที่ของที่นั่ง, กระจกประตู และจอแสดงผลบนกระจกหน้าจะหยุดลง

คำเตือน

- เนื่องจากที่นั่งคนขับจะสามารถปรับได้ในขณะที่สวิตช์ถูกแยกอยู่ที่ตำแหน่ง OFF จึงไม่ควรทิ้งเด็กไว้ในรถโดยไม่มีผู้ดูแล
- ท่านสามารถหยุดการเคลื่อนที่ของที่นั่งได้ตลอดเวลาโดยการกดปุ่มบนแผงควบคุมที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า
- ห้ามปรับที่นั่งในขณะที่คนขับ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งใดอยู่ใต้ที่นั่งในขณะที่ทำการปรับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)

- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)
- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 264)
- การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า* (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 265)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 266)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 267)

การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า*

ท่านสามารถใช้ทั้งตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน* บนที่นั่งและที่จอแสดงผลส่วนกลางในการเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าต่างๆ ได้ ช่วงของการตั้งค่าจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวควบคุมมัลติฟังก์ชันจะอยู่ที่ด้านข้างของส่วนรองรับของที่นั่ง

การตั้งค่าสำหรับการนวด

การนวดจะมีตัวเลือกการตั้งค่าดังต่อไปนี้:

- On/Off: เลือก On/Off เพื่อเปิด/ปิดฟังก์ชันการนวด
- Programs 1-5 (โปรแกรม 1-5): โปรแกรมการนวดที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้ามี 5 โปรแกรม เลือกระหว่าง Swell, Tread, Advanced, Lumbar และ Shoulder

- Intensity: เลือกระหว่าง Low, Normal และ High
- Speed: เลือกระหว่าง Slow, Normal และ Fast

การเริ่มการนวดใหม่

ฟังก์ชันข้อความจะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติหลังจากเวลาผ่านไป 20 นาที การสั่งงานฟังก์ชันการทำงานอีกครั้งจะต้องทำในแบบแมนนวล

- แต่ที่ Restart ซึ่งแสดงอยู่บนจอแสดงผลส่วนกลางเพื่อเริ่มโปรแกรมการนวดที่เลือกไว้อีกครั้ง
 - > โปรแกรมการนวดจะเริ่มการทำงานใหม่ ถ้าไม่มีการดำเนินการใดๆ ข้อความจะยังคงแสดงอยู่ในมุมมองระดับบนสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)
- การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า (น. 261)

- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 264)
- การปรับส่วนรองรับด้านหลัง*ในที่นั่งด้านหน้า (น. 265)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 266)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 267)

การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า
ท่านสามารถใช้ทั้งตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันบนที่นั่งและที่จอแสดงผลส่วนกลางในการเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าต่างๆ ได้ ช่วงของการตั้งค่าจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง*

การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า
ที่นั่งด้านหน้าจะมีการนวดอยู่ในพนักพิง การนวดจะทำงานโดยใช้เบาะลมที่สามารถทำการนวดด้วยการตั้งค่าต่างๆ ได้

ฟังก์ชันข้อความสามารถทำงานได้เมื่อเครื่องยนต์ทำงานอยู่เท่านั้น

1. เปิดใช้งานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันโดยการหมุนตัวควบคุมขึ้น/ลง มุมมองการตั้งค่าที่นั่งจะแสดงบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก Massage ในมุมมองการตั้งค่าที่นั่ง





3. ในการเลือกระหว่างฟังก์ชันการนวดฟังก์ชันต่างๆ ให้เลือกโดยตรงบนหน้าจอสัมผัส หรือโดยการเลื่อนเคอร์เซอร์ขึ้น/ลงโดยใช้ปุ่มด้านบน/ด้านล่างของตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน เปลี่ยนการตั้งค่าในฟังก์ชันที่เลือกไว้โดยการเลือกโดยตรงบนหน้าจอสัมผัส หรือโดยการกดลูกศร หรือโดยใช้ปุ่มด้านบน/ด้านหลังของตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)
- การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า (น. 261)
- การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 264)
- การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า* (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 265)

- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 266)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 267)

การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า

ท่านสามารถใช้ทั้งตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน* บนที่นั่งและที่จอแสดงผลส่วนกลางในการเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าต่างๆ ได้ ช่วงของการตั้งค่าจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวควบคุมมัลติฟังก์ชันจะอยู่ที่ด้านข้างของส่วนรองนั่งของที่นั่ง

เมื่อต้องการเปิดใช้ตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน ให้หมุนตัวควบคุมขึ้น/ลง

การปรับเบาะรองนั่ง

ความยาวของเบาะรองนั่งสามารถปรับได้โดยใช้ตัวควบคุมมัลติฟังก์ชันบนที่นั่ง

1. เปิดใช้งานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันโดยการหมุนตัวควบคุมขึ้น/ลง มุมมองการตั้งค่าที่นั่งจะแสดงขึ้นที่จอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก Cushion extension ในมุมมองการตั้งค่าที่นั่ง
 - กดส่วนด้านหน้าของปุ่มปรับ 4 ทิศทาง (แบบกลม) เพื่อยืดเบาะรองนั่ง
 - กดส่วนด้านหลังของปุ่มปรับ 4 ทิศทางเพื่อรีนเบาะรองนั่งเข้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)
- การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า (น. 261)
- การปรับการตั้งค่าการนอน* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า* (น. 262)

- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 265)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 266)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 267)

การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า
ท่านสามารถใช้ทั้งตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน*
บนที่นั่งและที่จอแสดงผลส่วนกลางในการ
เปลี่ยนแปลงการตั้งค่าต่างๆ ได้ ช่วงของการตั้งค่า
จะแสดงขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวควบคุมมัลติฟังก์ชันจะอยู่ที่ด้านข้างของส่วนรองนั่งของที่นั่ง

ด้านข้างของพนักพิงหลังสามารถปรับเพื่อให้มีการรองรับด้านข้าง

เมื่อต้องการปรับการรองรับด้านข้าง:

1. สั่งงานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันโดยการหมุนตัวควบคุมขึ้น/ลง 1 มุมมองการตั้งค่าที่นั่งจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง





2. เลือก Side bolsters ในมุมมองการตั้งค่าที่นั่ง

- กดส่วนด้านหน้าของปุ่มปรับ 4 ทิศทางเพื่อเพิ่มการรองรับด้านข้าง **2**
- กดส่วนด้านหลังของปุ่มปรับ 4 ทิศทางเพื่อลดการรองรับด้านข้าง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)
- การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า (น. 261)
- การปรับการตั้งค่าการนอน* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 264)
- การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า* (น. 262)

- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 266)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 267)

การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า

สั่งงานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน* โดยการหมุนตัวควบคุมขึ้น/ลง มุมมองการตั้งค่าที่นั่งจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวควบคุมมัลติฟังก์ชันจะอยู่ที่ด้านข้างของส่วนรองนั่งของที่นั่ง

ส่วนรองรับบริเวณเอวแบบ 4 ทิศทางให้ทางเลือกในการปรับส่วนรองรับบริเวณเอว สั่งงานโดยใช้ปุ่มปรับ 4 ทิศทางที่อยู่ที่ด้านข้างของส่วนรองนั่งของที่นั่ง ส่วนรองรับบริเวณเอวจะสามารถปรับไปทางด้านหลัง/ด้านหน้าและขึ้น/ลงได้

การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า
เมื่อต้องการปรับส่วนรองรับบริเวณเอว:

1. เปิดใช้งานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันโดยการหมุนตัวควบคุมขึ้น/ลง มุมมองการตั้งค่าที่นั่งจะแสดงขึ้นที่จอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก Lumbar ในมุมมองการตั้งค่าที่นั่ง
 - กดปุ่มปรับ 4 ทิศทาง (กลม) ขึ้น/ลงเพื่อเลื่อนส่วนรองรับบริเวณเอวขึ้น/ลง
 - กดส่วนด้านหน้าของปุ่มปรับ 4 ทิศทางเพื่อเพิ่มการรองรับบริเวณเอว
 - กดส่วนด้านหลังของปุ่มปรับ 4 ทิศทางเพื่อลดการรองรับบริเวณเอว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)
- การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า (น. 261)

- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 264)
- การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า* (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 265)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 267)

การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* ที่นั่งของผู้โดยสารด้านหน้าสามารถปรับได้จากที่นั่ง ของคนขับ

การสั่งงานฟังก์ชัน

การสั่งงานฟังก์ชันนี้ทำได้โดยจากมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง:

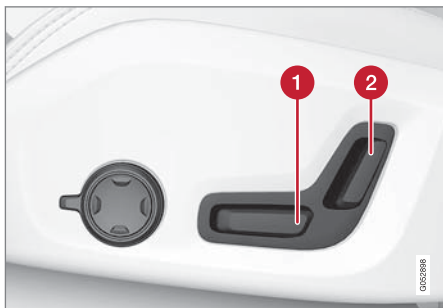


กดปุ่ม Adjust Passenger Seat
เพื่อสั่งงาน

ปรับที่นั่งผู้โดยสาร

หลังจากที่สั่งงานฟังก์ชันแล้ว คนขับจะต้องปรับที่นั่งผู้โดยสารภายในเวลา 10 วินาที ถ้าไม่มีการปรับภายในช่วงเวลานี้ ฟังก์ชันจะหยุดทำงาน

คนขับปรับที่นั่งผู้โดยสารโดยใช้ตัวควบคุมบนที่นั่งคนขับ :



1 เลื่อนที่นั่งผู้โดยสารไปทางด้านหน้า/ด้านหลังโดยการปรับตัวควบคุมไปทางด้านหน้า/ด้านหลัง

2 เปลี่ยนความเอียงของพนักพิงที่นั่งผู้โดยสารโดยการปรับตัวควบคุมไปทางด้านหน้า/ด้านหลัง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 258)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 259)
- ฟังก์ชันบันทึกหน่วยความจำในที่นั่งด้านหน้าแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 260)
- การใช้หน่วยความจำที่บันทึกไว้ในที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า (น. 261)

- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 264)
- การตั้งค่าข้อความในที่นั่งด้านหน้า* (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 265)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 266)

การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สอง
ที่นั่งแถวที่สองจะมีที่นั่งแยกกันสามตัว พนักพิงของ
ที่นั่งแต่ละตัวสามารถลดระดับไปทางด้านหน้าแยก
กันได้

คำเตือน

- การปรับที่นั่งและยึดเข้าที่ก่อนขับรถ ใช้ความระมัดระวังเมื่อปรับที่นั่ง การปรับที่ไม่มีการควบคุมหรือไม่ระมัดระวังอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บจากการหนีบได้
- เมื่อบรรทุกวัตถุที่ยาว ต้องยึดไว้ให้มั่นคงเสมอเพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บและความเสียหายในระหว่างการเบรคอย่างกะทันหัน
- เมื่อขนถ่ายของขึ้นหรือลงจากรถ ต้องปิดสวิตช์เครื่องยนต์และใช้เบรคจอดรถเสมอ
- สำหรับรถที่มีชุดเกียร์อัตโนมัติ ให้ตั้งคั่นเกียร์ไว้ที่ตำแหน่ง P เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการเปลี่ยนตำแหน่งโดยไม่ตั้งใจ

! สำคัญ

ต้องไม่มีวัตถุใดๆ วางอยู่บนเบาะนั่งด้านหลังในขณะที่กำลังพนักพิงหลังลง และเข็มขัดนิรภัยจะต้องไม่ถูกคาตอยู่ มิฉะนั้น มีความเสี่ยงที่จะทำให้วัสดุหุ้มเบาะนั่งด้านหลังเสียหายได้

! สำคัญ

เบาะนั่งบนที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมอยู่ในตัว* ต้องอยู่ในระดับต่ำก่อนที่จะปรับพนักพิงที่นั่งตรงกลางให้ต่ำลง

ก่อนที่จะลดระดับที่นั่ง จะต้องยกที่วางแขน* สำหรับที่นั่งตรงกลางขึ้นก่อน

ถ้ารถมีการล็อกส่วนตัว* จะต้องปิดประตูท้ายก่อนที่จะลดระดับที่นั่งลง

i หมายเหตุ

อาจจำเป็นต้องดันที่นั่งด้านหน้าไปข้างหน้า และ/หรือ ปรับพนักพิงขึ้นด้านบน เพื่อให้สามารถพนักพิงของที่นั่งด้านหลังไปทางด้านหน้าจนสุดได้นอกจากนี้ อาจจำเป็นต้องเลื่อนที่นั่งด้านหลังไปทางด้านหลังอีกด้วย

ต้องปรับที่นั่งให้สูงขึ้นเสมอเมื่อนั่งแถวที่สองอยู่ในตำแหน่งต่ำ แต่ไม่ควรปรับให้ต่ำลงเมื่อปรับเอียงไปข้างหน้าเพื่อเข้าไปใน/ออกจากที่นั่งแถวที่สาม

ที่นั่งตรงกลาง

ในการลดระดับพนักพิงหลัง:

1. ลดระดับพนักพิงศีรษะในแบบแมนนวล
2. ดึงแถบที่อยู่ทางด้านขวาของที่นั่งตรงกลาง
3. ลดระดับพนักพิงไปทางด้านหน้าจนกระทั่งพนักพิงล็อกเข้าตำแหน่ง เบาะรองนั่งจะพับลง/ไปด้านหน้าเมื่อลดระดับพนักพิงหลังลงเพื่อให้พื้นเรียบเสมอกัน

ในการยกพนักพิงหลังขึ้นไปที่ตำแหน่งตั้งตรง:

1. ดึงแถบสำหรับดึง
2. ยกพนักพิงหลังและปลดแถบรัด เลื่อนพนักพิงหลังจนกระทั่งเข้ากับตัวล็อก
3. ถ้าจำเป็น ให้ยกพนักพิงศีรษะขึ้น

ที่นั่งด้านนอก

ในการลดระดับพนักพิงหลัง:

❗ หมายเหตุ

เมื่อปรับที่นั่งแถวที่สองให้ต่ำลง ต้องเริ่มต้นจากตำแหน่งปกติของที่นั่งเสมอ อย่าใช้คันโยกลดระดับที่นั่งเมื่อที่นั่งอยู่ในตำแหน่งเข้า/ออกสำหรับที่นั่งแถวที่สาม

1. ดึงมือจับที่ด้านข้างของที่นั่งขึ้นด้านบน และรั้งมือจับไว้ที่ตำแหน่งยกขึ้นในขณะที่ลดระดับพนักพิงลง
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพนักพิงหลังที่มีพนักพิงศีรษะไม่สัมผัสเข้ากับที่นั่งด้านหน้าเมื่อลดระดับลง ลดระดับพนักพิงไปทางด้านหน้าจนกระทั่งพนักพิงล็อกเข้าตำแหน่ง
 - > เบาะรองนั่งจะพับลง/ไปด้านหน้าเมื่อลดระดับพนักพิงหลังลงเพื่อให้พื้นเรียบเสมอกัน พนักพิงศีรษะจะลดระดับลงโดยอัตโนมัติเมื่อลดระดับที่นั่งด้านหลังลง

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพนักพิงล็อกเข้าตำแหน่งอย่างถูกต้องหลังจากที่ลดระดับลงแล้ว

ในการยกพนักพิงหลังขึ้นไปตำแหน่งที่ตั้งตรง:

1. ดึงมือจับที่ด้านข้างของที่นั่งขึ้นด้านบน และรั้งมือจับไว้ที่ตำแหน่งยกขึ้นในขณะที่ยกพนักพิงขึ้น
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพนักพิงหลังที่มีพนักพิงศีรษะไม่สัมผัสเข้ากับที่นั่งด้านหน้าเมื่อยกขึ้น ยกพนักพิงหลังและปลดมือจับ
3. ดันพนักพิงจนกระทั่งตัวล็อกจับเข้าตำแหน่ง
4. พนักพิงศีรษะจะยกระดับขึ้นในแบบแมนนวล

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบว่า พนักพิงและพนักพิงศีรษะในที่นั่งด้านหลังล็อกเข้าในตำแหน่งอย่างถูกต้องหลังจากที่พับขึ้น

จะต้องยกพนักพิงศีรษะของที่นั่งตัวนอกขึ้นเสมอเมื่อมีผู้โดยสารนั่งอยู่บนที่นั่งด้านหลังตัวใดตัวหนึ่ง

⚠ คำเตือน

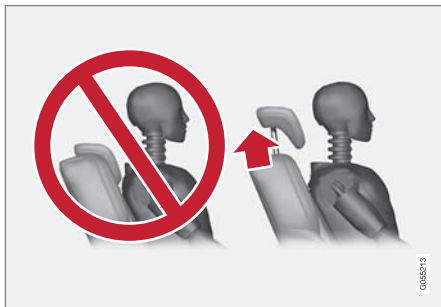
ถ้ามีผู้โดยสารนั่งอยู่บนที่นั่งแถวที่สาม* ท่านจะต้องยกพนักพิงศีรษะบนที่นั่งตัวนอกของที่นั่งแถวที่สองขึ้นเสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

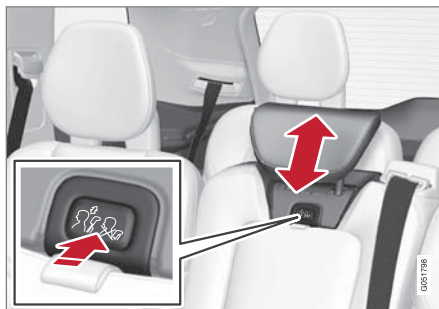
- การปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งแถวที่สอง (น. 271)
- การปรับที่นั่งตามแนวยาวในที่นั่งแถวที่สอง* (น. 272)
- การปรับความเอียงของพนักพิงหลังของที่นั่งแถวที่สอง (น. 273)
- การเข้าและการออกสำหรับที่นั่งแถวที่สาม* (น. 275)
- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สาม* (น. 276)

การปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งแถวที่สอง
ปรับพนักพิงศีรษะตรงกลางตามความสูงของผู้
โดยสาร ปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งด้านนอก* ลง
เพื่อให้มองเห็นทางด้านหลังได้ดียิ่งขึ้น

การปรับพนักพิงศีรษะ, ที่นั่งตรงกลาง



ถ้าสามารถทำได้ จะต้องปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่ง
ตรงกลางตามความสูงของผู้โดยสาร นั่นคือจะต้อง
ครอบคลุมบริเวณด้านหลังของศีรษะทั้งหมด เลื่อนขึ้นใน
แบบแมนนวลตามต้องการ



เมื่อต้องการลดระดับพนักพิงศีรษะลง ให้กดปุ่ม (อยู่ตรง
กลางระหว่างพนักพิงหลังและพนักพิงศีรษะ โปรดดูภาพ
ประกอบ) พร้อมกับกดพนักพิงศีรษะลงอย่างระมัดระวัง

⚠ คำเตือน

พนักพิงศีรษะที่นั่งตรงกลางจะต้องอยู่ที่ตำแหน่งต่ำ
สุดเมื่อไม่ใช้งานที่นั่งตรงกลาง เมื่อใช้งานที่นั่งตรง
กลาง จะต้องปรับพนักพิงศีรษะอย่างถูกต้องตาม
ความสูงของผู้โดยสาร โดยจะต้องสามารถรองรับ
ส่วนด้านหลังทั้งหมดของศีรษะได้

การลดระดับพนักพิงศีรษะของที่นั่งด้านหลังตัว
นอกในแบบไฟฟ้า*



พนักพิงศีรษะด้านนอกจะสามารถร่นเข้าได้โดยผ่านทาง
มุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง
ท่านสามารถลดระดับของพนักพิงศีรษะลงได้ในตำแหน่ง
สวิตช์กุญแจ 0



กดปุ่ม Headrest Fold เพื่อสั่งงาน/
ยกเลิกการทำงานของการลดระดับ

เลื่อนพนักพิงศีรษะกลับไปด้วยมือจนกระทั่งได้ยินเสียง
คลิก

⚠ คำเตือน

ถ้ามีผู้โดยสารนั่งอยู่บนที่นั่งด้านหลังตัวนอกตัวใดตัว
หนึ่ง ห้ามลดระดับพนักพิงศีรษะของที่นั่งตัวนอก

⚠ คำเตือน

พนักพิงศีรษะต้องล็อกเข้าในตำแหน่งหลังจากที่พับ
ขึ้น

⚠ คำเตือน

ถ้ามีผู้โดยสารนั่งอยู่บนที่นั่งแถวที่สาม* ท่านจะต้อง
ยกพนักพิงศีรษะบนที่นั่งตัวนอกของที่นั่งแถวที่สอง
ขึ้นเสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สอง (น. 268)
- การปรับที่นั่งตามแนวยาวในที่นั่งแถวที่สอง* (น. 272)
- การปรับความเอียงของพนักพิงหลังของที่นั่งแถวที่สอง (น. 273)
- การเข้าและการออกสำหรับที่นั่งแถวที่สาม* (น. 275)
- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สาม* (น. 276)

การปรับที่นั่งตามแนวยาวในที่นั่งแถวที่สอง*
ในรถที่มี 7 ที่นั่ง* จะสามารถปรับที่นั่งในแถวที่สอง
ไปทางด้านหน้าหรือด้านหลังแยกกัน เพื่อให้มีช่อง
วางขาที่เหมาะสมที่สุดสำหรับผู้โดยสารในที่นั่งแถว
ที่สองและแถวที่สาม ในรถที่มี 5 ที่นั่งจะไม่สามารถ
ปรับที่นั่งด้านหลังตามแนวยาวได้



1. ยกมือจับที่อยู่ใต้ที่นั่งขึ้น
2. เลื่อนที่นั่งไปทางด้านหน้าหรือด้านหลังไปยัง
ตำแหน่งที่ต้องการ
3. ปลอมือจับ และเลื่อนที่นั่งจนกระทั่งเข้ากับตัวล็อก
ตรวจสอบว่าที่นั่งล็อกเข้าที่แล้วหลังจากการปรับ
ตำแหน่ง

⚠ คำเตือน

- การปรับที่นั่งและยึดเข้าที่ก่อนขับรถ ใช้ความระมัดระวังเมื่อปรับที่นั่ง การปรับที่ไม่มีความคมหรือไม่ระมัดระวังอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บจากการหนีบได้
- เมื่อบรรทุกวัตถุที่ยาว ต้องยึดไว้ให้มั่นคงเสมอ เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บและความเสียหายในระหว่างการเบรคอย่างกะทันหัน
- เมื่อขนถ่ายของขึ้นหรือลงจากรถ ต้องปิดสวิทช์เครื่องยนต์และใช้เบรคจอดรถเสมอ
- สำหรับรถที่มีชุดเกียร์อัตโนมัติ ให้ตั้งคันเกียร์ไว้ที่ตำแหน่ง P เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการเปลี่ยนตำแหน่งโดยไม่ตั้งใจ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สอง (น. 268)
- การปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งแถวที่สอง (น. 271)
- การปรับความเอียงของพนักพิงหลังของที่นั่งแถวที่สอง (น. 273)
- การเข้าและการออกสำหรับที่นั่งแถวที่สาม* (น. 275)

- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สาม* (น. 276)

การปรับความเอียงของพนักพิงหลังของที่นั่งแถวที่สอง

ความเอียงของพนักพิงหลังของที่นั่งด้านหลังแถวที่สองสามารถปรับแยกกันได้

ที่นั่งตรงกลาง



1. ดึงแถบที่อยู่ทางด้านขวาของที่นั่งตรงกลาง
2. ปรับความเอียงของพนักพิงไปด้านหน้า/ด้านหลังโดยการลด/เพิ่มน้ำหนักที่กดลงบนพนักพิง
3. ปลดแถบรัดเพื่อล็อคตำแหน่งพนักพิงหลัง และเลื่อนพนักพิงหลังจนกระทั่งเข้ากับตัวล็อค

ตรวจสอบว่าที่นั่งล็อคเข้าที่แล้วหลังจากการปรับตำแหน่ง



ที่นั่งตัวนอก



1. ดึงมือจับที่อยู่ด้านข้างของที่นั่งขึ้นด้านบน
2. ปรับความเอียงของพนักพิงไปด้านหน้า/ด้านหลัง โดยการลด/เพิ่มน้ำหนักที่กดลงบนพนักพิง
3. ปลดมือจับเพื่อล็อกตำแหน่งพนักพิงหลัง และเลื่อนพนักพิงหลังจนกระทั่งเข้ากับตัวล็อก

ตรวจสอบว่าที่นั่งล็อกเข้าที่แล้วหลังจากการปรับตำแหน่ง

คำเตือน

- การปรับที่นั่งและยึดเข้าที่ก่อนขับรถ ให้ความระมัดระวังเมื่อปรับที่นั่ง การปรับที่ไม่มีการควบคุมหรือไม่ระมัดระวังอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บจากการหนีบได้
- เมื่อบรรทุกวัตถุที่ยาว ต้องยึดไว้ให้มั่นคงเสมอ เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บและความเสียหายในระหว่างการเบรคอย่างกะทันหัน
- เมื่อขนถ่ายของขึ้นหรือลงจากรถ ต้องปิดสวิตช์เครื่องยนต์และใช้เบรคจอดรถเสมอ
- สำหรับรถที่มีชุดเกียร์อัตโนมัติ ให้ตั้งคันเกียร์ไว้ที่ตำแหน่ง P เพื่อป้องกันไม่ให้มีการเปลี่ยนตำแหน่งโดยไม่ตั้งใจ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สอง (น. 268)
- การปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งแถวที่สอง (น. 271)
- การปรับที่นั่งตามแนวยาวในที่นั่งแถวที่สอง* (น. 272)
- การเข้าและการออกสำหรับที่นั่งแถวที่สาม* (น. 275)

- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สาม* (น. 276)

การเข้าและการออกสำหรับที่นั่งแถวที่สาม*
เพื่อให้สามารถเข้าและออกจากที่นั่งแถวที่สาม*
ได้อย่างสะดวกและง่ายดาย ที่นั่งแถวที่สองจะ
สามารถปรับได้



ในการลดระดับพนักพิงหลัง:

1. ดึงมือจับที่อยู่ทางด้านบนของที่นั่งตัวนอกของที่นั่งแถวที่สองขึ้นด้านบน/ลงด้านล่าง
2. พับพนักพิงหลังไปทางด้านหน้า และเลื่อนที่นั่งทั้งตัวไปทางด้านหน้า

ในการยกที่นั่งขึ้นไปตำแหน่งที่ตั้งตรง:

- เลื่อนที่นั่งไปทางด้านหลังจนกว่าจะถึงตำแหน่งสุด พนักพิงจะต้องเลื่อนเข้าตำแหน่งที่ถูกต้องได้อย่างง่ายดาย

หมายเหตุ

หากไม่สามารถล็อกพนักพิงของที่นั่งแถวกลางกลับคืนตามเดิมหลังจากที่เข้า/ออกแล้ว อาจจำเป็นต้องเลื่อนที่นั่งไปข้างหน้าอีกครั้ง แล้วจึงถอยกลับโดยใช้แรงมากขึ้นเล็กน้อย

คำเตือน

ตรวจสอบว่า พนักพิงและพนักพิงศีรษะในที่นั่งด้านหลังล็อกเข้าในตำแหน่งอย่างถูกต้องหลังจากที่พับขึ้น

จะต้องยกพนักพิงศีรษะของที่นั่งตัวนอกขึ้นเสมอเมื่อมีผู้โดยสารนั่งอยู่บนที่นั่งด้านหลังตัวใดตัวหนึ่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สอง (น. 268)
- การปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งแถวที่สอง (น. 271)
- การปรับที่นั่งตามแนวยาวในที่นั่งแถวที่สอง* (น. 272)

- การปรับความเอียงของพนักพิงหลังของที่นั่งแถวที่สอง (น. 273)
- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สาม* (น. 276)

การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สาม*
ที่นั่งแถวที่สามมีที่นั่งแยกกันสองตัว ที่นั่งแต่ละตัว
สามารถลดระดับไปทางด้านหน้าแยกกันได้

! สำคัญ

เพื่อให้สามารถลดระดับพนักพิงหลังของที่นั่งแถวที่
สามได้ อาจจำเป็นต้องเปลี่ยนตำแหน่งและมุมของที่
นั่งในแถวที่สอง



1. ดึงมือจับที่อยู่ด้านบนของพนักพิงขึ้นด้านบน/ไปข้าง
หน้า

2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่า พนักพิงหลังที่มีพนักพิงศีรษะ
ไม่สัมผัสกับที่นั่งด้านหน้าเมื่อลดระดับลง พับพนัก
พิงหลังไปข้างหน้า
> เบาะรองนั่งจะพับลง/ไปด้านหน้าเมื่อลดระดับ
พนักพิงหลังลงเพื่อทำให้พื้นเรียบเสมอกัน พนัก
พิงศีรษะจะลดระดับลงโดยอัตโนมัติเมื่อลด
ระดับที่นั่งด้านหลังลง

เมื่อต้องการยกที่นั่งขึ้น ให้ใช้มือยกพนักพิงหลังจน
กระทั่งล็อกเข้าที่ พนักพิงศีรษะจะยกระดับขึ้นในแบบ
แมนนวล

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบว่า พนักพิงและพนักพิงศีรษะในที่นั่งด้าน
หลังล็อกเข้าในตำแหน่งอย่างถูกต้องหลังจากที่พับ
ขึ้น

จะต้องยกพนักพิงศีรษะของที่นั่งตัวนอกขึ้นเสมอเมื่อ
มีผู้โดยสารนั่งอยู่บนที่นั่งด้านหลังตัวใดตัวหนึ่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สอง (น. 268)
- การปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งแถวที่สอง (น. 271)

- การปรับที่นั่งตามแนวยาวในที่นั่งแถวที่สอง*
(น. 272)
- การปรับความเอียงของพนักพิงหลังของที่นั่งแถวที่
สอง (น. 273)
- การเข้าและการออกสำหรับที่นั่งแถวที่สาม*
(น. 275)

ตัวควบคุมที่พวงมาลัยและแดร

พวงมาลัยจะมีแดรและตัวควบคุมต่างๆ เช่น ระบบช่วยเหลือคนขับและการรับรู้คำสั่งเสียง รวมอยู่ในภายใน



แป้นกดและแป้นเปลี่ยนเกียร์* บนพวงมาลัย

- 1 ตัวควบคุมสำหรับระบบช่วยเหลือคนขับ²
- 2 แป้นเปลี่ยนเกียร์* สำหรับการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดาในกระปุกเกียร์อัตโนมัติ
- 3 ปุ่มควบคุมการรับรู้คำสั่งเสียง, การตั้งค่าจอแสดงผลบนกระจกหน้า, และเมนู, ข้อความและการใช้งานโทรศัพท์

แดร



แดรอยู่ที่บริเวณตรงกลางของพวงมาลัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ล็อคพวงมาลัย (น. 277)
- การปรับพวงมาลัย (น. 278)

ล็อคพวงมาลัย

ในบางกรณี (เช่น เมื่อรถถูกขโมยไป เป็นต้น) ล็อคพวงมาลัยจะทำให้การบังคับเลี้ยวทำได้ยาก ท่านอาจได้ยินเสียงกลไกการทำงานในขณะที่ล็อคหรือปลดล็อคพวงมาลัย

การสั่งงานตัวล็อคพวงมาลัย

ตัวล็อคพวงมาลัยจะทำงานเมื่อล็อคครกจากภายนอกและดับเครื่องยนต์แล้ว ถ้าปลดล็อคครกยนต์ทิ้งไว้ ล็อคพวงมาลัยจะทำการล็อคโดยอัตโนมัติหลังจากเวลาผ่านไปชั่วขณะ

การยกเลิกการทำงานของตัวล็อคพวงมาลัย

ล็อคพวงมาลัยจะหยุดทำงานเมื่อปลดล็อคครกจากภายนอก ในกรณีที่ไม่มีกรล็อคครก ตัวล็อคพวงมาลัยจะถูกยกเลิกการทำงานถ้ามีกุญแจรีโมตคอนโทรลอยู่ในห้องโดยสาร และมีการสตาร์ทรถโดยการหมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาเพื่อปลดล็อคพวงมาลัย

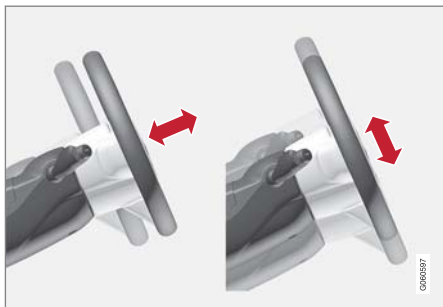
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมที่พวงมาลัยและแดร (น. 277)
- การปรับพวงมาลัย (น. 278)

² ตัวจำกัดความเร็ว*, Cruise Control, ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* การเตือนระยะห่าง* และ Pilot Assist*

การปรับพวงมาลัย

ท่านสามารถปรับพวงมาลัยไปที่ตำแหน่งต่างๆ ได้



ความสูงและความลึกของพวงมาลัยสามารถปรับได้

⚠ คำเตือน

การปรับพวงมาลัยและยึดพวงมาลัยก่อนขับรถ ห้ามปรับพวงมาลัยในขณะที่ขับรถ

เมื่อใช้พวงมาลัยเพาเวอร์แบบขึ้นอยู่กับความเร็วดับของแรงบังคับเดียวจะสามารถปรับเปลี่ยนได้ แรงบังคับเดียวจะได้รับการปรับตามความเร็วของรถ เพื่อให้การตอบสนองต่อถนนที่ดีขึ้นสำหรับคนขับ



คันปรับพวงมาลัย

1. ดันคันปรับไปด้านหน้าเพื่อปลดพวงมาลัย
2. ปรับพวงมาลัยไปยังตำแหน่งที่เหมาะสมกับท่าน
3. ดันคันปรับกลับเพื่อล็อกพวงมาลัยให้อยู่ในตำแหน่ง หากก้านผีต ให้กดพวงมาลัยเบาๆ พร้อมกับที่ดันก้านกลับไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ล็อคพวงมาลัย (น. 277)
- ตัวควบคุมที่พวงมาลัยและแดร (น. 277)

ชุดควบคุมสภาพอากาศ

สภาพอากาศ

รถมีชุดควบคุมสภาพอากาศแบบอิเล็กทรอนิกส์ระบบควบคุมสภาพอากาศจะทำความเย็นหรือทำความร้อน พร้อมกับลดความชื้นของอากาศในห้องโดยสาร

การควบคุมฟังก์ชันการทำงานทั้งหมดของระบบควบคุมสภาพอากาศสามารถทำได้จากจอแสดงผลส่วนกลางและปุ่มกดที่คอนโซลกลาง

ท่านยังสามารถควบคุมฟังก์ชันการทำงานบางอย่างสำหรับที่นั่งด้านหลังจากตัวควบคุมสภาพอากาศ* ที่ด้านหลังของคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าได้อีกด้วย

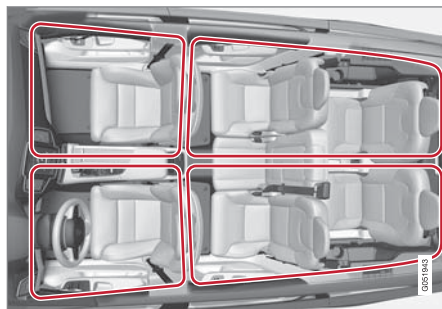
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โชนของสภาพอากาศ (น. 280)
- ระบบควบคุมสภาพอากาศ - เซ็นเซอร์ (น. 280)
- อุณหภูมิที่รู้สึก (น. 281)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 281)
- ชุดทำความร้อน (น. 312)
- คุณภาพอากาศ (น. 283)
- การกระจายอากาศ (น. 286)
- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

โชนของสภาพอากาศ

จำนวนของโชนสภาพอากาศที่แบ่งออกภายในรถจะเป็นตัวควบคุมตัวเลือกสำหรับการตั้งค่าอุณหภูมิสำหรับส่วนต่างๆ ของห้องโดยสาร

ระบบสภาพอากาศแบบ 4 โชน



ระบบสภาพอากาศแบบ 4 โชน

เมื่อใช้ระบบสภาพอากาศแบบ 4 โชน จะสามารถตั้งอุณหภูมิในห้องโดยสารสำหรับด้านซ้ายและด้านขวาของที่นั่งทั้งด้านหน้าและด้านหลังแยกกันได้

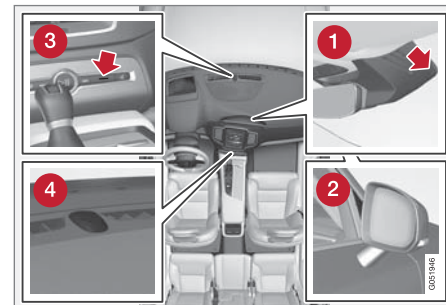
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 280)

ระบบควบคุมสภาพอากาศ - เซ็นเซอร์

ระบบควบคุมสภาพอากาศมีเซ็นเซอร์จำนวนหนึ่งเพื่อช่วยในการควบคุมสภาพอากาศภายในรถ

ตำแหน่งเซ็นเซอร์



- 1 เซ็นเซอร์ความชื้น - ในตัวเรือนใกล้กับกระจกมองหลัง
- 2 เซ็นเซอร์อุณหภูมิภายนอก - ในกระจกมองข้างด้านขวา
- 3 เซ็นเซอร์อุณหภูมิของห้องโดยสาร - โดยปุ่มกดที่คอนโซลกลาง
- 4 เซ็นเซอร์แสงแดด - ที่ด้านบนของคอนโซลหน้า

หมายเหตุ

ห้ามให้เสื้อผ้าหรือวัตถุใดๆ ปิดคลุมหรือบดบังเซ็นเซอร์

นอกจากนี้ระบบ Interior Air Quality System* จะยังมีเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศซึ่งติดตั้งเข้ากับช่องอากาศเข้าของระบบควบคุมสภาพอากาศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 280)
- Interior Air Quality System* (น. 285)

อุณหภูมิที่รู้สึก

ระบบควบคุมสภาพอากาศจะควบคุมสภาพอากาศภายในห้องโดยสารโดยอ้างอิงตามอุณหภูมิที่รู้สึก ไม่ใช่อุณหภูมิจริง

อุณหภูมิที่ท่านเลือกในห้องโดยสารจะสอดคล้องกับอุณหภูมิที่ร่างกายรู้สึก ซึ่งได้รับผลกระทบจากปัจจัยต่างๆ เช่น อุณหภูมิบรรยากาศ, ความเร็วลม, ความชื้น, การรับแสงแดด เป็นต้น ทั้งจากภายในและภายนอกของรถในขณะนั้นๆ

ระบบนี้ประกอบด้วยเซ็นเซอร์รับแสงซึ่งจะตรวจหาด้านที่แดดส่องไปยังห้องโดยสาร ซึ่งหมายความว่า อุณหภูมิระหว่างช่องจ่ายอากาศด้านขวาและด้านซ้ายอาจแตกต่างกัน แม้ว่าจะตั้งตัวควบคุมทั้งสองด้านไว้ที่อุณหภูมิเดียวกันก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 280)

การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง¹

คำสั่งสำหรับการควบคุมด้วยเสียงของระบบควบคุมสภาพอากาศ เช่น เพื่อเปลี่ยนอุณหภูมิ, สั่งงานชุดทำความร้อนที่นั่ง* หรือเปลี่ยนระดับพัดลม เป็นต้น

กด **๕๔** แล้วพูดคำสั่งใดคำสั่งหนึ่งต่อไปนี้:

- "Climate" - เริ่มการโต้ตอบสำหรับระบบควบคุมสภาพอากาศ และแสดงตัวอย่างของคำสั่งต่างๆ
- "Set temperature to X degrees" - ตั้งอุณหภูมิที่ต้องการ
- "Raise temperature"/"Lower temperature" - เพิ่ม/ลดการตั้งค่าอุณหภูมิหนึ่งระดับ
- "Sync temperature" - ซิงค์อุณหภูมิของโซนอุณหภูมิทุกโซนในรถเข้ากับอุณหภูมิที่ตั้งไว้สำหรับด้านคนขับ
- "Air on feet"/"Air on body" - เปิดการจ่ายอากาศที่ต้องการ
- "Air on feet off"/"Air on body off" - ปิดการจ่ายอากาศที่ต้องการ

¹ ใช้กับบางตลาด



- "Set fan to max"/"Turn off fan" - เปลี่ยนการจ่ายอากาศไปยัง Max/Off
- "Raise fan speed"/"Lower fan speed" - เพิ่ม/ลดระดับพัดลมหนึ่งระดับ
- "Turn on auto" - สั่งงานการหมุนเวียนอากาศอัตโนมัติ
- "Air condition on"/"Air condition off" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการปรับอากาศ
- "Recirculation on"/"Recirculation off" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการหมุนเวียนอากาศ
- "Turn on defroster"/"Turn off defroster" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการไล่ฝ้ากระจกประตูและกระจกมองข้าง
- "Turn on max defroster"/"Turn max defroster off" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการไล่ฝ้าระดับสูงสุด
- "Turn on electric defroster"/"Turn off electric defroster" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานชุดทำความร้อนกระจกหน้า*

- "Turn on rear defroster"/"Turn off rear defroster" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง
- "Turn steering wheel heat on"/"Turn steering wheel heat off" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานชุดทำความร้อนพวงมาลัย*
- "Raise steering wheel heat"/"Lower steering wheel heat" - เพิ่ม/ลดการตั้งค่าสำหรับชุดทำความร้อนพวงมาลัย* หนึ่งระดับ
- "Turn on seat heat"/"Turn off seat heat" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานชุดทำความร้อนที่นั่ง*
- "Raise seat heat"/"Lower seat heat" - เพิ่ม/ลดการตั้งค่าสำหรับชุดทำความร้อนที่นั่ง* หนึ่งระดับ
- "Turn on seat ventilation"/"Turn off seat ventilation" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการระบายอากาศที่นั่ง*
- "Raise seat ventilation"/"Lower seat ventilation" - เพิ่ม/ลดการตั้งค่าสำหรับชุดระบายอากาศที่นั่ง* หนึ่งระดับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 280)
- การจดจำเสียง (น. 212)
- การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 213)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 216)

คุณภาพอากาศ

วัสดุที่เลือกสรรมาสำหรับห้องโดยสารและระบบฟอกอากาศ ทำให้มั่นใจได้ว่าคุณภาพของอากาศในห้องโดยสารอยู่ในระดับสูงอยู่เสมอ

วัสดุในห้องโดยสาร

ภายในห้องโดยสารได้รับการออกแบบให้มีความสะดวกสบายสูงสุด แม้แต่ผู้ที่เป็นโรคภูมิแพ้จากการสัมผัสและโรคหืดก็จะรู้สึกสบายด้วยเช่นกัน

วัสดุที่ผ่านการทดสอบแล้วได้รับการพัฒนาขึ้นเพื่อลดปริมาณฝุ่นในห้องโดยสาร และยังช่วยให้สามารถรักษาความสะอาดในห้องโดยสารได้ง่ายขึ้นอีกด้วย

พรมในห้องโดยสารและห้องเก็บสัมภาระสามารถถอดออกได้ และง่ายต่อการถอดและทำความสะอาด

ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษาที่แนะนำโดยวอลโว่ในการทำความสะอาดภายในรถ

ระบบฟอกอากาศ

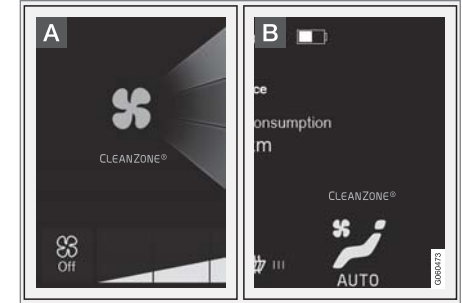
นอกเหนือจากตัวกรองสำหรับห้องโดยสารแล้ว Clean Zone Interior Package* และ Interior Air Quality System* ยังช่วยรักษาคุณภาพอากาศในห้องโดยสารให้อยู่ในระดับสูงอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 280)
- Clean Zone* (น. 283)
- Clean Zone Interior Package* (น. 284)
- Interior Air Quality System* (น. 285)
- ตัวกรองห้องโดยสาร (น. 286)

Clean Zone*

ฟังก์ชัน Clean Zone จะตรวจสอบและระบุว่าสภาพทั้งหมดเป็นไปตามเงื่อนไขสำหรับคุณภาพอากาศในห้องโดยสารที่ดีหรือไม่



A ไฟแสดงจะแสดงขึ้นในมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง

B ไฟแสดงจะแสดงขึ้นในแถบข้อมูลสภาพอากาศถ้าไม่ได้เปิดมุมมองสภาพอากาศอยู่

ถ้าสภาพต่างๆ ไม่เป็นไปตามเงื่อนไข ข้อความ Clean Zone จะเป็นสีขาว เมื่อสภาพทั้งหมดเป็นไปตามเงื่อนไขแล้ว ข้อความจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงิน

◀◀ สภาพเงื่อนไขที่ตรวจสอบ:

- ประตูทั้งหมดและประตูท้ายปิด
- ปิดกระจกประตูทั้งหมดและหลังคาพาโนรามา* แล้ว
- สิ่งจากรบบคุณภาพอากาศ Interior Air Quality System* แล้ว
- สิ่งจากรับผลระบายอากาศแล้ว
- ยกเลิกการทำงานของโหมดเวียนอากาศภายในรถแล้ว

i หมายเหตุ

Clean Zone ไม่ได้แสดงว่าอากาศมีคุณภาพดี แต่จะแสดงว่าสภาพต่างๆ เป็นไปตามเงื่อนไขสำหรับคุณภาพอากาศที่ดีเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คุณภาพอากาศ (น. 283)
- Clean Zone Interior Package* (น. 284)
- Interior Air Quality System* (น. 285)
- ตัวกรองห้องโดยสาร (น. 286)

Clean Zone Interior Package*

Clean Zone Interior Package (CZIP) มีชุดของการปรับเปลี่ยนชุดหนึ่งที่ช่วยรักษาอากาศภายในห้องโดยสารให้สะอาด ปราศจากสิ่งที่ก่อให้เกิดอาการภูมิแพ้หรือหอบหืด

ซึ่งจะรวมถึงสิ่งต่อไปนี้ด้วย:

- ฟังก์ชันการทำงานขั้นสูงของพัดลม หมายความว่าพัดลมจะเริ่มทำงานเมื่อปลดล็อครถด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล พัดลมจะให้อากาศที่บริสุทธิ์แก่ห้องโดยสาร การทำงานนี้จะเริ่มขึ้นเมื่อจำเป็น และจะถูกกระตุ้นการใช้งานโดยอัตโนมัติหลังจากช่วงเวลาหนึ่ง หรือเมื่อประตูห้องโดยสารบานใดบานหนึ่งเปิด จำนวนเวลาที่พัดลมทำงานจะลดลงอย่างต่อเนื่องเนื่องจากความต้องการลดลงจนกระทั่งรถมีอายุ 4 ปี
 - ระบบคุณภาพอากาศแบบอัตโนมัติเต็มรูปแบบ Interior Air Quality System (IAQS)
- ## ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง
- คุณภาพอากาศ (น. 283)
 - Clean Zone* (น. 283)
 - Interior Air Quality System* (น. 285)

- ตัวกรองห้องโดยสาร (น. 286)

Interior Air Quality System*

Interior Air Quality System (IAQS) เป็นระบบคุณภาพอากาศแบบอัตโนมัติเต็มรูปแบบ ซึ่งจะแยกแก๊สและอนุภาคต่างๆ เพื่อลดปริมาณของกลิ่นและสิ่งปนเปื้อนในห้องโดยสารให้น้อยลง

IAQS เป็นส่วนหนึ่งของ Clean Zone Interior Package (CZIP) และจะทำความสะอาดอากาศในห้องโดยสารไม่ให้มีสิ่งปนเปื้อน เช่น ฝุ่นละออง, ไฮโดรคาร์บอน, ไนโตรสออกไซด์ และโอโซนระดับพื้นดิน

ถ้าเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศตรวจพบว่าคุณภาพอากาศภายนอกมีการปนเปื้อน ช่องอากาศเข้าจะปิดและการหมุนเวียนอากาศจะทำงาน

i หมายเหตุ

ต้องเปิดใช้งานเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศตลอดเวลาเพื่อให้แน่ใจว่ามีอากาศที่บริสุทธิ์ที่สุดในห้องโดยสาร

ในสภาพอากาศเย็น การหมุนเวียนอากาศจะถูกจำกัดการทำงานไว้เพื่อป้องกันการเกิดฝ้า

ในกรณีที่มีฝ้า ควรใช้ฟังก์ชันการไล่ฝ้าสำหรับกระจกหน้า, กระจกประตู และกระจกหลัง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศ* (น. 285)
- คุณภาพอากาศ (น. 283)
- Clean Zone* (น. 283)
- Clean Zone Interior Package* (น. 284)
- ตัวกรองห้องโดยสาร (น. 286)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศ*

เซ็นเซอร์คุณภาพอากาศเป็นส่วนหนึ่งของระบบคุณภาพอากาศอัตโนมัติแบบเต็มรูปแบบ Interior Air Quality System (IAQS)

ท่านสามารถตั้งให้เซ็นเซอร์คุณภาพอากาศทำงานหรือปิดทำงานได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Air Quality Sensor เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Interior Air Quality System* (น. 285)

ตัวกรองห้องโดยสาร

อากาศที่เข้าสู่ห้องโดยสารของรถจะได้รับการทำความสะอาดด้วยตัวกรอง

การเปลี่ยนตัวกรองสำหรับห้องโดยสาร

เพื่อรักษาประสิทธิภาพการทำงานของระบบควบคุมสภาพอากาศให้อยู่ในระดับสูงอยู่เสมอ ท่านจะต้องเปลี่ยนตัวกรองเป็นประจำ ให้ปฏิบัติตามโปรแกรมการให้บริการของวอลโว่สำหรับช่วงระยะเวลาการเปลี่ยนที่แนะนำ ถ้าใช้รถในสภาพแวดล้อมที่มีการปนเปื้อนมาก อาจจำเป็นต้องเปลี่ยนตัวกรองบ่อยขึ้น

i หมายเหตุ

ฟیلเตอร์สำหรับห้องโดยสารมีหลายประเภทแตกต่างกัน ต้องแน่ใจว่าได้ติดตั้งฟیلเตอร์ที่ถูกต้อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คุณภาพอากาศ (น. 283)
- Clean Zone* (น. 283)
- Clean Zone Interior Package* (น. 284)
- Interior Air Quality System* (น. 285)

การกระจายอากาศ

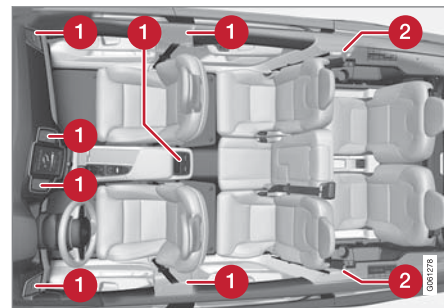
ระบบควบคุมสภาพอากาศจะจ่ายอากาศที่ไหลเข้ามาไปยังช่องจ่ายอากาศต่างๆ ในห้องโดยสาร

การกระจายอากาศแบบอัตโนมัติและแบบแมนนวล

เมื่อระบบควบคุมสภาพอากาศแบบปรับอัตโนมัติทำงานอยู่ การกระจายอากาศจะทำงานโดยอัตโนมัติ ถ้าจำเป็น จะสามารถควบคุมการกระจายอากาศในแบบแมนนวลได้

ช่องจ่ายอากาศแบบปรับได้

ช่องจ่ายอากาศบางช่องในรถจะสามารถปรับได้ ซึ่งหมายความว่า คุณสามารถเปิด/ปิดช่องจ่ายอากาศเพื่อปรับการไหลของอากาศได้



ตำแหน่งของช่องจ่ายอากาศแบบปรับได้ในห้องโดยสาร

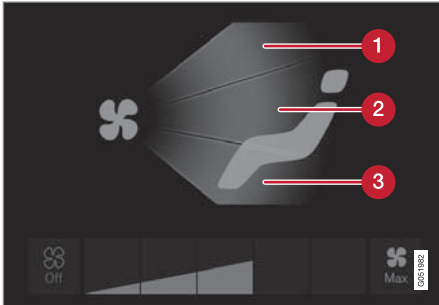
- 1 สำหรับรถ 5 ที่นั่ง - 4 ช่องที่แผงคอนโซลหน้า, 2 ช่องที่ด้านหลังของคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า และ 1 ช่องที่เสาประตูระหว่างประตูด้านหน้ากับประตูด้านหลังแต่ละด้าน
- 2 ประตูด้านหลังสำหรับรถ 7 ที่นั่ง - เพิ่มบนช่องเสาประตูที่ด้านหลังของประตูด้านหลังด้านละหนึ่งช่อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 280)
- การเปลี่ยนการกระจายอากาศ (น. 287)
- การเปิด, การปิดและการปรับทิศทางของช่องจ่ายอากาศ (น. 287)
- ตารางตัวเลือกการกระจายอากาศ (น. 289)

การเปลี่ยนการกระจายอากาศ

ถ้าต้องการ ท่านสามารถเปลี่ยนการกระจายอากาศในแบบแมนนวลได้



ปุ่มการกระจายอากาศในมุมมองสภาพอากาศ

- 1 การกระจายอากาศ - ช่องจ่ายอากาศละลายน้ำแข็งกระจกหน้า
 - 2 การกระจายอากาศ - ช่องจ่ายอากาศที่คอนโซลหน้าและคอนโซลกลาง
 - 3 การกระจายอากาศ - ช่องจ่ายอากาศที่พื้น
1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง

2. กดปุ่มการกระจายอากาศอย่างน้อยหนึ่งปุ่มเพื่อเปิด/ปิดการกระจายอากาศที่ตรงกัน
 - > การกระจายอากาศจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การกระจายอากาศ (น. 286)
- การเปิด, การปิดและการปรับทิศทางของช่องจ่ายอากาศ (น. 287)
- ตารางตัวเลือกการกระจายอากาศ (น. 289)

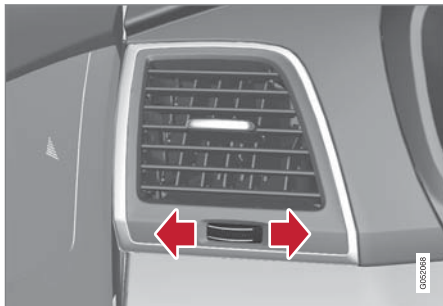
การเปิด, การปิดและการปรับทิศทางของช่องจ่ายอากาศ

ช่องจ่ายอากาศบางช่องในห้องโดยสารสามารถเปิด, ปิด หรือปรับทิศทางเฉพาะช่องนั้น ๆ ได้

ถ้าช่องจ่ายอากาศตัวนอกของรถหันไปทางกระจกประตูจะสามารถได้ผ้าได้

ถ้าช่องจ่ายอากาศตัวนอกของรถหันเข้าด้านใน นั่นหมายความว่า ในสภาพอากาศที่ร้อน ห้องโดยสารจะได้รับการรักษาให้อยู่ในระดับที่เย็นสบาย

การเปิดและการปิดช่องจ่ายอากาศ

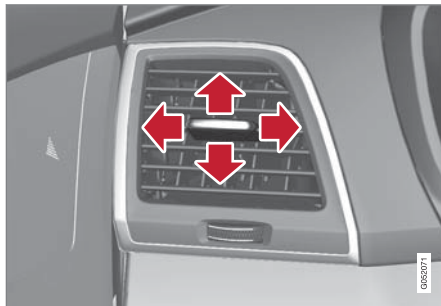


ปุ่มหมุนของช่องจ่ายอากาศ²

- หมุนปุ่มหมุนเพื่อเปิด/ปิดการไหลของอากาศจากช่องจ่าย

ยังมองเห็นเส้นสีขาวบนปุ่มหมุนยาวมากขึ้นเท่าใด การไหลของอากาศก็ยิ่งสูงขึ้นเท่านั้น

การปรับทิศทางของช่องจ่ายอากาศ



คันควบคุมช่องจ่ายอากาศ²

- เลื่อนคันควบคุมไปทางด้านข้าง/ตามแนวดังเพื่อปรับทิศทางของการจ่ายอากาศจากช่องจ่ายอากาศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การกระจายอากาศ (น. 286)
- การเปลี่ยนการกระจายอากาศ (น. 287)
- ตารางตัวเลือกการกระจายอากาศ (น. 289)

² ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - การออกแบบช่องจ่ายจะแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตำแหน่ง

ตารางตัวเลือกการกระจายอากาศ

ถ้าต้องการ ท่านสามารถเปลี่ยนการกระจายอากาศ
ในแบบแมนนวลได้ ตัวเลือกที่สามารถตั้งค่าได้มีดัง
ต่อไปนี้

	การกระจายอากาศ	จุดประสงค์
	ถ้ายกเลิกการเลือกปุ่มการจ่ายอากาศทั้งหมดในโหมดแมนนวล ระบบควบคุมสภาพอากาศจะกลับไปยังการควบคุมสภาพอากาศแบบปรับโดยอัตโนมัติ	
	การไหลของอากาศหลักจากช่องอากาศละลายน้ำแข็ง อากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ป้องกันไม่ให้เกิดฝ้าและน้ำแข็งในสภาพอากาศที่เย็นและชื้น (ในการดำเนินการนี้ ระดับของพัดลมจะต้องต่ำ)
	การไหลของอากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศที่แผงคอนโซลหน้า อากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ให้การทำความเย็นที่มีประสิทธิภาพในสภาพอากาศร้อน



	การกระจายอากาศ	จุดประสงค์
	การไหลของอากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศที่พื้น อากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ให้ความร้อนหรือความเย็นแก่บริเวณพื้น
	อากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศละลายน้ำแข็งและช่องจ่ายอากาศที่แผงคอนโซลหน้า อากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ให้ความสบายในสภาพอากาศที่ร้อนและแห้ง
	การไหลของอากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศละลายน้ำแข็งและช่องจ่ายอากาศที่พื้น อากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ให้ความสบายและการไล่ฝ้าที่ดีในสภาพอากาศที่เย็นและชื้น

	การกระจายอากาศ	จุดประสงค์
	การไหลของอากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศที่แผงคอนโซลหน้าและช่องจ่ายอากาศที่พื้นอากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ให้ความสบายในสภาพอากาศที่แต่งตั้งโดยที่อุณหภูมิภายนอกเย็น
	การไหลของอากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศละลายน้ำแข็ง, จากช่องจ่ายอากาศที่แผงคอนโซลหน้า และช่องจ่ายอากาศที่พื้น	ให้ความสะดวกสบายอย่างสมดุลในห้องโดยสาร

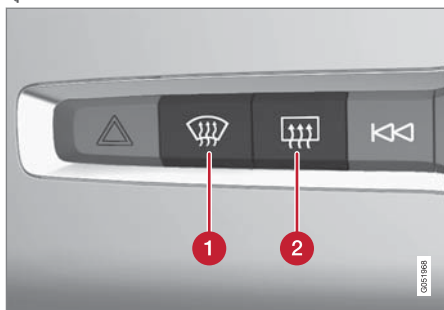
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การกระจายอากาศ (น. 286)
- การเปิด, การปิดและการปรับทิศทางของช่องจ่ายอากาศ (น. 287)
- การเปลี่ยนการกระจายอากาศ (น. 287)

ตัวควบคุมสภาพอากาศ

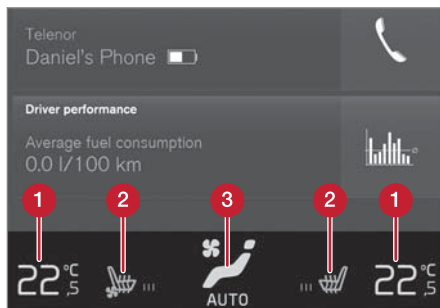
ฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของระบบควบคุมสภาพอากาศสามารถควบคุมได้จากปุ่มกดที่คอนโซลกลาง, จอแสดงผลส่วนกลาง และตัวควบคุมที่ด้านหลังของคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า

ปุ่มกดที่คอนโซลกลาง



- 1 ปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนกระจกหน้า* และการไล่ฝ้าระดับสูงสุด
- 2 ปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง

แถบข้อมูลสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง
ฟังก์ชันการทำงานที่ใช้บ่อยที่สุดของระบบสภาพอากาศสามารถควบคุมได้จากแถบข้อมูลสภาพอากาศ



- 1 ตัวควบคุมอุณหภูมิสำหรับด้านคนขับและด้านผู้โดยสาร
- 2 ตัวควบคุมชุดทำความร้อน* และการระบายอากาศ* สำหรับที่นั่งคนขับและที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า รวมถึงชุดทำความร้อนพวงมาลัย*
- 3 ปุ่มสำหรับการเข้าไปที่มุมมองสภาพอากาศ ภาพกราฟิกบนปุ่มจะแสดงการตั้งค่าสภาพอากาศที่ใช้งานอยู่

มุมมองข้อมูลสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง

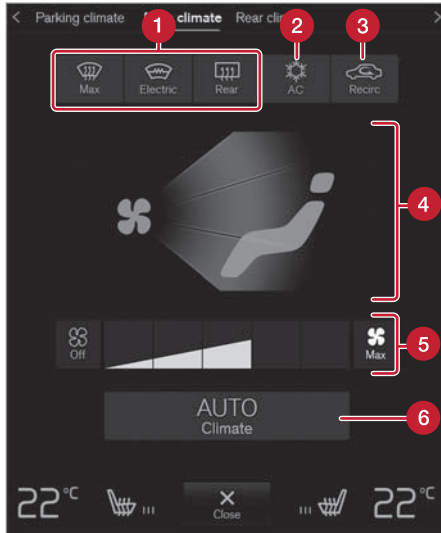
การแตะปุ่มที่ตรงกลางของแถบข้อมูลสภาพอากาศหนึ่งครั้งจะเป็นการเข้าไปที่มุมมองสภาพอากาศ มุมมองสภาพอากาศจะแบ่งออกเป็นแท็บต่างๆ

- Main climate
- Rear climate
- Parking climate

เปลี่ยนระหว่างแท็บต่างๆ โดยการกดนิ้วไปทางด้านซ้าย/ด้านขวา หรือโดยการกดปุ่มของหัวข้อที่ต้องการ

สภาพอากาศหลัก

นอกเหนือจากฟังก์ชันของแถบข้อมูลสภาพอากาศแล้ว ยังสามารถควบคุมฟังก์ชันสภาพอากาศหลักอื่นๆ ในแท็บ Main climate ได้อีกด้วย

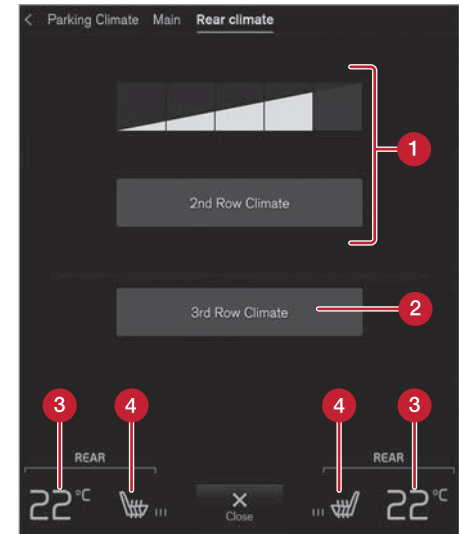


- 1 Max, Electric, Rear - ตัวควบคุมสำหรับกระจายประจุและกระจายลมอย่าง
- 2 AC - ตัวควบคุมสำหรับระบบปรับอากาศ

- 3 Recirc - ตัวควบคุมสำหรับการหมุนเวียนอากาศ
- 4 ตัวควบคุมสำหรับการกระจายอากาศ
- 5 ตัวควบคุมพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหน้า
- 6 AUTO - การปรับสภาพอากาศอัตโนมัติ

ระบบควบคุมสภาพอากาศด้านหลัง

ฟังก์ชันสภาพอากาศสำหรับที่นั่งด้านหลังสามารถควบคุมได้แท็บ Rear climate



- 1 2nd row climate - ตัวควบคุมสภาพอากาศในที่นั่งด้านหลัง, ที่นั่งแถวที่สอง ตัวควบคุมพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลัง, ที่นั่งแถวที่สอง
- 2 3rd row climate - ตัวควบคุมสภาพอากาศในที่นั่งด้านหลัง, ที่นั่งแถวที่สาม*
- 3 ตัวควบคุมอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลัง
- 4 ตัวควบคุมชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลัง*

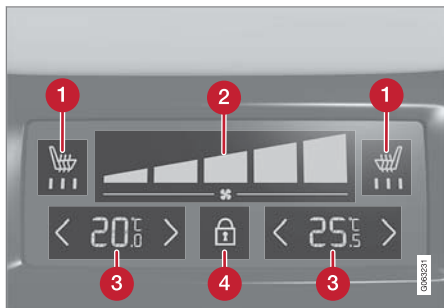




สภาพอากาศขณะจอด

ระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดของรถสามารถควบคุมได้ในแท็บ Parking climate

ตัวควบคุมสภาพอากาศที่ด้านหลังของคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า



- 1 ตัวควบคุมชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลัง*
- 2 ตัวควบคุมพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลัง
- 3 ตัวควบคุมอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลัง
- 4 ปุ่มล๊อค/ปลดล๊อคบนแผงควบคุมสภาพอากาศ

แผงควบคุมสภาพอากาศจะมีการล๊อคหน้าจอก่อนเพื่อป้องกันการเปลี่ยนแปลงความเร็วของพัดลมและอุณหภูมิโดยไม่ตั้งใจ เมื่อล๊อคหน้าจอ เฉพาะตัวควบคุมที่นั่ง* และปุ่มปลดล๊อคเท่านั้นที่จะแสดงขึ้น

หลังจากการปลดล๊อค จะสามารถเปลี่ยนแปลงความเร็วของพัดลมและอุณหภูมิได้โดยใช้แผงควบคุมสภาพอากาศ และการตั้งค่าสภาพอากาศที่เลือกไว้ทั้งหมดจะแสดงขึ้น หน้าจอจะล๊อคโดยอัตโนมัติหลังจากไม่มีการใช้งานหน้าจอกเป็นระยะเวลาหนึ่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 280)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหน้า* (น. 295)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลัง* (น. 296)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดระบายอากาศที่นั่งด้านหน้า* (น. 297)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนพวงมาลัย* (น. 298)
- การเปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศอัตโนมัติ (น. 299)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการหมุนเวียนอากาศ (น. 300)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดไล่ฝ้าระดับสูงสุด (น. 301)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหน้า* (น. 303)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง (น. 304)
- การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหน้า (น. 306)
- การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลัง (น. 306)
- การปรับอุณหภูมิให้เท่ากัน (น. 310)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบปรับอากาศ (น. 310)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สาม* (น. 311)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหน้า*

ระบบสามารถทำความร้อนที่นั่งเพื่อเพิ่มความสบายให้แก่คนขับและผู้โดยสารเมื่ออากาศหนาวเย็นได้



ปุ่มสำหรับพวงมาลัยและที่นั่งในแถบข้อมูลสภาพอากาศ

1. กดปุ่มที่ด้านซ้ายหรือด้านขวาบนพวงมาลัย และปุ่มสำหรับที่นั่งในแถบข้อมูลสภาพอากาศของจอแสดงผลส่วนกลาง เพื่อเปิดตัวควบคุมสำหรับที่นั่งและพวงมาลัยขึ้น

ถ้ารถไม่ได้ติดตั้งที่นั่งแบบมีการระบายอากาศหรือพวงมาลัยแบบมีชุดทำความร้อนไว้ ปุ่มสำหรับการทำความร้อนที่นั่งจะสามารถใช้งานได้โดยตรงในแถบข้อมูลสภาพอากาศ

2. กดปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนที่นั่งซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ สี่ระดับ: Off, High, Medium และ Low
 - > ระดับจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

คำเตือน

ที่นั่งแบบทำความร้อนกับผู้ใช้โดยสารที่ไม่มีความรู้สึกต่อการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิหรือผู้โดยสารที่มีปัญหาในการควบคุมที่นั่งแบบทำความร้อน มิฉะนั้นอาจทำให้ผู้โดยสารเกิดการเจ็บปวดจากความร้อนได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหน้า* (น. 296)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหน้า*

ระบบสามารถทำความร้อนที่นั่งเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายให้แก่คนขับและผู้โดยสารเมื่ออากาศหนาวเย็นได้

ท่านสามารถตั้งได้ว่าต้องการให้การเริ่มทำความร้อนที่นั่งโดยอัตโนมัติทำงานหรือไม่ทำงานเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ เมื่อเปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติไว้ การทำความร้อนจะเริ่มทำงานเมื่ออุณหภูมิอากาศภายนอกต่ำ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Auto Driver Seat Heating Level และ Auto Passenger Seat Heating Level เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของการทำงานทำความร้อนที่นั่งคนขับและผู้โดยสารโดยอัตโนมัติ
4. เลือก Low, Medium หรือ High เพื่อเลือกกระดับหลังจากที่สั่งงานฟังก์ชันแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหน้า* (น. 295)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลัง*

ระบบสามารถทำความร้อนที่นั่งเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายให้แก่คนขับและผู้โดยสารเมื่ออากาศหนาวเย็นได้

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลังจากที่นั่งด้านหน้า



ปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนที่นั่งในกลุ่ม Rear climate ในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศที่จอแสดงผลส่วนกลางแล้วเลือกแท็บสำหรับ Rear climate

2. กดปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนที่นิ่งช้าๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ สี่ระดับ: Off, High, Medium และ Low
 - > ระดับจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนที่นิ่งด้านหลังจากที่นิ่งด้านหน้า



ตัวแสดงและตัวควบคุมการทำความร้อนที่นิ่งบนส่วนควบคุมสภาพอากาศที่ด้านหลังของคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง

- กดปุ่มที่ด้านซ้ายหรือด้านขวาสำหรับชุดทำความร้อนที่นิ่งบนแผงควบคุมสภาพอากาศที่คอนโซลบริเวณโพรงเพลากลางช้าๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ สี่ระดับ: Off, High, Medium และ Low
 - > ระดับจะเปลี่ยนไป และหน้าจอในส่วนควบคุมสภาพอากาศจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

⚠ คำเตือน

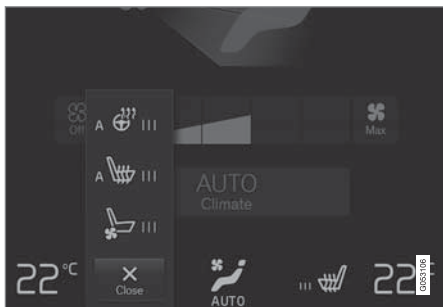
ที่นิ่งแบบทำความร้อนกับตู้โดยสารที่ไม่มีความรู้สึกต่อการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิหรือตู้โดยสารที่มีปัญหาในการควบคุมที่นิ่งแบบทำความร้อน มีฉะนั้นอาจทำให้ตู้โดยสารเกิดการเจ็บปวดจากความร้อนได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดระบายอากาศที่นิ่งด้านหน้า*

ท่านสามารถระบายอากาศที่นิ่งเพื่อเพิ่มความสะดวกสบาย เช่น ในสภาพอากาศที่ร้อน ได้ ระบบระบายอากาศประกอบด้วยพัดลมในเบาะนั่งและพนักพิงหลังซึ่งดูดอากาศผ่านวัสดุหุ้มเบาะ ยิ่งอากาศห้องโดยสารเย็นขึ้นเท่าใด ผลการทำความเย็นก็จะยิ่งเพิ่มขึ้นเท่านั้น ท่านสามารถสั่งงานระบบนี้ได้เมื่อเครื่องยนต์ทำงานอยู่เท่านั้น



ปุ่มสำหรับพวงมาลัยและที่นั่งในแถบข้อมูลสภาพอากาศ

1. กดปุ่มที่ด้านซ้ายหรือด้านขวาบนพวงมาลัย และปุ่มสำหรับที่นั่งในแถบข้อมูลสภาพอากาศของจอแสดงผลส่วนกลาง เพื่อเปิดตัวควบคุมสำหรับที่นั่งและพวงมาลัยขึ้น

ถ้ารถไม่ได้ติดตั้งที่นั่งแบบมีการทำความร้อนหรือพวงมาลัยแบบมีการทำความร้อนไว้ ปุ่มสำหรับการระบายอากาศที่นั่งจะสามารถใช้งานได้โดยตรงในแถบข้อมูลสภาพอากาศ

2. กดปุ่มสำหรับชุดระบายอากาศที่นั่งซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ สี่ระดับ: Off, High, Medium และ Low

> ระดับจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนพวงมาลัย*

ระบบสามารถทำความร้อนพวงมาลัยเพื่อเพิ่มความสบายให้แก่คนขับเมื่ออากาศหนาวเย็นได้



ปุ่มสำหรับพวงมาลัยและที่นั่งในแถบข้อมูลสภาพอากาศ

1. กดปุ่มพวงมาลัยและที่นั่งด้านคนขับในแถบข้อมูลสภาพอากาศของจอแสดงผลส่วนกลาง เพื่อเปิดตัวควบคุมสำหรับที่นั่งและพวงมาลัยขึ้น

ถ้ารถไม่ได้ติดตั้งที่นั่งแบบมีการทำความร้อนหรือที่นั่งแบบมีการระบายอากาศไว้ ปุ่มสำหรับการทำความร้อนพวงมาลัยจะสามารถใช้งานได้โดยตรงในแถบข้อมูลสภาพอากาศ

2. กดปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนพวงมาลัยซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ ที่ระดับ: Off, High, Medium และ Low
 - > ระดับจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนพวงมาลัย* (น. 299)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนพวงมาลัย*

ระบบสามารถทำความร้อนพวงมาลัยเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายให้แก่คนขับเมื่ออากาศหนาวเย็นได้

ท่านสามารถตั้งค่าความต้องการให้ชุดทำความร้อนพวงมาลัยเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์หรือไม่ เมื่อเปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติได้ การทำความร้อนจะเริ่มทำงานเมื่ออุณหภูมิอากาศภายนอกต่ำ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Auto Steering Wheel Heating Level เพื่อสั่งงานยกเลิกการทำงานของการทำงานทำความร้อนพวงมาลัยโดยอัตโนมัติ
4. เลือก Low, Medium หรือ High เพื่อเลือกกระดับหลังจากที่สั่งงานฟังก์ชันแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนพวงมาลัย* (น. 298)

การเปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศอัตโนมัติ

เมื่อเปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศโดยอัตโนมัติได้ ฟังก์ชันสภาพอากาศหลายฟังก์ชันจะถูกควบคุมโดยอัตโนมัติ



ปุ่มการควบคุมโดยอัตโนมัติในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง

2. กด AUTO เป็นเวลาสั้นๆ หรือกดค้างไว้

- กดเป็นเวลาสั้นๆ - การหมุนเวียนอากาศภายในรถ, ระบบปรับอากาศ และการจ่ายอากาศจะได้รับการควบคุมโดยอัตโนมัติ
 - กดค้างไว้ - การหมุนเวียนอากาศภายในรถ, ระบบปรับอากาศ และการจ่ายอากาศจะได้รับการควบคุมโดยอัตโนมัติ อุณหภูมิและความเร็วของพัดลมจะเปลี่ยนไปใช้การตั้งค่ามาตรฐาน: 22 °C (72 °F) และระดับ 3 (ระดับ 2 สำหรับที่นั่งด้านหลัง)
- > การควบคุมสภาพอากาศแบบอัตโนมัติจะทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น

หมายเหตุ

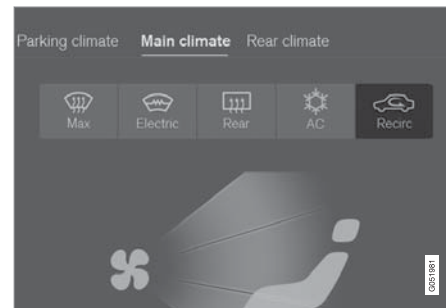
สามารถเปลี่ยนอุณหภูมิและความเร็วพัดลมได้โดยไม่ต้องยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมสภาพอากาศที่ควบคุมการทำงานโดยอัตโนมัติ ระบบควบคุมสภาพอากาศที่ควบคุมการทำงานโดยอัตโนมัติจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงการกระจายอากาศด้วยมือหรือเมื่อมีการเรียกใช้งานชุดไฝอย่างเต็มที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการหมุนเวียนอากาศ

การหมุนเวียนอากาศภายในรถจะตัดอากาศที่ไม่ดี, แก๊สไอเสีย และอื่นๆ จากภายนอกรถออกไป โดยระบบควบคุมสภาพอากาศจะนำอากาศในห้องโดยสารกลับมาหมุนเวียนภายในรถ



ปุ่มการหมุนเวียนอากาศในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Recirc
 - > การหมุนเวียนอากาศจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

! สำคัญ

ถ้าอากาศหมุนเวียนอยู่ในห้องโดยสารนานเกินไป อาจเกิดฝ้าที่ด้านในของกระจกหน้าต่างได้

i หมายเหตุ

ในขณะที่สั่งงานการไล่ฝ้าระดับสูงสุด จะไม่สามารถสั่งการหมุนเวียนอากาศได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่าเวลาสำหรับการหมุนเวียนอากาศ (น. 301)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่าเวลาสำหรับการหมุนเวียนอากาศ

การหมุนเวียนอากาศภายในรถจะตัดอากาศที่ไม่ดี, แก๊สไอเสีย และอื่นๆ จากภายนอกออกไป โดยระบบควบคุมสภาพอากาศจะนำอากาศในห้องโดยสารกลับมาหมุนเวียนภายในรถ

ท่านสามารถตั้งได้ว่าต้องการให้การหมุนเวียนอากาศภายในรถทำงานหรือไม่ทำงาน โดยเมื่อสั่งงานตัวตั้งเวลาไว้ การหมุนเวียนอากาศภายในรถจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติหลังจาก 20 นาที

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Recirculation Timer เพื่อสั่งงานยกเลิกการทำงานของตัวตั้งเวลาการหมุนเวียนอากาศภายในรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการหมุนเวียนอากาศ (น. 300)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดไล่ฝ้าระดับสูงสุด

ชุดไล่ฝ้าระดับสูงสุดใช้ในการกำจัดหมอกและน้ำแข็งออกจากกระจกประตูอย่างรวดเร็ว

การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของการทำงานของไล่ฝ้าระดับสูงสุดจากคอนโซลกลาง

ในคอนโซลกลางจะมีปุ่มสำหรับการเข้าถึงชุดไล่ฝ้าระดับสูงสุดอย่างรวดเร็ว

สำหรับรุ่นที่มีชุดทำความร้อนกระจกหน้า* การไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะสามารถสั่งงานได้อย่างอิสระจากมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลางเท่านั้น



ปุ่มกดที่คอนโซลกลาง

รถที่ไม่มีชุดทำความร้อนกระจกหน้า:

— กดปุ่ม

- > การไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

รถที่มีชุดทำความร้อนกระจกหน้า:

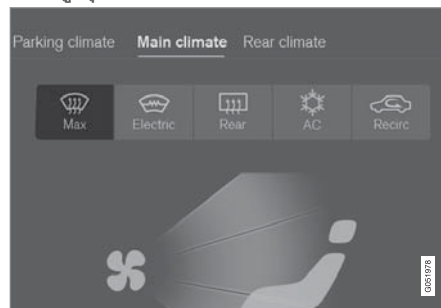
— กดปุ่มซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ 3 ระดับ:

- ชุดทำความร้อนกระจกหน้าทำงาน
- ชุดทำความร้อนกระจกหน้าและการไล่ฝ้าระดับสูงสุดทำงาน
- ไม่ทำงาน
- > ชุดทำความร้อนกระจกหน้าและการไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

i หมายเหตุ

การไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะเริ่มทำงานโดยมีการหน่วงเวลาเล็กน้อย เพื่อหลีกเลี่ยงการเพิ่มระดับพัดลมเป็นเวลาสั้นๆ ถ้ามีการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนกระจกหน้าโดยการกดปุ่มอย่างรวดเร็วสองครั้ง

การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของการไล่ฝ้าระดับสูงสุดจากจอแสดงผลส่วนกลาง



ปุ่มการไล่ฝ้าระดับสูงสุดในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง

2. กดปุ่ม Max

- > การไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

การไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะปิดการทำงานของควบคุมโดยอัตโนมัติสำหรับสภาพอากาศและการหมุนเวียนอากาศภายในรถ, ตั้งงานระบบปรับอากาศ, เปลี่ยนระดับพัดลมเป็น 5 และเปลี่ยนอุณหภูมิเป็น HI

เมื่อปิดใช้งานการไล่ฝ้าระดับสูงสุด ระบบควบคุมสภาพอากาศกลับไปยังการตั้งค่าก่อนหน้านี้

i หมายเหตุ

การเปลี่ยนระดับพัดลมเป็น 5 จะทำให้ระดับเสียงดังขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหน้า*

ชุดทำความร้อนกระจกหน้าจะใช้เพื่อขจัดหมอกและน้ำแข็งออกจากกระจกอย่างรวดเร็ว

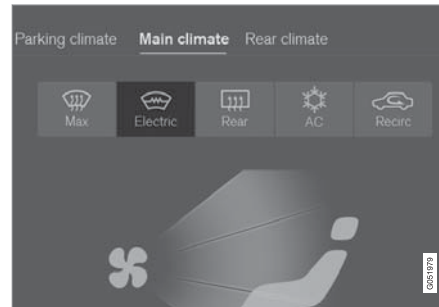
การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนกระจกหน้าจากคอนโซลกลาง
ในคอนโซลกลางจะมีปุ่มสำหรับการเข้าถึงชุดทำความร้อนกระจกหน้าอย่างรวดเร็ว



ปุ่มกดที่คอนโซลกลาง

- กดปุ่มซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ 3 ระดับ:
 - ชุดทำความร้อนกระจกหน้าทำงาน
 - ชุดทำความร้อนกระจกหน้าและการไล่ฝ้าระดับสูงสุดทำงาน
 - ไม่ทำงาน
- > ชุดทำความร้อนกระจกหน้าและการไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนกระจกหน้าจากจอแสดงผลส่วนกลาง



ปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนกระจกหน้าในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง

2. กดปุ่ม Electric

- > ชุดทำความร้อนกระจกหน้าจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

หมายเหตุ

พื้นที่รูปสามเหลี่ยมที่ปลายแต่ละด้านของกระจกหน้าจะไม่ได้รับการทำความร้อนด้วยระบบไฟฟ้า ซึ่งการละลายน้ำแข็งในบริเวณนี้จะใช้เวลานานขึ้น

หมายเหตุ

ชุดทำความร้อนกระจกหน้าอาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพการทำงานของตัวส่งสัญญาณและอุปกรณ์ติดต่อสื่อสารอื่นๆ ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนกระจกหน้า* (น. 304)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนกระจกหน้า*

ชุดทำความร้อนกระจกหน้าจะใช้เพื่อขจัดหมอกและน้ำแข็งออกจากกระจกอย่างรวดเร็ว

ท่านสามารถตั้งค่าได้ว่าการให้ชุดทำความร้อนกระจกหน้าเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติหรือไม่เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ เมื่อตั้งให้เริ่มการทำงานโดยอัตโนมัติ การทำความร้อนจะเริ่มทำงานเมื่อมีโอกาสที่จะเกิดน้ำแข็งหรือฝ้าขึ้นบนกระจกหน้า/กระจกประตู การทำความร้อนจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อกระจกหน้า/กระจกประตูอุ่นเพียงพอ และน้ำแข็งหรือฝ้าหายไปแล้ว

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Auto Front Defroster เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของการทำงานเริ่มทำความร้อนกระจกหน้าโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหน้า* (น. 303)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างที่ทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลังจะใช้เพื่อขจัดหมอกและน้ำแข็งออกจากกระจกและกระจกมองข้างอย่างรวดเร็ว

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างจากคอนโซลกลาง

ในคอนโซลกลางจะมีปุ่มสำหรับการเข้าถึงชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างอย่างรวดเร็ว

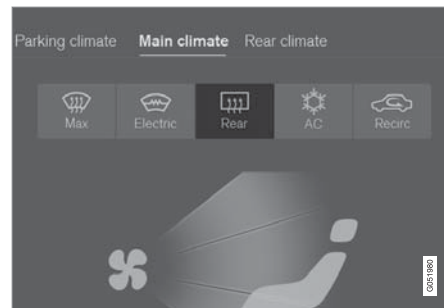


ปุ่มกดที่คอนโซลกลาง

— กดปุ่ม

- > ชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างจากจอแสดงผลส่วนกลาง



ปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Rear
 - > ชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการทำงานโดยอัตโนมัติของทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลัง (น. 305)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการทำงานโดยอัตโนมัติของทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลัง

ที่ทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลังจะใช้เพื่อขจัดหมอกและน้ำแข็งออกจากกระจกและกระจกมองข้างอย่างรวดเร็ว

ท่านสามารถตั้งได้ว่าต้องการให้ทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลังทำงานโดยอัตโนมัติหรือไม่เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ เมื่อตั้งให้เริ่มการทำงานโดยอัตโนมัติ การทำความร้อนจะเริ่มทำงานเมื่อมีโอกาสที่จะเกิดน้ำแข็งหรือฝ้าขึ้นบนกระจกหน้า/กระจกประตู การทำความร้อนจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อกระจกหน้า/กระจกประตูอุ่นเพียงพอ และน้ำแข็งหรือฝ้าหายไปแล้ว

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Auto Rear Defroster เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของการทำงานของการเริ่มทำความร้อนกระจกประตูและกระจกมองข้างโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง (น. 304)

การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหน้า
ท่านสามารถตั้งความเร็วของพัดลมแบบควบคุม
โดยอัตโนมัติ สำหรับที่นั่งด้านหน้าได้หลายระดับ



ปุ่มควบคุมพัดลมในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. แตะที่ระดับของพัดลมที่ต้องการ Off, 1-5 หรือ Max
> ระดับของพัดลมจะเปลี่ยนไป และปุ่มของระดับ
ที่เลือกจะติดสว่างขึ้น

! สำคัญ

ถ้าพัดลมปิดการทำงานโดยสมบูรณ์ ระบบปรับ
อากาศจะไม่ทำงาน ซึ่งส่งผลให้เสี่ยงต่อการเกิดฝ้าที่
ด้านในของกระจกหน้าต่างได้

i หมายเหตุ

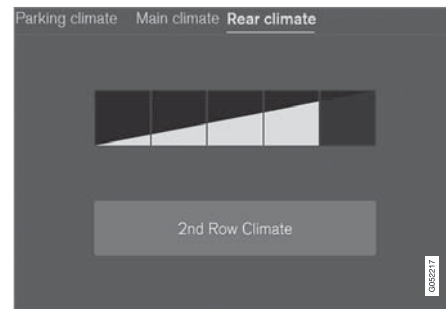
ระบบควบคุมสภาพอากาศจะปรับการไหลของ
อากาศภายในระดับของพัดลมที่เลือกไว้โดย
อัตโนมัติ โดยอ้างอิงจากอัตราการไหลที่จำเป็น ซึ่ง
หมายความว่าความเร็วของพัดลมอาจเปลี่ยนแปลง
ได้ ถึงแม้ว่าระดับของพัดลมยังคงเป็นระดับเดิม
ก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลัง
ท่านสามารถตั้งความเร็วของพัดลมแบบควบคุม
โดยอัตโนมัติสำหรับที่นั่งด้านหลังได้หลายระดับ

การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลังจาก
ที่นั่งด้านหน้า



ปุ่มควบคุมพัดลมในแท็บ Rear climate ในมุมมองสภาพ
อากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศที่จอแสดงผลส่วนกลาง
แล้วเลือกแท็บสำหรับ Rear climate

2. ตั้งระดับของพัดลมที่ต้องการ 1-5

ระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งแถวที่สองและที่นั่งแถวที่สาม* สามารถปิดได้โดยการแตะที่ 2nd row climate

ระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งแถวที่สามจะเป็นไปตามระดับสำหรับที่นั่งแถวที่สอง แต่จะสามารถยกเลิกการทำงานแยกต่างหาก ได้โดยการแตะที่ 3rd row climate

> ระดับของพัดลมจะเปลี่ยนไป และปุ่มของระดับที่เลือกจะติดสว่างขึ้น

การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลังจากที่นั่งด้านหลัง

- กดปุ่มปลดล็อกบนแผงควบคุมสภาพอากาศที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าเพื่อเข้าไปที่ตัวควบคุมต่างๆ



ปุ่มควบคุมพัดลมบนส่วนควบคุมสภาพอากาศที่ด้านหลังของคอนโซลบริเวณโพรพเพลากลาง

2. ตั้งระดับของพัดลมที่ต้องการ 1-5

> ระดับของพัดลมจะเปลี่ยนไป และปุ่มของระดับที่เลือกจะติดสว่างขึ้น

i หมายเหตุ

ถ้าระดับพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลังอยู่ในตำแหน่ง Off จะไม่สามารถตั้งระดับพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลังได้

ความเร็วของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลังจะสามารถปิดทำงานได้จากมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง

i หมายเหตุ

ระบบควบคุมสภาพอากาศจะปรับการไหลของอากาศภายในระดับของพัดลมที่เลือกไว้โดยอัตโนมัติ โดยอ้างอิงจากอัตราการไหลที่จำเป็น ซึ่งหมายความว่าความเร็วของพัดลมอาจเปลี่ยนแปลงได้ ถึงแม้ว่าระดับของพัดลมยังคงเป็นระดับเดิมก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

การปรับอุณหภูมิของที่นั่งด้านหน้า

ท่านสามารถตั้งอุณหภูมิไปที่องศาที่ต้องการสำหรับโซนสภาพอากาศด้านหน้าได้



ปุ่มอุณหภูมิในแถบข้อมูลสภาพอากาศ

1. กดปุ่มอุณหภูมิด้านซ้ายและด้านขวาในแถบข้อมูลสภาพอากาศของจอแสดงผลส่วนกลางเพื่อเปิดตัวควบคุมขึ้น



ตัวควบคุมอุณหภูมิ

2. ปรับอุณหภูมิด้วยวิธีใดวิธีหนึ่งต่อไปนี้:

- ลากตัวควบคุมไปที่อุณหภูมิที่ต้องการ หรือ
 - กด +/- เพื่อเพิ่ม/ลดอุณหภูมิอย่างช้าๆ
- > อุณหภูมิจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงอุณหภูมิที่ตั้งไว้

หมายเหตุ

ไม่สามารถเร่งการทำความร้อนหรือการทำความเย็นได้โดยการเลือกอุณหภูมิให้สูงขึ้นหรือต่ำลงกว่าอุณหภูมิที่กำหนดไว้จริง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

การปรับอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลัง

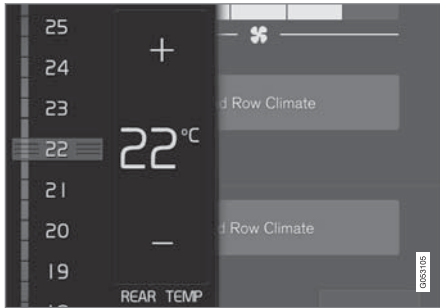
ท่านสามารถตั้งอุณหภูมิไปที่องศาที่ต้องการสำหรับโซนสภาพอากาศด้านหลังได้

การปรับอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลังจากที่นั่งด้านหน้า



ปุ่มอุณหภูมิในแท็บ Rear climate ในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศที่จอแสดงผลส่วนกลางแล้วเลือกแท็บสำหรับ Rear climate
2. กดปุ่มอุณหภูมิด้านซ้ายและด้านขวาเพื่อเปิดตัวควบคุมขึ้น



ตัวควบคุมอุณหภูมิ

3. ปรับอุณหภูมิด้วยวิธีต่อไปนี้:

- ลากตัวควบคุมไปที่อุณหภูมิที่ต้องการ
 - กด +/− เพื่อเพิ่ม/ลดอุณหภูมิอย่างช้าๆ
- > อุณหภูมิจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงอุณหภูมิที่ตั้งไว้

การปรับอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลังจากที่นั่งด้านหน้า

1. กดปุ่มปลดล็อกบนแผงควบคุมสภาพอากาศที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าเพื่อเข้าไปที่ตัวควบคุมต่างๆ



ตัวควบคุมอุณหภูมิบนส่วนควบคุมสภาพอากาศที่ด้านหลังของคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง

2. กดปุ่ม </> ด้านซ้ายหรือด้านขวาบนแผงควบคุมสภาพอากาศที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าเพื่อลด/เพิ่มอุณหภูมิอย่างช้าๆ
- > อุณหภูมิจะเปลี่ยนไป และหน้าจอในส่วนควบคุมสภาพอากาศจะแสดงอุณหภูมิที่ตั้งไว้

หมายเหตุ

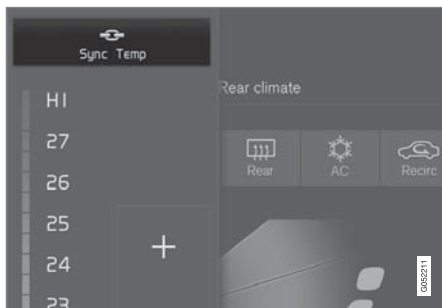
ไม่สามารถเร่งการทำความร้อนหรือการทำความเย็นได้โดยการเลือกอุณหภูมิให้สูงขึ้นหรือต่ำกว่าอุณหภูมิที่กำหนดไว้จริง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

การปรับอุณหภูมิให้เท่ากัน

ท่านสามารถปรับอุณหภูมิสำหรับโซนสภาพอากาศ
โซนต่าง ๆ ให้เท่ากับอุณหภูมิที่ตั้งไว้สำหรับด้านคน
ขับได้



ปุ่มปรับให้เท่ากันบนตัวควบคุมอุณหภูมิด้านคนขับ

1. กดปุ่มอุณหภูมิด้านคนขับในแถบข้อมูลสภาพอากาศของจอแสดงผลส่วนกลางเพื่อเปิดตัวควบคุมขึ้น
2. กดปุ่ม Synchronise temperature
 - > อุณหภูมิสำหรับโซนทุกโซนในรถจะได้รับการปรับให้เท่ากับอุณหภูมิที่ตั้งไว้สำหรับด้านคนขับ และสัญลักษณ์การปรับอุณหภูมิให้เท่ากันจะแสดงขึ้นถัดจากปุ่มอุณหภูมิ

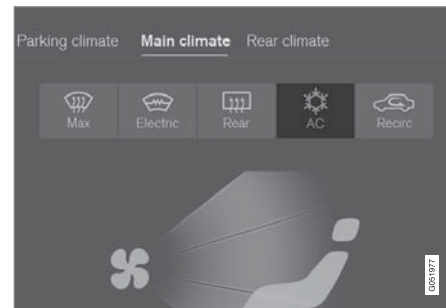
การปรับให้เท่ากันนี้จะหยุดลงเมื่อกด Synchronise temperature หรือโดยการเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าอุณหภูมิสำหรับโซนสภาพอากาศโซนอื่นที่ไม่ใช่โซนสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบปรับอากาศ

ระบบปรับอากาศจะทำความเย็นและกำจัดความชื้นออกจากอากาศที่ไหลเข้ามาตามความจำเป็น



ปุ่มระบบปรับอากาศในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง

2. กดปุ่ม AC

- > ระบบปรับอากาศจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

เมื่อสั่งงานเครื่องปรับอากาศ ระบบควบคุมสภาพอากาศจะควบคุมการเริ่มและหยุดทำงานของเครื่องปรับอากาศโดยอัตโนมัติตามความจำเป็น

i หมายเหตุ

ปิดกระจกประตูทั้งหมดและหลังคาพาโนรามา* เพื่อให้ระบบปรับอากาศทำงานได้ดีที่สุด

i หมายเหตุ

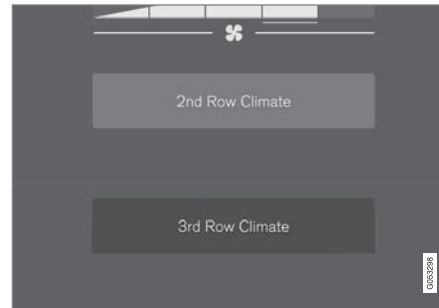
ในขณะที่ตัวควบคุมพัดลมอยู่ในตำแหน่ง Off จะไม่สามารถสั่งงานระบบปรับอากาศได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สาม*

ระบบปรับอากาศจะทำความเย็นและกำจัดความชื้นออกจากอากาศที่ไหลเข้ามาตามความจำเป็น



ปุ่มระบบปรับอากาศในแท็บ Rear climate ในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศที่จอแสดงผลส่วนกลาง แล้วเลือกแท็บสำหรับ Rear climate
2. กดปุ่ม 3rd row climate
 - > ระบบปรับอากาศจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

i หมายเหตุ

การปรับอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สามจะเปิดใช้งานโดยอัตโนมัติหากผู้โดยสารคนหนึ่งบนที่นั่งแถวที่สามคาดเข็มขัดนิรภัย

ถ้าปิดการทำงานของระบบปรับอากาศหลัก หรือปิดการทำงานของระบบควบคุมสภาพอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สองไว้ จะไม่สามารถเรียกใช้งานระบบปรับอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สามด้วยตัวเองได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

ชุดทำความร้อน

ชุดทำความร้อนจะช่วยให้เครื่องยนต์และห้องโดยสารขึ้นถึงอุณหภูมิที่ถูกต้องได้ก่อนการขับขี่และในระหว่างการขับขี่

ชุดทำความร้อนมีฟังก์ชันการทำงานย่อยสองอย่าง:

- ชุดทำความร้อนขณะจอด - ทำความร้อนห้องโดยสาร (ถ้าจำเป็น) เมื่อการปรับสภาพล่วงหน้าของระบบควบคุมสภาพอากาศทำงานอยู่
- ชุดทำความร้อนเสริม - ทำความร้อนห้องโดยสารและเครื่องยนต์ (ถ้าจำเป็น) ในระหว่างการขับขี่

ชุดทำความร้อนแบบทำงานด้วยน้ำมันเชื้อเพลิงหรือชุดทำความร้อนแบบทำงานด้วยไฟฟ้าชุดใดชุดหนึ่งจะใช้งาน โดยขึ้นอยู่กับตลาด³

ชุดทำความร้อนติดตั้งอยู่ในขั้วล่อหน้าด้านขวา

หมายเหตุ

เมื่อชุดทำความร้อนทำงานอยู่⁴ อาจมีควันออกมาจากขั้วล่อด้านหน้าขวา และอาจได้ยินเสียงฮัมเบาๆ นอกจากนั้น ยังอาจได้ยินเสียงตึกๆ จากปั๊มน้ำมันเชื้อเพลิงดังมาจากท้ายรถอีกด้วย นี่ถือเป็นเรื่องปกติ

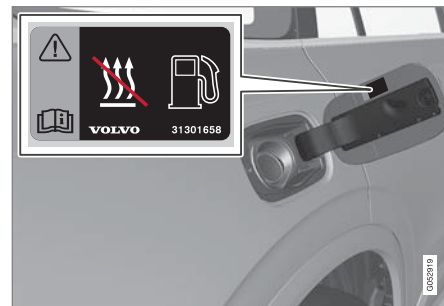
แบตเตอรี่และการชาร์จ

ชุดทำความร้อนจะได้รับไฟฟ้าจากแบตเตอรี่ไฮบริดของรถ ถ้าวัดระดับประจุไฟฟ้าในแบตเตอรี่ไฮบริดต่ำเกินไป ชุดทำความร้อนจะปิดทำงานโดยอัตโนมัติและจะแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความขึ้น

หมายเหตุ

ถ้าจำเป็นต้องใช้ชุดทำความร้อน ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีพลังงานอยู่ในแบตเตอรี่อย่างเพียงพอ

น้ำมันเชื้อเพลิงและการเติมน้ำมันเชื้อเพลิง⁵



ป้ายเตือนบนฝาดังน้ำมันเชื้อเพลิง

ชุดทำความร้อนจะใช้น้ำมันเชื้อเพลิงจากถังน้ำมันเชื้อเพลิงปกติของรถ

ถ้าท่านจอดรถบนทางลาดชัน ให้หันด้านหน้าของรถลงเนิน เพื่อให้แน่ใจว่ามีการจ่ายน้ำมันเชื้อเพลิงไปยังชุดทำความร้อน

ถ้าวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิงในถังน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำเกินไป ชุดทำความร้อนจะปิดทำงานโดยอัตโนมัติและจะแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความขึ้น

³ ตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการจะมีข้อมูลเกี่ยวกับประเภทของชุดทำความร้อนที่ใช้ในตลาดนั้นๆ

⁴ สามารถใช้ได้กับชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง

⁵ ใช้กับชุดทำความร้อนแบบทำงานด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง

❗ หมายเหตุ

ถ้าจำเป็นต้องใช้ชุดทำความร้อน ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่า มีน้ำมันเชื้อเพลิงอยู่ในถังน้ำมันเชื้อเพลิงปกติของรถอย่างเพียงพอ

⚠ คำเตือน

น้ำมันเชื้อเพลิงที่กระเด็นออกมาอาจทำให้เกิดการลุกไหม้ได้ ปิดการทำงานของชุดทำความร้อนเสริมแบบใช้น้ำมันเชื้อเพลิงก่อนที่จะเริ่มเติมน้ำมันเชื้อเพลิง



ตรวจสอบบนจอแสดงผลสำหรับคนขับว่าชุดทำความร้อนปิดทำงาน สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อชุดทำความร้อนทำงานเป็นชุดทำความร้อนขณะจอด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 280)
- ชุดทำความร้อนขณะจอด (น. 313)
- ชุดทำความร้อนเสริม (น. 315)

⁶ ใช้กับชุดทำความร้อนแบบทำงานด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง

⁷ สามารถใช้ได้กับชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง

ชุดทำความร้อนขณะจอด

ถ้าเปิดใช้งานการปรับสภาพล่วงหน้าไว้ ชุดทำความร้อนขณะจอดจะทำความร้อนห้องโดยสารเมื่อจำเป็นก่อนการขับที่

ชุดทำความร้อนขณะจอดเป็นฟังก์ชันย่อยฟังก์ชันหนึ่ง (จากสองฟังก์ชัน) ของชุดทำความร้อนของรถ ชุดทำความร้อนติดตั้งอยู่ในซุ้มล้อหน้าด้านขวา



สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ⁶ เมื่อชุดทำความร้อนขณะจอดทำงาน

❗ หมายเหตุ

เมื่อชุดทำความร้อนทำงานอยู่⁷ อาจมีควันออกมาจากซุ้มล้อด้านหน้าขวา และอาจได้ยินเสียงฮัมเบาๆ นอกจากรัน ยังอาจได้ยินเสียงตึกๆ จากปั้มน้ำมันเชื้อเพลิงดังมาจากท้ายรถอีกด้วย นี่ถือเป็นเรื่องปกติ

ชุดทำความร้อนขณะจอดจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดใช้งานการปรับสภาพล่วงหน้าของระบบสภาพ

อากาศขณะจอด และห้องโดยสารจำเป็นต้องได้รับการทำความร้อน

อุปกรณ์นี้จะปิดทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อถึงเวลาที่ตั้งไว้ที่ตัวตั้งเวลาแล้ว หรือเมื่อเกินเวลาทำงานสูงสุดของชุดทำความร้อน หรือถ้ามีการสตาร์ทรถอีกครั้ง

เวลาทำงานสูงสุดของชุดทำความร้อนคือ 40 นาที



❗ หมายเหตุ

ถ้าจำเป็นต้องใช้ชุดทำความร้อนขณะจอด⁸ ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีน้ำมันเชื้อเพลิงอยู่ในถังน้ำมันเชื้อเพลิงปกติของรถอย่างเพียงพอ

ถ้าจำเป็นต้องใช้ชุดทำความร้อนขณะจอด ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีพลังงานอยู่ในแบตเตอรี่เฮบริดอย่างเพียงพอ

⚠ คำเตือน

ห้ามใช้การปรับสภาพล่วงหน้า⁹:

- ในพื้นที่ภายในอาคารที่ไม่มีภาวะบายอากาศ ถ้าชุดทำความร้อนเริ่มทำงาน จะมีการปล่อยแก๊สไอเสียออกมา
- ในที่ซึ่งมีวัสดุที่สามารถระเบิดหรือลุกไหม้ได้อยู่ใกล้ๆ น้ำมันเชื้อเพลิง, แก๊ส, หยุ่ที่ขึ้นสูง, ฝุ่นจากการเลื่อย และอื่นๆ อาจลุกไหม้ได้
- เมื่อมีความเสี่ยงที่ท่อระบายไอเสียของชุดทำความร้อนจะถูกปิดกั้นไว้ เช่น หิมะหนาทึบในซุ้มล้อหน้าด้านขวาอาจปิดกั้นการระบายอากาศของชุดทำความร้อนได้

โปรดจำไว้เสมอว่า การปรับสภาพล่วงหน้าสามารถเริ่มทำงานได้โดยตัวตั้งเวลาที่ได้รับการตั้งไว้นานก่อนหน้า

⚠ คำเตือน

ถ้าได้กลืนน้ำมันเชื้อเพลิง, มีควันเป็นปริมาณมากผิดปกติ, ควันดำ หรือมีเสียงที่ผิดปกติมาจากชุดทำความร้อนขณะจอด¹⁰ ให้ปิดการทำงานของชุดทำความร้อน และถ้าสามารถทำได้ ให้ถอดฟิวส์ของชุดทำความร้อนออก วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเพื่อขอรับการซ่อม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดทำความร้อน (น. 312)
- ชุดทำความร้อนเสริม (น. 315)

⁸ สามารถใช้ได้กับชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง

⁹ สามารถใช้ได้กับชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง

¹⁰ สามารถใช้ได้กับชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง

ชุดทำความร้อนเสริม

ชุดทำความร้อนเสริมจะช่วยให้การทำความร้อนห้องโดยสารและเครื่องยนต์ในขณะขับที่

ชุดทำความร้อนเสริมเป็นฟังก์ชันย่อยฟังก์ชันหนึ่ง (จากสองฟังก์ชัน) ของชุดทำความร้อนของรถ ชุดทำความร้อนติดตั้งอยู่ในขั้วลัดหน้าด้านขวา

หมายเหตุ

เมื่อชุดทำความร้อนทำงานอยู่¹¹ อาจมีควันออกมาจากขั้วลัดหน้าด้านขวา และอาจได้ยินเสียงฮัมเบาๆ นอกจากนั้น ยังอาจได้ยินเสียงตึกๆ จากปั๊มน้ำมันเชื้อเพลิงดังมาจากท้ายรถอีกด้วย นี่ถือเป็นเรื่องปกติ

ชุดทำความร้อนเสริมจะเริ่มทำงานและควบคุมโดยอัตโนมัติเมื่อจำเป็นต้องมีการทำความร้อนในขณะขับเคลื่อนรถ

ระบบนี้จะปิดทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อปิดการทำงานของรถ

หมายเหตุ

ถ้าจำเป็นต้องใช้ชุดทำความร้อนเสริม¹² ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีน้ำมันเชื้อเพลิงอยู่ในถังน้ำมันเชื้อเพลิงปกติของรถอย่างเพียงพอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดทำความร้อน (น. 312)
- ชุดทำความร้อนขณะจอด (น. 313)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของเครื่องทำความร้อนเสริม (น. 315)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของเครื่องทำความร้อนเสริม

ชุดทำความร้อนเสริมจะช่วยให้การทำความร้อนห้องโดยสารและเครื่องยนต์ในขณะขับที่

ท่านสามารถตั้งค่าให้การเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนเสริมเปิดทำงาน/หยุดทำงานได้

- กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
- กดปุ่ม Climate
- เลือก Additional Heater เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของการทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อน

หมายเหตุ

วอลโว่ขอแนะนำให้ปิดการเริ่มการทำงานอัตโนมัติของชุดทำความร้อนเสริมสำหรับการขับที่เป็นระยะทางสั้นๆ¹³

¹¹ สามารถใช้ได้กับชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง

¹² สามารถใช้ได้กับชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง

¹³ สามารถใช้ได้กับชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง



หมายเหตุ

ถ้ามีการยกเลิกการเริ่มการทำงานอัตโนมัติของชุดทำความร้อนเสริม อาจทำให้ความเสถียรของสภาวะภายในห้องโดยสารลดลง เนื่องจากระบบควบคุมสภาพอากาศจะไม่มีแหล่งความร้อนในระหว่างการดำเนินการทางไฟฟ้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดทำความร้อนเสริม (น. 315)

กุญแจ , ล็อค และ สัญญาณเตือน

การยืนยันการล็อค

เมื่อล็อคหรือปลดล็อครถ ไฟเลี้ยวจะยืนยันว่าการล็อคหรือการปลดล็อคทำงานถูกต้อง

ไฟแสดงภายนอก

การล็อค

- ไฟกะพริบเตือนฉุกเฉินของรถจะแสดงว่าได้ทำการล็อคแล้วโดยการกะพริบหนึ่งครั้ง แล้วพักกระจกมองข้าง¹ เข้า

การปลดล็อค

- ไฟกะพริบเตือนฉุกเฉินของรถจะแสดงว่าได้ปลดล็อคแล้วโดยการกะพริบสองครั้ง และทางกระจกมองข้าง¹ ออก

ประตูทุกบาน ประตูท้าย และฝากระโปรงหน้าต้องถูกปิดไว้เพื่อแสดงว่ารถถูกล็อคอยู่ ถ้าทำการล็อคขณะที่ปิดประตูด้านคนขับเพียงด้านเดียว² รถจะล็อค แต่การแสดงผลการล็อคด้วยไฟกะพริบฉุกเฉินจะทำงานหลังจากที่ปิดประตูทุกบาน, ประตูท้าย และฝากระโปรงหน้าแล้วเท่านั้น

¹ สำหรับรถที่มีกระจกมองข้างแบบพับได้เท่านั้น

² ไม่ใช้กับรถที่มีการติดตั้งการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry*)

ไฟแสดงการล็อคและระบบสัญญาณเตือน



ไฟแสดงการล็อคและระบบสัญญาณเตือนบนแผงคอนโซลหน้าจะแสดงสถานะของระบบสัญญาณเตือน

กะพริบยาวแสดงถึงการล็อคครถ เมื่อรถถูกล็อคแล้ว ไฟแสดงการล็อคจะแสดงโดยการกะพริบสั้นๆ เป็นจังหวะ

ไฟแสดงอื่น ๆ

ฟังก์ชันไฟส่องทางหลังดับเครื่องและฟังก์ชันไฟอำนวยความสะดวกในการเข้าถจะให้ไฟแสดงเกี่ยวกับการล็อคและการปลดล็อคด้วย

การแสดงผลในปุ่มล็อค

ประตูด้านหน้า



ปุ่มล็อคพร้อมด้วยไฟแสดงในประตูด้านหน้า

ไฟแสดงที่ติดสว่างขึ้นในปุ่มล็อคของประตูด้านหน้า ประตูใดประตูหนึ่ง เป็นการระบุว่าประตูทั้งหมดล็อคอยู่ หากมีประตูด้านใดด้านหนึ่งเปิดอยู่ ไฟที่ปุ่มล็อคของประตูด้านหน้าทั้งสองบานจะดับลง

ในประตูด้านหลัง*



ปุ่มล็อคที่มีไฟแสดงสถานะในประตูด้านหลัง

ไฟแสดงสถานะที่ติดสว่างขึ้นในปุ่มล็อคของประตูด้านหลังบานใดบานหนึ่ง เป็นการระบุว่าประตูบานนั้นถูกล็อคอยู่ หากมีประตูบานใดบานหนึ่งถูกปลดล็อค ไฟของประตูบานนั้นจะดับลงขณะที่ไฟของประตูบานอื่นจะยังคงติดสว่าง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าการแสดงการล็อค (น. 319)
- ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ (น. 230)
- การใช้ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง (น. 230)

การตั้งค่าการแสดงการล็อค

ท่านสามารถเลือกวิธีการยืนยันการล็อคและการปลดล็อคของรถยนต์ในเมนูการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลางได้

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Locking
3. แตะที่ Visible Locking Feedback เพื่อเลือกว่าควรแสดงการยืนยันแบบมองเห็นเมื่อใด: ที่ Lock, Unlock, Both หรือเพื่อปิดการทำงานของฟังก์ชัน

การแสดงด้วยกระจกมองข้างแบบพับได้*

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Mirrors and Convenience
3. เลือก Fold Mirror When Locked เพื่อสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การยืนยันการล็อค (น. 318)

กุญแจรีโมตคอนโทรล

กุญแจรีโมตคอนโทรลจะล็อคและปลดล็อคประตูและประตูท้าย กุญแจรีโมตคอนโทรลจำเป็นต้องอยู่ภายในรถ จึงจะสามารถสตาร์ทได้



กุญแจรีโมตคอนโทรล ทางด้านซ้าย และกุญแจแบบไม่มีปุ่ม (Key Tag)* ทางด้านขวา

ในระหว่างการสตาร์ทไม่จำเป็นต้องเสียบหรือใช้งานกุญแจรีโมตคอนโทรลแต่อย่างใด เนื่องจากระบบการสตาร์ทแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Start) ติดตั้งอยู่เป็นระบบมาตรฐาน กุญแจจะต้องอยู่ในส่วนด้านหน้าของห้องโดยสาร เช่น ในกระเป๋าเสื้อของคนขับ หรือในที่วางแก้วที่คอนโซลกลาง จึงจะสามารถสตาร์ทได้



นอกจากนี้ ยังมีการล็อคและปลดล็อคประตูและประตูท้ายแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry*) ให้เลือกใช้เป็นอุปกรณ์พิเศษอีกด้วย กุญแจจะต้องอยู่ภายในระยะรั้ววงกลมรัศมีประมาณ 1.5 เมตร (5 ฟุต) จากประตูคนขับและประมาณ 1 เมตร (3 ฟุต) จากประตูท้าย

ถ้ารถมีฟังก์ชันการสตาร์ทแบบไม่ใช้กุญแจและการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ จะสามารถวางกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ที่ตำแหน่งใดก็ได้ภายในห้องโดยสารหรือห้องเก็บสัมภาระ โดยยังคงสามารถสตาร์ทรถได้ ท่านสามารถเชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลแต่ละชุดที่จัดมาให้พร้อมกับรถเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ โดยใช้การตั้งค่าโดยเฉพาะสำหรับรถได้ เมื่อใช้กุญแจที่มีโปรไฟล์ใดโปรไฟล์หนึ่ง การตั้งค่าของรถจะได้รับการปรับตามโปรไฟล์นั้น

กุญแจแบบไม่มีปุ่ม (Key Tag)

สำหรับรถที่ติดตั้งระบบการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* จะมีกุญแจแบบไม่มีปุ่ม (Key Tag) ซึ่งน้ำหนักเบาและสีขนาดเล็กจัดมาให้ ซึ่งสามารถใช้ในการสตาร์ทและล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ³ ได้ในลักษณะเดียว

กับกุญแจรีโมตคอนโทรล แต่จะไม่มีเชือกกุญแจแบบถอดออกได้ และแบตเตอรี่จะไม่สามารถเปลี่ยนได้

ปุ่มบนกุญแจรีโมตคอนโทรล



กุญแจรีโมตคอนโทรลมีปุ่มอยู่สี่ปุ่ม - หนึ่งปุ่มทางด้านซ้ายและอีกสามปุ่มทางด้านขวา

อี การล็อค - การกดปุ่มจะเป็นการล็อคประตู, ประตูท้าย และฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง รวมถึงเปิดระบบสัญญาณเตือน* ด้วย

กดค้างไว้เพื่อปิดกระดกประตูทั้งหมด และหลังคาพาโนรามา* พร้อมกัน

อี การปลดล็อค - การกดปุ่มจะเป็นการปลดล็อคประตูและประตูท้ายพร้อมกัน รวมถึงปิดระบบสัญญาณเตือนด้วย

การกดค้างไว้จะเป็นการเปิดกระดกประตูทั้งหมดพร้อมกัน⁴

อี ประตูท้าย - ปลดล็อคและปิดระบบสัญญาณเตือนเฉพาะสำหรับประตูท้ายเท่านั้น ในรถที่มีประตูท้ายแบบทำงานด้วยไฟฟ้า* ประตูท้ายไฟฟ้าจะเปิดโดยอัตโนมัติเมื่อกดปุ่มค้างไว้ นอกจากนี้ ยังสามารถปิดประตูท้ายด้วยการกดค้างไว้ได้อีกด้วย - เสียงสัญญาณเตือนจะดังขึ้น

△ ฟังก์ชันฉุกเฉิน - ใช้เพื่อดึงความสนใจในกรณีที่เกิดเหตุฉุกเฉิน กดปุ่มค้างไว้อย่างน้อย 3 วินาทีหรือกดสองครั้งภายในเวลา 3 วินาทีเพื่อเปิดไฟเลี้ยวและแตร ท่านสามารถปิดการทำงานได้โดยใช้ปุ่มเดียวกันนี้ หลังจากที่ระบบทำงานเป็นเวลาอย่างน้อย 5 วินาที มิฉะนั้น ฟังก์ชันนี้จะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไป 3 นาที

³ กุญแจสามารถกันน้ำได้ซึ่งระดับความลึกประมาณ 10 เมตร (30 ฟุต) เป็นเวลาไม่เกิน 60 นาที ซึ่งทำให้เหมาะสำหรับการใช้ในกิจกรรมต่างๆ ในบริเวณที่ใกล้น้ำหรือน้ำ

⁴ ฟังก์ชันการจ่ายอากาศเต็มที่ยังสามารถใช้ในกรณีเช่น เมื่อต้องการเป่าอากาศเข้าไปภายในรถอย่างรวดเร็วในสภาพอากาศที่ร้อน เป็นต้น

⚠ คำเตือน

ถ้ามีบุคคลใดบุคคลหนึ่งอยู่ในรถ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตัดการจ่ายไฟให้กับกระจุไฟฟ้าและหลังคาพาโนรามา* แล้ว โดยการนำกุญแจรีโมตคอนโทรลติดตัวไปด้วยเมื่อท่านออกจากรถ

❗ หมายเหตุ

ระยะระวังไม่ให้กุญแจรีโมตคอนโทรล/Key Tag ถูกล็อคอยู่ภายในรถ

กุญแจรีโมตคอนโทรล/Key Tag ที่ถูกทิ้งไว้ในรถจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อล็อคครั้งแรกและเปิดระบบสัญญาณเตือนโดยใช้กุญแจที่ถูกต้องอีกชุดหนึ่งฟังก์ชัน "ชุดล็อคตายตัว" ก็จะยกเลิกการทำงานด้วย

กุญแจที่ถูกยกเลิกการทำงานจะสามารถใช้งานได้อีกครั้งเมื่อปลดล๊อครถ

การรบกวน

การทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรลสำหรับการสตาร์ทและการล็อคและปลดล๊อคแบบไม่ใช้กุญแจ* อาจถูกรบกวนจากสนามแม่เหล็กไฟฟ้าและตัวกันสัญญาณได้

❗ หมายเหตุ

หลีกเลี่ยงการเก็บกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ใกล้กับวัตถุที่เป็นโลหะหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ เช่น โทรศัพท์มือถือ แท็บเล็ต คอมพิวเตอร์แล็ปท็อป หรือเครื่องชาร์จ - ควรมีระยะห่างจากอุปกรณ์เหล่านี้อย่างน้อย 10-15 ซม. (4-6 นิ้ว)

หากยังมีการรบกวนอยู่ - ใช้เชือกกุญแจที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจของกุญแจรีโมตคอนโทรลเพื่อปลดล๊อค และวางกุญแจในตัวอ่านข้อมูลสำรองในที่ว่างแวกเพื่อปิดระบบสัญญาณเตือนของรถ

❗ หมายเหตุ

เมื่อวางกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ในที่ว่างแวก ต้องแน่ใจว่าไม่มีกุญแจรถดอกอื่น, วัตถุที่เป็นโลหะ หรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ (เช่น โทรศัพท์มือถือ, แท็บเล็ต, แล็ปท็อป หรือเครื่องชาร์จ) อยู่ในที่ว่างแวก กุญแจรถหลายดอกที่วางอยู่ใกล้กันในที่ว่างแวกสามารถสร้างสัญญาณรบกวนกันและกันได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล๊อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 322)
- ระยะเวลาการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 325)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 326)
- เชือกกุญแจแบบถอดได้ (น. 332)
- Red Key - กุญแจรีโมตคอนโทรลแบบจำกัดการทำงาน* (น. 330)
- ชุดป้องกันการสตาร์ท (น. 335)

การล็อคและการปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล

ปุ่มบนกุญแจรีโมตคอนโทรลสามารถใช้การล็อคและการปลดล็อคประตูทั้งหมดและประตูท้ายพร้อมกันได้

การล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล



กุญแจรีโมตคอนโทรล

— กดปุ่ม **ซี** บนกุญแจรีโมตคอนโทรลเพื่อล็อค

ประตูคนขับจะต้องปิดอยู่ ขั้นตอนการล็อคจึงจะสามารถทำงานได้⁵ ถ้าประตูอื่นๆ หรือประตูท้ายเปิดอยู่ ระบบจะไม่ทำการล็อคประตูเหล่านี้และสัญญาณเตือนจะยังไม่

พร้อมทำงาน* จนกว่าจะปิดประตูเหล่านี้เสียก่อน ตัวตรวจจับการเคลื่อนของสัญญาณเตือน* จะพร้อมทำงานเมื่อปิดและล็อคประตูทั้งหมดและประตูท้ายแล้ว

i หมายเหตุ

ระมัดระวังไม่ให้กุญแจรีโมตคอนโทรล/Key Tag ถูกล็อคอยู่ภายในรถ

กุญแจรีโมตคอนโทรล/Key Tag ที่ถูกทิ้งไว้ในรถจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อล็อครถและเปิดระบบสัญญาณเตือนโดยใช้กุญแจที่ถูกต้องอีกชุดหนึ่ง ฟังก์ชัน "ชุดล็อคตายตัว" ก็จะถูกยกเลิกการทำงานด้วย

กุญแจที่ถูกยกเลิกการทำงานจะสามารถใช้งานได้อีกครั้งเมื่อปลดล็อครถ

การล็อคเมื่อประตูท้ายเปิดอยู่

i หมายเหตุ

หากมีการล็อครถยนต์ในขณะที่เปิดประตูท้าย โปรดระวังอย่าทิ้งกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ในบริเวณห้องเก็บสัมภาระ ซึ่งหากปิดประตูท้าย รถยนต์จะล็อคทั้งหมด⁶

การปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล

— กดปุ่ม **ซี** บนกุญแจรีโมตคอนโทรลเพื่อปลดล็อค

การล็อคชั่วคราวในมิติ

ถ้าไม่มีการเปิดประตูบานใดบานหนึ่งหรือประตูท้ายภายในสองนาทีหลังจากปลดล็อค ประตูทุกบานและประตูท้ายจะถูกล็อคอีกครั้งโดยอัตโนมัติ การทำงานนี้จะช่วยป้องกันในกรณีที่ท่านปลดล็อครถโดยไม่ได้ตั้งใจ

เมื่อกุญแจรีโมตคอนโทรลไม่ทำงาน

i หมายเหตุ

ลองเข้าใกล้รถมากขึ้นแล้วปลดล็อคอีกครั้ง

⁵ ถ้ารถมีการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจติดตั้งอยู่ จะต้องปิดประตูด้านข้างทุกบาน

⁶ หากรถยนต์มีระบบล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจและระบบตรวจพบกุญแจภายในรถยนต์ ประตูท้ายจะไม่ล็อคเมื่อถูกปิด*

ถ้าไม่สามารถล็อคหรือปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล อาจเป็นไปได้ว่าแบตเตอรี่หมดไฟ ในกรณีนี้ให้ล็อคหรือปลดล็อคประตูคนขับโดยใช้เข็มกุญแจที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับการปลดล็อคจากภายในและที่ควบคุมจากระยะไกล (น. 323)
- การปลดล็อคประตูท้ายด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 324)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 319)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 326)
- การล็อคและการปลดล็อคด้วยเข็มกุญแจที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจ (น. 333)

การตั้งค่าสำหรับการปลดล็อคจากภายในและที่ควบคุมจากระยะไกล

ท่านสามารถเลือกขั้นตอนการปลดล็อคที่ควบคุมจากระยะไกลแบบต่างๆ ได้

1. ตั้งที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Locking → Remote and Interior Unlock
3. เลือกตัวเลือก:
 - All Doors
 - ปลดล็อคประตูทุกบานพร้อมกัน
 - Single Door
 - ปลดล็อคประตูคนขับ การปลดล็อคประตูทุกบานทำได้โดยการกดปุ่มปลดล็อคที่กุญแจรีโมตคอนโทรลสองครั้ง

การตั้งค่าที่ทำในที่นี้ยังส่งผลกระทบต่อปลดเซ็นทรัลล็อคโดยใช้มือจับจากภายในรถอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 322)
- การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ (น. 352)

การปลดล็อคประตูท้ายด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล

ท่านสามารถปลดล็อคประตูท้ายได้เพียงแค่นำกุญแจรีโมตคอนโทรล



ใช้ปุ่ม  บนกุญแจรีโมตคอนโทรลในการปลดล็อคประตูท้ายและปิดใช้งานสัญญาณเตือน

1. กดปุ่ม ที่กุญแจรีโมตคอนโทรล

- > ไฟแสดงการล็อคและระบบสัญญาณเตือนบนแผงคอนโซลหน้าจะดับลง เพื่อแสดงว่าระบบสัญญาณเตือนสำหรับรถทั้งคันไม่ทำงาน

เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหวและเซ็นเซอร์วัดระดับของสัญญาณเตือน และเซ็นเซอร์ต่างๆ สำหรับการเปิดประตูท้ายจะถูกปลดการต่อเชื่อม

ประตูท้ายจะปลดล็อคออกแต่ยังคงปิดอยู่ ในขณะที่ประตูทั้งหมดจะยังคงล็อคอยู่ และฟังก์ชันสัญญาณเตือนของประตูจะยังคงทำงานอยู่

เพื่อเปิดประตูท้าย จับแผงความดันยางได้มือจับประตูท้าย แล้วเปิดประตูท้าย

หากประตูท้ายไม่เปิดภายใน 2 นาที ประตูจะถูกล็อคอีกครั้ง และรถจะเตรียมป้องกันอีกครั้ง

เมื่อมือจับขึ้นพิเศษประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*

2. กดปุ่ม บนกุญแจรีโมตคอนโทรลค้างไว้ (ประมาณ 1.5 วินาที)

- > ประตูท้ายจะปลดล็อคออกและเปิดอยู่ในขณะที่ประตูทั้งหมดจะยังคงล็อคอยู่ และฟังก์ชันสัญญาณเตือนของประตูจะยังคงทำงานอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 322)
- การเปิดและการปิดประตูท้ายแบบไฟฟ้า* (น. 356)

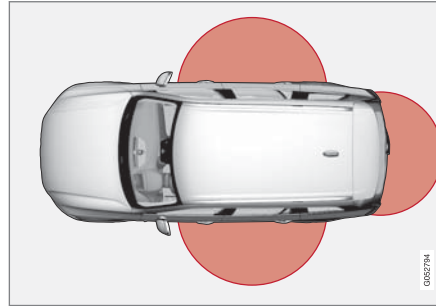
ระยะการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล เพื่อให้กุญแจรีโมตคอนโทรลสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง กุญแจจะต้องอยู่ภายในช่วงระยะห่างจากรถตามที่กำหนดไว้

สำหรับการใช้งานแบบแมนนวล

ฟังก์ชันการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล เช่น การล็อค/ปลดล็อค ที่ทำโดยการกด ① หรือ ② จะมีระยะประมาณ 20 เมตร (65 ฟุต) จากรถ

หากรถไม่สามารถตรวจจับได้ว่ามีการกดปุ่ม ให้ท่านเข้าไปใกล้รถมากกว่าเดิมและลองอีกครั้ง

สำหรับการทำงานแบบไม่ใช้กุญแจ⁷



บริเวณที่ทำเครื่องหมายไว้ในภาพประกอบแสดงพื้นที่ที่ครอบคลุมโดยเสาอากาศของระบบ

สำหรับการทำงานแบบไม่ใช้กุญแจ กุญแจรีโมตคอนโทรลหรือกุญแจแบบไม่มีปุ่ม (Key Tag) จะต้องอยู่ในพื้นที่ครึ่งวงกลมรัศมี 1.5 เมตร (5 ฟุต) จากด้านข้างรถทั้งสองด้าน และประมาณ 1 เมตร (3 ฟุต) จากประตูท้าย

หมายเหตุ

ฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของกุญแจรีโมตคอนโทรล อาจถูกระงับจากคลื่นวิทยุในบริเวณโดยรอบ, อาคาร, สภาพภูมิประเทศ และอื่นๆ ได้ ท่านสามารถใช้ดอกกุญแจในการล็อค/ปลดล็อครถได้ตลอดเวลา

ถ้านำกุญแจรีโมตคอนโทรลออกจากรถ



ถ้านำกุญแจรีโมตคอนโทรลออกจากรถในขณะที่เครื่องยนต์ทำงานอยู่ ข้อความเตือน

Car key not found Removed from car จะ

แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และจะมีเสียงเตือนดังขึ้นเมื่อปิดประตูทุกบานแล้ว

ข้อความจะหายไปเมื่อนำกุญแจกลับเข้ามาในรถอีกครั้งตามด้วยการกดปุ่ม ① ที่แผงปุ่มกดทางด้านขวา หรือเมื่อปิดประตูทุกบานแล้ว

⁷ สำหรับการติดตั้งอุปกรณ์พิเศษการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry)* เท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 319)
- ตำแหน่งของเสาอากาศสำหรับระบบการสตาร์ท และการล็อค (น. 352)
- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 348)

การเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมตคอนโทรล ท่านจำเป็นต้องเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมต คอนโทรลเมื่อแบตเตอรี่หมดไฟ

หมายเหตุ

แบตเตอรี่ทุกถูลูกมีอายุใช้งานจำกัด และในที่สุดก็ต้องเปลี่ยนแบตเตอรี่ (แต่ห้ามใช้กับ Key Tag) อายุใช้งานของแบตเตอรี่จะแตกต่างกันขึ้นอยู่กับความถี่ในการใช้งานรถ/กุญแจ

ท่านควรเปลี่ยนแบตเตอรี่ของกุญแจรีโมตคอนโทรลในกรณีต่อไปนี้:



สัญลักษณ์แสดงข้อมูลจะติดสว่างขึ้น และข้อความ Car key battery low See

Owner's manual จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

และ/หรือ

- ตัวล็อคต่างๆ ไม่ตอบสนองต่อสัญญาณต่างๆ จากกุญแจรีโมตคอนโทรลภายในระยะ 20 เมตร (65 ฟุต) จากรถหลายครั้งติดต่อกัน

หมายเหตุ

ลองเข้าใกล้รถมากขึ้นแล้วปลดล็อคอีกครั้ง

แบตเตอรี่ในกุญแจแบบไม่มีปุ่ม⁸ (Key Tag) จะไม่สามารถเปลี่ยนได้ - ท่านสามารถสั่งซื้อกุญแจชุดใหม่ได้จากศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

สำคัญ

ต้องส่งมอบ Key Tag ที่หมดไฟแล้วให้กับศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการรับรอง ต้องลบกุญแจออกจากรถเนื่องจากมีความเป็นไปได้ที่อาจสามารถนำกลับมาใช้ในการสตาร์ทรถผ่านทางทรานซ์มิเตอร์

⁸ กุญแจนี้จัดให้มาพร้อมกับรถที่มีอุปกรณ์พิเศษการล็อค/การเข้ารถแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry*) ติดตั้งอยู่

การเปิดกุญแจและเปลี่ยนแบตเตอรี่

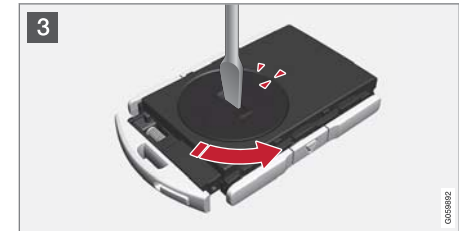


- 1** **1** ➔ ถือกุญแจรีโมตคอนโทรลโดยหันด้านหน้าขึ้น และหันตราสัญลักษณ์วอลโว่ไปในทิศทางที่ถูกต้อง - เลื่อนปุ่มที่ขอบด้านล่างใกล้กับห่วงกุญแจไปทางด้านขวา เลื่อนฝาด้านหน้าขึ้นด้านบนสองถึงสาม มิลลิเมตร

2 ➔ ซึ่งฝ่าจะหลุดออก และสามารถยกออกจากกุญแจได้



- 2** **1** ➔ หมุนกุญแจ, เลื่อนปุ่มไปด้านข้าง แล้วเลื่อนฝาลงขึ้นด้านบน 2-3 มิลลิเมตร
- 2** ➔ ซึ่งฝ่าจะหลุดออก และสามารถยกออกจากกุญแจได้



- 3** ใช้ไขควงหรือเครื่องมือที่คล้ายคลึงกันในการหมุนฝ่าปิดแบตเตอรี่ทวนเข็มนาฬิกา จนกระทั่งเครื่องหมายตรงกับข้อความ OPEN ค่อยๆ ยกฝ่าปิดแบตเตอรี่ออกโดยใช้เล็บกดเข้าไปในร่อง
- จากนั้น ให้จัดฝ่าปิดแบตเตอรี่ขึ้นด้านบน



- 4 แบตเตอรี่ (+) ให้หน้าขึ้น ถอดแบตเตอรี่ออกตามภาพประกอบ

! สำคัญ

หลีกเลี่ยงการสัมผัสโดนแบตเตอรี่และหน้าสัมผัสต่างๆ ด้วยมือเปล่า เนื่องจากอาจทำให้ประสิทธิภาพในการทำงานลดลงได้



- 5 ใส่แบตเตอรี่ก้อนใหม่ โดยให้ด้าน (+) หันขึ้นด้านบน หลีกเลี่ยงไม่ให้แบตเตอรี่ของกุญแจรีโมตคอนโทรลสัมผัสกับนิ้วของท่าน

➡ วางแบตเตอรี่ในตัวยึดโดยให้ขอบลง จากนั้นเลื่อนแบตเตอรี่ไปข้างหน้าเพื่อให้ยึดได้ตัวล็อคพลาสติกสองตัว

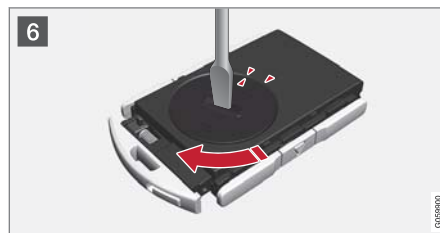
➡ กดแบตเตอรี่ลงจนยึดได้ตัวล็อคพลาสติกสีดำด้านบน

i หมายเหตุ

ใช้แบตเตอรี่แบบ CR2032, 3 โวลต์

i หมายเหตุ

วอลโว่ขอแนะนำว่า แบตเตอรี่ที่ใช้กับกุญแจรีโมตคอนโทรลจะต้องเป็นไปตาม UN Manual of Test and Criteria, Part III, sub-section 38.3 แบตเตอรี่ที่ติดตั้งมาจากโรงงานหรือที่เปลี่ยนโดยศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการจะเป็นไปตามเกณฑ์ที่กล่าวถึงด้านบน



- 6 ติดตั้งฝาปิดแบตเตอรี่กลับเข้าที่ และหมุนฝาปิดตามเข็มนาฬิกาจนกระทั่งเครื่องหมายอยู่ในแนวตรงกับข้อความ CLOSE



- 7 **1** วางฝาประกบกับส่วนด้านหลังกลับเข้าที่และกดฝาประกบลงจนกว่าจะได้ยินเสียงคลิก
- 2** จากนั้นให้เลื่อนฝาประกบกลับไปยังสัญลักษณ์ขีดาน
- > ท่านจะได้ยินเสียงคลิกอีกครั้งซึ่งเป็นการระบุว่าฝาประกบกับล็อคเข้าตำแหน่งอย่างถูกต้องแล้ว



- 8 **1** พลิกกุญแจรีโมตคอนโทรลกลับด้าน และใส่ฝาประกบส่วนด้านหน้ากลับเข้าที่โดยการกดฝาประกบลงจนกว่าจะได้ยินเสียงคลิก
- 2** จากนั้นให้เลื่อนฝาประกบกลับไปยังสัญลักษณ์ขีดาน
- > ท่านจะได้ยินเสียงคลิกอีกครั้งซึ่งเป็นการระบุว่าฝาประกบกับล็อคเข้าตำแหน่งแล้ว

! สำคัญ

ต้องแน่ใจว่า ได้กำจัดทั้งแบตเตอรี่ที่หมดไฟแล้วตามวิธีการและข้อกำหนดในการรักษาสภาพแวดล้อม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 319)

การสั่งซื้อกุญแจรีโมตคอนโทรลเพิ่มเติม
รถจะมีกุญแจรีโมตคอนโทรลให้มาด้วยสองอัน
กุญแจแบบไม่มีปุ่มกดจะถูกจัดส่งมาให้ถ้ารถมี
ระบบล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* ติดตั้งไว้
ท่านสามารถสั่งซื้อกุญแจเพิ่มเติมได้

สำหรับรถแต่ละคัน ท่านสามารถตั้งโปรแกรมกุญแจและ
นำไปใช้ได้สูงสุดสิบสองชุด ถ้าท่านสั่งซื้อกุญแจรีโมต
คอนโทรลเพิ่มเติม จะมีการเพิ่มโปรไฟล์ของคนขับเพิ่ม
เต็มลงในรถ - 1 โปรไฟล์ต่อกุญแจรีโมตคอนโทรล 1 ชุด
โดยรวมถึงกุญแจแบบไม่มีปุ่มด้วย

หากกุญแจรีโมตคอนโทรลหายไ้

ถ้าท่านทำกุญแจรีโมตคอนโทรลชุดหนึ่งหาย ท่าน
สามารถสั่งกุญแจรีโมตคอนโทรลชุดใหม่ได้ที่ศูนย์บริการ
ซึ่งขอแนะนำให้สั่งจากศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการ
แต่งตั้งอย่างเป็นทางการ ท่านต้องนำกุญแจรีโมต
คอนโทรลชุดอื่นๆ ที่เหลือไปยังศูนย์บริการด้วย รหัสของ
กุญแจที่หายไปจะถูกลบออกจากระบบ เพื่อเป็นการ
ป้องกันขโมย

จำนวนกุญแจที่ลงทะเบียนไว้กับรถในปัจจุบันสามารถ
ตรวจสอบได้ผ่านทางโปรไฟล์คนขับในมุมมองระดับบน
สุดของจอแสดงผลส่วนกลาง เลือก Settings →
System → Driver Profiles

◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 319)

Red Key - กุญแจรีโมตคอนโทรลแบบจำกัดการทำงาน*

Red Key ทำให้เจ้าของรถสามารถตั้งข้อจำกัดสำหรับคุณสมบัติบางอย่างของรถได้ ข้อจำกัดเหล่านี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อส่งเสริมการขับขี่อย่างปลอดภัย เช่น เมื่อให้ผู้อื่นยืมรถไปใช้ เป็นต้น



สำหรับ Red Key จะสามารถกำหนดความเร็วสูงสุดของรถ, ตั้งตัวเตือนความเร็ว และกำหนดระดับเสียงสูงสุดของระบบลำโพงได้ นอกจากนั้น ระบบการสนับสนุนคนขับของรถบางระบบจะทำงานอยู่ตลอดเวลาอีกด้วย ฟังก์ชันอื่นๆ ของกุญแจนี้จะเหมือนกันกับฟังก์ชันของกุญแจรีโมตคอนโทรลทั่วไป

ท่านสามารถสั่งซื้อ Red Keys หนึ่งชุดหรือมากกว่านั้นได้จากตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ รถหนึ่งคันสามารถตั้งโปรแกรมและใช้งานกุญแจได้ทั้งหมดสิบเอ็ดชุด โดยรวมกุญแจแบบจำกัดการทำงานด้วย - กุญแจหนึ่งชุดจะต้องเป็นกุญแจรีโมตคอนโทรลแบบธรรมดา

ข้อจำกัดต่างๆ มีจุดมุ่งหมายเพื่อเป็นมาตรการลดความเสี่ยงของการเกิดอุบัติเหตุ ซึ่งทำให้รู้สึกว่าการปลอดภัยมากขึ้นเมื่อให้ผู้อื่นนำไปขับ เช่น คนขับที่อายุน้อย, ผู้ให้บริการจอดรถ หรือศูนย์บริการ เป็นต้น ที่วางของ Red Key จะไม่สามารถเปลี่ยนการตั้งค่าที่กำหนดไว้ได้ ซึ่งจำเป็นต้องใช้กุญแจรีโมตคอนโทรลปกติสำหรับการทำงาานนี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่ากุญแจสีแดง* (น. 331)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 319)

การตั้งค่ากุญแจสีแดง*

ที่ยึดกุญแจรีโมตคอนโทรลตามปกติสามารถกำหนดการตั้งค่าสำหรับ Red Key ได้ ฟังก์ชันช่วยเหลือคนขับบางฟังก์ชันจะทำงานอยู่ตลอดเวลา

1. แต่ที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด System → Driver Profiles → Red Key
 - > การตั้งค่าที่สามารถกำหนดได้มีดังต่อไปนี้:
 - Set Time Gap For Adaptive Cruise Control
 - Reduced Maximum Volume
 - Max Speed Limit
 - Speed Limit Warning

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*:

- การตั้งค่าเมื่อใช้งานครั้งแรก: รอบเวลายาวนานที่สุด

การลดระดับเสียงสูงสุด (เปิด/ปิด):

- การตั้งค่าเมื่อใช้งานครั้งแรก: เปิดทำงาน

ตัวจำกัดความเร็ว (เปิด/ปิด):

- ช่วงการตั้งค่า: 50-250 กม./ชม. (30-160 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- การตั้งค่าเมื่อใช้งานครั้งแรกคือ 120 กม./ชม. (75 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ขั้นการเพิ่ม: 1 กม./ชม. (1 ไมล์ต่อชั่วโมง)



จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงสัญลักษณ์และข้อความ

Red key Speed limitation cannot be exceeded.

ตัวเตือนความเร็ว (เปิด/ปิด):

- ช่วงการตั้งค่า: 0-250 กม./ชม. (0-160 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- การตั้งค่าเมื่อใช้งานครั้งแรกคือ 50, 70 และ 90 กม./ชม. (30, 45 และ 55 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ขั้นการเพิ่ม: 1 กม./ชม. (1 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- จำนวนสูงสุดของการเตือนพร้อมกัน: 6

ฟังก์ชันการสนับสนุนคนขับ

ฟังก์ชันการสนับสนุนคนขับต่อไปนี้จะทำงานอยู่ตลอดเวลาสำหรับผู้ที่ใช้ Red Key:

- Blind Spot Information (BLIS)*
- ระบบช่วยรักษาสองทางเดินรถ (LKA)*
- ระบบเตือนระยะห่าง*
- City Safety
- Driver Alert Control (DAC)*
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Red Key - กุญแจรีโมตคอนโทรลแบบจำกัดการทำงาน* (น. 330)

เชื่อมต่อกุญแจแบบถอดได้

กุญแจรีโมตคอนโทรลจะมีเชื่อมต่อกุญแจโลหะแบบถอดได้ซึ่งสามารถใช้งานและดำเนินการบางอย่างได้

ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งจะเป็นผู้ให้รหัสเฉพาะของเชื่อมต่อกุญแจแก่ท่าน ซึ่งเป็นสิ่งที่แนะนำเมื่อสั่งเชื่อมต่อกุญแจชุดใหม่

พื้นที่การใช้งานของเชื่อมต่อกุญแจ

การใช้เชื่อมต่อกุญแจแบบถอดได้ของกุญแจรีโมตคอนโทรล:

- ถ้าไม่สามารถส่งงานเซ็นทรัลล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรลได้ ท่านสามารถเปิดประตูหน้าด้านซ้าย⁹ ในแบบแมนนวลได้
- ประตูกุญแจรถล็อคฉุกเฉิน
- ล็อคนิรภัยสำหรับเด็กแบบกลไกของประตูด้านหลังสามารถเปิดใช้งานและปิดใช้งานได้

กุญแจแบบไม่มีปุ่ม¹⁰ (Key Tag) จะไม่มีเชื่อมต่อกุญแจแบบถอดได้ ถ้าจำเป็น ให้ใช้เชื่อมต่อกุญแจแบบถอดได้ของกุญแจรีโมตคอนโทรลแบบทั่วไป

การถอดเชื่อมต่อกุญแจ



- 1  ถอดกุญแจรีโมตคอนโทรลโดยหันด้านหน้าขึ้นและหันตราสัญลักษณ์วอลโว่ไปในทิศทางที่ถูกต้อง
- เลื่อนปุ่มที่ขอบด้านล่างใกล้กับห่วงกุญแจไปทางด้านขวา เลื่อนฝาด้านหน้าขึ้นด้านบนสองถึงสามมิลลิเมตร

2  ซึ่งฝาจะหลุดออก และสามารถยกออกจากกุญแจได้



- 2  ถอดเชื่อมต่อกุญแจออกโดยการเอียงขึ้นด้านบน

⁹ กรณีนี้สามารถใช้ได้ทั้งในรถพวงมาลัยซ้ายและรถพวงมาลัยขวา

¹⁰ กุญแจแบบนี้จะมากับรถที่มีการติดตั้งอุปกรณ์พิเศษการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry)*



3 หลังจากใช้งานแล้ว ให้เก็บเช็วกุญแจกลับเข้าที่ในกุญแจรีโมตคอนโทรล

1 ดัดตั้งตัวครอบด้านนอกกลับเข้าที่โดยการกดลงด้านล่างจนกระทั่งได้ยินเสียงคลิก

2 จากนั้นให้เลื่อนฝาประกบกลับเข้าที่

> ท่านจะได้ยินเสียงคลิกอีกครั้งซึ่งเป็นการระบุว่ฝาประกบกับล็อคเข้าตำแหน่งแล้ว

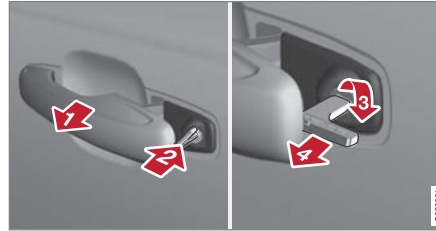
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคด้วยเช็วกุญแจที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจ (น. 333)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 319)

การล็อคและการปลดล็อคด้วยเช็วกุญแจที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจ

หน้าที่อย่างหนึ่งของเช็วกุญแจแบบถอดได้ก็คือใช้ในการปลดล็อครถจากภายนอก เช่น ถ้าแบตเตอรี่ของกุญแจรีโมตคอนโทรลหมดไฟ เป็นต้น

การปลดล็อค



1 ดึงมือจับประตูด้านหน้าที่ด้านซ้าย¹¹ ออกจนสุดเพื่อให้สามารถมองเห็นกระบอกตัวล็อค

2 เสียบกุญแจลงในกระบอกตัวล็อค

3 หมุนกุญแจในทิศทางตามเข็มนาฬิกา 45 องศาเพื่อให้กุญแจเป็นแนวตรง

4 หมุนกุญแจกลับ 45 องศา ไปยังตำแหน่งเริ่มต้นของกุญแจ ดึงกุญแจออกจากกระบอกตัวล็อคแล้วปล่อยมือจับ โดยให้ส่วนด้านหลังของมือจับวางแนบเข้ากับรถอีกครั้ง

5. ดึงมือจับ

> ประตูจะเปิดออก

การล็อคจะทำในวิธีการเดียวกัน แต่จะหมุนทวนเข็มนาฬิกา 45 องศา แทนการหมุนตามเข็มนาฬิกาในขั้นตอนที่ (3)

¹¹ กรณีนี้ใช้ได้ทั้งในรถพวงมาลัยขวาและรถพวงมาลัยซ้าย

การปิดสัญญาณเตือน*

หมายเหตุ

เมื่อปลดล็อคประตูโดยใช้ดอกกุญแจและเปิดประตูออก สัญญาณเตือนจะถูกกระตุ้นให้ทำงาน



ตำแหน่งของตัวอ่านข้อมูลสำรองในที่วางแก้ว

ยกเลิกการทำงานของสัญญาณเตือนดังต่อไปนี้:

1. วางกุญแจรีโมตคอนโทรลลงบนสัญลักษณ์รูปกุญแจในตัวอ่านข้อมูลสำรองที่ด้านล่างของที่วางแก้วที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า
2. จากนั้นให้หมุนปุ่มสตาร์ทแล้วปล่อยปุ่ม
 - > ตัวควบคุมจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ - สัญญาณเตือนจะหยุดลงและปิดทำงาน

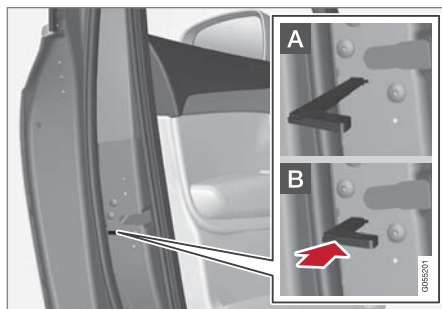
การล็อค

ท่านสามารถล็อครถโดยใช้รีโมตกุญแจแบบถอดได้ของกุญแจรีโมตคอนโทรลได้ เช่น ในกรณีที่มีกำลังไฟฟ้า หรือถ้าแบตเตอรี่ของกุญแจหมดไฟ เป็นต้น

ประตูหน้าด้านซ้ายสามารถล็อคได้โดยใช้กระบอกตัวล็อคและรีโมตกุญแจแบบถอดได้

ประตูอื่นๆ จะไม่มีกระบอกตัวล็อค แต่จะมีสวิตช์ล็อคอยู่ที่ขอบของประตูแต่ละบาน ซึ่งต้องใช้รีโมตกุญแจในการกด จากนั้นประตูจะถูกล็อค/ปิดกันด้วยระบบกลไกเพื่อป้องกันไม่ให้อ่านสามารถเปิดจากด้านนอกได้

แต่ยังคงสามารถเปิดประตูต่างๆ จากภายในได้



การล็อคประตูด้วยมือ อย่าสับสนกับตัวล็อคป้องกันเด็ก

- ถอดรีโมตกุญแจแบบถอดได้ออกจากกุญแจรีโมตคอนโทรล เสียบรีโมตกุญแจเข้าในช่องสำหรับรีเซ็ตการล็อค และดันกุญแจเข้าด้านในจนสุด ประมาณ 12 มม.

- A ประตูสามารถเปิดได้จากทั้งภายในรถและภายนอก
- B ประตูจะถูกปิดกั้นไม่ให้อ่านสามารถเปิดจากภายนอกได้ ในการกลับไปตำแหน่ง A จะต้องดึงมือจับประตูภายในรถเพื่อเปิดออก

นอกจากนี้ ยังสามารถปลดล็อคประตูโดยใช้ปุ่มปลดล็อคบนกุญแจรีโมตคอนโทรล หรือโดยใช้ปุ่มเซ็นทรัลล็อคที่ประตูคนขับได้อีกด้วย

❗ หมายเหตุ

- การรีเซ็ตตัวล็อคประตูจะเป็นการล็อกประตูบานดังกล่าวเพียงอย่างเดียว ไม่ใช่ล็อกประตูทุกบานพร้อมกัน
- ประตูด้านหลังที่ทำการล็อคแบบแมนนวลพร้อมกับมีการสั่งงานล็อคนิรภัยป้องกันเด็กในแบบแมนนวลหรือแบบไฟฟ้าไว้ จะไม่สามารถเปิดออกได้ไม่ว่าจากภายในหรือจากภายนอกก็ตาม ประตูด้านหลังที่ทำการล็อคไว้ด้วยวิธีนี้จะสามารถปลดล็อคได้โดยใช้กุญแจรีโมทคอนโทรลหรือปุ่มเซ็นทรัลล็อคเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เชี่ยวชาญแบบถอดได้ (น. 332)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานสัญญาณเตือน* (น. 366)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมทคอนโทรล (น. 326)
- กุญแจรีโมทคอนโทรล (น. 319)

ชุดป้องกันการสตาร์ท

ชุดป้องกันการสตาร์ทแบบอิเล็กทรอนิกส์เป็นระบบป้องกันขโมยอย่างหนึ่ง ซึ่งจะป้องกันไม่ให้ผู้ที่ไม่ได้รับอนุญาตสามารถขับขีรถยนต์ได้

รถสามารถสตาร์ทได้ด้วยกุญแจรีโมทคอนโทรลที่ต้องเท่านั้น

ข้อความแสดงข้อผิดพลาดในจอแสดงผลสำหรับคนขับต่อไปนี้จะเกี่ยวข้องกับชุดป้องกันการสตาร์ทแบบ

อิเล็กทรอนิกส์:

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Car key not found	ข้อผิดพลาดในการอ่านข้อมูลกุญแจรีโมท
	See Owner's manual	คอนโทรลในระหว่างการสตาร์ท - วางกุญแจไว้บนสัญลักษณ์รูปกุญแจในที่วางแก้ว แล้วลองอีกครั้ง

ชุดป้องกันการสตาร์ทที่ควบคุมด้วยรีโมทพร้อมด้วยระบบติดตาม¹²

รถได้ติดตั้งระบบที่ทำให้สามารถติดตามและระบุตำแหน่งของรถได้ และสามารถเปิดใช้งานชุดป้องกันการสตาร์ทจากระยะไกลซึ่งจะป้องกันไม่ให้อ่านสตาร์ทตรรกได้ ติดต่อด่วนเจ้าหน้าที่กู้ภัยทั่วโลกที่สุดเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมและขอความช่วยเหลือในการเปิดใช้งานระบบ

¹² เฉพาะบางตลาดและเมื่อมี Volvo On Call* เท่านั้น

- ◀◀ ข้อความแสดงข้อผิดพลาดในจอแสดงผลสำหรับคนขับต่อไปนี้จะเกี่ยวข้องกับชุดป้องกันการสตาร์ทแบบควบคุมจากระยะไกลพร้อมระบบการติดตาม:

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Remotely immobilised Car not possible to start	ชุดป้องกันการสตาร์ทแบบควบคุมจากระยะไกลพร้อมระบบการติดตามทำงานอยู่ไม่สามารถสตาร์ทรถได้ ติดต่อศูนย์บริการ Volvo On Call

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กฎจราจรโมโตคอนโทรล (น. 319)
- การสั่งซื้อกฎหมายจราจรโมโตคอนโทรลเพิ่มเติม (น. 329)

การรับรองประเภทสำหรับระบบกุญแจรีโมตคอนโทรล

การรับรองประเภทสำหรับระบบกุญแจรีโมตสามารถดูได้ในตารางต่อไปนี้

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการรับรองประเภทโปรดดูที่ support.volvocars.com

ระบบล็อคพร้อมการสตาร์ทแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Start) และการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry*)



เครื่องหมาย CEM สำหรับระบบกุญแจรีโมตคอนโทรล สำหรับหมายเลขการรับรองประเภทเสริม โปรดดูในตารางต่อไปนี้

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
ยุโรป	Delphi Deutschland GmbH, 42367 Wuppertal ขอประกาศในที่นี้ว่า VO3-134TRX นั้นเป็นไปตามข้อกำหนดด้านกรรมสิทธิ์ที่สำคัญและข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ที่ระบุไว้ในคำสั่ง 2014/53/EU (RED) ทุกประการ ข้อความแบบสมบูรณ์ของคำประกาศด้านการเป็นไปตามข้อกำหนดของ EU สามารถดูได้ที่ support.volvocars.com	
จอร์แดน	TRC/LPD/2014/250	
เซอร์เบีย	P1614120100	
อาร์เจนตินา	CNC ID: C-14771	





ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
บราซิล	MT-3245/2015	 0589-15-6830  (01) 0 7897843840961 009122
อินโดนีเซีย	Nomor: 38301/SDPPI/2015	
มาเลเซีย	RAAT/37A/0315/S(15-0663)	
เม็กซิโก	IFETEL: RLVDEVO15-0396	
รัสเซีย		 0057905
สหรัฐอเมริกาหรับเอมิเรตส์	ER37847/15 DA0062437/11	

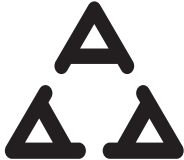
ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
นามิเบีย	TA-2016-02	
อาฟริกาใต้	TA-2014-1868	

กฎแฉโมตคอนโทรล

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
ยุโรป	Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG ขอประกาศในที่นี้ว่า อุปกรณ์วิทยุประเภท HUF8423 นี้เป็นไปตามคำสั่ง 2014/53/EU ทุกประการ ข้อความแบบสมบูรณของคำประกาศด้านการเป็นไปตามข้อกำหนดของ EU สามารถดูได้ที่ support.volvocars.com ความยาวคลื่น: 433.92 MHz กำลังส่งสูงสุด: 10 มิลลิวัตต์ ผู้ผลิต: Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Steeger Str. 17, 42551 Velbert, Germany	
จอร์แดน	TRC/LPD/2015/104	
โมร็อกโก	AGREE PAR L'ANRT MAROC Numéro d'agrément: MR 10668 ANRT 2015 Date d'agrément: 24/07/2015	

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
เม็กซิโก	IFETEL Marca: HUF Modelo (s): HUF8423 NOM-121-SCT1-2009 La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.	
นามิเบีย	TA-2015-102	



ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
โอมาน		OMAN - TRA R/2585/15 D080134
เซอร์เบีย		 И011 15

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
อาฟริกาใต้	TA-2015-432	
สหรัฐอาหรับ เอมิเรตส์		TRA REGISTERED No: ER38970/15 DEALER No: DA36976/14

กฎแฉแบบไม่มีปุ่ม

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
ยุโรป	Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG ขอประกาศในที่นี้ว่า อุปกรณ์วิทยุประเภท HUF8432 นี้เป็นไปตามคำสั่ง 2014/53/EU ทุกประการ ข้อความแบบสมบูรณ์ของคำประกาศด้านการเป็นไปตามข้อกำหนดของ EU สามารถดูได้ที่ support.volvocars.com ความยาวคลื่น: 433.92 MHz กำลังส่งสูงสุด: 10 มิลลิวัตต์ ผู้ผลิต: Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Steeger Str. 17, 42551 Velbert, Germany	
จอร์แดน	TRC/LPD/2015/107	
โมร็อกโก	AGREE PAR L'ANRT MAROC Numéro d'agrément: MR 10667 ANRT 2015 Date d'agrément: 24/07/2015	

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
เม็กซิโก	IFETEL Marca: HUF Modelo (s): HUF8432 NOM-121-SCT1-2009 La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.	
นามิเบีย	TA-2015-103	



ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
โอมาน		OMAN - TRA R/2584/15 D080134
เซอร์เบีย		 И011 15

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
อาฟริกาใต้	TA-2015-414	
สหรัฐอาหรับ เอมิเรตส์		TRA REGISTERED No: ER38971/15 DEALER No: DA36976/14 00199022

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 319)

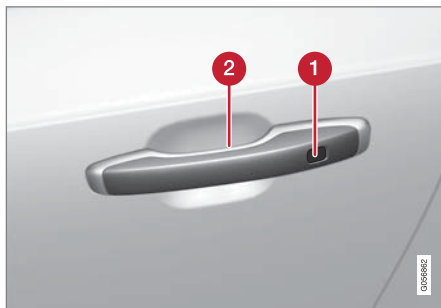
การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส*

ถ้ารถมีระบบการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจติดตั้งอยู่ เพียงแค่มีกุญแจรีโมตคอนโทรลอยู่ใกล้ๆ เช่น ในกระเป๋าเสื้อหรือกระเป๋าก้นก็เพียงพอแล้ว ซึ่งทำให้สามารถเปิดประตูได้สะดวกยิ่งขึ้นถ้ามือของท่านไม่ว่าง

พื้นผิวสำหรับการรับการสัมผัส

มือจับประตู

ที่ด้านนอกของมือจับประตูจะมีร่องสำหรับการล็อค ในขณะที่ยังมีพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัสสำหรับการปลดล็อค



1 ร่องที่ไวต่อการสัมผัสสำหรับการล็อค

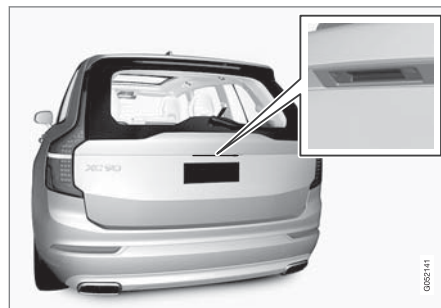
2 ผิวหน้าที่ไวต่อการสัมผัสสำหรับการปลดล็อค

i หมายเหตุ

สิ่งที่สำคัญก็คือ จะต้องสัมผัสบริเวณที่ไวต่อการสัมผัสเพียงครั้งละหนึ่งบริเวณเท่านั้น การจับมือจับในขณะที่สัมผัสพื้นผิวสำหรับการล็อคจะทำให้เสี่ยงต่อการส่งงานซ้ำซ้อน ซึ่งหมายความว่าการทำงานที่ร้องขอ (ล็อค/ปลดล็อค) จะไม่มีการดำเนินการ หรือมีการหน่วงเวลาการดำเนินการออกไป

ประตูท้าย

มือจับประตูท้ายจะมีแผ่นกดยางซึ่งใช้สำหรับการปลดล็อคเท่านั้น



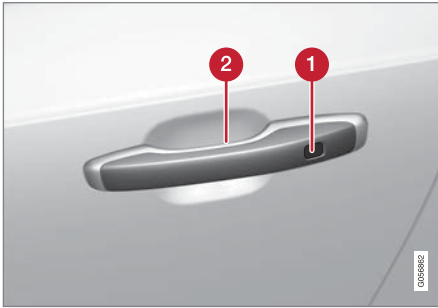
i หมายเหตุ

โปรดทราบว่า หากกุญแจรีโมตคอนโทรลอยู่ในระยะใช้งาน อาจมีการเรียกใช้งานระบบเนื่องจากการจัดวางรถ

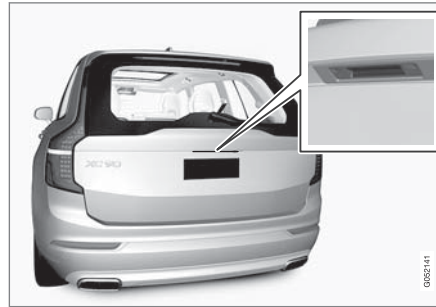
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 349)
- การปลดล็อคประตูท้ายแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 351)

การล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ*
มีการล็อคและปลดล็อครถจากภายนอกโดยใช้
มือจับประตูหรือประตูท้าย ถ้ารถมีระบบการล็อค/
ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry)* ติดตั้ง
อยู่



- ❶ ร่องที่ไวต่อการสัมผัสสำหรับการล็อค
- ❷ ผิวหน้าที่ไวต่อการสัมผัสสำหรับการปลดล็อค



แผนกยางบนประตูท้ายซึ่งใช้สำหรับการปลดล็อคเท่านั้น

❶ หมายเหตุ

กุญแจรีโมตคอนโทรลชุดใดชุดหนึ่งของรถจะต้องอยู่
ภายในระยะการทำงานจึงจะสามารถทำการล็อค
หรือปลดล็อคได้

❶ หมายเหตุ

โปรดทราบว่า หากกุญแจรีโมตคอนโทรลอยู่ในระยะ
ใช้งาน อาจมีการเรียกใช้งานระบบเนื่องจากการกด
ล้างรถ

การล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ

ประตูด้านข้างทั้งหมดจะต้องปิดอยู่จึงจะสามารถล็อคคร
ได้ แต่ประตูท้ายจะสามารถเปิดได้ในระหว่างการล็อค
โดยใช้มือจับประตูด้านข้าง

- แต่พื้นผิวที่ทำเครื่องหมายไว้ที่ส่วนด้านหลังของ
มือจับประตูภายนอกหลังจากที่ปิดประตูแล้ว
หรือกดปุ่มล็อค¹³ บนขอบด้านล่างของประตูท้าย
ก่อนที่จะปิดประตูท้าย

> ไฟแสดงการล็อคที่กระจกหน้าจะเริ่มกะพริบเพื่อ
ระบุว่าการล็อคอยู่

ในการปิดกระจกประตูทั้งหมดและหลังคาพาโนรามา*
พร้อมกัน - วางนิ้วบนร่องที่ไวต่อการสัมผัสบนด้านนอก
ของมือจับประตูข้างไว้จนกระทั่งกระจกประตูทั้งหมด
และหลังคาพาโนรามาปิด

¹³ ใช้สำหรับประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*

การล็อคเมื่อประตูท้ายเปิดอยู่

หมายเหตุ

หากมีการล็อครถยนต์ในขณะที่เปิดประตูท้าย โปรดระวังอย่าทิ้งกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ในบริเวณห้องเก็บสัมภาระ ซึ่งหากปิดประตูท้าย รถยนต์จะล็อคทั้งหมด¹⁴

การปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ

- จับมือจับประตูหรือกดที่แผ่นกดข้างได้มือจับประตูท้ายเพื่อปลดล็อครถ
 - > ไฟแสดงการล็อคที่กระจกหน้าจะดับลงเพื่อยืนยันว่าได้ปลดล็อครถแล้ว - เปิดประตูหรือประตูท้ายตามปกติ

การล็อคซ้ำอัตโนมัติ

ถ้าไม่มีการเปิดประตูบานใดบานหนึ่งหรือประตูท้ายภายในสองนาทีก่อนปลดล็อค ประตูทุกบานและประตูท้ายจะถูกล็อคอีกครั้งโดยอัตโนมัติ การทำงานนี้จะช่วยป้องกันในกรณีที่ท่านปลดล็อครถโดยไม่ตั้งใจ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับการเข้ารถแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 350)
- การปลดล็อคประตูท้ายแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 351)
- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 348)

การตั้งค่าสำหรับการเข้ารถแบบไม่ใช้กุญแจ* ท่านสามารถเลือกขั้นตอนการเข้ารถแบบไม่ใช้กุญแจรูปแบบต่างๆ ได้

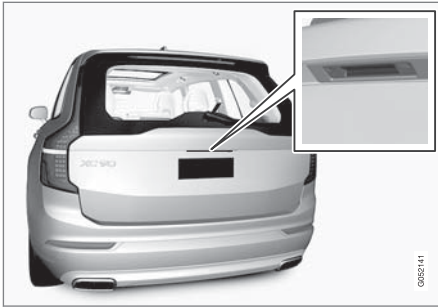
1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. แตะที่ My Car → Locking → Keyless Unlock
3. เลือกตัวเลือก:
 - All Doors
 - ปลดล็อคประตูทุกบานพร้อมกัน
 - Single Door
 - ปลดล็อคประตูที่เลือก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 349)
- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 348)

¹⁴ หากตรวจพบว่ากุญแจอยู่ภายในรถยนต์ ประตูท้ายจะไม่ล็อคเมื่อมีการปิด

การปลดล็อคประตูท้ายแบบไม่ใช้กุญแจ*
 สำหรับการล็อคประตูท้ายแบบไม่ใช้กุญแจ ท่านจะ
 ต้องใส่กุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ในกระเป๋าเสื้อ หรือ
 ไว้ในกระเป๋าท่าน เป็นต้น
 ประตูท้ายปิดค้างอยู่โดยล็อคไฟฟ้า



ในการเปิดประตูท้าย:

1. กดแผ่นกดYangที่อยู่ใต้มือจับประตูท้ายเบาๆ
 > ล็อคจะถูกปลดออก

❗ หมายเหตุ

กุญแจรีโมตคอนโทรลชุดใดชุดหนึ่งของรถจะต้องอยู่
 ภายในระยะการทำงานที่ด้านหลังรถจึงจะสามารถ
 ปลดล็อคได้

2. ยกมือจับด้านนอกเพื่อเปิดประตูท้ายเต็มที่

❗ สำคัญ

- ในการปลดล็อคห้องเก็บสัมภาระจะใช้แรงกด
 เพียงเล็กน้อย ให้กดเบาๆ ตรงส่วนที่เป็นยาง
- อย่ายกแผงยางในขณะที่เปิดห้องเก็บของ ให้ยก
 ที่ส่วนมือจับ การใช้แรงกดมากเกินไปอาจทำให้
 หน้าสัมผัสไฟฟ้าบนแผงยางเสียหาย

นอกจากนั้น ยังสามารถปลดล็อคประตูท้ายในแบบ
 แอนดรีโดยใช้การเคลื่อนเท้าได้กันชนหลังได้อีกด้วย
 โปรดดูในส่วนแยกต่างหาก

⚠ คำเตือน

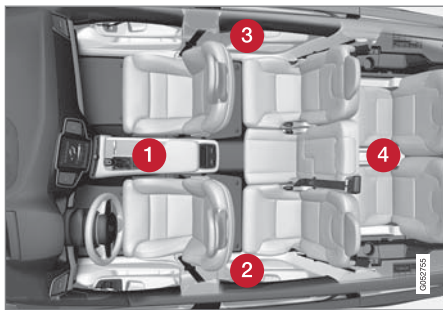
ห้ามขับรถในขณะที่ประตูท้ายเปิดอยู่! คิวพืษ
 ใต้อาจจะถูกดูดเข้าไปในรถผ่านทางห้องเก็บ
 สัมภาระ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ*
 (น. 349)
- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการ
 สัมผัส* (น. 348)
- ระยะเวลาการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล
 (น. 325)
- การเปิดและการปิดประตูท้ายด้วยการเคลื่อนเท้า*
 (น. 360)

ตำแหน่งของเสาอากาศสำหรับระบบการสตาร์ทและการล็อค

รถมีระบบการสตาร์ทและการล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ¹⁵ ติดตั้งอยู่ โดยจะมีเสาอากาศแบบรวมในตัวจำนวนหนึ่งติดตั้งอยู่ที่ตำแหน่งต่างๆ ภายในรถ



ตำแหน่งของเสาอากาศ

- 1 ได้ที่วางเท้าที่ส่วนด้านหน้าของคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง
- 2 ที่ด้านบนของส่วนด้านหน้าของประตูด้านหลังซ้าย¹⁶

- 3 ที่ด้านบนของส่วนด้านหน้าของประตูด้านหลังขวา¹⁶
- 4 ที่ตรงกลางของพนักพิงที่นั่งด้านหลัง¹⁶

⚠ คำเตือน

ผู้ที่มีอุปกรณ์ช่วยปรับอัตราการเต้นของหัวใจ (Pacemaker) ไม่ควรเข้าใกล้เสาอากาศของระบบการทำงานแบบไม่ใช้กุญแจในระยะใกล้กว่า 22 ซม. (9 นิ้ว) ทั้งนี้เพื่อป้องกันการรบกวนทางไฟฟ้าระหว่างอุปกรณ์ช่วยปรับอัตราการเต้นของหัวใจกับระบบการทำงานแบบไม่ใช้กุญแจ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 348)
- ระยะการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 325)

การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ

ท่านสามารถล็อคและปลดล็อคประตูและประตูท้ายจากภายในรถได้โดยใช้ตัวควบคุมเซ็นทรัลล็อคที่ประตูด้านหน้า ตัวควบคุมการล็อค* ที่ประตูด้านหลังแต่ละประตูจะทำการล็อคประตูด้านหลังด้านนั้นๆ

เซ็นทรัลล็อค



ปุ่มล็อคและปลดล็อคพร้อมด้วยไฟแสดงที่ประตูด้านหน้า

¹⁵ ระบบล็อคแบบไม่ใช้กุญแจจะใช้กับรถที่มีการติดตั้งระบบการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry*) เท่านั้น

¹⁶ เฉพาะในรถที่มีการติดตั้งระบบการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry*) เท่านั้น

การปลดล็อคโดยใช้ปุ่มในประตูด้านหน้า

- กดปุ่ม **🔓** เพื่อปลดล็อคประตูทั้งหมดและประตูท้าย

การกดปุ่ม **🔓** ค้างไว้เป็นการเปิดกระจกประตูทั้งหมดพร้อมกัน¹⁷

วิธีปลดล็อควิธีอื่น



มือจับสำหรับเปิดซึ่งเป็นทางเลือกอีกวิธีหนึ่งในการปลดล็อคประตูด้านข้าง

- ดึงมือจับสำหรับเปิดของประตูด้านข้างด้านใดด้านหนึ่งแล้วปล่อย

> ประตูทั้งหมดจะปลดล็อค หรือเฉพาะประตูที่เลือกไว้เท่านั้นจะปลดล็อคและเปิดออก โดยขึ้นอยู่กับการตั้งค่าในกุญแจรีโมตคอนโทรล

ในการเปลี่ยนการตั้งค่านี้ ให้แตะที่ Settings → My Car → Locking → Remote and Interior Unlock ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

การล็อคโดยใช้ปุ่มในประตูด้านหน้า

- กดปุ่ม **🔒** - ประตูด้านหน้าทั้งสองด้านจะต้องปิดอยู่
- > ประตูทั้งหมดและประตูท้ายจะถูกล็อค

การกดปุ่ม **🔒** ค้างไว้จะเป็นการปิดกระจกประตูทุกบานและหลังคาพานในร่ม* พร้อมกัน

การล็อคโดยใช้ปุ่มที่ประตูด้านหลัง*



ปุ่มล็อคพร้อมด้วยไฟแสดงในประตูด้านหลัง

ปุ่มล็อคที่ประตูหลังจะทำการล็อคเพียงประตูบานดังกล่าว

การปลดล็อคประตูด้านหลัง

- ดึงมือจับสำหรับการเปิด
- > ประตูด้านหลังจะปลดล็อคและเปิดออก

¹⁷ ฟังก์ชันการจ่ายอากาศเต็มที่ยังสามารถใช้ในกรณีอย่างเช่น เมื่อต้องการเป่าอากาศเข้าไปภายในรถอย่างรวดเร็วในสภาพอากาศที่ร้อน เป็นต้น

◀◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับการปลดล็อคจากภายในและที่ควบคุมจากระยะไกล (น. 323)
- การปลดล็อคประตูท้ายจากภายในรถ (น. 354)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานล็อคนิรภัยสำหรับเด็ก (น. 355)

การปลดล็อคประตูท้ายจากภายในรถ สามารถปลดล็อคประตูท้ายจากภายในรถได้โดย การกดปุ่มบนแผงคอนโซลหน้า

1.



กดปุ่ม  บนแผงคอนโซลหน้า

> ประตูท้ายสามารถปลดล็อคและเปิดจากด้าน
นอกโดยการกดที่แผ่นประทับที่หุ้มด้วยยาง

เมื่อมีอุปกรณ์พิเศษประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบ
ไฟฟ้า*

2. กดค้างบนปุ่ม  บนแผงคอนโซลหน้า

> ประตูท้ายเปิด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ (น. 352)
- การเปิดและการปิดประตูท้ายแบบไฟฟ้า*
(น. 356)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานล็อคนิรภัยสำหรับเด็ก

ล็อคอป้องกันเด็กจะป้องกันไม่ให้เด็กเปิดประตูด้านหลังจากภายในรถ โดยจะมีการล็อคแบบไฟฟ้า* และแบบแมนนวล

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานแบบไฟฟ้า*
ล็อคนิรภัยสำหรับเด็กแบบไฟฟ้าสามารถเปิดใช้งานและปิดใช้งานได้ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจทุกตำแหน่งที่เกินกว่าตำแหน่ง 0 การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานสามารถทำได้ภายในเวลาไม่เกิน 2 นาที หลังจากดับเครื่องยนต์ที่ไม่มีการเปิดประตูใดๆ



ปุ่มสำหรับการสั่งงานและยกเลิกการทำงานแบบไฟฟ้า

1. สตาร์ทเครื่องยนต์ หรือเลือกตำแหน่งสวิตช์กุญแจที่สูงกว่า 0
2. กดปุ่มควบคุมที่ประตูด้านคนขับ
 - > จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความ Rear child lock Activated และไฟภายในปุ่มจะติดสว่างขึ้น - ตัวล็อคทำงาน

เมื่อล็อคอป้องกันเด็กแบบไฟฟ้าทำงาน:

- กระดาษจะสามารถเปิดได้ด้วยปุ่มควบคุมที่ประตูด้านคนขับเท่านั้น
- ประตูจะไม่สามารถเปิดจากภายในได้

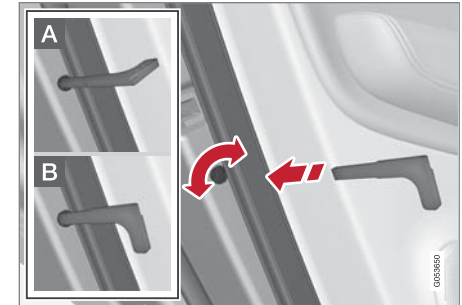
ในการยกเลิกการทำงานของตัวล็อค:

- กดปุ่มควบคุมที่ประตูด้านคนขับ
 - > จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความ Rear child lock Deactivated และไฟภายในปุ่มจะดับลง - ตัวล็อคถูกการยกเลิกการทำงาน

การตั้งค่าปัจจุบันจะถูกบันทึกเมื่อดับเครื่องยนต์ หากล็อคอป้องกันเด็กถูกเปิดการทำงานเมื่อเครื่องยนต์ดับการทำงานจะยังคงทำงานอยู่ในขณะที่สตาร์ทเครื่องยนต์ในครั้งต่อไป

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Rear child lock Activated	ล็อคนิรภัยสำหรับเด็กเปิดทำงาน
	Rear child lock Deactivated	ล็อคนิรภัยสำหรับเด็กปิดทำงาน

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานด้วยตัวเอง



มีล็อคอป้องกันเด็กอย่าสับสนกับการล็อคประตูด้วยมือ

- ใช้เข็มกุญแจแบบถอดได้ของกุญแจรีโมตคอนโทรลในการหมุนปุ่ม



A ประตูจะถูกปิดกั้นไม่ให้อสามารถเปิดจากภายในได้

B ประตูสามารถเปิดได้จากทั้งภายนอกและภายใน

i หมายเหตุ

- ปุ่มควบคุมของประตูจะเป็นการป้องกันประตูบานดังกล่าวเพียงอย่างเดียว ไม่ใช่ประตูหลังทั้งสองบานพร้อมกัน
- รถที่มีล็อคป้องกันเด็กแบบไฟฟ้าจะไม่มีล็อคป้องกันเด็กแบบปรับด้วยตนเอง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ (น. 352)
- เขี้ยวกุญแจแบบถอดได้ (น. 332)

การล็อคอัตโนมัติเมื่อขับรถ

ประตูต่างๆ และประตูท้ายจะถูกล็อคโดยอัตโนมัติเมื่อรถเริ่มเคลื่อนที่

ในการเปลี่ยนการตั้งค่านี้:

- แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
- กด My Car → Locking
- เลือก Auto Lock Doors While Driving เพื่อปิดใช้งาน หรือเปิดใช้งานฟังก์ชันนี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ (น. 352)

การเปิดและการปิดประตูท้ายแบบไฟฟ้า*

ประตูท้ายของรถสามารถเปิดและปิดได้ด้วยระบบไฟฟ้า

การเปิดประตูท้ายแบบไฟฟ้า

เลือกตัวเลือกอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้เพื่อเปิดประตูท้าย:

- กดปุ่ม  ที่กุญแจรีโมตคอนโทรลค้างไว้จนกว่าประตูท้ายจะเริ่มเปิด



- กดปุ่ม  บนแผงคอนโซลหน้าข้างไว้จนกว่าประตูท้ายจะเริ่มเปิด



- กดมือจับประตูท้ายเบาๆ



- การเคลื่อนเท้า* ไปใต้กันชนหลัง



การปิดประตูท้ายแบบไฟฟ้า

เลือกวิธีใดวิธีหนึ่งต่อไปนี้ในการปิด¹⁸ ประตูท้าย:

- กดปุ่ม  ที่ด้านล่างของประตูท้ายเพื่อปิด



- > ประตูท้ายจะปิดโดยอัตโนมัติ - ประตูท้ายยังคงปลดล็อคอยู่

หมายเหตุ

ปุ่มจะสามารถทำงานได้ 24 ชั่วโมง หลังจากที่เปิดประตูท้ายค้างไว้ หลังจากนั้น จะต้องทำการปิดในแบบแมนนวล

¹⁸ รถที่มีฟังก์ชันการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry*) จะมีปุ่มอยู่หนึ่งปุ่มสำหรับการปิด และอีกปุ่มหนึ่งสำหรับการปิดและล็อค

- ◀◀ - กดปุ่ม  บนกุญแจรีโมตคอนโทรล
 - > ประตูท้ายจะปิดโดยอัตโนมัติ และเสียงสัญญาณจะดังขึ้น - ประตูท้ายยังคงปลดล็อคอยู่
- กดค้างบนปุ่ม  บนแผงคอนโซลหน้า
 - > ประตูท้ายจะปิดโดยอัตโนมัติ และเสียงสัญญาณจะดังขึ้น - ประตูท้ายยังคงปลดล็อคอยู่
- การเคลื่อนที่* ไปได้ทันทีหลัง
 - > ประตูท้ายจะปิดโดยอัตโนมัติ และเสียงสัญญาณจะดังขึ้น - ประตูท้ายยังคงปลดล็อคอยู่

การปิดและการล็อค¹⁸ ประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า

- กดปุ่ม  ที่ด้านล่างของประตูท้ายเพื่อปิดประตูท้าย พร้อมกับล็อคประตูท้ายและประตูทั้งหมดในเวลาเดียวกัน (ประตูทั้งหมดจะต้องปิดอยู่จึงจะสามารถล็อคได้)
 - > ประตูท้ายปิดโดยอัตโนมัติ - ประตูท้ายและประตูทั้งหมดจะล็อค และระบบสัญญาณเตือน* จะพร้อมทำงาน

หมายเหตุ

- กุญแจรีโมตคอนโทรลชุดใดชุดหนึ่งของรถจะต้องอยู่ภายในระยะการทำงานจึงจะสามารถทำการล็อคหรือปลดล็อคได้
- เมื่อใช้การปิดหรือการล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* ถ้าตรวจไม่พบกุญแจในบริเวณใกล้กับประตูท้ายเสียงสัญญาณจะดังขึ้นสามครั้ง

สำคัญ

ขณะที่ใช้งานประตูท้ายแบบแมนนวล ให้เปิดหรือปิดประตูท้ายช้าๆ อย่าใช้แรงเพื่อเปิด/ปิดประตูหากมีแรงต้านทาน เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายและทำงานไม่ถูกต้อง

ยกเลิกการเปิดหรือการปิด

ยกเลิกการเปิดหรือการปิดด้วยวิธีใดวิธีหนึ่งต่อไปนี้:

- กดปุ่มบนแผงคอนโซลหน้า
- กดปุ่มที่กุญแจรีโมตคอนโทรล
- กดปุ่มปิดที่ด้านล่างของประตูท้าย
- กดแผงความดันเคลือบยางได้มี้อจับด้านนอก
- การใช้การเคลื่อนที่*

การเคลื่อนที่ของประตูท้ายจะถูกขัดจังหวะและหยุดลง จากนั้น จะสามารถส่งงานผ่านกระโปรงหลังในแบบแมนนวลได้

การป้องกันการติด

หากมีบางสิ่งบางอย่างที่มีแรงต้านพอที่จะกันไม่ให้ประตูท้ายเปิดหรือปิด การป้องกันการติดจะถูกเปิดใช้งาน

¹⁸ รถที่มีฟังก์ชันการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry*) จะมีปุ่มอยู่หนึ่งปุ่มสำหรับการปิด และอีกปุ่มหนึ่งสำหรับการปิดและล็อค

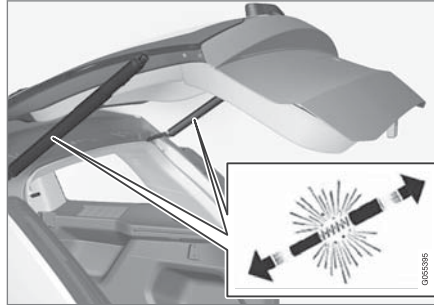
- ในระหว่างการเปิด - การเคลื่อนที่ถูกกีดขวาง ประตูท้ายจะหยุดเคลื่อนที่ และเสียงสัญญาณยาวจะดังขึ้น
- ในระหว่างการปิด - การเคลื่อนที่ถูกกีดขวาง ประตูท้ายจะหยุดเคลื่อนที่ และเสียงสัญญาณยาวจะดังขึ้น จากนั้นประตูท้ายจะกลับไปยังตำแหน่งเปิดสุดที่ตั้งโปรแกรมไว้

⚠ คำเตือน

สังเกตความเสี่ยงในการหนีบเมื่อเปิด/ปิด ก่อนที่จะเริ่มการเปิด/ปิด ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีใครอยู่ใกล้กับประตูท้าย เนื่องจากการหนีบอาจทำให้เกิดผลสืบเนื่องที่ร้ายแรงได้

ใช้งานประตูท้ายอย่างระมัดระวังเสมอ

สปริงอัดความดัน



สปริงอัดความดันสำหรับประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า

⚠ คำเตือน

ห้ามเปิดสปริงแบบปรับความตึงไว้ล่วงหน้าสำหรับประตูท้ายแบบไฟฟ้า สปริงเหล่านี้ได้รับการปรับความตึงไว้ล่วงหน้าด้วยความดันสูง และหากเปิดออก อาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งโปรแกรมการเปิดประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้าออกมากที่สุด* (น. 360)
- การเปิดและการปิดประตูท้ายด้วยการเคลื่อนเท้า* (น. 360)

- ระยะเวลาการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 325)

การตั้งโปรแกรมการเปิดประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้าออกมาสูงสุด*

ปรับตำแหน่งการเปิดประตูท้ายไปที่ความสูงหลังคาต่ำ

ในการปรับตำแหน่งเปิดสุด:

- 1. การเปิดประตูท้าย - หยุดในตำแหน่งเปิด

 **หมายเหตุ**

ไม่สามารถตั้งโปรแกรมตำแหน่งเปิดให้ต่ำกว่าตำแหน่งเปิดประตูท้ายครั้งหนึ่งได้

- 2. กดปุ่ม  ที่ด้านล่างของประตูท้ายค้างไว้เป็นเวลาอย่างน้อย 3 วินาที
 - > เสียงสัญญาณจะดังขึ้นสองครั้งเพื่อแจ้งให้ทราบว่าได้บันทึกตำแหน่งที่ตั้งไว้แล้ว

ในการรีเซ็ตตำแหน่งเปิดสุด:

- เลื่อนประตูท้ายไปยังตำแหน่งสูงสุดที่เป็นไปได้ในแบบแมนนวล - กดปุ่ม  บนประตูท้ายค้างไว้เป็นเวลาอย่างน้อย 3 วินาที
 - > เสียงสัญญาณจะดังขึ้นสองครั้งเพื่อแจ้งให้ทราบว่าได้ลบตำแหน่งที่ตั้งไว้แล้ว ประตูท้ายจะกลับไปใช้ตำแหน่งเปิดสุดเมื่อเปิด

 **หมายเหตุ**

- ถ้าระบบทำงานอย่างต่อเนื่องเป็นเวลานาน ให้ปิดการทำงานลงเพื่อไม่ให้ระบบทำงานหนักเกินไป ท่านจะใช้งานระบบนี้ได้อีกครั้งใน 2 นาที โดยประมาณ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดและการปิดประตูท้ายแบบไฟฟ้า* (น. 356)

การเปิดและการปิดประตูท้ายด้วยการเคลื่อนเท้า*

เพื่อช่วยในการใช้ประตูท้ายเมื่อมือของท่านไม่ว่าง ท่านสามารถเปิดและปิดประตูท้ายโดยใช้การเคลื่อนเท้าเข้าไปใต้กันชนหลังได้

ถ้ารถมีการล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กฎแฉ* ติดตั้งอยู่ ท่านจะสามารถปลดล็อคประตูท้ายโดยใช้การเคลื่อนเท้าได้

ในรถที่ติดตั้งประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* ยังสามารถใช้ฟังก์ชันการเปิดและการปิดประตูท้ายได้อีกด้วย

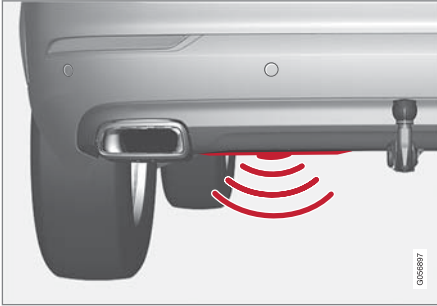
 **หมายเหตุ**

ฟังก์ชันประตูท้ายแบบสั่งงานด้วยการเคลื่อนเท้ามีให้เลือกใช้สองเวอร์ชัน:

- การเปิดและการปิดด้วยการเคลื่อนเท้า
- ปลดล็อคเท่านั้นเมื่อใช้การเคลื่อนเท้า (ยกประตูท้ายขึ้นในแบบแมนนวลเพื่อเปิดประตูท้าย)

โปรดทราบว่าฟังก์ชันสำหรับการเปิดและการปิดด้วยการเคลื่อนเท้าจำเป็นต้องมีประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*

* ออปชั่นพิเศษ/อุปกรณ์เสริม



เข็มเข็มติดตั้งอยู่ทางด้านซ้ายของจุดกึ่งกลางของกันชน¹⁹

กฎแฉรีโมตคอนโทรลของรถชุดหนึ่งจะต้องอยู่ในช่วงการทำงานที่ด้านหลังของรถ (ประมาณ 1 เมตร (3 ฟุต)) จึงจะสามารถทำการเปิดและปิดได้ โดยจะรวมถึงกรณีที่รถถูกปลดล็อคไว้แล้วด้วย เพื่อป้องกันการเปิดออกโดยไม่ตั้งใจ เช่น ในระหว่างการล้ารถ เป็นต้น

การเปิดและการปิดด้วยการเคลื่อนเท้า



การเคลื่อนเท้าโดยการเตะภายในบริเวณการทำงานของตัวตรวจจับ

- เคลื่อนเท้าโดยการเตะหนึ่งครั้งอย่างซ้ำๆ เข้าไปได้ด้านซ้ายของกันชนหลัง จากนั้นก้าวถอยหลัง ไม่จำเป็นต้องสัมผัสกับกันชนหลัง

> สัญญาณเสียงสั้นๆ จะดังขึ้นเมื่อการเปิดหรือการปิดทำงาน - ประตูท้ายจะเปิดปิด

ถ้าประตูท้ายเปิดอยู่ ประตูท้ายจะปิด²⁰ ลงเสมอเมื่อสั่งงานด้วยการเคลื่อนเท้า

ถ้ามีการเคลื่อนเท้าโดยการเตะหลายครั้งโดยไม่มีกฎแฉรีโมตคอนโทรลที่ได้รับอนุญาตอยู่ที่ด้านหลังรถ จะไม่สามารถเปิดประตูท้ายออกได้จนกว่าจะผ่านช่วงเวลาหนึ่งช่วงหนึ่งเสียก่อน

ห้ามวางเท้าของท่านใต้รถในระหว่างการเคลื่อนเท้าโดยการเตะ เนื่องจากอาจทำให้การสั่งงานไม่สำเร็จ

การยกเลิกการเปิดหรือการปิดด้วยการเคลื่อนเท้า

- เคลื่อนเท้าโดยการเตะหนึ่งครั้งอย่างซ้ำๆ เข้าไปได้กันชนหลังในขณะที่ประตูท้ายกำลังเปิดออกหรือกำลังปิดลงเพื่อยกเลิกการเคลื่อนเท้าของประตูท้าย

กฎแฉรีโมตคอนโทรลไม่จำเป็นต้องอยู่ใกล้รถเพื่อยกเลิกการเปิดหรือการปิด

หมายเหตุ

ถ้ามีน้ำแข็ง, หิมะ, สิ่งสกปรก หรือสิ่งกีดขวางที่คล้ายคลึงกันเกาะอยู่บนกันชนหลังเป็นจำนวนมาก จะมีโอกาสที่การทำงานจะลดประสิทธิภาพลงหรือไม่สามารถทำงานได้เลย ด้วยเหตุนี้ ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสะอาดอยู่เสมอ

¹⁹ ถ้ารถมีแผงกันครูด* ติดตั้งอยู่ เข็มเข็มจะติดตั้งอยู่ที่มุมด้านซ้ายของกันชน

²⁰ สำหรับรถที่มีประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*



❗ หมายเหตุ

ให้ระมัดระวังเกี่ยวกับความเป็นไปได้ที่ระบบอาจทำงานเมื่ออยู่ในเครื่องล้างรถหรืออุปกรณ์ที่คล้ายกัน ถ้าระยะห่างจากรถของกุญแจรีโมตอยู่ภายในช่วงทำงาน

รถที่มีอุปกรณ์เสริมแผงกันครูด*

ถ้ารถมีแผงกันครูดติดตั้งอยู่ เช่นเชอร์จะติดตั้งอยู่ที่มุมด้านซ้ายของกันชน



ในการเปิดหรือปิดโดยการเคลื่อนเท้าในรถที่มีแผงกันครูดติดตั้งอยู่ ให้เคลื่อนเท้าจากบริเวณด้านข้างของรถ กุญแจรีโมตคอนโทรลของรถชุดหนึ่งจะต้องอยู่

ภายในช่วงการทำงาน (ประมาณ 1 เมตร (3 ฟุต)) จึงจะสามารถทำการเปิดและปิดได้



การเคลื่อนเท้าโดยการเตะภายในบริเวณการสั่งงานของตัวตรวจจับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 348)
- การเปิดและการปิดประตูท้ายแบบไฟฟ้า* (น. 356)
- ระยะเวลาการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 325)

การล็อคส่วนตัว

ท่านสามารถล็อคลิ้นชักเก็บของหน้ารถและประตูท้ายโดยใช้การล็อคที่เรียกว่า 'การล็อคส่วนตัว' ที่จะป้องกันการเปิดลิ้นชักเก็บของหน้ารถและประตูท้ายได้ เช่น เมื่อนำรถเข้ารับบริการ, จอดทิ้งไว้ที่โรงแรม หรือในสถานการณ์อื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน



ปุ่มฟังก์ชันล็อคส่วนตัวอยู่ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง Private Locking Unlocked หรือ Private Locking Locked จะแสดงขึ้นโดยขึ้นอยู่กับ

สถานะในปัจจุบันของตัวล็อค

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการล็อคส่วนตัว (น. 363)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการล็อคส่วนตัว

การล็อคส่วนตัวสามารถเปิดใช้งานได้ด้วยปุ่มฟังก์ชันการทำงานในจอแสดงผลส่วนกลางและรหัส PIN เสริม

① หมายเหตุ

ในการสั่งงานฟังก์ชันการล็อคส่วนตัว รถต้องอยู่ในโหมดการจราจรเปิด I เป็นอย่างน้อย

ป้อนรหัสนิรภัยก่อนที่จะใช้งานเป็นครั้งแรก

ท่านจำเป็นต้องเลือกรหัสนิรภัยเมื่อใช้งานฟังก์ชันนี้เป็นครั้งแรก จากนั้น ท่านสามารถใช้รหัสในการยกเลิกการทำงานของการทำงานของล็อคส่วนตัวได้ ถ้าท่านลืมรหัส PIN หรือทำรหัสหายไป ป้อนรหัสนิรภัยทำหน้าที่เป็นรหัส PUK สำหรับรหัส PIN ทั้งหมดที่ตั้งขึ้นในภายหลังสำหรับฟังก์ชันการล็อคส่วนตัว

เก็บรหัสนิรภัยไว้ในที่ปลอดภัย

ในการสร้างรหัสนิรภัย:

1. กดปุ่มสำหรับการล็อคส่วนตัวในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน



> หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น

2. ป้อนรหัสนิรภัยที่ต้องการ

> รหัสนิรภัยได้รับการบันทึกไว้แล้ว ในขณะนี้ฟังก์ชันการล็อคส่วนตัวพร้อมทำงานแล้ว

ถ้ามีการรีเซ็ตระบบให้เป็นศูนย์ จะต้องทำขั้นตอนด้านบนนี้ซ้ำอีกครั้ง

สั่งงานการล็อคส่วนตัว

1. กดปุ่มสำหรับการล็อคส่วนตัวในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน



> หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น

2. ป้อนรหัสที่จะใช้ในการปลดล็อคคั่นเก็บของหน้ารถและประตูท้ายหลังจากการล็อค แล้วแตะที่ Confirm

> ช่องเก็บของหน้ารถและประตูท้ายจะถูกล็อคได้ การยืนยันการล็อคทำได้โดยไฟสีเขียวจะแสดงขึ้นข้างๆ ปุ่มในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน

ยกเลิกการล็อคส่วนตัว

1. กดปุ่มสำหรับการล็อคส่วนตัวในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน



> หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น

2. ป้อนรหัสที่ใช้สำหรับการล็อค แล้วแตะที่ Confirm

> ช่องเก็บของหน้ารถและประตูท้ายจะถูกปลดล็อคไว้ การยืนยันการปลดล็อคทำได้โดยไฟสีเขียวสว่างๆ ปุ่มในมุมมองฟังก์ชันการทำงานจะดับลง

หมายเหตุ

ถ้าท่านลืมรหัส PIN หรือทำรหัสหายไป หรือถ้ามีการป้อนรหัส PIN ไม่ถูกต้องมากกว่าสามครั้ง จะสามารถใช้รหัสนิรภัยในการยกเลิกการล็อคส่วนตัวได้

หมายเหตุ

ถ้ามีการสั่งงานการล็อคส่วนตัวและการปลดล็อครถผ่านทาง Volvo On Call* หรือแอป Volvo On Call* การล็อคส่วนตัวจะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคส่วนตัว (น. 362)

สัญญาณเตือน*

สัญญาณเตือนจะให้เสียงเตือนและไฟเตือนถ้ามีใครบางคนเข้าไปในรถโดยไม่ได้ใช้กุญแจรีโมตคอนโทรลที่ใช้ได้ หรือไปเปลี่ยนแปลงแบตเตอรี่สตาร์ทหรือไซเรนสัญญาณเตือน

สัญญาณเตือนที่ทำงานอยู่จะถูกกระตุ้นเมื่อ:

- ประตูหนึ่ง ผ่ากระโปรงหน้า หรือ ประตูท้ายถูกเปิด²¹
- ตรวจพบการเคลื่อนไหวในห้องโดยสาร (หากติดตั้งอุปกรณ์ตรวจจับความเคลื่อนไหว*)
- รถถูกยกหรือลาก (หากติดตั้งอุปกรณ์ตรวจจับความเอียง*)
- สายเคเบิลแบตเตอรี่ถูกถอดออก
- ไซเรนถูกปลดการต่อเชื่อม

²¹ ใช้กับบางตลาด

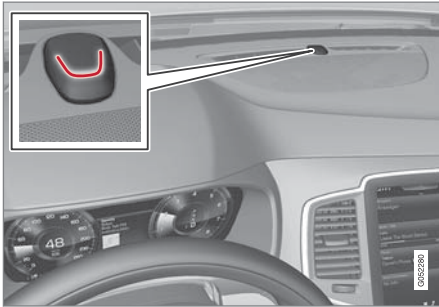
สัญญาณเตือน

เมื่อสัญญาณเตือนถูกกระตุ้นให้ทำงาน จะเกิดสิ่งต่อไปนี้ :

- ไชเรนส่งเสียงดังเป็นเวลา 30 วินาที หรือจนกว่าจะปิดการทำงานของสัญญาณเตือน
- ไฟเลี้ยวทั้งหมดกะพริบเป็นเวลา 5 นาที หรือจนกว่าจะปิดสัญญาณเตือน

ถ้าสาเหตุที่ทำให้สัญญาณเตือนทำงานไม่ได้รับการแก้ไข สัญญาณเตือนจะทำงานซ้ำสูงสุดไม่เกิน 10 ครั้ง²²

ไฟสัญญาณเตือน



ไฟ LED สีแดงบนแดชบอร์ดจะแสดงสถานะของระบบสัญญาณเตือน:

- ไฟ LED ดับ – ระบบสัญญาณเตือนปิดทำงาน
- ไฟ LED กะพริบทุกๆ สองวินาที – ระบบสัญญาณเตือนเปิดทำงานอยู่
- หลังจากปิดระบบสัญญาณเตือนแล้ว ไฟ LED จะกะพริบอย่างรวดเร็วเป็นเวลาสูงสุด 30 วินาที หรือจนกว่าจะมีการเลือกสวิตช์กฎแฉตำแหน่ง I โดยการหมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม - มีการกระตุ้นการทำงานของสัญญาณเตือน

เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหวและเซ็นเซอร์ตรวจจับการเอียง*

เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหวและเซ็นเซอร์ตรวจจับการเอียงจะตอบสนองต่อการเคลื่อนไหวในรถยนต์ ถ้ากระจกประตูแตก หรือถ้ามีใครบางคนพยายามที่จะขโมยล้อรถหรือลากรถ

เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหวจะกระตุ้นสัญญาณเตือนในกรณีที่มีความเคลื่อนไหวในห้องโดยสาร จะตรวจจับกระแสลมด้วยเช่นกัน ด้วยเหตุนี้ สัญญาณเตือนอาจจะถูกกระตุ้นให้ทำงาน ถ้าเปิดกระจกประตู

หรือหลังคาพาโนรามา* ทั้งไว้ หรือถ้ามีการใช้ชุดทำความร้อนห้องโดยสาร

เพื่อหลีกเลี่ยง:

- ปิดกระจกประตูและหลังคาพาโนรามา ก่อนออกจากรถ
- ถ้าเปิดใช้ชุดทำความร้อนห้องโดยสาร หรือชุดทำความร้อนขณะจอด ให้ควบคุมการไหลของอากาศจากช่องลมโดยไม่ให้ช่องลมในห้องโดยสารชี้ขึ้นด้านบน

อีกทางเลือกหนึ่ง ให้ใช้สัญญาณเตือนที่ลดระดับเสียงลงเพื่อปิดใช้งานเซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหวและเซ็นเซอร์ตรวจจับการเอียงชั่วคราว

นอกจากนี้ให้ปิดสวิตช์เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหวและเซ็นเซอร์ตรวจจับการเอียงด้วยเมื่อนั่งลงด้วยเรือข้ามฟาก หรือโดยทางรถไฟเนื่องจากการเคลื่อนไหวเหล่านี้อาจส่งผลกระทบต่อรถยนต์และไปกระตุ้นการทำงานของสัญญาณเตือนได้

²² มีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น



ในกรณีที่ระบบสัญญาณเตือนเกิดความผิดพลาด



ถ้ามีความผิดปกติเกิดขึ้นในระบบสัญญาณ

เตือน จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดง

สัญลักษณ์และข้อความ Alarm system

failure Service required ขึ้น ในกรณีดังกล่าว ให้ติดต่อ

ศูนย์บริการ ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

หมายเหตุ

ห้ามพยายามซ่อมหรือปรับเปลี่ยนอุปกรณ์ต่างๆ ในระบบสัญญาณเตือนด้วยตัวเอง การพยายามทำการใดๆ ในลักษณะดังกล่าว อาจส่งผลกระทบต่อเงื่อนไขการรับประกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานสัญญาณเตือน* (น. 366)
- การลดระดับการทำงานของสัญญาณเตือน* (น. 368)
- ชุดล็อคตายตัว* (น. 368)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานสัญญาณเตือน*

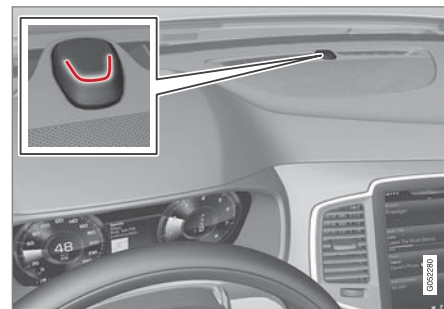
สัญญาณเตือนจะพร้อมทำงานเมื่อล็อครถยนต์แล้ว

การเปิดใช้งานสัญญาณเตือน

ล็อคและเปิดระบบสัญญาณเตือนของรถดังต่อไปนี้:

- กดปุ่มล็อคที่กุญแจไมตคอนโทรล **U**
- แตะพื้นผิวที่ทำเครื่องหมายไว้ที่ด้านนอกของมือจับประตูหรือแผ่นกดยางที่ประตูท้าย²³

ถ้ารถมีทั้งการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* และประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* ติดตั้งอยู่ จะสามารถใช้ปุ่ม **U** ที่ด้านล่างของประตูท้ายในการล็อคและเปิดระบบสัญญาณเตือนของรถได้อีกด้วย



ไฟ LED สีแดงบนแผงคอนโซลหน้าจะพริบทุกๆ สองวินาทีเมื่อล็อครถยนต์แล้วและสัญญาณเตือนจะพร้อมทำงาน

ปิดสัญญาณเตือน

ปลดล็อคและปิดระบบสัญญาณเตือนของรถดังต่อไปนี้:

- กดปุ่มปลดล็อคที่กุญแจไมตคอนโทรล **U**
- จับที่มือจับประตูหรือกดที่แผ่นกดยางของประตูท้าย²³

²³ สำหรับรถที่มีการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* (Passive Entry)

ปิดใช้งานสัญญาณเตือนโดยไม่จำเป็นต้องใช้
กุญแจรีโมตคอนโทรลที่ทำงาน
รถสามารถปลดล็อคและปิดระบบสัญญาณเตือนแม้ว่า
กุญแจรีโมตคอนโทรลจะไม่ทำงาน ตัวอย่างเช่น หาก
กุญแจรีโมตคอนโทรลเสีย

1. เปิดประตูด้านคนขับโดยใช้กุญแจแบบถอดได้
 - > สัญญาณเตือนจะถูกกระตุ้นให้ทำงาน



ตำแหน่งของตัวอ่านข้อมูลสำรองในที่วางแก้ว

2. วางกุญแจรีโมตคอนโทรลลงบนสัญลักษณ์รูป
กุญแจในตัวอ่านข้อมูลสำรองในที่วางแก้วที่
คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า
3. หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม
 - > สัญญาณเตือนถูกยกเลิกการทำงาน

การปิดการทำงานของสัญญาณเตือนที่ถูกกระตุ้น

- กดปุ่มปลดล็อคที่กุญแจรีโมตคอนโทรล หรือตั้งให้
รถอยู่ในตำแหน่งลวิตช์กุญแจ I โดยการหมุนปุ่ม
สตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม

❗ หมายเหตุ

- โปรดระลึกอยู่เสมอว่า สัญญาณเตือนของรถจะ
ทำงานเมื่อรถถูกล็อก
- หากประตูบานใดบานหนึ่งเปิดจากด้านใน
สัญญาณเตือนจะถูกกระตุ้น

การเปิดใช้งานและการเปิดใช้งานซ้ำอีกครั้งโดย
อัตโนมัติของสัญญาณเตือน

การเปิดสัญญาณเตือนซ้ำอีกครั้งโดยอัตโนมัติจะช่วย
ป้องกันไม่ให้น้ำท่วมออกจากรถโดยปิดสัญญาณเตือนไว้
โดยไม่ได้ตั้งใจ

ถ้าปลดล็อครถด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (ซึ่งเป็นการ
ปิดระบบสัญญาณเตือน) และไม่มีการเปิดประตูใดๆ
หรือประตูท้ายภายในสองนาที่ ระบบสัญญาณเตือนจะ
ทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติ รถล็อคซ้ำในขณะเดียวกัน

ในบางตลาด สัญญาณเตือนจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ
หลังจากเวลาหน่วงระยะหนึ่ง หลังจากที่เปิดและปิด
ประตูคนขับโดยไม่ได้ทำการล็อค

ในการเปลี่ยนการตั้งค่านี้:

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผล
ส่วนกลาง
2. กด My Car → Locking
3. เลือก Passive Arming Deactivation เพื่อปิดใช้
งานฟังก์ชันชั่วคราว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญญาณเตือน* (น. 364)

การลดระดับการทำงานของสัญญาณเตือน*

ระดับสัญญาณเตือนที่ลดลงหมายความว่ามีการปิดสวิทช์เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหวและเซ็นเซอร์ตรวจจับการเอียงชั่วคราว

ปิดตัวตรวจจับการเคลื่อนที่และการเอียงเพื่อหลีกเลี่ยงการกระตุ้นการทำงานของสัญญาณเตือน เช่น เมื่อทิ้งสุนัขไว้ในรถที่ล็อคไว้ หรือในระหว่างการขนส่งรถทางรถไฟหรือเรือขนรถยนต์ เป็นต้น



กดปุ่ม Reduced Guard ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานในจอแสดงผลส่วนกลางเพื่อปิดสวิทช์เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหวและเซ็นเซอร์ตรวจจับการเอียงเมื่อล็อค

รถในภายหลัง

ในเวลาเดียวกัน ฟังก์ชันชุดล็อคตายตัวจะถูกยกเลิกการทำงาน นั่นคือ จะสามารถปลดล็อคจากภายในรถได้

ถ้าปลดล็อคและล็อคอีกครั้ง จะต้องสั่งงานระดับการเตือนที่ลดลงอีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญญาณเตือน* (น. 364)
- ชุดล็อคตายตัว* (น. 368)

ชุดล็อคตายตัว*

ชุดล็อคตายตัวหมายความว่ากลไกของมือจับสำหรับการเปิดทั้งหมดจะถูกปลดออก ซึ่งเป็นการป้องกันไม่ให้อุปกรณ์เปิดประตูจากภายในรถได้เมื่อทำการล็อครถจากภายนอก

การสั่งงานระบบล็อคตายตัวทำได้โดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล และการล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Entry*) ระบบล็อคตายจะหน่วงเวลาการทำงานประมาณ 10 วินาที หลังจากการล็อคประตู

หากเปิดรถภายในระยะเวลาที่รอ ลำดับการทำงานจะถูกขัดจังหวะและสัญญาณเตือนจะยกเลิกการทำงาน

หมายเหตุ

- โปรดระลึกอยู่เสมอว่า สัญญาณเตือนของรถจะทำงานเมื่อรถถูกล็อค
- หากประตูบานใดบานหนึ่งเปิดจากด้านใน สัญญาณเตือนจะถูกกระตุ้น

เมื่อเปิดใช้งานชุดล็อคตายตัว จะสามารถปลดล็อครถได้โดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล, การปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ หรือแอป Volvo On Call* เท่านั้น

นอกจากนี้ ยังสามารถปลดล็อคประตูด้านหน้าซ้ายโดยใช้กุญแจแบบถอดได้ได้อีกด้วย ถ้าปลดล็อครถด้วยกุญแจแบบถอดได้ สัญญาณเตือน จะถูกกระตุ้นให้ทำงาน

คำเตือน

ห้ามปล่อยให้ผู้โดยสารอยู่ในรถโดยที่ไม่ได้ยกเลิกระบบล็อคตายก่อน เพื่อป้องกันไม่ให้ผู้โดยสารถูกขังอยู่ในรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การยกเลิกการทำงานของชุดล็อคตายเป็นการชั่วคราว* (น. 369)
- สัญญาณเตือน* (น. 364)

การยกเลิกการทำงานของการล็อคตายเป็นการชั่วคราว*

ถ้าจะมีใครบางคนนั่งรออยู่ในรถแต่จะต้องล็อคประตูจากภายนอกเท่านั้น ก็ควรยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันชุดล็อคตายตัว เพื่อให้สามารถปลดล็อคจากภายในรถได้



กดปุ่ม Reduced Guard ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลางเพื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันชุดล็อคตายตัวชั่วคราว

นอกจากนี้ ยังหมายความว่าตัวตรวจจับการเคลื่อนไหวและการเอียง* ของระบบสัญญาณเตือนจะถูกปิดทำงานด้วย

หลังจากนั้น Reduced Guard จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง และชุดล็อคตายตัวจะปิดทำงานชั่วคราวเมื่อทำการล็อครถในครั้งถัดไป

ในระบบการล็อคแบบเดิม ซอคเก็ตไฟฟ้าจะถูกยกเลิกการทำงานทันที แต่เมื่อระบบล็อคตายถูกยกเลิกการทำงานชั่วคราว ระบบจะถูกสั่งการหลังจากการล็อคประตูในเวลาไม่เกิน 10 นาที

ถ้าปลดล็อคและล็อครถอีกครั้ง จะต้องยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันชุดล็อคตายตัวอีกครั้ง

ระบบจะถูกรีเซ็ตเมื่อสตาร์ทรถในครั้งถัดไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดล็อคตายตัว* (น. 368)
- สัญญาณเตือน* (น. 364)

การตรวจจับส่วนประกอบของรถที่ไม่รู้จัก* ฟังก์ชัน "การตรวจจับส่วนประกอบที่ไม่รู้จัก" สามารถตรวจจับได้ว่าการเชื่อมต่ออุปกรณ์ รถยนต์ที่ไม่รู้จักเข้ากับรถหรือไม่

ไฟหน้าแบบ LED* แต่ละดวงได้รับการออกแบบมาสำหรับรถโดยเฉพาะ ถ้ามีการเชื่อมต่อไฟหน้าที่ไม่รู้จักจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความ Unknown car part Service required, unknown car part found วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อกับศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โปรแกรมการให้บริการของวอลโว่ (น. 762)

การช่วยเหลือคนขับ

ระบบช่วยเหลือคนขับ

ภายในรถจะมีระบบช่วยเหลือคนขับระบบต่างๆ ติดตั้งอยู่ ซึ่งสามารถช่วยคนขับในสถานการณ์ต่างๆ ได้ทั้งในแบบแอคทีฟและพาสซีฟ

ระบบต่างๆ จะช่วยเหลือคนขับ เช่น ในการรักษาความเร็วหรือระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า, ป้องกันการชนโดยการเตือนคนขับ และเบรกอัตโนมัติ รวมทั้งช่วยคนขับในการจอดรถ

ระบบบางระบบจะติดตั้งเป็นอุปกรณ์มาตรฐาน และบางระบบจะเป็นอุปกรณ์พิเศษ โดยจะแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 372)
- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 374)
- ระบบเสถียรภาพ Roll Stability Control (น. 373)
- Rear Collision Warning (น. 469)
- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 388)
- ระบบเตือนระยะห่าง* (น. 394)

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 399)
- Pilot Assist (น. 420)
- ชุดเรดาร์ (น. 439)
- ชุดกล้อง (น. 450)
- City Safety™ (น. 454)
- BLIS* (น. 470)
- Cross Traffic Alert* (น. 476)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 481)
- Driver Alert Control (น. 489)
- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 492)
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)
- ระบบช่วยจอด* (น. 510)
- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 516)
- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 528)

แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว

พวงมาลัยเพาเวอร์แบบขึ้นกับความเร็วจะทำให้แรงบังคับเลี้ยวจะเพิ่มขึ้นตามความเร็วรถเพื่อให้คนขับรู้สึกถึงสภาพถนนได้ดีขึ้น

บนทางด่วน พวงมาลัยจะหนักขึ้น ขณะจอดรถด้วยความเร็วต่ำ พวงมาลัยจะมีน้ำหนักเบาและหมุนได้ด้วยการออกแรงเบาๆ เท่านั้น

หมายเหตุ

ในบางสถานการณ์ พวงมาลัยเพาเวอร์อาจมีอุณหภูมิสูงเกินไป และจำเป็นต้องได้รับการทำให้เย็นตัวลงเป็นการชั่วคราว ในระหว่างการดำเนินการนี้ พวงมาลัยเพาเวอร์จะทำงานโดยมีแรงช่วยน้อยลง และอาจต้องใช้เวลามากขึ้นเล็กน้อยในการหมุนพวงมาลัย

ในช่วงเวลาเดียวกับการช่วยบังคับเลี้ยวลดระดับลงชั่วคราว จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความพร้อมด้วยสัญลักษณ์รูปพวงมาลัย

⚠ คำเตือน

ในขณะที่ระบบพวงมาลัยเพาเวอร์ทำงานด้วยกำลังที่ลดลง ฟังก์ชันการสนับสนุนคนขับด้วยการช่วยบังคับเลี้ยวจะไม่สามารถทำงานได้

ในกรณีเช่นนี้ จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความ Power steering failure หรือ Power Steering Assist Temporarily Reduced ร่วมกับสัญลักษณ์รูปพวงมาลัย

เปลี่ยนระดับแรงในการบังคับเลี้ยว*

เพื่อเลือกระดับแรงในการบังคับเลี้ยว ไปยังหัวข้อ "โหมดขับขี่" และดูรายละเอียดที่ตัวเลือก INDIVIDUAL ได้หัวข้อ "โหมดการขับขี่ที่สามารถเลือกได้"

สำหรับรุ่นที่ไม่มีตัวควบคุมโหมดการขับขี่พร้อมด้วยตัวเลือก INDIVIDUAL การเลือกแรงในการบังคับเลี้ยวจะทำในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลางและพาธการคันหาต่อไปนี้แทน:

Settings → My Car → Drive Modes → Steering force

การเลือกแรงบังคับเลี้ยวจะไม่สามารถใช้งานได้ในระหว่างการเลี้ยว ถ้าความเร็วสูงกว่า 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โหมดการขับขี่ (น. 592)
- Pilot Assist (น. 420)
- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 492)
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)
- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 528)

ระบบเสถียรภาพ Roll Stability Control

ระบบเสถียรภาพ RSC¹ ซึ่งช่วยลดความเสี่ยงที่รถจะเกิดการพลิกคว่ำ เช่น ในกรณีที่หักเลี้ยวอย่างรุนแรง หรือรถเริ่มลื่นไถล เป็นต้น

ระบบ RSC จะลงบันทึกว่าการเอียงด้านข้างของรถเปลี่ยนไปหรือไม่และเปลี่ยนเท่าไร ข้อมูลนี้ใช้ในการคำนวณความเสี่ยงการพลิกคว่ำของรถ ถ้ารถอยู่ในความเสี่ยง ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์จะเริ่มทำงาน ทอร์คเครื่องยนต์จะลดลง และล้อหนึ่งหรือมากกว่าจะเบรก จนกระทั่งรถได้เสถียรภาพกลับคืน

⚠ คำเตือน

ในสภาพการขับขี่ตามปกติ ระบบ RSC จะเพิ่มความปลอดภัยบนท้องถนนของรถให้สูงขึ้น แต่ไม่ใช่ข้ออ้างในการเพิ่มความเร็วรถ ให้ปฏิบัติตามข้อควรระวังโดยทั่วไปสำหรับการขับขี่อย่างปลอดภัยเสมอ

¹ Roll Stability Control

ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์
ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์
(ESC²) จะช่วยคนขับในการป้องกันการลื่นไถล
และทำให้การยึดเกาะถนนของรถดีขึ้น



จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดง
สัญลักษณ์นี้เมื่อระบบ ESC ถูก
ล็อกเข้าใช้งาน

อาจได้ยินเสียงการเบรกจากระบบ
ESC ด้วยเสียงสั้นสะท้อน และรถ

อาจเร่งเครื่องอย่างช้าๆ มากกว่าที่คาดไว้เมื่อใช้คันเร่ง
ระบบ ESC ประกอบด้วยฟังก์ชันการทำงานย่อยดังต่อไปนี้:

- ฟังก์ชันเสถียรภาพ³
- การควบคุมการหมุนฟรีและระบบควบคุมการยึดเกาะถนน
- การควบคุมการลากของเครื่องยนต์
- ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง

คำเตือน

- ระบบเสถียรภาพ ESC เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ESC ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ฟังก์ชันเสถียรภาพ³

ฟังก์ชันนี้จะตรวจสอบแรงขับเคลื่อนและแรงเบรกของล้อแต่ละล้อแยกกันเพื่อทำให้รถมีเสถียรภาพ

การควบคุมการหมุนฟรีและระบบควบคุมการยึดเกาะถนน

ฟังก์ชันนี้จะทำงานที่ความเร็วต่ำ โดยจะทำการเบรกล้อขับเคลื่อนที่หมุนฟรี เพื่อให้สามารถส่งแรงขับเคลื่อนจากล้อขับเคลื่อนที่ไม่หมุนฟรีได้มากขึ้น

นอกจากนี้ ฟังก์ชันนี้ยังป้องกันล้อขับเคลื่อนไม่ให้หมุนฟรีบนผิวถนนในขณะเร่งความเร็วอีกด้วย

การควบคุมการลากของเครื่องยนต์

การควบคุมการลากของเครื่องยนต์ (EDC⁴) จะป้องกันการลื่นไถลโดยไม่ได้ตั้งใจ เช่น หลังจากลดเกียร์ หรือการเบรกด้วยเครื่องยนต์เมื่อขับขี่ด้วยเกียร์ต่ำบนพื้นถนนที่ลื่น เป็นต้น

การลื่นไถลโดยไม่ได้ตั้งใจในขณะขับขี่อาจเป็นสาเหตุหนึ่งนอกเหนือจากสาเหตุอื่นๆ ที่ทำให้ความสามารถในการควบคุมรถของคนขับลดลงได้

² Electronic Stability Control

³ บางครั้งรู้จักกันในชื่อ 'การควบคุมการส่ายแบบแอคทีฟ'

⁴ Engine Drag Control

ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง*⁵

หน้าที่ของระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง (TSA⁶) ก็คือ การควบคุมเสถียรภาพของรถที่ลากรถพ่วง อยู่ในสถานการณ์ที่มีอาการบิดส่ายเกิดขึ้น สำหรับ ข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูในส่วน "ระบบช่วยควบคุม เสถียรภาพของรถพ่วง"

❗ หมายเหตุ

ฟังก์ชัน TSA จะยกเลิกการทำงาน ถ้ามีการสั่งงาน ESC Sport Mode

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โหมดสปอร์ตสำหรับระบบควบคุมเสถียรภาพแบบ อีเล็กทรอนิกส์ (น. 375)
- การเปิดใช้งาน/การปิดใช้งานโหมด Sport ในระบบ ควบคุมการทรงตัวแบบอีเล็กทรอนิกส์ (น. 376)
- ข้อจำกัดสำหรับโหมดสปอร์ตในระบบควบคุม เสถียรภาพแบบอีเล็กทรอนิกส์ (น. 376)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุม เสถียรภาพแบบอีเล็กทรอนิกส์ (น. 377)

โหมดสปอร์ตสำหรับระบบควบคุมเสถียรภาพ แบบอีเล็กทรอนิกส์

ระบบ ESC⁷ จะทำงานอยู่ตลอดเวลา - ไม่สามารถ ปิดการทำงานได้ อย่างไรก็ตาม คนขับสามารถ เลือก ESC Sport Mode ซึ่งทำให้การขับขี้อุ่นไวมากขึ้นได้

เมื่อเลือกฟังก์ชันย่อย ESC Sport Mode ไว้ การเข้าแทรกการทำงานจาก ESC จะลดน้อยลง และจะยอมให้รถสั่นไถลได้มากขึ้น ซึ่งทำให้คนขับจะต้องทำการควบคุมรถมากกว่าปกติ

เมื่อเลือก ESC Sport Mode ไว้ อาจถือได้ว่า ESC ถูกยกเลิกการทำงานไว้ แต่ก็ยังคงให้ความช่วยเหลือคนขับได้ในหลายกรณี

❗ หมายเหตุ

เมื่อเลือกฟังก์ชัน ESC Sport Mode ระบบช่วยรักษาเสถียรภาพของรถพ่วง (TSA⁶) จะยกเลิกการทำงาน

ESC Sport Mode ยังทำให้มีแรงจุดลากสูงสุดในกรณีที่รถติดหล่ม หรือขณะขับขึ้นเนินผิวที่ไม่แน่นอน เช่น บนทรายหรือหิมะที่หนา เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอีเล็กทรอนิกส์ (น. 374)
- คานลากพ่วง* (น. 621)

⁵ เมื่อติดตั้งคานลากพ่วงของแท็ชวอลโว่ จะมีระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วงรวมอยู่ด้วย

⁶ Trailer Stability Assist

การเปิดใช้งาน/การปิดใช้งานโหมด Sport ในระบบควบคุมการทรงตัวแบบอิเล็กทรอนิกส์ ระบบ ESC⁹ จะทำงานอยู่ตลอดเวลา - ไม่สามารถปิดการทำงานได้ อย่างไรก็ตาม คนขับสามารถเลือกโหมดสปอร์ต ซึ่งทำให้การขับขี้นไวกว่าขึ้นได้



การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของโหมดสปอร์ตในมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง

- แต่ที่ปุ่ม ESC Sport Mode ในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน
 - > เมื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของโหมดสปอร์ต ไฟแสดงสีเขียว/สีเทาจะแสดงขึ้นในปุ่ม



จอแสดงผลสำหรับคนขับจะระบุว่า ESC Sport Mode ทำงานอยู่โดยการแสดง

สัญลักษณ์ขึ้นตลอดเวลา จนกว่าจะยกเลิก

การทำงานของฟังก์ชัน หรือจนกว่าจะดับเครื่องยนต์ เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ในครั้งถัดไป ระบบ ESC จะทำงานในโหมดปกติอีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 374)

ข้อจำกัดสำหรับโหมดสปอร์ตในระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์

มีข้อจำกัดระดับหนึ่งเกี่ยวกับการสั่งงาน

ฟังก์ชันย่อย ESC Sport Mode ของระบบ ESC¹⁰

ท่านจะไม่สามารถเลือกฟังก์ชัน ESC Sport Mode ได้เมื่อสั่งงานฟังก์ชันใดฟังก์ชันหนึ่งต่อไปนี้:

- ตัวจำกัดความเร็ว
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ
- Pilot Assist.

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 374)

⁷ Electronic Stability Control

⁸ Trailer Stability Assist

⁹ Electronic Stability Control

¹⁰ Electronic Stability Control

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุม
เสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์

Control -ESC) จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับ
คนขับ

ในตารางต่อไปนี้คือตัวอย่าง

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับระบบควบคุม
เสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (Electronic Stability

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	ไฟติดสว่างคงที่เป็นเวลา ประมาณ 2 วินาที	ตรวจสอบระบบเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์
	ไฟกะพริบ	ระบบ ESC ถูกกระตุ้นการทำงาน
	ติดสว่างคงที่	มีการเลือกโหมดสปอร์ต หมายเหตุ: ระบบ ESC จะไม่ถูกยกเลิกการทำงานในโหมดนี้ — ระบบลดระดับการทำงานลงบางส่วน



สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	ESC Temporarily off	ระบบ ESC จะลดระดับการทำงานลงชั่วคราวเนื่องจากอุณหภูมิของเบรกสูงเกินไป ระบบจะเริ่มทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติเมื่อเบรกเย็นลง โปรดดูข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
	ESC Service required	ระบบ ESC ถูกยกเลิกการทำงาน - หยุดรถในบริเวณที่ปลอดภัย ดับเครื่องยนต์แล้วสตาร์ทอีกครั้ง - ให้ไปที่ศูนย์บริการถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่ ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลานับ...

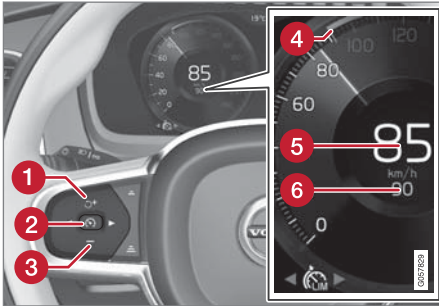
ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 374)

ตัวจำกัดความเร็ว

ตัวจำกัดความเร็ว (SL¹¹) เป็นการทำงานที่ตรงกันข้ามกับระบบควบคุมความเร็วคงที่ คนขับจะใช้คันเร่งในการควบคุมความเร็ว แต่จะมีการป้องกันไม่ให้ความเร็วที่สูงกว่าความเร็วสูงสุดที่เลือกไว้ล่วงหน้า/ตั้งค่าไว้ของตัวจำกัดความเร็วโดยไม่ตั้งใจ



ปุ่มและสัญลักษณ์ของฟังก์ชัน¹²

- 1 : ตั้งงานตัวจำกัดความเร็วจากโหมดสแตนด์บาย และใช้ความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้ต่อ
- 1 + : เพิ่มความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้

- 2 : จากโหมดสแตนด์บาย - ตั้งงานตัวจำกัดความเร็ว และบันทึกความเร็วในขณะนั้น
- 2 : จากโหมดแอคทีฟ - ยกเลิกการทำงาน/เปลี่ยนตัวจำกัดความเร็วไปยังโหมดสแตนด์บาย
- 3 - : ลดความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้
- 4 : เครื่องหมายสำหรับความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้
- 5 : ความเร็วรถในปัจจุบัน
- 6 : ความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้

คำเตือน

- ฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับขี่ ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- คนขับจะต้องให้ความสนใจกับสภาพการจราจรอยู่ตลอดเวลา และต้องดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่ง ถ้าตัวจำกัดความเร็วไม่รักษาระดับความเร็วให้อยู่ในช่วงที่เหมาะสม
- ตัวจำกัดความเร็วไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการใช้รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม และปฏิบัติตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

¹¹ Speed Limiter

¹² หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

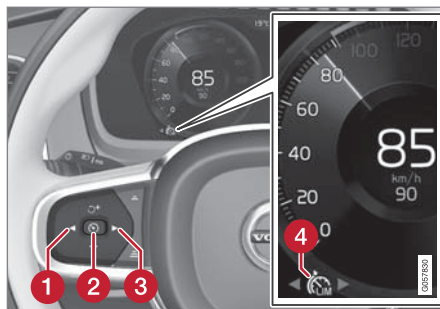
◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อจำกัดสำหรับตัวจำกัดความเร็ว (น. 384)
- การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของตัวจำกัดความเร็ว (น. 380)
- การจัดการความเร็วสำหรับตัวจำกัดความเร็ว (น. 381)
- ปิดใช้งานตัวจำกัดความเร็วและตั้งค่าให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย (น. 381)
- การสั่งงานตัวจำกัดความเร็วอีกครั้งจากโหมดสแตนด์บาย (น. 382)
- การยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็ว (น. 383)
- ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ (น. 384)
- ข้อจำกัดของตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (น. 387)
- สั่งงานยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ (น. 385)
- การเปลี่ยนค่าความคลาดเคลื่อนสำหรับตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (น. 386)

การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของตัวจำกัดความเร็ว

ท่านจะต้องเลือกและสั่งงานฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็ว (SL¹³) ไว้ก่อนจึงจะสามารถควบคุมความเร็วได้

ตั้งตัวจำกัดความเร็วให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรุ่นแต่ละรุ่น

- กด ◀ (1) หรือ ▶ (3) เพื่อไปที่สัญลักษณ์ฟังก์ชันสำหรับตัวจำกัดความเร็ว  (4)
- > สัญลักษณ์ (4) จะแสดงขึ้นและตัวจำกัดความเร็วจะถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย

เริ่มการทำงานของตัวจำกัดความเร็ว

ไม่สามารถสั่งงานตัวจำกัดความเร็วได้จนกว่าจะสตาร์ทเครื่องยนต์แล้ว ค่าต่ำสุดที่สามารถบันทึกเพื่อใช้เป็นความเร็วสูงสุดได้คือ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

- เมื่อตัวจำกัดความเร็วอยู่ในโหมดสแตนด์บาย และสัญลักษณ์  แสดงขึ้น - กดปุ่ม  บนพวงมาลัย (2)

> ตัวจำกัดความเร็วจะเริ่มทำงาน และความเร็วในปัจจุบันจะถูกบันทึกไว้เป็นความเร็วสูงสุด

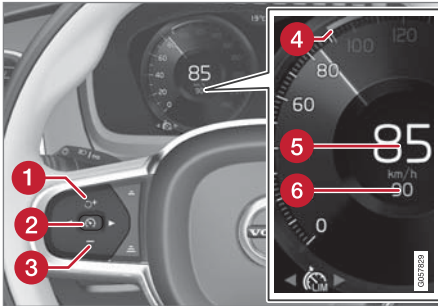
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)

¹³ ตัวจำกัดความเร็ว

การจัดการความเร็วสำหรับตัวจำกัดความเร็ว
ตัวจำกัดความเร็ว (SL¹⁴) สามารถตั้งค่าที่ความเร็ว
ต่างๆ ได้

การตั้งค่า/การเปลี่ยนความเร็วที่บันทึกไว้



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

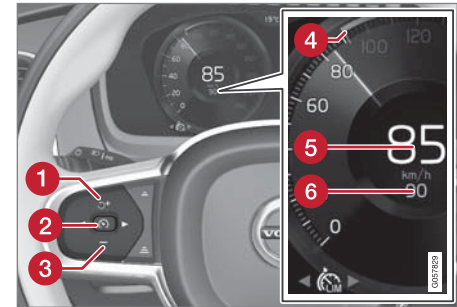
- เปลี่ยนความเร็วที่ตั้งไว้โดยการกดปุ่ม **+** (1) หรือ **-** (3) บนพวงมาลัยเป็นเวลาสั้นๆ หรือกดค้างไว้:
 - กดเป็นเวลาสั้นๆ: การกดเป็นเวลาสั้นๆ แต่ละครั้งจะเป็นการเปลี่ยนแปลงความเร็วเป็นขั้นๆ ขึ้นลง +/- 5 กม./ชม. (+/- 5 ไมล์ต่อชั่วโมง)
 - กดค้างไว้: ปล่อยปุ่มเมื่อตัวแสดงความเร็วที่ตั้งไว้ (4) เลื่อนไปถึงความเร็วที่ต้องการ
- ค่าหลังจากการกดปุ่มครั้งสุดท้ายจะถูกบันทึกไว้ในหน่วยความจำ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)

ปิดใช้งานตัวจำกัดความเร็วและตั้งค่าให้อยู่ใน
โหมดสแตนด์บาย

ท่านสามารถปิดทำงานตัวจำกัดความเร็ว (SL¹⁵) ได้
ชั่วคราวและตั้งค่าให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายได้



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

¹⁴ Speed Limiter

¹⁵ Speed Limiter

◀◀ ในกรยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็วและตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย:

— กดปุ่ม (๖) (2) บนพวงมาลัย

- > เครื่องหมายขีดจำกัดความเร็วและสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับเปลี่ยนจากสีขาวเป็นสีเทา — ในตอนนี้ ตัวจำกัดความเร็วจะหยุดทำงานชั่วคราว และคนขับสามารถใช้ความเร็วเกินความเร็วที่ตั้งไว้ได้

การปิดทำงานชั่วคราวด้วยคันเร่ง

ท่านสามารถปิดทำงานและใช้ความเร็วเกินกว่าตัวจำกัดความเร็วเป็นการชั่วคราวโดยใช้คันเร่ง โดยที่ไม่ต้องให้ตัวจำกัดความเร็วเข้าสู่โหมดสแตนด์บายก่อนได้ - เช่น เพื่อให้สามารถเร่งความเร็วของรถเพื่อออกจากสถานการณ์บางสถานการณ์ได้อย่างรวดเร็ว เป็นต้น

ในกรณีนี้ ให้ดำเนินการดังต่อไปนี้:

1. เหยียบคันเร่งจนสุดแล้วปล่อยคันเร่งในทันทีที่ถึงความเร็วที่ต้องการเพื่อหยุดการเร่งความเร็ว
 - > ในโหมดนี้ ตัวจำกัดความเร็วจะยังคงทำงานอยู่ และสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะเป็นสีขาว

2. ปล่อยคันเร่งออกจนสุดเมื่อการเร่งความเร็วชั่วคราวเสร็จสิ้นแล้ว

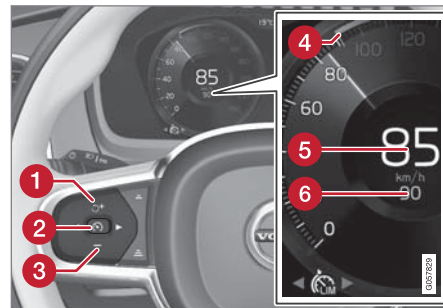
- > จากนั้น รถจะถูกเบรกโดยอัตโนมัติจนความเร็วต่ำกว่าความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้ครั้งล่าสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)

การสั่งงานตัวจำกัดความเร็วอีกครั้งจากโหมดสแตนด์บาย

ตัวจำกัดความเร็ว (SL¹⁶) สามารถเปิดใช้งานอีกครั้งได้หลังจากถูกปิดใช้งานชั่วคราวและถูกกำหนดไว้ในโหมดสแตนด์บาย



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

¹⁶ Speed Limiter

ในการสั่งงานตัวจำกัดความเร็วอีกครั้งจากโหมด
สแตนด์บาย:

- กดปุ่ม  (1) บนพวงมาลัย
 - > เครื่องหมายของตัวจำกัดความเร็วบนจอแสดงผล
ผลสำหรับคนขับเปลี่ยนจากสีเทาเป็นสีขาว -
ความเร็วสูงสุดของรถจะถูกจำกัดไว้ตาม
ความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้ล่าสุดอีกครั้ง

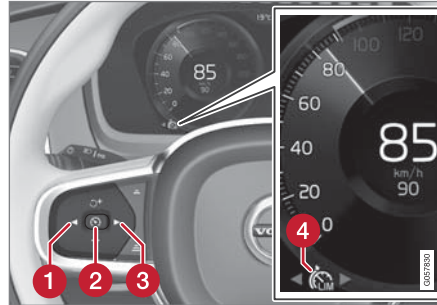
หรือ

- กดปุ่ม  (2) บนพวงมาลัย
 - > เครื่องหมายและสัญลักษณ์ของตัวจำกัด
ความเร็วบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเปลี่ยน
จากสีเทาเป็นสีขาว — ในตอนนี้ รถจะใช้
ความเร็วในปัจจุบันเป็นความเร็วสูงสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)

การยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็ว ท่านสามารถยกเลิกการทำงานของตัวจำกัด ความเร็ว SL¹⁷ ได้



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรุ่นแต่ละรุ่น

1. กดปุ่ม (2) บนพวงมาลัย

- > ตัวจำกัดความเร็วจะถูกตั้งให้อยู่ในโหมด
สแตนด์บาย

2. กดปุ่ม (1) หรือ (3) บนพวงมาลัยเพื่อเปลี่ยน ไปยังฟังก์ชันอื่น

- > สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับและไฟ
แสดงสำหรับตัวจำกัดความเร็ว (4) จะดับลง ซึ่ง
เป็นการลบความเร็วสูงสุดที่ตั้งค่า/บันทึกไว้

3. กดปุ่ม (2) บนพวงมาลัยอีกครั้ง

- > ฟังก์ชันการทำงานอีกฟังก์ชันหนึ่งจะทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)

¹⁷ Speed Limiter

ข้อจำกัดสำหรับตัวจำกัดความเร็ว

บนทางลงเขาที่ลาดชัน แรงเบรกของตัวจำกัดความเร็ว อาจไม่เพียงพอ และเป็นสาเหตุให้รถอาจมีความเร็วสูงเกินความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้ ในกรณีนี้ ระบบจะเตือนคนขับด้วยข้อความ Speed limit exceeded บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

 **หมายเหตุ**

ข้อความที่ระบุว่าเกินความเร็วสูงสุดจะแสดงขึ้น ถ้าความเร็วเกินความเร็วสูงสุดไปอย่างน้อย 3 กม./ชม. (ประมาณ 2 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)

ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ

ฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (ASL¹⁸) ช่วยคนขับในการปรับความเร็วสูงสุดของรถตามความเร็วที่แสดงบนป้ายจราจรบนถนน

ฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็ว (SL¹⁹) สามารถเปลี่ยนเป็นตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ ASL ได้

ตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติใช้ข้อมูลความเร็วจากฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน²⁰ ในการปรับความเร็วสูงสุดของรถ

 **คำเตือน**

- ฟังก์ชัน ASL เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับและเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ถึงแม้ว่าคนขับจะมองเห็นป้ายจราจรบนถนนที่เกี่ยวข้องกับความเร็วอย่างชัดเจน แต่ข้อมูลความเร็วจากฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI) ไปยัง ASL ก็อาจไม่ถูกต้องได้ ในกรณีนี้คนขับจะต้องเข้าแทรกการทำงานและเร่งความเร็วหรือเบรกเพื่อให้มีความเร็วที่เหมาะสมด้วยตัวเอง
- ASL ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับที่ระมัดระวัง, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตาม

¹⁸ Automatic Speed Limiter
¹⁹ ตัวจำกัดความเร็ว
²⁰ Road Sign Information – RSI

กฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

- โปรดดูหัวข้อ "ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน" ประกอบด้วย

SL หรือ ASL ทำงานอยู่หรือไม่

สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงว่า

ฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วฟังก์ชันใดทำงานอยู่:

สัญลักษณ์	SL	ASL
 A	✓	✓
 สัญลักษณ์ป้ายจราจร ^B หลังจาก "70" = ASL ทำงาน		✓

A สัญลักษณ์สีขาว: ฟังก์ชันทำงาน, สัญลักษณ์สีเทา: โหมดเตรียมพร้อม

B โปรดดูหัวข้อต่อไปนี "ASL" เกี่ยวกับความหมายของสีของสัญลักษณ์

สัญลักษณ์ ASL

 สัญลักษณ์ป้ายจราจร (แสดงขึ้นร่วมกับความเร็วที่บันทึกไว้, "70", ที่ตรงกลางของมาตรวัดความเร็ว) สามารถแสดงเป็นสีสามสีโดยมีความหมายดังต่อไปนี้:

สีของสัญลักษณ์ป้ายจราจร	ความหมาย
สีเหลืองอมเขียว	ASL ทำงาน
สีเทา	ASL ถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย
สีเหลืองอำพัน/ส้ม	ASL อยู่ในโหมดสแตนด์บายชั่วคราว - เช่น เนื่องจากไม่มีการอ่านป้ายจราจรบนถนนเป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)

สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ

ฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (ASL²¹)

สามารถสั่งงานและยกเลิกการทำงานในลักษณะของฟังก์ชันเสริมของตัวจำกัดความเร็ว (SL²²) ได้

สั่งงาน ASL



ปุ่ม Speed Sign Assist จะอยู่ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง

ในการสั่งงานตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ:

- กดปุ่ม Speed Sign Assist
 - ASL จะถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายไฟแสดงสีเขียวจะแสดงขึ้นบนปุ่ม และจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงสัญลักษณ์ป้ายจราจรที่ตรงกลางของมาตรวัดความเร็ว
- กดปุ่มบนพวงมาลัย 
 - ASL จะทำงานโดยใช้ความเร็วในปัจจุบันของรถ

²¹ Automatic Speed Limiter

²² Speed Limiter



❗ หมายเหตุ

- ถ้าฟังก์ชัน 'ตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ' ทำงาน ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ถึงแม้ว่า RSI จะไม่ทำงานก็ตาม
- ในการยกเลิกการแสดงผลข้อมูลป้ายจราจรบนถนนบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ท่านต้องยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติและ RSI ทั้งสองฟังก์ชัน
- เมื่อฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติทำงาน แต่ RSI ไม่ทำงาน จะไม่มีการเตือนจาก RSI ในกรณีเช่นนี้ ก็จะสามารถปรับการตั้งค่าสำหรับ RSI ได้เช่นกัน ถ้าต้องการปรับการตั้งค่ารวมถึงรับการเตือน จะต้องสั่งงาน RSI

ยกเลิกการทำงาน ASL

ในการยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ:

- แต่ที่ปุ่ม Speed Sign Assist ในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน
 - > ASL จะถูกยกเลิกการทำงาน และการแสดงปุ่มจะกลายเป็น "สีเทา" - SL จะทำงานแทน

⚠ คำเตือน

หลังจากเปลี่ยนจาก ASL เป็น SL รถจะไม่ทำงานตามขีดจำกัดความเร็วที่กำหนดโดยป้ายจราจรอีกต่อไป แต่จะทำงานตามความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้ในหน่วยความจำ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

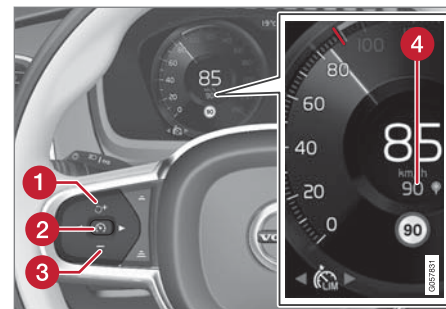
- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)

การเปลี่ยนค่าความคลาดเคลื่อนสำหรับตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ

ฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (ASL²³)

สามารถตั้งค่าระยะได้หลายระดับ

ท่านสามารถเพิ่ม/ลดขีดจำกัดความเร็วที่กำหนดโดยป้ายจราจรได้ เช่น ถ้ารถกำลังขับขึ้นตามขีดจำกัดความเร็วที่กำหนดโดยป้ายจราจรที่มีค่า 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) คนขับสามารถเลือกที่จะอนุญาตให้รถรักษาความเร็วไว้ที่ 75 กม./ชม. (47 ไมล์ต่อชั่วโมง) ได้



ปุ่มและสัญลักษณ์ของฟังก์ชัน²⁴

²³ Automatic Speed Limiter

²⁴ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

- กดปุ่ม **+** (1) บนพวงมาลัยจนกระทั่งค่า 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) ที่ตรงกลางของมาตรวัดความเร็ว (4) เปลี่ยนเป็น 75 กม./ชม. (47 ไมล์ต่อชั่วโมง)
 - > หลังจากนั้น รถจะใช้ค่าเบี่ยงเบนที่ยอมรับได้ที่เลือกไว้ 5 กม./ชม. (4 ไมล์ต่อชั่วโมง) ตราบใดที่ป้ายที่ขับผ่านยังคงแสดง 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) อยู่
- ระบบจะใช้ค่าความคลาดเคลื่อนที่ยอมรับได้นี้ จนกระทั่งรถวิ่งผ่านป้ายจราจรบนถนนที่ระบุความเร็วต่ำกว่าหรือสูงกว่า ซึ่งรถจะใช้ขีดจำกัดความเร็วของป้ายใหม่แทน และค่าความคลาดเคลื่อนที่ยอมรับได้จะถูกลบออกจากหน่วยความจำ
- ถ้าฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* ทำงานอยู่ ขีดจำกัดความเร็วที่กำหนดโดยป้ายจราจรจะแสดงขึ้น พร้อมด้วยไฟแสดงสีแดงบนมาตรวัดความเร็ว

การปรับค่าความคลาดเคลื่อนที่ยอมรับได้สามารถทำได้ ด้วยวิธีเดียวกับการปรับการตั้งค่าความเร็วในตัวจำกัดความเร็ว

i หมายเหตุ

ค่าความคลาดเคลื่อนสูงสุดที่ยอมรับได้คือ +/- 10 กม./ชม. (5 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)

ข้อจำกัดของตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ

การจำกัดความเร็วอัตโนมัติจะเกิดขึ้นโดยใช้ข้อมูลความเร็วจากฟังก์ชัน RSI²⁵ ไม่ใช่จากป้ายขีดจำกัดความเร็วบนถนนที่รถวิ่งผ่าน

ถ้า RSI²⁵ ไม่สามารถแปลความหมายและให้ข้อมูลความเร็วแก่ ASL ได้ ASL จะถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย และระบบจะเปลี่ยนไปใช้การทำงานของ SL แทนในกรณีเช่นนี้ คนขับจะต้องเข้าแทรกการทำงาน และทำการเบรกเพื่อลดความเร็วไปที่ระดับที่เหมาะสม

ASL จะเริ่มทำงานอีกครั้งเมื่อฟังก์ชัน RSI²⁵ สามารถแปลความหมายและให้ข้อมูลความเร็วแก่ ASL ได้อีกครั้ง

โปรดดูหัวข้อ "ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน" ด้วย

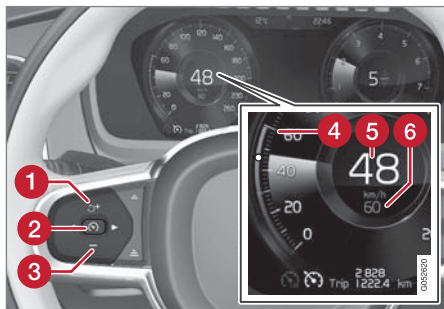
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)

ระบบควบคุมความเร็วคงที่

ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC²⁶) ช่วยคนขับรักษาความเร็วรถให้คงที่ คนขับจะรู้สึกสะดวกสบายยิ่งขึ้นเมื่อการขับรถทางไกลบนถนนทางด่วน และบนถนนใหญ่ที่เป็นทางตรงในสภาพการจราจรที่คล่องตัว

ภาพรวม



ปุ่มและสัญลักษณ์ของฟังก์ชัน²⁷

1 : ตั้งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่จากโหมดสแตนด์บาย และใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ต่อ

1 : เพิ่มความเร็วที่บันทึกไว้

2 : จากโหมดสแตนด์บาย - ตั้งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่ และบันทึกความเร็วในขณะนั้น

2 : จากโหมดแอคทีฟ - ยกเลิกการทำงาน/เปลี่ยนระบบควบคุมความเร็วคงที่ไปยังโหมดสแตนด์บาย

3 : ลดความเร็วที่บันทึกไว้

4 เครื่องหมายสำหรับความเร็วที่บันทึกไว้

5 ความเร็วรถในปัจจุบัน

6 ความเร็วที่บันทึกไว้

หมายเหตุ

ในรถที่มีระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* ติดตั้งอยู่ จะสามารถเปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติได้ โปรดดูหัวข้อ "การเปลี่ยนระหว่าง CC กับ ACC"

²⁵ ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน - RSI

²⁶ Cruise Control

²⁷ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

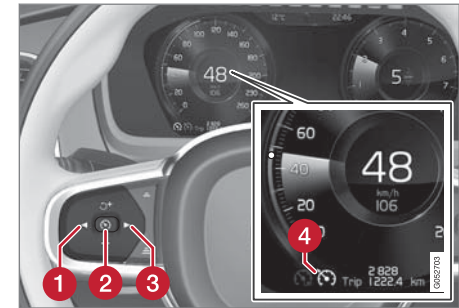
⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันระบบควบคุมความเร็วคงที่เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับที่ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น (ดูรายการของสิ่งที่ไม่ควรทำของบทความนี้)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึง การขับที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 389)
- การจัดการความเร็วสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 390)
- ปิดใช้งานระบบควบคุมความเร็วคงที่และตั้งค่าให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย (น. 392)
- การสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่อีกครั้งจากโหมดสแตนด์บาย (น. 393)
- การยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 394)

การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่
ท่านจะต้องเลือกและสั่งงานฟังก์ชันระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC²⁸) ไว้จึงจะสามารถควบคุมความเร็วได้



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

²⁸ Cruise Control



ตั้งระบบควบคุมความเร็วคงที่ให้อยู่ในโหมด สแตนด์บาย

ในการตั้งระบบควบคุมความเร็วคงที่ให้อยู่ในโหมด
สแตนด์บาย:

- กด ◀ (1) หรือ ▶ (3) เพื่อไปที่สัญลักษณ์ฟังก์ชัน
- (4)
- > สัญลักษณ์จะแสดงขึ้น และจากนั้นระบบ
ควบคุมความเร็วคงที่ก็จะทำงาน

การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของระบบ ควบคุมความเร็วคงที่

ในการเริ่มต้นระบบควบคุมความเร็วคงที่จากโหมด
สแตนด์บาย ความเร็วในขณะนั้นของรถจะต้องเท่ากับ
30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) หรือสูงกว่า ความเร็วต่ำ
สุดที่สามารถบันทึกได้คือ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อ
ชั่วโมง)

ในการเปิดใช้ระบบควบคุมความเร็วคงที่:

- ในขณะที่สัญลักษณ์ฟังก์ชัน  แสดงอยู่
ให้กดปุ่ม  (2) บนพวงมาลัย
- > ระบบควบคุมความเร็วคงที่จะเริ่มทำงาน และ
ความเร็วในขณะนั้นจะกลายเป็นความเร็วที่
บันทึกไว้



หมายเหตุ

ระบบควบคุมความเร็วคงที่ที่ไม่สามารถทำงานได้ที่
ความเร็วต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

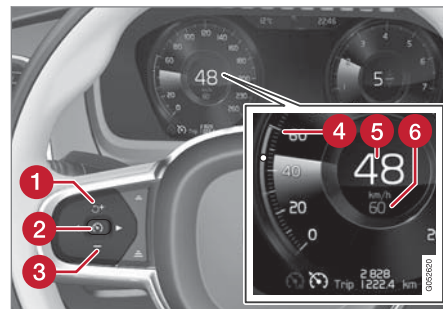
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 388)

การจัดการความเร็วสำหรับระบบควบคุม ความเร็วคงที่

ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC²⁹) สามารถตั้งค่าที่
ความเร็วต่างๆ ได้

การตั้งค่า/การเปลี่ยนความเร็วที่บันทึกไว้



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

- เปลี่ยนความเร็วที่ตั้งไว้โดยการกดปุ่ม **+** (1) หรือ **-** (3) บนพวงมาลัยเป็นเวลาสั้นๆ หรือกดค้างไว้:
 - กดเป็นเวลาล้านๆ: การกดเป็นเวลาล้านๆ แต่ละครั้งจะเป็นการเปลี่ยนแปลงความเร็วเป็นขั้นขึ้นและ +/- 5 กม./ชม. (+/- 5 ไมล์ต่อชั่วโมง)
 - กดค้างไว้: ปลดปล่อยเมื่อตัวแสดงความเร็ว (4) เลื่อนไปถึงความเร็วที่ต้องการ
- ค่าหลังจากการกดปุ่มครั้งสุดท้ายจะถูกบันทึกไว้ในหน่วยความจำ

ถ้าคนขับเพิ่มความเร็วรถโดยใช้คันเร่งก่อนที่จะกดปุ่ม

+ (1) บนพวงมาลัย ความเร็วที่บันทึกไว้จะเป็นความเร็วของรถในขณะที่กดปุ่ม โดยเท้าของคนขับจะต้องอยู่บนคันเร่งในขณะที่กดปุ่ม

การเพิ่มความเร็วชั่วคราวด้วยการเหยียบคันเร่ง เช่น ในขณะที่ขับแซงรถคันอื่น จะไม่มีผลต่อการตั้งค่า รถจะกลับไปใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุดหลังจากถอนคันเร่ง

การใช้การเบรกด้วยเครื่องยนต์แทนเบรกเท้า

เมื่อใช้ระบบควบคุมความเร็วคงที่ ความเร็วจะถูกควบคุมโดยการใช้เบรกเท่านั้นอยู่ครั้งลง บนทางลาดลง

เขา บางครั้งคนขับอาจต้องการที่จะเริ่มเคลื่อนที่เร็วขึ้นและจำกัดการเร่งความเร็วโดยใช้การเบรกด้วยเครื่องยนต์ ในกรณีนี้ คนขับสามารถปิดใช้งานการใช้เบรกเท้าโดยระบบควบคุมความเร็วคงที่เป็นการชั่วคราวได้

ซึ่งสามารถทำได้ดังต่อไปนี้:

- เหยียบคันเร่งลงครึ่งทางแล้วปล่อยคันเร่ง
 - > ระบบควบคุมความเร็วคงที่จะหยุดการใช้เบรกเท้าอัตโนมัติ และใช้เฉพาะการเบรกด้วยเครื่องยนต์เท่านั้น

ระบบควบคุมความเร็วคงที่จะขึ้นอยู่กับโหมดการขับขี่

วิธีที่ระบบควบคุมความเร็วคงที่ใช้ในการรักษาความเร็วอาจแตกต่างกันออกไป โดยขึ้นอยู่กับโหมดการขับขี่³⁰ ที่เลือกไว้

ระบบควบคุมความเร็วคงที่ Eco Cruise

ในโหมดการขับขี่ ECO การเร่งและการลดความเร็วของระบบควบคุมความเร็วคงที่จะราบรื่นกว่าโหมดการขับขี่อื่นๆ เพื่อให้สามารถประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงได้มากที่สุด และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมมากที่สุด ดังนั้นจึงอาจทำให้

ความเร็วของรถสูงกว่าหรือต่ำกว่าความเร็วที่ตั้งไว้เป็นการชั่วคราวได้

ระบบควบคุมความเร็วคงที่ Dynamic Cruise
ในโหมดการขับขี่ Dynamic การเร่งและการลดความเร็วของระบบควบคุมความเร็วคงที่จะรวดเร็วกว่า และเป็นแบบโดยตรงมากกว่าเมื่อเทียบกับโหมดอื่นๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 388)

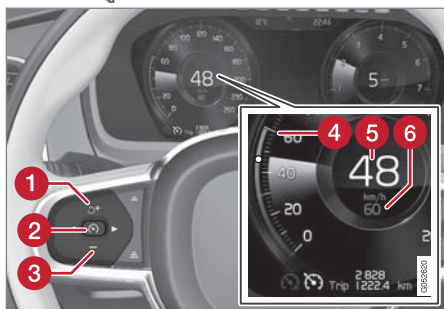
²⁹ Cruise Control

³⁰ โปรดดูข้อมูลเสริมในส่วน "โหมดการขับขี่"

ปิดใช้งานระบบควบคุมความเร็วคงที่และตั้งค่าให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย

ท่านสามารถหยุดทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC³¹) ชั่วคราว ซึ่งระบบจะเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย และสามารถสั่งให้ทำงานอีกครั้งในภายหลังได้

ยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่และตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ในการตั้งระบบควบคุมความเร็วคงที่ให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย:

- กดปุ่ม  (2) บนพวงมาลัย
 - > เครื่องหมายและสัญลักษณ์ของระบบควบคุมความเร็วคงที่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับเปลี่ยนจากสีเขียวเป็นสีเทา - ระบบควบคุมความเร็วคงที่หยุดทำงานชั่วคราว และคนขับจะต้องควบคุมความเร็วด้วยตัวเอง

โหมดสแตนด์บายเมื่อคนขับเข้าแทรกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่จะหยุดทำงานชั่วคราวและอยู่ในโหมดสแตนด์บาย ถ้า:

- มีการเหยียบแป้นเบรก
- เลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง N
- เหยียบแป้นคลัตช์ค้างไว้นานกว่า 1 นาที
- คนขับรักษาความเร็วที่สูงกว่าที่บันทึกไว้เป็นระยะเวลา นานกว่า 1 นาที

คนขับจะต้องควบคุมความเร็วเอง

การเพิ่มความเร็วชั่วคราวด้วยการเหยียบคันเร่ง เช่น ในขณะที่ขับแซงรถคันอื่น จะไม่มีผลต่อการตั้งค่า รถจะกลับไปใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุดหลังจากถอนคันเร่ง โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติ ระบบควบคุมความเร็วคงที่จะหยุดทำงานชั่วคราว และถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย ถ้า:

- ล้อสูญเสียการยึดเกาะถนน
- ความเร็วรอบเครื่องยนต์ต่ำ/สูงเกินไป
- อุณหภูมิเบรกสูงเกินไป
- ความเร็วลดลงต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

คนขับจะต้องควบคุมความเร็วเอง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

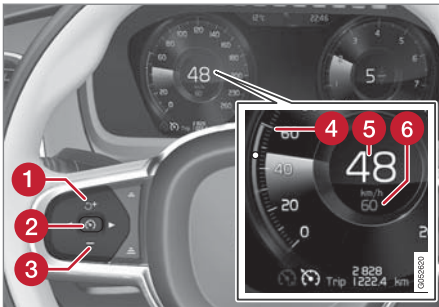
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 388)

³¹ Cruise Control

การสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่อีกครั้งจากโหมดสแตนด์บาย

ท่านสามารถหยุดทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC³²) ชั่วคราว ซึ่งระบบจะเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย และสามารถสั่งให้ทำงานอีกครั้งในภายหลังได้

การสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่อีกครั้งจากโหมดสแตนด์บาย



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ในการเริ่มการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่จากโหมดสแตนด์บาย:

- กดปุ่ม  (1) บนพวงมาลัย
 - > เครื่องหมายและสัญลักษณ์ของระบบควบคุมความเร็วคงที่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับเปลี่ยนจากสีเทาเป็นสีเขียว — ในตอนนี้ รถจะทำงานตามความเร็วล่าสุดที่บันทึกไว้ล่าสุดอีกครั้ง

หรือ

ในการเริ่มการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่จากโหมดสแตนด์บาย:

- กดปุ่ม  (2) บนพวงมาลัย
 - > เครื่องหมายและสัญลักษณ์ของระบบควบคุมความเร็วคงที่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับเปลี่ยนจากสีเทาเป็นสีขาว — ในตอนนี้ รถจะทำงานตามความเร็วในปัจจุบัน

คำเตือน

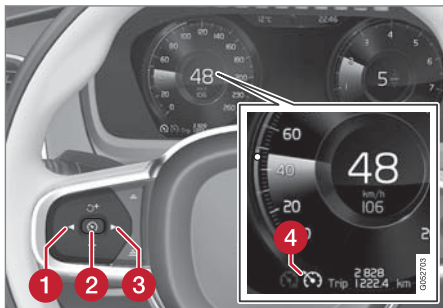
เมื่อกดปุ่ม  บนพวงมาลัยเพื่อกลับไปใช้ความเร็วเดิมต่อ อาจทำให้การเพิ่มความเร็วขึ้นอย่างมากได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 388)

การยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่

ท่านสามารถยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่ Cruise Control — CC ได้



ปุ่มและสัญลักษณ์ของฟังก์ชัน³³

ในการยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่:

1. กดปุ่ม  (2) บนพวงมาลัย
- > ระบบควบคุมความเร็วคงที่将被取消在
โหมดสแตนด์บาย

2. กดปุ่ม  (1) หรือ  (3) บนพวงมาลัยเพื่อเปลี่ยนไปยังฟังก์ชันอื่น
 - > สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่  (4) ดับลง - ซึ่งเป็นการลบความเร็วที่ตั้งค่าไว้
3. กดปุ่ม  (2) บนพวงมาลัยอีกครั้ง
 - > ฟังก์ชันการทำงานอีกฟังก์ชันหนึ่งจะทำงาน

หมายเหตุ

ในรถที่มีระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* ติดตั้งอยู่ จะสามารถเปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติได้ โปรดดูหัวข้อ "การเปลี่ยนระหว่าง CC กับ ACC"

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 388)

ระบบเตือนระยะห่าง*

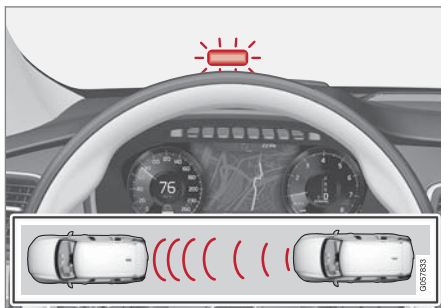
ฟังก์ชันการเตือนระยะห่าง³⁴ สามารถช่วยคนขับในการสังเกตระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าที่อาจสั้นเกินไปได้

อย่างไรก็ตาม เงื่อนไขก็จะต้องมีจอแสดงผลบนกระจกหน้าติดตั้งอยู่ เพื่อให้สามารถแสดงค่าเตือนระยะทางได้ ซึ่งในกรณีนี้จะแสดงโดยใช้สัญลักษณ์บนกระจกหน้า トラバドที่ระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้ายังคงสั้นกว่าค่าที่เลือกไว้ล่วงหน้า

การเตือนระยะห่างจะทำงานที่ความเร็วสูงกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) และจะตอบสนองต่อรถที่อยู่ด้านหน้าในช่องทางเดินรถของเดียวกันเท่านั้น ไม่มีข้อมูลระยะสำหรับรถที่แล่นเข้ามาที่ด้านอย่างช้าๆ หรือที่อยู่กับที่

³³ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

³⁴ Distance Alert



ไฟเตือนสำหรับการเตือนระยะห่างบนกระจกหน้า³⁵

ไฟเตือนสามารถมองเห็นได้บนกระจกหน้า และจะติดสว่างอย่างคงที่ถ้าระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าสั้นกว่าค่าที่กำหนดไว้ล่วงหน้า

หมายเหตุ

แสงแดดจัด, แสงสะท้อน, สภาพแสงที่แตกต่างกันอย่างมา, การใช้แว่นกันแดด หรือถ้าคนขับไม่ได้มองตรงไปข้างหน้า อาจทำให้มองเห็นสัญญาณเตือนแบบภาพบนกระจกหน้าได้ยาก

หมายเหตุ

- 'การเตือนระยะห่าง' มีให้บริการบนรถยนต์ที่สามารถแสดงผลข้อมูลบนกระจกหน้าด้วยจอแสดงผลแบบ Head-up เท่านั้น
- สัญญาณเตือนระยะห่างจะปิดการทำงานในขณะที่ระบบควบคุมความเร็วอัตโนมัติแบบดัดแปลงกำลังทำงานอยู่

คำเตือน

การเตือนระยะห่างจะตอบสนองเฉพาะเมื่อช่วงเวลาจากรถคันหน้าสั้นกว่าค่าที่กำหนดไว้เท่านั้น
ความเร็วของรถจะไม่ผลกระทบบ

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้มีให้บริการเป็น 'อุปกรณ์มาตรฐาน' หรือ 'อุปกรณ์เสริม' ขึ้นอยู่กับตลาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Head-up display สำหรับการเตือนการรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยจากรถคันหน้า (น. 396)
- การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการเตือนระยะห่าง (น. 396)
- การตั้งค่าช่วงเวลาสำหรับการเตือนระยะห่าง (น. 397)
- ข้อจำกัดของการเตือนระยะห่าง (น. 398)

³⁵ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

Head- up display สำหรับการเตือนการรักษา
ระยะห่างที่ปลอดภัยจากรถคันหน้า³⁶

ในรถที่มี Head- up display* ติดตั้งอยู่ จะมี
สัญลักษณ์แสดงขึ้นบนกระจกหน้ารถราบใดที่ระยะ
ห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้ายังคงสั้นกว่าค่าที่
ตั้งไว้ล่วงหน้า



สัญลักษณ์สำหรับการเตือนระยะห่างบนกระจกหน้า³⁷

อย่างไรก็ตาม กรณีนี้เป็นการสันนิษฐานว่าฟังก์ชัน
Show Driver Support ทำงานโดยใช้การตั้งค่าในระบบ
เมนูของรถ - โปรดดูหัวข้อ "Head- up display" เกี่ยวกับ
ลักษณะการทำงานนี้

หมายเหตุ

แสงแดดจัด, แสงสะท้อน, สภาพแสงที่แตกต่างกัน
อย่างมาก, การใช้แว่นกันแดด หรือถ้าคนขับไม่ได้
มองตรงไปข้างหน้า อาจทำให้มองเห็นสัญญาณ
เตือนแบบภาพบนกระจกหน้าได้ยาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบเตือนระยะห่าง* (น. 394)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 209)

การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการเตือนระยะ
ห่าง³⁸

ท่านสามารถตั้งระยะห่างตามรอบเวลาระดับต่าง ๆ
สำหรับฟังก์ชันการเตือนระยะห่าง³⁹ หรือปิดการ
ทำงานของฟังก์ชันนี้ได้

เปิด/ปิด



กดปุ่ม Distance Alert ในมุมมอง
ฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผล
ส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ระบบเตือนการรักษา
ระยะห่างที่ปลอดภัยจากรถคันหน้าทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีแดง - ระบบเตือนการรักษาระยะ
ห่างที่ปลอดภัยจากรถคันหน้าปิดทำงาน

ระบบเตือนการรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยจากรถคันหน้า
จะทำงานโดยอัตโนมัติทุกครั้งที่สตาร์ทเครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบเตือนระยะห่าง* (น. 394)

³⁶ ฟังก์ชันการเตือนระยะห่างจะมีอยู่ในรถที่สามารถแสดงข้อมูลบนกระจกหน้าโดยใช้จอแสดงผลบนกระจกหน้าได้เท่านั้น

³⁷ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

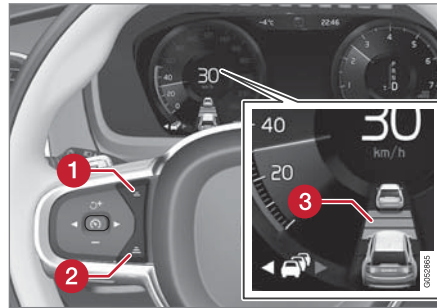
การตั้งค่าช่วงเวลาสำหรับการเตือนระยะห่าง⁴⁰
ฟังก์ชันเตือนการรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยจากระถกคันหน้า⁴¹ สามารถตั้งค่าช่วงเวลาที่แตกต่างกันได้



ท่านสามารถเลือกระยะห่างตามช่วงเวลาจากระถกคันหน้าได้แตกต่างกันห้าช่วง และจะแสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเป็นเส้นแนวนอน 1-5 เส้น โดยเมื่อจำนวนเส้นยิ่งมาก

ขึ้น ระยะห่างตามเวลาก็จะยิ่งมากขึ้น เส้นหนึ่งเส้นจะเท่ากับระยะห่างจากระถกคันหน้า ประมาณ 1 วินาที เส้น 5 เส้น จะเท่ากับระยะห่าง ประมาณ 3 วินาที

สัญลักษณ์เดียวกันนี้จะแสดงขึ้นด้วย เมื่อมีการสั่งงานฟังก์ชันระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ



การควบคุมระยะห่างตามช่วงเวลา

① ลดระยะห่างตามช่วงเวลา

② เพิ่มระยะห่างตามช่วงเวลา

③ การเตือนระยะห่าง

— กดปุ่ม (1) หรือ (2) บนพวงมาลัยเพื่อเพิ่มหรือลดระยะห่างตามช่วงเวลา

> ตัวแสดงระยะห่าง (3) จะแสดงระยะห่างตามช่วงเวลาในปัจจุบัน

หมายเหตุ

- ยิ่งความเร็วสูงเท่าใด ระยะทางที่คำนวณได้ในหน่วยเมตรสำหรับช่วงเวลาหนึ่งก็จะยิ่งมากขึ้นเท่านั้น
- ใช้เฉพาะช่วงเวลาที่เกี่ยวข้องกับคันของแต่ละประเทศกำหนดไว้เท่านั้น
- ฟังก์ชันระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติและ Pilot Assist จะนำระยะห่างตามเวลาที่ตั้งค่าไว้ไปใช้ด้วย

คำเตือน

- ใช้ระยะห่างตามเวลาที่เหมาะสมกับสภาพการจราจรในขณะนั้นๆ เท่านั้น
- คนขับควรทราบว่าการใช้ระยะห่างตามเวลาที่สั้นจะเป็นการจำกัดเวลาในการตอบสนองและการดำเนินการถ้าเกิดสถานการณ์การจราจรที่ไม่คาดคิดขึ้น

³⁸ ฟังก์ชันการเตือนระยะห่างจะมีอยู่ในรถที่สามารถแสดงข้อมูลบนกระจกหน้าได้ หรือที่เรียกว่า 'จอแสดงผลบนกระจกหน้า' เท่านั้น

³⁹ Distance Alert

⁴⁰ ฟังก์ชันการเตือนระยะห่างจะมีอยู่ในรถที่สามารถแสดงข้อมูลบนกระจกหน้าได้ หรือที่เรียกว่า 'จอแสดงผลบนกระจกหน้า' เท่านั้น

⁴¹ Distance Alert

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบเตือนระยะห่าง* (น. 394)

ข้อจำกัดของการเตือนระยะห่าง⁴²

ฟังก์ชันการเตือนระยะห่าง⁴³ อาจมีข้อจำกัดในบางสถานการณ์

คำเตือน

- ฟังก์ชันการเตือนระยะห่างเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับขึ้นและเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขนาดของรถอาจส่งผลต่อความสามารถในการตรวจจับ เช่น รถจักรยานยนต์ ซึ่งอาจหมายความว่า ไฟเตือนจะติดสว่างขึ้นที่ระยะห่างตามเวลาที่สั้นกว่าที่ตั้งค่าไว้ หรืออาจไม่มีการเตือนใดๆ เป็นการชั่วคราว
- ความเร็วที่สูงมากยังอาจทำให้ไฟติดสว่างขึ้นที่ระยะห่างตามเวลาที่สั้นกว่าที่ตั้งค่าไว้ เนื่องจากข้อจำกัดเกี่ยวกับระยะเวลาการทำงานของชุดเรดาร์
- การเตือนระยะห่างไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้

⁴² ฟังก์ชันการเตือนระยะห่างจะมีอยู่ในรถที่สามารถแสดงข้อมูลบนกระจกหน้าได้ หรือที่เรียกว่า 'จอแสดงผลบนกระจกหน้า' เท่านั้น

⁴³ Distance Alert

ถึงการขับที่รุดอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

❗ หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดเรดาร์"

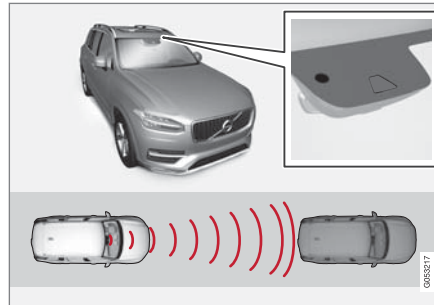
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบเตือนระยะห่าง* (น. 394)

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ *

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁴⁴) จะช่วยคนขับในการรักษาความเร็วที่คงที่ ร่วมกับรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าที่เลือกไว้ล่วงหน้า

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติช่วยให้คนขับผ่อนคลายมากยิ่งขึ้นในการขับรถทางไกลบนทางด่วน และบนถนนสายหลักที่เป็นทางตรงในสภาพการจราจรที่คล่องตัว



กล้องและชุดเรดาร์จะวัดระยะห่างจากรถคันหน้า⁴⁵

คนขับเลือกความเร็วและระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าตามที่ต้องการ ถ้ากล้องและชุดเรดาร์ตรวจพบรถที่ขับช้ากว่าอยู่ด้านหน้ารถของท่าน ความเร็วจะถูกปรับโดยอัตโนมัติตามระยะห่างตามช่วงเวลาที่ตั้งไว้ในรถ จะกลับไปใช้ความเร็วที่เลือกไว้หลังจากถนนว่างอีกครั้งหนึ่ง

⁴⁴ Adaptive Cruise Control

⁴⁵ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น



⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น (ดูรายการของลิงค์ที่ส่วนท้ายของบทความนี้)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการใช้รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม

สม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ



หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้มีให้บริการเป็น 'อุปกรณ์มาตรฐาน' หรือ 'อุปกรณ์เสริม' ขึ้นอยู่กับตลาด

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะควบคุมความเร็วด้วยการเร่งความเร็วและการเบรก เบรกอาจส่งเสียงเบาๆ เมื่อมีการใช้เบรกเพื่อปรับความเร็วซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ

จุดประสงค์ของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติก็คือ เพื่อควบคุมความเร็วอย่างนิ่มนวล ในสถานการณ์ที่จำเป็นต้องทำการเบรกกระทันหัน คนขับจะต้องทำการเบรกด้วยตัวเอง กรณีนี้ใช้เมื่อความเร็วแตกต่างกันอย่างมาก หรือถ้ารถคันหน้าเบรกกระทันหัน เนื่องจากข้อจำกัดของชุดเรดาร์ จึงอาจมีการเบรกโดยไม่ได้อาคไว้หรืออาจไม่มีการเบรกเลยก็ได้

จุดประสงค์ของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติก็คือ เพื่อขับตามรถคันหน้าในช่องทางเดินรถของเดียวกันที่ระยะห่างที่คนขับตั้งไว้ ถ้าชุดเรดาร์ตรวจไม่พบว่ามีรถใดๆ อยู่ด้านหน้า รถจะรักษา

ความเร็วไว้ที่ระดับที่คนขับได้ตั้งค่าและบันทึกไว้ รวมถึงในกรณีที่ความเร็วของรถคันหน้าเพิ่มขึ้น และสูงกว่าความเร็วที่บันทึกไว้ด้วย

สิ่งต่อไปนี้นำมาใช้สำหรับรถที่ใช้กระปุกเกียร์อัตโนมัติ:

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ สามารถตามรถคันหน้าได้ด้วยความเร็วตั้งแต่หยุดนิ่ง (0 กม./ชม.) จนถึง 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

สิ่งต่อไปนี้นำมาใช้สำหรับรถที่ใช้กระปุกเกียร์ธรรมดา:

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติสามารถตามรถคันหน้าได้ตั้งแต่ความเร็ว 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) จนถึง 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

⚠ คำเตือน

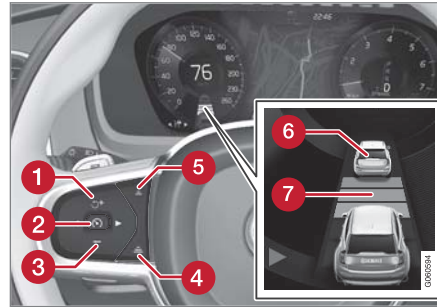
- ระบบควบคุมความเร็วอัตโนมัติแบบดัดแปลงไม่ใช่ระบบหลีกเลี่ยงการชน คนขับเป็นผู้รับผิดชอบเสมอและจะต้องเข้าแทรกการทำงานถ้าระบบตรวจไม่พบรถคันหน้า
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะไม่ทำการเบรกในกรณีที่เป็นคนหรือสัตว์ หรือยานยนต์ขนาดเล็ก เช่นมอเตอร์ไซด์และจักรยาน เป็นต้น หรือรถพ่วงต่ำ รถที่แล่นใกล้เข้ามา รถและวัตถุที่เคลื่อนที่เข้าหรือหยุดนิ่งอยู่กับที่
- ห้ามใช้ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติในสภาพการขับขี่ที่ยากลำบาก เช่น การจราจรในเมือง, บริเวณทางแยก, บนผิวถนนที่ลื่น, ถนนมีน้ำขังหรือมีหิมะละลายเป็นโคลนอยู่บนถนนเป็นจำนวนมาก, ในขณะที่ฝนหิมะตกหนัก, ในขณะที่ทัศนวิสัยการขับขี่ไม่ดี, บนถนนคดเคี้ยว หรือถนนลื่น เป็นต้น

! สำคัญ

การบำรุงรักษาระบบควบคุมความเร็วอัตโนมัติแบบดัดแปลงต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ภาพรวม

ตัวควบคุม



ปุ่มและสัญลักษณ์ของฟังก์ชัน⁴⁵

- 1 : ตั้งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจากโหมดสแตนด์บาย และใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ต่อ
- 2 : เพิ่มความเร็วที่บันทึกไว้
- 3 : จากโหมดสแตนด์บาย - ตั้งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ และบันทึกความเร็วในขณะนั้น
- 4 : จากโหมดแอคทีฟ - ยกเลิกการทำงาน/เปลี่ยนระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติไปยังโหมดสแตนด์บาย
- 5 : ลดความเร็วที่บันทึกไว้
- 6 : เพิ่มระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า
- 7 : ลดระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า
- 8 : ตัวแสดงรถเป้าหมาย: ACC ตรวจพบรถเป้าหมายและกำลังตามรถเป้าหมายอยู่โดยใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาที่ตั้งไว้ล่วงหน้า
- 9 : สัญลักษณ์สำหรับระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า

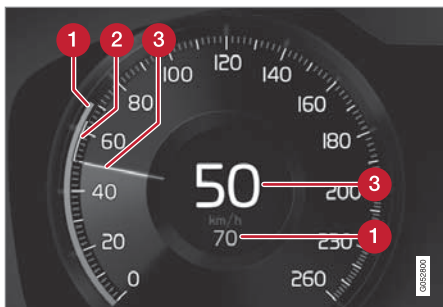
⁴⁵ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น



❗ หมายเหตุ

ในรถที่มีระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* ติดตั้งอยู่ จะสามารถเปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติได้ โปรดดูหัวข้อ "การเปลี่ยนระหว่าง CC กับ ACC"

จอแสดงผลสำหรับคนขับ



การระบุความเร็ว⁴⁵

- ❶ ความเร็วที่บันทึกไว้
- ❷ ความเร็วของรถคันหน้า
- ❸ ความเร็วในปัจจุบันของรถของท่าน

ในการดูชุดของสัญลักษณ์ต่างๆ ที่ขึ้นกับสภาพการจราจร โปรดดูในส่วน "สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ"

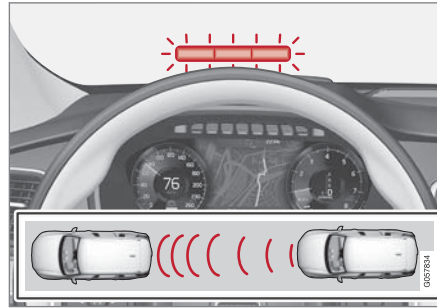
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติและการเตือนความเสี่ยงจากการชน (น. 403)
- Head-up display สำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติถ้ามีความเสี่ยงต่อการชน (น. 404)
- การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (น. 404)
- การจัดการความเร็วสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (น. 406)
- การตั้งระยะห่างตามช่วงเวลาสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (น. 407)
- การยกเลิกการทำงาน/การสั่งงานอีกครั้งสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (น. 409)
- ระบบช่วยขณะแซงพร้อมระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ (น. 411)
- การเริ่มทำงานของระบบช่วยขณะแซงที่มีระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ (น. 412)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยขณะแซงที่มีระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ (น. 412)
- การเปลี่ยนเป้าหมายด้วยระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ (น. 413)
- การเบรกอัตโนมัติด้วยระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ (น. 414)
- ข้อจำกัดของระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ (น. 415)

⁴⁵ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

- เปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่ กับ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (น. 416)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (น. 418)

ระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ และการเตือนความเสี่ยงจากการชน



ไฟเตือนสำหรับการเตือนการชนบนกระจกหน้า⁴⁶

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติใช้ความสามารถในการเบรกของเบรกเท้าที่ประมาณ 40% ถ้าต้องการแรงเบรกที่มากกว่าความสามารถของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ และคนขับไม่ทำการเบรก ระบบจะส่งงานไฟเตือนและเสียงเตือน เพื่อเตือนให้คนขับทราบว่าจำเป็นต้องเข้าแทรกการทำงานในทันที

หมายเหตุ

แสงแดดจัด, แสงสะท้อน, สภาพแสงที่แตกต่างกันอย่างมาก, การใช้แว่นกันแดด หรือถ้าคนขับไม่ได้มองตรงไปข้างหน้า อาจทำให้มองเห็นสัญญาณเตือนแบบภาพบนกระจกหน้าได้ยาก

คำเตือน

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะเตือนเกี่ยวกับรถคันอื่นเฉพาะเมื่อชุดเรดาร์ของระบบเองตรวจจับรถคันอื่นได้เท่านั้น ด้วยเหตุนี้ จึงอาจไม่มีการเตือนหรือการเตือนอาจล่าช้าได้

- ห้ามรอให้สัญญาณเตือนทำงาน ให้ทำการเบรกเมื่อจำเป็น

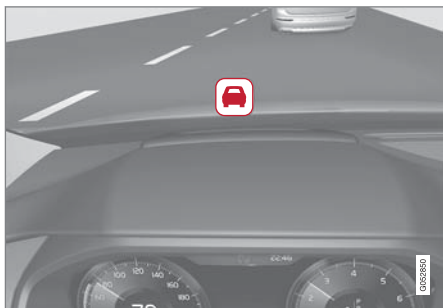
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

⁴⁶ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

Head- up display สำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติถ้ามีความเสี่ยงต่อการชน

ถ้ารถมี Head- up display* ติดตั้งอยู่ การเตือนจะแสดงขึ้นบนกระจกหน้าโดยใช้สัญลักษณ์การกะพริบ



สัญลักษณ์สำหรับการเตือนการชนบนกระจกหน้า⁴⁷

หมายเหตุ

แสงแดดจัด, แสงสะท้อน, สภาพแสงที่แตกต่างกันอย่างมา, การใช้แว่นกันแดด หรือถ้าคนขับไม่สามารถมองตรงไปข้างหน้า อาจทำให้มองเห็นสัญญาณเตือนแบบภาพบนกระจกหน้าได้ยาก

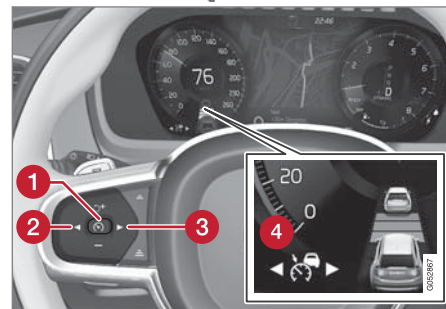
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 399)

การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ

ถ้าต้องการควบคุมความเร็วและระยะห่าง จะต้องเปิดใช้งานและเริ่มต้นการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁴⁸) ก่อน

การตั้งระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ในทันทีหลังจากสตาร์ทเครื่องยนต์ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะอยู่ใน

⁴⁷ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

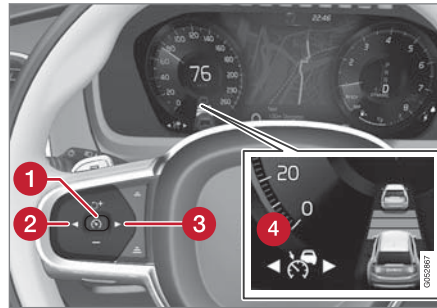
โหมดสแตนด์บาย ในการตั้งระบบให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายจากโหมดแอคทีฟ ให้ทำดังต่อไปนี้:

- กดปุ่ม ◀ (2) หรือ ▶ (3) บนพวงมาลัยเพื่อเลื่อนไปที่สัญลักษณ์ฟังก์ชัน ๕๖ (4)
- > สัญลักษณ์จะแสดงขึ้น และระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย

เริ่มการทำงาน/สั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ

สภาพต่างๆ ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้ จึงจะสามารถเริ่มการทำงานของ ACC ได้:

- คนขับจะต้องคาดเข็มขัดนิรภัย และประตูคนขับจะต้องปิดอยู่
- จะต้องมียอดกั้นหนึ่ง ("รถเป้าหมาย") อยู่ในระยะห่างที่เหมาะสมด้านหน้ารถของท่าน หรือความเร็วในขณะนั้นจะต้องมีค่าอย่างน้อย 15 กม./ชม. (9 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- สำหรับรถที่ใช้กระปุกเกียร์ธรรมดา ความเร็วรถจะต้องอยู่ที่ค่าต่ำสุด 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

- ในกรณีที่สัญลักษณ์ฟังก์ชัน ๕๖ (4) แสดงอยู่ให้กดปุ่ม ๕๖ (1) บนพวงมาลัย
- > ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะเริ่มทำงาน และความเร็วในขณะนั้นจะถูกบันทึกไว้ ซึ่งจะแสดงขึ้นเป็นตัวเลขที่ตรงกลางของมาตรวัดความเร็ว



ระยะห่างตามช่วงเวลาจะได้รับการปรับตามรถคันหน้าโดย ACC เฉพาะเมื่อสัญลักษณ์ระยะทางแสดงรถสองคันเท่านั้น



ในขณะเดียวกัน ช่วงความเร็วจะถูกทำเครื่องหมายไว้

ความเร็วที่สูงกว่าคือความเร็วที่บันทึก/เลือกไว้ ความเร็วที่ต่ำกว่าจะเป็นความเร็วของรถคันหน้า (รถเป้าหมาย)

หมายเหตุ)

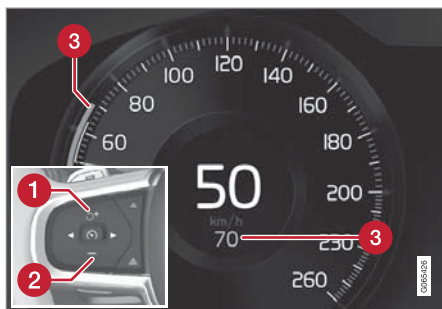
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

⁴⁸ Adaptive Cruise Control

การจัดการความเร็วสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁴⁹) สามารถตั้งค่าความเร็วต่างๆ ได้

การตั้งค่า/การเปลี่ยนความเร็วที่บันทึกไว้



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นรถและตลาด

- ➊ + : เพิ่มความเร็วที่บันทึกไว้
- ➋ - : ลดความเร็วที่บันทึกไว้
- ➌ ความเร็วที่บันทึกไว้

- เปลี่ยนความเร็วที่ตั้งไว้โดยการกดปุ่ม + (1) หรือ - (2) บนพวงมาลัยเป็นเวลาสั้นๆ หรือกดค้างไว้:
 - กดเป็นเวลาสั้นๆ: การกดเป็นเวลาสั้นๆ แต่ละครั้งจะเป็นการเปลี่ยนแปลงความเร็วเป็นขั้นๆ ขึ้นลง +/5 กม./ชม. (+/- 5 ไมล์ต่อชั่วโมง)
 - กดค้างไว้: ปลดปล่อยเมื่อตัวแสดงความเร็ว (3) เลื่อนไปถึงความเร็วที่ต้องการ
- ค่าหลังจากการกดปุ่มครั้งสุดท้ายจะถูกบันทึกไว้ในหน่วยความจำ

ถ้าคนขับเพิ่มความเร็วรถโดยใช้คันเร่งก่อนที่จะกดปุ่ม + บนพวงมาลัย ความเร็วที่บันทึกไว้จะเป็นความเร็วของรถในขณะที่ยกคันเร่ง โดยเท้าของคนขับจะต้องอยู่บนคันเร่งในขณะที่ยกคันเร่ง

การเพิ่มความเร็วชั่วคราวด้วยการเหยียบคันเร่ง เช่น ในขณะที่ยกคันเร่งคันอื่น จะไม่มีผลต่อการตั้งค่า รถจะกลับไปใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุดหลังจากถอนคันเร่ง เกียร์อัตโนมัติ

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะสามารถตามรถคันหน้าได้ที่ความเร็วตั้งแต่

หยุดนิ่ง (0 กม./ชม.) จนถึง 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

โปรดสังเกตว่า ความเร็วต่ำสุดที่สามารถตั้งโปรแกรมได้สำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติคือ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) ถึงแม้ว่าระบบจะสามารถตามรถคันอื่นที่ลดความเร็วลงจนถึง 0 กม./ชม. ได้ก็ตาม แต่ก็ไม่สามารถเลือก/บันทึกความเร็วที่ต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) ได้

ความเร็วสูงสุดที่สามารถเลือกได้คือ 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

เกียร์ธรรมดา

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติสามารถตามรถคันหน้าได้ตั้งแต่ความเร็ว 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) จนถึง 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ความเร็วต่ำสุดที่สามารถตั้งโปรแกรมได้สำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติคือ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) - ความเร็วสูงสุดคือ 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

⁴⁹ Adaptive Cruise Control

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

การตั้งระยะห่างตามช่วงเวลาสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁵⁰) สามารถตั้งระยะห่างตามช่วงเวลาที่แตกต่างกันได้



ท่านสามารถเลือกระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าได้แตกต่างกันห้าช่วง และจะแสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเป็นเส้นแนวนอน 1-5 เส้น โดยเมื่อจำนวนเส้นยิ่งมาก

ขึ้น ระยะห่างตามเวลาก็จะยิ่งมากขึ้น เส้นหนึ่งเส้นจะเท่ากับระยะห่างจากรถคันหน้า ประมาณ 1 วินาที เส้น 5 เส้น จะเท่ากับระยะห่าง ประมาณ 3 วินาที

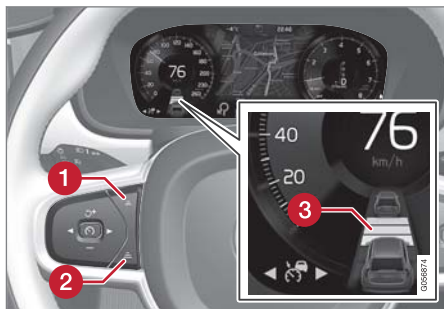
สัญลักษณ์เดียวกันนี้จะแสดงขึ้นด้วยเมื่อการเตือนระยะห่างทำงานอีกด้วย

หมายเหตุ

เมื่อสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงรถสองคัน แสดงว่า ACC กำลังตามรถคันหน้าโดยใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาที่กำหนดไว้ล่วงหน้า

เมื่อแสดงรถเพียงคันเดียว แสดงว่าไม่มีรถคันหน้าอยู่ในช่วงระยะห่างที่เหมาะสม

⁵⁰ Adaptive Cruise Control



การควบคุมระยะห่างตามช่วงเวลา⁵¹

- 1 ลดระยะห่างตามช่วงเวลา
 - 2 เพิ่มระยะห่างตามช่วงเวลา
 - 3 การเตือนระยะห่าง
- กดปุ่ม (1) หรือ (2) บนพวงมาลัยเพื่อเพิ่มหรือลดระยะห่างตามช่วงเวลา
- > ตัวแสดงระยะห่าง (3) จะแสดงระยะห่างตามช่วงเวลาในปัจจุบัน

ในบางสถานการณ์ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะยอมให้ระยะห่างตามเวลาแตกต่างกันอย่างเห็นได้ชัด เพื่อให้รถวิ่งตามรถคันหน้า

ได้อย่างราบรื่น ที่ความเร็วต่ำ (ระยะค่อนข้างสั้น) ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะเพิ่มระยะห่างตามเวลาขึ้นเล็กน้อย

หมายเหตุ

- ยิ่งความเร็วสูงเท่าใด ระยะทางที่คำนวณได้ในหน่วยเมตรสำหรับช่วงเวลาหนึ่งก็จะยิ่งมากขึ้นเท่านั้น
- ใช้เฉพาะช่วงเวลาที่ถูกข้อบังคับของแต่ละประเทศกำหนดไว้เท่านั้น
- ถ้าดูเหมือนว่าระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติไม่ตอบสนองด้วยการเพิ่มความเร็วเมื่อสั่งงาน อาจเนื่องจากระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าสั้นกว่าระยะห่างตามช่วงเวลาที่ตั้งไว้

คำเตือน

- ใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาที่เหมาะสมกับสภาพการจราจรในขณะนั้นๆ เท่านั้น
- คนขับควรทราบว่า การใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาที่ตั้งขึ้นจะเป็นการจำกัดเวลาในการตอบสนองและการดำเนินการถ้าเกิดสถานการณ์การจราจรที่ไม่คาดคิดขึ้น

เลือกวิธีการที่ ACC จะใช้ในการรักษาระยะห่าง* จากรถคันหน้า

คนขับสามารถเลือกลักษณะการขับขี่แบบต่างๆ สำหรับวิธีการที่ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าตามที่ตั้งไว้ การเลือกสามารถทำได้โดยใช้ตัวควบคุมโหมดการขับขี่ DRIVE MODE

⁵¹ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

เลือกตัวเลือกใดตัวเลือกหนึ่งต่อไปนี้:

- Eco - ACC จะเน้นในด้านการประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิง ซึ่งหมายความว่าระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าจะห่างมากขึ้น
- Comfort - ACC จะเน้นการรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าให้ราบรื่นที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้
- Dynamic - ACC จะเน้นการรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าอย่างใกล้ชิดมากขึ้น ซึ่งในบางกรณี อาจมีการเร่งความเร็วและการเบรกกระทันหันบ่อยครั้งขึ้น

โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมในส่วน "โหมดการขับขี่"

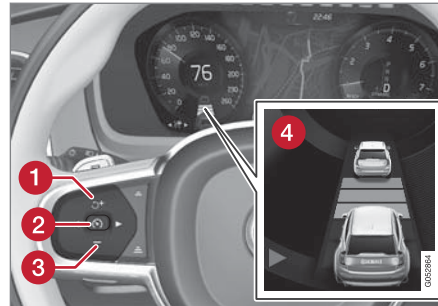
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

การยกเลิกการทำงาน/การสั่งงานอีกครั้งสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ

ท่านสามารถยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁵²) ชั่วคราว ซึ่งระบบจะกลับเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย และสามารถสั่งให้ทำงานอีกครั้งในภายหลังได้

ยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ และตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรุ่นแต่ละรุ่น

ในการปิดการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติชั่วคราว และตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย:

- กดปุ่ม  (2) บนพวงมาลัย
- > สัญลักษณ์  บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะเปลี่ยนสีจากสีเขียวเป็นสีเทา และความเร็วที่บันทึกไว้ที่ตรงกลางของมาตรวัดความเร็วจะเปลี่ยนจากสีแดงเป็นสีเทา

คำเตือน

- เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอยู่ในโหมดสแตนด์บาย คนขับจะต้องเข้าแทรกการทำงานและควบคุมทั้งความเร็วและระยะห่างจากรถคันหน้า
- เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอยู่ในโหมดสแตนด์บาย และรถเคลื่อนที่เข้าใกล้รถคันหน้ามากเกินไป จะมีการเตือนคนขับเกี่ยวกับระยะห่างที่สั้นเกินไปโดยฟังก์ชันการเตือนระยะห่างแทน

⁵² Adaptive Cruise Control



โหมดสแตนด์บายเมื่อคนขับเข้าแทรกการทำงาน ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะหยุดทำงานชั่วคราวและอยู่ในโหมดสแตนด์บาย ถ้า:

- มีการเหยียบเบรก
- เลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง N
- คนขับรักษาความเร็วที่สูงกว่าที่บันทึกไว้เป็นระยะเวลา นานกว่า 1 นาที
- มีการเหยียบแป้นคลัตช์เป็นเวลาประมาณ 1 นาที - สำหรับรถที่ใช้เกียร์ธรรมดา

การเพิ่มความเร็วชั่วคราวด้วยการเหยียบคันเร่ง เช่น ในขณะที่ขับแซงรถคันอื่น จะไม่มีผลต่อการตั้งค่า รถจะกลับไปใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุดหลังจากถอนคันเร่ง โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะทำงานโดยขึ้นกับระบบอื่น เช่น ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ ESC⁵³ เป็นต้น ถ้าระบบเหล่านั้นหยุดทำงาน ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติก็จะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติ

⁵³ Electronic Stability Control



คำเตือน

เมื่อใช้โหมดสแตนด์บายแบบอัตโนมัติ คนขับจะได้รับการเตือนผ่านทางสัญญาณเสียงและข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

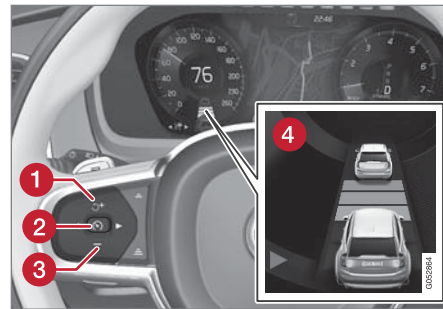
- ซึ่งคนขับจะต้องควบคุมความเร็วของรถ, เหยียบเบรกเมื่อจำเป็น และรักษาระยะห่างจากรถคันอื่นด้วยตัวเอง

การเข้าสู่โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติอาจเกิดขึ้นในกรณีต่อไปนี้:

- ความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และ ACC ไม่แน่ใจว่ารถคันหน้าเป็นรถที่จอดอยู่กับที่หรือวัตถุอื่น เช่น ลูกกระพรวน เป็นต้น
- ความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และรถคันหน้าเลี้ยวหายไป ซึ่งทำให้ ACC ไม่มีรถคันหน้าให้ขับตามอีกต่อไป
- ความเร็วลดลงจนต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) - สำหรับรถที่ใช้เกียร์ธรรมดา
- คนขับเปิดประตู

- คนขับปลดเข็มขัดนิรภัยออก
- ความเร็วรอบเครื่องยนต์ต่ำ/สูงเกินไป
- ล้ออย่างน้อยหนึ่งล้อสูญเสียการยึดเกาะถนน
- อุณหภูมิเบรกสูง
- มีการใส่เบรกจอดรถ
- ชูคค้ำและเรดาร์ถูกบัง เช่น เนื่องจากหิมะหรือฝนที่ตกอย่างหนัก (เลนส์ของกล้อง/คลื่นวิทยุถูกบัง)

การสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอีกครั้งจากโหมดสแตนด์บาย



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ในการใช้งาน ACC อีกครั้งจากโหมดสแตนด์บาย:

- กดปุ่ม  (1) บนพวงมาลัย
 - > จากนั้นความเร็วจะถูกตั้งให้เป็นความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุด

คำเตือน

เมื่อกดปุ่ม  บนพวงมาลัยเพื่อกลับไปใช้ความเร็วเดิมต่อ อาจทำให้การเพิ่มความเร็วขึ้นอย่างมากได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

ระบบช่วยขณะแซงพร้อมระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ

ระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ

(ACC - ⁵⁴) สามารถช่วยเหลือคนขับเมื่อแซงรถคันอื่นได้

ระบบช่วยขณะแซงทำงานอย่างไร

เมื่อ ACC กำลังขับตามหลังรถอีกคันหนึ่ง และคนขับแสดงความต้องการที่จะแซงโดยการเปิดไฟเลี้ยว⁵⁵

ระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติจะช่วยโดยการเร่งความเร็วของรถเพื่อเคลื่อนตัวเข้าหารถคันหน้าก่อนที่รถของท่านจะถึงช่องทางเดินรถสำหรับแซง

จากนั้น ฟังก์ชันจะหน่วงเวลาการลดความเร็วลง เพื่อหลีกเลี่ยงการเบรกก่อนกำหนดเมื่อรถของท่านเคลื่อนที่เข้าหารถที่ช้ากว่า

ฟังก์ชันจะยังคงทำงานอยู่จนกว่ารถของท่านจะแซงรถอีกคันหนึ่งพ้นแล้ว

คำเตือน

ฟังก์ชันนี้ไม่ได้หมายความว่า ฟังก์ชันนี้อาจทำงานในสถานการณ์อื่นๆ นอกเหนือไปจากในระหว่างการแข่งขันได้อีกด้วย เช่น เมื่อใช้ไฟเลี้ยวเพื่อระบุถึงการเปลี่ยนช่องทางเดินรถหรือการออกไปยังถนนอีกเส้นหนึ่ง ซึ่งรถยนต์จะเร่งความเร็วขึ้นเป็นเวลาสั้นๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

⁵⁴ Adaptive Cruise Control

⁵⁵ เฉพาะไฟเลี้ยวซ้ายเท่านั้นสำหรับรถพวงมาลัยซ้าย หรือเฉพาะไฟเลี้ยวขวาเท่านั้นสำหรับรถพวงมาลัยขวา

การเริ่มทำงานของระบบช่วยขณะแซงที่มีระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ

ความต่อเนื่องสำหรับระบบช่วยขณะแซง

สภาพต่างๆ ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้ ระบบช่วยขณะแซงจึงจะทำงาน:

- จะต้องมีการคันหนึ่งอยู่ด้านหน้า ("รถเป้าหมาย")
- ความเร็วในปัจจุบันของรถของท่านจะต้องมีค่าอย่างน้อย 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ความเร็วของ ACC ที่บันทึกไว้ จะต้องสูงพอสำหรับการแซง เพื่อให้สามารถแซงได้อย่างปลอดภัย

การเริ่มการทำงานของระบบช่วยขณะแซง

ในการเริ่มการทำงานของระบบช่วยขณะแซง:

— เปิดไฟเลี้ยว

ใช้ไฟเลี้ยวซ้ายในรถพวงมาลัยซ้าย หรือไฟเลี้ยวขวาในรถพวงมาลัยขวา

> ระบบช่วยขณะแซงจะเริ่มทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

ข้อจำกัดของระบบช่วยขณะแซงที่มีระบบ

ควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ

ฟังก์ชันระบบช่วยขณะแซงอาจมีข้อจำกัดในการทำงานในบางสถานการณ์

⚠ คำเตือน

เมื่อใช้ระบบช่วยขณะแซง คนขับควรทราบว่าจะอาจมีการเร่งความเร็วที่ไม่ต้องการเกิดขึ้นถ้าสภาพต่างๆ เปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว

ดังนั้นจึงควรหลีกเลี่ยงสถานการณ์บางอย่าง เช่น ถ้า :

- รถกำลังเคลื่อนที่เข้าหาทางออกที่อยู่ในทิศทางเดียวกับที่ปกติจะใช้ในการแซง
- รถคันหน้าลดความเร็วลงก่อนที่รถของท่านจะผ่านเข้าไปในช่องทางเดินรถสำหรับแซง
- การจราจรในช่องทางเดินรถสำหรับแซงช้าลง
- นำรถสำหรับขับด้านขวาไปขับในประเทศที่มีการจราจรแบบขับด้านซ้าย (หรือกลับกัน)

สถานการณ์ในลักษณะนี้สามารถหลีกเลี่ยงได้โดยการตั้งให้ ACC⁵⁶ อยู่ในโหมดสแตนด์บายชั่วคราว

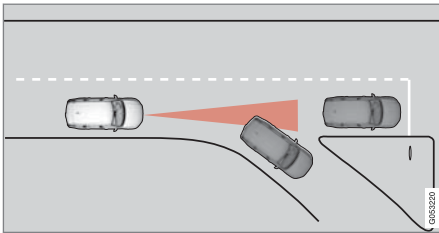
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

การเปลี่ยนเป้าหมายด้วยระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ

เมื่อใช้กระปุกเกียร์อัตโนมัติ ระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ (ACC⁵⁷) จะมีฟังก์ชันในการเปลี่ยนเป้าหมายที่ความเร็วค่าใดค่าหนึ่ง

การเปลี่ยนเป้าหมาย



ถ้ารถคันหน้าที่เป็นเป้าหมายเลี้ยวทันที แสดงว่าข้างหน้าอาจมีสภาพการจราจรที่หยุดนิ่ง

เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติกำลังตามรถอีกคันหนึ่งที่ความเร็วต่ำกว่า 30 กม./ชั่วโมง (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) และเป้าหมายเปลี่ยนจากรถที่เคลื่อนที่เป็นรถที่หยุดอยู่กับที่ ระบบควบคุม

ความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะลดความเร็วลงตามรถที่หยุดอยู่กับที่

คำเตือน

เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติกำลังติดตามรถคันอื่นที่ความเร็วสูงกว่าประมาณ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) และเป้าหมายเปลี่ยนจากรถที่กำลังเคลื่อนที่อยู่เป็นรถที่จอดอยู่กับที่ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะ**ไม่พิจารณา**รถที่จอดอยู่กับที่ แต่จะเร่งความเร็วไปที่ความเร็วที่บันทึกไว้แทน

- ซึ่งคนขับต้องทำการควบคุมการขับขี่และเบรกด้วยตนเอง

โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติเมื่อเปลี่ยนเป้าหมาย

การยกเลิกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติและการตั้งค่าให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย:

- เมื่อความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติไม่แน่ใจว่าวัตถุเป้าหมายคือรถที่หยุดอยู่กับที่หรือวัตถุอื่น เช่น ลูกกระพรวน เป็นต้น
- เมื่อความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และรถคันหน้าเลี้ยวแยกไป ซึ่งทำให้ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติไม่มีรถคันหน้าให้ขับตามอีกต่อไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

⁵⁶ Adaptive Cruise Control

⁵⁷ Adaptive Cruise Control

การเบรกอัตโนมัติด้วยระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁵⁸) มีฟังก์ชันเบรกแบบพิเศษสำหรับการจราจรที่เคลื่อนตัวช้าและในขณะจอดอยู่กับที่

ฟังก์ชันการเบรกสำหรับการจราจรที่เคลื่อนตัวช้าและในขณะจอดอยู่กับที่

สำหรับการหยุดที่สั้นลงซึ่งสัมพันธ์กับการเคลื่อนที่เป็นระยะทางสั้นๆ ในสภาพการจราจรที่หนาแน่น หรือเมื่อหยุดรอสัญญาณไฟจราจร การขับขึ้นจะเริ่มทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติถ้าการหยุดนั้นเป็นช่วงเวลาไม่เกินประมาณ 3 วินาที ถ้าต้องใช้เวลานานกว่านี้ก่อนที่รถคันหน้าจะเริ่มเคลื่อนที่อีกครั้ง ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะถูกตั้งค่าให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายพร้อมการเบรกอัตโนมัติ

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะถูกสั่งให้ทำงานอีกครั้งด้วยวิธีใดวิธีหนึ่งต่อไปนี้:
 - กดปุ่มบนพวงมาลัย 
 - เหยียบแป้นคันเร่ง
- > ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะกลับไปตามรถคันหน้าอีกครั้ง ถ้ารถคันหน้าเริ่มเคลื่อนที่ไปข้างหน้าภายใน 6 วินาที

 **หมายเหตุ**

ACC จะรักษาให้รถจอดอยู่กับที่เป็นเวลานานที่สุด 5 นาที หลังจากนั้น เบรกจอดรถจะทำงาน และระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะหยุดทำงาน

ท่านจะต้องปลดเบรกจอดรถออกก่อน จึงจะสามารถสั่งให้ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติทำงานอีกครั้งได้

การหยุดการเบรกอัตโนมัติ

ในบางสถานการณ์ การเบรกโดยอัตโนมัติจะหยุดทำงานเมื่อใกล้จะจอดนิ่ง และระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย ซึ่งหมายถึงการปลดเบรกและรถยนต์อาจหมุน ดังนั้นคนขับต้องเข้าแทรกการทำงานและเบรกรถยนต์ด้วยตนเองเพื่อรักษาตำแหน่งของรถ

กรณีนี้สามารถเกิดขึ้นได้ในสถานการณ์ต่อไปนี้:

- คนขับวางเท้าบนแป้นเบรกเท้า
- มีการใส่เบรกจอดรถ
- มีการเคลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง P, N หรือ R
- คนขับตั้งระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติให้ทำงานในโหมดสแตนด์บาย

การสั่งงานเบรกจอดโดยอัตโนมัติ

ในบางสถานการณ์ จะมีการใส่เบรกจอดรถเพื่อให้รถหยุดอยู่กับที่

⁵⁸ Adaptive Cruise Control

กรณีนี้จะเกิดขึ้นถ้าระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติกำลังรักษาให้รถจอดอยู่กับที่โดยใช้เบรกเท้า และ:

- คนขับเปิดประตู หรือถอดเข็มขัดนิรภัยออก
- ACC ได้รักษาให้รถอยู่กับที่เป็นเวลานานกว่าประมาณ 5 นาที แล้ว
- เบรกพร้อมจอด
- คนขับดับเครื่องยนต์ในแบบแมนนวล

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

ข้อจำกัดของระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁵⁹) อาจมีข้อจำกัดในบางสถานการณ์

ถนนชันและ/หรือมีน้ำหนักรถทุกมาก

สิ่งที่ต้องระมัดระวังเสมอคือ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะใช้สำหรับในการขับที่บนถนนทางราบเป็นหลัก เมื่อกำลังขับอยู่บนทางลงเขาที่ลาดชัน การรักษาระยะห่างจากรถคันหน้าที่ถูกต้องอาจทำได้ลำบาก ในกรณีนี้ ขอให้ท่านใช้ความระมัดระวังมากกว่าปกติและเตรียมพร้อมที่จะเบรกอยู่ตลอดเวลา

- ห้ามใช้ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติเมื่อรถบรรทุกน้ำหนักมาก หรือเมื่อมีรถพ่วงเชื่อมต่ออยู่กับรถ

เบ็ดเตล็ด

- โหมดขับ Off Road จะไม่สามารถเลือกได้เมื่อเปิดใช้งานระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ

i หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล้องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล้อง"

i หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดเรดาร์"

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

⁵⁹ Adaptive Cruise Control

เปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่ กับ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ

ในรถที่มีระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁶⁰) คนขับสามารถเปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC⁶¹) กับ ACC ได้

สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงว่า ระบบควบคุมความเร็วคงที่ระบบใดทำงานอยู่:

CC	ACC
	
ระบบควบคุมความเร็วคงที่	ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ

A สัญลักษณ์สีขาว: ฟังก์ชันทำงาน, สัญลักษณ์สีเทา: หมดสแตนด์บาย

การเปลี่ยนจาก ACC เป็น CC ปฏิบัติดังนี้:

1. ตั้งระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายโดยใช้ปุ่มบนพวงมาลัย 
2. กดปุ่ม Cruise Control ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง - ไฟแสดงของปุ่มจะเปลี่ยนสีจากสีเทาเป็นสีเขียว
> สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะเปลี่ยนจาก  ACC เป็น  CC ซึ่งในตอนนี้ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะหยุดทำงาน และระบบควบคุมความเร็วคงที่จะถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย
3. กดปุ่มบนพวงมาลัย 
> ระบบควบคุมความเร็วคงที่เริ่มทำงานและบันทึกความเร็วในขณะนั้น

คำเตือน

การเปลี่ยนจาก ACC เป็น CC หมายความว่ารถจะ:

- ไม่รักษาช่วงเวลาที่ตั้งไว้ล่วงหน้าเพื่อให้เว้นห่างจากรถคันหน้าอีกต่อไป
- ทำงานตามความเร็วที่บันทึกไว้เท่านั้น และคนขับจะต้องเหยียบเบรกเองเมื่อจำเป็น

ถ้า CC ทำงานอยู่เมื่อดับเครื่องยนต์ ACC จะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ครั้งถัดไป

การเปลี่ยนจาก CC เป็น ACC ปฏิบัติดังนี้:

1. ตั้งระบบควบคุมความเร็วคงที่ให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายโดยใช้ปุ่ม  บนพวงมาลัย

⁶⁰ Adaptive Cruise Control

⁶¹ Cruise Control

2. แต่ที่ปุ่ม Cruise Control ในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน - ตัวแสดงของปุ่มจะเปลี่ยนสีจากสีเขียวเป็นสีเทา

> สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะ

เปลี่ยนจาก  CC เป็น  ACC

ซึ่งในตอนนี ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะทำงาน โดยถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย

3. กดปุ่มบนพวงมาลัย 

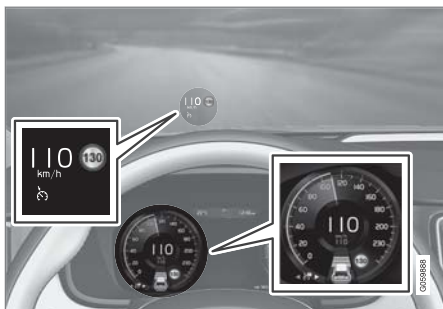
> ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติเริ่มทำงาน และบันทึกความเร็วในขณะนั้นร่วมกับระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าที่ได้ตั้งค่าไว้ล่วงหน้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

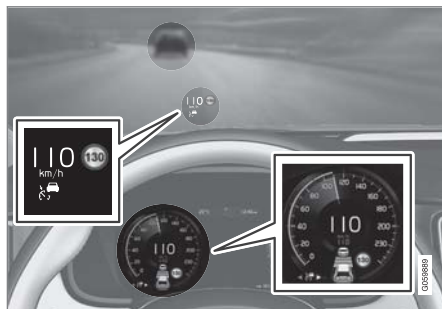
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁶²) จำนวนหนึ่งจะสามารถแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และ/หรือ จอแสดงผลบนกระจกหน้า* ได้

ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างจำนวนหนึ่ง⁶³



ภาพก่อนหน้า⁶⁴ แสดงว่าระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และไม่มีรถอยู่ด้านหน้าให้ขับตาม



ภาพก่อนหน้า⁶⁴ แสดงว่าระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และในเวลาเดียวกันก็กำลังขับตามรถคันหน้าที่ใช้ความเร็วเดียวกัน

⁶² Adaptive Cruise Control

⁶³ ในภาพตัวอย่างต่อไปนี้ ฟังก์ชัน RSI (Road Sign Information) แจ้งว่าความเร็วสูงสุดที่อนุญาตคือ 130 กม./ชม. (80 ไมล์ต่อชั่วโมง)

⁶⁴ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	สัญลักษณ์เป็นสีเขียว	ความเร็วรถถูกรักษาให้เท่ากับความเร็วที่บันทึก/เลือกไว้
	Adaptive cruise Unavailable สัญลักษณ์เป็นสีเทา	ระบบควบคุมความเร็วรถพร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอยู่ในโหมดสแตนด์บาย
	Adaptive cruise Service required สัญลักษณ์เป็นสีเทา	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ขอแนะนำให้อัดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
	Windscreen sensor Sensor blocked, see Owner's manual	ทำความสะอาดกระจกหน้าที่บริเวณด้านหน้าของตัวตรวจจับของชุดเรดาร์และกล้อง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลานับวินาที

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดยขอแนะนำให้อัดต่อศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

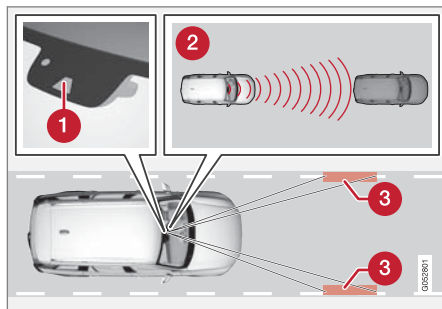
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ * (น. 399)

Pilot Assist

Pilot Assist จะช่วยคนขับในการขับรถให้อยู่ระหว่างเส้นแบ่งช่องทางเดินรถโดยใช้การช่วยบังคับเลี้ยว รวมถึงช่วยรักษาความเร็วให้คงที่ ร่วมกับรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า

ลักษณะการทำงานของ Pilot Assist มีดังต่อไปนี้ จุดมุ่งหมายหลักของฟังก์ชัน Pilot Assist ก็คือ สำหรับการใช้งานบนทางด่วนและถนนสายหลักที่คล้ายคลึงกัน ซึ่งฟังก์ชันจะสามารถช่วยมอบประสบการณ์การขับขี่ที่สะดวกสบายและผ่อนคลายมากขึ้น



กล้องและชุดเรดาร์จะวัดระยะห่างจากรถคันหน้า และตรวจจับเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ⁶⁵

- 1 กล้องและชุดเรดาร์
- 2 ตัวอ่านระยะห่าง
- 3 ตัวอ่าน, เครื่องหมายเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ

คนขับเลือกความเร็วและระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าที่ต้องการ Pilot Assist จะสแกนระยะห่างจากรถคันหน้าและเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถบนผิวถนน โดยใช้กล้องและชุดเรดาร์ ระบบจะรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาที่ตั้งไว้ล่วงหน้าพร้อมกับการปรับความเร็วอัตโนมัติ ในขณะที่ระบบช่วยบังคับเลี้ยวจะช่วยบังคับรถให้อยู่ในช่องทางเดินรถ

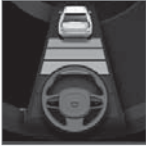
Pilot Assist ระบบช่วยบังคับเลี้ยวจะตรวจจับความเร็วของรถคันหน้าและเครื่องหมายช่องทางเดินรถ คนขับสามารถปฏิเสธคำแนะนำการหักเลี้ยวของ Pilot Assist ได้ตลอดเวลา และบังคับรถไปในทิศทางอื่น เช่น เมื่อเปลี่ยนช่องทางเดินรถหรือหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวางบนถนน

ถ้า Pilot Assist ไม่สามารถตรวจจับช่องทางเดินรถได้อย่างชัดเจน เช่น ถ้ากล้องและชุดเรดาร์มองไม่เห็นเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถ เป็นต้น Pilot Assist จะหยุดการทำงานของระบบช่วยบังคับเลี้ยวชั่วคราว แต่จะเริ่มทำงานต่อเมื่อสามารถตรวจจับช่องทางเดินรถได้อีกครั้ง - แต่ฟังก์ชันการควบคุมความเร็วและระยะห่างจะยังคงทำงานอยู่อย่างต่อเนื่อง

⚠ คำเตือน

การช่วยบังคับเลี้ยวของ Pilot Assist จะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ และจะเริ่มทำงานต่ออีกครั้งโดยไม่มี การแจ้งเตือนใดๆ

⁶⁵ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น



สถานะในปัจจุบันของระบบช่วย
บังคับเลี้ยวจะแสดงโดยใช้สีของ
สัญลักษณ์พวงมาลัย:

- พวงมาลัย 'สีเขียว' แสดงว่าระบบ
ช่วยบังคับเลี้ยวทำงานอยู่

- พวงมาลัย 'สีเทา' (ตามที่แสดงในรูป) แสดงว่าระบบ
ช่วยบังคับเลี้ยวหยุดทำงาน

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชัน Pilot Assist เป็นการให้ความช่วยเหลือ
เพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่ม
ความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความ
ปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถ
รับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ
และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับ
เจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้
เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ
และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบ
เป็นต้น (ดูรายการของสิ่งที่ไม่ควรทำของ
บทความนี้)
- จะต้องใช้ Pilot Assist เมื่อสามารถมองเห็นเส้น
แบ่งช่องทางเดินรถที่ทาสีไว้ทั้งสองด้านของช่อง
ทางเดินรถได้อย่างชัดเจนเท่านั้น การใช้งานใน
สภาพอื่นๆ นอกจากนี้ จะทำให้ความเสี่ยงต่อ
การเฉี่ยวชนเข้ากับสิ่งกีดขวางโดยรอบที่ฟังก์ชัน
นี้ไม่สามารถตรวจจับได้สูงขึ้น
- Pilot Assist ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวัง
และการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับ

เป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่
รถอย่างปลอดภัย, อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง
ภายในช่องทางเดินรถ, ให้ความเร็วที่เหมาะสม,
รักษาระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และ
เป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ใน
ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

i หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้มีให้บริการเป็น 'อุปกรณ์มาตรฐาน' หรือ '
อุปกรณ์เสริม' ขึ้นอยู่กับตลาด

Pilot Assist จะควบคุมความเร็วด้วยการเร่งความเร็ว
และการเบรก เบรกอาจส่งเสียงเบาๆ เมื่อมีการใช้เบรก
เพื่อปรับความเร็วซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ

Pilot Assist พยายามที่จะควบคุมความเร็วให้ราบรื่น ใน
สถานการณ์ที่จำเป็นต้องทำการเบรกกระทันหัน คนขับ
จะต้องทำการเบรกด้วยตัวเองเอง กรณีนี้ใช้เมื่อความเร็ว
แตกต่างกันอย่างมาก หรือถ้ารถคันหน้าเบรกกระทันหัน
เนื่องจากข้อจำกัดของชุดกลองและเบรคๆ จึงอาจมีการ
เบรกโดยไม่ได้อัตโนมัติหรืออาจไม่มีการเบรกเลยก็ได้

เป้าหมายของ Pilot Assist ก็คือ เพื่อขับตามรถคันหน้า
ในช่องทางเดินรถของเดียวกันที่ระยะห่างที่คนขับตั้งไว้



◀◀ ถ้าชุดเรดาร์ตรวจไม่พบว่ามีรถใดๆ อยู่ด้านหน้า รถจะรักษาความเร็วไว้ที่ระดับที่คนขับได้ตั้งค่าและบันทึกไว้ นอกจากนี้ ยังรวมถึงในกรณีที่ความเร็วของรถคันหน้าเพิ่มขึ้น และสูงกว่าความเร็วที่บันทึกไว้ด้วย

สิ่งต่อไปนี้จะใช้สำหรับรถที่ใช้กระปุกเกียร์อัตโนมัติ:

- Pilot Assist สามารถตามรถคันหน้าได้ตั้งแต่ความเร็ว 0 กม./ชม. จนถึง 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- Pilot Assist สามารถช่วยบังคับเลี้ยวได้ตั้งแต่ความเร็วเกือบหยุดนิ่งจนถึง 140 กม./ชม. (87 ไมล์ต่อชั่วโมง)

สิ่งต่อไปนี้จะใช้สำหรับรถที่ใช้กระปุกเกียร์ธรรมดา:

- Pilot Assist สามารถตามรถคันหน้าได้ตั้งแต่ความเร็ว 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) จนถึง 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- Pilot Assist สามารถช่วยบังคับเลี้ยวได้ตั้งแต่ความเร็ว 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) จนถึง 140 กม./ชม. (87 ไมล์ต่อชั่วโมง)

⚠ คำเตือน

- Pilot Assist ไม่ใช่ระบบหลีกเลี่ยงการชน คนขับจะต้องทำการควบคุมการขับที่เอียงหากระบบตรวจไม่พบรถคันหน้า
- Pilot Assist จะไม่ทำการเบรกสำหรับคน, สัตว์, สิ่งของ, รถขนาดเล็ก (เช่นรถจักรยานหรือรถมอเตอร์ไซด์), รถพ่วงที่ต่ำ รวมถึงรถที่วิ่งเข้ามาหา, เคลื่อนที่ช้าๆ หรือจอดอยู่กับที่
- ห้ามใช้ Pilot Assist ในสภาพการขับที่ยากลำบาก เช่น การจราจรในเมือง, บริเวณทางแยก, บนผิวถนนที่ลื่น, ถนนมีน้ำแข็งหรือมีหิมะ ละลายเป็นโคลนอยู่บนถนนเป็นจำนวนมาก, ในขณะที่ฝน/หิมะตกหนัก, ในขณะที่ทัศนวิสัยการขับไม่ดี, บนถนนคดเคี้ยว, ถนนเลี้ยว หรือเมื่อมีรถพ่วงเชื่อมต่ออยู่กับรถ เป็นต้น

❗ สำคัญ

การบำรุงรักษาส่วนประกอบต่าง ๆ ภายใน Pilot Assist จะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการอลีวีที่ได้รับอนุญาต

ทางโค้งและเมื่อถึงทางแยก

Pilot Assist จะได้ตอบกับคนขับ ซึ่งคนขับไม่ควรรอการช่วยบังคับเลี้ยวจาก Pilot Assist แต่ควรเตรียมพร้อมสำหรับการเพิ่มแรงหมุนพวงมาลัยของเขาอยู่เสมอ โดยเฉพาะเมื่ออยู่บนทางโค้ง

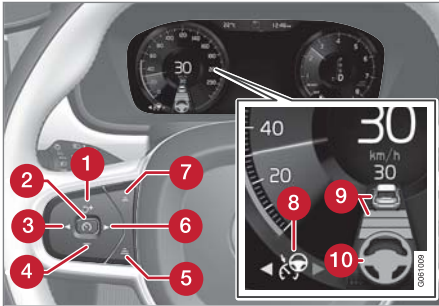
เมื่อรถเข้าใกล้ทางออกหรือเมื่อช่องทางเดินรถแยกออกจากกัน คนขับควรหมุนพวงมาลัยเข้าหาช่องทางเดินรถที่ต้องการเพื่อให้ Pilot Assist สามารถระบุทิศทางที่ต้องการได้

Pilot Assist จะพยายามรักษาให้รถอยู่ในบริเวณกึ่งกลางของช่องทางเดินรถ

เมื่อ Pilot Assist ช่วยในการบังคับเลี้ยว ระบบจะพยายามรักษาดำแหน่งของรถให้อยู่ระหว่างเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ ดังนั้นจึงขอแนะนำให้ปล่อยให้รถหาตำแหน่งที่เหมาะสมที่สุดเอง เพื่อให้ได้รับประสบการณ์การขับที่ราบรื่นที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ คนขับตรวจสอบว่ารถอยู่ในตำแหน่งที่ปลอดภัยในช่องทางเดินรถ และสามารถปรับตำแหน่งโดยการหมุนพวงมาลัยเองได้ตลอดเวลา

ถ้า Pilot Assist ไม่ได้จัดให้รถอยู่ในตำแหน่งที่เหมาะสมภายในช่องทางเดินรถ ขอแนะนำให้ปิด Pilot Assist หรือเปลี่ยนไปใช้ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ

ภาพรวม ตัวควบคุม

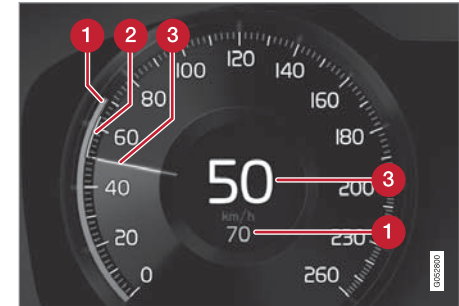


ปุ่มและสัญลักษณ์ของฟังก์ชัน⁶⁵

- 1 : สั่งงาน Pilot Assist จากโหมดสแตนด์บาย และใช้ความเร็วและระยะห่างตามช่วงเวลาที่บ้านทีกไว้ต่อ
- 1 : เพิ่มความเร็วที่บ้านทีกไว้
- 2 : จากโหมดสแตนด์บาย - สั่งงาน Pilot Assist และบ้านทีกความเร็วในขณะนั้น
- 2 : จากโหมดแอคทีฟ - ยกเลิกการทำงาน/เปลี่ยน Pilot Assist ไปยังโหมดสแตนด์บาย

- 3 ◀ : เปลี่ยนจาก Pilot Assist เป็นระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ
- 4 — : ลดความเร็วที่บ้านทีกไว้
- 5 เพิ่มระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า
- 6 ▶ : เปลี่ยนจากระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติไปเป็น Pilot Assist
- 7 ลดระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า
- 8 สัญลักษณ์ของฟังก์ชัน
- 9 สัญลักษณ์สำหรับรถเป้าหมายและระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า
- 10 สัญลักษณ์สำหรับระบบช่วยบังคับเลี้ยวที่ทำงาน/หยุดทำงาน

จอแสดงผลสำหรับคนขับ



การระบุความเร็ว⁶⁵

- 1 ความเร็วที่บ้านทีกไว้
- 2 ความเร็วของรถคันหน้า
- 3 ความเร็วในปัจจุบันของรถของท่าน

ในการดูชุดของสัญลักษณ์ต่างๆ ที่ขึ้นกับสภาพการจราจร โปรดดูในส่วน "สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ Pilot Assist"

⁶⁵ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น



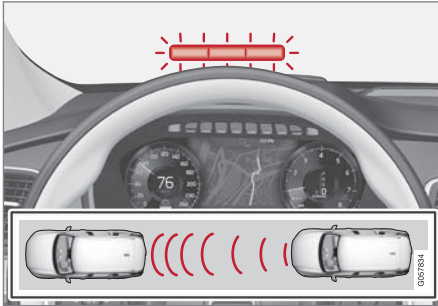
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist และการเตือนความเสี่ยงต่อการชน (น. 424)
- Head- up display สำหรับระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทางในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 425)
- การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง (น. 426)
- การจัดการความเร็วสำหรับระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง (น. 427)
- การตั้งค่าช่วงเวลาสำหรับ Pilot Assist (น. 428)
- การปิดใช้งาน/การเปิดใช้งาน Pilot Assist (น. 430)
- ระบบช่วยขณะแซงที่มี Pilot Assist (น. 432)
- เริ่มทำงานของระบบช่วยขณะแซงด้วย Pilot Assist (น. 433)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยขณะแซงที่มี Pilot Assist (น. 433)
- เปลี่ยนเป้าหมายด้วยระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง (น. 434)

- การเบรกอัตโนมัติที่มีระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง (น. 435)
- ข้อจำกัดของ Pilot Assist (น. 436)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ Pilot Assist* (น. 437)

Pilot Assist และการเตือนความเสี่ยงต่อการชน

การเตือนความเสี่ยงต่อการชน



ไฟเตือนสำหรับการเตือนการชนบนกระจกหน้า⁶⁶

Pilot Assist จะใช้ประสิทธิภาพของเบรกเท้าประมาณ 40% ถ้าต้องการแรงเบรกที่มากเกินไป ความสามารถของ Pilot Assist และคนขับไม่ทำการเบรก ระบบจะส่งงานไฟเตือนและเสียงเตือน เพื่อเตือนให้คนขับทราบว่าจำเป็นต้องเข้าแทรกการทำงานในทันที

หมายเหตุ

แสงแดดจัด, แสงสะท้อน, สภาพแสงที่แตกต่างกันอย่างมาก, การใช้แว่นกันแดด หรือถ้าคนขับไม่ได้มองตรงไปข้างหน้า อาจทำให้มองเห็นสัญญาณเตือนแบบภาพบนกระจกหน้าได้ยาก

คำเตือน

Pilot Assist จะทำการเตือนเฉพาะรถที่กล้องและชุดเรดาร์ตรวจจับได้เท่านั้น - จึงอาจเกิดกรณีที่ไม่มีรถเตือนหรือการเตือนล่าช้าได้

- ห้ามรอให้สัญญาณเตือนทำงาน ให้ทำการเบรกเมื่อจำเป็น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

Head- up display สำหรับระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทางในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน

ถ้ารถมี Head- up display* ติดตั้งอยู่ การเตือนจะแสดงขึ้นบนกระจกหน้าโดยใช้สัญลักษณ์การกะพริบ



สัญลักษณ์สำหรับการเตือนการชนบนกระจกหน้า⁶⁷

⁶⁶ ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

⁶⁷ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น



❗ หมายเหตุ

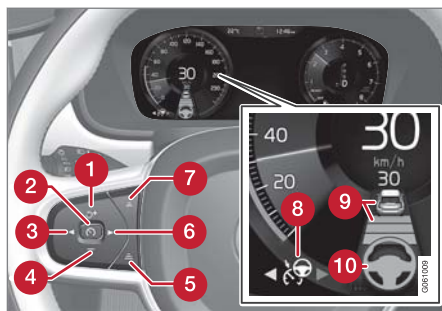
แสงแดดจัด, แสงสะท้อน, สภาพแสงที่แตกต่างกันอย่างมาก, การใช้แว่นกันแดด หรือถ้าคนขับไม่ได้มองตรงไปข้างหน้า อาจทำให้มองเห็นสัญญาณเตือนแบบภาพบนกระจกหน้าได้ยาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

การเปิดใช้งานและการเริ่มการทำงานของระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง

ในขั้นแรก จะต้องเปิดใช้งาน Pilot Assist ก่อน จากนั้นจึงจะสามารถเริ่มควบคุมความเร็วและระยะห่าง และสามารถช่วยบังคับเลี้ยวได้



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรุ่นแต่ละรุ่น

ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้จะสามารถเริ่มการทำงานของ Pilot Assist ได้:

- คนขับจะต้องคาดเข็มขัดนิรภัย และประตูคนขับจะต้องปิดอยู่
- จะต้องมียกคันหนึ่ง ("รถเป้าหมาย") อยู่ในระยะห่างที่เหมาะสมด้านหน้ารถของท่าน หรือความเร็ว

ในขณะนั้นจะต้องมีค่าอย่างน้อย 15 กม./ชม.

(9 ไมล์ต่อชั่วโมง)

- สำหรับรถที่ใช้ระบบการจราจรอัจฉริยะ ความเร็วจะต้องอยู่ที่ค่าต่ำสุด 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

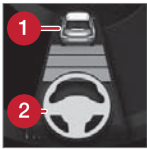
เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอยู่ในโหมดสแตนด์บาย:

- กดปุ่ม (6) บนพวงมาลัย
> สัญลักษณ์ เปลี่ยนเป็น Pilot Assist ในโหมดสแตนด์บาย (8)
- กดปุ่ม (2) บนพวงมาลัย
> Pilot Assist จะเริ่มทำงานและความเร็วในขณะนั้นจะถูกบันทึกไว้ ซึ่งจะแสดงด้วยตัวเลขที่ตรงกลางของมาตรวัดความเร็ว

...หรือ...

เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติเริ่มทำงาน:

- กดปุ่ม (6) บนพวงมาลัย
> Pilot Assist เริ่มต้นการทำงานแล้ว



การช่วยบังคับเลี้ยวของ Pilot Assist จะทำงานเมื่อสัญลักษณ์รูปพวงมาลัย (2) เปลี่ยนจาก 'สีเทา' เป็น 'สีเขียว' เท่านั้น

Pilot Assist จะควบคุมระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าเมื่อสัญลักษณ์ระยะทางแสดงรูปรถ (1) เหนือสัญลักษณ์รูปพวงมาลัยเท่านั้น



ในขณะเดียวกัน ช่วงความเร็วจะถูกทำเครื่องหมายไว้

ความเร็วที่สูงกว่าคือความเร็วที่บันทึก/เลือกไว้ ความเร็วที่ต่ำกว่าจะเป็นความเร็วของรถคันหน้า (รถเป้าหมาย)

มืออยู่บนพวงมาลัย

เพื่อให้ Pilot Assist สามารถทำงานได้ มือทั้งสองข้างของคนขับจะต้องจับอยู่บนพวงมาลัย ถ้า Pilot Assist ตรวจพบว่าคนขับไม่ได้จับพวงมาลัย จะมีการแจ้งเตือนในบังคับพวงมาลัยของรถโดยใช้ข้อความตัวอักษรและสัญญาณเสียง

ถ้า Pilot Assist ยังคงพบว่าคนขับยังไม่ได้จับพวงมาลัยอีก ฟังก์ชันจะเปลี่ยนไปเป็นโหมดสแตนด์บาย จากนั้น

จะต้องเริ่มการทำงานของ Pilot Assist อีกครั้งโดยใช้ปุ่ม (๙) บนพวงมาลัย

หมายเหตุ

โปรดทราบว่า Pilot Assist จะสามารถทำงานได้เมื่อคนขับใช้มือทั้งสองข้างจับพวงมาลัยอยู่เท่านั้น

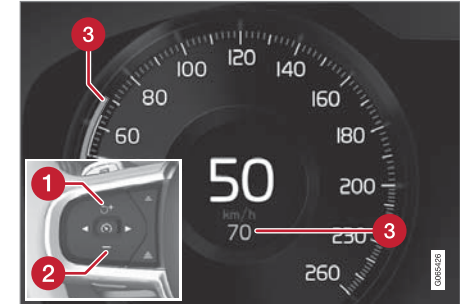
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

การจัดการความเร็วสำหรับระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง

Pilot Assist สามารถตั้งค่าที่ความเร็วต่างๆ ได้

การตั้งค่า/การเปลี่ยนความเร็วที่บันทึกไว้



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นรถและตลาด

- +** : เพิ่มความเร็วที่บันทึกไว้
- : ลดความเร็วที่บันทึกไว้
- ความเร็วที่บันทึกไว้

- ◀ - เปลี่ยนความเร็วที่ตั้งไว้โดยการกดปุ่ม **+** (1) หรือ **-** (2) บนพวงมาลัยเป็นเวลาสั้นๆ หรือกดค้างไว้:
- **กดเป็นเวลาสั้นๆ:** การกดเป็นเวลาสั้นๆ แต่ละครั้งจะเป็นการเปลี่ยนแปลงความเร็วเป็นขั้นๆ ขึ้นละ ± 5 กม./ชม. (± 5 ไมล์ต่อชั่วโมง)
 - **กดค้างไว้:** ปล่อยปุ่มเมื่อตัวแสดงความเร็ว (3) เลื่อนไปถึงความเร็วที่ต้องการ
 - ค่าหลังจากการกดปุ่มครั้งสุดท้ายจะถูกบันทึกไว้ในหน่วยความจำ

ถ้าคนขับเพิ่มความเร็วรถโดยใช้คันเร่งก่อนที่จะกดปุ่ม **+** บนพวงมาลัย ความเร็วที่บันทึกไว้จะเป็นความเร็วของรถในขณะที่ยกปุ่ม โดยเท้าของคนขับจะต้องอยู่บนคันเร่งในขณะที่กดปุ่ม

การเพิ่มความเร็วชั่วคราวด้วยการเหยียบคันเร่ง เช่น ในขณะที่ยกพวงมาลัย จะไม่มีผลต่อการตั้งค่า รถจะกลับไปใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุดหลังจากถอนคันเร่ง

เกียร์อัตโนมัติ

Pilot Assist สามารถตามรถคันหน้าได้ตั้งแต่ความเร็ว 0 กม./ชม. จนถึง 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

โปรดสังเกตว่า ความเร็วต่ำสุดที่ตั้งโปรแกรมได้สำหรับ Pilot Assist คือ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) ถึง

แม้ว่าระบบจะสามารถตามรถคันอื่นที่ลดความเร็วลงจนถึง 0 กม./ชม. ได้ก็ตาม แต่ก็ไม่สามารถเลือก/บันทึกความเร็วที่ต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) ได้

ความเร็วสูงสุดที่สามารถเลือกได้คือ 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

เกียร์ธรรมดา

Pilot Assist สามารถตามรถคันหน้าได้ตั้งแต่ความเร็ว 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) จนถึง 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ความเร็วต่ำสุดที่สามารถตั้งโปรแกรมได้สำหรับ Pilot Assist คือ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) - ความเร็วสูงสุดคือ 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

การตั้งค่าช่วงเวลาสำหรับ Pilot Assist

Pilot Assist สามารถตั้งค่าช่วงเวลาที่แตกต่างกันได้



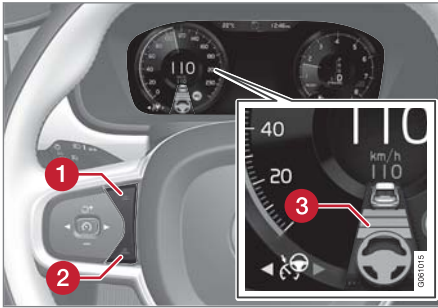
ท่านสามารถเลือกระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าได้แตกต่างกันห้าช่วง และจะแสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเป็นเส้นแนวนอน 1-5 เส้น โดยเมื่อจำนวนเส้นยิ่งมากขึ้น

ระยะห่างตามเวลาก็จะยิ่งมากขึ้น เส้นหนึ่งเส้นจะเท่ากับระยะห่างจากรถคันหน้า ประมาณ 1 วินาที เส้น 5 เส้น จะเท่ากับระยะห่าง ประมาณ 3 วินาที

หมายเหตุ

เมื่อสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงรูปรถและพวงมาลัย Pilot Assist จะติดตามรถคันหน้าตามระยะห่างตามช่วงเวลาที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้า

เมื่อแสดงพวงมาลัยเพียงอย่างเดียวเท่านั้นหมายความว่าไม่มีรถคันหน้าอยู่ในช่วงระยะห่างที่เหมาะสม



การควบคุมระยะห่างตามช่วงเวลา⁶⁸

- 1 ลดระยะห่างตามช่วงเวลา
 - 2 เพิ่มระยะห่างตามช่วงเวลา
 - 3 การเตือนระยะห่าง
- กดปุ่ม (1) หรือ (2) บนพวงมาลัยเพื่อเพิ่มหรือลดระยะห่างตามช่วงเวลา
- > ตัวแสดงระยะห่าง (3) จะแสดงระยะห่างตามช่วงเวลาในปัจจุบัน

เพื่อให้การขับตามรถคันหน้าเป็นไปอย่างราบรื่นและสะดวกสบาย Pilot Assist อนุญาตให้ระยะห่างตามช่วงเวลาเปลี่ยนแปลงไปได้อย่างชัดเจนในบางสถานการณ์

เช่น ที่ความเร็วต่ำหรือเมื่อระยะห่างสั้น เป็นต้น Pilot Assist จะเพิ่มระยะห่างตามช่วงเวลาขึ้นเล็กน้อย

หมายเหตุ

- ยิ่งความเร็วสูงเท่าใด ระยะทางที่คำนวณได้ในหน่วยเมตรสำหรับช่วงเวลาหนึ่งก็จะยิ่งมากขึ้นเท่านั้น
- ใช้เฉพาะช่วงเวลาที่ถูกข้อบังคับของแต่ละประเทศกำหนดไว้เท่านั้น
- ถ้าดูเหมือนว่า Pilot Assist ไม่ตอบสนองด้วยการเพิ่มความเร็วเมื่อสั่งงาน อาจเนื่องจากระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าสั้นกว่าระยะห่างตามเวลาที่ตั้งไว้

คำเตือน

- ใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาที่เหมาะสมกับสภาพการจราจรในขณะนั้นๆ เท่านั้น
- คนขับควรทราบว่าการใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาที่สูงขึ้นจะเป็นการจำกัดเวลาในการตอบสนองและการดำเนินการถ้าเกิดสถานการณ์การจราจรที่ไม่คาดคิดขึ้น

เลือกวิธีการที่ Pilot Assist จะใช้ในการรักษาระยะห่าง* จากรถคันหน้า

คนขับสามารถเลือกลักษณะการขับที่แบบต่างๆ สำหรับวิธีการที่ Pilot Assist รักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าตามที่ตั้งไว้ การเลือกสามารถทำได้โดยใช้ตัวควบคุมโหมดการขับขี่ DRIVE MODE

⁶⁸ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

เลือกตัวเลือกใดตัวเลือกหนึ่งต่อไปนี้:

- Eco - Pilot Assist จะเน้นในด้านการประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิง ซึ่งหมายความว่าระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าจะห่างมากขึ้น
- Comfort - Pilot Assist จะเน้นการรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าให้ราบรื่นที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้
- Dynamic - Pilot Assist จะเน้นการรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าอย่างใกล้ชิดมากขึ้น ซึ่งในบางกรณี อาจมีการเร่งความเร็วและการเบรกกระทันหันบ่อยครั้งขึ้น

โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมในส่วน "โหมดการขับขี่"

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

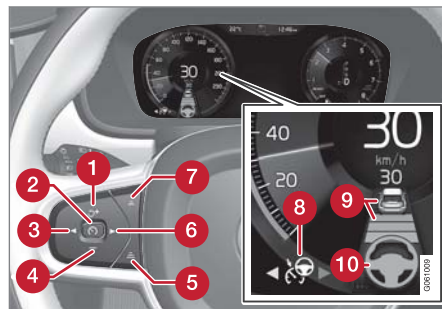
- Pilot Assist (น. 420)

การปิดใช้งาน/การเปิดใช้งาน Pilot Assist

ท่านสามารถยกเลิกการทำงานของ Pilot Assist

ชั่วคราวและตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย และสามารถสั่งให้ทำงานอีกครั้งได้

การยกเลิกการทำงานและการตั้งค่า Pilot Assist ในโหมดสแตนด์บาย



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ในการยกเลิกการทำงานของ Pilot Assist ชั่วคราว และตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย:

- กดปุ่ม (๖) (2) บนพวงมาลัย
 - > Pilot Assist ถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย - สัญลักษณ์ (8) บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะเปลี่ยนสีจาก 'สีเขียว' เป็น 'สีเทา' และความเร็วที่บันทึกไว้ที่ตรงกลางของมาตรวัดความเร็วจะเปลี่ยนจาก 'สีเขียว' เป็น 'สีเทา'

...หรือ...

- กดปุ่ม (๓) (3) บนพวงมาลัย
 - > Pilot Assist ปิดการทำงานและเปลี่ยนไปเป็นระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติในโหมดพร้อมทำงาน

⚠ คำเตือน

- เมื่อ Pilot Assist อยู่ในโหมดสแตนด์บาย คนขับจะต้องเข้าแทรกการทำงานและควบคุมทั้งความเร็วและระยะห่างจากรถคันหน้า
- เมื่อ Pilot Assist อยู่ในโหมดสแตนด์บาย และรถเคลื่อนที่เข้าใกล้รถคันหน้ามากเกินไป จะมีการเตือนคนขับเกี่ยวกับระยะห่างที่สั้นเกินไป โดยฟังก์ชันการเตือนระยะห่างแทน

โหมดสแตนด์บายเมื่อคนขับเข้าแทรกการทำงาน
Pilot Assist จะหยุดทำงานชั่วคราวและอยู่ในโหมดสแตนด์บาย ถ้า:

- มีการเหยียบแป้นเบรก
- เลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง N
- มีการใช้ไฟเลี้ยวเป็นเวลานานกว่า 1 นาที
- คนขับรักษาความเร็วที่สูงกว่าที่บันทึกไว้เป็นระยะเวลานานกว่า 1 นาที
- มีการเหยียบแป้นคลัตช์เป็นเวลาประมาณ 1 นาที - สำหรับรถที่ใช้เกียร์ปุกเกียร์ธรรมดา

การเพิ่มความเร็วชั่วคราวด้วยการเหยียบคันเร่ง เช่น ในขณะที่ขับแซงรถคันอื่น จะไม่มีผลต่อการตั้งค่า รถจะกลับไปใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุดหลังจากถอนคันเร่ง เมื่อเปิดไฟเลี้ยว ระบบช่วยบังคับเลี้ยวของ Pilot Assist จะหยุดทำงานชั่วคราว เมื่อไม่มีการดำเนินการเหล่านี้ อีกต่อไป การช่วยบังคับเลี้ยวจะเริ่มทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติ ถ้ายังคงสามารถตรวจจับเส้นแบ่งช่องทางเดินรถได้

โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติ

Pilot Assist จะทำงานโดยขึ้นกับระบบอื่นๆ เช่น ระบบควบคุมเสถียรภาพ/การป้องกันการลื่นไถล ESC⁶⁹ เป็นต้น ถ้าระบบเหล่านี้หยุดทำงาน Pilot Assist ก็จะปิดทำงานโดยอัตโนมัติ

⚠ คำเตือน

เมื่อใช้โหมดสแตนด์บายแบบอัตโนมัติ คนขับจะได้รับ การเตือนผ่านทางสัญญาณเสียงและข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

- ซึ่งคนขับจะต้องควบคุมความเร็วของรถ, เหยียบเบรกเมื่อจำเป็น และรักษาระยะห่างจากรถคันอื่นด้วยตัวเอง

การเข้าสู่โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติอาจเกิดขึ้นในกรณีต่อไปนี้:

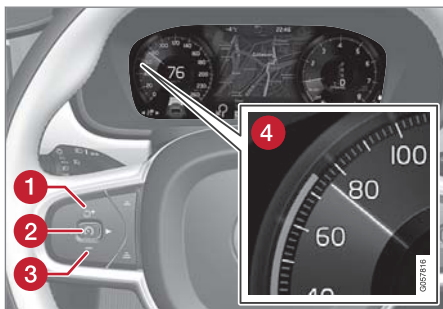
- คนขับเปิดประตู
- อุณหภูมิเบรกสูง
- มือทั้งสองข้างของคนขับไม่อยู่บนพวงมาลัย
- มีการใส่เบรกจอดรถ
- ความเร็วรอบเครื่องยนต์ต่ำ/สูงเกินไป
- คนขับปลดเข็มขัดนิรภัยออก
- ล้ออย่างน้อยหนึ่งล้อสูญเสียการยึดเกาะถนน
- ชูคัลลิ่งและเรดาร์ถูกบัง เช่น เนื่องจากหิมะหรือฝนที่ตกอย่างหนัก (เลนส์ของกล้อง/คลื่นวิทยุถูกบัง)

⁶⁹ Electronic Stability Control

การช่วยเหลือคนขับ

- ความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และ Pilot Assist ไม่แน่ใจว่ารถคันหน้าเป็นรถที่จอดอยู่กับที่หรือวัตถุอื่น เช่น ลูกกระพรวน เป็นต้น
- ความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และรถคันหน้าเลี้ยวหายไป ซึ่งทำให้ Pilot Assist ไม่มีรถคันหน้าให้ขับตามอีกต่อไป
- ความเร็วลดลงจนต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) - สำหรับรถที่ใช้ระบบปุ่มเกียร์ธรรมดา

การสั่งงาน Pilot Assist อีกครั้งจากโหมดสแตนด์บาย



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ในการสั่งงาน Pilot Assist อีกครั้ง

- กดปุ่ม  (1) บนพวงมาลัย
 - > จากนั้นความเร็วจะถูกตั้งให้เป็นความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุด

คำเตือน

เมื่อกดปุ่ม  บนพวงมาลัยเพื่อกลับไปใช้ความเร็วเดิมต่อ อาจทำให้มีการเพิ่มความเร็วขึ้นอย่างมากได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

ระบบช่วยขณะแซงที่มี Pilot Assist

Pilot Assist สามารถช่วยเหลือคนขับเมื่อแซงรถคันอื่นได้

ระบบช่วยเหลือขณะทำงานอย่างไร

เมื่อ Pilot Assist กำลังขับตามหลังรถอีกคันหนึ่ง และคนขับแสดงความต้องการที่จะแซงโดยการเปิดไฟเลี้ยว⁷⁰ Pilot Assist จะช่วยโดยการเร่งความเร็วของรถเพื่อเคลื่อนตัวเข้าหาทรคคันหน้า ก่อนที่รถของท่านจะถึงช่องทางเดินรถสำหรับแซง

จากนั้น ฟังก์ชันจะหน่วงเวลาการลดความเร็วลง เพื่อหลีกเลี่ยงการเบรกก่อนกำหนดเมื่อรถของท่านเคลื่อนที่เข้าหาทรคที่ช้ากว่า

ฟังก์ชันจะยังคงทำงานอยู่จนกว่ารถของท่านจะแซงรถอีกคันหนึ่งพ้นแล้ว

คำเตือน

พึงระลึกไว้เสมอว่า ฟังก์ชันนี้อาจทำงานในสถานการณ์อื่นๆ นอกเหนือไปจากในระหว่างการแซงได้อีกด้วย เช่น เมื่อใช้ไฟเลี้ยวเพื่อระบุถึงการเปลี่ยนช่องทางเดินรถหรือการออกไปยังถนนอีกเส้นหนึ่ง ซึ่งรถยนต์จะเร่งความเร็วขึ้นเป็นเวลาล้านๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

เริ่มทำงานของระบบช่วยเหลือด้วย Pilot Assist

ความต้องการสำหรับระบบช่วยเหลือ

สภาพต่างๆ ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้ ระบบช่วยเหลือจะทำงาน:

- จะต้องมีรถคันหนึ่งอยู่ด้านหน้า ("รถเป้าหมาย")
- ความเร็วในปัจจุบัน**ของรถของท่านจะต้องมีค่าอย่างน้อย 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ความเร็วของ Pilot Assist **ที่บันทึกไว้**จะต้องสูงพอสำหรับการแซง เพื่อให้สามารถแซงได้อย่างปลอดภัย

การเริ่มการทำงานของระบบช่วยเหลือ

ในการเริ่มการทำงานของระบบช่วยเหลือ:

- เปิดไฟเลี้ยว

ใช้ไฟเลี้ยวซ้ายในรถพวงมาลัยซ้าย หรือไฟเลี้ยวขวาในรถพวงมาลัยขวา

> ระบบช่วยเหลือจะเริ่มทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

ข้อจำกัดของระบบช่วยเหลือที่มี Pilot Assist

ฟังก์ชันระบบช่วยเหลืออาจมีข้อจำกัดในการทำงานในบางสถานการณ์

คำเตือน

เมื่อใช้ระบบช่วยเหลือแซง คนขับควรทราบว่าจะมีการเร่งความเร็วที่ไม่ต้องการเกิดขึ้นถ้าสภาพต่างๆ เปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว

ดังนั้นจึงควรหลีกเลี่ยงสถานการณ์บางอย่าง เช่น ถ้า:

- รถกำลังเคลื่อนที่เข้าหาทางออกที่อยู่ในทิศทางเดียวกับที่ปกติจะใช้ในการแซง
- รถคันหน้าลดความเร็วลงก่อนที่รถของท่านจะผ่านเข้าไปในช่องทางเดินรถสำหรับแซง
- การจราจรในช่องทางเดินรถสำหรับแซงช้าลง
- นำรถสำหรับขับด้านขวาไปขับในประเทศที่มีการจราจรแบบขับด้านซ้าย (หรือกลับกัน)

สถานการณ์ในลักษณะนี้สามารถหลีกเลี่ยงได้โดยการตั้งให้ Pilot Assist อยู่ในโหมดสแตนด์บาย

⁷⁰ เฉพาะไฟเลี้ยวซ้ายเท่านั้นสำหรับรถพวงมาลัยซ้าย หรือเฉพาะไฟเลี้ยวขวาเท่านั้นสำหรับรถพวงมาลัยขวา

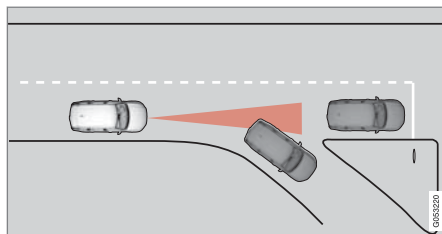
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

เปลี่ยนเป้าหมายด้วยระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง

เมื่อใช้กระจุกเกียร์อัตโนมัติ Pilot Assist จะมีฟังก์ชันในการเปลี่ยนเป้าหมายที่ความเร็วค่าใดค่าหนึ่ง

การเปลี่ยนเป้าหมาย



ถ้าวัดคันหน้าที่เป็นเป้าหมายแล้วทันที แสดงว่าข้างหน้าอาจมีสภาพการจราจรที่หยุดนิ่ง

เมื่อ Pilot Assist กำลังตามรถอีกคันหนึ่งที่ความเร็วต่ำกว่า 30 กม./ชั่วโมง (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) และเป้าหมายเปลี่ยนจากรถที่เคลื่อนที่เป็นรถที่หยุดอยู่กับที่ Pilot Assist จะลดความเร็วลงตามรถที่หยุดอยู่กับที่

คำเตือน

เมื่อ Pilot Assist กำลังติดตามรถคันอื่นที่ความเร็วสูงกว่าประมาณ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) และเป้าหมายเปลี่ยนจากรถที่กำลังเคลื่อนที่ที่อยู่เป็นรถที่จอดอยู่กับที่ Pilot Assist จะไม่พิจารณาเวลาที่จอดอยู่กับที่ แต่จะเร่งความเร็วไปที่ความเร็วที่บันทึกไว้แทน

- ซึ่งคนขับต้องทำการควบคุมการขับและเบรกด้วยตนเอง

โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติเมื่อเปลี่ยนเป้าหมาย

Pilot Assist จะหยุดทำงานและเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย:

- เมื่อความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และ Pilot Assist ไม่แน่ใจว่าวัตถุเป้าหมายคือรถที่หยุดอยู่กับที่หรือวัตถุอื่น เช่น ลูกกระพรวน เป็นต้น
- เมื่อความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และรถคันหน้าเลี้ยวแยกไป Pilot Assist จะไม่มีรถคันหน้าให้ติดตามอีก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

การเบรกอัตโนมัติที่มีระบบช่วยควบคุมให้รถอยู่ในช่องทาง

Pilot Assist มีฟังก์ชันเบรกแบบพิเศษสำหรับการจราจรที่เคลื่อนตัวช้าและในขณะจอดอยู่กับที่

ฟังก์ชันการเบรกสำหรับการจราจรที่เคลื่อนตัวช้าและในขณะจอดอยู่กับที่

สำหรับการหยุดเป็นเวลานานๆ ร่วมกับการเคลื่อนที่เป็นระยะทางสั้นๆ ในสภาพการจราจรที่หนาแน่น หรือเมื่อหยุดรอสัญญาณไฟจราจร การขับจะเริ่มทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติถ้าการหยุดนั้นเป็นช่วงเวลาไม่เกินประมาณ 3 วินาที ถ้าต้องใช้เวลานานกว่านี้ก่อนที่รถคันหน้าจะเริ่มเคลื่อนที่อีกครั้ง Pilot Assist จะถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายพร้อมการเบรกโดยอัตโนมัติ

— Pilot Assist จะถูกสั่งให้ทำงานอีกครั้งด้วยวิธีต่อไปนี้:

- กดปุ่มบนพวงมาลัย 
- เหยียบแป้นคันเร่ง

> Pilot Assist จะกลับไปตามรถคันหน้าอีกครั้ง ถ้ารถคันหน้าเริ่มเคลื่อนที่ไปข้างหน้าภายใน 6 วินาที

หมายเหตุ

Pilot Assist จะรักษาให้รถจอดอยู่กับที่เป็นเวลานานที่สุด 5 นาที - จากนั้นเบรกจอดรถจะทำงานและฟังก์ชันจะถูกยกเลิกการทำงาน

ก่อนที่จะสามารถสั่งงาน Pilot Assist ได้อีกครั้ง จะต้องปลดเบรกจอดรถเสียก่อน

การหยุดการเบรกอัตโนมัติ

ในบางสถานการณ์ การเบรกโดยอัตโนมัติจะหยุดทำงานเมื่อใกล้จะจอดนิ่ง และ Pilot Assist จะเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย กรณีนี้หมายความว่าเบรกจะถูกปลดออกและรถจะเริ่มไหล ดังนั้นคนขับต้องเข้าแทรกการทำงานและทำการเบรกด้วยตนเองเพื่อให้รถจอดอยู่กับที่

กรณีนี้สามารถเกิดขึ้นได้ในสถานการณ์ต่อไปนี้:

- คนขับวางเท้าบนแป้นเบรกเท้า
- มีการใส่เบรกจอดรถ
- มีการเลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง P, N หรือ R
- คนขับตั้ง Pilot Assist ให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย

การสั่งงานเบรกจอดโดยอัตโนมัติ

ในบางสถานการณ์ จะมีการใส่เบรกจอดรถเพื่อให้รถยังคงจอดอยู่กับที่ต่อไป

กรณีนี้จะเกิดขึ้นถ้า Pilot Assist กำลังรักษาให้รถจอดอยู่กับที่โดยใช้เบรกเท้า และ:

- คนขับเปิดประตู หรือถอดเข็มขัดนิรภัยออก
- Pilot Assist ได้รักษาให้รถอยู่กับที่เป็นเวลาานกว่าประมาณ 5 นาที แล้ว
- เบรกธอนจัด
- คนขับดับเครื่องยนต์ในแบบแมนนวล

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

ข้อจำกัดของ Pilot Assist

ฟังก์ชัน Pilot Assist อาจจำกัดการทำงานในบางสถานการณ์

ฟังก์ชัน Pilot Assist คือระบบที่จะช่วยเหลือคนขับในหลายๆ สถานการณ์ อย่างไรก็ตาม คนขับยังต้องรับผิดชอบต่อการรักษาระยะห่างจากวัตถุต่างๆ โดยรอบ รวมทั้งบังคับรถให้อยู่ในช่องทางเดินรถตลอดเวลา

 คำเตือน

ในบางสถานการณ์ ระบบช่วยบังคับเลี้ยว Pilot Assist อาจไม่สามารถให้ความช่วยเหลือแก่คนขับได้อย่างถูกต้อง หรืออาจถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติ ในกรณีนี้ ไม่แนะนำให้ใช้ Pilot Assist ตัวอย่างของสถานการณ์ลักษณะนี้ได้แก่:

- เครื่องหมายช่องทางเดินรถจางลง, หายไป หรือตัดผ่านซึ่งกันและกัน
- เส้นแบ่งช่องทางเดินรถไม่ชัดเจน เช่น เมื่อมีการแยกหรือรวมช่องทางเดินรถ หรือที่ทางออก หรือในกรณีที่มีเส้นแบ่งหลายเส้น เป็นต้น
- มีขอบหรือเส้นอื่นๆ นอกเหนือจากเส้นแบ่งช่องทางเดินรถอยู่บนถนนหรือในบริเวณใกล้เคียงกับถนน เช่น ขอบถนน, จุดต่อผิวถนนหรือจุดที่มีการซ่อมผิวถนน, ขอบตัวกัน, ขอบข้างถนน หรือเงาที่ชัดเจน เป็นต้น
- ช่องทางเดินรถแคบหรือคดเคี้ยว
- มีส่วนนูนหรือหลุมบ่ออยู่ในช่องทางเดินรถ

- สภาพอากาศไม่ดี เช่น ฝนตก, หิมะตก, หมอกหนา, มีโคลน หรือทัศนวิสัยไม่ดี โดยมีแสงน้อย, มีไฟส่องมาจากด้านหลัง, ผิวถนนเปียก เป็นต้น
- คนขับควรทราบด้วยว่า Pilot Assist มีข้อจำกัดดังต่อไปนี้:
- ไม่สามารถตรวจจับขอบถนนที่สูง, ที่กั้นด้านข้างของถนน หรือสิ่งกีดขวางชั่วคราว (กรวยจราจร, ที่กั้นนิรภัย และอื่นๆ) ได้ หรืออาจตรวจจับสิ่งเหล่านี้ว่าเป็นเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถซึ่งไม่ถูกต้อง และส่งผลให้รถเข้าไปสัมผัสกับสิ่งกีดขวางเหล่านี้ได้ คนขับจะต้องตรวจสอบด้วยตัวเองให้แน่ใจว่า รถอยู่ในช่วงระยะห่างที่เหมาะสมจากสิ่งกีดขวางเหล่านี้
 - กล้องและเซ็นเซอร์เรดาร์ไม่สามารถตรวจจับวัตถุที่เข้ามาใกล้และสิ่งกีดขวางในการจราจร เช่น หลุมบนถนน, สิ่งกีดขวางที่อยู่กับที่ หรือวัตถุที่บังเส้นทางทั้งหมดหรือบางส่วน ได้ทั้งหมด
 - Pilot Assist "มองไม่เห็น" คนเดินถนน, สัตว์ และอื่นๆ

- แรบบิ้นคัปเลี้ยวที่แนะนำจะมีขีดจำกัด ซึ่งหมายความว่าอาจไม่สามารถช่วยคนขับในการบังคับรถ และรักษารถให้อยู่ในช่องทางเดินรถได้เสมอไป
- Pilot Assist จะหยุดทำงานเมื่อระบบพวงมาลัยเพาเวอร์ทำงานด้วยกำลังที่ลดลง เช่น ในระหว่างการทำความเย็นเนื่องจากสภาพความร้อนสูงเกินไป เป็นต้น (โปรดดูส่วน "แรงในการบังคับเลี้ยวแบบขึ้นกับความเร็ว")

คนขับสามารถแก้ไขหรือปรับเปลี่ยนการเข้าควบคุมการบังคับเลี้ยวที่ถูกกำหนดโดย Pilot Assist และสามารถหักเลี้ยวพวงมาลัยไปยังตำแหน่งที่ต้องการได้

ถนนชันและ/หรือมีน้ำหนักรถทุกมาก

สิ่งที่จะต้องระลึกอยู่เสมอก็คือ Pilot Assist จะใช้สำหรับในการขับขึ้นบนถนนทางราบเป็นหลัก เมื่อกำลังขับขึ้นอยู่กับทางลงเขาที่ลาดชัน การรักษาระยะห่างจากรถคันหน้าที่ถูกตัดอาจทำได้ลำบาก ในกรณีนี้ ขอให้ท่านใช้ความระมัดระวังมากกว่าปกติและเตรียมพร้อมที่จะเบรกอยู่ตลอดเวลา

- ห้ามใช้ Pilot Assist เมื่อรถบรรทุกน้ำหนักมาก หรือเมื่อมีรถพ่วงเชื่อมต่ออยู่กับรถ

หมายเหตุ

ถ้ามีรถพ่วง, แร่วางรถจักรยาน หรืออุปกรณ์ที่คล้ายคลึงกันเชื่อมต่อเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ ท่านจะไม่สามารถใช้งาน Pilot Assist ได้

เบ็ดเตล็ด

- เมื่อ Pilot Assist ทำงานอยู่ จะไม่สามารถเลือกโหมดการขับที่ Off Road ได้

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล่องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล่อง"

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดเรดาร์"

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

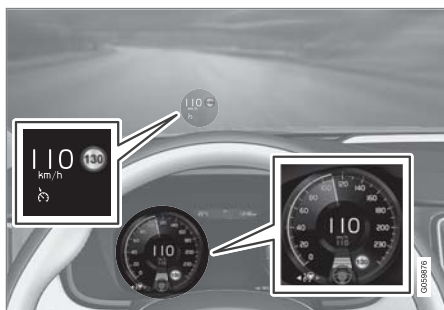
- Pilot Assist (น. 420)
- แรบบิ้นคัปเลี้ยวตามความเร็ว (น. 372)

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ Pilot Assist*

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับ Pilot Assist จำนวนหนึ่งจะสามารถแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และ/หรือ จอแสดงผลบนกระจกหน้า* ได้

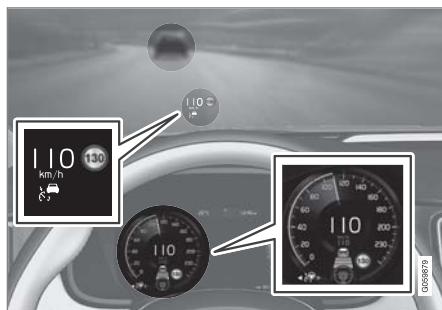


◀◀ ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างจำนวนหนึ่ง⁷¹



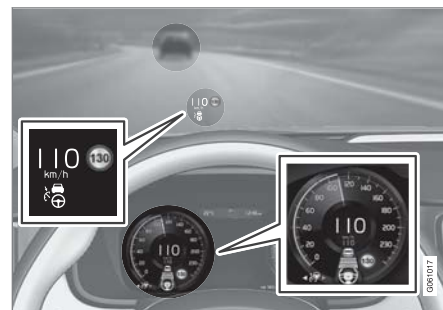
ภาพก่อนหน้านี้⁷² แสดงว่า Pilot Assist ถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และไม่มีรถอยู่ด้านหน้าให้ขับตาม

Pilot Assist จะไม่มีการช่วยบังคับเลี้ยวเนื่องจากไม่สามารถตรวจจับเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถได้



ภาพก่อนหน้านี้⁷² แสดงว่า Pilot Assist ถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และในเวลาเดียวกันก็กำลังขับตามรถคันหน้าที่ใช้ความเร็วเดียวกัน

Pilot Assist จะไม่มีการช่วยบังคับเลี้ยวเนื่องจากไม่สามารถตรวจจับเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถได้

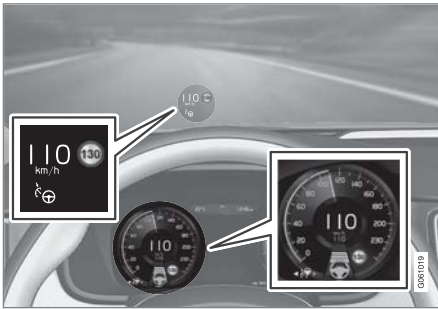


ภาพก่อนหน้านี้⁷² แสดงว่า Pilot Assist ถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และในเวลาเดียวกันก็กำลังขับตามรถคันหน้าที่ใช้ความเร็วเดียวกัน

ที่นี่ Pilot Assist จะช่วยบังคับเลี้ยวด้วย เนื่องจากสามารถตรวจจับเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถได้

⁷¹ ในภาพตัวอย่างต่อไปนี้ ฟังก์ชัน RSI (Road Sign Information) แจ้งว่าความเร็วสูงสุดที่อนุญาตคือ 130 กม./ชม. (80 ไมล์ต่อชั่วโมง)

⁷² หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น



ภาพก่อนหน้านี้⁷² แสดงว่า Pilot Assist ถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และไม่มีรถอยู่ด้านหน้าให้ขับตาม

ที่นี่ Pilot Assist จะช่วยบังคับเบรคด้วย เนื่องจากสามารถตรวจจับเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist (น. 420)

ชุดเรดาร์

ชุดเรดาร์จะถูกใช้งานโดยระบบช่วยเหลือคนขับต่างๆ และมีหน้าที่ในการตรวจจับรถยนต์คันอื่น



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ชุดเรดาร์จะถูกใช้งานในฟังก์ชันต่างๆ ต่อไปนี้:

- ระบบเตือนระยะห่าง*
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ *
- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ
- Pilot Assist*

- City Safety

การแก้ไขเปลี่ยนแปลงชุดเรดาร์อาจส่งผลให้การใช้งานเรดาร์ผิดกฎหมายได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์เรดาร์ (น. 440)
- การบำรุงรักษาอุปกรณ์เรดาร์ที่แนะนำให้ใช้ (น. 444)
- การรับรองชนิดสำหรับอุปกรณ์เรดาร์ (น. 445)

⁷² หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ข้อจำกัดสำหรับอุปกรณ์เรดาร์

ชุดเรดาร์จะมีข้อจำกัดบางอย่างซึ่งจะจำกัดฟังก์ชันการทำงาน

ชุดกล้องและเรดาร์กล้องถูกบัง



บริเวณที่ทำเครื่องหมายไว้จะต้องไม่มีสติกเกอร์, วัตถุ, फिल्मกันแสง และอื่นๆ ติดอยู่⁷³

ชุดกล้องและเรดาร์ของรถจะอยู่ด้านในในส่วนบนของกระจกหน้า

! สำคัญ

ห้ามติดหรือยึดสิ่งใดที่ด้านนอกหรือด้านในของกระจกหน้าที่บริเวณด้านหน้าและรอบๆ กล้องและชุดเรดาร์ — การทำเช่นนี้อาจรบกวนการทำงานของฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ที่ใช้กล้องและเรดาร์ได้

กรณีนี้หมายความว่าการทำงานของฟังก์ชันจะลดระดับลง, หยุดการทำงานทั้งหมด หรือให้การตอบสนองการทำงานที่ไม่ถูกต้อง



ถ้าจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงสัญลักษณ์นี้และข้อความ "Windscreen sensor"

Sensor blocked, see Owner's manual"

กรณีนี้หมายความว่าชุดกล้องและเรดาร์ไม่สามารถตรวจจับรถคันอื่น, คนขับขี่รถจักรยาน, คนเดินถนน และสัตว์ขนาดใหญ่ที่อยู่ด้านหน้ารถได้ และฟังก์ชันที่ใช้กล้องและเรดาร์ของรถอาจถูกรบกวนการทำงาน, ลดประสิทธิภาพการทำงานลง, ยกเลิกการทำงานอย่างสิ้นเชิง หรือให้การตอบสนองของฟังก์ชันที่ไม่ถูกต้อง

⁷³ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ตารางต่อไปนี้จะแสดงตัวอย่างของสาเหตุที่เป็นไปได้สำหรับข้อความที่แสดงขึ้น พร้อมกับการแก้ไขที่เหมาะสม:

สาเหตุ	การแก้ไข
พื้นผิวของกระจกหน้าที่ด้านหน้าชุดกล้องและเรดาร์สกปรกหรือปกคลุมด้วยน้ำแข็งหรือหิมะ	ทำความสะอาดสิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะจากผิวกระจกหน้าทีบริเวณด้านหน้าชุดกล้องและเรดาร์
หมอกหนาและฝนตกหนักหรือหิมะจะปิดกั้นสัญญาณเรดาร์หรือมุมมองกล้อง	ไม่ต้องทำการแก้ไขใด บางครั้งชุดกล้องและเรดาร์จะไม่ทำงานในขณะที่ฝนหรือหิมะตกหนัก
น้ำหรือหิมะจากพื้นถนนหมุนขึ้นและปิดกั้นสัญญาณเรดาร์หรือมุมมองกล้อง	ไม่ต้องทำการแก้ไขใด บางครั้งชุดกล้องและเรดาร์จะไม่ทำงานเมื่อขับบนพื้นถนนที่เปียกมากหรือมีหิมะปกคลุมอยู่
มีสิ่งสกปรกระหว่างด้านในของกระจกหน้าและชุดกล้องและเรดาร์	นำรถเข้าไปที่ศูนย์บริการเพื่อทำความสะอาดกระจกหน้าทีด้านในของฝาครอบชุดกล้องและเรดาร์ ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

❗ หมายเหตุ
รักษาระกของหน้าทีบริเวณด้านหน้าของกล้องและชุดเรดาร์ให้สะอาดอยู่เสมอ

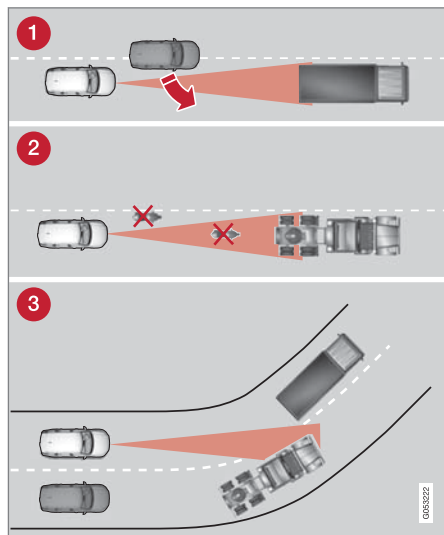
พื้นที่การมองเห็นที่จำกัด

ชุดเรดาร์มีพื้นที่การมองเห็นที่จำกัด ในบางสถานการณ์จึงอาจตรวจไม่พบรถคันอื่น หรือกระทำการตรวจจับล่าช้ากว่าที่คาด

ความเร็วรถ

ความสามารถของชุดเรดาร์ในการตรวจหารถคันหน้าจะลดลงเป็นอย่างมาก ถ้า:

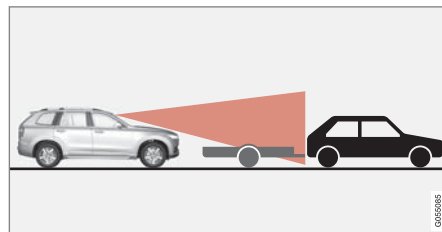
- ความเร็วของรถคันหน้าแตกต่างจากความเร็วของรถของท่านอย่างมาก



พื้นที่การมองเห็นของชุดเรดาร์

- 1 บางครั้ง ชุดเรดาร์อาจตรวจพบรถที่อยู่ในระยะใกล้ได้ล่าช้า เช่น เมื่อมีรถขับแทรกเข้ามาระหว่างรถของ ท่านกับรถคันหน้า เป็นต้น
- 2 รถขนาดเล็ก เช่น รถจักรยานยนต์ หรือรถที่ไม่ขับกลางเลนอาจไม่ถูกตรวจพบ
- 3 บนทางโค้ง ชุดเรดาร์อาจตรวจพบรถผิดคัน หรือรถที่ตรวจพบแล้วอาจหายไป

รดฟ่วงระดับต่ำ



รดฟ่วงต่ำในเงาของเรดาร์

รดฟ่วงระดับต่ำเป็นวัตถุอย่างหนึ่งที่ชุดเรดาร์ตรวจจับได้ยาก หรือไม่สมารถตรวจจับได้เลย ดังนั้น คนขับควรใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อขับที่ตามหลังรดฟ่วงระดับต่ำ เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติหรือ Pilot Assist ทำงานอยู่

อุณหภูมิสูง

ในอุณหภูมิสูง หลังจากทีสแตร์ตเครื่องยนต์ ชุดกล้องและเรดาร์อาจหยุดทำงานชั่วคราวเป็นเวลา 15 นาที ทั้งนี้เพื่อป้องกันชุดอิเล็กทรอนิกส์ของชุดกล้องและเรดาร์ ชุดกล้องและเรดาร์จะเริ่มทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติเมื่ออุณหภูมิลดลงเพียงพอ

กระจกหน้าชำรุดเสียหาย

! สำคัญ

ถ้ามีรอยแตกร้าว, รอยขีดขีด หรือรอยกะเทาะจากสะเก็ดหินในกระจกหน้าทีบริเวณด้านหน้าของ "บริเวณตรวจสอบ" ของกล้องและชุดเรดาร์ตัวใดตัวหนึ่ง โดยมีขนาดประมาณ 0.5×3.0 มม.

(0.02×0.12 นิ้ว) หรือใหญ่กว่านี้ ท่านจะต้องติดต่อศูนย์บริการเพื่อทำการเปลี่ยนกระจกหน้า โดยขอแนะนำให้อำนาจศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

ถ้าไม่ทำการแก้ไข อาจส่งผลให้ประสิทธิภาพของระบบการสนับสนุนคนขับที่ใช้ชุดกล้องและเรดาร์ลดลงได้

กรณีนี้หมายความว่าการทำงานของฟังก์ชันจะลดระดับลง, หยุดการทำงานทั้งหมด หรือให้การตอบสนองการทำงานที่ไม่ถูกต้อง

เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงของการทำงานล้มเหลว, ทำงานไม่ครบถ้วน หรือการทำงานด้วยประสิทธิภาพที่ลดลงของระบบสนับสนุนคนขับที่ใช้ชุดเรดาร์ ให้ปฏิบัติตามดังต่อไปนี้:

- วอลโว่ไม่แนะนำให้ซ่อมรอยแตกร้าว, รอยขีดข่วน หรือรอยกระแทกจากสะเก็ดหินที่บริเวณด้านหน้าของกล้องและชุดเรดาร์ แต่ควรเปลี่ยนกระจกหน้าทั้งแผ่นแทน
- ก่อนเปลี่ยนกระจกหน้า กรุณาติดต่อศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งเพื่อให้แน่ใจว่ามีการส่งกระจกหน้าที่ถูกต้อง
- ต้องติดตั้งที่ปิดน้ำฝนกระจกบังลมชนิดเดียวกัน หรือกระจกบังลมที่ได้รับการรับรองจากวอลโว่ ในระหว่างการเปลี่ยน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดเรดาร์ (น. 439)

❗ สำคัญ

เมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า จะต้องทำการปรับเทียบกล้องและชุดเรดาร์อีกครั้งที่ศูนย์บริการ เพื่อให้แน่ใจว่าระบบทั้งหมดที่ใช้กล้องและเรดาร์สามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

การบำรุงรักษาอุปกรณ์เรดาร์ที่แนะนำให้ใช้

เพื่อให้ชุดเรดาร์และกล้องสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง กระจุกหน้าที่บริเวณด้านหน้าของเรดาร์และกล้องจะต้อง สะอาดโดยไม่มีฝุ่น, น้ำแข็ง และหิมะเกาะอยู่ และควรได้รับการทำความสะอาดด้วยน้ำสะอาดและแชมพูล้างรถเป็นประจำ

 **หมายเหตุ**

สิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะที่บังกล้องและชุดเรดาร์ จะทำให้ประสิทธิภาพการทำงานลดลง และอาจทำให้ไม่สามารถทำการวัดได้

กรณีนี้หมายความว่าการทำงานของฟังก์ชันจะลดระดับลง, หยุดการทำงานทั้งหมด หรือให้การตอบสนองการทำงานที่ไม่ถูกต้อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดเรดาร์ (น. 439)

การรับรองชนิดสำหรับอุปกรณ์เรดาร์

การรับรองชนิดของชุดเรดาร์ของรถในฟังก์ชัน

ACC⁷⁴, PA⁷⁵ และ BLIS⁷⁶ สามารถอ่านได้จากที่นี่

ตลาด	ACC ^A & PA ^B	BLIS ^C	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
บราซิล	✓			Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. Modelo: L2C0054TR 4122-14-8645 EAN: (01)07897843840855
		✓		Modelo: L2C0055TR 1500-15-8065 EAN: 07897843840978

⁷⁴ ACC = Adaptive Cruise Control

⁷⁵ PA = Pilot Assist

⁷⁶ BLIS = Blind Spot Information



ตลาด	ACC ^A & PA ^B	BLIS ^C	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
ยุโรป	✓	✓		Hereby, Delphi Electronics and Safety declares that L2C0054TR / L2C0055TR are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be accessed at the following link www.delphi.com/automotive-homologation. Frequency Band: 76GHz – 77GHz Maximum Output Power: 55dBm EIRP The Declaration of Conformity may be consulted at Delphi Electronics & Safety / 2151 E. Lincoln Road / Kokomo, Indiana 46902 USA
สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ (UAE)	✓			REGISTERED No: ER37536/15 DEALER No: DA37380/15
		✓		REGISTERED No: ER37357/15 DEALER No: DA37380/15
อินโดนีเซีย	✓			37295/POSTEL/2014 4927
		✓		38806/SDPPI/2015 4927

ตลาด	ACC ^A & PA ^B	BLIS ^C	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
จอร์แดน	✓			Type Approval No.: TRC/LPD/2014/255 Equipment Type: Low Power Device (LPD)
		✓		Type Approval No.: TRC/LPD/2015/3 Equipment Type: Low Power Device (LPD)
เกาหลี	✓			Certification No. MSIP-CMI- DPH-L2C0054TR
		✓		Certification No. MSIP-CMI-DPH-L2C0055TR
โมร็อกโก	✓	✓		AGREE PAR L'ANRT MAROC NUMÉRO D'AGRÉMENT: MR 9929 ANRT 2014 DATE D'AGRÉMENT: 26/12/2014
เม็กซิโก	✓			IFETEL: RLVDL215-0299
		✓		IFETEL: RLVDL215-0314



ตลาด	ACC ^A & PA ^B	BLIS ^C	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
มอลโดวา	✓	✓		
เซอร์เบีย	✓			И011 14
		✓		И011 15
สิงคโปร์	✓	✓		
อาฟริกาใต้	✓			TA-2014/1824 APPROVED
		✓		TA-2014/2390 APPROVED

ตลาด	ACC ^A & PA ^B	BLIS ^C	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
ไต้หวัน	✓			CCAB15LP0560T3
		✓		CCAB15LP0680T0
ยูเครน	✓	✓		Delphi цім стверджує, що обладнання RACAM/SRR2 відповідає вимогам Про затвердження Технічного регламенту радіообладнання і телекомунікаційного кінцевого (термінального) обладнання (Постанова КМУ № 679 від 24 червня 2009 р.) Декларація відповідності знаходиться на сайті Delphi за адресою: Delphi.

^A ACC = Adaptive Cruise Control

^B PA = Pilot Assist

^C BLIS = Blind Spot Information

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดเรดาร์ (น. 439)

ชุดกล้อง

ชุดกล้องจะถูกใช้งานโดยระบบช่วยเหลือคนขับ
ต่างๆ และมีหน้าที่ตรวจจับเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ
หรือป้ายจราจร



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ชุดกล้องจะถูกใช้งานในฟังก์ชันต่างๆ ต่อไปนี้:

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็ว
อัตโนมัติ *
- Pilot Assist *
- ระบบช่วยรักษาสองช่องทางเดินรถ *
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน
- City Safety

- Driver Alert Control *
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน *
- ไฟหน้าแบบแอดทีฟ *

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อจำกัดของชุดกล้อง (น. 451)
- การบำรุงรักษาอุปกรณ์กล้องที่แนะนำให้ใช้
(น. 454)

ข้อจำกัดของชุดกล้อง

ชุดกล้องจะมีข้อจำกัดบางอย่างซึ่งจะจำกัดฟังก์ชันการทำงาน

ทัศนวิสัยที่ลดลง

กล้องมีข้อจำกัดที่คล้ายคลึงกับดวงตาของมนุษย์ นั่นคือสามารถ "มองเห็น" ได้น้อยลงเมื่อมีหิมะตกหรือฝนตกหนัก, มีหมอกหรือพายุฝุ่นหนา หรือมีเกล็ดหิมะ ในสภาพเหล่านี้ การทำงานของระบบที่ต้องใช้กล้องจะลดลงอย่างมาก หรือหยุดทำงานชั่วคราว

แสงไฟจาการถที่แล่นสวนมา, แสงสะท้อนจากช่องทางเดินรถ, หิมะหรือน้ำแข็งบนพื้นผิวถนน, พื้นผิวถนนที่สกปรก หรือเครื่องหมายช่องทางเดินรถที่ไม่ชัดเจน อาจลดความสามารถในการทำงานของกล้องได้อย่างมาก เมื่อมีการใช้กล้องตรวจสอบช่องทางเดินรถเพื่อตรวจจับคนเดินถนน, คนขับขี่จักรยาน, สัตว์ขนาดใหญ่ และรถคันอื่น

ชุดกล้องและเรดาร์กล้องถูกบัง



บริเวณที่ทำเครื่องหมายไว้จะต้องไม่มีสติ๊กเกอร์, วัตถุ, फिल्मกันแสง และอื่นๆ ติดอยู่⁷⁷

ชุดกล้องและเรดาร์ของรถจะอยู่ด้านในในส่วนบนของกระจกหน้า

! สำคัญ

ห้ามติดหรือยึดสิ่งใดที่ด้านนอกหรือด้านในของกระจกหน้าทีบริเวณด้านหน้าและรอบๆ กล้องและชุดเรดาร์ — การทำเช่นนี้อาจรบกวนการทำงานของฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ที่ใช้กล้องและเรดาร์ได้
กรณีนี้หมายความว่าการทำงานของฟังก์ชันจะลดระดับลง, หยุดการทำงานทั้งหมด หรือให้การตอบสนองการทำงานที่ไม่ถูกต้อง



ถ้าจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงสัญลักษณ์นี้และข้อความ "Windscreen sensor"

Sensor blocked, see Owner's manual"

กรณีนี้หมายความว่าชุดกล้องและเรดาร์ไม่สามารถตรวจจับรถคันอื่น, คนขับขี่รถจักรยาน, คนเดินถนน และสัตว์ขนาดใหญ่ที่อยู่ด้านหน้ารถได้ และฟังก์ชันที่ใช้กล้องและเรดาร์ของรถอาจถูกรบกวนการทำงาน, ลดประสิทธิภาพการทำงานลง, ยกเลิกการทำงานอย่างสิ้นเชิง หรือให้การตอบสนองของฟังก์ชันที่ไม่ถูกต้อง

⁷⁷ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ตารางต่อไปนี้จะแสดงตัวอย่างของสาเหตุที่เป็นไปได้สำหรับข้อความที่แสดงขึ้น พร้อมกับการแก้ไขที่เหมาะสม:

สาเหตุ	การแก้ไข
พื้นผิวของกระจกหน้าต่างด้านหน้าชุดกล้องและเรดาร์สกปรกหรือปกคลุมด้วยน้ำแข็งหรือหิมะ	ทำความสะอาดสิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะจากผิวกระจกหน้าต่างบริเวณด้านหน้าชุดกล้องและเรดาร์
หมอกหนาและฝนตกหนักหรือหิมะจะปิดกั้นสัญญาณเรดาร์หรือมุมมองกล้อง	ไม่ต้องทำการแก้ไขใด บางครั้งชุดกล้องและเรดาร์จะไม่ทำงานในขณะฝนหรือหิมะตกหนัก
น้ำหรือหิมะจากพื้นถนนหมุนขึ้นและปิดกั้นสัญญาณเรดาร์หรือมุมมองกล้อง	ไม่ต้องทำการแก้ไขใด บางครั้งชุดกล้องและเรดาร์จะไม่ทำงานเมื่อขับบนพื้นถนนที่เปียกมากหรือมีหิมะปกคลุมอยู่
มีสิ่งสกปรกระหว่างด้านในของกระจกหน้าต่างและชุดกล้องและเรดาร์	นำรถเข้าไปที่ศูนย์บริการเพื่อทำความสะอาดกระจกหน้าต่างด้านในของฝาครอบชุดกล้องและเรดาร์ ขอแนะนำให้ผู้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ
แสงไฟจ้าจากรถที่แล่นสวนมา	ไม่ต้องทำการแก้ไขใด ชุดกล้องจะถูกรีเซ็ตโดยอัตโนมัติเมื่อสภาพแสงดีขึ้น

i หมายเหตุ
รักษาระกหน้าต่างที่บริเวณด้านหน้าของกล้องและชุดเรดาร์ให้สะอาดอยู่เสมอ

อุณหภูมิสูง
ในอุณหภูมิสูง หลังจากที่เราสตาร์ทเครื่องยนต์ ชุดกล้องและเรดาร์อาจหยุดทำงานชั่วคราวเป็นเวลา 15 นาที ทั้งนี้เพื่อป้องกันชุดอิเล็กทรอนิกส์ของชุดกล้องและเรดาร์ ชุดกล้องและเรดาร์จะเริ่มทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติเมื่ออุณหภูมิลดลงเพียงพอ

กระจกหน้าชำรุดเสียหาย

❗ สำคัญ

ถ้ามีรอยแตกร้าว, รอยขีดขูด หรือรอยกระแทกจากสะเก็ดหินในกระจกหน้าที่บริเวณด้านหน้าของ "บริเวณตรวจสอบ" ของกล้องและชุดเรดาร์ตัวใดตัวหนึ่ง โดยมีขนาดประมาณ 0.5×3.0 มม. (0.02×0.12 นิ้ว) หรือใหญ่กว่านี้ ท่านจะต้องติดต่อศูนย์บริการเพื่อทำการเปลี่ยนกระจกหน้า โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

ถ้าไม่ทำการแก้ไข อาจส่งผลให้ประสิทธิภาพของระบบการสนับสนุนคนขับที่ใช้ชุดกล้องและเรดาร์ลดลงได้

กรณีนี้หมายความว่าการทำงานของฟังก์ชันจะลดระดับลง, หยุดการทำงานทั้งหมด หรือให้การตอบสนองการทำงานที่ไม่ถูกต้อง

เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงของการทำงานล้มเหลว, ทำงานไม่ครบถ้วน หรือการทำงานด้วยประสิทธิภาพที่ลดลงของระบบสนับสนุนคนขับที่ใช้ชุดเรดาร์ให้ปฏิบัติตามดังต่อไปนี้:

- วอลโว่ไม่แนะนำให้ซ่อมรอยแตกร้าว, รอยขีดขูด หรือรอยกระแทกจากสะเก็ดหินที่บริเวณด้านหน้าของกล้องและชุดเรดาร์ แต่ควรเปลี่ยนกระจกหน้าทั้งแผ่นแทน
- ก่อนเปลี่ยนกระจกหน้า กรุณาติดต่อศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งเพื่อให้แน่ใจว่ามีการส่งกระจกหน้าที่ถูกต้อง
- ต้องติดตั้งที่ปัดน้ำฝนกระจกบังลมชนิดเดียวกันหรือกระจกบังลมที่ได้รับการรับรองจากวอลโว่ในระหว่างการเปลี่ยน

❗ สำคัญ

เมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า จะต้องทำการปรับเทียบกล้องและชุดเรดาร์อีกครั้งที่ศูนย์บริการ เพื่อให้แน่ใจว่าระบบทั้งหมดที่ใช้กล้องและเรดาร์สามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดกล้อง (น. 450)

การบำรุงรักษาอุปกรณ์กล้องที่แนะนำให้ใช้

เพื่อให้ชุดเรดาร์และกล้องสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง กระจุกหน้าที่บริเวณด้านหน้าของเรดาร์และกล้องจะต้องสะอาดโดยไม่มีฝุ่น, น้ำแข็ง และหิมะเกาะอยู่ และควรได้รับการทำความสะอาดด้วยน้ำสะอาดและแชมพูล้างรถเป็นประจำ

❶ หมายเหตุ

สิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะที่บังกล้องและชุดเรดาร์จะทำให้ประสิทธิภาพการทำงานลดลง และอาจทำให้ไม่สามารถทำการวัดได้

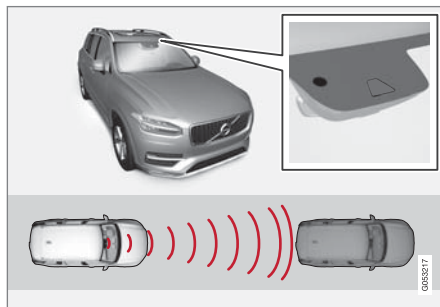
กรณีนี้หมายความว่าการทำงานของฟังก์ชันจะลดระดับลง, หยุดการทำงานทั้งหมด หรือให้การตอบสนองการทำงานที่ไม่ถูกต้อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดกล้อง (น. 450)

City Safety™

City Safety สามารถเตือนคนขับโดยใช้การเตือนแบบมองเห็น, เสียงเตือนการเตือนด้วยการสั่นสะเทือนเป็นจังหวะของเบ้นเบรก เพื่อช่วยคนขับในการตรวจจับคนเดินถนน, คนขับที่รถจักรยาน, สัตว์ขนาดใหญ่ และรถคันอื่น ที่ปรากฏตัวขึ้นอย่างรวดเร็ว จากนั้น รถจะพยายามทำการเบรกโดยอัตโนมัติ ยกเว้นในกรณีที่คนขับดำเนินการด้วยตัวเขาเองภายในช่วงเวลาที่เหมาะสม



ตำแหน่งของชุดเรดาร์⁷⁸

City Safety สามารถป้องกันการชนและลดความเร็วในการชนได้

City Safety เป็นระบบช่วยเหลือคนขับเมื่อมีความเสี่ยงต่อการเกิดการชนคนเดินถนน, สัตว์ขนาดใหญ่, คนขับที่รถจักรยาน หรือรถคันอื่น

ฟังก์ชัน City Safety สามารถช่วยคนขับในการหลีกเลี่ยงการชนในขณะที่การจราจรหนาแน่น เช่น เมื่อมีการเปลี่ยนแปลงของการจราจรข้างหน้า รวมกับการเสียสมาธิชั่วขณะ ซึ่งอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุได้

ฟังก์ชันจะช่วยคนขับโดยการเบรกโดยอัตโนมัติเมื่อมีความเสี่ยงจะเกิดการชน ถ้าคนขับไม่เบรก และ/หรือ หักพวงมาลัยหลบในเวลาที่เหมาะสม

City Safety จะสั่งการเบรกในระยะใกล้ในทันที และหยุดรถในสถานการณ์ปกติ คือที่ด้านหลังของรถคันหน้า

City Safety ถูกกระตุ้นในสถานการณ์ที่คนขับควรจะเริ่มต้นการเบรกเร็วขึ้น ซึ่งเป็นเหตุผลที่ไม่สามารถช่วยเหลือคนขับได้ในทุกสถานการณ์

City Safety ถูกออกแบบให้เริ่มการทำงานล่าช้าที่สุดเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดการแทรกแซงโดยไม่จำเป็น

⁷⁸ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

โดยปกติแล้ว คนขับหรือผู้โดยสารจะไม่สามารถสังเกตได้ว่า City Safety ทำงานอยู่ นอกจากในกรณีที่เกิดสถานการณ์ที่รถเกือบจะเกิดการชนเท่านั้น

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชัน City Safety เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ให้มากขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติของ City Safety สามารถป้องกันการชนหรือลดความเร็วในการชนลงได้ แต่เพื่อให้แน่ใจได้ถึงประสิทธิภาพในการเบรกสูงสุด คนขับควรเหยียบแป้นเบรกด้วยเสมอ ถึงแม้ว่าจะทำการเบรกโดยอัตโนมัติก็ตาม
- การเตือนและการช่วยบังคับเลี้ยวจะทำงานเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนสูงเท่านั้น ดังนั้น ห้ามไม่ให้น่านรอให้การเตือนการชนหรือ City Safety เข้าแทรกการทำงาน
- การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานของเบรกสำหรับคนเดินเท้าและผู้ขี่รถจักรยานจะหยุดการทำงานเมื่อความเร็วรถสูงกว่า 80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง)

- City Safety จะไม่สั่งงานฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติในกรณีที่มีการเร่งความเร็วสูง
- City Safety ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับ City Safety เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น (ดูรายการของลิงค์สำหรับส่วนย่อยทั้งหมด)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- พารามิเตอร์และฟังก์ชันย่อยของ City Safety (น. 456)
- การตั้งคาระยะห่างการเตือนสำหรับ City Safety (น. 458)
- การตรวจจับสิ่งกีดขวางด้วย City Safety (น. 460)



- City Safety ในการจราจรตัดผ่าน (น. 462)
- ข้อกำหนดสำหรับ City Safety ในระบบเตือนขณะถอยรถออกจากที่จอดรถ (น. 463)
- City Safety เมื่อการบังคับรถเพื่อหลบหลีกถูกระงับไว้ (น. 464)
- ข้อกำหนดของ City Safety (น. 465)
- ข้อความของ City Safety (น. 468)

พารามิเตอร์และฟังก์ชันย่อยของ City Safety

City Safety สามารถหลีกเลี่ยงการชนกับรถคันอื่น, คนขับรถจักรยาน, คนเดินถนน หรือสัตว์ขนาดใหญ่ ที่อยู่ด้านหน้ารถได้โดยการลดความเร็วของรถโดยใช้ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติ

ถ้าความเร็วแตกต่างกันมากกว่าความเร็วที่ระบุไว้ดังต่อไปนี้ ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติของ City Safety จะไม่สามารถป้องกันการชนได้ แต่จะลดความรุนแรงของผลสืบเนื่องจากการชนให้น้อยลง

รถยนต์

สำหรับรถด้านหน้า City Safety สามารถลดความเร็วลงได้ถึง 60 กม./ชม. (37 ไมล์ต่อชั่วโมง)

คนขับขี่รถจักรยาน

สำหรับคนขับรถจักรยาน City Safety สามารถลดความเร็วลงได้ถึง 50 กม./ชม. (30 ไมล์ต่อชั่วโมง)

คนเดินถนน

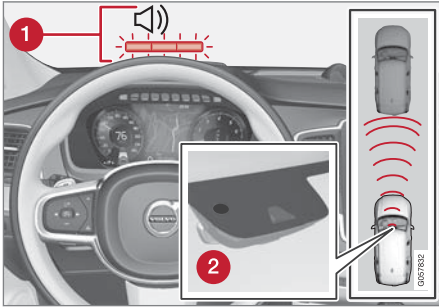
สำหรับคนเดินถนน City Safety สามารถลดความเร็วลงได้ถึง 45 กม./ชม. (28 ไมล์ต่อชั่วโมง)

สัตว์ขนาดใหญ่

ในกรณีที่มีความเสี่ยงที่จะเกิดการชนกับสัตว์ขนาดใหญ่ City Safety สามารถลดความเร็วของรถลงได้ถึง 15 กม./ชม. (9 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ฟังก์ชันการเบรกสำหรับสัตว์ขนาดใหญ่มีจุดมุ่งหมายเพื่อลดแรงกระแทกที่ความเร็วสูง และจะมีประสิทธิภาพสูงสุดที่ความเร็วสูงกว่า 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) แต่จะมีประสิทธิภาพน้อยลงที่ความเร็วต่ำ

ฟังก์ชันย่อยสำหรับ City Safety



ภาพรวมของการทำงาน⁷⁹

- 1 สัญญาณไฟเตือนและเสียงเตือนในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน
- 2 การวัดระยะห่างด้วยชุดกล้องและเรดาร์

City Safety จะดำเนินการสามขั้นตอนตามลำดับต่อไปนี้:

1. การเตือนการชน
2. การเสริมการเบรก
3. เบรกอัตโนมัติ

ข้อความต่อไปนี้จะอธิบายสิ่งที่เกิดขึ้นในระหว่างขั้นตอน 3 ขั้นตอนนี้:

1 - การเตือนการชน

ในขั้นแรก คนขับจะได้รับการเตือนถึงการชนที่มีโอกาสเกิดขึ้นสูง

City Safety สามารถตรวจจับคนเดินถนน, คนขับขี่รถจักรยาน หรือรถที่จอดอยู่กับที่หรือเคลื่อนที่ในทิศทางเดียวกันที่ด้านหน้าของรถของท่านได้ City Safety ยังสามารถตรวจจับคนเดินถนน, คนขับขี่รถจักรยาน หรือสัตว์ขนาดใหญ่ที่กำลังข้ามถนนที่ด้านหน้าของรถได้อีกด้วย

ในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนกับคนเดินถนน, สัตว์ขนาดใหญ่, คนขับรถจักรยาน หรือรถคันอื่น (รวมถึงรถที่อธิบายไว้ในส่วน "City Safety การจราจรตัดผ่าน" ด้วย) จะมีการแจ้งให้คนขับทราบโดยใช้คำเตือนแบบมองเห็น, เสียงเตือน และการเตือนด้วยการสั่นสะเทือนเป็นจังหวะของเบาะเบรก จะไม่มีการสั่นสะเทือนเป็นจังหวะของเบาะเบรกที่ความเร็วต่ำ, เมื่อคนขับเหยียบเบรกอย่างรวดเร็ว หรือเมื่อมีการเร่งความเร็ว ความถี่ในการสั่นสะเทือนเบาะเบรกจะแตกต่างกันตามความเร็วของรถ

2 - การเสริมการเบรก

ถ้าความเสี่ยงต่อการชนยังคงเพิ่มมากขึ้นหลังการเตือนการชน การเสริมการเบรกจะถูกกระตุ้นให้ทำงาน

การเสริมการเบรกจะช่วยเสริมการเบรกของคนขับ ถ้าระบบพิจารณาว่า การเบรคนั้นไม่เพียงพอที่จะหลีกเลี่ยงการชน

⁷⁹ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น



3 - การเบรกอัตโนมัติ

ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติจะทำงานเป็นลำดับสุดท้าย

ถ้าอยู่ในสถานการณ์เช่นนี้ และคนขับยังไม่เริ่มดำเนินการใดๆ และมีความเสี่ยงที่จะเกิดการชนสูงมาก ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติจะถูกกระตุ้นให้ทำงาน ไม่ว่าคนขับจะเบรกด้วยตนเองหรือไม่ก็ตาม จากนั้น ระบบจะทำการเบรกโดยใช้แรงเบรกเต็มที่เพื่อลดความเร็วในการชน หรือโดยใช้แรงเบรกในระดับที่เพียงพอที่จะหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดการชนได้

และด้วยการเบรกอัตโนมัติ ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับอาจทำงานด้วยเช่นกัน สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูในส่วน "ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ"

ในบางสถานการณ์ การเบรกอัตโนมัติอาจเริ่มต้นจากการเบรกเล็กน้อย จากนั้นจึงค่อยๆ เพิ่มแรงเบรกขึ้น จนถึงการเบรกเต็มที่

เมื่อ City Safety ได้ป้องกันการชนกับวัตถุที่อยู่ข้างหน้าแล้ว รถจะยังคงจอดอยู่กับที่เพื่อรอการดำเนินการโดยคนขับ ถ้ามีการเบรกเนื่องจากรถคันหน้าเคลื่อนที่ช้ากว่าความเร็วของรถของท่านจะถูกลดลงจนเท่ากับความเร็วของรถคันหน้า



หมายเหตุ

ในรถยนต์ที่ใช้เกียร์ธรรมดา เครื่องยนต์จะหยุดทำงานเมื่อฟังก์ชันเบรกอัตโนมัติทำการหยุดรถยนต์ เว้นแต่คนขับได้ดำเนินการกดแป้นคลัตช์เอาไว้

คนขับสามารถหยุดการแทรกการทำงานของเบรกได้ตลอดเวลาโดยการเหยียบคันเร่งลงจนสุด



หมายเหตุ

เมื่อ City Safety สั่งงานเบรก ไฟเบรกจะติดสว่าง

เมื่อ City Safety ทำงานและทำการเบรก จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความที่แจ้งว่าฟังก์ชันกำลังทำงานอยู่



คำเตือน

ห้ามคนขับใช้ City Safety เพื่อเปลี่ยนพฤติกรรมการทำงานของเขา - ห้ามไม่ให้คนขับขึ้นอยู่กับ City Safety เพียงอย่างเดียวและปล่อยให้ระบบทำการเบรก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 454)

การตั้งค่าระยะห่างการเตือนสำหรับ City Safety

City Safety จะทำงานอยู่ตลอดเวลา แต่คนขับสามารถเลือกระยะห่างที่จะทำการเตือนได้



หมายเหตุ

ท่านไม่สามารถปิดใช้งานฟังก์ชัน City Safety ได้ ฟังก์ชันนี้จะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์/เริ่มการทำงานด้วยระบบไฟฟ้า และจะทำงานอยู่จนกระทั่งดับเครื่องยนต์/ปิดการทำงานด้วยระบบไฟฟ้า

ระยะทางการเตือนจะเป็นตัวกำหนดความไวของระบบ และจะปรับระยะทางที่จะส่งคำเตือนแบบมองเห็น, เสียงเตือน และการสั่นสะเทือนเป็นจังหวะของเบรก

ในการเลือกระยะห่างที่จะทำการเตือน:

1. เลือก Settings ➔ My Car ➔ IntelliSafe ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนบุคคล
2. ใน City Safety Warning, เลือก Late, Normal หรือ Early เพื่อตั้งค่าระยะห่างที่จะทำการเตือนที่ต้องการ

ถ้าการตั้งค่า Early ทำให้เกิดการเตือนมากเกินไป ซึ่งอาจรบกวนท่านในบางสถานการณ์ ท่านสามารถเลือกใช้ระยะห่างที่จะทำการเตือน Normal หรือ Late ได้ เมื่อรู้สึกว่าการเตือนบ่อยครั้งเกินไปหรือรบกวนสมาธิของท่าน ท่านสามารถลดระยะห่างที่จะทำการเตือนได้ ซึ่งจะทำให้จำนวนครั้งของการเตือนลดลง และส่งผลให้ City Safety ทำการเตือนในภายหลังแทน

ระยะห่างที่จะทำการเตือน Late ควรใช้ในกรณีเฉพาะบางกรณีเท่านั้น เช่น ในการขับที่แบบฉับไว เป็นต้น

⚠ คำเตือน

- ไม่มีระบบอัตโนมัติใดสามารถรับประกันการทำงานได้ถูกต้อง 100 % ในทุกสถานการณ์ ดังนั้น ห้ามทำการทดสอบ City Safety โดยการขับรถเข้าหาผู้คนหรือรถคันอื่น การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดความเสียหายร้ายแรง และเสี่ยงต่อการบาดเจ็บและเสียชีวิตได้
- City Safety จะเตือนคนขับในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน แต่การทำงานนี้จะไม่สามารถลดเวลาตอบสนองของคนขับได้
- ถึงแม้ว่าระยะการเตือนถูกตั้งค่าไว้เป็น Early การเตือนอาจเกิดขึ้นล่าช้าในบางสถานการณ์ เช่น เมื่อมีความเร็วแตกต่างกันมาก หรือเมื่อรถคันหน้าเบรกอย่างกะทันหัน เป็นต้น
- เมื่อตั้งระยะห่างสำหรับการเตือนไว้ที่ Early การเตือนจะทำงานล่วงหน้าเร็วขึ้น กรณีนี้อาจหมายความว่า การเตือนจะแสดงขึ้นบ่อยครั้งกว่าที่ระยะการเตือน Normal แต่ขอแนะนำให้ใช้เนื่องจากจะทำให้ City Safety สามารถทำงานได้มีประสิทธิภาพมากขึ้น

ℹหมายเหตุ

คำเตือนพร้อมตัวแสดงทิศทางสำหรับ Rear Collision Warning จะถูกยกเลิกการทำงานถ้าตั้งค่าระยะห่างในการเตือนสำหรับการเตือนการชนในฟังก์ชัน City Safety ไว้ที่ระดับต่ำสุด "Late"

อย่างไรก็ตาม ตัวดึงเข็มขัดนิรภัยที่นั่งและการเบรกจะยังคงทำงานอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 454)

การตรวจจับสิ่งกีดขวางด้วย City Safety

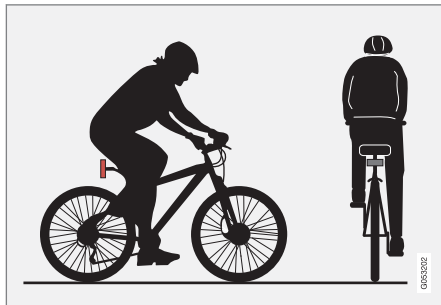
สิ่งกีดขวางที่ City Safety สามารถตรวจจับได้ ได้แก่ รถยนต์, คนขับขี่รถจักรยาน, สัตว์ขนาดใหญ่ และ คนเดินถนน

รถยนต์

City Safety ตรวจจับรถส่วนใหญ่ที่จอดอยู่กับที่หรือเคลื่อนที่ไปในทิศทางเดียวกันกับรถของท่าน รวมถึงรถที่อธิบายไว้ในส่วน "City Safety ในการจราจรตัดผ่าน" ด้วย

เพื่อให้ City Safety สามารถตรวจจับรถยนต์ได้ในความมืด ไฟหน้าและไฟท้ายของรถยนต์ต้องทำงานและส่องสว่างชัดเจน

ผู้ขับขี่จักรยาน



ตัวอย่างที่ดีที่สุดที่ City Safety แปลความหมายว่าเป็นคนขับจักรยานคือ มีเส้นโครงร่างของลำตัวและของรถจักรยานอย่างชัดเจน

ระบบจะสามารถทำงานได้ดีที่สุดก็ต่อเมื่อ ฟังก์ชันของระบบที่ทำหน้าที่ตรวจจับคนขับขี่รถจักรยานได้รับข้อมูลที่กำลังแม่นยำที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้เกี่ยวกับรูปร่างของคนขับและรถจักรยาน ซึ่งหมายถึงโอกาสที่จะสามารถระบุรถจักรยาน, ศีรษะ, แขน, ไหล่, ขา, ลำตัวส่วนบน และส่วนล่าง ร่วมกับรูปแบบการเคลื่อนที่ของคนทั่วไปได้ ถ้ากล้องมองไม่เห็นบริเวณส่วนใหญ่ของคนขับขี่รถจักรยานหรือรถจักรยาน ระบบจะไม่สามารถตรวจจับคนขับขี่รถจักรยานได้

เพื่อให้ฟังก์ชันสามารถตรวจจับคนขับขี่รถจักรยานได้ คนขับขี่รถจักรยานจะต้องเป็นผู้ใหญ่และกำลังขับขี่จักรยานสำหรับผู้ใหญ่เท่านั้น

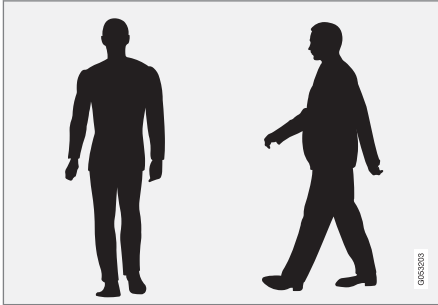
คำเตือน

City Safety เป็นระบบช่วยเหลือคนขับอย่างหนึ่ง และอาจไม่สามารถตรวจจับคนขับขี่รถจักรยานได้ในบางสถานการณ์ และจะไม่สามารถมองเห็นบางอย่าง เช่น:

- คนขับขี่รถจักรยานที่ถูกบังไว้บางส่วน
- คนขับขี่รถจักรยาน ถ้าจากหลังมีลักษณะคล้ายคลึงและกลมกลืนไปกับคนขับขี่รถจักรยานคนนั้น - การเตือนและการแทรกการทำงานด้วยการเบรกอาจล่าช้า หรือไม่เกิดขึ้นเลย
- คนขับขี่รถจักรยานที่สวมเสื้อผ้าที่บดบังโครงร่างของลำตัว
- จักรยานที่มีสัมภาระขนาดใหญ่

ถือเป็นความรับผิดชอบของคนขับเสมอที่จะต้องขับรถยนต์อย่างถูกต้องและรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยด้วยความเร็ว

คนเดินถนน



ตัวอย่างที่ดีที่สุดของสิ่งที่ระบบถือว่าเป็นคนเดินเท้าที่มีรูปร่างชัดเจน

สมรรถนะที่ดีที่สุดของระบบจะมีขึ้นได้ต่อเมื่อ การทำงานของระบบที่ทำหน้าที่ตรวจจับคนเดินเท้าได้รับข้อมูลที่กำกวมน้อยที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้เกี่ยวกับรูปร่างของคน ซึ่งเท่ากับบอกเป็นนัยถึงโอกาสที่จะระบุส่วนหัว แขน ไหล่ ขา รูปร่างกายส่วนบนและส่วนล่าง ร่วมกับการรูปแบบการเคลื่อนที่ของคนทั่วไป

เพื่อให้สามารถตรวจจับคนเดินถนนได้ ตัวคนเดินถนนกับพื้นหลังจะต้องมีความแตกต่างกันชัดเจน ซึ่งเสื้อผ้า, พื้นหลังและอากาศจะส่งผลต่อลักษณะดังกล่าว โดยหากไม่มีความแตกต่าง ระบบอาจตรวจจับคนเดินถนน

ได้เข้าหรืออาจตรวจจับไม่ได้เลย ซึ่งนั่นหมายถึงการเตือนหรือการเบรกจะเกิดขึ้นช้าตามไปด้วยหรืออาจถูกข้ามไป

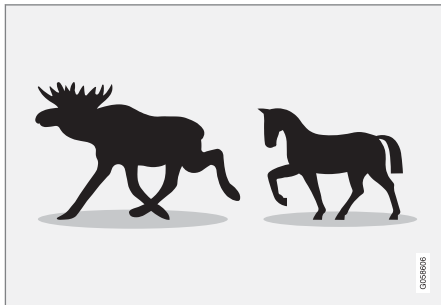
City Safety ยังสามารถตรวจจับคนเดินถนนในที่มีได้อีกด้วย ถ้าไฟหน้าของรถส่องไปพบคนเดินเท้า

คำเตือน

City Safety เป็นระบบช่วยเหลือคนขับอย่างหนึ่งและอาจไม่สามารถตรวจจับคนเดินถนนได้ในบางสถานการณ์ และจะไม่สามารถมองเห็นบางอย่างเช่น

- คนเดินถนนที่ไม่ชัดเจนเป็นบางส่วน, ผู้ที่แต่งกายด้วยเสื้อผ้าที่ปกปิดแนวโครงร่างของลำตัวหรือคนเดินถนนที่มีความสูงไม่ถึง 80 ซม. (32in.)
- คนเดินถนน ถ้าจากหลังของคนเดินถนนมีลักษณะคล้ายคลึงและกลมกลืนไปกับตัวคนเดินถนน - การเตือนและการแทรกการทำงานของการเบรกอาจล่าช้า หรือไม่เกิดขึ้นเลย
- คนเดินถนนที่ถือสิ่งของที่มีขนาดใหญ่กว่าตัวถือเป็นความรับผิดชอบของคนขับเสมอที่จะต้องขับรถอย่างถูกต้องและรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยโดยสอดคล้องกับความเร็วรถ

สัตว์ขนาดใหญ่



ตัวอย่างที่ดีที่สุดที่ City Safety ตีความหมายว่าเป็นสัตว์ขนาดใหญ่ก็คือ สัตว์ที่อยู่กับที่หรือเดินอย่างช้าๆ และสามารถตรวจจับเส้นโครงร่างของลำตัวได้อย่างชัดเจน

เงื่อนไขของประสิทธิภาพการทำงานที่ดีที่สุดของระบบก็คือ ฟังก์ชันของระบบที่ตรวจจับสัตว์ขนาดใหญ่ (เช่น กวางขนาดใหญ่และม้า เป็นต้น) ได้รับข้อมูลเกี่ยวกับเส้นโครงร่างของลำตัวได้อย่างชัดเจนที่สุด โดยต้องสามารถระบุสัตว์นั้นได้โดยตรงจากด้านข้าง ร่วมกับรูปแบบการเคลื่อนที่ตามปกติของสัตว์ชนิดนั้นๆ

ถ้ากล้องของฟังก์ชันไม่สามารถมองเห็นส่วนใดส่วนหนึ่งของลำตัวของสัตว์ได้ ระบบก็ไม่สามารถตรวจจับสัตว์ได้

City Safety ยังสามารถตรวจจับสัตว์ขนาดใหญ่ในที่มืดได้อีกด้วย ถ้าไฟหน้าของรถส่องไปพบสัตว์ขนาดใหญ่ นั่น

คำเตือน

City Safety เป็นระบบช่วยเหลือคนขับอย่างหนึ่ง และอาจไม่สามารถตรวจจับสัตว์ขนาดใหญ่ได้ในบางสถานการณ์ และจะไม่สามารถมองเห็นบางอย่าง เช่น:

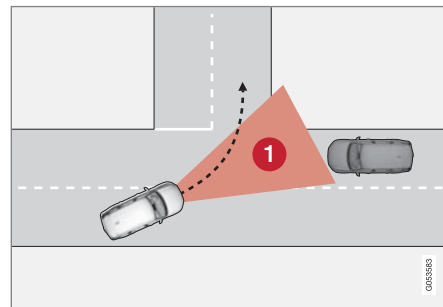
- สัตว์ขนาดใหญ่ที่ถูกบังไว้บางส่วน
 - สัตว์ขนาดใหญ่ที่มองจากด้านหน้าหรือด้านหลัง
 - สัตว์ขนาดใหญ่ที่วิ่งหรือเคลื่อนที่อย่างรวดเร็ว
 - สัตว์ขนาดใหญ่ ถ้าจากหลังมีลักษณะคล้ายคลึงและกลมกลืนไปกับสัตว์ขนาดใหญ่ นั้น - การเตือนและการแทรกการทำงานด้วยการเบรกอาจล่าช้า หรือไม่เกิดขึ้นเลย
 - สัตว์ขนาดเล็ก เช่น สุนัขและแมว เป็นต้น
- ถือเป็นความรับผิดชอบของคนขับเสมอที่จะต้องขับรถอย่างถูกต้องและรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยโดยสอดคล้องกับความเร็วรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 454)

City Safety ในการจราจรตัดผ่าน

City Safety จะช่วยคนขับเมื่อเลี้ยวหรือขับรถข้ามทางแยกที่มีรถตัดผ่าน



1 พื้นที่ซึ่ง City Safety สามารถตรวจจับรถที่วิ่งตัดผ่านได้ เพื่อให้ City Safety สามารถตรวจจับรถที่เคลื่อนที่เข้ามาในเส้นทางที่อาจเกิดการชนได้ ขั้นแรก รถที่เคลื่อนที่เข้ามานั้นจะต้องเข้ามาอยู่ในพื้นที่ซึ่ง City Safety สามารถวิเคราะห์สถานการณ์ได้เสียก่อน

นอกจากนั้น สภาพต่างๆ ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้ด้วย:

- รถของท่านจะต้องขับเคลื่อนด้วยความเร็วไม่ต่ำกว่า 4 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- รถของท่านจะต้องเลี้ยวซ้ายในตลาดที่ใช้การจราจรแบบขับทางด้านขวา (หรือเลี้ยวขวาในการจราจรแบบขับทางด้านซ้าย)
- รถที่เคลื่อนที่เข้ามาจะต้องเปิดไฟหน้า

⚠ คำเตือน

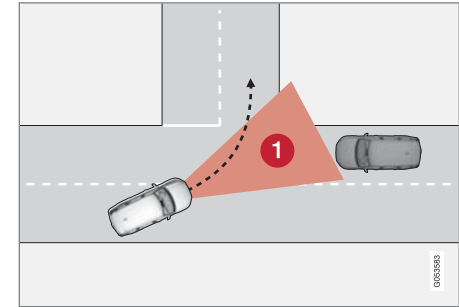
- ฟังก์ชัน "City Safety" สำหรับการจราจรตัดผ่าน" เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ให้มากขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- บ่อยครั้งที่การเตือนและเข้าแทรกการทำงานของระบบการเบรกเนื่องจากความเสี่ยงในการเกิดการชนกับรถที่เคลื่อนที่เข้ามาจะเกิดขึ้นซ้ำมาก
- ห้ามรอให้การเตือนการชนหรือ City Safety เข้าแทรกการทำงานของ
- City Safety ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวัง และการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการใช้รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในระยะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 454)

ข้อจำกัดสำหรับ City Safety ในระบบเตือนขณะรถออกจากที่จอด

ในบางกรณี City Safety ไม่สามารถช่วยเหลือคนขับในด้านความเสี่ยงที่จะเกิดการชนเนื่องจากการจราจรตัดผ่านได้มากนัก



ตัวอย่างเช่น:

- ระบบควบคุมเสถียรภาพ ESC จะเข้าแทรกการทำงานของระบบที่เตือนการชนกับรถที่เคลื่อนที่เข้ามาได้ช้าเกินไป
- ถ้าตรวจพบรถที่เคลื่อนที่เข้ามาได้ช้าเกินไป
- ถ้ารถที่วิ่งเข้ามาถูกบังด้วยสิ่งใดสิ่งหนึ่ง

- ถ้าวรถที่เคลื่อนที่เข้ามาปิดไฟหน้าไว้
- ถ้าวรถที่เคลื่อนที่เข้ามามีลักษณะการขับที่ที่ไม่สามารถคาดเดาได้ เช่น การเปลี่ยนช่องทางเดินรถอย่างรวดเร็วในช่วงสุดท้าย

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล้องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล้อง"

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดเรดาร์"

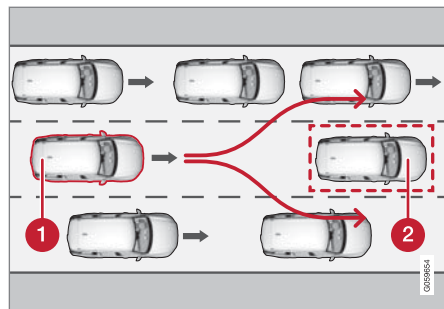
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 454)

City Safety เมื่อการบังคับรถเพื่อหลบหลีกถูกระงับไว้

City Safety มีคุณสมบัติในการช่วยคนขับโดยการเบรกโดยอัตโนมัติตั้งแต่เนิ่นๆ ในกรณีที่ไม่สามารถหลีกเลี่ยงการชนโดยใช้การหักพวงมาลัยเพียงอย่างเดียวได้

City Safety จะช่วยคนขับโดยการพยายามตรวจหาว่ามี "เส้นทางหลบหลีก" ไปทางด้านข้างหรือไม่อยู่ตลอดเวลา ในกรณีที่พบรถคันหน้าที่ขับช้าหรือจอดอยู่กับที่ในระยะกระชั้นชิด



รถของท่าน (1) "มองเห็น" ว่าไม่มีทางเลือกสำหรับการหลบหลีกจากรถคันหน้า (2) จึงทำการเบรกตั้งแต่เนิ่นๆ โดยอัตโนมัติ

1 รถของท่าน

2 รถที่เคลื่อนที่ช้า/จอดอยู่กับที่

City Safety จะไม่เข้าแทรกการทำงานโดยใช้ฟังก์ชันการเบรกถ้าคนขับมีโอกาสในการหลีกเลี่ยงการชนโดยการหักพวงมาลัย

อย่างไรก็ตาม ถ้า City Safety ตรวจพบว่าไม่สามารถทำการหักพวงมาลัยได้เนื่องจากสภาพการจราจรในช่องทางเดินรถถัดไป ฟังก์ชันจะสามารถช่วยคนขับได้โดยการเริ่มการเบรกโดยอัตโนมัติตั้งแต่เนิ่นๆ

⚠ คำเตือน

- ความสามารถของ City Safety ในการคาดการณ์สถานการณ์บางอย่างเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ให้มากขึ้น การทำงานนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- City Safety ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการใช้รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อจำกัดของ City Safety เมื่อการบังคับรถเพื่อหลบหลีกถูกระงับไว้

❗ หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล้องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล้อง"

❗ หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดเรดาร์"

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 454)

ข้อจำกัดของ City Safety

ฟังก์ชัน City Safety อาจจำกัดการทำงานในบางสถานการณ์

สภาพโดยรอบ

วัตถุที่อยู่ต่ำ

วัตถุที่แขวนในระดับต่ำ เช่น ธงสำหรับสัมภาระที่ยื่นออกมา หรืออุปกรณ์เสริม เช่น หลอดไฟเสริมและแท่งกลมหมุนซึ่งมีความสูงมากกว่าฝากระโปรงหน้าจะจำกัดการทำงานนี้



การลื่นไถล

สำหรับพื้นผิวถนนที่ลื่น ระยะเบรกจะไกลขึ้นกว่าปกติ ซึ่งอาจลดความสามารถของ City Safety ในการหลีกเลี่ยงการชนให้น้อยได้ ในบางสถานการณ์ ระบบเบรกป้องกันล้อล็อกและระบบควบคุมเสถียรภาพ ESC⁸⁰ จะให้แรงเบรกที่ดีที่สุดที่เป็นไปได้ในขณะที่สามารถรักษาเสถียรภาพของรถไว้ได้

ไฟฟากรถที่วิ่งสวนมา

สัญญาณไฟเตือนบนกระจกหน้าอาจมองเห็นได้ยากในขณะที่แสงแดดจ้า, มีแสงสะท้อน, เมื่อคนขับสวมแว่นตากันแดด หรือถ้าคนขับไม่ได้มองตรงไปข้างหน้า

ความร้อน

ในกรณีที่ห้องโดยสารมีอุณหภูมิสูงเนื่องจากกรณีอย่างเช่น แสงแดดจัด เป็นต้น สัญญาณไฟเตือนบนกระจกหน้าอาจหยุดทำงานชั่วคราว

พื้นที่การมองเห็นของชุดกล้องและเรดาร์

พื้นที่การมองเห็นของกล้องจะจำกัด ดังนั้นจึงอาจไม่สามารถตรวจจับคนเดินถนน, สัตว์ขนาดใหญ่, คนขับขี่รถจักรยาน และรถยนต์ได้ในบางสถานการณ์ หรือตรวจจับได้ล่าช้ากว่าที่ควรจะเป็น

รถยนต์ที่เบียดสกปรกอาจถูกตรวจจับได้ช้ากว่ารถคันอื่น และหากอยู่ในที่มืด อาจตรวจจับรถจักรยานยนต์ได้ช้า หรืออาจตรวจจับไม่ได้เลย

ถ้าข้อความในจอแสดงผลสำหรับคนขับระบุว่า กล้องและชุดเรดาร์ถูกบัง City Safety อาจไม่สามารถตรวจจับคนเดินถนน, สัตว์ขนาดใหญ่, คนขับขี่รถจักรยาน, รถคันอื่น หรือเส้นด้านข้างของถนนที่อยู่ด้านหน้าของรถได้ ซึ่งหมายความว่าการทำงานของ City Safety อาจลดประสิทธิภาพลง

อย่างไรก็ตาม ข้อความแสดงข้อผิดพลาดอาจไม่แสดงขึ้นในบางสถานการณ์ถ้ามีสิ่งกีดขวางเช่นเซอร์ที่กระจกหน้า คนขับจะต้องให้ความสนใจในการรักษากระจกหน้าในบริเวณด้านหน้าของชุดกล้องและเรดาร์ให้สะอาดอยู่เสมอ



สำคัญ

การบำรุงรักษาและการเปลี่ยนอุปกรณ์ ๗City Safety ต้องดำเนินการในศูนย์บริการเท่านั้น - ขอแนะนำให้อำนาจการขับเคลื่อนที่ได้รับการแต่งตั้ง

การเข้าแทรกการทำงานของคนขับ

การถอยหลัง

เมื่อท่านถอยรถ City Safety จะปิดการทำงานชั่วคราว

ความเร็วต่ำ

City Safety จะไม่ทำงานที่ความเร็วต่ำมาก นั่นคือต่ำกว่า 4 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) ซึ่งเป็นสาเหตุให้ระบบไม่เข้าแทรกการทำงานในสถานการณ์ที่รถของท่านเข้าใกล้รถคันหน้าอย่างช้าๆ เช่น เมื่อจอดรถ เป็นต้น

คนขับที่ตื่นตัวอยู่เสมอ

คำสั่งของคนขับจะมีลำดับความสำคัญสูงสุดเสมอ ซึ่งเป็นเหตุผลที่ทำให้ City Safety ไม่เข้าแทรกการทำงาน หรือหน่วงเวลาการเตือน/การแทรกการทำงาน ในสถานการณ์ที่คนขับเป็นผู้ตัดสินใจหักเลี้ยวและเร่งความเร็ว ถึงแม้ว่าจะไม่สามารถหลีกเลี่ยงการชนได้ก็ตาม

ลักษณะการขับที่ตื่นตัวอยู่เสมอจะสามารถหน่วงเวลาการเตือนการชนและการเข้าแทรกการทำงาน เพื่อลดการเตือนที่ไม่จำเป็นให้เหลือน้อยที่สุดได้

⁸⁰ Electronic Stability Control

เบ็ดเตล็ด

⚠ คำเตือน

- การเตือนและการแทรกการทำงานของเบรก อาจเกิดขึ้นล่าช้าหรือไม่เกิดขึ้นเลย ถ้าสภาพการจราจรหรือปัจจัยภายนอกต่างๆ ทำให้กล่องและชุดเรดาร์ไม่สามารถตรวจจับคนเดินเท้า, คนขับขี่รถจักรยาน, สัตว์ขนาดใหญ่ หรือรถคันหน้าได้อย่างถูกต้อง
- เพื่อให้สามารถตรวจจับรถคันอื่นได้ในเวลากลางคืน รถเหล่านั้นจะต้องเปิดไฟหน้าและไฟท้ายไว้ และไฟจะต้องสว่างอย่างชัดเจน
- ชุดกล่องและเรดาร์มีช่วงการทำงานที่จำกัดสำหรับคนเดินถนนและผู้ขับขี่รถจักรยาน ระบบจะสามารถทำการเตือนและเข้าแทรกการทำงานด้วยการเบรกได้อย่างมีประสิทธิภาพเมื่อความเร็วสัมพัทธ์ต่ำกว่า 50 กม./ชม. (30 ไมล์ต่อชั่วโมง) สำหรับรถที่จอดอยู่กับที่หรือรถที่เคลื่อนที่ช้า การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานด้วยการเบรกจะสามารถทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพที่ความเร็วต่ำไม่เกิน 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) การลดความเร็วสำหรับสัตว์

ขนาดใหญ่จะน้อยกว่า 15 กม./ชม.

(9 ไมล์ต่อชั่วโมง) และสามารถทำงานถึงระดับนี้ได้ที่ความเร็วสูงกว่า 70 กม./ชม.

(43 ไมล์ต่อชั่วโมง) การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานด้วยการเบรกสำหรับสัตว์ขนาดใหญ่จะมีประสิทธิภาพน้อยลงที่ความเร็วต่ำกว่านี้

- การเตือนสำหรับรถที่อยู่กับที่หรือที่เคลื่อนที่ช้าและสัตว์ขนาดใหญ่อาจหยุดทำงานเนื่องจากความมืดหรือสภาวะที่มองเห็นไม่ชัดเจนได้
- การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานของเบรกสำหรับคนเดินเท้าและผู้ขับขี่รถจักรยานจะปิดการทำงานเมื่อความเร็วสูงกว่า 80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ห้ามคิดหรือยึดสิ่งใดที่ด้านนอกหรือด้านในของกระจกหน้าทั้งบริเวณด้านหน้าและรอบๆ กล่องและชุดเรดาร์ — การทำเช่นนี้อาจรบกวนการทำงานของฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ที่ใช้กล่องได้
- วัตถุ, หิมะ, น้ำแข็ง หรือสิ่งสกปรกในบริเวณเซ็นเซอร์ของกล่องอาจลดประสิทธิภาพการทำงานของกล่องลง, ทำให้ไม่สามารถทำงานได้

เลย หรือให้การตอบสนองการทำงานที่ไม่ถูกต้อง

❗ หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล่องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล่อง"

❗ หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดเรดาร์"

ขีดจำกัดของตลาด

City Safety ไม่มีให้บริการในบางประเทศ ถ้า City Safety ไม่แสดงขึ้นในเมนู Settings ของจอแสดงผลส่วนกลาง แสดงว่ารถไม่มีฟังก์ชันนี้ติดตั้งอยู่

ค้นหาเส้นทางในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง:

- Settings → My Car → IntelliSafe

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 454)

ข้อความของ City Safety
ข้อความจำนวนหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับ City Safety
สามารถแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้
ในตารางต่อไปนี้เป็นตัวอย่าง

ข้อความ	ความหมาย
City Safety Automatic intervention	เมื่อ City Safety เบรกหรือทำการเบรกอัตโนมัติ สัญญาณหลายๆ อย่างจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ พร้อมกับข้อความ
City Safety Reduced functionality Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่
ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็น
เวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดย
ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 454)

Rear Collision Warning

ฟังก์ชัน Rear Collision Warning (RCW) จะช่วยคนขับในการหลีกเลี่ยงไม่ให้ถูกชนจากรถที่เคลื่อนที่เข้ามาทางด้านหลัง

RCW จะทำงานโดยอัตโนมัติทุกครั้งที่สตาร์ทเครื่องยนต์

RCW สามารถเตือนคนขับของรถที่เคลื่อนที่เข้ามาทางด้านหลังในระยะที่อาจเกิดการชนได้ โดยการกะพริบไฟเลี้ยวอย่างรวดเร็ว

ถ้าความเร็วต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) และฟังก์ชัน RCW ตรวจพบว่ารถกำลังอยู่ในอันตรายเนื่องจากรถที่อาจเข้ามาชนจากทางด้านหลัง ตัวตั้งเข็มขัดนิรภัยอาจดึงเข็มขัดนิรภัยด้านหน้าให้รัดแน่น และระบบความปลอดภัย Whiplash Protection System จะถูกสั่งให้ทำงาน

นอกจากนั้น RCW ยังอาจมีการส่งงานเบรกเท้าในทันทีก่อนที่จะเกิดการชนจากด้านหลัง เพื่อลดการเร่งความเร็วไปทางด้านหน้าของรถในระหว่างที่เกิดการชนอีกด้วย อย่างไรก็ตาม เบรกเท้าจะทำงานเมื่อรถจอดอยู่กับที่เท่านั้น เบรกเท้าจะถูกปลดออกโดยอัตโนมัติเมื่อเหยียบคันเร่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อจำกัดของ Rear Collision Warning (น. 469)
- Whiplash Protection System (น. 49)

ข้อจำกัดของ Rear Collision Warning

ในบางกรณี RCW อาจไม่สามารถช่วยเหลือคนขับได้ในด้านความเสี่ยงที่จะเกิดการชน

ตัวอย่างเช่น ถ้า:

- ตรวจพบรถที่วิ่งเข้ามาจากด้านหลังได้เข้าเกินไป
- รถที่วิ่งเข้ามาจากด้านหลังเปลี่ยนช่องทางเดินรถในวินาทีสุดท้าย
- รถที่วิ่งเข้ามาจากด้านหลังมีความเร็วสูงกว่า 80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- มีการเชื่อมต่อรถพ่วง, แร็ควางจักรยาน หรืออุปกรณ์อื่นที่คล้ายคลึงกันเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ - ฟังก์ชัน RCW จะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ

ในบางตลาด RCW จะ ไม่ ทำการเตือนด้วยไฟเลี้ยวเนื่องจากกฎจราจรในท้องถิ่น - ในกรณีนี้ การทำงานในส่วนนี้ของฟังก์ชันจะถูกปิดใช้งาน



❗ หมายเหตุ

คำเตือนพร้อมตัวแสดงทิศทางสำหรับ Rear Collision Warning จะถูกยกเลิกการทำงานถ้าตั้งค่าระยะห่างในการเตือนสำหรับการเตือนการชนในฟังก์ชัน City Safety ไว้ที่ระดับต่ำสุด "Late" อย่างไรก็ตาม ตัวดึงเข็มขัดนิรภัยที่นั่งและการเบรกจะยังคงทำงานอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

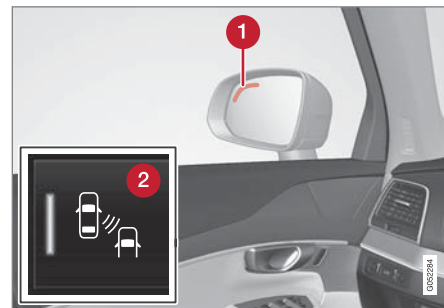
- Rear Collision Warning (น. 469)

BLIS*

ฟังก์ชัน BLIS⁸¹ มีจุดมุ่งหมายเพื่อช่วยคนขับในการตรวจจับรถที่อยู่ทางด้านข้างก่อนไปทางด้านหลังและทางด้านข้างของรถ เพื่อช่วยคนขับในสภาพการจราจรที่หนาแน่นบนถนนที่มีช่องทางเดินรถที่ซับซ้อนในทิศทางเดียวกันหลายช่อง

BLIS เป็นฟังก์ชันช่วยเหลือคนขับซึ่งจะเตือนคนขับเกี่ยวกับ:

- รถคันอื่นที่อยู่ในบริเวณจุดบอดของรถ
- ซึ่งวิ่งเข้ามาอย่างรวดเร็วในช่องทางเดินรถด้านซ้ายหรือด้านขวาที่ติดกับรถ

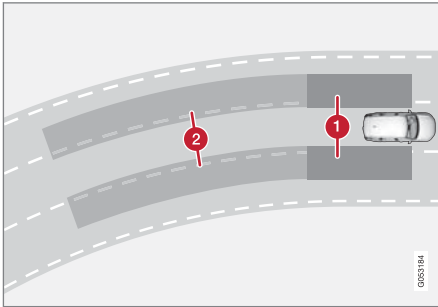


ตำแหน่งของไฟ BLIS⁸²

- 1 ไฟแสดง
- 2 การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันทำได้โดยใช้ปุ่ม BLIS ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง

⁸¹ Blind Spot Information Systems

⁸² หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงในแบบเค้าร่าง โดยรายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น



หลักการของ BLIS

1 บริเวณที่อยู่ในจุดบอด

2 บริเวณสำหรับรถที่วิ่งเข้ามาอย่างรวดเร็ว

ฟังก์ชัน BLIS จะทำงานที่ความเร็วสูงกว่า 10 กม./ชม.
(6 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ระบบได้รับการออกแบบมาเพื่อตอบสนองเมื่อ:

- รถของท่านถูกแซงโดยรถคันอื่น
- รถคันอื่นวิ่งเข้ามาใกล้รถของท่านอย่างรวดเร็ว

เมื่อ BLIS ตรวจพบรถคันอื่นในบริเวณ 1 หรือรถที่เคลื่อนที่เข้ามาใกล้อย่างรวดเร็วในบริเวณ 2 ไฟแสดงบนกระจกมองข้างด้านนั้นๆ จะติดสว่างขึ้น และติดสว่างค้างอยู่ ถ้าคนขับเปิดไฟเลี้ยวที่ด้านเดียวกับที่มีการเตือน

ไว้ ไฟแสดงจะเปลี่ยนจากการติดสว่างคงที่เป็นการกะพริบโดยใช้ระดับความสว่างของไฟที่มากขึ้น

i หมายเหตุ

ไฟด้านที่ระบบตรวจพบรถยนต์คันอื่นจะติดสว่างขึ้น ไฟทั้งสองจะติดสว่าง ถ้ามีการแซงทั้งสองด้านของรถในเวลาเดียวกัน

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชัน BLIS เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการเปลี่ยนช่องทางเดินรถอย่างปลอดภัยและการใช้การตัดสินใจที่เหมาะสมเสมอ
- BLIS ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

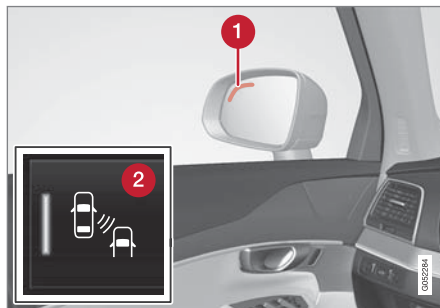
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เปิดใช้ยกเลิกการทำงาน BLIS (น. 472)
- ข้อจำกัดของ BLIS (น. 473)

- การบำรุงรักษาที่แนะนำสำหรับ BLIS (น. 473)
- ข้อความของ BLIS (น. 475)

เปิดใช้ยกเลิกการทำงาน BLIS

ท่านสามารถสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน BLIS⁸³ ได้



ตำแหน่งของไฟ BLIS⁸⁴

- 1 ไฟแสดง
 - 2 การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันทำได้โดยใช้ปุ่ม BLIS ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง
- แต่ที่ปุ่ม BLIS ในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน
- > BLIS จะทำงาน/หยุดทำงาน - ไฟแสดงสีเขียว/สีเทาจะแสดงขึ้นในปุ่ม

ถ้ามีการสั่งงาน BLIS เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ ฟังก์ชันจะยืนยันการทำงานด้วยการกะพริบไฟเขียวที่กระจกมองข้างหนึ่งครั้ง

ถ้าได้ยกเลิกการทำงาน BLIS เมื่อดับเครื่องยนต์ และเมื่อสตาร์ทอีกครั้งฟังก์ชันจะยังคงถูกยกเลิกการทำงานอยู่และไม่มีการติดสว่างของไฟเขียว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

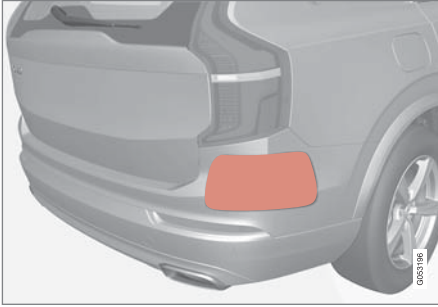
- BLIS* (น. 470)

⁸³ Blind Spot Information

⁸⁴ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ข้อจำกัดของ BLIS

ฟังก์ชัน BLIS⁸⁵ อาจมีข้อจำกัดในการทำงานในบางสถานการณ์



รักษาพื้นผิวให้สะอาดอยู่เสมอ - ทั้งด้านซ้ายและด้านขวา รวมถึงด้านข้างของรถ⁸⁶ ด้วย

ตัวอย่างของข้อจำกัดต่างๆ:

- สิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะที่ปกคลุมเซ็นเซอร์อยู่ อาจลดประสิทธิภาพการทำงานและทำให้สัญญาณเตือนไม่ทำงานได้
- ฟังก์ชัน BLIS จะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติถ้ามีรถพ่วง, แร็ควางจักรยาน หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน เชื่อมต่อเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ
- เพื่อประสิทธิภาพการทำงานสูงสุดของ BLIS ไม่ควรติดตั้งแร็ควางจักรยาน, ที่วางสัมภาระ หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันบนคานลากพ่วงของรถ

⚠ คำเตือน

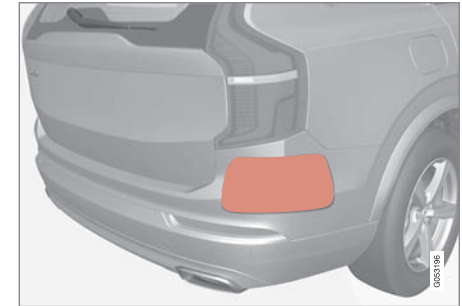
- BLIS จะไม่ทำงานในโค้งหักศอก
- BLIS จะไม่ทำงานเมื่อรถกำลังถอยหลัง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- BLIS* (น. 470)

การบำรุงรักษาที่แนะนำสำหรับ BLIS

- เพื่อให้แน่ใจว่าการทำงานได้ประสิทธิภาพมากที่สุด บริเวณด้านหน้าของเซ็นเซอร์ต้องสะอาดอยู่เสมอ
- ห้ามติดวัตถุใดๆ เทปหรือป้ายต่างๆ ในบริเวณเซ็นเซอร์



รักษาพื้นผิวให้สะอาดอยู่เสมอ - ทั้งด้านซ้ายและด้านขวา รวมถึงด้านข้างของรถ⁸⁷ ด้วย

เซ็นเซอร์สำหรับ BLIS จะอยู่ภายในมุมแต่ละมุมของแผงบังโคลนหลัง/กันชน และฟังก์ชัน Cross Traffic Alert

⁸⁵ Blind Spot Information

⁸⁶ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

⁸⁷ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

- ◀◀ (CTA) และ Rear Collision Warning ก็ใช้เซ็นเซอร์เหล่านี้ด้วยเช่นกัน

! สำคัญ

การซ่อมส่วนประกอบของฟังก์ชัน BLIS และ CTA หรือการทำสีกันชนซ้ำ จะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการของวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- BLIS* (น. 470)
- Cross Traffic Alert* (น. 476)
- เปิดใช้/ยกเลิกการทำงาน Cross Traffic Alert (น. 477)
- ข้อจำกัดของ Cross Traffic Alert (น. 478)
- การบำรุงรักษาที่แนะนำสำหรับ Cross Traffic Alert (น. 479)
- ข้อความของ Cross Traffic Alert (น. 480)
- Rear Collision Warning (น. 469)

ข้อความของ BLIS

ข้อความจำนวนหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับ BLIS⁸⁸ สามารถ

แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้

ในตารางต่อไปนี้คือตัวอย่าง

ข้อความ	ความหมาย
Blind spot sensor Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
Blind spot system off Trailer attached	มีการยกเลิกการทำงานของ BLIS และ CTA เนื่องจากมีการเชื่อมต่อรพ่วงเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลานับ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

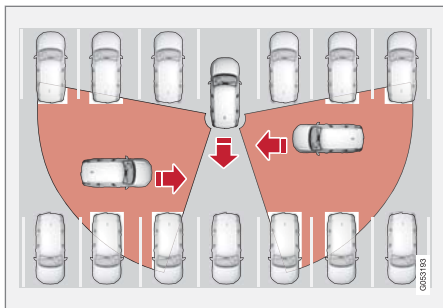
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- BLIS* (น. 470)

⁸⁸ Blind Spot Information

Cross Traffic Alert*

CTA⁸⁹ เป็นการให้ความช่วยเหลือคนขับเพิ่มเติมจาก BLIS⁹⁰ โดยได้รับการออกแบบให้ช่วยคนขับในการตรวจจับการจราจรตัดผ่านด้านหลังรถเมื่อถอยหลัง



หลักการของ CTA

CTA จะเสริมการทำงานของ BLIS โดยการช่วยให้สามารถมองเห็นการจราจรที่ตัดผ่านด้านหลังในระหว่างการถอยรถ เช่น เมื่อถอยรถออกจากช่องจอดรถ เป็นต้น

CTA ถูกออกแบบมาให้ตรวจจับรถยนต์เป็นอันดับแรก

ในบางสถานการณ์อาจจะสามารถตรวจจับวัตถุที่เล็กกว่าเช่น คนขับขี่รถจักรยานและคนเดินถนน ได้

CTA จะทำงานเมื่อรถเคลื่อนถอยหลังหรือมีเข้าเกียร์ถอยหลังเท่านั้น

ถ้า CTA ตรวจพบว่ามีสิ่งใดกำลังเคลื่อนที่เข้ามาจากด้านข้าง จะแจ้งให้คนขับทราบโดยใช้:

- สัญญาณเสียง - เสียงจะดังขึ้นที่ลำโพงด้านซ้ายหรือด้านขวาขึ้นอยู่กับทิศทางที่สิ่งนั้นเคลื่อนผ่าน
- ไอคอนที่ติดสว่างขึ้นในภาพกราฟิก PAS⁹¹ บนหน้าจอ
- ไอคอนในมุมมองด้านบนสุดบนกล่องสำหรับระบบช่วยจอดรถ



ไอคอนที่ติดสว่างขึ้นสำหรับ CTA ในภาพกราฟิก PAS⁹¹ บนหน้าจอ⁹²

⁸⁹ Cross Traffic Alert

⁹⁰ Blind Spot Information

⁹¹ Park Assist System: ระบบช่วยจอดพร้อมเซ็นเซอร์การถอยหลัง

⁹² หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชัน Cross Traffic Alert เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับและเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการถอยรถอย่างปลอดภัยและการใช้การตัดสินใจที่เหมาะสมเสมอ
- Cross Traffic Alert ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึง การขับที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

- การบำรุงรักษาที่แนะนำสำหรับ Cross Traffic Alert (น. 479)
- ข้อความของ Cross Traffic Alert (น. 480)

เปิดใช้/ยกเลิกการทำงาน Cross Traffic Alert
คนขับสามารถเลือกที่จะปิดการทำงานของฟังก์ชัน CTA⁹³ ได้ดังต่อไปนี้:



กดปุ่ม Cross Traffic Alert ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง

- การแสดงผลเป็นสีเทา - CTA ถูกยกเลิกการทำงาน
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - CTA ทำงานอยู่

CTA จะทำงานโดยอัตโนมัติทุกครั้งที่สตาร์ทเครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Cross Traffic Alert* (น. 476)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

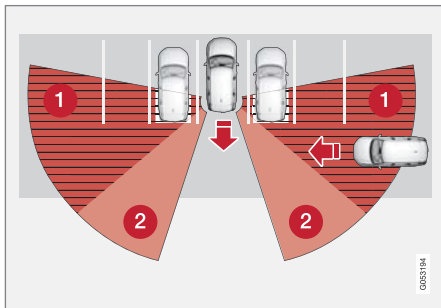
- เปิดใช้/ยกเลิกการทำงาน Cross Traffic Alert (น. 477)
- ข้อจำกัดของ Cross Traffic Alert (น. 478)

ข้อจำกัดของ Cross Traffic Alert

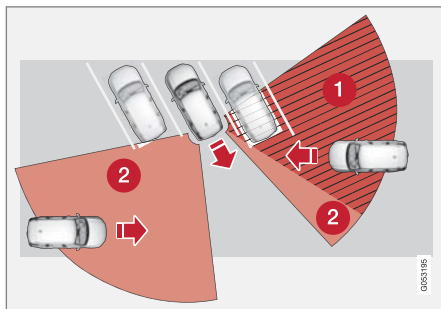
ฟังก์ชัน CTA⁹⁴ อาจมีข้อจำกัดในการทำงานในบางสถานการณ์

ในบางสถานการณ์ CTA อาจไม่สามารถทำงานได้อย่างเต็มที่ โดยอาจมีข้อจำกัด เช่น เซ็นเซอร์ CTA ไม่สามารถ "มอง" ผ่านรถคันอื่นที่จอดอยู่หรือสิ่งกีดขวางได้

ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างของสถานการณ์ที่ "พื้นที่การมองเห็น" ของ CTA ถูกจำกัดตั้งแต่เริ่มต้น และทำให้ไม่สามารถตรวจจับรถที่เคลื่อนเข้ามาหาได้ จนกระทั่งรถคันนั้นเคลื่อนเข้ามาจนอยู่ใกล้มาก:



รถคันนั้นจอดอยู่ลึกในช่องจอดรถ



ในช่องจอดรถที่เป็นมุม CTA อาจ "มองไม่เห็นสิ่งใดเลย" ที่ด้านหนึ่งได้

1 ส่วนจุดบอดของ CTA

2 ส่วนที่ CTA ไม่สามารถตรวจจับ/"มองเห็น" ได้

อย่างไรก็ตาม เมื่อรถของท่านถอยหลังอย่างช้าๆ มุมระหว่างรถ/วัตถุที่กีดขวางอยู่จะเปลี่ยนแปลงไป ซึ่งทำให้ส่วนที่เป็นจุดบอดลดน้อยลงอย่างรวดเร็ว

ตัวอย่างของข้อจำกัดอื่นๆ

- สิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะที่ปกคลุมเซ็นเซอร์อยู่ อาจลดประสิทธิภาพการทำงานและทำให้สัญญาณ

เตือนไม่ทำงานได้ ดูข้อมูลเสริมในส่วน "การบำรุงรักษาที่แนะนำสำหรับ Cross Traffic Alert"

- CTA จะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติถ้ามีรบกวน, แร่ควางจักรยาน หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันเชื่อมต่อเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ
- เพื่อประสิทธิภาพการทำงานสูงสุดของ CTA ไม่ควรติดตั้งแร่ควางจักรยาน, ที่วางสัมภาระ หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันบนคานลากพ่วงของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

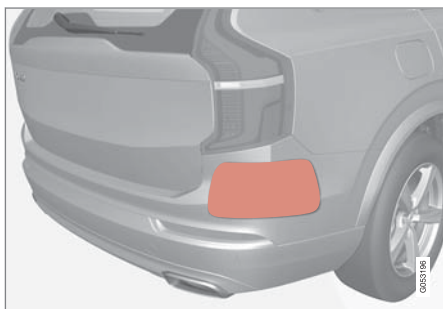
- Cross Traffic Alert* (น. 476)

⁹³ Cross Traffic Alert

⁹⁴ Cross Traffic Alert

การบำรุงรักษาที่แนะนำสำหรับ Cross Traffic Alert

- เพื่อให้แน่ใจว่าการทำงานได้ประสิทธิภาพมากที่สุด บริเวณด้านหน้าของเซ็นเซอร์ต้องสะอาดอยู่เสมอ
- ห้ามติดวัตถุใดๆ เทปหรือป้ายต่างๆ ในบริเวณเซ็นเซอร์



รักษาพื้นผิวให้สะอาดอยู่เสมอ - ทั้งด้านซ้ายและด้านขวา รวมถึงด้านข้างของรถ⁹⁵ ด้วย

เซ็นเซอร์สำหรับ CTA จะอยู่ภายในมุมแต่ละมุมของแผงบังโคลนหลัง/กันชน และฟังก์ชัน BLIS⁹⁶ และ Rear Collision Warning ก็ใช้เซ็นเซอร์เหล่านี้ด้วยเช่นกัน

! สำคัญ

การซ่อมส่วนประกอบของฟังก์ชัน BLIS และ CTA หรือการทำให้เซ็นเซอร์สกปรก จะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการของวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Cross Traffic Alert* (น. 476)
- BLIS* (น. 470)
- Rear Collision Warning (น. 469)

⁹⁵ หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

⁹⁶ Blind Spot Information

ข้อความของ Cross Traffic Alert

ข้อความจำนวนหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับ CTA⁹⁷ สามารถ
แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้

ในตารางต่อไปนี้คือตัวอย่าง

ข้อความ	ความหมาย
Blind spot sensor Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
Blind spot system off Trailer attached	มีการยกเลิกการทำงานของ BLIS และ CTA เนื่องจากมีการเชื่อมต่อรถพ่วงเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่
ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็น
เวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดย
ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

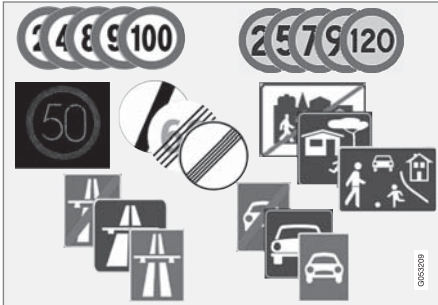
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Cross Traffic Alert* (น. 476)

⁹⁷ Cross Traffic Alert

ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*

ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI⁹⁸) จะช่วยคนขับในการสังเกตป้ายจราจรเกี่ยวกับความเร็วและป้ายห้ามบางอย่างที่รถวิ่งผ่าน



ตัวอย่างของป้ายจราจรที่สามารถอ่านได้⁹⁹

RSI มีข้อมูลเกี่ยวกับความเร็วในขณะนั้น, จุดเริ่มต้น/จุดสิ้นสุดทางด่วนหรือถนน, บริเวณที่ห้ามแซงหรือบริเวณเดินรถทางเดียว

ถ้ารถวิ่งผ่านทั้งป้ายทางด่วน/ทางคู่ขนาน และป้ายขีดจำกัดความเร็วในเวลาเดียวกัน RSI จะเลือกที่จะแสดง

สัญลักษณ์ของป้ายทางด่วน/ทางคู่ขนาน ชิดจำกัดความเร็วค่าใหม่จะแสดงขึ้นโดยตรงในมาตรวัดความเร็วของจอแสดงผลสำหรับคนขับ

หมายเหตุ

ในบางตลาด ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI) จะมีให้ร่วมกับ Sensus Navigation เท่านั้น

คำเตือน

- ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนนเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับและเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนนไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้นแน่ใจได้ถึงการขับที่ระมัดระวัง, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานข้อมูลป้ายถนน (น. 482)
- ข้อมูลป้ายจราจรและการแสดงป้าย (น. 483)

⁹⁸ Road Sign Information

⁹⁹ ป้ายจราจรบนถนนจะขึ้นอยู่กัตลาด - ภาพประกอบในคำแนะนำนี้จะแสดงตัวอย่างเพียงไม่กี่ป้ายเท่านั้น

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนและ Sensus Navigation (น. 485)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนพร้อมการเตือนความเร็วและการตั้งค่า (น. 486)
- การเปิดใช้งาน/การปิดใช้งานการเตือนความเร็วในข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (น. 487)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนพร้อมข้อมูลกล้องตรวจจับความเร็ว (น. 487)
- ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (น. 488)

การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานข้อมูลป้ายถนน

ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนนเป็นฟังก์ชันที่สามารถเลือกใช้ได้ โดยคนขับสามารถเลือก **เปิด** หรือ **ปิด** ได้



กดปุ่ม Road Sign Information ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - RSI ทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเทา - RSI หยุดทำงาน

หมายเหตุ

- ถ้าฟังก์ชัน 'ตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ' ทำงาน ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ถึงแม้ว่า RSI จะไม่ทำงานก็ตาม
- ในการยกเลิกการแสดงผลข้อมูลป้ายจราจรบนถนนบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ท่านต้องยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติและ RSI **ทั้งสองฟังก์ชัน**
- เมื่อฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติทำงาน แต่ RSI ไม่ทำงาน จะไม่มีการเตือนจาก RSI ในกรณีเช่นนี้ ก็จะไม่สามารถปรับการตั้งค่าสำหรับ RSI ได้เช่นกัน ถ้าต้องการปรับการตั้งค่าความเร็วถึงรับการเตือน จะต้องสั่งงาน RSI

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 481)

ข้อมูลป้ายจราจรและการแสดงป้าย

ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI¹⁰⁰) จะตรวจ
จับและแสดงป้ายจราจรบนถนนในลักษณะต่างๆ
โดยขึ้นอยู่กับป้ายและสถานการณ์

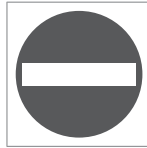


ตัวอย่าง¹⁰¹ ของข้อมูลความเร็วที่ตรวจพบ

เมื่อ RSI ตรวจพบป้ายจราจรบนถนนที่มีขีดจำกัด
ความเร็ว จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงป้ายในรูป
แบบของสัญลักษณ์ร่วมกับไฟแสดงสีแดงในมาตรวัด
ความเร็ว



นอกเหนือจากสัญลักษณ์ขีดจำกัด
ความเร็วแล้ว ยังอาจแสดงป้ายเพิ่ม
เติม¹⁰¹ ด้วย เช่น "ห้ามแซง" เป็นต้น



ถ้าคนขับขับรถเข้าไปบนถนนที่มี
ป้ายห้ามผ่านติดไว้ที่ข้างถนน
สัญลักษณ์สำหรับป้ายนี้¹⁰¹ จะ
กะพริบบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
เพื่อเป็นการเตือน

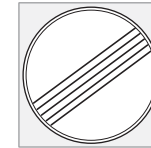
ถ้ารถมี Sensus Navigation ติดตั้งอยู่ ก็จะมีการใช้
ข้อมูลจากแผนที่ในการระบุว่าการขับขี่ที่ผิดในทิศทางที่
ไม่ถูกต้องหรือไม่อีกด้วย

คนขับยังได้รับเสียงเตือนเมื่อขับเข้าทางเข้าที่ห้าม
ผ่านอีกด้วย ถ้าฟังก์ชัน Road Sign Audio Warning
ทำงานอยู่ - โปรดดูที่หัวข้อ "การสั่งงาน/ยกเลิกการ
ทำงานเสียงเตือน" ในส่วน "การสั่งงาน/ยกเลิกการ
ทำงานข้อมูลป้ายถนน"

ขีดจำกัดความเร็วหรือสิ้นสุดทางด่วนพิเศษ

เมื่อ RSI ตรวจพบ "ป้ายขีดจำกัดความเร็วทางอ้อม" ที่
ระบุการสิ้นสุดการจำกัดความเร็ว เช่น เมื่อสิ้นสุดทาง
ด่วนพิเศษ เป็นต้น สัญลักษณ์จะแสดงขึ้นพร้อมกับป้าย
จราจรบนถนนที่ตรงกันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ตัวอย่างของป้ายขีดจำกัดความเร็วทางอ้อม¹⁰¹:



สิ้นสุดการจำกัดทั้งหมด



สิ้นสุดทางด่วนพิเศษ

สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะดับลงหลัง
จากเวลาผ่านไป 10-30 วินาที และจะดับอยู่อย่างนั้น
จนกว่าจะขับรถผ่านป้ายจราจรที่เกี่ยวข้องกับความ
เร็วป้ายถัดไป

¹⁰⁰Road Sign Information

¹⁰¹ป้ายจราจรบนถนนจะขึ้นอยู่กับตลาด - ภาพประกอบในคำแนะนำนี้เป็นเพียงแคตัวอย่างเท่านั้น

ขีดจำกัดความเร็วที่เปลี่ยนไป

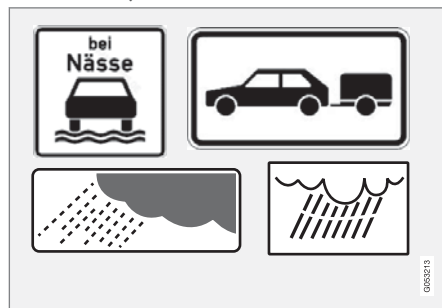
เมื่อขับรุดผ่านป้ายขีดจำกัดความเร็วโดยตรงซึ่งขีดจำกัดความเร็วได้เปลี่ยนแปลงไป สัญลักษณ์พร้อมป้ายจราจรบนถนนที่ตรงกันจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ



ตัวอย่างของป้ายขีดจำกัดความเร็วโดยตรง¹⁰¹

สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะดับลงหลังจากเวลาผ่านไปประมาณ 5 นาที และจะดับอยู่อย่างนั้นจนกว่าจะขับรุดผ่านป้ายจราจรที่เกี่ยวข้องกับความเร็วป้ายถัดไป

ป้ายเสริมอื่นๆ



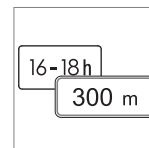
ตัวอย่างของป้ายเสริมอื่นๆ¹⁰¹

บางครั้งบนถนนเส้นเดียวกันขีดจำกัดความเร็วต่างๆ จะถูกแสดงไว้บนเสาป้ายบอกทาง จากนั้นจะมีป้ายเสริมที่แสดงสภาวะแวดล้อมอื่นๆ อยู่ใต้ป้ายบอกความเร็วที่แตกต่างกันนั้น เช่น บนถนนที่เกิดอุบัติเหตุได้บ่อยครั้งในขณะที่ฝนตกและ/หรือมีหมอก

ป้ายเสริมอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับฝนตกจะถูกแสดงขึ้นก็ต่อเมื่อมีการใช้ที่ปัดน้ำฝน

ถ้ารถมีรพวงต่ออยู่กับระบบไฟฟ้าของรถ และท่านขับผ่านป้ายจำกัดความเร็วพร้อมด้วยป้ายเพิ่มเติม "รพวง"

ความเร็วที่ระบุไว้จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ



ในบางความเร็วจะใช้สำหรับบางสถานการณ์เท่านั้น เช่น ที่ระยะทางที่กำหนด หรือในช่วงเวลาช่วงใดช่วงหนึ่งเท่านั้น โดยจะแสดงให้คนขับทราบด้วยสัญลักษณ์สำหรับป้าย

เพิ่มเติมไว้ได้สัญลักษณ์แสดงความเร็ว สัญลักษณ์เพิ่มเติมบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดง "DIST" หรือ "TIME"



สัญลักษณ์สำหรับป้ายเพิ่มเติมซึ่งอยู่ในรูปของกรอบว่างได้สัญลักษณ์ความเร็ว¹⁰¹ บนจอแสดงผลสำหรับคนขับหมายความว่า RSI ได้ตรวจพบป้ายเพิ่มเติมซึ่งมีข้อมูลเพิ่มเติม

เกี่ยวกับขีดจำกัดความเร็วในขณะนั้น

¹⁰¹ป้ายจราจรบนถนนจะขึ้นอยู่กัตลาด - ภาพประกอบในคำแนะนำนี้เป็นเพียงแคตัวอย่างเท่านั้น

ป้าย "โรงเรียน" และ "ระวังเด็ก"



ถ้าป้ายเตือน¹⁰¹ สำหรับ "โรงเรียน" หรือ "ระวังเด็ก" มีรวมอยู่ในข้อมูลแผนที่ของระบบนำทาง¹⁰² จะแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงป้ายประเภทนี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 481)

ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนและ Sensus Navigation

ถ้ารถมี Sensus Navigation ติดตั้งอยู่ ระบบจะอ่านข้อมูลความเร็วจากชุดระบบนำทางในกรณีต่อไปนี้:

- เมื่อตรวจพบป้ายที่ระบุขีดจำกัดความเร็วในทางอ้อม เช่น ทางด่วน, ทางหลวง และป้ายขีดจำกัดของเมือง เป็นต้น
- ถ้าป้ายขีดจำกัดความเร็วที่ตรวจพบก่อนหน้านี้ดูเหมือนว่าจะไม่มีผลบังคับอีกต่อไป แต่ยังตรวจไม่พบป้ายใหม่

i หมายเหตุ

ในบางตลาด ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI) จะมีให้ร่วมกับ Sensus Navigation เท่านั้น

i หมายเหตุ

หากมีการใช้แอปจากผู้พัฒนาซอฟต์แวร์รายอื่นที่ดาวน์โหลดไว้สำหรับระบบนำทาง จะไม่มีการสนับสนุนเกี่ยวกับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับความเร็ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 481)

¹⁰¹ป้ายจราจรบนถนนจะขึ้นอยู่กับตลาด - ภาพประกอบในคำแนะนำนี้เป็นเพียงแคตัวอย่างเท่านั้น

¹⁰²สำหรับรถที่มี Sensus Navigation เท่านั้น

ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนพร้อมการเตือนความเร็วและการตั้งค่า

ฟังก์ชันการทำงานย่อย Speed Limit Warning สำหรับ RSI¹⁰³ เป็นฟังก์ชันที่สามารถเลือกใช้ได้ โดยคนขับสามารถเลือก เปิด หรือ ปิด ได้

Speed Limit Warning จะแจ้งเตือนเมื่อคนขับใช้ความเร็วเกินขีดจำกัดความเร็วที่มีผลบังคับใช้อยู่ หรือเกิน "ขีดจำกัดความเร็ว" ที่ตั้งไว้ หลังจากที่ได้ทำการเตือนซ้ำอีกครั้งถ้าคนขับยังไม่ลดความเร็วลง



การเตือนความเร็วนี้แสดงโดยการกะพริบสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ¹⁰⁴ ซึ่งแสดงความเร็วสูงสุดที่ใช้งานได้ที่อนุญาตเป็นการชั่วคราวเมื่อเกินความเร็วนี้



ระบบจะส่งการเตือนความเร็วเสมอเมื่อเกินขีดจำกัดความเร็วตามข้อมูลกล้องตรวจจับความเร็ว

การตั้งค่า

ปรับขีดจำกัดสำหรับการเตือนความเร็ว คนขับสามารถเลือกที่จะรับการเตือนที่ความเร็วสูงกว่าความเร็วตามป้ายจราจรได้

เลือกขีดจำกัดสำหรับการเตือนความเร็วดังต่อไปนี้:

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก Speed Limit Warning
> ฟังก์ชันจะทำงาน และขีดจำกัดความเร็วจะแสดงขึ้น
3. ปรับขีดจำกัดสำหรับ 'การเตือนความเร็ว' โดยการกดลูกศรขึ้น/ลงบนหน้าจอ



โปรดสังเกตว่าฟังก์ชันจะไม่มีการพิจารณาการปรับขีดจำกัดที่เลือกไว้เมื่อจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงสัญลักษณ์กล้องจับความเร็ว

เปิด/ปิดเสียงเตือน

นอกจากนี้ยังสามารถรับการเตือนด้วยเสียงเตือนตาม 'การเตือนความเร็ว' ได้อีกด้วย

เปลี่ยนการตั้งค่าสำหรับเสียงเตือนดังต่อไปนี้:

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก/ยกเลิกการเลือก Road Sign Audio Warning เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของการเสียงเตือน

เมื่อฟังก์ชัน Road Sign Audio Warning ทำงาน ระบบยังเตือนคนขับเมื่อขับเข้าหาทางเข้าการจราจรแบบเดินรถทางเดียว/ทางห้ามผ่านอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 481)

¹⁰³Road Sign Information

¹⁰⁴ป้ายจราจรบนถนนจะขึ้นอยู่กับตลาด - ภาพประกอบในคำแนะนำนี้จะแสดงตัวอย่างเพียงป้ายเดียวเท่านั้น

การเปิดใช้งาน/การปิดใช้งานการเตือนความเร็วในข้อมูลป้ายจราจรบนถนน

การสั่งงานฟังก์ชันการทำงานย่อย Speed Limit Warning สามารถทำได้ดังต่อไปนี้:

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก Speed Limit Warning
 - > ฟังก์ชันจะทำงาน และขีดจำกัดความเร็วจะแสดงขึ้น

(ดูคำอธิบายสำหรับ "การเลือกขีดจำกัดความเร็ว" ในส่วน "ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน พร้อมการเตือนความเร็วและการตั้งค่า")

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 481)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนพร้อมการเตือนความเร็วและการตั้งค่า (น. 486)

ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนพร้อมข้อมูลกล้องตรวจจับความเร็ว

รถที่ติดตั้ง RSI¹⁰⁵ และ Sensus Navigation* จะสามารถให้ข้อมูลเกี่ยวกับกล้องตรวจจับความเร็วที่จะมาถึงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้



ข้อมูลกล้องตรวจจับความเร็วบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ¹⁰⁶



ถ้าความเร็วรถเกินขีดจำกัดความเร็วที่ตรวจพบในขณะที่เปิดใช้งานฟังก์ชันการเตือนความเร็วไว้ จะมีการส่งคำเตือนเมื่อรถเข้าใกล้กล้องตรวจจับความเร็ว ถ้าแผนที่

ระบบนำทางสำหรับพื้นที่ที่เกี่ยวข้องมีข้อมูลเกี่ยวกับกล้องตรวจจับความเร็ว

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเตือนความเร็วในส่วนที่เกี่ยวข้องกับกล้องตรวจจับความเร็ว โปรดดูในส่วน "ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนพร้อมการเตือนความเร็วและการตั้งค่า" และ "ขีดจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน"

¹⁰⁵Road Sign Information

¹⁰⁶หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นรถและตลาด/พื้นที่



❗ หมายเหตุ

- หากต้องการให้มีการเตือนเมื่อท่านขับรถเกินความเร็วที่กำหนด ต้องสั่งงานฟังก์ชัน Speed Limit Warning และตั้งค่าฟังก์ชันย่อย Road Sign Audio Warning ไปที่ **เปิด** เมื่อท่านขับรถเร็วเกินความเร็วที่ระบุโดยฟังก์ชัน RSI ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ เสียงเตือนจะดังขึ้น
- ข้อมูลเกี่ยวกับกล้องจับความเร็วบนแผนที่ระบบนำทางอาจไม่มีให้บริการในบางตลาด/พื้นที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 481)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนพร้อมการเตือนความเร็วและการตั้งค่า (น. 486)
- ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (น. 488)

ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน

ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI¹⁰⁷) อาจมีข้อจำกัดในการทำงานในบางสถานการณ์

ตัวอย่างของสถานการณ์ต่างๆ ที่อาจลดประสิทธิภาพการทำงานของ RSI มีดังต่อไปนี้:

- ป้ายที่ลึบซีดจาง
- ป้ายที่ตั้งไว้ที่ทางโค้ง
- ป้ายที่หมุนผิดตำแหน่งหรือชำรุดเสียหาย
- ป้ายที่ติดตั้งไว้สูงกว่าถนน
- ป้ายที่ถูกบังไว้ทั้งหมดหรือบางส่วน หรือป้ายที่วางตำแหน่งไว้ไม่ดี
- ป้ายที่มีน้ำแข็ง, หิมะ และ/หรือ สิ่งสกปรกทั้งหมดหรือบางส่วน
- แผนที่ถนนแบบดิจิทัล¹⁰⁸ ล้าสมัย, ไม่แม่นยำ หรือไม่มีข้อมูลความเร็ว¹⁰⁹

❗ หมายเหตุ

ฟังก์ชัน RSI อาจเข้าใจว่าเรือดวงรถจักรยานบางชนิด ซึ่งเชื่อมต่อเข้ากับช่องเสียบไฟฟ้าสำหรับรถพ่วง เป็นรถพ่วงที่เชื่อมต่ออยู่ในกรณีนี้ จอแสดงผลสำหรับคนขับอาจแสดงข้อมูลความเร็วที่ไม่ถูกต้อง

❗ หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล้องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล้อง"

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 481)

¹⁰⁷Road Sign Information

¹⁰⁸ในรถที่มี Sensus Navigation ติดตั้งอยู่

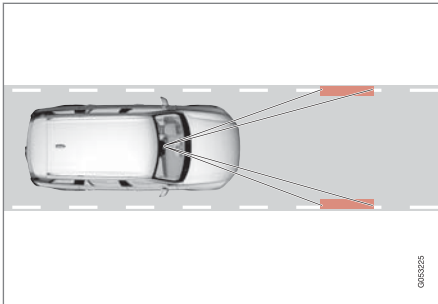
¹⁰⁹ข้อมูลแผนที่พร้อมข้อมูลความเร็วอาจไม่มีให้บริการสำหรับบางพื้นที่

Driver Alert Control

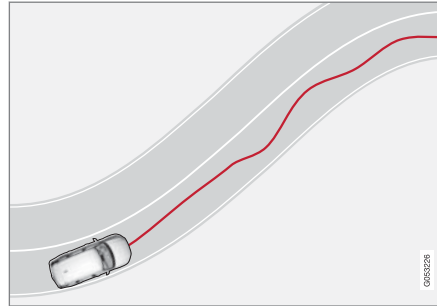
ฟังก์ชัน Driver Alert Control (DAC) มีจุดประสงค์เพื่อช่วยให้คนขับทราบว่าเขาเริ่มขับรถในลักษณะที่ผิดปกติ เช่น อาจเนื่องจากมีสิ่งรบกวนสมาธิ หรือเริ่มมีอาการง่วงนอน เป็นต้น

จุดประสงค์ของ DAC คือ เพื่อตรวจจับความสามารถในการขับที่ลดลงอย่างช้าๆ และมีจุดมุ่งหมายให้ใช้กับถนนหลวง การทำงานนี้ไม่มีจุดมุ่งหมายให้ใช้กับการจราจรในชุมชน

ฟังก์ชันจะเริ่มทำงานเมื่อความเร็วสูงกว่า 65 กม./ชม. (40 ไมล์ต่อชั่วโมง) และจะยังคงทำงานอยู่ต่อไปตราบใดที่ความเร็วยังคงสูงกว่า 60 กม./ชม. (37 ไมล์ต่อชั่วโมง)



กล้องจะตรวจจับเครื่องหมายขอบที่ทาไว้บนช่องทางเดินรถ และเปรียบเทียบการวางแนวของถนนกับการหมุนพวงมาลัยของคนขับ



เมื่อลักษณะการขับที่เริ่มที่จะไม่คงที่ คนขับจะได้รับการแจ้งเตือนด้วยสัญลักษณ์นั้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ร่วมกับข้อความตัวอักษร

Time for a break soon?

ถ้าลักษณะการขับที่ยังคงไม่ดีขึ้น แต่กลับไม่คงที่มากขึ้น อย่างเห็นได้ชัด คนขับจะได้รับการแจ้งเตือนด้วยสัญลักษณ์เดิมบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ร่วมกับเสียงเตือนและข้อความตัวอักษร Time to take a break

ถ้าได้เปิดใช้งานฟังก์ชัน Rest Stop Guidance ใน Sensus Navigation * ไว้ จะมีการแสดงข้อเสนอแนะสำหรับสถานที่ที่เหมาะสมสำหรับการหยุดพักพร้อมกับคำเตือน Time to take a break

หลังจากผ่านไปช่วงเวลาหนึ่ง จะมีการเตือนซ้ำถ้าลักษณะการขับที่ยังคงไม่ดีขึ้น



⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชัน Driver Alert Control เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ไม่ควรใช้ Driver Alert Control ในการยึดเวลาการขับขี่ให้นานขึ้น คนขับควรวางแผนการหยุดพักเป็นระยะๆ และต้องแน่ใจว่าได้พักผ่อนอย่างเพียงพอ
- Driver Alert Control ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึง การขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

⚠ คำเตือน

ควรให้ความสนใจกับสัญญาณเตือนจาก Driver Alert Control อย่างเต็มที่ เนื่องจากคนขับที่ง่วงนอนมักจะไม่รู้ถึงสภาพของตนเอง

ถ้าสัญญาณเตือนดังขึ้นหรือถ้าท่านรู้สึกเหนื่อยล้า:

- หยุดรถอย่างปลอดภัยในทันทีที่สามารถทำได้ และพักผ่อน

จากการวิจัยพบว่าการขับรถเมื่อมีอาการเหนื่อยล้าจะมีอันตรายเท่ากับการขับขี่ภายใต้ผลกระทบจากแอลกอฮอล์หรือสารกระตุ้นอื่นๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เปิดใช้/ยกเลิกการทำงาน Driver Alert Control (น. 490)
- เลือกการแนะนำเส้นทางไปยังสถานที่หยุดพักในกรณีที่มีการเตือนด้วย Driver Alert Control (น. 491)
- ข้อจำกัดของ Driver Alert Control (น. 491)

เปิดใช้/ยกเลิกการทำงาน Driver Alert Control
ฟังก์ชัน Driver Alert Control (DAC) สามารถสั่งงาน/
ยกเลิกการทำงานได้

เปิด/ปิด

ในการเปลี่ยนการตั้งค่าใน DAC:

- แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
- เลือก My Car → IntelliSafe → Driver Alert Control
- เลือก/ยกเลิกการเลือก Alertness Warning เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของ DAC

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Driver Alert Control (น. 489)

เลือกการแนะนำเส้นทางไปยังสถานที่หยุดพัก
ในกรณีที่มีการเตือนด้วย Driver Alert Control
ท่านสามารถตั้งค่าให้ฟังก์ชัน Rest Stop Guidance
ทำงานหรือปิดทำงานได้

เมื่อเปิดใช้งานคำแนะนำ คำแนะนำอัตโนมัติสำหรับจุด
พักรถที่เหมาะสมจะแสดงขึ้นในขณะที่ DAC ทำการแจ้ง
เตือน

ในการเลือก Rest Stop Guidance:

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก My Car → IntelliSafe → Driver Alert Control
3. เลือก/ยกเลิกการเลือก Rest Stop Guidance เพื่อ
สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Driver Alert Control (น. 489)

ข้อจำกัดของ Driver Alert Control

ฟังก์ชัน Driver Alert Control (DAC) อาจจำกัดการ
ทำงานในบางสถานการณ์

ในบางกรณี ระบบอาจจะออกการเตือน แม้ว่าความ
สามารถในการขับรถไม่ได้แย่ลง เช่น:

- เมื่อลมแรงจากด้านข้าง
- บนพื้นถนนเป็นร่อง

⚠ คำเตือน

ในบางกรณี ลักษณะการขับซึ่งจะไม่ได้รับผลกระทบ
ถึงแม้ว่าคนขับจะมีอาการเหนื่อยล้าก็ตาม เช่น เมื่อ
ใช้ฟังก์ชัน Pilot Assist เป็นต้น ซึ่งทำให้คนขับไม่ได้
รับการเตือนจาก DAC

ดังนั้น สิ่งสำคัญคือจะต้องหยุดพักเมื่อท่านรู้สึก
เหนื่อยล้าแม้เพียงเล็กน้อยก็ตาม ไม่ว่าฟังก์ชัน DAC
จะทำการเตือนหรือไม่ก็ตาม

i หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล้องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไป
ระดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล้อง"

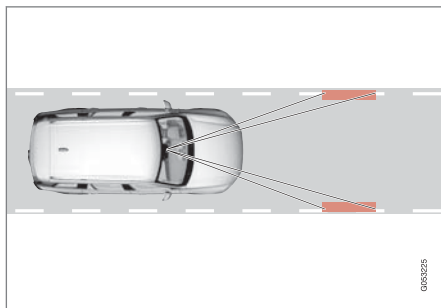
ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

หน้าที่ของการช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (LKA¹¹⁰) ก็คือเพื่อช่วยคนขับในการลดความเสี่ยงของการขับออกนอกช่องทางเดินรถของตัวเองโดยไม่ตั้งใจเมื่ออยู่บนทางด่วนหรือถนนสายหลักที่คล้ายคลึงกัน

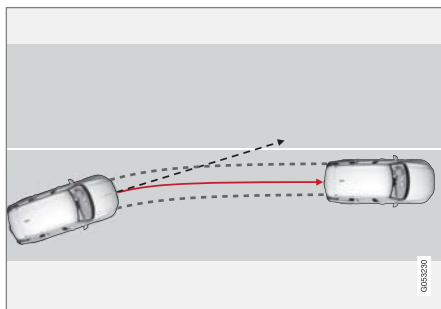
การช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะบังคับรถกลับไปยังช่องทางเดินรถของตนเอง และ/หรือ เตือนคนขับด้วยการสั่นของพวงมาลัย

การช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะทำงานภายในช่วงความเร็ว 65-200 กม./ชม. (40-125 ไมล์ต่อชั่วโมง) บนถนนที่มีเส้นแบ่งช่องทางเดินรถที่ชัดเจน

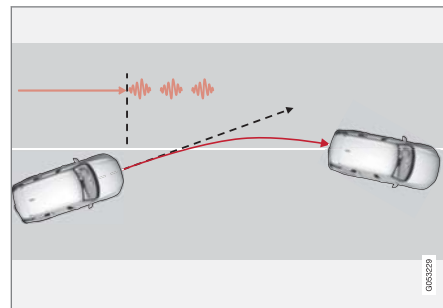
บนถนนที่แคบ ฟังก์ชันอาจไม่สามารถทำงานได้ ซึ่งฟังก์ชันจะเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย ฟังก์ชันจะพร้อมทำงานอีกครั้งเมื่อถนนกว้างเพียงพอ



กล้องตรวจหาเส้นด้านข้างของถนน/เส้นแบ่งช่องทางเดินรถ



ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะบังคับรถให้กลับเข้าไปในช่องทางเดินรถของตัวเอง



ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะเตือนด้วยการสั่นพวงมาลัย¹¹¹

โดยขึ้นอยู่กับการตั้งค่า ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะทำงานดังต่อไปนี้:

- Assist¹¹² เปิดทำงาน: เมื่อรถกำลังจะข้ามเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ LKA จะบังคับรถให้กลับสู่ช่องทางเดินรถของตัวเองโดยการจ่ายแรงบิดเล็กน้อยไปที่พวงมาลัย
- Warning¹¹² เปิดทำงาน: เมื่อรถกำลังจะข้ามเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ จะมีการเตือนคนขับด้วยการสั่นของพวงมาลัย

¹¹⁰Lane Keeping Aid

¹¹¹การสั่นของพวงมาลัยจะแตกต่างกันออกไป — ยิ่งรถอยู่นอกเส้นแบ่งช่องทางเดินรถนานเท่าใด การสั่นก็จะนานขึ้นเท่านั้น

¹¹²ดูในหัวข้อ "ตัวเลือกในการให้ความช่วยเหลือสำหรับ LKA" ในส่วน "การตั้งค่า/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ"

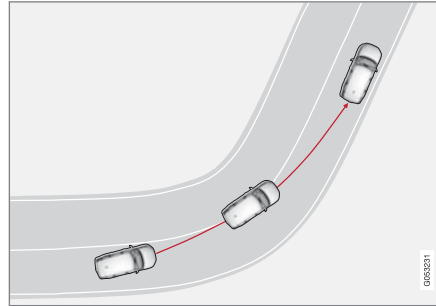
❗ หมายเหตุ

เมื่อเปิดไฟเลี้ยว จะไม่มีการเข้าควบคุมพวงมาลัย หรือการเตือนจากระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันการช่วยรักษาช่องทางเดินรถเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ให้มากขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ฟังก์ชันนี้ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ ณ ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถไม่ทำงาน



ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะไม่ทำงานในโค้งหักศอก

ในบางสถานการณ์ ระบบช่วยเกี่ยวกับช่องทางเดินรถจะยอมให้รถเคลื่อนที่ผ่านเส้นแบ่งช่องทางเดินรถได้โดยไม่มีการเข้าแทรกการทำงานทั้งโดยการช่วยบังคับเลี้ยวหรือการเตือน เช่น เมื่อมีการใช้ไฟเลี้ยว หรือการขับข้ามช่องทางเดินรถบนทางโค้ง เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยบังคับเลี้ยวที่มีระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 494)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 495)

- สิ่งงาน/ยกเลิกการทำงานระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 494)
- เลือกตัวเลือกการให้ความช่วยเหลือสำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 495)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 496)
- สัญลักษณ์ของระบบช่วยให้อยู่ภายในช่องทางเดินรถในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 498)

ระบบช่วยบังคับเลี้ยวที่มีระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

เพื่อให้ระบบช่วยบังคับเลี้ยว LKA¹¹³ สามารถทำงานได้ มือทั้งสองข้างของคนขับจะต้องจับอยู่บนพวงมาลัย ระบบจะตรวจสอบสภาพเงื่อนไขนี้อยู่ตลอดเวลา



ถ้าคนขับไม่จับพวงมาลัยด้วยมือทั้งสองข้าง จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงสัญลักษณ์นี้พร้อมด้วยข้อความ เพื่อแจ้งให้คนขับเข้าควบคุมรถอย่างเต็มที่:

- Lane Keeping Aid Apply steering

ถ้าคนขับไม่เริ่มควบคุมพวงมาลัย สัญลักษณ์นี้จะแสดงขึ้นอีกครั้ง ร่วมกับเสียงเตือนและข้อความนี้:

- Lane Keeping Aid Standby until steering applied

ถ้าคนขับยังไม่ปฏิบัติตามการแจ้งให้เริ่มควบคุมพวงมาลัย LKA¹¹³ จะถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บาย - ฟังก์ชันไม่สามารถทำงานได้จนกว่าคนขับจะเริ่มเข้าควบคุมรถอีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 492)

สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

ระบบช่วยให้อยู่ภายในช่องเดินรถ LKA¹¹⁴ เป็นฟังก์ชันที่สามารถเลือกใช้ได้ โดยคนขับสามารถเลือก เปิด หรือ ปิด ได้

เปิด/ปิด



กดปุ่ม Lane Keeping Aid ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - LKA ทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเทา - LKA หยุดทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 492)

¹¹³Lane Keeping Aid

เลือกตัวเลือกการให้ความช่วยเหลือสำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

คนขับสามารถเลือกลักษณะการตอบสนองของ LKA¹¹⁵ เมื่อรถออกนอกช่องทางเดินรถของตัวเองได้

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ในกรณีของ Lane Keeping Aid Mode เลือกลักษณะการตอบสนองของ LKA:
 - Assist — ช่วยคนขับควบคุมรถโดยไม่มีการเตือน
 - Both - ช่วยคนขับควบคุมรถโดยใช้ทั้งการเตือนและระบบช่วยบังคับเลี้ยว
 - Warning — เตือนคนขับเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 492)

ข้อจำกัดของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

ในสภาพการขับขี่ที่ยากลำบาก ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถอาจไม่สามารถช่วยเหลือคนขับได้อย่างถูกต้อง ในกรณีเช่นนี้ ขอแนะนำให้ปิดการทำงานของฟังก์ชันนี้

ตัวอย่างของสภาพเช่นนี้ เช่น:

- การซ่อมถนน
- สภาพถนนในฤดูหนาว
- พื้นผิวถนนที่ไม่ดี
- ลักษณะการขับขี่ที่ "ฉับไว" อย่างมาก
- สภาพอากาศไม่ดีและทัศนวิสัยที่แย่งลง
- ถนนที่เส้นขอบถนนไม่ชัดเจนหรือไม่มีเส้นขอบถนน
- ขอบเป็นสันหรือมีเส้นอื่นที่นอกเหนือจากเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ
- เมื่อพวงมาลัยเพาเวอร์ทำงานด้วยกำลังที่ลดลง เช่น ในระหว่างการทำความเย็นเนื่องจากสภาพความร้อนสูงเกินไป (โปรดดูในส่วน "แรงบังคับเลี้ยวเพิ่มขึ้นกับความเร็ว")

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล้องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล้อง"

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 492)
- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 372)

¹¹⁴Lane Keeping Aid

¹¹⁵Lane Keeping Aid

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยรักษา
ช่องทางเดินรถ

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับระบบช่วยให้
อยู่ภายในช่องเดินรถ (LKA¹¹⁶) จำนวนหนึ่งสามารถ
แสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ในตารางต่อไปนี้คือตัวอย่าง

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Driver support system Reduced functionality Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
	Windscreen sensor Sensor blocked, see Owner's manual	ความสามารถของกล้องในการสแกนถนนด้านหน้าลดลง

¹¹⁶Lane Keeping Aid

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Lane Keeping Aid Apply steering	การช่วยบังคับเลี้ยว LKA จะไม่ทำงานถ้าคนขับไม่จับพวงมาลัยด้วยมือทั้งสองข้าง ปฏิบัติตามคำแนะนำและบังคับรถ
	Lane Keeping Aid Standby until steering applied	LKA ถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายจนกว่าคนขับจะเริ่มบังคับรถอีกครั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลานั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 492)

สัญลักษณ์ของระบบช่วยให้อยู่ภายในช่องเดินรถในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ระบบช่วยให้อยู่ภายในช่องเดินรถ LKA¹¹⁷ จะแสดงโดยใช้สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ โดยขึ้นกับสถานการณ์



ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างของสัญลักษณ์และสถานการณ์ที่สัญลักษณ์นั้นๆ แสดงขึ้น:

พร้อมทำงาน



พร้อมทำงาน — เส้นแบ่งช่องทางเดินรถในสัญลักษณ์เป็นสีขาว

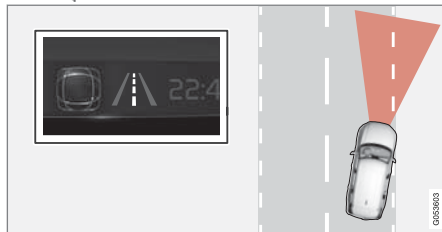
ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถกำลังสแกนเส้นแบ่งช่องทางเดินรถด้านหนึ่งหรือทั้งสองด้าน

ไม่พร้อมทำงาน



ไม่พร้อมทำงาน — เส้นแบ่งช่องทางเดินรถในสัญลักษณ์เป็นสีเทา

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถตรวจไม่พบเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ ความเร็วต่ำเกินไปหรือถนนแคบเกินไป
การระบุระบบช่วยบังคับเลี้ยว/การเตือน



ระบบช่วยบังคับเลี้ยว/การเตือน — เส้นแบ่งช่องทางเดินรถในสัญลักษณ์เป็นสี

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะแจ้งว่าระบบกำลังทำการเตือน และ/หรือ กำลังพยายามบังคับรถให้กลับเข้าสู่ช่องทางเดินรถของตัวเอง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 492)

¹¹⁷Lane Keeping Aid

การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน

หน้าที่ของฟังก์ชัน Collision avoidance assistance

ก็คือช่วยคนขับในการลดความเสี่ยงที่รถจะออก

จากช่องทางเดินรถของตัวเองโดยไม่ตั้งใจ และ/

หรือ การชนกับรถคันอื่นหรือสิ่งกีดขวาง โดยการ

บังคับรถให้กลับเข้ามาในช่องทางเดินรถของตัวเอง

และ/หรือ หักหลบ

ฟังก์ชัน Collision avoidance assistance ประกอบด้วย

ฟังก์ชันย่อย 3 ฟังก์ชัน:

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า
- การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง*

หลังจากการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติแล้ว คนขับจะได้รับ

แจ้งว่ามีการดำเนินการนี้เกิดขึ้นโดยใช้ข้อความ:

- Collision avoidance assistance Automatic intervention

i หมายเหตุ

คนขับจะเป็นผู้ตัดสินใจว่าจะบังคับเลี้ยวรถมากน้อยเพียงใดเสมอ รถจะไม่สามารถเข้าควบคุมได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งาน/การปิดใช้งานระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณี queเสี่ยงต่อการเกิดการชน (น. 500)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 509)
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ (น. 500)
- ระดับของระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงจากการส่าย (น. 501)
- การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณี queเสี่ยงต่อการชนกับรถนอกถนน (น. 502)
- ข้อจำกัดสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนกับรถนอกถนน (น. 503)
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า (น. 503)

- การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณี queเสี่ยงต่อการเกิดการชนกับรถที่สวนมา (น. 504)
- ข้อจำกัดสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า (น. 505)
- การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณี queมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง* (น. 506)
- การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณี queมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง* (น. 507)
- ข้อจำกัดสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณี queมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง (น. 507)

การเปิดใช้งาน/การปิดใช้งานระบบช่วยบังคับ
เลี้ยวในกรณีที่มีเสี่ยงต่อการเกิดการชน
ฟังก์ชันนี้สามารถเลือกใช้งานได้ โดยคนขับ
สามารถเลือกให้ เปิด หรือ ปิด ได้

ดำเนินการดังต่อไปนี้เพื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน:

1. เลือก Settings ➔ My Car ➔ IntelliSafe ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ยกเลิกการเลือก Collision avoidance assistance
> ฟังก์ชันจะถูกยกเลิกการทำงาน

 **หมายเหตุ**

เมื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน Collision avoidance assistance ฟังก์ชันย่อยทั้งหมดจะหยุดทำงาน:

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง *

ถึงแม้ว่าท่านจะสามารถยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันนี้ได้ แต่เราขอแนะนำให้เปิดใช้งานฟังก์ชันนี้ไว้ตลอดเวลา เนื่องจากจะสามารถเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ได้ในกรณีส่วนใหญ่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)

การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ
หน้าที่ของฟังก์ชันย่อยก็คือ จะช่วยคนขับในการลดความเสี่ยงที่รถจะวิ่งออกจากถนนโดยไม่ตั้งใจ โดยการช่วยบังคับเลี้ยวให้รถกลับมาอยู่บนถนนในทันที

ฟังก์ชันนี้จะทำงานภายในช่วงความเร็ว 65-140 กม./ชม. (40-87 ไมล์ต่อชั่วโมง) บนถนนที่มีเส้นแบ่งช่องทางเดินรถที่ชัดเจน

ถ้ารถสแกนขอบถนนและเส้นขอบถนนที่ทาสีไว้ ถ้ารถกำลังจะวิ่งออกนอกถนน รถจะถูกบังคับเลี้ยวกลับเข้ามาอยู่บนถนนอีกครั้ง และถ้าการเข้าแทรกการทำงานด้วยการบังคับเลี้ยวไม่เพียงพอที่จะหลีกเลี่ยงการขับออกนอกถนนได้ ก็จะมีการเบรกอีกด้วย

อย่างไรก็ตาม ถ้ามีการเปิดไฟเลี้ยว ฟังก์ชันจะไม่เข้าแทรกการทำงานด้วยการช่วยบังคับเลี้ยวหรือการเบรก และถ้าฟังก์ชันตรวจพบว่าคนขับกำลังขับรถอยู่อย่างกระดึบกระเจิง การทำงานของฟังก์ชันจะถูกหน่วงเวลาออกไป

หลังจากการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติแล้ว คนขับจะได้รับแจ้งว่ามีการดำเนินการนี้เกิดขึ้นโดยใช้ข้อความ:

- Collision avoidance assistance Automatic intervention

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันย่อย "การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ" เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับเพื่อเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ให้มากขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ฟังก์ชันจะไม่สามารถตรวจจับที่กัน, ราวกัน หรือสิ่งกีดขวางที่คล้ายคลึงกันที่ด้านข้างของถนนได้
- "การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ" ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

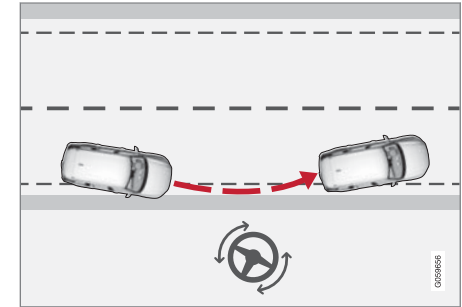
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)

ระดับของระบบช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงจากการส่าย

ฟังก์ชันนี้มีการเข้าแทรกแซงการทำงานสองระดับ:

- ช่วยบังคับเลี้ยวเพียงอย่างเดียว
- ช่วยบังคับเลี้ยวพร้อมการแทรกการทำงานด้วยการเบรก

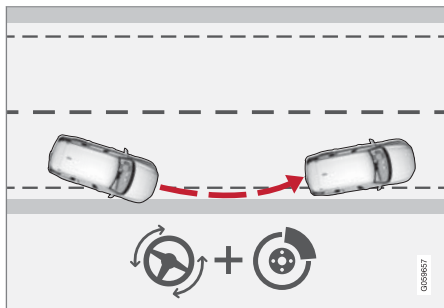
ช่วยบังคับเลี้ยวเพียงอย่างเดียว



การเข้าแทรกแซงการทำงานด้วยการช่วยบังคับเลี้ยว



ช่วยบังคับเลี้ยวพร้อมการแทรกการทำงานด้วยการเบรก



การเข้าแทรกการทำงานด้วยการช่วยบังคับเลี้ยวและการเบรก

การแทรกการทำงานด้วยการเบรกจะทำงานในสถานการณ์ที่การช่วยบังคับเลี้ยวเพียงอย่างเดียวไม่เพียงพอ แรงเบรกจะได้รับการปรับโดยอัตโนมัติตามสถานการณ์การขับออกนอกถนนในขณะนั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)

การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่เสี่ยงต่อการขับออกนอกถนน

ฟังก์ชันนี้สามารถเลือกใช้งานได้ โดยคนขับสามารถเลือกให้ เปิด หรือ ปิด ได้

ดำเนินการดังต่อไปนี้เพื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน:

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ยกเลิกการเลือก Collision avoidance assistance
> ฟังก์ชันจะถูกยกเลิกการทำงาน

หมายเหตุ

เมื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน Collision avoidance assistance ฟังก์ชันย่อยทั้งหมดจะหยุดทำงาน:

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง*

ถึงแม้ว่าท่านจะสามารถยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันนี้ได้ แต่เราขอแนะนำให้เปิดใช้งานฟังก์ชันนี้ไว้ตลอดเวลา เนื่องจากจะสามารถเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ได้ในกรณีส่วนใหญ่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)

ข้อจำกัดสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการขับรถออกนอกถนน

ในสภาพการขับขี่ที่ยากลำบาก ฟังก์ชันอาจไม่สามารถช่วยเหลือคนขับได้อย่างถูกต้อง ในกรณีเช่นนี้ ขอแนะนำให้ปิดการทำงานของฟังก์ชันนี้ ตัวอย่างของสภาพเช่นนี้ เช่น:

- การซ่อมถนน
- สภาพถนนในฤดูหนาว
- ถนนแคบ
- พื้นผิวถนนที่ไม่ดี
- ลักษณะการขับขี่ที่ "ฉับไว" อย่างมาก
- สภาพอากาศไม่ดีและทัศนวิสัยที่แย่ลง
- ถนนที่เส้นขอบถนนไม่ชัดเจนหรือไม่มีเส้นขอบถนน
- ขอบเป็นสันหรือมีเส้นอื่นที่นอกเหนือจากเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ
- เมื่อพวงมาลัยเพาเวอร์ทำงานด้วยกำลังที่ลดลง เช่น ในระหว่างการทำความเย็นเนื่องจากสภาพความร้อนสูงเกินไป (โปรดดูในส่วน "แรงบังคับเลี้ยวแบบขึ้นกับความเร็ว")

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล่องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล่อง"

หมายเหตุ

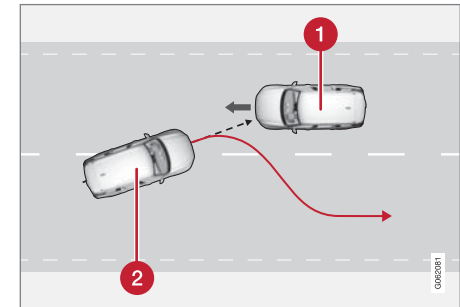
ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดเรดาร์"

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)
- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 372)

การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า

ฟังก์ชันย่อยฟังก์ชันนี้จะช่วยเหลือคนขับที่มีสิ่งรบกวนสมาธิในการขับขี่ และไม่ได้สังเกตว่ารถกำลังเคลื่อนที่เข้าไปในช่องทางเดินรถสำหรับรถที่วิ่งที่สวนมา



ฟังก์ชันนี้สามารถช่วยบังคับรถกลับเข้ามาในช่องทางเดินรถของตัวเองได้

1 รถที่วิ่งเข้ามาหา

2 รถของท่าน

ฟังก์ชันนี้จะทำงานในช่วงความเร็ว 60-140 กม./ชม. (37-87 ไมล์ต่อชั่วโมง) บนถนนที่มีเส้นแบ่งช่องทางเดินรถที่ชัดเจน

ถ้ารถกำลังวิ่งออกจากช่องทางเดินรถของตัวเองในขณะที่มีรถกำลังวิ่งสวนมา ฟังก์ชันนี้สามารถช่วยคนขับในการบังคับรถกลับเข้าสู่ช่องทางเดินรถของตัวเองอีกครั้งได้

อย่างไรก็ตาม ฟังก์ชันดังกล่าวจะ**ไม่**เข้าแทรกการทำงานด้วยการช่วยบังคับเลี้ยวถ้ามีการเปิดไฟเลี้ยว และถ้าฟังก์ชันตรวจพบว่าคนขับกำลังขับรถอยู่อย่างกระฉับกระเฉง การทำงานของฟังก์ชันจะถูกหน่วงเวลาออกไป

หลังจากการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติแล้ว คนขับจะได้รับแจ้งว่ามีการดำเนินการนี้เกิดขึ้นโดยใช้ข้อความ:

- Collision avoidance assistance Automatic intervention

คำเตือน

- ฟังก์ชันย่อย "การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า" เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับเพื่อเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ให้มากขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- การช่วยบังคับเลี้ยวจะทำงานเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนสูงเท่านั้น ดังนั้น ห้ามไม่ให้ท่านรอให้ฟังก์ชันนี้เข้าแทรกการทำงาน
- ฟังก์ชันนี้ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ใช้นั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)

การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของ การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่เสี่ยงต่อการเกิดการชนกับรถที่สวนมา

ฟังก์ชันนี้สามารถเลือกใช้งานได้ โดยคนขับ

สามารถเลือกให้ เปิด หรือ ปิด ได้

ดำเนินการดังต่อไปนี้เพื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน:

1. เลือก Settings ➔ My Car ➔ IntelliSafe ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ยกเลิกการเลือก Collision avoidance assistance
> ฟังก์ชันจะถูกยกเลิกการทำงาน

❗ หมายเหตุ

เมื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน Collision avoidance assistance ฟังก์ชันย่อยทั้งหมดจะหยุดทำงาน:

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง *

ถึงแม้ว่าท่านจะสามารถยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันนี้ได้ แต่เราขอแนะนำให้เปิดใช้งานฟังก์ชันนี้ไว้ตลอดเวลา เนื่องจากจะสามารถเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ได้ในกรณีส่วนใหญ่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)

ข้อจำกัดสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า

ในบางสถานการณ์ ฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวอาจทำงานได้จำกัด และอาจไม่เข้าแทรกการทำงานเลย เช่นในกรณีต่อไปนี้:

- รถขนาดเล็ก เช่น รถจักรยานยนต์
- บนถนนที่เส้นแบ่งช่องทางเดินรถไม่ชัดเจน
- ถ้าส่วนใหญ่ของรถได้เข้าไปอยู่ในช่องทางเดินรถถัดไปแล้ว
- เมื่อความเร็วอยู่นอกช่วง 60-140 กม./ชม. (37-87 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- เมื่อพวงมาลัยเพาเวอร์ทำงานด้วยกำลังที่ลดลง เช่น ในระหว่างการทำความเย็นเนื่องจากสภาพความร้อนสูงเกินไป (โปรดดูในส่วน "แรงบังคับเลี้ยวแบบขึ้นกับความเร็ว")

สถานการณ์ที่ยากลำบากอื่นๆ อาจได้แก่:

- การซ่อมถนน
- สภาพถนนในฤดูหนาว
- ถนนแคบ
- พื้นผิวถนนที่ไม่ดี

- ลักษณะการขับขี่ที่ "ฉับไว" อย่างมาก
- สภาพอากาศไม่ดีและทัศนวิสัยที่แย่ง

ในสถานการณ์การขับขี่ที่ยากลำบาก ฟังก์ชันอาจไม่สามารถช่วยเหลือคนขับได้อย่างถูกต้อง ในกรณีเช่นนี้ขอแนะนำให้ปิดการทำงานของฟังก์ชันนี้

❗ หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล้องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล้อง"

❗ หมายเหตุ

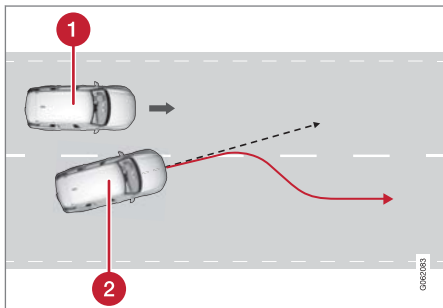
ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดเรดาร์"

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)
- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 372)

การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง*

ฟังก์ชันย่อยนี้สามารถช่วยคนขับที่มีสิ่งรบกวนสมาธิในการขับขี่ และไม่ได้สังเกตว่ารถกำลังวิ่งออกจากช่องทางเดินรถในขณะที่มีรถกำลังวิ่งเข้ามาหา ไม่ว่าจะเป็นจากด้านหลังหรือในบริเวณจุดบอดก็ตาม



ฟังก์ชันนี้สามารถช่วยบังคับรถกลับเข้ามาในช่องทางเดินรถของตัวเองได้

1 รถคันอื่นในบริเวณจุดบอด

2 รถช่องทาง

ถ้ารถกำลังวิ่งออกจากช่องทางเดินรถของตัวเองในขณะที่มีรถอีกคันหนึ่งอยู่ในบริเวณจุดบอด หรือมีรถอีกคัน

หนึ่งกำลังวิ่งเข้ามาหาอย่างรวดเร็วในช่องทางเดินรถถัดไป ฟังก์ชันนี้สามารถช่วยคนขับในการบังคับเลี้ยวรถกลับเข้าสู่ช่องทางเดินรถของตัวเองอีกครั้งได้

ฟังก์ชันยังสามารถให้ความช่วยเหลือเมื่อคนขับต้องการเปลี่ยนช่องทางเดินรถโดยการเปิดไฟเลี้ยว และไม่ได้สังเกตว่ารถคันอื่นกำลังวิ่งเข้ามาได้อีกด้วย

ฟังก์ชันนี้ทำงานภายในช่วงความเร็ว

60-140 กม./ชม. (37-87 ไมล์ต่อชั่วโมง) บนถนนที่มีเส้นแบ่งช่องทางเดินรถที่ชัดเจน

หลังจากการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติแล้ว คนขับจะได้รับแจ้งว่ามีการดำเนินการนี้เกิดขึ้นโดยใช้ข้อความ:

- Collision avoidance assistance Automatic intervention

คำเตือน

- ฟังก์ชันย่อย "การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง" เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับเพื่อเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ให้มากขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- การช่วยบังคับเลี้ยวจะทำงานเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนสูงเท่านั้น ดังนั้น ห้ามไม่ให้ท่านรอให้ฟังก์ชันนี้เข้าแทรกการทำงาน
- ฟังก์ชันนี้ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการใช้รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)

การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วย
บังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน
ด้านหลัง*

ฟังก์ชันนี้สามารถเลือกใช้งานได้ โดยคนขับ
สามารถเลือกให้ เปิด หรือ ปิด ได้

ดำเนินการดังต่อไปนี้เพื่อปิดใช้งาน:

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ยกเลิกการเลือก Collision avoidance assistance
> ฟังก์ชันจะถูกยกเลิกการทำงาน

i หมายเหตุ

เมื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน Collision avoidance assistance ฟังก์ชันย่อยทั้งหมดจะหยุดทำงาน:

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง*

ถึงแม้ว่าท่านจะสามารถยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันนี้ได้ แต่เราขอแนะนำให้เปิดใช้งานฟังก์ชันนี้ไว้ตลอดเวลา เนื่องจากจะสามารถเพิ่มความปลอดภัยในการขับขี่ได้ในกรณีส่วนใหญ่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)

ข้อจำกัดสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง

ในบางสถานการณ์ ฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวอาจทำงานได้จำกัด และอาจไม่เข้าแทรกการทำงานเลย เช่นในกรณีต่อไปนี้:

- รถขนาดเล็ก เช่น รถจักรยานยนต์
- ถ้าส่วนใหญ่ของรถได้เข้าไปอยู่ในช่องทางเดินรถถัดไปแล้ว
- บนถนน/ในช่องทางเดินรถที่เส้นแบ่งช่องทางเดินรถไม่ชัดเจนหรือไม่มีเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ
- เมื่อความเร็วอยู่นอกช่วง 60-140 กม./ชม. (37-87 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- เมื่อพวงมาลัยเพาเวอร์ทำงานด้วยกำลังที่ลดลง เช่น ในระหว่างการทำความเย็นเนื่องจากสภาพความร้อนสูงเกินไป (โปรดดูในส่วน "แรงบังคับเลี้ยวแบบขึ้นกับความเร็ว")

สถานการณ์ที่ยากลำบากอื่นๆ อาจได้แก่:

- การซ่อมถนน
- สภาพถนนในฤดูหนาว
- ถนนแคบ



- ◀◀
- พื้นผิวถนนที่ไม่ดี
 - ลักษณะการขับที่ "อับใจ" อย่างมาก
 - สภาพอากาศไม่ดีและทัศนวิสัยที่แย่มาก

ในสถานการณ์การขับที่ที่ยากลำบาก ฟังก์ชันอาจไม่สามารถช่วยเหลือคนขับได้อย่างถูกต้อง ในกรณีเช่นนี้ขอแนะนำให้ปิดการทำงานของฟังก์ชันนี้

i หมายเหตุ
ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดกล้องของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดกล้อง"

i หมายเหตุ
ฟังก์ชันนี้ใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งอาจมีข้อจำกัดทั่วไประดับหนึ่ง โปรดดูในส่วน "ข้อจำกัดของชุดเรดาร์"

นอกเหนือจากกล้องและชุดเรดาร์แล้ว ฟังก์ชันนี้ยังใช้เรดาร์แบบหันไปทางด้านหลังของรถ ซึ่งมีข้อจำกัดทั่วไปที่คนขับควรทราบ โปรดดูที่ข้อมูลเพิ่มเติมในส่วน "ข้อจำกัดสำหรับ BLIS"

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)
- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 372)

**สัญลักษณ์และข้อความสำหรับการช่วยบังคับ
เลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน**

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชัน

จำนวนหนึ่ง สามารถแสดงขึ้นในจอแสดงผล

สำหรับคนขับได้

ในตารางต่อไปนี้คือตัวอย่าง

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Collision avoidance assistance Automatic intervention	ในขณะที่ฟังก์ชันกำลังทำงานอยู่ จะมีข้อความแจ้งให้คนขับทราบว่ารบบกำลังทำงานอยู่อีกด้วย
	Windscreen sensor Sensor blocked, see Owner's manual	ความสามารถของกล้องในการสแกนถนนด้านหน้าลดลง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่
ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็น
เวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดย
ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 499)

ระบบช่วยจอด*

ฟังก์ชันช่วยนำทางขณะจอดสามารถช่วยคนขับในระหว่างการเลี้ยวรถเข้าจอดในช่องจอดรถที่แคบ โดยจะแจ้งระยะห่างจากสิ่งกีดขวางด้วยสัญญาณเสียง พร้อมด้วยภาพกราฟิกบนจอแสดงผลส่วนกลาง



มุมมองของหน้าจอดซึ่งแสดงเขตสิ่งกีดขวางและส่วนของเซ็นเซอร์

จอแสดงผลส่วนกลางจะแสดงภาพรวมของความสัมพันธะระหว่างรถและสิ่งกีดขวางที่ตรวจพบ

ส่วนที่เน้นไว้แสดงถึงตำแหน่งของสิ่งกีดขวาง ยิ่งสัญลักษณ์ของรถเข้าใกล้ช่องของส่วนที่เน้นมากเท่าใด

ระยะทางระหว่างรถกับสิ่งกีดขวางที่ตรวจพบจะยิ่งสั้นลงเท่านั้น

ยิ่งระยะห่างจากสิ่งกีดขวางสั้นเท่าใด สัญญาณก็จะดังขึ้นเท่านั้น เสียงอื่นจากระบบเครื่องเสียงจะถูกเงียบเสียงลงโดยอัตโนมัติ

สัญญาณเสียงสำหรับสิ่งกีดขวางด้านหน้าและด้านข้างจะทำงานเมื่อรถเคลื่อนที่ แต่จะหยุดทำงานเมื่อรถจอดอยู่กับที่เป็นเวลาประมาณ 2 วินาที สัญญาณเสียงสำหรับสิ่งกีดขวางด้านหลังจะทำงานเมื่อรถจอดอยู่กับที่ด้วย

ที่ระยะไม่เกิน 30 ซม. (1 ฟุต) จากสิ่งกีดขวางที่ด้านหลังหรือหน้าด้านรถ เสียงจะดังต่อเนื่อง และพื้นที่ของเซ็นเซอร์ที่ทำงานอยู่ที่อยู่ใกล้กับสัญลักษณ์รถมากที่สุดจะมีสีแดงอยู่เต็ม

ระดับเสียงของสัญญาณของระบบช่วยจอดสามารถปรับได้ในขณะที่สัญญาณดังอยู่โดยใช้ปุ่ม [>II] บนคอนโซลกลาง นอกจากนี้ยังสามารถทำการปรับในตัวเลือกเมนู Settings ของมุมมองระดับบนสุดได้ด้วย

หมายเหตุ

- เสียงเตือนจะดังขึ้นเมื่อมีสิ่งกีดขวางอยู่บนเส้นทางของรถโดยตรงเท่านั้น

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันระบบช่วยจอดเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- เซ็นเซอร์ช่วยจอดมีจุดบอดที่ไม่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางได้
- โปรดระวังผู้คนหรือสัตว์เลี้ยงในบริเวณใกล้กับรถเป็นพิเศษ
- ระบบช่วยจอดไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการใช้รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

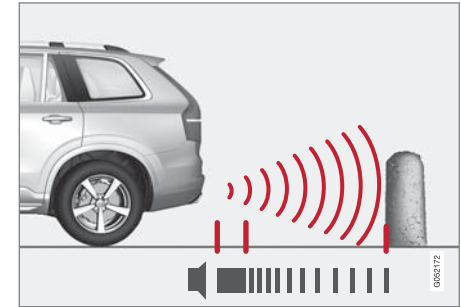
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอดด้านหน้า, ด้านหลังและตามด้านข้าง (น. 511)
- การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยจอดรถ (น. 513)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยจอด (น. 513)
- การบำรุงรักษาระบบช่วยนำทางขณะจอดที่แนะนำให้ใช้ (น. 514)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยจอดรถ (น. 515)

ระบบช่วยนำทางขณะจอดด้านหน้า, ด้านหลังและตามด้านข้าง

ระบบช่วยนำทางขณะจอดมีพารามิเตอร์ต่างๆ ขึ้นอยู่กับว่าส่วนใดของรถยนต์ที่เข้าใกล้สิ่งกีดขวาง

การถอยหลัง



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

เซ็นเซอร์สำหรับการถอยหลังจะทำงานถ้ารถเคลื่อนที่ถอยหลังโดยไม่มีการเข้าเกียร์ หรือเมื่อเลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่งถอยหลัง

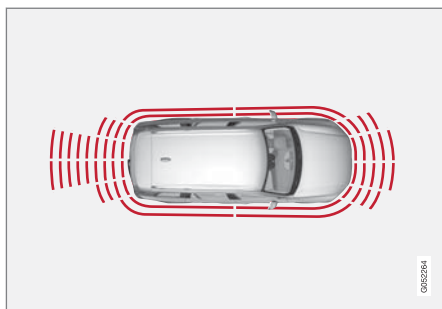
ช่วงการวัดจะเริ่มตั้งแต่ประมาณ 1.5 เมตร (5 ฟุต) จากด้านหลังรถ

- ◀◀ เมื่อถอยหลังในขณะที่มีรถพ่วงต่ออยู่ ระบบช่วยจอด
ขณะถอยหลังจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ

❗ หมายเหตุ

เมื่อถอยหลังโดยมีวัตถุ เช่น รถพ่วงหรือแคร่บรรทุก
รถจักรยานติดตั้งอยู่กับคานลากพ่วง โดยที่ไม่มีชุด
สายไฟสำหรับรถพ่วงของแท็กซี่ของวอลโว่ อาจจำเป็นต้อง
ปิดสวิตช์ระบบช่วยจอดด้วยตัวท่านเอง เพื่อไม่
ให้เซ็นเซอร์ส่งสัญญาณเตือนอย่างไม่ต้อง
เนื่องจากวัตถุเหล่านี้

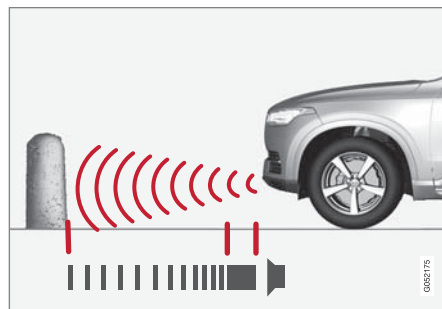
ในด้านข้าง



เซ็นเซอร์ด้านข้างของระบบช่วยจอดจะทำงานโดย
อัตโนมัติเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ เซ็นเซอร์เหล่านี้จะ
ทำงานที่ความเร็วต่ำกว่า 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ช่วงการวัดจะเริ่มต้นที่ประมาณ 30 ซม. (1 ฟุต) จากด้าน
ข้าง สัญญาณเตือนสิ่งกีดขวางทางด้านข้างจะดัง
มาจากลำโพงด้านข้าง

ด้านหน้า



หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น
- รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

เซ็นเซอร์ระบบช่วยจอดด้านหน้าจะทำงานโดยอัตโนมัติ
เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ เซ็นเซอร์ด้านหน้าจะทำงานที่
ความเร็วต่ำกว่า 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ช่วงการวัดจะเริ่มต้นที่ประมาณ 80 ซม. (2.5 ฟุต) จาก
ด้านหน้าของรถ

❗ หมายเหตุ

ระบบช่วยจอดจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อใช้เบรก
จอด หรือเลือกโหมด P ในรถที่มีเกียร์อัตโนมัติ

❗ สำคัญ

เมื่อมีการติดตั้งไฟเสริม: โปรดจำไว้ว่า อุปกรณ์เสริม
เหล่านี้ต้องไม่บดบังเซ็นเซอร์ - จากนั้นไฟเสริมจะถูก
ตรวจจับเป็นเซ็นเซอร์สิ่งกีดขวางอย่างหนึ่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยจอด* (น. 510)

การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานระบบช่วยจอดรถ
ฟังก์ชันระบบช่วยจอดรถสามารถสั่งงาน/ยกเลิก
การทำงานได้

เปิด/ปิด

เซ็นเซอร์ระบบช่วยจอดด้านหน้าและด้านข้างจะทำงาน
โดยอัตโนมัติเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ ส่วนเซ็นเซอร์ด้าน
หลังจะทำงานเมื่อรถไหลไปทางด้านหลัง หรือถ้าเข้า
เกียร์ถอยหลัง



การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของ
ฟังก์ชันสามารถทำได้ในมุมมอง
ฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผล
ส่วนกลาง

- แต่ที่ปุ่ม Park Assist ในมุมมองฟังก์ชันการ
ทำงาน
 - > เมื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานระบบช่วยจอดรถ
ไฟแสดงสีเขียว/สีเทาจะแสดงขึ้นในปุ่ม

ในรถที่มีกล้องช่วยจอดติดตั้งไว้ จะสามารถเปิดใช้
งาน/ปิดใช้งานระบบช่วยนำทางขณะจอดจากมุมมอง
กล้องที่เกี่ยวข้องได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยจอด* (น. 510)

ข้อจำกัดของระบบช่วยจอด

ระบบช่วยจอดอาจไม่สามารถตรวจจับบางสิ่งบาง
อย่างได้ในบางสถานการณ์ และอาจมีการทำงานที่
จำกัดในบางกรณี

คนขับควรทราบเกี่ยวกับข้อจำกัดส่วนหนึ่งของระบบช่วย
จอดดังต่อไปนี้:

⚠ คำเตือน



ถ้ามีรถพ่วง, แร็ควางจักรยาน
หรือสิ่งอื่นที่คล้ายคลึงกันเชื่อม
ต่ออยู่ พร้อมกับมีการเชื่อมต่อ
ทางไฟฟ้าเข้ากับรถ ให้ใช้ความ
ระมัดระวังเป็นพิเศษในขณะ
ถอยหลังเมื่อสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้น

สัญลักษณ์นี้แสดงว่าเซ็นเซอร์ของระบบช่วยจอด
ด้านหลัง ปิดทำงาน และไม่มีการเตือนสิ่งกีดขวาง
ใดๆ

! สำคัญ

วัตถุ เช่น ไซ้, เสาบางๆ ที่มันวาว หรือตัวกันที่ต่ำๆ
อาจอยู่ในบริเวณ "เงาสัญญาณ" และเซ็นเซอร์อาจ
ตรวจไม่พบวัตถุเหล่านี้ชั่วคราว เสียงดังเป็นจังหวะ
อาจจะหยุดลงโดยไม่คาดคิดแทนที่จะเปลี่ยนเป็น
เสียงดังยาวต่อเนื่องตามที่คาดไว้

เซ็นเซอร์ไม่สามารถตรวจจับวัตถุที่สูง เช่น แท่นขน
ถ่ายสัมภาระที่ยื่นออกมาได้

- ในสถานการณ์เช่นนี้ ให้ใช้ความระมัดระวังเป็น
พิเศษและเลือนรถอย่างช้าๆ หรือหยุดการเลือน
รถเพื่อจอดในขณะนั้นในทันที เนื่องจากมีความ
เสี่ยงสูงที่จะเกิดความเสียหายกับรถหรือวัตถุ
อื่นๆ เนื่องจากข้อมูลจากเซ็นเซอร์อาจไม่
สามารถเชื่อถือได้ในสถานการณ์เหล่านี้



❗ สำคัญ

ในบางสถานการณ์ ระบบช่วยจอดอาจส่งสัญญาณเตือนที่ไม่ถูกต้อง เนื่องจากแหล่งกำเนิดเสียงภายนอกที่ใช้ความถี่อัลตราโซนิกความถี่เดียวกันกับที่ระบบใช้ในการทำงาน

เช่น เสียงแตร, ยางเปียกบนถนนลาดยาง, เบรกลม, เสียงท่อไอเสียจากรถจักรยานยนต์ และอื่นๆ

i หมายเหตุ

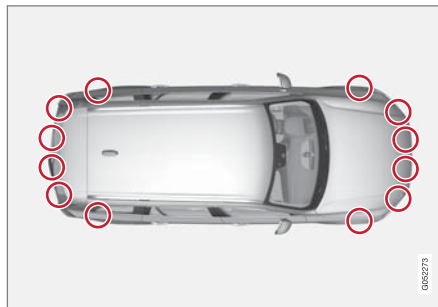
เนื่องจากคานลากพวงได้รับการกำหนดค่าร่วมกับระบบไฟฟ้าของรถ เมื่อฟังก์ชันทำการวัดระยะห่างจากสิ่งกีดขวางด้านหลังรถ ส่วนที่ยื่นออกมาของคานลากพวงจะถูกรวมไว้แล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยจอด* (น. 510)

การบำรุงรักษาระบบช่วยนำทางขณะจอดที่แนะนำให้ใช้

เพื่อให้ฟังก์ชันระบบช่วยนำทางขณะจอดสามารถทำงานได้ดีที่สุด จะต้องทำความสะอาดเซ็นเซอร์ด้วยน้ำสะอาดและแชมพูล้างรถเป็นประจำ



ตำแหน่งของเซ็นเซอร์ช่วยจอด¹¹⁸

i หมายเหตุ

สิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะที่ปกคลุมเซ็นเซอร์อยู่ อาจทำให้เซ็นเซอร์ส่งสัญญาณเตือนที่ไม่ถูกต้อง, ลดระดับการทำงานลง หรือไม่สามารถทำงานได้เลย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยจอด* (น. 510)

¹¹⁸หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยจอด รถ

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยจอดจะ
แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และ/หรือ จอ
แสดงผลส่วนกลาง

ในตารางต่อไปนี้คือตัวอย่าง

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
		เซ็นเซอร์ระบบช่วยจอดด้านหลังหยุดทำงาน จึงไม่มีเสียงเตือนวัตถุ/สิ่งกีดขวาง
	Park Assist System Sensors blocked, cleaning needed	เซ็นเซอร์อย่างน้อยหนึ่งตัวของฟังก์ชันถูกบัง - ตรวจสอบและแก้ไขในทันทีที่เป็นไปได้
	Park Assist System Unavailable Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่
ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็น
เวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่ โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดย
ขอแนะนำให้อัปเดตซอฟต์แวร์ของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยจอด* (น. 510)

กล้องช่วยจอด*

กล้องช่วยจอดสามารถช่วยคนขับในระหว่างการหกลี้ยวรถเข้าจอดในช่องจอดรถที่แคบ โดยจะแสดงสิ่งกีดขวางที่มีอยู่ด้วยภาพจากกล้อง และภาพ

กราฟิกบนจอแสดงผลส่วนกลาง

กล้องช่วยจอดเป็นฟังก์ชันสนับสนุนที่จะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง หรือในแบบแมนนวลโดยใช้จอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวอย่างของมุมมองของกล้อง¹¹⁹

- 1 Zoom¹²⁰ - ขยาย/ย่อ
- 2 360° view* - ตั้งงาน/ยกเลิกการทำงานของกล้องทั้งหมด
- 3 PAS* - ตั้งงาน/ยกเลิกการทำงานของระบบช่วยจอด
- 4 Lines - ตั้งงาน/ยกเลิกการทำงานของแนวเส้นช่วยจอด

- 5 Towbar* - ตั้งงาน/ยกเลิกการทำงานของแนวเส้นช่วยจอดสำหรับคานลากพ่วง*¹²¹
- 6 CTA* - ตั้งงาน/ยกเลิกการทำงานของ Cross Traffic Alert

¹¹⁹ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ขึ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

¹²⁰แนวเส้นช่วยจอดจะหยุดทำงานเมื่อขยาย

¹²¹อาจไม่มีให้บริการในบางตลาด

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันกล้องช่วยจอดเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- กล้องช่วยจอดมีจุดบอดที่ไม่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางได้
- โปรดระวังผู้คนหรือสัตว์เลี้ยงในบริเวณใกล้กับรถเป็นพิเศษ
- วัตถุ/สิ่งกีดขวางบนจอแสดงผลอาจจะใกล้เคียงกับรถมากกว่าที่ปรากฏในจอแสดงผล
- กล้องช่วยจอดไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการใช้รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

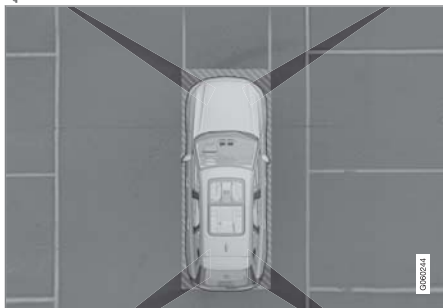
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- มุมมองกล้องของกล้องช่วยจอดรถ (น. 517)
- เส้นของระบบช่วยจอดสำหรับกล้องช่วยจอดรถ (น. 519)
- ขอบเขตของเซ็นเซอร์จากระบบช่วยนำทางขณะจอดสำหรับกล้องช่วยจอดรถ (น. 522)
- การเริ่มใช้งานกล้องของระบบช่วยจอด (น. 523)
- ข้อจำกัดของกล้องช่วยจอด (น. 523)
- การบำรุงรักษากล้องช่วยจอดรถที่แนะนำให้ใช้ (น. 525)
- การบำรุงรักษากล้องช่วยจอดรถที่แนะนำให้ใช้ (น. 525)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับกล้องช่วยจอด (น. 526)

มุมมองกล้องของกล้องช่วยจอดรถ

ฟังก์ชันจะแสดงขึ้นในมุมมอง 360° และมุมมองแยกเฉพาะสำหรับกล้องทั้งสี่แต่ละตัว ได้แก่ ภาพของกล้องด้านหลัง ภาพของกล้องด้านหน้า ภาพของกล้องด้านซ้าย หรือภาพของกล้องด้านขวา

มุมมอง 360°*



"พื้นที่การมองเห็น" ของกล้องช่วยจอดพร้อมพื้นที่ที่ครอบคลุมโดยประมาณ

ฟังก์ชัน 360° view จะส่งงานกล้องช่วยจอดทั้งหมด โดยทั้งสี่ด้านของรถจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลางพร้อมกัน ซึ่งช่วยคนขับในการสังเกตสิ่งที่อยู่รอบรถในขณะที่เลี้ยวด้วยความเร็วต่ำ

จากมุมมอง 360° จะสามารถส่งงานมุมมองกล้องแต่ละมุมมองแยกกันได้:

- กดหน้าจอสําหรับ "พื้นที่การมองเห็น" ของกล้องที่ต้องการ เช่น บนพื้นผิวด้านหน้า/ด้านบนของกล้องด้านหน้า เป็นต้น



สัญลักษณ์กล้องบนสัญลักษณ์รูปรถบนจอแสดงผลส่วนกลางจะระบุว่ากล้องตัวใดทำงานอยู่

ถ้ารถมี Park Assist System* ติดตั้งอยู่ด้วย ระยะห่างจากสิ่งกีดขวางที่ตรวจพบจะแสดงขึ้นด้วยพื้นที่ที่เป็นสีต่างๆ กัน

กล้องสามารถทำงานโดยอัตโนมัติหรือแบบแมนนวลก็ได้ โปรดดูที่ส่วน "การเริ่มการทำงานของกล้องช่วยจอด"

การถอยหลัง



กล้องแสดงภาพด้านหลัง¹²² ติดตั้งอยู่เหนือแผ่นป้ายทะเบียน

¹²²หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ด้านหน้า



กล้องช่วยจอดด้านหน้า¹²³ จะอยู่ที่แผงกระจังหน้า
กล้องด้านหน้าจะช่วยในการขับออกจากถนนที่ไม่
สามารถมองเห็นด้านข้างได้ เช่น เมื่อขับผ่านแนวพุ่มไม้
เป็นต้น อุปกรณ์นี้จะทำงานที่ความเร็วไม่เกิน
25 กม./ชม. (16 ไมล์ต่อชั่วโมง) หลังจากนั้น กล้องแสดง
ภาพด้านหน้าจะปิดทำงาน

ถ้าความเร็วรถขึ้นไม่ถึง 50 กม./ชม. (30 ไมล์ต่อชั่วโมง)
และความเร็วได้ลดลงจนต่ำกว่า 22 กม./ชม.
(14 ไมล์ต่อชั่วโมง) ภายใน 1 นาที หลังจากที่ถูกกล้องแสดง
ภาพด้านหน้าปิดทำงานแล้ว กล้องจะเริ่มทำงานอีกครั้ง

ด้านข้าง



กล้องด้านข้าง¹²³ จะติดตั้งอยู่ในกระจกมองข้างทั้งสองด้าน
กล้องด้านข้างสามารถแสดงสิ่งที่อยู่ด้านข้างของรถแต่
ละด้านได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 516)

เส้นของระบบช่วยจอดสำหรับกล้องช่วยจอด รถ

กล้องช่วยจอดจะระบุตำแหน่งของรถเทียบกับสิ่ง
โดยรอบ โดยการแสดงเส้นบนหน้าจอ



ตัวอย่าง¹²⁴ ของเส้นระบบช่วยจอด

¹²³หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

¹²⁴ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

◀◀ แนวเส้นช่วยจอดจะแสดงเส้นทางที่รถจะเคลื่อนที่ไปโดยอ้างอิงตามขนาดภายนอกของรถร่วมกับมุมพวงมาลัยในขณะนั้น ซึ่งจะช่วยในการเข้าจอดในแนวขนาน, การถอยหลังเข้าช่องจอดที่แคบ และเมื่อเชื่อมต่อรถพ่วง

เส้นบนหน้าจอจะลากต่อออกไปในลักษณะที่เหมือนกับมีพื้นระดับอยู่ด้านหลังรถ และจะสัมพันธ์โดยตรงกับการเคลื่อนที่ของพวงมาลัย ซึ่งแสดงให้เห็นข้อควรระวังเส้นทางที่รถจะเคลื่อนที่เมื่อเลี้ยว

เส้นของระบบช่วยจอดเหล่านี้จะประกอบด้วยชิ้นส่วนที่ยื่นออกมามากที่สุดของรถ เช่น คานลากพ่วง, กระงะมองข้าง และมุมรถ เป็นต้น

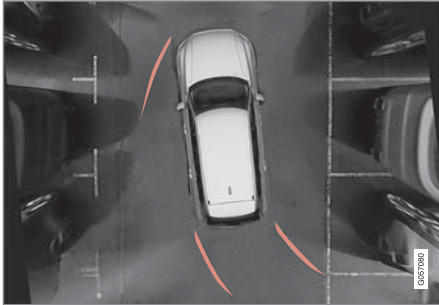
❗ หมายเหตุ

- เมื่อถอยหลังขณะมีรถพ่วงที่ไม่ได้เชื่อมต่อระบบไฟฟ้าเข้ากับรถยนต์ เส้นของระบบช่วยจอดบนจอแสดงผลจะแสดงเส้นทางที่รถยนต์จะวิ่งไปไม่ใช่รถพ่วง
- หน้าจอจะไม่แสดงเส้นของระบบช่วยจอดเมื่อมีการเชื่อมต่อรถพ่วงเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถยนต์
- เส้นช่วยจอดไม่แสดงขึ้นเมื่อขยายภาพ

❗ สำคัญ

- พึงระลึกไว้ว่าเมื่อเลือกภาพจากกล้องด้านหลัง หน้าจอจะแสดงผลบริเวณด้านหลังรถเท่านั้น ผู้ขับที่ต้องระมัดระวังด้านข้างและด้านหน้าของรถเมื่อหักเลี้ยวในขณะถอยหลัง
- และในทางกลับกัน - ให้คอยสังเกตบริเวณด้านหลังของรถ เมื่อเลือกมุมมองจากกล้องด้านหน้า
- โปรดทราบว่าเส้นของระบบช่วยจอดจะแสดงเส้นทางที่ **สั้นที่สุด** ดังนั้น ให้คอยระวังด้านข้างของรถเป็นพิเศษ เพื่อไม่ให้ด้านข้างของรถเข้าไปชนหรือทับสิ่งใดเมื่อหมุนพวงมาลัยในขณะขับไปข้างหน้า หรือไม่ให้ส่วนหน้าของรถชน/ทับสิ่งใดเมื่อหมุนพวงมาลัยในขณะขับถอยหลัง

แนวเส้นของระบบช่วยจอดในมุมมอง 360°*



มุมมอง 360° พร้อมเส้นช่วยจอด¹²⁴

ด้วยมุมมอง 360° เส้นช่วยจอดจะแสดงขึ้นที่ด้านหลังด้านหน้าและด้านข้างของรถยนต์ (ขึ้นอยู่กับทิศทางการเคลื่อนที่):

- เมื่อขับไปด้านหน้า: เส้นด้านหน้า
- เมื่อถอยหลัง: เส้นด้านข้างและเส้นด้านหลัง

เมื่อเลือกกล้องด้านหน้าและกล้องด้านหลัง เส้นของระบบช่วยขณะจอดจะแสดงขึ้นโดยไม่คำนึงถึงทิศทางการขับ

เมื่อเลือกกล้องด้านข้างหนึ่งตัว เส้นของระบบช่วยขณะจอดจะแสดงขึ้นเมื่อถอยหลังเท่านั้น

แนวเส้นช่วยจอดสำหรับคานลากพ่วง*



คานลากพ่วงพร้อมเส้นช่วยจอด¹²⁴

- 1 Towbar - ตั้งงานแนวเส้นช่วยจอดสำหรับคานลากพ่วง
- 2 Zoom - ขยาย/ย่อ

กล้องจะช่วยให้การเชื่อมต่อกับรถพ่วงง่ายขึ้น โดยจะแสดงแนวเส้นช่วยจอดซึ่งแทน "เส้นทาง" ของคานลากพ่วงไปยังรถพ่วง

1. กด Towbar (1)
 - > เส้นของระบบช่วยขณะจอดสำหรับแนวทางที่คานลากพ่วงจะเคลื่อนที่ไปจะแสดงขึ้น - เส้นของระบบช่วยขณะจอดของรถจะหายไป
 - แนวเส้นช่วยจอดสำหรับรถและคานลากพ่วงไม่สามารถแสดงขึ้นพร้อมกันได้

2. กด Zoom (2) เมื่อต้องการการหักเลี้ยวที่แม่นยำมากขึ้น

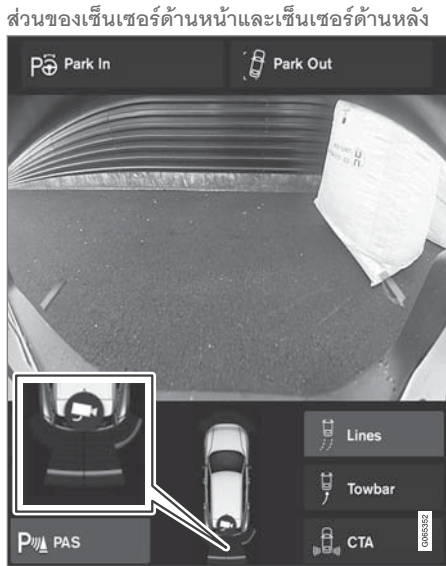
> มุมมองกล้องจะขยาย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 516)

¹²⁴ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

ขอบเขตของเซ็นเซอร์จากระบบช่วยนำทาง
ขณะจอดสำหรับกล้องช่วยจอดรถ
ถ้ารถมีระบบช่วยจอด ติดตั้งอยู่ ระยะห่างจะแสดง
ขึ้นด้วยภาพ 360° ด้วยพื้นที่ที่เป็นสีสำหรับ
เซ็นเซอร์แต่ละตัวที่ตรวจพบสิ่งกีดขวาง



หน้าจอสามารถแสดงพื้นที่ของเซ็นเซอร์แบบเป็นสีบน
สัญลักษณ์รถยนต์¹²⁵ ได้

ส่วนแสดงภาพของเซ็นเซอร์ด้านหน้าและด้านหลังจะ
เปลี่ยนสีเมื่อระยะห่างจากสิ่งกีดขวางน้อยลง — จากสี
เหลืองเป็นสีแดงและสีแดง

สีของส่วนแสดงภาพ ด้านหน้าและด้านหลัง	ระยะห่างในหน่วย เมตร (ฟุต)
เหลือง	0.6-1.5 (2.0-4.9)
สีแดง	0.4-0.6 (1.3-2.0)
แดง	0-0.4 (0-1.3)

ส่วนของเซ็นเซอร์ไปทางด้านข้าง
พื้นที่ด้านข้างจะแสดงด้วยสีแดง

สีของส่วนแสดงภาพ ด้านข้าง	ระยะห่างในหน่วย เมตร (ฟุต)
สีแดง	0-0.3 (0-1.0)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 516)

¹²⁵ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

การเริ่มใช้งานกล้องของระบบช่วยจอด

กล้องช่วยจอดจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง หรือในแบบแมนนวลเมื่อกดปุ่มฟังก์ชันปุ่มใดปุ่มหนึ่งบนจอแสดงผลส่วนกลาง

มุมมองของกล้องเมื่อถอยหลัง

เมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง หน้าจอจะแสดงมุมมองแบบ 360° ถ้าได้เลือกให้มุมมองนี้หรือมุมมองด้านข้างด้านใดด้านหนึ่งไว้ในครั้งล่าสุดที่ใช้งาน ไม่เช่นนั้นแล้ว มุมมองด้านหลังจะแสดงขึ้น

มุมมองของกล้องสำหรับการเริ่มการทำงานของกล้องในแบบแมนนวล



เริ่มการทำงานของกล้องช่วยจอดโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง จากนั้น หน้าจอจะแสดงมุมมองของกล้องที่ใช้ครั้งล่าสุดก่อน อย่างไรก็ตาม

หลังจากการสตาร์ทเครื่องยนต์แต่ละครั้ง มุมมองด้านข้างที่แสดงก่อนหน้านี้จะถูกแทนที่ด้วยมุมมองแบบ 360° และมุมมองด้านหลังที่มีการขยายภาพซึ่งแสดงก่อนหน้านี้จะถูกแทนที่ด้วยมุมมองด้านหลังขนาดปกติ

การยกเลิกการทำงานของกล้องโดยอัตโนมัติ

มุมมองด้านหน้าจะดับลงที่ความเร็ว 25 กม./ชม. (16 ไมล์ต่อชั่วโมง) เพื่อไม่ให้รบกวนสมาธิของคนขับ โดยจะเริ่มทำงานอีกครั้งถ้าความเร็วลดต่ำลงจนถึง 22 กม./ชม. (14 ไมล์ต่อชั่วโมง) ภายในเวลา 1 นาที โดยมีเงื่อนไขคือความเร็วก่อนหน้านี้จะต้องไม่เกิน 50 กม./ชม. (31 ไมล์ต่อชั่วโมง)

มุมมองของกล้องตัวอื่นๆ จะดับลงที่ความเร็ว 15 กม./ชม. (9 ไมล์ต่อชั่วโมง) และจะไม่เริ่มทำงานอีก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอดรด* (น. 516)

ข้อจำกัดของกล้องช่วยจอด

กล้องช่วยจอดอาจไม่สามารถตรวจจับบางสิ่งบางอย่างได้ในบางสถานการณ์ และอาจมีการทำงานที่จำกัด

คนขับควรทราบเกี่ยวกับข้อจำกัดส่วนหนึ่งของกล้องช่วยจอดดังต่อไปนี้:

คำเตือน



ถ้ามีรถพ่วง, แร็ควางจักรยานหรือสิ่งอื่นที่คล้ายคลึงกันเชื่อมต่ออยู่ พร้อมกับมีการเชื่อมต่อทางไฟฟ้าเข้ากับรถ ให้ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษในขณะที่

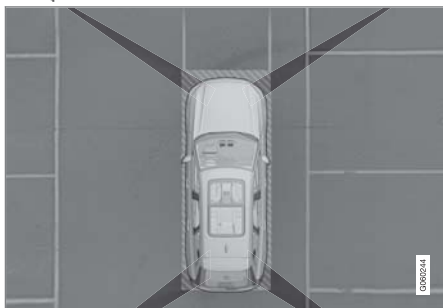
ถอยหลังเมื่อสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้น

สัญลักษณ์นี้แสดงว่าเซ็นเซอร์ของระบบช่วยจอดด้านหลัง ปิดทำงาน และไม่มีรถเตือนสิ่งกีดขวางใดๆ

หมายเหตุ

ลูจกรยานหรืออุปกรณ์เสริมอื่นที่ติดตั้งอยู่ที่ด้านหลังรถ อาจกีดขวางการมองเห็นของกล้องได้

ส่วนจุดบอด



มีส่วน "จุดบอด" ระหว่างพื้นที่การมองเห็นของกล้อง

ในมุมมอง 360° สิ่งกีดขวาง/วัตถุอาจ "หายไป" ในช่องว่างระหว่างกล้องแต่ละตัว

คำเตือน

ใช้ความระมัดระวังอย่างเต็มที่ เนื่องจากถึงแม้ว่าส่วนที่เห็นในรูปภาพจะดูเหมือนว่ามีขนาดค่อนข้างเล็ก อาจมีส่วนที่มีขนาดใหญ่กว่าซ่อนอยู่โดยที่มองไม่เห็นได้ ซึ่งอาจทำให้ไม่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางได้จนกระทั่งรถเข้าใกล้กับสิ่งกีดขวางนั้นอย่างมาก

กล้องปิดปกติ



ถ้าส่วนแสดงผลของกล้องใดกล้องหนึ่งเป็นสีดำและมีสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้น แสดงว่ากล้องของส่วนนั้นไม่สามารถทำงานได้

ภาพต่อไปนี้จะแสดงตัวอย่าง



กล้องด้านซ้ายของรถไม่สามารถทำงานได้

ส่วนแสดงผลของกล้องเป็นสีดำ

ส่วนแสดงผลของกล้องเป็นสีดำยังแสดงขึ้นในกรณีต่อไปนี้อีกด้วย แต่จะไม่มีสัญลักษณ์ที่แสดงว่ากล้องเสียแสดงอยู่:

- เปิดประตู
- เปิดประตูท้าย

- กระจกมองข้างพับเข้า

ภาวะแสง

ภาพจากกล้องได้รับการปรับโดยอัตโนมัติตามภาวะแสงสว่างทั่วไป เนื่องจากการทำงานเช่นนี้ ทำให้รูปภาพแตกต่างกันเล็กน้อยในด้านความสว่างและคุณภาพ ภาพแสงน้อยอาจทำให้คุณภาพของภาพลดลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 516)

การบำรุงรักษากล้องช่วยจอดรถที่แนะนำให้ใช้ กล้องช่วยจอดที่อยู่ใกล้กับตัวยึดป้ายทะเบียน ด้านหลัง ในกระจกหน้าและในกระจกมองข้างทั้งสองจำเป็นต้องทำการบำรุงรักษาตามจำนวนครั้งที่กำหนดไว้

ทำความสะอาดเลนส์กล้องเป็นประจำโดยใช้น้ำอุ่นและแชมพูล้างรถ ระวังอย่าให้เกิดรอยขีดข่วนบนเลนส์

i หมายเหตุ

รักษาเลนส์กล้องของระบบช่วยจอดด้านหลังให้ปราศจากสิ่งสกปรก หิมะ และน้ำแข็ง เพื่อให้แน่ใจว่าฟังก์ชันการทำงานมีประสิทธิภาพสูงสุด ซึ่งสำคัญมากโดยเฉพาะในเวลาที่มีแสงสว่างน้อย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 516)

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับกล่องช่วยจอด

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับกล่องช่วยจอดจะ

แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และ/หรือ จอ

แสดงผลส่วนกลาง

ตารางต่อไปนี้จะแสดงตัวอย่างบางส่วน

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
		เซ็นเซอร์ระบบช่วยจอดด้านหลังหยุดทำงาน จึงไม่มีเสียงเตือน และไม่มีเครื่องหมายแสดงบริเวณที่มีวัตถุ/สิ่งกีดขวาง
		กล่องถูกยกเลิกการทำงาน

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Park Assist System Sensors blocked, cleaning needed	เซ็นเซอร์อย่างน้อยหนึ่งตัวของฟังก์ชันถูkbัง - ตรวจสอบและแก้ไขในทันทีที่เป็นไปได้
	Park Assist System Unavailable Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแบนด์ทางด้านขวาบนของมาลัยเป็นเวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 516)

ระบบช่วยนำทางขณะจอด*

ระบบช่วยนำทางขณะจอดแบบแอคทีฟ (PAP¹²⁶) จะช่วยคนขับในการเข้าหรือออกจากช่องจอดรถ

ในขั้นแรก PAP จะตรวจสอบว่าช่องจอดรถใหญ่พอหรือไม่ และถ้าใหญ่พอ ก็จะช่วยขับเข้าไปในช่องจอดรถ จอแสดงผลส่วนกลางจะแสดงสัญลักษณ์, ภาพกราฟิก และข้อความขั้นตอนการทำงานต่างๆ ที่ต้องกระทำ

 คำเตือน

- ฟังก์ชัน PAP เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขึ้นและเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- โปรดระวังผู้คนหรือสัตว์เลื้อยในบริเวณใกล้กับรถเป็นพิเศษ
- PAP ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขึ้นที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

 หมายเหตุ

ฟังก์ชัน PAP จะวัดช่องจอดที่ว่างและบังคับพวงมาลัย - หน้าของคนขับคือ:

- เผื่อจับตาได้อย่างใกล้ชิดรอบๆ รถ
- ปฏิบัติตามคำแนะนำในจอแสดงผลส่วนกลาง
- เลือกเกียร์ (ถอยหลัง/เดินหน้า) - เสียง "ปิ้ง" จะดังขึ้นเมื่อคนขับควรเปลี่ยนเกียร์
- ควบคุมและรักษาระดับความเร็วที่ปลอดภัย
- เบรกและหยุดรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รูปแบบของการจอดที่มีระบบช่วยนำทางขณะจอด (น. 529)
- การจอดรถด้วยระบบช่วยจอดแบบแอคทีฟ (น. 530)
- การจอดรถด้วยระบบช่วยนำทางขณะจอด (น. 533)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 534)

¹²⁶Park Assist Pilot

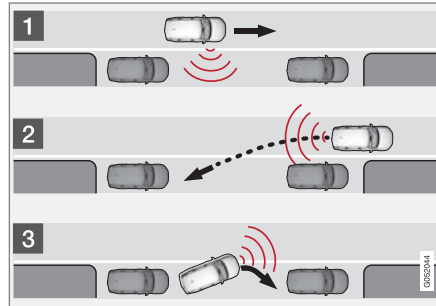
* ออปชั่นพิเศษ/อุปกรณ์เสริม

- การบำรุงรักษาระบบช่วยนำทางขณะจอดที่แนะนำ
ให้ใช้ (น. 536)
- ข้อความของระบบช่วยนำทางขณะจอด*
(น. 538)

รูปแบบของการจอดที่มีระบบช่วยนำทางขณะ จอด

ระบบช่วยนำทางขณะจอดPAP¹²⁷ สามารถใช้ได้
ลักษณะการจอดรถที่ต่างกันดังต่อไปนี้

การจอดรถในแนวขนาน



หลักการทำงานของการจอดรถในแนวขนาน

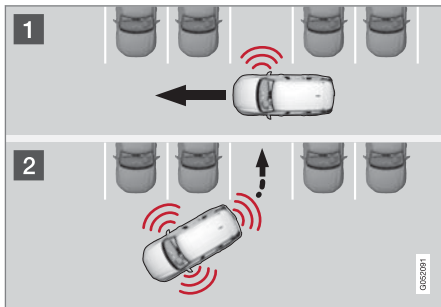
ฟังก์ชัน PAP จะทำการจอดรถโดยใช้ขั้นตอนต่อไปนี้:

1. ช่องจอดรถจะถูกตรวจจับและวัดระยะ
2. รถจะถูกบังคับเข้าไปในช่องจอดในขณะที่ยถอยหลัง
3. รถจะถูกควบคุมให้เข้าตำแหน่งในช่องจอดรถโดย
การขับเดินหน้า/ถอยหลัง

การใช้ฟังก์ชัน Park Out จะทำให้รถคันที่จอดขนานกัน
ได้รับการช่วยเหลือจาก PAP เพื่อขับออกจากช่องจอดรถ
ด้วย - โปรดดูที่หัวข้อ "การออกจากช่องจอดรถ" ในส่วน
"การจอดรถโดยใช้ระบบช่วยจอดแบบแอคทีฟ"

¹²⁷Park Assist Pilot

การจอดในแนวตั้งฉาก



หลักการทำงานของ การจอดในแนวตั้งฉาก

ฟังก์ชัน PAP จะทำการจอดรถโดยใช้ขั้นตอนต่อไปนี้:

1. ช่องจอดรถจะถูกตรวจจับและวัดระยะ
2. รถจะถูกควบคุมเข้าไปในช่องจอดรถในระหว่างการถอยหลัง และขับเข้าตำแหน่งในช่องจอดรถโดยการเดินหน้าและถอยหลัง

หมายเหตุ

รถที่จอดในแนวตั้งฉาก**ไม่สามารถ**รับการช่วยเหลือจากฟังก์ชัน PAP Park Out เพื่อขับออกจากช่องจอดรถได้ - ฟังก์ชันนี้สามารถใช้ได้เฉพาะกับรถที่จอดในแนวขนานเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 528)

การจอดรถด้วยระบบช่วยจอดรถแบบแอคทีฟ

ระบบช่วยนำทางขณะจอดแบบแอคทีฟ (PAP¹²⁸) จะช่วยคนขับจอดรถใน 3 ขั้นตอน และยังช่วยคนขับในการขับรถออกจากช่องจอดด้วยเช่นกัน

หมายเหตุ

ฟังก์ชัน PAP จะวัดช่องจอดที่ว่างและบังคับพวงมาลัย - หน้าที่ของคนขับคือ:

- เฝ้ามองดูอย่างใกล้ชิดรอบๆ รถ
- ปฏิบัติตามคำแนะนำในจอแสดงผลส่วนกลาง
- เลือกเกียร์ (ถอยหลัง/เดินหน้า) - เสียง "ปิ้ง" จะดังขึ้นเมื่อคนขับควรเปลี่ยนเกียร์
- ควบคุมและรักษาระดับความเร็วที่ปลอดภัย
- เบรกและหยุดรถ

สัญลักษณ์, ภาพกราฟิก และ/หรือ ข้อความจะแสดงขึ้นบนหน้าจอของจอแสดงผลส่วนกลางเมื่อทำขั้นตอนต่าง ๆ

PAP จะสามารถทำงานได้เมื่อสภาพต่างๆ เป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์:

- ไม่มีการเชื่อมต่อรถพ่วงเข้ากับรถ
- ความเร็วรถจะต้องต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

หมายเหตุ

ระยะห่างระหว่างรถกับช่องจอดรถควรมีระยะ 0.5-1.5 เมตร (1.6-5.0 ฟุต) ในขณะที่ PAP กำลังค้นหาช่องจอดรถอยู่

การจอดรถ

PAP จะทำการจอดรถโดยใช้ขั้นตอนต่อไปนี้:

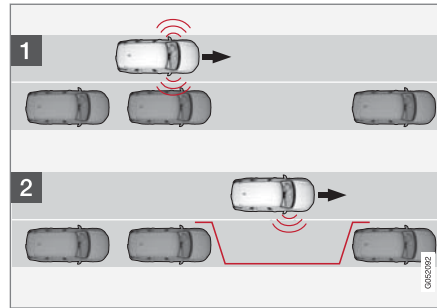
1. ช่องจอดรถจะถูกตรวจจับและวัดระยะ
2. รถจะถูกบังคับเข้าไปในช่องจอดในขณะที่ถอยหลัง
3. รถยนต์จะถูกจัดเข้าในที่จอด - จากนั้นระบบอาจร้องขอให้คนขับทำการเปลี่ยนเกียร์

การค้นหาและการวัดช่องจอดรถ

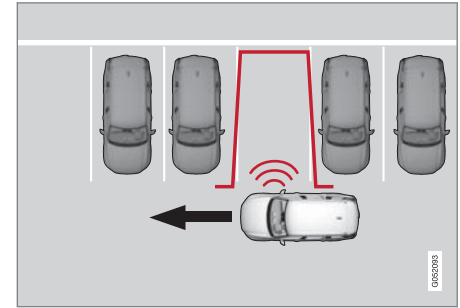


การส่งงานฟังก์ชันสามารถทำได้ในมุมมองฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

นอกจากนี้ยังสามารถเข้าถึงจากมุมมองกล้องแสดงภาพได้อีกด้วย



หลักการทำงานของจอดในแนวขนาน



หลักการทำงานของจอดในแนวตั้งฉาก

ปฏิบัติดังนี้:

1. ขับรถด้วยความเร็วต่ำกว่า 30 กม./ชม (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) สำหรับการจอดในแนวขนาน หรือ 20 กม./ชม. (12 ไมล์ต่อชั่วโมง) สำหรับการจอดในแนวตั้งฉาก
2. แตะที่ปุ่ม Park In ในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน หรือในมุมมองกล้อง
 - > PAP จะค้นหาที่จอดรถและตรวจสอบว่าที่จอดนั้นมีขนาดใหญ่พอหรือไม่

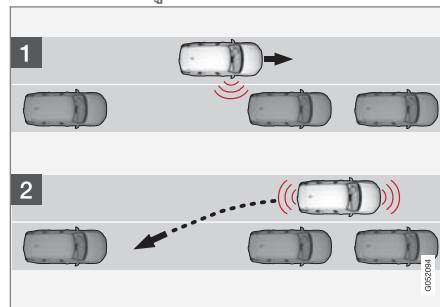
- ◀ 3. เตรียมพร้อมสำหรับการหยุดรถเมื่อภาพกราฟิกและข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลางระบุว่าพบช่องจอดรถที่เหมาะสมแล้ว
- > หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น
4. เลือก Parallel parking หรือ Perpendicular parking และเข้าเกียร์ถอยหลัง

หมายเหตุ

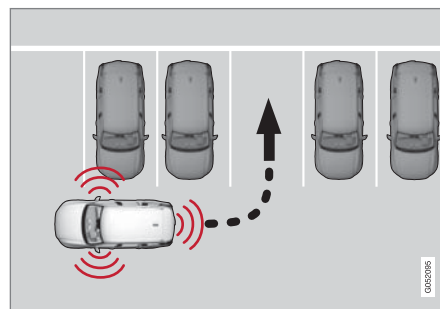
PAP จะค้นหาช่องจอดรถ, แสดงคำแนะนำ และนำรถเข้าช่องจอดรถที่อยู่ทางด้านผู้โดยสาร แต่ถ้าจำเป็น สามารถจอดรถย่นดัดที่ด้านคนขับของถนนได้ด้วยเช่นกัน:

- เรียกใช้งานไฟเลี้ยวที่ด้านคนขับ จากนั้นระบบจะค้นหาช่องจอดรถที่ว่างอยู่ตรงด้านนั้นของรถแทน

การถอยหลังเข้าสู่ช่องจอดรถ



แนวขนาน



แนวตั้งฉาก

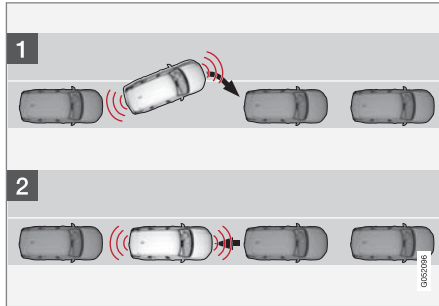
ดำเนินการต่อไปเพื่อถอยรถเข้าช่องจอดรถ

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งกีดขวางอยู่ด้านหลังรถ จากนั้นให้เข้าเกียร์ถอยหลัง
2. ถอยหลังช้าๆ อย่างระมัดระวังโดยไม่ต้องจับพวงมาลัย และใช้ความเร็วไม่เกิน 7 กม./ชม. (4 ไมล์ต่อชั่วโมง)
3. เตรียมพร้อมสำหรับการหยุดรถเมื่อภาพกราฟิกและข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลางแจ้งให้หยุดรถ

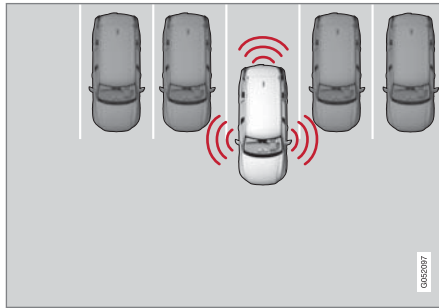
หมายเหตุ

- อย่าให้มืออยู่ใกล้พวงมาลัยเมื่อฟังก์ชัน PAP ทำงาน
- ต้องแน่ใจว่าไม่มีสิ่งใดกีดขวางพวงมาลัยและพวงมาลัยสามารถหมุนได้อย่างอิสระ
- เพื่อให้ได้ผลสูงสุด กรุณาจอดรถกว่าพวงมาลัยจะหมุนก่อนที่จะเริ่มการขับเคลื่อนถอยหลัง/เดินหน้า

การจัดตำแหน่งรถในช่องจอดรถ



แนวขนาน



แนวตั้งฉาก

ปฏิบัติดังนี้:

1. เลื่อนเกียร์ไปที่ตำแหน่ง D รอจนกว่าจะมีการหมุนพวงมาลัยและขับเดินหน้าช้าๆ
2. เตรียมพร้อมสำหรับการหยุดรถเมื่อภาพกราฟิกและข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลางแจ้งให้หยุดรถ
3. เข้าเกียร์ถอยหลังและขับถอยหลังช้าๆ
4. เตรียมพร้อมสำหรับการหยุดรถเมื่อภาพกราฟิกและข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลางแจ้งให้หยุดรถ

ฟังก์ชันนี้จะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ โดยจะมีภาพกราฟิกและข้อความแสดงว่าได้จอดรถเสร็จแล้ว คนขับอาจจำเป็นต้องแก้ไขตำแหน่งการจอด เฉพาะเมื่อคนขับสามารถกำหนดได้ว่ารถยนต์ได้จอดอย่างถูกต้องแล้ว

❗ สำคัญ

เมื่อมีการใช้งานเซ็นเซอร์โดย PAP การเตือนระยะห่างจะลดลงเมื่อเปรียบเทียบกับการใช้งานเซ็นเซอร์โดยระบบ Park Assist

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 528)

การจอดรถด้วยระบบช่วยนำทางขณะจอดฟังก์ชัน Park Out สามารถช่วยคนขับในการขับรถออกจากช่องจอดได้อีกด้วย

❗หมายเหตุ

เมื่อขับรถออกจากช่องจอดรถ จะสามารถใช้งานฟังก์ชัน Park Out ได้เฉพาะสำหรับรถที่จอดในแนวขนานเท่านั้น - ฟังก์ชันนี้จะไม่สามารถทำงานได้สำหรับรถที่จอดในแนวตั้งฉาก



การสั่งงานฟังก์ชัน Park Out ทำได้ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง หรือในมุมมองกล้อง

ปฏิบัติดังนี้:

1. แตะที่ปุ่ม Park Out ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานหรือในมุมมองกล้อง
2. ใช้ไฟเลี้ยวในการเลือกทิศทางที่จะออกจากช่องจอดรถ



3. เตรียมพร้อมสำหรับการหยุดรถเมื่อภาพกราฟิกและข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลางแจ้งให้หยุดรถ ปฏิบัติตามคำแนะนำในลักษณะเดียวกันกับขั้นตอนการจอดรถ

พึงระลึกไว้ว่าพวงมาลัยจะ "ตึง" กลับ เมื่อฟังก์ชันการทำงานสิ้นสุดลง จากนั้นคนขับต้องหมุนพวงมาลัยกลับไปจนสุดเพื่อออกจากช่องจอดรถ

ถ้า PAP ตรวจพบว่าคนขับสามารถออกจากช่องจอดรถได้โดยไม่ต้องหักเลี้ยวเพิ่มเติม ฟังก์ชันการทำงานจะหยุดลง แม้ว่าคนขับจะสังเกตได้ว่ารถยังคงอยู่ในช่องจอดรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 528)

ข้อจำกัดของระบบช่วยนำทางขณะจอด*

ฟังก์ชันระบบช่วยนำทางขณะจอด (PAP¹²⁹) อาจไม่สามารถตรวจจับบางสิ่งบางอย่างได้ในบางสถานการณ์ และอาจมีการทำงานที่จำกัด



คำเตือน

- ฟังก์ชัน PAP เป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับที่ ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- โปรดระวังผู้คนหรือสัตว์เลี้ยงในบริเวณใกล้เคียงกับรถเป็นพิเศษ
- โปรดระลึกไว้เสมอว่าด้านหน้าของรถอาจเคลื่อนที่เข้าหาการจราจรที่วิ่งเข้ามาในระหว่างการเลี้ยวรถเข้าจอด
- วัตถุที่อยู่สูงกว่าบริเวณการตรวจจับของเซ็นเซอร์จะไม่นำเข้ามาพิจารณาเมื่อทำการคำนวณสำหรับการเลี้ยวรถเข้าจอด ซึ่งอาจทำให้ PAP เลี้ยวเข้าช่องจอดรถเร็วเกินไปได้ ท่านควรหลีกเลี่ยงช่องจอดรถในลักษณะนี้
- PAP ไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับที่ระมัดระวัง, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะ

¹²⁹Park Assist Pilot

ห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

คนขับควรทราบเกี่ยวกับข้อจำกัดส่วนหนึ่งของระบบช่วยนำทางขณะจอดดังต่อไปนี้:

การจอดรถหยุดลง

ขั้นตอนการจอดจะหยุดลง:

- เมื่อคนขับจับพวงมาลัย
- เมื่อความเร็วรถสูงเกินไป นั่นคือสูงกว่า 7 กม./ชม. (4 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ถ้าคนขับกด Cancel บนจอแสดงผลส่วนกลาง
- เมื่อระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อกหรือระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ทำงาน เช่น เมื่อล้อสูญเสียการยึดเกาะถนนบนถนนที่ลื่น เป็นต้น
- เมื่อพวงมาลัยเพาเวอร์ทำงานด้วยกำลังที่ลดลง เช่น ในระหว่างการทำความเย็นเนื่องจากสภาพความร้อนสูงเกินไป (โปรดดูในส่วน "แรงบังคับเลี้ยวแบบขึ้นกับความเร็ว")

ข้อความในจอแสดงผลส่วนกลางจะระบุสาเหตุที่ทำให้การจอดรถหยุดลง

! สำคัญ

ในบางสถานการณ์ PAP จะไม่สามารถค้นหาระยะห่างการจอดได้ สาเหตุหนึ่งที่เป็นไปได้คือ มีการแทรกแซงการทำงานโดยเซ็นเซอร์ซึ่งตรวจจับเสียงภายนอกได้ที่ความถี่เดียวกับความถี่ที่กระตุ้นการทำงานของระบบ

เช่น เสียงแตร, ยางเปียกบนถนนลาดยาง, เบรกลม และเสียงท่อไอเสียจากรถจักรยานยนต์ เป็นต้น

i หมายเหตุ

สิ่งสกปรก, น้ำแข็งและหิมะที่ปิดบังเซ็นเซอร์จะทำให้ประสิทธิภาพการทำงานลดลงและอาจไปกีดขวางการวัดได้

ความรับผิดชอบของคนขับ

คนขับควรระลึกไว้อยู่เสมอว่า PAP เป็นเพียงฟังก์ชันช่วยเหลือเท่านั้น ไม่ใช่ฟังก์ชันอัตโนมัติเต็มรูปแบบและอาจมี

ข้อผิดพลาดได้ ดังนั้นคนขับต้องเตรียมพร้อมที่จะหยุดขั้นตอนการจอดอยู่ตลอดเวลา

นอกจากนี้ในระหว่างการจอดยังมีรายละเอียดที่ต้องระลึกอยู่เสมอ เช่น

- คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการพิจารณาว่าช่องจอดที่ PAP เลือกเหมาะสมสำหรับการจอดหรือไม่
- ห้ามใช้ PAP ถ้าติดตั้งโซ่กันลื่นหรือล้ออะไหล่
- ห้ามใช้ PAP ถ้ามีการบรรทุกวัตถุใดๆ ที่ยื่นออกจากตัวรถ
- ฝนตกหนักหรือหิมะอาจเป็นสาเหตุให้ระบบทำการวัดพื้นที่จอดไม่ถูกต้อง
- ในระหว่างการค้นหาและการตรวจสอบขนาดของช่องจอดรถ PAP อาจไม่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางที่อยู่ลึกเข้าไปในช่องจอดได้
- ช่องจอดบนถนนที่แคบอาจไม่สามารถเข้าจอดได้เสมอไป เนื่องจากพื้นที่สำหรับการเลี้ยวรถอาจไม่เพียงพอ



- ใช้ยางที่ได้รับการรับรอง¹³⁰ พร้อมความดันลมยางที่ถูกต้อง เนื่องจากอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการจอดรถของ PAP
- PAP จะเริ่มทำงานจากตำแหน่งในปัจจุบันของรถที่จอดอยู่ ถ้าท่านจอดรถไว้อย่างไม่เหมาะสม ยางรถและขอบกระทะล้ออาจชำรุดเสียหายเนื่องจากการชนกับขอบทางได้
- ช่องจอดรถที่ตั้งจากอาจตรวจจับไม่พบ หรือไม่มี ความจำเป็นที่จะแสดงขึ้น ถ้ารถที่จอดอยู่คันหนึ่งจอดยื่นออกไปมากกว่ารถคันอื่นที่จอดอยู่
- PAP ได้รับการออกแบบขึ้นมาเพื่อช่วยในการจอดรถบนถนนที่ตรง ไม่โค้งหรืออยู่ในโค้งหักศอก ด้วยเหตุนี้ ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ารถอยู่ในแนวขนานกับช่องจอดรถที่เป็นไปได้ เมื่อ PAP ทำการวัดขนาดของช่องจอดรถ

! สำคัญ

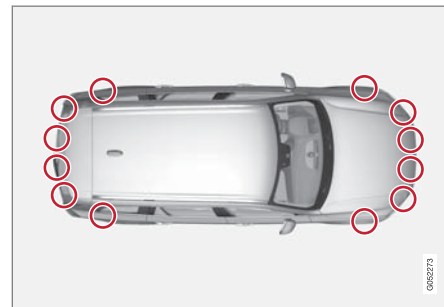
การเปลี่ยนไปใช้กระทะล้อที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้แบบอื่น และ/หรือ ขนาดยางขนาดอื่น อาจทำให้เส้นรอบวงของยางเปลี่ยนแปลงไป ซึ่งหมายความว่าอาจจำเป็นต้องอัปเดตพารามิเตอร์ของระบบ PAP โปรดปรึกษาศูนย์บริการ โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 528)
- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 372)

การบำรุงรักษาระบบช่วยนำทางขณะจอดที่แนะนำให้ใช้

เพื่อให้ระบบช่วยนำทางขณะจอด PAP¹³¹ สามารถทำงานได้ดีที่สุด จะต้องทำความสะอาดเซ็นเซอร์ระบบช่วยจอดด้วยน้ำสะอาดและแชมพูล้างรถเป็นประจำ



ตำแหน่งของเซ็นเซอร์ช่วยจอด¹³²

¹³⁰“ยางที่ได้รับอนุมัติ” หมายถึงยางที่เป็นชนิดและยี่ห้อเดียวกันกับยางที่ติดตั้งไว้เมื่อรถยนต์ได้รับการส่งมอบมาจากโรงงาน

¹³¹Park Assist Pilot

¹³²หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

 หมายเหตุ
สิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะที่ปกคลุมเซ็นเซอร์อยู่ อาจทำให้เซ็นเซอร์ส่งสัญญาณเตือนที่ไม่ถูกต้อง, ลดระดับการทำงานลง หรือไม่สามารถทำงานได้เลย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 528)

ข้อความของระบบช่วยนำทางขณะจอด*

ข้อความสำหรับระบบช่วยนำทางขณะจอด
(PAP¹³³) จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
และ/หรือจอแสดงผลส่วนกลาง

ตารางต่อไปนี้จะแสดงตัวอย่างบางส่วน

ข้อความ	ความหมาย
Park Assist System Sensors blocked, cleaning needed	เซ็นเซอร์อย่างน้อยหนึ่งตัวของฟังก์ชันถูบัง - ตรวจสอบและแก้ไขในทันทีที่เป็นไปได้
Park Assist System Unavailable Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแบนด์ทางด้านขวาบนของมาลัยเป็นเวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 528)

¹³³Park Assist Pilot

ข้อมูลไฮบริด

ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับ Twin Engine

Twin Engine จะทำงานเหมือนรถยนต์ทั่วไป แต่การทำงานบางอย่างอาจแตกต่างไปจากรถที่ใช้เฉพาะน้ำมันเบนซินหรือดีเซลเท่านั้น โดยส่วนใหญ่แล้วมอเตอร์ไฟฟ้าจะขับเคลื่อนรถที่ความเร็วต่ำ ส่วนเครื่องยนต์เบนซินจะขับเคลื่อนที่ความเร็วสูงขึ้น รวมถึงเมื่อขับขึ้นแบบจับไวด้วย

จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อมูลบางอย่างที่เกี่ยวข้องกับ Twin Engine โดยเฉพาะ เช่น ข้อมูลการชาร์จ, โหมดการขับขี่ที่เลือก, ระยะทางที่สามารถขับขี่ได้ก่อนแบตเตอรี่จะหมด รวมถึงระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่ไฮบริด

ในขณะที่ขับรถ ท่านสามารถตั้งรถในโหมดการขับขี่ต่างๆ ได้ เช่น การทำงานด้วยไฟฟ้าอย่างเดียว หรือเมื่อต้องการกำลังมากขึ้น ให้ทำงานโดยใช้ทั้งมอเตอร์ไฟฟ้าและเครื่องยนต์เบนซิน รถยนต์จะคำนวณลักษณะการทำงานที่ผสมผสานระหว่างความสามารถในการขับขี่, ลักษณะการขับขี่, ผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม และการประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงที่เหมาะสมที่สุดสำหรับโหมดการขับขี่ที่เลือกไว้

เพื่อให้รถยนต์สามารถทำงานได้อย่างเหมาะสมที่สุด สิ่งที่สำคัญก็คือ แบตเตอรี่ซึ่งทำงานร่วมกับระบบขับเคลื่อน

ด้วยไฟฟ้า รวมถึงเครื่องยนต์เบนซินและระบบส่งกำลัง จะต้องอยู่ที่อุณหภูมิการทำงานที่ถูกต้อง ความจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่จะลดลงอย่างมากถ้าแบตเตอรี่เย็นเกินไปหรือร้อนเกินไป การปรับสภาพล่วงหน้าจะเตรียมระบบขับเคลื่อนของรถยนต์และห้องโดยสารให้พร้อมก่อนที่จะเริ่มเดินทาง เพื่อให้การสึกหรอและพลังงานที่จำเป็นต้องใช้ในระหว่างการเดินทางลดลง ช่วงสำหรับแบตเตอรี่ไฮบริดเพิ่มขึ้น

แบตเตอรี่ไฮบริดที่ขับเคลื่อนมอเตอร์ไฟฟ้าจะถูกชาร์จผ่านสายชาร์จ แต่สามารถชาร์จโดยการเบรกเบาๆ และการเบรกด้วยเครื่องยนต์ในตำแหน่งเกียร์ B ได้ด้วย แบตเตอรี่ไฮบริดยังสามารถชาร์จโดยใช้เครื่องยนต์ของรถยนต์ได้อีกด้วย

สิ่งสำคัญที่ควรทราบ รถที่ไม่มีกระแสไฟ

โปรดระลึกอยู่เสมอว่า การทำงานที่สำคัญต่างๆ เช่น เบรกและพวงมาลัยจะไม่สามารถใช้ได้เมื่อรถไม่มีกระแสไฟ

⚠ คำเตือน

ในรถที่ไม่มีไฟจ่ายพร้อมกับปิดสวิตช์มอเตอร์ไฟฟ้า และดับเครื่องยนต์แบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง จะไม่สามารถเบรกได้

ไม่อนุญาตให้ทำการพ่วงลาก

ไม่อนุญาตให้ลาก Twin Engine เนื่องจากจะทำให้มอเตอร์ไฟฟ้าชำรุดเสียหาย

เสียงการทำงานของเครื่องยนต์ภายนอก

⚠ คำเตือน

โปรดระลึกไว้อยู่เสมอว่า เมื่อรถยนต์ใช้กำลังขับเคลื่อนจากมอเตอร์ไฟฟ้า จะไม่มีเสียงเครื่องยนต์ดังออกมา และอาจทำให้เด็ก, คนเดินถนน, คนขับรถจักรยาน และสัตว์ต่างๆ ไม่ได้ยินเสียงของรถได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อความเร็วต่ำ เช่น ในที่จอดรถ เป็นต้น

กระแสไฟฟ้าแรงดันสูง



⚠ คำเตือน

ส่วนประกอบหลายอย่างในรถทำงานโดยใช้กระแสไฟฟ้าแรงดันสูง ซึ่งอาจเป็นอันตรายถ้าใช้งานอย่างไม่ถูกต้อง ส่วนประกอบเหล่านี้และสายไฟทั้งหมดที่เป็นสีส้มจะต้องดำเนินการโดยพนักงานที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น

ห้ามสัมผัสกับส่วนใดๆ ที่ไม่ได้อธิบายไว้อย่างชัดเจนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)
- เกจวัดไฮบริด (น. 98)
- โหมดการขับขี่ (น. 592)
- แบตเตอรี่ไฮบริด (น. 786)

- ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อช่วงระยะทางเมื่อขับรดด้วยระบบไฟฟ้า (น. 607)
- ตำแหน่งเกียร์สำหรับเกียร์อัตโนมัติ (น. 584)
- การพ่วงลาก (น. 631)

การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด

นอกจากมีถ้าน้ำมันเชื้อเพลิงเหมือนกับรถยนต์โดยทั่วไปแล้ว รถคันนี้ยังติดตั้งแบตเตอรี่ชนิดลิเทียม-ไอออน (แบตเตอรี่ไฮบริด) ที่สามารถชาร์จไฟได้อีกด้วย

การชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดทำได้โดยใช้สายชาร์จพร้อมชุดควบคุมซึ่งอยู่ในช่องเก็บของในห้องเก็บสัมภาระ

i หมายเหตุ

วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้สายชาร์จตาม IEC 62196 และ IEC 61851 ที่สนับสนุนการตรวจสอบอุณหภูมิ

เวลาในการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดจะขึ้นอยู่กับกระแสไฟฟ้าชาร์จที่ใช้

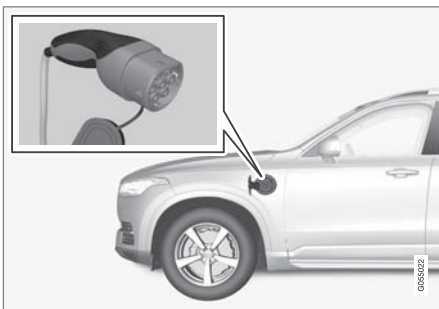
i หมายเหตุ

ความจุของแบตเตอรี่ไฮบริดจะลดลงเล็กน้อยตามอายุและการใช้งาน ซึ่งอาจส่งผลให้มีการใช้งานเครื่องยนต์เบนซินมากขึ้น ดังนั้นจึงมีการใช้น้ำมันเชื้อเพลิงเพิ่มขึ้นเล็กน้อย



⚠ คำเตือน

การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริดจะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการรับรอง



เมื่อจับสายชาร์จและขอเกิดอินพุตการชาร์จ

สถานะการชาร์จจะแสดงขึ้นด้วยวิธี 3 วิธีดังนี้:

- ตัวแสดงต่างๆ บนชุดควบคุมของสายชาร์จ
- ไฟแสดงในขอเกิดอินพุตการชาร์จของรถ
- ภาพประกอบและข้อความในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ในขณะที่กำลังชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดอยู่ ก็จะมีการชาร์จแบตเตอรี่สตาร์ทของรถยนต์ด้วย

ถ้าอุณหภูมิของแบตเตอรี่ไฮบริดต่ำกว่า -10°C (14°F) หรือสูงกว่า 40°C (104°F) ลักษณะการทำงานของฟังก์ชันบางอย่างของรถจะเปลี่ยนไปหรืออาจไม่สามารถใช้งานได้เลย เนื่องจากประสิทธิภาพของแบตเตอรี่ไฮบริดจะลดลงเมื่ออุณหภูมิอากาศภายนอกอยู่นอกช่วงนี้

การทำงานด้วยไฟฟ้าไม่สามารถทำได้หากอุณหภูมิแบตเตอรี่ต่ำหรือสูงเกินไป จากนั้นถ้าเลือกโหมดขับที่ PURE เครื่องยนต์แบบสันดาปจะสตาร์ท

การชาร์จด้วยชุดควบคุมแบบยึดตายตัวตามโหมด 3¹

ในบางตลาด ชุดควบคุมจะติดตั้งอยู่ในสถานีชาร์จที่เชื่อมต่ออยู่กับวงจรกำลังไฟฟ้าหลัก ในกรณีนี้ สายชาร์จอาจไม่มีชุดควบคุมอยู่ที่สาย แต่จะมีข้อต่อแบบพิเศษเพื่อใช้ในการเชื่อมต่อสายชาร์จเข้ากับสถานีชาร์จแทน ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำที่สถานีชาร์จ

การชาร์จโดยใช้เครื่องยนต์เบนซิน



รถจะสร้างกระแสไฟฟ้าส่งไปยังแบตเตอรี่ และแบตเตอรี่จะได้รับการชาร์จ เช่น เมื่อเหยียบแป้นเบรกเบาๆ หรือเมื่อเบรกด้วยเครื่องยนต์เมื่อขับลงเนิน เป็นต้น

นอกจากนี้รถสามารถสร้างไฟฟ้าสำหรับแบตเตอรี่ไฮบริด และแบตเตอรี่จะได้รับการชาร์จได้ด้วย

- แบตเตอรี่ไฮบริดจะได้รับการชาร์จในขณะที่เบรกเบาๆ ด้วยแป้นเบรก พลังงานจลน์ของรถจะถูก

¹ มาตรฐานยุโรป - EN 61851-1

แปลงเป็นพลังงานไฟฟ้า ซึ่งจะนำไปใช้ในการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด

- ในตำแหน่งเกียร์ B รถจะทำการเบรกด้วยมอเตอร์ไฟฟ้าเมื่อปล่อยคันเร่งและเมื่อแบตเตอรี่ไฮบริดถูกชาร์จอีกครั้งในเวลาเดียวกัน
- แบตเตอรี่ไฮบริดยังสามารถชาร์จโดยใช้เครื่องยนต์แบบสันดาปภายในได้อีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สายชาร์จ (น. 545)
- กระแสไฟชาร์จ (น. 543)
- การเปิดและการปิดฝาครอบชอคเก็ตการชาร์จไฟเข้า (น. 550)
- เริ่มต้นการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 550)
- หยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 560)
- สถานะการชาร์จในชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 555)
- สถานะการชาร์จในชอคเก็ตอินพุตการชาร์จของรถ (น. 554)
- สถานะการชาร์จในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 558)

- สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับ Twin Engine ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 562)
- ตำแหน่งเกียร์สำหรับเกียร์อัตโนมัติ (น. 584)
- การเปลี่ยนโหมดการขับขี่ (น. 597)
- การเก็บรถที่ใช้แบตเตอรี่ไฮบริดเป็นเวลานาน (น. 564)

กระแสไฟชาร์จ

กระแสไฟชาร์จจะถูกนำไปใช้ในการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด และการปรับสภาพรถยนต์ล่วงหน้า สายชาร์จระหว่างชอคเก็ตอินพุตการชาร์จของรถและปลั๊กไฟ 230 โวลต์² (กระแสสลับ) สามารถตั้งค่าปริมาณกระแสไฟฟ้าที่แตกต่างกัน (6-16 แอมป์) ได้โดยใช้ชุดควบคุม

เมื่อใช้งานสายชาร์จ จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความและไฟชอคเก็ตการชาร์จไฟเข้าของรถจะติดสว่างขึ้น กระแสไฟการชาร์จจะถูกนำไปใช้ในการชาร์จแบตเตอรี่เป็นหลัก แต่ส่วนหนึ่งจะนำไปใช้สำหรับการปรับสภาพล่วงหน้า ในรถยนต์ด้วยเช่นกัน เมื่อชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด แบตเตอรี่สตาร์ทจะได้รับการชาร์จด้วย

² แรงดันไฟฟ้าในชอคเก็ตอาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับตลาด



❗ สำคัญ

ห้ามถอดสายชาร์จออกจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสสลับ) ในขณะที่กำลังทำการชาร์จอยู่ เนื่องจากเสี่ยงต่อการทำให้ปลั๊กไฟ 230 โวลต์ชำรุดเสียหายได้ ให้หยุดทำการชาร์จก่อนทุกครั้งก่อนถอดปลั๊กสายชาร์จออกจากขั้วเต้ารับหรือเต้าเสียบชาร์จของรถ จากนั้นจึงถอดปลั๊กออกจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์

เวลาการชาร์จจะแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับการตั้งค่ากระแสไฟฟ้าที่ชุดควบคุม เวลาการชาร์จต่อไปนี้ใช้กับการชาร์จสำหรับประสิทธิภาพที่ดีที่สุด เช่น เมื่อไม่มีฟังก์ชันควบคุมสภาพอากาศหรือสภาวะอื่นๆ ที่ส่งผลกระทบต่อการชาร์จ ถ้าเวลาการชาร์จดูเหมือนนาน ควรทำการตรวจสอบ

ความเข้มของกระแสไฟ (แอมแปร์) ^A	เวลาการชาร์จ (ชั่วโมง)
6	6
10	3.5
16	2.5

^A กระแสไฟชาร์จสูงสุดในแต่ละตลาดอาจแตกต่างกันออกไป

ℹ️ หมายเหตุ

- ถ้าสภาพอากาศร้อนหรือเย็นเกินไป กระแสไฟชาร์จบางส่วนจะถูกนำไปใช้เพื่อทำความร้อน/ทำความเย็นให้กับแบตเตอรี่ไฮบริดและห้องโดยสาร ซึ่งส่งผลให้เวลาการชาร์जनานขึ้น
- ถ้าเลือกการปรับสภาพล่วงหน้าไว้ เวลาการชาร์จจะนานขึ้น เวลาที่จำเป็นต้องใช้จะขึ้นอยู่กับอุณหภูมิภายนอกเป็นหลัก

โดยปกติแล้วจะมีอุปกรณ์ที่ใช้ไฟ 230 โวลต์ หลายอุปกรณ์รวมอยู่ในวงจรฟิวส์หนึ่งวงจร ซึ่งหมายความว่าอาจมีอุปกรณ์ไฟฟ้าอื่น (เช่น หลอดไฟ, เครื่องดูดฝุ่น, ส่วนไฟฟ้า เป็นต้น) ต่ออยู่กับฟิวส์ตัวเดียวกันได้

ตัวอย่าง 1

ถ้าเชื่อมต่อรถยนต์เข้ากับปลั๊กไฟ 230 โวลต์/10 แอมแปร์ และชุดควบคุมถูกตั้งค่าไว้ที่ 16 แอมแปร์ รถยนต์จะพยายามดึงกระแสไฟฟ้า 16 แอมแปร์ จากวงจรจ่ายกำลังไฟฟ้าหลัก 230 โวลต์ และเมื่อเวลาผ่านไประยะหนึ่ง ฟิวส์ 10 แอมแปร์ ของปลั๊กไฟที่มีกระแสไฟฟ้าเกินจะตัดวงจร และการชาร์จแบตเตอรี่จะหยุดลง

ในกรณีนี้ ให้รีเซ็ตฟิวส์ของขั้วเกิด และเลือกกระแสไฟชาร์จที่ชุดควบคุมให้ต่ำลง

ตัวอย่าง 2

ถ้าเชื่อมต่อรถยนต์เข้ากับปลั๊กไฟ 230 โวลต์/10 แอมแปร์ และชุดควบคุมถูกตั้งค่าไว้ที่ 10 แอมแปร์ รถยนต์จะดึงกระแสไฟฟ้า 10 แอมแปร์ จากวงจรจ่ายกำลังไฟฟ้าหลัก 230 โวลต์ ถ้ามีอุปกรณ์ที่ใช้ไฟฟ้าอุปกรณ์อื่นเชื่อมต่ออยู่กับขั้วเกิดตัวเดียวกัน (หรือขั้วเกิดตัวอื่นในวงจรฟิวส์วงจรเดียวกัน) นั่นหมายความว่าอาจมีความเสี่ยงที่ขั้วเกิด/วงจรฟิวส์จะเกิดการโอเวอร์โหลดและตัดวงจรได้ ซึ่งจะทำให้การชาร์จหยุดลง

ในกรณีดังกล่าว ให้รีเซ็ตฟิวส์ของขั้วเกิด/วงจรฟิวส์ และเลือกกระแสไฟชาร์จที่ชุดควบคุมให้ต่ำลง หรือถอดสายอุปกรณ์ไฟฟ้าอื่นๆ ออกจากขั้วเกิด/วงจรฟิวส์

ตัวอย่าง 3

ถ้าเชื่อมต่อรถยนต์เข้ากับปลั๊กไฟ 230 โวลต์/10 แอมแปร์ และชุดควบคุมถูกตั้งค่าไว้ที่ 6 แอมแปร์ รถยนต์จะดึงกระแสไฟฟ้า 6 แอมแปร์ เท่านั้น จากวงจรจ่ายกำลังไฟฟ้าหลัก 230 โวลต์แน่นอนว่า การชาร์จแบตเตอรี่จะใช้เวลานานขึ้น แต่จะทำให้สามารถต่ออุปกรณ์ไฟฟ้าอุปกรณ์อื่นเข้ากับขั้วเกิด/วงจรฟิวส์

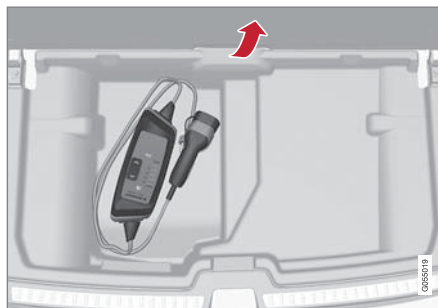
เดียวกันพร้อมกันได้ ตรวจดูที่ปริมาณกระแสไฟฟ้ารวมทั้งหมดไม่เกิดฟลักซ์ของชอคเกิด/วงจรฟิวส์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สายชาร์จ (น. 545)
- ชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 548)
- สถานะการชาร์จในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 558)
- สถานะการชาร์จในชอกระเบิดการชาร์จของรถ (น. 554)
- หยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 560)

สายชาร์จ

สายชาร์จที่มีชุดควบคุมจะใช้เพื่อชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด



สายชาร์จจะอยู่ในช่องเก็บของใต้ฝาปิดพื้นห้องเก็บสัมภาระ

คำเตือน

ใช้เฉพาะสายชาร์จที่ให้มาพร้อมกับรถของท่าน หรือสายทดแทนที่วอลโว่แนะนำให้ใช้เท่านั้น

ข้อกำหนด, สายชาร์จ

ลำดับเอกสารแบบ	IP67
อุณหภูมิแวดล้อม	-32 °C ถึง 50 °C (-25 °F ถึง 122 °F)

คำเตือน

- สายชาร์จจะมีตัวตัดวงจรรวมอยู่ในตัว การชาร์จจะต้องทำโดยใช้ปลั๊กไฟที่มีการต่อกราวด์และได้รับการรับรองแล้วเท่านั้น
- ควรกำกับดูแลเด็กอย่างใกล้ชิดเมื่อมีเด็กอยู่ในบริเวณที่มีสายชาร์จเสียบปลั๊กอยู่
- แรงดันไฟฟ้าในสายชาร์จ การสัมผัสกับไฟฟ้าแรงสูงอาจทำให้เสียชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้
- อย่าใช้สายชาร์จถ้าชำรุดเสียหายไม่ว่าจะในลักษณะใดก็ตาม การซ่อมสายชาร์จที่ชำรุดเสียหายหรือไม่สามารถใช้งานได้ต้องทำโดยศูนย์บริการเท่านั้น โดยแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการของวอลโว่
- ตรวจสอบสายชาร์จไว้ในตำแหน่งที่จะไม่ขัดกับถูกเท้าเหยียบ ทำให้สะดุด หรือได้รับความเสียหายแต่อย่างใด หรือทำให้เกิดการบาดเจ็บ



- ถอดเครื่องชาร์จออกจากช่องเสียบที่มั่นคงก่อนทำความสะอาด
- ห้ามต่อสายชาร์จเข้ากับสายต่อหรือปลั๊กแบบหลายช่องเสียบ

โปรดดูที่คำแนะนำของบริษัทผู้ผลิตด้วยสำหรับการใช้สายชาร์จและส่วนประกอบของสายชาร์จ

! สำคัญ

ห้ามใช้ปลั๊กต่อแบบหลายช่อง สายต่อสายไฟ อุปกรณ์ป้องกันแรงดันไฟฟ้าสูงเกิน หรืออุปกรณ์ที่คล้ายคลึงกันร่วมกับสายชาร์จ เนื่องจากอาจเสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต และอื่นๆ ได้

ถ้าจำเป็นต้องใช้อะแดปเตอร์ระหว่างปลั๊ก 230 โวลต์ (กระแสสลับ) กับสายชาร์จ ให้ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์ที่ได้รับการรับรองตาม IEC 61851 และ IEC 62196 เท่านั้น

! สำคัญ

ห้ามถอดสายชาร์จออกจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสสลับ) ในขณะที่กำลังทำการชาร์จอยู่ เนื่องจากเสี่ยงต่อการทำให้ปลั๊กไฟ 230 โวลต์ชำรุดเสียหายได้ ให้หยุดทำการชาร์จก่อนทุกครั้งก่อนถอดปลั๊กสายชาร์จออกจากขดเก็ตอินพุตการชาร์จของรถ จากนั้นจึงถอดปลั๊กออกจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์

! สำคัญ

ทำความสะอาดสายชาร์จด้วยผ้าสะอาดที่ทำให้ชื้นด้วยน้ำหรือสารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์อ่อน ห้ามใช้สารเคมีหรือสารละลาย ห้ามจุ่มสายชาร์จลงในน้ำ สายชาร์จและชิ้นส่วนที่เกี่ยวข้องกับสายชาร์จไม่ควรเปียกน้ำหรือจมน้ำ

! สำคัญ

หลีกเลี่ยงไม่ให้ชุดควบคุมและปลั๊กของชุดควบคุมโดนแสงแดดโดยตรง ในกรณีนี้ ระบบป้องกันความร้อนสูงเกินในปลั๊กอาจลดระดับการชาร์จหรือหยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 548)
- ตัวตัดวงจรเนื่องจากความผิดปกติของกราวด์ในสายชาร์จ (น. 547)
- การตรวจสอบอุณหภูมิของสายชาร์จ (น. 548)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)

ตัวตัววงจรเนื่องจากความผิดปกติของกราวด์ในสายชาร์จ

ชุดควบคุมสำหรับสายชาร์จจะมีตัวตัววงจรเนื่องจากความผิดปกติของกราวด์รวมอยู่ในตัว ซึ่งช่วยป้องกันรถยนต์และผู้ใช้งานจากไฟฟ้าช็อตเนื่องจากความผิดปกติของระบบ

ถ้าตัวตัววงจรเนื่องจากความผิดปกติของกราวด์แบบรวมในตัวของโมดูลควบคุมทำการตัดวงจร สัญลักษณ์รูปรถจะติดสว่างค้างเป็นสีแดง ให้ตรวจสอบปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสสลับ)

⚠ คำเตือน

การชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดจะต้องทำโดยใช้ปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสสลับ) ที่มีการต่อกราวด์และได้รับการรับรองแล้วเท่านั้น ถ้าไม่ทราบพิกัดกระแสไฟฟ้ของปลั๊กไฟหรือของวงจรฟิวส์ ให้ขอให้ช่างไฟฟ้าที่มีใบรับรองทำการตรวจสอบพิกัดกระแสไฟฟ้า การชาร์จเกินพิกัดกระแสไฟฟ้าของวงจรฟิวส์อาจทำให้เกิดไฟไหม้ หรือทำให้วงจรฟิวส์ได้รับความเสียหายได้

⚠ คำเตือน

- การป้องกันสายชาร์จไฟจากภาวะแรงดันไฟฟ้าเกินจะช่วยป้องกันระบบชาร์จไฟของรถ แต่ไม่รับประกันว่าจะไม่เกิดภาวะโอเวอร์โวลต์
- ห้ามใช้ช่องเสียบไฟฟ้าที่มองเห็นด้วยตาเปล่าว่าสึกหรอหรือชำรุดเสียหาย เพราะอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือการบาดเจ็บสาหัส
- ห้ามเชื่อมต่อสายชาร์จไฟเข้ากับสายต่อสายไฟ
- การดูแลรักษาหรือการเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริดต้องกระทำโดยช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ ซึ่งผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น

⚠ สำคัญ

ตัวตัววงจรเนื่องจากความผิดปกติของกราวด์จะไม่ปกป้องปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสสลับ)/ชุดติดตั้งระบบไฟฟ้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สายชาร์จ (น. 545)
- ชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 548)

- สถานะการชาร์จในชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 555)

การตรวจสอบอุณหภูมิของสายชาร์จ เพื่อให้การชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดของรถเป็นไปอย่างปลอดภัยทุกครั้ง ชุดควบคุมสำหรับสายชาร์จ และปลั๊กจะมีอุปกรณ์ตรวจสอบแบบติดตั้งในตัวซึ่งทำหน้าที่ในการตรวจสอบอุณหภูมิ การตรวจสอบอุณหภูมิจะเกิดขึ้นในชุดควบคุมและปลั๊ก

i **หมายเหตุ**

วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้สายชาร์จตาม IEC 62196 และ IEC 61851 ที่สนับสนุนการตรวจสอบอุณหภูมิ

การตรวจสอบในชุดควบคุม
การชาร์จจะหยุดลงถ้าอุณหภูมิของชุดควบคุมสูงเกินไป ทั้งนี้เพื่อป้องกันชุดอิเล็กทรอนิกส์ต่างๆ กรณีนี้อาจเกิดขึ้นได้ เช่น เมื่ออุณหภูมิภายนอกสูง และ/หรือ เมื่อมีแสงแดดแรงส่องตรงไปบนชุดควบคุม

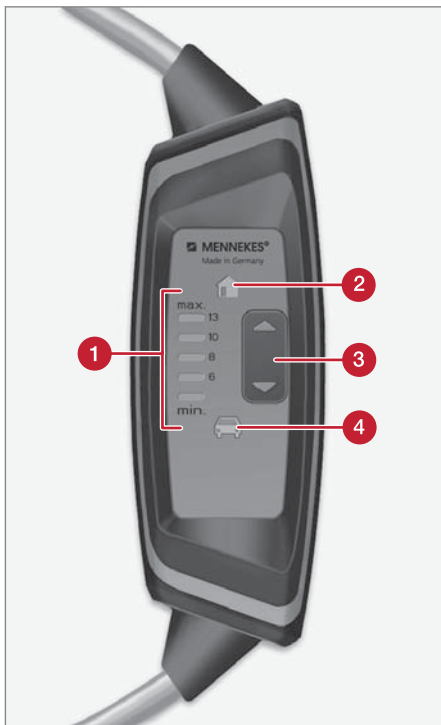
การตรวจสอบในปลั๊ก
ถ้าแหล่งจ่ายไฟไปยังสายชาร์จที่เชื่อมต่ออยู่มีอุณหภูมิสูงเกินไป กระแสไฟชาร์จจะลดลง ถ้าอุณหภูมิเกินระดับวิกฤติ การชาร์จจะหยุดลงโดยสิ้นเชิง

! **สำคัญ**

ถ้าการตรวจสอบอุณหภูมิได้ทำการลดระดับกระแสไฟชาร์จลงโดยอัตโนมัติหลายครั้ง และการชาร์จได้หยุดทำงานลง จะต้องทำการวิเคราะห์ตรวจหาสาเหตุและแก้ไขความผิดปกติของสภาพความร้อนสูงเกิน

- ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง**
- สายชาร์จ (น. 545)
 - ชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 548)

ชุดควบคุมสายชาร์จ
อุปกรณ์ควบคุมสายชาร์จประกอบด้วยไฟแสดงและตัวควบคุม



ไฟแสดงชุดควบคุมและตัวควบคุม

- ❶ ตัวแสดงผลจะแสดงกระแสไฟชาร์จที่เลือกไว้³
- ❷ สัญลักษณ์จะติดสว่างขึ้นเมื่อเสียบสายชาร์จเข้าไปในปลั๊กไฟ 230 โวลต์⁴ (กระแสสลับ)
- ❸ ปุ่มกดเพื่อเพิ่มและลดกระแสไฟชาร์จ
- ❹ สัญลักษณ์จะติดสว่างขึ้นเมื่อเสียบสายชาร์จเข้าในชอคเกิดการชาร์จไฟเข้าของรถ

หมายเหตุ

สายชาร์จจะจำกัดการตั้งค่ากระแสไฟชาร์จครั้งล่าสุดไว้ ดังนั้น สิ่งที่สำคัญก็คือจะต้องทำการปรับการตั้งค่าถ้าใช้ปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสสลับ) ชุดอื่นในการชาร์จครั้งต่อไป

ที่ชุดควบคุมของสายชาร์จ ให้ตั้งกระแสไฟชาร์จที่ต้องการในช่วง 6-16 แอมแปร์³ โดยอุปกรณ์จะถูกตั้งไว้ที่กระแสไฟฟ้าที่ต่ำที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้มาจากโรงงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

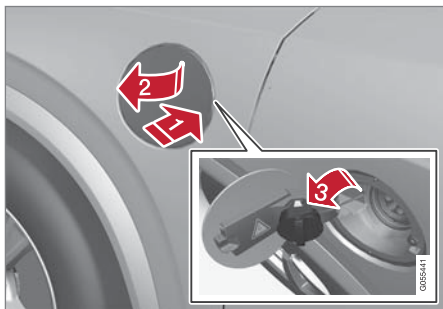
- กระแสไฟชาร์จ (น. 543)
- สายชาร์จ (น. 545)

³ กระแสไฟชาร์จสูงสุดในแต่ละตลาดอาจแตกต่างกันออกไป

⁴ แรงดันไฟฟ้าในชอคเกิดอาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับตลาด

การเปิดและการปิดฝาครอบชอคเก็ตการชาร์จไฟเข้า

แผ่นเปิดปิดสำหรับชอคเก็ตอินพุตการชาร์จของแบตเตอรี่ไฮบริดสามารถเปิดด้วยตัวเองได้



ขั้นแรก ให้ปลดล็อกโดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล

- 1 กดที่ส่วนด้านหลังของฝาครอบเข้าด้านในแล้วปล่อย
- 2 เปิดฝาครอบ
- 3 ดึงฝาครอบชอคเก็ตอินพุตการชาร์จออก และยึดไว้ในตัวยึดภายในฝาครอบ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า สายยางของฝาครอบไม่โค้งงอลงด้านล่าง เพื่อป้องกันไม่ให้ฝาครอบหลุดออกมาจากตัวยึด

! สำคัญ

วางตำแหน่งฝาปิดช่องเสียบอินพุตการชาร์จเพื่อไม่ให้ทำความเสียหายต่อสวิตช์ (เช่น ในกรณีที่ลัมพัดแรง)

ปิดฝาปิดชอคเก็ตอินพุตการชาร์จโดยย้อนกลับขั้นตอนด้านบน

i หมายเหตุ

เนื่องจากฝากระโปรงหลัง/ประตูท้ายจะถูกล็อกในขณะที่ขับ จึงจำเป็นต้องปลดล็อกอีกครั้ง จึงจะสามารถเปิดฝากระโปรงหลัง/ประตูท้ายได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เริ่มต้นการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 550)
- หยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 560)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)

เริ่มต้นการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด

การชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดของรถทำได้โดยการต่อสายชาร์จระหว่างรถกับปลั๊กไฟ 230 โวลต์⁵ (กระแสสลับ)

ใช้สายชาร์จที่จัดมาให้พร้อมกับรถ หรือสายไฟทดแทนที่วอลโว่แนะนำให้ใช้เท่านั้น

! สำคัญ

ห้ามต่อสายชาร์จในขณะที่มีโอกาสเกิดพายุฝนฟ้าคะนองหรือฟ้าแลบ

i หมายเหตุ

วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้สายชาร์จตาม IEC 62196 และ IEC 61851 ที่สนับสนุนการตรวจสอบอุณหภูมิ

⚠ คำเตือน

- แบตเตอรี่ไฮบริดต้องได้รับการชาร์จที่กระแสไฟชาร์จสูงสุดที่อนุญาตหรือต่ำกว่า ตามคำแนะนำจากแลและส่วนท้องถิ่นที่บังคับใช้เกี่ยวกับการชาร์จไฮบริดจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสสลับ)
- การชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดจะต้องทำจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์⁵ ที่มีการต่อลงกราวด์ที่ได้รับการรับรอง หรือจากสถานีชาร์จที่ใช้สายชาร์จแบบถอดออกได้ (โหมด 3) ที่วอลโว่จัดให้เท่านั้น
- ตัวตัววงจรเนื่องจากความผิดปกติของกราวด์ของชุดควบคุมจะทำหน้าที่ในการป้องกันรถ แต่ก็ยังคงมีความเสี่ยงต่อการโอเวอร์โวลของวงจรจ่ายไฟหลัก 230 โวลต์⁶ ได้เช่นกัน
- หลีกเลี่ยงการใช้ซอตเกิตที่ชำรุดเสียหายหรือมีการสึกหรอที่มองเห็นได้ เนื่องจากอาจทำให้เกิดความเสียหายเนื่องจากไฟไหม้ และ/หรือ การบาดเจ็บได้

- ห้ามใช้สายต่อพ่วง
- ห้ามใช้อะแดปเตอร์

⚠ คำเตือน

- สายชาร์จจะมีตัวตัดวงจรรวมอยู่ในตัว การชาร์จจะต้องทำโดยใช้ปลั๊กไฟที่มีการต่อกราวด์และได้รับการรับรองแล้วเท่านั้น
- ควรกำกับดูแลเด็กอย่างใกล้ชิดเมื่อมีเด็กอยู่ในบริเวณที่มีสายชาร์จเสียบปลั๊กอยู่
- แรงดันไฟฟ้าในสายชาร์จ การสัมผัสกับไฟฟ้าแรงสูงอาจทำให้เสียชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้
- อย่าใช้สายชาร์จถ้าชำรุดเสียหายไม่ว่าจะในลักษณะใดก็ตาม การซ่อมสายชาร์จที่ชำรุดเสียหายหรือไม่สามารถใช้งานได้จะต้องทำโดยศูนย์บริการเท่านั้น โดยแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการของวอลโว่
- ตรวจสอบสายชาร์จไว้ในตำแหน่งที่ไม่ขยับรบกวนถูกเท้าเหยียบ ทำให้สะดุด หรือได้รับความเสียหายแต่อย่างใด หรือทำให้เกิดการบาดเจ็บ

⁵ แรงดันไฟฟ้าในซอกเกิดอาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับตลาด

⁶ หรือซอกเกิดเทียบเท่าที่มีแรงดันไฟฟ้าต่างๆ ขึ้นอยู่กับตลาด



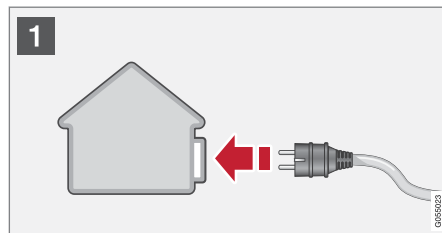
- ถอดเครื่องชาร์จออกจากช่องเสียบที่ผนังก่อนทำความสะอาด
- ห้ามต่อสายชาร์จเข้ากับสายต่อหรือปลั๊กแบบหลายช่องเสียบ

โปรดดูที่คำแนะนำของบริษัทผู้ผลิตด้วยสำหรับการใช้สายชาร์จและส่วนประกอบของสายชาร์จ

! สำคัญ

- ตรวจสอบว่าปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสสลับ) มีความสามารถในการจ่ายกำลังไฟฟ้าที่เพียงพอสำหรับการชาร์จรถไฟฟ้าหรือไม่ ในกรณีที่ไม่น่าเชื่อถือให้ผู้เชี่ยวชาญที่มีคุณสมบัติเพียงพอทำการตรวจสอบปลั๊กไฟ
- ถ้าไม่ทราบกำลังความสามารถในการจ่ายกำลังไฟฟ้าของช่องเสียบ ให้ใช้ระดับที่ต่ำที่สุดบนชุดควบคุม

นำสายชาร์จออกมาจากช่องเก็บของใต้ฝาปิดพื้นห้องเก็บสัมภาระ โปรดทราบว่า สวิตช์กุญแจของรถจะต้องอยู่ที่ตำแหน่ง OFF ก่อนที่จะทำการชาร์จ



- 1 ต่อสายชาร์จเข้ากับปลั๊กไฟ 230 โวลต์ ห้ามใช้สายต่อสายไฟ
- 2 ตั้งค่ากระแสไฟชาร์จที่ถูกต้อง (สำหรับปลั๊กไฟ 230 โวลต์ ที่มีอยู่) บนชุดควบคุม



- 3 เปิดฝาปิดสำหรับการชาร์จและปลดฝาครอบชอคเก็ตอินพุตการชาร์จ ถอดฝาปิดป้องกันของมือจับสำหรับการชาร์จออก แล้วกดมือจับเข้าไปในชอคเก็ตสำหรับรถให้สุด



4 หนีบฝาครอบมือจับสำหรับการชาร์จเข้าที่ตามภาพประกอบ

! สำคัญ

เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้สายชาร์จเสียหาย เช่น ในกรณีที่มีลมแรง ให้วางตำแหน่งของฝาครอบป้องกันมือจับสำหรับการชาร์จโดยไม่ให้สัมผัสกับรถ

5. เมื่อจับสำหรับการชาร์จของสายชาร์จได้ยึด/ล็อกเข้าตำแหน่งแล้ว และการชาร์จจะเริ่มขึ้นภายในเวลา 5 วินาที เมื่อการชาร์จเริ่มต้นขึ้น ไฟ LED ในซอกเกิดอินพุตการชาร์จจะกะพริบเป็นสีเขียว จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงเวลาการชาร์จที่เหลืออยู่โดยประมาณ หรือแสดงว่าการชาร์จไม่ทำงานอย่างที่ต้องการหรือไม่

การชาร์จแบตเตอรี่อาจหยุดลงเป็นช่วงเวลาระยะหนึ่งถ้าปลั๊กล๊อครถยนต์:

- และเปิดประตู การชาร์จจะเริ่มอีกครั้งภายในสองถึงสามนาที
- ประตูไม่ได้เปิดอยู่ - รถจะกลับมาล๊อคโดยอัตโนมัติ การชาร์จจะเริ่มต้นใหม่หลังจากผ่านไป 1 นาที

! สำคัญ

ห้ามถอดสายชาร์จออกจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสสลับ) ในขณะที่กำลังทำการชาร์จอยู่ เนื่องจากเสี่ยงต่อการทำให้ปลั๊กไฟ 230 โวลต์ชำรุดเสียหายได้ ให้หยุดทำการชาร์จก่อนทุกครั้งก่อนถอดปลั๊กสายชาร์จออกจากซอกเกิดอินพุตการชาร์จของรถ จากนั้นจึงถอดปลั๊กออกจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์

น้ำจากการควบแน่นจากระบบปรับอากาศอาจหยดลงไปได้รถในระหว่างการชาร์จ ซึ่งเป็นเรื่องปกติและเกิดขึ้นเนื่องจากการทำความเย็นของแบตเตอรี่ไฮบริด

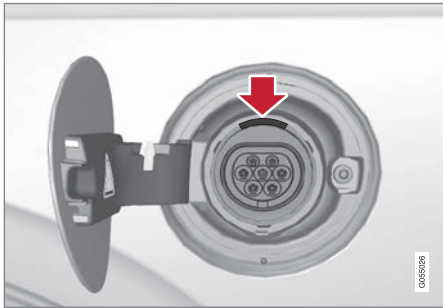
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)
- ชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 548)
- การเปิดและการปิดฝาครอบซอกเกิดการชาร์จไฟเข้า (น. 550)
- สถานะการชาร์จในซอกเกิดอินพุตการชาร์จของรถ (น. 554)
- สถานะการชาร์จในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 558)

ข้อมูลไฮบริด

- สถานะการชาร์จในชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 555)
- หยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 560)

สถานะการชาร์จในชุดเก็ตอินพุตการชาร์จของรถ
ชุดเก็ตอินพุตการชาร์จจะแสดงสถานะการชาร์จโดยใช้ไฟ LED



ตำแหน่งของไฟ LED ในชุดเก็ตการชาร์จไฟเข้าของรถ
ไฟ LED จะแสดงสถานะในขณะนั้นขณะกำลังทำการชาร์จ ถ้าไฟ LED ไม่ติดสว่างขึ้น ให้ตรวจสอบว่าได้เสียบสายไฟเข้ากับปลั๊กไฟที่ผนังและชุดเก็ตภายในรถอย่างแน่นหนาดีแล้วหรือไม่ ไฟสีขาว, สีแดง หรือสีเหลืองจะทำงานเมื่อไฟแสงสว่างภายในห้องโดยสารเปิดทำงานและจะติดสว่างอยู่เป็นระยะเวลาช่วงหนึ่งหลังจากที่ไฟแสงสว่างภายในห้องโดยสารดับลงแล้ว

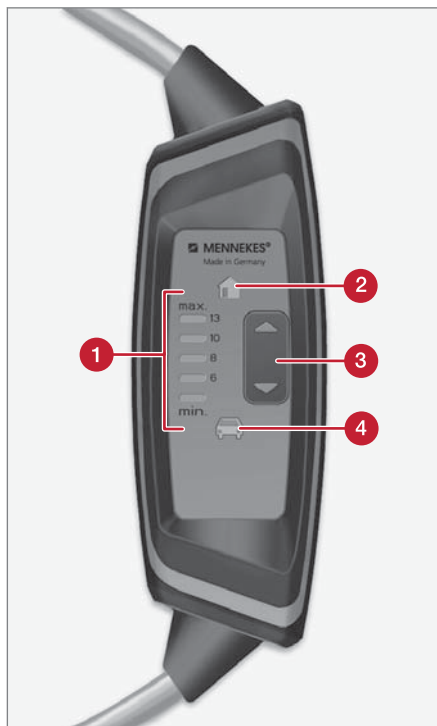
การติดสว่างของไฟ LED	ความหมาย
สีขาว	ไฟ LED
เหลือง	โหมดรอการเริ่มการชาร์จ
ไฟกะพริบสีเขียว	กำลังทำการชาร์จ ^B
เขียว	การชาร์จเสร็จสมบูรณ์แล้ว ^C
แดง	เกิดข้อบกพร่องขึ้น

- A ตัวอย่างเช่น หลังจากที่มีการเปิดประตู หรือถ้าเมื่อจับของสายชาร์จไม่ล็อกเข้าตำแหน่ง
- B ยิ่งกะพริบช้าเท่าไร ก็หมายความว่ามีการชาร์จใกล้จะเต็มมากขึ้นเท่านั้น
- C จะดับไปหลังจากผ่านไปช่วงระยะเวลาหนึ่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)
- สถานะการชาร์จในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 558)
- สถานะการชาร์จในชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 555)
- หยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 560)

สถานะการชาร์จในชุดควบคุมสายชาร์จ
ไฟแสดงต่างๆ ในชุดควบคุมสายชาร์จจะแสดง
สถานะการชาร์จที่ดำเนินอยู่และหลังจากการชาร์จ
เสร็จเรียบร้อยแล้ว



ไฟแสดงชุดควบคุมและตัวควบคุม



ตัวแสดงชุดควบคุม	สถานะ	ความหมาย	การดำเนินการที่แนะนำ
ไฟแสดงกระแสไฟชาร์จ (1) ดับลง สัญลักษณ์รถยนต์ (4) ติดสว่างค้างไว้ เป็นสีเขียว	สแตนด์บาย	- สายชาร์จต่อกับรถ - การชาร์จสามารถทำได้แต่ยังไม่ได้รับการส่งงานจากชุดอิเล็กทรอนิกส์ในรถยนต์	รอนจนกว่าแบตเตอรี่จะชาร์จเต็ม
กระแสไฟชาร์จที่มีอยู่จะแสดงโดยใช้ไฟแสดงสีเขียว (1) สัญลักษณ์รถยนต์ (4) ติดสว่างค้างไว้เป็นสีเขียว	กำลังทำการชาร์จ	- ชุดอิเล็กทรอนิกส์ของรถยนต์ได้สั่งเริ่มการชาร์จแล้ว - กำลังทำการชาร์จ	รอนจนกว่าแบตเตอรี่จะชาร์จเต็ม
ไฟแสดงกระแสไฟชาร์จ (1) ดับลง สัญลักษณ์รถยนต์ (4) จะพริบเป็นสีแดง	ไม่สามารถทำการชาร์จได้	- เกิดความผิดพลาดในการติดต่อสื่อสารระหว่างชุดควบคุมกับรถยนต์ - การระบายอากาศสำหรับชุดอิเล็กทรอนิกส์ของรถยนต์ยังไม่เพียงพอ ไม่ได้ส่งงานหรือผิดปกติ	- ตรวจสอบขั้วต่อทั้งหมด หรือใช้ปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสสลับ) ชุดอื่น - เริ่มการชาร์จแบตเตอรี่อีกครั้ง
สัญลักษณ์รถยนต์ (4) ติดสว่างค้างไว้เป็นสีแดง	ไม่สามารถทำการชาร์จได้	ตัวตัดวงจรเนื่องจากความผิดปกติของกราวด์บนสายชาร์จทำการตัดวงจร	- ถอดปลั๊กสายชาร์จออกจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์ - ตัวตัดวงจรเนื่องจากความผิดปกติของกราวด์จะถูกรีเซ็ต และชุดอุปกรณ์จะเริ่มทำงานอีกครั้ง - ถ้ายังคงเกิดปัญหาเดิมอยู่ โปรดปรึกษาผู้เชี่ยวชาญที่มีคุณสมบัติเหมาะสม
ไฟแสดงสำหรับกระแสไฟชาร์จ (1) และสัญลักษณ์รูปบ้าน (2) จะกะพริบเป็นสีแดง	ไม่สามารถทำการชาร์จได้	มีการกระตุ้นการทำงานของตรวจสอบอุณหภูมิสำหรับปลั๊กไฟ 230 โวลต์	เริ่มการชาร์จใหม่อีกครั้ง ถ้ายังคงเกิดปัญหาเดิมอยู่ โปรดปรึกษาผู้เชี่ยวชาญที่มีคุณสมบัติเหมาะสม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)
- ชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 548)
- สถานะการชาร์จในข้อบกพร่องการชาร์จของรถ (น. 554)
- สถานะการชาร์จในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 558)
- หยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 560)

สถานะการชาร์จในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงสถานะการชาร์จ

ด้วยภาพและข้อความ ข้อมูลจะแสดงขึ้นเป็นเวลา

นานครบเท่าที่จอแสดงผลสำหรับคนขับยังทำงานอยู่

ภาพ	ข้อความ	ความหมาย
	Fully charged at: [เวลา] จะแสดงขึ้นพร้อมกับภาพเคลื่อนไหวโดยใช้ไฟสีน้ำเงินที่กะพริบเป็นจังหวะตลอดสายชาร์จ	การชาร์จดำเนินต่อไป และเวลาโดยประมาณที่แบตเตอรี่จะได้รับ การชาร์จเต็มจะแสดงขึ้น
	ข้อความ Charging complete แสดงขึ้น ภาพรถยนต์จะแสดงขึ้นโดยใช้ไฟแสดงไฟ LED ที่ขอบเกิดการชาร์จไฟเข้าโดยจะติดสว่างขึ้นเป็นสีเขียว	แบตเตอรี่ชาร์จเต็มแล้ว
	ข้อความ Charging error จะแสดงขึ้น ไฟแสดงไฟ LED ที่ขอบเกิดการชาร์จไฟเข้าจะ ติดสว่างขึ้นเป็นสีแดง	มีความผิดปกติเกิดขึ้น ให้ตรวจสอบการเชื่อมต่อสายชาร์จเข้ากับ ขอบเก็ตอินพุตการชาร์จของรถ และการเชื่อมต่อเข้ากับปลั๊กไฟ 230 โวลต์ ^A (กระแสสลับ)

^A แรงดันไฟฟ้าในขอบเก็ตอาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับตลาด

❗ หมายเหตุ

ถ้าไม่ได้ใช้งานจอแสดงผลสำหรับคนขับเป็นระยะเวลาหนึ่ง จอแสดงผลจะหรีดง เปิดใช้งานจอแสดงผลอีกครั้งโดยใช้วิธีใดวิธีหนึ่งดังต่อไปนี้:

- เขียบเบรค
- เปิดประตูบานใดบานหนึ่งออก
- ตั้งสวิตช์กุญแจของรถให้อยู่ในตำแหน่ง I โดย
การหมุนปุ่ม START ตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)
- สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับ Twin Engine ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 562)
- สถานะการชาร์จในชดเกิตอินพุตการชาร์จของรถ (น. 554)
- สถานะการชาร์จในชุดควบคุมสายชาร์จ (น. 555)
- หยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 560)

หยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด

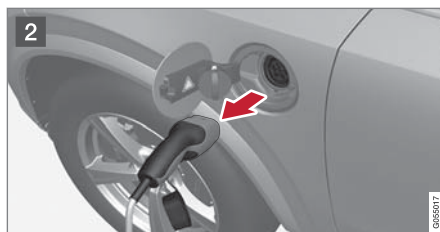
สิ้นสุดการชาร์จโดยการปลดล็อครถ แล้วถอดปลั๊กสายชาร์จออกจากชอคเกิดอินพุตการชาร์จของรถ จากนั้นจึงถอดออกจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์⁷ (กระแสดับ)

หมายเหตุ

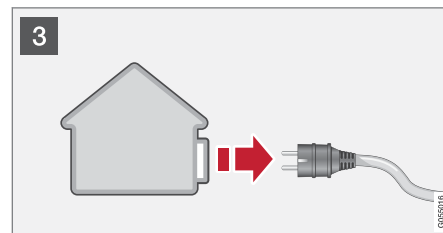
ปลดล็อครถเสมอเพื่อหยุดการชาร์จก่อนที่จะถอดปลั๊กการเชื่อมต่อเข้ากับปลั๊กไฟ 230 โวลต์ (กระแสดับ) โปรดทราบว่า ท่านจะต้องถอดปลั๊กสายชาร์จออกจากชอคเกิดอินพุตการชาร์จของรถก่อนที่จะถอดปลั๊กออกจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์ ส่วนหนึ่งก็เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้ระบบชำรุดเสียหาย และอีกส่วนก็เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดการชาร์จหยุดการทำงานโดยไม่ตั้งใจ



- 1 ปลดล็อครถยนต์โดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล - การชาร์จเสร็จเรียบร้อยแล้ว และมีจ็อบที่ล็อกอยู่ของสายชาร์จจะถูกปลด/ปลดล็อกออก



- 2 ถอดปลั๊กสายไฟออกจากชอคเกิดการชาร์จไฟเข้าของรถ ปิดตู้ฝาปิดชอคเกิดการชาร์จไฟเข้ากลับเข้าที่ แล้วปิดฝาคอรอบ



- 3 ถอดปลั๊กสายชาร์จออกจากปลั๊กไฟ 230 โวลต์
นำสายชาร์จกลับไปเก็บไว้ในช่องเก็บของใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระ

สายชาร์จจะล็อกโดยอัตโนมัติ

ถ้าไม่ได้ปลดสายชาร์จออกจากชอคเกิดอินพุตการชาร์จสายชาร์จจะถูกล็อกกลับเข้าไปอีกครั้งโดยอัตโนมัติในเวลาสั้นๆ หลังจากปลดล็อก เพื่อให้ได้ระดับประจุไฟฟ้าและระยะทางที่สามารถขับขี่ได้สูงสุด รวมถึงเพื่อช่วยในการปรับสภาพล่วงหน้าก่อนที่จะออกเดินทางอีกด้วย ท่านสามารถปลดล็อกสายชาร์จได้อีกครั้งถ้ามีการปลดล็อครถโดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล สำหรับรถที่มี Passive Entry* ท่านสามารถล็อกและปลดล็อกโดยใช้มือจับอีกครั้งหนึ่งได้

⁷ แรงดันไฟฟ้าในชอคเกิดอาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับตลาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดและการปิดฝาครอบขอเกิดการชาร์จไฟเข้า (น. 550)
- สายชาร์จ (น. 545)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)
- เริ่มต้นการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 550)

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับ Twin Engine ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับ Twin Engine สามารถแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้

นอกจากนี้ ยังสามารถแสดงร่วมกับไฟแสดงและสัญลักษณ์เตือนทั่วไปอีกด้วย และจะดับลงเมื่อปัญหาได้รับการแก้ไขแล้ว

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	12 V Battery Charging fault, service urgent. Drive to workshop	แบตเตอรี่ไฮบริดมีความผิดปกติ ให้ติดต่อศูนย์บริการ ^A เพื่อตรวจสอบแบตเตอรี่ในทันที
	12 V Battery Charging fault Stop safely	แบตเตอรี่ไฮบริดมีความผิดปกติ หยุดรถอย่างปลอดภัยและติดต่อศูนย์บริการ ^A เพื่อนำรถเข้าตรวจเช็คแบตเตอรี่ทันทีที่สามารถทำได้
	12 V Battery Fuse failure Service required	แบตเตอรี่ไฮบริดมีความผิดปกติ โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A เพื่อตรวจสอบการทำงานโดยเร็วที่สุดที่สามารถทำได้
	Hybrid battery Overheated, stop safely	อุณหภูมิของแบตเตอรี่ไฮบริดดูเหมือนจะสูงขึ้นสูงอย่างผิดปกติ ให้หยุดรถและดับเครื่อง รออย่างน้อย 5 นาที ก่อนขับรถต่อ โทรศัพท์ไปยังศูนย์บริการ ^A หรือตรวจสอบจากด้านนอกว่าทุกอย่างดูเหมือนปกติก่อนขับรถต่อ
	Reduced performance Max car speed limited	แบตเตอรี่ไม่ได้รับการชาร์จอย่างเพียงพอสำหรับการขับขี่ที่ความเร็วสูง ชาร์จแบตเตอรี่โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Hybrid system Harsh behaviour at low speed, car ok to use	ระบบไฮบริดไม่ทำงานอย่างที่ควรจะเป็น โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A เพื่อตรวจสอบการทำงานโดยเร็วที่สุดที่สามารถทำได้
	Hybrid system failure Service required	ระบบไฮบริดหยุดทำงาน โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A เพื่อตรวจสอบการทำงานโดยเร็วที่สุดที่สามารถทำได้
	Charge cable Remove before start	แสดงขึ้นเมื่อคนขับพยายามสตาร์ทรถในขณะที่สายชาร์จยังคงเชื่อมต่ออยู่กับรถ ถอดสายชาร์จและปิดฝาปิดสำหรับการชาร์จ
	Charge cable Removed? Turn and hold start knob 7s	แสดงขึ้นเมื่อคนขับสตาร์ทรถในขณะที่สายชาร์จยังคงเชื่อมต่ออยู่กับรถ หลังจากมีพยายามสตาร์ทมาก่อนหน้านี้แล้วหนึ่งครั้ง ถอดสายชาร์จ หรือตรวจสอบว่าถอดสายชาร์จออกแล้ว และปิดฝาคอปกสำหรับการชาร์จแล้ว

^A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เริ่มต้นการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 550)
- หยุดการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 560)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)
- สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 110)
- สัญลักษณ์ตัวแสดงในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 108)
- เกจวัดไฮบริด (น. 98)
- เกจวัดแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 100)

ข้อมูลไฮบริด

การเก็บรถที่ใช้แบตเตอรี่ไฮบริดเป็นเวลานาน เพื่อลดการสึกกร่อนของแบตเตอรี่ไฮบริดในระหว่างการเก็บรถเป็นเวลานาน (นานกว่า 1 เดือน) ขอแนะนำให้รักษาระดับประจุไฟฟ้าประมาณ 25% ตามที่ระบุไว้บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ดำเนินการดังต่อไปนี้:



1. ถ้าระดับประจุไฟฟ้าสูงกว่าค่านี้ ให้ขับขีรถยนต์จนกระทั่งมีประจุไฟฟ้าเหลืออยู่ประมาณ 25% ถ้าสภาพการชาร์จต่ำ - ชาร์จแบตเตอรี่จนถึงระดับ 25%

2. หากเก็บรถไว้นานกว่า 6 เดือน หรือระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่ไฮบริดต่ำกว่า 25% อย่างมาก - ชาร์จแบตเตอรี่ให้ถึงประมาณ 25% อีกครั้งเพื่อชดเชยการหมดไฟด้วยตัวเองตามธรรมชาติที่เกิดขึ้นในระหว่างการเก็บรถเป็นเวลานาน ตรวจสอบระดับประจุไฟฟ้าบนจอแสดงผลสำหรับคนขับอยู่ตลอดเวลา

หมายเหตุ

เลือกตำแหน่งที่เย็นที่สุดที่เป็นได้สำหรับรถ เพื่อลดการเสื่อมอายุของแบตเตอรี่ในระหว่างการเก็บเป็นเวลานาน ในระหว่างฤดูร้อน ควรเก็บรถไว้ในโรงอาครหรือในร่มภายนอกอาคาร ขึ้นอยู่กับว่าอุณหภูมิของตำแหน่งใดต่ำที่สุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เริ่มต้นการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 550)
- เกจวัดแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 100)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)

การสตาร์ท และการขับขี

การสตาร์ทรถ

การสตาร์ทรถทำได้โดยใช้ปุ่มสตาร์ทที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า เมื่อกุญแจรีโมตคอนโทรลอยู่ในห้องโดยสาร



ปุ่มสตาร์ทที่คอนโซลบริเวณโพงเพลากลาง

⚠ คำเตือน

ก่อนสตาร์ทรถ:

- คาดเข็มขัดนิรภัย
- ปรับที่นั่ง พวงมาลัย และกระจกต่าง ๆ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสามารถเหยียบเบรกได้จนสุด

ในระหว่างการสตาร์ทรถ จะไม่จำเป็นต้องเสียบหรือใช้งานกุญแจรีโมตคอนโทรลแต่อย่างใด เนื่องจากระบบการสตาร์ทแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Start) ติดตั้งอยู่

ในการสตาร์ทรถ:

1. กุญแจรีโมตคอนโทรลจะต้องอยู่ในรถ สำหรับรถที่มี Passive Start กุญแจจะต้องอยู่ในส่วนด้านหน้าของห้องโดยสาร ถ้ามีมือปั่นพิเศษการล็อค/ปลดล็อคระบบไม่ใช้กุญแจ* กุญแจสามารถอยู่ที่ตำแหน่งใดก็ได้ภายในรถ

2. เหยียบแป้นเบรก¹ จนสุดแล้วค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้น สำหรับรถที่มีการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์อัตโนมัติ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเกียร์อยู่ในตำแหน่ง P หรือ N สำหรับรถที่มีกระปุกเกียร์ธรรมดา ต้องแน่ใจว่าคันเกียร์อยู่ในตำแหน่งเกียร์ว่าง หรือได้เหยียบแป้นคลัตช์แล้ว
3. หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม ตัวควบคุมจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ

เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ มอเตอร์สตาร์ทจะทำงานจนกระทั่งเครื่องยนต์สตาร์ทติดแล้ว หรือจนกระทั่งการป้องกันความร้อนสูงเกินถูกกระตุ้นให้ทำงาน

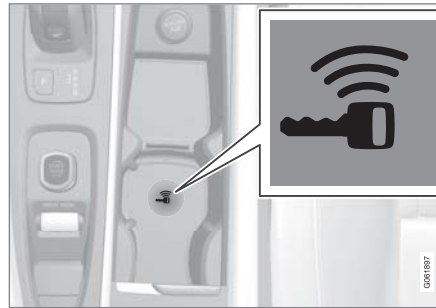
เมื่อสตาร์ทในสภาพปกติทั่วไป มอเตอร์ขับเคลื่อนด้วยระบบไฟฟ้าของรถจะทำงานก่อน - เครื่องยนต์เบนซินจะยังคงไม่ทำงาน ซึ่งหมายความว่า หลังจากหมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้ว มอเตอร์ไฟฟ้าจะ "เริ่มทำงาน" และรถยนต์จะพร้อมสำหรับการขับขี รถที่สตาร์ทติดแล้วสังเกตได้โดยไฟแสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะดับลง และเข็มที่ได้ตั้งค่าไว้ล่วงหน้าของจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้น

¹ ถ้ารถกำลังเคลื่อนที่ที่อยู่ จะสามารถสตาร์ทเครื่องยนต์ได้โดยการหมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกา

อย่างไรก็ตาม มีหลายสถานการณ์ซึ่งจะทำการสตาร์ทเครื่องยนต์เบนซินแทน เช่น ในกรณีที่อุณหภูมิต่ำเกินไป หรือเมื่อจำเป็นต้องชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด

รถไม่ควรสตาร์ทเมื่อมีสายชาร์จเชื่อมต่ออยู่ แต่ในกรณีที่ไม่สามารถถอดปลั๊กสายชาร์จออกได้ หรือรถตรวจพบสายชาร์จอย่างไม่ถูกต้อง จะสามารถบังคับให้ทำการสตาร์ทได้:

1. เหยียบแป้นเบรกและหมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกา
2. ข้อความ Charge cable Remove before start จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับผู้คนขับ
3. หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาอีกครั้ง
4. ข้อความ Removed? Turn and hold start knob 7s จะแสดงขึ้น ในช่วงนี้ ให้หมุนปุ่มตามเข็มนาฬิกาและค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้นเป็นเวลา 7 วินาทีเพื่อสตาร์ทรถ



ตำแหน่งของตัวอ่านสำรองในคอนโซลบริเวณโพงเพลากลาง

ถ้าข้อความ Car key not found แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับผู้คนขับเมื่อทำการสตาร์ท ให้วางกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ใกล้กับตัวอ่านข้อมูลสำรอง จากนั้นให้ลองสตาร์ทรถอีกครั้ง

ⓘ หมายเหตุ

เมื่อวางกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ใกล้กับตัวอ่านสำรอง ต้องแน่ใจว่าไม่มีกุญแจรถ, วัตถุที่เป็นโลหะ หรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ (เช่น โทรศัพท์, แท็บเล็ต, แล็บท็อป หรือเครื่องชาร์จ) อยู่ใกล้กับตัวอ่านสำรอง กุญแจรถหลายชุดที่อยู่ใกล้กันในบริเวณใกล้กับตัวอ่านสำรองอาจรบกวนซึ่งกันและกันได้

ถ้าข้อความ Car start System check, wait แสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับผู้คนขับเมื่อสตาร์ทรถ ให้รอจนกว่าข้อความจะหายไป จากนั้นให้พยายามสตาร์ทรถอีกครั้ง

ⓘ สำคัญ

หากเครื่องยนต์ไม่สตาร์ทหลังจากที่พยายามแล้ว 3 ครั้ง - ให้รอ 3 นาที ก่อนที่จะลองใหม่อีกครั้ง ความสามารถในการสตาร์ทจะเพิ่มขึ้นหลังจากที่ปล่อยให้แบตเตอรี่กลับคืนสู่สภาพเดิม

ⓘ หมายเหตุ

รถจะไม่สามารถสตาร์ทได้ หากแบตเตอรี่ไฮบริดหมดไฟ

⚠ คำเตือน

ห้ามดึงกุญแจรีโมตคอนโทรลออกจากกรณีในขณะที่ขับอยู่



⚠ คำเตือน

นำกุญแจรีโมตคอนโทรลติดตัวไปด้วยเสมอเมื่อออกจากรถ และตรวจสอบให้แน่ใจว่าระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) อยู่ที่ตำแหน่ง 0 โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เมื่อมีเด็กอยู่ในรถ

i หมายเหตุ

สำหรับเครื่องยนต์บางประเภทอาจได้ยินเสียงรอบเดินเบาได้ชัดกว่าปกติ ในระหว่างการสตาร์ทขณะเย็น อันเป็นการทำงานเพื่อให้ระบบไอเสียถึงอุณหภูมิการทำงานปกติโดยเร็วเท่าที่ทำได้ ซึ่งจะช่วยลดการปล่อยมลพิษในไอเสียและป้องกันสภาพแวดล้อม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF (น. 568)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)
- การปรับพวงมาลัย (น. 278)
- การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง (น. 619)

- การเลือกโหมดการขับเคลื่อน (น. 570)

การเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF

การเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF ทำได้โดยใช้ปุ่มสตาร์ทที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า



ปุ่มสตาร์ทที่คอนโซลบริเวณโพงเพลากลาง

ในการเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF:

- หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม - รถจะปิดการทำงาน ตัวควบคุมจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ

ถ้าคันเกียร์ของรถที่มีกระปุกเกียร์อัตโนมัติไม่อยู่ในตำแหน่ง P หรือถ้ารถไหล:

- หมุนปุ่มสแตร์ตตามเข็มนาฬิกาแล้วค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้นจนกระทั่งรถปิดการทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสแตร์ตรถ (น. 566)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)
- การปรับพวงมาลัย (น. 278)
- การใช้การพวงสแตร์ตกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง (น. 619)
- การเลือกโหมดการจู่ระเบิด (น. 570)

ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ

ระบบไฟฟ้าของรถสามารถตั้งอยู่ในระดับ/ตำแหน่งต่างๆ ได้ ซึ่งฟังก์ชันที่สามารถใช้งานได้ที่ระดับ/ตำแหน่งต่างๆ จะแตกต่างกัน

เพื่อช่วยในการใช้งานฟังก์ชันการทำงานที่มีอยู่จำกัดในขณะที่เครื่องยนต์ไม่ทำงาน จะสามารถตั้งระบบไฟฟ้าของรถได้ 3 ระดับ นั่นคือ 0, I และ II เราจะต้องไปถึงระดับเหล่านี้ด้วยคำว่า "ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ" ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้

ตารางต่อไปนี้จะแสดงฟังก์ชันที่สามารถใช้งานได้ที่ระดับ/ตำแหน่งสวิตช์กุญแจแต่ละระดับ/ตำแหน่ง:

ระดับ	การทำงานต่างๆ
0	• มาตราวัดระยะทาง, นาฬิกา และเกจวัดอุณหภูมิจะติดสว่างขึ้น^A • ที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* จะสามารถปรับได้ • กระบอกไฟฟ้าสามารถใช้งานได้ • จอแสดงผลส่วนกลางจะเริ่มทำงานและสามารถใช้งานได้^A • ระบบข้อมูลบันเทิงสามารถใช้งานได้^A ฟังก์ชันจะถูกควบคุมตามเวลาในตำแหน่งสวิตช์กุญแจตำแหน่งนี้ และจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไปช่วงเวลาหนึ่ง





ระดับ	การทำงานต่างๆ
I	• หลังคาแบบพาโนรามา, กระจกไฟฟ้า, ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ในห้องผู้โดยสาร, Bluetooth, ระบบนำทาง, โทรศัพท์, พัดลมระบายอากาศ และที่ปัดน้ำฝน กระจกหน้าสามารถทำงานได้ • ที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้าจะสามารถปรับได้ • ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ในห้องเก็บสัมภาระสามารถใช้งานได้ เมื่อสวิตช์กุญแจอยู่ที่ตำแหน่งนี้ กระแสไฟฟ้าที่ใช้จะมาจากแบตเตอรี่

ระดับ	การทำงานต่างๆ
II	• ไฟหน้าสว่างขึ้น • หลอดไฟเตือน/หลอดไฟแสดงสว่างเป็นเวลา 5 วินาที • ระบบอื่นๆ อีกหลายระบบจะทำงาน อย่างไรก็ตาม จะสามารถสั่งงานการทำงาน ความร้อนที่นั่งและกระจกหลังได้หลังที่สตาร์ทรถแล้วเท่านั้น ตำแหน่งสวิตช์กุญแจตำแหน่งนี้จะใช้กำลังไฟฟ้าจากแบตเตอรี่อย่างมาก ดังนั้นจึงควรหลีกเลี่ยงการใช้ตำแหน่งนี้!

A นอกจากนี้ จะทำงานเมื่อเปิดประตูอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสตาร์ทรถ (น. 566)
- การปรับพวงมาลัย (น. 278)
- การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง (น. 619)
- การเลือกโหมดการจุดระเบิด (น. 570)

การเลือกโหมดการจุดระเบิด

ระบบไฟฟ้าของรถสามารถตั้งในอยู่ในระดับ/ตำแหน่งต่างๆ ได้ ซึ่งฟังก์ชันที่สามารถใช้งานได้ที่ระดับ/ตำแหน่งต่างๆ จะแตกต่างกัน

การเลือกตำแหน่งสวิตช์กุญแจ



ปุ่มสตาร์ทที่คอนโซลบริเวณพวงมาลัยกลาง

- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ 0 - ปลดล็อกและเก็บกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ภายในรถ

❗ หมายเหตุ

ในการไปที่ตำแหน่ง I หรือ II **โดยไม่มี**การสตาร์ทเครื่องยนต์ - ห้ามเหยียบแป้นเบรกหรือแป้นคลัตช์สำหรับรถที่มีเกียร์ธรรมดา เมื่อเลือกตำแหน่งสวิตช์กุญแจเหล่านี้

- **ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I** - หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม ตัวควบคุมจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ
- **ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II** - หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้นเป็นเวลาประมาณ 5 วินาที จากนั้นให้ปล่อยปุ่ม ซึ่งปุ่มจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ
- **กลับไปตำแหน่งสวิตช์กุญแจ 0** - ในการกลับไปตำแหน่งสวิตช์กุญแจ 0 จากตำแหน่ง I และ II - หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม ตัวควบคุมจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสตาร์ทรถ (น. 566)
- การเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF (น. 568)

- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)
- การปรับพวงมาลัย (น. 278)
- การใช้การพวงสตาร์ทกับแป้นเตอร์รีอกชุดหนึ่ง (น. 619)

ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์*

การทำงานของระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์คือป้องกันไม่ให้ผู้ที่ดื่มมาจากการดื่มแอลกอฮอล์ขับขีรถยนต์ ก่อนที่จะสตาร์ทเครื่องยนต์ คนขับต้องทดสอบลมหายใจเพื่อยืนยันว่าคนขับไม่ได้อยู่ภายใต้ฤทธิ์ของแอลกอฮอล์ การปรับเทียบมาตรฐานของระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์ดำเนินการตามคำขิดจำกัดของแต่ละตลาดที่มีการบังคับใช้ตามกฎหมาย

รถมีอินเทอร์เฟซสำหรับการเชื่อมต่อทางไฟฟ้าของระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์สำหรับยี่ห้อและรุ่นต่างๆ ที่วอลโว่แนะนำให้ใช้ อินเทอร์เฟซนี้จะช่วยในการเชื่อมต่อระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์ และให้ตัวเลือกสำหรับฟังก์ชันการทำงานที่รวมอยู่ในตัว โดยรวมถึงข้อความที่เกี่ยวข้องกับระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์บนจอแสดงผลหลักของรถด้วย สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์แต่ละชุด โปรดดูในคู่มือจากบริษัทผู้ผลิตระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์





 **คำเตือน**

ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์เป็นเพียงเครื่องมือช่วย ไม่ได้ทำให้ความรับผิดชอบของคนขับหมดไปแต่อย่างใด ถือเป็นหน้าที่ของคนขับที่ต้องมีสติและตื่นตัวอยู่เสมอและขับรถอย่างปลอดภัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การบายพาสระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์* (น. 572)
- ก่อนสตาร์ทเครื่องยนต์ที่มีระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์ (น. 573)
- การสตาร์ทรถ (น. 566)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)

การบายพาสระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์*
ในกรณีฉุกเฉินหรือเมื่อระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์ไม่ทำงาน ท่านสามารถบายพาสระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์ เพื่อให้สามารถขับขีรถยนต์ได้

สำหรับการยกเลิกการทำงานของระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์แต่ละชุด โดยดูที่คำแนะนำการใช้งานของอุปกรณ์นั้นๆ

การสั่งงานฟังก์ชันการบายพาส Bypass

 **หมายเหตุ**

การสั่งงานการบายพาสทั้งหมดจะถูกบันทึกไว้ในหน่วยความจำในชุดควบคุมของระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์ไม่สามารถยกเลิกการบายพาสได้

ข้อความ Blow into alcolock Bypass instead? จะแสดงขึ้นบนหน้าจอ:

- ถ้า "ยกเลิก/ใช่" แสดงขึ้น - เลือกบายพาสโดยการกดลูกศรทางด้านขวามบนแผงปุ่มกดบนพวงมาลัย จากนั้นกดปุ่ม O
- ถ้า "ใช่" แสดงขึ้น - เลือกบายพาสโดยการกดปุ่ม O

ในตอนนี ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์จะถูกบายพาส และท่านจะสามารถสตาร์ทรถได้จำนวนครั้งที่สามารถทำการบายพาสได้ก่อนที่จะต้องเข้ารับบริการจะถูกเลือกไว้ในระหว่างการติดตั้งระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์* (น. 571)
- ก่อนสตาร์ทเครื่องยนต์ที่มีระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์ (น. 573)
- การสตาร์ทรถ (น. 566)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)

ก่อนสตาร์ทเครื่องยนต์ที่มีระบบล็อกตามระดับแอลกอฮอล์

ระบบล็อกตามระดับแอลกอฮอล์จะเปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ และพร้อมสำหรับใช้งานเมื่อเปิดประตูรถ

สิ่งที่ต้องระลึกอยู่เสมอ

เพื่อให้ทำงานอย่างถูกต้องและได้ผลการวัดที่แม่นยำที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้:

- หลีกเลี่ยงการทานอาหารหรือการดื่มประมาณ 5 นาที ก่อนการทดสอบลมหายใจ
- หลีกเลี่ยงการฉีดล้างกระจกหน้ารถในปริมาณมาก - แอลกอฮอล์ในน้ำยาล้างอาจจะทำให้ผลลัพธ์ที่วัดได้ไม่ถูกต้อง

❗ หมายเหตุ

หลังจากขับขึ้น ท่านจะสามารถสตาร์ทรถอีกครั้งภายใน 30 นาที ได้ โดยที่ไม่ต้องวัดปริมาณแอลกอฮอล์ใหม่อีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การบายพาสระบบล็อกตามระดับแอลกอฮอล์* (น. 572)
- ระบบล็อกตามระดับแอลกอฮอล์* (น. 571)
- การสตาร์ทรถ (น. 566)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)

การทำงานของเบรก

เบรกของรถใช้ในการลดความเร็วหรือป้องกันไม่ให้รถเคลื่อนที่

นอกเหนือจากเบรกเท้าและเบรกจอดรถแล้ว รถยังมีฟังก์ชันช่วยเบรกอัตโนมัติหลายฟังก์ชันติดตั้งอยู่อีกด้วย ฟังก์ชันเหล่านี้จะให้ความช่วยเหลือคนขับ โดยคนขับไม่จำเป็นต้องวางเท้าเพื่อเหยียบแป้นเบรกค้างไว้เมื่อจอดรถ สัญญาณไฟจราจร, เมื่อออกตัวบนทางลาดชันเขา หรือเมื่อขับขึ้นลงทางลาดชัน เป็นต้น

โดยขึ้นอยู่กับอุปกรณ์ที่ติดตั้งอยู่ในรถ ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติที่สามารถใช้ได้มีดังต่อไปนี้:

- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (Auto Hold)
- ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน (Hill Start Assist)
- ระบบการเบรกโดยอัตโนมัติหลังจากการชน
- City Safety
- ระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชัน (Hill Descent Control)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบรกเท้า (น. 574)
- เบรกจอด (น. 578)



การสตาร์ทและการขับเคลื่อน

- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 581)
- ระบบการเบรกโดยอัตโนมัติหลังจากการชน (น. 583)
- การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา (น. 582)
- City Safety™ (น. 454)
- ระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชัน (น. 603)

เบรกเท้า

เบรกเท้าเป็นส่วนหนึ่งของระบบเบรก

รถติดตั้งพร้อมวงจรเบรกสองวงจร ถ้าวางเท้าเบรกซ้ายสุดเสียหาย แป้นเบรกจะล็อกกว่าปกติ ดังนั้น จึงจำเป็นต้องใช้แรงเหยียบเบรกมากขึ้นเพื่อให้ได้แรงเบรกตามปกติ

คำเตือน

ในรถที่ไม่มีไฟจ่ายพร้อมกับปิดสวิตช์มอเตอร์ไฟฟ้าและดับเครื่องยนต์แบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง จะไม่สามารถเบรกได้

ในภูมิภาคที่เป็นเนินเขาสูง หรือเมื่อขับรถโดยมีสัมภาระหนัก ท่านสามารถแบ่งเบาภาระการทำงานของเบรกได้โดยใช้การเบรกด้วยเครื่องยนต์ในโหมดการเปลี่ยนเกียร์B

ใช้โหมดการขับเคลื่อน Off Road เพื่อเพิ่มการเบรกด้วยเครื่องยนต์ในขณะขับขึ้นทางลงเขาที่ลาดชันด้วยความเร็วต่ำ

ระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก (ABS)

รถมีระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก Anti-lock Braking System (ABS) ซึ่งสามารถป้องกันไม่ให้ล้อล็อกในระหว่างการเบรก และทำให้คนขับสามารถควบคุมรถได้

ท่านอาจรู้สึกได้ถึงการสั่นสะเทือนในแป้นเบรกเมื่อระบบนี้ทำงาน ซึ่งเป็นเรื่องปกติ

หลังจากสตาร์ทรถ จะมีการทดสอบระบบ ABS แบบสั้นๆ โดยอัตโนมัติเมื่อคนขับถอนเท้าออกจากแป้นเบรก อาจมีการทำการทดสอบระบบโดยอัตโนมัติเพิ่มเติมที่ความเร็วต่ำ การทดสอบนี้อาจรู้สึกได้ในลักษณะของการสั่นเป็นระยะๆ ที่แป้นเบรก

การเบรกเบาๆ จะชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด

ในระหว่างเบรกเบาๆ ระบบจะใช้การเบรกโดยเครื่องยนต์ของมอเตอร์ไฟฟ้า พลังงานจลน์ของรถยนต์จะถูกแปลงเป็นพลังงานไฟฟ้า ซึ่งจะถูกนำไปใช้ในการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด การชาร์จแบตเตอรี่โดยใช้การเบรกด้วยมอเตอร์ไฟฟ้าจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ



จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงการชาร์จในระหว่างการเบรกด้วยมอเตอร์ไฟฟ้า

ฟังก์ชันนี้จะทำงานในรอบความเร็ว 150-5 กม./ชม.

(93-3 ไมล์ต่อชั่วโมง) ในระหว่างการเบรกอย่างแรง รวมถึงเมื่ออยู่นอกรอบความเร็ว จะมีการเสริมแรงเบรกด้วยระบบเบรกไฮดรอลิก จอแสดงสำหรับคนขับจะแสดงกรณีนี้โดยตัวแสดงจะลดลงไปอยู่ในช่วงสีแดง

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ตรวจสอบระดับน้ำมันเบรก หากระดับต่ำ ให้เติมน้ำมันเบรก และตรวจสอบสาเหตุของการสูญเสียน้ำมันเบรก
	ข้อบกพร่องในเซ็นเซอร์แป้นเหยียบ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ติดสว่าดค้างไว้เป็นเวลา 2 วินาทีเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์: การตรวจสอบการทำงานโดยอัตโนมัติ ติดสว่าดค้างเป็นเวลามากกว่า 2 วินาที: มีความผิดปกติในระบบ ABS ระบบเบรกปกติของรถยังทำงานได้ตามปกติ แต่จะไม่มีฟังก์ชัน ABS
	ถ้าข้อความ Brake pedal Characteristics changed Service required แสดงขึ้น ระบบสำหรับ "เบรกผ่านสายไฟ" จะถูกยกเลิกการทำงาน แป้นเบรกจะลึกลง และจำเป็นต้องใช้แรงเหยียบเบรกมากขึ้นจึงจะมีการเบรก



⚠ คำเตือน

ถ้าทั้งไฟเตือนความผิดปกติของเบรกและความผิดปกติของ ABS ติดสว่างขึ้นในเวลาเดียวกัน แสดงว่าเกิดความผิดปกติขึ้นในระบบเบรก

- ถ้าระดับน้ำมันเบรกในกระปุกน้ำมันเบรกอยู่ที่ระดับปกติ ให้ขับรถด้วยความระมัดระวังไปยังศูนย์บริการที่ใกล้ที่สุดเพื่อตรวจสอบระบบเบรก - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ
- ถ้าระดับน้ำมันเบรกในกระปุกน้ำมันเบรกอยู่ต่ำกว่าระดับ MIN ห้ามขับรถจนกว่าจะทำการเติมน้ำมันเบรกจนได้ระดับแล้ว ต้องทำการวิเคราะห์หาสาเหตุที่น้ำมันเบรกรั่วไหล

- ไฟเบรก (น. 228)

การเพิ่มแรงเบรก

ระบบเพิ่มแรงเบรก BAS (Brake Assist System)

ช่วยเพิ่มแรงเบรกในระหว่างการเบรก ซึ่งทำให้

ระยะการเบรกสั้นลง

ระบบจะตรวจจับลักษณะการเบรกของคนขับ และเพิ่มแรงเบรกเมื่อจำเป็น ระบบสามารถเพิ่มแรงเบรกขึ้นจนถึงระดับที่ระบบ ABS จะถูกสั่งให้ทำงาน ระบบจะหยุดทำงานเมื่อแรงเหยียบแป้นเบรกลดลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบรกเท้า (น. 574)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเพิ่มแรงเบรก (น. 576)
- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 581)
- การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา (น. 582)
- การเบรกบนถนนที่ลื่น (น. 577)
- การเบรกบนถนนที่โรยกรวด (น. 577)
- การบำรุงรักษาระบบเบรก (น. 577)

การเบรกบนถนนที่ลื่น

เมื่อขับขึ้นเป็นเวลานานกลางฝนที่ตกหนักโดยไม่มี
การเบรก แรงเบรกอาจช้าลงเล็กน้อยเมื่อเบรกใน
ครั้งแรก

กรณีนี้ยังอาจเกิดขึ้นหลังจากล้างรถในเครื่องล้างรถได้
เช่นกัน ซึ่งทำให้จำเป็นต้องเหยียบแป้นเบรกแรงขึ้น ดัง
นั้น ท่านจึงควรรักษาระยะห่างจากรถคันหน้าให้ห่างขึ้น
เบรกทดแรงๆ หลังขับขึ้นบนถนนที่เปียก หรือเมื่อออกจาก
เครื่องล้างรถ การดำเนินการนี้จะทำให้เบรกร้อนขึ้น ซึ่ง
ทำให้จานเบรกแห้งเร็วขึ้น และป้องกันไม่ให้เกิดสนิม
โปรดสังเกตการจราจรในขณะนั้นๆ เมื่อทำการเบรก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบรกเท้า (น. 574)
- การเบรกบนถนนที่โรยกรวด (น. 577)

การเบรกบนถนนที่โรยกรวด

เมื่อขับขึ้นบนถนนที่โรยเกลือ อาจทำให้เกิดชั้นเกลือ
ขึ้นบนจานเบรกและผ้าเบรกได้

สิ่งนี้อาจทำให้ระยะการเบรกไกลขึ้นได้ ดังนั้น ท่านจึง
ควรรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยจากรถคันหน้าให้ห่างขึ้น
มากกว่าปกติ นอกจากนั้น ต้องดำเนินการต่อไปนี้ด้วย:

- ทำการเบรกช้าๆ เพื่อขจัดชั้นเกลือที่อาจมีอยู่ ต้อง
แน่ใจว่าท่านไม่ทำให้เกิดอันตรายขึ้นกับผู้ใช้รถใช้
ถนนคนอื่นเมื่อท่านทำการเบรก
- เหยียบแป้นเบรกอย่างระมัดระวังหลังจากขับขึ้นที่เสร็จ
แล้ว และก่อนที่จะเริ่มการเดินทางครั้งถัดไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบรกเท้า (น. 574)
- การเบรกบนถนนที่ลื่น (น. 577)

การบำรุงรักษาระบบเบรก

ตรวจสอบส่วนประกอบของระบบเบรกเป็นประจำ
เพื่อหาการสึกหรอ

เพื่อให้รถยนต์มีความปลอดภัยและสามารถไว้วางใจได้
มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ให้ปฏิบัติตามรอบเวลาการ
ให้บริการของวอลโว่ที่ระบุไว้ในคู่มือการบริการและการ
รับประกัน ผ้าเบรกและจานเบรกใหม่และที่เปลี่ยน
ทดแทนจะยังไม่ให้แรงเบรกสูงสุด จนกว่าจะมีการใช้งาน
เป็นระยะทางประมาณสองถึงสามร้อยกิโลเมตร (ไมล์)
เสียก่อน ให้ชุดเซตเบรกที่น้อยลงด้วยการเหยียบ
แป้นเบรกให้แรงขึ้น วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ผ้าเบรกที่ได้
รับการรับรองจากวอลโว่เท่านั้น

❗ สำคัญ

ต้องตรวจสอบหาการสึกหรอในอุปกรณ์ของระบบ
เบรกอย่างสม่ำเสมอ

ติดต่อศูนย์บริการเพื่อขอคำแนะนำเกี่ยวกับขั้นตอน
การตรวจสอบ หรือนัดหมายศูนย์บริการเพื่อทำการ
ตรวจสอบ ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับการ
แต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบรกเท้า (น. 574)

เบรกจอด

เบรกจอดจะป้องกันรถไม่ให้เคลื่อนที่ในขณะที่จอดอยู่กับที่โดยใช้การล็อก/ปิดกั้นล้อสองล้อด้วยการทำงานในแบบทางกล



ตัวควบคุมเบรกจอดจะอยู่ในคอนโซลบริเวณโถงเพลา
กลางระหว่างที่นั่ง

เมื่อใช้งานเบรกจอดแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า อาจได้ยินเสียงมอเตอร์ไฟฟ้าเบาๆ เสียงรบกวนนี้ อาจได้ยินในระหว่างการตรวจสอบการทำงานอัตโนมัติของเบรกจอดด้วย

หากรถจอดอยู่กับที่เมื่อใช้เบรกจอด เบรกจอดจะทำงานที่ล้อหลังเท่านั้น หากใช้เบรกจอดเมื่อรถเคลื่อนที่อยู่ จะมีการใช้งานเบรกเท้าปกติ กล่าวคือ เบรกจะทำงานที่ล้อ

ทั้งสี่ล้อ การทำงานของเบรกจะย้ายไปที่ล้อหลังเมื่อรถจอดอยู่กับที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอด (น. 578)
- การจอดรถบนเนิน (น. 580)
- ในกรณีที่มีความผิดปกติของเบรกจอด (น. 580)
- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 581)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอด
ใช้เบรกจอดในการป้องกันไม่ให้รถไหลจากตำแหน่งจอดอยู่กับที่

การสั่งงานเบรกจอด



1. ดึงตัวควบคุมขึ้นด้านบน
 - > สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้นเมื่อเข้าเบรกจอด
2. ตรวจสอบว่ารถยนต์จอดอยู่กับที่

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อเข้าเบรกจอดรถ ถ้าสัญลักษณ์กะพริบ หมายความว่าเกิดความผิดปกติขึ้น อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

การเปิดใช้งานอัตโนมัติ

เบรกจอดรถจะถูกเปิดใช้งานโดยอัตโนมัติในกรณีที่:

- ถ้าสั่งงานฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (Auto Hold) ไว้ และรถได้จอดอยู่กับที่เป็นเวลานานขึ้น (5-10 นาที)
- เมื่อเลือกตำแหน่งเกียร์ P บนทางลาดชัน
- เมื่อปิดการทำงานของรถ และเปิดใช้งานการตั้งค่าสำหรับการเปิดใช้งานเบรกจอดรถโดยอัตโนมัติไว้บนจอแสดงผลส่วนกลาง

เบรกฉุกเฉิน

ในกรณีฉุกเฉิน จะสามารถเปิดใช้งานเบรกจอดรถในขณะที่รถกำลังเคลื่อนที่อยู่ได้โดยการดึงตัวควบคุมขึ้นด้านบนและค้างไว้ การเบรกจะหยุดลงเมื่อปลดตัวควบคุม หรือเมื่อเหยียบคันเร่ง

i หมายเหตุ

เสียงสัญญาณจะดังขึ้นเมื่อเบรกฉุกเฉินทำงานที่ความเร็วสูง

การปิดใช้งานเบรกจอดรถ



ปิดใช้งานด้วยตัวเอง

- กดปุ่มเบรกเท้าให้แน่น
- ดันตัวควบคุมลงด้านล่าง
 - > เบรกจอดรถจะปลดออก และสัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะหายไป

ปิดใช้งานโดยอัตโนมัติ

- การคาดเข็มขัดนิรภัย

- กดปุ่มเบรกเท้าให้แน่น
- สตาร์ทรถ
- เลือกตำแหน่งเกียร์ D หรือ R แล้วเหยียบคันเร่ง
 - > เบรกจอดรถจะปลดออก และสัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะหายไป

i หมายเหตุ

เมื่อสตาร์ทรถเป็นครั้งแรก สามารถปลดเบรกจอดรถได้โดยอัตโนมัติโดยไม่ต้องคาดเข็มขัดนิรภัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าการเปิดใช้งานเบรกจอดรถอัตโนมัติ (น. 580)
- ในกรณีที่มีความผิดปกติของเบรกจอดรถ (น. 580)
- เบรกจอด (น. 578)
- การจอดรถบนเนิน (น. 580)

การตั้งค่าการเปิดใช้งานเบรกจอดรถอัตโนมัติ
เลือกว่าจะให้เปิดใช้งานเบรกจอดรถโดยอัตโนมัติ
หรือไม่เมื่อดับเครื่องยนต์

การเลือกนี้สามารถทำได้ในเมนูการตั้งค่าในจอแสดงผล
ส่วนกลาง

- 1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
- 2. กด My Car → Parking Brake and Suspension
เพื่อเลือกหรือยกเลิกการเลือกฟังก์ชันAuto
Activate Parking Brake

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอดรถ
(น. 578)
- เบรกจอด (น. 578)

การจอดรถบนเนิน

ทำให้เบรกจอดรถทุกครั้งเมื่อจอดรถบนเนิน

 คำเตือน

ใช้เบรกจอดรถเสมอในขณะที่จอดรถบนพื้นที่ลาด
เอียง การเข้าเกียร์หรือใช้ตำแหน่ง P ในระบบเกียร์
อัตโนมัติจะไม่เพียงพอต่อการทำให้รถหยุดนิ่งกับที่
ไม่ว่าในสถานการณ์ใดๆ

หากจอดรถไว้บนทางขึ้นเนิน:

- ให้หันล้อ ออกจาก ขอบถนน

หากจอดรถไว้บนทางลงเนิน:

- ให้หันล้อ ไปทาง ขอบถนน

การบรรทุกสัมภาระหนักขึ้นเขา

สัมภาระหนัก เช่น รถพ่วง อาจทำให้รถเลื้อนถอยหลัง
เมื่อเบรกจอดถูกปล่อยโดยอัตโนมัติบนเนินสูงชัน หลีก
เลี่ยงกรณีเช่นนี้โดยการดึงปุ่มควบคุมขึ้นในขณะที่ขับ
ออกตัว ปล่อยปุ่มควบคุม เมื่อรถมีการเกาะยึดถนนที่
ดีแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอดรถ
(น. 578)

ในกรณีที่มีความผิดปกติของเบรกจอดรถ
ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
อย่างเป็นทางการ ถ้าไม่สามารถปิดใช้งานหรือเปิด
ใช้งานเบรกจอดรถได้หลังจากที่พยายามหลายครั้ง
แล้ว

สัญญาณเสียงเตือนจะดังขึ้นเมื่อขับขึ้นโดยที่ใส่เบรกจอด
รถไว้

ถ้าต้องจอดรถก่อนที่จะขับรถออกไปได้จะได้รับการ
แก้ไข ให้หันล้อให้อยู่ในลักษณะเดียวกับการจอดรถบน
เนิน และเข้าเกียร์ในตำแหน่ง P

แรงดันไฟฟ้าแบตเตอรี่ต่ำ

ถ้าแรงเคลื่อนไฟฟ้าแบตเตอรี่ต่ำเกินไป เบรกจอดจะไม่
สามารถปล่อยหรือใช้ได้ ถ้าแรงดันไฟฟ้าของแบตเตอรี่
ต่ำเกินไป ให้ต่อเชื่อมแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท

การเปลี่ยนสายเบรก

การเปลี่ยนผ้าเบรกด้านหลังจะต้องทำโดยศูนย์บริการ
เนื่องจากโครงสร้างของเบรกจอดรถแบบไฟฟ้า - ขอ
แนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
อย่างเป็นทางการ

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ถ้าสัญลักษณ์กะพริบ หมายความว่าเกิดความผิดปกติขึ้น โปรดดูข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
	ข้อบกพร่องในระบบเบรก โปรดดูข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
	ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอดรถ (น. 578)
- แบตเตอรี่ (น. 782)
- โปรแกรมการให้บริการของวอลโว่ (น. 762)

การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่

การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (Auto Hold)

หมายความว่าคนขับสามารถถอนเท้าออกจากแป้นเบรกได้ ในขณะที่ยังมีการจ่ายแรงเบรกอยู่ เมื่อรถจอดรอสัญญาณไฟจราจรหรือที่ทางแยก

เมื่อรถหยุด เบรกจะทำงานโดยอัตโนมัติ ฟังก์ชันสามารถใช้เบรกเท้าหรือเบรกจอดรถก็ได้ในการรักษาให้รถจอดอยู่กับที่ และสามารถทำงานได้ที่ระดับความลาดชันทุกระดับ ในขณะที่ขับออกตัว เบรกจะถูกปลดออกโดยอัตโนมัติถ้าคนขับคาดเข็มขัดนิรภัย

 หมายเหตุ

เมื่อทำการเบรกจนหยุดนิ่งบนทางขึ้นเขาหรือลงเขา ควรเหยียบแป้นเบรกให้แรงขึ้นเล็กน้อยก่อนที่จะปล่อยแป้นเบรก ทั้งนี้เพื่อให้แน่ใจว่ารถยนต์จะไม่เลื่อนไหล

เบรกจอดรถจะทำงานถ้า:

- มีการปิดการทำงานของรถ
- มีการเปิดประตูคนขับ
- คนขับปลดเข็มขัดนิรภัยออก
- รถจอดอยู่กับที่เป็นเวลานานขึ้น (5-10 นาที)

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันใช้เบรกเท้าในการรักษาให้รถจอดอยู่กับที่
	สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันใช้เบรกจอดรถในการรักษาให้รถจอดอยู่กับที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกอัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่ (น. 582)
- เบรกเท้า (น. 574)
- เบรกจอด (น. 578)
- การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา (น. 582)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกอัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่

ฟังก์ชันเบรกอัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่จะถูกเปิดใช้งานโดยใช้ปุ่มในคอนโซลกลาง



- กดปุ่มที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าเพื่อเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชัน
 - > ไฟแสดงในปุ่มจะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันทำงาน ฟังก์ชันจะยังคงทำงานอยู่เมื่อสตาร์ทรถในครั้งถัดไป

สามารถใช้ได้เมื่อปิดสวิตช์



ถ้าฟังก์ชันทำงานและรักษาตำแหน่งของรถโดยใช้เบรกเท้าอยู่ (สัญลักษณ์ A ติดสว่างขึ้น) จะต้องเหยียบเบรกเท้าพร้อมกับกดปุ่ม

ในเวลาเดียวเพื่อยกเลิกการทำงาน

- ฟังก์ชันจะหยุดทำงานจนกว่าจะมีการสั่งงานอีกครั้ง
- เมื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน (HSA) จะยังคงทำงานอยู่ เพื่อป้องกันไม่ให้รถไหลไปทางด้านหลังเมื่อเริ่มออกตัวบนทางลาดชันเขา

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 581)

การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา

ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน Hill Start Assist (HSA) จะป้องกันไม่ให้รถไหลไปทางด้านหลังเมื่อออกตัวบนทางลาดชันเขา เมื่อถอยหลังบนทางลาดชันเขา ระบบนี้จะช่วยไม่ให้รถไหลไปทางด้านหน้า

ฟังก์ชันนี้จะรักษาแรงเหยียบบนแป้นเบรกของระบบเบรกไว้เป็นหลายวินาทีหลังจากที่คนขับถอนเท้าออกจากแป้นเบรกเพื่อเหยียบคันเร่ง

การเบรกชั่วคราวจะถูกปลดออกภายในเวลาไม่กี่วินาทีหรือเมื่อคนขับเริ่มขับออกตัว

ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชันจะพร้อมทำงาน แม้ว่าฟังก์ชันสำหรับการเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (Auto hold) จะหยุดทำงานก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 581)
- เบรกเท้า (น. 574)

ระบบการเบรกโดยอัตโนมัติหลังจากการชน
ในกรณีที่เกิดการชนจนถึงระดับที่ทำให้ตัวดึงเข็ม
ขัดนิรภัยหรือถุงลมนิรภัยทำงาน หรือตรวจพบการ
ชนกับสัตว์ที่มีขนาดใหญ่ ระบบการเบรกของรถจะ
ทำงานโดยอัตโนมัติ ฟังก์ชันนี้จะช่วยป้องกันหรือ
ลดผลกระทบจากการชนที่อาจเกิดขึ้นภายหลัง

หลังจากการชนอย่างรุนแรง อาจมีโอกาสนี้ที่ไม่สามารถ
ควบคุมและบังคับพวงมาลัยรถได้อีกต่อไป เพื่อหลีกเลี่ยง
หรือลดโอกาสที่จะเกิดการชนต่อเนื่องใดๆ กับรถคัน
อื่นหรือวัตถุที่อยู่ในเส้นทางของรถ ระบบเบรกอัตโนมัติ
จะทำงานโดยอัตโนมัติ และเบรกในลักษณะที่
ปลอดภัย

ไฟเบรกและไฟเตือนฉุกเฉินจะทำงานระหว่างการเบรก
เมื่อรถหยุดนิ่งแล้ว ไฟเตือนฉุกเฉินจะกะพริบต่อไป และ
จะมีการใส่เบรกจอดรถ

ถ้าไม่เหมาะสมที่จะทำการเบรก เช่น อาจมีความเสี่ยง
ต่อการถูกชนโดยรถที่ขับตามมา คนขับสามารถยกเลิก
การเบรกโดยระบบได้โดยการเหยียบคันเร่ง

ฟังก์ชันจะถือว่าระบบเบรกยังสามารถทำงานได้เป็นปกติ
หลังจากเกิดการชน

ระบบช่วยเบรกจะรวมอยู่ในระบบความปลอดภัย Rear
Collision Warning และ Blind Spot Information

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Rear Collision Warning (น. 469)
- BLIS* (น. 470)
- การทำงานของเบรก (น. 573)

กระปุกเกียร์

กระปุกเกียร์เป็นส่วนหนึ่งของระบบขับเคลื่อน
(ระบบส่งกำลัง) ของรถซึ่งอยู่ระหว่างเครื่องยนต์กับ
ล้อขับเคลื่อน หน้าที่ของกระปุกเกียร์คือ การ
เปลี่ยนอัตราทดเกียร์โดยขึ้นกับความเร็วและกำลัง
ขับเคลื่อนที่ต้องการ

รถมีกระปุกเกียร์อัตโนมัติแปดจังหวะ และมอเตอร์ไฟฟ้า
สำหรับการขับเคลื่อนล้อหลัง จำนวนของการเปลี่ยน
เกียร์หมายความว่าสามารถใช้แรงบิดและช่วงกำลังของ
เครื่องยนต์ได้อย่างมีประสิทธิภาพ เกียร์สองเกียร์จะเข้า
แทนที่เกียร์ที่ประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงเมื่อขับด้วยความ
เร็วรอบเครื่องยนต์คงที่ การใช้แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่
พวงมาลัย* ทำให้สามารถเพิ่มเกียร์หรือลดเกียร์ในแบบ
แมนนวลได้ จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงตำแหน่ง
เกียร์ที่ใช้อยู่ในขณะนั้น

! สำคัญ

จะมีการตรวจสอบอุณหภูมิการทำงานของชุดเกียร์
เพื่อป้องกันความเสียหายที่จะเกิดขึ้นต่ออุปกรณ์
ต่างๆ ของระบบการขับขึ้น ถ้ามีความเสี่ยงต่อการเกิด
สภาพความร้อนสูงเกิน สัญลักษณ์เตือนบนจอแสดงผล
ผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้นพร้อมกับข้อความ
แสดงขึ้น ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ
ถ้าเกิดข้อบกพร่องขึ้นในกระปุกเกียร์ จอแสดงผลสำหรับ
คนขับจะแสดงสัญลักษณ์และข้อความขึ้น

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ข้อมูลหรือข้อความแสดงความผิดพลาดสำหรับกระปุกเกียร์ ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้
	กระปุกเกียร์ร้อนหรือร้อนเกินไป ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้
	Reduced performance/ Acceleration performance reduced ในกรณีที่มีความผิดปกติชั่วคราวของระบบขับเคลื่อน รถอาจเข้าสู่โหมดการทำงานขณะมีความผิดปกติ ซึ่งจะมีการลดกำลังของเครื่องยนต์ลงเพื่อป้องกันไม่ไห้ระบบขับเคลื่อนได้รับความเสียหาย

- ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง
- ตำแหน่งเกียร์สำหรับเกียร์อัตโนมัติ (น. 584)
 - ไฟแสดงตำแหน่งเกียร์* (น. 589)

ตำแหน่งเกียร์สำหรับเกียร์อัตโนมัติ
ถ้ามีกระปุกเกียร์อัตโนมัติ ระบบจะเลือกเกียร์เพื่อ
ให้การขับขีที่ดีที่สุด กระปุกเกียร์ยังมีโหมดการ
เปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดาอีกด้วย



จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงตำแหน่งเกียร์ที่เลือกไว้:

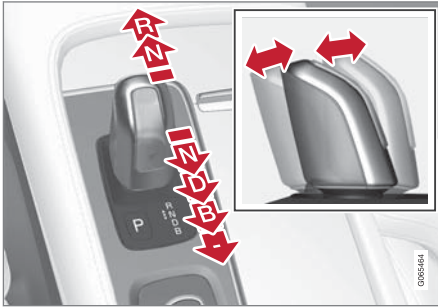
P, R, N, D หรือ B

ในระหว่างการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดา เกียร์ที่ใช้
อยู่ในขณะนั้นจะแสดงขึ้นด้วย (1-8)

การเปลี่ยนเกียร์
คันเกียร์เป็นแบบ Shift-by-Wire ซึ่งการเปลี่ยนเกียร์จะ
ทำด้วยระบบอิเล็กทรอนิกส์แทนที่จะเป็นระบบกลไก

* ออปชั่นพิเศษ/อุปกรณ์เสริม

การทำเช่นนี้ทำให้การเปลี่ยนเกียร์ทำได้ง่ายขึ้น และ
ตำแหน่งเกียร์แม่นยำยิ่งขึ้น
เปลี่ยนตำแหน่งเกียร์โดยการดันคันเกียร์แบบมีสปริงตึ
ไปทางด้านหน้าหรือด้านหลัง



ตำแหน่งเกียร์

ตำแหน่งจอด - P



ตำแหน่งจอดสามารถใช้งานได้โดยใช้นิ้วมู่ที่อยู่ถัดจาก
คันเกียร์

เลือกตำแหน่ง P เมื่อจอดครต หรือเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์
รถต้องจอดอยู่กับที่เมื่อเข้าเกียร์จอด

ในการเลือกตำแหน่งเกียร์ตำแหน่งอื่นเมื่อคันเกียร์อยู่ที่
ตำแหน่งจอด ท่านจะต้องเหยียบแป้นเบรก และสวิตช์
กุญแจจะต้องอยู่ที่ตำแหน่ง II

ในการจอด - ขั้นแรก ให้ใส่เบรกจอดก่อน จากนั้นจึงเข้า
เกียร์จอด

คำเตือน

ใช้เบรกจอดครตเสมอในขณะที่จอดบนพื้นที่ลาด
เอียง การเข้าเกียร์หรือใช้ตำแหน่ง P ในระบบเกียร์
อัตโนมัติจะไม่เพียงพอต่อการทำให้รถหยุดนิ่งกับที่
ไม่ว่าในสถานการณ์ใดๆ

หมายเหตุ

คันเลือกเกียร์จะต้องอยู่ในตำแหน่ง P จึงจะสามารถ
ล็อครถยนต์และเปิดระบบสัญญาณเตือนได้

ฟังก์ชันความช่วยเหลือ

ระบบจะเปลี่ยนไปยังตำแหน่ง P โดยอัตโนมัติ:

- ถ้าปิดการทำงานของรถโดยเกียร์อยู่ที่ตำแหน่ง D
หรือ R
- ถ้าคนขับปลดเข็มขัดนิรภัยและเปิดประตูคนขับใน
ขณะที่รถทำงานอยู่ และคันเกียร์อยู่ในตำแหน่งอื่น
ที่ไม่ใช่ตำแหน่ง P

ในการจอดครตโดยไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัยและประตูเปิด
อยู่ - ให้ออกจากตำแหน่ง P โดยการเลือก R หรือ D อีก
ครั้ง



เกียร์ถอยหลัง - R

เลือกตำแหน่ง R เพื่อถอยหลัง รถต้องจอดอยู่กับที่เมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง

ตำแหน่งเกียร์ว่าง - N

สามารถสตาร์ทเครื่องยนต์ได้แต่จะไม่มีเกียร์เข้าให้ใส่เบรกมือถ้ารถจอดอยู่กับที่และคันเลือกเกียร์อยู่ในตำแหน่ง N

เพื่อให้สามารถเปลี่ยนจากตำแหน่งเกียร์ว่างไปยังตำแหน่งเกียร์อื่นๆ ได้ จะต้องเหยียบเบรก และสวิตช์กุญแจจะต้องอยู่ในตำแหน่ง II

ตำแหน่งขับเคลื่อน - D

D คือตำแหน่งขับที่ใช้ปกติ การเปลี่ยนเกียร์ขึ้นและลงจะเกิดขึ้นโดยอัตโนมัติโดยขึ้นอยู่กับระดับความเร็วและความเร็ว รถจะต้องจอดอยู่กับที่เมื่อเปลี่ยนเกียร์จากตำแหน่ง R ไปที่ตำแหน่ง D

ตำแหน่งเกียร์ - B

ท่านสามารถเลือก B เมื่อใดก็ได้ในขณะที่รถ ในตำแหน่ง B รถจะทำการเบรกโดยมอเตอร์ไฟฟ้าเมื่อปล่อยคันเร่ง พร้อมกับทำการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด การดำเนินการเช่นนี้ทำให้สามารถชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดเพิ่มเติมได้ เนื่องจากสามารถทำการชาร์จได้โดยคนขับไม่ต้องเหยียบเบรก



ตำแหน่ง B บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

จากตำแหน่ง B จะสามารถเปลี่ยนเปลี่ยนเกียร์ในแบบเกียร์ธรรมดาไปยังเกียร์ที่ต่ำกว่าได้ จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงเกียร์ที่ใช้อยู่ในขณะนั้น (1-8)

- ดันคันเกียร์ไปทางด้านหลังหนึ่งครั้งเพื่อลดเกียร์ไปยังเกียร์ที่ต่ำลงเกียร์ถัดไป
- ดันคันเกียร์ไปทางด้านหลังอีกครั้งเพื่อลดเกียร์ลงมากขึ้น

ในการเปลี่ยนเกียร์ในแบบเกียร์ธรรมดาไปยังเกียร์ที่สูงขึ้น รถจะต้องมีแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย* ติดตั้งอยู่

- ดันคันเกียร์ไปทางด้านหน้าเพื่อกลับไปตำแหน่ง D

เพื่อหลีกเลี่ยงการกระตุกและเครื่องยนตดับ กระพุกเกียร์จะลดเกียร์ลงโดยอัตโนมัติถ้าความเร็วลดต่ำลงจนต่ำกว่าระดับที่เหมาะสมสำหรับเกียร์ที่เลือกอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ปุ่มปลดล็อกคันเกียร์ (น. 588)
- การเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย* (น. 587)
- ฟังก์ชันคิกดาวน์ (น. 588)
- ไฟแสดงตำแหน่งเกียร์* (น. 589)

การเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย*

แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยเป็นส่วนเสริมของคันเกียร์ ซึ่งทำให้สามารถเปลี่ยนเกียร์ในแบบเกียร์ธรรมดาได้ โดยไม่ต้องปล่อยมือออกจากพวงมาลัย

การสั่งงานแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย

ก่อนที่จะสามารถเปลี่ยนเกียร์โดยใช้แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยได้ จะต้องเปิดใช้งานแป้นเปลี่ยนเกียร์ก่อน:

- ดึงแป้นใดแป้นหนึ่งเข้าหาพวงมาลัย
 - > ตัวเลขบนจอแสดงผลสำหรับคนขับซึ่งแสดงเกียร์ในขณะนั้น



จอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อกำลังเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย

เปลี่ยน

ในการเปลี่ยนเกียร์หนึ่งเกียร์:

- ดึงแป้นเปลี่ยนเกียร์ตัวใดตัวหนึ่งไปทางด้านหลัง (เข้าหาพวงมาลัย) แล้วปล่อย



- ① "-": ลดเกียร์ลงหนึ่งเกียร์
- ② "+": เพิ่มเกียร์ขึ้นหนึ่งเกียร์

การเปลี่ยนเกียร์จะเกิดขึ้นในแต่ละครั้งที่ดึงแป้นเปลี่ยนเกียร์ ซึ่งทำให้ความเร็วรอบเครื่องยนต์ไม่ออกไปนอกช่วงที่อนุญาต

หลังจากการเปลี่ยนเกียร์แต่ละครั้ง ตัวเลขบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะเปลี่ยนแปลงไปเพื่อแสดงเกียร์ที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน

การยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน

การยกเลิกการทำงานแบบแมนนวลในตำแหน่งเกียร์ D และเกียร์ B

- ยกเลิกการทำงานของแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยโดยการดึงแป้นเปลี่ยนเกียร์ด้านขวา (+) เข้าหาพวงมาลัย และค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้นจนกระทั่งตัวเลขแสดงเกียร์ในขณะนั้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับดับลง

- > กระปุกเกียร์จะกลับสู่ตำแหน่งเกียร์ D และ B โดยขึ้นอยู่กับตำแหน่งที่เลือกไว้ก่อนที่จะเหยียบแป้นเหยียบ

การยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติ

ในตำแหน่งเกียร์ D แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยจะยกเลิกการทำงานหลังจากที่ไม่มีการใช้แป้นเปลี่ยนเกียร์เป็นระยะเวลาสั้นๆ ช่วงหนึ่ง ซึ่งสามารถสังเกตได้โดยตัวเลขแสดงเกียร์ในขณะนั้นจะดับลง

ในตำแหน่งเกียร์ B จะไม่มีการยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตำแหน่งเกียร์สำหรับเกียร์อัตโนมัติ (น. 584)
- ไฟแสดงตำแหน่งเกียร์* (น. 589)

ปุ่มปลดล๊อคคันเกียร์

ตัวระับการทำงานของคันเกียร์จะป้องกันไม่ให้มีการเปลี่ยนเกียร์ระหว่างตำแหน่งเกียร์ต่างๆ ในกระปุกเกียร์อัตโนมัติโดยไม่ตั้งใจ

ปุ่มล๊อคคันเกียร์อัตโนมัติ

ตัวระับการทำงานของคันเกียร์อัตโนมัติมีระบบความปลอดภัยพิเศษ

จากตำแหน่งจอดรถ - P

ในการเลื่อนคันเกียร์ออกจากตำแหน่ง P ท่านจะต้องเหยียบแป้นเบรก และสวิตช์กุญแจจะต้องอยู่ในตำแหน่ง II

จากตำแหน่งเกียร์ว่าง - N

ถ้าคันเลือกเกียร์อยู่ในตำแหน่ง N และรถได้จอดอยู่กับที่อย่างน้อย 3 วินาที (ไม่ว่าเครื่องยนต์จะเดินอยู่หรือไม่) คันเลือกเกียร์จะถูกล๊อค

เพื่อให้สามารถเลื่อนคันเลือกเกียร์ออกจากตำแหน่ง N ไปยังตำแหน่งเกียร์อื่นๆ ได้ จะต้องเหยียบเบรก และสวิตช์กุญแจจะต้องอยู่ในตำแหน่ง II

ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ถ้าคันเลือกเกียร์ถูกขัดขวาง ข้อความจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ เช่น Gear lever Press brake pedal to activate gear lever

คันเลือกเกียร์ไม่ถูกขัดขวางทางกลไก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตำแหน่งเกียร์สำหรับเกียร์อัตโนมัติ (น. 584)

ฟังก์ชันคิกดาวน์

คิกดาวน์ ใช้เมื่อต้องการอัตราเร่งสูงสุด เช่น เมื่อแซงรถคันอื่น เป็นต้น

เมื่อเหยียบคันเร่งลงจนสุดถึงพื้น (เกินกว่าตำแหน่งการเร่งเต็มที่ปกติ) จะมีการเข้าเกียร์ที่ต่ำกว่านี้โดยอัตโนมัติ ซึ่งเรียกว่าคิกดาวน์

หากปล่อยคันเร่งจากตำแหน่งคิกดาวน์ ระบบเกียร์จะเปลี่ยนเกียร์สูงขึ้นโดยอัตโนมัติ

การทำงานนิรภัย

ระบบเกียร์มีระบบป้องกันการเปลี่ยนเกียร์ลงเพื่อช่วยไม่ให้เครื่องยนต์มีอัตราเร่งสูงเกินไป

กระปุกเกียร์จะไม่ยอมให้มีการเปลี่ยนเกียร์ลง/คิกดาวน์ที่จะส่งผลให้ความเร็วเครื่องยนต์สูงมากจนทำให้เครื่องยนต์เสียหายได้ ที่ความเร็วเครื่องยนต์สูง คนขับจะไม่สามารถเปลี่ยนเกียร์ลงได้ด้วยวิธีนี้แม้ว่าจะพยายามเพียงใดก็ตาม – รถจะยังคงเข้าเกียร์เดิม

เมื่อคิกดาวน์ รถจะลดเกียร์ลงอย่างน้อยหนึ่งเกียร์ โดยขึ้นอยู่กับความเร็วรอบเครื่องยนต์ รถจะเพิ่มเกียร์เมื่อเครื่องยนต์ขึ้นถึงความเร็วรอบเครื่องยนต์สูงสุด เพื่อป้องกันไม่ให้อัตราเร่งได้รับความเสียหาย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตำแหน่งเกียร์สำหรับเกียร์อัตโนมัติ (น. 584)

ไฟแสดงตำแหน่งเกียร์*

ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงให้คนขับทราบถึงเกียร์ที่ใช้อยู่ในขณะนั้นในระหว่างการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดา และเมื่อใดที่ควรเข้าเกียร์ถัดไปเพื่อให้ประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงได้มากที่สุด

สำหรับการขับแบบ Eco ในโหมดเกียร์ธรรมดา สิ่งที่สำคัญก็คือการขับในเกียร์ที่ถูกต้อง และการเปลี่ยนเกียร์ในเวลาที่เหมาะสม

ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงเกียร์ที่ใช้อยู่ในขณะนั้น และใช้ลูกศรชี้ขึ้นเพื่อแนะนำการเปลี่ยนไปยังเกียร์ที่สูงขึ้น ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์จะแสดงขึ้นในตำแหน่งเกียร์ B



ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์จะอยู่ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ²

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตำแหน่งเกียร์สำหรับเกียร์อัตโนมัติ (น. 584)

² ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น การจัดรูปแบบอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นของรถและซอฟต์แวร์ที่อัปเดต

ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ

ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ AWD (All Wheel Drive)
หมายความว่า รถจะขับเคลื่อนล้อทั้งสี่พร้อมกัน

มอเตอร์ไฟฟ้าที่ขับเคลื่อนล้อหลังทำให้สามารถใช้การขับเคลื่อนทุกล้อด้วยไฟฟ้าได้

เพื่อให้ได้แรงจุดลากที่ดีที่สุด กำลังขับเคลื่อนจะจ่ายไปยังล้อที่มีการยึดเกาะที่ดีที่สุดโดยอัตโนมัติ ระบบจะคำนวณความจำเป็นสำหรับแรงบิดที่จ่ายไปยังล้อหลังอยู่ตลอดเวลา และสามารถกระจายแรงบิดของมอเตอร์ไปยังล้อหลังได้สูงถึงครึ่งหนึ่งของแรงบิดที่มีได้ในทันที

การขับเคลื่อนทุกล้อก็ช่วยให้เสถียรภาพที่ความเร็วสูงดีขึ้นด้วย ในการขับเคลื่อนปกติ กำลังส่วนใหญ่จะถูกส่งไปยังล้อหน้า เมื่อจอดอยู่กับที่ การขับเคลื่อนทุกล้อจะจับเข้าอยู่ตลอดเวลาเพื่อเตรียมตัวสำหรับแรงจุดลากสูงสุดในระหว่างการเร่งความเร็ว

ลักษณะการทำงานของระบบขับเคลื่อนทุกล้อจะแตกต่างกันออกไป โดยขึ้นอยู่กับโหมดการขับเคลื่อนที่เลือก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โหมดการขับเคลื่อน (น. 592)
- การควบคุมความเร็วต่ำ (น. 602)
- กระบูกีเอร์ (น. 583)

ระบบขับเคลื่อน

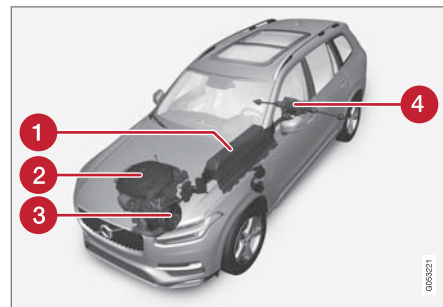
Twin Engine ของวอลโว่จะรวมเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในที่ขับเคลื่อนล้อหน้าและมอเตอร์ไฟฟ้าที่ขับเคลื่อนล้อหลังไว้ด้วยกัน

ระบบขับเคลื่อนสองระบบ

ระบบขับเคลื่อนสองระบบนี้สามารถทำงานแยกกันหรือทำงานร่วมกันก็ได้ โดยขึ้นอยู่กับโหมดการขับเคลื่อนที่คนขับเลือกและพลังงานไฟฟ้าที่มีอยู่

มอเตอร์ไฟฟ้าจะจ่ายพลังงานจากแบตเตอรี่ไฮบริดที่ติดตั้งอยู่ในคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า การชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดสามารถทำได้โดยผ่านทางปลั๊กไฟที่ผนังหรือในสถานีชาร์จแบบพิเศษ นอกจากนี้ เครื่องยนต์แบบสันดาปภายในยังสามารถชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดโดยใช้เครื่องกำเนิดไฟฟ้าแรงดันสูงแบบพิเศษได้อีกด้วย

ทั้งเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในและมอเตอร์ไฟฟ้าจะสร้างแรงในการเคลื่อนที่ส่งไปยังล้อโดยตรง ระบบควบคุมขั้นสูงจะรวมเอาคุณสมบัติของระบบขับเคลื่อนทั้งสองเข้าไว้ด้วยกัน เพื่อให้สามารถประหยัดพลังงานในการขับเคลื่อนได้มากที่สุด



- 1 แบตเตอรี่ไฮบริด - หน้าที่ของแบตเตอรี่ไฮบริดคือการเก็บพลังงาน โดยจะได้รับพลังงานเมื่อทำการชาร์จจากวงจรกำลังไฟฟ้าหลัก, ในระหว่างการเบรกแบบรีเจนเนอเรทีฟ หรือจากเครื่องกำเนิดไฟฟ้าแรงดันไฟฟ้าสูง แบตเตอรี่นี้จะจ่ายพลังงานสำหรับการทำงานด้วยระบบไฟฟ้า รวมถึงสำหรับการทำงานชั่วคราวของเครื่องปรับอากาศแบบไฟฟ้าในระหว่างการปรับสภาพล่วงหน้าของห้องโดยสาร
- 2 เครื่องยนต์แบบสันดาปภายใน - เครื่องยนต์แบบสันดาปภายในจะเริ่มทำงานเมื่อระดับพลังงานในแบตเตอรี่ไม่เพียงพอสำหรับจ่ายกำลังเครื่องยนต์ตามที่คนขับร้องขอ

- 3 เครื่องกำเนิดไฟฟ้าแรงดันไฟสูง³ - ชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด มอเตอร์สตาร์ทสำหรับเครื่องยนต์แบบสันดาปภายใน สามารถรองรับเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในด้วยพลังงานไฟฟ้าเสริมได้
- 4 มอเตอร์ไฟฟ้า - จ่ายกำลังให้แตรในการทำงานด้วยระบบไฟฟ้า ถ้าจำเป็น จะจ่ายแรงบิดเสริมและกำลังเสริมในระหว่างการเร่งความเร็ว ทำให้สามารถใช้การขับเคลื่อนทุกล้อด้วยระบบไฟฟ้าได้ พลังงานจากการเบรกที่เปลี่ยนเป็นกำลังไฟฟ้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับ Twin Engine (น. 540)
- การสตาร์ทและการดับเครื่องยนต์แบบสันดาปใน Twin Engine (น. 591)
- โหมดการขับเคลื่อน (น. 592)
- กระปุกเกียร์ (น. 583)
- ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อช่วงระยะทางเมื่อขับเคลื่อนด้วยระบบไฟฟ้า (น. 607)

การสตาร์ทและการดับเครื่องยนต์แบบสันดาปใน Twin Engine

ระบบควบคุมขั้นสูงจะพิจารณาขอบเขตว่าควรขับรบบใดระหว่างด้วยเครื่องยนต์สันดาปภายใน มอเตอร์ไฟฟ้า หรือทั้งสองอย่างควบคุมกันไป ในระหว่างการทำงานด้วยระบบไฟฟ้า บางครั้งรถอาจจำเป็นต้องสตาร์ทเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในโดยอัตโนมัติเนื่องจากสถานการณ์ภายนอก เช่น เมื่ออุณหภูมิภายนอกต่ำ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ นอกจากนั้น เครื่องยนต์แบบสันดาปภายในจะสตาร์ทขึ้นเสมอเมื่อระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่ไฮบริดลดลงจนถึงระดับต่ำสุด

การตั้งค่าสภาพอากาศที่อุณหภูมิต่ำ เมื่ออุณหภูมิภายนอกต่ำ บางครั้ง เครื่องยนต์แบบสันดาปภายในจะสตาร์ทขึ้นโดยอัตโนมัติ เพื่อรักษาให้อุณหภูมิและคุณภาพอากาศภายในห้องโดยสารอยู่ในระดับที่ต้องการ เวลาทำงานของเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในจะได้รับผลจาก:

- การลดอุณหภูมิ
- การลดความแรงของพัดลม

- การสั่งงานโหมดการขับเคลื่อน Pure

การทำงานด้วยระบบไฟฟ้าเมื่ออุณหภูมิต่ำหรือสูง เมื่ออุณหภูมิภายนอกต่ำหรือสูง ระยะทางที่สามารถขับเคลื่อนได้และเอาต์พุตของการทำงานด้วยระบบไฟฟ้าอาจลดลง และส่งผลต่อความถี่ของการสตาร์ทเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในโดยอัตโนมัติ

การควบคุมการปล่อยมลพิษ

เพื่อให้แน่ใจได้ถึงการทำงานที่ดีที่สุดของระบบควบคุมการปล่อยมลพิษ หลังจากทีสตาร์ทเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในแล้ว เครื่องยนต์จะต้องทำงานเป็นเวลาหลายนาที่ ช่วงระยะเวลาการทำงานของเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในจะแตกต่างกันออกไป โดยขึ้นอยู่กับอุณหภูมิของแคทาลิติกคอนเวอร์เตอร์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบขับเคลื่อน (น. 590)
- การขับเคลื่อนแบบประหยัดน้ำมัน (น. 605)
- การขับเคลื่อนโดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้า (น. 607)
- โหมดการขับเคลื่อน (น. 592)

³ CISG (Crank Integrated Starter Generator) - เครื่องกำเนิดไฟฟ้าแรงดันไฟสูงและมอเตอร์สตาร์ทแบบรวม

โหมดการขับขี่

การเลือกโหมดการขับขี่จะส่งผลต่อลักษณะการขับขี่ของรถเพื่อให้ประสบการณ์การขับขี่ที่ดีขึ้น และให้ความช่วยเหลือเมื่อขับขี่ในสถานการณ์แบบพิเศษ

การใช้โหมดการขับขี่ทำให้สามารถเข้าใช้งานการตั้งค่าและฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ที่จำเป็นสำหรับการขับขี่รูปแบบต่างๆ ได้อย่างรวดเร็ว ระบบต่อไปนี้ได้รับการปรับเพื่อให้ลักษณะการขับขี่ที่ดีที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ในโหมดการขับขี่แต่ละโหมด:

- การบังคับเลี้ยว
- เครื่องยนต์/กระปุกเกียร์/การขับเคลื่อนทุกล้อ
- เบรก
- ระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ* และโช้กอัพ
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ
- การตั้งค่าชุดควบคุมสภาพอากาศ

เลือกโหมดการขับขี่ที่เหมาะสมที่สุดสำหรับสถานการณ์การขับขี่ในขณะนั้น โปรดจำไว้เสมอว่า อาจไม่สามารถใช้โหมดการขับขี่บางโหมดได้ในบางสถานการณ์

โหมดการขับขี่ที่สามารถเลือกได้

⚠ คำเตือน

โปรดระลึกไว้อยู่เสมอว่า เมื่อรถยนต์ใช้กำลังขับเคลื่อนจากมอเตอร์ไฟฟ้า จะไม่มีเสียงเครื่องยนต์ดังออกมา และอาจทำให้เด็ก, คนเดินถนน, คนขับรถจักรยาน และสัตว์ต่างๆ ไม่ได้ยินเสียงของรถได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อความเร็วต่ำ เช่นในที่จอดรถ เป็นต้น

⚠ คำเตือน

ห้ามจอดรถทั้งไว้ในบริเวณที่ไม่มีการถ่ายเทอากาศ ในขณะที่ดับเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในไว้แต่โหมดการขับขี่ยังทำงานอยู่ - ระบบจะสตาร์ทเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติเมื่อระดับพลังงานของแบตเตอรี่ไฮบริดต่ำ และแก๊สไอเสียอาจทำให้เกิดอันตรายร้ายแรงกับบุคคลหรือสัตว์ได้

HYBRID

- นี่เป็นโหมดการทำงานปกติของรถ ซึ่งมอเตอร์ไฟฟ้าและเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในทำงานร่วมกัน

เมื่อสตาร์ทรถ รถจะอยู่ในโหมด Hybrid ระบบควบคุมจะใช้ทั้งมอเตอร์ไฟฟ้าและเครื่องยนต์แบบสันดาปภายใน (อาจใช้แยกกันหรือร่วมกันก็ได้) และคำนวณการใช้งานที่เหมาะสมที่สุดในด้านสมรรถนะ, ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง และความสะดวกสบาย ที่ความเร็วสูงขึ้น ระยะห่างจากพื้นจะได้รับการปรับโดยอัตโนมัติไปที่ระดับที่ต่ำลง⁴ เพื่อลดแรงต้านของลมความสามารถในการขับขี่โดยใช้อัตราไฟฟ้าเพียงอย่างเดียวจะขึ้นอยู่กับระดับพลังงานของแบตเตอรี่ไฮบริด และปัจจัยอื่นๆ เช่น ความต้องการการทำความร้อน/ความเย็นในห้องโดยสาร เป็นต้น

ถ้ามีกำลังเอาต์พุตอยู่ในระดับสูง จะสามารถขับขี่ด้วยกำลังไฟฟ้าเพียงอย่างเดียวได้ เมื่อเทียบคันเร่ง เฉพาะมอเตอร์ไฟฟ้าเท่านั้นที่จะทำงาน จนกระทั่งถึงระดับหนึ่งตามที่กำหนดไว้ เครื่องยนต์แบบสันดาปภายในจะเริ่มทำงานเมื่อเกินระดับนี้ และระดับพลังงานในแบตเตอรี่ไม่เพียงพอสำหรับจ่ายกำลังเครื่องยนต์ตามที่คนขับร้องขอโดยการเหยียบคันเร่ง

ที่ระดับพลังงานต่ำ (แบตเตอรี่ไฮบริดใกล้จะหมด) ระบบจะต้องรักษาระดับพลังงานของแบตเตอรี่ไว้ ซึ่งทำให้เครื่องยนต์แบบสันดาปภายในเริ่มทำงานบ่อยครั้งมาก

⁴ สำหรับระบบกันสะเทือนด้วยดุมลม

ขึ้น ชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดจากปลั๊กไฟ 230 VAC ด้วยสายชาร์จ หรือสั่งงาน Charge ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานเพื่อให้สามารถทำงานด้วยระบบไฟฟ้าเพียงอย่างเดียวได้อีกครั้ง

โหมดการขับขีได้รับการออกแบบมาให้ความสั่นเปลี่ยนพลังงานต่ำ พร้อมกับการผสมผสานระหว่างการทำงานของมอเตอร์ไฟฟ้าและเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในอย่างเหมาะสมที่สุด โดยไม่ส่งผลเสียต่อความสะดวกสบายในด้านสภาพอากาศและประสบการณ์ในการขับขีเมื่อจำเป็นต้องเร่งความเร็วมากขึ้น ระบบจะใช้กำลังเสริมสูงสุดจากระบบขับเคลื่อนแบบไฟฟ้า นอกจากนี้ รถยังตรวจจ็ับว่าสภาพการขับขีจำเป็นต้องใช้การขับเคลื่อนทุกล้อหรือไม่ และจะสั่งให้เริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อจำเป็น การขับเคลื่อนทุกล้อและกำลังเสริมแบบไฟฟ้าจะพร้อมใช้งานอยู่ตลอดเวลาโดยไม่คำนึงถึงระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่

ข้อมูลบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

เมื่อขับขีในโหมดไฮบริด จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงเกจวัดไฮบริด ตัวชี้ในเกจวัดไฮบริดจะแสดงปริมาณพลังงานที่คนขับร้องขอโดยการเหยียบคันเร่ง

เครื่องหมายระหว่างรูปลายฟ้าฟาดกับการลดลงจะแสดงปริมาณพลังงานที่มีอยู่



จอแสดงผลสำหรับคนขับสำหรับการขับเคลื่อนด้วยมอเตอร์ไฟฟ้าและเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในร่วมกัน



จอแสดงผลสำหรับคนขับยังแสดงเมื่อมีการส่งพลังงานกลับไปยังแบตเตอรี่ (การรีเจนเนอเรชัน) ในระหว่างการเบรกเบาๆ อีกด้วย

PURE

- ขับรถด้วยมอเตอร์ไฟฟ้าโดยใช้ความสั่นเปลี่ยนพลังงานน้อยที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ และการปล่อยคาร์บอนไดออกไซด์ที่ระดับต่ำที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้

โหมดการขับขีที่ใช้การขับขีด้วยแบตเตอรี่ไฮบริดมากที่สุดกรณีนี้หมายความว่า ระยะห่างจากพื้นจะลดลง⁴ เพื่อลดแรงต้านของลม และเอาต์พุตของการตั้งค่าสภาพอากาศบางอย่างจะลดลง เพื่อให้ระยะเดินทางด้วยการทำงานด้วยกำลังไฟฟ้าเพียงอย่างเดียวที่ยาวไกลที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ เป็นต้น

โหมดการขับขี Pure สามารถใช้งานได้เมื่อแบตเตอรี่ไฮบริดมีระดับพลังงานสูงพอ นอกจากนี้ เครื่องยนต์แบบสันดาปภายในยังจะเริ่มทำงานในโหมด Pure อีกด้วย ถ้าระดับพลังงานในแบตเตอรี่ต่ำเกินไป เครื่องยนต์แบบสันดาปภายในจะเริ่มทำงานขึ้นด้วย

- ถ้าความเร็วสูงกว่า 125 กม./ชม. (78 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ถ้าคนขับต้องการกำลังขับเคลื่อนที่มากกว่าที่ตัวขับเคลื่อนด้วยไฟฟ้าจะสามารถจ่ายได้
- ในกรณีที่มีการจำกัดการทำงานของระบบ/ส่วนประกอบ เช่น เนื่องจากอุณหภูมิภายนอกต่ำ เป็นต้น

⁴ สำหรับระบบกันสะเทือนด้วยดูลม

- ◀◀ โหมดการขับขี่ได้รับการปรับให้ระยะทางที่สามารถขับขี่ได้ด้วยระบบไฟฟ้าสูงที่สุด และได้รับการพัฒนาขึ้นสำหรับการจราจรในเมืองใหญ่โดยเฉพาะ Pure หมายถึงการเผาไหม้ต่ำที่สุด ถึงแม้ว่าแบตเตอรี่ไฮบริดจะไม่มีประจุไฟฟ้าเหลืออยู่แล้วก็ตาม สภาพอากาศในห้องโดยสารจะได้รับการปรับให้เป็นสภาพอากาศแบบ Eco และในสภาพการขับขี่บนถนนที่ลื่น จะยอมให้ล้อหมุนฟรีได้มากขึ้นก่อนที่ระบบขับเคลื่อนทุกล้อจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ

ระบบควบคุมสภาพอากาศ ECO

ในโหมดการขับขี่ Pure การควบคุมสภาพอากาศแบบ Eco ภายในห้องโดยสารจะทำงานโดยอัตโนมัติเพื่อลดความสิ้นเปลืองพลังงานให้น้อยลง

หมายเหตุ

เมื่อโหมดการขับขี่ Pure ทำงาน พารามิเตอร์หลายตัวในการตั้งค่าของระบบควบคุมสภาพอากาศจะเปลี่ยนไป และการทำงานของอุปกรณ์ไฟฟ้าหลายตัวจะลดลง การตั้งค่าบางอย่างสามารถรีเซ็ตในแบบแมนนวลได้ แต่จะสามารถกลับมาทำงานอย่างเต็มรูปแบบได้โดยการออกจากโหมดการขับขี่ Pure หรือการปรับโหมดการขับขี่ Individual ด้วยการทำงานของระบบสภาพอากาศเต็มรูปแบบเท่านั้น

ในกรณีที่มองผ่านกระจกได้ยากเนื่องจากกระจกเป็นฝ้า ให้กดปุ่มสำหรับการไล่ฝ้าระดับสูงสุดซึ่งมีการทำงานปกติ

OFF ROAD

- การยึดเกาะถนนสูงสุดของรถเมื่อขับขี่ในภูมิประเทศที่ยากลำบากและบนถนนที่สภาพไม่ดี

โหมดการขับขี่โหมดนี้จะปรับระยะห่างจากพื้น⁴ ให้สูง, การบังคับเลี้ยวจะเบา, ใช้การขับเคลื่อนทุกล้อ และฟังก์ชันสำหรับการควบคุมความเร็วต่ำด้วยระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชัน (Hill Descent Control) จะทำงาน

โหมดการขับขี่นี้จะสามารถใช้งานได้ด้วยความเร็วต่ำไม่เกิน 40 กม./ชม. (25 ไมล์ต่อชั่วโมง) เท่านั้น ถ้าเกินความเร็วนี้ โหมด Off road จะถูกยกเลิก และโหมดการขับขี่ AWD จะทำงานแทน

เพื่อให้สามารถขับเคลื่อนสไลด์ได้ เครื่องยนต์แบบสันดาปภายในและมอเตอร์ไฟฟ้าจะทำงานตลอดเวลา ซึ่งส่งผลให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเพิ่มขึ้น

ในโหมด Off road จะแสดงผลสำหรับคนขับจะมีเข็มทิศอยู่ระหว่างมาตรวัดความเร็วกับมาตรวัดความเร็วรอบ มาตรวัดความเร็วจะแสดงช่วงสำหรับการจำกัดความเร็ว

⁴ สำหรับระบบกันสะเทือนด้วยดугลม

โหมดการขับขีนี้ได้รับการปรับเพื่อความสามารถในการควบคุมรถสูงสุดที่ความเร็วต่ำบนสภาพถนนที่ไม่ดีหรือในภูมิประเทศที่ยากลำบาก โหมดนี้จะยกแชสซี⁴ ให้สูงขึ้น, ลดการตอบสนองของปีกผีเสื้อของระบบขับเคลื่อน และล๊อคตรให้อยู่ในโหมดการขับเคลื่อนทุกล้อ ฟังก์ชัน Hill Descent Control จะช่วยในการควบคุมการขับขีบนทางลาดชัน

i หมายเหตุ

โหมดการขับขีนี้ไม่ได้รับการออกแบบให้ใช้งานบนถนนสาธารณะ

i หมายเหตุ

ถ้าปิดสวิทช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF ในขณะที่อยู่ในโหมด OFF ROAD ซึ่งมีระยะห่างจากพื้นสูง รถจะถูกลดระดับลงในครั้งถัดไปที่สตาร์ทรถ

! สำคัญ

ห้ามใช้โหมดการขับขี OFF ROAD ในขณะที่ขับขีโดยมีรถพ่วงแต่ไม่มีขั้วต่อรถพ่วง ไม่เช่นนั้นแล้ว อาจทำให้เบลโลว์อากาศชำรุดเสียหายได้

AWD

- เพิ่มประสิทธิภาพการยึดเกาะถนนและแรงดูดลากของรถให้สูงขึ้นด้วยการขับเคลื่อนทุกล้อขึ้นสูง

โหมดการขับขีนี้จะล๊อคตรให้อยู่ในโหมดการขับเคลื่อนทุกล้อ การกระจายแรงบิดที่เหมาะสมที่สุดระหว่างเพลานำกับเพลาล้อหลังทำให้มีแรงดูดลาก, เสถียรภาพ และการยึดเกาะถนนที่ดีที่สุด เช่น บนถนนที่ลื่น, เมื่อขับขีพร้อมกับมีรถพ่วงที่หนัก หรือเมื่อทำการลากพ่วง เป็นต้น โหมดการขับขี AWD จะพร้อมใช้งานอยู่เสมอโดยไม่คำนึงถึงระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่

ความลื่นเป็ลื่อนน้ำมันเชื้อเพลิงทั้งเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในและมอเตอร์ไฟฟ้าจะทำงานเพื่อขับเคลื่อนล้อทั้งสี่ล้อ ซึ่งส่งผลให้ความลื่นเป็ลื่อนน้ำมันเชื้อเพลิงสูงขึ้น

ในโหมดการขับขีโหมดอื่นๆ ของรถ รถจะปรับความต้องการการขับเคลื่อนทุกล้อโดยอัตโนมัติโดยขึ้นกับพื้นผิว

ถนน และสามารถเริ่มการทำงานของมอเตอร์ไฟฟ้า หรือสตาร์ทเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในได้เมื่อจำเป็น

POWER

- โหมด Power หมายความว่าลักษณะการขับขีของรถยนต์เป็นแบบสปอร์ตมากขึ้น และตอบสนองต่อการเร่งความเร็วได้เร็วขึ้น

โหมดการขับขีโหมดนี้จะเพิ่มกำลังรวมจากเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในและมอเตอร์ไฟฟ้าให้มากที่สุด โดยการขับเคลื่อนรถทั้งที่ล้อหน้าและล้อหลัง การเปลี่ยนเกียร์จะเร็วขึ้นและปรับเข้ากับสถานการณ์มากขึ้น และชุดเกียร์จะให้ความสำคัญกับเกียร์ที่มีแรงดูดลากมากขึ้น การตอบสนองของพวงมาลัยจะเร็วขึ้น, ใช้เกียร์จะแข็งขึ้น และระยะห่างจากพื้นต่ำลง⁴ ซึ่งหมายความว่าตัวถังรถจะเคลื่อนที่ไปตามเส้นทางได้ดีขึ้น เพื่อลดความเสี่ยงต่อการพลิกคว่ำในระหว่างการเข้าโค้ง

ความลื่นเป็ลื่อนน้ำมันเชื้อเพลิงทั้งเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในและมอเตอร์ไฟฟ้าจะทำงานเพื่อขับเคลื่อนล้อทั้งสี่ล้อ ซึ่งส่งผลให้ความลื่นเป็ลื่อนน้ำมันเชื้อเพลิงสูงขึ้น

⁴ สำหรับระบบกันสะเทือนด้วยดูลม

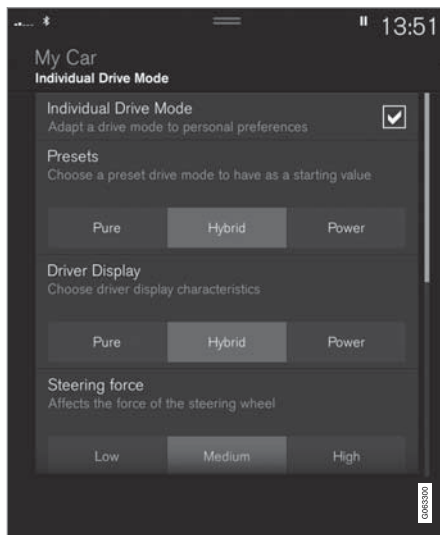
◀◀ โหมดการขับที่ได้รับการปรับเพื่อสมรรถนะสูงสุดและการตอบสนองที่ดีที่สุดในการเร่งความเร็ว โหมดนี้จะเปลี่ยนการตอบสนองของคันเร่งของเครื่องยนต์แบบสันดาปภายใน, รูปแบบการเปลี่ยนเกียร์ และระบบความดันเสริม การตั้งค่าของแชสซี, การตอบสนองการบังคับเลี้ยว และการตอบสนองของเบรกก็ได้รับการปรับให้เหมาะสมที่สุดด้วย โหมดการขับที่ Power จะพร้อมใช้งานอยู่เสมอโดยไม่คำนึงถึงระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่

INDIVIDUAL

- การปรับโหมดการขับที่ตามความต้องการของคนขับแต่ละคน

เลือกโหมดการขับที่โหมดใดโหมดหนึ่งเพื่อเริ่มต้น จากนั้นให้ปรับการตั้งค่าตามลักษณะการขับที่ต้องการ การตั้งค่าเหล่านี้จะถูกบันทึกไว้ในโปรไฟล์ของคนขับแต่ละคน

โหมดการขับที่เฉพาะบุคคลนี้จะสามารถใช้งานได้เมื่อเปิดใช้งานไว้บนจอแสดงผลส่วนกลางเท่านั้น



มุมมองการตั้งค่า⁵ สำหรับโหมดการขับที่เฉพาะบุคคล

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car → Individual Drive Mode แล้วเลือก Individual Drive Mode

3. ใน Presets ให้เลือกโหมดการขับเพื่อสตาร์ทจาก: Pure, Hybrid หรือ Power

การปรับที่สามารถใช้ได้กับการตั้งค่าสำหรับ:

- Driver Display
- Steering force
- Powertrain Characteristics
- Brake Characteristics
- Suspension Control
- ECO Climate.

การใช้เครื่องยนต์แบบสันดาปภายใน

ระบบควบคุมขั้นสูงจะพิจารณาขอบเขตว่าควรขับรถแบบใดระหว่างด้วยเครื่องยนต์สันดาปภายใน มอเตอร์ไฟฟ้า หรือทั้งสองอย่างควบคู่กันไป

ฟังก์ชันหลักคือ ฟังก์ชันที่ใช้เครื่องยนต์ หรือมอเตอร์ และพลังงานที่มีอยู่ในแบตเตอรี่ไฮบริดให้มีประสิทธิภาพมากที่สุดเท่าที่ทำได้ โดยพิจารณาจากลักษณะของโหมดขับที่ต่างๆ รวมทั้งการร้องขอกำลังไฟของคนขับผ่านทางคันเร่ง

⁵ ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น รายละเอียดอาจแตกต่างออกไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นของรถหรือซอฟต์แวร์ที่อัปเดต

นอกจากนี้ยังมีกรณีต่างๆ เกี่ยวกับข้อจำกัดชั่วคราวในระบบ หรือการควบคุมฟังก์ชันต่างๆ โดยข้อกำหนดทางกฎหมายโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อรักษาระดับมลพิษรวมของรถยนต์ให้มีระดับต่ำ ซึ่งอาจใช้เครื่องยนต์สันดาปภายในในขอบเขตที่กว้างขึ้นด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนโหมดการขับขี (น. 597)
- การขับขีแบบประหยัดน้ำมัน (น. 605)
- เกจวัดไฮบริด (น. 98)
- ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับ Twin Engine (น. 540)

การเปลี่ยนโหมดการขับขี เปลี่ยนโหมดการขับขีโดยใช้ตัวควบคุมที่คอนโซลกลาง

เลือกโหมดการขับขีที่เหมาะสมที่สุดสำหรับสถานการณ์การขับขีในขณะนั้น โปรดจำไว้เสมอว่า อาจไม่สามารถใช้โหมดการขับขีบางโหมดได้ในบางสถานการณ์

ในการเปลี่ยนโหมดการขับขี:



1. กดตัวควบคุมโหมดการขับขี DRIVE MODE
 - > เมนูแบบผุดขึ้นจะเปิดขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง
2. หมุนปุ่มหมุนขึ้นด้านบนหรือลงด้านล่างจนกระทั่งโหมดการขับขีที่ต้องการถูกทำเครื่องหมายไว้

3. กดตัวควบคุมโหมดการขับขีหรือกดโดยตรงบนหน้าจอสัมผัส เพื่อยืนยันการเลือก
 - > โหมดการขับขีที่เลือกจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ถ้าโหมดการขับขีที่โหมดใดโหมดหนึ่งแสดงเป็นสีเทาในเมนูแบบผุดขึ้น นั่นหมายความว่าไม่สามารถเลือกโหมดนั้นได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โหมดการขับขี (น. 592)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการขับขีด้วยความเร็วต่ำ โดยใช้ปุ่มฟังก์ชัน (น. 602)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบควบคุมการขับขณะลงเนินด้วยปุ่มฟังก์ชันการทำงาน (น. 604)

การควบคุมระดับ* และใช้เก้อัพ

ระบบควบคุมระดับจะทำการปรับระบบกันสะเทือนและใช้เก้อัพของรถโดยอัตโนมัติ เพื่อให้แน่ใจได้ถึงความสะดวกสบายและการทำงานที่ดีที่สุดระหว่างการขับขึ้น นอกจากนี้ ยังสามารถปรับระดับในแบบแมนนวลเพื่อช่วยในระหว่างการบรรทุกสัมภาระขึ้นรถ หรือเมื่อเข้าและออกจากรถได้อีกด้วย

ระบบกันสะเทือนด้วยอากาศและใช้เก้อัพ

ระบบจะได้รับการปรับตามโหมดการขับที่เลือกไว้ และตามความเร็วของรถ เมื่อใช้ระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ ระยะห่างจากพื้นจะได้รับการปรับไปที่ระดับต่ำลงที่ความเร็วสูง ซึ่งช่วยลดแรงต้านทานของลม และเพิ่มเสถียรภาพให้สูงขึ้น โดยปกติแล้ว ใช้เก้อัพจะได้รับการตั้ง

เพื่อให้ความนุ่มนวลมากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ และจะได้รับการปรับอย่างต่อเนื่องโดยขึ้นอยู่กับผิวถนน, การเร่งความเร็วของรถ, การเบรก และการเข้าโค้ง



จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงว่ากำลังทำการควบคุมระดับอยู่

ระบบจะไม่สามารถปรับระดับได้เมื่อประตูท้ายหรือประตูด้านข้างประตูใดประตูหนึ่งเปิดอยู่

ในระหว่างการจอดรถ

ในระหว่างการจอดรถ ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีพื้นที่ด้านบนและด้านล่างของรถอย่างเพียงพอ เนื่องจากระยะห่างจากพื้นของรถอาจเปลี่ยนแปลงได้ เช่น โดยขึ้นอยู่กับ

อุณหภูมิอากาศภายนอก, ลักษณะการบรรทุกสัมภาระของรถ, การใช้โหมดการบรรทุกสัมภาระ หรือโหมดการขับที่เลือกหลังจากการสตาร์ทเครื่อง

นอกจากนี้ ยังสามารถปรับระดับได้เป็นช่วงเวลาหนึ่งหลังจากที่จอดรถแล้วได้อีกด้วย กรณีนี้ก็เพื่อชดเชยการเปลี่ยนแปลงความสูงใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นเนื่องจากการเปลี่ยนอุณหภูมิในสปริงของรถเมื่อรถเย็นตัวลง

ในระหว่างการขนส่ง

ในระหว่างการขนส่งรถบนเรือข้ามฟาก, รถไฟ หรือรถบรรทุก จะต้องยึดสายรัดไว้รอบล้อ ห้ามยึดเข้ากับส่วนอื่นๆ ของแชสซี ในระหว่างการขนส่ง อาจมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นในระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ ซึ่งอาจส่งผลเสียต่อการยึดได้

สัญลักษณ์และข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Suspension Deactivated by user	การควบคุมระดับได้ถูกปิดใช้งานในแบบแมนนวลโดยผู้ใช้
	Suspension Temporarily reduced performance	ประสิทธิภาพของการควบคุมได้ถูกลดระดับลงเป็นการชั่วคราวเนื่องจากการใช้งานระบบเป็นเวลานาน ถ้าข้อความนี้แสดงขึ้นบ่อยครั้ง (เช่น หลายครั้งภายในหนึ่งสัปดาห์) โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A
	Suspension Service required	เกิดความผิดปกติขึ้น นำรถเข้าไปที่ศูนย์บริการ ^A โดยเร็วที่สุด
	Suspension failure Stop safely	เกิดความผิดปกติร้ายแรงขึ้น หยุดรถอย่างปลอดภัย และขนส่งรถ (ล้อทุกล้อถูกยกขึ้นไปบนแท่นรองรับ) ไปยังศูนย์บริการ ^A



สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Suspension Slow down Car too high	เกิดความผิดปกติขึ้น ถ้าข้อความแสดงขึ้นในขณะที่ขับขี โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A
	Suspension Auto adjusting car level	กำลังดำเนินการควบคุมระดับไปยังความสูงเป้าหมาย

^A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

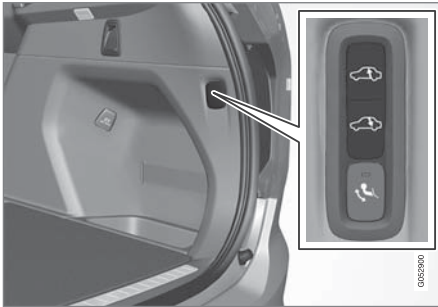
- การตั้งค่าสำหรับการควบคุมระดับ* (น. 601)
- โหมดการขับขี (น. 592)

การตั้งค่าสำหรับการควบคุมระดับ*

ควบคุมระดับเพื่อช่วยในการนำสั้ภาระขึ้น หรือ
ช่วยในการเข้าและออกจากรถได้

ปิดตัวควบคุมระดับเมื่อยกขึ้นด้วยแม่แรงเพื่อ
ป้องกันปัญหาเกี่ยวกับการควบคุมอัตโนมัติ

การปรับโหมดนำสั้ภาระขึ้น



ใช้ปุ่มในห้องเก็บสั้ภาระในการปรับความสูงของส่วน
ด้านหลังของรถ และช่วยในการขนสั้ภาระขึ้นและลง
จากรถ หรือเมื่อเชื่อมต่อหรือถอดรถพ่วง

การตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง

ระบบช่วยในการเข้ารถ

รถสามารถลดระดับลงเพื่อช่วยในการเข้าและออกจาก
รถได้

การสั่งงานระบบช่วยเข้ารถผ่านจอแสดงผลส่วนกลาง:

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car → Mirrors and Convenience
3. เลือก Easy Entry and Exit Suspension Control
 - > เมื่อจอดและปิดการทำงานของรถ รถจะลดระดับต่ำลง (ระบบควบคุมระดับจะหยุดทำงานเมื่อเปิดประตูใดประตูหนึ่ง และอาจมีการหน่วงเวลาช่วงหนึ่งก่อนที่ระบบควบคุมระดับจะเริ่มทำงานอีกครั้งหลังจากที่ปิดประตูแล้ว) เมื่อสตาร์ทรถและรถเริ่มเคลื่อนที่อีกครั้ง รถจะยกระดับสูงขึ้นไปที่ความสูงที่ตั้งไว้สำหรับโหมดการขับขีที่เลือก

Disable Leveling Control

ในบางกรณี จะจำเป็นต้องยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันนี้ เช่น ก่อนที่จะยกขึ้นด้วยแม่แรง* เป็นต้น ไม่เช่นนั้นแล้ว ระดับที่แตกต่างกันที่เกิดขึ้นเมื่อใช้แม่แรงยกขึ้นอาจทำให้ระบบกันสะเทือนด้วยอากาศเริ่มทำการปรับความสูง และทำให้เกิดผลกระทบที่ไม่ต้องการขึ้นได้

การยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง:

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด

2. กด My Car → Parking Brake and Suspension

3. เลือก Disable Leveling Control

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การควบคุมระดับ* และใช้กั้พ (น. 598)
- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสั้ภาระ (น. 749)

การควบคุมความเร็วต่ำ

ฟังก์ชันการควบคุมความเร็วต่ำ Low Speed Control (LSC) จะช่วยและปรับปรุงการยึดเกาะถนนสำหรับการขับที่แบบออฟโรดและบนพื้นผิวที่ลื่น เช่น เมื่อลากรถคาราวานบนพื้นหญ้า หรือเมื่อมีรถพ่วงสำหรับบรรทุกเรือนทางลาดสำหรับปล่อยเรือ เป็นต้น

ฟังก์ชันนี้รวมอยู่ในโหมดการขับที่ Off Road

ฟังก์ชันนี้ได้รับการปรับสำหรับการขับที่แบบออฟโรดและการขับที่โดยการพ่วงรถพ่วงที่ความเร็วต่ำไม่เกินประมาณ 40 กม./ชม. (25 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ฟังก์ชันการควบคุมความเร็วต่ำนี้จะให้ความสำคัญกับเกียร์ต่ำและการขับเคลื่อนทุกล้อเป็นอันดับแรก ซึ่งช่วยป้องกันการหมุนฟรีของล้อ และให้แรงจุดลากของล้อทุกล้อดีขึ้น การตอบสนองของคันเร่งจะช้าลงเพื่อช่วยในด้านการยึดเกาะถนนและการควบคุมความเร็วที่ความเร็วต่ำ

ฟังก์ชันนี้จะทำงานร่วมกับ Hill Descent Control (HDC) ซึ่งหมายความว่า จะสามารถควบคุมความเร็วขณะขับลงเขาโดยใช้คันเร่งได้ ซึ่งลดความจำเป็นในการใช้แป้นเบรกให้น้อยลง ระบบจะช่วยรักษาความเร็วต่ำและสม่ำเสมอในขณะที่ขับลงเขา

หมายเหตุ

เมื่อ LSC พร้อม HDC ถูกสั่งงานโดยโหมดการขับที่ OFF ROAD การตอบสนองของคันเร่งและเครื่องยนต์จะเปลี่ยนแปลงไป

หมายเหตุ

โหมดการขับที่นี้ไม่ได้รับการออกแบบให้ใช้งานบนถนนสาธารณะ

หมายเหตุ

ฟังก์ชันจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อขับขึ้นด้วยความเร็วสูงขึ้น และถ้าจำเป็น จะต้องสั่งงานอีกครั้งเมื่อความเร็วต่ำลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการขับขึ้นด้วยความเร็วต่ำ โดยใช้ปุ่มฟังก์ชัน (น. 602)
- การเปลี่ยนโหมดการขับที่ (น. 597)
- ระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชัน (น. 603)
- ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ (น. 590)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการขับขึ้นด้วยความเร็วต่ำ โดยใช้ปุ่มฟังก์ชัน

รถยนต์คันใดก็ตามที่ไม่ได้ติดตั้งระบบควบคุมโหมดการขับที่ไว้ในคอนโซลกลางจะมีปุ่มฟังก์ชันสำหรับการขับขึ้นด้วยความเร็วต่ำที่มี Hill Descent Control อยู่ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง

เลือกการขับขึ้นด้วยความเร็วต่ำในมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง

- กดปุ่ม Hill Descent Control เพื่อเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชัน



> ไฟแสดงในปุ่มจะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันทำงาน

ฟังก์ชันนี้จะถูกปิดใช้งานโดยอัตโนมัติเมื่อดับเครื่องยนต์

หมายเหตุ

ฟังก์ชันจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อขับขึ้นด้วยความเร็วสูงขึ้น และถ้าจำเป็น จะต้องสั่งงานอีกครั้งเมื่อความเร็วต่ำลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การควบคุมความเร็วต่ำ (น. 602)
- การเปลี่ยนโหมดการขับขึ้น (น. 597)

ระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชัน

ระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชัน Hill Descent Control (HDC) เป็นฟังก์ชันการทำงานที่ความเร็วต่ำ ซึ่งมีการเบรกด้วยเครื่องยนต์มากขึ้น ฟังก์ชันนี้ทำให้สามารถเพิ่มหรือลดความเร็วรถบนทางลาดชันลงเขาด้วยคันเร่งเพียงอย่างเดียวโดยไม่ต้องใช้แป้นเบรกได้

ฟังก์ชันนี้รวมอยู่ในโหมดการขับขึ้น Off Road

ระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชันได้รับการปรับสำหรับการขับขึ้นแบบออฟโรดที่ความเร็วต่ำ และเป็นประโยชน์อย่างมากสำหรับการขับขึ้นลงทางลาดชันบนพื้นผิวถนนที่ยากลำบาก คนขับไม่จำเป็นต้องใช้แป้นเบรก และสามารถใช้ส้อมาใช้ในการควบคุมพวงมาลัยได้อย่างเต็มที่

⚠ คำเตือน

HDC ไม่ทำงานในทุกสถานการณ์ แต่ออกแบบมาให้ เป็นเพียงอุปกรณ์ช่วยเสริมเท่านั้น

คนขับจะต้องมีสติอยู่ตลอดเวลาเพื่อให้มั่นใจว่า สามารถขับรถได้อย่างปลอดภัย

การทำงาน

ระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชันทำให้รถสามารถเคลื่อนที่ด้วยความเร็วต่ำมาก ทั้งในทิศทางไปข้างหน้า และไปข้างหลังโดยใช้ระบบเบรก ท่านสามารถเพิ่มความเร่งได้โดยใช้คันเร่ง เมื่อปล่อยคันเร่ง รถจะลดความเร็วลงไปที่ความเร็วต่ำมากอีกครั้ง โดยไม่คำนึงถึงระดับความเอียงของทางลาด และไม่จำเป็นต้องใช้เบรกเท่าแต่อย่างใด ไฟเบรกจะสว่างขึ้นโดยอัตโนมัติเมื่อฟังก์ชันทำงานอยู่

คนขับสามารถเบรก และลดความเร็วเป็นการเคลื่อนที่ช้าๆ หรือหยุดรถเมื่อใดก็ได้โดยใช้เบรกเท้า

ฟังก์ชันจะทำงานร่วมกับ Low Speed Control (LSC) ซึ่งช่วยในการขับขึ้นและปรับปรุงการยึดเกาะถนนสำหรับการขับขึ้นแบบออฟโรดและบนพื้นผิวที่ลื่นให้ดีขึ้น ระบบได้รับการออกแบบสำหรับการใช้งานที่ความเร็วต่ำไม่เกินประมาณ 40 กม./ชม. (25 ไมล์ต่อชั่วโมง)



สิ่งที่ต้องระวังเมื่อขับขี่ด้วย HDC

- ถ้าฟังก์ชันนี้ถูกปิดใช้งานในขณะที่กำลังขับขี้อยู่บนทางลงเขาที่ลาดชัน แรงเบรกจะค่อยๆ ลดลงอย่างช้าๆ
- HDC สามารถใช้งานได้ในตำแหน่งเกียร์ D, R และในเกียร์ 1 และเกียร์ 2 เมื่อใช้การเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดา
- จะไม่สามารถเป็นเกียร์ 3 หรือเกียร์สูงกว่านั้นได้เมื่อใช้การเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดา

หมายเหตุ

เมื่อ LSC พร้อม HDC ถูกสั่งงานโดยโหมดการขับขี่ OFF ROAD การตอบสนองของคันเร่งและเครื่องยนต์จะเปลี่ยนแปลงไป

หมายเหตุ

โหมดการขับขี่นี้ไม่ได้รับการออกแบบให้ใช้งานบนถนนสาธารณะ

หมายเหตุ

ฟังก์ชันจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อขับขี่ด้วยความเร็วสูงขึ้น และถ้าจำเป็น จะต้องสั่งงานอีกครั้งเมื่อความเร็วต่ำลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบควบคุมการขับเคลื่อนด้วยปุ่มฟังก์ชันการทำงาน (น. 604)
- การเปลี่ยนโหมดการขับขี่ (น. 597)
- การควบคุมความเร็วต่ำ (น. 602)
- ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ (น. 590)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบควบคุมการขับเคลื่อนด้วยปุ่มฟังก์ชันการทำงานรถยนต์คันใดก็ตามที่ไม่ได้ติดตั้งระบบควบคุมโหมดการขับขี่ไว้ในคอนโซลกลางจะมีปุ่มฟังก์ชันสำหรับระบบควบคุมการขับเคลื่อนที่มี Hill Descent Control ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง

การเลือกระบบควบคุมการขับเคลื่อนในมุมมองฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง ระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชันจะทำงานที่ความเร็วต่ำเท่านั้น

- กดปุ่ม Hill Descent Control เพื่อเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชัน



> ไฟแสดงในปุ่มจะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันทำงานฟังก์ชันนี้จะถูกปิดใช้งานโดยอัตโนมัติเมื่อดับเครื่องยนต์

i หมายเหตุ

ฟังก์ชันจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อขับขีด้วยความเร็วสูงขึ้น และถ้าจำเป็น จะต้องสั่งงานอีกครั้งเมื่อความเร็วต่ำลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมขณะขับขีทางลาดชัน (น. 603)
- การเปลี่ยนโหมดการขับขี (น. 597)

การขับขีแบบประหยัดน้ำมัน

การขับขีอย่างประหยัดและตระหนักถึงระบบนิเวศทำได้ด้วยการขับขีอย่างราบรื่น การคิดล่วงหน้า และการปรับรูปแบบการขับขี และความเร็วของทานตามสถานการณ์ในขณะนั้น

วางแผนสำหรับการทำงานด้วยระบบไฟฟ้า

สิ่งที่สำคัญก็คือ การวางแผนอย่างรอบคอบในขณะขับขีในโหมดใช้ไฟฟ้า เพื่อให้สามารถขับขีได้เป็นระยะทางที่ไกลที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้:

ชาร์จ

- ทำการชาร์จรถยนต์เป็นประจำจากวงจรไฟหลัก ฝึกนิสัยการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดให้เต็มก่อนการเดินทางทุกครั้ง
- ตรวจสอบว่าจุดชาร์จอยู่ที่ใด
- ถ้าเป็นไปได้ ให้เลือกช่องจอดรถที่มีปั๊มสำหรับการชาร์จ

i หมายเหตุ

ชาร์จรถยนต์จากวงจรไฟฟ้าหลักให้บ่อยที่สุดเท่าที่จะทำได้!

การปรับสภาพล่วงหน้า

- เตรียมสภาพรถก่อนล่วงหน้าก่อนขับขี ถ้าเป็นไปได้ ให้ใช้สายชาร์จที่เชื่อมต่ออยู่กับวงจรไฟหลัก
- หลีกเลี่ยงการจอดรถในลักษณะที่ทำให้ภายในรถยนต์เย็นลง หรือมีความร้อนสูงเกินไปในขณะจอดรถ เช่น จอดรถในโรงเก็บรถที่ปรับตามอากาศ
- ในระหว่างการขับขีเป็นระยะทางสั้นๆ หลังจากการปรับสภาพล่วงหน้าสำหรับห้องโดยสาร ถ้าเป็นไปได้ ให้ปิดพัดลมหมุนเวียนอากาศหรือเครื่องปรับอากาศในสภาพอากาศที่ร้อน
- ถ้าไม่สามารถเตรียมสภาพรถก่อนล่วงหน้าได้เมื่ออากาศภายนอกหนาวเย็น ให้ใช้ระบบอุ่นที่นั่งและระบบอุ่นพวงมาลัยก่อนเป็นอันดับแรก หลีกเลี่ยงการอุ่นภายในรถทั้งคันซึ่งใช้พลังงานจากแบตเตอรี่ไฮบริด

การขับขี

- เพื่อให้ความสิ้นเปลืองพลังงานต่ำที่สุด ให้พลังงานโหมดการขับขี Pure
- ขับรถที่ความเร็วคงที่และรักษาระยะห่างระหว่างวัตถุและรถคันอื่นให้เหมาะสมเพื่อหลีกเลี่ยงการเบรก ลักษณะการขับขีแบบนี้จะทำให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำที่สุด
- ปรับความต้องการกำลังไฟฟ้าให้สมดุลโดยใช้คันเร่ง ใช้ไฟแสดงกำลังที่มีอยู่ของมอเตอร์ไฟฟ้าบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ เพื่อหลีกเลี่ยงการสตาร์ทเครื่องยนต์สันดาปภายในโดยไม่จำเป็น มอเตอร์ไฟฟ้ามีประสิทธิภาพสูงกว่าเครื่องยนต์สันดาปภายใน โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่ความเร็วต่ำ
- ในกรณีที่ต้องทำการเบรก - การเบรกอย่างนุ่มนวลโดยใช้แป้นเบรกจะเป็นการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดใหม่อีกครั้ง ฟังก์ชันการเบรกแบบรีเจนเนอเรทีฟได้ถูกรวมไว้ในแป้นเบรก และสามารถเสริมการทำงานโดยใช้การเบรกด้วยมอเตอร์ไฟฟ้าในตำแหน่งเกียร์ B ได้
- ความเร็วสูงจะส่งผลให้การสิ้นเปลืองพลังงานเพิ่มขึ้น กล่าวคือจะทำให้แรงต้านลมเพิ่มขึ้นด้วย

- สิ่งงานฟังก์ชัน Hold ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานที่ความเร็วสูงขึ้นในระหว่างการเดินทางที่ไกลกว่าระยะทางที่สามารถขับขีได้โดยใช้ระบบไฟฟ้า
- ถ้าเป็นไปได้ หลีกเลี่ยงการใช้ฟังก์ชัน Charge ในการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด การชาร์จด้วยเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในจะทำให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเพิ่มขึ้น และยังทำให้เครื่องยนต์ปล่อยคาร์บอนไดออกไซด์ออกมามากขึ้นอีกด้วย
- ในสภาพอากาศหนาวเย็น ถ้าเป็นไปได้ ให้ลดการทำความร้อนแบบไฟฟ้าสำหรับกระจกประตู, กระจกมองหลัง, ที่นั่ง และพวงมาลัย
- ขับขีโดยมีความดันลมยางที่ถูกต้อง และตรวจสอบความดันลมยางเป็นประจำ - เลือกความดันลมยางแบบ ECO เพื่อให้ขับขีได้ดีที่สุด
- ชนิดของยางที่เลือกใช้สามารถส่งผลต่อการใช้พลังงานได้ - โปรดขอคำแนะนำเกี่ยวกับยางที่เหมาะสมจากตัวแทนจำหน่าย
- เอาสิ่งที่ไม่จำเป็นออกจากรถ ยังมีสัมภาระมาก ยิ่งสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงมาก
- สัมภาระบนหลังคาและกล่องสกีทำให้ความต้านทานอากาศเพิ่มขึ้น จึงทำให้การสิ้นเปลือง

น้ำมันเชื้อเพลิงสูงขึ้น ให้ลดความเร็วรถทุกสัมภาระออกเมื่อไม่ใช้งาน

- หลีกเลี่ยงการเปิดกระจกหน้าต่างขณะขับรถ
- เมื่อหยุดรถบนเนินเขา ห้ามเหยียบคันเร่งเพื่อตั้งรั้งรถยนต์ให้อยู่กับที่ แต่ให้เหยียบแป้นเบรกเท้าแทน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Drive-E - ความเพลิดเพลินกับการขับขีแบบเครื่องยนต์สะอาด (น. 34)
- ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อช่วงระยะทางเมื่อขับรถด้วยระบบไฟฟ้า (น. 607)
- การขับขีโดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้า (น. 607)
- เกจวัดไฮบริด (น. 98)
- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 713)

การขับขี่โดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้า

เมื่อขับขี่โดยใช้ไฟฟ้า Twin Engine ของวอลโว่จะช่วยให้ประหยัดเชื้อเพลิงได้อย่างดี การปล่อยมลพิษไอเสียต่ำและประสิทธิภาพการทำงานสูง เพื่อให้ได้การขับขี่ที่ใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด:

- เลือกโหมดการขับขี่ Pure เพื่อให้สามารถเดินทางได้ไกลที่สุดด้วยกำลังไฟฟ้าเพียงอย่างเดียว
- ปรับความต้องการกำลังไฟฟ้าให้สมดุลโดยใช้คันเร่ง ใช้ไฟแสดงกำลังที่มีอยู่ของมอเตอร์ไฟฟ้าในเกวียดไฮบริดบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ เพื่อหลีกเลี่ยงการสตาร์ทเครื่องยนต์สันดาปภายในโดยไม่จำเป็น
- ในกรณีที่จำเป็นต้องทำการเบรก - การเบรกอย่างนุ่มนวลโดยใช้แป้นเบรกจะเป็นการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดใหม่อีกครั้ง
- สังเกตฟังก์ชัน Hold ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานที่ความเร็วสูงขึ้นในระหว่างการเดินทางที่ไกลกว่าระยะทางที่สามารถขับขี่ได้โดยใช้ระบบไฟฟ้า
- ลดการใช้กระแสไฟฟ้าภายในห้องโดยสาร เช่น โดยลดความเร็วพัดลม หรือลดการใช้ชุดทำความร้อนแบบไฟฟ้าหรือเครื่องปรับอากาศ เป็นต้น

นอกจากนั้น ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำโดยทั่วไปเกี่ยวกับการขับขี่ในด้านความเร็ว, ยาง และน้ำหนักบรรทุก เพื่อเพิ่มระยะทางที่สามารถขับขี่ได้ให้ไกลที่สุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับ Twin Engine (น. 540)
- การขับขี่แบบประหยัดน้ำมัน (น. 605)
- เกวียดไฮบริด (น. 98)
- ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อช่วงระยะทางเมื่อขับขี่ด้วยระบบไฟฟ้า (น. 607)
- การสตาร์ทและการดับเครื่องยนต์แบบสันดาปใน Twin Engine (น. 591)
- ฟังก์ชัน "Hold" และ "Charge" (น. 609)

ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อช่วงระยะทางเมื่อขับขี่ด้วยระบบไฟฟ้า

ช่วงระยะทางที่ขับขี่ได้ด้วยระบบไฟฟ้าของรถขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายอย่าง ความสามารถในการเดินทางที่ยาวไกลจะแตกต่างกันออกไป โดยขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมและสภาพการขับขี่รถยนต์ในขณะนั้น

ไม่ควรถือว่าค่าที่รับรองสำหรับระยะเดินทางด้วยกำลังไฟฟ้าของรถเป็นช่วงระยะเดินทางที่คาดหวังได้ ค่าการรับรองคือค่าเปรียบเทียบที่ได้รับจากรอบการขับขี่ของ EU แบบพิเศษ ช่วงระยะเดินทางจริงจะขึ้นอยู่กับปัจจัยจำนวนหนึ่ง

ปัจจัยที่มีผลต่อช่วงการทำงาน

คนขับสามารถส่งผลกระทบต่อปัจจัยบางอย่างได้ แต่จะไม่มีผลต่อปัจจัยอื่นๆ

จะได้ช่วงการทำงานที่นานที่สุดภายใต้สภาพการขับขี่ที่ดีมากเมื่อทุกปัจจัยมีผลกระทบเชิงบวก

ปัจจัยที่คนขับไม่สามารถส่งผลได้
มีปัจจัยภายนอกหลายอย่างที่ส่งผลต่อช่วงการทำงานในระดับต่างๆ กัน ดังนี้:

- สภาพการจราจร
- ระยะการขับขึ้นสั้นๆ
- สภาพภูมิประเทศ
- อุณหภูมิภายนอกและลมต้าน
- สภาพและพื้นผิวถนน

ตารางด้านล่างนี้แสดงความสัมพันธ์โดยประมาณระหว่างอุณหภูมิภายนอกกับช่วงการทำงาน ทั้งในรถที่มีระบบควบคุมสภาพอากาศห้องโดยสารที่ปิดการทำงานไว้ และในรถที่มีการควบคุมสภาพอากาศในห้องโดยสารแบบปกติ

อุณหภูมิอากาศภายนอกที่ร้อนขึ้นจะส่งผลเชิงบวกต่อช่วงการทำงานในระดับหนึ่ง

อุณหภูมิภายนอก	ระบบควบคุมสภาพอากาศห้องโดยสารที่ปิดการทำงานไว้	การควบคุมสภาพอากาศในห้องโดยสารแบบปกติ
30 °C (86 °F)	95 %	80 %
20 °C (68 °F)	100 %	90 %
10 °C (50 °F)	90 %	80 %
0 °C (32 °F)	80 %	60 %
-10 °C (14 °F)	70 %	40 %

ปัจจัยที่คนขับส่งผลได้

คนขับควรตระหนักว่าปัจจัยต่อไปนี้ส่งผลกระทบต่อช่วงการทำงาน ดังนั้นเขา/เธอจึงควรขับรถด้วยวิธีที่ประหยัดพลังงาน

- การชาร์จตามปกติ
- การปรับสภาพล่วงหน้า

- โหมดการขับที่ Pure
- การตั้งค่าชุดควบคุมสภาพอากาศ
- ความเร็วและความเร่ง
- ฟังก์ชัน Hold
- ยางและความดันลมยาง

ตารางด้านล่างนี้จะแสดงความสัมพันธ์โดยประมาณระหว่างความเร็วคงที่และช่วงการทำงาน ซึ่งความเร็วคงที่ที่ต่ำลงจะมีผลกระทบเชิงบวกต่อช่วงการทำงาน

ความเร็วคงที่	
100 กม./ชม. (62 ไมล์ต่อชั่วโมง)	50 %
80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง)	70 %
60 กม./ชม. (37 ไมล์ต่อชั่วโมง)	90 %
50 กม./ชม. (31 ไมล์ต่อชั่วโมง)	100 %

i	หมายเหตุ
• ค่าที่แสดงขึ้นในตารางเกี่ยวกับรถใหม่ • ค่าเหล่านี้ไม่ใช่ค่าที่แน่นอน แต่จะเป็นค่าที่ขึ้นอยู่กับลักษณะการขับขึ้น, สภาพแวดล้อม และสถานการณ์อื่นๆ	

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับขีโดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้า (น. 607)
- การขับขีแบบประหยัดน้ำมัน (น. 605)
- ฟังก์ชัน "Hold" และ "Charge" (น. 609)
- โหมดการขับขี (น. 592)

ฟังก์ชัน "Hold" และ "Charge"

ในบางสถานการณ์ การที่สามารถควบคุมระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่ไฮบริดในขณะที่ขับขีได้จะมีประโยชน์มาก ซึ่งสามารถทำได้โดยใช้ฟังก์ชัน Hold และ Charge ที่พร้อมใช้งานได้ในโหมดการขับขีที่ทุกโหมด

ปุ่มฟังก์ชันสำหรับ Hold และ Charge

การสั่งงานฟังก์ชันสามารถทำได้ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง

Hold



Battery level sustained for later use.

ฟังก์ชันนี้จะรักษาระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่ไฮบริดไว้สำหรับการทำงานด้วยไฟฟ้า และเก็บพลังงาน

ไฟฟ้าที่มีอยู่ไว้สำหรับการใช้งานในภายหลัง เช่น สำหรับการขับขีในเมืองหรือในบริเวณที่พิกัดเป็นต้น Hold จะพร้อมใช้งานโดยไม่ขึ้นกับระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่

รถจะทำงานในลักษณะเดียวกับการทำงานไฮบริดตามปกติที่แบตเตอรี่มีระดับประจุไฟฟ้าต่ำ โดยนอกเหนือจากการนำพลังงานที่สร้างขึ้นจากการเบรกกกลับมาใช้แล้ว รถจะสตาร์ทเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในบ่อยครั้งขึ้นเพื่อรักษาระดับประจุไฟฟ้าในแบตเตอรี่

Charge



Engine charges hybrid battery.

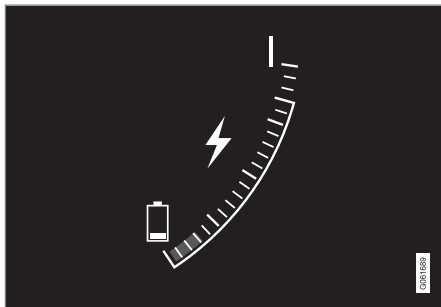
ฟังก์ชันจะชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดโดยอาศัยความช่วยเหลือจากเครื่องยนต์แบบสันดาปภายใน เพื่อใช้การทำงานด้วยระบบไฟฟ้ามาก

ขึ้นในภายหลัง ฟังก์ชันจะไม่สามารถใช้งานได้เมื่อแบตเตอรี่ไฮบริดมีระดับประจุไฟฟ้าสูงอยู่แล้ว

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ



สัญลักษณ์  จะแสดงขึ้นในเกจวัดแบตเตอรี่ไฮบริดเมื่อเปิดใช้งานฟังก์ชัน Hold



สัญลักษณ์  จะแสดงขึ้นในเกจวัดแบตเตอรี่ไฮบริดเมื่อเปิดใช้งานการชาร์จ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับขี่โดยใช้การทำงานด้วยไฟฟ้า (น. 607)
- การขับขี่แบบประหยัดน้ำมัน (น. 605)
- เกจวัดไฮบริด (น. 98)

การเตรียมการสำหรับการเดินทางไกล

ก่อนที่จะขับขี่รถท่องเที่ยวในวันหยุดหรือการเดินทางไกลอื่นๆ สิ่งที่สำคัญคือจะต้องตรวจสอบฟังก์ชันการทำงานและอุปกรณ์ต่างๆ อย่างละเอียด

ตรวจสอบว่า:

- เครื่องยนต์ทำงานได้เป็นปกติ และความดันน้ำมันเชื้อเพลิงเป็นปกติ
- ไม่มีการรั่ว (น้ำมันเชื้อเพลิง, น้ำมันหล่อลื่น หรือสารเหลวอื่นๆ)
- แรเงาในระหว่างการเบรกสูงที่สุด
- ไฟทั้งหมดทำงานได้เป็นปกติ - ปรับระดับการส่องไฟหน้าถ้ารถบรรทุกสัมภาระหนัก
- ดอกยางสึกเพียงพอ และความดันลมยางเพียงพอ เปลี่ยนเป็นยางสำหรับฤดูหนาวเมื่อขับขี่ในบริเวณที่อาจหิมะหรือน้ำแข็งเกาะอยู่บนผิวถนน
- การชาร์จแบตเตอรี่สตาร์ทเป็นปกติดี
- ใบปัดน้ำฝนอยู่ในสภาพดี
- มีป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมและเสื้อกั๊กสะท้อนแสงอยู่ภายในรถ - กฎหมายในบางประเทศกำหนดว่า จะต้องมียูนิฟอร์มเหล่านี้ภายในรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 713)
- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO2 (น. 842)
- ที่เติมน้ำมันล่างกระจก (น. 822)
- การขับขีในฤดูหนาว (น. 611)
- การขับขีแบบประหยัดน้ำมัน (น. 605)
- การตั้งค่าสำหรับโมเด็มของรถ (น. 686)
- ข้อเสนอแนะสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 749)
- การขับขีขณะมีรถพ่วง (น. 625)
- Pilot Assist (น. 420)
- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 379)
- ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน (น. 731)

การขับขีในฤดูหนาว

สำหรับการขับขีในฤดูหนาว สิ่งที่สำคัญก็คือจะต้องทำการตรวจสอบเฉพาะของรถ เพื่อให้แน่ใจว่าสามารถขับรถได้อย่างปลอดภัย

ตรวจสอบการทำงานต่อไปนี้เป็นพิเศษก่อนถึงฤดูหนาว:

- น้ำหล่อเย็นเครื่องยนต์จะต้องประกอบด้วยกลีเซอล 50 % สารผสมนี้จะช่วยปกป้องเครื่องยนต์จากการเป็นน้ำแข็งได้จนถึงอุณหภูมิประมาณ -35°C (-31°F) เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพ ห้ามผสมกลีเซอลหลายชนิดเข้าด้วยกัน
- จะต้องเติมน้ำมันเชื้อเพลิงให้เต็มพอดีเพื่อป้องกันการควบแน่น
- ความหนืดของน้ำมันเครื่องมีความสำคัญ น้ำมันเครื่องที่มีความหนืดต่ำ (น้ำมันทินเนอร์) จะช่วยการสตาร์ทในสภาพอากาศเย็น และช่วยลดการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะที่เครื่องยนต์เย็นอีกด้วย

❗ สำคัญ

ห้ามใช้น้ำมันที่มีความหนืดต่ำสำหรับการขับขีอย่างหนัก หรือในสภาพอากาศร้อน

- จะต้องตรวจสอบสภาพของแบตเตอรี่ และระดับการชาร์จ สภาพอากาศเย็นทำให้มีความจำเป็นต้องใช้แบตเตอรี่สตาร์ทสูง และความจุของแบตเตอรี่จะลดลงเนื่องจากความเย็น
- ใช้น้ำมันล่างกระจกที่มีสารป้องกันการแข็งตัวเพื่อไม่ให้เกิดน้ำแข็งในหม้อเก็บน้ำล่างกระจก

สภาวะการขับขีบนพื้นผิวถนนลื่น

เพื่อให้ได้การยึดเกาะถนนที่ดีที่สุด Volvo ขอแนะนำให้ใช้ยางสำหรับฤดูหนาวกับทุกล้อหากมีความเสี่ยงต่อหิมะและน้ำแข็ง

❗ หมายเหตุ

ในบางประเทศ มีข้อบังคับทางกฎหมายของการใช้ยางสำหรับฤดูหนาว ยางแบบมีปุ่มจะไม่อนุญาตให้ใช้ในทุกประเทศ

ฝึกขับรถบนสภาพผิวถนนที่ลื่นภายใต้สภาวะที่สามารถควบคุมได้ เพื่อเรียนรู้การตอบสนองของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ล้อสำหรับฤดูหนาว (น. 729)
- โช้พ่นล้อสำหรับพื้นหิมะ (น. 730)



- การเบรบนถนนที่ไยกรวด (น. 577)
- การเบรบนถนนที่ลื่น (น. 577)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- แบตเตอรี่ (น. 782)
- การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)
- การเติมน้ำหล่อเย็น (น. 778)
- สภาพการขับขีที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง (น. 838)

การขับขีน้ำ

การขับขีน้ำหมายกรณิที่รถขับอยู่บนถนนที่มีน้ำขังอยู่ เมื่อขับขีน้ำ จะต้องขับขีอย่างระมัดระวัง

สังเกตสิ่งต่อไปนี้เพื่อป้องกันไม่ใหัรถยนต์เสียหายเมื่อขับขีรถลุยผ่านน้ำ (เช่น บนถนนที่มีน้ำท่วม):

- ระดับน้ำต้องไม่สูงเกินพื้นของรถยนต์ ถ้าเป็นไปได้ให้ตรวจเช็คความลึกที่จุดที่ลึกที่สุดก่อนเริ่มขับขีรถลุยผ่านน้ำ ต้องใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อขับผ่านถนนที่มีน้ำไหล
- เปลี่ยนไปยังโหมดการขับขี Off Road เสมอก่อนขับขีรถลุยน้ำ เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในทำงาน
- ห้ามขับขีเร็วกว่ากร้าวเดิน
- ห้ามหยุดรถในน้ำ ขับขีไปข้างหน้าอย่างระมัดระวังหรือถอยรถออกจากน้ำ
- จำไว้ว่าคลื่นที่เกิดขึ้นจากรถคันที่สวนทางมาอาจเพิ่มสูงขึ้นเหนือระดับน้ำที่ต้องไม่สูงเกินพื้นของรถยนต์
- หลีกเลี่ยงการขับขีรถลุยผ่านน้ำเค็ม (ความเสี่ยงต่อการกัดกร่อน)

! สำคัญ

ชิ้นส่วนต่างๆ ของรถ (อาทิเช่น เครื่องยนต์, ชุดเกียร์, เฟลาขับ หรือส่วนประกอบทางไฟฟ้าต่างๆ) อาจเกิดความชำรุดเสียหายได้ เมื่อขับขีผ่านน้ำที่มีระดับสูงกว่าพื้นรถ ความเสียหายที่มีสาเหตุมาจากส่วนประกอบที่เสียหายเนื่องจากการจมนลงไปในช่วงของเหลว ไฮโดรลิก หรือการขาดน้ำมันหล่อลื่นจะไม่ได้รับการคุ้มครองจากการรับประกัน

ในกรณีที่เครื่องยนต์ดับในน้ำ ห้ามพยายามสตาร์ทเครื่องยนต์ แต่ให้ลากรถออกจากน้ำและเคลื่อนย้ายไปยังศูนย์บริการ ขอแนะนำใหัใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ

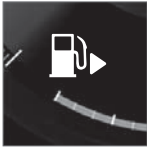
เมื่อลุยผ่านน้ำแล้ว ให้เหยียบแป้นเบรกเบาๆ และตรวจสอว่าเบรกทำงานเต็มที่ น้ำและโคลน เป็นต้น อาจทำให้สายเบรกเปียกส่งผลให้การทำงานของเบรกล่าช้า

ถ้าจำเป็น ให้ทำความสะอาดหน้าสัมผัสของข้อต่อรถพ่วงหลังจากขับขีน้ำและโคลน

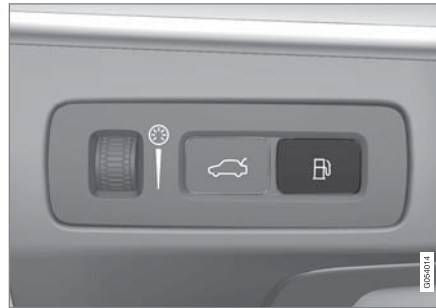
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การกู้รถ (น. 633)
- การควบคุมความเร็วต่ำ (น. 602)

การเปิดและการปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง
ฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงจะปลดล็อคโดยการกด
ปุ่มบนแผงคอนโซลหน้า



ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ ลูกศรที่
อยู่ถัดจากสัญลักษณ์ถึงจะระบุว่า
ฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงอยู่ที่ด้าน
ใดของรถ



1. กดปุ่มบนแผงคอนโซลหน้า

- > การปรับความดันของถังน้ำมันเชื้อเพลิงให้เท่า
กันมีส่วนเกี่ยวข้องกับการหน่วงการเปิดฝาปิด
ช่องเติมน้ำมันเชื้อเพลิง ข้อความ Fuel
tankFuel lid is opening จะแสดงขึ้นบนจอ
แสดงผลสำหรับคนขับ และจากนั้น Fuel
tankReady for refuelling

หมายเหตุ

หลังจากที่เปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงแล้ว จะ
ต้องเติมน้ำมันเชื้อเพลิงภายในเวลาประมาณสิบ
นาที หลังจากนั้น วาล์วที่เปิดโดยการกดปุ่มก่อน
หน้านี้จะปิด และจะไม่สามารถเติมน้ำมันเชื้อเพลิง
ได้อีกเนื่องจากหัวฉีดของปั๊มจะถูกตัดการทำงาน
ถ้าวาล์วปิดก่อนที่การเติมจะเสร็จสมบูรณ์ ให้กดปุ่ม
อีกครั้ง แล้วรอจนกระทั่งจอแสดงผลสำหรับคนขับ
แสดงข้อความ Fuel tank Ready for refuelling

2. หลังจากเติมน้ำมันเชื้อเพลิงเสร็จเรียบร้อยแล้ว - ปิด
ฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงโดยการกดเบาๆ

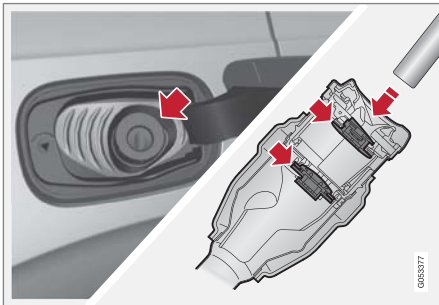
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 614)

การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง

ถ้าน้ำมันเชื้อเพลิงจะติดตั้งระบบที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงแบบไม่มีฝาครอบ

การเติมน้ำมันให้กับรถยนต์ที่ปั้มน้ำมัน



การเติมน้ำมันเชื้อเพลิงสามารถทำได้ด้วยวิธีต่อไปนี้

1. ปิดการทำงานของรถแล้วเปิดฝาดังที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง

หมายเหตุ

หลังจากที่เปิดฝาดังที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงแล้ว จะต้องเติมน้ำมันเชื้อเพลิงภายในเวลาประมาณสิบ นาที หลังจากนั้น วาล์วที่เปิดโดยการกดปุ่มก่อนหน้านี้จะปิด และจะไม่สามารถเติมน้ำมันเชื้อเพลิงได้อีกเนื่องจากหัวฉีดของปั้มจะถูกตัดการทำงาน ถ้าวาล์วปิดก่อนที่การเติมน้ำมันจะเสร็จสมบูรณ์ ให้กดปุ่มอีกครั้ง แล้วรอจนกระทั่งจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงข้อความ Fuel tank Ready for refuelling

2. เลือกน้ำมันเชื้อเพลิงที่ได้รับการรับรองให้ใช้ในรถ ดูข้อมูลเกี่ยวกับเชื้อเพลิงที่ได้รับการรับรองให้ใช้ในส่วน "น้ำมันเบนซิน"
3. สอดหัวเติมของปั้มเข้าไปในช่องเติมน้ำมันเชื้อเพลิง ท่อที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงจะมีฝาปิดสองฝา ท่านจะต้องดันหัวเติมของปั้มผ่านฝาปิดทั้งสองฝาก่อนจึงจะสามารถเริ่มการเติมน้ำมันเชื้อเพลิงได้

4. ห้ามเติมน้ำมันเชื้อเพลิงลงในถังจนล้น แต่ให้เติมจนกระทั่งหัวฉีดปั้มตัดการเติมน้ำมันเชื้อเพลิงในครั้งแรกเท่านั้น
> ถังน้ำมันเชื้อเพลิงเต็มแล้ว

หมายเหตุ

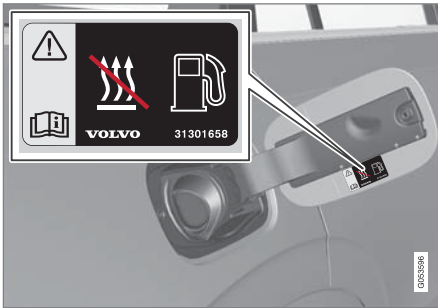
น้ำมันเชื้อเพลิงที่มากเกินไปในถังอาจล้นออกมาได้ในสภาพอากาศที่ร้อน

การเติมน้ำมันเบนซินจากถังบรรจุน้ำมันเชื้อเพลิงเมื่อเติมน้ำมันโดยใช้ถังบรรจุน้ำมันเชื้อเพลิง ให้ใช้กรวยซึ่งอยู่ในบล็อกโฟมได้ฝาดังที่ปิดช่องสัมผัสที่พื้นในบริเวณที่เก็บสัมผัส

1. เปิดฝาดังที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง
2. สอดกรวยเข้าไปในช่องเติมน้ำมันเชื้อเพลิง ท่อที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงจะมีฝาปิดสองฝา ท่านจะต้องดันท่อของกรวยเติมน้ำมันผ่านฝาปิดทั้งสองฝาก่อนจึงจะสามารถเริ่มการเติมได้

ให้ใช้กับรถที่มีเครื่องอุ่นน้ำมันเชื้อเพลิง*

ห้ามใช้เครื่องอุ่นน้ำมันเชื้อเพลิงเมื่อรถอยู่ในบริเวณปั้มน้ำมัน



สติกเกอร์ที่ด้านในฝาปิดช่องเติมน้ำมันเชื้อเพลิง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดและการปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 613)
- เบนซิน (น. 616)

การทำงานกับน้ำมันเชื้อเพลิง

ห้ามใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่คุณภาพต่ำกว่าที่แนะนำโดยวอลโว่ เนื่องจากอาจทำให้เกิดผลกระทบด้านลบต่อกำลังเครื่องยนต์ และอัตราสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง

คำเตือน

หลีกเลี่ยงการสูดดมละอองน้ำมันเชื้อเพลิง และหลีกเลี่ยงไม่ให้น้ำมันเชื้อเพลิงกระเด็นเข้าตาเสมอ

หากน้ำมันเชื้อเพลิงกระเด็นเข้าตา ให้ถอดคอนแทกเลนส์ และล้างดวงตาด้วยน้ำในปริมาณมากนานอย่างน้อย 15 นาที และให้รีบพบแพทย์ในทันที

ห้ามกลืนน้ำมันเชื้อเพลิง น้ำมันเชื้อเพลิง เช่นน้ำมันเบนซิน เอทานอลซีวภาพ และส่วนผสมของน้ำมันเชื้อเพลิงทั้งสองชนิดนี้และน้ำมันดีเซลมีความเป็นพิษสูง และอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บอย่างถาวรหรือเป็นอันตรายถึงชีวิตได้หากกลืน หากได้กลืนน้ำมันเชื้อเพลิง ให้รีบพบแพทย์ในทันที

คำเตือน

น้ำมันเชื้อเพลิงที่กระเด็นลงพื้นอาจทำให้เกิดการลุกไหม้ได้

ปิดสวิตช์ชุดทำความร้อนแบบใช้น้ำมันเชื้อเพลิงก่อนที่จะเติมน้ำมันเชื้อเพลิง

ห้ามถือโทรศัพท์เคลื่อนที่ที่เปิดใช้งานอยู่ไว้ใกล้ตัวในขณะที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง สัญญาณเรียกเข้าอาจทำให้เกิดการสปาร์คและไอน้ำมันเกิดประกายไฟ เป็นสาเหตุให้เกิดไฟไหม้และบาดเจ็บได้

สำคัญ

การใช้น้ำมันเชื้อเพลิงประเภทต่างๆ ปั่นกันหรือการใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่ไม่ได้รับการแนะนำ จะส่งผลให้การรับประกันและข้อตกลงเกี่ยวกับการเข้ารับบริการเสริมอื่นๆ ของวอลโว่สิ้นสุดลง; เชื้อเพลิงนี้ใช้กับเครื่องยนต์ทุกรุ่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบนซิน (น. 616)

เบนซิน

น้ำมันเบนซินเป็นเชื้อเพลิงเครื่องยนต์แบบหนึ่งซึ่ง

ใช้สำหรับรถที่ใช้เครื่องยนต์เบนซิน

ให้ใช้เฉพาะน้ำมันเบนซินจากบริษัทน้ำมันที่เป็นที่รู้จัก

อย่างแพร่หลายเท่านั้น ห้ามเติมน้ำมันเชื้อเพลิงที่ไม่

มั่นใจในคุณภาพ น้ำมันเบนซินจะต้องตรงตาม

มาตรฐาน EN 228

! สำคัญ

- น้ำมันเชื้อเพลิงที่อนุญาตให้ใช้ได้คือ น้ำมันเชื้อเพลิงที่ผสมเอธานอลในอัตราส่วนไม่เกิน 10% ตามปริมาตร
- น้ำมันเบนซิน EN 228 E10 (เอธานอลสูงสุด 10 เปอร์เซ็นต์ตามปริมาตร) ได้รับการรับรองให้ใช้ได้
- ไม่อนุญาตให้ใช้เชื้อเพลิงที่มีปริมาณเอธานอลสูงกว่า E10 (เอธานอลสูงสุด 10 เปอร์เซ็นต์ตามปริมาตร) เช่น ไม่อนุญาตให้ใช้ E85 เป็นต้น

อัตราค่าออกเทน

- 95 RON ใช้สำหรับการขับขีตามปกติ
- 98 RON แนะนำให้ใช้เพื่อสมรรถนะสูงสุดและการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำที่สุด
- ไม่อนุญาตให้ใช้เชื้อเพลิงที่มีค่าออกเทนต่ำกว่า RON 95

เมื่อขับรถในสภาพอากาศที่มีอุณหภูมิสูงกว่า +38 °C (100 °F) ขอแนะนำให้ท่านใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่มีค่าออกเทนสูงสุด เพื่อให้ได้สมรรถนะและการประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงสูงสุด

! สำคัญ

- ใช้เฉพาะน้ำมันเชื้อเพลิงไร้สารตะกั่วเท่านั้น เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เครื่องฟอกไอเสียชำรุดเสียหาย
- ห้ามใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่มีสารเติมแต่งที่มีส่วนผสมของโลหะ
- ห้ามใช้สารเติมแต่งใดๆ ที่ไม่ได้รับการแนะนำจากวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานกับน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 615)
- การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 614)
- ตัวกรองอนุภาคสำหรับเครื่องยนต์เบนซิน (น. 617)
- ความดันเปลี่ยนน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO2 (น. 842)

ตัวกรองอนุภาคสำหรับเครื่องยนต์เบนซิน
รถที่ใช้เครื่องยนต์เบนซินจะมีตัวกรองอนุภาคติด
ตั้งไว้เพื่อให้ระบบควบคุมมลพิษมีประสิทธิภาพยิ่ง
ขึ้น

อนุภาคต่างๆ ในแก๊สไอเสียจะถูกสะสมในตัวกรอง
 อนุภาคสำหรับเครื่องยนต์เบนซินในระหว่างการขับที่เร่ง
 ตามปกติ ในสภาพการขับที่ตามปกติ จะมีการรีเจนเนอ
 เรชั่นแบบพาสซีฟ ซึ่งทำให้อนุภาคเกิดการออกซิเดชั่น
 และเผาไหม้หมดไป อนุภาคในตัวกรองจะหมดไปด้วยวิธี
 นี้

ถ้าขับรถด้วยความเร็วต่ำ หรือมีการสตาร์ทขณะ
 เครื่องยนต์เย็นช้าๆ ในขณะที่อุณหภูมิภายนอกต่ำ อาจ
 จำเป็นต้องทำการรีเจนเนอเรชั่นแบบแอคทีฟ การรีเจน
 เนอเรชั่นตัวกรองอนุภาคจะทำงานโดยอัตโนมัติ และโดย
 ปกติแล้วจะใช้เวลาประมาณ 10-20 นาที ในระหว่างการ
 รีเจนเนอเรชั่น อาจได้กลิ่นการเผาไหม้ได้

ใช้ชุดทำความร้อนขณะจอด ในสภาพอากาศเย็นเพื่อให้
 อุณหภูมิเครื่องยนต์ขึ้นถึงอุณหภูมิการทำงานได้เร็วขึ้น

เมื่อขับขีรถที่ใช้เครื่องยนต์เบนซินเป็นระยะทาง
สั้น ๆ ที่ความเร็วต่ำ

ลักษณะการขับขีจะส่งผลกระทบต่อความสามารถใน
 การทำงานของระบบควบคุมการปล่อยมลพิษของ
 เครื่องยนต์เบนซิน สิ่งที่สำคัญก็คือการขับขีเป็นระยะทาง
 ที่แตกต่างกันด้วยความเร็วระดับต่างๆ เพื่อให้ได้
 ประสิทธิภาพสูงสุด

การขับขีเป็นระยะทางสั้นๆ ที่ความเร็วต่ำ (หรือในสภาพ
 อากาศที่หนาวเย็น) บ่อยครั้ง ซึ่งอุณหภูมิของเครื่องยนต์
 ขึ้นไม่ถึงอุณหภูมิการทำงานปกติ จะส่งผลให้เกิดปัญหา
 ขึ้นและอาจทำให้เกิดการทำงานผิดพลาดและทำให้
 ข้อความเตือนแสดงขึ้น ถ้าท่านขับขีในการจราจรในเมือง
 เป็นส่วนใหญ่ สิ่งที่สำคัญก็คือจะต้องขับขีที่ความเร็วสูง
 ขึ้นอย่างสม่ำเสมอ เพื่อให้สามารถทำการรีเจนเนอเรชั่น
 ระบบควบคุมการปล่อยมลพิษของเครื่องยนต์เบนซินได้

- รถควรได้รับการขับขีบนถนนระดับ A ด้วยความเร็ว
 สูงกว่า 60 กม./ชม. (38 ไมล์ต่อชั่วโมง) เป็นเวลา
 อย่างน้อย 20 นาทีในระหว่างการเติมน้ำมันเชื้อ
 เพลิงแต่ละครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบนซิน (น. 616)

สภาพความร้อนสูงเกินในเครื่องยนต์และระบบ
ขับเคลื่อน

ภายใต้เงื่อนไขพิเศษ ตัวอย่างเช่น เมื่อขับขีใน
สภาพภูมิประเทศที่เป็นเนินเขาหรืออากาศร้อน
เครื่องยนต์และระบบขับเคลื่อนอาจเสี่ยงต่อการ
เกิดความร้อนจัด โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อบรรทุก
สัมภาระมาก

- ในกรณีที่เกิดสภาพความร้อนสูงเกิน กำลังของ
 เครื่องยนต์อาจถูกจำกัดชั่วคราว
- เมื่อขับรถในสภาพอากาศร้อน ให้ถอดหลอดไฟ
 เสริมทุกดวงออกจากด้านหน้าของกระจังรถ
- ถ้าอุณหภูมิในระบบหล่อเย็นเครื่องยนต์สูงเกินไป
 สัญลักษณ์เตือนจะติดสว่างขึ้น และจอแสดงผล
 สำหรับคนขับจะแสดงข้อความ Engine
 temperature High temperature Stop safely ให้
 หยุดรถในที่ปลอดภัยและปล่อยให้เครื่องยนต์เดิน
 เบาหลายนาทีเพื่อให้เครื่องยนต์เย็นลง
- ถ้าข้อความ Engine temperature High
 temperature Turn off engine หรือ Engine
 coolant Level low, turn off engine แสดงขึ้น ให้
 หยุดรถและดับเครื่องยนต์



- ในกรณีที่เกิดสภาพความร้อนสูงเกินในกระปุกเกียร์ ระบบจะเลือกโปรแกรมการเปลี่ยนเกียร์ทางเลือก นอกจากนั้น ฟังก์ชันการป้องกันแบบรวมในตัวจะทำงาน โดยการทำงานส่วนหนึ่งก็คือสัญลักษณ์เตือนจะติดสว่างขึ้น และจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความ Transmission warm Reduce speed to lower temperature หรือ Transmission hot Stop safely, wait for cooling ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้ และลดความเร็วลงหรือหยุดรถในบริเวณที่ปลอดภัย แล้วปล่อยให้เครื่องยนต์เดินเบาหลายนาทีเพื่อให้กระปุกเกียร์เย็นลง
- หากถรถร้อนจัด ระบบปรับอากาศอาจไม่ทำงานชั่วคราว
- หลังจากใช้งานรถอย่างสมบุกสมบัน อย่าดับเครื่องยนต์ทันทีที่จอดรถ

 **หมายเหตุ**

หลังจากที่ดับเครื่องยนต์แล้ว พัดลมหมอน้ำของเครื่องยนต์จะยังคงทำงานต่อไปอีกระยะเวลาหนึ่ง ซึ่งเป็นเรื่องปกติ

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	อุณหภูมิเครื่องยนต์สูง ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้
	ระดับต่ำ, น้ำหล่อเย็น ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้
	กระปุกเกียร์ร้อน/ร้อนเกินไป/เย็น ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเติมน้ำหล่อเย็น (น. 778)
- การขับขึ้นขณะมีรถพวง (น. 625)
- การเตรียมการสำหรับการเดินทางไกล (น. 610)
- ไฟแสดงตำแหน่งเกียร์* (น. 589)

การโอเวอร์โวลตจของแบตเตอรี่สตาร์ท

ระบบไฟฟ้าของรถใช้พลังงานแบตเตอรี่ในระดับต่างกัน หลีกเลี่ยงการเสียบกุญแจทิ้งไว้ในตำแหน่ง II เมื่อปิดการทำงานของรถ ให้ใช้สวิตช์กุญแจตำแหน่ง I ซึ่งใช้กำลังไฟฟ้าน้อยลงแทน

นอกจากนี้ ยังต้องเอาใจใส่กับอุปกรณ์เสริมต่างๆ ที่เป็นภาระต่อระบบไฟฟ้า อย่าใช้ฟังก์ชันการทำงานที่ใช้กำลังไฟสูงเมื่อปิดการทำงานของรถแล้ว ตัวอย่างของการทำงานเหล่านี้ได้แก่:

- พัดลมระบายอากาศ
- ไฟหน้า
- ที่ปัดน้ำฝนกระจกบังลม
- ระบบเครื่องเสียง (เปิดเสียงดัง)

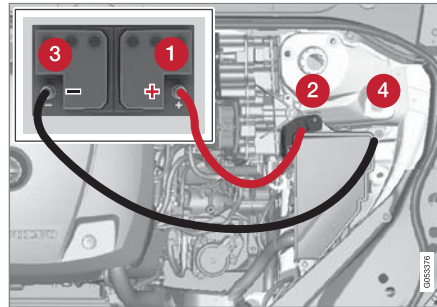
ถ้าแรงดันไฟฟ้าของแบตเตอรี่สตาร์ทต่ำเกินไป จะมีข้อความแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ จากนั้นระบบประหยัดพลังงานจะปิดหรือลดภาระการใช้งานบางอย่าง เช่น พัดลมระบายอากาศและ/หรือระบบเครื่องเสียง

- ในกรณีนี้ ให้ชาร์จแบตเตอรี่โดยสตาร์ทรถ และปล่อยให้เครื่องยนต์ทำงานเป็นเวลานานอย่างน้อย 15 นาที - การชาร์จแบตเตอรี่สตาร์ทในขณะที่ขั้วขั้วจะมีประสิทธิภาพสูงกว่าในขณะที่เครื่องยนต์เดินเบาและจอดอยู่กับที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แบตเตอรี่ (น. 782)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)

การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง ถ้าแบตเตอรี่ไฟหมด สามารถสตาร์ทด้วยแรงเคลื่อนไฟฟ้าจากแบตเตอรี่อื่น



จุดชาร์จสำหรับการพ่วงสตาร์ทของรถของท่าน

❗ สำคัญ

จุดชาร์จของรถใช้สำหรับการพ่วงสตาร์ทตัวรถเองเท่านั้น จุดชาร์จไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการพ่วงสตาร์ทรถคันอื่น การใช้จุดชาร์จในการพ่วงสตาร์ทรถคันอื่นอาจทำให้ฟิวส์ขาด ซึ่งจะทำให้จุดชาร์จหยุดทำงาน

เมื่อฟิวส์ขาด ข้อความ 12 V Battery Fuse failure
Service required จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคน

ขับ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

เมื่อทำการพ่วงสตาร์ท ขอแนะนำให้ปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไป นี้ เพื่อป้องกันการลัดวงจร หรือความเสียหายในลักษณะอื่นๆ:



1. ตั้งค่าระบบไฟฟ้าของรถให้อยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์
กุญแจ 0
2. ตรวจสอบว่าแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ทมีแรงดันไฟฟ้า
12 โวลต์ หรือไม่
3. หากแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ทอยู่ในรถคันอื่น ให้ดับ
เครื่องยนต์ของรถคันที่มีแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท และ
ดูให้แน่ใจว่ารถสองคันนี้ไม่มีการสัมผัสกัน
4. ต่อแคลมป์ที่ปลายด้านหนึ่งของสายพ่วงสตาร์ทสี
แดงเข้ากับขั้วบวกของแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท (1)

❗ สำคัญ

ต่อเชื่อมเคเบิลสตาร์ทอย่างระมัดระวังเพื่อป้องกัน
การลัดวงจรกับส่วนประกอบอื่นๆ ในห้องเครื่องยนต์

5. เปิดฝาปิดจุดพ่วงสตาร์ทขั้วบวก (2)
6. ต่อแคลมป์อีกอันหนึ่งจากสายพ่วงสตาร์ทสีแดงเข้า
กับจุดพ่วงสตาร์ทขั้วบวกของรถ (2)
7. ต่อแคลมป์ที่ปลายด้านหนึ่งของสายพ่วงสตาร์ทสี
ดำเข้ากับขั้วลบของแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท (3)

8. ต่อแคลมป์อีกอันหนึ่งจากสายพ่วงสตาร์ทสีดำเข้า
กับจุดพ่วงสตาร์ทขั้วลบของรถ (4)
9. ตรวจสอบว่าแคลมป์ต่างๆ ของสายพ่วงสตาร์ทยึด
อยู่อย่างแน่นหนา เพื่อไม่ให้เกิดประกายไฟใน
ระหว่างการพยายามสตาร์ท
10. สตาร์ทเครื่องยนต์ของ "รถที่มีแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท"
และปล่อยให้เครื่องยนต์เดินสองสามนาทีที่
ความเร็วรอบสูงกว่าความเร็วเดินเบาเล็กน้อย
ประมาณ 1500 รอบต่อนาที

11. สตาร์ทเครื่องยนต์ของรถของท่าน ถ้าการพยายาม
สตาร์ทไม่สำเร็จ ให้ยืดเวลาการชาร์จออกไปอีก 10
นาที่ จากนั้นจึงพยายามสตาร์ทใหม่อีกครั้ง

❗หมายเหตุ

เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ในสภาพปกติทั่วไป มอเตอร์
ไฟฟ้าของรถยนต์จะทำงานก่อน เครื่องยนต์เบนซิน
จะยังคงปิดการทำงาน กรณีนี้หมายความว่า หลังจาก
หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกา มอเตอร์ไฟฟ้า
จะ "เริ่มทำงาน" และรถจะพร้อมสำหรับการขับขี่
มอเตอร์ที่เริ่มทำงานแล้วจะระบุไฟแสดงในจอ
แสดงผลสำหรับคนขับจะดับลง และอิมที่ได้นั่งค่าไว้
ล่วงหน้าของแผงหน้าปัดจะติดสว่างขึ้น

❗สำคัญ

ห้ามสัมผัสจุดต่อระหว่างสายไฟกับรถยนต์ใน
ระหว่างการสตาร์ทรถ มีความเสี่ยงต่อการเกิด
ประกายไฟ

12. ถอดสายพ่วงสตาร์ทในลำดับกลับกัน อันดับแรกสิดำ จากนั้นสีแดง

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แคลมป์ของสายพ่วงสตาร์ทสิดำไม่สัมผัสกับจุดพ่วงสตาร์ทขั้วบวกของรถ ขั้วบวกของแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท หรือแคลมป์ที่ต่ออยู่กับสายพ่วงสตาร์ทสีแดง!

⚠ คำเตือน

- แบตเตอรี่อาจทำให้เกิดแก๊สออกซิไโดเจนได้ ซึ่งแก๊สนี้มีแรงระเบิดสูง อาจเกิดประกายไฟ หากเชื่อมต่อสายพ่วงสตาร์ทอย่างไม่ถูกต้อง ซึ่งสามารถทำให้แบตเตอรี่ระเบิดได้
- ห้ามต่อสายต่อพ่วงเข้ากับส่วนประกอบใดๆ ของระบบน้ำมันเชื้อเพลิงหรือชิ้นส่วนที่มีการเคลื่อนที่ ระวังชิ้นส่วนของเครื่องยนต์ที่ร้อน
- ในแบตเตอรี่มีกรดซัลฟิวริกซึ่งอาจทำให้เกิดแผลไหม้อย่างรุนแรงได้
- หากกรดซัลฟิวริกสัมผัสถูกดวงตา ผิวหนัง หรือเสื้อผ้า ให้ล้างออกด้วยน้ำปริมาณมากๆ หากกรดกระเด็นเข้าตา ให้รีบพบแพทย์ทันที
- ห้ามสูบบุหรี่ในบริเวณใกล้กับแบตเตอรี่

ℹ หมายเหตุ

รถจะไม่สามารถสตาร์ทได้ หากแบตเตอรี่ไฮบริดหมดไฟ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสตาร์ทรถ (น. 566)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)
- การปรับพวงมาลัย (น. 278)
- การเลือกโหมดการจุดระเบิด (น. 570)

คานลากพ่วง*

รถสามารถติดตั้งคานลากพ่วงเพื่อให้สามารถลากรถพ่วงหรืออื่นๆ ที่ด้านหลังรถได้

คานลากพ่วงสำหรับรถมีหลายแบบให้เลือกใช้ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายอลไว้เพื่อรับข้อมูลเพิ่มเติม

⚠ สำคัญ

เมื่อดับเครื่องยนต์ แรงแดันไฟฟ้าแบตเตอรี่แบบคงที่ที่จ่ายไปยังขั้วต่อรถพ่วงจะหยุดลงโดยอัตโนมัติ เพื่อไม่ให้มีการใช้กำลังไฟฟ้าจากแบตเตอรี่สตาร์ท

⚠ สำคัญ

หัวลากพ่วงจำเป็นต้องได้รับการทำความสะอาดและหล่อลื่นด้วยจาระบีเป็นประจำเพื่อป้องกันการสึกหรอ



❗ หมายเหตุ

เมื่อใช้ข้อต่อที่มีแดมเปอร์รับแรงสะท้อน ห้ามหล่อ
ลิ้นหัวลากพวง

รวมถึงเมื่อติดตั้งระบบทรูจังก์ชันยานที่หนีบเข้ากับ
หัวลากพวงด้วย

❗ หมายเหตุ

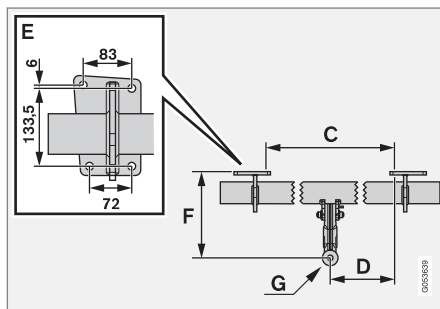
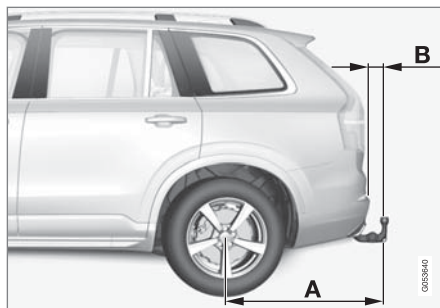
ถ้ารถมีคานลากพวงติดตั้งอยู่ จะไม่มีตัวยึดด้านหลัง
สำหรับข้อเกี่ยวลากพวง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวยึดสำหรับลากพวงที่สามารถยืด/ร่นได้*
(น. 623)
- การขับเคลื่อนที่มีรถพ่วง (น. 625)
- แร็ควางจักรยานแบบยึดบนคานลากพวง*
(น. 629)
- ข้อมูลจำเพาะสำหรับคานลากพวง* (น. 622)

ข้อมูลจำเพาะสำหรับคานลากพวง*

ขนาดและจุดยึดสำหรับคานลากพวง



ขนาด, จุดยึดในหน่วย มม. (นิ้ว)

A	1476 (58,1)
B	86 (3,4)
C	875 (34,4)
D	437,5 (17,2)
E	ดูรูปภาพด้านบน
F	273 (10,7)
G	ลูกปืนข้อต่อกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คานลากพวง* (น. 621)
- ความสามารถในการลากพ่วงและการรับน้ำหนัก
ของหัวเกี่ยวสำหรับลาก (น. 833)

ตัวยัดสำหรับลากรถพ่วงที่สามารถยัด/ร่นได้*
ตัวยัดสำหรับลากรถพ่วงที่สามารถยัด หรือร่นได้จะ
ทำให้สามารถเข้าใช้งานได้ง่าย และสามารถยัด
หรือร่นได้เมื่อต้องการ ในตำแหน่งที่มีการร่น ตัวยัด
สำหรับลากรถพ่วงจะถูกปิดสนิท

⚠ คำเตือน

ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการร่นและยัดเหล็กลาก
จูงอย่างระมัดระวัง

การยัดตัวยัดสำหรับลากรถพ่วง

⚠ คำเตือน

หลีกเลี่ยงการยืนใกล้กับกันชนในตำแหน่งตรงกลาง
ที่ด้านหลังรถในขณะการต่อตะขอลากพ่วง

1.



เปิดประตูท้าย ปุ่มสำหรับการยัด/ร่นคานลากพ่วงจะ
อยู่ทางด้านขวาที่ด้านหลังของห้องเก็บสัมภาระ ไฟ
แสดงในปุ่มจะต้องติดสว่างขึ้นเป็นสีส้มอย่างคงที่
ฟังก์ชันการยัดออกจึงจะสามารถทำงานได้

2.



กดปุ่มแล้วปล่อย - การยัดออกอาจไม่เริ่มทำงานถ้า
กดปุ่มนานเกินไป

> คานลากพ่วงจะยัดออกและลดระดับลงไปที่
ตำแหน่งปลดล็อก - ไฟแสดงจะกะพริบเป็นสีส้ม

⚠ คำเตือน

อย่ากดปุ่มยัดออก/ร่นเข้าถ้ามีรถพ่วงต่ออยู่กับเหล็ก
ลากจูง



❗ หมายเหตุ

จะต้องรอให้คานลากพ่วงทำขั้นตอนการยืดอกให้เสร็จสิ้นเสียก่อน จึงจะสามารถเลื่อนไปที่ตำแหน่งล็อกได้ ขั้นตอนนี้อาจใช้เวลาหลายวินาที ถ้าคานลากพ่วงไม่ยัดเข้าที่ในตำแหน่งล็อก ให้รอเป็นเวลาสองถึงสามวินาที แล้วลองอีกครั้ง

3.



เลื่อนคานลากพ่วงไปที่ตำแหน่งสุด ซึ่งคานลากพ่วงจะถูกยัดไว้และล็อกเข้าตำแหน่ง - ไฟแสดงติดสว่างเป็นสีส้มอย่างคงที่

> คานลากพ่วงพร้อมใช้งานแล้ว

⚠ คำเตือน

ต้องยัดสายเคเบิลนิรภัยของรถลากพ่วงเข้ากับจุดยึดที่กำหนด

❗ หมายเหตุ

โหมดประหยัดพลังงานจะทำงานหลังจากเวลาผ่านไปเป็นระยะหนึ่ง และไฟแสดงจะดับลง การสั่งงานระบบอีกครั้งทำได้โดยการปิดและเปิดประตูท้ายกรณีนี้ใช้ในการร่นและการยัดเหล็กลากจูง ถ้ารถตรวจพบว่าการเชื่อมต่อระบบไฟฟ้าของรถพ่วง ไฟแสดงจะดับลง

การร่นตัวยึดสำหรับลากพ่วง

❗ สำคัญ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไม่มีปลั๊กหรืออะแดปเตอร์ใดๆ ติดตั้งอยู่ในช็อคเก็ตจ่ายไฟเมื่อร่นเหล็กลากจูงเข้า

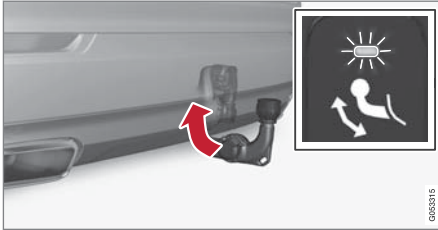
1.



เปิดประตูท้าย กดปุ่มทางด้านขวาที่ด้านหลังของห้องเก็บสัมภาระแล้วปล่อย - การร่นเข้าอาจไม่เริ่มทำงานถ้ากดปุ่มนานเกินไป

> เหล็กลากจูงจะลดระดับลงโดยอัตโนมัติไปที่ตำแหน่งปลดล็อก - ไฟแสดงในปุ่มกะพริบเป็นสีส้ม

2.



ล็อกเหล็กลากจูงโดยการเลื่อนกลับไปตำแหน่ง
เข้า ซึ่งเหล็กลากจูงจะล็อกเข้าตำแหน่ง

> ไฟแสดงจะติดสว่างอย่างคงที่ ถ้าเหล็กลากจูงร่น
เข้าอย่างถูกต้องแล้ว



ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับขีขณะมีรถพ่วง (น. 625)
- คานลากพ่วง* (น. 621)

การขับขีขณะมีรถพ่วง

เมื่อขับขีโดยมีรถพ่วง จำเป็นต้องคำนึงถึงสิ่งสำคัญ
จำนวนหนึ่งอยู่เสมอ เช่น เหล็กลากจูง รถพ่วง และ
การจัดสัมภาระในรถพ่วง เป็นต้น

น้ำหนักบรรทุกขึ้นอยู่กับน้ำหนักรถเปล่า น้ำหนักรวมของ
ผู้โดยสารและอุปกรณ์เสริมทั้งหมด เช่น ตะขอพ่วง จะ
ลดน้ำหนักบรรทุกของรถตามสัดส่วน

รถจะมีอุปกรณ์ที่จำเป็นสำหรับการลากรถพ่วงจัดมาให้

- เหล็กลากจูงที่ใช้บนรถจะต้องเป็นชนิดที่ได้รับการ
รับรองแล้ว
- ให้กระจายน้ำหนักบรรทุกในรถพ่วง เพื่อให้น้ำหนัก
บนเหล็กลากจูงไม่เกินขีดจำกัดน้ำหนักบรรทุก
สูงสุดของลูกปืนข้อต่อ น้ำหนักบรรทุกของลูกปืนข้อ
ต่อจะได้รับการคำนวณเป็นส่วนหนึ่งของน้ำหนัก
บรรทุกของรถ
- เพิ่มความดันลมยางจนถึงความดันสำหรับกร
บรรทุกน้ำหนักเต็มที่ที่แนะนำ
- เครื่องยนต์จะรับภาระหนักกว่าปกติเมื่อขับขีโดยมี
รถพ่วงท้าย

- ห้ามขับขีโดยมีรถพ่วงที่มีน้ำหนักมาก ถ้ารถของ
ท่านยังใหม่ ควรรอจนกระทั่งขับเป็นระยะทางอย่าง
น้อย 1,000 กม. (620 ไมล์) ก่อน
- เบรกจะรับภาระหนักกว่าปกติเมื่อขับขีบนทางลาด
ชันลงเขาเป็นระยะทางยาวๆ ลดเกียร์ต่ำลงเมื่อใช้
การเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดา และปรับ
ความเร็วของรถของท่าน
- ปฏิบัติตามข้อบังคับเกี่ยวกับความเร็วและน้ำหนักที่
ได้รับอนุญาต
- ขณะขับขีโดยมีรถพ่วงท้ายบนถนนที่ลาดชันสูงชัน
ให้ขับขีด้วยความเร็วต่ำ
- น้ำหนักสูงสุดของรถพ่วงที่ระบุจะใช้สำหรับความสูง
ไม่เกิน 1,000 ม. เหนือระดับน้ำทะเล (3,280 ฟุต)
เท่านั้น ที่ระดับที่สูงกว่านี้ กำลังส่งออกของ
เครื่องยนต์และความสามารถในการปีนของรถจะ
ลดลงเนื่องจากความหนาแน่นของอากาศที่ลดลง
ดังนั้น น้ำหนักสูงสุดของรถพ่วงก็ต้องลดลงด้วย
จะต้องลดน้ำหนักของรถและรถพ่วงลงประมาณ
10 % สำหรับความสูงที่เพิ่มขึ้นทุก 1,000 เมตร
(3,280 ฟุต) (หรือส่วนของรถ)
- หลีกเลี่ยงการขับขีพร้อมรถพ่วงบนพื้นที่เอียงเกิน
12%





i **หมายเหตุ**

สภาพอากาศที่เลวร้าย, การขับโดยมีรถพ่วง หรือ การขับในระดับพื้นที่สูง ร่วมกับคุณภาพเชื้อเพลิง เป็นปัจจัยที่ส่งผลให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง ของรถเพิ่มขึ้นอย่างมากได้

ข้อต่อรถพ่วง
ถ้าหลักลากจูงของรถของท่านมีข้อต่อแบบ 13 ขา และ รถพ่วงมีข้อต่อแบบ 7 ขา ในกรณีนี้จำเป็นต้องใช้อะแดปเตอร์ ให้ใช้อะแดปเตอร์ที่รับรองโดยวอลโว่ ให้แน่ใจว่า สายไฟไม่ลากพื้น

i **สำคัญ**

เมื่อดับเครื่องยนต์ แรงดันไฟฟ้าแบตเตอรี่แบบคงที่ที่จ่ายไปยังข้อต่อรถพ่วงจะหยุดลงโดยอัตโนมัติ เพื่อไม่ให้มีการใช้กำลังไฟฟ้าจากแบตเตอรี่สตาร์ท

น้ำหนักของรถพ่วง

! **คำเตือน**

ปฏิบัติตามข้อแนะนำเกี่ยวกับน้ำหนักรถลากพ่วงที่กำหนด มิฉะนั้น อาจทำให้ควบคุมรถยนต์และรถลากพ่วงได้ยาก ในกรณีที่เคลื่อนที่หรือเบรกอย่างกะทันหัน

i **หมายเหตุ**

น้ำหนักรถลากพ่วงที่กำหนดไว้สูงสุดได้รับการอนุญาตให้ใช้งานได้จากวอลโว่ น้ำหนักรถลากพ่วงและความเร็วจะถูกจำกัดตามข้อกำหนดเกี่ยวกับรถยนต์ของแต่ละประเทศ คานรถลากพ่วงสามารถบรรทุกน้ำหนักรถลากพ่วงที่หนักกว่าที่รถยนต์สามารถลากได้จริง

การควบคุมระดับ*
ระบบควบคุมระดับความสูงของรถจะพยายามรักษาความสูงของรถให้คงที่อยู่เสมอโดยไม่คำนึงถึงน้ำหนักบรรทุก (ไม่เกินน้ำหนักสูงสุดที่อนุญาต) เมื่อรถอยู่กับที่ด้านหลังของรถจะลดลงเล็กน้อย ซึ่งเป็นเรื่องปกติ

เมื่อขับขึ้นในภูมิประเทศที่เป็นภูเขาและมีสภาพอากาศที่ร้อน
ในสถานการณ์บางอย่าง อาจมีความเสี่ยงต่อการเกิดสภาพความร้อนสูงเกินได้เมื่อลากรถพ่วง ถ้าเครื่องยนต์และระบบขับเคลื่อนร้อนเกิน สัญลักษณ์เตือนจะติดสว่างขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับพร้อมกับข้อความ เกียร์อัตโนมัติจะเลือกเกียร์ที่เหมาะสมที่สุดโดยสัมพันธ์กับน้ำหนักบรรทุกและความเร็วรอบเครื่องยนต์

ทางลาดชัน
ห้ามล้อเกียร์อัตโนมัติในเกียร์ที่สูงกว่าที่เครื่องยนต์ "สามารถรับได้" - การขับด้วยเกียร์สูงและความเร็วรอบเครื่องยนต์ต่ำไม่ใช่ความคิดที่ดีเลย

การจอดรถบนเนิน

1. เหยียบแป้นเบรกจนสุด
2. ใช้งานเบรกจอด
3. เลือกตำแหน่งเกียร์ P
4. ปลดปล่อยแป้นเบรก

ถ้าท่านจอดรถที่มีรถพ่วงหรือถ้าท่านจอดบนเนินเขาลาดชัน ให้วางมือรองไว้ได้ล้อ

* ออปชั่นพิเศษ/อุปกรณ์เสริม

เมื่อสตาร์ทรถบนเนินเขา

1. เหยียบแป้นเบรกจนสุด
2. เลือกตำแหน่งเกียร์ D
3. การปลดเบรกจอตอร์
4. ปลดแป้นเบรกเท้าแล้วออกตัว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง* (น. 627)
- การตรวจสอบไฟของรถพ่วง (น. 628)
- ความสามารถในการลากพ่วงและการรับน้ำหนักของหัวเกี่ยวสำหรับลาก (น. 833)
- สภาพความร้อนสูงเกินในเครื่องยนต์และระบบขับเคลื่อน (น. 617)
- สภาพการขับขีที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง (น. 838)

ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง*

หน้าที่ของระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง (TSA⁶) ก็คือการควบคุมเสถียรภาพของรถและรถพ่วงที่ต่ออยู่เมื่อเริ่มมีอาการบิดส่าย ฟังก์ชันนี้รวมอยู่ในระบบควบคุมเสถียรภาพ ESC⁷

สาเหตุของการบิดส่าย

อาการบิดส่ายสามารถเกิดขึ้นกับรถ/รถพ่วงได้เสมอ ตามปกติแล้ว อาการบิดส่ายจะเกิดขึ้นเฉพาะเมื่อขับรถด้วยความเร็วสูงเท่านั้น แต่ก็มีความเสี่ยงที่จะเกิดขึ้นได้เมื่อขับด้วยความเร็วต่ำเช่นกัน หากรถพ่วงบรรทุกน้ำหนักมากเกินไป หรือการกระจายน้ำหนักบรรทุกไม่ดี เช่น ค่อนไปทางด้านหลังมากเกินไป เป็นต้น

ในกรณีที่เกิดอาการบิดส่าย จะต้องมีปัจจัยที่เป็นตัวกระตุ้น เช่น

- รถมีรถพ่วงที่มีลมปะทะด้านข้างอย่างแรงและฉับพลัน
- รถมีรถพ่วงที่ขับบนพื้นผิวขรุขระหรือมีหลุมบ่อ
- การหมุนพวงมาลัยอย่างรวดเร็ว

หากเริ่มมีอาการบิดส่าย อาจยากที่จะควบคุมหรือระงับไม่ให้อาการนี้เกิดขึ้นได้ ทำให้บังคับรถ/รถพ่วงได้ยาก และมีความเสี่ยงที่ท่านอาจจะเข้าผิดเลนหรือหลุดออกจากเลนได้

ฟังก์ชันระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง

ฟังก์ชันการช่วยรักษาเสถียรภาพของรถพ่วงจะตรวจสอบการเคลื่อนที่ของรถอย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเคลื่อนที่ไปทางด้านข้าง หากตรวจพบว่ามีรถบิดส่าย ล้อหน้าแต่ละล้อจะเบรก ช่วยทำให้ควบคุมการทรงตัวของรถ/รถพ่วงได้ การเบรกล้อจะเกิดขึ้นบ่อยครั้งพอที่จะช่วยให้คนขับสามารถควบคุมรถได้อีกครั้ง

ถ้าไม่สามารถแก้ไขอาการบิดส่ายได้ในครั้งแรกที่ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วงเข้าแทรกการทำงาน จะมีการเบรกล้อทุกล้อของรถ/รถพ่วง และจะลดกำลังเครื่องยนต์ลง หลังจากที่มีการบิดส่ายค่อยๆ ลดลง และรถพร้อมรถพ่วงมีเสถียรภาพอีกครั้งหนึ่งแล้ว ระบบจะหยุดการควบคุม และคนขับจะสามารถควบคุมรถได้อย่างเต็มที่อีกครั้ง

⁶ Trailer Stability Assist

⁷ Electronic Stability Control





 **หมายเหตุ**

ฟังก์ชันด้านเสถียรภาพจะถูกยกเลิกการทำงานถ้าคนขับเลือกโหมดสปอร์ตโดยการยกเลิก ESC ในระบบเมนูบนหน้าจอที่จอแสดงผลส่วนกลาง

ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วงอาจไม่สามารถเข้าแทรกการทำงานได้ ถ้าคนขับหมุนพวงมาลัยอย่างรุนแรงเพื่อพยายามแก้ไขอาการบิดส่ายของรถ เนื่องจากในสถานการณ์เช่นนี้ ระบบไม่สามารถระบุได้ว่าสาเหตุที่ทำให้เกิดการบิดส่ายมาจากคนขับหรือรถพ่วง



เมื่อระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วงทำงาน สัญลักษณ์ ESC จะกะพริบในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับเคลื่อนมีรถพ่วง (น. 625)
- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 374)

การตรวจสอบไฟของรถพ่วง
เมื่อเชื่อมต่อรถพ่วง - ตรวจสอบว่าไฟท้ายสามารถทำงานได้อย่างถูกต้องก่อนที่จะออกเดินทาง

ไฟเลี้ยวและไฟเบรกบนรถพ่วง
ถ้าหลอดไฟเลี้ยวหรือไฟเบรกของรถพ่วงอย่างน้อยหนึ่งดวงชำรุด จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงสัญลักษณ์และข้อความขึ้น คนขับต้องตรวจเช็คไฟส่องสว่างดวงอื่นๆ ในรถพ่วงด้วยก่อนเริ่มเดินทาง

สัญลักษณ์	ข้อความ
	• Trailer turn indicator Right turn indicator malfunction
	• Trailer turn indicator Left turn indicator malfunction
	• Trailer brake light Malfunction

หากไฟเลี้ยวของรถพ่วงชำรุด สัญลักษณ์ไฟเลี้ยวบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะกะพริบเร็วกว่าปกติ

ไฟตัดหมอกด้านหลังบนรถพ่วง
เมื่อเชื่อมต่อรถพ่วง ไฟตัดหมอกด้านหลังของรถอาจไม่ติดสว่างขึ้น ถ้าเกิดกรณีนี้ แสดงว่าฟังก์ชันไฟตัดหมอกด้านหลังได้เปลี่ยนไปใช้ไฟตัดหมอกด้านหลังของรถพ่วง เมื่อสั่งงานไฟตัดหมอกด้านหลัง ให้ตรวจสอบว่ารถพ่วงมีไฟตัดหมอกด้านหลังติดตั้งอยู่หรือไม่ เพื่อการเดินทางที่ปลอดภัย

การตรวจสอบไฟของรถพ่วง***การตรวจสอบโดยอัตโนมัติ**

หลังจากที่เชื่อมต่อรถพ่วงในทางไฟฟ้าแล้ว ท่านสามารถตรวจสอบว่าไฟของรถพ่วงทำงานได้เป็นปกติหรือไม่ โดยใช้การส่งงานไฟอัตโนมัติ ฟังก์ชันนี้ช่วยคนขับในการตรวจสอบว่า ไฟของรถพ่วงทำงานได้เป็นปกติหรือไม่ ก่อนที่จะออกรถ

เครื่องยนต์จะต้องไม่ทำงานจึงจะสามารถทำการตรวจสอบได้

1. เมื่อเชื่อมต่อรถพ่วงเข้ากับหลักลากจูงแล้ว ข้อความ Automatic Trailer Lamp Check จะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับผู้คนขับ
2. ยืนยันข้อความโดยการกดปุ่ม O ที่แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย
 - > การตรวจสอบไฟจะเริ่มทำงาน
3. ออกจากรถเพื่อตรวจสอบการทำงานของไฟ
 - > ไฟทั้งหมดของรถพ่วงจะเริ่มกะพริบ - จากนั้นจะติดสว่างขึ้นทีละดวง
4. ตรวจสอบไฟทั้งหมดบนรถพ่วงด้วยสายตาว่าไฟทำงานได้เป็นปกติหรือไม่

5. หลังจากผ่านไประยะหนึ่ง ไฟทั้งหมดจะกะพริบอีกครั้ง

> การตรวจสอบเสร็จสมบูรณ์

การยกเลิกการทำงานของ การตรวจสอบโดยอัตโนมัติ

การยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันการตรวจสอบโดยอัตโนมัติทำได้บนจอแสดงผลส่วนกลาง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car ➔ Lights and Lighting
3. ยกเลิกการเลือก Automatic Trailer Lamp Check

การตรวจสอบแบบแมนนวล

ถ้ายกเลิกการทำงานของ การตรวจสอบโดยอัตโนมัติไว้ ท่านจะสามารถเริ่มการตรวจสอบแบบแมนนวลได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car ➔ Lights and Lighting
3. เลือก Manual Trailer Lamp Check
 - > การตรวจสอบไฟจะเริ่มทำงาน ออกจากรถเพื่อตรวจสอบการทำงานของไฟ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับซีขณะมีรถพ่วง (น. 625)

แบริควางจักรยานแบบยัดบนคานลากพ่วง*

เมื่อใช้แบริควางจักรยาน ขอแนะนำให้ใช้แบริควางจักรยานที่พัฒนาขึ้นโดยวอลโว่

ทั้งนี้ก็เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นแก่รถยนต์ และเพื่อให้มีปลอดภัยสูงสุดตลอดการเดินทาง ท่านสามารถสั่งซื้อแบริควางจักรยานของวอลโว่ได้จากตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ปฏิบัติตามคำแนะนำที่แนบมากับแบริควางจักรยานอย่างเคร่งครัด

- แบริควางจักรยานพร้อมน้ำหนักบรรทุกจะต้องมีน้ำหนักรวมกันไม่เกิน 75 กก. (165 ปอนด์)
- แบริควางจักรยานอาจได้รับการออกแบบให้สามารถวางจักรยานได้สูงสุดถึง 3 คัน





⚠ คำเตือน

การใช้เร็คว้างจักรยานอย่างไม่ถูกต้องอาจทำให้คานลากพ่วงและรถได้รับความเสียหายได้ เร็คว้างจักรยานอาจคลายตัวออกจากคานลากพ่วงได้ถ้า:

- ติดตั้งบนคานลากพ่วงอย่างไม่ถูกต้อง
- รับน้ำหนักมากเกินไป โปรดดูน้ำหนักสูงสุดในคำแนะนำสำหรับเร็คว้างจักรยาน
- ใช้ในการบรรทุกสิ่งของอย่างอื่นที่ไม่ใช่รถจักรยาน

เมื่อติดตั้งเร็คว้างจักรยานเข้ากับคานลากพ่วง ลักษณะการขับขึ้นจะได้รับผลกระทบจากสิ่งนี้ เช่น เนื่องจาก:

- น้ำหนักเพิ่มขึ้น
- ความสามารถในการเร่งความเร็วลดลง
- ระยะห่างจากพื้นลดลง
- ความสามารถในการเบรกเปลี่ยนแปลงไป

ขอแนะนำให้บรรทุกรถจักรยานไว้บนเร็คว้างจักรยาน

ยิ่งระยะระหว่างจุดศูนย์ถ่วงของน้ำหนักบรรทุกกับหัวลากพ่วงมากเท่าใด โหลดที่กระทำลงบนคานลากพ่วงก็มากขึ้นเท่านั้น

ทำการบรรทุกโดยปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้:

- ยึดรถจักรยานที่หนักที่สุดไว้ด้านในสุด (ใกล้กับตัวรถที่สุด)
- กระจายน้ำหนักให้สมดุลและอยู่ใกล้กับจุดศูนย์กลางของรถให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ เช่น โดยการหันด้านหน้าของรถจักรยานสลับกันในกรณีที่มีบรรทุกรถจักรยานหลายคัน
- นำสิ่งของที่อาจหลุดออกได้ออกจากรถจักรยานในระหว่างการขนส่ง เช่น ตะกร้าของรถจักรยาน, แบตเตอรี่, ที่นั่งสำหรับเด็ก เป็นต้น ส่วนหนึ่งก็เพื่อลดน้ำหนักบนคานลากพ่วงและเร็คว้างจักรยาน และส่วนหนึ่งก็เพื่อลดการต้านลม ซึ่งส่งผลต่อความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง
- ห้ามใช้ถุงป้องกันบนรถจักรยาน การทำเช่นนั้นอาจส่งผลต่อความสามารถในการควบคุมรถ, ทัศนวิสัยด้อยลง และเพิ่มความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง

นอกจากนี้ ยังทำให้น้ำหนักบรรทุกบนคานลากพ่วงเพิ่มขึ้นอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คานลากพ่วง* (น. 621)

การพ่วงลาก

ในระหว่างการลากพ่วง รถจะถูกลากโดยรถอีกคันหนึ่งโดยใช้เชือกลากพ่วง

ไม่อนุญาตให้ลากรถที่มี Twin Engine เนื่องจากจะทำให้มอเตอร์ไฟฟ้าชำรุดเสียหาย เมื่อจำเป็นต้องเคลื่อนย้ายรถ จะต้องยกรถขึ้นโดยให้ล้อทุกล้ออยู่บนแพลตฟอร์มของรถกู้ภัย

เมื่อลากรถคันอื่น

การลากรถคันอื่นจำเป็นต้องใช้พลังงานเป็นจำนวนมาก - ใช้โหมดขับเคลื่อนสี่ล้อ AWD กรณีนี้จะเป็นการชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด ร่วมกับการปรับลักษณะการขับเคลื่อนและการยึดเกาะถนนของรถให้ดีขึ้น

ดูความเร็วสูงสุดที่กฎหมายกำหนดสำหรับการพ่วงลากรถก่อนที่จะเริ่มการพ่วงลาก

การพ่วงสตาร์ท

ห้ามพ่วงลากรถเพื่อพ่วงสตาร์ทเครื่องยนต์ ให้ใช้แบตเตอรี่เสริม หากแบตเตอรี่หมดและเครื่องยนต์สตาร์ทไม่ติด

! สำคัญ

มอเตอร์ขับเคลื่อนไฟฟ้าและเครื่องฟอกไอเสียอาจชำรุดเสียหายได้ในระหว่างการพยายามลากรถเพื่อสตาร์ท

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การติดตั้งและการถอดหูลาก (น. 631)
- ไฟกะพริบฉุกเฉิน (น. 229)
- การกู้รถ (น. 633)
- การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง (น. 619)
- การเลือกโหมดการจุดระเบิด (น. 570)

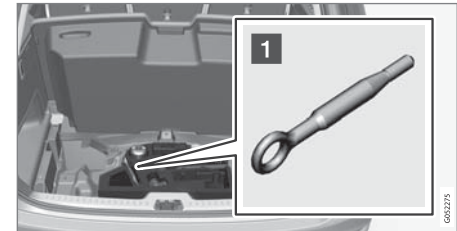
การติดตั้งและการถอดหูลาก

ใช้หูลากพ่วงเมื่อรถถูกลากโดยรถคันอื่น การยึดหูลากพ่วงทำได้โดยการขันเข้าในร่องเกลียวด้านหลังฝาปิดทางด้านขวาของกันชนหลัง

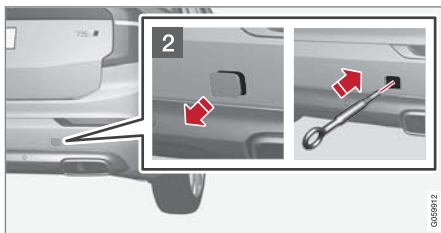
i หมายเหตุ

ถ้ารถมีคานลากพ่วงติดตั้งอยู่ จะไม่มีตัวยึดด้านหลังสำหรับขอเกี่ยวลากพ่วง

การติดตั้งหูลาก



- 1 นำขอเกี่ยวลากพ่วงออกมาจากแผงโคมใต้พื้นในห้องเก็บสัมภาระ



2 ถอดฝาปิด - ใช้นิ้วกดที่เครื่องหมาย และในเวลาเดียวกัน ให้ทางมุม/ด้านตรงข้ามออกโดยใช้เหรียญหรือวัสดุที่คล้ายคลึงกัน

> ฝาปิดจะหมุนรอบเส้นกึ่งกลางของตัวมันเอง และจะสามารถถอดออกได้

3. ชั้นขอเกี่ยวลากพ่วงเข้าไปตรงๆ จนถึง ชั้นขอเกี่ยวเข้าไปให้แน่น เช่น ร้อยผ่านประแจชั้นน็อตล้อ* แล้วใช้เป็นคานสำหรับการขึ้น



! สำคัญ

สิ่งที่สำคัญก็คือต้องขันนูลากพ่วงเข้าตำแหน่งให้แน่น นั่นคือจะต้องขันเข้าจนสุด

การถอดนูลาก:

— ถอดห่วงสำหรับพ่วงลากแล้วเก็บเข้าที่หลังจากใช้งานเสร็จ

ทำขั้นตอนสุดท้ายโดยใส่ฝาปิดกลับคืนบนกันชน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การพ่วงลาก (น. 631)
- การกู้รถ (น. 633)
- ชุดเครื่องมือ (น. 722)

การกู้รถ

สำหรับการกู้รถ รถจะถูกเคลื่อนย้ายออกไปโดยอาศัยความช่วยเหลือของรถคันอื่น

ให้ติดต่อศูนย์บริการกู้รถเพื่อขอความช่วยเหลือในการกู้รถ

หุลากสามารถนำมาใช้ในการดึงรถขึ้นไปบนรถกู้ภัยแบบแพลตฟอร์มรองรับรถได้

! สำคัญ

หมายเหตุ ต้องเคลื่อนย้ายรถยนต์ที่มี Twin Engine โดยยกล้อทั้งหมดขึ้นบนแพลตฟอร์มของรถยกเสมอ

สำหรับรถที่มีระบบควบคุมระดับ* ถ้ารถติดตั้งระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ จะต้องยกเลิกการทำงานของระบบนี้ก่อนที่จะยกรถขึ้น การยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car → Parking Brake and Suspension
3. เลือก Disable Leveling Control

ตำแหน่งของรถและระยะห่างจากพื้นจะเป็นตัวกำหนดว่า จะสามารถดึงรถขึ้นไปบนแพลตฟอร์มรองรับรถได้

หรือไม่ ถ้าความเสี่ยงของทางลาดของรถกู้ภัยชันมากเกินไป หรือถ้าระยะห่างจากพื้นได้รุดไม่เพียงพอ อาจทำให้รถได้รับความเสียหายได้ถ้าพยายามดึงรถขึ้น ในกรณีนี้ ควรยกรถขึ้นโดยใช้อุปกรณ์ยกของรถกู้ภัย

! คำเตือน

ห้ามไม่ให้มีผู้ใดหรือสิ่งของใดๆ อยู่หลังรถกู้ภัยในขณะที่กำลังลากรถขึ้นไปบนแพลตฟอร์มแบบแท่นรอง

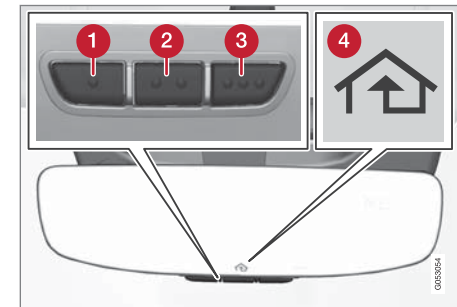
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การติดตั้งและการถอดหุลาก (น. 631)

HomeLink®*8

HomeLink® เป็นรีโมตคอนโทรลแบบตั้งโปรแกรมได้ที่รวมอยู่ในระบบไฟฟ้าของรถ ซึ่งสามารถควบคุมอุปกรณ์ต่างๆ จากระยะไกลได้ถึง 3 อุปกรณ์ (เช่น ที่เปิดประตูโรงรถ, ระบบสัญญาณเตือน, ไฟภายนอกบ้านและไฟภายในบ้าน และอื่นๆ) โดยจะใช้แทนรีโมตคอนโทรลของอุปกรณ์เหล่านั้น

ทั่วไป



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - เวอร์ชันอาจแตกต่างกันออกไป

1 ปุ่ม 1

2 ปุ่ม 2

◀▶ 3 ปุ่ม 3 4 ไฟแสดง

HomeLink® จะรวมอยู่ในกระจกมองหลังภายในรถ
แผงควบคุม HomeLink® ประกอบด้วยปุ่มที่สามารถตั้ง
โปรแกรมได้ 3 ปุ่มและไฟแสดงหนึ่งดวงอยู่ในแผ่น
กระจกเงา

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ HomeLink® โปรดเยี่ยม
ชม www.HomeLink.com, [www.youtube.com/
HomeLinkGentex](http://www.youtube.com/HomeLinkGentex) หรือ โทรศัพท์ไปที่หมายเลขแบบไม่
คิดค่าบริการ 00 8000 466 354 65 (หรือหมายเลขแบบ
คิดค่าบริการ +49 6838 907 277)¹⁰

บันทึกปุ่มควบคุมรีโมตแบบตัวเดิมไว้เพื่อการตั้ง
โปรแกรมในอนาคต (เช่น เมื่อเปลี่ยนไปใช้รถยนต์คันอื่น
หรือนำไปใช้กับรถยนต์คันอื่น) นอกจากนี้ ขอแนะนำให้
ลบการตั้งโปรแกรมสำหรับปุ่มต่างๆ ออกเมื่อท่านขายรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้ HomeLink (น. 636)
- การตั้งโปรแกรม HomeLink®* (น. 634)

- การอนุมัติประเภทสำหรับ HomeLink®*
(น. 637)

การตั้งโปรแกรม HomeLink®*¹¹

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้เพื่อตั้งโปรแกรม
HomeLink®, รีเซ็ตการตั้งโปรแกรมทั้งหมด หรือตั้ง
โปรแกรมปุ่มแต่ละปุ่มใหม่อีกครั้ง

i หมายเหตุ

ในรถยนต์บางรุ่น ต้องบิดสวิตช์กุญแจไปยังตำแหน่ง
ON หรือ "ตำแหน่งพร้อมทำงาน (accessory
position)" ก่อน จึงจะสามารถตั้งโปรแกรมหรือใช้
งาน HomeLink® ได้ หากเป็นไปได้ ให้ใช้แบตเตอรี่
ชุดใหม่ในรีโมตคอนโทรลซึ่งต้องถูกนำไปใช้งานกับ
HomeLink® เพื่อให้การตั้งโปรแกรมและการส่ง
สัญญาณวิทยุเป็นไปอย่างรวดเร็วขึ้น ต้องรีเซ็ตปุ่ม
HomeLink® ก่อนการตั้งโปรแกรม

⁸ ใช้กับบางตลาด

⁹ HomeLink และสัญลักษณ์รูปบ้าน HomeLink เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Gentex Corporation

¹⁰ โปรดทราบว่าหมายเลขแบบคิดค่าบริการอาจไม่สามารถใช้งานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับผู้ให้บริการ

⚠ คำเตือน

ในขณะที่กำลังตั้งโปรแกรม HomeLink® อยู่ ประตูโรงรถหรือประตูรั้วที่กำลังตั้งโปรแกรมอยู่อาจถูกสั่งให้ทำงาน ดังนั้น ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผู้ใดอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกับประตูโรงรถหรือประตูรั้วในขณะที่กำลังตั้งโปรแกรมอยู่ รวดควรรออยู่นอกโรงรถในขณะที่ตั้งโปรแกรมตัวเปิดประตูโรงรถ

1. เล็งรีโมตคอนโทรลไปที่ปุ่ม HomeLink® ที่จะตั้งโปรแกรม โดยถือรีโมตคอนโทรลให้ห่างจากปุ่มประมาณ 2-8 ซม. (ประมาณ 1-3 นิ้ว) ห้ามมีสิ่งใดบดบังไฟแสดงบน HomeLink®

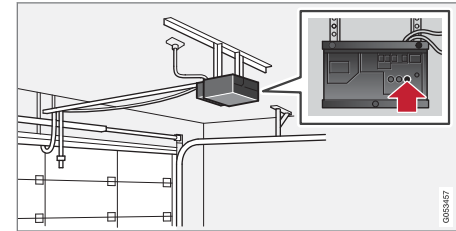
หมายเหตุ: ความสามารถในการตั้งโปรแกรม HomeLink® ของรีโมตคอนโทรลบางชุดจะดีขึ้นที่ระยะประมาณ 15-20 ซม. (ประมาณ 6-12 นิ้ว) โปรดระลึกไว้เสมอว่า ถ้าท่านพบปัญหาในระหว่างการตั้งโปรแกรม

2. กดทั้งปุ่มบนรีโมตคอนโทรลและปุ่มที่จะตั้งโปรแกรมใหม่บน HomeLink® ค้างไว้พร้อมกัน

3. ห้ามปล่อยปุ่มจนกว่าไฟแสดงจะเปลี่ยนจากกะพริบช้าๆ (ประมาณหนึ่งครั้งต่อวินาที) เป็นกะพริบอย่างรวดเร็ว (ประมาณ 10 ครั้งต่อวินาที) หรือติดสว่างคงที่

> **ถ้าไฟติดสว่างคงที่:** แสดงว่าการตั้งโปรแกรมเสร็จสิ้นแล้ว กดปุ่มที่ตั้งโปรแกรมแล้ว 2 ครั้งเพื่อสั่งงาน

ถ้ากะพริบอย่างรวดเร็ว: อุปกรณ์ที่จะตั้งโปรแกรมเข้ากับ HomeLink® อาจมีฟังก์ชันนิรภัยที่จำเป็นต้องทำขั้นตอนเพิ่มเติม ทดลองโดยการปุ่มที่ตั้งโปรแกรมแล้ว 2 ครั้งเพื่อดูการตั้งโปรแกรมเป็นผลสำเร็จหรือไม่ ไม่เช่นนั้นแล้วให้ทำขั้นตอนต่อไป



4. ค้นหาปุ่มการตั้งโปรแกรม¹² บนตัวรับสัญญาณสำหรับประตูโรงรถหรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน โดยปกติจะอยู่ใกล้กับตัวยึดเสาอากาศบนตัวรับ
5. กดและปล่อยปุ่มตั้งโปรแกรมบนตัวรับสัญญาณหนึ่งครั้ง การตั้งโปรแกรมจะต้องทำให้เสร็จภายใน 30 วินาทีหลังจากที่กดปุ่ม

¹¹ ใช้กับบางตลาด

¹² ชื่อและสีของปุ่มของบริษัทผู้ผลิตต่างๆ อาจแตกต่างกันออกไป

- ◀ 6. กดปุ่ม HomeLink® ที่ท่านต้องการตั้งโปรแกรม แล้วปล่อย ทำขั้นตอน กด/ค้าง/ปล่อย ขึ้นเป็นครั้งที่สอง หรืออาจต้องทำซ้ำอีกเป็นครั้งที่สาม ขึ้นอยู่กับรุ่นของตัวรับสัญญาณ
- > ในตอนนี้ การตั้งโปรแกรมจะเสร็จสมบูรณ์แล้ว และประตูโรงรถ, ประตูรั้ว หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันควรจะทำงานเมื่อท่านกดปุ่มที่ตั้งโปรแกรมแล้ว

ในกรณีที่ปัญหาในการตั้งโปรแกรม โปรดติดต่อ HomeLink® ที่ www.HomeLink.com, www.youtube.com/HomeLinkGentex หรือโทรศัพท์ไปที่หมายเลขแบบไม่คิดค่าบริการ 00 8000 466 354 65 (หรือหมายเลขแบบคิดค่าบริการ +49 6838 907 277)¹³

การตั้งโปรแกรมปุ่มแต่ละปุ่มใหม่

การทำโปรแกรมซ้ำที่ปุ่ม HomeLink® แต่ละปุ่ม ให้ทำดังนี้

1. กดปุ่มที่ต้องการค้างไว้เป็นเวลาประมาณ 20 วินาที

2. เมื่อไฟแสดงบน HomeLink® เริ่มกะพริบซ้ำๆ ให้ทำการตั้งโปรแกรมต่อไปตามปกติ

หมายเหตุ: ถ้าปุ่มที่จะตั้งโปรแกรมไม่ได้รับการตั้งโปรแกรมเข้ากับอุปกรณ์ชุดใหม่ ก็จะกลับไปใช้การตั้งโปรแกรมที่บันทึกไว้ก่อนหน้านี้

การตั้งค่าปุ่ม HomeLink® อีกครั้ง

การรีเซ็ตปุ่ม HomeLink® จะเป็นการรีเซ็ตปุ่มทั้งหมดพร้อมกันเท่านั้น ไม่สามารถรีเซ็ตปุ่มแต่ละปุ่มแยกกันได้ การตั้งโปรแกรมจะทำได้สำหรับปุ่มแต่ละปุ่มแยกกันเท่านั้น

- กดปุ่มด้านนอก (1 และ 3) บน HomeLink® ค้างไว้เป็นเวลาประมาณ 10 วินาที

> เมื่อไฟแสดงเปลี่ยนจากติดสว่างคงที่เป็นเริ่มกะพริบ แสดงว่าปุ่มได้รับการรีเซ็ตและพร้อมสำหรับการตั้งโปรแกรมใหม่แล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้ HomeLink (น. 636)
- HomeLink®* (น. 633)
- การอนุมัติประเภทสำหรับ HomeLink®* (น. 637)

การใช้ HomeLink

เมื่อตั้งโปรแกรม HomeLink® อย่างสมบูรณ์แล้ว จะสามารถใช้แทนที่รีโมตคอนโทรลเก่าหลายตัวได้

กดปุ่มที่ตั้งโปรแกรมแล้ว ประตูโรงรถ, ประตูรั้ว, ระบบสัญญาณเตือน หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันจะทำงาน (อาจใช้เวลาสองถึงสามวินาที) ถ้ากดปุ่มเป็นเวลานานกว่า 20 วินาที การตั้งโปรแกรมใหม่จะเริ่มต้นขึ้น ไฟแสดงการทำงานจะติดสว่างขึ้นหรือกะพริบเมื่อกดปุ่ม โดยหลักแล้ว สามารถใช้รีโมตคอนโทรลเดิมควบคู่กับ HomeLink® ได้ ถ้าจำเป็น

❗ หมายเหตุ

ถ้ามีการบิดสวิตช์กุญแจไปที่ OFF HomeLink® จะทำงานเป็นเวลา 30 นาที หลังจากที่เปิดประตูด้านคนขับออก

¹³ โปรดทราบว่าหมายเลขแบบคิดค่าบริการอาจไม่สามารถใช้งานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับผู้ให้บริการ

⚠ คำเตือน

- ถ้ามีการใช้ HomeLink® เพื่อควบคุมประตูโรงเก็บรถ ต้องแน่ใจว่าไม่มีผู้ใดอยู่ใกล้ประตูในขณะที่ประตูมีการเคลื่อนไหวน
- ห้ามใช้ HomeLink® กับประตูโรงรถใดๆ ที่ไม่มีตัวหยุดนิรภัยและระบบถอยกลับเพื่อความปลอดภัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- HomeLink®* (น. 633)
- การตั้งโปรแกรม HomeLink®* (น. 634)
- การอนุมัติประเภทสำหรับ HomeLink®* (น. 637)

การอนุมัติประเภทสำหรับ HomeLink®*¹⁴

การรับรองประเภทสำหรับ EU

Gentex Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่า HomeLink® Model UAH5 เป็นไปตามคำสั่ง 2014/53/EU สำหรับอุปกรณ์วิทยุทุกประการ

ความยาวคลื่นภายในฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของอุปกรณ์วิทยุ:

- 433.05MHz-434.79MHz <10mW E.R.P.
- 868.00MHz-868.60MHz <25mW E.R.P.
- 868.70MHz-868.20MHz <25mW E.R.P.
- 869.40MHz-869.65MHz <25mW E.R.P.
- 869.70MHz-870.00MHz <25mW E.R.P.

ที่อยู่ของผู้ถือใบรับรอง: Gentex Corporation, 600 North Centennial Street, Zeeland MI 49464, USA

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่
support.volvocars.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- HomeLink®* (น. 633)

เข็มทิศ

มุมขวบนของกระจกมองหลังมีจอแสดงในตัวซึ่งแสดงทิศทางของเข็มทิศที่ด้านหน้าของรถเข้าไป



กระจกมองหลังที่มีเข็มทิศ

ทิศทางของเข็มทิศทั้งแปดทิศจะแสดงขึ้นโดยใช้ตัวย่อภาษาอังกฤษ: N (เหนือ), NE (ตะวันออกเฉียงเหนือ), E (ตะวันออก), SE (ตะวันออกเฉียงใต้), S (ใต้), SW (ตะวันตกเฉียงใต้), W (ตะวันตก) และ NW (ตะวันตกเฉียงเหนือ)

¹⁴ ใช้กับบางตลาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของเข็มทิศ (น. 638)
- การปรับเทียบเข็มทิศ (น. 638)

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของเข็มทิศ

มุมขวบนของกระจกมองหลังมีจอแสดงในตัวซึ่งแสดงทิศทางของเข็มทิศที่ด้านหน้าของรถขึ้นไป

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเข็มทิศ

เข็มทิศจะทำงานโดยอัตโนมัติในทันทีที่สตาร์ทรถ

ในการสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของเข็มทิศในแบบแมนนวล:

- กดปุ่มที่ด้านล่างของกระจกมองหลังโดยใช้อุปกรณ์ อย่างเช่น คลิปหนีบกระดาษ เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เข็มทิศ (น. 637)
- การปรับเทียบเข็มทิศ (น. 638)

การปรับเทียบเข็มทิศ

โลแกบ่งออกเป็นโซนสนามแม่เหล็ก 15 โซน เข็มทิศจะต้องมีการปรับเทียบเมื่อขับผ่านระหว่างเขตสนามแม่เหล็กต่างๆ

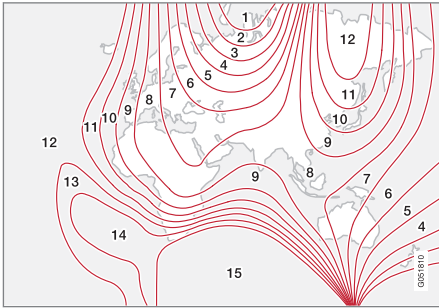
ดำเนินการดังต่อไปนี้เพื่อทำการปรับเทียบ:

1. ให้หยุดรถในพื้นที่โล่งกว้างที่ไม่มีสิ่งก่อสร้างโลหะและสายไฟฟ้าแรงสูง
2. สตาร์ทรถและปิดสวิตช์อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทั้งหมด (เครื่องปรับอากาศ, ที่ปัดน้ำฝน เป็นต้น) และตรวจสอบให้แน่ใจว่าประตูทั้งหมดปิดอยู่

i **หมายเหตุ**

ถ้าไม่ปิดสวิตช์อุปกรณ์ไฟฟ้า ระบบอาจไม่เริ่มทำการปรับเทียบหรือการปรับเทียบอาจล้มเหลว

3. กดปุ่มที่ด้านล่างของกระจกมองหลังค้างไว้เป็นเวลาประมาณ 3 วินาที (เช่น ใช้คลิปหนีบกระดาษ เป็นต้น) หมายเลขสำหรับโซนสนามแม่เหล็กในปัจจุบันจะแสดงขึ้น



โซนสนามแม่เหล็ก

4. กดปุ่มซ้ำจนกระทั่งโซนสนามแม่เหล็กที่ต้องการ 1-15 จะปรากฏขึ้น โปรดดูแผนที่โซนสนามแม่เหล็กสำหรับเข็มทิศ
5. รอจนกระทั่งจอแสดงผลกลับไปแสดงตัวอักษร C หรือกดปุ่มที่ด้านล่างของกระจกงมองหลังค้างไว้เป็นเวลาประมาณ 6 วินาที จนกระทั่งตัวอักษร C แสดงขึ้น
6. ขับรถช้าๆ เป็นวงกลมด้วยความเร็วที่ไม่เกิน 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง) จนกระทั่งทิศทางของเข็มทิศแสดงขึ้นบนจอแสดงผล ซึ่งหมายความว่า การปรับเทียบเสร็จสมบูรณ์แล้ว จากนั้นขับรถต่ออีกสองรอบเพื่อปรับเทียบให้ดีที่สุด

7. สำหรับรถที่มีที่ไล่ฝ้ากระจกหน้า*: ถ้าตัวอักษร C แสดงขึ้นในจอแสดงผลเมื่อสั่งงานชุดทำความร้อนกระจกหน้า ให้ทำการปรับเทียบตามที่ระบุไว้ในข้อ 6 ด้านบนในขณะที่ชุดทำความร้อนกระจกหน้าทำงานอยู่

8. ทำขั้นตอนด้านบนนี้ซ้ำตามที่จำเป็น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เข็มทิศ (น. 637)
- การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของเข็มทิศ (น. 638)

เสียง, ลี และอินเทอร์เน็ต

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูลประกอบด้วยเครื่องเล่นมีเดียและวิทยุ ท่านยังสามารถเชื่อมต่อโทรศัพท์ผ่านทาง Bluetooth เพื่อใช้ฟังก์ชันแฮนด์ฟรีหรือเล่นเพลงแบบไร้สายภายในรถได้อีกด้วย เมื่อรถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต ท่านสามารถใช้แอปในการเล่นสื่อข้อมูลได้



ภาพรวมของระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล

ควบคุมฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ด้วยเสียงของท่าน, แป้นกดบนพวงมาลัย หรือแสดงผลส่วนกลาง จำนวนของลำโพงและเครื่องขยายสัญญาณจะขึ้นอยู่กับระบบเครื่องเสียงที่ติดตั้งอยู่ในรถ

การอัปเดตระบบ

ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูลมีการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง เมื่อรถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต จะสามารถดาวน์โหลดการอัปเดตระบบเพื่อการทำงานที่ดีที่สุดได้ โปรดดูที่ support.volvocars.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เครื่องเล่นสื่อ (น. 655)
- วิทยุ (น. 647)
- โทรศัพท์ (น. 672)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- แอป (น. 644)
- การจดจำเสียง (น. 212)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)
- การรบกวนสมาธิของคนขับ (น. 46)
- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการดาวนโโหลด (น. 764)
- ข้อตกลงการอนุญาตสำหรับการใช้ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล (น. 694)

การตั้งค่าเครื่องเสียง

ระบบเครื่องเสียงจะได้รับการตั้งค่าไว้ล่วงหน้าเพื่อการถ่ายทอดเสียงที่ดีที่สุด แต่ก็สามารถปรับเปลี่ยนตามความต้องการได้เช่นกัน

โดยปกติแล้ว ระดับเสียงสามารถปรับได้โดยใช้ตัวควบคุมระดับเสียงที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลาง หรือโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย กรณีนี้จะใช้ในช่วงการเล่นเพลง, ฟังวิทยุ, ระหว่างการสนทนาทางโทรศัพท์, เมื่อข้อความการจราจรทำงานอยู่ เป็นต้น

การจำลองเสียงที่ดีที่สุด

ระบบเครื่องเสียงจะได้รับการปรับเทียบไว้ล่วงหน้าเพื่อการถ่ายทอดเสียงที่ดีที่สุดโดยใช้การประมวลผลสัญญาณแบบดิจิทัล การปรับเทียบจะพิจารณาลำโพง, เครื่องขยายสัญญาณ, ลักษณะเสียงในห้องโดยสาร, ตำแหน่งของผู้ฟัง และอื่นๆ สำหรับรุ่นรถและระบบเสียงในรถแต่ละคัน นอกจากนี้ยังมีการปรับเทียบแบบไดนามิกซึ่งครอบคลุมถึงการตั้งค่าปุ่มควบคุมระดับเสียง และความไว

การตั้งค่าเครื่องเสียงตามความจำเป็น

การตั้งค่าต่อไปนี้อาจสามารถเลือกได้ในมุมมองระดับบนสุดได้ Settings → Sound:

- Tone — การกำหนดค่าส่วนตัวสำหรับเสียงทุ้ม, เสียงแหลม, อีควอไลเซอร์ เป็นต้น
- Balance - ปรับสมดุลระหว่างลำโพงด้านซ้ายและด้านขวา และระหว่างลำโพงด้านหน้า/ด้านหลัง
- System Volumes - ปรับระดับเสียงในระบบต่างๆ ของรถ เช่น Voice Control, Park Assist และ Phone Ringtone เป็นต้น
- Studio - สามารถปรับเสียงสำหรับ Driver, All และ Rear ได้
- Individual stage - โหมดเสียงรอบทิศทางพร้อมการตั้งค่าสำหรับความเข้มเสียงและลักษณะห้อง
- Concert hall - จำลองลักษณะเสียงจากห้องแสดงดนตรีแห่งเมืองโกเธนเบิร์ก

ประสบการณ์ในการรับฟัง*

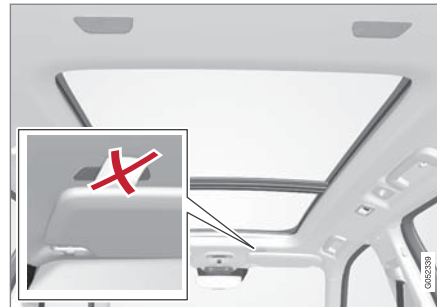


การจำลองลักษณะเสียงจาก Gothenburg Concert Hall

Sound Experience สามารถเปิดได้จากมุมมองแอปของจอแสดงผลส่วนกลาง เพื่อให้สามารถเข้าถึงการตั้งค่าระบบเครื่องเสียงเพิ่มเติมได้ การตั้งค่าที่สามารถทำได้มีดังต่อไปนี้:

การลดเสียงรบกวนแบบแอคทีฟ*

รถบางคันจะมีฟังก์ชันการลดเสียงรบกวนแบบแอคทีฟติดตั้งอยู่ ซึ่งจะลดเสียงเครื่องยนต์ภายในห้องโดยสารลงโดยใช้ระบบเครื่องเสียง ไมโครโฟนในหลังคารถจะตรวจจับเสียงรบกวนที่เกิดขึ้น จากนั้นระบบเครื่องเสียงจะส่งเสียงหักล้างเพื่อลดเสียงรบกวนนั้น



ไมโครโฟนในหลังคารถ

หมายเหตุ

ห้ามปิดคลุมไมโครโฟนของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เครื่องเล่นสื่อ (น. 655)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 216)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 681)
- เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต (น. 642)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

แอป

มุมมองแอปจะมีแอปพลิเคชัน (แอป) ต่างๆ

สำหรับการเข้าใช้งานบริการต่างๆ ของรถ

ปุ่มนี้ผ่านหน้าจอของจอแสดงผลส่วนกลางจากด้านขวาไปทางด้านซ้าย¹ เพื่อเข้าไปที่มุมมองแอปจากมุมมองหน้าหลัก แอปที่ดาวน์โหลดไว้ (แอปของบริษัทภายนอก) และแอปสำหรับฟังก์ชันที่รวมมาจากรถ เช่น FM radio จะอยู่ที่นี้



มุมมองแอป (รูปภาพทั่วไป, แอปพื้นฐานอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาดและรุ่น)

แอปพื้นฐานบางอย่างจะมีให้เสมอ เมื่อรถเชื่อมต่ออยู่กับอินเทอร์เน็ต ท่านจะสามารถดาวน์โหลดแอปเพิ่มเติม เช่น วิทยุผ่านเว็บและบริการเพลงได้

แอปบางแอปสามารถใช้งานได้เมื่อรถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตเท่านั้น

เริ่มการทำงานของแอปโดยการกดที่แอปในมุมมองแอปของจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การดาวน์โหลดแอป (น. 645)
- การอัปเดตแอป (น. 646)
- การลบแอป (น. 647)
- Apple® CarPlay®* (น. 665)
- Android Auto* (น. 669)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- พื้นที่จัดเก็บบนฮาร์ดดิสก์ (น. 693)
- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปันข้อมูล (น. 690)

¹ ใช้กับรถพวงมาลัยซ้ายเท่านั้น สำหรับรถพวงมาลัยขวา - ให้ปุ่มนี้ในทิศทางตรงกันข้าม

การดาวน์โหลดแอป

สามารถดาวน์โหลดแอปใหม่ได้เมื่อเชื่อมต่อเข้ากับอินเทอร์เน็ตแล้ว

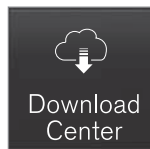
หมายเหตุ

การดาวน์โหลดข้อมูลอาจส่งผลกระทบต่อบริการอื่นๆ ที่มีการส่งข้อมูล เช่น วิทยุผ่านอินเทอร์เน็ต เป็นต้น ถ้าพบว่ามีความขัดข้องกับบริการอื่นๆ อย่างมากจนไม่สามารถใช้บริการนั้นได้ ท่านสามารถหยุดการดาวน์โหลดได้ หรืออาจจะปิดหรือหยุดการทำงานของบริการอื่นๆ ก็ได้เช่นกัน

หมายเหตุ

เมื่อดาวน์โหลดข้อมูลผ่านโทรศัพท์ โปรดตรวจสอบค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมสำหรับการส่งผ่านข้อมูลอย่างรอบคอบ

1. เปิดแอป Download Centre ในมุมมองแอป



2. เลือก New apps เพื่อเปิดรายการของแอปที่มีอยู่ แต่ยังไม่ได้อัปเดตลงในรถ
3. แตะบนแถวของแอปใดแอปหนึ่งเพื่อขยายรายการออก และดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับแอป
4. เลือก Install เพื่อเริ่มการดาวน์โหลดและการติดตั้งแอปที่ต้องการ
 - > สถานะของการดาวน์โหลดและการติดตั้งจะแสดงขึ้นในขณะที่กำลังดำเนินการติดตั้งอยู่
 - ถ้าไม่สามารถเริ่มการดาวน์โหลดได้ในขณะนั้น จะมีข้อความจะแสดงขึ้น แอปจะยังคงอยู่ในรายการ และจะสามารถลองเริ่มการดาวน์โหลดอีกครั้งได้

การยกเลิกการดาวน์โหลด

- แตะที่ Abort เพื่อยกเลิกการดาวน์โหลดที่กำลังดำเนินการอยู่

โปรดทราบว่าท่านสามารถยกเลิกได้เฉพาะการดาวน์โหลดเท่านั้น ถ้าช่วงการติดตั้งเริ่มต้นขึ้นแล้ว จะไม่สามารถยกเลิกการดำเนินการนี้ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แอป (น. 644)
- การอัปเดตแอป (น. 646)

- การลบแอป (น. 647)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการดาวน์โหลด (น. 764)
- พื้นที่จัดเก็บบนฮาร์ดดิสก์ (น. 693)

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

การอัปเดตแอป

เมื่อเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตแล้ว จะสามารถอัปเดตแอปได้

 **หมายเหตุ**

การดาวน์โหลดข้อมูลอาจส่งผลกระทบต่อบริการอื่นๆ ที่มีการส่งข้อมูล เช่น วิทยุผ่านอินเทอร์เน็ต เป็นต้น ถ้าพบว่ามีความขัดข้องกับบริการอื่นๆ อย่างมากจนไม่สามารถใช้บริการนั้นได้ ท่านสามารถหยุดการดาวน์โหลดได้ หรืออาจจะปิดหรือหยุดการทำงานของบริการอื่นๆ ก็ได้เช่นกัน

 **หมายเหตุ**

เมื่อดาวน์โหลดข้อมูลผ่านโทรศัพท์ โปรดตรวจสอบค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมสำหรับการส่งผ่านข้อมูลอย่างรอบคอบ

ถ้าแอปกำลังทำงานอยู่ในขณะที่ทำการอัปเดต แอปจะเริ่มการทำงานใหม่เพื่อให้การติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

อัปเดตทั้งหมด

1. เปิดแอป Download Centre ในมุมมองแอป



2. เลือก Install all
> การอัปเดตจะเริ่มต้น

อัปเดตบางรายการ

1. เปิดแอป Download Centre ในมุมมองแอป

2. เลือก Application updates เพื่อเปิดรายการของการอัปเดตที่มีอยู่

3. ค้นหาแอปที่ต้องการแล้วเลือก Install
> การอัปเดตจะเริ่มต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แอป (น. 644)
- การดาวน์โหลดแอป (น. 645)
- การลบแอป (น. 647)
- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการดาวน์โหลด (น. 764)

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

การลบแอป

เมื่อเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตแล้ว จะสามารถถอนการติดตั้งแอปได้

ท่านจะต้องปิดแอปที่กำลังใช้งานอยู่ เพื่อให้สามารถถอนการติดตั้งได้

1. เปิดแอป Download Centre ในมุมมองแอป



2. เลือก Application updates เพื่อเปิดรายการของการอัปเดตที่ติดตั้งไว้
3. ค้นหาแอปที่ต้องการแล้วเลือก Uninstall เพื่อเริ่มการถอนการติดตั้งแอปนั้นๆ
 - > เมื่อถอนการติดตั้งแอปแล้ว แอปจะหายไปจากรายการ

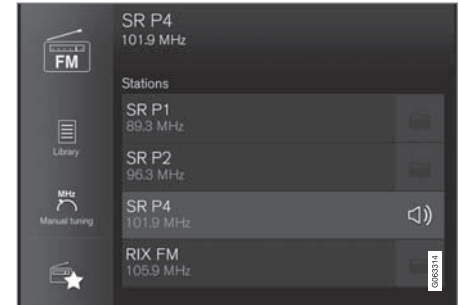
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แอป (น. 644)
- การดาวน์โหลดแอป (น. 645)
- การอัปเดตแอป (น. 646)

- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการดาวนโหลด (น. 764)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

วิทยุ

ท่านสามารถฟังคลื่นความถี่ FM รวมถึงวิทยุแบบดิจิทัล (DAB)* ได้ เมื่อรถออนไลน์ ท่านสามารถฟังวิทยุทางอินเทอร์เน็ตได้อีกด้วย



การใช้งานวิทยุสามารถทำได้โดยใช้การรับรู้คำสั่งเสียง, แป้นกดที่พวงมาลัย หรือจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เริ่มการทำงานของวิทยุ (น. 648)
- การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ (น. 649)
- การตั้งค่ารายการวิทยุโปรด (น. 651)



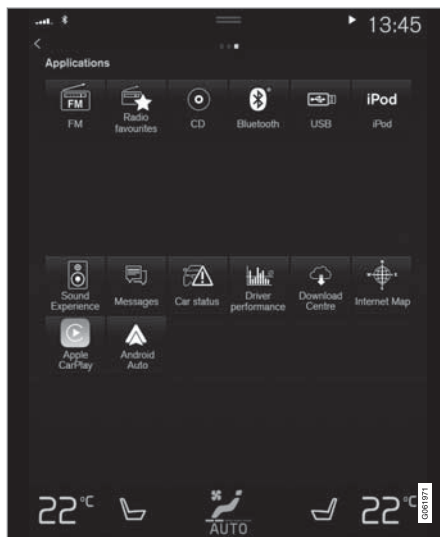
เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 651)
- วิทยุแบบดิจิตอล* (น. 654)
- วิทยุ RDS (น. 653)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- เครื่องเล่นสื่อ (น. 655)

เริ่มการทำงานของวิทยุ

วิทยุจะเริ่มการทำงานจากมุมมองแอปในจอแสดงผลส่วนกลาง

1. เปิดช่วงความถี่ที่ต้องการ (เช่น FM) จากมุมมองแอป



2. เลือกสถานีวิทยุ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

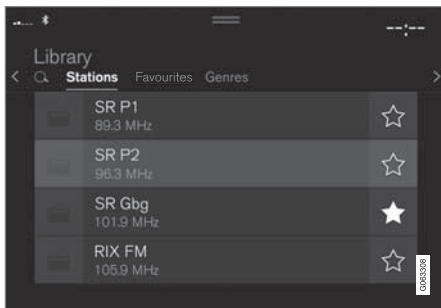
- วิทยุ (น. 647)
- การค้นหาสถานีวิทยุ (น. 650)
- การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ (น. 649)
- การตั้งค่ารายการวิทยุโปรด (น. 651)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 651)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)

การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ
ส่วนนี้จะมีคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการเปลี่ยนช่วง
ความถี่คลื่นวิทยุ, รายการช่วงความถี่คลื่นวิทยุ และ
สถานีวิทยุในรายการที่เลือกไว้

การเปลี่ยนช่วงความยาวคลื่นวิทยุ

ปุ่มนี้เพื่อแสดงมุมมองแอปพในจอแสดงผลส่วนกลาง
แล้วเลือกช่วงความถี่คลื่นวิทยุที่ต้องการ (เช่น FM) หรือ
เปิดเมนูแอปของจอแสดงผลผลสำหรับคนขับโดยใช้แผงปุ่ม
กดทางด้านขวาที่พวงมาลัย และทำการเลือกจากที่นั่น

การเปลี่ยนรายการภายในช่วงความถี่



1. กดปุ่ม Library

2. เลือกการเล่นจาก Stations, Favourites, Genres
หรือ Ensembles²

3. แต่ที่สถานีที่ต้องการจากรายการ

Favourites - เล่นเฉพาะช่องสถานีโปรดที่เลือกไว้เท่านั้น

Genres — เล่นเฉพาะช่องสถานีที่กระจายเสียงแนว
ดนตรี/ชนิดเนื้อหา (เช่น ดนตรีป๊อป, ดนตรีคลาสสิก) ที่
เลือกไว้เท่านั้น

การเปลี่ยนสถานีภายในรายการที่เลือก

— กด << หรือ >> ที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลาง
หรือแผงปุ่มกดทางด้านขวามือพวงมาลัย

> การเน้นจะเลื่อนขึ้นหรือลงหนึ่งตำแหน่งในราย
การที่จะเล่นที่เลือกไว้

ท่านยังสามารถเปลี่ยนสถานีวิทยุในรายการที่เลือกไว้
ผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลางได้อีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุ (น. 647)
- การค้นหาสถานีวิทยุ (น. 650)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- การตั้งค่ารายการวิทยุโปรด (น. 651)

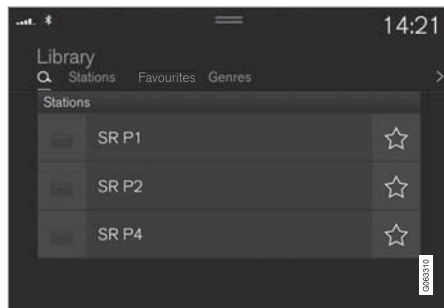
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 651)
- เมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผลผลสำหรับคนขับ (น. 161)

² วิทยุแบบดิจิตอลเท่านั้น (DAB*)

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

การค้นหสถานีวิทย

วิทยุจะรวบรวมรายการสถานีวิทยุภายในพื้นที่ใกล้เคียงที่ส่งสัญญาณชัดเจนที่สุดโดยอัตโนมัติ



พารามิเตอร์ที่ท่านค้นหาจะขึ้นอยู่กับช่วงความถี่ที่เลือก:

- FM — สถานี, แนวนดนตรี และความถี่
- DAB* - กลุ่มช่องสัญญาณและสถานี

1. กดปุ่ม Library

2. กดปุ่ม 

> มุมมองการค้นหาพร้อมด้วยแป้นพิมพ์จะเปิดขึ้น

3. ป้อนรายการที่จะค้นหา

> การค้นหาจะเกิดขึ้นเมื่อป้อนอักขระแต่ละตัว และผลการค้นหาจะแสดงขึ้นตามหมวด

การค้นหสถานีนีด้วยตนเอง



เมื่อเปลี่ยนไปยังการค้นหาด้วยตนเอง ความถี่วิทยุจะไม่เปลี่ยนแปลงโดยอัตโนมัติอีกต่อไปเมื่อการรับสัญญาณไม่ดี

— กด Manual tuning, ดึงตัวควบคุม หรือกด  หรือ  เมื่อกดค้างไว้ การค้นหาจะข้ามไปยังสถานีที่สามารถรับฟังได้สถานีถัดไปในช่วงความถี่นั้น นอกจากนี้ยังสามารถใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยได้อีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุ (น. 647)
- เริ่มการทำงานของวิทยุ (น. 648)
- การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ (น. 649)

- ระบบส่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 651)

การตั้งค่ารายการวิทยุโปรด

สามารถเพิ่มช่องวิทยุลงในแอป Radio favourites และรายการโปรดสำหรับช่วงความถี่คลื่นวิทยุ (เช่น FM) ได้ คำแนะนำเกี่ยวกับวิธีเพิ่มและเอารายการโปรดออกสามารถดูได้ตามด้านล่าง

รายการวิทยุโปรด



รายการวิทยุโปรดจะแสดงรายการโปรดที่บันทึกไว้จากคลื่นความถี่ทั้งหมด

1. เปิดแอป Radio favourites จากมุมมองแอป
2. แตะที่สถานีที่ต้องการในรายการเพื่อเริ่มฟัง

การเพิ่มและการเอารายการวิทยุโปรดออก

- แตะที่ ☆ เพื่อเพิ่มหรือลบช่องสัญญาณลงใน/ออกจากรายการโปรดของช่วงความถี่และรายการวิทยุโปรด

เมื่อบันทึกรายการโปรดจากรายการสถานี วิทยุจะค้นหาความถี่ที่ดีที่สุดโดยอัตโนมัติ แต่หากมีการบันทึกรายการโปรดจากการค้นหาสถานีแบบแมนนวล วิทยุจะไม่เปลี่ยนไปยังความถี่ที่ชัดเจนกว่าโดยอัตโนมัติ

เมื่อท่านลบรายการโปรดรายการใดรายการหนึ่งออก จะเป็นการลบออกจากรายการโปรดของช่วงความถี่ด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุ (น. 647)
- เริ่มการทำงานของวิทยุ (น. 648)
- การค้นหาสถานีวิทยุ (น. 650)
- การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ (น. 649)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 651)
- เมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 161)

การตั้งค่าสำหรับวิทยุ

ท่านสามารถสั่งงานและยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันวิทยุได้หลายฟังก์ชัน

การยกเลิกข้อความการจราจร

ท่านสามารถปิดใช้งานการกระจายข้อมูลข้อความการจราจร และอื่นๆ เป็นการชั่วคราวได้โดยการแตะ  บนแป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย หรือโดยการแตะ Cancel ในจอแสดงผลส่วนกลาง

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันวิทยุ

ลากมุมมองระดับบนสุดลงมาแล้วเลือก Settings → Media และช่วงความถี่วิทยุที่ต้องการ เพื่อดูฟังก์ชันที่สามารถใช้งานได้



FM radio

- Show Broadcast Information: แสดงข้อมูลเกี่ยวกับเนื้อหาของรายการ, ศิลปิน และอื่นๆ
- Freeze Program Name: เลือกเพื่อหยุดการเลื่อนชื่อบริการของรายการอย่างต่อเนื่อง แต่ให้หยุดนิ่งหลังจากผ่านไป 20 วินาที
- Select Announcements.
 - Local Interruptions: หยุดการเล่นสื่อข้อมูลในปัจจุบันชั่วคราว และฟังการกระจายเสียงข้อมูลเกี่ยวกับการจราจรติดขัดในบริเวณใกล้เคียง แหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้นี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อข้อความสิ้นสุดลง ฟังก์ชัน Local Interruptions เป็นเวอร์ชันแบบจำกัดพื้นที่ของฟังก์ชัน Traffic Announcements ท่านจะต้องสั่งงานฟังก์ชัน Traffic Announcements ในเวลาเดียวกัน
 - News : หยุดการเล่นสื่อข้อมูลในปัจจุบันชั่วคราว และฟังการกระจายเสียงข่าวสาร แหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้นี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อการกระจายเสียงข่าวสารสิ้นสุดลง
 - Alarm: หยุดการเล่นสื่อข้อมูลในปัจจุบันชั่วคราว และส่งการแจ้งเตือนเกี่ยวกับอุบัติเหตุหรือภัยพิบัติที่

ร้ายแรง แหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้นี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อข้อความสิ้นสุดลง

- Traffic Announcements: หยุดการเล่นสื่อข้อมูลในปัจจุบันชั่วคราว และฟังการกระจายเสียงข้อมูลเกี่ยวกับการจราจรติดขัด แหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้นี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อข้อความสิ้นสุดลง

DAB* (วิทยุแบบดิจิทัล)

- Sort Services: ตัวเลือกสำหรับวิธีการจัดเรียงช่องสถานี ตามลำดับตัวอักษรหรือตามหมายเลขของบริการ
- DAB To DAB Handover: เริ่มฟังก์ชันการทำงานสำหรับการเชื่อมโยงภายใน DAB ถ้าการรับสัญญาณของสถานีวิทยุหายไป ระบบจะค้นหาคช่องหนึ่งในกลุ่มช่องสถานีอื่นโดยอัตโนมัติ
- DAB To FM Handover: เริ่มฟังก์ชันการทำงานสำหรับการเชื่อมโยงระหว่าง DAB กับ FM ถ้าการรับสัญญาณของสถานีวิทยุหายไป ระบบจะค้นหาความถี่ FM ส่วรองโดยอัตโนมัติ
- Show Broadcast Information: เลือกเพื่อแสดงข้อความวิทยุหรือชนิดข้อความวิทยุที่เลือกไว้ เช่น ศิลปิน เป็นต้น

- Show Program Related Images: เลือกว่าต้องการให้แสดงรูปภาพของรายการบนหน้าจอหรือไม่
- Select Announcements: เลือกชนิดของข้อความที่จะรับในขณะที่กำลังเล่น DAB อยู่ ข้อความที่เลือกจะหยุดการเล่นสื่อข้อมูลในขณะนั้นเพื่อเล่นข้อความ แหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้นี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อข้อความสิ้นสุดลง
 - Alarm: หยุดการเล่นสื่อข้อมูลในปัจจุบันชั่วคราว และส่งการแจ้งเตือนเกี่ยวกับอุบัติเหตุหรือภัยพิบัติที่ร้ายแรง แหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้นี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อข้อความสิ้นสุดลง
 - Traffic Flash: รับข้อมูลเกี่ยวกับการจราจรติดขัด
 - News Flash: รับข่าวสาร
 - Transport Flash: รับข้อมูลเกี่ยวกับการขนส่งสาธารณะ เช่น ตารางเวลาของเรือข้ามฟากและรถไฟ เป็นต้น
 - Warning/Services: รับข้อมูลเกี่ยวกับเหตุการณ์ที่มีความสำคัญน้อยกว่าฟังก์ชันสัญญาณเตือน เช่น ไฟดับ เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุ (น. 647)
- วิทยุแบบดิจิทัล* (น. 654)
- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)

วิทยุ RDS

RDS (Radio Data System) ทำให้วิทยุสามารถเปลี่ยนไปยังตัวส่งสัญญาณที่ชัดเจนที่สุดได้โดยอัตโนมัติ RDS ทำให้สามารถรับข้อมูลต่างๆ เช่น ข้อมูลจราจร และค้นหารูปแบบรายการอย่างใดอย่างหนึ่งได้

RDS เชื่อมโยงเครื่องส่งสัญญาณ FM กับเครือข่ายเครื่องส่งสัญญาณ FM ในเครือข่ายดังกล่าวส่งข้อมูลที่ให้การทำงานๆ ดังต่อไปนี้แก่วิทยุ RDS:

- สามารถสลับเปลี่ยนโดยอัตโนมัติไปยังเครื่องส่งสัญญาณที่ชัดเจนกว่าหากการรับสัญญาณในพื้นที่ไม่ดี
- ค้นหาหมวดของรายการ เช่น ชนิดของรายการ หรือข้อมูลการจราจร
- รับข้อมูลในรูปแบบข้อความเกี่ยวกับรายการวิทยุในขณะนั้น

หมายเหตุ

สถานีวิทยุบางสถานีไม่ใช่ RDS หรือเฉพาะชั้นส่วนที่เลือกไว้ของการทำงานเท่านั้น

เมื่อมีการกระจายข่าวหรือข้อความการจราจร วิทยุอาจเปลี่ยนสถานี ซึ่งจะขัดจังหวะแหล่งสัญญาณเสียงที่ใช้อยู่ในขณะนั้น ตัวอย่างเช่น ถ้ากำลังใช้เครื่องเล่นซีดี* อยู่ ก็จะหยุดทำงานชั่วคราว วิทยุจะเปลี่ยนกลับไปยังแหล่งข้อมูลเสียงและระดับความดังเสียงก่อนหน้านี้ เมื่อไม่มีการกระจายสัญญาณของรูปแบบรายการที่ตั้งไว้อีกต่อไป ในการย้อนกลับไปที่ก่อนหน้านี้ ให้กด  ที่เป็นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย หรือแตะ Cancel บนจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุ (น. 647)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 651)

วิทยุแบบดิจิตอล*

วิทยุแบบดิจิตอล (DAB³) เป็นระบบกระจายเสียงแบบดิจิตอลสำหรับวิทยุ วิทยุจะรองรับ DAB, DAB+ และ DMB⁴



การใช้งานวิทยุสามารถทำได้โดยใช้การรับรู้คำสั่งเสียง, แป้นกดที่พวงมาลัย หรือจอแสดงผลส่วนกลาง



แอปวิทยุแบบดิจิตอลสามารถเริ่มใช้งานได้จากมุมมองแอปในจอแสดงผลส่วนกลาง

การเล่นวิทยุแบบดิจิตอลสามารถทำได้ในลักษณะเดียวกับช่วงความถี่วิทยุอื่นๆ เช่น FM นอกเหนือจากตัวเลือกในการเลือกเล่นจาก Stations, Favourites และ Genres แล้ว ยังมีตัวเลือกในการเลือกเล่นจากช่องสถานีย่อยและ Ensembles อีกด้วย กลุ่มช่องสัญญาณคือ ชุด

ของช่องสัญญาณวิทยุที่กระจายเสียงด้วยความถี่เดียวกัน

ในกรณีที่ช่องสถานีวิทยุกระจายข้อมูลอักษรสัญลักษณ์ของช่องด้วย อักษรสัญลักษณ์นี้จะถูกดาวน์โหลดและแสดงขึ้นถัดจากชื่อสถานี (เวลาในการดาวน์โหลดจะแตกต่างกันออกไป)

ช่องสถานีย่อย DAB

โดยทั่วไปส่วนประกอบรองจะเรียกว่าช่องสัญญาณย่อยนี้เป็นช่องสัญญาณชั่วคราวและอาจประกอบด้วย เช่น คำแปลของรูปแบบรายการที่เป็นภาษาอื่น สถานีย่อยจะแสดงด้วยสัญลักษณ์ลูกศรในรายการช่องสถานี

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เชื่อมโยงระหว่าง FM กับวิทยุดิจิตอล* (น. 654)
- การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ (น. 649)
- การค้นหาสถานีวิทยุ (น. 650)
- การตั้งค่ารายการวิทยุโปรด (น. 651)
- ระบบส่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 651)

เชื่อมโยงระหว่าง FM กับวิทยุดิจิตอล*

ฟังก์ชันนี้ทำให้วิทยุแบบดิจิตอล (DAB) เปลี่ยนจากช่องที่สัญญาณไม่ดีหรือไม่มีสัญญาณ ไปยังช่องเดียวกันในกลุ่มช่องสัญญาณ (Ensemble) อื่นที่มีสัญญาณดีกว่าได้ ภายใน DAB และ/หรือ ระหว่าง DAB กับ FM

การเชื่อมโยง DAB ไปยัง DAB และ DAB ไปยัง FM

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Media → DAB
3. เลือก/ยกเลิกการเลือก DAB To DAB Handover และ/หรือ DAB To FM Handover เพื่อส่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันที่ตรงกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุแบบดิจิตอล* (น. 654)
- วิทยุ (น. 647)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 651)

³ Digital Audio Broadcasting

⁴ Digital Multimedia Broadcasting

เครื่องเล่นสื่อ

เครื่องเล่นมีเดียสามารถเล่นเสียงจากเครื่องเล่นซีดี* และจากแหล่งข้อมูลเสียงภายนอกที่เชื่อมต่อผ่านทางช่องเสียบ USB หรือ Bluetooth นอกจากนี้ยังสามารถเล่นวิดีโอผ่านทางช่องเสียบ USB ได้อีกด้วย

เมื่อรถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต ท่านยังสามารถฟังวิทยุผ่านเว็บ, หนังสือเสียง และบริการเพลงผ่านแอปต่างๆ ได้อีกด้วย



การสั่งงานเครื่องเล่นมีเดียสามารถทำได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง และฟังก์ชันการทำงานหลายฟังก์ชันจะสามารถสั่งงานโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย

หรือการควบคุมด้วยเสียงได้

การสั่งงานวิทยุทำได้โดยผ่านทางเครื่องเล่นมีเดีย และจะอธิบายไว้ในส่วนแยกต่างหาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 655)
- การควบคุมและการเปลี่ยนสื่อข้อมูล (น. 657)
- การค้นหาสื่อข้อมูล (น. 658)
- แอป (น. 644)
- วิทยุ (น. 647)
- เครื่องเล่นซีดี* (น. 660)
- วิดีโอ (น. 660)
- สื่อข้อมูลผ่าน Bluetooth® (น. 661)
- สื่อข้อมูลผ่านช่องเสียบ USB (น. 662)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

การเล่นสื่อข้อมูล

เครื่องเล่นสื่อจะมีการควบคุมจากจอแสดงผลส่วนกลาง ฟังก์ชันการทำงานหลายอย่างยังสามารถสั่งงานโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยหรือการควบคุมด้วยเสียงได้อีกด้วย

เครื่องเล่นสื่อข้อมูลยังใช้ในการสั่งงานวิทยุอีกด้วย ซึ่งจะอธิบายไว้ในส่วนแยกต่างหาก



การเริ่มแหล่งข้อมูลสื่อ



มุมมองแอป (รูปภาพทั่วไป, แอปพื้นฐานอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาดและรุ่น)

ซีดี*

1. เสียบแผ่นซีดี
2. เปิดแอป CD จากมุมมองแอป
3. เลือกสิ่งที่จะเล่น
> เริ่มต้นการเล่น

หน่วยความจำแบบ USB

1. เสียบหน่วยความจำแบบ USB
2. เปิดแอป USB จากมุมมองแอป
3. เลือกสิ่งที่จะเล่น
> เริ่มต้นการเล่น

เครื่องเล่น Mp3 และ iPod®



หมายเหตุ

ในการเริ่มเล่นจาก iPod ให้ใช้แอป iPod (ไม่ใช่ USB)

เมื่อใช้ iPod เป็นแหล่งข้อมูลเสียง ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูลของรถจะมีโครงสร้างเมนูที่คล้ายคลึงกับโครงสร้างเมนูของเครื่องเล่น iPod

1. เชื่อมต่อแหล่งข้อมูลสื่อ
2. เริ่มเล่นในแหล่งข้อมูลสื่อที่เชื่อมต่ออยู่
3. เปิดแอป (iPod, USB) จากมุมมองแอป
> เริ่มต้นการเล่น

อุปกรณ์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth

1. ตั้งงาน Bluetooth ในแหล่งข้อมูลสื่อ
2. เชื่อมต่อแหล่งข้อมูลสื่อ

3. เริ่มเล่นในแหล่งข้อมูลสื่อที่เชื่อมต่ออยู่
4. เปิดแอป Bluetooth จากมุมมองแอป
> เริ่มต้นการเล่น

สื่อข้อมูลที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

เล่นสื่อข้อมูลจากแอปที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

1. เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต
2. เปิดแอปในปัจจุบันจากมุมมองแอป
> เริ่มต้นการเล่น

อ่านส่วนแยกต่างหากเกี่ยวกับวิธีการดาวน์โหลดแอป
วิดีโอ

1. เชื่อมต่อแหล่งข้อมูลสื่อ
2. เปิดแอป USB จากมุมมองแอป
3. แต่ที่ชื่อของรายการที่ต้องการจะเล่น
> เริ่มต้นการเล่น

Apple CarPlay

CarPlay จะอธิบายไว้ในส่วนแยกต่างหาก

Android Auto

Android Auto จะอธิบายไว้ในส่วนแยกต่างหาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

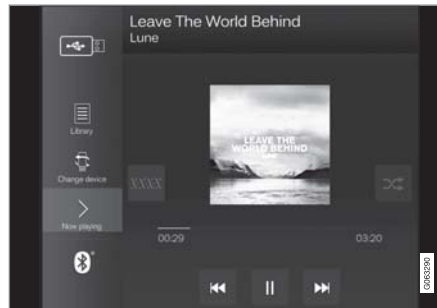
- การทำงานกับเมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 161)
- วิทยู (น. 647)
- การควบคุมและการเปลี่ยนสื่อข้อมูล (น. 657)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB (น. 663)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่าน Bluetooth® (น. 662)
- การดาวน์โหลดแอป (น. 645)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- วิดีโอ (น. 660)
- Apple® CarPlay®* (น. 665)
- Android Auto* (น. 669)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยูและสื่อ (น. 215)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 691)

การควบคุมและการเปลี่ยนสื่อข้อมูล

การควบคุมการเล่นสื่อข้อมูลสามารถทำได้โดยใช้การควบคุมด้วยเสียง, แป้นกดบนพวงมาลัย หรือจอแสดงผลส่วนกลาง



การใช้งานเครื่องเล่นสื่อข้อมูลสามารถทำได้โดยใช้การรับคำสั่งเสียง, แป้นกดบนพวงมาลัย หรือจอแสดงผลส่วนกลาง



ระดับเสียง - หมุนปุ่มควบคุมที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลาง หรือกด ▲ ▼ บนแป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย เพื่อเพิ่มหรือลดระดับเสียง

เล่น/หยุดชั่วคราว -แตะที่รูปภาพของเพลงที่กำลังเล่นอยู่, ปุ่มกดที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลาง หรือ ○ บนแป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย

เปลี่ยนแทร็ก/เพลง -แตะแทร็กที่ต้องการบนจอแสดงผลส่วนกลาง กด ◀▶ หรือ ◀▶ ได้จอแสดงผลส่วนกลางหรือบนแผงปุ่มกดทางด้านขวาของพวงมาลัย

เล่นไปข้างหน้าอย่างรวดเร็ว/ย้ายไปที่ตำแหน่งเวลา -แตะที่แถบเวลาบนจอแสดงผลส่วนกลางแล้วลากไปทางด้านซ้าย หรือกด ◀▶ ได้จอแสดงผลส่วนกลางหรือบนแผงปุ่มกดทางด้านขวาของพวงมาลัยค้างไว้

การเปลี่ยนสื่อข้อมูล - เลือกจากแหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้ในแอป, ในมุมมองแอป, กดที่แอปที่ต้องการ หรือเลือกโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัยผ่านเมนูแอป



Library - แตะที่ปุ่มเพื่อเล่นจากไลบรารี



Shuffle - แต่ที่ปุ่มเพื่อเล่นตามลำดับแบบสุ่ม

- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)



Similar - แต่ที่ปุ่มเพื่อใช้ Gracenote ในการค้นหาเพลงที่คล้ายคลึงกันในอุปกรณ์ USB และเพื่อสร้างรายการที่จะเล่นจากอุปกรณ์นี้ รายการที่จะเล่นสามารถ

มีเพลงได้สูงสุด 50 เพลง



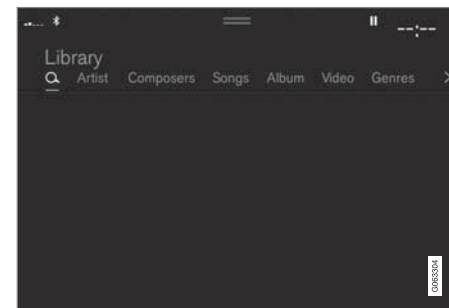
Change device - แต่ที่ปุ่มเพื่อสลับระหว่างอุปกรณ์ USB ต่างๆ ถ้าเชื่อมต่อไว้หลายอุปกรณ์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เครื่องเล่นสื่อ (น. 655)
- การค้นหาสื่อข้อมูล (น. 658)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 642)
- แอป (น. 644)
- Gracenote® (น. 659)

การค้นหาค้นหาข้อมูล

ท่านสามารถค้นหาตามศิลปิน, ผู้ประพันธ์, ชื่อเพลง, อัลบั้ม, วิดีโอ, หนังสือเสียง, รายการที่จะเล่น และเมื่อรถยนต์เชื่อมต่อเข้ากับอินเทอร์เน็ตแล้ว จะสามารถค้นหาตามพอดคาสท์ (สื่อข้อมูลดิจิทัลผ่านอินเทอร์เน็ต) ได้



1. กดปุ่ม 
 - > มุมมองการค้นหาพร้อมด้วยแป้นพิมพ์จะเปิดขึ้น
2. ป้อนรายการที่จะค้นหา
3. กดปุ่ม Search
 - > ระบบจะทำการค้นหาในอุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่ และผลการค้นหาจะแสดงรายการขึ้นตามหมวด

บัดนี้ผ่านหน้าจอไปทางด้านข้างเพื่อแสดงแต่ละหมวด
แยกกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เครื่องเล่นสื่อ (น. 655)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 655)
- ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วน
กลางในแบบแมนนวล (น. 192)

Gracenote®

Gracenote จะระบุศิลปิน อัลบั้ม ชื่อเพลง และ
รูปภาพที่เกี่ยวข้อง ซึ่งจะแสดงขึ้นในระหว่างที่เล่น
เพลงนั้นๆ

Gracenote MusicID® เป็นมาตรฐานของการรับรู้เพลง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Media → Gracenote®
3. เลือกการตั้งค่าสำหรับข้อมูล Gracenote:
 - Gracenote® Online Search - ค้นหาสื่อข้อมูลที่
เล่นอยู่ในฐานข้อมูลออนไลน์ของ Gracenote
 - Gracenote® Multiple Results - เลือกวิธีการ
แสดงข้อมูล Gracenote ในผลการค้นหาต่างๆ
 - 1 - ใช้ข้อมูลดั้งเดิมของไฟล์
 - 2 - ใช้ข้อมูล Gracenote
 - 3 - สามารถเลือกข้อมูล Gracenote หรือข้อมูล
ดั้งเดิมได้
 - None - ไม่แสดงผลการค้นหา

การอัปเดต Gracenote

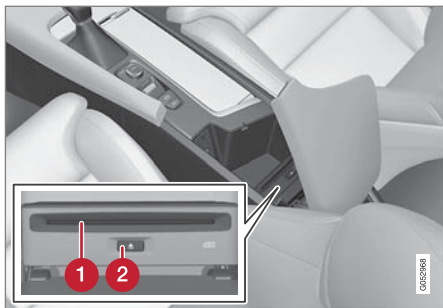
เนื้อหาของฐานข้อมูล Gracenote จะได้รับการอัปเดต
อยู่ตลอดเวลา คิวบิตโหลดการอัปเดตล่าสุดเพื่อการ
ทำงานที่ดีที่สุด สำหรับข้อมูลและการดาวน์โหลด โปรดดู
ที่ support.volvocars.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 655)
- ข้อตกลงการอนุญาตสำหรับการใช้ระบบเครื่อง
เสียงและสื่อข้อมูล (น. 694)

เครื่องเล่นซีดี*

เครื่องเล่นสื่อข้อมูลสามารถเล่นแผ่นซีดีที่มีไฟล์เพลงที่สามารถใช้งานร่วมกันได้



1 ช่องใส่และนำแผ่นดิสก์ออกจากเครื่อง

2 ปุ่มนำแผ่นออก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 655)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 691)

วิดีโอ

ท่านสามารถเล่นวิดีโอที่อยู่ในอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อผ่าน USB อยู่ได้โดยใช้เครื่องเล่นมีเดีย

เมื่อรถเริ่มเคลื่อนที่ จะไม่มีการแสดงภาพใดๆ แต่เสียงจะยังคงเล่นอยู่ ภาพจะแสดงขึ้นอีกครั้งเมื่อรถจอดอยู่กับที่ ข้อมูลเกี่ยวกับรูปแบบของสื่อข้อมูลที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะมีอยู่ในส่วนแยกต่างหาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเล่นวิดีโอ (น. 660)
- การเล่น DivX® (น. 661)
- การตั้งค่าสำหรับวิดีโอ (น. 661)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 691)

การเล่นวิดีโอ

การเล่นวิดีโอโดยใช้แอฟ USB ในมุมมองแอฟ

1. การเชื่อมต่อแหล่งสื่อ (อุปกรณ์ USB)
2. เปิดแอฟ USB จากมุมมองแอฟ
3. กดชื่อเรื่องที่ท่านต้องการเล่น
> เริ่มต้นการเล่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิดีโอ (น. 660)
- การเล่น DivX® (น. 661)
- การตั้งค่าสำหรับวิดีโอ (น. 661)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 691)

การเล่น DivX®

ท่านจะต้องลงทะเบียนอุปกรณ์ DivX Certified® เพื่อให้สามารถเล่นภาพยนตร์ DivX Video-on-Demand (VOD) ที่สั่งซื้อได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. แตะ Video → DivX® VOD และรับรหัสการลงทะเบียน
3. ไปที่ vod.divx.com สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม และทำการลงทะเบียนให้เสร็จสมบูรณ์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิดีโอ (น. 660)
- การเล่นวิดีโอ (น. 660)
- การตั้งค่าสำหรับวิดีโอ (น. 661)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 691)

การตั้งค่าสำหรับวิดีโอ

สามารถเปลี่ยนการตั้งค่าการเล่นวิดีโอบางอย่างได้ เช่น ภาษา

ในขณะที่เครื่องเล่นวิดีโออยู่ในโหมดเต็มหน้าจอ หรือโดยการเปิดมุมมองระดับบนสุด แล้วกด Settings → Video ท่านสามารถปรับสิ่งต่อไปนี้ได้: Audio Language, Off และ Subtitle Language

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิดีโอ (น. 660)

สื่อข้อมูลผ่าน Bluetooth®

เครื่องเล่นสื่อของรูดจะมี Bluetooth ติดตั้งอยู่ และสามารถเล่นไฟล์เสียงแบบไร้สายจากอุปกรณ์ Bluetooth ภายนอก เช่น โทรศัพท์มือถือและแท็บเล็ตได้

เพื่อให้เครื่องเล่นมีเดียสามารถเล่นไฟล์เสียงในรูปแบบไร้สายจากอุปกรณ์ภายนอกได้ ขั้นแรก จะต้องเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับรถโดยผ่านทาง Bluetooth ก่อน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่าน Bluetooth® (น. 662)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)
- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 655)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 691)

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่าน Bluetooth®

เชื่อมต่ออุปกรณ์ Bluetooth® เข้ากับรถสำหรับการ
เล่นสื่อแบบไร้สาย และเพื่อให้รถมีการเชื่อมต่อ
อินเทอร์เน็ตเมื่อสามารถใช้งานได้

ในปัจจุบันนี้ โทรศัพท์จำนวนมากในตลาดจะมี
เทคโนโลยี Bluetooth® แบบไร้สาย แต่ไม่ใช่ทุกรุ่นที่
สามารถใช้ร่วมกับรถได้ สำหรับการใช้งานร่วมกัน ดูที่
support.volvocars.com

ขั้นตอนการเชื่อมต่ออุปกรณ์สื่อจะเหมือนกันกับการ
เชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth®

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สื่อข้อมูลผ่าน Bluetooth® (น. 661)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็น
ครั้งแรก (น. 673)
- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 655)

สื่อข้อมูลผ่านช่องเสียบ USB

ท่านสามารถเชื่อมต่อแหล่งข้อมูลเสียงภายนอก
เช่น iPod® หรือเครื่องเล่น MP3 เข้ากับระบบ
เครื่องเสียงผ่านทางช่องเสียบ USB ของรถได้

อุปกรณ์ที่มีแบตเตอรี่แบบชาร์จได้จะได้รับการชาร์จไฟ
เมื่อเชื่อมต่อเข้ากับ USB และสวิตช์ถูกแจ็อยู่ที่ตำแหน่ง
I, II หรือเมื่อเครื่องยนต์ทำงานอยู่

การโหลดเนื้อหาของแหล่งข้อมูลภายนอกจะเร็วขึ้นถ้า
แหล่งข้อมูลนั้นมีเฉพาะเนื้อหาที่อยู่ในรูปแบบที่สามารถ
ใช้งานร่วมกันได้เท่านั้น ท่านยังสามารถเล่นไฟล์วิดีโอ
ผ่านทางช่องเสียบ USB ได้อีกด้วย

เครื่องเล่น MP3 บางเครื่องจะมีระบบไฟล์เป็นของตัวเอง
ที่รถอาจไม่รองรับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB
(น. 663)
- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 655)
- วิดีโอ (น. 660)
- ตำแหน่งสวิตช์ถูกแจ (น. 569)

- ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ USB
(น. 692)
- Apple® CarPlay®* (น. 665)
- Android Auto* (น. 669)

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB

ท่านสามารถเชื่อมต่อแหล่งข้อมูลเสียงภายนอก เช่น iPod® หรือเครื่องเล่น MP3 เข้ากับระบบเครื่องเสียงผ่านทางช่องเสียบ USB ช่องใดช่องหนึ่งของรถได้

ต้องเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับพอร์ตแบบ USB ที่มีโครงสร้างขาว (เมื่อมีพอร์ตแบบ USB สองพอร์ต) เมื่อใช้ Apple CarPlay* และ Android Auto*



ช่องเสียบ USB (ประเภท A) ในคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า ปลอยให้สายไฟวางไปทางด้านหน้าเพื่อไม่ให้สายไฟถูกหนีบเมื่อปิดฝาปิด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

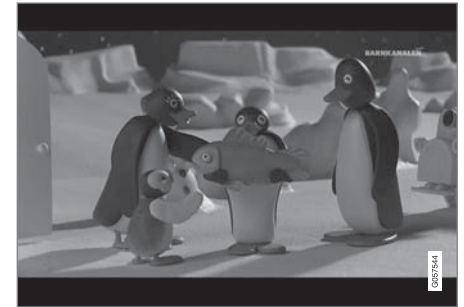
- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 655)
- สื่อข้อมูลผ่านช่องเสียบ USB (น. 662)

- เครื่องเล่นสื่อ (น. 655)
- ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ USB (น. 692)
- ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ USB (น. 692)
- Apple® CarPlay®* (น. 665)
- Android Auto* (น. 669)

TV*⁵

ทันทีที่รถได้ถึงความเร็วที่กำหนดจะไม่มีภาพแสดงขึ้นแต่จะได้ยินเสียงตลอดเวลา รูปภาพจะแสดงขึ้นอีกครั้งเมื่อรถเกือบจะจอดสนิทหรือจอดสนิทแล้ว

การควบคุมโทรทัศน์ทำได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง การทำงานต่างๆ ยังสามารถควบคุมได้จากปุ่มกดทางขวาบนพวงมาลัย หรือการสั่งงานด้วยเสียง



ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้โทรทัศน์* (น. 664)
- การตั้งค่าสำหรับโทรทัศน์* (น. 664)

การใช้โทรทัศน์*⁶

โทรทัศน์จะเริ่มทำงานจากมุมมองแอป และที่แอป TV แล้วเลือกช่องสถานี

โทรทัศน์จะค้นหาช่องสถานีที่รับสัญญาณได้ชัดเจนที่สุดโดยอัตโนมัติ

เปลี่ยนรายการของช่องสถานีที่มองเห็นได้

1. กด Library
2. เลือกการเล่นจาก TV-channels หรือ Favourites
3. เลือกช่องสถานีที่ต้องการ

เปลี่ยนช่องสถานีจากรายการที่เลือก

- กด **◀** หรือ **▶** ที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลางหรือบนแผงปุ่มกดบนพวงมาลัย
 - > การเน้นจะเลื่อนขึ้นหรือลงหนึ่งตำแหน่งในรายการที่จะเล่นที่เลือกไว้

ท่านยังสามารถเปลี่ยนสถานีจากจอแสดงผลส่วนกลางได้อีกด้วย

รายการโปรด

ท่านสามารถบันทึกช่องสถานีโทรทัศน์แต่ละช่องเป็นรายการโปรดได้:

- แต่ที่ **☆** เพื่อเพิ่ม/ลบช่องสถานีลงใน/ออกจากรายการโปรด

การแนะนำรายการโทรทัศน์

การแนะนำรายการจะมีข้อมูลเกี่ยวกับรายการโทรทัศน์ต่างๆ เป็นช่วงเวลาถึง 48 ชั่วโมง

- แต่ที่ Guide เพื่อแสดงข้อมูลเกี่ยวกับรายการโทรทัศน์



หมายเหตุ

เปิดแอป Favourites ในมุมมองแอป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- TV* (น. 663)
- การตั้งค่าสำหรับโทรทัศน์* (น. 664)
- ระบบส่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 215)
- ข้อตกลงการอนุญาตสำหรับการใช้ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล (น. 694)

การตั้งค่าสำหรับโทรทัศน์*⁷

ตัวเลือกสำหรับการตั้งค่าบางอย่างจะมีให้ทั้งในมุมมองระดับบนสุด หรือเมื่อโทรทัศน์อยู่ในโหมดเต็มหน้าจอ

ในขณะที่โทรทัศน์อยู่ในโหมดเต็มหน้าจอ หรือโดยการเปิดมุมมองระดับบนสุดแล้วกด Settings → Media → TV ท่านสามารถปรับสิ่งต่อไปนี้ได้:

- Subtitle Language
- Audio Language

รูปแบบของรูปภาพ

การแตะที่ Picture format ทำให้ท่านสามารถเลือกรูปแบบของภาพโทรทัศน์ที่จะแสดงได้

1. Auto - แสดงภาพโทรทัศน์ในรูปแบบภาพที่กำลังส่งข้อมูล
2. Auto fill - แสดงภาพโทรทัศน์ที่ใหญ่ที่สุดโดยไม่มีกรอบตัด

⁵ ใช้กับบางตลาด

⁶ ใช้กับบางตลาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- TV* (น. 663)
- การใช้โทรศัพท์* (น. 664)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 691)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 199)

Apple® CarPlay®*

CarPlay นำเสนอตัวเลือกในการฟังเพลง, ใช้สายโทรศัพท์, รับการแนะนำเส้นทาง, ส่ง/รับข้อความ และใช้ Siri ได้โดยไม่รบกวนสมาธิในการขับขี่ของท่าน



CarPlay สามารถใช้งานได้กับอุปกรณ์บางอย่างของ Apple ถ้ารถไม่สามารถรองรับ CarPlay ได้ จะมีแอปขึ้นสำหรับติดตั้งเพิ่มได้ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่เพื่อทำ

การติดตั้ง CarPlay

ข้อมูลเกี่ยวกับแอปที่รองรับและโทรศัพท์ที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะมีอยู่ในเว็บไซต์ของ Apple: www.apple.com/ios/carplay/ การใช้แอปที่ไม่สามารถใช้ร่วมกันได้กับ CarPlay อาจหมายความว่า ในบางครั้งจะมีการตัดการเชื่อมต่อระหว่าง iPhone กับรถออก โปรดทราบว่า Volvo จะไม่รับผิดชอบต่อเนื้อหาใน CarPlay

เมื่อใช้การนำทางด้วยแผนที่ผ่าน CarPlay จะไม่มีการแนะนำเส้นทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับหรือบนจอแสดงผลบนกระจกหน้า แต่จะมีอยู่บนจอแสดงผลส่วนกลางเท่านั้น

แอป CarPlay สามารถควบคุมได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง, โทรศัพท์ หรือโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย (สำหรับบางฟังก์ชันเท่านั้น) นอกจากนี้ยังสามารถควบคุมแอปด้วยเสียงโดยใช้ Siri ได้อีกด้วย การกดปุ่ม ๕ บนพวงมาลัยค้างไว้จะเป็นการเริ่มการควบคุมด้วยเสียงโดยใช้ Siri และการกดสั้นๆ จะเป็นการสั่งงานการควบคุมด้วยเสียงของรถ ถ้า Siri หยุดการทำงานเร็วเกินไป ให้กดปุ่ม ๕⁸ บนพวงมาลัยค้างไว้

การใช้ CarPlay จะมีข้อกำหนดดังต่อไปนี้: CarPlay เป็นบริการที่จัดให้โดย Apple Inc. ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ให้บริการ Volvo Cars ไม่รับผิดชอบต่อ CarPlay หรือฟังก์ชันการทำงาน/แอปพลิเคชันของบริการนี้ เมื่อใช้ CarPlay ข้อมูลบางอย่างจากรถของท่าน (รวมถึงตำแหน่งของรถ) จะถูกส่งไปยัง iPhone ของท่าน ตามเงื่อนไขของ Volvo Cars ท่านจะเป็นผู้รับ

⁷ ใช้กับบางตลาด

⁸ Apple และ CarPlay เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Apple Inc.



- ◀◀ ผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวต่อการใช้งาน CarPlay ด้วยตัว
ท่านเองหรือโดยผู้อื่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้ Apple® CarPlay®* (น. 666)
- การตั้งค่าสำหรับ Apple® CarPlay®* (น. 668)
- การจดจำเสียง (น. 212)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 199)

การใช้ Apple® CarPlay®*

ในการใช้ CarPlay จะต้องเปิดใช้งานการควบคุม
ด้วยเสียงโดย Siri บนโทรศัพท์ของท่านก่อน
โทรศัพท์จะต้องมีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่าน
Wi-Fi หรือเครือข่ายโทรศัพท์เคลื่อนที่

เชื่อมต่อ iPhone และเริ่มการทำงานของ CarPlay

ⓘ หมายเหตุ

CarPlay สามารถใช้งานได้เมื่อยกเลิกการทำงานของ
ของ Bluetooth แล้วเท่านั้น ดังนั้น โทรศัพท์หรือ
เครื่องเล่นสื่อข้อมูลที่เชื่อมต่อกับรถผ่าน Bluetooth
จะไม่สามารถใช้งานได้เมื่อ CarPlay ทำงานอยู่ และ
จะต้องใช้แหล่งอินเทอร์เน็ตแหล่งอื่นในการเชื่อมต่อกับ
อินเทอร์เน็ตสำหรับแอปต่างๆ ของรถ ใช้ Wi-Fi
หรือโมเด็มแบบรวมในตัวของรถ*

1. เชื่อมต่อ iPhone เข้ากับช่องเสียบ USB ในกรณีที่มี
ช่องเสียบ USB สองช่อง จะต้องใช้ช่องที่มีกรอบสี
ขาวอยู่รอบช่องเสียบ
2. อ่านข้อมูลในหน้าต่างแบบผุดขึ้น แล้วแตะที่ OK
3. แตะที่ Apple CarPlay ในมุมมองแอป

4. อ่านข้อกำหนดและเงื่อนไขแล้วแตะที่ Accept เพื่อ
เชื่อมต่อ
> มุมมองย่อย CarPlay จะเปิดขึ้น และแอปที่
สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
5. แตะที่แอปที่ต้องการ
> แอปจะเริ่มทำงาน

การเริ่มทำงาน CarPlay

หลังจากที่เชื่อมต่อ iPhone แล้ว CarPlay จะเริ่มทำงานดังต่อไปนี้

1. เชื่อมต่อ iPhone เข้ากับช่องเสียบ USB ในกรณีที่มีช่องเสียบ USB สองช่อง จะต้องใช้ช่องที่มีกรอบสีขาวอยู่รอบช่องเสียบ
 - > ถ้าเลือกการตั้งค่าสำหรับการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติไว้ - ชื่อของโทรศัพท์จะแสดงขึ้น
2. แตะที่ชื่อโทรศัพท์ - มุมมองย่อยที่มี CarPlay จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้ร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
3. ถ้ามุมมองย่อยที่มี CarPlay ไม่เปิดขึ้น ให้แตะที่ Apple CarPlay ในมุมมองแอป
 - > มุมมองย่อย CarPlay จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
4. แตะที่แอปที่ต้องการ
 - > แอปจะเริ่มทำงาน

ถ้ามีแอปอื่นในมุมมองย่อยมุมมองเดียวกันทำงานอยู่แล้ว CarPlay จะทำงานในเบื้องหลัง ในการแสดง CarPlay ในมุมมองย่อยอีกครั้ง - แตะที่ไอคอน CarPlay ในมุมมองแอป

สลับเปลี่ยนการเชื่อมต่อระหว่าง CarPlay กับ iPod CarPlay กับ iPod

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. ไปต่อที่ Communication → Apple CarPlay
3. ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับอุปกรณ์ของ Apple ที่ไม่ต้องการให้เริ่มการทำงานของ CarPlay โดยอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อสาย USB
4. ถอดสายและต่อสายอุปกรณ์ Apple ออกจาก/เข้ากับช่องเสียบ USB
5. เปิดแอป iPod จากมุมมองแอป iPod กับ CarPlay
1. แตะที่ Apple CarPlay ในมุมมองแอป
2. อ่านข้อมูลในหน้าต่างแบบผุดขึ้น แล้วแตะที่ OK
3. ถอดสายและต่อสายอุปกรณ์ Apple ออกจาก/เข้ากับช่องเสียบ USB

> มุมมองย่อยที่มี Apple CarPlay จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น⁹

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB (น. 663)
- Apple® CarPlay®* (น. 665)
- การตั้งค่าสำหรับ Apple® CarPlay®* (น. 668)
- การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (Wi-Fi) (น. 685)
- เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ (ซิมการ์ด) (น. 686)
- การจดจำเสียง (น. 212)

⁹ Apple, CarPlay, iPhone และ iPod เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Apple Inc.

การตั้งค่าสำหรับ Apple® CarPlay®*

การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์ Apple ที่เชื่อมต่อกับ CarPlay¹⁰

การเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. ไปต่อที่ Communication → Apple CarPlay และเลือกการตั้งค่า:
 - เลือกกล่องกาเครื่องหมาย - CarPlay เริ่มการทำงานอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อสาย USB
 - ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมาย - CarPlay ไม่เริ่มการทำงานอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อสาย USB

ท่านสามารถบันทึกอุปกรณ์ Apple ลงในรายการได้สูงสุด 20 อุปกรณ์ เมื่อรายการเต็มแล้ว และมีการเชื่อมต่ออุปกรณ์ใหม่ อุปกรณ์ที่เก่าที่สุดในรายการจะถูกลบไป

ในการลบรายการ จะต้องรีเซ็ตการตั้งค่าบนจอแสดงผลส่วนกลาง (รีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงาน)

ระดับความดังเสียงของระบบ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. แตะที่ Sound → System Volumes แล้วทำการตั้งค่าสำหรับสิ่งต่อไปนี้:
 - Voice Control
 - Navi Voice Guidance
 - Phone Ringtone

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Apple® CarPlay®* (น. 665)
- การใช้ Apple® CarPlay®* (น. 666)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 199)

เคล็ดลับสำหรับการใช้ Apple® CarPlay®*

ต่อไปนี้เป็นเคล็ดลับที่มีประโยชน์จำนวนหนึ่งสำหรับการใช้ CarPlay®

- อัปเดต iPhone ของท่านด้วยระบบปฏิบัติการ iOS เวอร์ชันล่าสุด และตรวจสอบให้แน่ใจว่าแอปต่างๆ ได้รับการอัปเดตแล้ว
- ในกรณีที่มีปัญหาเกี่ยวกับ CarPlay ให้ปลดการเชื่อมต่อโทรศัพท์ออกจากช่องเสียบ USB แล้วเชื่อมต่อใหม่อีกครั้ง หรือลองปิดแอปที่ไม่สามารถทำงานได้บนโทรศัพท์ จากนั้นให้เริ่มการทำงานของแอปอีกครั้ง หรือลองปิดแอปทั้งหมด แล้วเริ่มระบบของโทรศัพท์ของท่านอีกครั้ง
- ถ้าแอปไม่แสดงขึ้นเมื่อ CarPlay เริ่มทำงาน (หน้าจอเป็นสีดำ) ให้ลองย่อมุมมองย่อยสำหรับ CarPlay ลงให้เล็กสุดแล้วขยายออก
- การใช้แอปที่ไม่สามารถใช้ร่วมกันได้กับ CarPlay อาจหมายความว่า ในบางครั้งจะมีการตัดการเชื่อมต่อระหว่างโทรศัพท์กับรถออก ข้อมูลเกี่ยวกับแอปที่รองรับและรุ่นของโทรศัพท์ที่สามารถใช้ร่วมกันได้ สามารถดูได้บนเว็บไซต์ของ Apple ท่านยังสามารถค้นหา CarPlay ใน App Store เพื่อดูข้อมูลเกี่ยวกับ

¹⁰ Apple และ CarPlay เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Apple Inc.

แอปที่สามารถใช้ร่วมกันได้กับ CarPlay ในตลาดของท่านได้อีกด้วย

- CarPlay สามารถใช้งานได้กับ iPhone¹¹ เท่านั้น

หมายเหตุ

การมีให้บริการและฟังก์ชันที่สามารถใช้งานได้อาจแตกต่างกันออกไปในแต่ละตลาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

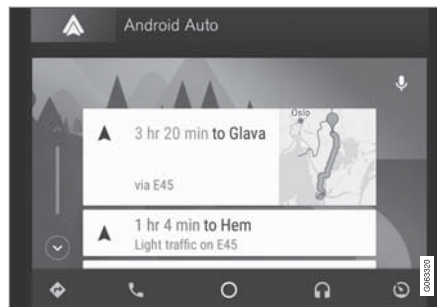
- Apple® CarPlay®* (น. 665)

Android Auto*

Android Auto ทำให้ท่านสามารถฟังเพลง, ใช้สายโทรศัพท์, รับการแนะนำเส้นทาง และใช้แอปที่ปรับสำหรับรถต่างๆ จากอุปกรณ์ Android ได้

Android Auto สามารถทำงานได้กับอุปกรณ์

Android ที่เลือกไว้จำนวนหนึ่ง



ข้อมูลเกี่ยวกับแอปที่รองรับและโทรศัพท์ที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะมีอยู่บนเว็บไซต์: www.android.com/auto/ สำหรับแอปของบริษัทภายนอก โปรดดูที่ Google Play โปรดทราบว่า Volvo จะไม่รับผิดชอบต่อนโยบายใน Android Auto

Android Auto จะเริ่มทำงานจากมุมมองแอป หลังจากเริ่มการทำงานของ Android Auto ไปครั้งหนึ่งแล้ว แอปจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่ออุปกรณ์ในครั้งถัดไป ท่านสามารถยกเลิกการทำงานอัตโนมัติได้ในการตั้งค่า

หมายเหตุ

เมื่อมีโทรศัพท์เชื่อมต่ออยู่กับ Android Auto จะสามารถสตรีมผ่าน Bluetooth ไปยังเครื่องเล่นมีเดียอื่นได้ Bluetooth จะทำงานในขณะที่กำลังใช้ Android Auto อยู่

เมื่อใช้การนำทางบนแผนที่ผ่าน Android Auto จะมีไม่การแนะนำเส้นทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับหรือบนจอแสดงผลบนกระจกหน้า แต่จะมีอยู่บนจอแสดงผลส่วนกลางเท่านั้น

Android Auto สามารถควบคุมผ่านจอแสดงผลส่วนกลางได้โดยการใช้แผงปุ่มกดทางด้านขวาของพวงมาลัยหรือระบบสั่งงานด้วยเสียง การกดปุ่ม ๑๕ บนพวงมาลัยค้างไว้จะเป็นการเริ่มการควบคุมด้วยการรับรู้คำสั่ง

¹¹ Apple, CarPlay และ iPhone เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Apple Inc.

◀◀ เสียง และการกดเป็นเวลาสั้นๆ จะเป็นการยกเลิกการทำงาน

การใช้ Android Auto จะมีข้อกำหนดดังต่อไปนี้:

Android Auto เป็นบริการที่จัดให้โดย Google Inc. ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้บริการ Volvo Cars ไม่รับผิดชอบต่อ Android Auto หรือฟังก์ชันการทำงานหรือแอปพลิเคชันใดๆ ของบริการนี้ เมื่อท่านใช้ Android Auto ข้อมูลบางอย่างจากรถของท่าน (รวมถึงตำแหน่งของรถ) จะถูกส่งไปยังโทรศัพท์ที่ใช้ระบบ Android ที่เชื่อมต่ออยู่ ท่านเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวต่อการใช้งาน Android Auto ด้วยตัวท่านเองหรือโดยผู้อื่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้ Android Auto * (น. 670)
- การตั้งค่าสำหรับ Android Auto * (น. 671)

การใช้ Android Auto*

ในการใช้แอป Android Auto จะต้องเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับพอร์ต USB ของรถยนต์

การเชื่อมต่อ Android เป็นครั้งแรก

1. เชื่อมต่อโทรศัพท์ Android เข้ากับพอร์ต USB ในกรณีที่มีพอร์ต USB สองช่อง จะต้องใช้ช่องที่มีกรอบสีขาวอยู่รอบช่องเสียบ
2. อ่านข้อมูลในหน้าต่างแบบผุดขึ้น แล้วแตะที่ OK
3. แตะที่ Android Auto ในมุมมองแอป
4. อ่านข้อกำหนดและเงื่อนไขแล้วแตะที่ Accept เพื่อเชื่อมต่อ
 - > มุมมองย่อย Android Auto จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
5. แตะที่แอปที่ต้องการ
 - > แอปจะเริ่มทำงาน

Android ที่เชื่อมต่อก่อนหน้านี้

1. เชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับช่องเสียบ USB
 - > ถ้าเลือกการตั้งค่าสำหรับการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติไว้ - ชื่อของโทรศัพท์จะแสดงขึ้น

2. แตะที่ชื่อโทรศัพท์ - มุมมองย่อยที่มี Android Auto จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
3. ถ้าไม่ได้เลือกการตั้งค่าสำหรับการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติไว้ - เปิดแอป Android Auto จากมุมมองแอป
 - > มุมมองย่อย Android Auto จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
4. แตะที่แอปที่ต้องการ
 - > แอปจะเริ่มทำงาน

ถ้ามีแอปอื่นในมุมมองย่อยมุมมองเดียวกันทำงานอยู่แล้ว Android Auto จะทำงานในเบื้องหลัง ในการแสดง Android Auto ในมุมมองย่อยอีกครั้ง - แตะที่ไอคอน Android Auto ในมุมมองแอป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Android Auto* (น. 669)
- การตั้งค่าสำหรับ Android Auto* (น. 671)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB (น. 663)
- การจดจำเสียง (น. 212)

การตั้งค่าสำหรับ Android Auto*

การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อกับ

Android Auto เป็นครั้งแรก

การเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication → Android Auto แล้วเลือกการตั้งค่า:
 - เลือกกล่องกาเครื่องหมาย - Android Auto เริ่มการทำงานอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อสาย USB
 - ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมาย - Android Auto ไม่เริ่มการทำงานอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อสาย USB

ท่านสามารถบันทึกอุปกรณ์ Android ลงในรายการได้สูงสุด 20 อุปกรณ์ เมื่อรายการเต็มแล้ว และมีการเชื่อมต่ออุปกรณ์ใหม่ อุปกรณ์ที่เก่าที่สุดในรายการจะถูกลบไป

ต้องทำการรีเซ็ตจากโรงงานเพื่อลบรายการนี้

ระดับความดังเสียงของระบบ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด

- 2.แตะที่ Sound → System Volumes แล้วทำการตั้งค่าสำหรับสิ่งต่อไปนี้:

- Voice Control
- Navi Voice Guidance
- Phone Ringtone

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Android Auto* (น. 669)
- การใช้ Android Auto* (น. 670)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 199)

เคล็ดลับสำหรับการใช้ Android Auto*

ต่อไปนี้เป็นเคล็ดลับที่มีประโยชน์จำนวนหนึ่งสำหรับการใช้ Android Auto

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแอปของท่านได้รับการอัปเดตแล้ว
- เมื่อสตาร์ทรถ ให้รอจนกระทั่งจอแสดงผลส่วนกลางเริ่มทำงาน จากนั้นจึงเชื่อมต่อโทรศัพท์ แล้วเปิด Android Auto จากมุมมองแอป
- ในกรณีที่มีปัญหาเกี่ยวกับ Android Auto ให้ปลดการเชื่อมต่อโทรศัพท์ Android ของท่านออกจากช่องเสียบ USB แล้วต่อเข้าไปใหม่อีกครั้ง หรือลองปิดแอปบนโทรศัพท์แล้วเริ่มการทำงานของแอปอีกครั้ง
- เมื่อเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับ Android Auto ท่านจะยังคงสามารถเล่นสื่อข้อมูลผ่าน Bluetooth ไปยังเครื่องเล่นสื่อข้อมูลอีกชุดหนึ่งได้ ฟังก์ชัน Bluetooth จะเปิดทำงานเมื่อใช้ Android Auto

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Android Auto* (น. 669)

โทรศัพท์

โทรศัพท์ที่มี Bluetooth สามารถเชื่อมต่อกับระบบ
แฮนด์ฟรีแบบติดตั้งในตัวของรถในแบบไร้สายได้

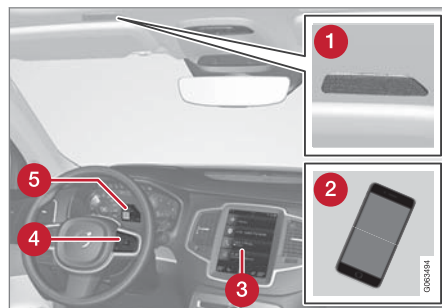
ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูลจะทำหน้าที่เป็นอุปกรณ์
แฮนด์ฟรี ที่จะช่วยควบคุมฟังก์ชันการทำงานที่เลือกไว้
จำนวนหนึ่งของโทรศัพท์จากระยะไกล นอกจากนี้ ยัง
สามารถใช้งานโทรศัพท์โดยใช้ปุ่มบนตัวโทรศัพท์เองได้
อีกด้วย ถึงแม้ว่าโทรศัพท์จะเชื่อมต่ออยู่กับรถอยู่ก็ตาม
เมื่อโทรศัพท์เชื่อมต่อออนไลน์และเชื่อมต่ออยู่กับรถ จะ
สามารถใช้สายโทรศัพท์, ส่ง/รับข้อความ, เล่นสื่อข้อมูล
แบบไร้สาย และใช้เป็นจุดเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตได้



ท่านสามารถใช้งานโทรศัพท์ได้จาก
จอแสดงผลส่วนกลาง แต่การทำงาน
บางอย่างยังสามารถใช้งานผ่านการ
รับรู้คำสั่งเสียงและเมนูแอพได้อีก
ด้วย โดยสามารถเข้าใช้งานได้จาก

แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย

ภาพรวม



- 1 ไม่โครโฟน
- 2 โทรศัพท์
- 3 การใช้งานโทรศัพท์ในจอแสดงผลส่วนกลาง
- 4 แป้นกดสำหรับการใช้ฟังก์ชันการทำงานของ
โทรศัพท์จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
และการรับรู้คำสั่งเสียง
- 5 จอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการสายสนทนา (น. 677)
- การจัดการสมุดโทรศัพท์ (น. 680)
- การจัดการข้อความ (น. 679)

- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็น
ครั้งแรก (น. 673)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth โดย
อัตโนมัติ (น. 675)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth ใน
แบบแมนนวล (น. 675)
- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน
บลูทูธ (น. 676)
- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth
(น. 676)
- การปลดโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 677)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 681)
- การจดจำเสียง (น. 212)
- การทำงานกับเมนูแอพพลิเคชันบนจอแสดงผล
สำหรับคนขับ (น. 161)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 642)
- การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบ
พกพา (Bluetooth) (น. 684)

การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก

เชื่อมต่อโทรศัพท์ที่เปิดใช้งาน Bluetooth เข้ากับรถ ซึ่งทำให้สามารถใช้สายโทรศัพท์จากรถ, ส่ง/รับ ข้อความ, เล่นสื่อข้อมูลแบบไร้สาย และเชื่อมต่อรถ เข้ากับอินเทอร์เน็ตได้

ท่านสามารถเชื่อมต่ออุปกรณ์ Bluetooth 2 อุปกรณ์ในเวลาเดียวกันได้ แต่อุปกรณ์หนึ่งจะสามารถใช้ในการเล่นแบบไร้สายได้เพียงอย่างเดียวเท่านั้น ระบบจะใช้โทรศัพท์ที่เชื่อมต่อเครื่องหลังสุดในการรับสาย/โทรออก, รับ/ส่งข้อความ, เล่นสื่อ และให้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตโดยอัตโนมัติ สามารถเปลี่ยนการใช้งานโทรศัพท์ในการตั้งค่าสำหรับ Bluetooth Devices ได้

หลังจากที่เชื่อมต่อ/ลงทะเบียนอุปกรณ์เป็นครั้งแรกผ่าน Bluetooth แล้ว ก็ไม่จำเป็นต้องตั้งค่าอุปกรณ์ให้ 'มองเห็นได้/ค้นหาได้' อีกต่อไป แต่เพียงแคเปิดใช้งาน Bluetooth ไว้เท่านั้น ในการเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตโดยผ่านโทรศัพท์ จะต้องสั่งงานการใช้เครือข่ายร่วมกันในโทรศัพท์ด้วย ท่านสามารถบันทึกอุปกรณ์ Bluetooth ที่เชื่อมต่อแล้วไว้ในรถได้สูงสุด 20 อุปกรณ์

ตัวเลือกในการเชื่อมต่อมีสองตัวเลือก นั่นคือการค้นหาโทรศัพท์จากรถ หรือการค้นหารถจากโทรศัพท์

ตัวเลือกที่ 1 - ค้นหาโทรศัพท์จากรถ

1. ตั้งสถานะของโทรศัพท์ให้ ค้นหาได้/มองเห็นได้ ผ่านทาง Bluetooth
2. ในการเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตโดยผ่านโทรศัพท์ Bluetooth ให้สั่งงานการใช้เครือข่ายร่วมกัน (ฮอตสปอตแบบพกพา/ฮอตสปอตส่วนตัว) ของโทรศัพท์ Bluetooth
3. เปิดมุมมองย่อยสำหรับโทรศัพท์
 - ถ้าไม่มีโทรศัพท์เชื่อมต่ออยู่กับรถ ให้แตะ Add phone
 - ถ้ามีโทรศัพท์เครื่องหนึ่งเชื่อมต่ออยู่กับรถ ให้แตะ Change  ในหน้าต่างแบบผุดขึ้น ให้แตะที่ Add phone
- > อุปกรณ์ Bluetooth ที่พร้อมใช้งานจะแสดงรายการขึ้น รายการจะได้รับการอัปเดตเมื่อตรวจพบอุปกรณ์ใหม่
4. แตะที่ชื่อของโทรศัพท์ที่จะเชื่อมต่อ
5. ตรวจสอบว่ารหัสตัวเลขที่ระบุไว้ในรถตรงกับในโทรศัพท์หรือไม่ ในกรณีนี้ ให้เลือกยอมรับทั้งสองที่

6. เลือกในโทรศัพท์ให้ยอมรับหรือปฏิเสธตัวเลือกต่างๆ สำหรับผู้ติดต่อและข้อความ

 หมายเหตุ
• ในโทรศัพท์บางเครื่อง จะต้องสั่งงานฟังก์ชันข้อความก่อน • โทรศัพท์มือถือบางเครื่องอาจไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้อย่างเต็มที่ เพราะฉะนั้นจึงอาจไม่แสดงให้เห็นข้อมูลของบุคคลติดต่อและข้อความในรถ

ตัวเลือกที่ 2 - ค้นหารถจากโทรศัพท์

1. เปิดมุมมองย่อยสำหรับโทรศัพท์
 - ถ้าไม่มีโทรศัพท์เชื่อมต่ออยู่กับรถ ให้แตะ Add phone → Make car discoverable
 - ถ้ามีโทรศัพท์เครื่องหนึ่งเชื่อมต่ออยู่กับรถ ให้แตะ Change  ในหน้าต่างแบบผุดขึ้น ให้แตะที่ Add phone → Make car discoverable
2. สั่งงาน Bluetooth ในโทรศัพท์



- ◀◀
3.

ในการเชื่อมต่อเข้ากับอินเทอร์เน็ตโดยผ่าน
โทรศัพท์ Bluetooth ให้สั่งงานการใช้เครือข่ายร่วม
กัน (ฮอตสปอตแบบพกพา/ฮอตสปอตส่วนตัว) ของ
โทรศัพท์ Bluetooth
4.

ค้นหาอุปกรณ์ Bluetooth ในโทรศัพท์
➢ อุปกรณ์ Bluetooth ที่พร้อมใช้งานจะแสดงรายชื่อ
การขึ้น
5.

เลือกชื่อของรถในโทรศัพท์
6.

หน้าต่างแบบผุดขึ้นสำหรับการเชื่อมต่อจะแสดงขึ้น
ในรถ ยืนยันการเชื่อมต่อ
7.

ตรวจสอบว่ารหัสตัวเลขที่ระบุไว้ในรถตรงกับใน
อุปกรณ์ภายนอกหรือไม่ ในกรณีนี้ ให้เลือกยอมรับ
ทั้งสองที่
8.

เลือกในโทรศัพท์ให้ยอมรับหรือปฏิเสธตัวเลือก
ต่างๆ สำหรับผู้ติดต่อและข้อความ

i

หมายเหตุ

- ในโทรศัพท์บางเครื่อง จะต้องสั่งงานฟังก์ชัน
ข้อความก่อน
- โทรศัพท์มือถือบางเครื่องอาจไม่สามารถใช้งาน
ร่วมกันได้อย่างเต็มที่ เพราะฉะนั้นจึงอาจไม่
แสดงให้เห็นข้อมูลของบุคคลติดต่อและ
ข้อความในรถ

i

หมายเหตุ

ถ้าระบบปฏิบัติการของโทรศัพท์ได้รับการอัปเดต
การเชื่อมต่อโทรศัพท์อาจหายไป ในกรณีนี้ ให้ลบ
โทรศัพท์ออกจากรถแล้วทำการเชื่อมต่อใหม่อีกครั้ง

โทรศัพท์ที่สามารถใช้ร่วมกันได้
ในปัจจุบันนี้ โทรศัพท์จำนวนมากในตลาดจะมี
เทคโนโลยี Bluetooth แบบไร้สาย แต่ไม่ใช่ทุกรุ่นที่
สามารถใช้ร่วมกับรถได้ สำหรับการใช้งานร่วมกัน ดูที่
support.volvocars.com

- ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง**
- โทรศัพท์ (น. 672)
 - การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth โดย
อัตโนมัติ (น. 675)
 - การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth ใน
แบบแมนนวล (น. 675)
 - การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน
บลูทูธ (น. 676)
 - เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth
(น. 676)
 - การปลดโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 677)
 - การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 682)
 - การเชื่อมต่อเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบ
พกพา (Bluetooth) (น. 684)

การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth โดยอัตโนมัติ

สามารถเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถยนต์โดยอัตโนมัติผ่านบลูทูธได้ ต้องเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถเป็นครั้งแรก

ระบบสามารถเชื่อมต่อโดยอัตโนมัติเข้ากับโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อสองเครื่องล่าสุดเท่านั้น

1. ตั้งงาน Bluetooth ในโทรศัพท์ก่อนที่จะตั้งสวิตช์กฎของรถไปที่ตำแหน่ง I

ในการเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตในเวลาเดียวกัน จะต้องสั่งงานการใช้เครือข่ายร่วมกัน (хотस्पอตแบบพกพา/ хотस्पอตส่วนตัว) ในโทรศัพท์

2. เปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กฎของรถไปที่ตำแหน่ง I หรือสูงกว่า
> โทรศัพท์จะทำการเชื่อมต่อ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)

- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth ในแบบแมนนวล (น. 675)
- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 676)
- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth (น. 676)
- การปลดโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 677)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 682)
- การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (Bluetooth) (น. 684)
- ตำแหน่งสวิตช์กฎของ (น. 569)

การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth ในแบบแมนนวล

ท่านสามารถเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถด้วยตัวเองได้โดยต่อผ่านบลูทูธ ต้องเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถเป็นครั้งแรก

1. ตั้งงาน Bluetooth ในโทรศัพท์

ในการเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตในเวลาเดียวกัน จะต้องสั่งงานการใช้เครือข่ายร่วมกัน (хотस्पอตแบบพกพา/ хотस्पอตส่วนตัว) ในโทรศัพท์

2. เปิดมุมมองย่อยสำหรับโทรศัพท์

> โทรศัพท์ที่เชื่อมต่ออยู่จะแสดงขึ้น

3. แตะที่ชื่อของโทรศัพท์ที่จะเชื่อมต่อ

> โทรศัพท์จะทำการเชื่อมต่อ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth โดยอัตโนมัติ (น. 675)



- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 676)
- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth (น. 676)
- การปลดโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 677)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 682)
- การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (Bluetooth) (น. 684)

การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ

ปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ ออกจากรถยนต์โดยการปิดใช้งาน Bluetooth ใน โทรศัพท์ของท่าน

เมื่อโทรศัพท์อยู่นอกช่วงระยะทำงาน รถจะตัดการเชื่อมต่อโดยอัตโนมัติ ถ้าการตัดการเชื่อมต่อเกิดขึ้นในระหว่างที่กำลังใช้สายอยู่ ท่านสามารถใช้สายต่อที่โทรศัพท์ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 681)
- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth (น. 676)
- การปลดโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 677)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 682)

เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth

สามารถเปลี่ยนสลับระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธได้จำนวนหนึ่ง

1. เปิดมุมมองย่อยสำหรับโทรศัพท์
2. แตะที่ Change  หรือลากมุมมองระดับบนสุดลงมา แล้วแตะที่ Settings → Communication → Bluetooth Devices → Add device
> อุปกรณ์ Bluetooth ที่พร้อมใช้งานจะแสดงรายการขึ้น
3. แตะที่โทรศัพท์ที่จะเชื่อมต่อ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 682)
- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 676)
- การปลดโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 677)

การปลดโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ สามารถเอาโทรศัพท์ออกจากรายการอุปกรณ์ Bluetooth ที่ลงทะเบียนไว้ได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication → Bluetooth Devices
 - > อุปกรณ์ Bluetooth ที่ลงทะเบียนไว้จะแสดงอยู่ในรายการ
3. แตะที่โทรศัพท์ที่จะลบออก
4. แตะที่ Remove device และยืนยันตัวเลือกของท่าน
 - > โทรศัพท์จะไม่ถูกลบทะเบียนเข้ากับรถยนต์อีกต่อไป

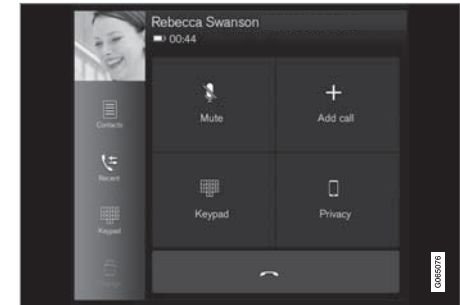
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)
- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 676)
- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth (น. 676)

- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 682)

การจัดการสายสนทนา

การจัดการสายโทรศัพท์ในรถสำหรับโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อ Bluetooth



ภาพประกอบทั่วไป

การโทรออก

1. เปิดมุมมองย่อยสำหรับโทรศัพท์
2. เลือกสายจาก: ประวัติการโทร, ป้อนหมายเลขโดยใช้แป้นกด หรือผ่านทางรายการผู้ติดต่อ ท่านสามารถค้นหรือเรียกดูในรายการผู้ติดต่อได้ แตะที่ ☆ ในรายการผู้ติดต่อเพื่อเพิ่มผู้ติดต่อใน Favourites
3. กดปุ่ม

4. เพื่อวางสาย

ท่านสามารถโทรออกจากบันทึกการโทรผ่านทางเมนูแอปได้อีกด้วย โดยสามารถเข้าใช้งานได้จากปุ่มกดทางด้านขวาของพวงมาลัย 

การสนทนาหลายสาย

ในระหว่างการใช้สาย:

1. กดปุ่ม Add call
2. เลือกการโทรออกจากบันทึกการโทร, รายการโปรด หรือรายชื่อผู้ติดต่อ
3. แตะที่รายการ/แถวในบันทึกการโทร หรือแตะที่  ที่อยู่ข้างๆ ผู้ติดต่อในรายการผู้ติดต่อ
4. แตะที่ Swap call เพื่อสลับระหว่างสายต่างๆ
5. แตะที่  เพื่อวางสายที่กำลังสนทนาอยู่

การประชุมสาย

ในระหว่างที่สนทนากับหลายสายอยู่:

1. แตะที่ Join calls เพื่อรวมสายที่สนทนาอยู่หลายสายเข้าด้วยกัน
2. แตะที่  เพื่อวางสาย

สายเรียกเข้า

สายเรียกเข้าจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ และจอแสดงผลส่วนกลาง จัดการการโทรโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย หรือบนจอแสดงผลส่วนกลาง

1. แตะที่ Answer/Reject

2. เพื่อวางสาย

สายเรียกเข้าในระหว่างใช้สายสนทนาอยู่

1. แตะที่ Answer/Reject

2. เพื่อวางสาย

โทรส่วนตัว

— ระหว่างการโทร ให้กดปุ่ม Privacy และเลือกการตั้งค่า:

- Switch to mobile phone - ฟังก์ชันแฮนด์ฟรีจะถูกตัดการเชื่อมต่อ และสามารถให้สายต่อได้บนโทรศัพท์มือถือของท่าน
- Driver focused - ไมโครโฟนในหลังคาบนด้านผู้โดยสารจะถูกปิด และยังสามารถให้สายต่อได้ด้วยฟังก์ชันแฮนด์ฟรีของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 215)
- การทำงานกับเมนูแอปพลิเคชันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 161)
- ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล (น. 192)
- การจัดการสมุดโทรศัพท์ (น. 680)
- การจัดการข้อความ (น. 679)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 642)

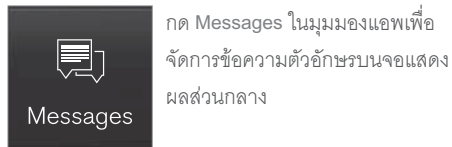
การจัดการข้อความ

การจัดการข้อความในรถสำหรับโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อ Bluetooth

ในโทรศัพท์บางเครื่อง จะต้องเปิดใช้งานฟังก์ชันข้อความไว้ โทรศัพท์บางเครื่องอาจไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้ในกรณีนี้ จะไม่สามารถแสดงรายชื่อผู้ติดต่อและข้อความในรถได้ สำหรับการใช้งานร่วมกัน ดูที่ support.volvocars.com

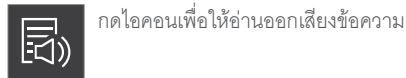
การจัดการข้อความตัวอักษรบนจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อความตัวอักษรจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลางเฉพาะเมื่อเลือกการตั้งค่าไว้เท่านั้น



กด Messages ในมุมมองแอปเพื่อจัดการข้อความตัวอักษรบนจอแสดงผลส่วนกลาง

การอ่านข้อความตัวอักษรบนจอแสดงผลส่วนกลาง



กดไอคอนเพื่อให้อ่านออกเสียงข้อความ

การส่งข้อความตัวอักษรบนจอแสดงผลส่วนกลาง¹²

1. ท่านสามารถตอบข้อความหรือสร้างข้อความใหม่ได้
 - ตอบข้อความ - แตะที่ผู้ติดต่อที่ส่งข้อความที่ท่านต้องการตอบ จากนั้นให้แตะ Answer
 - สร้างข้อความใหม่ - แตะที่ Create new เลือกผู้ติดต่อหรือพิมพ์หมายเลข
2. เขียนข้อความ
3. กดปุ่ม Send

การจัดการข้อความตัวอักษรบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อความตัวอักษรจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเฉพาะเมื่อเลือกการตั้งค่าไว้เท่านั้น

การอ่านข้อความตัวอักษรข้อความใหม่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

- ในการอ่านออกเสียงข้อความ - เลือก Read out โดยใช้แป้นกดบนพวงมาลัย

การเขียนข้อความตอบกลับตามคำพูดบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

หลังจากที่อ่านออกเสียงข้อความตัวอักษรแล้ว จะสามารถตอบกลับสั้นๆ ด้วยการเขียนตามคำพูดได้ ถ้ารถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต

- กด Answer โดยใช้แป้นกดบนพวงมาลัย การได้ตอบสำหรับการเขียนตามคำพูดจะเริ่มขึ้น

การแจ้งเตือนข้อความ

ท่านสามารถเปิดใช้งานและปิดใช้งานการเตือนในการตั้งค่าข้อความได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การตั้งค่าสำหรับข้อความ (น. 680)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 681)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 215)

¹² โทรศัพท์บางรุ่นเท่านั้นที่สามารถส่งข้อความจากรถได้ สำหรับโทรศัพท์ที่สามารถใช้ร่วมกันได้ โปรดดูที่ support.volvocars.com

- ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล (น. 192)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)

การตั้งค่าสำหรับข้อความ

การตั้งค่าสำหรับข้อความในโทรศัพท์ที่เชื่อมต่ออยู่

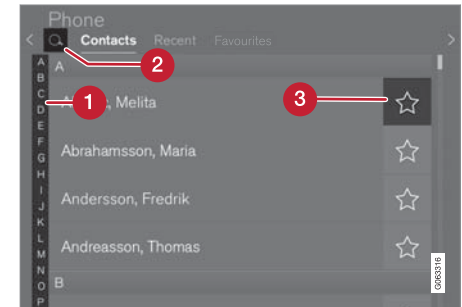
1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication → Text Messages แล้วเลือกการตั้งค่า
 - Notification in centre display - แสดงการแจ้งเตือนข้อความในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง
 - Notification in driver display - แสดงการแจ้งเตือนบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และสามารถจัดการข้อความที่ได้รับได้โดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย
 - Text message tone - เลือกโทนเสียงสำหรับข้อความที่ได้รับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)
- การจัดการข้อความ (น. 679)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 681)

การจัดการสมุดโทรศัพท์

การจัดการผู้ติดต่อในรถสำหรับโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อ Bluetooth



- 1 เรียกดูระหว่างตัวอักษรต่างๆ และ # เพื่อค้นหาผู้ติดต่อที่ตรงกัน ตัวอักษรที่ตรงกันเท่านั้นที่จะแสดงขึ้น โดยขึ้นอยู่กับผู้ติดต่อที่มีอยู่ในสมุดโทรศัพท์
- 2 Search contacts - และที่ 🔍 เพื่อค้นหาหมายเลขโทรศัพท์ของชื่อในรายการผู้ติดต่อ
- 3 Favourites - และที่ ☆ เพื่อเพิ่ม/ลบผู้ติดต่อลงใน/ออกจากรายการโปรด

หมายเหตุ

เฉพาะรายชื่อผู้ติดต่อจากโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth ที่ใช้งานอยู่เท่านั้นที่จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง สามารถแสดงรายชื่อผู้ติดต่อได้สูงสุด 3000 รายการ

การจัดเรียง

รายการผู้ติดต่อจะจัดเรียงตามลำดับตัวอักษร โดย

อักขระพิเศษและตัวเลขจะจัดเรียงอยู่ในส่วน **#**

สามารถเรียงลำดับตามชื่อจริงหรือนามสกุลได้ และการตั้งค่านี้จะถูกปรับใช้ในการตั้งค่าโทรศัพท์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 681)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 215)
- ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล (น. 192)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)

การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์

เมื่อเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถ ท่านสามารถทำการตั้งค่าต่อไปนี้ได้:

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication → Phone แล้วเลือกการตั้งค่า
 - Ringtones - การเลือกสัญญาณเสียงเรียกเข้า ท่านสามารถใช้สัญญาณเสียงเรียกเข้าจากโทรศัพท์หรือรถได้ โทรศัพท์บางเครื่องจะไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้อย่างเต็มรูปแบบ และอาจไม่สามารถใช้เสียงเรียกเข้าของโทรศัพท์ในรถได้ สำหรับการใช้งานร่วมกัน ดูที่ support.volvocars.com
 - Sort order - การเลือกลำดับการจัดเรียงในรายชื่อผู้ติดต่อ

การแจ้งการโทรบนจอแสดงผลบนกระจกหน้า*

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Displays → Head-Up Display Options

3. เลือก Show Phone**ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง**

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การตั้งค่าสำหรับข้อความ (น. 680)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 682)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 209)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 642)

การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ

การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication ➔ Bluetooth Devices แล้วเลือกการตั้งค่า
 - Add device - เริ่มการจับคู่อุปกรณ์ใหม่
 - Previously paired devices - แสดงรายการของอุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่
 - Remove device - ลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่ออก
 - Allowed services for this device - ตั้งตัวเลือกการใช้อุปกรณ์: การโทร, การส่ง/รับข้อความ, การสตรีมสื่อข้อมูล และใช้ในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต
 - Internet connection - เชื่อมต่อเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านทาง การเชื่อมต่อ Bluetooth ของอุปกรณ์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 672)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 681)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)

รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต*

เมื่อเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตแล้ว จะสามารถเช่น ใช้บริการเพลงและวิทยุบนเครือข่ายอินเทอร์เน็ตผ่านแอป ดาวนโหลดซอฟต์แวร์และติดต่อตัวแทนจำหน่ายของท่านจากรถยนต์ได้

รถจะทำการเชื่อมต่อผ่าน Bluetooth, Wi-Fi หรือโดยใช้โมเด็มแบบรวมในตัวของรถ*

เมื่อรถออนไลน์ จะสามารถแบ่งปันการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของรถ (ฮอตสปอต Wi-Fi) เพื่อให้อุปกรณ์อื่นๆ สามารถใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต¹³ ได้

สถานะการเชื่อมต่อจะระบุโดยใช้สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง

¹³ กรณีนี้ไม่สามารถใช้ได้เมื่อเชื่อมต่อกับ Wi-Fi



หมายเหตุ

เมื่อเปิดใช้งานอินเทอร์เน็ตจะมีการส่งผ่านข้อมูล (ปริมาณการใช้ข้อมูล) ซึ่งจะมีค่าใช้จ่าย

การใช้งานการโรมมิ่งข้อมูลจะมีการคิดค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม

ติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายของท่านเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการรับ/ส่งข้อมูล

หมายเหตุ

ในขณะที่ใช้ Apple CarPlay อยู่ จะสามารถเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตได้โดยใช้ Wi-Fi หรือโมเด็มของรถ* เท่านั้น

หมายเหตุ

ในขณะที่ใช้ Android Auto อยู่ จะสามารถเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตได้โดยใช้ Wi-Fi, Bluetooth หรือโมเด็มของรถ*

อ่าน **ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับบริการ และนโยบายความเป็นส่วนตัวของลูกค้า** ที่ support.volvocars.com ก่อนที่จะเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)
- การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (Bluetooth) (น. 684)
- การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (Wi-Fi) (น. 685)

- เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ (ซิมการ์ด) (น. 686)
- แอป (น. 644)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ได้ (น. 688)
- การแบ่งปันการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตจากรถผ่านฮอตสปอต Wi-Fi (น. 687)
- ลบเครือข่าย Wi-Fi (น. 689)
- เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัยของ Wi-Fi (น. 690)
- Volvo ID (น. 32)
- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปันข้อมูล (น. 690)

การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (Bluetooth)
เชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่าน Bluetooth โดยใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของโทรศัพท์ของท่านร่วมกัน และเข้าใช้งานบริการแบบออนไลน์ต่างๆ ในรถ
ผู้ให้บริการเครือข่ายและโทรศัพท์ต้องรองรับการใช้เครือข่ายร่วมกัน (การใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตร่วมกัน) และการลงทะเบียนสมาชิกต้องมีการใช้งานข้อมูลร่วมอยู่ด้วย

- 1. ท่านสามารถเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth ได้ โดยในครั้งแรก โทรศัพท์จะต้องมีการเชื่อมต่อกับรถโดยผ่านทาง Bluetooth อยู่แล้ว ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ได้เปิดใช้งานฮอตสปอตส่วนตัว (ฮอตสปอตแบบพกพา/ฮอตสปอตส่วนตัว) ที่โทรศัพท์ของท่านไว้แล้ว
- 2. ถ้าโทรศัพท์ถูกเชื่อมต่อผ่านบลูทูธไว้ก่อนหน้าแล้ว ให้กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดในจอแสดงผลส่วนกลาง
- 3. บนจอแสดงผลส่วนกลาง: กด Communication ➔ Bluetooth Devices

- 4. เลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับ Bluetooth Internet connection ในหัวข้อ Internet connection
> ในขณะนี้ รถของท่านได้เชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth

 **หมายเหตุ**

ในขณะที่ใช้ Apple CarPlay อยู่ จะสามารถเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตได้โดยใช้ Wi-Fi หรือโมเด็มของรถ* เท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ (ซิมการ์ด) (น. 686)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 673)
- การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (Wi-Fi) (น. 685)
- Apple® CarPlay®* (น. 665)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี (น. 688)

- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 682)

การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (Wi-Fi)

เชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่าน Wi-Fi โดยใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของโทรศัพท์ของท่านร่วมกัน และเข้าใช้งานบริการแบบออนไลน์ต่าง ๆ ในรถ

ผู้ให้บริการเครือข่ายและโทรศัพท์ต้องรองรับการใช้เครือข่ายร่วมกัน (การใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตร่วมกัน) และการลงทะเบียนสมาชิกต้องมีการใช้งานข้อมูลร่วมอยู่ด้วย



1. สิ่งงานการใช้เครือข่ายร่วมกัน (ฮอตสปอตแบบพกพา/ฮอตสปอตส่วนตัว) ในโทรศัพท์
2. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
3. ไปต่อที่ Communication → Wi-Fi
4. สิ่งงาน/ยกเลิกการทำงานโดยการเลือก/ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับ Wi-Fi

5. แต่ที่ชื่อของเครือข่ายสำหรับเครือข่ายที่ต้องการเชื่อมต่อ
6. ป้อนรหัสผ่านของเครือข่าย
7. ถ้ามีการใช้แหล่งการเชื่อมต่ออื่นมาก่อนหน้านี้ให้ยืนยันตัวเลือกในการเปลี่ยนการเชื่อมต่อ
> รถเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่าย

โปรดทราบว่าโทรศัพท์บางเครื่องจะปิดการทำงานของการใช้เครือข่ายร่วมกันหลังจากที่ได้ตัดการเชื่อมต่อกับรถแล้ว เช่น เมื่อออกจากรถ และจนกว่าจะใช้งานครั้งถัดไป ดังนั้นจึงจำเป็นต้องเปิดใช้งานการใช้เครือข่ายร่วมกันในโทรศัพท์อีกครั้งเมื่อจะใช้งานในครั้งถัดไป

เมื่อเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถ จะมีการบันทึกไว้สำหรับการใช้ในอนาคต เมื่อถึงจำนวนหมายเลขโทรศัพท์ที่บันทึกไว้สูงสุด (50) หมายเลขโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อเป็นครั้งแรกจะถูกลบออก เมื่อต้องการแสดงรายการเครือข่ายที่บันทึกไว้ หรือลบเครือข่ายที่บันทึกไว้ด้วยตนเอง ให้ไปที่ Settings → Communication → Wi-Fi → Saved networks

ข้อกำหนดด้านความปลอดภัยและด้านเทคนิคสำหรับการเชื่อมต่อ Wi-Fi จะอธิบายไว้ในส่วนแยกต่างหาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

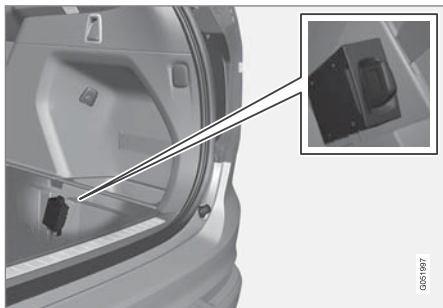
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- ลบเครือข่าย Wi-Fi (น. 689)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ได้ (น. 688)
- เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัยของ Wi-Fi (น. 690)

เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ (ซิมการ์ด)

สำหรับรถที่มี Volvo On Call* ติดตั้งอยู่ จะสามารถสร้างการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถและซิมการ์ดส่วนตัว (P-SIM) ได้

เมื่อทำการเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ บริการ Volvo On Call จะใช้การเชื่อมต่อนี้

1.



ใส่ซิมการ์ดส่วนตัวลงในช่องใส่ซิมการ์ด

2. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด

3. กด Communication ➔ Car Modem Internet

4. สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานโดยการเลือก/ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับ Car modem Internet

5. ถ้ามีการใช้แหล่งการเชื่อมต่ออื่นมาก่อนหน้านี้ ให้ยืนยันตัวเลือกในการเปลี่ยนการเชื่อมต่อ

6. ป้อนรหัส PIN ของซิมการ์ด
> รถเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่าย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ได้ (น. 688)
- การตั้งค่าสำหรับโมเด็มของรถ (น. 686)

การตั้งค่าสำหรับโมเด็มของรถ¹⁴

รถที่ติดตั้งโมเด็มซึ่งสามารถใช้ในการเชื่อมต่อรถยนต์เข้ากับอินเทอร์เน็ตได้ นอกจากนั้น ยังสามารถกระจายการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่านทาง Wi-Fi ได้อีกด้วย

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด

2. กด Communication ➔ Car Modem Internet แล้วเลือกการตั้งค่า

- Car modem Internet - เลือกว่าจะใช้โมเด็มของรถเป็นการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือไม่
- Data usage (การใช้ข้อมูล) - การแตะที่ Reset จะเป็นการรีเซ็ตตัวนับปริมาณข้อมูลที่รับและส่ง
- Network

Select network operator - การเลือกผู้ให้บริการเครือข่ายโดยอัตโนมัติหรือโดยผู้ใช้

Data roamingถ้าเลือกกล่องกาเครื่องหมายไว้

โมเด็มของรถจะพยายามเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตเมื่อรถอยู่ในต่างประเทศ หรืออยู่นอกเครือข่ายหลักของรถ โปรดทราบว่า กรณีนี้อาจมีค่าใช้จ่ายสูงมาก

¹⁴ สำหรับรถที่มี Volvo On Call เท่านั้น

ตรวจสอบข้อตกลงการใช้บริการโรมมิ่งของท่าน
สำหรับข้อมูลจรรยาบรรณทางคอมพิวเตอร์ในต่างประเทศ
กับผู้ให้บริการเครือข่ายในประเทศของท่าน

- SIM card PIN

Change PIN - สามารถป้อนได้สูงสุด 4 หลัก

Disable PIN - เลือกว่าจำเป็นต้องใช้รหัส PIN
สำหรับการเข้าใช้งานซิมการ์ดหรือไม่

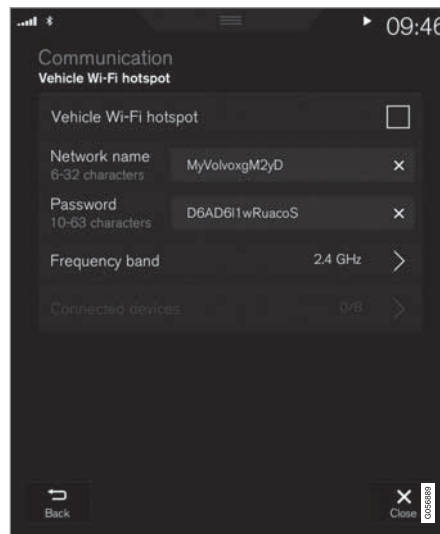
- Send request code — ใช้ในกรณีเช่น เช่น ใน
การคิดค่าบริการ หรือตรวจสอบยอดเงินคงเหลือ
ของบัตรเติมเงิน เป็นต้น การทำงานจะขึ้นอยู่กับผู้
ให้บริการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ
(ซิมการ์ด) (น. 686)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี
(น. 688)

การแบ่งปันการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตจากรถผ่าน ฮอตสปอต Wi-Fi

เมื่อรถออนไลน์ จะสามารถแบ่งปันการเชื่อมต่อ
อินเทอร์เน็ตของรถเพื่อให้อุปกรณ์อื่นๆ สามารถใช้
การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต¹⁵ ได้



ผู้ให้บริการเครือข่าย (ซิมการ์ด) จะต้องรองรับการใช้
เครือข่ายร่วมกัน (การแชร์การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต)

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication ➔ Car Wi-Fi Hotspot
3. ตั้ง Network name แล้วตั้งชื่อการใช้เครือข่าย
ร่วมกัน
4. ตั้ง Password แล้วเลือกรหัสผ่านที่ต้องป้อน
ในอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ
5. ตั้ง Frequency band แล้วเลือกความถี่ที่ใช้
เครือข่ายร่วมกันใช้ในการส่งข้อมูล โปรดทราบว่า
การเลือกช่วงความถี่อาจไม่สามารถใช้งานได้
บางตลาด
6. ส่งงาน/ยกเลิกการทำงานโดยการเลือก/ยกเลิกการ
เลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับ Car Wi-Fi
Hotspot

¹⁵ ไม่ใช้กับในกรณีที่รถออนไลน์ผ่าน Wi-Fi

- ◀◀ 7. หากมีการใช้ Wi-Fi เป็นแหล่งการเชื่อมต่อก่อนหน้านี้ ให้ยืนยันตัวเลือกเพื่อเปลี่ยนแปลงการเชื่อมต่อ
- > ในตอนนี้ อุปกรณ์ภายนอกสามารถเชื่อมต่อการใช้เครือข่ายร่วมกันของรถ (ฮอตสปอต Wi-Fi) ได้แล้ว

❗ **หมายเหตุ**

การใช้งานฮอตสปอต Wi-Fi จะมีการคิดค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมจากผู้ให้บริการเครือข่ายของท่าน

ติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายของท่านเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการรับ/ส่งข้อมูล

สถานะการเชื่อมต่อจะระบุโดยใช้สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง

กด Connected devices เพื่อดูรายการของอุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่ในขณะนี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี (น. 688)

ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี

ปัจจัยที่มีผลต่อการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

ปริมาณของข้อมูลที่ถูกส่งผ่านจะขึ้นอยู่กับการให้บริการหรือแอปต่างๆ ที่ใช้ในรถยนต์ เช่น การสตรีมมิ่งระบบเสียงอาจต้องใช้ปริมาณข้อมูลขนาดใหญ่ ซึ่งต้องการการเชื่อมต่อที่ดีและความแรงของสัญญาณที่ชัดเจน

โทรศัพท์ไปยังรถ

ความเร็วของการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตำแหน่งของโทรศัพท์ในรถ เลื่อนโทรศัพท์เข้าใกล้จอแสดงผลส่วนกลางมากขึ้น เพื่อเพิ่มระดับความแรงของสัญญาณ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไม่มีการรบกวนสัญญาณในระหว่างกลาง

โทรศัพท์ไปยังผู้ให้บริการเครือข่าย

ความเร็วของเครือข่ายเคลื่อนที่จะแปรผันตามความสามารถในการรับสัญญาณในตำแหน่งปัจจุบัน รวมทั้งความสามารถในการรับสัญญาณจะแย่งลงได้ในบางสถานการณ์ เช่น ในอุโมงค์ หลังเขา ในหุบเขาลึก หรือภายในอาคาร เป็นต้น นอกจากนี้ ความเร็วยังขึ้นอยู่กับข้อตกลงที่ท่านมีต่อเครือข่ายของท่าน

* ออปชั่นพิเศษ/อุปกรณ์เสริม

❗ หมายเหตุ

ในกรณีที่มีปัญหาในการรับ/ส่งข้อมูล โปรดติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายของท่าน

การเริ่มการทำงานของโทรศัพท์ใหม่

ถ้าเกิดปัญหาในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตขึ้น การเริ่มการทำงานของโทรศัพท์ใหม่อาจช่วยแก้ปัญหาได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัยของ Wi-Fi (น. 690)

ลบเครือข่าย Wi-Fi

การลบเครือข่ายที่ไม่ใช้งานอีกต่อไป

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. ไปต่อที่ Communication → Wi-Fi → Saved networks
3. แตะที่ Forget ที่อยู่ข้างๆ เครือข่ายที่จะลบออก
4. ยืนยันการเลือก
 - > รถจะไม่เชื่อมต่อกับเครือข่ายนั้นโดยอัตโนมัติอีกต่อไปในอนาคต

ลบเครือข่ายทั้งหมด

ท่านสามารถลบเครือข่ายทั้งหมดพร้อมกันได้โดยการคืนค่ากลับไปเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน โปรดทราบว่า

ข้อมูลผู้ใช้และการตั้งค่าระบบทั้งหมดจะถูกรีเซ็ตเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี (น. 688)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 199)

- การเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (Wi-Fi) (น. 685)

เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัยของ Wi-Fi

ชนิดของเครือข่ายที่สามารถเชื่อมต่อได้

เครือข่ายที่สามารถเชื่อมต่อได้คือเครือข่ายชนิดต่อไปนี้เท่านั้น:

- ความถี่ — 2.4 หรือ 5 GHz¹⁶
- มาตรฐาน — 802.11 a/b/g/n
- ชนิดความปลอดภัย - WPA2-AES-CCMP

ระบบ Wi-Fi ของรถได้รับการออกแบบให้รองรับอุปกรณ์ Wi-Fi ภายในรถ

ถ้าอุปกรณ์หลายตัวทำงานโดยใช้ความถี่นี้ในเวลาเดียวกัน อาจส่งผลให้ประสิทธิภาพลดลงได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปันข้อมูล

เมื่อเริ่มการทำงานของบริการบางบริการหรือแอปบางแอปเป็นครั้งแรก หน้าต่างแบบผุดขึ้นที่มีหัวข้อ Terms and conditions และ Data sharing อาจแสดงขึ้น

จุดประสงค์ก็เพื่อแจ้งเกี่ยวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และนโยบายการแบ่งปันข้อมูลของวอลโว่ การยอมรับการแบ่งปันข้อมูลหมายความว่าผู้ใช้ยอมรับว่าข้อมูลบางอย่างจะถูกส่งไปจากรถ การทำเช่นนั้นเป็นสิ่งจำเป็นเพื่อให้บริการบางบริการและแอปบางแอปสามารถทำงานได้อย่างเต็มรูปแบบ

ท่านสามารถตั้งค่าสำหรับการแบ่งปันข้อมูลได้จากเมนูการตั้งค่าของจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดและปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูล (น. 690)

การเปิดและปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูล

การแบ่งปันข้อมูลสำหรับบริการและแอปที่จำเป็นสามารถตั้งค่าได้ในเมนูการตั้งค่าของจอแสดงผลส่วนกลาง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด System → Privacy and data
3. เลือก Data sharing เพื่อเปิดหรือปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูล
4. เมื่อเปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูล การตั้งค่าสำหรับบริการแต่ละบริการและแอปแต่ละแอปจะสามารถเปลี่ยนแปลงได้ในรายการด้านล่าง

เมื่อปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูล การตั้งค่าก่อนหน้านี้สำหรับบริการแต่ละบริการและแอปแต่ละแอปจะยังคงพร้อมใช้งานอยู่เมื่อเปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูลอีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปันข้อมูล (น. 690)

¹⁶ การเลือกความถี่อาจไม่มีให้บริการในบางตลาด

รูปแบบสื่อเข้ากันได้

ต้องใช้รูปแบบแฟ้มต่อไปนี้สำหรับการเล่นสื่อ

แฟ้มข้อมูลเสียง

รูปแบบ	นามสกุลของไฟล์	Codec
MP3	.mp3	MPEG1 Layer III, MPEG2 Layer III, MP3 Pro (ใช้ร่วมกับ mp3 ได้), MP3 HD (ใช้ร่วมกับ mp3 ได้)
AAC	.m4a, .m4b, .aac	AAC LC (MPEG-4 part III Audio), HE-AAC (aacPlus v1/v2)
WMA	.wma	WMA8/9, WMA9/10 Pro
WAV	.wav	LPCM
FLAC	.flac	FLAC

ไฟล์วิดีโอ

รูปแบบ	นามสกุลของไฟล์
MP4	.mp4, m4v
MPEG-PS	.mpg, .mp2, .mpeg, .m1v
AVI	.avi
AVI (DivX)	.avi, divx
ASF	.asf, .wmv
MKV	.mkv

คำบรรยาย

รูปแบบ	นามสกุลของไฟล์
SubViewer	.sub
SubRip	.srt
SSA	.ssa

DivX®

อุปกรณ์ที่ได้รับการรับรอง DivX ได้ผ่านการทดสอบสำหรับการเล่นวิดีโอ DivX (.divx, .avi) คุณภาพสูง เมื่อท่านเห็นตราสัญลักษณ์ DivX ท่านจะสามารถเล่นภาพยนตร์ DivX ได้

โปรแกรม	DivX Home Theater
codec ของวิดีโอ	DivX, MPEG-4
ความละเอียด	720x576
อัตราบิต	4.8Mbps
อัตราเฟรม	30 fps
นามสกุลของไฟล์	.divx, .avi
ขนาดไฟล์สูงสุด	4 GB
codec ของเสียง	MP3, AC3
คำบรรยาย	XSUB
ฟังก์ชันพิเศษ	คำบรรยายหลายภาษา, เสียงหลายภาษา, เล่นต่อ
ข้อมูลอ้างอิง	เป็นไปตามข้อกำหนดของโปรแกรม DivX Home Theater สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมและเครื่องมือซอฟต์แวร์สำหรับการแปลงไฟล์



◀◀

	ของท่านให้เป็นวิดีโอ DivX Home Theater โปรดเยี่ยมชม divx.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เครื่องเล่นสื่อ (น. 655)
- วิดีโอ (น. 660)
- การเล่น DivX® (น. 661)

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ USB เพื่อให้สามารถอ่านเนื้อหาของอุปกรณ์ USB ได้ สภาพต่างๆ จะต้องเป็นไปตามข้อกำหนดต่อไปนี้

ในระหว่างการเล่น จะไม่มีการแสดงโครงสร้างไฟล์เดอร์ ในจอแสดงผลส่วนกลาง

	จำนวนสูงสุด
ไฟล์	15 000
ไฟล์เดอร์	1 000
ระดับของไฟล์เดอร์	8
รายการที่จะเล่น	100
รายการข้อมูลในรายการที่จะเล่น	1 000
ไฟล์เดอร์ย่อย	ไม่จำกัด

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคของหัวต่อ USB A

- ช่องเสียบประเภท A
- เวอร์ชัน 2.0
- แรงดันไฟจ่าย 5 โวลต์
- กระแสไฟจ่ายสูงสุด 2.1 แอมป์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สื่อข้อมูลผ่านช่องเสียบ USB (น. 662)

พื้นที่จัดเก็บบนฮาร์ดดิสก์

สามารถดูพื้นที่ว่างที่มีอยู่บนฮาร์ดดิสก์ของรถได้

ข้อมูลพื้นที่เก็บข้อมูลสำหรับฮาร์ดดิสก์ของรถ โดยรวมถึงพื้นที่ทั้งหมด, พื้นที่ว่าง และพื้นที่ที่ใช้สำหรับแอปที่ติดตั้งอยู่ สามารถแสดงขึ้นได้ ข้อมูลที่มีอยู่ใน Settings ➔

System ➔ System Information ➔ Storage

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แอป (น. 644)

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

ข้อตกลงการอนุญาตสำหรับการใช้ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล

ใบอนุญาตคือ ข้อตกลงสำหรับสิทธิ์ในการดำเนินการกิจกรรมบางอย่าง หรือการใช้สิทธิ์ที่ได้รับมอบจากบุคคลอื่น ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในข้อตกลง ข้อความต่อไปนี้คือข้อตกลงของวอลโว่กับผู้ผลิต/ผู้พัฒนา โดยข้อความส่วนใหญ่จะเป็นภาษาอังกฤษ

Bowers & Wilkins



Bowers & Wilkins และ B&W เป็นเครื่องหมายการค้าของ B&W Group Ltd Nautilus เป็นเครื่องหมายการค้าของ B&W Group Ltd Kevlar เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ DuPont

Dirac Unison®



Dirac Unison ปรับความถี่ เวลา และพื้นที่ของลำโพงร่วมกันให้มีความเหมาะสมสูงสุดเพื่อความคมชัดและการผสมผสานเสียงเบสที่ดีที่สุด ซึ่งทำให้สามารถถ่ายทอดคุณสมบัติทางเสียงที่สมบูรณ์แบบในสถานที่ซึ่งต้องการประสิทธิภาพเฉพาะ โดยการใช้อัลกอริทึมขั้นสูง Dirac Unison จะควบคุมลำโพง Dirac Unison ทั้งหมดในแบบดิจิทัลตามการวัดค่าทางเสียงที่มีความแม่นยำสูงเหมือนกับเป็นผู้ควบคุมวงออร์เคสตรา จึงมั่นใจได้ว่าลำโพงจะทำงานเข้ากันได้อย่างสมบูรณ์แบบ

DivX®



DivX®, DivX Certified® และตราสัญลักษณ์ที่เกี่ยวข้องเป็นเครื่องหมายการค้าของ DivX, LLC หรือบริษัทในเครือ และมีการใช้งานภายใต้ใบอนุญาต

อุปกรณ์ DivX Certified® นี้สามารถเล่นไฟล์วิดีโอ DivX® Home Theater ได้สูงสุดถึง 576p (โดยรวมถึง .avi, .divx) ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ฟรีได้ที่ www.divx.com เพื่อสร้าง, เล่น หรือสตรีมวิดีโอแบบดิจิทัล

เกี่ยวกับ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: ท่านจะต้องลงทะเบียนอุปกรณ์ DivX Certified® เพื่อให้สามารถเล่นภาพยนตร์ DivX Video-on-Demand (VOD) ที่สั่งซื้อได้ ขอรับรหัสการลงทะเบียนโดยการค้นหาส่วน DivX VOD ในเมนูการตั้งค่าของอุปกรณ์ ไปที่ vod.divx.com

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม และวิธีการลงทะเบียนให้เสร็จสมบูรณ์

หมายเลขสิทธิบัตร

ได้รับการคุ้มครองโดยสิทธิบัตรของสหรัฐอเมริกาต่อไปนี้
อย่างน้อยหนึ่งรายการ: 7,295,673; 7,460,668;
7,515,710; 8,656,183; 8,731,369; RE45,052

Gracenote®



ส่วนต่างๆ ของเนื้อหาเป็นลิขสิทธิ์ © ของ Gracenote หรือซัพพลายเออร์ของบริษัท

ตราสัญลักษณ์และข้อความสัญลักษณ์

Gracenote, Gracenote, "Powered by Gracenote" และ Gracenote MusicID ล้วนเป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนหรือเครื่องหมายการค้าของ Gracenote, Inc. ในสหรัฐอเมริกา และ/หรือ ประเทศอื่นๆ

Gracenote® ข้อตกลงสิทธิการใช้งานของผู้ใช้โปรแกรมหรืออุปกรณ์นี้จะมีซอฟต์แวร์จาก Gracenote, Inc. ของ Emeryville, California, USA ("Gracenote") ซอฟต์แวร์จาก Gracenote ("ซอฟต์แวร์ Gracenote") จะตั้งงานโปรแกรมนี้ให้ดำเนินการระบุแผ่นดิสก์ และ/หรือ ไฟล์ และรับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับเพลง โดยรวมถึงชื่อ ศิลปิน แทร็ก และกรรมสิทธิ์ ("ข้อมูล Gracenote") จากเซิร์ฟเวอร์แบบออนไลน์ หรือจากฐานข้อมูลที่ฝังไว้ภายใน (เรียกรวมกันว่า "เซิร์ฟเวอร์ Gracenote") และเพื่อทำการดำเนินการอื่นๆ ท่านจะใช้ข้อมูล Gracenote ตามการทำงานสำหรับผู้ใช้ทั่วไปที่ออกแบบไว้สำหรับโปรแกรมหรืออุปกรณ์นี้เท่านั้น

ท่านตกลงที่จะใช้ข้อมูล Gracenote, ซอฟต์แวร์ Gracenote และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote สำหรับตัวท่านเองเท่านั้น โดยไม่นำไปใช้ในทางการค้า ท่านตกลงที่จะไม่มอบหมาย คัดลอก โอนถ่าย หรือส่งผ่านซอฟต์แวร์ Gracenote หรือข้อมูล Gracenote ใดๆ ให้แก่บุคคลอื่น ท่านตกลงที่จะไม่ใช้งานหรือใช้ประโยชน์จากข้อมูล GRACENOTE, ซอฟต์แวร์ GRACENOTE หรือเซิร์ฟเวอร์ GRACENOTE นอกเหนือจากที่ได้อนุญาตไว้ในข้อตกลงฉบับนี้

ท่านตกลงว่าสิทธิในการใช้งานข้อมูล Gracenote, ซอฟต์แวร์ Gracenote และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote ของท่านจะสิ้นสุดลงถ้าท่านละเมิดข้อกำหนดเหล่านี้ ถ้าใบอนุญาตใช้สิทธิของท่านสิ้นสุดลง ท่านตกลงที่จะเลิกใช้งานข้อมูล Gracenote, ซอฟต์แวร์ Gracenote และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote โดย Gracenote มีสิทธิ์แต่เพียงผู้เดียวในข้อมูล Gracenote ทั้งหมด, ซอฟต์แวร์ Gracenote ทั้งหมด และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote ทั้งหมด โดยรวมถึงสิทธิในการเป็นเจ้าของด้วย ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม Gracenote ไม่มีหน้าที่ในการชำระเงินสำหรับข้อมูลใดๆ ก็ตามที่ท่านให้ ท่านตกลงว่า Gracenote, Inc. สามารถใช้สิทธิของบริษัทภายใต้ข้อตกลงฉบับนี้โดยตรงต่อท่านโดยใช้ชื่อของบริษัทเองได้

บริการ Gracenote ใช้ตัวบ่งชี้โดยเฉพาะในการติดตามการร้องขอข้อมูลเพื่อจุดประสงค์ทางด้านสถิติ จุดประสงค์ของการใช้ตัวบ่งชี้แบบตัวเลขที่กำหนดในแบบฟอร์มก็คือ เพื่อให้บริการ Gracenote สามารถตรวจนับการร้องขอข้อมูลได้โดยไม่ต้องทราบข้อมูลใดๆ เกี่ยวกับตัวท่าน ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับบริการ Gracenote และนโยบายด้านความเป็นส่วนตัวของ Gracenote จะมีอยู่บนหน้าเว็บ



ซอฟต์แวร์ Gracenote และทุกอย่างที่รวมอยู่ในข้อมูล Gracenote มีการให้สิทธิ์การใช้งานกับท่าน "ตามที่เป็น" Gracenote ไม่มีข้อผูกมัดหรือการรับประกัน ไม่ว่าโดยนัยหรือโดยชัดแจ้ง เกี่ยวกับความถูกต้องของข้อมูล Gracenote ที่อยู่ในเซิร์ฟเวอร์ Gracenote โดย Gracenote ขอสงวนสิทธิ์ในการลบข้อมูลออกจากเซิร์ฟเวอร์ Gracenote หรือการเปลี่ยนแปลงหมวดหมู่ข้อมูลด้วยเหตุผลใดๆ ที่ Gracenote เห็นว่าสมควร ไม่มีการรับประกันใดๆ ว่า ซอฟต์แวร์ Gracenote หรือเซิร์ฟเวอร์ Gracenote จะสามารถทำงานได้โดยไม่ข้อบกพร่อง หรือซอฟต์แวร์ Gracenote หรือเซิร์ฟเวอร์ Gracenote จะสามารถทำงานได้ตลอดเวลา Gracenote ไม่มีข้อผูกมัดในการให้หมวดหรือชนิดข้อมูลใหม่ ที่ได้รับการปรับปรุงให้ดีขึ้น หรือเพิ่มเติม ที่ Gracenote อาจจัดให้ในอนาคต และบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการบริการได้ตลอดเวลา

GRACENOTE ขอปฏิเสธความรับผิดชอบต่อการรับประกันทั้งหมด ทั้งที่แสดงไว้โดยชัดเจนหรือโดยนัย โดยรวมถึงแต่ไม่จำกัดอยู่เพียงแค่การรับประกันที่แจ้งไว้โดยนัยหรือความสามารถในด้านการค้า ความเหมาะสมสำหรับจุดประสงค์เฉพาะบางอย่าง กรรมสิทธิ์และการไม่ล่วงละเมิดสิทธิ์ของทรัพย์สินทางปัญญา

GRACENOTE จะไม่รับรองผลลัพธ์ที่ได้จากการใช้งานซอฟต์แวร์ SOFTWARE หรือเซิร์ฟเวอร์ GRACENOTE ของท่าน GRACENOTE ไม่มีความรับผิดชอบต่อความเสียหายสืบเนื่องหรือการสูญเสียกำไรหรือรายได้ใดๆ ที่อาจเกิดขึ้น ไม่ว่าในสถานการณ์ใดก็ตาม

© Gracenote, Inc. 2009

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following

disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON

ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify,

merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use

or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.





By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the

documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation

associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS,

WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

คำประกาศการเป็นไปตามข้อกำหนด

 MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION SANDA WORKS 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan Phone: +81-79-5820001	
DECLARATION OF CONFORMITY For	
	
Product: Audio Navigation Unit Model: NR-0V	
Supplied by Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan	Technical File held by Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan
R&TTE Directive (Safety)	Standard used for comply EN 60950-1:2006 + Amd.11:2009 + Amd.1:2010 + Amd.12:2011 + Amd.2:2013 EN 62479:2011
RE Directive (EMC)	Standard used for comply EN 301 489-1 V2.1.1:2017-02 EN 301 489-17 V3.3.1:2017-02
RE Directive (Spectrum)	Standard used for comply EN 300 328 V2.2.1:2016-11 EN 303 345 V1.1.7:2017-03(Final Draft)
Means of Conformity We declare under our sole responsibility that the Product (s) is conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Radio Equipment (RE) Directive (2014/53/EU).	
Date of issue: May 30, 2017	
Signature of Responsible Person:  Hirotsuka Minato Senior Manager Design B Car Multimedia Manufacturing-A Dept. MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION SANDA WORKS Minato.Hirotsuka@ap.MitsubishiElectric.co.jp	



ประเทศ/ พื้นที่	
บราซิล:	Modelo:NR-0V  ANATEL Agência Nacional de Telecomunicações 1801-14-5334  (01)0769849100959 Este equipamento opera em caráter secundário isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. Para consultas, visite: www.anatel.gov.br
EU:	 ผู้ผลิต:Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city. Hyogo, 669-1513, Japan Mitsubishi Electric Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่า อุปกรณ์วิทยุ [Audio Navigation Unit] ชนิดนี้ เป็นไปตามคำสั่ง 2014/53/EU ทุกประการ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ support.volvocars.com
สหรัฐอเมริกา เอมิเรตส์:	TRA REGISTERED No. ER0133275/14 DEALER No. DA0088122/12

ประเทศ/ พื้นที่	
คำชี้แจง:	 ชื่อรุ่น: NR 0V ผู้ผลิต: Mitsubishi Electric Corporation ประเทศที่ส่งออก: ญี่ปุ่น



ประเทศ/ พื้นที่	
จีน:	1. ■ 使用频率：2.4 - 2.4835 GHz ■ 等效全向辐射功率(EIRP)： 天线增益< 10dBi 时：≤100 mW 或≤20 dBm ① ■ 最大功率谱密度： 天线增益< 10dBi 时：≤20 dBm / MHz (EIRP) ① ■ 载频容限：20 ppm ■ 带外发射功率(在 2.4-2.4835GHz 频段以外) ≤-80 dBm / Hz (EIRP) ■ 杂散发射(辐射)功率(对应载波±2.5 倍信道带宽以外)： • ≤-36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz) • ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz) • ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 - 3.53 GHz) • ≤-40 dBm / 1 MHz (5.725 - 5.85 GHz) • ≤-30 dBm / 1 MHz (其它 1 - 12.75 GHz) 2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线； 3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

ประเทศ/ พื้นที่	
	4. 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰； 5. 不得在飞机和机场附近使用。
เกาหลี:	B 급 기기 (가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.



ประเทศ/ พื้นที่	
มาเลเซีย	 This device has been certified under the Communications & Multimedia Act of 1998, Communications and Multimedia (Technical Standards) Regulations 2000.To retrieve your device's serial number, please visit (support.volvocars.com) and search for "SIRIM Label Verification". Device category: Navigation equipment for vehicle (Bluetooth) Model: NR-0V Type Approval No.: RBAY/18A/1015S(15-4067)

ประเทศ/ พื้นที่	
เม็กซิโก:	
ไต้หวัน:	低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต (น. 642)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- เครื่องเล่นสื่อ (น. 655)
- Gracenote® (น. 659)
- Sensus - ความสามารถในการเชื่อมต่อและความบันเทิงแบบออนไลน์ (น. 38)

ลัทธิและะปาง

ยางรถยนต์

หน้าที่ส่วนหนึ่งของยางก็คือ การยึดเกาะกับผิวถนน, การลดการสั่นสะเทือน และการป้องกันการสึกหรอของล้อ

ยางมีผลต่อลักษณะการขับรถยนต์อย่างมาก ชนิดของยาง ขนาด ความดันลมยาง และอัตราเร็วล้วนมีความสำคัญต่อประสิทธิภาพของรถ

รถยนต์ติดตั้งด้วยยางตามสติกเกอร์ข้อมูลยางที่อยู่ใต้เสาประตูด้านคนขับ (ระหว่างประตูด้านหน้าและประตูด้านหลัง)

คำเตือน

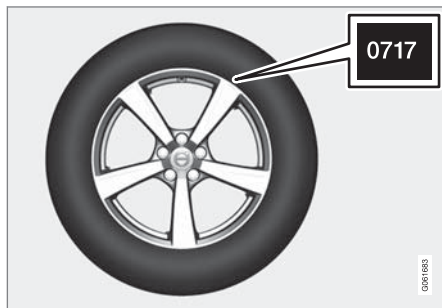
ยางที่ชำรุดเสียหายอาจส่งผลให้สูญเสียการควบคุมรถยนต์ได้

ยางที่แนะนำให้ใช้

เมื่อสมอบ รถจะติดตั้งยางของแชนวอลโว่ซึ่งมีเครื่องหมาย VOL¹ อยู่ทางด้านข้างของยาง ยางเหล่านี้ได้รับการปรับให้เหมาะกับรถเป็นอย่างดี ในกรณีที่มีการเปลี่ยนยาง สิ่งที่สำคัญก็คือยางเส้นใหม่จะต้องมีเครื่องหมายนี้ด้วย เพื่อให้ลักษณะการขับขี่, ความ

สะดวกสบาย และความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงของรถที่ดีเหมือนเดิมอย่างไม่เปลี่ยนแปลง

ยางใหม่



ยางเป็นวัตถุที่เสื่อมสภาพได้ หลังจากสองสามปี ยางจะเริ่มแข็งขึ้นพร้อมกับที่ความสามารถ/คุณสมบัติด้านแรงเสียดทานจะค่อยๆ ลดลง ด้วยเหตุนี้เมื่อเปลี่ยนยาง ควรเลือกยางที่ใหม่ที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ โดยเฉพาะถ้าเป็นยางสำหรับฤดูหนาวจะเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่ง ตัวเลขสี่ตัวสุดท้ายหมายถึงสัปดาห์และปีที่ผลิต นี่คือ

เครื่องหมาย DOT (Department of Transportation) ของยางซึ่งระบุด้วยตัวเลขสี่หลัก ตัวอย่างเช่น 0717 ซึ่ง

หมายความว่ายางได้ถูกผลิตขึ้นในสัปดาห์ที่ 07 ของปี 2017

อายุของยางล้อ

ยางทั้งหมดที่เก่ากว่า 6 ปี ควรจะได้รับการตรวจสอบโดยผู้เชี่ยวชาญแม้ว่าจะดูเหมือนไม่เสียหายก็ตาม ยางมีการเสื่อมอายุและเสื่อมสภาพแม้ว่าจะไม่ได้ขับบ่อยหรือไม่ได้ใช้เลย ดังนั้น จึงอาจส่งผลกระทบต่อการทำงาน ซึ่งมีผลต่อยางล้อทั้งหมดที่เก็บไว้สำหรับการใช้งานในอนาคต ตัวอย่างของลักษณะภายนอกที่แสดงว่ายางไม่เหมาะสมต่อการใช้งาน ได้แก่ รอยแตกหรือการเปลี่ยนสี เป็นต้น

การยืดอายุยาง

- รักษาความดันลมยางที่ถูกต้องไว้
- หลีกเลี่ยงการสตาร์ทแบบเร่งด่วน การเหยียบเบรกอย่างแรง และการทำให้ยางเสียดสีกับผิวถนน
- ยางมีการสึกหรอเพิ่มขึ้นตามความเร็ว
- การตั้งศูนย์ถ่วงล้ออย่างถูกต้องมีความสำคัญอย่างยิ่ง
- ล้อที่ไม่ได้ตั้งศูนย์มีผลเสียต่อการยืดอายุยางและทำให้เดินทางไม่ราบรื่น

¹ ขนาดของยางบางขนาดอาจแตกต่างกันออกไปได้

- ยางทุกเส้นต้องมีทิศทางการหมุนเดียวกันตลอดช่วงอายุการใช้งาน
- เมื่อท่านเปลี่ยนยาง ต้องใส่ยางที่มีหน้ายางสมบูรณ์ที่สุดไว้ที่ล้อหลังเพื่อลดความเสี่ยงต่อภาวะท้ายปัดในระหว่างที่รถเบรกอย่างกะทันหัน
- หากท่านขับรถบนทางที่โรยด้วยกรวดหรือหลุมลึก ท่านอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อยางและ/หรือกระทะล้ออย่างถาวรได้

การสลัbyg

รถไม่มีข้อบังคับให้ต้องสลัbyg ลักษณะการขับขึ้น, ความดันลมยาง, สภาพอากาศและพื้นถนน จะส่งผลต่อการเสื่อมอายุและการสึกหรอของยาง ความดันลมยางที่ถูกต้องทำให้การสึกหรอของยางเป็นไปอย่างสม่ำเสมอ

เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้ความสึกของดอกยางแตกต่างกัน และเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการสึกอย่างเป็นรูปแบบเกิดขึ้นบนยาง ท่านควรสลับเปลี่ยนระหว่างล้อหน้ากับล้อหลัง ระยะทางที่เหมาะสมสำหรับการเปลี่ยนครั้งแรกคือที่ประมาณ 5,000 กม. (ประมาณ 3,100 ไมล์) และจากนั้นคือที่ระยะทางทุก 10,000 กม. (ประมาณ 6,200 ไมล์)

ถ้าท่านไม่แน่ใจเกี่ยวกับความสึกของดอกยาง วอลโว่ขอแนะนำให้คุณปรึกษารับบริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการเพื่อทำการตรวจสอบ ถ้าการสึกของ

ยางแต่ละเส้นแตกต่างกันอย่างเห็นได้ชัด (ความลึกของดอกยางต่างกัน >1 มม.) ให้นำยางที่สึกน้อยที่สุดไปใช้เป็นล้อหลังเสมอ ตามปกติอาการดื้อโค้งแก้ไขง่ายกว่าอาการท้ายปัด และทำให้รถไปข้างหน้าต่อไปในลักษณะเป็นเส้นตรง ไม่ใช่ท้ายลื่นไถลไปด้านหนึ่งซึ่งอาจส่งผลให้สูญเสียการควบคุมรถทั้งหมด นี่เป็นเหตุผลว่าทำไมล้อหลังต้องไม่สูญเสียการยึดเกาะถนนก่อนล้อหน้า

การจัดเก็บล้อและยาง

เมื่อท่านจัดเก็บล้อทั้งชุด (ล้อที่ติดตั้งเข้ากับกระทะล้อ) ท่านควรแขวนไว้หรือวางนอนลงให้ด้านข้างสัมผัสพื้น ในกรณีของยางที่ไม่ได้ติดตั้งเข้ากับกระทะล้อ ท่านต้องจัดเก็บโดยวางนอนลงด้านข้างหรือตั้งตรง แต่อย่าแขวน

! สำคัญ

ควรจัดเก็บยางล้อไว้ในสถานที่ที่เย็น แห้ง และมืด และอย่าจัดเก็บไว้ใกล้ตัวทำละลาย น้ำมันเบนซิน น้ำมันเครื่อง ฯลฯ เป็นอันตราย

คำเตือน

- ขนาดกระทะล้อและขนาดยางล้อสำหรับรถอวลโวของท่านได้รับการกำหนดขึ้นเพื่อให้ตรงตามข้อกำหนดที่เคร่งครัดเกี่ยวกับการทรงตัวและสมรรถนะการขับขึ้น หากมีการใช้ขนาดกระทะล้อและขนาดยางล้อที่ไม่ผ่านการรับรองอาจมีผลเสียต่อการทรงตัวและสมรรถนะการขับขึ้นของรถ
- ความเสียหายใด ๆ ที่เกิดจากการใช้ขนาดกระทะล้อและขนาดยางล้อที่ไม่ผ่านการรับรอง จะไม่อยู่ภายใต้การรับประกันรถใหม่ วอลโว่จะไม่รับผิดชอบต่อการเสียชีวิต การบาดเจ็บต่อบุคคล หรือค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เกิดจากการติดตั้งดังกล่าว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 713)
- ทิศทางการหมุนของล้อ (น. 712)
- ตัวแสดงการสึกของดอกยางบนยาง (น. 712)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 715)
- ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน (น. 731)

ล้อและยาง

- การออกแบบขนาดของยาง (น. 710)
- ข้อเสนอแนะสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 749)

การออกแบบขนาดของยาง
การกำหนดขนาดยาง, ดัชนีน้ำหนักบรรทุก และ
คลาสความเร็ว

รถได้รับการรับรองสำหรับรถทั้งคันด้วยชุดกระทะล้อและยางแบบใดแบบหนึ่ง

การกำหนดขนาดของยาง
ยางทุกเส้นจะมีการกำหนดขนาดไว้ เช่น
235/60 R18 103 H

235	ความกว้างของยาง (มม.)
60	อัตราส่วนระหว่างความสูงและความกว้างของหน้ายาง (%)
R	ยางเรเดียล
18	เส้นผ่านศูนย์กลางกระทะล้อมีหน่วยเป็นนิ้ว

103	รหัสสำหรับโหลดยางสูงสุดที่ยอมให้ใช้ได้, ดัชนีโหลดยาง (LI)
H	พิกัดความเร็วสำหรับความเร็วสูงสุดที่อนุญาต หรือพิกัดความเร็ว (SS) (ในกรณีนี้คือ 210 กม./ชม. (130 ไมล์ต่อชั่วโมง))

ดัชนีโหลด
ยางล้อแต่ละเส้นมีความสามารถในการบรรทุกสัมภาระระดับหนึ่ง เรียกว่า ดัชนีโหลด (LI) น้ำหนักของรถเป็นตัวกำหนดความสามารถในการบรรทุกสัมภาระของยางล้อ

พิกัดความเร็ว
ยางแต่ละเส้นสามารถทนความเร็วสูงสุดได้ระดับหนึ่ง พิกัดความเร็วของยาง SS (Speed Symbol) ต้องสัมพันธ์กับความเร็วสูงสุดของรถเป็นอย่างน้อย ตารางด้านล่างนี้จะแสดงความเร็วสูงสุดที่อนุญาตสำหรับพิกัดความเร็ว (SS) แต่ละค่า ข้อกำหนดนี้จะมีข้อยกเว้นอยู่หนึ่งข้อคือ ยางสำหรับฤดูหนาว² ซึ่งอาจต้องใช้พิกัดความเร็วที่ต่ำกว่า ถ้าเลือกใช้ยางแบบนี้ ห้ามขับที่รถยนต์ด้วยความเร็วสูงกว่าพิกัดความเร็วของยาง (เช่น คลาส Q สามารถขับได้ด้วยความเร็วสูงสุดไม่เกิน

² ทั้งที่มีและที่ไม่มีสตั๊ดโลหะ

160 กม./ชม. (100 ไมล์ต่อชั่วโมง)) ความเร็วสูงสุดที่รถสามารถวิ่งได้ขึ้นอยู่กับสภาพถนน ไม่ใช่พิกัดความเร็วของยาง

i หมายเหตุ
ความเร็วสูงสุดที่กำหนดจะระบุไว้ในตาราง

Q	160 กม./ชม. (100 ไมล์ต่อชั่วโมง) (เฉพาะยางสำหรับฤดูหนาวเท่านั้น)
T	190 กม./ชม. (118 ไมล์ต่อชั่วโมง)
H	210 กม./ชม. (130 ไมล์ต่อชั่วโมง)
V	240 กม./ชม. (149 ไมล์ต่อชั่วโมง)
W	270 กม./ชม. (168 ไมล์ต่อชั่วโมง)
Y	300 กม./ชม. (186 ไมล์ต่อชั่วโมง)

 **คำเตือน**

ดัชนีน้ำหนักบรรทุก (LI) และพิกัดความเร็ว (SS) ต่ำสุดที่อนุญาตสำหรับยางของรุ่นเครื่องยนต์ที่เกี่ยวข้องแต่ละรุ่นจะแสดงอยู่ในเอกสารการจดทะเบียนรถ ถ้าใช้ยางที่มีดัชนีน้ำหนักบรรทุกหรือพิกัดความเร็วต่ำเกินไป ยางรถอาจร้อนเกินไปและได้รับความเสียหายได้

- ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง**
- ยางรถยนต์ (น. 708)
 - การออกแบบขนาดของกระทะล้อ (น. 711)

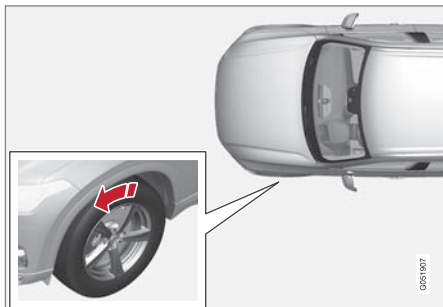
การออกแบบขนาดของกระทะล้อ
ขนาดของล้อและกระทะล้อได้รับการออกแบบไว้ตามตัวอย่างในตารางด้านล่างนี้
รถได้รับการรับรองสำหรับรถทั้งคันด้วยชุดกระทะล้อและยางแบบใดแบบหนึ่ง
ชื่อแบบของกระทะล้อทั้งหมดจะแสดงขนาดของกระทะล้อ เช่น: 8Jx18x42.5

8	ความกว้างของกระทะล้อมีหน่วยเป็นนิ้ว
J	ลักษณะของขอบกระทะล้อ
18	เส้นผ่านศูนย์กลางกระทะล้อมีหน่วยเป็นนิ้ว
42.5	ค่าออฟเซตมีหน่วยเป็นมม. (ระยะจากศูนย์กลางล้อไปยังพื้นผิวสัมผัสของล้อกับดุมล้อ)

- ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง**
- ยางรถยนต์ (น. 708)
 - การออกแบบขนาดของยาง (น. 710)

ทิศทางการหมุนของล้อ

ยางล้อที่มีดอกยางที่ได้รับการออกแบบมาเพื่อให้
หมุนเพียงทิศทางเดียวจะมีการทำเครื่องหมาย
ทิศทางการหมุนไว้ด้วยลูกศร



ลูกศรแสดงทิศทางการหมุนของยาง

- ยางล้อจะต้องหมุนในทิศทางเดียวตลอดอายุการใช้งาน
- ควรสลับยางระหว่างล้อหน้าและล้อหลังเท่านั้น ห้ามสลับระหว่างล้อด้านซ้ายและล้อด้านขวา หรือในทางกลับกัน
- ถ้าติดตั้งยางไว้ไม่ถูกต้อง คุณสมบัติในการเบรกของรถและการไถ่น้ำฝน หิมะที่ละลายเป็นโคลนให้พื้นทางจะลดลง

- ยางที่มีความลึกของดอกยางมากที่สุดควรใช้เป็นล้อหลังเสมอ (เพื่อลดความเสี่ยงในการสั่นไถล)

หมายเหตุ

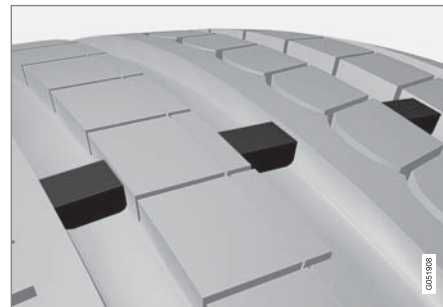
ต้องแน่ใจว่า ยางที่แต่ละคู่ล้อเป็นยางประเภทเดียวกัน ขนาดและยี่ห้อเดียวกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ยางรถยนต์ (น. 708)

ตัวแสดงการสึกของดอกยางบนยาง

ตัวแสดงการสึกของดอกยางจะแสดงสถานะความ
ลึกของดอกยาง



ตัวแสดงการสึกของดอกยางเป็นส่วนที่สูงขึ้นมาเป็นแนว
แคบๆ ตามขวางในร่องของดอกยาง ที่ด้านข้างของยาง
จะมีตัวอักษร TWI (Tread Wear Indicator) อยู่ เมื่อ
ความลึกของดอกยางลดลงเหลือ 1.6 มม. (1/16 นิ้ว)
ดอกยางจะอยู่ในระดับเสมอกับตัวแสดงการสึกของดอก
ยาง ให้เปลี่ยนเป็นยางใหม่โดยเร็วที่สุด ต้องไม่ลืมว่ายาง
ที่มีความลึกของดอกยางเหลืออยู่น้อยจะมีประสิทธิภาพ
ในการยึดเกาะถนนที่ต่ำมากในขณะที่ฝนหรือหิมะตก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ยางรถยนต์ (น. 708)

การตรวจสอบความดันลมยาง

ความดันลมยางที่ถูกต้องช่วยเพิ่มการทรงตัวในการขับที่ ประหยัดเชื้อเพลิง และยืดอายุการใช้งานของยาง

ความดันลมยางจะลดลงเมื่อเวลาผ่านไป ซึ่งเป็นปรากฏการณ์ตามธรรมชาติ นอกจากนี้ ความดันลมยางยังเปลี่ยนแปลงไปตามอุณหภูมิอากาศภายนอกอีกด้วย นอกจากนี้ การขับรดด้วยยางที่มีความดันลมยางต่ำเกินไป อาจทำให้ยางร้อนจัดและชำรุดเสียหายได้ ความดันลมยางมีผลต่อความสะดวกสบายในการเดินทาง, เสี่ยงจากถนน และลักษณะการขับที่

ตรวจสอบความดันลมยางทุกเดือน ใช้ความดันลมยางที่แนะนำไว้สำหรับยางในสภาพเย็น เพื่อให้ยางมีสมรรถนะสูงสุดและมีการสึกหรอน้อยที่สุด ความดันลมยางที่ต่ำเกินไปหรือสูงเกินไปอาจทำให้ยางมีการสึกหรอที่ไม่สม่ำเสมอ

คำเตือน

- ความดันลมยางต่ำเกินไปเป็นสาเหตุที่พบบ่อยที่สุดที่ทำให้ยางทำหน้าที่ไม่ได้ และอาจส่งผลให้ยางเกิดการแตกร้าวชั้นร้ายแรง หน้ายางไม่แน่น หรือยางระเบิด ซึ่งคาดว่าจะทำให้รถเสียหลักและเพิ่มความเสี่ยงต่อการทำให้บุคคลได้รับบาดเจ็บ
- ยางที่มีแรงดันต่ำเกินไปจะทำให้รถมีความสามารถในการรับน้ำหนักบรรทุกน้อยลง

ยางในสภาพเย็น

ต้องตรวจสอบความดันลมยางเมื่อยางอยู่ในสภาพเย็น ถือว่ายางอยู่ในสภาพเย็นเมื่อมีอุณหภูมิเท่ากับอากาศล้อมรอบ

โดยปกติแล้ว ยางมีอุณหภูมินี้เมื่อจอดรถไว้เป็นเวลาอย่างน้อย 3 ชั่วโมง

หลังจากที่ขับรดได้ประมาณ 1.6 กม. (1 ไมล์) แล้วจะถือว่ายางเหล่านี้อยู่ในสภาพอุ่น หากท่านต้องขับรดไกลกว่านี้เพื่อเติมลมยาง ก่อนอื่นให้ตรวจสอบและจดบันทึกความดันลมยาง แล้วเติมลมยางให้มีความดันลมยางที่เหมาะสมเมื่อท่านขับไปถึงสถานบริการ

เมื่ออุณหภูมิภายนอกเปลี่ยนแปลง ความดันลมยางก็จะเปลี่ยนแปลงด้วยเช่นกัน หากอุณหภูมิลดลง 10 องศาจะทำให้ความดันลมยางลดลง 1 psi (7 kPa) ให้ตรวจสอบความดันลมยางเป็นประจำ และปรับให้มีแรงดันที่ถูกต้อง ซึ่งระบุไว้ให้ทราบบนป้ายข้อมูลยางรถยนต์หรือป้ายรับรอง

หากท่านตรวจสอบความดันลมยางเมื่อยางอยู่ในสภาพอุ่น ท่านต้องไม่ปล่อยลมออกเป็นอันตราย ยางอยู่ในสภาพอุ่นเนื่องจากการขับและเป็นเรื่องปกติที่แรงดันจะเพิ่มขึ้นเกินกว่าแรงดันที่แนะนำไว้สำหรับยางในสภาพเย็น ยางในสภาพอุ่นที่มีความดันลมยางเท่ากับหรือต่ำกว่าแรงดันที่แนะนำไว้สำหรับยางในสภาพเย็นอาจมีแรงดันที่ต่ำมากเกินไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับความดันลมยาง (น. 714)
- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 715)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 715)
- ยางรถยนต์ (น. 708)

การปรับความดันลมยาง

ความดันลมยางจะลดลงเมื่อเวลาผ่านไป ซึ่งเป็นปรากฏการณ์ตามธรรมชาติ ในบางครั้ง อาจจำเป็นต้องปรับความดันลมยางเพื่อรักษาระดับความดันลมยางที่แนะนำให้ใช้

ใช้ความดันลมยางที่แนะนำไว้สำหรับยางในสภาพเย็น เพื่อให้ยางมีสมรรถนะสูงสุดและมีการสึกหรอน้อยที่สุด

i **หมายเหตุ**

ในการหลีกเลี่ยงค่าความดันลมยางที่ไม่ถูกต้อง ให้ตรวจสอบความดันลมยางในขณะที่ยางเย็น "ยางเย็น" หมายความว่าอุณหภูมิของยางเท่ากับอุณหภูมิอากาศภายนอก (ประมาณ 3 ชั่วโมงหลังจากขับที่รถ) หลังจากขับรถไปเป็นระยะทางสองถึงสามกิโลเมตร ยางจะร้อนขึ้นและความดันยางจะเพิ่มขึ้น

1. ถอดฝาปิดออกจากวาล์วของยางเส้นใดเส้นหนึ่ง แล้วกดเกจวัดความดันลมยางลงบนวาล์วนั้นให้กระชับแน่น
2. เติมนมให้มีระดับตามคำแนะนำไว้

3. ใส่ฝากันฝุ่นกลับเข้าที่

i **หมายเหตุ**

- หลังจากเติมลมยางแล้ว ให้ติดตั้งจุกปิดกันฝุ่นกลับเข้าไปทุกครั้ง เพื่อป้องกันไม่ให้จุกเติมลมชำรุดเสียหายเนื่องจากก้อนหิน, สิ่งสกปรก และอื่นๆ
- ใช้เฉพาะจุกปิดกันฝุ่นพลาสติกเท่านั้น จุกปิดกันฝุ่นแบบโลหะอาจเกิดสนิมและทำให้หมุนคลายออกได้ยาก

4. ตรวจสอบด้วยตาเปล่าว่ามีตะปูหรือวัตถุอื่น ๆ ที่อาจทิ่มแทงยางและทำให้เกิดรูรั่วได้หรือไม่
5. ตรวจสอบว่าแก้มยางมีโพรงหรือรอยบุ๋ม รอยตัด รอยนูน หรือความผิดปกติอื่นใดหรือไม่
6. ทำซ้ำกับยางทุกเส้น รวมทั้งยางอะไหล่ด้วย*

i **หมายเหตุ**

ถ้าท่านเติมลมยางมากเกินไป ให้ปล่อยลมออกโดยกดที่ปุ่มโลหะตรงกลางวาล์ว จากนั้นให้ตรวจแรงดันอีกครั้งโดยใช้เกจวัดความดันลมยาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 715)
- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 713)
- เติมลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว (น. 736)
- แรงดันยางรถยนต์ที่อนุญาตไว้ (น. 843)

ความดันลมยางที่แนะนำ

ป้ายความดันยางบนเสาประตูด้านข้างด้านคนขับ (ระหว่างโครงรถและประตูหลัง) แสดงความดันยางสำหรับภาระและเงื่อนไขความเร็วต่างๆ กัน



ป้ายจะแสดงข้อกำหนดสำหรับยางล้อที่ติดตั้งจากโรงงาน รวมทั้งขีดจำกัดน้ำหนักบรรทุกและความดันลมยาง

ประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงมากขึ้นด้วยความดัน ECO สำหรับการบรรทุกน้ำหนักน้อย (ผู้โดยสารไม่เกิน 3 คน) โดยให้ความเร็วไม่เกิน 160 กม./ชม.

(100 ไมล์ต่อชั่วโมง) จะสามารถเลือกความดันแบบ ECO เพื่อให้สามารถประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงได้มากที่สุด อย่างไรก็ตาม ถ้าต้องการให้มีเสียงรบกวนน้อยที่สุดและมีความนุ่มนวลมากที่สุด ขอแนะนำให้ใช้ความดันเพื่อความสะดวกสบายซึ่งมีค่าต่ำกว่าแทน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 713)
- แรงดันยางรถยนต์ที่อนุญาตไว้ (น. 843)

ระบบตรวจสอบความดันลมยาง*

ระบบตรวจสอบความดันลมยาง Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS) จะทำการเตือนด้วยสัญลักษณ์แสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ เมื่อความดันลมยางในยางรถอย่างน้อยหนึ่งเส้นต่ำเกินไป

สัญลักษณ์	คำอธิบาย
	สัญลักษณ์ส่องสว่างเพื่อระบุว่าความดันลมยางต่ำ หากมีข้อบกพร่องในระบบ สัญลักษณ์เตือนความดันลมยางจะกะพริบเป็นเวลาประมาณ 1 นาทีและจะสว่างค้างไว้

คำอธิบายระบบ

ระบบตรวจสอบความดันลมยางจะวัดความแตกต่างของความเร็วรอบระหว่างล้อต่างๆ ผ่านทางระบบ ABS เพื่อให้สามารถระบุได้ว่าความดันลมยางของล้อล้อใดถูกต้องหรือไม่ ถ้าความดันลมยางต่ำเกินไป เส้นผ่านศูนย์กลางของยางจะเปลี่ยนไป และส่งผลให้ความเร็วในการหมุนของยางเปลี่ยนไปด้วย การเปรียบเทียบระหว่าง





ยางแต่ละเส้น ทำให้ระบบสามารถระบุได้ว่ายางอย่างน้อยหนึ่งเส้นมีความดันต่ำเกินไปหรือไม่

ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับระบบตรวจสอบยาง

ในข้อมูลด้านล่างนี้ จะเรียกระบบตรวจสอบยางโดยทั่วไปว่า TPMS

ยางแต่ละเส้น รวมถึงยางอะไหล่* ควรได้รับการตรวจสอบเดือนละครั้ง เมื่อทำการตรวจสอบ ยางควรมีอุณหภูมิที่เย็น และมีความดันลมยางตามที่แนะนำโดยผู้ผลิตที่ระบุอยู่บนสติ๊กเกอร์ความดันลมยาง หรือในตารางความดันลมยาง หากกรณีขนาดของยางแตกต่างจากขนาดที่แนะนำโดยผู้ผลิต ให้ตรวจสอบระดับความดันลมยางที่ถูกต้องสำหรับยางเหล่านี้

รถที่มีระบบการตรวจสอบความดันลมยาง (TPMS) ซึ่งจะแสดงขึ้นเมื่อความดันลมยางของล้ออย่างน้อยหนึ่งล้อต่ำเกินไป โดยเป็นคุณสมบัติด้านความปลอดภัยพิเศษ เมื่อสัญลักษณ์ตัวแสดงสำหรับความดันลมยางต่ำติดสว่าง ให้หยุดรถ และตรวจสอบยางในทันที และเติมลมให้มีระดับความดันลมยางที่ถูกต้อง

การขับรถขณะที่มีความดันลมยางต่ำอาจทำให้ยางมีความร้อนมากเกินไป ซึ่งอาจเป็นสาเหตุให้ยางแตกได้ ความดันลมยางต่ำยังทำให้สิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงมากขึ้นและทำให้อายุการใช้งานสั้นลง รวมทั้งอาจมีผล

ต่อการควบคุมรถและความสามารถในการหยุดรถอีกด้วย โปรดทราบว่า TPMS ไม่ได้นำมาใช้แทนที่การบำรุงรักษายางตามปกติ คนขับมีหน้าที่ในการดูแลความดันลมยางให้ถูกต้อง แม้ว่าจะไม่ถึงขีดจำกัดสำหรับความดันลมยางต่ำที่ระบุโดยสัญลักษณ์ตัวแสดงติดสว่าง

นอกจากนี้ รถยังมีการติดตั้งตัวแสดงความบกพร่องของระบบ TPMS ซึ่งจะแสดงเมื่อระบบทำงานไม่ถูกต้อง ตัวแสดงความบกพร่องของระบบ TPMS จะรวมเข้ากับสัญลักษณ์แสดงสำหรับความดันลมยางต่ำ เมื่อระบบตรวจพบความบกพร่อง สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะกะพริบประมาณ 1 นาทีจากนั้นจะติดสว่าง ขั้นตอนนี้จะเกิดขึ้นซ้ำๆ เมื่อสตาร์ทรถจนกว่าจะมีการแก้ไขความบกพร่อง เมื่อสัญลักษณ์ติดสว่างอาจมีผลกระทบต่อความสามารถของระบบในการตรวจจับหรือแจ้งเตือนเกี่ยวกับความดันลมยางต่ำ

ข้อบกพร่องของระบบ TPMS อาจเกิดขึ้นจากหลายสาเหตุ เช่น หลังจากการเปลี่ยนเป็นยางอะไหล่ หรือ การเปลี่ยนยางหรือล้อที่ทำให้ TPMS ทำงานไม่ถูกต้อง

ตรวจสอบสัญลักษณ์แสดงสำหรับ TPMS เสมอหลังจากเปลี่ยนยางอย่างน้อยหนึ่งเส้น เพื่อให้แน่ใจว่ายางหรือล้อใหม่ทำงานร่วมกับ TPMS ได้อย่างถูกต้อง

ข้อความบนแผงหน้าปัด

เมื่อความดันลมยางต่ำเกินไป สัญลักษณ์แสดงความดันลมยางต่ำจะติดสว่างขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และข้อความจะแสดงขึ้น

- Tyre pressure low Check tyres, calibrate after fill
- Tyre pressure system Temporarily unavailable
- Tyre pressure system Service required

สิ่งที่ต้องระลึกอยู่เสมอ

- หลังจากการเปลี่ยนล้อหรือการปรับความดันลมยาง จะต้องปรับเทียบระบบเสมอ โปรดดูความดันลมยางที่วอลโว่แนะนำให้ใช้จากป้ายความดันลมยางบนเสาประตูด้านคนขับ
- ถ้าท่านเปลี่ยนยางที่มีขนาดแตกต่างจากยางที่ติดตั้งมาจากโรงงาน ระบบจะต้องได้รับการปรับเทียบสำหรับยางเหล่านี้ เพื่อหลีกเลี่ยงค่าเตือนที่ไม่ถูกต้อง
- ถ้าใช้ยางอะไหล่* ระบบตรวจสอบความดันลมยางอาจทำงานได้ไม่ถูกต้องเนื่องจากยางแตกต่างกัน

- ระบบไม่สามารถแทนที่การตรวจสอบสภาพและการดูแลรักษาตามปกติได้
- ท่านไม่สามารถปิดระบบตรวจสอบความดันลมยางได้

⚠ คำเตือน

- ความดันลมยางที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้ยางชำรุดซึ่งส่งผลให้คนขับไม่สามารถควบคุมรถได้
- ระบบไม่สามารถระบุล่วงหน้าได้ถึงการชำรุดเสียหายในทันทีทันใดของยาง

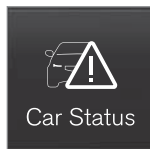
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 715)
- คู่มือสถานะของความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลาง* (น. 719)
- การดำเนินการในกรณีที่มีคำเตือนความดันลมยางต่ำ (น. 720)
- ปรับเทียบระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 717)

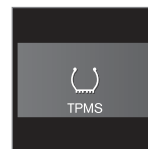
ปรับเทียบระบบตรวจสอบความดันลมยาง*
เพื่อให้ระบบตรวจสอบความดันลมยาง Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS) สามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง จะต้องมีการกำหนดค่าอ้างอิงสำหรับความดันลมยาง การดำเนินการนี้จะต้องทำทุกครั้งที่มีการเปลี่ยนยางหรือเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงความดันลมยาง

ตัวอย่างเช่น เมื่อขับขึ้นโดยมีการบรรทุกสัมภาระหนัก หรือเมื่อใช้ความเร็วสูงกว่า 160 กม./ชม. (100 ไมล์ต่อชั่วโมง) ควรปรับความดันลมยางตามค่าความดันลมยางที่วอลโว่แนะนำให้ใช้ หลังจากนั้น จะต้องปรับเทียบระบบใหม่

1. ปิดการทำงานของรถ
2. เติมน้ำมันจนได้ความดันที่ต้องการตามที่ระบุไว้ในรูปล็อกความดันลมยางบนเสาประตูด้านคนขับ
3. สตาร์ทรถ
4. เปิดแอป Car status ในมุมมองแอป



5. กดปุ่ม TPMS



iหมายเหตุ

รถจะต้องจอดอยู่กับที่เมื่อเริ่มการปรับเทียบ

6. กดปุ่ม Calibrate

7. แตะที่ OK เพื่อยืนยันว่าความดันลมยางในล้อทั้งสี่ล้อได้รับการตรวจสอบและปรับแล้ว



8. ขั้วรถจนกว่าการปรับเทียบจะเสร็จสมบูรณ์

การปรับเทียบจะดำเนินการเมื่อมีการขั้วรถที่ความเร็วสูงกว่า 35 กม./ชม. (22 ไมล์ต่อชั่วโมง)

> เมื่อเก็บรวบรวมข้อมูลได้เพียงพอเพื่อให้ระบบสามารถตรวจสอบความดันลมยางต่ำได้แล้ว ระบบจะแสดงผลส่วนกลางจะเปลี่ยนจากสีเทาเป็นสีเขียว ระบบไม่มีการยืนยันเพิ่มเติมใดๆ ว่าการปรับเทียบเสร็จสมบูรณ์แล้ว

ถ้ามีการปรับตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF ก่อนที่การปรับเทียบจะเสร็จสมบูรณ์ งามบนจอแสดงผลส่วนกลางจะเปลี่ยนสีจากสีเทาเป็นสีเขียวเมื่อสตาร์ทรถครั้งต่อไปถึงแม้ว่าการปรับเทียบจะยังไม่เสร็จสมบูรณ์ก็ตาม ทำการปรับเทียบอีกครั้ง และปล่อยให้การปรับเทียบเสร็จสมบูรณ์ภายในรอบการทำงานเดียว เพื่อให้แน่ใจว่าการปรับเทียบเป็นไปอย่างถูกต้อง

ถ้าการเริ่มการปรับเทียบล้มเหลว ข้อความต่อไปนี้จะแสดงขึ้น: Calibration unsuccessful. Try again.



หมายเหตุ

อย่าลืมว่าต้องปรับเทียบมาตรฐานให้ระบบตรวจความดันลมยางเสมอเมื่อท่านเปลี่ยนล้อหรือหากมีการเปลี่ยนแปลงความดันลมยางตามป้ายข้อมูลความดันลมยางหรือตารางความดันลมยาง หากไม่ได้กำหนดค่าอ้างอิงที่ถูกต้องไว้ ระบบอาจไม่ส่งสัญญาณเตือนเกี่ยวกับความดันลมยางต่ำให้ทราบอย่างถูกต้อง

ต้องจอดรถหยุดนิ่งโดยเดินเครื่องไว้เพื่อให้ท่านสามารถเข้าใช้ปุ่มปรับเทียบมาตรฐานและเริ่มต้นขั้นตอนการปรับเทียบมาตรฐานได้



คำเตือน

ก๊าซไอเสียประกอบด้วยคาร์บอนมอนอกไซด์ที่มองไม่เห็นด้วยตาเปล่าและไม่มีกลิ่น แต่เป็นพิษอย่างยิ่งด้วยเหตุผลนี้ จึงต้องทำการปรับเทียบมาตรฐานภายนอกหรือในศูนย์บริการที่มีการแยกสกัดไอเสีย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 715)
- การปรับความดันลมยาง (น. 714)

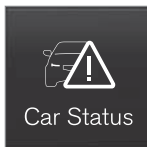
- คู่มือสถานะของความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลาง* (น. 719)
- การดำเนินการในกรณีที่มีค่าเตือนความดันลมยางต่ำ (น. 720)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 715)

ดูสถานะของความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลาง*

ระบบตรวจสอบความดันลมยาง Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS) ทำให้ท่านสามารถดูสถานะความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลางได้

การตรวจสอบสถานะ

1. เปิดแอป Car status ในมุมมองแอป

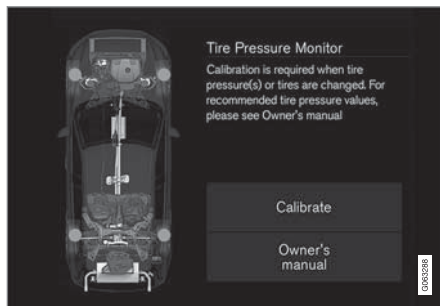


2. แตะที่ TPMS เพื่อแสดงสถานะของยาง



การแสดงสถานะ

ภาพกราฟิกบนจอแสดงผลส่วนกลางจะแสดงสถานะของยางแต่ละเส้น³



ยางสีเขียว:

- ความดันลมยางสูงกว่าค่าขีดจำกัดสำหรับการเตือน

ยางสีเหลือง:

- ความดันลมยางต่ำเกินไป หยุดรถและตรวจสอบ/แก้ไขความดันลมยางโดยการเติมลมโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ปรับเทียบระบบหลังจากที่ปรับความดันลมยางแล้ว

ยางทุกเส้นเป็นสีเหลือง:

- ความดันลมยางของยางอย่างน้อยสองเส้นต่ำเกินไป หยุดรถและตรวจสอบ/แก้ไขความดันลมยางโดยการเติมลมโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ปรับเทียบระบบหลังจากที่ปรับความดันลมยางแล้ว

ยางทุกเส้นเป็นสีเทา:

- กำลังดำเนินการปรับเทียบอยู่
- ไม่ทราบสถานะ

อาจจำเป็นต้องขับด้วยความเร็วสูงกว่า 35 กม./ชม. (22 ไมล์ต่อชั่วโมง) เป็นเวลาหลายนาทีก่อนที่ระบบจะเริ่มทำงาน

ยางทุกเส้นเป็นสีเทาและมีข้อความ:

- Tyre pressure system Temporarily unavailable สัญลักษณ์แสดงกะพริบและเปลี่ยนเป็นติดสว่างคงที่หลังจากผ่านไปประมาณ 1 นาที ระบบไม่พร้อมใช้งานอยู่ในขณะนี้ และจะทำงานในเร็วๆ นี้
- Tyre pressure system Service required สัญลักษณ์แสดงกะพริบและเปลี่ยนเป็นติดสว่าง

³ ภาพประกอบจะแสดงในรูปแบบแผนผัง - การจัดรูปแบบอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นของรถยนต์ หรือซอฟต์แวร์ที่อัปเดต



คงที่หลังจากผ่านไปประมาณ 1 นาที ระบบทำงาน
ไม่ถูกต้อง โปรดติดต่อศูนย์บริการ⁴

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ปรับเทียบระบบตรวจสอบความดันลมยาง*
(น. 717)
- การดำเนินการในกรณีที่มีค่าเตือนความดันลมยาง
ต่ำ (น. 720)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 715)
- สถานะของรถยนต์ (น. 765)

การดำเนินการในกรณีที่มีค่าเตือนความดันลมยางต่ำ

เมื่อระบบตรวจสอบความดันลมยาง Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS) ทำการเตือนแสดงว่าความดันลมยางของรถอย่างน้อยหนึ่งเส้นต่ำเกินไป และจำเป็นต้องดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่ง



ตรวจสอบและแก้ไขความดันลมยางเมื่อสัญลักษณ์สำหรับระบบติดสว่างขึ้น พร้อมกับข้อความ Tyre pressure low แสดงขึ้น

1. ปิดการทำงานของรถ
2. ตรวจสอบความดันลมยางของยางทั้งสี่เส้นโดยใช้เกจวัดความดันลมยาง
3. เติมนลมยางจนได้ความดันที่ถูกต้องตามที่ระบุไว้ในรูปลอกความดันลมยางบนเสาประตูด้านคนขับ

4. หลังจากที่ปรับความดันลมยางแล้ว ให้ทำการปรับเทียบระบบผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง

โปรดทราบว่าสัญลักษณ์ไฟแสดงจะไม่ดับลงจนกว่าจะแก้ไขความดันลมยางที่ต่ำ และได้ทำการปรับเทียบใหม่แล้ว

i หมายเหตุ

ในการหลีกเลี่ยงค่าความดันลมยางที่ไม่ถูกต้อง ให้ตรวจสอบความดันลมยางในขณะที่ยางเย็น "ยางเย็น" หมายความว่าอุณหภูมิของยางเท่ากับอุณหภูมิอากาศภายนอก (ประมาณ 3 ชั่วโมงหลังจากขับขึ้นรถ) หลังจากขับรถไปเป็นระยะทางสองถึงสามกิโลเมตร ยางจะร้อนขึ้นและความดันยางจะเพิ่มขึ้น

⁴ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

❗ หมายเหตุ

- หลังจากเติมลมยางแล้ว ให้ติดตั้งจุกปิดกันฝุ่น กลับเข้าไปทุกครั้ง เพื่อป้องกันไม่ให้จุกเติมลม ชำรุดเสียหายเนื่องจากก้อนหิน, สิ่งสกปรก และอื่นๆ
- ใช้เฉพาะจุกปิดกันฝุ่นพลาสติกเท่านั้น จุกปิดกันฝุ่นแบบโลหะอาจเกิดสนิมและทำให้หมุน คลายออกได้ยาก

⚠ คำเตือน

- ความดันลมยางที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้ยางชำรุด ซึ่งส่งผลให้คนขับไม่สามารถควบคุมรถได้
- ระบบไม่สามารถระบุล่วงหน้าได้ถึงการชำรุดเสียหายในทันทีทันใดของยาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 715)
- การปรับความดันลมยาง (น. 714)
- เปรียบเทียบระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 717)

- คู่มือสถานะของความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลาง* (น. 719)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 715)
- เติมลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว (น. 736)

เมื่อเปลี่ยนล้อ

ล้อรถสามารถเปลี่ยนได้ เช่น เปลี่ยนเป็นล้อสำหรับฤดูหนาวหรือล้ออะไหล่ ปฏิบัติตามคำแนะนำที่เกี่ยวข้องสำหรับการถอดและติดตั้งล้อ

เมื่อเปลี่ยนเป็นยางขนาดอื่น

ตรวจสอบว่าขนาดยางเป็นขนาดที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้กับรถ

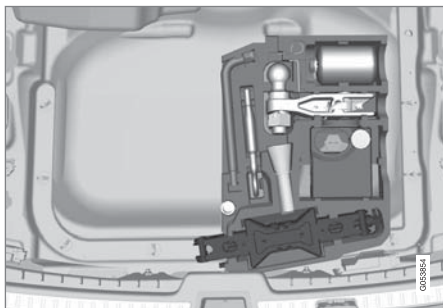
ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการเพื่ออัปเดตซอฟต์แวร์ทุกครั้งที่เปลี่ยนขนาดยาง ท่านอาจจำเป็นต้องดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ทั้งเมื่อเปลี่ยนยางเป็นขนาดเล็กลงหรือใหญ่ขึ้น และเมื่อเปลี่ยนระหว่างล้อฤดูร้อนกับล้อฤดูหนาว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การถอดล้อ (น. 724)
- การติดตั้งล้อ (น. 726)
- ชุดเครื่องมือ (น. 722)
- ล้อสำหรับฤดูหนาว (น. 729)
- ล้ออะไหล่* (น. 728)
- โบลท์ล้อ (น. 723)

ชุดเครื่องมือ

เครื่องมือที่อาจเป็นประโยชน์ในระหว่างการลากรถ, การเปลี่ยนล้อ หรือสถานการณ์อื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันจะอยู่ในห้องเก็บสัมภาระของรถ



แท่งโม่ใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระจะมีหูลากพ่วงของรถ, ชุดซ่อมรอยรั่ว, เครื่องมือสำหรับการถอดฝาปิดพลาสติกออกจากโบลท์ล้อ และขอเกิดสำหรับโบลท์ล้อแบบล็อกได้

ถ้ำรถมียางอะไหล่* ติดตั้งอยู่ ก็จะมีแม่แรงและประแจขันล้อ พร้อมด้วยแท็คเกิ้ลที่ประกอบด้วยถุงมือแบบใช้แล้วทิ้งและถุงใส่ล้อที่ชำรุดเสียหายรวมอยู่ด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เมื่อเปลี่ยนล้อ (น. 721)
- แม่แรง* (น. 722)

แม่แรง*

แม่แรงสามารถใช้ในการยกรถ เช่น เพื่อเปลี่ยนล้ออะไหล่ เป็นต้น



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - เวอร์ชันอาจแตกต่างกันออกไป

❗ สำคัญ

- เมื่อไม่ใช้แม่แรง* ต้องจัดเก็บไว้ในช่องเก็บแม่แรงใต้พื้นบริเวณที่เก็บสัมภาระ
- แม่แรงยกรถที่มาพร้อมกับรถได้รับการออกแบบมาให้ใช้งานเป็นครั้งคราวในระยะเวลาดสั้น ๆ เท่านั้น เช่น การเปลี่ยนยางเมื่อมีรอยรั่ว เป็นต้น แม่แรงแต่ละชุดเป็นของรถแต่ละรุ่นและต้องใช้ยกรถเฉพาะรุ่นเท่านั้น ถ้าต้องการยกรถบ่อยครั้งหรือเป็นเวลานานเกินกว่าที่จำเป็นต้องใช้ในการเปลี่ยนยาง ให้ใช้แม่แรงสำหรับซ่อมรถ (Garage jack) ที่ได้แนะนำไว้ ในตัวอย่างนี้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานที่มาพร้อมกับอุปกรณ์

จะต้องขันแม่แรงพร้อมกันให้ได้ตำแหน่งที่ถูกต้องเพื่อให้มีที่ว่างพอ

รุ่นที่มีการปรับระดับด้วยตัวเอง*

ถ้ารถมีระบบกันสะเทือนแบบถุงลมติดตั้งไว้ จะต้องยกเลิกการทำงานของระบบนี้ก่อนที่จะยกรถขึ้นด้วยแม่แรง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดเครื่องมือ (น. 722)

โบลท์ล้อ

โบลท์ล้อใช้ในการยึดล้อเข้ากับดุมล้อ

❗ สำคัญ

จะต้องขันน็อตล้อโดยใช้แรงบิด 140 นิวตันเมตร (103 ปอนด์ฟุต) การขันแน่นเกินไปหรือหลวมเกินไปอาจทำให้น็อตและโบลท์ชำรุดเสียหายได้

ใช้แต่กะทะล้อที่ได้รับการทดสอบและรับรองจากวอลโว่ และเป็นอุปกรณ์เสริมของแท้ของวอลโว่เท่านั้น

ตรวจสอบแรงบิดของโบลท์ล้อโดยใช้ประแจปอนด์

ห้ามใช้สารหล่อลื่นบนเกลียวของโบลท์ล้อ

⚠ คำเตือน

หลังจากที่เปลี่ยนไปแล้วหลายวัน อาจจำเป็นต้องขันโบลท์ยึดล้อซ้ำอีกครั้ง อุณหภูมิที่แตกต่างกันและการสั่นสะเทือนอาจทำให้โบลท์ยึดแน่นไม่เท่ากัน

โบลท์ล้อแบบล็อกได้*

ในแผงโฝมใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระจะมีพื้นที่สำหรับเก็บปลอกของโบลด์ล้อแบบล็อกได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การถอดล้อ (น. 724)
- การติดตั้งล้อ (น. 726)

การถอดล้อ

คำแนะนำสำหรับการถอดล้อเมื่อเปลี่ยนล้อ การถอดเปลี่ยนล้อต้องดำเนินการด้วยวิธีที่ถูกต้อง

เสมอ

❗ สำคัญ

- เมื่อไม่ใช้แม่แรง* ต้องจัดเก็บไว้ในช่องเก็บแม่แรงใต้พื้นบริเวณที่เก็บสัมภาระ
- แม่แรงยกรถที่มาพร้อมกับรถได้รับการออกแบบมาให้ใช้งานเป็นครั้งคราวในระยะเวลาสั้น ๆ เท่านั้น เช่น การเปลี่ยนยางเมื่อมีรอยรั่ว เป็นต้น แม่แรงแต่ละชุดเป็นของรถแต่ละรุ่นและต้องใช้ยกรถเฉพาะรุ่นเท่านั้น ถ้าต้องการยกรถบ่อยครั้งหรือเป็นเวลานานเกินกว่าที่จำเป็นต้องใช้ในการเปลี่ยนยาง ให้ใช้แม่แรงสำหรับอุ้มรถ (Garage jack) ที่ได้แนะนำไว้ในตัวอย่างนี้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานที่มาพร้อมกับอุปกรณ์

⚠ คำเตือน

- ใช้เบรคจอดรถและตั้งคั่นเกียร์ไว้ในตำแหน่งจอด (P)
- หนุนล้อรถที่จอดอยู่บนพื้นโดยใช้ลิ้มไม้แข็งหรือหินขนาดใหญ่
- ตรวจสอบว่าแม่แรงไม่ได้ชำรุดเสียหาย เกลียวแม่แรงมีน้ำมันหล่อลื่นโดยรอบและไม่มีสิ่งสกปรก
- ตรวจสอบว่าแม่แรงตั้งอยู่บนพื้นผิวที่ไต่ระดับและมั่นคง, ไม่สามารถกลิ้งได้ และไม่เอียง
- จะต้องยึดแม่แรงเข้ากับตัวยึดแม่แรงอย่างถูกต้อง
- ห้ามวางสิ่งของใดๆ ระหว่างพื้นและแม่แรง หรือระหว่างจุดขึ้นแม่แรงและแม่แรง
- ผู้โดยสารต้องออกจากรถก่อนที่จะใช้แม่แรงยกรถขึ้น
- ถ้าจำเป็นต้องเปลี่ยนล้อในสภาพแวดล้อมที่มีการจราจร ผู้โดยสารจะต้องยืนอยู่ในที่ปลอดภัย
- เมื่อเปลี่ยนยางล้อ ให้ใช้แม่แรงที่ออกแบบมาสำหรับรถ ใช้แท่นรองรับเพื่อยึดรถให้มั่นคงสำหรับงานอื่นๆ ทุกชนิด

- ห้ามคลานเข้าไปใต้รถ หรือใช้ส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายของคุณยื่นเข้าไปใต้รถ ในขณะที่ใช้แม่แรงยกรถไว้อยู่

1. ถ้าต้องทำการเปลี่ยนยางในบริเวณที่มีการจราจร ให้วางป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมบนถนน และเปิดสัญญาณไฟเตือนฉุกเฉิน
2. ใช้เบรคการจอดรถและเข้าเกียร์ไปที่ตำแหน่ง P

สำหรับรถที่มี Leveling Control*: ถ้ารถมีระบบกันสะเทือนด้วยอากาศติดตั้งอยู่ จะต้องยกเลิกการทำงานของระบบนี้ก่อนที่จะยกขึ้นโดยใช้แม่แรง*

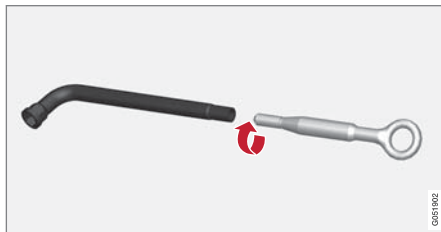
3. นำแม่แรง*, ประแจขันล้อ* และและเครื่องมือถอดฝาปิดพลาสติกของโบลท์ล้อที่อยู่ในแผงโคมออกมา



เครื่องมือสำหรับถอดฝาปิดพลาสติกบนโบลท์ล้อ

4. หนุนด้านหน้าและด้านหลังของล้อที่ยังคงอยู่บนพื้น เช่น โดยใช้แท่งไม้หรือหินขนาดใหญ่

5. ขันหูลากโดยใช้ประแจขันล้อ* จนถึงตำแหน่งหยุดตามคำแนะนำ



! สำคัญ

ต้องขันขอเกี่ยวลากพ่วงเข้าไปในประแจขันล้อ* ให้มากที่สุดเท่าที่เป็นไปได้

6. ถอดฝาปิดพลาสติกออกจากโบลท์ล้อโดยใช้เครื่องมือโดยเฉพาะสำหรับการทำงานนี้
7. ขณะที่รถยังคงจอดอยู่บนพื้นดิน ให้ใช้ประแจขันล้อ/หูลากเพื่อขันล้อไป -1 รอบด้วยการกดลง (ทวนเข็มนาฬิกา)

8. เมื่อยกรถขึ้น สิ่งสำคัญก็คือจะต้องขึ้นแม่แรง* หรือแขนยกในจุดที่กำหนดไว้ที่อยู่ที่จอดรถ เครื่องหมายรูปสามเหลี่ยมในฝาปิดพลาสติกจะระบุตำแหน่งของจุดการยก/การใช้แม่แรง ที่แต่ละด้านของรถจะมีจุดขึ้นแม่แรง 2 จุด แต่ละจุดจะมีร่องสำหรับแม่แรง



9. วางแม่แรงบนพื้นระดับที่แน่นและไม่ลื่นที่บริเวณใต้จุดยกแม่แรงที่จะใช้

- ◀ 10. ยกแม่แรงขึ้นจนกระทั่งอยู่ในแนวตรงกันถูกต้อง และสัมผัสกับจุดขึ้นแม่แรงของรถ ตรวจสอบว่าส่วนหัวของแม่แรง (หรือแขนยกที่ศูนย์บริการ) ได้เข้าตำแหน่งในจุดยกแม่แรงอย่างถูกต้อง โดยตัวกันกระแทกที่ตรงกลางของส่วนหัวแม่แรงอยู่ในรูที่จุดยกแม่แรง และฐานของแม่แรงอยู่ในแนวตั้งได้จุดยกแม่แรงพอดี
11. หมุนแม่แรงโดยให้มือหมุนอยู่ห่างจากด้านข้างของรถมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ โดยให้แขนของแม่แรงอยู่ในแนวตั้งฉากกับทิศทางของรถ
12. ยกรถขึ้นในระดับที่พอดีที่ช่วยให้ล้อที่จะถูกถอดออกสามารถเคลื่อนที่ได้อย่างอิสระ ถอดสลักเกลียวล้อและยกล้อออก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับการควบคุมระดับ* (น. 601)
- เมื่อเปลี่ยนล้อ (น. 721)
- ยกรถขึ้น (น. 769)
- แม่แรง* (น. 722)
- ชุดเครื่องมือ (น. 722)
- การติดตั้งล้อ (น. 726)

การติดตั้งล้อ

คำแนะนำสำหรับการใส่ล้อเมื่อเปลี่ยนล้อ

❗ หมายเหตุ

แม่แรงยกรถที่มาพร้อมกับรถได้รับการออกแบบมาให้ใช้งานเป็นครั้งคราวในระยะเวลาสั้น ๆ เท่านั้น เช่น การเปลี่ยนยางเมื่อมีรอยรั่ว เป็นต้น แม่แรงแต่ละชุดเป็นของรถแต่ละรุ่นและต้องใชยกยกเฉพาะรุ่นเท่านั้น ถ้าต้องการยกบ่อยครั้งหรือเป็นเวลานานเกินกว่าที่จำเป็นต้องใช้ในการเปลี่ยนยาง ให้ใช้แม่แรงสำหรับซ่อมรถ (Garage jack) ที่ได้แนะนำไว้ในตัวอย่างนี้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานที่มาพร้อมกับอุปกรณ์

⚠ คำเตือน

- ใช้เบรคจอดรถและตั้งคันเกียร์ไว้ในตำแหน่งจอด (P)
- หนุนล้อรถที่จอดอยู่บนพื้นโดยใช้ลิ้มไม้แข็งหรือหินขนาดใหญ่
- ตรวจสอบว่าแม่แรงไม่ได้ชำรุดเสียหาย เกลียวแม่แรงมีน้ำมันหล่อลื่นโดยรอบและไม่มีสิ่งสกปรก
- ตรวจสอบว่าแม่แรงตั้งอยู่บนพื้นผิวที่ระดับและมั่นคง, ไม่สามารถเลื่อนไถลได้ และไม่เอียง
- จะต้องยึดแม่แรงเข้ากับตัวยึดแม่แรงอย่างถูกต้อง
- ห้ามวางสิ่งของใดๆ ระหว่างพื้นและแม่แรง หรือระหว่างจุดขึ้นแม่แรงและแม่แรง
- ผู้โดยสารต้องออกจากรถก่อนที่จะใช้แม่แรงยกรถขึ้น
- ถ้าจำเป็นต้องเปลี่ยนล้อในสภาพแวดล้อมที่มีการจราจร ผู้โดยสารจะต้องยืนอยู่ในที่ปลอดภัย

- เมื่อเปลี่ยนยางล้อ ให้ใช้แม่แรงที่ออกแบบมาสำหรับรถ ใช้แทนรองรับเพื่อยึดรถให้มั่นคงสำหรับงานอื่นๆ ทุกชนิด
- ห้ามคลานเข้าไปใต้รถ หรือใช้ส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายของคุณยื่นเข้าไปใต้รถ ในขณะที่ใช้แม่แรงยกรถไว้อยู่

1. ทำความสะอาดพื้นผิวหน้าสัมผัสระหว่างล้อกับดุมล้อ
2. ใส่อัลูมิเนียมชั้นสลับเกลียวล้อทั้งหมด
ห้ามใช้สารหล่อลื่นบนเกลียวของโบลท์ล้อ
3. ลดระดับรถลงจนไม่สามารถหมุนล้อได้

4. ชั้นสลับเกลียวล้อตามแนวกากบาท ที่สำคัญคือต้องชั้นสลับเกลียวล้อให้แน่นอย่างถูกต้อง ชั้นโดยใช้แรงบิด 140 นิวตันเมตร (103 ปอนด์ฟุต) ตรวจสอบแรงบิดโดยใช้ประแจปอนด์



5. ไล่ฟัดปิดพลาสติกกลับไปบนโบลท์ล้อ

⚠ คำเตือน

หลังจากที่เปลี่ยนไปแล้วหลายวัน อาจจำเป็นต้องขันโบลท์ยึดล้อซ้ำอีกครั้ง อุณหภูมิที่แตกต่างกันและการสั่นสะเทือนอาจทำให้โบลท์ยึดแน่นไม่เท่ากัน

❗ หมายเหตุ

- หลังจากเติมลมยางแล้ว ให้ติดตั้งจุกปิดกันฝุ่นกลับเข้าไปทุกครั้ง เพื่อป้องกันไม่ให้จุกเติมลมชำรุดเสียหายเนื่องจากก้อนหิน, สิ่งสกปรก และอื่นๆ
- ใช้เฉพาะจุกปิดกันฝุ่นพลาสติกเท่านั้น จุกปิดกันฝุ่นแบบโลหะอาจเกิดสนิมและทำให้หมุนคลายออกได้ยาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับการควบคุมระดับ* (น. 601)
- เมื่อเปลี่ยนล้อ (น. 721)
- ยกรถขึ้น (น. 769)
- แม่แรง* (น. 722)
- ชุดเครื่องมือ (น. 722)
- การถอดล้อ (น. 724)

ล้ออะไหล่*

ล้ออะไหล่ชนิด Temporary spare สามารถนำมาใช้แทนล้อปกติที่รั่วได้ชั่วคราว

ยางอะไหล่ได้รับการออกแบบมาสำหรับการใช้งานเพียงชั่วคราวเท่านั้น เปลี่ยนเป็นล้อปกติในทันทีที่สามารถทำได้

ลักษณะการขับที่อาจเปลี่ยนแปลงไปเมื่อใช้ล้ออะไหล่ และระยะห่างจากพื้นจะลดลง ในขณะที่กำลังใช้ Temporary Spare อยู่ ห้ามนำรถเข้าล้างรถในเครื่องล้างรถอัตโนมัติ

จะต้องรักษาความดันลมยางให้อยู่ในระดับที่แนะนำไว้เสมอ ไม่ว่าล้ออะไหล่แบบชั่วคราวจะอยู่ที่ตำแหน่งใดในรถก็ตาม

ถ้ายางอะไหล่ชำรุดเสียหาย จะสามารถส่งซื้อเส้นใหม่จากตัวแทนจำหน่ายอลโว่ได้

คำเตือน

- เมื่อติดตั้งล้ออะไหล่ ห้ามขับด้วยความเร็วเกินกว่า 80 กม./ชม. (50 ไมล์/ชม.)
- ห้ามขับขึ้นรถยนตืโดยติดตั้งล้อ "อะไหล่ชั่วคราว" มากกว่าหนึ่งล้อ
- รถอาจมีลักษณะการขับที่แตกต่างออกไปในขณะที่ขับด้วยล้ออะไหล่ จะต้องเปลี่ยนล้ออะไหล่ด้วยล้อปกติในทันทีที่สามารถทำได้
- ล้ออะไหล่มีขนาดเล็กกว่าล้อปกติ ซึ่งส่งผลต่อระยะห่างจากพื้นของรถ คอยระวังขอบถนน และห้ามนำรถเข้าเครื่องล้างรถ
- ใช้ความดันลมยางสำหรับล้ออะไหล่ที่บริษัทผู้ผลิตแนะนำ
- ในรถแบบขับเคลื่อนทุกล้อ จะสามารถปลดตัวขับเคลื่อนเพลาหลังออกได้
- ถ้าติดตั้งล้ออะไหล่เข้ากับเพลาหน้า จะไม่สามารถใช้โช้พื้นล้อสำหรับพื้นหิมะในเวลาเดียวกันได้
- ห้ามซ่อมล้ออะไหล่

สำคัญ

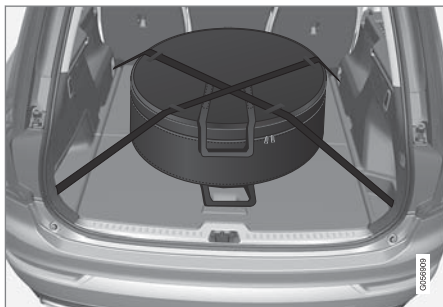
ห้ามขับโดยมีขนาดยางล้อที่แตกต่างกันหรือด้วยยางอะไหล่ที่ไม่ใช่ยางล้อที่จัดไว้ให้พร้อมกับรถ การใช้ล้อที่มีขนาดแตกต่างกันอาจทำให้ระบบเกียร์ของรถได้รับความเสียหายร้ายแรง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เมื่อเปลี่ยนล้อ (น. 721)
- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 715)

การนำล้ออะไหล่ออกมา

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้สำหรับการทำงานกับล้ออะไหล่



ล้ออะไหล่จะเก็บไว้ในถุงและจะต้องยึดไว้ด้วยสายรัดสองสายบนพื้นห้องเก็บสัมภาระในขณะขับ⁵ ต้องรัดสายรัดในแนวทแยงมุมเหนือล้อให้แน่น และยึดเข้ากับหูเกี่ยวสำหรับยึดสัมภาระของรถทั้งสิ้น

เครื่องมือสำหรับการเปลี่ยนล้อจะอยู่ใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ล้ออะไหล่* (น. 728)

ล้อสำหรับฤดูหนาว

ล้อสำหรับฤดูหนาวได้รับการปรับให้เหมาะสมกับสภาพถนนในฤดูหนาว

วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ยางสำหรับฤดูหนาวที่มีขนาดตามที่กำหนด ขนาดยางจะขึ้นอยู่กับชนิดเครื่องยนต์ เมื่อขับรถโดยใช้ยางสำหรับฤดูหนาว ท่านจะต้องใช้ยางประเภทที่ถูกต้องกับล้อทั้งสี่ล้อ

i หมายเหตุ

ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่เพื่อขอคำแนะนำเกี่ยวกับกระทะล้อและชนิดของยางที่เหมาะสมที่สุด

เคล็ดลับสำหรับการเปลี่ยนยางสำหรับฤดูหนาว

เมื่อเปลี่ยนล้อสำหรับฤดูร้อนและฤดูหนาว ควรจะทำการเครื่องหมายที่ล้อด้วยว่าล้อนั้นติดตั้งที่ด้านใดของรถ เช่น L สำหรับด้านซ้าย และ R สำหรับด้านขวา เป็นต้น

ยางแบบมีปุ่ม

ยางแบบมีปุ่มสำหรับฤดูหนาวควรได้รับการรันอินเป็นระยะทาง 500–1,000 กม. (300–600 ไมล์) เพื่อให้ปุ่ม

เข้าที่อย่างเหมาะสมบนยาง วิธีดังกล่าวจะช่วยให้ยางและโดยเฉพาะปุ่มมีอายุการใช้งานนานขึ้น

i หมายเหตุ

ข้อกำหนดทางกฎหมายเกี่ยวกับการใช้งานยางแบบมีสลักเกลียวจะแตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศ

ความลึกของดอกยาง

สภาพถนนที่มีน้ำแข็ง หิมะที่ละลายเป็นโคลนปกคลุมอยู่ และที่อุณหภูมิต่ำ จะต้องใช้ยางที่มีประสิทธิภาพมากกว่ายางที่ใช้ในฤดูร้อน ดังนั้น วอลโว่จึงไม่แนะนำให้ขับโดยใช้ยางสำหรับฤดูหนาวที่มีความลึกของดอกยางต่ำกว่า 4 มม. (0.15 นิ้ว)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เมื่อเปลี่ยนล้อ (น. 721)
- การขับขึ้นในฤดูหนาว (น. 611)
- ตัวแสดงการสึกของดอกยางบนยาง (น. 712)

⁵ จะต้องลดระดับน้ำหนักของที่นั่งแถวที่สาม* ลง

โช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะ

การใช้โช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะและ/หรือยางสำหรับ
ฤดูหนาวสามารถช่วยให้ยึดเกาะถนนได้ดีขึ้นในฤดู
หนาว

คำเตือน

ให้ใช้โช้พั่นล้อของแท้ของวอลโว่หรือที่คล้ายคลึงกัน
ซึ่งออกแบบสำหรับรุ่นรถ ขนาดยาง และขนาด
กะโหลกล้อ อนุญาตให้ใช้ได้เฉพาะโช้พั่นล้อแบบด้าน
เดียวเท่านั้น

ในกรณีที่ไม่วางใจเกี่ยวกับโช้พั่นล้อที่จะใช้ วอลโว่ขอ
แนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับ
อนุญาตอย่างเป็นทางการ การใช้โช้พั่นล้อที่ไม่ถูก
ต้องอาจทำให้เกิดความเสียหายร้ายแรงกับรถ และ
ส่งผลให้เกิดอุบัติเหตุได้

 **สำคัญ**

สามารถใช้โช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะกับรถได้ภายใต้
ข้อจำกัดต่อไปนี้:

- วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้โช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะ
กับล้อที่มีเส้นผ่านศูนย์กลางมากกว่า 19 นิ้ว
- ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้งจากบริษัท
ผู้ผลิตอย่างเคร่งครัด ติดตั้งโช้ให้ตึงมากที่สุด
เท่าที่เป็นไปได้และขันให้ตึงเป็นระยะ ๆ อยู่
เสมอ
- ใช้โช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะที่ล้อหน้าเท่านั้น
(รวมถึงในรถแบบขับเคลื่อนทุกล้อด้วย)
- ในบางกรณี "ห้าม" ใช้โช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะ
โดยเด็ดขาด เช่น ในกรณีที่ติดตั้งยางที่เป็น
อุปกรณ์เสริม, อุปกรณ์หลังการขาย หรือยาง
"พิเศษ" ที่มีขนาดแตกต่างไปจากยางและล้อ
ดั้งเดิมของรถ จะต้องรักษาระยะห่างระหว่างโช้
กับส่วนประกอบของเบรก, ระบบกันสะเทือน
และตัวถังอย่างเพียงพอ
- ตรวจสอบจากกฎระเบียบในท้องถิ่นว่าด้วยการ
ใช้โช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะก่อนที่จะติดตั้ง

- ห้ามขับรถเกินความเร็วสูงสุดที่ผู้ผลิตโช้รถล้อ
สำหรับพื้นหิมะได้กำหนดไว้ ห้ามขับรถด้วยความ
เร็วสูงกว่า 50 กม./ชม.
(30 ไมล์ต่อชั่วโมง) ไม่ว่าในกรณีใดๆ ก็ตาม
- เมื่อขับรถโดยใช้โช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะ ให้
หลีกเลี่ยงเนิน หลุม หรือการเลี้ยวหักศอก
- หลีกเลี่ยงการขับขึ้นพื้นเรียบเนื่องจากจะทำให้
ทั้งโช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะและยางสึกหรอ
- การขับที่ใช้โช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะอาจมี
ผลเสียต่อลักษณะการขับขี่ของรถ หลีกเลี่ยง
การเลี้ยวอย่างรวดเร็วหรือหักศอก รวมทั้งการ
เบรกด้วยล้อล็อก
- โช้บางประเภทจะต้องรัดอย่างแน่นหนาซึ่งส่ง
ผลกระทบต่อส่วนประกอบของเบรก และ "ห้าม"
ใช้โดยเด็ดขาด

ท่านสามารถขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโช้พั่นล้อสำหรับ
พื้นหิมะได้จากตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับขึ้นในฤดูหนาว (น. 611)

ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน

ชุดซ่อมยางรั่วฉุกเฉิน⁶ ใช้ในการซีลอุดรอยรั่ว รวมถึงการตรวจสอบและปรับความดันลมยางในยางรถ

รถที่มียางอะไหล่* จะไม่มีชุดอุปกรณ์ซ่อมแซมยางรั่ว

ชุดซ่อมยางรั่วประกอบด้วยเครื่องอัดอากาศและขวดบรรจุสารซีล การอุดรอยรั่วนี้จะเป็นการซ่อมชั่วคราวเท่านั้น

หมายเหตุ

สารซีลจะสามารถซีลยางที่มีรอยรั่วบริเวณดอกยางได้อย่างมีประสิทธิภาพ แต่สามารถซีลรอยรั่วนบนแก้มยางได้เพียงระดับหนึ่งเท่านั้น ห้ามใช้ชุดซ่อมยางรั่วฉุกเฉินกับยางที่เห็นได้อย่างชัดเจนว่ามีรอยรั่ว, รอยแตก หรือการชำรุดเสียหายที่ลักษณะคล้ายคลึงกันที่มีขนาดใหญ่

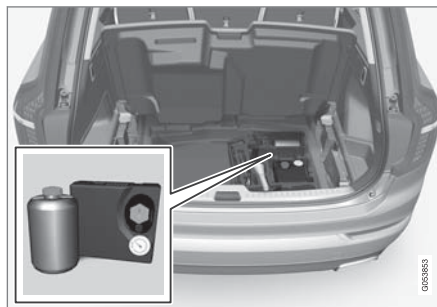
หมายเหตุ

เครื่องอัดลมจะใช้สำหรับการซ่อมยางรั่วฉุกเฉินชั่วคราวและได้รับการรับรองแล้วจากวอลโว่

ตำแหน่ง

ชุดซ่อมยางรั่วจะอยู่ในแผงโคมที่อยู่ใต้พื้นในห้องเก็บ

สัมภาระ



ขวดสารซีล

หากวันหมดอายุของขวดสารซีลผ่านไปแล้ว ต้องเปลี่ยนขวดใหม่ (ดูรูปลอกบนขวด) กำหนดขวดเก่าในวิธีเดียวกับ การกำจัดขยะที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม

จะต้องเปลี่ยนขวดสารซีลหลังจากที่ใช้งานแล้ว วอลโว่ขอแนะนำให้ทำการเปลี่ยนโดยศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

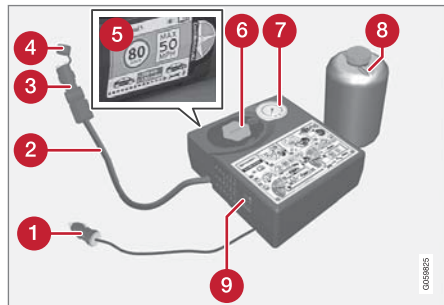
- การใช้ชุดซ่อมยางรั่ว (น. 732)
- เติมนลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว (น. 736)
- ยางรถยนต์ (น. 708)

⁶ Temporary Mobility Kit (TMK)

การใช้ชุดซ่อมยางรั่ว

ชุดรอยรั่วด้วยชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน Temporal Mobility Kit (TMK)

ภาพรวม

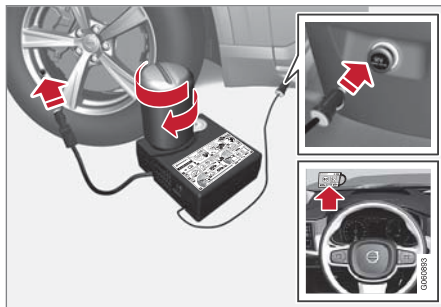


- 1 สายไฟ
- 2 ท่ออ่อนอากาศ
- 3 วาล์วลดความดัน
- 4 ฝาครอบ
- 5 แผ่นป้ายความเร็วสูงสุดที่ยอมให้ใช้ได้
- 6 ที่ยึดขวด (ฝาสี่เหลี่ยม)
- 7 เกจวัดความดัน

8 ขวดสารซีล

9 สวิตช์

การเชื่อมต่อ



i หมายเหตุ

ห้ามฉีกซีลขวดก่อนใช้งาน ซีลขวดจะฉีกขาดโดยอัตโนมัติเมื่อหมุนขวดเข้า

⚠ คำเตือน

โปรดพิจารณาถึงประเด็นดังต่อไปนี้เมื่อใช้ระบบซีลยางล้อ:

- ขวดสารซีลประกอบด้วย 1) ลาเท็กซ์ยาง, ธรรมชาติ และ 2) อีเทนไดออกไซด์ สารต่าง ๆ เหล่านี้เป็นอันตรายหากกลืนกิน
- สารที่บรรจุไว้ในขวดนี้อาจทำให้เกิดปฏิกิริยาภูมิแพ้หรืออาจเป็นอันตรายต่อทางเดินหายใจ ผิวหนัง ระบบประสาทส่วนกลาง และดวงตา

ข้อควรระวัง:

- เก็บให้พ้นมือเด็ก
- อาจเป็นอันตรายหากกลืนกินเข้าไป

- หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังเป็นเวลานาน หรือซ้ำหลายครั้ง หากสารซีลเปื้อนเสื้อผ้าของท่าน ให้ซักออก
- ล้างมือให้สะอาดหมดจดหลังจากการใช้งาน หรือขนถ่ายเคลื่อนย้าย

การปฐมพยาบาลเบื้องต้น:

- ผิวหนัง: ล้างผิวหนังตรงบริเวณที่มีการสัมผัส โดยใช้สบู่และน้ำ หากเกิดอาการผิดปกติ ให้ไปพบแพทย์
- ดวงตา: ล้างด้วยน้ำปริมาณมากเป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที โดยถ่างหนังตาบนและล่างเป็นครั้งคราว หากเกิดอาการผิดปกติ ให้ไปพบแพทย์
- การหายใจเข้าสู่ร่างกาย: เคลื่อนย้ายผู้ที่ได้รับสัมผัสสารไปยังบริเวณที่มีอากาศบริสุทธิ์ หากมีอาการระคายเคืองไม่ทุเลาลง ให้ไปพบแพทย์
- การรับประทาน: อย่ากระตุ้นให้อาเจียน ยกเว้นเมื่อบุคลากรทางการแพทย์แนะนำให้ทำเช่นนั้น ให้ไปพบแพทย์

- การกำจัดทิ้ง: ให้นำสารนี้แลภาชนะบรรจุไปกำจัดทิ้งในสถานที่ที่มีการเก็บรวบรวมของเสียอันตรายหรือของเสียชนิดพิเศษ

⚠ คำเตือน

- ห้ามเลื่อนขวดในระหว่างการใช้งานชุดซ่อมรอยรั่ว
- ห้ามเลื่อนท่อลมในระหว่างการใช้งานชุดซ่อมรอยรั่ว

1. ถ้าต้องซีลยางในบริเวณที่มีการจราจร ให้วางป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมบนถนน และเปิดสัญญาณไฟเตือนฉุกเฉิน

ถ้ารอยรั่วเกิดขึ้นจากตะปูหรือสิ่งที่คล้ายคลึงกัน ให้ปล่อยให้สิ่งนั้นติดอยู่กับยางเหมือนเช่นเดิม สิ่งนี้จะช่วยในการอุดรูรั่ว

2. ลอกรูปลอกสำหรับความเร็วสูงสุดที่อนุญาตซึ่งติดอยู่ที่ด้านหน้าของคอมเพรสเซอร์ออก ติดไว้ที่ตำแหน่งที่สามารถมองเห็นได้บนกระจกหน้าเพื่อเป็นการเตือนเกี่ยวกับขีดจำกัดความเร็ว หลังจากใช้ชุดอุปกรณ์ซ่อมยางฉุกเฉิน ท่านไม่ควรขับเร็วเกิน 80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง)
3. ตรวจสอบว่าสวิทช์อยู่ในตำแหน่ง 0 (ปิดทำงาน) และนำสายไฟและท่อลมออกมา
4. คลายฝาปิดสีส้มออกจากเครื่องอัดอากาศ และคลายจุกคอร์ออกจากขวดสารซีล

5. ขันขวดเข้ากับด้านล่างของที่ยึดขวด
ขวดและที่ยึดขวดจะมีสลักยึดป้องกันการคลายตัว
เพื่อป้องกันไม่ให้สารซีลรั่วไหล เมื่อขันขวดเข้าไป
แล้ว จะไม่สามารถคลายขวดออกจากที่ยึดขวดได้
อีก การถอดขวดออกจะต้องทำที่ศูนย์บริการ วอลโว่
ขอแนะนำให้ผู้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการ
แต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

⚠ คำเตือน

ห้ามคลายสกรูที่ขวด เนื่องจากมีตัวยึดแบบกลับทาง
ติดตั้งอยู่เพื่อป้องกันการรั่วไหล

6. คลายเกลียวฝาปิดกันฝุ่นของยาง และขันข้อต่อ
วาล์วของท่ออากาศเข้ากับด้านล่างของเกลียววาล์ว
เดิมลมของยาง
ตรวจสอบว่าได้ขันสกรูของวาล์วลดความดันบนท่อ
อากาศไว้สุดแล้ว

7. ต่อสายไฟเข้ากับปลั๊กไฟ 12 โวลต์ที่อยู่ใกล้ที่สุด
แล้วสตาร์ทตรถ

ⓘ หมายเหตุ

ต้องแน่ใจว่าไม่มีการใช้งานปลั๊กไฟ 12 โวลต์ อีกชุด
หนึ่งเมื่อกำลังใช้งานคอมเพรสเซอร์อยู่

⚠ คำเตือน

ห้ามทิ้งเด็กให้อยู่ในรถตามลำพังในขณะที่เครื่องยนต์
กำลังทำงาน

8. เปิดเครื่องอัดอากาศโดยการเลื่อนสวิตช์ไปที่
ตำแหน่ง I (เปิดทำงาน)

⚠ คำเตือน

ในขณะที่เครื่องอัดอากาศกำลังทำงาน อย่ายืนอยู่
ใกล้ยางรถ หากมีรอยร้าวหรือยางมีระดับไม่เท่ากัน
จะต้องปิดเครื่องอัดอากาศในทันที ไม่ควรจะขับรถ
ต่อไปอีก โทรหาศูนย์ให้ความช่วยเหลือในกรณีรถ
เสียเพื่อถ่วงและนำรถไปยังศูนย์ซ่อมยาง วอลโว่ขอ
แนะนำให้ใช้ศูนย์ซ่อมยางที่ได้รับการอนุญาตอย่าง
เป็นทางการ

ⓘ หมายเหตุ

เมื่อคอมเพรสเซอร์เริ่มทำงาน ความดันจะเพิ่มไปถึง
6 บาร์ (88 psi) จากนั้นจะลดลงหลังจากเวลาผ่าน
ไปประมาณ 30 วินาที

9. เต็มลมยางนาน 7 นาที

! สำคัญ

จะต้องไม่เปิดใช้คอมเพรสเซอร์เป็นเวลานานกว่า 10 นาที - เสี่ยงต่อการเกิดความร้อนสูงเกิน

10. ปิดเครื่องอัดอากาศเพื่อตรวจสอบความดันบนเกจวัดความดัน ความดันต่ำสุดคือ 1.8 บาร์ (22 psi) และความดันสูงสุดคือ 3.5 บาร์ (51 psi) ปลอยอากาศออกโดยใช้วาล์วลดความดันหากความดันลมยางสูงเกิน

⚠ คำเตือน

หากมีการเลื่อนขวดในไม่ถูกทิศทาง สารซีลจะหกเล็ดออกมา

⚠ คำเตือน

หากความดันต่ำกว่า 1.8 บาร์ (22 psi) แสดงว่า ยางมีรูที่ขนาดใหญ่เกินไป ไม่ควรจะขับรถต่อไปอีก โทรหาศูนย์ให้ความช่วยเหลือในกรณีฉุกเฉินเพื่อรู้รถและนำรถไปยังศูนย์ซ่อมยาง วอลโว่ขอแนะนำให้ผู้ศูนย์ซ่อมยางที่ได้รับการอนุญาตอย่างเป็นทางการ

11. ปิดเครื่องอัดอากาศแล้วปลดสายไฟ

12. คลายท่อลมออกจากวาล์วเติมลมยาง แล้วติดตั้งฝาปิดกันฝุ่นกลับเข้าที่บนยาง

13. ติดตั้งฝาปิดป้องกันลงบนท่อลมเพื่อไม่ให้สารซีลที่เหลือยู่รั่วไหลออกมา วางอุปกรณ์ลงในห้องเก็บสัมภาระ

14. ขับรถเป็นระยะทางอย่างน้อย 3 กม. (2 ไมล์) ด้วยความเร็วสูงสุด 80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง) ในทันทีที่สามารถทำได้ เพื่อให้สารซีลทำการซีลยางจากนั้นให้ทำการตรวจสอบติดตามผล

i หมายเหตุ

ในระหว่างการหมุนสองถึงสามรอบแรก ยางจะดันสารซีลออกมาจากรูรั่ว

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผู้ใดยืนอยู่ในบริเวณใกล้กับรถ ซึ่งน้ำยาซีลอาจจะเด็นไปโดนได้เมื่อขับออกตัว ควรมีระยะห่างอย่างน้อย 2 เมตร (7 ฟุต)

15. การติดตามผล

ต่อท่อลมบนวาล์วเติมลมยางแล้วขันข้อต่อวาล์วเข้าที่ด้านล่างของเกลียวของวาล์วเติมลมยาง เครื่องอัดอากาศต้องปิดอยู่

◀ 16. อ่านความดันลมยางบนเกวาร์ดความดัน

- หากความดันต่ำกว่า 1.3 บาร์ (19 psi) แสดงว่าประสิทธิภาพการชิลยางไม่ดีพอ ไม่ควรจะขับรถต่อไปอีก ไทรีศัพทติดต่อศูนย์ให้ความช่วยเหลือในกรณีรถเสียเพื่อผู้รถ
- ถ้าความดันลมยางสูงกว่า 1.3 บาร์ (19 psi) ท่านควรเติมลมยางให้ได้ความดันตามที่แสดงไว้บนป้ายข้อมูลความดันลมยางที่อยู่บนเสาประตูด้านคนขับ (1 บาร์ = 100 กิโลปาสคาล) = 14.5 ปอนด์ต่อตารางนิ้ว) ปลอยอากาศออกโดยใช้วาล์วลดความดันหากความดันลมยางสูงเกิน

❗ หมายเหตุ

ควรเปลี่ยนขวดบรรจุสารชิลและท่ออากาศหลังการใช้งาน วอลโว่ขอแนะนำว่าการเปลี่ยนควรกระทำโดยศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบลมยางอย่างสม่ำเสมอ

วอลโว่ขอแนะนำให้ขับรถไปยังศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งที่ใกล้ที่สุดเพื่อเปลี่ยน/ซ่อมยางที่เสียหาย แจ้งให้ศูนย์บริการทราบว่ายางมีสารชิลอยู่

⚠ คำเตือน

ระยะทางสูงสุดสำหรับยางที่ประกอบด้วยสารชิลคือ 200 กม. (120 ไมล์)

❗ หมายเหตุ

เครื่องอัดลมเป็นอุปกรณ์ไฟฟ้า โปรดปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับการจัดการขยะภายในท้องถิ่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 715)
- ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน (น. 731)
- เติลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว (น. 736)

เติมลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว

ท่านสามารถเติมลมยางชุดเดิมของรถได้โดยใช้เครื่องอัดอากาศในชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน

1. เครื่องอัดอากาศต้องปิดอยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง 0 (ปิดทำงาน) และนำสายไฟและท่อลมออกมา
2. คลายเกลียวฝาปิดกันฝุ่นของยาง และขันข้อต่อวาล์วของท่ออากาศเข้ากับด้านล่างของเกลียววาล์วเติมลมของยาง

ตรวจสอบว่าได้ขันสกรูของวาล์วลดความดันบนท่ออากาศไว้สุดแล้ว

3. ต่อสายไฟเข้ากับปลั๊กไฟ 12 โวลต์ที่อยู่ใกล้ที่สุดแล้วสตาร์ทรถ

⚠ คำเตือน

การสูดดมไอเสียรถยนต์อาจเป็นอันตรายถึงแก่ชีวิตได้ ห้ามสตาร์ทเครื่องยนต์ทิ้งไว้ในบริเวณอับหรือไม่มีอากาศถ่ายเทเพียงพอ

⚠ คำเตือน

ห้ามทิ้งเด็กให้อยู่ในรถตามลำพังในขณะที่เครื่องยนต์กำลังทำงาน

4. เปิดเครื่องอัดอากาศโดยการเลื่อนสวิตช์ไปที่ตำแหน่ง I (เปิดทำงาน)

⚠ สำคัญ

เสี่ยงต่อความร้อนสูงเกิน ชุดสูบลม (Compressor) ต้องไม่ทำงานนานเกินกว่า 10 นาที

5. เติมลมยางให้ได้ความดันตามที่ระบุไว้บนป้ายข้อมูลความดันลมยางบนเสาประตูด้านคนขับ ปลดอากาศออกโดยใช้วาล์วลดความดันหากความดันลมยางสูงเกิน
6. ปิดเครื่องอัดอากาศ ปลดท่ออากาศและสายไฟ
7. ดัดตั้งฝาปิดกันฝุ่นกลับเข้าที่บนยาง

i หมายเหตุ

- หลังจากเติมลมยางแล้ว ให้ติดตั้งจุกปิดกันฝุ่นกลับเข้าไปทุกครั้ง เพื่อป้องกันไม่ให้จุกเติมลมชำรุดเสียหายเนื่องจากก้อนหิน, สิ่งสกปรก และอื่นๆ
- ใช้เฉพาะจุกปิดกันฝุ่นพลาสติกเท่านั้น จุกปิดกันฝุ่นแบบโลหะอาจเกิดสนิมและทำให้หมุนคลายออกได้ยาก

i หมายเหตุ

เครื่องอัดลมเป็นอุปกรณ์ไฟฟ้า โปรดปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับการจัดการขยะภายในท้องถิ่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 715)
- การใช้ชุดซ่อมยางเร็ว (น. 732)
- ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน (น. 731)

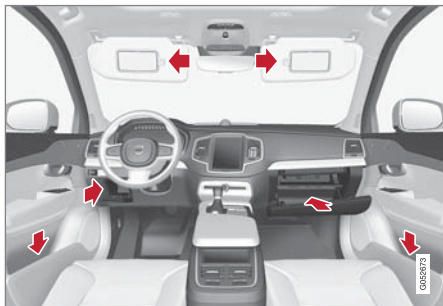
การบรรทุกสัมภาระ , ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

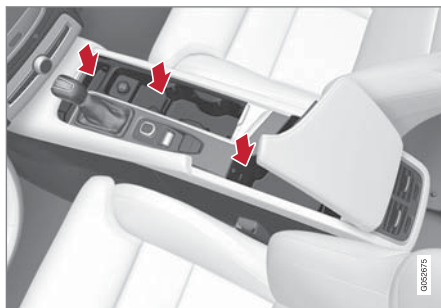
ภายในห้องโดยสาร

ภาพรวมของภายในห้องโดยสารและตำแหน่งของที่เก็บของ

เบาะนั่งหน้า



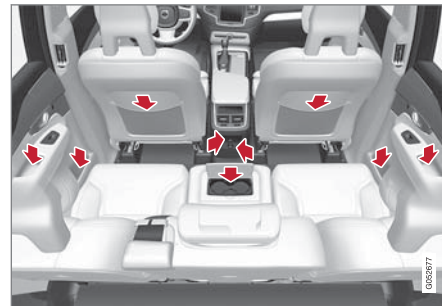
ช่องเก็บของในแผงประตูและที่พวงมาลัย, ช่องเก็บของหน้ารถ และที่บังแดด



พื้นที่เก็บของพริ้มที่วางแก้ว, ปลั๊กไฟ และช่องเสียบ USB ในคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า

เบาะนั่งด้านหลัง

ที่นั่งแถวที่สอง



ช่องเก็บของในแผงประตู, ที่วางแก้ว* ในพนักพิงที่นั่งตรงกลาง, กระเป๋าใส่ของ* บนพนักพิงที่นั่งด้านหน้า และปลั๊กไฟในคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า

ที่นั่งแถวที่สาม*



ช่องเก็บของและที่วางแก้วในแผงด้านข้าง และพื้นที่เก็บของระหว่างที่นั่ง

⚠ คำเตือน

เก็บสิ่งของที่เคลื่อนไปมาได้ เช่น โทรศัพท์เคลื่อนที่ กล้องถ่ายรูป รีโมตคอนโทรลสำหรับอุปกรณ์เสริมต่างๆ เป็นต้น ไว้ในช่องเก็บของด้านหน้าหรือช่องเก็บของอื่นๆ มิฉะนั้น สิ่งของเหล่านั้นอาจทำให้ผู้โดยสารภายในรถบาดเจ็บได้ในกรณีที่มีการเบรกกะทันหันหรือประสบอุบัติเหตุ

❗ สำคัญ

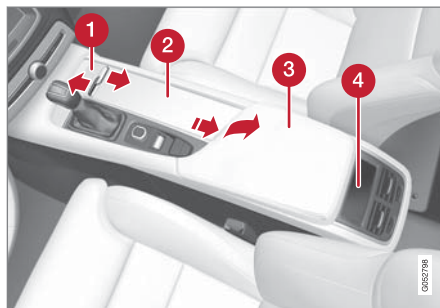
พึงระลึกไว้ว่า พื้นผิวที่มันวาวมากจะง่ายต่อการเป็นรอยเมื่อโดนวัตถุโลหะ ห้ามวางกุญแจ โทรศัพท์ และสิ่งของต่างๆ บนพื้นผิวที่เป็นรอยง่าย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ช่องจ่ายไฟ (น. 743)
- การใช้ลิ้นชักเก็บของหน้ารถ (น. 747)
- ที่บังแดด (น. 748)
- ช่องใส่สัมภาระในคอนโซล (น. 741)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB (น. 663)

ช่องใส่สัมภาระในคอนโซล

คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าจะอยู่ตรงกลางระหว่างที่นั่งด้านหน้าสองด้าน



- ❶ ช่องเก็บของพร้อมฝาปิด* การเปิด/ปิดฝาปิดทำได้โดยการกดบนมือจับ
- ❷ ช่องเก็บของพร้อมที่วางแก้วสำหรับคนขับและผู้โดยสาร รวมถึงปลั๊กไฟ 12 โวลต์
- ❸ ช่องเก็บของและช่องเสียบ USB ได้ที่วางแขน
- ❹ ตัวควบคุมสภาพอากาศสำหรับฟังก์ชันการปรับอากาศบริเวณที่นั่งด้านหลัง* หรือช่องเก็บของ

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

⚠ คำเตือน

เก็บสิ่งของที่เคลื่อนไปมาได้ เช่น โทรศัพท์เคลื่อนที่ กล้องถ่ายรูป รีโมตคอนโทรลสำหรับอุปกรณ์เสริมต่างๆ เป็นต้น ไว้ในช่องเก็บของด้านหน้าหรือช่องเก็บของอื่นๆ มิฉะนั้น สิ่งของเหล่านั้นอาจทำให้ผู้โดยสารภายในรถบาดเจ็บได้ในกรณีที่มีการเบรกกะทันหันหรือประสบอุบัติเหตุ

❗ หมายเหตุ

ตัวตรวจจับตัวหนึ่งซึ่งอยู่ภายนอกเต็น* จะติดตั้งอยู่ใต้ที่วางแก้วที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า หลีกเลี่ยงการทิ้งเหรียญ, กุญแจ หรือวัตถุที่เป็นโลหะอื่นๆ ไว้ในที่วางแก้ว เนื่องจากการทำเช่นนี้อาจกระตุ้นให้สัญญาณเตือนทำงานได้

❗ สำคัญ

พึงระลึกไว้ว่า พื้นผิวที่มันวาวมากจะง่ายต่อการเป็นรอยเมื่อโดนวัตถุโลหะ ห้ามวางกุญแจ โทรศัพท์ และสิ่งของต่างๆ บนพื้นผิวที่เป็นรอยง่าย

การบรรจุทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

◀◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภายในห้องโดยสาร (น. 740)
- ช่องจ่ายไฟ (น. 743)
- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 292)

ช่องจ่ายไฟ

มีปลั๊กไฟ 12 โวลต์อยู่ 2 ชุด และปลั๊กไฟ 230 โวลต์ อยู่ 1 ชุด* อยู่ที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า และ จะมีปลั๊กไฟ 12 โวลต์* อีก 1 ชุดในห้องเก็บสัมภาระ

ถ้ามีปัญหาเกิดขึ้นกับปลั๊กไฟ โปรดติดต่อศูนย์บริการ - ขอแนะนำให้ใช้บริการของศูนย์บริการ วอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ปลั๊กไฟ 12 โวลต์



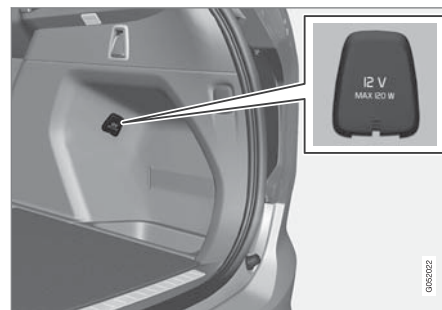
ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ที่คอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง, ที่นั่งด้านหน้า

ปลั๊กไฟ 12 โวลต์สามารถใช้สำหรับอุปกรณ์เสริมต่างๆ ที่ ออกแบบมาสำหรับแรงดันไฟฟ้าระดับนี้ เช่น เครื่องเล่น เพลง, ตู้เย็น และโทรศัพท์มือถือ เป็นต้น



ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ที่คอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง, ที่นั่งแถวที่สอง

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร



ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ในห้องเก็บสัมภาระ*

ปลั๊กแรงดันไฟฟ้าสูง*



ปลั๊กไฟในคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง, ที่นั่งแถวที่สอง

- ◀▶
- ปลั๊กแรงดันไฟฟ้าสูง* สามารถใช้ร่วมกับอุปกรณ์เสริม
ต่างๆ ที่ได้รับการออกแบบมาสำหรับแรงดันไฟฟ้าระดับ
นี้ เช่น เครื่องชาร์จหรือแล็ปท็อป เป็นต้น

การแสดงสถานะ, ปลั๊กแรงดันไฟฟ้าสูง
ไฟ LED¹ บนปลั๊กไฟจะระบุสถานะของปลั๊กไฟ:

การแสดงสถานะ	สาเหตุ	การแก้ไข
ไฟสีเขียวสว่างค้าง	ขดเก็ตกำลังจ่ายไฟไปยังอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ	ไม่ต้องดำเนินการ
ไฟกะพริบสีแดง	อุณหภูมิของตัวแปลงแรงดันไฟฟ้าของขดเก็ตสูงเกินไป (เช่น เนื่องจากอุปกรณ์ ดึงกระแสไฟมากเกินไป หรือห้องโดยสารร้อนเกินไป)	ถอดปลั๊กออกและปล่อยให้ตัวแปลงแรงดันไฟฟ้าเย็นลง จากนั้นเสียบ ปลั๊กกลับเข้าไปใหม่
	อุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่ดึงกระแสไฟมากเกินไป (เป็นระยะๆ หรือต่อเนื่องตลอดเวลา) หรืออุปกรณ์ผิดปกติ	ไม่ต้องดำเนินการ อุปกรณ์ไม่สามารถเชื่อมต่อเข้ากับขดเก็ตได้
ไฟดับ	ขดเก็ตตรวจจับไม่ได้ว่ามีการเสียบปลั๊ก	ตรวจสอบว่าเสียบปลั๊กเข้ากับขดเก็ตอย่างถูกต้อง
	ขดเก็ตไม่ทำงาน	ปิดสวิตช์กุญแจไปยังตำแหน่งระบบไฟฟ้าของรถที่ต่ำที่สุด।
	ขดเก็ตทำงานแล้ว แต่ถูกยกเลิกการทำงานในขณะนี้	สตาร์ทเครื่องยนต์และ/หรือชาร์จแบตเตอรี่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภายในห้องโดยสาร (น. 740)
- การใช้ช่องเสียบไฟ (น. 745)

¹ ไฟ LED (Light Emitting Diode)

การใช้ช่องเสียบไฟ

ช่องเสียบ 12 โวลต์สามารถใช้สำหรับอุปกรณ์เสริมต่าง ๆ ที่ใช้ไฟ 12 โวลต์ เช่น เครื่องเล่นเพลง และตู้เย็น และโทรศัพท์มือถือ

ช่องเสียบไฟฟ้าแรงสูง* สามารถใช้กับอุปกรณ์เสริมต่าง ๆ ที่ได้รับการออกแบบขึ้นสำหรับช่องเสียบนี้ เช่น เครื่องชาร์จและคอมพิวเตอร์แบบพกพา

เพื่อให้ช็อคเกิตสามารถจ่ายกระแสได้ ต้องปิดสวิตช์กุญแจไปยังตำแหน่งระบบไฟฟ้าของรถที่ต่ำที่สุด। จากนั้นช็อคเกิตจะทำงานไปจนกว่าระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่สตาร์ทไม่ต่ำเกินไป

ถ้ามีการดับเครื่องยนต์และล็อครถไว้ ช็อคเกิตจะถูกยกเลิกการทำงาน ถ้ามีการดับเครื่องยนต์และไม่ได้ล็อครถไว้ หรือมีการล็อครถโดยการล็อกสองชั้นถูกยกเลิกการทำงานไว้ชั่วคราว ช็อคเกิตจะทำงานต่อไปอีก 7 นาที

หมายเหตุ

โปรดจำไว้เสมอว่า การใช้ช็อคเกิตจ่ายไฟในขณะที่ดับเครื่องยนต์อาจทำให้แบตเตอรี่สตาร์ทหมดไฟได้ ซึ่งจะทำให้การทำงานของรถถูกจำกัด

อุปกรณ์เสริมที่เชื่อมต่อกับปลั๊กไฟอาจทำงาน ถึงแม้ว่าจะตัดระบบไฟฟ้าของรถออกแล้ว หรือเมื่อใช้การปรับสภาพล่วงหน้าก็ตาม ด้วยเหตุนี้ ให้ปลดขั้วต่อออกเมื่อไม่ใช้งาน เพื่อหลีกเลี่ยงการจ่ายประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่สตาร์ท

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

คำเตือน

- ห้ามใช้อุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมที่มีขั้วต่อขนาดใหญ่ หรือมีน้ำหนักมาก - ขั้วต่อแบบนี้อาจทำให้ช็อคเกิตจ่ายไฟชำรุดหรือหลวมในระหว่างการขับก็ได้
- ห้ามใช้อุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมที่อาจรบกวนการทำงานของตัวรับสัญญาณวิทยุหรือระบบไฟฟ้าของรถ
- วางอุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมให้อยู่ในตำแหน่งที่ไม่เสี่ยงต่อการทำให้คนขับหรือผู้โดยสารได้รับบาดเจ็บ ในกรณีที่มีการเบรคอย่างแรงหรือเมื่อเกิดการชน
- คอยดูอุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมที่เชื่อมต่อไว้อยู่ตลอดเวลา เนื่องจากอุปกรณ์เหล่านี้อาจก่อให้เกิดความร้อนที่อาจทำให้ผู้โดยสารได้รับบาดเจ็บ หรือทำให้ภายในรถไหม้ได้

การใช้ช่องเสียบ 12 โวลต์

1. ถอดจุกปิด (คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า) หรือพับเปิด (ห้องเก็บสัปดาห์) ที่ด้านหน้าของช่องเสียบลง และเสียบขั้วต่อของอุปกรณ์เสริม
2. เมื่อไม่ได้ใช้งานช่องเสียบ ให้ถอดขั้วต่อของอุปกรณ์เสริมออกแล้วใส่จุกปิดเข้าไว้ที่เดิม (คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า) หรือพับเปิดขึ้น (ห้องเก็บสัปดาห์)

⚠ สำคัญ

กำลังไฟฟ้าเอาต์พุตของปลั๊กไฟคือ 120 วัตต์ (10 แอมป์) ต่อปลั๊ก

การใช้ช่องเสียบไฟฟ้าแรงสูง

1. ดึงฝาปิดช็อคเก็ตลงและเสียบปลั๊กอุปกรณ์ > ไฟ LED² บนปลั๊กไฟจะระบุสถานะ
2. ตรวจสอบว่าหลอดไฟติดสว่างคงที่เป็นสีเขียว - เฉพาะกรณีนี้เท่านั้นที่จะมีกระแสไฟฟ้าที่ปลั๊กไฟ

3. ปลดอุปกรณ์โดยการจับที่ตัวปลั๊กแล้วดึงออก ห้ามดึงที่สายเคเบิล
ดันฝาปิดขึ้นเมื่อไม่ได้ใช้งานช็อคเก็ตหรือช็อคเก็ตถูกเปิดทิ้งไว้

⚠ สำคัญ

กำลังไฟฟ้าเอาต์พุตของช็อคเก็ตจ่ายไฟคือ 150 วัตต์

⚠ คำเตือน

ห้ามแก้ไขหรือซ่อมแซมปลั๊กไฟแรงดันไฟสูงด้วยตัวคุณเอง วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ

⚠ คำเตือน

- ใช้อุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมที่ไม่ชำรุดเสียหายและไม่มีความผิดปกติใดๆ เท่านั้น อุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมจะต้องมีพิกัดแรงดันไฟฟ้า 230 โวลต์ และ 50 Hz โดยมีขั้วต่อที่ออกแบบมาสำหรับช็อคเก็ตจ่ายไฟโดยเฉพาะ อุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมจะต้องมีเครื่องหมายรับรองความปลอดภัย CE, UL หรือเครื่องหมายอื่นที่เทียบเท่ากัน
- ห้ามไม่ให้ช็อคเก็ตจ่ายไฟ, ขั้วต่อ หรืออุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมสัมผัสกับน้ำหรือสารเหลวอื่นๆ ห้ามสัมผัสหรือใช้งานช็อคเก็ตจ่ายไฟถ้าพบว่ามีการชำรุดเสียหาย หรือช็อคเก็ตจ่ายไฟสัมผัสกับน้ำหรือสารเหลวอื่นๆ
- ห้ามต่อปลั๊กพ่วงสาย, อะแดปเตอร์ หรือสายต่อเข้ากับช็อคเก็ตจ่ายไฟ เนื่องจากอุปกรณ์เหล่านี้นี้อาจทำให้คุณสมบัติด้านความปลอดภัยของช็อคเก็ตจ่ายไฟไม่สามารถทำงานได้
- ช็อคเก็ตจ่ายไฟจะมีฝาปิดป้องกัน เพื่อให้แน่ใจได้ว่าไม่มีสิ่งใดยื่นเข้าไปภายใน หรือทำให้ช็อคเก็ตจ่ายไฟได้รับความเสียหาย ซึ่งทำให้ฝาปิด

²ไฟ LED (Light Emitting Diode)

ป้องกันไม่สามารถทำงานตามที่ออกแบบไว้ได้
ห้ามทิ้งเด็กไว้ในรถโดยไม่มีผู้ดูแลในขณะที่ช็อค
เก็ตจ่ายไฟทำงานอยู่

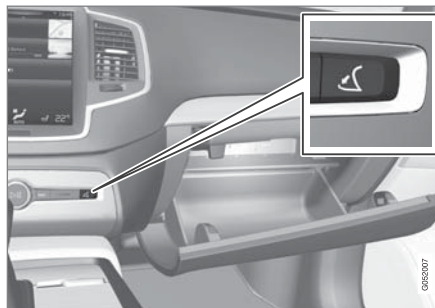
การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ไว้ด้านบนอาจส่งผล
ให้ได้รับบาดเจ็บอย่างรุนแรงหรือเสียชีวิตเนื่องจาก
ไฟฟ้าช็อตได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ช็อกจ่ายไฟ (น. 743)
- ภายในห้องโดยสาร (น. 740)

การใช้ลิ้นชักเก็บของหน้ารถ

ช่องเก็บของนี้จะอยู่ที่ด้านผู้โดยสาร ท่านสามารถ
เก็บสิ่งของต่างๆ เช่น คู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับ
พิมพ์และแผนที่ เป็นต้น ไว้ในช่องเก็บของหน้ารถ
ได้ นอกจากนี้ ยังมีช่องเก็บปากกาและที่เก็บบัตร
อีกด้วย



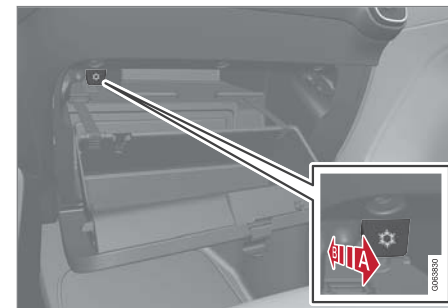
ช่องเก็บของหน้ารถและปุ่มเปิดในคอนโซลกลาง

การเปิดลิ้นชักเก็บของหน้ารถทำได้โดยการกดปุ่มเปิดที่
คอนโซลกลาง

การล็อกและการปลดล็อกลิ้นชักเก็บของหน้ารถ
ท่านสามารถล็อกช่องเก็บของหน้ารถโดยใช้การล็อกที่
เรียกว่า "การล็อกส่วนตัว" ได้ เช่น เมื่อนำรถเข้ารับ
บริการ, จอดทิ้งไว้ที่โรงแรม หรือในสถานการณ์อื่นๆ ที่
คล้ายคลึงกัน การล็อกส่วนตัวยังล็อกประตูท้ายอีกด้วย

การบรรทุกลิ้นชัก, ห้องเก็บลิ้นชัก และห้องโดยสาร

การใช้ช่องเก็บของหน้ารถเป็นช่องแช่เย็น
ช่องเก็บของหน้ารถสามารถใช้ในการแช่เย็นเครื่องดื่ม
หรืออาหารได้ การทำความเย็นจะทำงานเมื่อระบบ
ควบคุมสภาพอากาศทำงาน (นั่นคือ เมื่อสวิตช์ถูกแง
ของรถอยู่ที่ตำแหน่ง II หรือเมื่อเครื่องยนต์ทำงานอยู่)



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - การออกแบบ
อาจแตกต่างกันออกไป

- A** การสั่งงานการทำความเย็น
- B** การยกเลิกการทำงานของการทำงานทำความเย็น
- สั่งงานหรือยกเลิกการทำงานของการทำงานทำความเย็น
โดยการเลื่อนตัวควบคุมเข้าหาห้องโดยสาร/ลิ้นชัก
เก็บของหน้ารถจนสุด



◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภายในห้องโดยสาร (น. 740)
- การล็อคล้อส่วนตัว (น. 362)

ที่บังแดด

ที่หลังคาบริเวณด้านหน้าคนขับและผู้โดยสารบนที่นั่งด้านหน้า จะมีที่บังแดดที่สามารถพับลงมาและเอียงเป็นมุมไปทางด้านข้างเมื่อจำเป็นได้



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - การออกแบบอาจแตกต่างกันออกไป

ไฟแสงสว่างสำหรับกระจกเงา* จะติดสว่างขึ้นโดยอัตโนมัติเมื่อยกฝาปิดขึ้น

กรอบกระจกเงาจะมีที่เก็บบัตรหรือตัวรวมอยู่ด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภายในห้องโดยสาร (น. 740)

ห้องเก็บสัมภาระ

รถรุ่นนี้มีพื้นที่เก็บสัมภาระที่ปรับเปลี่ยนได้ ซึ่งช่วยให้สามารถขนส่งสิ่งของขนาดใหญ่ได้อย่างปลอดภัย

การพับพนักพิงหลังในเบาะนั่งแถวที่สองและแถวที่สาม* จะทำให้มีพื้นที่เก็บสัมภาระที่ใหญ่มากขึ้น ส่วนด้านหลังของรถสามารถลดระดับลงโดยใช้ฟังก์ชันควบคุมระดับเพื่อความสะดวกในการขนสัมภาระขึ้นและลง* ใช้เหยียดสัมภาระหรือตัวยึดกระเปาะเพื่อยึดสัมภาระ และแผงปิดสัมภาระแบบยืดออกได้* ในการปิดคลุมสัมภาระตามต้องการ

ถ้ารถมียางอะไหล่ อุปกรณ์นี้จะยึดอยู่บนพื้นห้องเก็บสัมภาระ ขอเกี่ยวลากพวงของรถและชุดซ่อมรอยรั่วจะเก็บอยู่ใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 749)
- ตะขอแขวนถุง (น. 751)
- รูยึดสัมภาระ (น. 752)
- การติดตั้งและการถอดแผงปิดห้องเก็บสัมภาระ* (น. 752)

คำแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ

เมื่อบรรทุกสัมภาระในรถ จะมีสิ่งที่จะต้องระลึกถึงอยู่เสมออยู่จำนวนหนึ่ง

น้ำหนักบรรทุกขึ้นอยู่กับน้ำหนักรถเปล่า น้ำหนักรวมของผู้โดยสารและอุปกรณ์เสริมทั้งหมดจะลดน้ำหนักบรรทุกของรถตามสัดส่วน

⚠ คำเตือน

ลักษณะในการขับที่ขี้อ่อนโยนจะเปลี่ยนแปลงตามน้ำหนักและตำแหน่งของสิ่งของบรรทุก

การบรรทุกสัมภาระในห้องเก็บสัมภาระ

- วางสัมภาระให้พียงอยู่อย่างมั่นคงกับพนักพิงหลังข้างหน้า
- วางสัมภาระให้อยู่กึ่งกลาง
- ควรวางวัตถุที่มีน้ำหนักมากไว้ในตำแหน่งที่ต่ำที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ หลีกเลี่ยงการวางสัมภาระที่มีน้ำหนักมากบนพนักพิงหลังที่พับลงแล้ว
- หุ้มขอบที่คมด้วยวัสดุนุ่มเพื่อไม่ให้ทำความเสียหายแก่วัสดุหุ้มเบาะ
- ยึดสัมภาระทั้งหมดในรูยึดสัมภาระด้วยแถบรัดหรือแถบยึด

⚠ คำเตือน

วัตถุที่มีน้ำหนัก 20 กก. (44 ปอนด์) ซึ่งเคลื่อนที่ได้ อย่างอิสระในขณะที่เกิดการชนด้านหน้าด้วยความเร็ว 50 กม./ชม. (30 ไมล์ต่อชั่วโมง) จะทำให้เกิดแรง กระแทกเท่ากับวัตถุที่มีน้ำหนัก 1,000 กก. (2,200 ปอนด์)

⚠ คำเตือน

เว้นระยะ 10 ซม. (4 นิ้ว) ระหว่างสัมภาระกับกระจก ประตู ถ้าวบรรทุกสัมภาระในรถจนสูงกว่าขอบด้านบนของกระจกประตู มิฉะนั้นมันจะหนีภัยที่เก็บอยู่ในแผงหลังคาอาจถูกกระตุ่นการทำงานได้

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

⚠ คำเตือน

ให้ยึดสัมภาระไว้เสมอ ในระหว่างการเบรกที่รุนแรง สัมภาระอาจจะเคลื่อนที่ได้ ทำให้ผู้โดยสารภายในรถได้รับบาดเจ็บ

หุ้มขอบที่คมด้วยวัสดุนุ่มเพื่อไม่ให้ทำความเสียหายแก่วัสดุหุ้มเบาะ

ให้ดับเครื่องยนต์และใช้เบรกจอดเมื่อทำการบรรทุกหรือถ่ายสิ่งของที่มีขนาดยาว มิฉะนั้น ท่านอาจดันคันเกียร์หรือคันเลือกเกียร์โดยไม่ได้ตั้งใจในขณะที่มีโหลดไปยังตำแหน่งขับ และรถจะเคลื่อนที่ได้

การเพิ่มพื้นที่ในห้องเก็บสัมภาระ

เพื่อขยายพื้นที่ของห้องเก็บสัมภาระและช่วยให้สามารถบรรทุกสัมภาระได้มากขึ้น ท่านสามารถพับพนักพิงของที่นั่งด้านหลังลง ได้ โปรดทราบว่า จะต้องไม่มีวัตถุใดๆ กีดขวางการทำงานของระบบ WHIPS สำหรับที่นั่งด้านหน้า ถ้าวพนักพิงหลังของที่นั่งด้านหลังถูกพับลง

การควบคุมระดับของส่วนด้านหลังของรถ*

ท่านสามารถลดระดับ/ยกระดับส่วนด้านหลังของรถเพื่อให้ความสูงของบริเวณห้องเก็บสัมภาระเหมาะสมสำหรับการทำงาน หรือเพื่อช่วยในการต่อ/ถอดรถพ่วงเข้ากับ/ออกจากหูลากพ่วง* ได้



- ◀◀ การควบคุมระดับทำได้โดยใช้ตัวควบคุมที่ด้านหลังของแผงด้านข้างที่ด้านขวาในห้องเก็บสัมภาระ



ตัวควบคุมการยก/ลดระดับส่วนด้านหลังของรถ

ตัวควบคุมประกอบด้วยปุ่มสองปุ่ม - ปุ่มหนึ่งสำหรับการลดระดับ และอีกปุ่มหนึ่งสำหรับการยกกระดานด้านหลังของรถ สำหรับการยกและการลดระดับ จะต้องกดปุ่มแต่ละปุ่มค้างไว้จนกระทั่งส่วนด้านหลังของรถเลื่อนไปถึงตำแหน่งที่ต้องการ

ท่านไม่สามารถยกส่วนด้านหลังของรถให้สูงกว่าระดับปกติได้

ในระหว่างการขับที่ ความสูงของส่วนด้านหลังจะกลับไประดับปกติ

❗ หมายเหตุ

ในขณะที่ประตูอย่างน้อยหนึ่งประตูหรือฝากระโปรงหน้าเปิดอยู่ จะไม่สามารถปรับความสูงของส่วนด้านหลังได้ ยกเว้นประตูท้าย

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไม่มีบุคคล, สัตว์ หรือสิ่งของอยู่ใต้รถในขณะที่ยกหรือลดระดับลง เนื่องจากอาจทำให้เกิดอันตรายแก่ชีวิต และทำให้รถหรือสิ่งของได้รับความเสียหายได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รูดสัมภาระ (น. 752)
- การลดระดับพนักพิงหลังในที่นั่งแถวที่สอง (น. 268)
- สัมภาระบนหลังคาและการบรรทุกบนรางรองรับสัมภาระ (น. 750)
- การควบคุมระดับ* และใช้คัท (น. 598)
- น้ำหนัก (น. 831)

สัมภาระบนหลังคาและการบรรทุกบนรางรองรับสัมภาระ

สำหรับการบรรทุกสัมภาระบนหลังคา รถ ขอแนะนำให้ใช้รางรองรับสัมภาระ ที่วอลโว่ได้พัฒนาขึ้น

ทั้งนี้ก็เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นแก่รถยนต์ และเพื่อให้มีปลอดภัยสูงสุดตลอดการเดินทาง ท่านสามารถสั่งซื้อรางรองรับสัมภาระของวอลโว่ได้จากตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

ทำตามขั้นตอนการติดตั้งที่ให้มาพร้อมกับราวบรรทุกสัมภาระอย่างระมัดระวัง

- ตรวจสอบเป็นระยะๆ ว่าราวบรรทุกสัมภาระและสัมภาระยึดแน่นดีแล้ว รัดสัมภาระให้แน่นหนาด้วยสายรัดสัมภาระ
- กระจายน้ำหนักบรรทุกเฉลี่ยเท่าๆ กันบนราวบรรทุกสัมภาระ วางสัมภาระขึ้นที่หนักที่สุดไว้ล่างสุด
- พื้นที่ด้านลม และด้วยเหตุนี้ การสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงจะเพิ่มขึ้นตามขนาดของสัมภาระ
- ขับรถอย่างนุ่มนวล หลีกเลี่ยงการเร่งอย่างรวดเร็ว การเบรกรุนแรง และการเข้าโค้งฉับพลัน

⚠ คำเตือน

จุดศูนย์ถ่วงและลักษณะการขับเคลื่อนของรถจะเปลี่ยนไปเมื่อมีการบรรทุกสัมภาระบนหลังคา

ปฏิบัติตามข้อมูลจำเพาะของรถเกี่ยวกับน้ำหนักและโหลดสูงสุดที่อนุญาต

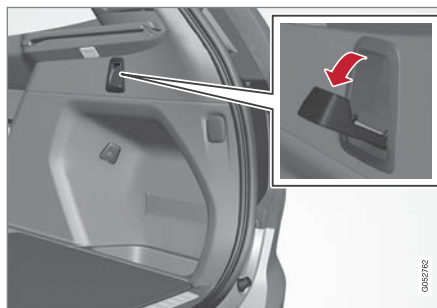
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 749)
- น้ำหนัก (น. 831)

ตะขอแขวนถุง

ที่แขวนถุงจะทำให้ถุงใส่ของอยู่กับที่ และป้องกันไม่ให้ถุงพลิกคว่ำและสิ่งของในถุงกระจัดกระจายในห้องเก็บสัมภาระ

ทางด้านข้าง



ในแผงปิดด้านข้างมีตะขอแขวนถุงแบบยืดออกได้สองตัว โดยแต่ละตัวจะอยู่ที่แต่ละด้านของห้องเก็บสัมภาระ

❗ สำคัญ

ตะขอแขวนถุงสามารถรับน้ำหนักได้สูงสุด 5 กก.
(11 ปอนด์)

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

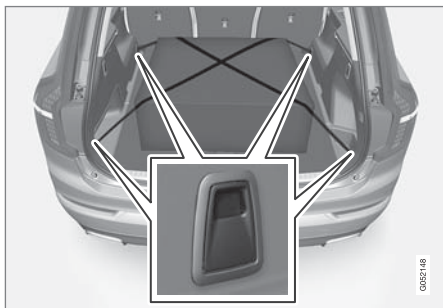
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 749)
- การติดตั้งและการถอดตาข่ายนิรภัย* (น. 757)
- การติดตั้งและการถอดแผงปิดห้องเก็บสัมภาระ* (น. 752)
- การติดตั้งและการถอดตะแกรงนิรภัย* (น. 755)

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

รูยึดสัมภาระ

รูยึดสัมภาระแบบพับเก็บได้จะใช้เพื่อยึดแถบรัดที่ยึดเหนี่ยววัตถุในห้องเก็บสัมภาระ



⚠ คำเตือน

วัตถุแข็ง, มีคม และ/หรือวัตถุที่มีน้ำหนักมากซึ่งส่วนที่ยื่นออกมาอาจเป็นสาเหตุให้เกิดการบาดเจ็บได้เมื่อมีการเบรกที่รุนแรง

ใช้เข็มขัดหรือสายรัดยึดวัตถุขนาดใหญ่และที่มีน้ำหนักมากไว้เสมอ

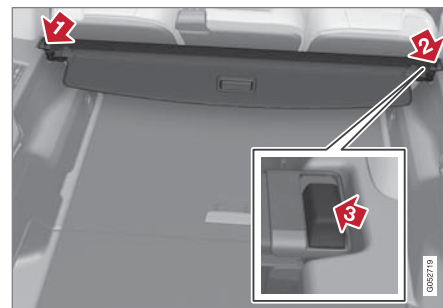
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 749)
- น้ำหนัก (น. 831)

การติดตั้งและการถอดแผงปิดห้องเก็บสัมภาระ*

ในตำแหน่งยึดออก แผงปิดห้องเก็บสัมภาระจะป้องกันไม่ให้อาสาสามารถมองเห็นภายในห้องเก็บสัมภาระได้

การติดตั้งแผงปิดห้องเก็บสัมภาระ³



- 1) เสียบปลายด้านหนึ่งของแผงปิดห้องเก็บสัมภาระเข้าไปในร่องที่แผงด้านข้างของห้องเก็บสัมภาระ
- 2) จากนั้น ให้เสียบส่วนปลายอีกด้านหนึ่งเข้าไปในร่องที่แผงด้านข้างบนด้านตรงข้าม

³ ในรถ XC90 Excellence แผงปิดห้องเก็บสัมภาระเป็นแบบยึดตายตัว และไม่สามารถถอด/ติดตั้งแผงปิดได้

- 3) กดส่วนปลายลงทั้งสองด้านลง โดยกดลงทีละด้าน
- > เมื่อได้ยินเสียง "คลิก" และเครื่องหมายสีแดงบนส่วนปลายแต่ละด้านหายไป นั้นหมายความว่าแผงปิดห้องเก็บสัมภาระเข้าตำแหน่งแล้ว ให้ตรวจสอบว่าได้ยึดเข้าอย่างแน่นหนา

การถอดแผงปิดห้องเก็บสัมภาระ

ในตำแหน่งร่นเข้า:

1. กดปุ่มที่ส่วนปลายด้านหนึ่งของแผงปิดห้องเก็บสัมภาระที่ร่นเข้าอยู่ แล้วยกออกจากปลายด้านนั้น
- ในรถแบบ 7 ที่นั่ง - ปลดแท็บล็อกเข็มขัดนิรภัยของที่นั่งแถวที่สามออกจากขอบเก้าอี้ที่อยู่เหนือแผงด้านข้าง
2. เหยียดแผงปิดขึ้นด้านบน/ออกอย่างระมัดระวัง
- > ปลายอีกด้านหนึ่งจะหลุดออกโดยอัตโนมัติ และท่านสามารถยกแผงปิดออกจากห้องเก็บสัมภาระได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

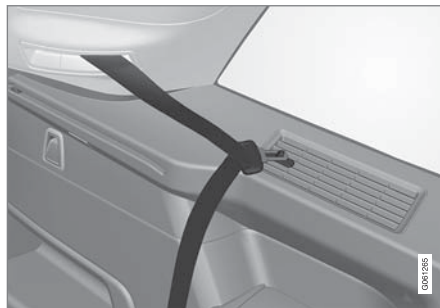
- การใช้งานแผงปิดห้องเก็บสัมภาระ* (น. 753)
- ข้อเสนอแนะสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 749)

การใช้งานแผงปิดห้องเก็บสัมภาระ*

ตำแหน่งยึดออกของแผงปิดห้องเก็บสัมภาระมีสองตำแหน่ง นั่นคือ ตำแหน่งปิดทั้งหมดและตำแหน่งสำหรับการบรรทุกสัมภาระ ซึ่งแผงปิดจะยึดออกบางส่วนเพื่อให้ยื่นมือเข้าไปในห้องเก็บสัมภาระได้ง่ายขึ้น

ตำแหน่งปิดทั้งหมด
สำหรับรถ 7 ที่นั่ง

1.



แขวนล๊อคของเข็มขัดนิรภัยของที่นั่งแถวที่สามไว้บนขอเกี่ยวที่ออกแบบไว้ในแผงด้านข้าง

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร



- 1) จับที่มีมือจับแล้วดึงแผงปิดห้องเก็บสัมภาระออกโดยให้แผงปิดเลื่อนไปบนแผงด้านข้างของห้องเก็บสัมภาระ ดึงไปจนถึงตำแหน่งสุด
 - 2) เมื่อแผงปิดห้องเก็บสัมภาระยึดออกจนปิดห้องเก็บสัมภาระแล้ว ให้เลื่อนสลักยึดของแผงปิดเข้าไปในร่องที่แผงด้านข้างแล้วปล่อย ในขณะเดียวกัน ให้เอียงมือจับโดยการออกแรงกดลงด้านล่างเบาๆ
- > แผงปิดห้องเก็บสัมภาระจะถูกล็อกไว้ในตำแหน่งปิดทั้งหมด

สำหรับรถ 5 ที่นั่ง



1 จับที่มือจับแล้วดึงแผงปิดห้องเก็บสัมภาระออกโดยให้แผงปิดเลื่อนไปบนแผงด้านข้างของห้องเก็บสัมภาระ ดึงไปจนถึงตำแหน่งสุด

2 เมื่อแผงปิดห้องเก็บสัมภาระยืดออกจนปิดห้องเก็บสัมภาระแล้ว ให้เลื่อนสลักยึดของแผงปิดเข้าไปในร่องที่แผงด้านข้างแล้วปล่อย ในขณะเดียวกัน ให้เอียงมือจับโดยการออกแรงกดลงด้านล่างเบาๆ

> แผงปิดห้องเก็บสัมภาระจะถูกล็อกไว้ในตำแหน่งปิดทั้งหมด

โหมดการบรรจุทุกสัมภาระ

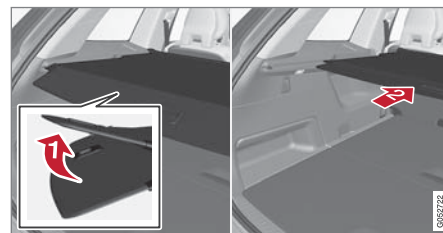


1 จากตำแหน่งร่นเข้า - จับที่มือจับ แล้วดึงแผงปิดออกโดยให้แผงปิดเลื่อนไปบนแผงด้านข้างที่บริเวณห้องเก็บสัมภาระ และดึงไปจนถึงตำแหน่งสุด และสอดสลักยึดของแผงปิดสัมภาระลงในร่องในแผงด้านข้าง (ถ้าแผงปิดอยู่ในตำแหน่งปิดทั้งหมดอยู่แล้ว ให้ดูในข้อถัดไป)

2 จากตำแหน่งปิดทั้งหมด - จับที่มือจับ แล้วสอดสลักยึดของแผงปิดห้องเก็บสัมภาระเข้าไปในร่องในแผงด้านข้างแล้วปล่อย

> ร่นแผงปิดจนกระทั่งแผงปิดหยุดที่ตำแหน่งสำหรับการบรรจุทุกสัมภาระ

ในกรณีที่มือของท่านไม่ว่าง:



1 ในตำแหน่งปิดทั้งหมดที่ขยาย - ค่อยๆ ผลักส่วนมือจับของแผงปิดสัมภาระขึ้นด้านบนโดยใช้ข้อศอก

> **2** แผงปิดจะร่นเข้าจนกระทั่งหยุดลงที่ตำแหน่งสำหรับการบรรจุทุกสัมภาระ

ในการกลับไปตำแหน่งปิดทั้งหมดจากตำแหน่งสำหรับการบรรจุทุกสัมภาระ:

1. จับมือจับแล้วดึงแผงปิดห้องเก็บสัมภาระไปที่ตำแหน่งสุด
 2. ปล่อยออกเล็กน้อย แล้วเอียงมือจับโดยการออกแรงกดลงด้านล่างเบาๆ
- > แผงปิดจะถูกล็อกไว้ในตำแหน่งปิดทั้งหมด

❗ สำคัญ

ห้ามบรรทุกสิ่งของใดๆ บนแผงปิดห้องเก็บสัมภาระ

⚠ คำเตือน

ในรถแบบ 7 ที่นั่ง ห้ามติดตั้งแผงปิดห้องเก็บสัมภาระเมื่อมีผู้โดยสารนั่งอยู่บนที่นั่งด้านหลัง การทำเช่นนี้อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงได้เมื่อเกิดการชน

การร่นเข้า

1. จากตำแหน่งที่ปิดทั้งหมด:

ยกมือจับขึ้นและดึงไปข้างหลังเพื่อปลดออกจากสลักยึดของแผงปิดสัมภาระ จากนั้นปล่อยมือจับ

จากตำแหน่งสำหรับการบรรทุกสัมภาระ

จับที่มีมือจับ แล้วดึงแผงปิดห้องเก็บสัมภาระในร่องออก จากนั้นดึงไปที่ตำแหน่งปิดทั้งหมด ยกมือจับขึ้น และดึงไปข้างหลังเพื่อปลดออกจากสลักยึด จากนั้นปล่อยมือจับ

2. ร่นแผงปิดพร้อมด้วยสลักยึดที่ด้านนอกของแผงด้านข้างจนกระทั่งแผงปิดหยุดที่ตำแหน่งร่นเข้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

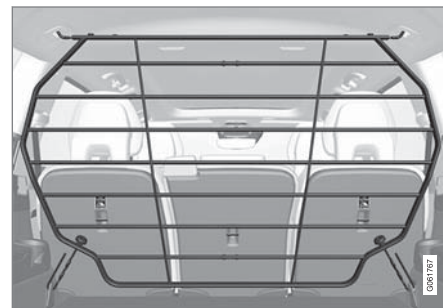
- การติดตั้งและการถอดแผงปิดห้องเก็บสัมภาระ* (น. 752)

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

การติดตั้งและการถอดตะแกรงนิรภัย*

ตะแกรงนิรภัยจะป้องกันไม่ให้สัมภาระหรือสัตว์เลี้ยงในห้องเก็บสัมภาระถูกเหวี่ยงเข้าไปในห้องผู้โดยสาร

ตะแกรงนิรภัยได้รับการทดสอบการชนตามข้อกำหนดตามกฎหมาย ECE R17 และเป็นไปตามข้อกำหนดที่เข้มงวดของวอลโว่



เพื่อเหตุผลด้านความปลอดภัย จะต้องติดตั้งและยึดตะแกรงนิรภัยอย่างถูกต้องเสมอ





⚠ คำเตือน

ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ห้ามไม่ให้ผู้ใดอยู่ภายในห้องเก็บสัปดาห์ในขณะที่รถกำลังเคลื่อนที่โดยเด็ดขาด ทั้งนี้เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดการบาดเจ็บเมื่อเบรคอย่างแรงหรือเมื่อเกิดอุบัติเหตุขึ้น

ตะแกรงนิรภัยประกอบด้วยตะแกรงและตัวยึดสองตัว ตัวยึดแต่ละตัวจะมาพร้อมกับฝาปิดหนึ่งตัว และจะมีปลอกพลาสติกสองตัวสำหรับตะแกรงนิรภัย

⚠ คำเตือน

ใช้ตะแกรงนิรภัยในตำแหน่งด้านหลังตามที่อธิบายไว้ในที่นี้เท่านั้น ตัวยึดที่หลังคาที่อยู่ด้านหลังของที่นั่งด้านหน้าไม่ได้มีไว้สำหรับตะแกรงนิรภัย

⚠ คำเตือน

เพื่อความปลอดภัย จะต้องลดระดับที่นั่งแถวที่สาม⁴ ลงเมื่อติดตั้งตะแกรงนิรภัยไว้ในรถ

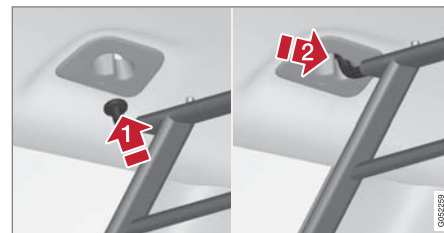
⁴ สำหรับรถที่มี 7 ที่นั่ง

! สำคัญ

ไม่สามารถติดตั้งตะแกรงป้องกันพร้อมกันกับแผงปิดห้องเก็บสัปดาห์ได้

การใส่

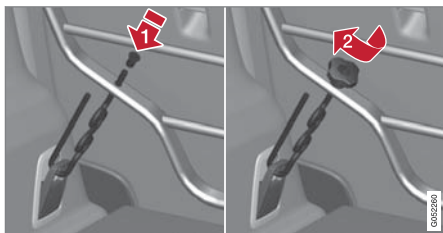
1. ลดระดับที่นั่งด้านหลังลง แล้วยกตะแกรงนิรภัยเข้าไปในรถโดยผ่านทางประตูด้านหลังหรือประตูท้าย - ด้านที่เป็นส่วนโค้งของตะแกรงควรหันไปทางห้องเก็บสัปดาห์ ในขณะที่ขอเกี่ยวที่แต่ละด้านชี้ขึ้น ด้านบน ตัวยึดและปลอกพลาสติกจะไม่ใช้ในส่วนตอนนี้



2. สอดขอเกี่ยวตัวใดตัวหนึ่งของตะแกรงนิรภัยเข้าไปในช่องเปิดขนาดใหญ่ในตัวยึดที่หลังคา (1) จับตะแกรงที่บริเวณใกล้กับขอเกี่ยว แล้วดึง/เลื่อนไปทางช่องที่เล็กกว่า (2)
> ในตอนนี้ ขอเกี่ยวจะยึดเข้ากับตำแหน่งสุดท้ายของตัวยึดที่หลังคา
3. ทำขั้นตอนในข้อ 2 ที่ด้านบนซ้ำเพื่อยึดขอเกี่ยวอีกตัวหนึ่งเข้ากับตัวยึดที่อีกด้านหนึ่ง

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ขอเกี่ยวของตะแกรงนิรภัยได้ยึดเข้ากับตัวยึดที่หลังคาอย่างแน่นสนิทธิแล้ว เพื่อไม่ให้เกิดความเสี่ยงเนื่องจากตะแกรงหลวมหลุดออก



4. เกี่ยวตะขอของตัวยึดผ่านหูยึดสัมภาระที่พื้นห้องเก็บสัมภาระจากด้านล่าง แล้วสอดส่วนที่เป็นเกลียวผ่านรูยึดด้านล่างของตะแกรงห้องเก็บสัมภาระจากด้านล่าง (1)

เลื่อนปลอกพลาสติกลงบนส่วนที่เป็นเกลียวของตัวยึด - หน้าแปลนของปลอกควรหันขึ้นด้านบน - แล้วสอดปลอกลงผ่านรู จากนั้น ให้ขันฝาปิดสกรูลงจนกระทั่งขอบด้านล่างอยู่ที่ระยะประมาณ 5 มม. จากตะแกรง (2)

5. ทำตามขั้นตอนในข้อ 4 ซ้ำที่อีกด้านหนึ่ง
6. ตั้งตะแกรงนิรภัยให้อยู่ที่ตำแหน่งกึ่งกลาง แล้วขันตัวยึดสองตัวสลับกันจนกระทั่งตะแกรงถูกยึดไว้อย่างแน่นหนา

การถอด

ถอดตะแกรงนิรภัยออกโดยการย้อนกลับขั้นตอนด้านบน

โปรดสังเกตว่า จะสามารถถอดตัวยึดออกก่อนที่จะถอดปลอกพลาสติกออกจากรูในตะแกรงได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

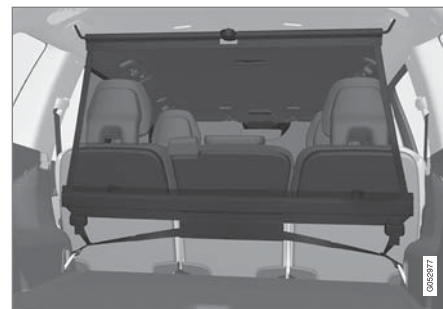
- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 749)
- รูยึดสัมภาระ (น. 752)

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

การติดตั้งและการถอดตาข่ายนิรภัย*

ตาข่ายนิรภัยจะป้องกันไม่ให้สัมภาระถูกเหวี่ยงเข้าไปในห้องโดยสารในกรณีที่มีการเบรคอย่างกะทันหัน

ตาข่ายนิรภัยถูกติดตั้งไว้กับจุดยึดที่จุด



เพื่อเหตุผลด้านความปลอดภัย จะต้องยึดตาข่ายนิรภัยตามที่อธิบายไว้ด้านล่างนี้

ตาข่ายนิรภัยทำจากไนลอนที่แข็งแรงและสามารถติดตั้งในรถได้สองตำแหน่ง:

- การติดตั้งด้านหลัง - หลังที่นั่งแถวที่สอง
- การติดตั้งด้านหน้า - ด้านหลังที่นั่งด้านหน้า





⚠ คำเตือน

ต้องยึดสิ่งของต่างๆ ในช่องเก็บสัมภาระให้แน่น รวมทั้งใช้ตาข่ายนิรภัยที่ติดตั้งอย่างถูกต้อง

การติดตั้งตาข่ายนิรภัย

⚠ คำเตือน

ต้องแน่ใจว่า ได้ยึดจุดยึดด้านบนของตาข่ายนิรภัยอย่างถูกต้อง และได้เกี่ยวสายดึงเข้าที่อย่างถูกต้องแล้ว

ห้ามใช้ตาข่ายนิรภัยที่ชำรุด

i หมายเหตุ

เมื่อยึดไปทางด้านหน้า การยึดตาข่ายนิรภัยที่ง่ายที่สุดทำได้โดยการยึดเข้ากับประตูด้านหลังด้านใดด้านหนึ่ง

1. กางตาข่ายนิรภัยออก และตรวจสอบให้แน่ใจว่า
ก้านแยกด้านบนในตาข่ายนิรภัยถูกล็อคอยู่ใน
ตำแหน่งขยาย

2. เกี่ยวหูเกี่ยวยึดด้านหนึ่งของตาข่ายเข้าไปในตัวยึดที่
หลังคาด้านหน้าหรือด้านหลัง โดยให้ตัวล็อคแถบรัด
หันเข้าหาท่าน
3. เกี่ยวขอเกี่ยวที่เหลือของตาข่ายเข้ากับจุดยึดบน
หลังคาที่ด้านตรงข้าม - ขอเกี่ยวแบบใช้สปริงรูปทรง
กระบอกจะช่วยในการจัดแนว

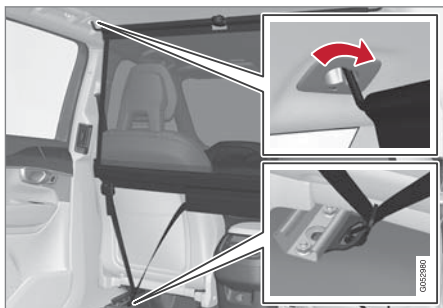
ต้นขอเกี่ยวของตาข่ายสำหรับตำแหน่งปลายด้าน
หน้าของจุดยึดบนหลังคาแต่ละด้านไปด้านหน้า
อย่างระมัดระวัง

4. การติดตั้งด้านหลัง: เกี่ยวแถบรัดของตาข่ายนิรภัย
เข้าไปในห่วงที่พื้นด้านหน้าในบริเวณที่มีสัมภาระ
โดยที่ตาข่ายนิรภัยยึดอยู่ในที่ยึดหลังคาด้านหลัง



การติดตั้งด้านหลัง

การติดตั้งด้านหน้า: ในขณะที่ตาข่ายนิรภัยยึดอยู่ใน
ตัวยึดที่หลังคาด้านหน้าแล้ว ให้เกี่ยวแถบรัดเข้าไป
ในห่วงด้านนอกที่ด้านหลังของรางเลื่อนที่นั่ง - ซึ่ง
สามารถทำได้ง่ายขึ้นเมื่อดึงพนักพิงขึ้นให้ตรง และ
เลื่อนที่นั่งไปด้านหน้าเล็กน้อย



การติดตั้งด้านหน้า

ต้องแน่ใจว่าท่านไม่ได้ดันที่นั่ง/พนักพิงไปชนกับตาข่ายนิรภัยอย่างแรงในขณะที่เลื่อนที่นั่ง/พนักพิงกลับให้ปรับจนกระทั่งที่นั่งหรือพนักพิงสัมผัสกับตาข่ายนิรภัยเท่านั้น

❗ สำคัญ

ถ้ามีการดันที่นั่งหรือพนักพิงไปทางด้านหลังและโดนตาข่ายนิรภัยอย่างแรง ตาข่ายและจุดยึดที่หลังคาอาจได้รับความเสียหายได้

การถอดตาข่ายนิรภัย

ตาข่ายนิรภัยสามารถถอดและพับได้ง่าย

1. คลายความตึงของตาข่ายนิรภัยโดยการกดปุ่มในตัวล็อกแถบรัด และดันแถบรัดที่แต่ละด้านออกด้านนอกเล็กน้อย
2. ดันสลักล็อกเข้าด้านใน และปลดตะขอทั้งสองตัวของแถบรัด
3. ปลดตัวยึดด้านบน และปลดตาข่ายออกจากตัวยึดที่หลังคา
4. กดปุ่มสีแดงบนก้านเพื่อให้สามารถพับก้านเข้า และม้วนตาข่ายขึ้นได้ เก็บตาข่ายไว้ในกล่องเก็บตาข่าย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

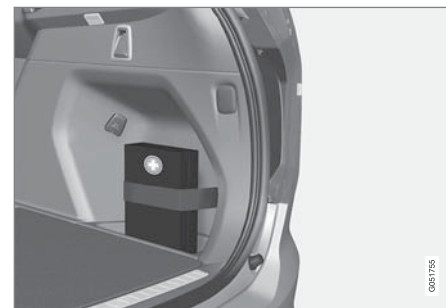
- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกผู้โดยสาร (น. 749)
- รุกี๋ดผู้โดยสาร (น. 752)

การบรรทุกผู้โดยสาร, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

ชุดปฐมพยาบาล

กล่องปฐมพยาบาลจะมีอุปกรณ์ปฐมพยาบาลต่างๆ

เก็บชุดอุปกรณ์ปฐมพยาบาลไว้ในช่องเก็บทางด้านขวาของห้องเก็บสัมภาระ



ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ห้องเก็บสัมภาระ (น. 748)

5. ปรับตาข่ายนิรภัยให้ตึงเข้ากับแถบรัด

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

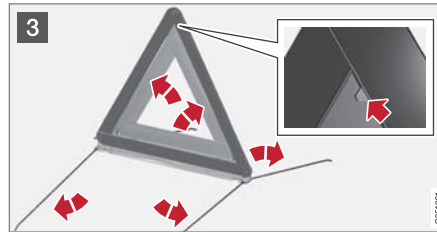
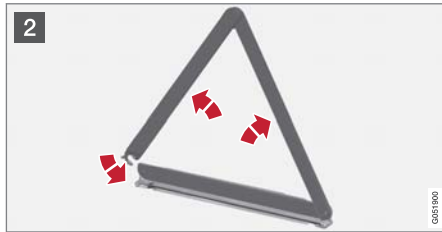
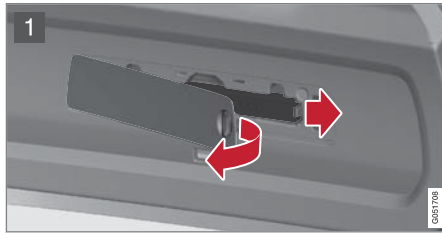
ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม

ใช้ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมในการเตือนผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่น ๆ ถ้ารถจอดอยู่กับที่ในการจราจร นอกจากนี้ยังเปิดใช้ไฟกะพริบการเตือนฉุกเฉิน

พื้นที่จัดเก็บ

ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมจะอยู่ในช่องภายในประตูท้าย

การพับป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม



1 เปิดฝาปิดโดยหมุนปุ่มไปหนึ่งนสัรอบ จากนั้นดึงฝาปิดออกจากตัวยึดที่ขอบด้านบนและขอบด้านล่าง

ดันสลักที่ยึดป้ายสามเหลี่ยมไปทางขวาเล็กน้อยและถอดปลอกหุ้มออก

2 ถอดป้ายสามเหลี่ยมออกจากปลอกหุ้ม จากนั้นคลี่ป้ายสามเหลี่ยม และพับปลายเข้าหากัน

3 วางขาตั้งของป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมออก

ปฏิบัติตามข้อบังคับในการใช้ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมวางป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมไว้ในตำแหน่งที่เหมาะสมโดยคำนึงถึงสภาพการจราจร

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมและปลอกหุ้มถูกยึดอย่างถูกต้องในพื้นที่จัดเก็บ และดันสลักกลับเข้าที่หลังจากใช้งาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ห้องเก็บสัมภาระ (น. 748)
- ไฟกะพริบฉุกเฉิน (น. 229)

การบริการและการซ่อมบำรุง

โปรแกรมการให้บริการของวอลโว่
เพื่อให้รถยนต์มีความปลอดภัยและน่าไว้วางใจมากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ให้ปฏิบัติตามโปรแกรมการให้บริการของวอลโว่ที่ระบุไว้ในคู่มือการบริการและการรับประกัน

วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านให้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งเป็นผู้ทำการซ่อมแซมและบำรุงรักษา รถ ศูนย์บริการของวอลโว่มีเจ้าหน้าที่ผู้เชี่ยวชาญ เครื่องมือพิเศษ และข้อมูลการให้บริการ เพื่อให้ท่านมั่นใจได้ว่าจะได้รับการบริการที่มีคุณภาพสูงสุด

 **สำคัญ**

ในการใช้งานการรับประกันของวอลโว่ ให้ตรวจสอบและปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือการรับประกันและการบริการ (Service and Warranty Booklet)

การบริการและการซ่อม
นำรถเข้ารับการบริการอย่างสม่ำเสมอ ปฏิบัติตามรอบเวลาการบริการของวอลโว่แนะนำ
ถ้าจำเป็นต้องทำการตรวจสอบสภาพและการซ่อม ควรให้นำรถเข้ารับการตรวจสอบหรือซ่อมที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น

 **คำเตือน**

ห้ามทำการซ่อมแซมใดๆ ด้วยตนเองกับรถคันนี้ การแก้ไขสายไฟและ/หรือส่วนประกอบที่ถอดออกจะต้องทำโดยศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น โดยขอแนะนำให้ใช้บริการของศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองจากวอลโว่

สายชาร์จพร้อมชุดควบคุม

 **สำคัญ**

ห้ามดัดแปลงชุดควบคุมโดยเด็ดขาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สถานะของรถยนต์ (น. 765)
- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 766)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับซอคเก็ตการตรวจหาข้อบกพร่องของรถ (น. 45)
- การบริการระบบควบคุมสภาพอากาศ (น. 772)
- การบำรุงรักษาระบบเบรก (น. 577)
- ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์ (น. 773)

การส่งผ่านข้อมูลระหว่างรถกับศูนย์บริการผ่าน Wi-Fi

ศูนย์บริการของวอลโว่จะมีเครือข่าย Wi-fi โดยเฉพาะสำหรับการส่งผ่านข้อมูลระหว่างรถของท่านกับศูนย์บริการอย่างปลอดภัย การนำรถของท่านเข้าศูนย์บริการจะง่ายขึ้นและมีประสิทธิภาพมากขึ้น เมื่อส่งผ่านข้อมูลการวินิจฉัยข้อบกพร่องและซอฟต์แวร์ผ่านเครือข่ายของศูนย์บริการ

เมื่อท่านนำรถไปถึงศูนย์บริการ ช่างเทคนิคของท่านอาจต้องการเชื่อมต่อรถของท่านเข้ากับเครือข่ายของศูนย์บริการผ่านทาง Wi-fi เพื่อทำการตรวจหาข้อบกพร่องและดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ สำหรับการติดต่อสื่อสารประเภทนี้รถจะเชื่อมต่อกับเครือข่ายของศูนย์บริการเท่านั้น ดังนั้นจึงไม่สามารถเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่าย Wi-Fi เครือข่ายอื่น เช่น เครือข่ายที่บ้านได้ แต่จะเชื่อมต่อกับเครือข่ายโดยเฉพาะของศูนย์บริการเท่านั้น

การเชื่อมต่อกับศูนย์บริการในแบบแมนนวล
โดยปกติแล้ว การเชื่อมต่อแบบแมนนวลจะดำเนินการโดยช่างเทคนิคฝ่ายบริการ ช่างเทคนิคจะใช้ปุ่มบนรีโมตคอนโทรลของท่านในการเชื่อมต่อ ซึ่งเป็นสาเหตุที่ทำให้ท่านจำเป็นต้องนำกุญแจที่มีปุ่มของท่านไปด้วยเมื่อนำรถเข้ารับการบริการที่ศูนย์บริการ กดปุ่มล๊อคบนกุญแจ

รีโมตคอนโทรล 3 ครั้งเพื่อเชื่อมต่อรถเข้ากับเครือข่าย
ของศูนย์บริการผ่าน Wi-Fi

เมื่อรถเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi สัญลักษณ์  จะ
แสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง

⚠ คำเตือน

ห้ามขยับรถยนต์ในขณะที่เชื่อมต่อกับเครือข่ายและ
ระบบของศูนย์บริการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการ
ดาวนโหลด (น. 764)
- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 766)

ศูนย์การดาวนโหลด

ในรถที่ออนไลน์¹ จะสามารถอัปเดตระบบของรถ
หลายระบบได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง



แอป Download Centre จะเริ่มต้น
ทำงานจากมุมมองแอปในจอแสดง
ผลส่วนกลางและเปิดใช้งานได้ดังนี้:

- การค้นหาและการอัปเดตซอฟต์แวร์ระบบ
- การอัปเดตข้อมูลแผนที่สำหรับ Sensus
Navigation*
- การดาวนโหลด, การอัปเดต และการถอนการติดตั้ง
แอป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการ
ดาวนโหลด (น. 764)
- การดาวนโหลดแอป (น. 645)
- การอัปเดตแอป (น. 646)
- การลบแอป (น. 647)

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วน
กลาง (น. 176)

¹ ข้อมูลจะถูกส่งผ่านเมื่อใช้อินเทอร์เน็ต ซึ่งอาจมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้น

การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการ
ดาวินโหลด

การอัปเดตระบบใช้สำหรับส่วนประกอบที่ออนไลน์
และส่วนประกอบของระบบข้อมูลบนเทปในรถ ถ้า
มีการอัปเดตซอฟต์แวร์ของระบบพร้อมให้บริการ ท่าน
สามารถทำการอัปเดตทั้งหมดในคราวเดียว หรือ
อัปเดตทีละรายการก็ได้

การค้นหการอัปเดต



เพื่อให้สามารถทำการอัปเดตระบบ
ได้ รถจะต้องเชื่อมต่อกับ
อินเทอร์เน็ต²

การอัปเดตระบบทำได้โดยใช้แอป Download Centre
ในมุมมองแอปพลิเคชันของจอแสดงผลส่วนกลาง ถ้ายัง
ไม่ได้ทำการค้นหการอัปเดตที่มีอยู่ นับตั้งแต่เริ่มการ
ทำงานของระบบข้อมูลบนเทปครั้งสุดท้าย ระบบจะทำการ
ค้นหา ถ้าการติดตั้งซอฟต์แวร์กำลังดำเนินอยู่ จะไม่มีทำ
การค้นหาใดๆ หมายเลขบนปุ่ม System updates จะ
แสดงจำนวนการอัปเดตที่มีอยู่ การแตะที่ปุ่มจะเป็นการ
แสดงรายการของการอัปเดตที่สามารถติดตั้งลงในรถได้
ถ้ามีการอัปเดตพร้อมใช้งาน ข้อความ New software
updates available ยังแสดงขึ้นในแถบสถานะของจอ
แสดงผลส่วนกลางอีกด้วย

i **หมายเหตุ**

การดาวินโหลดข้อมูลอาจส่งผลกระทบต่อบริการอื่นๆ ที่ม
ีการส่งข้อมูล เช่น วิทูผ่านอินเทอร์เน็ต เป็นต้น ถ้า
พบว่ามีความกระทบกับบริการอื่นๆ อย่างมากจนไม่
สามารถใช้บริการนั้นได้ ท่านสามารถหยุดการดาวิน
โหลดได้ หรืออาจจะปิดหรือหยุดการทำงานของ
บริการอื่นๆ ก็ได้เช่นกัน

i **หมายเหตุ**

การอัปเดตอาจหยุดลงเมื่อเปิดสวิตช์กุญแจไปที่
ตำแหน่ง OFF และออกจากรถ

อย่างไรก็ตาม การอัปเดตไม่จำเป็นต้องเสร็จสิ้นก่อน
ที่ท่านจะออกจากรถก็ได้ เนื่องจากการอัปเดตจะ
เริ่มทำงานต่อเมื่อท่านใช้รถในครั้งถัดไป

อัปเดตซอฟต์แวร์ของระบบทั้งหมด

- เลือก Install all ที่ด้านล่างของรายการ

ถ้าไม่มีรายการที่ต้องการ จะสามารถเลือกตัวเลือก
Install all ที่ปุ่ม System updates แทนได้

**อัปเดตโปรแกรมซอฟต์แวร์ของระบบแต่ละ
โปรแกรม**

- เลือก Install สำหรับซอฟต์แวร์ที่ต้องการ

การยกเลิกการดาวินโหลดซอฟต์แวร์

- แตะที่ X ในตัวแสดงการดำเนินการที่แสดงขึ้นแทนที่
ปุ่ม Install เมื่อเริ่มการดาวินโหลด

โปรดทราบว่าท่านสามารถยกเลิกได้เฉพาะการดาวิน
โหลดเท่านั้น ถ้าช่วงการติดตั้งเริ่มต้นขึ้นแล้ว จะไม่
สามารถยกเลิกการดำเนินการนี้ได้

² ข้อมูลจะถูกส่งผ่านเมื่อใช้อินเทอร์เน็ต ซึ่งอาจมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้น

การยกเลิกการค้นหารถอัปเดตซอฟต์แวร์ในเบื้องหลัง

การค้นหาในเบื้องหลังโดยอัตโนมัติสำหรับการอัปเดตซอฟต์แวร์จะถูกเปิดใช้งานไว้เมื่อส่งมอบรถมาจากโรงงาน แต่ฟังก์ชันนี้สามารถปิดใช้งานได้

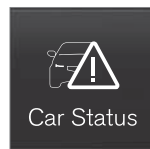
1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด System → Download Centre
3. ยกเลิกการเลือก Auto Software Update

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ศูนย์การดาวน์โหลด (น. 763)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 176)

สถานะของรถยนต์

สถานะทั่วไปของรถยนต์จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง พร้อมกับช่วงเวลาที่สามารถจองเวลาเข้ารับบริการได้



แอป Car status จะเริ่มดำเนินงานจากมุมมองแอปในจอแสดงผลตรงกลาง และมีแท็บสี่แท็บ:

- Messages - ข้อความสถานะ
- Status - การตรวจสอบระดับน้ำมันหล่อลื่น
- TPMS - การตรวจสอบความดันลมยาง
- Appointments - ข้อมูลการนัดหมายและข้อมูลของรถ³

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 165)
- การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง (น. 776)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 715)

- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 766)
- การส่งข้อมูลของรถไปยังศูนย์บริการ (น. 767)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 176)

³ ใช้กับบางตลาด

การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม⁴ การบริการนี้ทำให้สามารถจองเวลาการเข้ารับ บริการและการนำรถเข้าศูนย์บริการได้อย่างสะดวก สบายจากภายในรถโดยตรง

เมื่อถึงกำหนดเวลาในการเข้ารับบริการ และในบางกรณี
เมื่อรถจำเป็นต้องได้รับการซ่อม จะมีข้อความแสดงขึ้น
บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และที่ด้านบนของจอแสดงผล
ผลส่วนกลาง ข้อมูลการบริการจะกำหนดโดยระยะเวลา
ที่ใช้งาน ชั่วโมงการทำงานของเครื่องยนต์ หรือระยะทาง
การขับขึ้นหลังจากการเข้ารับบริการครั้งล่าสุด

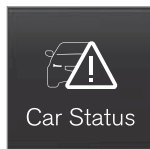
ก่อนที่จะสามารถใช้บริการได้

- สร้าง Volvo ID และบันทึก Volvo ID นี้ลงในรถยนต์
- เลือกตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ที่ท่านต้องการ
ติดต่อโดยไปที่ www.volvocars.com และเข้าสู่
ระบบ
- ในการส่งและรับข้อมูลการจองเวลาเข้ารับบริการ
จะต้องเชื่อมต่อรถยนต์เข้ากับอินเทอร์เน็ต⁵

Book a service (จองเวลาเข้ารับบริการ)

เมื่อท่านตัดสินใจที่จะจองเวลาเข้ารับบริการจากรถของ
ท่าน ข้อมูลจะถูกส่งผ่านการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของท่าน⁵

กรอกข้อมูลในคำขออนุญาตหมายเมื่อต้องการ หรือเมื่อมี
ข้อความที่ระบุถึงความจำเป็นในการเข้ารับบริการหรือ
การซ่อมแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และที่
ด้านบนของจอแสดงผลส่วนกลาง



1. เปิดแอป Car status จากมุมมองแอปบนจอแสดงผล
ผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Appointments
3. กดปุ่ม Request appointment

4. ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการกรอกข้อมูล Volvo ID
อย่างถูกต้อง
5. ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการกรอกข้อมูล Workshop
ที่ต้องการ
6. กรอกข้อมูลในฟิลด์ Tap to write information to
the workshop หากท่านต้องการให้ดำเนินการสิ่ง
ใดระหว่างการนำรถเข้าศูนย์บริการ หรือข้อมูล
สำคัญอื่นๆ สำหรับศูนย์บริการของท่าน
7. กดปุ่ม Send appointment request
 - > ท่านจะได้รับข้อเสนอของการนัดหมายส่งไปที่รถ
ของท่านภายในสองสามวัน⁶ นอกจากนี้ ท่าน
จะได้รับแจ้งเตือนเดียวกันผ่านทางอีเมล และเมื่อ
ท่านไปที่ www.volvocars.com และเข้าสู่ระบบ
ในตลาดบางตลาด ท่านที่ที่ท่านส่งการร้องขอการ
นัดหมาย ข้อความจำเป็นต้องการเข้ารับการ
ตรวจซ่อมจะหายไปจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ
8. กดปุ่ม Cancel request เพื่อยกเลิกคำขอของท่าน

⁴ ใช้กับบางตลาด

⁵ ข้อมูลจะถูกส่งผ่านเมื่อใช้อินเทอร์เน็ต ซึ่งอาจมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้น

⁶ กรอบระยะเวลานี้อาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

ข้อมูลเกี่ยวกับการจองเวลาเข้ารับบริการที่ส่งจากรถยนต์ประกอบด้วยข้อมูลรถยนต์ที่ช่วยให้การวางแผนของศูนย์บริการง่ายขึ้น

ตัวแทนจำหน่ายจะส่งข้อเสนอการจองเวลาแบบดิจิทัลกลับมาให้ นอกจากนี้ท่านยังมีข้อมูลเกี่ยวกับตัวแทนจำหน่ายของท่านที่สามารถเข้าใช้บริการภายในรถ และสามารถติดต่อศูนย์บริการของท่านได้ตลอดเวลา

การยอมรับข้อเสนอการนัดหมาย

เมื่อรถได้รับข้อเสนอการนัดหมาย ข้อความจะแสดงขึ้นที่ด้านบนของจอแสดงผลส่วนกลาง

- 1.แตะที่ข้อความ
2. ถ้าท่านยอมรับการจองเวลาที่เสนอ ให้กดปุ่ม Accept ไม่เช่นนั้นแล้ว ให้กด Send new proposal หรือ Decline

สำหรับบางตลาด ระบบจะเตือนท่านเมื่อใกล้ถึงเวลาที่นัดหมาย และระบบนำทาง⁷ ยังช่วยนำทางท่านไปยังศูนย์บริการเมื่อถึงเวลานำรถเข้าศูนย์บริการได้อีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สถานะของรถยนต์ (น. 765)
- การส่งข้อมูลของรถไปยังศูนย์บริการ (น. 767)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 176)
- Volvo ID (น. 32)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

การส่งข้อมูลของรถไปยังศูนย์บริการ⁸

ท่านสามารถส่งข้อมูลสำหรับรถคันนี้ได้ตลอดเวลา เช่น ถ้าท่านต้องการเข้ารับบริการที่ศูนย์บริการและให้ข้อมูลกับศูนย์บริการเพื่อต้องการให้ศูนย์บริการสามารถวางแผนการทำงานได้ดียิ่งขึ้น การส่งข้อมูลของรถจะไม่เหมือนกันกับการจองการเข้ารับบริการ



1. เปิดแอป Car status จากมุมมองแอปบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Appointments

⁷ ใช้กับ Sensus Navigation *

⁸ ใช้กับบางตลาด



3. กดปุ่ม Send car data

- > ข้อความที่ระบุว่ากำลังส่งข้อมูลของรถจะแสดงขึ้นที่ด้านบนของจอแสดงผลส่วนกลาง ท่านสามารถยกเลิกการส่งข้อมูลโดยการแตะที่ X ในตัวแสดงการดำเนินการ

ข้อมูลจะถูกส่งผ่านการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของรถ⁹

ไม่ว่าตัวแทนจำหน่ายใดๆ ก็ตามจะสามารถเข้าถึงข้อมูลของรถคันนี้ได้ถ้าพวกเขามีหมายเลขตัวถังรถ (VIN)¹⁰

เนื้อหาเกี่ยวกับข้อมูลของรถ

ข้อมูลที่ส่งคือข้อมูลล่าสุดที่ถูกบันทึกไว้ (เมื่อใช้งานรถครั้งล่าสุด) และประกอบด้วยข้อมูลในสาขาดังต่อไปนี้:

- ข้อกำหนดในการเข้ารับบริการ
- ระยะเวลาตั้งแต่การเข้ารับบริการครั้งล่าสุด
- สถานะการทำงาน
- ระดับของเหลวต่างๆ
- ค่าของมาตรวัด
- หมายเลขตัวถังรถ (VIN)¹⁰

- เวอร์ชันซอฟต์แวร์ของรถ
- ข้อมูลการวินิจฉัยของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 766)
- สถานะของรถยนต์ (น. 765)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 176)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 682)

⁹ ข้อมูลจะถูกส่งผ่านเมื่อใช้อินเทอร์เน็ต ซึ่งอาจมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้น

¹⁰ หมายเลขตัวถังรถ

ยกรถขึ้น

สิ่งสำคัญเมื่อยกรถขึ้นก็คือ จะต้องขึ้นแม่แรงของรถหรือแม่แรงของศูนย์บริการ/ร้านซ่อมในจุดที่กำหนดไว้ซึ่งอยู่ใต้ท้องรถ

สำหรับรถที่มีระบบควบคุมระดับ *, ระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ (ถ้าติดตั้งไว้) จะต้องปิดการทำงานของระบบนี้ก่อนที่จะยกรถขึ้น การยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง

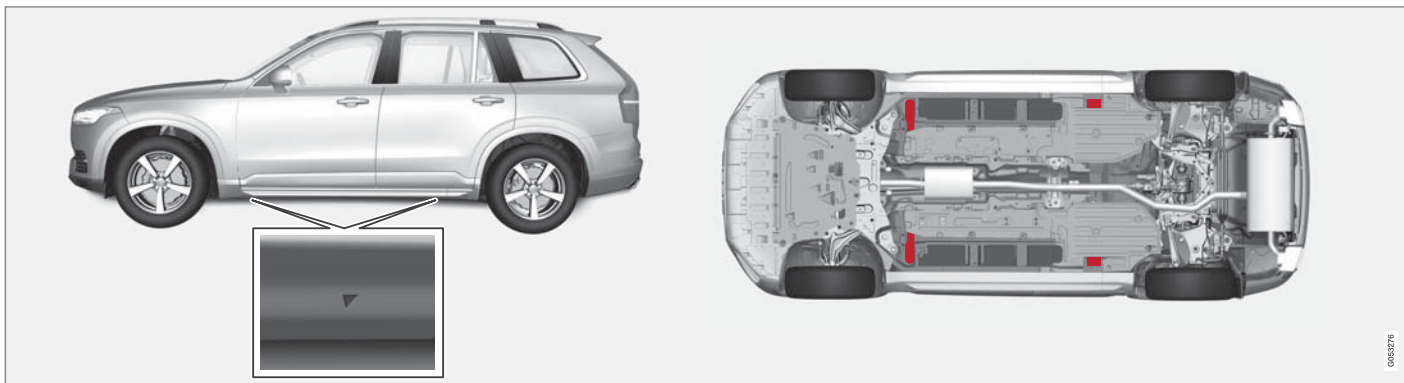
⚠ คำเตือน

ถ้ายกรถขึ้นโดยใช้แม่แรงของศูนย์บริการ จะต้องวางแม่แรงนี้ไว้ใต้จุดขึ้นแม่แรงจุดใดจุดหนึ่งจากสี่จุดระมัดระวังในการวางตำแหน่งแม่แรงของศูนย์บริการเพื่อให้รถสามารถเคลื่อนที่ได้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นแม่แรงถูกติดตั้งด้วยแผ่นยางป้องกันเพื่อใหรถอยู่กับที่และไม่ชำรุดเสียหาย ให้ใช้ตัวรองรับเพลารหรือสิ่งที่คล้ายกันเสมอ

❗ หมายเหตุ

วอลโว่ขอแนะนำให้ผู้เชี่ยวชาญแม่แรงของรถรุ่นดังกล่าว หากเลือกแม่แรงอื่นที่นอกเหนือจากที่วอลโว่แนะนำ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำการใช้งานที่มาพร้อมกับอุปกรณ์

แม่แรงยกรถโดยทั่วไปได้รับการออกแบบมาให้ใช้งานเป็นครั้งคราวในระยะเวลาสั้นๆ เท่านั้น เช่น การเปลี่ยนยางเมื่อมีรอยรั่ว เป็นต้น ถ้าต้องการยกรถบ่อยครั้งหรือเป็นเวลานานเกินกว่าที่จำเป็นต้องใช้ในการเปลี่ยนยาง ให้ใช้แม่แรงสำหรับซ่อมรถ (Garage jack) ที่ได้แนะนำไว้ในตัวอย่างนี้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานที่มาพร้อมกับอุปกรณ์



รูปสามเหลี่ยมในฝาปิดพลาสติกจะระบุตำแหน่งของจุดยก (ทำเครื่องหมายไว้เป็นสีแดง)

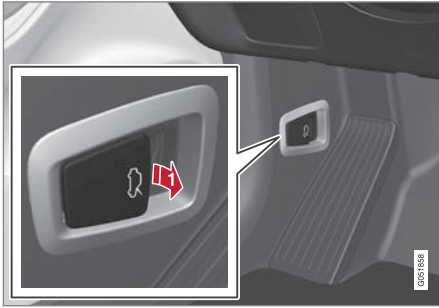
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การถอดล้อ (น. 724)
- แม่แรง* (น. 722)
- การตั้งค่าสำหรับการควบคุมระดับ* (น. 601)

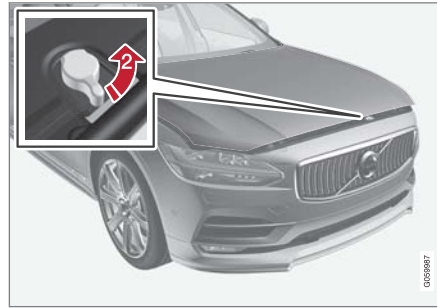
การเปิดและการปิดฝากระโปรงหน้า

ฝากระโปรงหน้าสามารถเปิดขึ้นโดยใช้มือจับในห้องผู้โดยสาร และมือจับที่ด้านล่างฝากระโปรงหน้า

เปิดฝากระโปรงหน้า



1. ดึงมือจับที่อยู่ใกล้กับเบาะเหยียบเพื่อปลดฝากระโปรงหน้าจากตำแหน่งที่ปิดสนิท



2. หมุนมือจับด้านล่างฝากระโปรงหน้าในทิศทางทวนเข็มนาฬิกาเพื่อปลดฝากระโปรงหน้าจากตัวล็อกและยกฝากระโปรงหน้าขึ้น

คำเตือน - ไม่ได้ปิดฝากระโปรงหน้า



เมื่อปลดฝากระโปรงหน้า สัญลักษณ์การเตือน และรูปภาพในจอแสดงผลสำหรับบนขั้วจะติดสว่าง และเสียงเตือนจะดังขึ้น หากรถเริ่มเคลื่อนที่ สัญลักษณ์เสียงเตือนจะดังซ้ำ

หมายเหตุ

ถ้าสัญลักษณ์เตือนติดสว่างขึ้นหรือได้ยินเสียงเตือนถึงแม้ว่าจะปิดฝากระโปรงหน้าอย่างถูกต้องแล้วก็ตาม โปรดติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

ปิดฝากระโปรงหน้า

1. กดฝากระโปรงลงจนกระทั่งฝากระโปรงเริ่มตกลงจากน้ำหนักของตัวเอง
2. เมื่อฝากระโปรงหยุดอยู่ที่ตัวล็อก กดฝากระโปรงเพื่อให้ปิดสนิท

คำเตือน

เสี่ยงต่อการถูกหนีบได้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งกีดขวางเส้นทางการปิดฝากระโปรงหน้า ไม่นั่นแล้ว อาจเสี่ยงต่อการได้รับบาดเจ็บได้

คำเตือน

ตรวจสอบว่าฝากระโปรงหน้าล็อกเข้าที่อย่างถูกต้อง เมื่อปิดฝากระโปรง จะต้องได้ยินเสียงฝากระโปรงหน้าล็อกเข้าที่ทั้งสองด้าน



ฝากระโปรงหน้าปิดไม่สนิท ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป



ฝากระโปรงหน้าปิดสนิท ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

⚠ คำเตือน

ห้ามขับรถโดยที่ฝากระโปรงหน้าเปิดอยู่!
ถ้ามีสิ่งใดก็ตามที่แสดงว่าฝากระโปรงหน้าปิดไม่ถูกต้องในขณะที่ให้หยุดรถในที่ที่ และปิดฝากระโปรงหน้าให้ถูกต้อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์ (น. 773)
- ตัวเตือนประตูและเข็มขัดนิรภัย (น. 55)

การบริการระบบควบคุมสภาพอากาศ

การบริการและซ่อมแซมระบบปรับอากาศจะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการเท่านั้น

การตรวจสอบปัญหาและการซ่อมแซม

ระบบปรับอากาศจะใช้น้ำยาที่เรืองแสงได้ ท่านสามารถใช้น้ำแสงอัลตราไวโอเล็ตในระหว่างการตรวจสอบการรั่วได้
วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

รถที่ใช้ น้ำยาทำความเย็น R134a

⚠ คำเตือน

ระบบปรับอากาศจะมีสารทำความเย็น R134a แบบปรับความดันแล้ว ระบบนี้ต้องได้รับการบริการและซ่อมแซมจากศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้งแล้วเท่านั้น

รถที่ใช้น้ำยาทำความเย็น R1234yf

⚠ คำเตือน

ระบบปรับอากาศจะมีน้ำยาทำความเย็น R1234yf ที่มีความดัน ตาม SAE J2845 (การฝึกอบรมช่างเทคนิคสำหรับการบริการที่ปลอดภัยและการจำกัดการใช้น้ำยาทำความเย็นในระบบปรับอากาศแบบเคลื่อนที่) การบริการและการซ่อมระบบน้ำยาทำความเย็นจะต้องดำเนินการโดยช่างเทคนิคที่ได้รับการรับรองและผ่านการฝึกอบรมแล้วเท่านั้น เพื่อให้แน่ใจได้ถึงความปลอดภัยของระบบ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โปรแกรมการให้บริการของวอลโว่ (น. 762)

Head- up display เมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า*

รถที่มีจอแสดงผลบนกระจกหน้าจะติดตั้งกระจกหน้าชนิดพิเศษไว้ ซึ่งกระจกหน้าชนิดนี้จะเป็นไปตามข้อกำหนดสำหรับการแสดงภาพฉาย

วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อกับศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตเมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า จะต้องติดตั้งกระจกหน้ารุ่นที่ถูกต้อง เพื่อให้สามารถแสดงภาพกราฟิกของจอแสดงผลบนกระจกหน้าได้อย่างถูกต้อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 209)
- การทำความสะอาด Head- up display* (น. 805)

ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์

ภาพรวมจะแสดงขึ้นส่วนต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการบริการ

ส่วนประกอบบางชิ้นของระบบขับเคลื่อนด้วยไฟฟ้าของรถจะติดตั้งอยู่ใต้ฝากระโปรงหน้า สังเกตและปฏิบัติตามข้อควรระวังเกี่ยวกับบริเวณนี้ และสัมผัสกับอุปกรณ์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการบำรุงรักษาทั่วไปเท่านั้น

⚠ คำเตือน

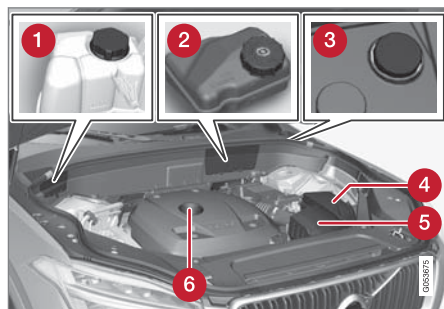
การทำงานกับสายสีส้มจะต้องดำเนินการโดยเจ้าหน้าที่ที่มีคุณสมบัติเพียงพอเท่านั้น

⚠ คำเตือน

ส่วนประกอบหลายอย่างในรถทำงานโดยใช้กระแสไฟฟ้าแรงดันสูง ซึ่งอาจเป็นอันตรายถ้าใช้งานอย่างไม่ถูกต้อง

- ห้ามสัมผัสกับส่วนใดๆ ที่ไม่ได้อธิบายไว้อย่างชัดเจนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้
- สังเกตและปฏิบัติตามข้อควรระวังต่างๆ เสมอเมื่อตรวจสอบหรือเติมน้ำมันต่างๆ ในห้องเครื่องยนต์





ลักษณะของห้องเครื่องยนต์อาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นและชนิดเครื่องยนต์

- 1 ถังพักน้ำหล่อเย็น
- 2 กระปุกน้ำมันเบรก (อยู่ที่ด้านคนขับ)
- 3 ท่อเติมน้ำยาทำความสะอาด¹¹
- 4 ชุดระบบไฟฟ้าส่วนกลาง
- 5 ตัวกรองอากาศ
- 6 ท่อเติมน้ำมันเครื่อง

⚠ คำเตือน

โปรดระลึกไว้อยู่เสมอว่าพัดลมหม้อน้ำ (ติดตั้งอยู่ด้านหน้าของห้องเครื่องยนต์ ที่ด้านหลังหม้อน้ำ) อาจเริ่มทำงานหรือทำงานต่อโดยอัตโนมัติเป็นเวลาถึงประมาณ 6 นาที หลังจากที่คุณดับเครื่องยนต์แล้ว

ในการทำความสะอาดเครื่องยนต์ ให้ใช้บริการของศูนย์บริการเสมอ โดยขอแนะนำให้ผู้ให้บริการที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ หากเครื่องยนต์ร้อน อาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้

⚠ คำเตือน

ระบบจุดระเบิดทำงานโดยใช้แรงดันไฟฟ้าสูงมากซึ่งเป็นอันตราย เมื่อทำงานใดๆ ก็ตามภายในห้องเครื่องยนต์ ระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) จะต้องอยู่ที่ตำแหน่ง 0 เสมอ

ห้ามสัมผัสหัวเทียนหรือคอยล์จุดระเบิดเมื่อระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) อยู่ที่ตำแหน่ง II หรือเมื่อเครื่องยนต์ร้อน

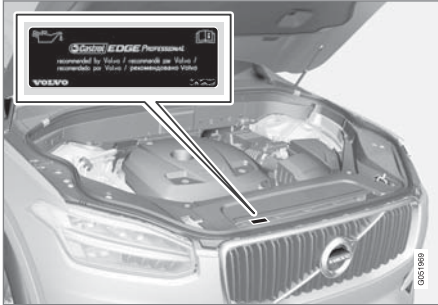
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดและการปิดฝากระโปรงหน้า (น. 771)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- การเติมน้ำหล่อเย็น (น. 778)
- ฟิวส์ - ในห้องเครื่องยนต์ (น. 790)
- การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง (น. 776)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)

¹¹ เติมน้ำยาทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอ เช่น เมื่อเติมน้ำมันเชื้อเพลิง เป็นต้น

น้ำมันเครื่อง

จะต้องใช้น้ำมันเครื่องที่ได้รับการรับรองเพื่อให้สามารถใช้ช่วงเวลาการเข้ารับบริการและการรับประกันที่แนะนำได้



คำแนะนำของวอลโว่:



ถ้าไม่สามารถตรวจสอบน้ำมันเครื่องเป็นประจำได้ และระดับลดลงจนต่ำเกินไป จะมีความเสี่ยงที่เครื่องยนต์จะชำรุดเสียหายได้

! สำคัญ

เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดของช่วงเวลาการเข้ารับบริการของเครื่องยนต์ เครื่องยนต์ทั้งหมดจะได้รับ การเติมน้ำมันเครื่องยนต์สังเคราะห์แบบดัดแปลง พิเศษจากโรงงาน น้ำมันที่เลือกเป็นผลจากการ พิจารณาประเด็นต่างๆ อย่างละเอียด ซึ่งได้แก่ อายุ การใช้งาน คุณสมบัตการสตาร์ท การสิ้นเปลือง น้ำมันเชื้อเพลิง และผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อม

จะต้องใช้น้ำมันเครื่องที่ได้รับการรับรองเพื่อให้สามารถใช้ช่วงเวลาการเข้ารับบริการที่แนะนำได้ ให้ใช้เฉพาะเกรดน้ำมันหล่อลื่นที่กำหนดให้ใช้เท่านั้น สำหรับการเติมและการเปลี่ยนน้ำมันหล่อลื่น ไม่เช่นนั้นแล้ว อาจทำให้มีความเสี่ยงในด้านอายุการใช้งาน, คุณสมบัตการสตาร์ท, ความสิ้นเปลืองน้ำมัน เชื้อเพลิง และผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อมของรถได้

ถ้าไม่ใช้น้ำมันเครื่องตามเกรดและความหนืดที่ได้ กำหนดไว้ ส่วนประกอบต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับ เครื่องยนต์อาจได้รับความเสียหายได้ Volvo Car Corporation จะไม่รับผิดชอบสำหรับความเสียหายใน ลักษณะนี้



วอลโว่ขอแนะนำให้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งเป็นผู้เปลี่ยนน้ำมัน

วอลโว่ใช้ระบบต่างๆ ในการเตือนเกี่ยวกับระดับน้ำมันเครื่อง ถ้าระดับต่ำหรือสูงเกินไป หรือในกรณีที่มีความดันน้ำมันเครื่องต่ำ เครื่องยนต์บางรุ่นจะมีเซ็นเซอร์ความดันน้ำมันหล่อลื่น ซึ่งจะมีสัญลักษณ์เตือนความดันน้ำมันหล่อลื่นต่ำ  บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ รุ่นอื่นๆ จะมีเซ็นเซอร์ระดับน้ำมันหล่อลื่น ซึ่งคนขับจะได้รับการแจ้งเตือนโดยใช้สัญลักษณ์เตือนบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ  และข้อความแสดง บางรุ่นจะมีทั้งสองระบบ ติดต่อด่วนหน่วยงานของวอลโว่สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

เปลี่ยนน้ำมันเครื่องและกรองน้ำมันตามช่วงการเปลี่ยนที่ระบุไว้ในคู่มือการบริการและการรับประกัน การใช้น้ำมันที่มีเกรดสูงกว่าที่ระบุจะสามารถทำได้ ถ้าขับที่ภายในสภาพแวดล้อมที่เลวร้าย วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้น้ำมันหล่อลื่นที่มีเกรดสูงกว่าที่ระบุไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง (น. 776)
- น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ (น. 837)

- สภาพการขับขี่ที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง (น. 838)

การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง
ระดับน้ำมันจะได้รับการตรวจจับโดยเซ็นเซอร์
ระดับน้ำมันแบบอิเล็กทรอนิกส์



ทอเติมน้ำมัน¹²

ในบางกรณี อาจจำเป็นต้องเติมน้ำมันเครื่องให้ได้ระดับ
ในระหว่างรอบการเข้ารับบริการ

ท่านไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ เกี่ยวกับน้ำมันเครื่อง
จนกว่าข้อความจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

⚠ คำเตือน



ถ้าสัญลักษณ์แสดงขึ้นพร้อมกับข้อความ
Engine oil level Service required นำ
รถเข้าศูนย์บริการ - ขอแนะนำให้นำรถ
ไปยังศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต ระดับน้ำมัน
อาจสูงเกินไป

! สำคัญ

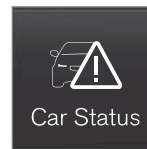


ถ้าสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้นพร้อมกับ
ข้อความเกี่ยวกับระดับน้ำมันหล่อลื่นต่ำ
เช่น Engine oil level low Refill 1 litre
เป็นต้น ให้เติมตามปริมาณที่กำหนดเท่านั้น เช่น
1 ลิตร (1 ควอร์ต)

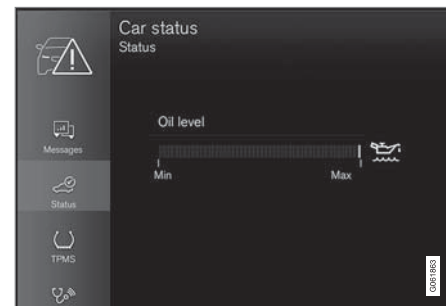
⚠ คำเตือน

ห้ามให้น้ำมันกระเด็นใส่ท่อไอเสียที่ร้อนเนื่องจาก
อาจทำให้เกิดประกายไฟได้

ดูระดับน้ำมันหล่อลื่นบนจอแสดงผลส่วนกลาง
ท่านสามารถดูระดับน้ำมันหล่อลื่นได้โดยใช้เกจวัดระดับ
น้ำมันหล่อลื่นแบบอิเล็กทรอนิกส์บนจอแสดงผลส่วน
กลางหลังจากที่สตาร์ทรถแล้ว ท่านควรตรวจสอบระดับ
น้ำมันหล่อลื่นเป็นประจำ



1. เปิดแอป Car status จากมุมมองแอปบนจอแสดง
ผลส่วนกลาง
2. กด Status เพื่อแสดงระดับน้ำมันหล่อลื่น



ภาพกราฟิกสำหรับระดับน้ำมันเครื่องในจอแสดงผลส่วนกลาง

¹² เครื่องยนต์ที่มีเซ็นเซอร์ระดับน้ำมันหล่อลื่นแบบอิเล็กทรอนิกส์จะไม่มีก้านวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง



❗ **หมายเหตุ**

ระบบจะตรวจหาการเปลี่ยนแปลงไม่พบโดยตรงเมื่อมีน้ำมันอยู่เต็มหรือน้ำมันหมดถึง ระดับน้ำมันหล่อลื่นจะแสดงอย่างถูกต้องหลังจากที่ขับรถเป็นระยะทางประมาณ 30 กม. (ประมาณ 20 ไมล์) และจอดอยู่กับที่โดยดับเครื่องยนต์ไว้และอยู่บนพื้นระดับเป็นเวลา 5 นาที แล้ว

❗ **หมายเหตุ**

ถ้าสภาพต่างๆ ไม่เป็นไปตามเงื่อนไขสำหรับการวัดระดับน้ำมันหล่อลื่น (เช่น เวลาหลังจากดับเครื่องยนต์, ความเอียงของรถ, อุณหภูมิภายนอก เป็นต้น) ข้อความ No value available จะแสดงขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง กรณีนี้ **ไม่ได้**หมายความว่าระบบของรถมีความผิดปกติใดๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- น้ำมันเครื่อง (น. 775)
- สภาพการขับขี่ที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง (น. 838)
- น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ (น. 837)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 569)

- สถานะของรถยนต์ (น. 765)

การเติมน้ำหล่อเย็น
น้ำหล่อเย็นทำหน้าที่ในการหล่อเย็นเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในให้อยู่ในช่วงอุณหภูมิทำงานปกติ ความร้อนที่ส่งผ่านจากเครื่องยนต์ไปยังน้ำหล่อเย็นสามารถนำไปใช้ในการทำความร้อนห้องโดยสารได้

เมื่อเติมน้ำหล่อเย็น ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำบนบรรจุภัณฑ์ อย่าเติมน้ำเปล่าเพียงอย่างเดียว ความเสี่ยงในการที่น้ำจะแข็งตัวอาจเพิ่มขึ้น ถ้าความเข้มข้นของน้ำหล่อเย็นมากหรือน้อยเกินไป

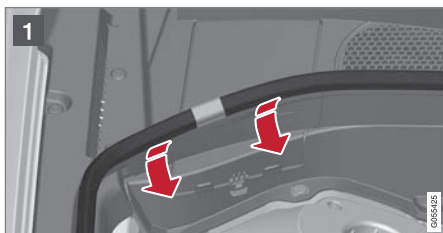
ถ้ามีน้ำหล่อเย็นได้รถ, ถ้ามีคว้นน้ำหล่อเย็น หรือถ้าต้องเติมมากกว่า 2 ลิตร (ประมาณ 2 ควอตซ์) โปรดเรียกหน่วยกู้รถเสมอ เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เครื่องยนต์ได้รับความเสียหายเนื่องจากระบบหล่อเย็นที่ผิดปกติเมื่อพยายามสตาร์ทรถ

⚠ คำเตือน

น้ำหล่อเย็นอาจมีความร้อนสูงมาก ห้ามเปิดฝาปิดเมื่อน้ำหล่อเย็นร้อน หากจำเป็นต้องเติมให้ใช้ระดับให้คล้ายสกรูบนฝาปิดถึงน้ำยาซ้ำๆ เพื่อระบายความดันต่างๆ



ถังพักน้ำหล่อเย็น



- 1 ยกแถบยางออกโดยการดันเข้าด้านในภายในห้องเครื่องยนต์
- 2 ปลดแผ่นปิดในฝาครอบพลาสติกโดยการพับสลักปลดออกแล้วหมุนแผ่นปิดขึ้นด้านบน
- 3 ถ้าจำเป็นให้ขันฝาปิดออกแล้วเติมน้ำหล่อเย็นระดับน้ำหล่อเย็นจะต้องอยู่ระหว่างเครื่องหมาย MIN และ MAX บนถังพัก

! สำคัญ

- ผสมน้ำหล่อเย็นกับน้ำที่มีคุณภาพเป็นที่รับรองถ้ามีข้อสงสัยใดๆ เกี่ยวกับคุณภาพของน้ำ ให้ใช้น้ำหล่อเย็นที่ผสมแล้วตามคำแนะนำของวอลโว่
- ต้องแน่ใจว่าส่วนผสมของน้ำหล่อเย็นประกอบด้วยน้ำ 50% และสารหล่อเย็น 50%
- ใช้น้ำหล่อเย็นที่มีสารป้องกันสนิมที่วอลโว่แนะนำเสมอ
- เมื่อเปลี่ยนส่วนประกอบของระบบหล่อเย็นหลักควรใช้น้ำหล่อเย็นใหม่เท่านั้น เพื่อให้มั่นใจว่าระบบมีการป้องกันการเป็นสนิมอย่างเพียงพอ
- เดินเครื่องยนต์เมื่อมีการเติมระบบหล่อเย็นเต็มแล้วเท่านั้น มิฉะนั้นแล้ว อาจทำให้เกิดการร้อนจัดจนเกิดความเสียหาย (การแตกร้าว) ที่ฝาสูบได้
- คลอรีน คลอไรด์ และเกลืออื่นๆ ในปริมาณมาก อาจทำให้เกิดสนิมในระบบหล่อเย็น

◀◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์ (น. 773)
- สารหล่อเย็น — ข้อมูลจำเพาะ (น. 839)

การเปลี่ยนหลอดไฟ

ไฟหน้าฮาโลเจนอาจไม่มีให้บริการสำหรับบางรุ่นหรือในบางตลาด ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

ไฟที่เป็นชนิด LED¹³ จะต้องเปลี่ยนโดยศูนย์บริการขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

i หมายเหตุ

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับหลอดไฟที่ไม่ได้กล่าวถึงในบทความนี้ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ หรือช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ที่ได้รับการรับรอง

i หมายเหตุ

ไฟส่องสว่างภายนอก เช่น ไฟหน้าและไฟท้าย อาจมีละอองน้ำเกาะชั่วคราวที่ด้านในของกระจกครอบ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ ไฟส่องสว่างภายนอกทั้งหมดได้รับการออกแบบมาให้ทนทานต่อสภาวะนี้ โดยทั่วไปละอองน้ำจะถูกระบายออกจากเรือนหลอดไฟเมื่อหลอดไฟเปิดอยู่นานระยะหนึ่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ (น. 781)

¹³ ไฟ LED (Ligh Emitting Diode)

ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ
ข้อมูลจำเพาะจะใช้สำหรับหลอดไฟในไฟหน้า
ฮาโลเจน

ติดต่อศูนย์บริการ¹⁴ ถ้าเกิดความผิดปกติขึ้นกับ
หลอดไฟอื่นๆ

การทำงาน	W ^A	ชื่อแบบ
ไฟต่ำ	55	H7
ไฟสูง	65	H9
ไฟเลี้ยวด้านหน้า	24	PY24W
ไฟสำหรับการขับขีในเวลากลาง วัน/ไฟแสดงตำแหน่ง, ด้านหน้า	21/5	W21/5W

A วัดต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนหลอดไฟ (น. 780)

¹⁴ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

แบตเตอรี่

ระบบไฟฟ้าเป็นแบบเสาเดียว โดยใช้แชสซีและเรือนหุ้มเครื่องยนต์เป็นตัวนำไฟฟ้า

แบตเตอรี่สตาร์ทใช้ในการเริ่มการทำงานของระบบไฟฟ้า และอุปกรณ์ไฟฟ้าอื่นๆ ในรถ แบตเตอรี่ไฮบริดใช้เมื่อเครื่องยนต์แบบสันดาปภายในเริ่มทำงาน

การเปลี่ยนแบตเตอรี่สตาร์ทควรดำเนินการโดยศูนย์บริการ¹⁵

แบตเตอรี่สตาร์ทเป็นแบตเตอรี่ AGM (Absorbed Glass Mat) ขนาด 12 โวลต์ ที่ได้รับการออกแบบสำหรับชาร์จแบบรีเจนเนอเรชั่น รวมถึงรองรับการทำงานของระบบต่างๆ ในรถ

อายุการใช้งานและการทำงานของแบตเตอรี่จะได้รับผลกระทบจากปัจจัยต่างๆ เช่น จำนวนครั้งที่สตาร์ทเครื่อง การคายประจุ ลักษณะการขับขี่ สภาพการขับขี่ และสภาพอากาศ เป็นต้น

- ห้ามปลดแบตเตอรี่ในขณะที่เครื่องยนต์เดินอยู่
- ตรวจสอบว่า สายไฟที่ไปยังแบตเตอรี่ได้รับการเชื่อมต่ออย่างถูกต้องและแน่นดีแล้ว

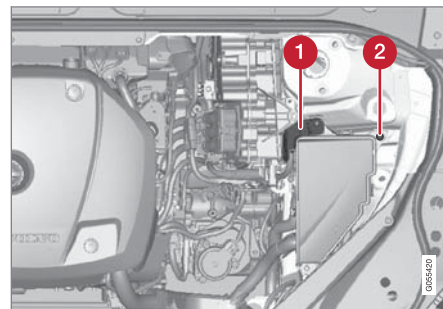
⚠ คำเตือน

- แบตเตอรี่อาจทำให้เกิดแก๊สออกซิไดรเจนได้ ซึ่งแก๊สนี้มีแรงระเบิดสูง อาจเกิดประกายไฟ หากเชื่อมต่อสายพ่วงสตาร์ทอย่างไม่ถูกต้อง ซึ่งสามารถทำให้แบตเตอรี่ระเบิดได้
- ห้ามต่อสายต่อพ่วงเข้ากับส่วนประกอบใดๆ ของระบบน้ำมันเชื้อเพลิงหรือชิ้นส่วนที่มีการเคลื่อนที่ ระมัดระวังส่วนของเครื่องยนต์ที่ร้อน
- ในแบตเตอรี่มีกรดซัลฟิวริกซึ่งอาจทำให้เกิดแผลไหม้อย่างรุนแรงได้
- หากกรดซัลฟิวริกสัมผัสกับดวงตา ผิวหนัง หรือเสื้อผ้า ให้ล้างออกด้วยน้ำปริมาณมากๆ หากกรดกระเด็นเข้าตา ให้รีบพบแพทย์ทันที
- ห้ามสูบบุหรี่ในบริเวณใกล้กับแบตเตอรี่

จุดชาร์จ

เมื่อเชื่อมต่อแบตเตอรี่สตาร์ทภายนอกหรือเครื่องชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้จุดชาร์จของรถในห้องเครื่องยนต์

ห้ามใช้ขั้วแบตเตอรี่บนแบตเตอรี่สตาร์ทของรถในห้องเก็บสัมภาระ



1 จุดชาร์จขั้วบวก

2 จุดชาร์จขั้วลบ

¹⁵ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

! สำคัญ

จะไม่สามารถชาร์จแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่งของรถโดยการจ่ายกระแสไฟฟ้าผ่านจุดชาร์จได้ การใช้จุดชาร์จเพื่อชาร์จแบตเตอรี่ของรถคันอื่นอาจทำให้พวีสขาดซึ่งหมายความว่าทำให้จุดชาร์จหยุดทำงาน

! สำคัญ

เมื่อทำการชาร์จแบตเตอรี่สตาร์ท ให้ใช้เฉพาะเครื่องชาร์จแบตเตอรี่สมัยใหม่ที่มีแรงดันไฟฟ้าการชาร์จแบบควบคุมเท่านั้น ห้ามใช้ฟังก์ชันการชาร์จแบบเร็วเนื่องจากจะทำให้แบตเตอรี่ได้รับความเสียหายได้

① หมายเหตุ

ถ้าทั้งแบตเตอรี่สตาร์ทและแบตเตอรี่ไฮบริดหมดไฟ จะต้องชาร์จแบตเตอรี่ทั้งสองตัว ในกรณีนี้ ถ้าสามารถทำได้ ให้ชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดก่อน เพื่อให้แบตเตอรี่ไฮบริดได้รับการชาร์จ แบตเตอรี่สตาร์ทเตอร์ต้องมีสถานะการชาร์จที่แน่นอน

! สำคัญ

ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้ ฟังก์ชันการประหยัดพลังงานของระบบข้อมูลบันเทิงอาจหยุดทำงานชั่วคราว และ/หรือ อาจไม่มีการแสดงข้อความเกี่ยวกับสถานะระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่สตาร์ทในจอแสดงผลสำหรับคนขับเป็นการชั่วคราว หลังจากเชื่อมต่อแบตเตอรี่สตาร์ทภายนอกหรือเครื่องชาร์จไฟแบตเตอรี่:

- ห้ามใช้ขั้วลบของแบตเตอรี่สตาร์ทของรถในการเชื่อมต่อกับแบตเตอรี่สตาร์ทภายนอกหรือเครื่องชาร์จไฟแบตเตอรี่ - เฉพาะจุดชาร์จขั้วลบของรถเท่านั้น ที่สามารถให้เป็นจุดต่อลงกราวด์ได้

① หมายเหตุ

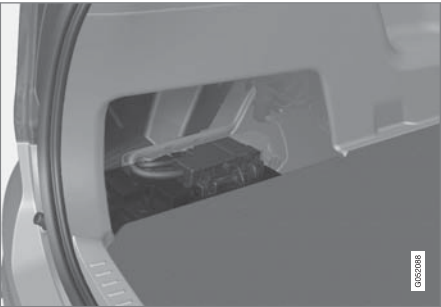
อายุการใช้งานของแบตเตอรี่จะสั้นลง ถ้ามีการดิสชาร์จซ้ำๆ

อายุการใช้งานของแบตเตอรี่จะขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายอย่าง รวมถึงสภาพการขับและสภาพอากาศ ประสิทธิภาพการสตาร์ทของแบตเตอรี่จะลดลงเรื่อยๆ ตามเวลา ดังนั้นจำเป็นต้องทำการรีชาร์จหากไม่ได้ใช้งานรถยนต์เป็นเวลานานหรือใช้งานรถยนต์เป็นระยะทางสั้นๆ เท่านั้น สภาพอากาศที่หนาวจัดจะจำกัดประสิทธิภาพการสตาร์ท

เพื่อรักษาแบตเตอรี่ให้อยู่ในสภาพดี ขอแนะนำให้ขับรถเป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที/สัปดาห์ หรือต่อแบตเตอรี่เข้ากับเครื่องชาร์จแบตเตอรี่ที่มีการชาร์จที่ละน้อยๆ แบบอัตโนมัติ

แบตเตอรี่ที่ได้รับการชาร์จอย่างเต็มที่จะมีอายุการใช้งานสูงสุด

ตำแหน่ง



แบตเตอรี่สตาร์ทติดตั้งอยู่ในห้องเก็บสัมภาระ

คำเตือน
หากมีการปลดแบตเตอรี่สำหรับสตาร์ทเครื่องยนต์
ต้องรีเซ็ตฟังก์ชันการปิดและการเปิดอัตโนมัติเพื่อให้
ทำงานได้อย่างถูกต้อง ต้องทำการรีเซ็ตเพื่อให้การ
ป้องกันการหนีบทำงาน

สำคัญ
ในบางรุ่น แบตเตอรี่จะมีสายรัดติดตั้งอยู่ ตรวจสอบ
ให้แน่ใจว่า ได้รัดสายรัดนี้ไว้อย่างถูกต้อง

รายละเอียดทางเทคนิค

แบตเตอรี่	H8 AGM
แรงดันไฟฟ้า (โวลต์)	12
ความสามารถในการสตาร์ทขณะเครื่องเย็น ^A - CCA ^B (A)	850

แบตเตอรี่	H8 AGM
ขนาด L×B×H	353×175×190 มม. (13.9×6.9×7.5 นิ้ว)
ความจุ (Ah)	95

A ตามมาตรฐาน EN

B Cold Cranking Amperes.

วอลโว่ขอแนะนำให้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการเป็นผู้เปลี่ยนแบตเตอรี่ให้แก่นาน


สำคัญ

เมื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่สำหรับสตาร์ทเครื่องยนต์ จะต้องใช้แบตเตอรี่ชนิด AGM¹⁶


สำคัญ

ถ้ามีการเปลี่ยนแบตเตอรี่สตาร์ท ต้องแน่ใจว่าได้เปลี่ยนโดยใช้แบตเตอรี่ที่มีประสิทธิภาพในการสตาร์ทขณะเครื่องเย็นเท่าเดิม และเป็นประเภทเดียวกันกับแบตเตอรี่ตัวเก่า (โปรดดูที่ป้ายบนแบตเตอรี่) เท่านั้น

- การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง (น. 619)


หมายเหตุ

ขนาดของอุปกรณ์บรรจุแบตเตอรี่สตาร์ทควรมีขนาดเท่ากับขนาดของแบตเตอรี่เดิม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญลักษณ์บนแบตเตอรี่ (น. 787)
- แบตเตอรี่ไฮบริด (น. 786)

¹⁶ Absorbed Glass Mat.

แบตเตอรี่ไฮบริด

รถยนต์จะติดตั้งด้วยแบตเตอรี่ไฮบริดซึ่งเป็นแบตเตอรี่ประเภทลิเทียม-ไอออนแบบชาร์จได้และไม่ต้องบำรุงรักษาสำหรับการทำงานด้วยมอเตอร์ไฟฟ้า

หมายเหตุ

รถจะไม่สามารถสตาร์ทได้ หากแบตเตอรี่ไฮบริดหมดไฟ

หมายเหตุ

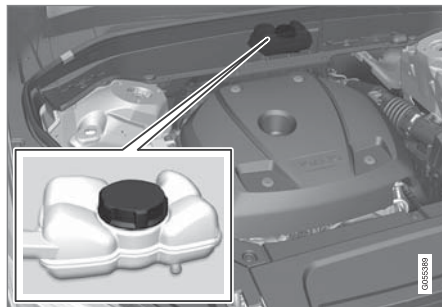
ถ้าทั้งแบตเตอรี่สตาร์ทและแบตเตอรี่ไฮบริดหมดไฟ จะต้องชาร์จแบตเตอรี่ทั้งสองตัว ในกรณีนี้ ถ้าสามารถทำได้ ให้ชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริดก่อน เพื่อให้แบตเตอรี่ไฮบริดได้รับการชาร์จ แบตเตอรี่สตาร์ทเตอร์ต้องมีสถานะการชาร์จที่แน่นอน

คำเตือน

การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริดต้องทำโดยศูนย์บริการเท่านั้น ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับการรับรองแล้ว

น้ำหล่อเย็น

ระบบหล่อเย็นของแบตเตอรี่ไฮบริดมีถังพักแยกต่างหาก



สำคัญ

การเติมน้ำหล่อเย็นของแบตเตอรี่ไฮบริดต้องทำโดยศูนย์บริการเท่านั้น ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับการรับรองแล้ว

รายละเอียดทางเทคนิค

ชนิด: ลิเทียม-ไอออน

ปริมาณพลังงานทั้งหมด: 10.4 กิโลวัตต์ชั่วโมง

หมายเหตุ

ประสิทธิภาพของแบตเตอรี่ไฮบริดจะลดลงตามอายุและการใช้งาน ซึ่งอาจส่งผลให้มีการใช้งานเครื่องยนต์สันดาปภายในมากขึ้น และส่งผลตามมามีการประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงลดลงและช่วงการทำงานลดลงในระหว่างการทำงานด้วยไฟฟ้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญลักษณะบนแบตเตอรี่ (น. 787)
- แบตเตอรี่ (น. 782)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ไฮบริด (น. 541)

สัญลักษณ์บนแบตเตอรี่

บนแบตเตอรี่จะมีข้อมูลและสัญลักษณ์เตือนอยู่

	ใช้แว่นตานิรภัย
	ข้อมูลเพิ่มเติมในคู่มือสำหรับ เจ้าของรถ
	เก็บรักษาแบตเตอรี่ให้พ้นมือ เด็ก
	แบตเตอรี่บรรจุกรดที่มีฤทธิ์ กัดกร่อน

	หลีกเลี่ยงประกายไฟและเปลว ไฟ
	อันตรายจากการระเบิด
	ต้องนำไปรีไซเคิล

❗ หมายเหตุ

แบตเตอรี่ที่หมดไฟแล้วต้องนำไปรีไซเคิลตามวิธีการ
รักษาความปลอดภัยเนื่องจากแบตเตอรี่มีส่วน
ประกอบของตะกั่ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แบตเตอรี่ (น. 782)
- แบตเตอรี่ไฮบริด (น. 786)

ฟิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง

การทำงานและส่วนประกอบเชิงไฟฟ้าต่างๆ จะได้รับ
การปกป้องโดยฟิวส์จำนวนหนึ่ง เพื่อป้องกัน
ความเสียหายของระบบไฟฟ้าในรถของท่านจาก
การลัดวงจรหรือกระแสไฟเกิน

⚠ คำเตือน

เมื่อเปลี่ยนฟิวส์ ห้ามใช้วัตถุแปลกปลอมหรือฟิวส์ที่มี
จำนวนแอมแปร์สูงกว่าที่กำหนดไว้ เนื่องจากอาจทำ
ให้เกิดความเสียหายต่อระบบไฟฟ้าและอาจเกิด
ประกายไฟได้

⚠ คำเตือน

การทำงานกับสายสีส้มจะต้องดำเนินการโดยเจ้า
หน้าที่มีคุณสมบัติเพียงพอเท่านั้น

⚠ คำเตือน

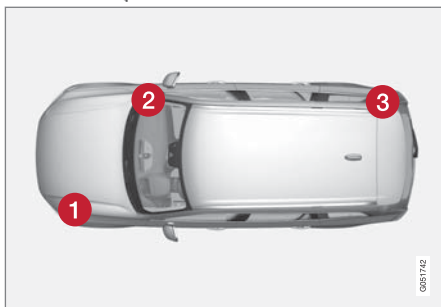
ส่วนประกอบหลายอย่างในรถทำงานโดยใช้กระแส
ไฟฟ้าแรงดันสูง ซึ่งอาจเป็นอันตรายถ้าใช้งานอย่าง
ไม่ถูกต้อง

ห้ามสัมผัสกับส่วนใดๆ ที่ไม่ได้อธิบายไว้อย่างชัดเจน
ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้



- ◀◀ ถ้าส่วนประกอบหรือระบบไฟฟ้าไม่ทำงาน อาจมีสาเหตุมาจากฟิวส์ของส่วนประกอบรับกระแสไฟเกินชั่วคราวและขาด ถ้าฟิวส์ตัวเดิมขาดบ่อยๆ แสดงว่ามีข้อบกพร่องในส่วนประกอบ วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการเพื่อรับการตรวจสอบ

ตำแหน่งของชุดไฟฟ้าส่วนกลาง



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ลักษณะในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

ตำแหน่งของชุดระบบไฟฟ้าส่วนกลางในรถพวงมาลัยซ้าย สำหรับรถพวงมาลัยขวา ชุดระบบไฟฟ้าส่วนกลางจะอยู่ที่อีกข้างหนึ่งได้ช่องเก็บของหน้ารถ

❶ ห้องเครื่องยนต์

❷ ได้ช่องเก็บของหน้ารถ

❸ ห้องเก็บสัมภาระ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนฟิวส์ (น. 788)
- ฟิวส์ - ในห้องเก็บสัมภาระ (น. 799)
- ฟิวส์ - ในห้องเครื่องยนต์ (น. 790)
- ฟิวส์ - ได้ลิ้นชักเก็บของ (น. 795)

การเปลี่ยนฟิวส์

การทำงานและส่วนประกอบเชิงไฟฟ้าต่างๆ จะได้รับการปกป้องโดยฟิวส์จำนวนหนึ่ง เพื่อป้องกันความเสียหายของระบบไฟฟ้าในรถของท่านจากการลัดวงจรหรือกระแสไฟเกิน

1. ให้ดูแผนผังฟิวส์เพื่อหาตำแหน่งฟิวส์
2. ดึงฟิวส์ออก และตรวจสอบจากทางด้านข้างเพื่อดูว่าลวดโค้งขาดหรือไม่
3. ในกรณีนี้ ให้เปลี่ยนเป็นฟิวส์ตัวใหม่ที่มีสีและค่าแอมแปร์เหมือนกับตัวเดิม

⚠ คำเตือน

เมื่อเปลี่ยนฟิวส์ ห้ามใช้วัตถุแปลกปลอมหรือฟิวส์ที่มีจำนวนแอมแปร์สูงกว่าที่กำหนดไว้ เนื่องจากอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อระบบไฟฟ้าและอาจเกิดประกายไฟได้

⚠ คำเตือน

โปรดติดต่อศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตเกี่ยวกับฟิวส์ที่ไม่ได้กล่าวถึงในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ถ้าดำเนินการอย่างไม่ถูกต้อง อาจทำให้ระบบไฟฟ้าได้รับความเสียหายร้ายแรงได้

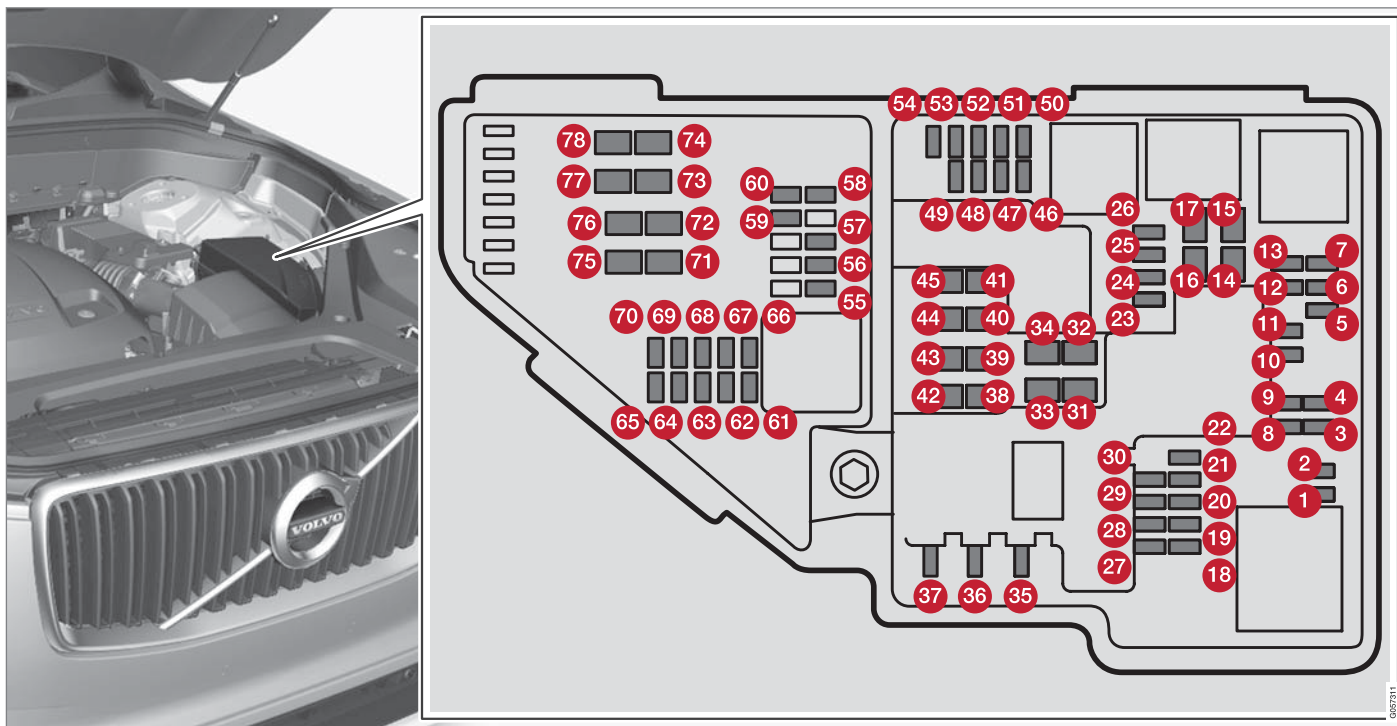
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ฟิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง (น. 787)
- ฟิวส์ - ในห้องเก็บสัมภาระ (น. 799)
- ฟิวส์ - ในห้องเครื่องยนต์ (น. 790)
- ฟิวส์ - ไดลิ่งชักเก็บของ (น. 795)

การบริการและการซ่อมบำรุง

ฟิวส์ - ในห้องเครื่องยนต์

หน้าที่อย่างหนึ่งของฟิวส์ในห้องเครื่องยนต์ก็คือ
การป้องกันฟังก์ชันการทำงานของเครื่องยนต์และ
เบรก



สิ่งที่อยู่ด้านในของฝาคือ คีมหนีบที่ช่วยในการถอดและติดตั้งฟิวส์

กล่องฟิวส์จะมีพื้นที่ว่างสำหรับฟิวส์สำรองหลายตัวอีกด้วย

ตำแหน่ง
ที่ด้านในของฝากรอบจะมีป้ายแสดงตำแหน่งฟิวส์

- พิวส์ 1-13, 18-30, 35-37 และ 46-70 เป็นพิวส์แบบ "Micro"
- พิวส์ 14-17, 31-34, 38-45 และ 71-78 เป็นพิวส์แบบ "MCase" และต้องเปลี่ยนโดยศูนย์บริการเท่านั้น¹⁷

	การทำงาน	A ^A
❶	–	–
❷	–	–
❸	–	–
❹	โมดูลควบคุมแอ็คทูเอเตอร์สำหรับลิ้นค/เปลี่ยนตำแหน่งเกียร์ของชุดเกียร์อัตโนมัติ	5
❺	โมดูลควบคุมชุดทำความร้อนแรงดันไฟสูงสำหรับน้ำหล่อเย็นของเครื่องยนต์สันดาปภายใน	5

	การทำงาน	A ^A
❻	โมดูลควบคุมระบบปรับอากาศ; วาล์วตัดตัวแลกเปลี่ยนความร้อน; วาล์วตัดน้ำหล่อเย็นที่ไหลผ่านระบบควบคุมสภาพอากาศ	5
❼	โมดูลควบคุมแบตเตอรี่ไฮบริด ชุดแปลงแรงดันไฟสูงสำหรับชุดเจนเนอเรเตอร์/มอเตอร์สตาร์ทแรงดันไฟสูงที่มีชุดแปลงแรงดันไฟฟ้า 500 โวลต์-12 โวลต์	5
❽	–	–
❾	ชุดแปลงไฟสำหรับควบคุมการจ่ายไฟให้กับมอเตอร์ไฟฟ้าของเพลาลัง	10
❿	โมดูลควบคุมแบตเตอรี่ไฮบริด ชุดแปลงแรงดันไฟสูงสำหรับชุดเจนเนอเรเตอร์/มอเตอร์สตาร์ทแรงดันไฟสูงที่มีชุดแปลงแรงดันไฟฟ้า 500 โวลต์-12 โวลต์	10

	การทำงาน	A ^A
❶❶	ชุดจ่าย	5
❶❷	ชุดออฟวาล์วสำหรับน้ำหล่อเย็นของแบตเตอรี่ไฮบริด; ปั๊มน้ำหล่อเย็น 1 สำหรับแบตเตอรี่ไฮบริด	10
❶❸	ปั๊มน้ำหล่อเย็นสำหรับระบบขับเคลื่อนไฟฟ้า	10
❶❹	พัดลมระบายความร้อนสำหรับส่วนประกอบของระบบไฮบริด	25
❶❺	–	–
❶❻	–	–
❶❼	–	–
❶❽	–	–
❶❾	–	–
❶❿	–	–
❶❶❶	–	–

¹⁷ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

	การทำงาน	A ^A
22	–	–
23	–	–
24	ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ที่คอนโซลบริเวณโพรง เพลากลาง, ด้านหน้า	15
25	ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ที่คอนโซลบริเวณโพรง เพลากลาง, ข้างๆ ช่องวางเท้าสำหรับที่ นั่งแถวที่สอง ^B ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ที่คอนโซลบริเวณโพรง เพลากลาง, ระหว่างที่นั่งด้านหลัง ^C ; ช่องเสียบ USB ที่คอนโซลบริเวณโพรง เพลากลาง, ระหว่างที่นั่งด้านหลัง ^C	15
26	ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ ในห้องเก็บสัมภาระ* ช่องเสียบ USB สำหรับที่วาง iPad ^C	15
27	–	–
28	–	–
29	–	–
30	–	–

	การทำงาน	A ^A
31	ชุดทำความร้อนกระจกหน้า*, ด้านซ้าย	ชั้นท์
32	ชุดทำความร้อนกระจกหน้า*, ด้านซ้าย	40
33	ระบบล้างไฟหน้า*	25
34	น้ำล้างกระจกบังลม	25
35	–	–
36	แดร	20
37	ไซเรน*	5
38	โมดูลควบคุมสำหรับระบบเบรก (วาล์ว, เบรกจอตรก)	40
39	ที่ปัดน้ำฝนกระจกบังลม	30
40	น้ำล้างกระจกหลัง	25
41	ชุดทำความร้อนกระจกหน้า*, ด้านขวา	40
42	ชุดทำความร้อนขณะจอด*	20
43	ชุดควบคุมสำหรับระบบเบรก (ปั๊ม ABS)	40

	การทำงาน	A ^A
44	–	–
45	ชุดทำความร้อนกระจกหน้า*, ด้านขวา	ชั้นท์
46	ได้รับกำลังไฟฟ้าเมื่อสวิตช์ถูกแยกอยู่ที่ ตำแหน่ง ON: ชุดควบคุมเครื่องยนต์; ชิ้นส่วนของระบบเกียร์; ชุดเซอร์โว บังคับเลี้ยวแบบไฟฟ้า; ชุดควบคุม อิเล็กทรอนิกส์ส่วนกลาง	5
47	เสียงรบกวนจากด้านนอก (บางประเทศ)	5
48	ไฟหน้าด้านขวา	7.5
	ไฟหน้าด้านขวา, LED บางรุ่น ^D	15
49	ระบบล็อคตามระดับแอลกอฮอล์	5
50	–	–
51	–	–
52	ถุงลมนิรภัย	5
53	ไฟหน้าด้านซ้าย	7.5
	ไฟหน้าด้านซ้าย, LED บางรุ่น ^D	15





	การทำงาน	A ^A
54	เซ็นเซอร์คันเร่ง	5
55	โมดูลควบคุมระบบเกียร์; โมดูลควบคุมสำหรับคันเกียร์	15
56	กล่องควบคุมเครื่องยนต์ (ECM)	5
57	–	–
58	–	–
59	–	–
60	–	–
61	โมดูลควบคุมเครื่องยนต์ แอ็คทูเอเตอร์ชุดปีกผีเสื้อ วาล์วสำหรับเทอร์โบชาร์จเจอร์	20
62	โซลินอยด์; วาล์ว; เทอร์โมสแตทสำหรับระบบหล่อเย็นเครื่องยนต์	10
63	ตัวควบคุมสัญญาณ, วาล์ว	7.5
64	โมดูลควบคุม, ฝาครอบแบบลูกกลิ้งของสไปลเลอร์; โมดูลควบคุม, ฝาครอบแบบลูกกลิ้งของหม้อน้ำ	5

	การทำงาน	A ^A
65	–	–
66	ระบบ Lambda-sond, ด้านหน้า; ระบบ Lambda-sond, ด้านหลัง	15
67	โซลินอยด์สำหรับปั้มน้ำมันเครื่อง โซลินอยด์คัลต์ซ์ระบบปรับอากาศ ออกซิเจนเซ็นเซอร์ (ตรงกลาง)	15
68	–	–
69	กล่องควบคุมเครื่องยนต์ (ECM)	20
70	คอยล์จุดระเบิด หัวเทียน	15
71	–	–
72	–	–
73	โมดูลควบคุมสำหรับปั้มน้ำมันเกียร์	30
74	โมดูลควบคุมสำหรับปั้มสัญญาณ	40
75	ตัวส่งงานสำหรับระบบเกียร์	25
76	–	–

	การทำงาน	A ^A
77	–	–
78	–	–

A แอมป์

B ไม่ใช่รุ่น Excellence

C Excellence

D ไฟ LED (ไดโอดเปล่งแสง)

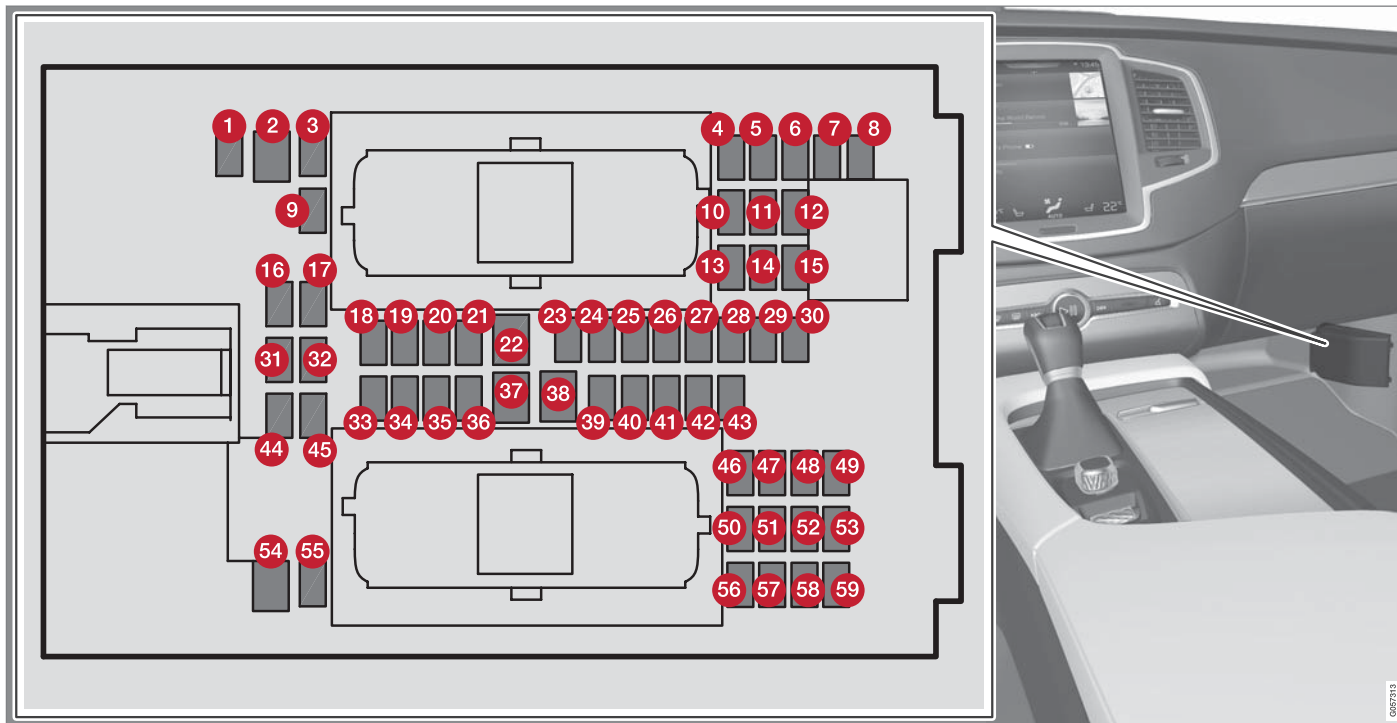
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟล์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง (น. 787)
- การเปลี่ยนไฟล์ (น. 788)

ฟิวส์ - ใต้ลิ้นชักเก็บของ

ฟิวส์ใต้ลิ้นชักเก็บของหน้ารถจะป้องกันปลั๊กไฟ, จอ

แสดงผล, โมดูลประตู และอื่น ๆ





สิ่งที่อยู่ด้านในของฝา คือ คีมหนีบที่ช่วยในการถอดและติดตั้งพิวส์

กล่องพิวส์ในห้องเครื่องยนต์จะมีพื้นที่ว่างสำหรับพิวส์สำรองหลายตัวอีกด้วย

ตำแหน่ง

- พิวส์ 1, 3-21, 23-36, 39-53 และ 55-59 เป็นพิวส์ชนิด "Micro"
- พิวส์ 2, 22, 37-38 และ 54 เป็นแบบ "MCase" และต้องเปลี่ยนโดยศูนย์บริการเท่านั้น¹⁸

	การทำงาน	A ^A
1	–	–
2	–	–
3	–	–
4	เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหว*	5
5	เครื่องเล่นสื่อ	5
6	จอแสดงผลสำหรับคนขับ	5
7	แป้นกดที่คอนโซลกลาง	5

	การทำงาน	A ^A
8	เซ็นเซอร์แสงแดด	5
9	–	–
10	–	–
11	กล่องควบคุมพวงมาลัย	5
12	โมดูลสำหรับปุ่มสตาร์ทและสำหรับตัวควบคุมเบรกมือ	5
13	โมดูลพวงมาลัยสำหรับชุดทำความร้อนพวงมาลัย*	15
14	–	–
15	–	–
16	–	–
17	–	–
18	โมดูลควบคุมสำหรับระบบควบคุมสภาพอากาศ	10
19	ล้อพวงมาลัย	7.5

	การทำงาน	A ^A
20	ซอฟต์แวร์การวิเคราะห์ OBDII	10
21	จอแสดงผลส่วนกลาง	5
22	โมดูลพัฒนาสำหรับระบบควบคุมสภาพอากาศ, ด้านหน้า	40
23	USB HUB	5

¹⁸ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

	การทำงาน	A ^A
24	ควบคุมไฟแสงสว่าง; ไฟภายในรถ; การปรับหรี่ไฟของกระจกมองหลังภายในรถ*; เซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝนและแสงสว่าง*; แป้นกดที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าที่บริเวณด้านข้างของช่องวางเท้าสำหรับที่นั่งแถวที่สอง*B; ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*; แผงควบคุมที่ประตูด้านหลัง; โมดูลพัดลมสำหรับการควบคุมสภาพอากาศด้านซ้ายและด้านขวา ที่นั่งด้านหลังแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้าC; จอแสดงผลสำหรับฟังก์ชันเพื่อความสะดวกสบายของที่นั่งด้านหลังC; โมดูลสำหรับความสะดวกสบายของที่นั่ง (การนวด) ด้านหลังC	7.5
25	ชุดควบคุมสำหรับฟังก์ชันการสนับสนุนคนขับ	5
26	หลังคาพาโนรามาพร้อมที่บังแดด*	20
27	จอแสดงผลบนกระจกหน้า*	5

	การทำงาน	A ^A
28	ไฟส่องสว่างภายใน	5
29	—	—
30	จอแสดงผลในคอนโซลที่หลังคา (ตัวเตือนการคาดเข็มขัดนิรภัย/ไฟแสดงสำหรับถุงลมนิรภัยของที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า)	5
31	—	—
32	เซ็นเซอร์ตรวจจับความชื้น	5
33	โมดูลประตูในประตูด้านหลังขวา	20
34	ฟิวส์ในห้องเก็บสัมภาระ	10
35	โมดูลควบคุมสำหรับรถแบบออนไลน์; โมดูลควบคุมสำหรับ Volvo On Call	5
36	โมดูลประตูในประตูด้านหลังซ้าย	20
37	โมดูลควบคุมเครื่องเสียง (เครื่องขยายสัญญาณ) (เฉพาะบางรุ่น)	40
38	โมดูลพัดลมสำหรับระบบควบคุมสภาพอากาศ, ด้านหลัง*	40

	การทำงาน	A ^A
39	โมดูลสำหรับเสาอากาศแบบหลายช่วงความถี่	5
40	โมดูลสำหรับความสะดวกสบายของที่นั่ง (การนวด) ด้านหน้า*	5
41	ระบบล้อตามระดับแอลกอฮอล์	5
42	ที่ปัดน้ำฝนกระจกหลัง	15
43	โมดูลควบคุมสำหรับปั้มน้ำมันเชื้อเพลิง	15
44	คอยล์รีเลย์ในชุดระบบไฟฟ้าส่วนกลางในห้องเครื่องยนต์; คอยล์รีเลย์สำหรับปั้มน้ำมันเกียร์	5
45	—	—
46	การทำความร้อนเบาะนั่งด้านคนขับด้านหน้า	15
47	การทำความร้อนเบาะนั่งด้านผู้โดยสารด้านหน้า	15
48	ปั้มน้ำหล่อเย็น	10
49	—	—



	การทำงาน	A ^A
50	โมดูลประตูในประตูด้านหน้าซ้าย	20
51	โมดูลควบคุมสำหรับระบบกันสะเทือน (แชสซีแบบแอคทีฟ)*	20
52	—	—
53	โมดูลควบคุม Sensus	10
54	—	—
55	—	—
56	โมดูลประตูในประตูด้านหน้าขวา	20
57	จอแสดงผลสำหรับฟังก์ชันเพื่อความ สะดวกสบายสำหรับที่นั่งด้านหลัง ^C ; ขั้ว ต่อสำหรับการเชื่อมโยงข้อมูล OBD-II ในคอนโซลบริเวณโพงเพลากลาง ระหว่างที่นั่งด้านหลัง ^C ; ตัวตรวจจับสนาม เคลือบที่เสริม ^C	5 ^C

	การทำงาน	A ^A
58	โทรทัศน์* (เฉพาะบางตลาดเท่านั้น)	5
59	พิวส์หลักสำหรับพิวส์ 53 และ 58	15

A แอมป์

B ไม่ใช่รุ่น Excellence

C Excellence

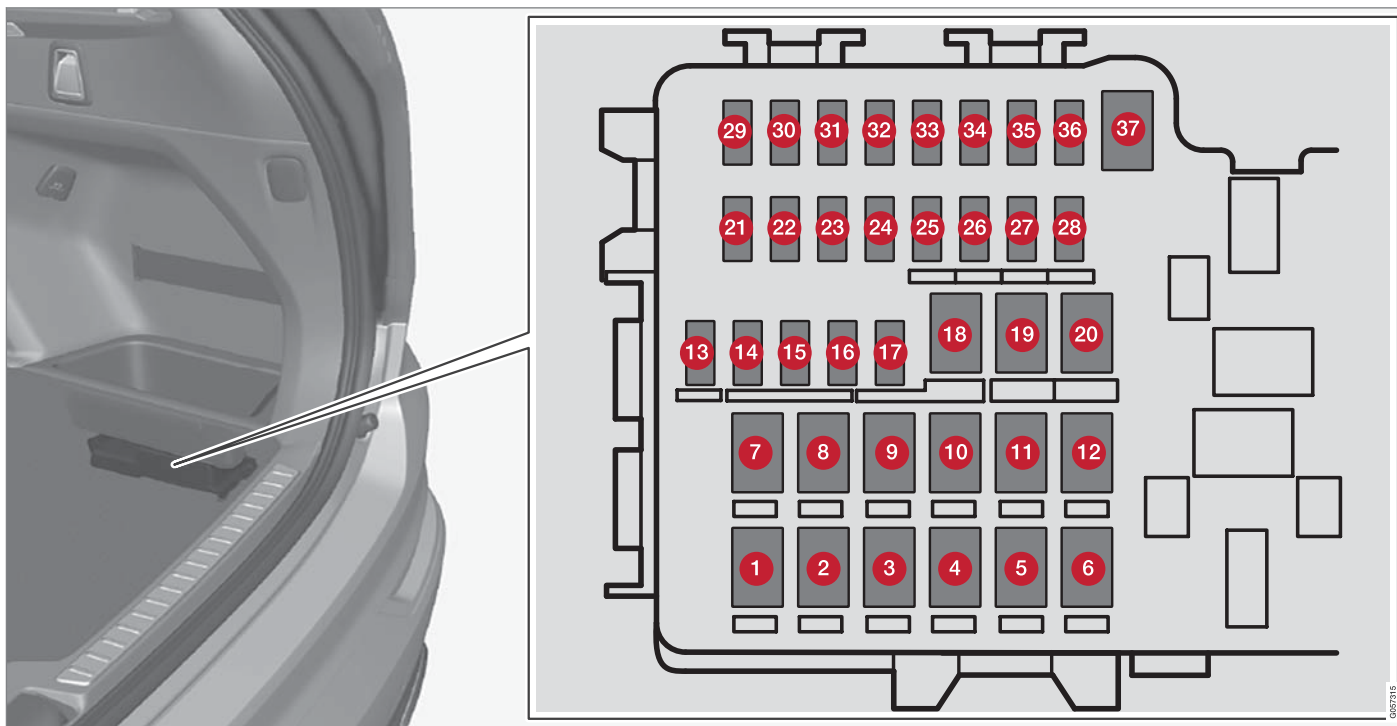
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- พิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง (น. 787)
- การเปลี่ยนพิวส์ (น. 788)

ฟิวส์ - ในห้องเก็บสัมภาระ

ฟิวส์ในห้องเก็บสัมภาระจะป้องกันที่นั่งแบบปรับ
ด้วยระบบไฟฟ้า* ถูกลมนิรภัย และตัวปรับแรงดึง
เข็มขัดนิรภัยในบรรดาฟิวส์อื่นๆ ทั้งหมด





ชุดระบบไฟฟ้าส่วนกลางจะอยู่ใต้ช่องเก็บของทางด้านขวา

สิ่งที่อยู่ด้านในของฝาคือ คีมหนีบที่ช่วยในการถอดและติดตั้งฟิวส์

กล่องฟิวส์ในห้องเครื่องยนต์จะมีพื้นที่ว่างสำหรับฟิวส์
สำรองหลายตัวอีกด้วย

ตำแหน่ง

- พิวส์ 13-17 และ 21-36 เป็นพิวส์ชนิด "Micro"
- พิวส์ 1-12, 18-20 และ 37 เป็นแบบ "MCase" และต้องเปลี่ยนโดยศูนย์บริการเท่านั้น¹⁹

	การทำงาน	A ^A
1	ที่ใส่ฝากระจกหลัง	30
2	ที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า, ด้านหลังซ้าย ^B	20 ^B
3	คอมเพรสเซอร์สำหรับระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ*	40
4	ชุดทำความร้อนแบบทำงานด้วยไฟฟ้า ด้านหลังขวา	30
5	ปลั๊กไฟที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า, ระหว่างที่นั่งด้านหลัง ^B	30 ^B
6	ชุดทำความร้อนแบบทำงานด้วยไฟฟ้า ด้านหลังซ้าย	30

	การทำงาน	A ^A
7	ที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า, ด้านหลังขวา ^B	20 ^B
8	โมดูลควบคุมสำหรับการลดไนตรัสออกไซด์ (เครื่องยนต์ดีเซล)	30
9	ประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*	25
10	ที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*	20
11	โมดูลควบคุมคานลากพวง*	40
12	โมดูลตัวดึงเข็มขัดนิรภัย, ด้านขวา	40
13	คอยล์รีเลย์ภายใน	5
14	โมดูลควบคุมสำหรับการลดไนตรัสออกไซด์ (เครื่องยนต์ดีเซล)	15
15	โมดูลสำหรับการตรวจจับการเคลื่อนไหวของเท้า* (สำหรับการเปิดประตูท้ายแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า)	5

	การทำงาน	A ^A
16	ระบบล็อคตามระดับแอลกอฮอล์, ยับ USB/ช่องเสียบสำหรับอุปกรณ์เสริม	5
17	โมดูลสำหรับการลดระดับพนักพิงของที่นั่งแถวที่สาม*	20
18	โมดูลควบคุมคานลากพวง*	25
19	ที่นั่งคนขับแบบปรับด้วยไฟฟ้า*	20
20	โมดูลตัวดึงเข็มขัดนิรภัย, ด้านซ้าย	40
21	กล่องช่วยจอด*	5
22	–	–
23	–	–
24	–	–
25	ได้รับกำลังไฟฟ้าเมื่อสวิตช์ถูกแยกอยู่ที่ตำแหน่ง ON:	10
26	โมดูลควบคุมสำหรับถุงลมนิรภัยและตัวดึงเข็มขัดนิรภัย	5

¹⁹ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง



	การทำงาน	A ^A
27	ตู้เย็น ^B ; ที่วางแก้วพร้อมที่ทำความร้อน/ ทำความเย็น, ด้านหลัง ^B	10 ^B
28	การทำความร้อนเบาะนั่งทางด้านหลัง ซ้าย *	15
29	—	—
30	Blind Spot Information (BLIS) * : โมดูลควบคุม, เสียงการถอยหลัง ภายนอก	5
31	—	—
32	โมดูลตัวตั้งเข็มขัดนิรภัย	5
33	ตัวส่งงานสำหรับแก๊สไอเสีย (น้ำมัน เบนซิน, รุ่นเครื่องยนต์บางรุ่น)	5
34	—	—
35	—	—

	การทำงาน	A ^A
36	การทำความร้อนเบาะนั่งทางด้านหลัง ขวา *	15
37	—	—

A แอมป์

B Excellence

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ฟิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง (น. 787)
- การเปลี่ยนฟิวส์ (น. 788)

การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน
ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา
รถที่แนะนำโดยวอลโว่เท่านั้น ทำความสะอาดเป็น
ประจำ และเคลือบรอยเบื่อนในทันทีเพื่อให้ได้
ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด สิ่งสำคัญคือ ต้องดูคู่มือก่อนที่จะ
ใช้น้ำยาทำความสะอาด



สำคัญ

- เลือผ้าบางอย่างที่เป็นผ้าสี (เช่น ผ้ายีนส์และ
เสื้อผ้าหนังกลับชนิดอ่อน) อาจทำให้สีตกใส่
วัสดุหุ้มเบาะได้ ถ้าเกิดกรณีนี้ขึ้น สิ่งที่สำคัญก็
คือ ให้ทำความสะอาดและเคลือบส่วนนั้นของ
วัสดุหุ้มโดยเร็วที่สุดที่สามารถทำได้
- ห้ามใช้สารละลายเข้มข้น เช่น น้ำยาทำความสะอาด,
น้ำมันเชื้อเพลิง หรือเหล้าขาว หรือ
แอลกอฮอล์เข้มข้น ในการทำความสะอาด
ภายในรถ เนื่องจากอาจทำความเสียหายแก่
วัสดุหุ้มเบาะและวัสดุต่างๆ ภายในรถได้
- ห้ามฉีดน้ำยาทำความสะอาดโดยตรงลงบน
ส่วนประกอบต่างๆ ที่มีปุ่มและตัวควบคุมทาง
ไฟฟ้าอยู่ แต่ให้เช็ดด้วยผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาด
หมาดๆ แทน
- ขอบคมและแถบติดแบบ Velcro อาจทำให้เกิด
ความเสียหายต่อวัสดุหุ้มเบาะได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 804)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา
(น. 805)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 805)
- การทำความสะอาดแผ่นยางรองพื้นและแผ่นปูพื้น
(น. 806)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง (น. 807)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 808)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้
ภายในรถ (น. 809)

การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง
สิ่งสกปรก, คราบเปื้อน, จาระบีจากนิ้วอาจส่งผลต่อ
ประสิทธิภาพการทำงานและความชัดเจนของจอ
แสดงผลส่วนกลางได้ ทำความสะอาดจอแสดงผล
เป็นประจำด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์



ในการทำมาสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง:

1. ปิดจอแสดงผลส่วนกลางโดยการกดปุ่มโฮมค้างไว้

2. เช็ดหน้าจอด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์ที่จัดให้ หรือใช้ผ้า
ไมโครไฟเบอร์อื่นๆ ที่มีคุณภาพเทียบเท่ากัน เช็ดทำ
ความสะอาดหน้าจอด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์ที่แห้ง
และสะอาด โดยให้เช็ดในลักษณะหมุนเป็นวงกลม
เล็กๆ ถ้าจำเป็น ให้พรมน้ำสะอาดลงบนผ้าไมโครไฟ
เบอร์ให้เปียกเล็กน้อย
3. เปิดใช้จอแสดงผลโดยการกดปุ่มๆ ที่ปุ่มโฮม

! สำคัญ

ผ้าไมโครไฟเบอร์ที่ใช้ในการทำมาสะอาดจอแสดงผล
ส่วนกลางจะต้องไม่มีทรายและสิ่งสกปรก

! สำคัญ

เมื่อทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง ให้ออก
แรงกดบนหน้าจอเพียงเบาๆ เท่านั้น การกดอย่าง
หนักอาจทำให้หน้าจอได้รับความเสียหายได้

! สำคัญ

ห้ามฉีดน้ำยาหรือสารเคมีที่มีฤทธิ์กัดกร่อนลงบนจอ
แสดงผลส่วนกลาง ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาด
กระจก, น้ำยาทำความสะอาดอื่นๆ, สเปรย์อัดความ
ดัน, สารละลาย, แอลกอฮอล์, แอมโมเนีย หรือน้ำยา
ทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของสารกัดกร่อน
ห้ามใช้ผ้าขัด, กระดาษเช็ดมือ หรือกระดาษทิชชู สิ่ง
เหล่านี้อาจทำให้จอแสดงผลส่วนกลางเป็นรอยได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 803)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา
(น. 805)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 805)
- การทำความสะอาดแผ่นยางรองพื้นและแผ่นปูพื้น
(น. 806)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง (น. 807)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 808)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้
ภายในรถ (น. 809)

การทำความสะอาด Head- up display*

เช็ดกระจกครอบจอแสดงผลเบาๆ ด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์ที่สะอาดและแห้ง ถ้าจำเป็น ให้พรมน้ำลงบนผ้าไมโครไฟเบอร์เล็กน้อย

ห้ามใช้น้ำยาขัดคราบชนิดเข้มข้น ขอแนะนำให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดชนิดพิเศษซึ่งสามารถหาซื้อได้จากตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ในบริเวณที่yakต่อการทำความสะอาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งาน head- up display* (น. 210)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 209)

การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคาใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษาที่แนะนำโดยวอลโว่เท่านั้น ทำความสะอาดเป็นประจำ และเคลือบรอยเปื้อนในทันทีเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด สิ่งสำคัญคือ ต้องดูคู่มือก่อนที่จะใช้น้ำยาทำความสะอาด

ผ้าหุ้มเบาะและผ้าหุ้มเพดานรถ

ห้ามขูดหรือขัดรอยเปื้อน เนื่องจากอาจทำให้วัสดุหุ้มได้รับความเสียหายได้ ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดรอยเปื้อนที่มีฤทธิ์รุนแรง เนื่องจากอาจทำให้สีของวัสดุหุ้มเปลี่ยนไปได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 803)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 804)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 805)
- การทำความสะอาดแผ่นยางรองพื้นและแผ่นปูพื้น (น. 806)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง (น. 807)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 808)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ (น. 809)

การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย

ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษาที่แนะนำโดยวอลโว่เท่านั้น ทำความสะอาดเป็นประจำ และเคลือบรอยเปื้อนในทันทีเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด สิ่งสำคัญคือ ต้องดูคู่มือก่อนที่จะใช้น้ำยาทำความสะอาด

เข็มขัดนิรภัย

ใช้น้ำและน้ำยาทำความสะอาดแบบสังเคราะห์ น้ำยาทำความสะอาดสิ่งทอชนิดพิเศษจะมีจำหน่ายที่ตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า เข็มขัดนิรภัยแห้งสนิทดีแล้ว ก่อนจะปล่อยให้เข็มขัดร่นกลับเข้าที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 803)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 804)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 805)
- การทำความสะอาดแผ่นยางรองพื้นและแผ่นปูพื้น (น. 806)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง (น. 807)



- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 808)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ (น. 809)

การทำความสะอาดแผ่นยางรองพื้นและแผ่นปูพื้น

ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา รถที่แนะนำโดยวอลโว่เท่านั้น ทำความสะอาดเป็นประจำ และเคลือบรอยเปื้อนในทันทีเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด สิ่งสำคัญคือ ต้องดูดฝุ่นก่อนที่จะใช้น้ำยาทำความสะอาด

แผ่นปูพื้นแบบเข้ารูปและพรมปูพื้น

เอาพรมตกแต่งออก เพื่อทำความสะอาดพรมปูพื้นและพรมตกแต่งแยกต่างหาก ใช้เครื่องดูดฝุ่นเพื่อขจัดฝุ่นและสิ่งสกปรก พรมปูพื้นแต่ละชั้นจะยึดด้วยหมุด

ถอดแผ่นปูพื้นแบบเข้ารูปโดยการจับแผ่นปูพื้นที่สลักแต่ละตัว แล้วยกแผ่นปูพื้นขึ้นตรงๆ

จัดพรมปูพื้นให้เข้าที่โดยกดที่หมุดแต่ละตัว

คำเตือน

ใช้แผ่นรองแบบติดเข้ารูปเพียงแผ่นเดียวเท่านั้นที่ที่นั่งแต่ละตัว และตรวจสอบก่อนที่จะออกรถว่าได้ยึดแผ่นรองที่ที่นั่งคนขับไว้อย่างแน่นหนา และได้เกี่ยวเข้ากับสลักยึดแล้ว เพื่อไม่ให้แผ่นรองเข้าไปขัดตัวกับเบาะเหยียบ และไม่ขวางการเคลื่อนที่ของเบาะเหยียบ

ขอแนะนำให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดสิ่งทอชนิดพิเศษในการทำความสะอาดพรมปูพื้นหลังจากดูดฝุ่น ควรทำความสะอาดพรมปูพื้นด้วยน้ำยาทำความสะอาดที่แนะนำโดยตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 803)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 804)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 805)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 805)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง (น. 807)

- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 808)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ (น. 809)

การทำความสะอาดเบาะหนัง

ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษารถที่แนะนำโดยวอลโว่เท่านั้น ทำความสะอาดเป็นประจำ และเคลือบรอยเปื้อนในทันทีเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด สิ่งสำคัญคือ ต้องดูดฝุ่นก่อนที่จะใช้น้ำยาทำความสะอาด

หนังหุ้มเบาะ*

หนังหุ้มเบาะของวอลโว่ได้ผ่านกรรมวิธีการรักษาสภาพดั้งเดิมของหนังไว้

หนังหุ้มเบาะเป็นผลิตภัณฑ์จากธรรมชาติที่จะเปลี่ยนสภาพและลดความสวยงามลงเมื่อเวลาผ่านไป ซึ่งจำเป็นต้องได้รับการทำความสะอาดและเคลือบอย่างสม่ำเสมอ เพื่อรักษาคุณสมบัติและสีของหนังไว้ วอลโว่มีผลิตภัณฑ์ที่ครอบคลุม - Volvo Leather Care Kit/ Wipes - สำหรับการทำความสะอาดและการบำรุงรักษาหนังหุ้มเบาะ ซึ่งเมื่อใช้ตามคำแนะนำนี้จะช่วยรักษาสารเคลือบปกป้องของหนังหุ้มเบาะ

เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด วอลโว่ขอแนะนำให้ทำความสะอาดและใช้ครีมปกป้อง 1-4 ครั้งต่อปี (หรือบ่อยกว่านั้น ถ้าจำเป็น) Volvo Leather Care Kit/Wipes มีให้บริการที่ตัวแทนจำหน่ายวอลโว่

การทำความสะอาดหนังหุ้ม

1. เทน้ำยาทำความสะอาดหนังลงบนฟองน้ำที่เปียกหมาดๆ แล้วบีบจนกระทั่งมีฟองเกิดขึ้น
2. ใช้ฟองน้ำในการเช็ดรอยเปื้อนโดยการเคลื่อนฟองน้ำเป็นวงกลม
3. ทำให้รอยเปื้อนเปียกโดยใช้ฟองน้ำ โดยให้ฟองน้ำดูดซับรอยเปื้อนโดยไม่ต้องทำการขัด
4. เช็ดรอยเปื้อนโดยใช้ผ้านุ่ม และปล่อยให้หนังแห้งสนิท

การปกป้องหนังหุ้ม

1. เทน้ำยาปกป้องหนังปริมาณเล็กน้อยลงบนผ้า แล้วกดผ้าลงบนหนังเบาๆ แล้วเคลื่อนที่เป็นวงกลม
2. ปล่อยให้แห้งเป็นเวลาประมาณ 20 นาที

การปกป้องหนังหุ้มจะทำให้หนังสามารถทนทานต่อรังสี UV จากแสงแดดได้ดีขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 803)
- การทำความสะอาดจุดแสดงผลส่วนกลาง (น. 804)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 805)



การบริการและการซ่อมบำรุง

- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 805)
- การทำความสะอาดแผ่นยางรองพื้นและแผ่นปูพื้น (น. 806)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 808)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ (น. 809)

การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง

ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา รถที่แนะนำโดยวอลโว่เท่านั้น ทำความสะอาดเป็นประจำ และเคลือบรอยเปื้อนในทันทีเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด สิ่งสำคัญคือ ต้องดูคู่มือก่อนที่จะใช้น้ำยาทำความสะอาด

พวงมาลัยหุ้มหนัง

หนังหุ้มต้องมีการระบาย ห้ามนำใช้พลาสติกปิดคลุมหนังหุ้มพวงมาลัย เราขอแนะนำ Volvo Leather Care Kit/ Wipes สำหรับการทำความสะอาดหนังหุ้มพวงมาลัยชั้นแรก ให้ขัดสิ่งสกปรก, ฝุ่น และอื่นๆ โดยใช้ฟองน้ำหรือผ้าที่เปียกหมาดๆ

! สำคัญ

วัตถุมีคม เช่น แหวน อาจทำความเสียหายต่อหนังหุ้มพวงมาลัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 803)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 804)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 805)

- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 805)
- การทำความสะอาดแผ่นยางรองพื้นและแผ่นปูพื้น (น. 806)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง (น. 807)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ (น. 809)

การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ

ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา รถที่แนะนำโดยวอลโว่เท่านั้น ทำความสะอาดเป็นประจำ และเคลือบรอยเปื้อนในทันทีเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด

ชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ

ขอแนะนำให้ใช้ผ้าเส้นใยเล็กๆ หรือผ้าไมโครไฟเบอร์ที่ เปียกน้ำเล็กน้อยซึ่งสามารถหาซื้อได้จากตัวแทน จำหน่ายวอลโว่ในการทำมาสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก และพื้นผิวต่างๆ ภายใน

ห้ามขัดหรือถูคราบสกปรกออก ห้ามใช้น้ำยาขัดคราบ ชนิดเข้มข้น

! สำคัญ

ห้ามใช้ตัวทำละลายที่ประกอบด้วยแอลกอฮอล์ใน ขณะที่ทำความสะอาดกระจกสำหรับจอแสดงผล ของคนขับ

! สำคัญ

พึงระลึกไว้ว่า พื้นผิวที่มันวาวมากๆ จะเป็นรอยง่าย ให้ทำความสะอาดพื้นผิวเหล่านี้ด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์โดยค่อยๆ ขัดหมุนวนเป็นวงเล็กๆ หากจำเป็น ให้นำผ้าไมโครไฟเบอร์ชุบน้ำสะอาดให้ชุ่มเล็กน้อย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 803)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 804)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 805)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 805)
- การทำความสะอาดแผ่นยางรองพื้นและแผ่นปูพื้น (น. 806)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง (น. 807)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 808)

การทำความสะอาดภายนอกรถ

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การล้างรถในทันทีเช่นนี้จะทำให้สามารถทำความสะอาดได้ง่ายขึ้น เนื่องจากสิ่งสกปรกยังไม่ติดแน่นเข้ากับรถ นอกจากนี้ ยังลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดขูด และรักษาให้รถดูเหมือนใหม่อยู่เสมออีกด้วย ล้างรถในที่ล้างรถที่มีตัวกรองน้ำมัน ใช้แชมพูล้างรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 809)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 810)
- การล้างด้วยมือ (น. 811)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 812)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 814)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 814)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 815)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 816)
- การป้องกันสนิม (น. 816)

การขัดสีและการเคลือบเงา

ให้ขัดและเคลือบเงารถ ถ้าสีเริ่มหมองหรือเพื่อให้การป้องกันเป็นพิเศษแก่สีรถ รถของท่านไม่จำเป็นต้องได้รับการขัดเงา จนกว่าจะมีอายุการใช้งานอย่างน้อยหนึ่งปี อย่างไรก็ตาม ในระหว่างนี้ ท่านสามารถลงสีได้ ห้ามขัดเงาหรือลงแว็กซ์รถเมื่ออยู่กลางแจ้ง พื้นผิวที่ทำการขัดเงาควรมีอุณหภูมิไม่เกิน 45 °C (113 °F)

- ก่อนขัดสีหรือเคลือบเงา ต้องล้างรถให้สะอาดอย่างทั่วถึงและปล่อยให้แห้งสนิท ขัดคราบยางมะตอยและน้ำมันดินออกโดยใช้น้ำยาขัดคราบน้ำมันดินหรือแอลกอฮอล์ใส คราบที่ติดแน่นมากสามารถขัดออกได้โดยใช้ครีมละเอียดสำหรับขัดถูซึ่งออกแบบมาสำหรับใช้งานกับสีรถ
- ขัดเงาด้วยสารขัดเงาก่อน จากนั้นค่อยลงสีผึ้งโดยใช้แว็กซ์น้ำหรือแว็กซ์เนื้อแข็ง ปฏิบัติตามคำแนะนำบนบรรจุภัณฑ์อย่างระมัดระวัง ผลึกมันที่ที่มีขายในท้องตลาดจำนวนมากจะมีทั้งครีมขัดและแว็กซ์ผสมกันอยู่

! สำคัญ

หลีกเลี่ยงการเคลือบและขัดมันบนชิ้นส่วนพลาสติกและยาง

เมื่อจำเป็นต้องใช้สารขัดคราบจาระบีกับพลาสติกหรือยาง ให้ขัดดูเบาๆ เท่านั้น ใช้ฟองน้ำทำความสะอาดที่นุ่ม

การขัดถูขอบปิดที่มันวาวอาจทำให้เกิดการสึกหรอหรือเสียหายต่อชั้นผิวที่ขัดมันได้

ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของสารกัดกร่อน

! สำคัญ

ปฏิบัติตามงานสีโดยวิธีการที่วอลโว่แนะนำเท่านั้น วิธีอื่น เช่น การเคลือบรักษาสี การซีล การเคลือบป้องกัน การเคลือบเงาหรือการเคลือบในลักษณะดังกล่าวอาจทำให้สีตัวถังเสียหายได้ ความเสียหายของสีตัวถังที่เกิดจากงานสีนอกเหนือคำแนะนำจะไม่ครอบคลุมอยู่ในการรับประกันของวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกยนตร (น. 809)
- การล้างด้วยมือ (น. 811)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 812)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 814)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 814)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 815)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 816)
- การป้องกันสนิม (น. 816)

การล้างด้วยมือ

ควรล้างรถทันทีที่รดสกปรก การล้างรถในทันทีเช่นนี้จะทำให้สามารถทำความสะอาดได้ง่ายขึ้น

เนื่องจากสิ่งสกปรกยังไม่ติดแน่นเข้ากับรถ

นอกจากนี้ ยังลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดข่วนและรักษาให้รถดูเหมือนใหม่อยู่เสมออีกด้วย ล้างรถในที่ล้างรถที่มีตัวกรองน้ำมัน ใช้แชมพูล้างรถ

การล้างด้วยมือ

เมื่อล้างรถ โปรดระวังถึงขั้นตอนต่อไปนี้เสมอ:

- หลีกเลี่ยงการล้างรถกลางแจ้งจัด การทำเช่นนี้อาจทำให้ให้น้ำยาทำความสะอาดหรือแวกซ์แห้ง และอาจทำให้เกิดรอยด้านได้
- ให้รีบล้างคราบมูลนกออกจากสักริดโดยเร็วที่สุด เนื่องจากมูลนกมีส่วนประกอบทางเคมีที่ทำปฏิกิริยากับสักริดและจะกัดสีอย่างรวดเร็ว เช่น ใช้ผ้านุ่มหรือฟองน้ำชุบน้ำปริมาณมากๆ ขอบแนะนำให้ผู้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งเป็นผู้ดำเนินการขัดสีที่ถูกกีดกันออก
- ล้างใต้ท้องรถ โดยรวมถึงขั้วล้อและกันชนด้วย

- ล้างรถด้วยน้ำทั้งคันจนกระทั่งสิ่งสกปรกละลายและหลุดออกหมด เพื่อลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดข่วนจากการล้างรถ ห้ามฉีดน้ำเข้าโดยตรงที่ล้อ
- ถ้าจำเป็น ให้ใช้สารล้างจาระบีแบบเย็นบนพื้นผิวที่สกปรกมาก โปรดทราบว่า ในกรณีนี้ พื้นผิวจะต้องไม่ร้อนเนื่องจากแสงแดด
- ล้างรถโดยใช้ฟองน้ำ แชมพูล้างรถ และน้ำอุ่นในปริมาณมาก
- ทำความสะอาดใบปัดน้ำฝนโดยใช้ผ้าสะอาดนุ่มหรือแชมพูล้างรถ
- เช็ดรถให้แห้ง โดยใช้หนังสือพิมพ์ที่สะอาดและนุ่ม หรือใช้ที่เช็ดน้ำออก ถ้าท่านหลีกเลี่ยงการปล่อยให้หยดน้ำแห้งเองด้วยแสงแดด นั่นคือท่านสามารถลดความเสี่ยงจากการเกิดรอยน้ำแห้งที่อาจจำเป็นต้องขัดออกได้
- หลังจากล้างรถแล้ว อาจยังคงมีน้ำมันดินจากยางมะตอยหลงเหลืออยู่ ให้ใช้น้ำยาล้างน้ำมันดินเพื่อขจัดคราบหลังจากที่ล้างรถแล้ว

คำเตือน

ให้ศูนย์บริการเป็นผู้ทำความสะอาดเครื่องยนต์เสมอ หากเครื่องยนต์ร้อน อาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้

สำคัญ

ไฟหน้าที่สกปรกจะทำให้ประสิทธิภาพการทำงานลดลง ให้ทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอ เช่น เมื่อเติมน้ำมันเชื้อเพลิง

ห้ามใช้น้ำยาขัดสนิม แต่ให้ใช้น้ำและฟองน้ำในการทำความสะอาดแทน

หมายเหตุ

ไฟส่องสว่างภายนอก เช่น ไฟหน้าและไฟท้าย อาจมีละอองน้ำเกาะชั่วคราวที่ด้านในของเลนส์ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ ไฟส่องสว่างภายนอกทั้งหมดได้รับการออกแบบมาให้ทนทานต่อสภาวะนี้ โดยทั่วไป ละอองน้ำจะถูกกระบายออกจากเรือนหลอดไฟเมื่อหลอดไฟเปิดอยู่นานระยะหนึ่ง



❗ สำคัญ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหลังคาพาโนรามาและที่บังแดดปิดอยู่ก่อนที่จะล้างรถ - ห้ามนำสารขัดเงาที่มีคุณสมบัติขัดสีมาใช้กับหลังคาพาโนรามา - ห้ามใช้ผ้าขี้ผึ้งบนขอบยางรอบหลังคาพาโนรามา

❗ สำคัญ
อย่าสัมผัสสิ่งสกปรกออกจากกระป๋ายในประตูและขอบในหลังจากที่ล้างรถแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 809)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 810)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 812)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 814)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 814)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 815)
- การทำความสะอาดขอบกระโหลก (น. 816)

- การป้องกันสนิม (น. 816)

เครื่องล้างรถอัตโนมัติ

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การล้างรถในทันทีเช่นนี้จะทำให้สามารถทำความสะอาดได้ง่ายขึ้นเนื่องจากสิ่งสกปรกยังไม่ติดแน่นเข้ากับรถ นอกจากนี้ ยังลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดข่วนและรักษาให้รถดูเหมือนใหม่อยู่เสมออีกด้วย

เครื่องล้างรถอัตโนมัติ

เครื่องล้างรถอัตโนมัติเป็นวิธีที่ง่ายและรวดเร็วในการทำ ความสะอาดรถ อย่างไรก็ตาม เครื่องล้างรถอัตโนมัติไม่สามารถเข้าถึงทุกซอกมุมได้ เราขอแนะนำให้ล้างรถด้วยมือเพื่อให้ได้ผลที่ดีที่สุด หรือล้างรถด้วยมือเพิ่มเติมหลังจากที่ทำการล้างด้วยเครื่องล้างรถอัตโนมัติแล้ว

❗ หมายเหตุ
วอลโว่ไม่แนะนำให้นำรถเข้าเครื่องล้างรถอัตโนมัติในช่วงสองถึงสามเดือนแรก (เนื่องจากสีรถยังไม่แข็งตัวอย่างเต็มที่)

! สำคัญ

ก่อนที่จะขับรถเข้าไปในเครื่องล้างรถอัตโนมัติ ให้ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่ และการใส่เบรกจอดรถโดยอัตโนมัติก่อน ถ้าไม่ได้ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันเหล่านี้ ระบบเบรกจะทำงานเมื่อรถจอดอยู่กับที่และทำให้รถไม่สามารถเลื่อนได้

! สำคัญ

สำหรับเครื่องล้างรถที่ใช้ล้อหมุนจึงรยนต์ไปด้านหน้า ให้ปฏิบัติดังต่อไปนี้:

1. ก่อนล้างรถ ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์ตรวจน้ำฝนโดยอัตโนมัติแล้ว มิฉะนั้นจะมีความเสี่ยงต่อการที่ก้านปัดน้ำฝนเริ่มต้นทำงานและทำให้เสียหายได้
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากระจกมองข้างถูกพับเก็บแล้ว ไฟเสริมมีความปลอดภัย เสาอากาศหดกลับหรือถอดออกแล้ว มิฉะนั้นจะมีความเสี่ยงต่อความเสียหายจากระบบล้างรถโดยอัตโนมัติ
3. ขับรยนต์เข้าไปในเครื่องล้างรถ
4. ปิดการทำงานของฟังก์ชัน "การเบรกอัตโนมัติเมื่อหยุดนิ่ง" โดยใช้สวิตช์บนคอนโซลกลาง
5. ปิดการทำงานของฟังก์ชัน "การใช้เบรกจอดรถอัตโนมัติ" ผ่านทางมุมมองด้านบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

6. ดับเครื่องยนต์โดยหมุนปุ่มสตาร์ทในคอนโซลกลางตามเข็มนาฬิกา หมุนปุ่มสตาร์ทค้างไว้ประมาณ 2 วินาที
รยนต์พร้อมที่จะเข้าเครื่องล้างรถแล้ว

! สำคัญ

ระบบจะสลับไปยังโหมด P โดยอัตโนมัติ เว้นแต่ว่าจะได้ทำตามขั้นตอนด้านบนแล้ว ล้อจะถูกล็อกในโหมด P ซึ่งเป็นสิ่งที่ไม่ควรเกิดขึ้นในขณะที่รถเคลื่อนเข้าไปยังเครื่องล้างรถอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 809)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 810)
- การล้างด้วยมือ (น. 811)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 814)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 814)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 815)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 816)
- การป้องกันสนิม (น. 816)

การล้างด้วยน้ำความดันสูง

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การล้างรถในทันทีเช่นนี้จะทำให้สามารถทำความสะอาดได้ง่ายขึ้นเนื่องจากสิ่งสกปรกยังไม่ติดแน่นเข้ากับรถ นอกจากนี้ ยังลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดขูดและรักษาให้รถดูเหมือนใหม่อยู่เสมออีกด้วย ล้างรถในที่ล้างรถที่มีตัวกรองน้ำมัน ใช้แชมพูล้างรถ

การล้างด้วยน้ำความดันสูง

เมื่อใช้การล้างด้วยน้ำความดันสูง ให้สายหัวฉีดน้ำไปมาและต้องแน่ใจว่าหัวฉีดไม่เข้าใกล้ผิวรถเกินกว่าระยะ 30 ซม. (13 นิ้ว) ห้ามฉีดน้ำเข้าโดยตรงที่ล้อ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 809)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 810)
- การล้างด้วยมือ (น. 811)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 812)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 814)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 815)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 816)
- การป้องกันสนิม (น. 816)

การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การล้างรถในทันทีเช่นนี้จะทำให้สามารถทำความสะอาดได้ง่ายขึ้นเนื่องจากสิ่งสกปรกยังไม่ติดแน่นเข้ากับรถ นอกจากนี้ ยังลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดขูดและรักษาให้รถดูเหมือนใหม่อยู่เสมออีกด้วย ล้างรถในที่ล้างรถที่มีตัวกรองน้ำมัน ใช้แชมพูล้างรถ

ใบปัดน้ำฝน

กากยางมะตอย ฝุ่นและเกล็ดบนใบปัดน้ำฝน รวมทั้งแมลง น้ำแข็ง เป็นต้น บนกระบอกบังลม จะทำให้อายุการใช้งานของใบปัดน้ำฝนแยลง

เมื่อทำความสะอาด ให้ตั้งใบปัดน้ำฝนไว้ในตำแหน่งบริการ

i **หมายเหตุ**

ล้างใบปัดน้ำฝนและกระจกหน้าเป็นประจำด้วยน้ำละลายสบู่อุ่นๆ หรือแชมพูล้างรถ ห้ามใช้น้ำยาชนิดเข้มข้นอย่างเด็ดขาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 809)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 810)

- การล้างด้วยมือ (น. 811)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 812)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 814)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 815)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 816)
- การป้องกันสนิม (น. 816)

การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การล้างรถในทันทีเช่นนี้จะทำให้สามารถทำความสะอาดได้ง่ายขึ้น เนื่องจากสิ่งสกปรกยังไม่ติดแน่นเข้ากับรถ นอกจากนี้ ยังลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดข่วน และรักษาให้รถดูเหมือนใหม่อยู่เสมออีกด้วย ล้างรถในที่ล้างรถที่มีตัวกรองน้ำมัน ใช้แชมพูล้างรถ

ส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก

ขอแนะนำให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดชนิดพิเศษที่มีจำหน่ายที่ตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ เมื่อต้องการทำความสะอาดและบำรุงรักษาชิ้นส่วนพลาสติกที่มีสี, ส่วนประกอบที่เป็นยาง และชิ้นส่วนตกแต่ง เช่น คิ้วปิดที่เป็นมันเงา เป็นต้น เมื่อใช้น้ำยาทำความสะอาดดังกล่าว ให้ทำตามคำแนะนำด้วยความระมัดระวัง

หลีกเลี่ยงการล้างรถด้วยน้ำยาทำความสะอาดที่มีค่า pH ต่ำกว่า 3.5 หรือสูงกว่า 11.5 เนื่องจากจะทำให้สีของส่วนประกอบที่เป็นอะลูมิเนียมที่ผ่านกรรมวิธีทำสีด้วยไฟฟ้า* เปลี่ยนไปได้ ตามที่แสดงในรูป เราไม่แนะนำให้ใช้น้ำยาขัดเงาที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ตามที่แสดงในรูป



ชิ้นส่วนที่ควรล้างด้วยน้ำยาทำความสะอาดที่มีค่า pH ระหว่าง 3.5 ถึง 11.5

! สำคัญ

หลีกเลี่ยงการเคลือบและขัดมันบนชิ้นส่วนพลาสติกและยาง

เมื่อจำเป็นต้องใช้สารขัดคราบจากระเบิดกับพลาสติกหรือยาง ให้ขัดเบาๆ เท่านั้น ใช้ฟองน้ำทำความสะอาดที่นุ่ม

การขัดถูขอบปิดที่มันวาวอาจทำให้เกิดการสึกหรอหรือเสียหายต่อชั้นผิวที่ขัดมันได้

ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของสารกัดกร่อน

! สำคัญ

หลีกเลี่ยงการล้างรถด้วยน้ำยาทำความสะอาดที่มีค่า pH ต่ำกว่า 3.5 หรือสูงกว่า 11.5 การทำเช่นนี้อาจทำให้สีของชิ้นส่วนอะลูมิเนียมเคลือบสี เช่น แร้วขวางของบนหลังคาและบริเวณรอบๆ กระฉกหน้าต่างเปลี่ยนไปได้

ห้ามใช้น้ำยาขัดเงาโลหะบนชิ้นส่วนอะลูมิเนียมเคลือบ เนื่องจากจะทำให้สีเปลี่ยนไปและทำให้ผิวที่เคลือบไว้เสียหายได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอก (น. 809)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 810)
- การล้างด้วยมือ (น. 811)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 812)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 814)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 814)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 816)
- การป้องกันสนิม (น. 816)

การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การล้างรถในทันทีเช่นนี้จะทำให้สามารถทำความสะอาดได้ง่ายขึ้น

เนื่องจากสิ่งสกปรกยังไม่ติดแน่นเข้ากับรถ

นอกจากนี้ ยังลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดข่วน และรักษาให้รถดูเหมือนใหม่อยู่เสมออีกด้วย ล้างรถในที่ล้างรถที่มีตัวกรองน้ำมัน ใช้แชมพูล้างรถ

กระทะล้อ

ใช้เฉพาะน้ำยาทำความสะอาดกระทะล้อที่แนะนำโดยวอลโว่

น้ำยาทำความสะอาดกระทะล้อที่เข้มข้นอาจทำให้ความเสียหายต่อพื้นผิว และอาจทำให้เกิดรอยต่างบนกระทะล้อ อลูมิเนียมเคลือบโครเมียมได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 809)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 810)
- การล้างด้วยมือ (น. 811)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 812)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 814)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 815)

- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 816)
- การป้องกันสนิม (น. 816)

การป้องกันสนิม

รถจะมีการป้องกันการผุกร่อนที่มีประสิทธิภาพ

การป้องกันการผุกร่อนสำหรับตัวถังประกอบด้วยการเคลือบป้องกันแบบเมทัลลิคบนโลหะแผ่น, กระบวนการทำสีคุณภาพสูง, การป้องกันการผุกร่อนและการลดการวางทับซ้อนกันของโลหะ รวมถึงส่วนประกอบพลาสติกป้องกัน, การป้องกันการขีดสี และตัวป้องกันสนิมเสริมในบริเวณที่อาจเป็นสนิมได้ง่าย ในแชสซี ชิ้นส่วนที่ผุกร่อนได้ง่ายของระบบกันสะเทือนล้อจะผลิตจากอะลูมิเนียมหล่อที่ทนทานต่อการผุกร่อน

การตรวจสอบและการบำรุงรักษา

โดยปกติแล้ว การป้องกันการผุกร่อนของรถจะไม่จำเป็นต้องทำการบำรุงรักษาใดๆ แต่วิธีที่ดีที่สุดในการลดความเสี่ยงของการผุกร่อนก็คือ การรักษารถให้สะอาดอยู่เสมอ หลีกเลี่ยงการใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีความเป็นเบส หรือกรดสูงที่บริเวณชิ้นส่วนขอบปิดที่เป็นมันเงา หากพบว่ามีเศษหินให้กำจัดออกโดยเร็ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 809)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 810)
- การล้างด้วยมือ (น. 811)

- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 812)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 814)
- การทำความสะอาดใบพัดน้ำฝน (น. 814)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 815)
- การทำความสะอาดขอบกระโหลก (น. 816)

งานสีของรถยนต์

งานสีประกอบขึ้นต่างๆ หลายชั้น และเป็นส่วนสำคัญส่วนหนึ่งของการป้องกันสนิมของรถ ดังนั้นจึงจำเป็นต้องตรวจสอบเป็นประจำ

ลักษณะความเสียหายของงานสีที่พบบ่อยคือรอยก้นหินกะเทาะ รอยขีดข่วน และรอยบนขอบบังโคลน ประตู และกันชน ควรซ่อมแซมงานสีที่เสียหายในทันทีเพื่อป้องกันการก่อตัวของสนิม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การซ่อมแซมงานสีที่เสียหายเล็กน้อย (น. 817)
- รหัสสี (น. 819)

การซ่อมแซมงานสีที่เสียหายเล็กน้อย

ชั้นสีเป็นองค์ประกอบสำคัญของระบบป้องกันสนิมของรถ ดังนั้นจึงควรตรวจสอบอยู่เสมอ ลักษณะความเสียหายของงานสีที่พบบ่อยคือรอยก้นหินกะเทาะ รอยขีดข่วน และรอยบนขอบบังโคลน ประตูและกันชน

เมื่อซ่อมแซมความเสียหายของสี รถจะต้องสะอาดแห้ง และมีอุณหภูมิเกินกว่า 15 °C

การซ่อมแซมงานสีที่เสียหายเล็กน้อย

ควรซ่อมแซมงานสีที่เสียหายในทันทีเพื่อป้องกันการก่อตัวของสนิม

หมายเหตุ

เมื่อทำการซ่อมสี จะต้องทำความสะอาดและปล่อยให้แห้งที่อุณหภูมิอย่างน้อย 15°C

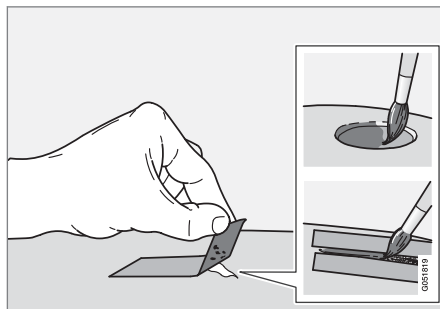
วัสดุที่อาจจำเป็นต้องใช้

- สีรองพื้น²⁰ - สีรองพื้นแบบกาวชนิดพิเศษในรูปแบบของกระป๋องสเปรย์สำหรับขึ้นสนิมอย่างเช่น กันชนแบบเคลือบพลาสติก เป็นต้น
- สีเคลือบหลักและสีเคลือบใส - มีให้บริการในรูปแบบกระป๋องสเปรย์ หรือปากกาแต้มสี/แท่งสีแต้ม²¹
- เทปปิดกันเปื้อน
- กระดาษทรายแบบละเอียด²⁰

ถ้าความเสียหายไม่ลึกจนถึงเนื้อโลหะ หลังจากทำความสะอาดพื้นผิวแล้ว จะสามารถทาสีแต้มลงไปโดยตรงได้

หมายเหตุ

เมื่อมีการซ่อมแซมสี พื้นผิวของรถจะต้องสะอาดและแห้ง พื้นผิวควรมีอุณหภูมิอย่างน้อย 15 °C (60 °F)



1. ปิดเทปปิดกันเปื้อนบนพื้นผิวที่เสียหาย จากนั้นดึงเทปออกเพื่อให้เกิดสีที่ติดค้างอยู่หลุดออกมา ถ้าความเสียหายลึกจนถึงเนื้อเหล็ก ให้ใช้สีรองพื้นในกรณีที่มีความเสียหายของผิวหน้าพลาสติก ควรใช้สีกาวรองพื้นเพื่อให้ได้ผลดีขึ้น - ให้ใช้สเปรย์ลงบนผิวของกระป๋องสเปรย์แล้วใช้แปรงขัดเบาๆ
2. ถ้าจำเป็นให้ทำการขัดเบาๆ ด้วยวัสดุขัดแบบละเอียด ก่อนที่จะทาสี (เช่น ถ้ามีขอบที่ไม่เรียบ) พื้นผิวจะต้องได้รับการทำความสะอาดให้ทั่วและทั้งไว้ให้แห้ง

3. คนสีรองพื้นให้เข้ากันดี และแต้มสีรองพื้นให้ทั่วบริเวณโดยใช้ฟู่กันเนื้อละเอียด, ก้านไม้ขีด หรือวัสดุที่คล้ายกัน เมื่อสีรองพื้นแห้งแล้ว ให้ทาสีโดยใช้สีเคลือบหลักและสีเคลือบใส

สำหรับรอยขีดข่วน ให้ใช้ขั้นตอนเดียวกันกับที่อธิบายไว้ข้างบน แต่ให้ใช้เทปปิดรอบพื้นผิวที่เสียหาย เพื่อป้องกันงานสีที่ไม่เสียหาย

ปากกาแต้มสีและสีพ่นมีให้บริการที่ตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่

หมายเหตุ

ถ้าไม่มีเศษหินติดอยู่และชั้นสีที่ไม่ได้รับความเสียหาย ให้ทาสารเคลือบผิว (basecoat) และสารเคลือบรองพื้น (clearcoat) ทันทีที่ทำความสะอาดพื้นผิวแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- งานสีของรถยนต์ (น. 817)
- รหัสสี (น. 819)

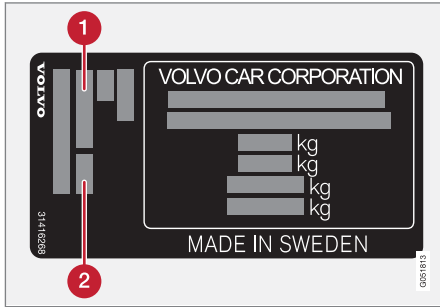
²⁰ ถ้าจำเป็น

²¹ ปฏิบัติตามคำแนะนำบนบรรจุภัณฑ์ของปากกาแต้มสี/แท่งสีแต้ม

รหัสสี

รหัสสี

ป้ายรหัสสีจะอยู่บนเสาประตูทางด้านขวาของรถ และสามารถมองเห็นได้เมื่อเปิดประตูด้านหลังขวา



1 รหัสสีภายนอก

2 รหัสสีภายนอกสีรองใดๆ

การใช้สีที่ถูกต้องเป็นสิ่งสำคัญอย่างมาก

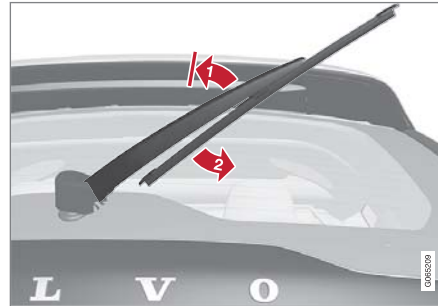
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- งานสีของรถยนต์ (น. 817)
- การซ่อมแซมงานสีที่เสียหายเล็กน้อย (น. 817)

การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝน, กระจกหลัง

ใบปัดน้ำฝนจะกวาดน้ำออกจากกระจกหน้าและกระจกหลัง โดยจะทำความสะอาดกระจกพร้อมกับน้ำยาทำความสะอาด เพื่อทัศนวิสัยที่ชัดเจนในระหว่างการขับขี่ ใบปัดน้ำฝนกระจกหน้าและกระจกหลังสามารถเปลี่ยนได้

การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝน, กระจกหลัง



ยกก้านปัดน้ำฝนขึ้นจากกระจก และดึงส่วนด้านล่างของใบปัดน้ำฝนไปทางด้านขวา

1. จับที่ตรงกลางของก้านปัดน้ำฝนแล้วยกออกจากกระจกหน้าเพื่อไปที่ตำแหน่งล็อก

หมายเหตุ

ที่มุมที่ขยายออกไปครึ่งหนึ่งจะมีตำแหน่งล็อกที่รู้สึกได้ว่ามีแรงต้าน ตัวล็อกนี้จะป้องกันไม่ให้แขนหมุนกลับมาด้านหลังและชนเข้ากับกระจกหน้า จะต้องดึงแขนปัดน้ำฝนผ่านตัวล็อกสำหรับการเปลี่ยนใบปัดน้ำฝน

2. จับที่ส่วนด้านล่างของใบปัดน้ำฝนแล้วดึงไปทางด้านขวาจนกระทั่งใบปัดหลุดออกจากก้านปัด
3. ดันที่ปัดน้ำฝนชุดใหม่เข้าในตำแหน่ง ซึ่งท่านควรได้ยินเสียงดังคลิก ตรวจสอบว่าใบปัดติดตั้งอยู่อย่างมั่นคง
4. พับก้านปัดน้ำฝนลง

สำคัญ

ตรวจสอบใบปัดน้ำฝนอย่างสม่ำเสมอ การละเลยการบำรุงรักษาจะทำให้อายุการใช้งานของใบปัดน้ำฝนสั้นลง

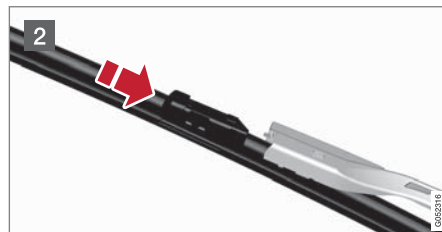
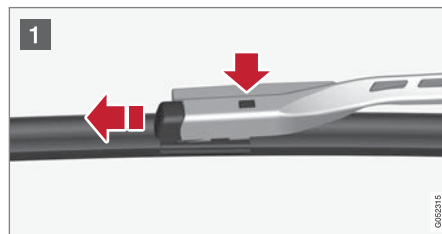
◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- การใช้การปัดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ (น. 254)
- หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีที่ทำความสะอาด* (น. 250)
- การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 252)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง (น. 253)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- ใบปัดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ (น. 821)
- การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝนกระจกหน้า

ใบปัดน้ำฝนจะกวาดน้ำออกจากกระจกหน้าและกระจกหลัง โดยจะทำความสะอาดกระจกพร้อมกับน้ำยาทำความสะอาด เพื่อทัศนวิสัยที่ชัดเจนในระหว่างการขับขี่ ใบปัดน้ำฝนกระจกหน้าและกระจกหลังสามารถเปลี่ยนได้

การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝนกระจกหน้า

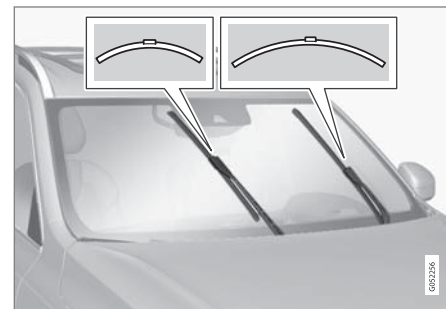


1 พับก้านที่ปัดน้ำฝนขึ้นเมื่ออยู่ในตำแหน่งบริการ การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของตำแหน่งสำหรับการบริการทำได้โดยผ่านทางมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลางเมื่อรถจอดอยู่กับที่ และที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าไม่ได้ทำงานอยู่ กดปุ่มบนที่ยึดใบปัดน้ำฝน และดึงออกตรงๆ ขนานกับก้านปัดน้ำฝน

2 เลื่อนก้านปัดน้ำฝนอันใหม่เข้าไปจนกระทั่งได้ยิน "เสียงคลิก"

3. ตรวจสอบว่าใบปัดน้ำฝนติดตั้งอย่างมั่นคง

4. พับก้านที่ปัดน้ำฝนกลับเข้าหากกระจกหน้า



ใบปัดน้ำฝนมีความยาวแตกต่างกัน

❗ หมายเหตุ

ใบปัดน้ำฝนจะมีความยาวแตกต่างกัน ใบปัดน้ำฝนที่ด้านคนขับจะยาวกว่าด้านผู้โดยสาร

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- การใช้การปัดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ (น. 254)
- หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีที่ทำความสะอาด* (น. 250)
- การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 252)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง (น. 253)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- ใบปัดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ (น. 821)
- การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

ใบปัดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ

ใบปัดน้ำฝนจะต้องอยู่ที่ตำแหน่งสำหรับการบริการ (ตำแหน่งแนวตั้ง) สำหรับการดำเนินการอย่างเช่น การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝน เป็นต้น



ใบปัดน้ำฝนในตำแหน่งบริการ

เมื่อต้องการเปลี่ยน, ทำความสะอาด หรือยกใบปัดน้ำฝน (เช่น เพื่อขจัดน้ำแข็งออกจากกระจกหน้า) ใบปัดน้ำฝนต้องอยู่ที่ตำแหน่งบริการ

❗ สำคัญ

ก่อนที่จะปรับใบปัดน้ำฝนไปยังตำแหน่งบำรุงรักษา ต้องแน่ใจว่าใบปัดน้ำฝนไม่เย็นจัดจนแข็งตัว

การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของโหมดการบริการ ท่านสามารถสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของโหมดการบริการได้เมื่อรถหยุดอยู่กับที่ และไม่มีการเปิดใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของโหมดการบริการสามารถทำได้ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง:



กดปุ่ม Wiper Service Position ไฟแสดงภายในปุ่มจะติดสว่างขึ้นเมื่อสั่งงานตำแหน่งบริการ เมื่อสั่งงานที่ปัดน้ำฝนจะจัดตำแหน่งของตัวมันเองให้อยู่ในแนวตรง ในการยกเลิก

การทำงานของโหมดการบริการ ให้กด Wiper Service Position อีกครั้ง ไฟแสดงภายในปุ่มจะดับลงเมื่อยกเลิกการทำงานของตำแหน่งบริการ

นอกจากนี้ ใบบัดน้ำฝนจะออกจากตำแหน่งบริการ ถ้า:

- เปิดใช้งานการปัดน้ำฝนกระจกหน้า
- เปิดใช้งานการล้างกระจกหน้า
- เปิดใช้งานเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝน
- รถเริ่มขับเคลื่อน

! สำคัญ

ถ้าได้พบแขนปัดน้ำฝนที่อยู่ในตำแหน่งสำหรับการบริการขึ้นจากกระจกหน้า จะต้องพับกลับลงมาที่กระจกหน้าก่อนที่จะส่งงานการปิด, การล้าง หรือส่งงานเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน รวมถึงก่อนที่จะขับด้วย ทั้งนี้เพื่อป้องกันไม่ให้สีฝากระโปรงหน้าถลอก

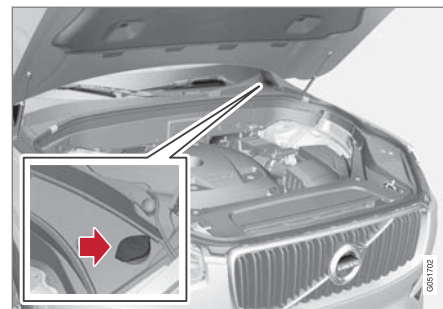
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- การใช้การปัดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ (น. 254)
- หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีที่ทำความสะอาด* (น. 250)

- การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 252)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง (น. 253)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 822)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

ที่เติมน้ำล้างกระจก

น้ำยาทำความสะอาดใช้สำหรับการทำความสะอาดไฟหน้า รวมถึงกระจกหน้าและกระจกหลัง เมื่ออุณหภูมิอยู่ภายใต้จุดเยือกแข็งจะต้องใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีสารป้องกันการแข็งตัว



การเติมน้ำยาทำความสะอาดทำได้โดยการเติมที่ถังเก็บซึ่งมีฝาสีฟ้า ดังเก็บนี้ใช้สำหรับระบบล้างกระจกหน้า ระบบล้างกระจกหลัง และระบบล้างไฟหน้า*

❗ หมายเหตุ

เมื่อน้ำยาล้างกระจกเหลืออยู่ในถังเก็บน้ำยาประมาณ 1 ลิตร (1 ควอท) ข้อความ Washer fluid Level low, refill จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับพร้อมกับสัญลักษณ์ 

เกรดที่กำหนด: น้ำล้างกระจกที่ Volvo แนะนำ โดยมีสารป้องกันการแข็งตัวในช่วงฤดูหนาวในระหว่างช่วงฤดูหนาวและอุณหภูมิต่ำกว่าจุดเยือกแข็ง

❗ สำคัญ

ใช้น้ำยาทำความสะอาดของของวอลโว่หรือเทียบเท่าซึ่งมีค่า pH ระหว่าง 6 ถึง 8 เมื่อทำให้เจือจางแล้ว (เช่นการผสมกับน้ำสะอาดในอัตราส่วน 1:1 เป็นต้น)

❗ สำคัญ

ใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีสารป้องกันการเป็นน้ำแข็งเมื่ออุณหภูมิต่ำกว่าจุดเยือกแข็ง เพื่อไม่ให้ของเหลวในปั๊ม, ถังพัก และท่ออ่อนต่างๆ กลายเป็นน้ำแข็ง

ปริมาณ:

- รถที่มีระบบฉีดล้างไฟหน้า: 5.5 ลิตร (5.8 ควอท)
- รถที่ไม่มีระบบฉีดล้างไฟหน้า: 3.5 ลิตร (3.7 ควอท)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

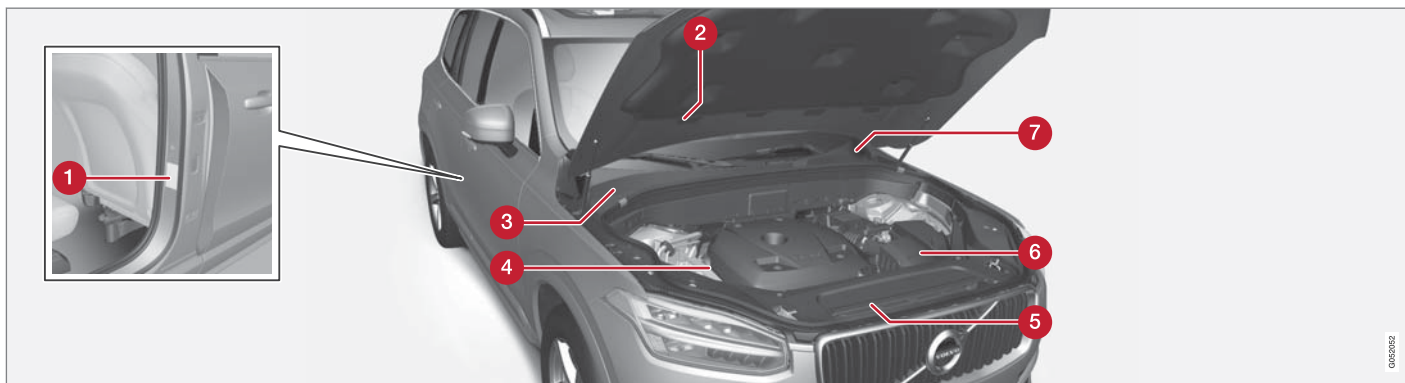
- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 252)
- การใช้การบิดน้ำฝนกระจกหลังอัตโนมัติเมื่อถอยรถ (น. 254)
- หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าที่มีที่ทำความร้อน* (น. 250)
- การใช้ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 252)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนและระบบล้างกระจกหลัง (น. 253)
- ใบบัดน้ำฝนอยู่ในตำแหน่งบริการ (น. 821)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 820)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝน, กระจกหลัง (น. 819)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

รายละเอียดทางเทคนิค

ชื่อแบบ

รูปรถในรถจะมีข้อมูลต่างๆ เช่น หมายเลขแชสซี,
ชื่อประเภท, รหัสสี และอื่นๆ

ตำแหน่งป้าย



ภาพประกอบเป็นแผงผังแสดงการทำงาน - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับรุ่นและประเทศที่จำหน่าย

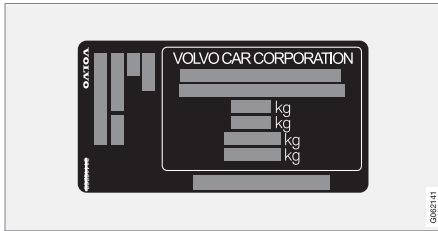
เมื่อติดต่อกับตัวแทนจำหน่ายวอลโว่เกี่ยวกับรถของท่าน

และเมื่อสั่งชิ้นส่วนอะไหล่และอุปกรณ์เสริมสำหรับรถ

ของท่าน การดำเนินการจะสะดวกยิ่งขึ้น หากท่านทราบ

ชื่อของประเภทรถ หมายเลขประจำตัวของรถ และ

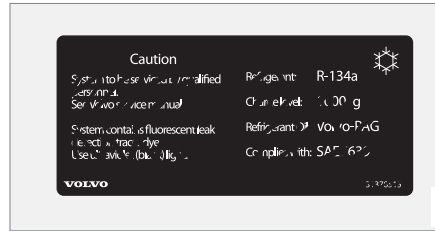
หมายเลขเครื่องยนต์



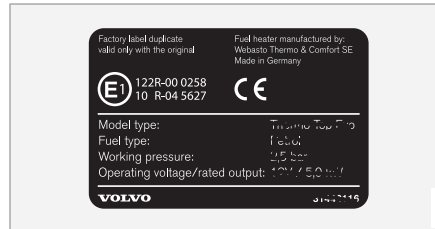
- 1 รูปฉลากสำหรับชั่งแบบ, หมายเลขตัวถังรถ, น้ำหนักสูงสุดที่อนุญาต และข้อรหัสสำหรับสีภายนอกและหมายเลขการอนุมัติประเภท รูปฉลากจะอยู่บนเสาประตูและจะมองเห็นได้เมื่อเปิดประตูด้านหลังขวา



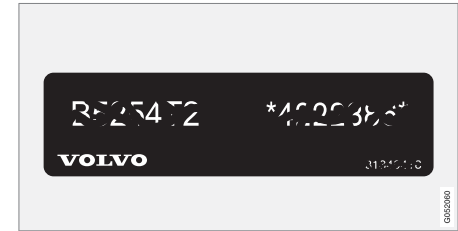
- 2 รูปฉลากระบบ A/C สำหรับรถที่ใช้น้ำยาทำความเย็น R1234yf



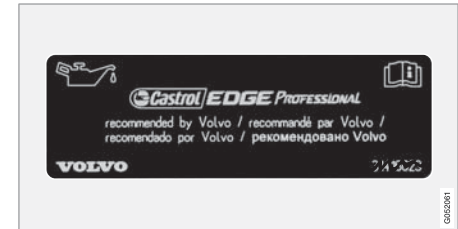
- 2 รูปฉลากระบบ A/C สำหรับรถที่ใช้น้ำยาทำความเย็น R134a



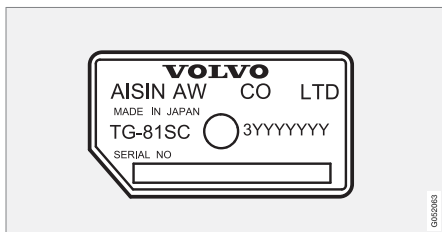
- 3 แผ่นป้ายสำหรับชุดทำความร้อนขณะจอด



- 4 รูปฉลากสำหรับรหัสเครื่องยนต์และหมายเลขลำดับการผลิตของเครื่องยนต์

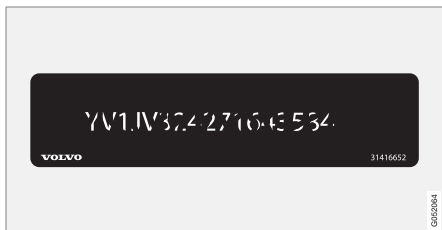


- 5 แผ่นป้ายสำหรับน้ำมันเครื่อง



0002093

- 6** รูปฉลากสำหรับชื่อประเภทของกระปุกเกียร์และ
หมายเลขลำดับการผลิต



0005004

- 7** รูปฉลากสำหรับหมายเลขระบุรถ - VIN (หมายเลขตัว
ถังรถ)

ข้อมูลเพิ่มเติมของรถจะแสดงไว้ในเอกสารการลง
ทะเบียน

i หมายเหตุ

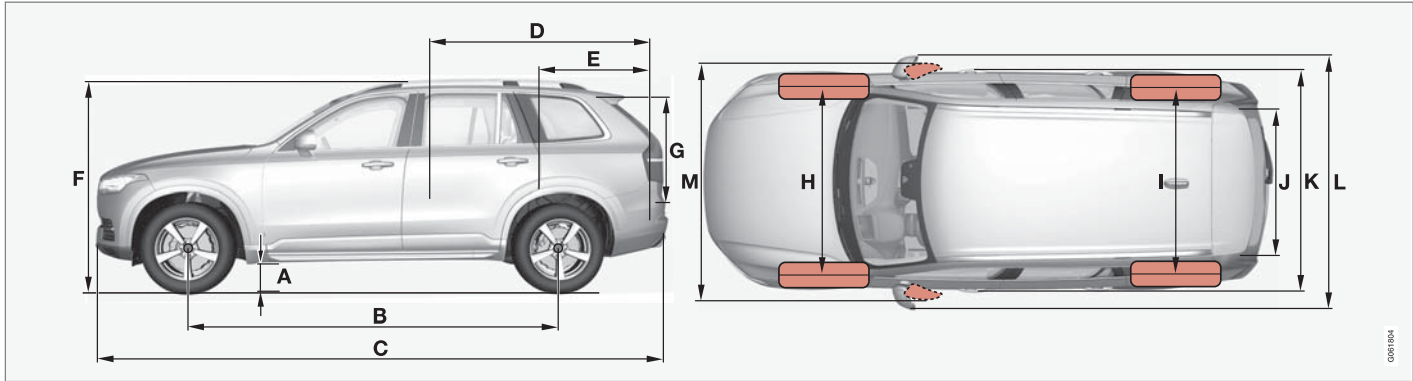
รูปฉลากที่แสดงไว้ในคู่มือเจ้าของรถอาจแตกต่างจาก
รูปฉลากที่ติดอยู่บนรถยนต์ รูปฉลากเหล่านี้จะใช้เพื่อ
แสดงลักษณะและตำแหน่งบนรถยนต์โดยประมาณ
เท่านั้น ข้อมูลที่ใช้สำหรับรถของท่านจะมีอยู่ในรูป
ฉลากที่ติดไว้บนรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบปรับอากาศ — ข้อมูลจำเพาะ (น. 840)

ขนาด

ขนาดความยาว, ความสูง และอื่นๆ สามารถดูได้
ในตาราง



	ขนาด	มม.	นิ้ว
A	ระยะห่างจากพื้น ^A	227	8.9
B	ฐานล้อ	2984	117.5
C	ความยาว	4950	194.9

	ขนาด	มม.	นิ้ว
D	ความยาวของ สัมภาระ พื้น เบาะ นั่งถูกพับ ^B	2040 1260 ^C	80.3 49.6 ^C
E	ความยาวของ สัมภาระ พื้น	761/898 ^D 1220 ^E 554 ^F	30.0/35.4 ^D 48.0 ^E 21.8 ^F

	ขนาด	มม.	นิ้ว
F	ความสูง	1776	69.9
G	ความสูงของ สัมภาระ	816	32.1



	ขนาด	มม.	นิ้ว
H	ช่วงล้อหน้า ^G	1665 ^H 1673 ^I	65.6 ^H 65.9 ^I
	ช่วงล้อหน้า ^J	1668 ^H 1676 ^I	65.7 ^H 66.0 ^I
I	ช่วงล้อหลัง ^G	1667 ^H 1675 ^I	65.6 ^H 65.9 ^I
	ช่วงล้อหลัง ^J	1671 ^H 1679 ^I	65.8 ^H 66.1 ^I
J	ความกว้างของ สัมภาระ, พื้น	1192	46.9
K	ความกว้าง	1923 ^K	75.7 ^K
		1931 ^L	76.0 ^L
		1958 ^M	77.1 ^M

	ขนาด	มม.	นิ้ว
L	ความกว้าง รวม กระจกมองข้าง	2140	84.3
M	ความกว้าง รวม กระจกมองข้างที่พับ	2008	79.1

- A สำหรับน้ำหนักบรรทุกน้ำมันและสารที่ใช้ในการทำงานต่างๆ
พร้อมผู้โดยสาร 2 คน โดยอาจแตกต่างกันออกไปเล็กน้อย
โดยขึ้นอยู่กับขนาดยาง, แบบของแชสซี และอื่นๆ)
- B ไม่ใช้กับรถยนต์ 4 ที่นั่ง
- C จากที่นั่งแถวที่สองในรถที่มี 7 ที่นั่ง*
- D รถที่มี 4 ที่นั่ง
- E รถที่มี 5 ที่นั่ง
- F รถที่มี 7 ที่นั่ง
- G รถที่ไม่มีระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ
- H สำหรับรถที่ใช้ล้อขนาด 19 นิ้ว
- I สำหรับรถที่ใช้ล้อขนาด 20, 21 และ 22 นิ้ว
- J รถที่มีระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ
- K ความกว้างตัวถัง
- L ความกว้างของรถที่ใช้ล้อขนาด 19 นิ้ว
- M ความกว้างของรถที่ใช้ล้อขนาด 20, 21 และ 22 นิ้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- น้่านัก (น. 831)

น้ำหนัก

น้ำหนักบรรทุกสูงสุดและอื่นๆ สามารถดูได้จากป้ายในรถยนต์

น้ำหนักรถเปล่ารวมคนขับ ถังน้ำมันเชื้อเพลิงที่มีปริมาณ 90% และของเหลวทั้งหมด

น้ำหนักผู้โดยสารและอุปกรณ์เสริม และน้ำหนักบรรทุกของหัวลากพ่วง (ในขณะที่มีการพ่วงรถพ่วง) ส่งผลต่อน้ำหนักบรรทุกและไม่รวมอยู่ในน้ำหนักรถเปล่า

น้ำหนักบรรทุกสูงสุดที่อนุญาตไว้ = น้ำหนักบรรทุก - น้ำหนักรถเปล่า

หมายเหตุ

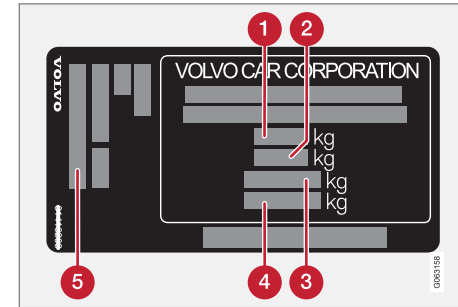
น้ำหนักรถเปล่าที่กำหนดให้ใช้สำหรับรถยนต์ในรุ่นมาตรฐาน คือ รถยนต์ที่ไม่มีอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์พิเศษใดๆ ซึ่งหมายความว่าอุปกรณ์เสริมทุกชิ้นที่เพิ่มเข้าไปจะทำให้ความจุในการรับน้ำหนักของรถยนต์ลดลงตามน้ำหนักของอุปกรณ์เสริม

ตัวอย่างของอุปกรณ์เสริมที่ทำให้ความสามารถในการรับน้ำหนักของรถลดลง ได้แก่ ระดับอุปกรณ์ของรถ (Kinetic/Momentum/Summum) รวมทั้งอุปกรณ์เสริมอื่นๆ เช่น คานลากพ่วง, รางรองรับสัมภาระ, กล้องเปล่า, ระบบเครื่องเสียง, ไฟเสริม, GPS, ชุดทำความร้อนแบบใช้น้ำมันเชื้อเพลิง, ตะแกรงนิรภัย, พรม, แผงปิดห้องเก็บสัมภาระ, ที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า เป็นต้น

การชั่งน้ำหนักรถยนต์เป็นวิธีที่ทำให้ทราบน้ำหนักรถเปล่าของรถของท่านเอง

คำเตือน

ลักษณะเฉพาะในการขับเคลื่อนของรถจะเปลี่ยนแปลงตามน้ำหนักบรรทุกและการกระจายน้ำหนัก



รูปลอกจะอยู่บนเสาประตู และจะมองเห็นได้เมื่อเปิดประตูด้านหลังขวา

- 1 น้ำหนักบรรทุกสูงสุด
- 2 น้ำหนักขบวนสูงสุด (รถ+รถพ่วง)
- 3 น้ำหนักบรรทุกสูงสุดที่เพลาหน้า
- 4 น้ำหนักบรรทุกสูงสุดที่เพลาหลัง
- 5 ระดับอุปกรณ์

น้ำหนักบรรทุกสูงสุด: โปรดดูเอกสารการจดทะเบียน

น้ำหนักบรรทุกสูงสุดบนหลังคา: 100 กก.



ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 826)
- ความสามารถในการลากพ่วงและการรับน้ำหนัก
ของหัวเกี่ยวสำหรับลาก (น. 833)

ความสามารถของการลากพ่วงและการรับน้ำหนักของหัวเกี่ยวสำหรับลาก

ความสามารถในการลากพ่วงและการรับน้ำหนักของหัวเกี่ยวสำหรับลากสำหรับการขับเคลื่อนโดยมีรถพ่วงสามารถดูได้ในตาราง

น้ำหนักสูงสุดของรถพ่วงที่มีเบรก

i หมายเหตุ
ขอแนะนำให้ใช้ตัวหน่วงการสั่นสะเทือนบนคานลากพ่วงกับรถพ่วงที่หนักกว่า 1,800 กก.



เครื่องยนต์	รหัสเครื่องยนต์ ^A	กระปุกเกียร์	น้ำหนักสูงสุดของเทรลเลอร์ที่เบรก (กก.)	น้ำหนักบรรทุกสูงสุดของลูกปืนข้อต่อ (กก.)
T8 Twin Engine	B4204T35	อัตโนมัติ	2400	110 ^B 140 ^C
T8 Twin Engine	B4204T28	อัตโนมัติ	2400	110 ^B 140 ^C

- A รหัสเครื่องยนต์, หมายเลขส่วนประกอบ และหมายเลขประจำเครื่องสามารถอ่านได้ที่เครื่องยนต์
- B ใช้ได้กับรถยนต์ที่มี 7 ที่นั่ง
- C ใช้ได้กับรถยนต์ที่มี 4 ที่นั่ง

 **สำคัญ**

เมื่อขับขี่ในขณะที่มีรถพ่วงเชื่อมต่ออยู่ จะอนุญาตให้มีน้ำหนักเกินน้ำหนักรถโดยรวม (รวมโหลดที่ขอเกี่ยวลากพ่วง) ได้สูงสุดไม่เกิน 100 กก. (220 ปอนด์) โดยต้องจำกัดความเร็วไว้ที่ไม่เกิน 100 กม./ชม. (62 ไมล์ต่อชั่วโมง) และจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดตามกฎหมายของประเทศสำหรับรถยนต์พ่วงรถพ่วง เช่น ความเร็ว เป็นต้น

น้ำหนักสูงสุดของรถพ่วงที่ไม่มีเบรก

น้ำหนักสูงสุดของเทรลเลอร์ที่ไม่มีเบรก (กก.)	น้ำหนักบรรทุกสูงสุดของลูกปืนข้อต่อ (กก.)
750	50

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 826)
- หน้าหนัก (น. 831)
- การขับเคลื่อนมีรตพ่วง (น. 625)
- ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรตพ่วง* (น. 627)

รายละเอียดทางเทคนิคของเครื่องยนต์
ข้อมูลจำเพาะของเครื่องยนต์ (เช่น กำลังส่งออก
เป็นต้น) สำหรับเครื่องยนต์แต่ละรุ่นสามารถดูได้ใน
ตารางด้านล่างนี้

รุ่น Twin Engine จะขับเคลื่อนโดยใช้ทั้งเครื่องยนต์
เบนซินและมอเตอร์ขับเคลื่อนแบบไฟฟ้า (ERAD –
Electric Rear Axle Drive)

 **หมายเหตุ**

มีเฉพาะเครื่องยนต์บางรุ่นที่มีจำหน่ายในบางตลาดเท่านั้น

เครื่องยนต์	รหัสเครื่องยนต์ ^A	เอาต์พุต (กิโลวัตต์/รอบ ต่อนาที)	เอาต์พุต (แรงม้า/รอบต่อ นาที)	กำลังที่กำหนด สูงสุด (กิโลวัตต์/รอบต่อ นาที)	กำลังที่กำหนด สูงสุด (แรงม้า/รอบต่อ นาที)	แรงบิด (นิวตันเมตร/รอบต่อ นาที)	จำนวน กระบอกสูบ
T8 Twin Engine	B4204T35	235/5700	320/5700	262/5700	356/5700	400/2200-5400	4
T8 Twin Engine	B4204T28	233/6000	318/6000	–	–	400/2200-5400	4

A รหัสเครื่องยนต์, หมายเลขส่วนประกอบ และหมายเลขประจำเครื่องสามารถอ่านได้ที่เครื่องยนต์

มอเตอร์ขับเคลื่อนแบบไฟฟ้า
เอาต์พุตกำลังไฟสูงสุด: 65 กิโลวัตต์ (87 แรงม้า)

แรงบิด: 240 นิวตันเมตร

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 826)
- น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ (น. 837)
- สารหล่อเย็น — ข้อมูลจำเพาะ (น. 839)

น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ
ปริมาณและเกรดของน้ำมันเครื่องสำหรับ
เครื่องยนต์แต่ละชนิดสามารถดูได้ในตาราง
คำแนะนำของวอลโว่:



เครื่องยนต์	รหัสเครื่องยนต์ ^A	เกรดน้ำมัน	ปริมาณรวมกรองน้ำมัน (ลิตร)
T8 Twin Engine	B4204T35	Castrol Edge Professional V 0W-20 หรือ VCC RBS0-2AE 0W-20	ประมาณ 5.6
T8 Twin Engine	B4204T28		ประมาณ 5.6

^A รหัสเครื่องยนต์, หมายเลขส่วนประกอบ และหมายเลขประจำเครื่องสามารถอ่านได้ที่เครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 826)
- สภาพการขับขี่ที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง
(น. 838)
- การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง (น. 776)
- น้ำมันเครื่อง (น. 775)

สภาพการขับขี่ที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง

สภาพการขับขี่ที่ส่งผลในแง่ลบอาจทำให้อุณหภูมิของน้ำมันหรือการเปลี่ยนแปลงน้ำมันสูงผิดปกติ ด้านล่างนี้คือตัวอย่างสภาพการขับขี่ที่ส่งผลในแง่ลบ

ตรวจสอบระดับน้ำมันให้บ่อยขึ้นสำหรับการเดินทางไกล:

- เมื่อพ่วงลากคาราวานหรือรถพ่วง
- ในเขตภูเขา
- ที่ความเร็วสูง
- ที่อุณหภูมิต่ำกว่า -30°C (-22°F) หรือสูงกว่า $+40^{\circ}\text{C}$ ($+104^{\circ}\text{F}$)

ด้านบนนี้ใช้สำหรับระยะทางการขับขี่สั้นๆ ที่อุณหภูมิต่ำด้วย

สำหรับสภาพการขับขี่ที่ส่งผลในแง่ลบ ให้เลือกใช้น้ำมันเครื่องสังเคราะห์ เพื่อเพิ่มการปกป้องเครื่องยนต์เป็นพิเศษ

คำแนะนำของวอลโว่:



! สำคัญ

เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดของช่วงเวลาการเข้ารับบริการของเครื่องยนต์ เครื่องยนต์ทั้งหมดจะได้รับ การเติมน้ำมันเครื่องยนต์สังเคราะห์แบบดัดแปลง พิเศษจากโรงงาน น้ำมันที่เลือกเป็นผลจากการ พิจารณาประเด็นต่างๆ อย่างละเอียด ซึ่งได้แก่ อายุ การใช้งาน คุณสมบัติการสตาร์ท การเปลี่ยนแปลง น้ำมันเชื้อเพลิง และผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อม

จะต้องใช้น้ำมันเครื่องที่ได้รับการรับรองเพื่อให้ สามารถใช้ช่วงเวลาการเข้ารับบริการที่แนะนำได้ ให้ ใช้เฉพาะเกรดน้ำมันหล่อลื่นที่กำหนดให้ใช้เท่านั้น สำหรับการเติมและการเปลี่ยนน้ำมันหล่อลื่น ไม่เช่นนั้นแล้ว อาจทำให้มีความเสี่ยงในด้านอายุการใช้งาน, คุณสมบัติการสตาร์ท, ความสิ้นเปลืองน้ำมัน เชื้อเพลิง และผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อมของรถได้

ถ้าไม่ใช้น้ำมันเครื่องตามเกรดและความหนืดที่ได้ กำหนดไว้ ส่วนประกอบต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับ เครื่องยนต์อาจได้รับความเสียหายได้ Volvo Car Corporation จะไม่รับผิดชอบสำหรับความเสียหายใน ลักษณะนี้

วอลโว่ขอแนะนำให้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งเป็นผู้เปลี่ยนน้ำมัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ (น. 837)
- น้ำมันเครื่อง (น. 775)

สารหล่อเย็น — ข้อมูลจำเพาะ

เกรดที่กำหนด: น้ำหล่อเย็นที่แนะนำโดยวอลโว่ ผสมกับน้ำ 50%¹ โปรดดูบรรจุภัณฑ์ ถ้าไม่แน่ใจ โปรดปรึกษาตัวแทนจำหน่ายวอลโว่

เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพ ห้ามผสมกลีซอลหลายชนิดเข้าด้วยกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเติมน้ำหล่อเย็น (น. 778)

น้ำมันเกียร์ — ข้อมูลจำเพาะ

ในสภาพการขับที่ปกติ ไม่จำเป็นต้องเปลี่ยนน้ำมันเกียร์ตลอดอายุการใช้งานของน้ำมันเกียร์ อย่างไรก็ตาม อาจจำเป็นต้องเปลี่ยนในสภาพการขับที่แบบสมบุกสมบัน

เกียร์อัตโนมัติ

น้ำมันเกียร์ที่กำหนด:	AW1

¹ คุณภาพของน้ำจะต้องตรงตามมาตรฐาน STD 1285.1

น้ำมันเบรก — ข้อมูลจำเพาะ

สารที่ใช้ในการทำงานของระบบเบรกไฮดรอลิกเบรกเรียกว่าน้ำมันเบรก ซึ่งมีหน้าที่ในการส่งผ่านความดันจากแป้นเบรกผ่านแม่ปั้มเบรกไปยังกระบอกสูบทำงานตัวใดตัวหนึ่งหรือหลายตัว และส่งผลให้มีการเบรกในแบบกลไก

เกรดที่กำหนด: Volvo Original Dot 4 คลาส 6 หรือเทียบเท่า

 **หมายเหตุ**

ขอแนะนำให้เปลี่ยนหรือเติมน้ำมันเบรกที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์ (น. 773)

ถังน้ำมันเชื้อเพลิง - ปริมาตร

ปริมาณในการเติมน้ำมันเชื้อเพลิงสามารถดูได้ในตารางด้านล่างนี้

	ทุกรุ่น
ลิตร (โดยประมาณ)	50
แกลลอนสหรัฐอเมริกา (โดยประมาณ)	13.2

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 614)

ระบบปรับอากาศ — ข้อมูลจำเพาะ

ระบบควบคุมสภาพอากาศในรถจะใช้ไนยาทำความเย็นชนิดไร้สารฟรียอน กล่าวคือ R1234yf หรือ R134a อย่างใดอย่างหนึ่ง โดยขึ้นอยู่กับตลาด ข้อมูลเกี่ยวกับชนิดของไนยาทำความเย็นที่ใช้ในระบบควบคุมสภาพอากาศของรถจะพิมพ์อยู่บนรูปลอกที่ติดไว้ที่ด้านในของฝากระป๋องหน้า

เกรดและปริมาณของไนยาและสารหล่อลื่นที่กำหนดไว้ในระบบปรับอากาศสามารถดูได้จากตารางด้านล่างนี้

รูปลอก A/C

รูปลอกสำหรับ R134a

Caution

System to these values / modified
system 4
See Volvo recommendations

System contains fluorescent leak
detector. Do not use
Use only Volvo oil.

Refrigerant R-134a

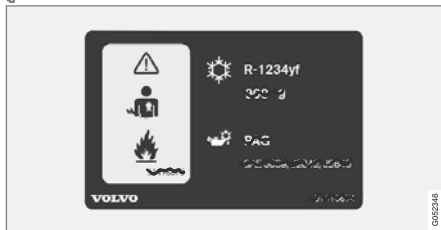
Oil weight 100 g

Refrigerant VOVO-PAG

Complies with SAE J671


VOLVO
0000000000

รูปฉลากสำหรับ R1234yf



คำอธิบายสัญลักษณ์ R1234yf

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ข้อควรระวัง
	ระบบปรับอากาศแบบเคลื่อนที่ (MAC)
	ชนิดของสารหล่อลื่น

สัญลักษณ์	ความหมาย
	จำเป็นต้องใช้ช่างเทคนิคที่ผ่านการฝึกอบรมและได้รับรองแล้วในการให้บริการระบบเครื่องปรับอากาศแบบเคลื่อนที่ (MAC)
	น้ำยาทำความเย็นสามารถติดไฟได้

สารทำความเย็น

รถที่ใช้น้ำยาทำความเย็น R134a

น้ำหนัก	เกรดที่กำหนด
1,050 ก. (2.31 ปอนด์)	R134a

คำเตือน

ระบบปรับอากาศจะมีสารทำความเย็น R134a แบบปรับความดันแล้ว ระบบนี้ต้องได้รับการบริการและซ่อมแซมจากศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้งแล้วเท่านั้น

รถที่ใช้น้ำยาทำความเย็น R1234yf

น้ำหนัก	เกรดที่กำหนด
975 กรัม	R1234yf

คำเตือน

ระบบปรับอากาศจะมีน้ำยาทำความเย็น R1234yf ที่มีความดัน ตาม SAE J2845 (การฝึกอบรมช่างเทคนิคสำหรับการบริการที่ปลอดภัยและการจำกัดการใช้น้ำยาทำความเย็นในระบบปรับอากาศแบบเคลื่อนที่) การบริการและการซ่อมระบบน้ำยาทำความเย็นจะต้องดำเนินการโดยช่างเทคนิคที่ได้รับการรับรองและผ่านการฝึกอบรมแล้วเท่านั้น เพื่อให้แน่ใจได้ถึงความปลอดภัยของระบบ

น้ำมันคอมเพรสเซอร์

ปริมาณ	เกรดที่กำหนด
120 มล. (4.06 ออนซ์ของเหลว)	PAG SP-A2

คอยล์เย็น

❗ **สำคัญ**

ห้ามซ่อมคอยล์เย็นของระบบปรับอากาศ หรือเปลี่ยนโดยใช้คอยล์เย็นที่ใช้แล้วอย่างเด็ดขาด คอยล์เย็นชุดใหม่จะต้องได้รับการรับรองและติดป้ายตาม SAE J2842

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การบริการระบบควบคุมสภาพอากาศ (น. 772)

ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO2

ปัจจัยที่ส่งผลเสียต่อความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO2 มีหลายประการ

ตัวอย่างของสาเหตุที่ทำให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเพิ่มขึ้นได้แก่:

- ถังรถไม่ได้รับการชาร์จจากแหล่งจ่ายไฟหลักเป็นประจำ
- ถังรถมีอุปกรณ์เสริมพิเศษที่ส่งผลต่อน้ำหนักของรถติดตั้งอยู่
- ลักษณะการขับที่
- ถ้าลูกค้าเลือกใช้ล้อที่แตกต่างกันไปจากล้อที่ติดตั้งไว้เป็นอุปกรณ์มาตรฐานในเวอร์ชันพื้นฐานของรุ่นนั้นๆ เนื่องจากอาจทำให้ความต้านทานการหมุนของล้อเพิ่มขึ้นได้
- ความเร็วสูงจะทำให้ความต้านทานของอากาศสูงขึ้น
- คุณภาพของน้ำมันเชื้อเพลิง, สภาพถนนและสภาพการจราจร และสภาพของรถ

ถ้ามีสภาพตามตัวอย่างที่กล่าวถึงด้านบนหลายอย่างร่วมกัน อาจทำให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเพิ่มขึ้นได้อย่างมาก

❗ **หมายเหตุ**

สภาพอากาศที่เลวร้าย, การขับโดยมีรถพ่วง หรือการขับในระดับพื้นที่สูง ร่วมกับคุณภาพเชื้อเพลิงเป็นปัจจัยที่ส่งผลให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงของรถเพิ่มขึ้นอย่างมากได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 826)
- น้ำหนัก (น. 831)
- การขับที่แบบประหยัดน้ำมัน (น. 605)
- ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อช่วงระยะทางเมื่อขับรดด้วยระบบไฟฟ้า (น. 607)

แรงดันยางรถยนต์ที่อนุญาตไว้

ความดันลมยางที่รับรองสำหรับเครื่องยนต์แต่ละชนิดสามารถดูได้ในตาราง

i หมายเหตุ
จะมีเฉพาะเครื่องยนต์ ยาง หรือเครื่องยนต์และยางบางรุ่นที่มีจำหน่ายในบางตลาดเท่านั้น

เครื่องยนต์	ขนาดยางรถ	ความเร็ว	น้ำหนักบรรทุก, 1-3 คน		น้ำหนักบรรทุกสูงสุด		แรงดัน ECO ^A
			ด้านหน้า (kPa) ^B	ด้านหลัง (kPa)	ด้านหน้า (kPa)	ด้านหลัง (kPa)	ด้านหน้า/ด้านหลัง (kPa)
เครื่องยนต์ทั้งหมด	235/55 R19	0-160 กม./ชม. (0-100 ไมล์ต่อชั่วโมง)	260	260	290	290	290
	275/45 R20	160+ กม./ชม. (100+ ไมล์ต่อชั่วโมง)	280	280	310	310	—
	275/40 R21						
	275/35 R22						

A การขับเคลื่อนแบบประหยัลดพลังงาน

B ในบางประเทศ จะมีหน่วย "บาร์" แสดงไว้ข้างหน่วย SI "Pascal": 1 บาร์ = 100 kPa

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 826)
- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 713)

ดัชนี

1, 2, 3 ...

4WD.....590

ก

กระจก

ที่บังแดด.....240

ลามิเนต/เสริมความแข็งแรง.....236

กระจกมองข้างไฟฟ้าแบบพับได้.....243

กระจกมองหลังและกระจกมองข้าง

การติดตั้ง.....242

การทำความร้อน.....304

การพับด้วยไฟฟ้า.....243

เข็มทิศ.....637, 638

ประตู.....241, 243

ภายในรถ.....241

กระจกมองข้าง.....241, 243

การติดตั้ง.....242

การรีเซ็ต.....243

กระจกมองหลัง.....241

การติดตั้ง.....242

กระจกหน้าต่างและแผ่นกระจก.....236

กระจกหลายชั้น.....236

กระจกไฟฟ้า.....238, 239

การป้องกันการหนีบ.....236

กระจกหน้า

การทำความร้อน.....303

ภาพถ่าย.....209, 211

กระจกหลัง

การทำความร้อน.....304

ที่ปัดน้ำฝน.....253, 254

ระบบฉีดล้าง.....253, 254

กระจกปุกเกียร์.....583

อัตโนมัติ.....584

กระจกไฟชาร์จ.....543

กล่องขณะถอยหลัง....516, 517, 519, 522, 523,

525, 526

กล่องของระบบช่วยขณะจอด

การตั้งค่า.....523

กล่องช่วยจอดรถ516, 517, 519, 522, 523, 525, 526

กล่องตรวจจับ.....487

กล่องฟิวส์.....788

กะทะล้อ

การทำความสะอาด.....816

ก้านวัดระดับน้ำมัน, อิเล็กทรอนิกส์.....776

การกระจายอากาศ.....286

การละลายน้ำแข็ง.....301

การหมุนเวียนอากาศภายในรถ.....300

ช่องจ่ายอากาศ.....286, 287

ตารางตัวเลือก.....289

เปลี่ยน.....287

การกู้รถ.....633

การเก็บเป็นเวลานาน.....564

การเกิดฝ้า

การควบแน่นในไฟหน้า.....809, 812

การขนส่งทางเรือเฟอร์รี่.....598

การขับขึ้นโดยมีรถพ่วง

ความสามารถในการลากพ่วง.....833

น้ำหนักบรรทุกของหัวลากพ่วง.....833

การขับขึ้นในฤดูหนาว.....611

การขับขึ้นแบบประหยัdn้ำมัน.....605

การขับขึ้นแบบประหยัด.....605

การขับขึ้นแบบประหยัด.....605

การขับลุยน้ำ.....612

การขับขี	
โดยมีรถพ่วง.....	625
ระบบหล่อเย็น.....	617
การควบคุมการยึดเกาะถนน.....	374
การควบคุมการหมุน.....	374
การควบคุมความเร็วรถพร้อมการปรับความเร็ว	
อัตโนมัติ...399, 403, 404, 406, 407, 409, 411,	
412, 413, 414, 415, 416, 418	
การจัดการความเร็ว.....	404, 406
การตรวจสอบและแก้ไขปัญหา.....	415
การตั้งค่ารอบเวลา.....	407, 409
การแข่ง.....	411, 412
เซ็นเซอร์เรดาร์.....	439
เปลี่ยนฟังก์ชันการทำงานของระบบควบคุม	
ความเร็วคงที่อัตโนมัติ.....	416
ฟังก์ชัน.....	399
การควบคุมความเร็วต่ำ.....	602
เปิดใช้งานด้วยปุ่มฟังก์ชัน.....	602
การควบคุมไฟหน้า.....	220, 233
การควบคุมเสถียรภาพขณะหมุน.....	373
การควบคุมเสียง.....	212
การตั้งค่า.....	216

ชุดควบคุมสภาพอากาศ.....	281
โทรศัพท์.....	215
วิทยุและสื่อข้อมูล.....	215
การควมแน่นในไฟหน้า.....	811, 812, 814, 815
การเคลือบแว็กซ์.....	810
การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม.....	766
การจอดรถ	
บนทางลาดชัน.....	580
การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้าน	
หน้า.....	503, 504, 505
การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้าน	
หลัง.....	506, 507
การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน.499, 500,	
501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 509	
การช่วยเบรก	
หลังจากการชน.....	583
การช่วยเหลือเมื่อเสี่ยงต่อการชน. 499, 500, 501,	
502, 503, 504, 505, 506, 507, 509	
การใช้งานทางไฟฟ้า	
การขับขี.....	607
ช่วงระยะ.....	607

การซ่อมบำรุง	
การป้องกันสนิม.....	816
การดับเครื่องยนต์.....	568
การดูแลรักษารถ.....	809, 811, 812, 814, 815, 816
การดูแลรักษารถ	
หนังหุ้มเบาะ.....	807
การตรวจจับสนักบินจักรยาน.....	460
การตรวจจับสนภูมิ.....	223
การตรวจดูความดันยาง.....	715
การดำเนินการ.....	720
เปรียบเทียบ.....	717
สถานะ.....	719
การตรวจสอบระดับน้ำมัน.....	598
การตั้งค่า.....	601
การตรวจสอบระดับน้ำมันเครื่อง.....	777
การตรวจสอบและแก้ไขปัญหา	
การควบคุมความเร็วรถอัตโนมัติแบบดัดแปลง.....	415
การตรวจสอบอุณหภูมิ.....	548
การตรวจหาข้อบกพร่องสำหรับเซ็นเซอร์แบบ	
กล้อง.....	451
การตั้งค่าเครื่องเสียง.....	642, 680

ข้อความบนจอแสดงข้อมูล.....	680	เครื่องล้างรถอัตโนมัติ.....	812	การยกส่วนด้านหลัง.....	749
โทรศัพท์.....	681	จอแสดงผลส่วนกลาง.....	804	การยืนยันการล็อก	
เล่นสื่อข้อมูล.....	655, 657	ผ้าหุ้มเบาะ.....	803, 805, 807	การตั้งค่า.....	319
การตั้งค่า.....	200	วัสดุหุ้มเบาะ.....	803, 805, 806, 807, 808, 809	การยืนยันการล็อก	318
การรีเซ็ต.....	199	การทำงานขณะมีความผิดปกติ.....	583	การร่อนจัด.....	617, 625
ตามเนื้อหา.....	197	การเบรกด้วยเครื่องยนต์, อัตโนมัติ.....	603	การระบายอากาศ.....	286, 287
เมนูการตั้งค่า.....	200	การแบ่งปันข้อมูล.....	690	ที่นั่ง.....	297
หมวด.....	201	การปรับความสูง.....	598, 601	การรับลมเต็มที่.....	319, 352
การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง.....	614	การปรับลักษณะการขับขึ้น.....	372, 592	การรีเจนเนอเรชั่น.....	617
การเติม.....	614	การปรับพวงมาลัย.....	278	การรีเซ็ตกระจกมองข้าง.....	243
ฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง.....	613	การปล่อยคาร์บอนไดออกไซด์.....	842	การรีเซ็ต, มาตรวัดระยะทาง.....	104
การเตือนการชน.....	454, 469	การป้องกันการขับออกนอกถนน..	500, 501, 502, 503	การลดระดับส่วนด้านหลัง.....	749
การทำความสะอาดกระทะล้อ.....	816	การป้องกันการติด.....	236	การล็อกส่วนบุคคล.....	362
การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน.....	814	การรีเซ็ต.....	237	การใช้งาน/การยกเลิกการทำงาน.....	363
การทำความสะอาดร้อน		การป้องกันบริเวณลำคอ.....	49	การล็อกอัตโนมัติ.....	356
กระจกประตู.....	303, 304	การป้องกันสนิม.....	816	การละลายน้ำแข็ง.....	301
ที่นั่ง.....	295, 296	การบิดเป็นจังหวะ.....	249	การลากรถ.....	633
พวงมาลัย.....	298, 299	การเปลี่ยนเจ้าของรถ.....	199	การล้างกระจกหน้า.....	252
การทำความสะอาด.....	806, 808, 809	การเปลี่ยนล้อ.....	721	การล้างด้วยน้ำความดันสูง.....	814
กระทะล้อ.....	816	การพ่วงลาก.....	631	การล้างรถ.....	809, 811, 812, 814, 815, 816
การล้างรถ.....	809, 811, 812, 814, 815, 816	การพ่วงสตาร์ท.....	619		
เข็มขัดนิรภัย.....	805				

การสิ้นเปลือง.....	611
การสตาร์ทเครื่องยนต์.....	566
หลังจากการชน.....	66
การส่องสว่างตัวควบคุม.....	233
การหมุนเวียนอากาศภายในรถ.....	300
การอนุมัติประเภท	
ระบบกุญแจรีโมทคอนโทรล.....	337
ระบบเรดาร์.....	445
การอัปเดตซอฟต์แวร์.....	41
การอัปเดตระบบ.....	764
การอัปเดตรีโมด.....	763
การขัด.....	810
การชน.....	48, 51, 57, 65
การชน, ดูที่ การชน.....	48
การชาร์จ	
แบตเตอรี่ไฮบริด.....	541
เปิดและปิดแผ่นเปิดปิดสำหรับชาร์จ.....	550
เริ่มการชาร์จ.....	550
สถานะ.....	554, 555, 558
สิ้นสุดการชาร์จ.....	560

การบรรทุก	
ทั่วไป.....	749
หูกเกี่ยวสำหรับการยึดสัมภาระ.....	752
โหลดแบบยาว.....	749
การปลดล็อก	
การตั้งค่า.....	323
โดยใช้ดอกกุญแจ.....	333
การปล่อย CO2.....	842
การล็อกเข้าอัตโนมัติ.....	322, 349
การล็อก/การปลดล็อก	
ประตูท้าย.....	324, 351
กุญแจ.....	319
กุญแจรีโมทคอนโทรล.....	319
การเปลี่ยนแบตเตอรี่.....	326
ช่วงระยะ.....	325
เชื่อมต่อกับโปรไฟล์ของคนขับ.....	205
ดอกกุญแจแบบถอดได้.....	332
เกจวัดอุณหภูมิภายนอก.....	107
เกียร์อัตโนมัติ.....	584
คิกดาวน์.....	588
น้ำมันหล่อลื่น.....	839
รถพ่วง.....	625

ขา	
ขนาด.....	829
ตะขอพ่วง.....	622
ขนาดภายนอก.....	829
ขนาดยาง.....	710, 721
ขอเกี่ยวสัมภาระ.....	751
ข้อกำหนดและเงื่อนไข	
บริการ.....	43
ผู้ใช้.....	690
ข้อความในจอแสดงผล.....	162, 206
จัดการ.....	164, 207
บันทึกแล้ว.....	165, 208
ข้อความและสัญลักษณ์	
การควบคุมความเร็วรถอัตโนมัติแบบดัดแปลง.....	418
การเตือนการชนที่มีเบรกอัตโนมัติ.....	468
ข้อความแสดงข้อผิดพลาดใน BLIS.....	475
ข้อความข้อผิดพลาด	
การควบคุมความเร็วรถอัตโนมัติแบบดัดแปลง.....	418
ดูที่ ข้อความและสัญลักษณ์.....	418, 437
ข้อความใน BLIS.....	475
ข้อจำกัดของกล่องช่วยจอด.....	523

ข้อจำกัดของ Driver Alert Control.....	491
ข้อตกลงลิขสิทธิ์.....	112, 694
ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ.....	749
ขอบกระโหลก, ขนาด.....	711
ข้อมูล	
การส่งผ่านระหว่างรถกับศูนย์บริการ.....	762
การบันทึก.....	41
ข้อมูลป้ายบนถนน.....	481, 482, 483, 485
การทำงาน.....	483, 486, 487
ข้อจำกัด.....	488
ข้อมูลการจราจร.....	651
ข้อมูลเจ้าของ.....	20
ข้อมูลส่วนตัว (นโยบายความเป็นส่วนตัว).....	43
ขับเคลื่อนทุกล้อ (AWD).....	590
เข็มขัดนิรภัย คู่มือ เข็มขัดนิรภัย.....	51
เข็มขัดนิรภัย.....	51
การตั้งครุฑ.....	49
ชุดเข็มขัดนิรภัยกลับ.....	53
ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัย.....	55
เสียบ/ปลด.....	51
เข็มทิศ.....	637, 638

การเปรียบเทียบ.....	638

ค

ครบสปีด.....	803, 805, 806, 807, 808, 809
ความปลอดภัยสำหรับเด็ก.....	67
ความลึกของดอกยาง.....	712, 729
ความดัน ECO.....	715, 843
ความปลอดภัย.....	48
การตั้งครุฑ.....	49
ความสามารถในการพ่วงลากและน้ำหนักบรรทุก ของลูกปืนข้อต่อ.....	833
คอนโซลที่โรงแหลกกลาง.....	741
คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง.....	101, 103
คานกันโคลง	
รถพ่วง.....	627
คำแนะนำในระหว่างการขับขี่.....	610
คืนค่าการตั้งค่า.....	199
การเปลี่ยนเจ้าของรถ.....	199
โปรไฟล์ของคนขับ.....	205
คุณภาพของอากาศ.....	283, 285

ตัวกรองห้องโดยสาร.....	286
ภูมิแพ้และหอบหืด.....	284
คู่มือสำหรับเจ้าของรถ.....	26
การติดป้าย ECO.....	29
ในจอแสดงผลส่วนกลาง.....	21, 23
แบบพกพา.....	25
เครื่องล้างรถอัตโนมัติ.....	812
เครื่องเล่นซีดี.....	660
เครื่องเล่นสื่อ.....	655, 657
การควบคุมเสียง.....	215
รูปแบบไฟล์ที่รองรับ.....	691, 692
เครื่องปรับอากาศ.....	310
เครื่องปรับอากาศ, น้ำยา	
ปริมาณและเกรด.....	840
เครื่องมือ.....	722
เครื่องมือยก.....	722
เครื่องยนต์	
การสตาร์ท.....	566
ความร้อนสูงเกิน.....	617
ยกเลิกการทำงาน.....	568
สตาร์ทและดับเครื่องยนต์แบบสันดาปภายใน โดยอัตโนมัติ.....	591

เครื่องหมาย VOL.....	708
แคลคูลิกราคาของเวอร์เตอร์	
การกู้รถ.....	631

ง

งานทำสี	
ความเสียหายและการแต้มนสี.....	817, 819
รหัสสี.....	819

จ

จอแสดงข้อมูล.....	94, 97
จอแสดงผลสำหรับคนขับ	
ข้อความ.....	162
เมนูแอปพลิเคชัน.....	161
สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับไฮบริด.....	562
จอแสดงผลส่วนกลาง	
การตั้งค่า.....	197, 198
การทำความสะอาด.....	804
การทำงาน.....	171, 175, 180, 185
ข้อความ.....	206, 207, 208

ปิดสวิตช์และเปลี่ยนระดับเสียง.....	195
เปลี่ยนลักษณะที่ปรากฏ.....	194
แป้นพิมพ์.....	187
ภาพรวม.....	167
มุมมอง.....	176
มุมมองการทำงาน.....	183
ระบบควบคุมสภาพอากาศ.....	292
สัญลักษณ์ในแถบสถานะ.....	185

ช

ช่วงระยะ	
ในระหว่างการทำงานด้วยไฟฟ้า.....	842
ช่องเก็บของหน้ารถ.....	747
ช่องใส่สัมภาระต่างๆ.....	740
คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า.....	741
ช่องเก็บของหน้ารถ.....	747
ที่บังแดด.....	748
ช่องจ่ายไฟ.....	743
การใช้.....	745
ชิ้นส่วนของรถที่ไม่รู้จัก.....	369
ชื่อแบบ.....	826

ชุดควบคุมสภาพอากาศ.....	280
การควบคุมพัดลม.....	306
การควบคุมเสียง.....	281
การปรับโดยอัตโนมัติ.....	299
เซ็นเซอร์.....	280
โซน.....	280
ตัวควบคุมอุณหภูมิ.....	308, 310
อุณหภูมิที่รู้สึก.....	281
ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน.....	732
การปรับใช้, การตรวจสอบติดตามผล.....	732
เติมลมยาง.....	736
ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ.....	53
การรีเซ็ต.....	55
ชุดทำความร้อนขณะจอด.....	313
ชุดทำความร้อนห้องโดยสาร (ชุดทำความร้อนขณะจอด).....	313
ชุดทำความร้อนเสริม.....	315
ชุดทำความร้อนเสริม (ชุดทำความร้อนเสริม).....	315
ชุดทำความร้อน.....	312
ชุดทำความร้อนขณะจอด.....	313
ชุดทำความร้อนเสริม.....	315
ชุดปฐมพยาบาล.....	759

ชุดป้องกันการส тари ต.....	335
ชุดป้องกันการส тари ต	
ชุดป้องกันการส тари ต.....	335
ชุดอุปกรณ์สำหรับซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน	
ตำแหน่ง.....	731
น้ำยาซีล.....	731
ภาพรวม.....	731
ชุดกล้อง.....	450
ชุดควบคุม.....	548
สถานะการชาร์จ.....	555
ชุดเรดาร์.....	439
ชุดอิมโมบิไลเซอร์แบบรีโมทคอนโทรล.....	335
เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต	
ผ่านโมเด็มของรถ.....	686
ผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (Bluetooth).....	684
ผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (WiFi).....	685
ไม่มีการเชื่อมต่อ หรือ การเชื่อมต่อไม่ดี.....	688
เชื่อมต่อโทรศัพท์.....	673

ซ

ชั้นรูปแบบพาโนรามา	
การเปิดและการปิด.....	246
ตำแหน่งระบายอากาศ.....	247
ชั้นรูปพาโนรามาแบบไฟฟ้า.....	244
ชั้นรูป	
การป้องกันการหนีบ.....	236
ซิมการ์ด.....	686
เซ็นเซอร์	
คุณภาพของอากาศ.....	285
ชุดควบคุมสภาพอากาศ.....	280
เซ็นเซอร์การถอยหลัง.....	510, 511, 513, 514, 515
เซ็นเซอร์ของกล้อง.....	465
เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหว.....	365
เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน.....	250, 252
เซ็นเซอร์เรดาร์.....	403, 439
ข้อจำกัด.....	440
เซ็นทรัลล็อก.....	352

ด

ดอกยาง.....	712
ดัชนีไหลดของยาง.....	710
ดับเครื่องยนต์.....	568

ด

ตะแกรงกันลัมภาวะ.....	755
ตะแกรงป้องกัน.....	755
ตะขอพวง.....	621
พับได้.....	623
รายละเอียดทางเทคนิค.....	622
ตั้งช่วงเวลา.....	397
ตัวกรองห้องโดยสาร.....	286
ตัวกรองอนุภาคน้ำมันเบนซิน.....	617
ตัวควบคุมเมื่อขับรถลงเนิน.....	602, 603, 604
ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ... 384, 385, 386, 387	
ตัวจำกัดความเร็ว.....	379, 382, 384, 387
การยกเลิกการทำงานชั่วคราว.....	381
การยกเลิกการทำงาน.....	383
เริ่มต้นใช้งาน.....	380, 381

ตัวตรวจจับการเอียง.....	365
ตัวตรวจจรรยาบรรณจากความผิดปกติของกราวด์.....	547
ตัวลดการสั่นสะเทือน.....	621
ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์.....	589
ตัวแสดงการสึกหรอของยาง.....	712
ตาข่ายนิรภัย.....	757
ตาข่าย	
ห้องเก็บสัมภาระ.....	757
ตารางความดันลมยาง.....	843
ตำแหน่งสวิทช์กุญแจ.....	569, 570
ตำแหน่งเกียร์	
ชุดเกียร์อัตโนมัติ.....	584
ตำแหน่งบำรุงรักษา.....	821
เติมลมยาง.....	736
แตร.....	277
ด	
ถนนที่มีน้ำท่วม.....	612
ถังน้ำมันเชื้อเพลิง	
ปริมาตร.....	840

ถุงลมนิรภัยแบบแถบ.....	64
ถุงลมนิรภัยด้านข้าง.....	63
ถุงลมนิรภัย.....	57
การใช้งาน/การยกเลิกการทำงาน.....	60
ด้านคนขับ.....	58
ด้านผู้โดยสาร.....	59, 60
ท	
ทิศทางการหมุน.....	712
ที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า.....	259
ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมอยู่ในตัว.....	86
การลดระดับ.....	88
การยกขึ้น.....	87
ที่นั่งสำหรับเด็ก.....	67, 70, 71
การวางตำแหน่ง/การยึด.....	70, 71
จุดยึดด้านบน.....	68
จุดยึดด้านล่าง.....	69
จุดยึด i-Size/ISOFIX.....	69
ตาราง i-Size.....	78
ตาราง ISOFIX.....	80
ตารางตำแหน่ง.....	74

ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมอยู่ในตัว.....	86
ที่นั่งด้านหน้า, แบบแมนนวล.....	258
ที่นั่งด้านหน้า, ปรับด้วยระบบไฟฟ้า.....	259
การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ.....	267
การปรับที่นั่ง.....	259
การรวด.....	262, 263, 264
ตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน.....	262, 263, 264, 265, 266
ฟังก์ชันหน่วยความจำ.....	260, 261
ส่วนรองรับบริเวณเอว.....	266
ส่วนรองรับด้านข้าง.....	265
ที่นั่งแคด.....	748
การป้องกันการหนีบ.....	236
ชั้นรูปแบบพาโนรามา.....	244, 248
ประตูหลัง.....	240
ไฟกระพริบ.....	232
ที่นั่งน้ำฝนกระจกบังลม.....	249
เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน.....	250, 252
ที่ยึดถุงใส่ของ.....	751
ที่นั่ง	
การทำความร้อน.....	295, 296
การป้องกันบริเวณลำคอ.....	49

การระบายอากาศ.....	297
ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยไฟฟ้า.....	259
ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล.....	258
ฟังก์ชันหน่วยความจำของที่นั่งด้านหน้า. 260, 261	
ที่นั่ง, ดูที่ ที่นั่ง.....	258
โทรทัศน์.....	663
การตั้งค่า.....	664
ดู.....	664
โทรศัพท์.....	672
การควบคุมเสียง.....	215
การโทร.....	677, 680
ข้อความบนจอแสดงข้อมูล.....	679
เชื่อมต่อ.....	673
เชื่อมต่อโดยอัตโนมัติ.....	675
เชื่อมต่อแบบแมนนวล.....	675
จัดการเชื่อมต่อ.....	676
เปลี่ยนเป็นอีกเครื่องหนึ่ง.....	676
ลบ.....	677
โทรศัพท์มือถือ, ดูที่ โทรศัพท์.....	673

น

นโยบายความเป็นส่วนตัว.....	43

นาฬิกา, การปรับ.....	106
น้ำหล่อเย็น.....	839
น้ำหล่อเย็น, การเติม.....	778
น้ำมันเกียร์	
เกรด.....	839
น้ำมันเครื่อง.....	775, 838
การเติม.....	776
เกรดและปริมาณ.....	837
ตัวกรอง.....	775
สภาพการขับที่ส่งผลในแง่ลบ.....	838
น้ำมันเชื้อเพลิง.....	615, 616
ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง.....	842
น้ำมันเบรก	
เกรด.....	840
น้ำมันหล่อลื่น, ดูที่ น้ำมันเครื่อง ประกอบ	
ด้วย.....	837, 838
น้ำยาล้างกระจก.....	822
น้ำยาขัด.....	731
น้ำหมัก	
น้ำหมักรถเปล่า.....	831
น้ำหมักบรรจุสูงสุดบนหลังคา.....	831

น้ำหมักรถเปล่า.....	831
น้ำหมักรถรวม.....	831

บ

บายพาสระบบลีดตามระดับแอลกอฮอล์.....	572
เบนซิน.....	616
เบรก.....	574
การบำรุงรักษา.....	577
บนถนนที่เปียกและ.....	577
บนถนนโรยกรวด.....	577
เบรกมือ.....	578
ไฟเบรกฉุกเฉิน.....	229
ไฟเบรก.....	228
ระบบช่วยเบรก, BAS.....	576
ระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก - ABS.....	574
ระบบเบรก.....	573
อัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่.....	581
เบรกจอดรถแบบไฟฟ้า.....	578
เบรกจอด.....	578
การสั่งงานอัตโนมัติ.....	580
เปิดใช้งานและปิดใช้งาน.....	578

แรงดันไฟฟ้าแบตเตอรี่ต่ำ.....	580
เบรกเท้า.....	574
เบรกมือ.....	578
เบรกอัตโนมัติ.....	581
เปิดใช้งานและปิดใช้งาน.....	582
หลังจากการชน.....	583
เบาะนั่งด้านหลัง	
การทำความร้อน.....	296
การปรับความเอียงของพนักพิงหลัง.....	273
การปรับตามแนวยาว.....	272
การลดระดับพนักพิงหลัง.....	268, 276
เข้า/ออก.....	275
ชุดควบคุมสภาพอากาศ.....	292
พนักพิงศีรษะ.....	271
พดลม.....	306
อุณหภูมิ.....	308
เบาะนั่งหน้า	
การทำความร้อน.....	295, 296
การระบายอากาศ.....	297
ชุดควบคุมสภาพอากาศ.....	292
พดลม.....	306
อุณหภูมิ.....	308
แบตเตอรี่.....	619, 782

HYBRID.....	786
การพ่วงสตาร์ท.....	619
การสตาร์ทรถ.....	782
การบำรุงรักษา.....	782
สัญลักษณ์บนแบตเตอรี่.....	787
สัญลักษณ์เตือน.....	787
โอเวอร์โหลด.....	618
แบตเตอรี่ไฮบริด.....	786
การชาร์จ.....	541
แบบไม่ใช้กุญแจ	
การล็อก/การปลดล็อก.....	349
พื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส.....	348
แบบไร้กุญแจ	
การตั้งค่า.....	350
โบลท์ล็อกแบบล็อกได้.....	723
โบลท์ล็อก.....	723
สามารถล็อกได้.....	723
ใบปัดน้ำฝน	
การเปลี่ยน.....	819, 820
ตำแหน่งบำรุงรักษา.....	821

ป

ประตูท้ายแบบปรับด้วยไฟฟ้า.....	356
ประตูท้าย	
การเปิด/การปิดด้วยการเคลื่อนเท้า.....	360
การล็อก/การปลดล็อก.....	324, 351
กำลัง.....	356
ปลดล็อกจากด้านใน.....	354
ประตูหลัง	
ที่บังแดด.....	240
ประสิทธิภาพของคนขับ.....	105, 106
ปริมาณเอธานอล	
สูงสุด 10 เปอร์เซ็นต์ตามปริมาตร.....	616
ปลั๊กเชื่อมต่อข้อมูล.....	45
ป้าย	
ตำแหน่งของ.....	826
ป้ายความดันลมยาง.....	715
ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม.....	760
ป้ายทะเบียน.....	45
ปุ่มปลดล็อกคันเกียร์.....	588
แป้นกดในพวงมาลัย.....	277
แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย.....	587

แป้นเปลี่ยนเกียร์บนพวงมาลัย.....	277
แป้นพิมพ์.....	187, 192
เปลี่ยนภาษา.....	191
โปรไฟล์ของคนขับ.....	202
แก๊ส.....	204, 205
เลื่อย.....	203
โปรแกรมการบริการ.....	762

ผ

แผงหน้าปัดแบบรวม.....	94
การตั้งค่า.....	97

ผ

ฝากระโปรงหน้า, การเปิด.....	771
ฝาปิดสัมภาระ.....	752, 753
ฝาปิด	
ห้องเก็บสัมภาระ.....	753

พ

พนักพิงศีรษะ.....	271

พนักพิง

ที่นั่งด้านหน้า, การปรับ. 258, 259, 262, 263, 264, 265, 266	
ที่นั่งด้านหลัง, การลดระดับ.....	268, 275, 276
ที่นั่งด้านหลัง, การปรับ.....	273, 275
พวงมาลัย.....	277, 278
การทำความร้อน.....	298, 299
การปรับพวงมาลัย.....	278
แป้นเปลี่ยนเกียร์.....	277
แป้นพิมพ์.....	277

พัดลม

การกระจายอากาศ.....	287
ควบคุม.....	306
ช่องจ่ายอากาศ.....	287
ทิศทางความเร็ว, ยาง.....	710

ฟ

ฟังก์ชันการทำงานของ

ในจอแสดงผลส่วนกลาง.....	183

ฟังก์ชันการเบรก.....	573

ฟังก์ชันหน่วยความจำเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน...	252

พิวส์

การเปลี่ยน.....	788
ได้ช่องเก็บของ.....	795
ทั่วไป.....	787
ในห้องเก็บสัมภาระ.....	799
ในห้องเครื่องยนต์.....	790
ไฟกะพริบฉุกเฉิน.....	229
ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ.....	227
ไฟตัดหมอก	
ด้านหลัง.....	228
ไฟเบรกฉุกเฉิน.....	229
ไฟปรับตามสภาพอารมณ์ (Mood lighting)..	232, 233
ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ.....	230
ไฟส่องสว่างห้องโดยสาร.....	230, 233
อัตโนมัติ.....	231
ไฟส่องสว่าง, การเปลี่ยนหลอดไฟ.....	780
ไฟสำหรับการขับที่ในเวลากลางวัน.....	223
ไฟสูงแบบอัตโนมัติ.....	225
ไฟแสงสว่างของแผงหน้าปัด.....	233

ไฟแสงสว่างของจอแสดงผล.....	233
ไฟเตือน	
การควบคุมความเร็วรถพร้อมการรับ	
ความเร็วอัตโนมัติ.....	403
การเตือน.....	110
ข้อบกพร่องในระบบเบรก.....	110
ความดันน้ำมันเครื่องต่ำ.....	110
ใช้เบรกจอดอยู่.....	110
ถุงลมนิรภัย - SRS.....	110
แบตเตอรี่สตาร์ทไม่ชาร์จ.....	110
ระบบควบคุมเสถียรภาพและการยึดเกาะถนน	374
ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัย.....	110
อัลเทอร์เนเตอร์ไม่ชาร์จ.....	110
ไฟเบรก.....	228
ไฟเลี้ยว.....	226
ไฟหน้า.....	224, 225
ไฟหรี่.....	223

ก

ภาพรวมของมาตรวัด	
รถพวงมาลัยซ้าย.....	91

รถพวงมาลัยซ้าย.....	90
ภายในห้องโดยสาร.....	740
คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า.....	741
ช่องเก็บของหน้ารถ.....	747
ช่องจ่ายไฟ.....	743
ที่บังแดด.....	748
ภาษา.....	196

ม

มอเตอร์ขับเคลื่อนแบบไฟฟ้า	
รายละเอียดทางเทคนิค.....	836
มอเตอร์ไฟฟ้า.....	590
มาตรวัดการเดินทาง.....	101
มาตรวัดแบตเตอรี่ไฮบริด.....	100
มาตรวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง.....	98
มาตรวัดและชุดควบคุม.....	90, 91
มาตรวัดระยะทาง, การรีเซ็ต.....	104
มาตรวัดไฮบริด.....	98
มานิรภัยกันกระแทก.....	64

เมตร

เกจวัดน้ำมันเชื้อเพลิง.....	98
แม่แรง.....	722
โมเด็มของรถยนต์	
การตั้งค่า.....	686
เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต.....	686

ย

ยกรถยนต์ขึ้น.....	769
ยางสำหรับฤดูหนาว.....	729
ยางรถยนต์.....	708
กด.....	843
การตรวจสอบความดันลมยาง.....	715
การติดตั้ง.....	726
การถอด.....	724
การสลับ.....	709
ความลึกของดอกยาง.....	729
ช่องเก็บสัมภาระ.....	708
ซ่อมรอยรั่ว.....	731
ตัวแสดงการสึกของดอกยาง.....	712
ตารางความดันลมยาง.....	843

ทิศทางการหมุน.....	712
ยางสำหรับฤดูหนาว.....	729
รายละเอียดทางเทคนิค.....	843

ร

รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม.....	766
การอัปเดตระบบ.....	764
ส่งข้อมูลรถยนต์.....	767
รถแบบออนไลน์.....	682
ไม่มีการเชื่อมต่อ หรือ การเชื่อมต่อไม่ดี.....	688
รถสำหรับวันหยุด.....	610
รถพ่วง.....	627
การขับที่โดยมีรถพ่วง.....	625
การบิดสาย.....	627
สายไฟ.....	626
หลอดไฟ.....	628
รหัส PIN.....	686
รหัสสี่.....	819
รหัสสี่, ทาสี.....	819
รหัสสี่, สี.....	819

รอยก้อนหินกะเทาะและรอยขีดข่วน.....	817, 819
รอยร้าว.....	731
ระดับน้ำมันต่ำ.....	776
ระดับประจุไฟฟ้า	
ฟังก์ชันการทำงานของรถ.....	609
ระดับแรงบังคับเลี้ยว ดูที่ แรงบังคับเลี้ยว.....	372
ระบบกฎจราจรไมโครคอนโทรล, ชนิดที่รับรอง.....	337
ระบบข้อมูลบันเทิง (ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล).....	642
ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ, (AWD).....	590
ระบบควบคุมการแจ้งเตือนคนขับ	
การทำงาน.....	490, 491
ระบบควบคุมการยึดเกาะถนนขณะเข้าโค้ง.....	374
ระบบควบคุมการสิ้นไกล.....	374
ระบบควบคุมการหมุนฟรี.....	374
ระบบควบคุมขณะขับลงทางลาดชัน.....	603
เปิดใช้งานด้วยปุ่มฟังก์ชัน.....	604
ระบบควบคุมความเร็วคงที่อัตโนมัติ	
การจัดการความเร็ว.....	389, 390
การยกเลิกการทำงานชั่วคราว.....	392, 393
ยกเลิกการทำงาน.....	394

ระบบควบคุมความเร็วคงที่.....	388, 389
ระบบควบคุมสภาพอากาศอัตโนมัติ.....	299
ระบบควบคุมสภาพอากาศ.....	292
จอแสดงผลส่วนกลาง.....	292
เบาะนั่งด้านหลัง.....	292
สารทำความเย็น.....	840
ระบบควบคุมเสถียรภาพและการยึดเกาะถนน.....	374, 377
ระบบควบคุมเสถียรภาพและแรงดูดลาก	
การทำงาน.....	375, 376
ระบบควบคุมอาการลากของเครื่องยนต์.....	374
ระบบควบคุมเสถียรภาพ.....	374
ระบบคุณภาพอากาศภายในรถ.....	285
ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล.....	642
ระบบฉีดล้าง	
กระจกหน้า.....	252
กระจกหลัง.....	253, 254
น้ำยาทำความสะอาด, การเติม.....	822
ไฟหน้า.....	252
ระบบช่วยการสตาร์ทบนเขา.....	582
ระบบช่วยขณะจอด.....	510, 511, 513, 514, 515

ฟังก์ชัน.....	510, 511, 513
ระบบช่วยขณะแซง.....	411, 412, 432, 433
ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง.....	375, 627
ระบบช่วยจอดแบบแอคทีฟ.....	528, 529, 530, 533, 534, 536, 538
การทำงาน.....	530, 533
ข้อจำกัด.....	534
สัญลักษณ์และข้อความ.....	538
ระบบช่วยจอดแบบแอคทีฟ	
ฟังก์ชัน.....	528, 529, 530, 534, 536, 538
ระบบช่วยจอดแบบพรีค็อกเก็ต - PAP.....	528, 529, 530, 533, 534, 536, 538
ระบบช่วยในการเปลี่ยนช่องทาง	
การทำงาน.....	494, 495
ระบบช่วยรักษาสองทางเดินรถ - Lane Keeping Aid (LKA).....	492, 494, 495, 496, 498
ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน	
ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน (HSA).....	582
ระบบช่วยเหลือคนขับ.....	372
ระบบเตือนการชน	
การตรวจจับคนเดินถนน.....	460
เซ็นเซอร์เรดาร์.....	439

ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัย.....	55
ระบบเตือนระยะห่าง.....	394, 396, 397
ข้อจำกัด.....	398
ระบบปรับอากาศ.....	280, 292, 310
การซ่อม.....	772
ระบบป้องกันการกระแทกด้านข้าง.....	63, 64
ระบบป้องกันบริเวณลำคอ.....	49
ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์.....	571, 572, 573
ระบบส่งกำลัง	
กระปุกเกียร์.....	583
ระบบหล่อเย็น	
ความร้อนสูงเกิน.....	617
ระบบเกียร์.....	583
ระบบขับเคลื่อน.....	590
ระบบเบรก	
สารเหลว.....	840
ระบบไฟฟ้า.....	782
ระยะเดินทาง.....	101
การใช้งานทางไฟฟ้า.....	607
ระยะเวลาของไฟแสงสว่างเพื่อการเข้าบ้านอย่างปลอดภัย.....	230

รายการวิทยุโปรด.....	651
รายละเอียดทางเทคนิคของเครื่องยนต์.....	836
รีโมตคอนโทรล, HomeLink®	
โปรแกรมได้.....	633
รูยึดลัมภาระ	
ห้องเก็บลัมภาระ.....	752
รูปลอก	
ตำแหน่งของ.....	826
รีเคอร์วรัจจักรยาน	
มีคานลากพวงยึดอยู่.....	629
แรงบังคับเลี้ยว, แบบขึ้นกับความเร็ว.....	372
แรงดันไฟฟ้าแบตเตอรี่ต่ำ	
แบตเตอรี่.....	618

ล

ล้อ

การติดตั้ง.....	726
การถอด.....	724
โช้พื้นล้อสำหรับพื้นหิมะ.....	730

ล้อและยาง

ดัชนีน้ำหนักบรรทุกและพิกัดความเร็วของยาง.710	
ล้อสำหรับฤดูหนาว.....729	
ล้ออะไหล่ชั่วคราว	
ล้ออะไหล่.....728	
ล้อก	
การปลดล้อ.....322	
การล็อก.....322	
ล้อป้องกันเด็ก.....355	
ล้อตาย.....368	
การปิดใช้งาน.....369	
ล้อพวงมาลัย.....277	
ล้ออะไหล่.....728, 729	
ล้อด้วยมือ.....811	

ว

วัสดุหุ้มเบาะรถ.....803, 805, 806, 807, 808, 809	
วิดีโอ.....660, 662	
การตั้งค่า.....661	
วิทยุ.....647	

DAB.....654	
การควบคุมเสียง.....215	
การตั้งค่า.....651	
การสตาร์ท.....648	
ค้นหาสถานีวิทยุ.....650	
เปลี่ยนความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ.....649	
วิทยุแบบดิจิทัล (DAB).....654	

ส

สตาตร์ตรก.....566	
สถานะของรถ.....765	
สถานะรถ	
Tyre pressure.....719	
สถิติของการเดินทาง.....105	
สภาพถนนลื่น.....611	
ส่วนรองรับสัมภาระ.....750	
สวิตช์ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยผู้โดยสาร...60	
สัญญาณเตือน.....364	
การปิดใช้งาน.....366	
เซ็นเซอร์ตรวจจับการเอียงและการเคลื่อนไหว.365	
ระดับการเตือนที่ลดลง.....368	

สัญลักษณ์

สัญลักษณ์ควบคุม.....108	
สัญลักษณ์และข้อความสำหรับการช่วยเหลือเมื่อ	
เสี่ยงต่อการชน.....509	
สัญลักษณ์และข้อความ	
การควบคุมความเร็วอัตโนมัติแบบดัดแปลง.418	
การเตือนการชนที่มีเบรกอัตโนมัติ.....468	
เกี่ยวกับไฮบริด.....562	
ส่วนแสดงสถานะบนจอแสดงผลส่วนกลาง.....185	
สัญลักษณ์ควบคุม.....108	
สัญลักษณ์เตือน.....110	
ความปลอดภัย.....48	
สัมภาระบนหลังคา, น้ำหนักสูงสุด.....831	
สายชาร์จ.....545	
ชุดควบคุม.....548	
สารทำความเย็น.....772	
ระบบควบคุมสภาพอากาศ.....840	
สารเหลวและน้ำมันหล่อลื่น.....839, 840	
สารเหลว, ความจุ.....822, 840	
สิ่งที่ไม่ก่อให้เกิดอาการภูมิแพ้หรือหอบหืด.....284	
สิ่งแวดล้อม.....34	

เส้นระบบช่วยจอดสำหรับกล้องช่วยจอด.....	519
เสาอากาศ	
ตำแหน่ง.....	352
เสียงเตือน	
เบรกจอด.....	580

ห

หน่วย.....	195
หนังหุ้มเบาะ, คำแนะนำในการทำความสะดวก....	807
หลอดไฟ	
Position lamp.....	222
การตั้งค่า.....	221
การส่องสว่างตัวควบคุม.....	233
ตัวควบคุม.....	220, 230, 233
ในห้องโดยสาร.....	230, 233
เปลี่ยน.....	780
ไฟกะพริบฉุกเฉิน.....	229
ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ.....	227
ไฟตัดหมอกด้านหลัง.....	228
ไฟเบรกฉุกเฉิน.....	229
ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวัน.....	223

ไฟสูงแบบอัตโนมัติ.....	225
ไฟแสงสว่างของแผงหน้าปัด.....	233
ไฟแสงสว่างของจอแสดงผล.....	233
ไฟแสงสว่างนำทางเข้ารถ.....	230
ไฟแสงสว่างแบบอัตโนมัติ, ห้องโดยสาร.....	231
ไฟแสงสว่างเพื่อการเข้าบ้านอย่างปลอดภัย.....	230
ไฟเบรก.....	228
ไฟเลี้ยว.....	226
ไฟหน้า.....	224, 225
ไฟหรี่.....	223
รถพ่วง.....	628
รายละเอียดทางเทคนิค.....	781
หลอดไฟ, ข้อมูลจำเพาะ.....	781
หลอดไฟ, ข้อมูลจำเพาะ.....	781
หลังคาพาโนรามา	
การป้องกันการหนีบ.....	236
ที่บังแดด.....	244, 248
ห่วงสำหรับพวงลาก.....	631
ห้องเก็บสัมภาระ.....	748
จุดยึด.....	752
ช่องจ่ายไฟ.....	743, 745
ตาข่ายป้องกัน.....	757
หลอดไฟ.....	232

ห้องเครื่องยนต์

น้ำหล่อเย็น.....	778
น้ำมันเครื่อง.....	775
ภาพรวม.....	773
หัวฉีดน้ำล้างกระจกแบบทำความร้อน.....	250
หัวฉีดน้ำล้าง, แบบมีชุดทำความร้อน.....	250
โหมดการขับที่เฉพาะตัว.....	592
โหมดการขับที่.....	592
เปลี่ยน.....	597
โหมดประหยัดพลังงาน.....	618
โหมดเบรก.....	584

อ

ออฟชั่นพิเศษ/อุปกรณ์เสริม.....	26
อัตราดอกเบี้ย.....	616
อินเทอร์เน็ต, โปรดดูที่ รถที่มีการเชื่อมต่อ	
อินเทอร์เน็ต.....	682
อุณหภูมิ	
ควบคุม.....	308, 310
ที่รู้สึก.....	281

อุณหภูมิเครื่องยนตสูง.....	617
อุปกรณ์ฉุกเฉิน	
ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม.....	760
อุปกรณ์ปฐมพยาบาล.....	759
อุปกรณ์เสริมและอุปกรณ์เพิ่มเติม.....	43
การติดตั้ง.....	44
เอาต์พุต.....	836
มอเตอร์ไฟฟ้า.....	836
แอป.....	644
ไอน้ำมันเชื้อเพลิง.....	615

ฮ

ฮาร์ดดิสก์	
พื้นที่ว่าง.....	693

A

A/C (เครื่องปรับอากาศ).....	310
ABS	
ระบบเบรกป้องกันล้อล็อก.....	574

ACC - ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับ	
ความเร็วอัตโนมัติ.....	399, 403, 404, 406, 407, 409, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 418
Airbag, ดู ถุงลมนิรภัย.....	57
Android Auto.....	669, 670, 671
Apple CarPlay.....	665, 666, 668
Auto hold.....	581
AWD, ขับเคลื่อนทุกล้อ.....	590

B

BLIS.....	470, 472, 473
Bluetooth	
การตั้งค่า.....	682
เชื่อมต่อ.....	662
เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต.....	684
โทรศัพท์.....	672

C

Car key battery low.....	326
City Safety.....	454, 456, 458, 460, 465, 468

City Safety ในการจราจรตัดผ่าน.....	462, 463
City Safety พร้อมการควบคุมรถเพื่อหลบหลีกสิ่งกีดขวาง.....	464
Clean Zone.....	283
Clean Zone Interior Package (แพ็คเกจห้องโดยสารภายในที่สะอาด).....	284
Cross Traffic Alert – CTA.....	476, 477, 478, 479, 480
CTA – Cross Traffic Alert.....	476, 477, 478, 479, 480
CZIP (Clean Zone Interior Package (แพ็คเกจห้องโดยสารภายในที่สะอาด)).....	284

D

DivX®.....	661
Drive-E	
ปรัชญาด้านสิ่งแวดล้อม.....	34
Driver Alert Control.....	489

E

Engine temperature

สูง..... 617

F

Four-C.....598

FSC, ป้ายเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อม..... 29

G

Gracenote®..... 659

GSI - การช่วยเหลือคันเกียร์..... 589

H

HDC..... 603

Head up display..... 209

การตั้งค่า..... 211

การทำความสะอาด..... 805

การเปลี่ยนกระจกหน้า..... 773

เปิดใช้งานและปิดใช้งาน..... 210

HomeLink®..... 633

การใช้..... 636

โปรแกรม..... 634

I

IAQS (ระบบคุณภาพอากาศภายในรถ)..... 285

IC (ถุงลมนิรภัยแบบแถบ)..... 64

ID, Volvo..... 32

IntelliSafe

การช่วยเหลือคนขับ..... 37

iPod®, การเชื่อมต่อ..... 662

ITPMS - ระบบตรวจสอบแรงดันลมยางแบบทาง

ข้าม..... 715

K

Key tag..... 319

L

Lane Keeping Aid (LKA). 492, 494, 495, 496, 498

P

PACOS (สวิตช์ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัย
ผู้โดยสาร)..... 60

PAP = ระบบช่วยจอดแบบแอคทีฟ..... 528, 529,
530, 533, 534, 536, 538

Pilot Assist..... 420, 424, 425, 426, 427, 428,
430, 432, 433, 434, 435, 436, 437

แสง..... 432, 433

Position lamp..... 222

R

Red Key..... 330

การตั้งค่า..... 331

RSC (การควบคุมเสถียรภาพขณะหมุน)..... 373

S

Safety mode.....	65
เริ่ม/การเคลื่อนที่.....	66
Sensus	
การเชื่อมต่อและความบันเทิง.....	38
Sensus Navigation.....	485
SIPS (ระบบป้องกันการกระแทกด้านข้าง).....	63, 64

T

TSA - ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง.....	375
TSA - ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพรถพ่วง	627
Twin engine	
ทั่วไป.....	540
Tyre pressure	
ตรวจสอบ.....	713
ปรับ.....	714
Tyre pressure	
ที่แนะนำ.....	715

U

USB	
ช่องเสียบสำหรับการเชื่อมต่อสื่อข้อมูล.....	663

V

Volvo ID.....	32
สร้างและบันทึก.....	32

W

WHIPS (ระบบป้องกันบริเวณลำคอ).....	49
Wi-Fi	
เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต.....	685
ใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตร่วมกัน, ฮอตสปอต687	
เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัย.....	690
ลบเครือข่าย.....	689

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

[illegible]

หมายเหตุ

[illegible]

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

[illegible]

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across its entire width, providing a guide for handwriting or typing. The paper itself is a clean, off-white color.

หมายเหตุ

[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

V O L V O